

مجموعہ اشہادات  
حضرت مسیح موعود و علیہ السلام  
جلد سوم

(از ۱۸۹۸ء تا ۱۹۰۸ء)

النشء  
الشركة الإسلامية  
لمطبعة

# فہرست مضامین مجموعہ اشتہارات حضرت مسیح موعود علیہ السلام

## جلد سوم

(مرتبہ: مولوی عبداللطیف صاحب بہاولپوری)

صفحہ	مضمون اشتہار	نمبر اشتہار اعلان	صفحہ	مضمون اشتہار	نمبر اشتہار اعلان
۱۹۶	بیس ہزار روپیہ تادان ایسی حدیث پیش کرنے پر جس میں یہ مضمون ہو کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام حجیم عنقریب آسمان پر چلے گئے اور پھر زمین پر واپس آئیں گے۔	۸۲	۱	اشتہار بابت چمڑہ مدرسہ	۱۸۱
۱۹۷	اشہار عام عیسائیوں کی اطلاع کیلئے کہ ہماری کسی کتاب میں حضرت عیسیٰ کی شان بزرگ کے خلاف کوئی لفظ نہیں	۸۵	۲	بابت تدابیر تحفظ طاعون	۱۸۲
۱۹۸	اشہار بابت واپسی قیمت برابن احمدیہ	۸۶	۸	درخواست بحضور نواب لعلت گورنر بہادر	۱۸۳
۱۹۹	پیشگوئی مندرجہ اشتہار از نومبر ۱۸۹۸ء کاپورا ہونا جس میں لہام تھا۔ جملہ مسیحتہ بمفلحہ و ترحقہم ذلہ	۹۱	۳۱	کیا مولوی محمد حسین صاحب بالوی کو عدالت میں کرسی ملی؟	۱۸۴
۲۰۰	اشہار تادور بارہ عقیدہ مہدی موعود مولوی محمد حسین بالوی کے متعلق ایک پیشگوئی کاپورا ہوا۔	۹۶	۳۸	جلد در بارہ ہدایات طاعون	۱۸۵
۱۰۶	ضمیمہ اشتہار حضرت ان مضامین اشاعتیہ کی جن میں گنہگار کے خلاف بغاوت کا ناجائز ہونا اور جہاد کی اصل حقیقت کا بیان	۱۰۶	۴۰	میہوریل بحضور نواب لعلت گورنر بہادر	۱۸۶
۲۰۱	مولوی محمد حسین بالوی کے متعلق ایک پیشگوئی کاپورا ہونا	۱۰۸	۴۶	جماعت کو متنبہ کرنے کیلئے فروری شہدار	۱۸۷
			۵۰	جماعت کے رشتوں کے متعلق اشتہار	۱۸۸
			۵۲	دوائے طاعون	۱۸۹
			۵۴	اشہار متعلق کتب دفتر ضیاء الاسلام قادیان	۱۹۰
			۵۶	اپنی جماعت کے ایک دوست کے رشتے کے متعلق اشتہار	۱۹۱
			۵۷	مولوی محمد حسین بالوی کے متعلق اشتہار	۱۹۲
			۶۷	عروضہ اشتہار قابل توجہ	۱۹۵
			۶۹	گورنمنٹ	

نمبر اشتمار اطلاع	مضمون اشتمار	صفحہ	نمبر اشتمار اطلاع	مضمون اشتمار	صفحہ
۲۰۲	نقل و نفیس (متعلق الہام بالا)	۱۱۵	۲۱۸	بشپ مٹا لاہور کے ایک سچے فیصلہ کی درخواست	۲۵۲
۲۰۳	پاد استعمار کے متعلق ایک منصفانہ گواہی	۱۱۶	۲۱۹	بشپ صاحب کے بیکچر زندہ رسول پر ضروری بیان	۲۶۰
۲۰۴	نقل فتویٰ مع جواب مفتیان	۱۲۹	۲۲۰	اشتمار معیار الاخیار منشی الہی بخش اور	۲۶۸
۲۰۵	گورنمنٹ کے سچے خیر خواہ پہچاننے کیلئے ایک کھلا کھلا طریق آزمائش	۱۳۱	۲۲۱	حافظ محمد یوسف اور مولوی عبداللہ صاحب غزروی کی اولاد کو انتباہ	
۲۰۶	اپنے مریدوں کی اطلاع کے لئے	۱۳۲	۲۲۲	اشتمار چندہ منارۃ المسیح	۲۸۲
۲۰۷	مولوی محمد علی صاحب کے رشتہ کے متعلق اشتمار	۱۳۷	۲۲۳	دینی جہاد کے متعلق فتویٰ	۲۹۷
۲۰۸	گورنمنٹ میں ایک درخواست	۱۳۸	۲۲۳	مشہد جہاد کے بارہ میں عربی زبان میں خط	۳۰۱
۲۰۹	اشتمار الانصار بابت آغا شامیہ پھانچا	۱۵۱	۲۲۴	توجہ دہانی در بارہ منارۃ المسیح	۳۱۴
۲۱۰	ضمیمہ اشتمار الانصار جلسۃ الوداع	۱۶۶	۲۲۵	پیر مرہ علی شاہ گولڑوی کے متعلق	۳۲۵
۲۱۱	ایک الہامی پیشگوئی کے متعلق اشتمار	۱۶۸	۲۲۶	اشتمار رابعین نمبر اول	
۲۱۲	آسمانی گواہی طلب کرنے کیلئے دعا	۱۷۲	۲۲۷	پیر مرہ علی شاہ گولڑوی کے متعلق	۳۲۶
۲۱۳	آسمانی نشان ظہور کیمتعلق اپنی بھانجی کو اطلاع	۱۷۹	۲۲۸	" " " " " " " "	۳۲۸
۲۱۴	ردی سلطنت کے عہد دار حسین گاہی کی نسبت پیشگوئی کا پورا ہونا	۱۸۲	۲۲۹	" " " " " " " "	۳۵۶
۲۱۵	مولوی محمد حسین بٹالوی کے متعلق پیشگوئی	۱۹۲	۲۳۰	اشتمار انبی علیہ السلام اور گورنمنٹ کی توجہ کیلئے	۳۶۷
۲۱۶	کا پورا ہونا ایران لوگوں کا جواب جنہوں نے پیشگوئی کے پورا ہونے سے انکار کیا	۱۹۲	۲۳۱	برہمن اصرار کے نکتہ چینیوں کے متعلق	۲۷۲
۲۱۷	دینی جماعت کیلئے ایک ضروری اشتمار	۲۱۸	۲۳۲	اسلام کیلئے روحانی مقابلہ کی ضرورت	۳۸۱
۲۱۸	گورنمنٹ انگریزی اور جہاد	۲۲۰	۲۳۳	درود دل سے قوم کو دعوت	۳۸۸
۲۱۹	ضمیمہ رسالہ جہاد یعنی مسیح اور محمد مہدی کے دعویٰ کی اصل حقیقت اور واسطہ	۲۲۱	۲۳۴	اشتمار بابت اجراء رسالہ میگین	۳۹۳
۲۲۰	جہاد کی خدمت میں درخواست	۲۲۱	۲۳۵	موجودہ مشرور لوگوں میں معجزہ کا ظہور اور عظیم الشان فتح	۳۹۵
۲۲۱			۲۳۶	علائے قوم سے درخواست معالجت	

نمبر شمار یا اعلان	مضمون اشہار	صفحہ	نمبر شمار یا اعلان	مضمون اشہار	صفحہ
۲۳۷	طاعون کے متعلق پیشگوئی اور اس کے	۲۵۵	۵۰۷	مولوی کریم دین عینی کے متعلق ایک تقریر کا اظہار	۲۵۵
۲۳۸	انسداد کی حقیقی تدبیر	۲۵۶	۵۱۵	غذایا الہی سے بچاؤ کیلئے جماعت کو ہدایت	۲۵۶
۲۳۹	خطابہ الہامیہ کے متعلق علامہ شمس الدین کو توجہ دہانی	۲۵۷	۵۱۸	الذمات - اندازی پیشگوئی کے متعلق	۲۵۷
۲۴۰	حصوں کی کتاب کے مطالعہ اور امتحان	۲۵۸	۵۲۱	لوگوں کو احتیاب	۲۵۸
۲۴۱	کے متعلق جماعت کو توجہ دلانا	۲۵۹	۵۲۲	ایک فارسی نظم شتمیہ پر اندازی پیشگوئی	۲۵۹
۲۴۲	اشہار ایک غلطی کا ازالہ	۲۶۰	۵۲۵	الانذار (زلزلہ عظیمہ کے متعلق)	۲۶۰
۲۴۳	اشہار کتاب آیات الرحمن	۲۶۱	۵۳۷	النداء من وحی السماء زلزلہ عظیمہ کی نسبت	۲۶۱
۲۴۴	المنار (کی تحریر کا رو)	۲۶۲	۵۳۸	پیشگوئی بار دوم	۲۶۲
۲۴۵	طاعون سے بچاؤ کی بابت ہدایات	۲۶۳	۵۳۹	زلزلہ کی خمبہ بار سوم	۲۶۳
۲۴۶	انتظام سنگرفانہ کے متعلق اشہار	۲۶۴	۵۴۰	حزوری گذارش لائق توجہ گورنمنٹ	۲۶۴
۲۴۷	چراغ دین جہاں کی متعلق جماعت کو اطلاع	۲۶۵	۵۴۱	تعلیق الحق و حق (مقام حسین کے متعلق)	۲۶۵
۲۴۸	پیر مہر علی شاہ گولڑوی کے متعلق	۲۶۶	۵۴۲	ہمارا اعتقاد	۲۶۶
۲۴۹	اشہار انعامی پچاس روپے	۲۶۷	۵۴۳	زلزلہ کی پیشگوئی	۲۶۷
۲۵۰	درخواست چندہ بلٹے توسیع مکان	۲۶۸	۵۴۴	اشہار واجبات ظہار دربار پیشگوئی زلزلہ	۲۶۸
۲۵۱	اعجاز المسیح کے مقابل تصنیف لائسنس	۲۶۹	۵۴۵	زلزلہ کی پیشگوئی (منقولہ)	۲۶۹
۲۵۲	کے متعلق دس ہزار روپیہ انعام کا اشہار	۲۷۰	۵۴۶	احمد مسیح کی درخواست مبارکہ منظور	۲۷۰
۲۵۳	اعلان (متعلق طاعون)	۲۷۱	۵۴۷	احمد مسیح کے ساتھ مبارکہ منظور	۲۷۱
۲۵۴	اصلاح حسب مشاہدہ کھلی چٹھی مولوی نثار اللہ	۲۷۲	۵۴۸	ڈاکٹر عبدالحکیم ٹیپالوی کے متعلق	۲۷۲
۲۵۵	وحی الہی کی ایک پیشگوئی کے متعلق اشہار	۲۷۳	۵۴۹	الہامی پیشگوئی	۲۷۳
۲۵۶	آریوں کے بعض اعتراضات کے جواب	۲۷۴	۵۵۰	تازہ نشان کی پیشگوئی	۲۷۴
۲۵۷	رسالہ بیولوژی آف ریپبلکن انگریزی کی	۲۷۵	۵۵۱	اعلان مندرجہ بالا قادیان کے آریہ اور عم	۲۷۵
۲۵۸	اعانت کے متعلق جماعت کو ارشاد	۲۷۶	۵۵۲	فتح عظیم ڈاکٹر جان ایگزیکٹر ڈوٹی	۲۷۶
۲۵۹	مدرسہ کی مالی اعانت کی بابت اشہار	۲۷۷	۵۵۳	کی بابت الہامی پیشگوئی کا ظہور	۲۷۷

نمبر اشتمار یا اعلان	مضمون اشتمار	صفحہ	نمبر اشتمار یا اعلان	مضمون اشتمار	صفحہ
۲۴۳	اعلان رعلمائے اسلام کو حقیقۃ الوحی کے مطالعہ کے لئے	۵۶۸	۵۹۹	مسلمان تھے اگر آپ کو باوا صاحب کے سنا ہونے سے انکار ہے تو خلفیہ اعلان پر پانچ سو روپیہ انعام کا چیلنج ڈاٹر ڈوٹی کی اس پیشگویی کا جواب جو اس تمام مسلمانوں کی ہلاکت کیلئے ہے	۲۸۳
۲۴۴	خدمت آریہ صاحبان	۵۷۰	۶۰۵	پگٹا اور ڈوٹی کے متعلق پیشگوئیں	۲۸۵
۲۴۵	دعوت حق (عیسائیوں کو)	۵۷۲		نوٹ: ۱۔ اشتمارات کے بعض نمبر غلط دیکھ گئے ہیں۔ انکی تصحیح کر لی جائے	
۲۴۶	مولوی شہداء اللہ کے ساتھ آخری فیصلہ	۵۷۸	۲۰۱	نمبر اشتمار	
۲۴۷	اعلان بار اول (ناظرین کی توجہ کے لئے) اور مخالفوں سے ایک استفسار	۵۸۰	۱۵۱	" "	
۲۴۸	اعلان بار دوم	۵۸۱	۲۰۸	" "	
۲۴۹	فیصلہ کی آسان راہ	۵۸۲	۵۲۵	" "	
۲۵۰	اپنی جماعت کے لئے ضروری نصیحت	۵۸۴	۵۶۱	" "	
۲۵۱	تبصرہ	۵۸۵	۲۴۰	" "	
۲۵۲	علماء مغربین کو مقابلہ کی دعوت بخاطر ناک	۵۹۳	۲۴۱	" "	
۲۵۳	بیماروں کی شفا یابی کیلئے دعا کی جائے	۵۹۴	۲۴۲	" "	
۲۵۴	حضرت مسیح موعود علیہ السلام کا خط	۵۹۶	۲۴۳	" "	
۲۵۵	بنام ایڈیٹر صاحب اخبار عام	۵۹۷	۲۴۴	" "	
۲۵۶	سرور راہبدر سنگھ کو انتباہ کہ باوا صاحب	۵۹۸	۲۴۵	" "	

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
بِسْمِ اللَّهِ وَنُصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

# مجموعہ اشہارات

حضرت مسیح موعود علیہ السلام

(۱۸۱)

## اشہار ضروری الاظہار

چونکہ بعض احباب چندہ مدرسہ میرے نام بغیر ذکر مدرسہ یوں ہی روانہ فرماتے ہیں اور پھر کسی دوسرے وقت اس اطلاع دہی کے لئے اُن کا خط آتا ہے جبکہ وہ اُن کا روپیہ ہمارے کاموں میں خرچ بھی ہو جاتا ہے۔ اس صورت میں خواہ مخواہ کی ایک تکلیف ہوتی ہے لہذا تمام احباب کو اطلاع دی جاتی ہے کہ یہ انتظام چندہ مدرسہ الگ قرار پایا ہے اور وہ یہ ہے کہ اس میں اخیم میر ناصر نواب صاحب محاسب روپیہ قرار پائے ہیں اور روپیہ اخیم حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب کے پاس جمع ہوتا ہے۔ اس لئے مناسب ہے کہ آئندہ ایسا روپیہ میرے نام پر گردوانہ نہ ہو بلکہ براہ راست مولوی صاحب موصوف کے نام روانہ فرمایا کریں اور اس میں بھی لکھ دیا کریں کہ یہ مدرسہ کا روپیہ ہے۔ یہ امر ضروری ہے جس کی پابندی ہر ایک

صاحب کو لازمی ہوگی۔

اس جگہ یہ بھی اطلاع دیتا ہوں کہ کتاب البریہ کا چھپ کر طیارہ ہو گئی ہے  
قیمت اس کی ایک گروبیہ چار آنہ ہے جو صاحب خریدنا چاہیں بذریعہ ویلیو پے ایبل منگوا سکتے  
ہیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی ۛ

ہر فروری ۱۸۹۸ء

خاکسار میرزا غلام احمد عفی عنہ از قادیان

(یہ اشتہار نچھ کے ایک صفحہ پر ہے)

مطبع ضیاء الاسلام قادیان

(۱۸۲)

جس شخص کے پاس یہ اشتہار پہنچے اس کو چاہیے کہ وہ اور لوگوں کو دکھائے اور اس کی اشاعت میں کوشش کیے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لَعَنَہٗ وَاٰلِہٖٓ وَسَلَّمَ عَلٰی سَوَاقِمِ الْکٰفِرِیْنَ

قُلْ مَا یَجِبُ عَلَیْکُمْ رِیَئِی لَوْلَا دُعَاؤُکُمْ

طَاعُونَ

اس مرض نے جس قدر بمبئی اور دوسرے شہروں اور دیہات پر حملے کئے اور گریہی ہو  
اُن کے لکھنے کی ضرورت نہیں۔ دو سال کے عرصہ میں ہزاروں بچے اس مرض سے متیم ہو گئے اور ہزاروں  
گھر ویران ہو گئے۔ دوست اپنے دوستوں سے اور عزیز اپنے عزیزوں سے ہمیشہ کے لئے جدا کئے

گئے اور ابھی اتہلا نہیں۔ کچھ شک نہیں کہ بیماری گورنٹٹ عُنسنہ نے کھالی ہمدردی سے تہمیریں  
 کیں اور اپنی رعایا پر نظر شفقت کر کے لکھو دکھا روپیہ کا خرچ اپنے ذمہ ڈال لیا اور قواعد طبیعت کے  
 لحاظ سے بہانہ شک ممکن تھا ہر آستیں شائع کیں مگر اس مرض ہلک سے اب تک بجی امن حاصل  
 نہیں ہوا بلکہ بھٹی میں ترقی پر ہے اور کچھ شک نہیں کہ ملک بھابھی خطرہ میں ہے۔ ہر ایک کو  
 چاہیے کہ اس وقت اپنی اپنی کچھ اور بصیرت کے موافق نوع انسان کی ہمدردی میں مشغول ہو  
 کیونکہ وہ شخص انسان نہیں جس میں ہمدردی کا مادہ نہ ہو۔ اور یہ امر بھی نہایت ضروری ہے کہ  
 گورنٹٹ کی تدبیروں اور ہدایتوں کو بدگمانی کی نظر سے نہ دیکھا جائے۔ خود سے معلوم ہو گا کہ  
 اس بارے میں گورنٹٹ کی تمام ہدایتیں نہایت احسن تدبیر پر مبنی ہیں گو ممکن ہے کہ آئندہ اس  
 سے بھی بہتر تدابیر پیدا ہوں مگر ابھی نہ ہوا ہے لہذا میں نہ گورنٹٹ کے ہاتھ میں ڈاکٹری اصول  
 کے لحاظ سے کوئی ایسی تدبیر ہے کہ جو شائع کردہ تدابیر سے عمدہ اور بہتر ہو۔

بعض اخبار والوں نے گورنٹٹ کی تدابیر پر بہت کچھ جوچ کید مگر سوال تو یہ ہے کہ ان  
 تدابیر سے بہتر کوئی تدبیر پیش کی۔ بیشک اس ملک کے شرف اور پردہ داروں پر یہ امر بہت کچھ  
 گراں ہو گا کہ جس گھر میں بلا طاعتوں نازل ہو تو گویا سا یعنی کوئی پردہ دار جو ان کو دیکھتا ہی ہو تب  
 بھی فی الفور وہ گھر والوں سے الگ کر کے ایک علیحدہ ہوادار مکان میں رکھا جائے جو اس شہر یا  
 گاؤں کے بیماروں کے لئے گورنٹٹ کی طرف سے مقرر ہو اور اگر کوئی کچھ بھی ہو تو اس سے  
 بھی یہی معاملہ کیا جائے اور باقی گھر والے بھی کسی ہوادار میدان میں پھپھروں میں رکھے جائیں لیکن  
 گورنٹٹ نے یہ ہدایت بھی تو شائع کی ہے کہ اگر اس بیمار کے تہہ کے لئے ایک دو قوسی اس  
 کے ایسی مکان میں رہنا چاہیں تو وہ رہ سکتے ہیں۔ پس اس سے زیادہ گورنٹٹ اور کیا تدبیر  
 کر سکتی تھی کہ چند آدمیوں کو ساتھ رکھنے کی مہلت بھی دے دے۔ اور اگر یہ شکایت ہو کہ کچھ  
 اس گھر سے نکالا جاتا ہے اور باہر چلے میں رکھا جاتا ہے تو یہ امتحان شکوہ ہے۔ میں یقیناً اس  
 بات کو سمجھتا ہوں کہ اگر گورنٹٹ ایسے خطرناک امراض میں مداخلت بھی نہ کرے تو خود ہر ایک



انسانی کا بنیادی کام وہی کام اس سے کر لئے گا جس کام کو گورنمنٹ نے اپنے ذمہ لیا ہے۔ مثلاً ایک گھر میں جب ماعون سے مرنا شروع ہو تو دو تین موقوفوں کے بعد گھر والوں کو ضرور فکر ہوگا کہ اس منہوس گھر سے جلد نکلنا چاہیے اور پھر فرض کرو کہ وہ اس گھر سے نکل کر محلہ کے کسی اور گھر میں آباد ہوں گے اور پھر اس میں بھی یہی آفت دیکھیں گے تب ناچار اُن کو اُس شہر سے علیحدہ ہونا پڑے گا مگر یہ تو ضرور بھی منع ہے کہ وہاں کے شہر کا آدمی کسی دوسرے شہر میں جا کر آباد ہو یا یہ تبدیل الغلط ہم یہ کہہ سکتے ہیں کہ خدا کا قانون بھی کسی دوسرے شہر میں جاننے سے روکتا ہے تو اس صورت میں بجز اس تدبیر کے جو گورنمنٹ نے پیش کی ہے کہ اُسی شہر کے کسی میدان میں وہ لوگ رکھے جائیں اور کوئی نئی اور عمدہ تدبیر ہے جو ہم نعوذ باللہ اس خوفناک وقت میں اپنی آزادی کی حالت میں اختیار کر سکتے ہیں۔ پس نہایت افسوس ہے کہ نیکی کے عوض بدی کی جاتی ہے اور ناسحق گورنمنٹ کی ہدایتوں کو بدگمانی سے دیکھا جاتا ہے۔ ہاں یہ ہم کہتے ہیں کہ ایسے وقت میں ڈاکٹروں اور دوسرے افسروں کو جو ان خدمات پر مقرر ہوں نہایت درجہ کے اخلاق سے کام لینا چاہیے اور ایسی حکمت عملی ہو کہ پردہ داری وغیرہ امور کے بارے میں کوئی شکایت بھی نہ ہو اور ہلاتوں پر عمل بھی ہو جائے۔ اور مناسب ہو گا کہ بجائے اس کے کہ حکومت اور رعب سے کام لیا جائے ہلاتوں کے فائدہ دلوں میں جمائے جائیں تا بدگمانیاں پیدا نہ ہوں۔ اور مناسب ہے کہ بعض خوش اخلاق ڈاکٹر ماضیوں کی طرح مرض پھیلنے سے پہلے دیہات اور شہروں کا دورہ کر کے گورنمنٹ کے مشفقانہ مشنار کو روکن میں جہادیں تا اس نازک امر میں کوئی نقص نہ پیدا ہو۔

واضح رہے کہ اس مرض کی اصل حقیقت ابھی تک کامل طور پر معلوم نہیں ہوئی اس لئے اس کی تدابیر اور معالجات میں بھی اب تک کوئی کامیابی معلوم نہیں ہوئی۔ مجھے ایک روحانی طریق سے معلوم ہوا ہے کہ اس مرض اور مرض خارش کا مادہ ایک ہی ہے اور میں گمان کرتا ہوں کہ غالباً یہ بات سچ ہوگی کیونکہ مرض جب یعنی خارش میں ایسی دوائیں مفید پڑتی ہیں جن میں کچھ پارہ کا جزو ہو یا گندھک کی آمیزش ہو اور خیال کیا جاتا ہے کہ اس قسم کی دوائیں اس مرض کے لئے بھی مفید

ہو سکیں اور جبکہ دونوں مرضوں کا مادہ ایک ہے تو کچھ تعجب نہیں کہ غارش کے پیدا ہونے سے  
 اس مرض میں کمی پیدا ہو جائے۔ یہ روحانی قواعد کا ایک راز ہے جس سے میں نے فائدہ اٹھایا  
 ہے۔ اگر تجربہ کرنے والے اس امر کی طرف توجہ کریں اور ٹیکہ لگانے والوں کی طرح بطور حفظ  
 ماتقدم ایسے ملک کے لوگوں میں جو خطرہ طاعون میں ہوں غارش کی مرض پھیلاویں تو میرے  
 گمان میں ہے کہ وہ مادہ اس راہ سے تحلیل پا جائے اور طاعون سے امن رہے۔ مگر حکومت اور  
 ڈاکٹروں کی توجہ بھی خدا تعالیٰ کے ارادے پر موقوف ہے۔ میں نے محض ہمدردی کی راہ سے  
 اس امر کو لکھ دیا ہے کیونکہ میرے دل میں خیال ایسے زور کے ساتھ پیدا ہوا جس کو میں روک نہیں سکا  
 اور ایک اور ضروری امر ہے جس کے لکھنے پر میرے جوش ہمدردی نے مجھے آمادہ کیا ہے۔  
 اور میں خوب جانتا ہوں کہ جو لوگ رُوحانیت سے بے بہرہ ہیں اس کو سنسی اور شطے سے دیکھنے  
 مگر میرا فرض ہے کہ میں اس کو نوع انسان کی ہمدردی کے لئے ظاہر کروں اور وہ یہ ہے کہ آج  
 جو ۱۴ فروری ۱۸۹۷ء روز یکشنبہ ہے میں نے خواب میں دیکھا کہ خدا تعالیٰ کے ملائک  
 پنجاب کے مختلف مقامات میں سیاہ رنگ کے پودے لگا رہے ہیں اور وہ درخت نہایت  
 بد شکل اور سیاہ رنگ اور خوشک اور چھوٹے قد کے ہیں۔ میں نے بعض لگانے والوں سے  
 پوچھا کہ یہ کیسے درخت ہیں تو انہوں نے جواب دیا کہ یہ طاعون کے درخت ہیں جو عنقریب  
 ملک میں پھیلنے والی ہے۔ میرے پر یہ امر مشتبه رہا کہ میں نے یہ کہا کہ آئندہ جاڑے میں یہ  
 مرض بہت پھیلے گا یا یہ کہا کہ اس کے بعد جاڑے میں پھیلے گا۔ لیکن نہایت خوشک نمونہ تھا  
 جو میں نے دیکھا۔ اور مجھے اس سے پہلے طاعون کے بارے میں ابہام ہی تھا اور وہ یہ ہے ان  
 اللہ لا ینغیر ما بقوہ حتیٰ ینغیروا ما بانفسہم۔ اھل اوی القریۃ یعنی جب تک  
 دلوں کی وہ اخصیبت دُور نہ ہو تب تک ظاہری وبا بھی دُور نہیں ہوگی۔ اور وہ حقیقت دیکھا جاتا  
 ہے کہ ملک میں بدکاری کثرت سے پھیل گئی ہے اور خدا تعالیٰ کی رحمت ٹھنڈی ٹھنڈی ہوا ہوگی

---

یہ فقہ کہ اللہ اوی القریۃ۔ ایک اس کے معنی جیسے نہیں کہئے اور دیا عام دبا پر حالات کرتی سے مگر بطور تقریر معنی

کا ایک طوفان برپا ہو رہا ہے۔ اکثر لوگوں سے اللہ عزوجل کا خوف اٹھ گیا ہے اور دباؤں کو ریکٹ  
 معمولی تکلیف سمجھا گیا ہے جو اللہ تعالیٰ تدریجاً سے دُور ہو سکتی ہے۔ ہر ایک قسم کے گناہ بڑی بڑی  
 جگہ پر پہنچے ہیں، انہیں تو سونے کا ہم ذکر نہیں کرتے۔ وہ لوگ جو مسلمان کہلاتے ہیں ان میں سے  
 جو شریعت اور مناسک میں اکثر ان میں سے بھڑکی اور بغیانت اور حرام خوری میں نہایت تدلیس پکائے  
 جاتے ہیں، جو کچھ بہت بڑھتے ہیں اور کئی قسم کے خبیث اور مکروہ حرکات ان سے سرزد ہوتے  
 ہیں اور ان کی طرح کئی طرح کی گنہگار کرتے ہیں۔ غنا کا تو ذکر کیا کئی کئی دنوں تک منہ بھی نہیں دھو  
 دیکھ کر سے ہی صاف نہیں کرتے۔ اور لوگ اہل بیت اور رئیس اور تواب یا بڑے بڑے تاجر اور  
 زمیندار اور زمیندار اور دولت مند ہیں وہ اکثر عیاشیوں میں مشغول ہیں اور شراب خوری اور  
 زکاوی اور بد اخلاقی اور فضول خرچی ان کی عادت ہے اور صرف نام کے مسلمان ہیں اور  
 دنیا و آخرت میں اور دنیا کی ہمدردی میں سخت لاپرواہ پائے جاتے ہیں۔

اب یہ فکر اس المیہ سے جو ابھی میں نے لکھا ہے معلوم ہوتا ہے کہ یہ تقدیر معلق ہے  
 اور توبہ اور استغفار اور نیک عملوں اور ترک معصیت اور صدقات اور خیرات اور پاک  
 تبدیلی سے دُور ہو سکتی ہے۔ لہذا تمام بندگان خدا کو اطلاع دی جاتی ہے کہ پچھلے دل سے نیک  
 چلتی اختیار کریں اور بھلائی میں مشغول ہوں اور ظلم و اور بدکاری کے تمام طریقوں کو چھوڑ دیں۔  
 مسلمانوں کو چاہیے کہ پچھلے دل سے خدا تعالیٰ کے احکام بجا لائیں، نماز کے پابند ہوں، ہر ایک  
 فقیہ و فہم سے پرہیز کریں، توبہ کریں اور نیک نیتی اور خدا ترسی اور اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغول  
 ہوں، غریبوں اور مساکین اور یتیموں اور یتیموں اور مساکین اور درمندانوں کے ساتھ نیک  
 سلوک کریں اور صدقہ و خیرات دیں اور جماعت کے ساتھ نماز پڑھیں اور نماز میں اس بنا  
 سے غفلت نہ رہیں کہ بٹے رو کر دُعا کریں کچھ ایسی بات اٹھیں اور نماز میں دُعا نہیں کریں۔ غرض  
 ہر قوم کے نیک کام بجا لائیں اللہ ہر قسم کے ظلم سے نہیں اور اس خدا سے ڈریں جو اپنے غضب  
 سے ایک دم میں ہی دنیا کو ہلاک کر سکتا ہے۔

میں ابھی لکھ چکا ہوں کہ یہ تقدیر ایسی ہے کہ جو دُعا اور صدقات اور خیرات اور اعمال صالحہ اور توبہ نصوح سے ٹل سکتی ہے اس لئے میری ہمدردی نے تقاضا کیا کہ میں عام لوگوں کو اس سے اطلاع دوں۔ یہ بھی مناسب ہے کہ جو کچھ اس بارے میں گورنمنٹ کی طرف سے ہدایتیں شائع ہوئی ہیں خواہ خواہ اُن کو بذمہ داری سے نہ دیکھیں بلکہ گورنمنٹ کو اس کا دوبارہ میں مدد دیں اور اس کے شکر گزار ہوں کیونکہ صحیحی ہے کہ یہ تمام ہدایتیں محض روحانیا کے فائدہ کے لئے تجویز ہوئی ہیں۔ اور ایک قسم کی مدد یہ بھی ہے کہ نیک چلنی اور نیک نیتی اختیار کر کے اس بلا کے دور کرنے کے لئے خدا تعالیٰ سے دُعا کریں تاہم بلا رنگ جائے یا اس حد تک نہ پہنچے کہ اس ملک کو فنا کر دیوے۔ یاد رکھو کہ سخت خطرہ کے دن میں اور بلا دروازہ پر ہے۔ نیک اختیار کرو اور نیک کام بجا لاؤ۔ خدا تعالیٰ بہت حلیم ہے لیکن اس کا غضب بھی کھا جانے والی آگ ہے اور نیک کو خدا تعالیٰ سے صلح نہیں کتا۔ مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ۔

بزمید از خدا لئے بے نیاز و سخت قہار سے	ترتیب دارم کہ بد بید خدا تر سے نکو کا سے
مرا باور نمی آید کہ رسوا گردد آن مرد سے	کہ می تواند ازال یا سے کہ غفارت مستار سے
گرد آں چپو سے کہ می بینم عزیزان نیز دیدند سے	ز دنیا توبہ کردندے پنجم زار و خونبار سے
خود تاباں میبگشت دست از بدکاری مردم	زمین طاعون بھی آرد پیئے تحلیف و انداز سے
بہ تشویش قیامت ماند این تشویش گر بینی	علاج نیست بہر دفع آں جو خوشن کردار سے
نشاید تا فتن سرزاں جناب عزت و غیرت	کہ گر خواهد کُشد در یکدے چوں کرم بیکار سے
من از ہمدردی ات گفتم تو خود ہم فکر کن بلکہ	خود اند بہر این روزت اے دانا و ہشاد سے

ذائقہ

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور پنجاب

۹ فروری ۱۸۹۵ء

(یہ اشتہار پنا کے چار صفحوں پر ہے)

گورداسپور پریس لاہور بازار کشمیری

(۱۸۳)

یہ دونوں فرقاں ہیں جن کا تعلق انگریزی خصوصاً نواب لٹینٹ گورنر بہادر بالظاہر روانہ کیا گیا ہے

(میدر کہتا ہوں کہ اس دو فرقاں کو جو میرے اور میری جماعت  
(کے حالات پر مشتمل ہے غور اور توجہ سے پڑھا جائے)

## پنجتنور نواب لٹینٹ گورنر بہادر کے دو فرقاں کا قبائلیہ

ہو کہ مسلمانوں کا ایک نیا فرقہ جس کا پیشوا الامام اور پیر یہ راقم ہے پنجاب اور ہندوستان کے اکثر شہروں میں زور سے پھیلتا جاتا ہے اور بڑے بڑے تعلیم یافتہ بہذب اور محرز عہدہ دار اور نیک نام رئیس اور تاجر پنجاب اور ہندوستان کے اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور عموماً پنجاب کے شریف مسلمانوں کے تو تعلیم یاب جیسے ہی اسے اور ایم اسے اس فرقہ میں داخل ہیں اور داخل ہو سکتے ہیں اور یہ ایک گروہ کثیر ہو گیا ہے جو اس ملک میں روز بروز ترقی کر رہا ہے اس لئے میں نے قرن مصلحت سمجھا کہ اس فرقہ جدیدہ اور نیا اپنے تمام حالات سے جو اس فرقہ کا پیشوا ہوں خصوصاً لٹینٹ گورنر بہادر کو آگاہ کروں۔ اور یہ ضرورت اس لئے بھی پیش آئی کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ ہر ایک فرقہ جو ایک نئی مصلحت سے پیدا ہوتا ہے گورنمنٹ کو حاجت پڑتی ہے کہ اس کے اندرونی حالات دریافت کرے اور بسا اوقات ایسے نئے فرقہ کے دشمن اور خود غرض جن کی عداوت اور مخالفت ہر ایک نئے فرقہ کے لئے ضروری ہے گورنمنٹ میں خلافت و وقار نہیں رکھتے ہیں اور مختصر یہ کہ مخبروں سے گورنمنٹ کو پریشانی میں آتے ہیں۔ پس چونکہ گورنمنٹ عالم الغیب نہیں ہے اس لئے ممکن ہے کہ گورنمنٹ عالیہ ایسی مخبروں کی کثرت کی وجہ سے کسی قدر بدظنی پیدا کرے یا بدظنی کی طرف مائل ہو جائے۔ لہذا گورنمنٹ

کی اطلاع کے لئے چند ضروری امور ذیل میں لکھتا ہوں

(۱) سب سے پہلے میں یہ اطلاع دینا چاہتا ہوں کہ میں ایک ایسے خاندان میں سے ہوں جس کی نسبت گورنمنٹ نے ایک مدت دراز سے قبول کیا ہوا ہے کہ وہ خاندان اول درجہ پر سرکار دولت مدار انگریزی کا خیر خواہ ہے۔ چنانچہ صاحب چیف کمشنر بہادر پنجاب کی چھٹی نمبری ۵۷۶ مورخہ ۱۱ اگست ۱۸۵۶ء میں یہ مفصل بیان ہے کہ میرے والد مرزا غلام مرتضیٰ رئیس قادیان کیسے سرکار انگریزی کے پتے و قادیان اور نیکنام رئیس تھے اور کس طرح ان سے ۱۸۵۶ء میں رفاقت اور خیر خواہی اور مدد ہی سرکار دولت مدار انگلشیہ ظہور میں آئی اور کس طرح وہ ہمیشہ بدل ہوا خواہ سرکار ہے۔ گورنمنٹ عالیہ اس چھٹی کو اپنے دفتر سے نکال کر ملاحظہ کر سکتی ہے اور رابٹ گسٹ صاحب کمشنر لاہور نے بھی اپنے مراسلہ میں جو میرے والد صاحب مرزا غلام مرتضیٰ کے نام ہے چھٹی مذکورہ بالا کا حوالہ دیا ہے جس کو ذیل میں لکھتا ہوں۔

”تہود و شجاعت دستگاہ مرزا غلام مرتضیٰ رئیس قادیان بعافیت باشند از آنجا کہ ہنگام مفصلہ ہندوستان موقوفہ ۱۸۵۶ء از جانب آپ کے رفاقت و خیر خواہی و مدد ہی سرکار دولت مدار انگلشیہ در باب نگاہداشت سواران و بہرسانی اسپان بخوبی بمنصفہ ظہور ہو چکی اور شروع مفصلہ سے اب تک آپ بدل ہوا خواہ سرکار ہے اور باعث خوشنودی سرکار ہوا لہذا بجلد ہی اس خیر خواہی اور خیر سگالی کے خلعت مبلغ دو صد روپیہ کا سرکار سے آپ کو عطا ہوتا ہے اور حسب منشاء چھٹی صاحب چیف کمشنر بہادر نمبری ۵۷۶ مورخہ ۱۱ اگست ۱۸۵۶ء پر روانہ ہذا باظہار خوشنودی سرکار نیکنامی و وفاداری بنام آپ کے لکھا جاتا ہے۔ مرقومہ تاریخ ۱۰ ستمبر ۱۸۵۶ء“

اور اس بارے میں ایک مراسلہ سر رابٹ لیجیشن صاحب فنانشل کمشنر بہادر کا میرے حقیقی بھائی مرزا غلام قادر کے نام ہے جو کچھ عرصے سے فوت ہو گئے ہیں۔ اور وہ یہ ہے۔

”مشفق مہربان دوستان مرزا غلام قادر رئیس قادیان حفظہ۔ آپ کا خط ۲۲ جولائی ۱۸۵۶ء“

کا لکھا ہوا ملاحظہ حضور اینجناب میں گذرا۔ مرزا غلام مرتضیٰ صاحب آپ کے والد کی وفات سے ہم کو بہت افسوس ہوا۔ مرزا غلام مرتضیٰ سرکار انگریزی کا پختہ خواہ اور وفادار ہیں۔ تقابلاً ہم آپ کے خاندانی حالات سے اسی طرح پر محنت کرینگے جس طرح تمہارے ساتھ وفاداری کی جاتی تھی۔ ہم کو کسی اچھے موقعہ کے نکلنے پر تمہارے خاندان کی بہتری اور بہجائی کا خیال رہے گا۔ المرقوم ۲۹ جون ۱۸۷۷ء

اسی طرح اور اسی چشمتیات انگریزی اعلیٰ افسروں کی ہیں جن کو کئی مرتبہ شائع کر چکا ہوں۔ پناہ  
 واپس صاحب کشتی پور کی پٹھانہ رقمہ ۱۱ جون ۱۸۷۷ء میں میرے والد صاحب کو یہ لکھا ہے۔  
 ہم کو جی جانتے ہیں کہ بلاشبک آپ اور آپ کا خاندان ابتدا و دخل اور حکومت سرکار  
 انگریزی سے اپنا شمار اور فائز اور شائستہ قدم رہے ہیں اور آپ کے حقوق واقعی  
 قابل قدر ہیں اور آپ بہتر تہمتی رکھیں کہ سرکار انگریزی آپ کے حقوق اور آپ  
 لگا خاندانی خدمات کو ہم گورنر موش نہیں کرے گی اور مناسبت موقعوں پر آپ کے  
 حقوق اور خدمات پر غور اور توجہ کی جائے گی

اور سر پرنسپل گورنر صاحب نے اپنی کتاب تاریخ رئیسان پنجاب میں ہمارے خاندان کا  
 ذکر کر کے نمبر سے جہائی مرزا غلام قادر کی خدمات کا ذکر کیا ہے جو ان سے تہو  
 کے پٹن پر باغیوں کی سرزنش کے لئے ظہور میں آئیں۔

ان تمام تحریکات سے ثابت ہے کہ میرے والد صاحب اور میرا خاندان ابتدا سے سرکار  
 انگریزی کے بدلہ و جان برفاواہ اور وفادار رہے ہیں اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کے محترم  
 افسروں نے مان لیا ہے کہ خاندان کمال ہے پر پختہ خواہ سرکار انگریزی ہے۔ اور اس بات  
 کے یاد دلانے کی ضرورت نہیں کہ میرے والد صاحب مرزا غلام مرتضیٰ ان کرسی نشین رئیسوں  
 میں سے تھے کہ جو ہمیشہ گورنری و زباز میں محنت کے ساتھ بلائے جاتے تھے اور تمام زندگی  
 ان کی گورنمنٹ عالیہ کی خیر خواہی میں بسر ہوئی

(۲) دوسرا اس قابل گزارش یہ ہے کہ میں ابتدائی عمر سے اس وقت تک جو قریباً ساٹھ برس کی عمر تک پہنچا ہوں اپنی زبان اور قلم سے اس اہم کام میں مشغول ہوں کہ تاملوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی سچی محبت اور خیر خواہی اور ہمدردی کی طرف پھیروں اور ان کے بعض کم فہموں کے دلوں سے غلط خیال جہاد وغیرہ کے دور کروں جو ان کو دلی صفائی اور خالصانہ تعلقات سے روکتے ہیں۔ اور اس ارادہ اور قصد کی اول وجہ یہی ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے بصیرت بخشی اور اپنے پاس سے مجھے ہدایت فرمائی کہ تائیں ان وحشیانہ خیالات کو سخت نفرت اور بیزاری سے دیکھوں جو بعض نادان مسلمانوں کے دلوں میں غمخی تھے جن کی وجہ سے وہ نہایت بیوقوفی سے اپنی گورنمنٹ مجسٹہ کے ساتھ ایسے طور سے صاف دل اور ہتکے خیر خواہ نہیں ہو سکتے تھے جو صاف دلی اور خیر خواہی کی شرط ہے بلکہ بعض جاہل مٹاؤں کے درغلانے کی وجہ سے شرمناک اطاعت اور وفاداری کا پٹا جوش نہیں رکھتے تھے۔ سوئیں نے نہ کسی بیٹا اور ریاکاری سے بلکہ محض اس اعتقاد کی تحریک سے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ہر حال میں ہے بڑے زور سے بار بار اس بات کو مسلمانوں میں پھیلا یا ہے کہ ان کو گورنمنٹ برطانیہ کی جو درحقیقت ان کی تحسن ہے سچی اطاعت اختیار کرنی چاہیے اور وفاداری کے ساتھ اس کی فکر گزاری کرنی چاہیے ورنہ خدا تعالیٰ کے گنہگار ہوں گے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ مسلمانوں کے دلوں پر میری تحریروں کا بہت ہی اثر ہوا ہے اور لاکھوں انسانوں میں تبدیلی پیدا ہو گئی۔ اور میں نے نہ صرف اسی قدر کام کیا کہ برٹش انڈیا کے مسلمانوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی سچی اطاعت کی طرف جھکایا بلکہ بہت سی کتابیں عربی اور فارسی اور اردو میں تالیف کر کے ممالک اسلامیہ کے لوگوں کو بھی مطلع کیا کہ ہم لوگ کیونکر امن اور آرام اور آسودگی سے گورنمنٹ انگلشیہ کے سایہ عاطفت میں زندگی بسر کر رہے ہیں اور ایسی کتابوں کے چھاپنے اور شائع کرنے میں ہزاروں روپیہ خرچ کیا گیا مگر بائیں ہمہ میری طبیعت نے کبھی نہیں چاہا کہ ان متواتر خدمات کا اپنے حکام کے پاس ذکر بھی کروں کیونکہ میں نے کسی صلہ اور نعام کی خواہش



نے نہیں بلکہ ایک ہی بات کو ظاہر کرنا اپنا فرض سمجھا اور درحقیقت وجود سلطنت انگلشیہ  
 خدا تعالیٰ کی طرف سے ہمارے لئے ایک نعمت تھی جو مدت دراز کی تکلیفات کے بعد ہم کو ملی  
 اس لئے ہمارا فرض تھا کہ اس نعمت کا بار بار اظہار کریں۔ ہمارا خاندان سکھوں کے ایام میں ایک  
 سخت عذاب میں تھا اور نہ صرف یہی تھا کہ انہوں نے ظلم سے ہماری ریاست کو تباہ کیا اور ہم کو  
 صد اہمیت پہنچنے پر مجبور کیا بلکہ ہماری اور تمام پنجاب کے مسلمانوں کی دینی آزادی کو بھی روک  
 دیا ایک مسلمان کو باگ نہ لپڑی بلکہ جانے کا اندیشہ تھا چہ جائیکہ اور رسوم عبادت آزادی  
 سے بچا سکتے ہیں یہ اس گورنمنٹ نے کبھی احسان نہ کیا کہ ہم نے اس جلتے ہوئے تنور سے  
 خامی پائی اور خدا تعالیٰ نے ایک اور نعمت کی طرح اس گورنمنٹ کو ہمارے آرام کے لئے بھیجا  
 پھر کس قدر برزاتی ہو گی کہ ہم اس نعمت کا شکر بجا نہ آویں۔ اس نعمت کی عظمت تو ہمارے دل  
 اور جان اور رگ و ریشہ میں نقوش ہے اور ہمارے بندگ ہمیشہ اس راہ میں اپنی جان دینے  
 کے لئے تیار رہے۔ پھر خود باللہ کی فکر ممکن ہے کہ ہم اپنے دلوں میں مفسدانہ ارادے رکھیں۔ ہمارے  
 پاس تو وہ الفاظ نہیں جن کے فدیہ سے ہم اس آرام اور راحت کا ذکر کر سکیں جو اس گورنمنٹ سے  
 ہم کو حاصل ہوئی۔ ہماری تو یہی دعا ہے کہ خدا اس گورنمنٹ کو جو اذخیر دے اور اس سے نیکی کے  
 جیسا کہ اس نے ہم سے نیکی کی۔ یہی وجہ ہے کہ میرا باپ اور میرا بھائی اور خود میں بھی رنج کے جوش  
 سے اس بات میں مصروف رہے کہ اس گورنمنٹ کے قائد اور احسانات کو عام لوگوں پر ظاہر کریں  
 اور اس کی اطاعت کی فریفت کو دلوں میں جمادیں۔ اور یہی وجہ ہے کہ میں اٹھارہ برس سے ایسی  
 کتابوں کی تالیف میں مشغول ہوں کہ جو مسلمانوں کے دلوں کو گورنمنٹ انگلشیہ کی محبت اور اطاعت  
 کی طرف مائل کر رہے ہیں گو اکثر جمالی مولوی ہماری اس طرز اور رفتار اور ان خیالات سے سخت  
 ناراض ہیں اور اندھی اندھ جلتے اور دانت پیستے ہیں۔ مگر میں جانتا ہوں کہ وہ اسلام کی اس  
 اخلاقی تعلیم سے بھی بے خبر ہیں جس میں یہ لکھا ہے کہ جو شخص انسان کا شکر کرے وہ  
 خدا کا شکر بھی نہیں کرتا یعنی اپنے شکر کا شکر کرنا ایسا فرض ہے جیسا کہ خدا کا۔

یہ تو ہمارا عقیدہ ہے مگر افسوس کہ مجھے معلوم ہوتا ہے کہ اس لیے سلسلہ اشادہ برس کی  
تالیفات کو جن میں بہت سی پر زور تقریریں اطاعت گورنمنٹ کے بارے میں ہیں کبھی ہماری  
گورنمنٹ مجسمہ نے توہرے نہیں دیکھا اور کئی مرتبہ میں نے یاد دلایا مگر اس کا اثر محسوس نہیں ہوا۔  
لہذا میں پھر یاد دلانا ہوں کہ مفضلہ ذیل کتابوں اور اشتہاروں کو تو جرحے دیکھا جائے اور وہ  
مقامات پڑھے جائیں جن کے نمبر صفحات میں نے ذیل میں لکھ دیئے ہیں۔

نمبر	نام کتاب یا اشتہار	تاریخ طبع	نمبر صفحات
۱	برائین احمدیہ حصہ سوم	۱۸۸۲ء	الف سے ب تک (شروع کتاب)
۲	برائین احمدیہ حصہ چہارم	۱۸۸۲ء	الف سے د تک ایضاً
۳	نوش دربارہ توسیع دفعہ ۲۹۸ در کتاب آئن دھرم	۲۲ ستمبر ۱۸۹۵ء	۵۷ سے ۶۲ تک آخر کتاب
۴	اتھار ڈبارہ ایضاً ایضاً	ایضاً	تمام اشتہار ہر چہار صفحہ آخر کتاب
۵	دھرمت دربارہ ایضاً ایضاً	ایضاً	۶۹ سے ۷۲ تک آخر کتاب
۶	خط دربارہ ایضاً	۲۱ اکتوبر ۱۸۹۵ء	۸ تک تمام علیہ اشتہار
۷	آئینہ کمالات اسلام	فروری ۱۸۹۲ء	۱۷ سے ۲۱ تک اور ۵۱۱ سے ۵۲۸ تک
۸	اعلان در کتاب نور الحق	۱۸۹۱ء	۲۳ سے ۵۲ تک
۹	گورنمنٹ کی توجہ کے لائق در کتاب شہادۃ تھران	۲۲ ستمبر ۱۸۹۲ء	الف سے م تک آخر کتاب
۱۰	نور الحق حصہ دوم	۱۸۹۱ء	۲۹ سے ۵۰ تک
۱۱	بتر اختلاف	۱۸۹۲ء	۷۱ سے ۷۳ تک
۱۲	اتمام الحجہ	۱۸۹۲ء	۲۵ سے ۲۷ تک
۱۳	حمادۃ البشری	ایضاً	۲۹ سے ۳۲ تک
۱۴	تحفہ قیصریہ	۲۲ مئی ۱۸۹۵ء	تمام کتاب

۱۵	سنت پچن	نمبر ۱۸۹۵ء	۱۵۲ تا ۱۵۴ تک اور شامل بیچ
۱۶	انجامِ استقام	جنوری ۱۸۹۴ء	۲۸۳ تا ۲۸۴ تک آخر کتاب
۱۷	سرای منیر	مئی ۱۸۹۴ء	صفحہ ۷۲
۱۸	تکبیل تبلیغ حضرت ابراہیم علیہ السلام	۱۳ جنوری ۱۸۹۶ء	صفحہ ۲۷ تا ۲۸ صفحہ ۱۰ شرط چہارم
۱۹	اشہار قابل توجہ گورنمنٹ اور عام اطلاق کے لئے	۲۸ فروری ۱۸۹۵ء	تمام اشہار یک طرفہ
۲۰	اشہاد دربارہ سفیر سلطان روم	۲۳ مئی ۱۸۹۶ء	۱ سے ۳ تک
۲۱	اشہار علیہ خطاب جوشن جوئی بمقام قاریاں	۲۳ جون ۱۸۹۴ء	۱ سے ۴ تک
۲۲	اشہار علیہ شکرید جوشن جوئی حضرت قیصر دام طلبا	۷ جون ۱۸۹۴ء	تمام اشہار ایک ورق
۲۳	اشہار متعلق بزرگ اخبار چودھویں عالم	۲۵ جون ۱۸۹۴ء	صفحہ ۱۰
۲۴	اشہار لائق توجہ گورنمنٹ معہ ترجمہ انگریزی	۱۳ ستمبر ۱۸۹۴ء	تمام اشہار ۱ سے ۷ تک

ان کتابوں کے دیکھنے کے بعد ہر ایک شخص اس نتیجہ تک پہنچ سکتا ہے کہ جو شخص برابر اٹھارہ  
 برس سے ایسے جوش سے کہ جس سے زیادہ ممکن نہیں گورنمنٹ انگلشیہ کی تائید میں ایسے پُرندہ  
 مضمون لکھ رہا ہے اور ان مضمونوں کو نہ صرف انگریزی مملکاری میں بلکہ دوسرے ممالک میں بھی  
 شائع کرنا ہے کیا اس کے حق میں گمان ہو سکتا ہے کہ وہ اس گورنمنٹ ٹھنڈے کا خیر خواہ نہیں؟  
 گورنمنٹ متوجہ ہو کر سوچے کہ یہ مسلسل کارروائی جو مسلمانوں کو اطلاع گورنمنٹ پہلے انہ  
 پر آمادہ کرنے کے لئے برابر اٹھارہ برس سے جو رہی ہے اور غیر ملکوں کے لوگوں کو بھی آگاہ کیا  
 گیا ہے کہ ہم کیسے اس اور آزادی سے زبردستی گورنمنٹ برطانیہ زندگی بسر کرتے ہیں۔  
 یہ کارروائی کیوں اور کس غرض سے ہے اور غیر ملک کے لوگوں تک ایسی کتابیں اور  
 ایسے اشہارات کے پہنچانے سے کیا مقصد تھا؟ گورنمنٹ تحقیق کرے کہ کیا یہ صحیح نہیں کہ ہزاروں  
 مسلمانوں نے جو مجھے کافر قرار دیا اور مجھے اور میری جماعت کو جو ایک گروہ کثیر پنجاب اور ہندوستان

میں موجود ہے ہر ایک طور کی بدگوئی اور ہاندیشی سے ایذا دینا اپنا فرض سمجھا۔ اس تکبیر اور ایذا کا ایک مخفی سبب یہ ہے کہ ان نادان مسلمانوں کے پوشیدہ خیالات کے برخلاف دل و جان سے گورنمنٹ انگلشیہ کی شکرگذاری کے لئے ہزار ہا اشتہارات شائع کئے گئے اور ایسی کتابیں بلاوجہ شام وغیرہ تک پہنچائی گئیں، یہ باتیں بے ثبوت نہیں۔ اگر گورنمنٹ کو جوہر فراوان ہے تو نہایت بدیہی ثبوت میرے پاس ہیں۔ میں انہوں سے کہتا ہوں اور نہیں دھوئی سے گورنمنٹ کی خدمت میں لہان دیتا ہوں کہ باعتبار مذہبی اصول کے مسلمانوں کے تمام فرقوں میں سے گورنمنٹ کا اول درجہ کا وفادار اور جان نثار کبھی نیا فرقہ ہے جس کے اصولوں میں سے کوئی اصول گورنمنٹ کے لئے خطرناک نہیں۔ ان اس بات کا بھی ذکر کرنا ضروری ہے کہ میں نے بہت سی مذہبی کتابیں تالیف کر کے علی طور پر اس بات کو بھی دکھلایا ہے کہ ہم لوگ حکمتوں کے عہد میں کیسے مذہبی امور میں مجبور کئے گئے اور فرائض و عہد دین اور تائید اسلام سے روکے گئے تھے اور پھر اس گورنمنٹ محسنہ کے وقت میں کس قدر ذی انصافی آواز کی بھی ہمیں حاصل ہوئی کہ ہم پادریوں کے مقابل پر بھی جو گورنمنٹ کی قوم میں داخل ہیں پورے زور سے اپنی حقانیت کے دلائل پیش کر سکتے ہیں۔ میں اس کا کہتا ہوں کہ ایسی کتابوں کی تالیف سے جو پادریوں کے مذہب کے رد میں لکھی جاتی ہیں گورنمنٹ کے علاوہ اصولوں کا اعلیٰ حوتہ لوگوں کو ملتا ہے اور غیر ملکوں کے لوگ خاص کر اسویٹڈ کے نیک فطرت جب ایسی کتابوں کو دیکھتے ہیں جو ہمارے ملک سے ان ملکوں میں جاتی ہیں تو ان کو اس گورنمنٹ سے نہایت انس پیدا ہو جاتا ہے یہاں تک کہ بعض خیال کرتے ہیں کہ شاید یہ گورنمنٹ درپردہ مسلمان ہے۔ اور اس طرح پر ہماری قوموں کے ذریعہ سے گورنمنٹ ہزاروں دلائل کو فتح کرتی جاتی ہے۔

مذہبی پادریوں کے نہایت دل آزار حملے اور توہین آمیز کتابیں درحقیقت ایسی نہیں کہ اگر آریوی کے ساتھ ان کی مدافعت نہ کی جاتی اور ان کے سخت کلمات کے عجز میں کسی قدر ہتدیانہ سختی استعمال میں نہ آتی تو بعض مجال جو جلد ترید گمانی کی طرف جھک جاتے ہیں

شاید یہ خیال کرتے کہ گورنمنٹ کو پارلیوں کی خاص رعایت ہے مگر اب ایسا خیال کوئی نہیں کر سکتا اور بالمشکل کتابوں کے شائع ہونے سے وہ اشتعال جو پارلیوں کی سخت تحریروں سے پیدا ہوا ممکن تھا اندر ہی اندر دب گیا اور لوگوں کو معلوم ہو گیا ہے کہ ہماری گورنمنٹ عالیہ نے ہر ایک مذہب کے پیرو کو اپنے مذہب کی تائید میں عام آواز دی ہے جس سے ہر ایک فرقہ برابر فائدہ اٹھا سکتا ہے۔ پارلیوں کی کوئی خصوصیت نہیں۔ غرض ہماری بالمشکل تحریروں سے گورنمنٹ کے پاک اطواروں اور نیک نیتی کا لوگوں کو تجربہ ہو گیا اور اب ہزاروں آدمی انشراح صدر سے اس بات کے قائل ہو گئے ہیں کہ وہ حقیقت یہ اعلیٰ عربی اس گورنمنٹ کو حاصل ہے کہ اس نے مذہبی تحریکات میں پارلیوں کا ذرہ پاس نہیں کیا اور اپنی رعایا کو حق آزادی برابر طور پر عطا ہے۔

مگر تاہم نہایت ادب سے گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں عرض ہے کہ اس قدر آزادی کا جس دلوں پر چھا اثر محسوس نہیں ہوتا اور سخت الفاظ کی وجہ سے قوموں میں تفرقہ اور تعلق اور تشن بڑھتا جاتا ہے اور اخلاقی حالات پر بھی اس کا بڑا اثر ہوتا ہے۔ مثلاً حال میں جی اسی خطبوں میں پارلی صاحبوں کی طون سے مشن پریس گوجرانوالہ میں اسلام کے رو میں ایک کتاب شائع ہوئی ہے جس کا نام یہ رکھا ہے "تہذیب المؤمنین یعنی دربار مصطفائی کے اصحاب" وہ ایک تازہ زخم مسلمانوں کے دلوں کو پہنچانے والی ہے اور یہ نام ہی کافی ثبوت اس تازہ زخم کا ہے اور اس میں اشتعال دہی کے طور پر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گلیاں دی ہیں اور نہایت دلاؤ دار کلمے استعمال کئے ہیں۔ مثلاً اس کے صفحہ ۷۷ سطر ۲۱ میں یہ عبارت ہے "ہم تو یہی کہتے ہیں کہ محمد صاحب نے خدا پر بہتان باندھا زنا کیا اور اس کو حکم خدا بتلایا" ایسے کلمات کس قدر مسلمانوں کے دلوں کو دکھائیں گے کہ ان کے بزرگ اور مقدسوں کی حیات اور صحیح نظموں میں زانی شہر لیا اور پھر دل دکھانے کے لئے

اس کتاب کو پرموتم اس میسائی نے گوجرانوالہ شہر طور پریس سے شائع کیا ہے۔

ہزار پانی اس کتاب کی مسلمانوں کی طرف مفت روانہ کی گئی ہے۔ چنانچہ آج ہی کی تاریخ جو  
 ۵۸ فروری ۱۹۸۹ء ہے ایک جلد مجھ کو بھی بھیج دی ہے حالانکہ میں نے طلب نہیں کی اور اس  
 کتاب میں یعنی صفحہ ۵ میں لکھ بھی دیا ہے کہ اس کتاب کی ایک ہزار جلدیں مفت بعینہ ڈاک  
 ایک ہزار مسلمانوں کی نذر کرتے ہیں“ اب ظاہر ہے کہ جب ایک ہزار مسلمان کو خواہ مخواہ یہ  
 کتاب بھیج کر اُن کا دل دکھایا گیا تو کس قدر نقص امن کا اندیشہ ہو سکتا ہے۔ اور یہ  
 پہلی تحریر ہی نہیں بلکہ اس سے پہلے بھی پادری صاحبوں نے بار بار بہت سی فتنہ انگیز تحریریں  
 شائع کی ہیں اور بے خبر مسلمانوں کو مشتعل کرنے کے لئے وہ کتابیں اکثر مسلمانوں میں  
 تقسیم کی ہیں جن کا ایک ذخیرہ میرے پاس بھی موجود ہے جن میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
 کو بدکار۔ زانی۔ شیطان۔ ڈاکو۔ لٹیرا۔ دغا باز۔ و مجال وغیرہ دلازار ناموں سے یاد  
 کیا ہے۔ اور گو ہماری گورنمنٹ مجھ سے اس بات سے روکتی نہیں کہ مسلمان بالمشابہ جواب  
 دیں لیکن اسلام کا مذہب مسلمانوں کو اجازت نہیں دیتا کہ وہ کسی مقبول القوم نبی کو  
 برا کہیں بالخصوص حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت جو پاک اعتقاد عام مسلمان دیکھتے  
 ہیں اور جس قدر محبت اور تعظیم سے اُن کو دیکھتے ہیں وہ ہماری گورنمنٹ پر پوشیدہ نہیں  
 میرے نزدیک ایسی فتنہ انگیز تحریروں کے روکنے کے لئے بہتر طریق یہ ہے کہ گورنمنٹ عالیہ  
 یا تو یہ تدبیر کرے کہ ہر ایک فریق مخالف کو ہدایت فرما دے کہ وہ اپنے حملہ کے وقت تہذیب  
 اور نرمی سے باہر نہ جاوے اور صرف اُن کتابوں کی بنا پر اعتراض کرے جو فریق مقابل کی  
 مسلم اور مقبول ہوں اور اعتراض بھی وہ کرے جو اپنی مسلم کتابوں پر وار نہ ہو سکے۔ اور اگر  
 گورنمنٹ عالیہ یہ نہیں کر سکتی تو یہ تدبیر عمل میں آوے کہ یہ قانون صادر فرما دے کہ ہر ایک  
 فریق صرف اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کیا کرے اور دوسرے فریق پر ہرگز حملہ  
 نہ کرے۔ میں دل سے چاہتا ہوں کہ ایسا ہو اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ قوموں میں صلحکاری

چاہتا ہے بہت سے معزز دستوں کے بھی اس بارے میں خط لکھ رہے ہیں کہ اُن کو مفت بلا طلب کتاب بھی گئی ہے

پھیلانے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی تدبیر نہیں کہ کچھ عرصہ کے لئے مخالفانہ محسنے روک دیئے جائیں بہر ایک شخص صرف اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کرے اور دوسرے کا ذکر زبان پر نہ لگے اگر گورنمنٹ عالیہ میری اس درخواست کو منظور کرے تو میں یقیناً کہتا ہوں کہ چند سال میں تمام قوموں کے کینے دُور ہو جائیں گے اور بجائے بغض محبت پیدا ہو جائے گی۔ » نہ کسی دوسرے قانون سے اگر یہ مجرموں سے تمام جیلخانے بھر جائیں مگر اس قانون کا اُن کی اخلاقی حالت پر نہایت ہی کم اثر پڑے گا۔

(۳) تیسرا امر جو قابل گذارش ہے یہ ہے کہ میں گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتا ہوں کہ یہ فرقہ جدیدہ جو برٹش انڈیا کے اکثر مقامات میں پھیل گیا ہے جس کا میں پیشوا اور امام ہوں گورنمنٹ کے لئے ہرگز خطرناک نہیں ہے اور اس کے اصول ایسے پاک اور صاف اور امن بخش اور صلح کاری کے ہیں کہ تمام اسلام کے موجودہ فرقوں میں اس کی نظیر گورنمنٹ کو نہیں ملے گی جو ہر دو تین اس فرقہ کے لئے میں نے مرتب کی ہیں جن کو میں نے ہاتھ سے لکھ کر اور چھاپ کر بہر ایک مُرید کو دیا ہے کہ اُن کو اپنا دستور العمل رکھے۔ وہ ہر آیتیں میرے اُس رسالہ میں مندرج ہیں جو ۱۲ جنوری ۱۸۵۹ء میں چھپ کر عام مُریدوں میں شائع ہوا ہے جس کا نام تکمیل تبلیغ مع شرائط بیعت ہے جس کی ایک کاپی اسی زمانہ میں گورنمنٹ میں بھی بھیجی گئی تھی۔ ان ہدایتوں کو پڑھ کر اور ایسا ہی دوسری ہدایتوں کو دیکھ کر جو وقتاً فوقتاً چھپ کر مُریدوں میں شائع ہوتی ہیں گورنمنٹ کو معلوم ہو گا کہ کیسے امن بخش اصولوں کی

یہ ان شرائط میں سے چند شرطوں کی یہاں نقل کی جاتی ہے شرط دوم یہ کہ بھوٹ اور زنا اور بد نظری اور بہر ایک فسق و فجور اور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کے طریقوں سے بچنا اور ایسا اور نفسانی جوشوں کے وقت اُن کا مطلوب نہیں ہوگا اگرچہ کیا ہی جذبہ جوش آوے۔ شرط چھٹا ہے کہ عام خلق اللہ کو لوٹا اور مسلمانوں کو خصوصاً اپنے نفسانی جوشوں کی نوع کی ہماہنگ تکلیف نہیں دیکھنا زبان سے نہ اتنے سے نہ کسی اور طرح سے۔ شرط ہفتم یہ کہ عام خلق اللہ کی ہمدردی میں محض اللہ مشغول ہو گیا اور جہانگ لبس پل سکتا ہے اپنی خداوار طاقتوں اور نعمتوں سے ہی نوع کو فائدہ پہنچائے گا۔

اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے اور کس طرح بار بار ان کو تاکیدیں کی گئی ہیں کہ وہ گورنمنٹ برطانیہ کے پتے خیر خواہ اور مطیع رہیں اور تمام بیخود نوع کے ساتھ بلا امتیاز مذہب و ملت کے انصاف اور رحم اور ہمدردی سے پیش آویں۔ یہ سچ ہے کہ میں کسی ایسے ہمدی ہاشمی قرشی نوئی کا قائل نہیں ہوں جو دوسرے مسلمانوں کے اعتقاد میں بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور زمین کو کفار کے خون سے بھر دے گا میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا اور محض ذخیرو موضوعات جانتا ہوں۔ ہاں میں اپنے نفس کے لئے اس مسیح موعود کا ادعا کرتا ہوں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی طرح غربت کے ساتھ زندگی بسر کرے گا اور لڑائیوں اور جنگوں سے بیزاد ہوگا اور نرمی اور صلح کاری اور امن کے ساتھ قوموں کو اس پتے ذوالجلال خدا کا چہرہ دکھائے گا جو اکثر قوموں سے چھپ گیا ہے۔ میرے اصولوں اور اعتقادوں اور ہدایتوں میں کوئی امر جنگجوئی اور فساد کا نہیں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جیسے جیسے میرے مرید بڑھیں گے ویسے ویسے مسئلہ جہاد کے معتقد کم ہوتے جائیں گے کیونکہ مجھے مسیح اور ہمدی مان لینا ہی مسئلہ جہاد کا انکار کرنا ہے۔ میں بار بار اعلان دے چکا ہوں کہ میرے بڑے اصول پانچ ہیں اول یہ کہ خدا تعالیٰ کو داعد لاشریک اور ہر ایک منقصد موت اور بیماری اور لاچارگی اور درد اور دکھ اور دوسری نالائق صفات سے پاک سمجھنا۔ دوسرے یہ کہ خدا تعالیٰ کے سلسلہ نبوت کا خاتم اور آخری شریعت لائے والا اور نجات کی حقیقی راہ بتلانے والا حضرت سیدنا مولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو یقین رکھنا۔ تیسرے یہ کہ دین اسلام کی دعوت محض دلائل عقلیہ اور آسمانی نشانوں سے کرنا اور خیالات خازیا اور جہاد اور جنگجوئی کو اس زمانہ کے لئے قطعی طور پر حرام اور ممنوع سمجھنا اور ایسے خیالات کے پابند کو صریح غلطی پر قرار دینا۔ چوتھے یہ کہ اس گورنمنٹ محنت کی نسبت جس کے ہم ذیہ سایہ ہیں یعنی گورنمنٹ انگلشیہ کوئی مفسدانہ خیالات دل میں نہ لانا اور خلوص دل سے اس کی

۴ اس جہاد کے برخلاف نہایت سرگرمی سے میرے پیرو فاضل مولویوں نے ہزاروں آدمیوں کا تعلیم

کی ہے اور کہ ہے جس کا بہت بڑا اثر ہوا ہے۔ مذہب



اطاعت میں مشغول رہنا۔ پانچویں یہ کہ بنی نوع سے ہمدردی کرنا اور حتیٰ الوسع ہر ایک شخص کی دنیا اور آخرت کی بہبودی کے لئے کوشش کرتے رہنا اور امن اور صلحکاری کا مؤید ہونا اور نیک اخلاق کو دنیا میں پھیلانا۔ یہ پانچ اصول ہیں جن کی اس جماعت کو تعلیم دی جاتی ہے اور میری جماعت جیسا کہ میں آگے بیان کروں گا جاہلوں اور وحشیوں کی جماعت نہیں ہے بلکہ اکثر ان میں سے اعلیٰ درجہ کے تعلیم یافتہ اور علوم مرتجہ کے حاصل کرنے والے اور سرکاری معزز عہدوں پر سرفراز ہیں اور میں دیکھتا ہوں کہ انہوں نے چال چلن اور اخلاق فاضلہ میں بڑی ترقی کی ہے اور میں امید رکھتا ہوں کہ تجربہ کے وقت سرکار انگریزی ان کو اول درجہ کے خیر خواہ پائے گی۔

(۴) چوتھی گزارش یہ ہے کہ جس قدر لوگ میری جماعت میں داخل ہیں اکثر ان میں سے سرکار انگریزی کے معزز عہدوں پر ممتاز اور یا اس ملک کے نیک نام رئیس اور ان کے خدام اور اصحاب اور یا تاجر اور یا وکلاء اور یا نو تعلیم یافتہ انگریزی خوان اور یا ایسے نیک نام علماء اور فضلاء اور دیگر شرفاء ہیں جو کسی وقت سرکار انگریزی کی نوکری کر چکے ہیں یا اب نوکری پر ہیں یا ان کے اقارب اور رشتہ دار اور دوست ہیں جو اپنے بزرگ مخدوموں سے اثر پذیر ہیں اور یا سجادہ نشینان غریب طبع۔ غرض یہ ایک ایسی جماعت ہے جو سرکار انگریزی کی نمک پروردہ اور نیکنامی حاصل کرے اور مورد مرام گورنمنٹ ہیں اور یا وہ لوگ جو میرے اقطاب یا خدام میں سے ہیں۔ ان کے علاوہ ایک بڑی تعداد علماء کی ہے جنہوں نے میری اتباع میں اپنے عقول سے ہزاروں دلوں میں گورنمنٹ کے احسانات جمادیںے ہیں۔ اور میں مناسب دیکھتا ہوں کہ ان میں سے اپنے چند مریدوں کے نام بطور نمونہ آپ کے ملاحظہ کے لئے ذیل میں لکھ دوں۔

(۵) میرا اس درخواست سے جو حضور کی خدمت میں مع اسماء مریدین روانہ کیا ہوں

یہ ہے کہ اگرچہ میں ان خدمات خاصہ کے لحاظ سے جو میں نے اور میرے بزرگوں نے محض

صدق دل اور اخلاص اور جوش و فاداری سے سرکار انگریزی کی خوشنودی کے لئے کی ہیں  
 عنایت خاص کا مستحق ہوں۔ لیکن یہ سب امور گورنمنٹ عالیہ کی توہمات پر چھوڑ کر بافضل  
 ضروری امتدعا تہ یہ ہے کہ مجھے متواتر اس بات کی خبر ملی ہے کہ بعض حاسد بداندیش جو  
 بوجہ اختلاف عقیدہ یا کسی اور وجہ سے مجھ سے بغض اور عداوت رکھتے ہیں یا جو میرے دوستوں  
 کے دشمن ہیں میری نسبت اور میرے دوستوں کی نسبت خلاف واقعہ امور گورنمنٹ کے  
 معزز حکام تک پہنچاتے ہیں۔ اس لئے اندیشہ ہے کہ ان کی ہر روز کی مفتریانہ کارروائیوں سے  
 گورنمنٹ عالیہ کے دل میں بدگمانی پیدا ہو کر وہ تمام جانفشانیوں پرچاس سالہ میرے والد  
 مرحوم میرزا غلام مرتضیٰ اور میرے حقیقی بھائی مرزا غلام قادر مرحوم کی جن کا ذکر ہر کتابی چھٹیات  
 اور سرسپل گرن کی کتاب تاریخ رئیس پنجاب میں ہے اور نیز میری قلم کی وہ خدمات جو میرے  
 اٹھارہ سال کی تالیفات سے ظاہر ہیں سب کی سب ضایع اور برباد نہ جائیں اور خدا نخواستہ  
 سرکار انگریزی اپنے ایک قدیم وفادار اور خیر خواہ خاندان کی نسبت کوئی تکذیر خاطر اپنے دل  
 میں پیدا کرے۔ اس بات کا علاج تو غیر ممکن ہے کہ ایسے لوگوں کا منہ بند کیا جائے کہ جو عقلاً  
 مذہبی کی وجہ سے یا نفسانی حسد اور بغض اور کسی ذاتی غرض کے سبب سے جھوٹی مخبری پر کمر بستہ  
 ہو جاتے ہیں۔ صرف یہ التماس ہے کہ سرکار دولتدار ایسے خاندان کی نسبت جس کو پچاس  
 برس کے متواتر تجربہ سے ایک وفادار جہان نثار خاندان ثابت کر چکی ہے اور جس کی نسبت  
 گورنمنٹ عالیہ کے معزز حکام نے ہمیشہ مستحکم رائے سے اپنی چھٹیات میں یہ گواہی دی ہے  
 کہ وہ قدیم سے سرکار انگریزی کے پکے خیر خواہ اور خدمت گزار ہیں اس خود کاشتمہ پودہ کی  
 نسبت نہایت ہنرمند اور احتیاط اور تحقیق اور قویہ سے کام لے اور اپنے ماتحت حکام کو اشارہ  
 فرمائے کہ وہ بھی اس خاندان کی ثابت شدہ وفاداری اور اخلاص کا لحاظ رکھ کر مجھے اور میری  
 جماعت کو ایک خاص عنایت اور مہربانی کی نظر سے دیکھیں۔ ہمارے خاندان نے سرکار  
 انگریزی کی راہ میں اپنے خون بہانے اور جان دینے سے فرقی نہیں کیا اور نہ اب

فرق ہے۔ لہذا ہمارا اتق ہے کہ ہم خدمات گذشتہ کے لحاظ سے سرکار دولتہ دار کی پوری عنایات اور خصوصیت توجہ کی درخواست کریں تاہر ایک شخص بیوجہ ہماری آبروریزی کے لئے دلیری نہ کر سکے۔ اب کسی قدر اپنی جماعت کے نام ذیل میں لکھتا ہوں۔

- |    |   |    |   |
|----|---|----|---|
| ۱۳ | باوجود صاحب کونک نتر سہ نندنگ انجیر ٹھکر انہا انہا                          | ۱  | خانصاحب نواب محمد علی خانصاحب رئیس مالیر کوٹہ         |
| ۱۴ | ڈاکٹر بوٹے خانصاحب ایل ایم ایس انچارج شفاخانہ قصور                          | ۲  | جن کے خاندان کی خدمات گورنمنٹ عالیہ کو معلوم ہیں۔     |
| ۱۵ | محمد فضل خانصاحب   سواران رسالہ نمبر ۱۲ ترتیب ۸                             | ۳  | مولوی سید محمد مسکری خانصاحب رئیس کرا ضلع             |
| ۱۶ | گلے خانصاحب   جو اب سرحدی خدمات پر  | ۴  | الیا پور فٹنر ڈپٹی کلکٹر و نائب مدار المہام ریاست     |
| ۱۷ | امام بخش خانصاحب   مامور ہیں۔   | ۵  | بھوپال پٹن کی نمایاں خدمات پر سرکار سے لقب عطا        |
| ۱۸ | خواجہ جمال الدین صاحبی اے پرنسپل سرکاری ڈگری کالج جموں                      | ۶  | ہوا اور چھٹیاں خوشنودی ملیں۔                          |
| ۱۹ | ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب ایل ایم ایس متعینہ خدمات خاص بندر عباس ملک ایڑن | ۷  | مرزا خورشید صاحب کنگ پی سابق مترجم چیت کورٹ           |
| ۲۰ | ڈاکٹر عبد الحکیم خان صاحب ایم بی اسسٹنٹ سول سرجن ریاست پٹیالہ               | ۸  | پنجاب حال تحصیلدار علاقہ نواب محمد علی خانصاحب        |
| ۲۱ | ڈاکٹر عبد الرحمن صاحب ایل ایم ایس سول سرجن چکراونہ متعینہ خدمات خاص         | ۹  | ریاست مالیر کوٹہ                                      |
| ۲۲ | ڈاکٹر محمد اسماعیل خان صاحب متعینہ خدمات خاص مشرقی اترلقہ                   | ۱۰ | نٹشی نبی بخش صاحب سب بیڈ دفتر ایجوکیشن ریویو لاہور    |
| ۲۳ | نٹشی محمد علی صاحب صوفی ملازم دفتر ریویو لاہور                              | ۱۱ | باوجود ازمن صاحب کلکٹر دفتر کوٹہ ٹھکر ریویو لاہور     |
| ۲۴ | ماسٹر غلام محمد صاحب بی اے سیالکوٹ  | ۱۲ | مولوی سید حسین صاحب ڈپٹی کلکٹر علیگڑھ ضلع فرخ آباد    |
| ۲۵ | نٹشی قائم الدین صاحب بی اے سیالکوٹ  | ۱۳ | میاں محمد رفیق صاحب کلکٹر ڈپٹی کلکٹر پنجاب رئیس لاہور |
| ۲۶ | نٹشی محمد اسماعیل صاحب متعینہ نوٹس کالگاریلوے                               | ۱۴ | قاضی غلام تھانی صاحب پشتر اکثر اسسٹنٹ منظر کوٹہ       |
|    |   | ۱۵ | نٹشی محمد رفیق صاحب ملازم محکمہ بندوبست ضلع گورداسپور |
|    |   | ۱۶ | ڈاکٹر سید منیب علی صاحب پشتر آلہ آباد                 |
|    |   | ۱۷ | نٹشی محمد رفیق صاحب ملازم محکمہ پولیس ضلع لہویانہ     |
|    |   | ۱۸ | نٹشی محمد رفیق صاحب ڈپٹی کلکٹر ریویو لاہور            |

- |    |   |    |  |
|----|---|----|--|
| ۴۷ | فتی احمد الدین صاحب نقشہ نویسی ملٹری آفس پشاور        | ۲۷ | فتی فیاض علی صاحب محمودیامت                          |
| ۴۸ | محمد الدین صاحب ملازم پولیس سیالکوٹ                   | ۲۸ | میاں محمد خان صاحب ملازم ریاست کپورتھلہ              |
| ۴۹ | بابو غلام محمد صاحب ٹیچنگ کالاج ریلوے آفس لاہور       | ۲۹ | فتی گوہر علی صاحب محمودیامت                          |
| ۵۰ | فتی عطاء محمد صاحب اور سیر فیڈ فورسٹ فرائیئر          | ۳۰ | فتی گوہر علی صاحب سب پوسٹ ماسٹر جالندھر              |
| ۵۱ | بابو غلام محی الدین صاحب گڈ وکٹرک پھلور               | ۳۱ | ڈاکٹر محمد لشکوہ صاحب سرسہ                           |
| ۵۲ | بابو نور احمد صاحب سٹیشن ماسٹر ٹائی پور               | ۳۲ | مولوی محمد علی صاحب ایم اے پروفیسر لوئیٹل کالج لاہور |
| ۵۳ | فتی نور الدین صاحب ڈوائس مین گوجرانوالہ               | ۳۳ | سید خیلعت علی شاہ صاحب ڈپٹی انسپکٹر ضلع گوجرانوالہ   |
| ۵۴ | بابو چراغ دین صاحب سٹیشن ماسٹر لہیہ                   | ۳۴ | میاں محمد نواب خان صاحب تحصیلدار جہلم                |
| ۵۵ | مرزا غلام رسول صاحب ٹیلیگراف آفس کراچی                | ۳۵ | میاں عبداللہ صاحب پٹواری ریاست پٹیالہ                |
| ۵۶ | مرزا امین بیگ صاحب سوار ریاست جے پور                  | ۳۶ | سید امیر علی شاہ صاحب ملازم پولیس سیالکوٹ            |
| ۵۷ | فتی عبدالرحمن صاحب ملازم ریاست کپورتھلہ               | ۳۷ | سید ناصر شاہ صاحب سب اور سیر کشمیر                   |
| ۵۸ | مرزا کبیر بیگ صاحب مارچنٹ درجہ اول حصار               | ۳۸ | پیر زادہ قمر الدین صاحب تحصیلدار راولپنڈی            |
| ۵۹ | سید جیون علی صاحب اکونٹنٹ محکمہ پولیس الہ آباد        | ۳۹ | سید عبدالہادی صاحب اور سیر ملٹری وکرس سولن           |
| ۶۰ | سید فرزند علی صاحب ملازم پولیس الہ آباد               | ۴۰ | ماسٹر قادر بخش صاحب مدرس لہیانہ                      |
| ۶۱ | سید دلدار علی صاحب اکونٹنٹ ڈسٹرکٹ پرنٹنگ پریس لہ آباد | ۴۱ | فتی عزیز الدین صاحب پوسٹ ماسٹر نادون ضلع کانگڑہ      |
|    | پولیس الہ آباد  | ۴۲ | سید رمضان علی صاحب پشوری انسپکٹر پولیس الہ آباد      |
| ۶۲ | میاں محمد القادر خان صاحب مدرس ضلع لہیانہ             | ۴۳ | فتی گلبدین صاحب مدرس رہتاس ضلع جہلم                  |
| ۶۳ | مرزا نیاز بیگ صاحب پشیر ضلع دار پولیس کانوڑ           | ۴۴ | فتی محمد نصیر الدین صاحب پیشکار ریونیو بورڈ ریاست    |
| ۶۴ | مولوی سلطان محمود صاحب اکونٹنٹ میلا پور مدراس         |    | حیدر آباد دکن  |
| ۶۵ | مولوی عبدالرحمن صاحب ملازم دفتر ضلع جہنگ              | ۴۵ | چودھری نبی بخش صاحب مارچنٹ پولیس سیالکوٹ             |
| ۶۶ | فتی مولا بخش صاحب کالاج ریلوے الہ آباد                | ۴۶ | حافظ محمد اسحق صاحب اور سیر لوگڈ اور ریلوے           |

۶۷ حیدرآباد دکن دستا دار الہام صاحب بہادر  
 ریاست مذکورہ

۸۶ مولوی محمد صادق صاحب مولیٰ فضل ونشی فاضل  
 ملازم ہائی سکول جموں

۸۷ نشتی غلام محمد صاحب دفتر پبلشنگ ایجنٹ گلگت

۸۸ ڈاکٹر رحمت علی صاحب مہاسرہ لوگنڈا ریلوے

۸۹ شیخ محمد عیسیٰ صاحب نقشبندی محکمہ ریلوے دہلی

۹۰ شیخ مفتی محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر کشتواڑ

۹۱ مولوی صفدر علی صاحب ہتھم محکمہ تعمیرات ریاست  
 حیدرآباد دکن

۹۲ حافظ محمد صاحب ڈپٹی انسپکٹر پولیس ریاست جموں

۹۳ شیخ عبدالرحمن صاحب اے عترت ڈپٹی کورٹ ملتان

۹۴ مولوی ابو عبد العزیز محمد صاحب دفتر پنجاب یونیورسٹی

۹۵ ڈاکٹر ظہور اللہ احمد صاحب سول سرجن ہسپتال حیدرآباد دکن

۹۶ ڈاکٹر ذوالفقار صاحب ایس سرجن ہسپتال

۹۷ نشتی غلام حیدر صاحب ڈپٹی انسپکٹر نارووال ضلع سیالکوٹ

۹۸ نشتی جلال الدین صاحب پشاور پبلشرز منشی رحمت نمبر ۱۲

۹۹ مولوی غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ ہندوستان

۱۰۰ شیخ عبدالرحیم صاحب سابق ایس وقتدار رسالہ نمبر ۱۲

۱۰۱ سید میر ناصر نواب صاحب پشاور نقشبندی

۱۰۲ سید عابد شاہ صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ دفتر ڈپٹی

۶۷ باب محمد فضل صاحب کک مہاسرہ لوگنڈا ریلوے

۶۸ نشتی روشن دین صاحب نقشبندی پشاور

۶۹ میاں کریم اللہ صاحب ساہیوال پولیس جہلم

۷۰ حبیب بخش صاحب مہتمم محافظہ قریظ پولیس جہلم

۷۱ حافظ فضل احمد صاحب گورنمنٹ انسپکشن لاہور

۷۲ نشتی اردو صاحب نقشبندی پشاور پشاور

۷۳ مولوی وزیر الدین صاحب مدرس کالج گوجرانوہ

۷۴ نشتی نواب الدین صاحب ہیڈ ماسٹر ڈیپارٹمنٹ

۷۵ نشتی شاہد حسین صاحب نقشبندی پشاور

۷۶ مولوی احمد جان صاحب مدرس گوجرانوہ

۷۷ نشتی فتح محمد صاحب پشاور اسٹیشن پشاور

ڈپٹی انسپکشن

۷۸ میر ذوالفقار علی صاحب ضلع دارنہ سرگودھ

۷۹ نشتی وزیر بخش صاحب سب اوور سیر بلبل گوجرانوہ

۸۰ نشتی گلاب بخش صاحب سب اوور سیر بلبل گوجرانوہ

۸۱ صدیق حسین صاحب وکیل مرحوم آباد

۸۲ مولوی عزیز بخش صاحب بی اے ریکارڈ ڈپٹی

ضلع ڈیرہ اسماعیل خان

۸۳ ڈاکٹر فیض قادر صاحب ڈپٹی انسپکشن پشاور

۸۴ مولوی عبداللہ صاحب پشاور پشاور

۸۵ مولوی مرزا صادق علی بیگ صاحب مہتمم ہندوستان

- |     |   |   |
|-----|---|---|
| ۱۱۹ | مفتی عبدالعزیز صاحب محافظہ دفتر نیشنل کالج دہلی                 | کشنر سیالکوٹ  |
| ۱۲۰ | بابو جناب الدین صاحب ریڈنگ ٹیچنگ ماسٹر نارنگہ<br>ولیشن ریویو سے | ۱۰۳ چودھری رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر دہلی            |
| ۱۲۱ | مولوی فتح محمد صاحب اول مدرس مدرسہ خانقاہ ڈوگرہ                 | ۱۰۴ ڈاکٹر قاضی کرم الہی صاحب نائب پرنسپل ٹنڈی         |
| ۱۲۲ | مفتی محمد یوسف صاحب نائب تحصیلدار کوٹ                           | لیوننگ اسٹیلیم لاہور                                  |
| ۱۲۳ | مفتی رجب علی صاحب پشاور کنجھوئی کپڑہ الہ آباد                   | ۱۰۵ ڈاکٹر محبوب علی صاحب اسپتال اسسٹنٹ                |
| ۱۲۴ | مفتی قادر علی صاحب کلک مدرس                                     | ۱۰۶ مفتی اللہ داد صاحب کلک دفتر جہانگیر شاہ پور       |
| ۱۲۵ | مفتی سراج الدین صاحب تامل کیمپری کلک مدرس                       | ۱۰۷ بابو محمد عظیم صاحب کلک دفتر ریویو لاہور          |
| ۱۲۶ | مولوی عبدالقادر صاحب مدرس جمال پور روہتہ                        | ۱۰۸ مفتی زین الدین محمد ابراہیم صاحب انجینئر بمبئی    |
| ۱۲۷ | شیخ کرم الہی صاحب کلک ریویو سے پٹیالہ                           | ۱۰۹ بابو علی احمد صاحب ریویو آفس لاہور                |
| ۱۲۸ | مفتی امانت خاں صاحب نادونی کالگودہ                              | ۱۱۰ مفتی محمد الدین صاحب پٹواری بلانی تحصیل کھاریاں   |
| ۱۲۹ | مولوی عنایت اللہ صاحب مدرس مانا نوالہ                           | ۱۱۱ میاں مولاداد صاحب سرور ریویو سے                   |
| ۱۳۰ | خواجہ کمال الدین صاحبی اسکول ایل بی پٹیالہ                      | ۱۱۲ مولوی سید محمد حسن صاحب سابق منشی وائس کنگ ہاؤس   |
| ۱۳۱ | مفتی صادق حسین صاحب مختار عدالت اٹالہ                           | گاردوہتم مصارف ریاست بھوپال رئیس امرہ                 |
| ۱۳۲ | مولوی ابوالحمید صاحب اسکول ایگورٹ حیدرآباد دکن                  | ۱۱۳ مفتی عطاء محمد صاحب ادور سیر ریویو پٹیالہ سیالکوٹ |
| ۱۳۳ | مولوی سید محمد زبیر صاحب اسکول ایگورٹ حیدرآباد دکن              | ۱۱۴ میاں جان محمد صاحب مرحوم قادیان                   |
| ۱۳۴ | محمد یعقوب صاحب مسلم یونیورسٹی ڈیرہ دون                         | ۱۱۵ مفتی محمد سعید صاحب ٹیلیگراف ماسٹر ازخانہ         |
| ۱۳۵ | میرزا فضل بیگ صاحب مختار عدالت قصور ضلع لاہور                   | حکیم دشاہی  |
| ۱۳۶ | مفتی محمد الدین صاحب اسکول ٹیچنگ سیالکوٹ                        | ۱۱۶ حکیم محمد حسین صاحب کوچہ کندگیراں لاہور           |
| ۱۳۷ | مفتی ظفر احمد صاحب اسکول ٹیچنگ کپڑہ                             | ۱۱۷ حکیم محمد حسین صاحب بھائی دروازہ لاہور            |
| ۱۳۸ | سید مولوی غفور علی صاحب اسکول ایگورٹ حیدرآباد دکن               | ۱۱۸ میر موان علی صاحب مہتمم دفتر اکوٹنٹ جنرل          |
|     |   | ریاست حیدرآباد  |

۱۳۹ چودھری شہاب الدین صاحب دینی اے

زل ایل بی کاس لاہور

۱۳۰ مولوی محمد شکیل صاحب کابل فحکامہ ضلع فرخ آباد

۱۳۱ سردار محمد جمال الدین خان صاحب آٹری جلیٹ

گوجرانوالہ

۱۳۲ مولوی غلام حسین صاحب سب زبیر پشاور

۱۳۳ راجہ پائندہ خان صاحب رئیس دارا پور ضلع جہلم

۱۳۴ میاں سرحدین صاحب کونٹ مرہڑین گوجرانوالہ

۱۳۵ سردار محمد باقر خان صاحب قزلباش خلیفہ الصدق سردار

محمد اکبر خان صاحب روم سوات تحصیل دار کاٹکواہ

۱۳۶ راجہ عبداللہ شاہ صاحب کٹک رئیس ہریانہ برادر

محمد نواب خان صاحب تحصیلدار جہلم

۱۳۷ میاں محمد علی الدین صاحب رئیس لاہور از خاندان

میاں محمد سلطان صاحب روم رئیس اعظم لاہور

۱۳۸ مفتی محمد صادق صاحب رئیس بھیرو

۱۳۹ مرزا محمد یوسف بیگ صاحب رئیس ساہانہ پشوالہ

۱۴۰ مولوی حکیم نور الدین صاحب رئیس بھیرو سواتی طبیب

شاہی دیاست جتوں و کشمیر

۱۴۱ نواب سراج الدین صاحب انڈین ایسٹ لوڈار

۱۴۲ سردار عبدالعزیز خان صاحب قزلباش خلیفہ

الرشید جرنیل عبدالرحمن خان صاحب قزلباش ملازم

سردار ایوب خان صاحب

۱۴۳ راجہ علی اللہ خان صاحب رئیس باڑی پور کشمیر

۱۴۴ مفتی فضل الرحمن صاحب رئیس بھیرو

۱۴۵ صاحبزادہ سراج الحق صاحب جمالی نعمانی

رئیس سرداواہ

۱۴۶ حافظا فتح الدین صاحب نبردار مراد میاں کپور تھلہ

۱۴۷ میاں شرف الدین صاحب نبردار کوٹہ فقیر ضلع جہلم

۱۴۸ میاں محمد نواز صاحب نبردار جتوں وال ضلع انوت ہر

۱۴۹ مخدوم محمد صدیق صاحب رئیس ضلع شاہ پور

۱۵۰ سید محمد انوار حسین خان صاحب رئیس شاہ آباد ضلع ہردوئی

۱۵۱ حاجی حافظ مولوی فضل الدین صاحب رئیس

بھیرو و تاجو

۱۵۲ حکیم سید حسام الدین صاحب رئیس سیالکوٹ

۱۵۳ مفتی حبیب الرحمن صاحب رئیس حاجی پور کپور تھلہ

۱۵۴ مرزا رسول بیگ صاحب رئیس کلانور

۱۵۵ حکیم فضل الہی صاحب رئیس کونٹ بھوانیاس

۱۵۶ چودھری نبی بخش صاحب رئیس ہٹالہ

۱۵۷ شاہزادہ عبدالحمید خان صاحب لڑھیانہ

۱۵۸ مولوی بلال الدین صاحب لکھنہ جہلم

۱۵۹ میاں غلام دستگیر صاحب سلوٹی میلا پور مدراس

۱۶۰ مولوی عبدالکریم صاحب خلیفہ الرشید میاں

- ۱۸۷ میاں نبی بخش صاحب بہوشینہ دروگر امرتسر
- ۱۸۸ سیّد اسحاق حاجی محمد صاحب تاجو مدراس
- ۱۸۹ قاضی خواجہ علی صاحب ٹھیکدار شکرمد لہیانہ
- ۱۹۰ منشی محمد جان صاحب تاجو دہلی آباد
- ۱۹۱ سیّد والی لال جی صاحب جنرل مرچنٹ مدراس
- ۱۹۲ سیّد موسیٰ صاحب جنرل مرچنٹ لکھنؤ
- ۱۹۳ جمال الدین صاحب و امام الدین و شیر الدین تاجوران
- سیکھواں
- ۱۹۴ شیخ کریم الہی صاحب ایچٹ شیخ محمد رفیع برادر
- جنرل مرچنٹ لاہور
- ۱۹۵ حاجی اہدی بقدرای صاحب انڈیگو مرچنٹ مدراس
- ۱۹۶ خواجہ عزیز الدین صاحب تاجو لاہور
- ۱۹۷ سیّد احمد عبدالرحمن صاحب فرم آف ساجن
- کپتانی مدراس
- ۱۹۸ خواجہ غلام محی الدین صاحب سوداگر ٹھیکہ کولہ
- ۱۹۹ شیخ نور احمد صاحب سوداگر چرم مدراس
- ۲۰۰ شیخ موبہ بخش صاحب سوداگر چرم رنگہ
- ۲۰۱ خلیفہ نواز الدین صاحب تاجو بمبئی
- ۲۰۲ میاں بیون بٹ صاحب سوداگر ٹھیکہ امرتسر
- ۲۰۳ میاں محمد اسماعیل صاحب سوداگر ٹھیکہ امرتسر
- ۲۰۴ سیّد فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دارو میل شرک کشمیر

- میر سلطان صاحب میونسپل کوشن لہیانہ
- ۱۷۱ منشی قمر الدین صاحب مدرس اریہ سکول لہیانہ
- ۱۷۲ منشی رحیم بخش صاحب میونسپل کوشن لہیانہ
- ۱۷۳ پیر جی صاحب منشی صاحب مرحوم تاجو ڈیرہ دون
- ۱۷۴ شیخ خواجہ علی صاحب دارقہ غلام نبی گورد اسپور
- ۱۷۵ نواز ایوب بیگ صاحب غلغلہ رشید مرزا نیا بیگ
- صاحب رئیس کلانور
- ۱۷۶ شیر محمد خان صاحب رئیس بھکر محمدن کالج علیگڑھ
- ۱۷۷ سادق محمد علی صاحب محمدن کالج علیگڑھ
- ۱۷۸ مولوی محمود حسن خان صاحب مدرس پٹیالہ
- ۱۷۹ منشی عبدالرحمن صاحب سنوری پٹواری پٹیالہ
- ۱۸۰ شیخ رحمت اللہ صاحب جنرل مرچنٹ مالک بمبئی
- ہوس لاہور
- ۱۸۱ حاجی سیّد عبدالرحمن صاحب حاجی اللہ رکھا
- ساجن کپتانی مدراس
- ۱۸۲ خلیفہ رجب الدین صاحب تاجو لاہور
- ۱۸۳ چودھری محمد سلطان صاحب تاجو میونسپل
- کوشن سیالکوٹ
- ۱۸۴ سیّد صالح محمد صاحب تاجو مدراس
- ۱۸۵ میاں محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دارو چوب پٹالہ
- ۱۸۶ سیّد اسماعیل آدم صاحب امیر پلا مرچنٹ بمبئی



۲۰۵ میاں محمد عمر صاحب تاج و رئیس شویہاں کشمیر  
 ۲۰۶ ڈاکٹر ادرائش صاحب پروفیسر پرائمری میڈیکل کالج  
 کراچی بلڈنگ لاہور  
 ۲۰۷ میاں سلطان بخش صاحب تاج و  
 پنجاب یونیورسٹی کراچی بلڈنگ لاہور  
 ۲۰۸ میاں امام الدین صاحب پروفیسر و تاج و  
 ۲۰۹ سیدہ علی محمد صاحب حاجی اللہ رکھا جنرل  
 مرہٹا منگلور  
 ۲۱۰ میاں محمد الدین صاحب پروفیسر پرائمری شریکنگ جنوں  
 ۲۱۱ احمد دین و محمد بخش تاجران ملتان  
 ۲۱۲ میاں قطب الدین صاحب مس گرامت سر  
 ۲۱۳ تاج محمد خان صاحب کراچی پبل کٹیجی لہویانہ  
 ۲۱۴ میاں چوہدری الدین صاحب ٹیکسٹائل گجرات  
 ۲۱۵ فشی عطاء محمد صاحب تاج و صاحب فروش چنیوٹ  
 ۲۱۶ میاں عبدالخالق صاحب دوکاندار امرتسر  
 ۲۱۷ میاں محمد امین صاحب تاج و کتب جہلم  
 ۲۱۸ شیخ غلام نبی صاحب تاج و راولپنڈی  
 ۲۱۹ فشی محمد ابراہیم صاحب تاج و گرون لہویانہ  
 ۲۲۰ سید محمد یوسف صاحب حاجی اللہ رکھا مدراس  
 ۲۲۱ ڈاکٹر نور محمد صاحب پروفیسر پرائمری میڈیکل کالج  
 ۲۲۲ مولوی حکیم نور محمد صاحب ملک شفاخانہ ٹوری

رکھیں موکل ضلع ۱۷  
 ۲۲۳ شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر اخبار الحکم قادیان  
 ۲۲۴ مولوی عبدالحق صاحب ایڈیٹر طلسم صاحب منگلور  
 ۲۲۵ شیخ نور احمد صاحب مالک مطبع ریاض ہند امرتسر  
 ۲۲۶ مولوی قطب الدین صاحب واعظ اسلام بروہی  
 ۲۲۷ مولوی ابوسعف مبارک علی صاحب چھاؤنی سیالکوٹ  
 ۲۲۸ حکیم مولوی سید حبیب شاہ صاحب خوشاب  
 ۲۲۹ صاحبزادہ افتخار احمد صاحب لہویانہ خلف الرشید  
 انجمن حضرت فشی حاجی احمد جان صاحب روم  
 ۲۳۰ صاحبزادہ منظور محمد صاحب سابق ایڈیٹر پولیس دفتر  
 کونسل جنوں  
 ۲۳۱ قاضی زین العابدین صاحب خانپور ریاست پٹیالہ  
 ۲۳۲ شاہ رکن الدین احمد صاحب سجادہ نشین مکہ ضلع الہ آباد  
 ۲۳۳ مولوی عبدالرحیم صاحب بنگلور  
 ۲۳۴ مولوی محمد حکیم صاحب دعاوار علاقہ بمبئی  
 ۲۳۵ مولوی قلام اللہ صاحب پڑاوا عقلمن منی پور آسام  
 ۲۳۶ رکن شاہ صاحب ناکپور ضلع چانڈہ  
 ۲۳۷ حاجی عبدالرحمن صاحب روم لہویانہ  
 ۲۳۸ مولوی محمد حسین صاحب ریاست کپور تھلہ  
 ۲۳۹ شیخ مولوی فضل حسین صاحب احمد آبادی جہلم  
 ۲۴۰ قاضی محمد یوسف صاحب قاضی کوٹ گوجرانوالہ

- |     |   |     |   |
|-----|---|-----|---|
| ۲۳۱ | حافظ عبدالرحمن صاحب وکیل مدرسہ انوارالرحمن<br>بھتان ساکن پٹناله | ۲۶۰ | میاں غلام حسین صاحب رہنمائی قادیان                              |
| ۲۳۲ | مولوی کریم اللہ صاحب مرحوم لاہور                                | ۲۶۱ | مولوی عبدالقادر صاحب لدھیانہ                                    |
| ۲۳۳ | مستری حاجی عصمت اللہ صاحب لودیانہ                               | ۲۶۲ | حکیم محمد حسین صاحب مدرس اسلامیہ سکول راولپنڈی                  |
| ۲۳۴ | حاجی محمد امیر خان صاحب مہتمم گاڑی شکر مہارنپور                 | ۲۶۳ | خوشحال خان نصار رئیس باریکاب ضلع راولپنڈی                       |
| ۲۳۵ | مولوی مرفیض صاحب ساکن مکہ ضلع گجرات                             | ۲۶۴ | نشی غلام حسین صاحب مدرس مدرسہ اسلامیہ                           |
| ۲۳۶ | مولوی محمد اکرم صاحب خردز رشید ایضاً                            | ۲۶۵ | قاسمی غلام حسین صاحب ملوک و خراج میرٹھ لاہور                    |
| ۲۳۷ | مولوی خان ملک صاحب موضع کھیوال ضلع بہلم                         | ۲۶۶ | حافظ حکیم قادر بخش صاحب احمد آباد ضلع بہلم                      |
| ۲۳۸ | مولوی عبدالرحمن صاحب خائف الرشید ایضاً                          | ۲۶۷ | میاں قطب الدین صاحب ساکن کوٹلہ فقیر بہلم                        |
| ۲۳۹ | سید احمد علی شاہ صاحب سفید پوش ضلع سیالکوٹ                      | ۲۶۸ | قاضی عبدالقواب خاں صاحب نائب قاضی ضلع<br>جاسپور ساکن متوسط      |
| ۲۴۰ | سید احمد حسین صاحب طیب گوالیار                                  | ۲۶۹ | حافظ حاجی احمد اللہ خان صاحب مدرس مدرسہ<br>تعلیم الاسلام قادیان |
| ۲۴۱ | حکیم محمد حسین صاحب طیب ریاست گوالیار                           | ۲۷۰ | غلام محمد الدین صاحب مرغی زوین بہلم                             |
| ۲۴۲ | بابو نور الدین صاحب نقشہ نویس پبلک ورکس گوبرنولہ                | ۲۷۱ | عبدالرحمن پٹواری صاحب ریاست پٹیالہ                              |
| ۲۴۳ | شیخ ہدایت اللہ صاحب تاجر پشاور                                  | ۲۷۲ | نشی ہاشم علی صاحب برنالہ ریاست پٹیالہ                           |
| ۲۴۴ | سید افضل الہی صاحب نذیر فیض اللہ چک گورداسپور                   | ۲۷۳ | عبدالحق صاحب ٹیپو پٹناله  |
| ۲۴۵ | محمد علی صاحب نذیر اوزیر چک                                     | ۲۷۴ | نشی کریم الہی صاحب مدرس نصرت اسلام لاہور                        |
| ۲۴۶ | مولوی غلام مصطفیٰ صاحب پور پرا میٹر شملہ نور پور پٹناله         | ۲۷۵ | نشی خلیل نعمت علی صاحب ایلی زوین پٹناله                         |
| ۲۴۷ | شیخ ساد علی صاحب نذیر اوزیر فقہ غلام نبی ضلع گورداسپور          | ۲۷۶ | میاں کریم الہی صاحب کنسٹیبل پولیس لودیانہ                       |
| ۲۴۸ | سید افضل الہی صاحب نذیر فیض اللہ چک گورداسپور                   | ۲۷۷ | نشی امام الدین صاحب پٹناله ٹیپو                                 |
| ۲۴۹ | مولوی مرفیض صاحب ساکن مکہ ضلع گجرات                             | ۲۷۸ | نشی محمد حسین الدین صاحب پٹناله ٹیپو                            |

- ۲۹۹ مولوی فضل محمد صاحب موضع ہر سیال گورداپور
- ۳۰۰ مولوی شاہ مدرس غوطہ سیالکوٹ
- ۳۰۱ عبد المجید صاحب محلہ لوکن فٹہ پٹھانکوٹ
- ۳۰۲ محمد خان صاحب محلہ جیل راولپنڈی
- ۳۰۳ محمد اکبر خاں صاحب سنور پٹیالہ
- ۳۰۴ مولوی محمد یوسف صاحب مدرس سنور پٹیالہ
- ۳۰۵ محمد حسن خاں صاحب رئیس سنور پٹیالہ
- ۳۰۶ میاں کریم بخش صاحب مرحوم جمال پوری سابق مرید گلاب شاہ
- محمد زبیر مشکوئی والا در کتاب نشان آسمانی
- ۳۰۷ ملا نظام الدین صاحب کتب فروش لدھیانہ
- ۳۰۸ میاں اشد دیا صاحب واعظ لدھیانہ
- ۳۰۹ میاں شہاب الدین صاحب پشتر باجدوالہ لودیانہ
- ۳۱۰ احمد جان صاحب خیاط پشاور
- ۳۱۱ میاں محمد انجیل صاحب سرسوادہ
- ۳۱۲ غلام محی الدین خاں صاحب خلف الرشید ڈاکٹر
- بوٹہ خاں صاحب قصور
- ۳۱۳ میاں غلام قادر صاحب پٹواری مرحوم سنور
- ۳۱۴ مولوی غلام حسین صاحب لاہور
- ۳۱۵ مولوی حسن علی صاحب مرحوم مسلم مشری صاحب رسالہ
- نور الاسلام سابق ہیڈ ماسٹر پٹنہ سکول بھاگپوری
- ۳۱۶ سید مظاہر الحق صاحب رئیس اٹالہ
- ۲۹۹ امام الدین صاحب کمپنڈر شفا خانہ دارالمطبعی
- ۲۸۰ شیخ عبداللہ دیوانچند نام شفا خانہ حمایت اسلام لاہور
- ۲۸۱ حافظ نور محمد صاحب فیض رشک گورداپور
- ۲۸۲ حافظ غلام محی الدین صاحب بھیروی قاریان
- ۲۸۳ مسیح اللہ خان صاحب ملازم اگر کوٹا پختونستان
- ۲۸۴ مولوی سواد محمد صاحب برادر زادہ مولوی صاحب
- حکیم نور الدین صاحب بھیرو
- ۲۸۵ فتویٰ اللہ تبار صاحب پورین ٹیچر سیالکوٹ
- ۲۸۶ تاج محمد صاحب رئیس یادی پور کشمیر
- ۲۸۷ مولوی نظام الدین صاحب رگ پور منظر گڑھ
- ۲۸۸ مولوی جمال الدین صاحب سیدوہ منگلوی
- ۲۸۹ میاں عبداللہ صاحب زمیندار ٹھٹھہ سفیکا
- ۲۹۰ میاں سراج الدین صاحب عطار سرہند
- ۲۹۱ محمد عیادت صاحب ساہوکار پور سیالکوٹ
- ۲۹۲ فتویٰ نیازی صاحب
- ۲۹۳ محمد دین صاحب کنشیل
- ۲۹۴ حکیم اسماعیل صاحب نقل نویس
- ۲۹۵ ڈاکٹر کریم بخش صاحب ڈسپنلر اسٹنٹ
- ۲۹۶ حافظ محمد قاری صاحب جہلم
- ۲۹۷ میاں نجم الدین صاحب تاجر کتب بھیرو
- ۲۹۸ مشری جہاں باگ کاغذ نویس

راقم خاکسار میرزا غلام احمد از قباویان ضلع گورداسپور

ضیاء الاسلام پریس قباویان

۲۲ فروری ۱۸۹۸ء

(یہ اشتہار ۲۴ کے ۱۶ صفحوں پر درج ہے)

(۱۸۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ طَبَقًا طَبَقًا وَتَصَلَّىٰ وَتَسَلِّمُ الْکَرِیْمُ

کیا محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کو عدالت  
صاحب ڈپٹی کمشنر ضلع گورداسپور میں کرسی ملی ؟

(راستی وجہ منائے خداست)

نہایت افسوس ہے کہ اس زمانہ کے بعض نام کے مولوی محض اپنی عزت بنانے کے لئے  
یا کسی اور عرض نفسانی کی وجہ سے عدالت بھوٹ بولتے ہیں اور اس بد نمونہ سے عوام کو طرح طرح  
کے معاصی کی جرات دیتے ہیں کیونکہ بھوٹ اُم القباہت ہے اور جبکہ ایک شخص مولوی کہا کہ  
کھلی کھلی بے شرمی سے بھوٹ بولنا اختیار کرے تو بتلاؤ کہ عوام پر اس کا کیا اثر ہوگا۔ ابھی کل کی بات  
ہے کہ پچارہ میاں شیخ محمد حسین بٹالوی صاحب اشاعت السنہ کو بمقام بٹالہ کرسی مانگنے سے کہتے تھے  
ایم ڈبلیو ڈگلس صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے تین مرتبہ تین تین جہازیں دیں اور کرسی دینے سے انکار کیا  
اور کہا کہ ”بک بک مت کر“ اور پیچھے ہٹ ”اور“ سیدھا کھڑا ہو جا ” اور یہ بھی فرمایا کہ ہمارے  
پاس تمہارے کرسی ملنے کے بارے میں کوئی ہدایت نہیں ” لیکن نہایت افسوس ہے کہ شیخ مذکور  
نے جا بجا کرسی کے بارے میں بھوٹ بولا کہیں تو یہ مشہور کیا کہ مجھے کرسی ملی تھی اور کسی جگہ یہ کہا

کہ کرسی دیتے تھے مگر میں نے عمداً انہیں لی۔ اور کسی جگہ یہ اخترا کیا کہ عدالت میں کرسی کا ذکر ہی نہیں  
 آیا چنانچہ آج میری طرف بھی اس مضمون کا خط بھیجا ہے کہ گویا اس کا کرسی مانگنا اور کرسی نہ ملنا اور  
 بجائے اس کے چند بھڑکیوں سے پیچھے ہٹائے جانا یہ باتیں غلط ہیں۔ ہم اس کے جواب میں بھڑکیوں  
 کے کیا کہیں کہ لعنة الله على الكاذبين۔ ہم ناظرین کو یقین دلاتے ہیں کہ یہ بات فی الواقعہ  
 سچ ہے کہ شیخ مذکور نے صاحبزادے کاشتر بہادر سے کرسی مانگی تھی۔ اور اس کا اصل سبب یہی  
 تھا کہ مجھے اس نے صاحبزادے کاشتر بہادر کے دربار سے کرسی پر بیٹھے ہوئے دیکھ کر بے اختیار ہی کے  
 عالم میں اپنی طبع خام کو ظاہر کیا اور نہ چاہا کہ میرا دشمن کرسی پر ہو اور میں زمین پر بیٹھوں۔ اس لئے  
 بڑے جوش سے پکری کے اندر داخل ہوتے ہی کرسی کی درخواست کی اور چونکہ عدالت میں نہ اس کو  
 اور نہ اس کے باپ کو کرسی ملتی تھی اس لئے وہ درخواست زجر اور توبیخ کے ساتھ رد کی گئی۔ اور  
 درحقیقت یہ سوال نہایت قابل شرم تھا کیونکہ سچ یہی ہے کہ نہ یہ شخص اور نہ اس کا باپ زہیم بخش  
 کبھی زمینیاں کرسی نشین ہوئے۔ اور اگر یہ یا اس کا باپ کرسی نشین تھے تو گویا سرسپل  
 گرین نے بہت بڑی غلطی کی کہ جو اپنی کتاب تاریخ زمینیاں پنجاب میں ان دونوں کا نام نہیں لکھا  
 غضب کی بات ہے کہ کہلانا مولوی اور اس قدر قاش دروغ گو اور پھر آپ اپنے خط میں کرسی نہ

خطابہ خطیبی ہے "از مقام پٹانہ مورخہ ۲۸، ۲۹ فروری ۱۸۹۹ء" حیاں خلام احمد صاحب خدا آپ کو راہ راست  
 پہلے اور ضلالت و اطمینان سے نجات بخشنے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔ آپ خط ۸ فروری ۱۸۹۹ء پر پونجا۔ . . . آپ نے  
 کتاب البریت کے صفحہ ۱۱۱ اور ۱۱۲ میں فرمایا ہے کہ میں۔ اول یہ کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے صاحبزادے کاشتر سے کرسی طلب کی اور کہا کہ  
 اس کو عدالت میں کرسی ملتی تھی اور اس کے باپ کو عدالت میں کرسی ملتی تھی میں پر صاحبزادے کاشتر نے اس کو تین بھڑکیوں میں  
 ادا کیا کہ تو جو مانا ہے بک بک مت کہ۔ دوسرا یہ دعویٰ کہ پھر وہ باہر کے کرے میں ایک کرسی پر جا بیٹھا تو کپتان صاحب پوچھیں  
 کی نظر اس پر پڑی اور اسی وقت کنستبل کی معرفت چھڑکی کے ساتھ اس کرسی سے اٹھایا گیا۔ تیسرا یہ دعویٰ کہ پھر وہ  
 ایک شخص کی چادر لے کر اس پر بیٹھ گیا تو اس شخص نے چادر نیچے سے کھینچی۔ . . . میرے نزدیک یہ تینوں جملے

میں دروغ ہیں جن میں راستی کا شائبہ دخل اور شائبہ بھی نہیں آتا

ہلنے کا بوجھ سے ثبوت مانگتے ہیں۔ گویا اپنی ذلت کو کامل طور پر تمام لوگوں پر ظاہر کرنا چاہتے ہیں اور اپنے غلام میں وعدہ کرتے ہیں کہ اگر وہ کاذب نکلیں تو اپنے تئیں شکست یافتہ تصور کریں گے اور پھر کسی روز قہر نہیں کریں گے۔ افسوس کہ اس شخص کو جھوٹ بولتے ذرا مشرم نہیں آتی۔ جھوٹ کہ اکبر الکاثر اور تمام گناہوں کی ماں ہے کس طرح دلیری سے اس شخص نے اس پر زور دیا ہے۔ یہی دیانت اور امانت ان لوگوں کی ہے جس سے مجھے اور میری جماعت کو کافر ٹھہرایا اور دنیا میں شور مچایا۔

واضح رہے کہ ہمارے بیان مذکورہ بالا کا گواہ کوئی ایک دو آدمی نہیں بلکہ اس وقت کہ کپھری کے ارد گرد صدنا آدمی موجود تھے جو کرسی کے معاملہ کی اطلاع رکھتے ہیں۔ صاحب ڈپٹی کمشنر ایم ڈبلیو ڈیکلس صاحب بہادر نور داس بات کے گواہ ہیں جنہوں نے بار بار کہا کہ تجھے کرسی نہیں ملے گی۔ بک بک مت کر اور پھر کپستان لیما وچنڈ صاحب ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ اس بات کے گواہ ہیں کہ کرسی مانگنے پر محمد حسین کو کیا جواب ملا تھا اور کیسی عبرت کی گئی تھی۔ پھر منشی غلام حیدر خاں صاحب سپرنٹنڈنٹ ضلع جوب تحصیلدار ہیں اور مولوی فضل الدین صاحب پلیڈر اور لالہ رام بیجوت صاحب وکیل عدلیہ ڈاکٹر لالہ ک صاحب جن کی طرف سے یہ حضرت گواہ ہو کر گئے تھے اور صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر کے تمام اردلی یہ سب میرے بیان مذکورہ بالا کے گواہ ہیں اور اگر کوئی شخص ان میں سے محمد حسین کی حالت پر دم کر کے اس کی پردہ پوشی بھی چاہے۔ مگر میں خوب جانتا ہوں کہ کوئی شخص اس بات پر قسم نہیں کھا سکے گا کہ یہ واقعہ کرسی نہ ملنے اور جھوٹا دینے کا جھوٹ ہے۔ مجھے عبرت پر حیرت آتی ہے کہ اس شخص کو کیا ہو گیا اور اس قدر گندے جھوٹ پر کیوں مکر بستہ کی۔ ذرا مشرم نہیں کی کہ اس واقعہ کے تو صدنا آدمی گواہ ہیں وہ کیا کہیں گے۔ اس طرح تو آئندہ مولویوں کا اعتبار اٹھ جائے گا۔ اگر درحقیقت اس شیخ بنا لوی کو کرسی ملی تھی اور صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے بڑے اکرام اور اعزاز سے اپنے پاس ان کو کرسی پر بٹھالیا تھا تو پتہ دینا چاہیے کہ وہ کرسی کہاں بچھائی گئی تھی۔ شیخ مذکورہ کو معلوم ہو گا کہ میری کرسی صاحب ڈپٹی کمشنر کے بائیں طرف تھی اور دائیں طرف صاحب ڈسٹرکٹ سپرنٹنڈنٹ کی کرسی تھی اور اسی طرف ایک کرسی پر ڈاکٹر لالہ ک صاحب دکھانا چاہیے کہ کونسی جگہ تھی جس میں شیخ محمد حسین بنا لوی کے

لے کر کسی بھائی کوئی تھی سچ تو یہ ہے کہ جو لوگ بولتے ہیں کہ اس شخص نے میری ذات چھاپی  
 تھی اور وہی جوش میں پلورویں کا ساتھ کیا۔ خدا نے اس کو عین عدالت میں ذلیل کیا۔ یہ حق کی مخالفت کا  
 نتیجہ ہے اور یہ بلاستباز کی عداوت کا ثمرہ ہے۔ اگر اس بیان میں نعوذ باللہ میں نے جھوٹ بولا ہے تو  
 طریق تفسیر دہیں۔ اول یہ کہ شیخ مذکور ہر ایک صاحب سے جو ذکر کئے گئے ہیں سلفی رقعہ طلب کرے جس  
 میں رقم لکھی ہو یا لکھا گیا ہو اور جب ایسے سلفی رقعے جمع ہو جائیں تو ایک جلسہ بمقام مثالہ کر کے جمعہ کو  
 طلب کرے۔ میں شرق سے ایسے جلسہ میں حاضر ہوں گا۔ میں ایسے شخص کے رقعہ کو دیکھنا چاہتا ہوں  
 جس نے سلفی اپنے رقعہ میں یہ بیان کیا ہو کہ محمد حسین نے کُرسی نہیں مانگی اور نہ اس کو کوئی جھڑکی ملی  
 بلکہ عزت کے ساتھ کُرسی پر بٹھایا گیا۔ شیخ مذکور ذوقِ یاد ہے کہ کوئی شخص اس کے لئے اپنا ایمان ضائع  
 نہیں کرے گا اور ہرگز ممکن نہ ہوگا کہ کوئی شخص اشخاص مذکورین میں سے اس کے دعویٰ باطل کی تائید  
 میں قسم کھاوے۔ واقعات صحیحہ کو چھپانا بے ایمانوں کا کام ہے۔ پھر کیونکر کوئی معتاد شیخ بٹالوی کے لئے  
 ترکیب اس گناہ کا ہوگا اور اگر شیخ بٹالوی کو یہ جلسہ منظور نہیں تو دوسرا طریق تفسیر یہ ہے کہ بلاوقت  
 ازالہ حیثیت عرفی میں میرے پرناش کرے کیونکہ اس سے زیادہ اور کیا ازالہ حیثیت عرفی ہوگا کہ عدالت  
 نے اس کو کُرسی دی اور میں نے بجائے کُرسی چھڑکیاں بیان کیں اور عدالت نے قبول کیا کہ وہ اور اس کا  
 باپ کُرسی نشین نہیں ہیں اور میں نے اس کا انکار کیا۔ اور استغاثہ میں وہ یہ لکھا سکتا ہے کہ مجھے عدالت  
 دہس صاحب بہادر میں کُرسی ملی تھی اور کوئی جھڑکی نہیں ملی اور اس شخص نے عام اشاعت کر دی ہے کہ  
 مانگنے پر بھی کُرسی نہیں ملی بلکہ جھڑکیاں ملیں۔ اور ایسا ہی استغاثہ میں یہ بھی لکھا سکتا ہے کہ مجھے قدیم  
 سے عدالت میں کُرسی ملتی تھی اور ضلع کے کُرسی نشینوں میں میرا نام بھی درج ہے اور میرے باپ کا نام  
 بھی درج تھا لیکن اس شخص نے ان سب باتوں سے انکار کر کے خلاف واقعہ بیان کیا ہے۔ پھر عدالت  
 خود تحقیقات کر لے گی کہ آپ کو کُرسی کی طلب کے وقت کُرسی ملی تھی یا جھڑکیاں ملی تھیں اور دفتر سے  
 معلوم کر لیا جائے گا کہ آپ اور آپ کے والد صاحب کب سے کُرسی نشین نہیں شمار کئے گئے ہیں کیونکہ  
 سرکاری دستروں میں ہمیشہ ایسے کاغذات موجود ہوتے ہیں جن میں کُرسی نشینوں کا نام درج ہوتا ہے

اگر شیخ مذکور نے ان دونوں طریقوں میں سے کوئی طریق اختیار نہ کیا تو پھر ناچار ہمارا ہی قول ہے کہ لعنة  
اللہ علی الصّٰدقین زیادہ کیا لکھیں

اور یاد رہے کہ ہمیں بالطبع نفرت تھی۔ ایسے ایک شخصی معاملہ میں قلم اٹھائیں اور ذاتیات  
کے جھگڑوں میں اپنے تئیں ڈالیں۔ اور اگر شیخ محمد حسین بٹالوی صرف اسی قدر جھوٹ پر کفایت کرتا کہ  
مجالس میں ہمارا ذکر درمیان نہ لانا اور صرف اپنی پردہ پوشی کے لئے کرسی مانگنے کے معاملہ سے انکار  
کرتا رہتا تو ہمیں کچھ ضرورت نہ تھی کہ اصل حقیقت کو پہلک پر کھولتے۔ لیکن اس نے نہایت خیرگی اختیار  
کر کے ہر ایک مجلس میں ہماری تکذیب شروع کی اور سراسر افتراء سے میری نسبت ہر ایک جگہ یہ دھوکا  
کیا کہ یہ شخص کاذب ہے اور اس نے میرے پورے کرسی کے معاملہ میں جھوٹ بانڈھا ہے اور اس طرح پر  
عوام کے دلوں پر پورا اثر ڈالنا چاہا۔ تب ہم نے اُس کے اس دروغ کو اکثر نادانوں کے دلوں پر موثر  
دیکھ کر محض حق کی حمایت میں یہ اشتہار لکھنا بعض نادانوں کی ایک دماغ کو جھوٹا سمجھ کر ہلاک نہ ہو جائیں  
اور تا اس کی یہ دجالی تقریریں حقائق سلسلہ کی رہزن نہ ہوں۔ غرض اسی ضرورت کی وجہ سے ہمیں اس  
کے اس مکروہ جھوٹ کو کھولنا پڑا۔

بالآخر یہ بھی یاد رہے کہ وہ خط شیخ محمد حسین بٹالوی کا میرے پاس موجود ہے جو آج یکم مارچ ۱۹۰۹ء  
کو شمال سے اُس نے بھیجا ہے جس میں میرے بیان کرسی نہ ملنے اور جھوٹ کی کہانے سے صاف انکار کیا  
ہے اور ایسا ہی اُن لوگوں کے خط بھی محفوظ ہیں جن کے رد بروئے طرح کی درد دھوکے سے اس  
واقعہ کو پوشیدہ کرنا چاہا ہے جیسا کہ اوپر لکھ چکا ہوں۔ اور میں مناسب دیکھتا ہوں کہ اُن معزز گواہوں  
کے نام بھی اس جگہ درج کر دوں جنہوں نے واقعہ مذکورہ بالا چشم خود دیکھا اور یا عین موقع پر سنا اور  
جو کچھ پری میں حاضر تھے اور وہ یہ ہیں

<p>عقلمند نور الدین صاحب بیروی صاحبزادہ منظور محمد صاحب لاریانی مولوی تان ملک صاحب</p>	<p>عقلمند نور الدین صاحب بیروی مرزا ایوب بیگ صاحب مینیر ڈیپوٹری کولر کلاس لاہور</p>
--	---



حافظ احمد شاہ خاں صاحب قادیان  
 قاضی غلام حسین صاحب بھیروی سٹوڈنٹ لاہور  
 شیخ عبدالرحمن صاحب نو مسلم قادیان  
 شیخ عبدالرحیم صاحب نو مسلم قادیان  
 شیخ عبدالعزیز صاحب نو مسلم  
 صاحبزادہ منیر قیوم صاحب لدھیانہ  
 شیخ نور احمد صاحب ملک مطیع ناض ہند امرتسر  
 سردار عبدالعزیز خان صاحب حال دادو قادیان  
 میاں کریم داد صاحب حال وٹرو قادیان  
 میاں عبدالملک صاحب جلی  
 میاں رمضان صاحب آٹھ ہاڑ قادیان  
 چودھری بی بخش صاحب بٹالہ  
 منشی تاج الدین صاحب دفتر ایگزیکٹو ریلوے لاہور  
 منشی عبدالرحمن صاحب کوک لوکو آفس  
 میاں معراج صاحب ٹیکہ دارو وارث میاں محمد سلطان  
 حافظ فضل احمد صاحب کوک دفتر ایگزیکٹو ریلوے لاہور  
 مرزا رحمت علی صاحب ٹیچر اسلامیہ کالج لاہور  
 حکیم فضل الہی صاحب  
 خلیفہ رجب دین صاحب تاجر  
 منشی خواجہ عزیز الدین صاحب تاجر  
 میاں غلام حسین صاحب

میاں عبدالملک صاحب طالب علم لاہور  
 شیخ رحمت اللہ صاحب تاجر لاہور  
 میاں شیر علی صاحب طالب علم بی اے کلاس لاہور  
 مرزا یعقوب صاحب اسٹنٹ سرجن  
 مولوی محمد علی صاحب ایم اے  
 میاں محمد شریف صاحب طالب علم میڈیکل کالج  
 میاں عبید اللہ صاحب  
 خواجہ کمال الدین صاحب بی اے  
 مفتی محمد صادق صاحب کرک  
 میاں شیر محمد صاحب طالب علم بی اے کلاس علی گڑھ  
 حافظ عبدالملک صاحب  
 میاں بی بخش صاحب رفوگر امرتسر  
 میاں محمد الحاق صاحب عطار امرتسر  
 شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر امرتسر حال قادیان  
 میاں قطب الدین صاحب مس گر امرتسر  
 شیخ عطاء اللہ صاحب مس گر امرتسر  
 میاں سچون بٹ رفوگر قلعہ بھنگیاں امرتسر  
 مولوی محمد سنجیل صاحب سوداگر امرتسر  
 میاں اللہ بخش صاحب امرتسر  
 میاں چراغ الدین صاحب امرتسر  
 میاں مولانا بخش صاحب ٹیوٹی امرتسر

مولوی محمد اکرم صاحب سیالکوٹ

• سید عادل شاہ صاحب شل خواں

• منشی عبدالعزیز صاحب ٹیلر مارٹر سٹڈ

• مولوی مبارک علی صاحب

• منشی محمودین صاحب اپیل نویس

• ماسٹر غلام محمد صاحب بی۔ اے

• مسز بی نظام الدین صاحب

• ڈاکٹر فیض قلد صاحب

• محمد اکرم صاحب ٹھیکہ دار

• حکیم محمد اشرف صاحب

• قاضی نعمت علی صاحب عرضی نویس

• میاں بروکت علی صاحب نیچہ بند

• میاں اللہ رکھا صاحب شالباں

• مولوی غلام مصطفی صاحب ہتھ مٹیچ شعلہ نور

• محمد افضل خان صاحب یتیم خانہ مدرسہ حمایت اسلام لاہور

• مولوی برہان الدین صاحب چہلم

• عید اللہ خان صاحب برادر توآب خاں صاحب تحصیلدار چہلم

• میاں حسن محمد صاحب ٹھیکہ دار

• منشی رفیع صاحب فتنہ نویس عدالت مجسٹریٹ کپور تھلہ

• منشی نغمہ صاحب اپیل نویس

• میاں محمد خاں صاحب منشی گنجی خانہ

• منشی عبدالرحمن صاحب اہلحد حکمہ جرنیلی کپور تھلہ

• منشی فیاض علی صاحب منشی ملین

• میاں اللہ دیا صاحب جلد ساز لدھیانہ

• میاں امیر الدین صاحب جیٹوالہ

• مرزا خدا بخش صاحب اتالیق مالیر کوٹلہ

• منشی محمد جان صاحب وزیر آباد تاجر

• خلیفہ نور الدین صاحب تاجر جٹوں

• مرزا نیاز بیگ صاحب رئیس پشتر کاٹور

• مولوی خدا بخش صاحب جالندھر

• شیخ عطا محمد صاحب اسٹاپ فروٹس چنیوٹ

• میاں نجم الدین صاحب بھیرہ

• مفتی فضل الرحمن صاحب بھیرہ

• منشی عبدالعزیز صاحب پٹواری ضلع گورداسپور

• شیخ محمد صدیق صاحب تاجر سیکھوال

• میاں جمال الدین صاحب تاجر

• میاں امام الدین صاحب تاجر

• میاں خیر الدین صاحب

• مہر سون صاحب

• حافظ نور محمد صاحب زمیندار فیض شیک گورداسپور

• شیخ فضل الہی صاحب نبرار

• شیخ غلام علی صاحب

میاں عبدالغنی صاحب اور جلد ضلع گورداسپور  
 محمد شفیع صاحب  
 نقیب الدین صاحب ہیڈ اسٹریٹنگر  
 میاں اللہ دیا صاحب  
 مرزا سندھی بیگ صاحب  
 حافظ محمد الدین صاحب بھیرہ  
 حافظ محمد حسین صاحب دہلی ضلع گجرات

شیخ چراغ علی صاحب پتہ غلام نبی گورداسپور  
 شہاب الدین صاحب گے زئی  
 امیر صاحب  
 شیر علی صاحب  
 احمد علی صاحب نمبر دار وزیر چک  
 میاں چراغ الدین صاحب منڈی کنال  
 سید باقر علی صاحب بھیل ضلع گجرات

## المشتر مرزا غلام احمد قادیان ضلع گورداسپور

۴ مارچ ۱۸۹۸ء

گنار محمدی پریس لاہور

(یہ اشتہار ۲۶۲۳ کے چار صفحوں پر ہے)

(۱۸۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 فَهَذَا وَنُصِّلَ عَلَى السُّؤْلِ الْكَرِیْمِ

## جلسہ طاعون

چونکہ یہ قرن مصلحت ہے کہ ایک جلسہ دربارہ ہدایات طاعون قادیان میں منعقد ہو اور  
 اس جلسہ میں گورنمنٹ انگریزی کی ان ہدایتوں کے فوائد جو طاعون کے بارے میں اب تک شائع  
 ہوئی ہیں، جتنی اہم شرعی اُن فوائد کے جو اُن ہدایتوں کی مؤید ہیں اپنی جماعت کو سمجھانے میں

اس لئے یہ اشتہار شائع کیا جاتا ہے کہ ہماری جماعت کے احباب حتیٰ الوسع کوشش کریں کہ وہ اس جلسہ میں عید الضحیٰ کے دن شامل ہو سکیں۔ اصل امر یہ ہے کہ ہمارے نزدیک اس بات پر اطمینان نہیں ہے کہ ان ایام گرمی میں طاعون کا خاتمہ ہو جائے گا بلکہ جیسا کہ پہلے اشتہار میں شائع کیا گیا ہے دو جاڑوں تک سخت اندیشہ ہے۔ لہذا یہ وقت ٹھیک وہ وقت ہے کہ ہماری جماعت بنی نوع کی سچی ہمدردی اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کی ہدایتوں کی دل دہان سے پیروی کر کے اپنی نیک ذاتی اور نیک عملی اور خیر اندیشی کا نمونہ دکھا دے۔ اور نہ صرف یہ کہ خود ہدایات گورنمنٹ کے پابند ہوں بلکہ کوشش کریں کہ دوسرے بھی ان ہدایتوں کی پیروی کریں اور بد بخت احمقوں کی طرح فتنہ انگیز نہ بنیں۔ افسوس ہمارے ملک میں یہ سخت بہالت ہے کہ لوگ مخالفت کی طرف جلد مائل ہو جاتے ہیں۔ مثلاً اب گورنمنٹ انگریزی کی طرف سے یہ ہدایتیں شائع ہوئیں کہ جس گھر میں طاعون کی واردات ہو وہ گھر خالی کر دیا جائے۔ اس پر بعض جاہلوں نے ناراضگی ظاہر کی۔ لیکن میں خیال کرتا ہوں کہ اگر گورنمنٹ کی طرف سے یہ حکم ہوتا کہ جس گھر میں طاعون کی واردات ہو وہ لوگ ہرگز اس گھر کو خالی نہ کریں اور اسی میں رہیں تب بھی نادان لوگ اس حکم کی مخالفت کرتے اور دو تین واردات کے بعد اس گھر سے نکلنا شروع کر دیتے۔ سچ تو یہ ہے کہ نادان انسان کسی پہلو سے خوش نہیں ہوتا۔ پس گورنمنٹ کو چاہیے کہ نادانوں کے بے جا دوا دینے سے اپنی سچی خیر خواہی رعایا کو ہرگز نہ چھوڑے کہ یہ لوگ ان بچوں کا حکم رکھتے ہیں کہ جو اپنی ماں کی کسی کا درد اٹھی کر پسند نہیں کر سکتے۔ ان ایسی ہمدردی کے موقعہ پر نہایت درجہ کی ضرورت ہے کہ ایسی حکمت عملی ہو جو رعب بھی ہو اور تڑپ بھی ہو اور نیز اس ملک میں موسم پمبہ واری کی غایت درجہ رعایت چاہیے۔ اور اس معیبت میں جو طاعون زدہ لوگوں اور ان کے عزیزوں کو جو مشکلات اوقات بستی کے پیش آئیں شفقت پوری کی طرح حتیٰ الوسع ان مشکلات کو آسان کرنا چاہیے بہتر ہے کہ اس وقت سب لوگ اللہ تعالیٰ کی طرف رجوع کریں تا انجام بخیر ہو۔

والسلام علی من اتبع الهدی

الراقم خاکسار میرزا غلام احمد آرتا دیوان ضلع گوردواپور

مطبع ضیاء الاسلام قادیان (مجموعہ برصغیر) ۲۲ اپریل ۱۸۹۸ء

(یہ اشتہار پہلے کے ایک صفحہ پر درج ہے)

(۱۸۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ شَکْرًا وَفَضْلًا وَبِحَوْلِ الْکَرِیْمِ

## میموریل

بمختور نواب نقیثینٹ گورنر صاحب بہادر بالقابہ

یہ میموریل اس غرض سے بھیجا جاتا ہے کہ ایک کتاب اقبالیات المؤمنین نام ڈاکٹر احمد شاہ صاحب عیسائی کی طرف سے مطبع آرپی مشن پریس گورنمنٹ میں چھپ کر ماہ اپریل ۱۸۹۸ء میں شائع ہوئی تھی اور مصنف نے ٹائٹل بیچ کتاب پر لکھا ہے کہ "یہ کتاب ابوسعید محمد حسین شاہوی کی تخری اور ہزار روپیہ کے انعام کے وعدہ کے معاوضہ میں شائع کی گئی ہے" جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اصل محرک اس کتاب کی تالیف کا محمد حسین مذکور ہے چونکہ اس کتاب میں ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت سخت الفاظ استعمال کئے ہیں جن کو کوئی مسلمان سن کر رنج سے روک نہیں سکتا۔ اس لئے اس کی انجمن عدوت اسلام نے اس بارے میں حضور گورنمنٹ میں میموریل روانہ کیا تا گورنمنٹ ایسی تخریبی قیادت پر روکے کہ اگر یہ ہماری جماعت کا یہ ایک جلسہ ہے لیکن اگر کوئی ضریف نیک اندیش اس جلسہ میں شامل ہونا چاہے تو خوشی سے اس کی شمولیت منظور کی جائے گی۔ منہ

نسبت جس طرح مناسب مجھے کارروائی کرے اور جس طرح چاہیے کوئی تدبیر امن عمل میں آئے۔ مگر  
 نہیں مع اپنی جماعت کثیر اور مع دیگر متحرک مسلمانوں کے اس میموریل کا سخت مخالفت بھلا۔ اور ہم سب  
 لوگ اس بات پر افسوس کرتے ہیں کہ کیوں اس انجمن کے مجبوروں نے محض شتاب کلاسی سے یہ کارروائی  
 کی۔ اگرچہ یہ سکا ہے کہ کتاب اتہات المؤمنین کے مولف نے نہایت دل دکھانے والے الفاظ سے کام  
 لیا ہے اور زیادہ تر افسوس یہ ہے کہ باوجود ایسی سختی اور بدگوئی کے اپنے اعتراضات میں اسلام  
 کی معتبر کتابوں کا حوالہ بھی نہیں دے سکا۔ مگر ہمیں ہرگز نہیں چاہیے کہ بجائے اس کے کہ ایک خطاکار  
 کو نرمی اور اہستگی سے سمجھادیں اور معقولیت کے ساتھ اس کتاب کا جواب لکھیں یہ حیلہ سوچیں کہ گورنمنٹ  
 اس کتاب کو شائع ہونے سے روک لے تا اس طرح پر ہم فتح پالیں کیونکہ یہ فتح واقعی فتح نہیں ہے  
 بلکہ ایسے حیلوں کی طرف دوڑنا ہمارے مجر اور دہماندگی کی نشانی ہوگی اور ایک طوطے سے ہم جبر سے  
 ٹنڈ بند کرنے والے ٹھہریں گے۔ اور گورنمنٹ اس کتاب کو جلا دے تلف کرے کچھ کرے مگر ہم  
 ہمیشہ کے لئے اس الزام کے نیچے آجائیں گے کہ عاجز اگر گورنمنٹ کی حکومت سے چارہ جوئی چاہی۔  
 اور وہ کام لیا جو مطلوب انصاف اور جواب سے عاجز آجانے والے لوگ کیا کرتے ہیں۔ ہاں جواب  
 دینے کے بعد ہم ادب کے ساتھ اپنی گورنمنٹ میں التماس کر سکتے ہیں کہ ہر ایک فریق اس پیرا پر جو  
 حال میں اختیار کیا جاتا ہے ترک کر کے تہذیب اور ادب اور نرمی سے باہر نہ جائے۔ مذہبی آزادی  
 کا دروازہ کسی حد تک کھلا رہنا ضروری ہے تا مذہبی علوم اور معارف میں لوگ ترقی کریں اور چونکہ اس  
 عالم کے بعد ایک اور عالم بھی ہے جس کے لئے ایسی سے سامان چاہیے اس لئے ہر ایک حق رکھتا ہے  
 کہ نیک نیتی کے ساتھ ہر ایک مذہب پر بحث کرے اور اس طرح اپنے تئیں اور نیک نیتی کے ساتھ  
 انفرادی کے متعلق جہاں تک ممکن ہو سکتا ہے اپنی عقل کے مطابق فائدہ پہنچا دے۔ لہذا گورنمنٹ عالیہ میں

---

انجمن کا ایسے وقت میں میموریل بھیجا جبکہ ہزار پائی اتہات المؤمنین کی مسلمانوں میں مہلت تقسیم کی گئی اور  
 ہندوستان کے ہزار اور قوموں میں شائع کی گئی یہ وہی حرکت ہے کہ اشاعت نہیں کا بند کرنا مشورہ تھا کہ اس  
 طور پر ہو سکتی ہے۔ منہ

اس وقت ہماری یہ اہمیت ہے کہ جو انجمن حمایت اسلام لاہور نے میموریل گورنمنٹ میں اس بارے میں روانہ کیا ہے وہ ہمارے مشورہ اور اجازت سے نہیں لکھا گیا بلکہ چند شتاب کاروں نے جلدی سے برائیت کی ہے جو درحقیقت قابل اعتراض ہے۔ ہم ہرگز نہیں چاہتے کہ ہم تو جواب نہ دیں اور گورنمنٹ ہمارے لئے عیسائی صاحبوں سے کوئی باز پرس کرے یا ان کتابوں کو تلف کرے بلکہ جب ہماری طرف سے اہستگی اور تہی کے ساتھ اس کتاب کا رد شائع ہوگا تو خود وہ کتاب اپنی قبولیت اور وقت سے گرجائے گی اور اس طرح پر وہ خود تلف ہو جائے گی۔ اس لئے ہم ہادب متمسک ہیں کہ اس میموریل کی طرف جو انجمن مذکور کی طرف سے بھیجا گیا ہے گورنمنٹ عالیہ ابھی کچھ توجہ نہ فرماوے کیونکہ اگر ہم گورنمنٹ عالیہ سے یہ فائدہ اٹھاویں کہ وہ کتابیں تلف کی جائیں یا اور کوئی انتظام ہو تو اس کے ساتھ ایک نقصان بھی ہمیں اٹھانا پڑتا ہے کہ ہم اس صورت میں دین اسلام کو ایک عاجز اور فرماندہ دین قرار دیں گے کہ جو معقولیت سے عملہ کرنے والوں کا جواب نہیں دے سکتا۔ اور نیز یہ ایک بڑا نقصان ہوگا کہ اکثر لوگوں کے نزدیک یہ امر مکروہ اور نامناسب سمجھا جائے گا کہ ہم گورنمنٹ کے ذریعہ سے اپنے انصاف کو کھینچ کر پھر کبھی اس کتاب کا رد لکھنا بھی شروع کر دیں اور درحالت نہ لکھنے جواب کے اس کے فضول اعتراضات ناواقفوں کی نظر میں فیصلہ ناطق کی طرح مجھے جائیں گے اور خیال کیا جائے گا کہ ہماری طاقت میں یہی تھا جو ہم نے کر لیا سو اس سے ہماری ذہنی عزت کو اس سے بھی زیادہ ضرر پہنچتا ہے جو مخالف نے گالیوں سے پہنچانا چاہا ہے۔ اور ظاہر ہے کہ جس کتاب کو ہم نے عمداً تلف کر لیا یا روکا پھر اسی کو مخاطب ٹھہرا کر اپنی کتاب کے ذریعہ سے پھر شائع کرنا نہایت نامعقول اور بیہودہ طریق ہوگا۔ اور ہم گورنمنٹ عالیہ کو یقین دلاتے ہیں کہ ہم دردناک دل سے اُن تمام گندے اور سخت الفاظ پر صبر کرتے ہیں جو صاحب اُلمہات المؤمنین

---

ہم دوبارہ عرض کرتے ہیں کہ انجمن کا یہ میموریل بھلا وقت ہے کیونکہ مولف اُلمہات المؤمنین کی طرف سے جو ضرر روکنے کے لئے تھا وہ ہمیں پہنچ چکا اور پورے طور پر پنجاب ہندوستان میں اس کتاب کی اشاعت ہو گئی سو ہم نہیں کہہ سکتے کہ اب ہم اپنی گورنمنٹ محسنہ سے کیا مانگیں اور وہ کیا کرے۔ منہ ۔

نے استعمال کئے ہیں اور ہم اس مؤلف اور اس کے گروہ کو ہرگز کسی قانونی مواخذہ کا نشانہ بنانا نہیں چاہتے کہ یہ امر ان لوگوں سے بہت ہی بعید ہے کہ جو واقعی نوع انسان کی ہمدردی اور سچی مصالح کے جوش کا دعویٰ رکھتے ہیں۔

یہ بات بھی گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں عرض کر دینے کے لائق ہے کہ اگرچہ ہماری جماعت بعض امور میں دوسرے مسلمانوں سے ایک جڑی اختلاف رکھتی ہے مگر اس مسئلہ میں کسی سمجھ دار مسلمان کو اختلاف نہیں کہ دینی حمایت کے لئے ہمیں کسی جوش یا اشتعال کی تعلیم نہیں دی گئی بلکہ ہماری لئے قرآن میں یہ حکم ہے ولا تعجلوا اهل الكتاب الا بالتي هي احسن اور دوسری جگہ یہ حکم ہے کہ جادلوا اهل الكتاب بالحكمة والموعظة الحسنة اس کے معنی یہی ہیں کہ نیک طور پر اور ایسے طور پر جو مفید ہو عیسائیوں سے مجادلہ کرنا چاہیے اور حکیمانہ طریق اور ایسے ناممکنہ طور کا پابند ہونا چاہیے کہ ان کو فائدہ بخشنے۔ لیکن یہ طریق کہ ہم گورنمنٹ کی مدد سے یا نعوذ باللہ خود اشتعال ظاہر کریں ہرگز ہمارے اصل مقصود کو مفید نہیں ہے۔ یہ دنیاوی جنگ و جدل کے نمونے ہیں اور سچے مسلمان اور اسلامی طریقوں کے خلاف ہرگز ان کو پسند نہیں کرتے کیونکہ ان سے وہ نتائج جو ہدایت نبی نوع کے لئے مفید ہیں پیدا نہیں ہو سکتے۔ چنانچہ حال میں پرچہ مغز دکن میں جو مسلمانوں کا ایک اخبار ہے ماہ اپریل کے ایک پرچہ میں اسی بات پر بٹا زور دیا گیا ہے کہ رسالہ اُتہات المؤمنین کے تلف کرنے یا روکنے کے لئے گورنمنٹ سے ہرگز التجا کرنی نہیں چاہیے کہ یہ دوسرے پیرایہ میں اپنے مذہب کی کمزوری کا اعتراف ہے۔ جہاں تک ہمیں علم ہے ہم جانتے ہیں کہ اخبار مذکورہ کی اس رائے کی کوئی مخالفت نہیں ہوئی جس سے ہم سمجھتے ہیں کہ عام مسلمانوں کی یہی رائے ہے کہ اس طریق کو جس کا انجمن مذکورہ نے ارادہ کیا ہے ہرگز اختیار نہ کیا جائے کہ اس میں کوئی حقیقی اور واقعی فائدہ ایک ذرہ برابر بھی نہیں ہے۔ اہل علم مسلمان اس بات کو خوب جانتے ہیں کہ قرآن شریف میں آخری زمانہ کے بارے میں ایک پیشگوئی ہے اور اس کے ساتھ خدا تعالیٰ کی طرف سے وصیت کے طور پر ایک حکم ہے جس کو ترک کرنا سچے مسلمانوں کا کام



نہیں ہے اور وہ یہ ہے لتسلوق فی اموالکم وانفسکم ولتسمعن من الذین ادتوا  
 الکتاب من قبکم ومن الذین اشرکوا اذنی کشیوا۔ وان تصبروا وتشتقوا فان  
 ذالک من عزم الامور۔ سورہ آل عمران۔ ترجمہ یہ ہے کہ خدا تمہارے مالوں اور جانوں پر نیک  
 بھیج کر تمہاری آزمائش کرے گا اور تم اہل کتاب اور مشرکوں سے بہت سزا دیکھ دینے والی باتیں سنو  
 گے اور تم صبر کرو گے اور اپنے تئیں ہر ایک ناکردنی امر سے بچاؤ گے تو خدا کے نزدیک اولوالعزم  
 لوگوں میں سے ٹھہرو گے۔ یہ دینی سعادت ہے اور یہ اس زمانہ کے لئے مسلمانوں کو وصیت کی گئی  
 ہے کہ جب ایک نئی آنندی کا زمانہ ہو گا کہ جو کوئی کچھ سخت گوئی کرنا چاہے وہ کر سکے گا۔ جیسا  
 کہ یہ زمانہ ہے۔ سو کچھ شک نہیں کہ یہ پیشگوئی اسی زمانہ کے لئے تھی اور اسی زمانہ میں پوری ہوئی کہ  
 نبوت سے کہتا ہے کہ اس آیت میں اذنی کشیوا کا لفظ ایک عظیم الشان ایذا لسانی کو پہنچتا ہے  
 وہ کسی کسی صدی میں اس سے پہلے اسلام نے دیکھی ہے؛ اس صدی سے پہلے عیسائی مذہب  
 کا یہ طریق نہ تھا کہ اسلام پر گندے اور ناپاک حملے کرے بلکہ اکثر ان کی تحریریں اور کتابیں اپنے  
 مذہب تک ہی محدود تھیں۔ قریباً تیرہویں صدی ہجری سے اسلام کی نسبت بدگوئی کا دروازہ  
 کھلا جس کے اول بانی ہائے ملک میں ہادی مثل ملوب تھے۔ بہر حال اس پیشگوئی میں مسلمانوں کو یہ حکم تھا  
 کہ جب تم وہ ذرا کلمات سے دیکھ دیکھو اور گالیاں سنو تو اس وقت صبر کرو یہ تمہارے لئے بہتر  
 ہوگا۔ سو قرآنی پیشگوئی کے مطابق ضرور تھا کہ ایسا زمانہ بھی آتا کہ ایک مقدس رسول کو جس کی امت  
 سے ایک کثیر حصہ دنیا کا پڑے۔ عیسائی قوم جیسے لوگ جن کا تہذیب کا دعویٰ تھا گالیاں دیتے  
 اور اس بزرگ نبی کا نام نعوذ باللہ زانی اور ڈاکو اور ہمد رکھتے اور دنیا کے سب بدتوں سے بدتر  
 ٹھہراتے۔ بیشک یہ ان لوگوں کے لئے بڑے سخی کی بات ہے جو اس پاک رسول کی راہ میں فدا ہیں  
 اور ایک دانشمند عیسائی بھی احساس کر سکتا ہے کہ جب مثلاً ایسی کتاب اتہات المؤمنین میں ہائے  
 نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو نعوذ باللہ زنا کار کے نام سے پکارا گیا اور گندے سے گندے حقیر کے  
 نام سے اس کتاب کے حق میں استعمال کئے گئے اور پھر خدا نواز کا پی اس کتاب کی محض دلوں کے

دکھانے کے لئے عام اور خاص مسلمانوں کو پہنچائی گئی اس سے کس قدر دردناک و زخمی عام مسلمانوں کو پہنچے ہوں گے اور کیا کچھ اُن کے دلوں کی حالت ہوئی ہوگی۔ اگرچہ بدگوئی میں یہ کچھ پہلی ہی تحریر نہیں ہے بلکہ ایسی تحریروں کی پادری صاحبوں کی طرف سے کروڑوں تک ٹولت پہنچ گئی ہے۔ مگر یہ طریق دل دکھانے کا ایک نیا طریق ہے کہ خواہ مخواہ غافل اور بے خبر لوگوں کے گروں میں یہ کتابیں پہنچائی گئیں۔ اور اسی وجہ سے اس کتاب پر بہت شور بھی اُٹھا ہے۔ باوجود اس بات کے کہ پادری عماد الدین اور پادری عطا کرکھاس کی کتابیں اور نور افشاں کی پچیس سال کی مسلسل تحریریں سختی میں اس سے کچھ کم نہیں ہیں۔ یہ تو سب کچھ تھا۔ مگر ہمیں تو آیت موصوفہ بالا میں یہ تاکید دی حکم ہے کہ جب ہم ایسی بدزبانی کے کلمات سنیں جس سے ہمارے دلوں کو دکھ پہنچے تو ہم صبر کریں۔ اور کچھ شک نہیں کہ جلد تو حکام کو اس طرف متوجہ کرنا یہ بھی ایک بے صبری کی قسم ہے اس لئے عقل مند اور دور اندیش مسلمان ہرگز اس طریق کو پسند نہیں کرتے کہ گورنمنٹ عالیہ تک اس بات کو پہنچایا جائے۔ ہمیں خدا تعالیٰ نے قرآن میں یہ بھی تعلیم دی ہے کہ دین اسلام میں اکلاہ اور جبر نہیں۔ جیسا کہ وہ فرماتا ہے لا اکراہ فی الدین اور جیسا کہ فرماتا ہے اقامت فکرة الناس۔ لیکن اس قسم کے پھیلے اکراہ اور جبر میں داخل ہیں جس سے اسلام جیسا پاک اور معقول مذہب بدنام ہوتا ہے۔

غرض اس بارے میں میں اور میری جماعت اور تمام اہل علم اور صاحب تدبیر مسلمانوں میں سے اس بات پر اتفاق رکھتے ہیں کہ کتاب اُہبات المؤمنین کی لغو گوئی کی پرسترا نہیں ہے کہ ہم اپنی گورنمنٹ محسنہ کو دست اندازی کے لئے توجہ دلاویں۔ گو خود دانا گورنمنٹ اپنے قوانین کے لحاظ سے جو چاہے کرے۔ مگر ہمارا صرف یہ فرض ہونا چاہیے کہ ہم ایسے ایسے اعتراضات کا کہ جو درحقیقت نہایت نادانی یا دھوکہ دہی کی غرض سے کئے گئے ہیں تو جی اور شائستگی کے ساتھ جواب دیں اور پبلک کو اپنی حقیقت اور اختلاف کی روشنی دکھائیں۔ اسی غرض کی بنا پر یہ میموریل روانہ کیا گیا ہے۔ اور تمام جماعت ہمارے ساتھ

مسلمانوں کو اسی پر متفق ہے۔

۳۶۶ مئی ۱۸۹۰ء

الراق

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

(یہ اشتہار ۲۶-۲۷ کے چار صفحوں پر ہے۔ مطبع کا نام درج نہیں۔ صحائف پریس کا نام اس پر لکھا ہے)

یہ اشتہار کتب الہدیہ میں بھی مندرج ہے (عبداللطیف بہاولپوری)

(۱۸۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدٌ وَنُصَّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

اپنی جماعت کو متنبہ کرنے کیلئے ایک ضروری

اِشْتِهَارُ

میری تمام جماعت جو اس جگہ حاضر ہے یا اپنے مقامات میں بود و باش رکھتے ہیں اس وصیت کو توجہ سے سنیں کہ وہ جو اس سلسلہ میں داخل ہو کہ میرے ساتھ تعلق اداوت اور مُریدری کا رکھتے ہیں اس سے غرض یہ ہے کہ تا وہ نیک چلتی اور نیک بختی اور تقویٰ کے اعلیٰ درجہ تک پہنچ جائیں اور کوئی فساد اور شرارت اور بد چلتی اُن کے نزدیک نہ آسکے۔ وہ بچوقت نمازِ مست کے پابند ہوں۔ وہ ٹھوٹ نہ لویں۔ وہ کسی کو زبان سے ایذا نہ دیں۔ وہ کسی قسم کی بدکاری کے

مترتیب نہ ہوں اور کسی شرافت اور ظلم اور فساد اور فتنہ کا خیال بھی دل میں نہ لاویں۔ غرض ہر ایک قسم کے معاصی اور جرائم اللہ تکرہی اور ناگفتنی اور تمام نفسانی جذبات اور بیجا محرکات سے محتجب رہیں اور خدا تعالیٰ کے پاک دل اور بے شر اور غریب مزاج بندے ہو جائیں اور کوئی ذہیر پلانچر اُن کے وجود میں نہ رہے۔ گورنمنٹ برطانیہ جس کے زیر سایہ اُن کے مال اور جائیں اور آبروئیں محفوظ ہیں بصدق دل اس کے وفادار تابع رہیں اور تمام انسانوں کی ہمدردی اُن کا اصول ہو اور خدا تعالیٰ سے ڈریں اور اپنی زبانوں اور اپنے ہاتھوں اور اپنے دل کے خیالات کو ہر ایک ناپاک اور فساد انگیز طریقوں اور خیانتوں سے بچادیں اور بنجوتہ ناز کو نہایت التزام سے قائم رکھیں اور ظلم اور تعدی اور غبن اور رشوت اور آفات حقوق اور بیجا طرفداری سے باز رہیں۔ اور کسی بد صحبت میں نہ بیٹھیں۔ اور اگر بعد میں ثابت ہو کہ ایک شخص جو اُن کے ساتھ آمد و رفت رکھتا ہے وہ خدا تعالیٰ کے احکام کا پابند نہیں ہے یا اس گورنمنٹ محسنہ کا خیر خواہ نہیں ہے یا حقوق عباد کی کچھ پرواہ نہیں رکھتا اور یا ظالم طبع اور شریر مزاج اور بد چلن آدمی ہے اور یا یہ کہ جس شخص سے تمہیں تعلق بیعت اور ارادت ہے اس کی نسبت ناحق اور بیوجہ بد گوئی اور زباندارا کی اور بد زبانی اور بہتان اور افتراء کی عادت جاری نہ کہہ کر خدا تعالیٰ کے بندوں کو دھوکہ دینا چاہتا ہے تو تم پر لازم ہوگا کہ اس بدی کو اپنے درمیان سے دور کرو اور ایسے انسان سے پرہیز کرو جو خطرناک ہے۔ اور چاہیے کہ کسی مذہب اور کسی قوم اور کسی گروہ کے آدمی کو نقصان رسانی کا ارادہ مت کرو اور ہر ایک کے لئے سچے ناصح بنو اور چاہیے کہ شریروں اور بد معاشوں اور فساد اور بد چلنوں کو ہرگز تمہاری مجلس میں گزرنہ ہو اور نہ تمہارے مکانات میں رہ سکیں کہ وہ کسی وقت تمہاری ٹھوک کا موجب ہوں گے۔

یہ وہ امور اور وہ شرائط ہیں جو میں ابتداء سے کہتا چلا آیا ہوں۔ میری جماعت میں سے ہر ایک فرد پر لازم ہوگا کہ اُن تمام وصیتوں کے کار بند ہوں اور چاہیے کہ تمہاری مجلسوں میں کوئی ناپاکی اور طعنے اور ہنسی کا مشغلہ نہ ہو اور نیک دل اور پاک طبع اور پاک خیال ہو کر زمین پر چلو۔ اور یاد

رکھو کہ ہر ایک شر مقابلہ کے اہل نہیں ہے اس لئے لازم ہے کہ اکثر اوقات غم اور درگزر کی  
 عادت ڈالو اور صبر و حلم سے کام لو اور کسی پر نامناسب طریق سے حملہ نہ کرو اور جذبات نفس  
 کو رہائے رکھو۔ اور اگر کوئی بھٹ کر دیا کوئی غیبی گفتگو ہو تو نرم لفظ اور مہذبانہ طریق سے  
 کرو اور اگر کوئی جہالت سے پیش آوے تو سلام کہہ کر ایسی مجلس سے جلد اٹھ جاؤ۔ اگر تم سنا  
 جاؤ اور گالیاں دیئے جاؤ اور تمہارے حق میں بُرے بُرے لفظ کہے جائیں تو ہوشیار رہو کہ تم  
 کا سعادت کے ساتھ قہراً مقابلہ ہو ورنہ تم بھی ویسے ہی ٹھہرو گے جیسا کہ وہ ہیں۔ خدا تعالیٰ  
 چاہتا ہے کہ تم میں ایک ایسی جماعت بناوے کہ تم تمام دنیا کے لئے نیکی اور راستبازی کا نمونہ  
 ٹھہرو۔ سو اپنے درمیان سے ایسے شخص کو جلد نکالو جو بدی اور شرارت اور فتنہ انگیزی اور  
 بد نفسی کا نمونہ ہے۔ جو شخص ہماری جماعت میں غربت اور نیکی اور پرہیزگاری اور جسم اور  
 نرم زبانی اور نیک مزاجی اور نیک چلنی کے ساتھ نہیں رہ سکتا وہ جلد ہم سے جدا ہو جائے۔  
 کیونکہ ہم ملاحظہ نہیں چاہتا کہ ایسا شخص ہم میں رہے اور یقیناً وہ بدبختی میں مرے گا کیونکہ اس  
 لئے نیک راہ کو اختیار نہ کیا۔ سو تم ہوشیار ہو جاؤ اور واقعی نیک دل اور غریب مزاج اور استقامت  
 مند جاؤ۔ تم بخیر وقتہ بناؤ اور اخلاقی حالت سے شناخت کئے جاؤ گے اور جس میں بدی کا بیج ہے  
 وہ اس نصیحت پر قائم نہیں رہ سکے گا۔

چاہئے کہ تمہارے دل فریب سے پاک اور تمہارے اتمہ ظلم سے بری اور تمہاری آنکھیں تپاکی سے منزہ  
 ہوں اور تمہارے اندر بخیر راستی اور ہمدردی طائف کے اور کچھ نہ ہو۔ میرے دوست جو میرے پاس  
 قادیان میں رہتے ہیں میں اُمید رکھتا ہوں کہ وہ اپنے تمام انسانی قوتی میں اعلیٰ نمونہ دکھائیں گے  
 میں نہیں چاہتا کہ اس نیک جماعت میں کسی کوئی ایسا آدمی مل کر رہے جس کے حالات مشتبہ ہوں  
 یا جس کے حال میں پر کسی قسم کا اعتراض ہو سکے یا اس کی طبیعت میں کسی قسم کی مفسدہ پروازی ہو  
 یا کسی اور قسم کی تپاکی اس میں پائی جائے۔ لہذا ہم پر یہ واجب اور فرض ہو گا کہ اگر ہم کسی کی  
 نسبت کوئی شکایت نہیں گے کہ وہ خدا تعالیٰ کے فرائض کو عمدتاً ضائع کرتا ہے یا کسی شخص کو ہر

کی مجلس میں بیٹھا ہے یا کسی اور قسم کی بد عملی اس میں ہے تو وہ فی الفور اپنی جماعت سے الگ کر دیا جائے گا اور پھر وہ ہمارے ساتھ اور ہمارے دوستوں کے ساتھ نہیں رہ سکے گا۔

ابھی میں نے چند ایسے آدمیوں کی شکایت سنی تھی کہ وہ بھوقت نماز میں حاضر نہیں ہوتے تھے اور بعض ایسے تھے کہ ان کی مجلسوں میں شیطانی اور منہشی اور حقیقہ نوشی اور فضول گوئی کا شغل رہتا تھا اور بعض کی نسبت شک کیا گیا تھا کہ وہ پرہیزگاری کے پاک اصول پر قائم نہیں ہیں اس لئے میں نے بلا توقف ان سب کو یہاں سے نکال دیا ہے کہ تا دوسروں کے مٹو کر گھانے کا موجب نہ ہوں۔ اگرچہ شرعی طور پر ان پر کچھ ثابت نہ ہوا لیکن اس کا ردوائی کے لئے اسی قدر کافی تھا کہ شکی طور پر ان کی نسبت شکایت ہوئی۔ میں خیال کرتا ہوں کہ اگر وہ راستبازی میں ایک روشن نمونہ دکھاتے تو ممکن تھا کہ کوئی شخص ان کے حق میں بول سکتا۔ میں یہ بھی ظاہر کرنا چاہتا ہوں کہ یہ لوگ درحقیقت ان لوگوں میں سے نہ تھے جنہوں نے راستبازی کی تلاش میں ہماری ہمسائیگی اختیار کی ہے۔ اصل بات یہ ہے کہ ایک کھیت جو محنت سے طیار کیا جاتا اور پکایا جاتا ہے اس کے ساتھ خراب بوٹیاں بھی پیدا ہو جاتی ہیں جو کاٹنے اور جلانے کے لائق ہوتی ہیں۔ ایسا ہی قانون قدرت چلا آیا ہے جس سے ہماری امت باہر نہیں ہو سکتی۔ اور میں جانتا ہوں کہ وہ لوگ جو حقیقی طور پر میری جماعت میں داخل ہیں ان کے دل خدا تعالیٰ نے ایسے رکھے ہیں کہ وہ طبعاً بدی سے متنفر اور نیکی سے پیار کرتے ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ وہ اپنی زندگی کا بہت اچھا نمونہ لوگوں کے لئے ظاہر کریں گے۔

والسلام ۲۹ مئی ۱۸۹۵ء

الراقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

(مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان)

(یہ اشتہار ۲۱ مئی ۱۸۹۵ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۸۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

## اپنی جماعت کے لئے ضروری اشتہار

چونکہ خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم اس کی بزرگ عنایات سے ہماری جماعت کی تعداد میں بہت ترقی ہو رہی ہے اور اب ہزاروں تک اُس کی ذیبت پہنچ گئی اور عنقریب بفضلہ تعالیٰ لاکھوں تک پہنچنے والی ہے اس لئے قرین مصلحت معلوم ہوا کہ اُن کے باہمی اتحاد کے بڑھانے کے لئے اور نیز اُن کو اہل اقلاب کے بد اثر اور بد نتائج سے بچانے کے لئے دیکھوں اور لوگوں کے نکاحوں کے بارے میں کوئی احسن انتظام کیا جائے۔ یہ تو ظاہر ہے کہ جو لوگ مخالفانہ مولویوں کے زیر سایہ ہو کر تعصب اور عناد اور بغل اور عداوت کے پورے درجہ تک پہنچ گئے ہیں اُن سے ہماری جماعت کے نئے رشتے غیر ممکن ہو گئے ہیں جب تک کہ وہ توبہ کر کے اسی جماعت میں داخل نہ ہوں۔ اور اب یہ جماعت کسی بات میں اُن کی محتاج نہیں۔ مال میں دولت میں علم میں فضیلت میں خاندان میں پرہیزگاری میں خدا ترسی میں بسنت رکھنے والے اس جماعت میں بگڑا موجود ہیں اور ہر ایک اسلامی قوم کے لوگ اس جماعت میں پائے جاتے ہیں تو پھر اس صورت میں کچھ بھی ضرورت نہیں کہ ایسے لوگوں سے ہماری جماعت نئے تعلق پیدا کرے جو ہمیں کافر کہتے اور ہمارا نام و مجال رکھتے یا خود تو نہیں مگر ایسے لوگوں کے ثنا خوان اور تابع ہیں۔

یاد رہے کہ جو شخص ایسے لوگوں کو چھوڑ نہیں سکتا وہ ہماری جماعت میں داخل ہونے کے لائق نہیں جب تک پاکی اور سچائی کے لئے ایک بھائی بھائی کو نہیں چھوڑے گا اور ایک باپ بیٹے سے علیحدہ نہیں ہوگا تب تک وہ ہم میں سے نہیں۔ سو تمام جماعت توجہ سے سنانے

کہ دست بازی کے لئے ان شرائط پر پابند ہونا ضروری ہے اس لئے میں نے انتظام کیا ہے  
 کہ یہ کتب خاص میرے ہاتھ میں مستور اور مخفی طور پر ایک کتاب رہے جس میں اس جماعت کی  
 فیکلٹن اور لڑکوں کے نام لکھے رہیں۔ اور اگر کسی لڑکی کے والدین اپنے کتبہ میں ایسی شرائط کا لڑکا  
 نہ پادیں جو اپنی جماعت کے لوگوں میں سے ہو اور نیک چلن اور نیران کے اطمینان کے موافق لائق  
 ہو۔ ایسا ہی اگر ایسی لڑکی نہ پادیں تو اس صورت میں ان پر لازم ہوگا کہ وہ ہمیں اجازت دیں کہ  
 ہم اس جماعت میں سے تلاش کریں۔ اور ہر ایک کو تسلی رکھنی چاہیے کہ ہم والدین کے ہتھے  
 ہمدرد اور غم خوار کی طرح تلاش کریں گے اور جتنی توسع یہ خیال رہے گا کہ وہ لڑکا یا لڑکی جو تلاش  
 کئے جائیں اہل رشتہ کے ہم قوم ہوں یا اگر یہ نہیں تو ایسی قوم میں سے ہوں جو عرف عام کے لحاظ  
 سے باہم رشتہ دار یاں کر لیتے ہوں۔ اور سب سے زیادہ یہ خیال رہے گا کہ وہ لڑکا یا لڑکی نیک چلن  
 اور لائق بھی ہوں اور نیک بختی کے آثار ظاہر ہوں۔ یہ کتاب پوشیدہ طور پر رکھی جائے گی اور  
 وقتاً فوقتاً جیسی صورتیں پیش آئیں گی اطلاع دی جائے گی اور کسی لڑکے یا لڑکی کی نسبت کوئی رائے  
 ظاہر نہیں کی جائے گی جب تک اس کی لیاقت اور نیک چلنی ثابت نہ ہو جائے۔ اس لئے  
 ہمارے مخلصوں پر لازم ہے کہ اپنی اولاد کی ایک فہرست اسماء بقید عمر و قومیت بھیکا دیں تا  
 وہ کتاب میں درج ہو جائے۔ مندرجہ ذیل نمونہ کا لحاظ رہے۔

نام دختر یا پسر      نام والد      نام شہر بقید محلہ و ضلع      عمر دختر یا پسر

الراقم خاکسار میسرنا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

۱۹۰۹ء

(مہینہ)

مطبوعہ ضیاء المصباح پریس قادیان

وہ اشتہار پنچ کے ایک صفحہ پر ہے



(۱۸۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 مراد ما نصیحت بود کریم

## دوائے طاعون

ہم پہلے لکھ چکے ہیں کہ ایک دوا علاج طاعون کے لئے بصرف مبلغ دو ہزار پانسو روپیہ  
 طیار ہوئی ہے اور ساتھ اس کے ظاہر بدن پر مالش کرنے کے لئے مرہم عیسیٰ بھی بنائی گئی ہے  
 یعنی وہ مرہم جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی اُن چوٹوں کے لئے بنائی گئی تھی جبکہ نا اہل یہودیوں  
 نے آپ کو صلیب پر کھینچا تھا یہی مبارک مرہم چالیس دن برابر جناب مسیح علیہ السلام کے صلیبی  
 زخموں پر لگتی رہی اور اسی سے خدا تعالیٰ نے آپ کو شفا بخشی گویا دوبارہ زندگی ہوئی۔ یہ مرہم طاعون  
 کا اگر یہ دوا ایسے تریاق الہی نہ تھیں گے تو یا اختناق الرحم کے لئے یا دماغ اور شجاج اور اعصاب اور معدہ کی کمزوری  
 کے لئے یا سموی قوی کی کمی کے لئے استعمال کرنی ہو تو کافور وغیرہ عریقات کے ملائے کی کچھ ضرورت نہیں ہاں وزن  
 حسب برداشت بٹھاریں اور یہ دوا حسب الہام الہی طیار ہوئی ہے۔ عام طور پر تقسیم کی گنجائش نہیں آتا ماشاء اللہ اور یہ  
 دوا نزلات اور کھانسی اور سوزش کے لئے بہت مفید ہے۔ اور یاد رہے کہ قبل اس کے کہ یہ روپیہ ہماری تحویل میں آئے  
 خود بخود ہمارے سرگرم دوستوں نے حسب تجویز میرے دوا میں خرید لیں اور خیر مولوی حکیم نور الدین صاحب نے دو ہزار روپیہ کے باقوت دانی  
 دیئے اور ایسا ہی خیر شمس رحمت اللہ صاحب اور سوار نائب محمد علی صاحب نے شہ مردی اور ڈاکٹر بوڑھیان صاحب اسٹنٹ مرہم  
 قصور و شمش رستم علی صاحب کو روٹے انیکلر انبار اور کئی اور دوست جن کا ذکر جو حسب تطویل ہے اس کا ذخیرہ کی امداد میں شریک  
 ہوئے اور یہ ارادہ کیا گیا ہے کہ اس وقت جبکہ خدا نخواستہ پنجاب میں طاعون کے پھیلنے کا احتمال ہو یہ دوا اللہ تقسیم کر دی  
 جائے مگر کم سے کم چالیس دن مرض سے پہلے اس کا استعمال چاہیئے۔ منہ

کے لئے بھی نہایت درجہ مفید ہے بلکہ طاعون کی تمام قسموں کے لئے فائدہ مند ہے۔ مناسب ہے کہ جب نمودار یا شہ بیماری طاعون نمودار ہو تو فی الفور اس مرہم کو لگانا شروع کر دیں کہ یہ مادہ سمٹی کی مدافعت کرتی ہے اور ٹھنسی یا پھوڑے کو طیار کر کے ایسے طور سے بھونڈ دیتی ہے کہ اس کی سمیت دل کی طرف رجوع نہیں کرتی اور نہ بدن میں پھیلتی ہے۔ لیکن کھانے کی دوا جس کا نام ہم نے تریاق الہی رکھا ہے اس کے استعمال کا طریق یہ ہے کہ اول بقدر فلفل گرد کھانا شروع کریں اور پھر حسب برداشت مزاج بڑھاتے جائیں اور ڈیڑھ ماہ تک بڑھا سکتے ہیں اور بچوں کے لئے جن کی عمر دس برس سے کم ہے ایک یا ڈیڑھ رتی تک دی جا سکتی ہے اور طاعون سے محفوظ رہنے کے لئے جب یہ دوا کھائیں تو منسلک ذیل دواؤں کے ساتھ اس کو کھانا چاہیے۔ کیمفر کو ۱۵ قطرہ، وائیم اپنی کاک ۹ قطرہ۔ سپرٹ کلورافارم ۱۵ قطرہ۔ عرق کیوڑہ ۵ تولہ۔ عرق سلطان الاشجار یعنی سرس ۵ تولہ۔ باہم ملا کر اور تین سپار تولہ پانی ڈال کر گولی کھانے کے بعد پی لیں۔ اور یہ نھاگ اول حالت میں ہے ورنہ حسب برداشت کیمفر کو ساٹھ بوند تک اور وائیم اپنی کاک چالیس بوند تک اور سپرٹ کلورافارم ساٹھ بوند تک اور عرق کیوڑہ بیس تولہ تک اور عرق سرس یعنی سلطان الاشجار پچیس تولہ تک ہر ایک شخص استعمال کر سکتا ہے۔ بلکہ مناسب ہے کہ وزن بیان کردہ کے اندر اندر حسب تجربہ تحمل طبیعت ان ادویہ کو بڑھاتے جائیں تا پورا وزن ہو کر جلد طبیعت میں اثر کرے مگر بچوں میں بلحاظ عمر کے کم مقدار دینا چاہیے۔ اور اگر تریاق الہی میسر نہ آسکے تو پھر عمدہ جبر واد کو ترکہ میں پیس کر بقدر ساٹھ رتی بڑوں کے لئے اور بقدر دو دو رتی چھوٹوں کے لئے گولیاں بنا لیں اور اس دوا کے ساتھ صبح شام کھا دیں۔ حتی المقدور ہر روز غسل کریں اور پوشاک بدلیں اور بدر رویں گندی نہ ہونے دیں اور مکان کی اوپر کی چھت میں رہیں اور مکان صاف رکھیں اور خوشبودار چیزیں عود وغیرہ گھر میں جلاتے رہیں اور کوشش کریں کہ مکانوں میں تادیگی اور سبب ہوانہ ہو اور گھر میں اس قدر ہجوم نہ ہو کہ برنی عفونتوں کے پھیلنے کا احتمال ہو جہتک ممکن ہو گھروں میں لکڑی اور خوشبودار چیزیں بہت جلا دیں اور اس قدر گھر کو گرم رکھیں کہ گویا گرمی کے موسم سے مشابہ

ہو اور گندھک بھی جلاویں اور گھریں بہت سے کچے کوٹھے اور چوہنہ بھی رکھیں اور دروغ سترٹی کے بار پر و کو دروازوں پر لٹکا دیں۔ اور سب سے ضروری بات یہ کہ خدا تعالیٰ سے گناہوں کی معافی چاہیں۔ دل کو صاف کریں اور نیک اعمال میں مشغول ہوں۔ والسلام۔

المشرف

فاکسائیز اسلام احمد از قادیان

مطبہ ضیاء الاسلام قادیان تعداد ۲۰۰۰ (مطبعہ ضیاء الاسلام قادیان)

(یہ اشتہار ۲۳ جولائی ۱۸۹۸ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۹۰۱)

اشتہار واجب الاظہار

متعلق کتب و فتر ضیاء الاسلام قادیان

ۛ

چونکہ ہمارے مطبع میں ہمیشہ نو تالیفات کتابیں جو میری تالیفات میں سے ہیں چھپتی رہتی ہیں اس لئے ہم ہمیشہ ہمیشہ دامنگیر رہتا ہے کہ کوئی کتاب ہمارے شائع کرنے سے پہلے کسی اتفاق سے دفتر سے نکل جائے یا بطور خیانت کسی بیرونی آدمی کی چالاکی سے کسی کو ہنچ نہ جائے لہذا قرین مصلحت معلوم ہوا کہ اس اندیشہ کے دور کرنے کے لئے کوئی احسن انتظام کیا جائے اس لئے عام طور پر اطلاع دی جاتی ہے کہ کوئی کتاب جب تک کہ اس پر ٹہرا اور میرے دستخط موجود نہ ہوں جائز طور پر شائع کردہ نہ بھی جائے۔ بلکہ یاد رکھنا چاہیے کہ جس کتاب پر صرف ٹہرا اور میرے دستخط ساتھ نہ ہوں وہ بھی مسروقہ ہے اور جس پر ٹہرا اور میرے خاص دستخط دونوں

موجود ہوں وہ کتاب مسروقہ نہیں ہے اور جس پر نہ ٹہر اور نہ دستخط ہو وہ اس انتظام سے پہلے  
 کی ہے اور بہر حال اُس کو جائز طور پر شائع شدہ سمجھنا چاہیے اور یہ انتظام آئندہ کے لئے ہے  
 کیونکہ اب دفتر کی تمام موجودہ کتابوں پر ٹہر لگادی گئی ہے اور دستخط نہیں کئے۔ آئندہ ہر ایک کتاب  
 جو جائز طور پر بہاولپور، حیدرآباد اور اجازت سے کسی طرف روانہ ہوگی تو اس پر دستخط کر دئے جائیں گے  
 اس لئے جو کتاب بغیر ہمدان سے دستخط کے صرف ٹہر ہی رکھتی ہوگی وہ کتاب اگر کسی اور کے پاس پائی  
 جائے تو اس کو مسروقہ سمجھا جائے گا اور ٹہر میں یہ الفاظ ہوں گے (الیس اللہ بکانت عبد اللہ)  
 اور دستخط میں ہمدان نام مع تاریخ ہوگا۔ اور اب جو چند کتابیں جیسے کتاب ایام اصلاح اور ادو فارسی  
 اور کتاب تفسیر المؤمنین اور کتاب فریاد درد اور کتاب نجم الہدیٰ زیر تالیف ہیں۔ یہ ابھی تک  
 شائع نہیں ہوئیں۔ جب یہ شائع ہوں گی تو دستخط اور ٹہر کے ساتھ شائع کی جائیں گی۔ اور ان  
 کتابوں میں سے جو کتاب بغیر دستخط اور ٹہر کے کسی کے پاس پائی جائے تو اس کو مسروقہ سمجھنا چاہیے۔  
 اور ایسا ہی آئندہ جو کتاب اگست ۱۸۹۸ء کے بعد کی نئی تصنیف نکلے اس کے لئے بھی یہی  
 قاعدہ تصور کرنا چاہیے یعنی ٹہر اور دستخط دونوں کا ہونا ضروری ہوگا اور جس کتاب پر جو اس  
 تاریخ سے بعد کی تالیف ہو ٹہر اور دستخط دونوں نہ ہوں گے یا ان میں سے صرف ٹہر ہی ہوگی تو  
 وہ بہر حال مسروقہ قرار دی جائے گی۔ یاد رہے کہ ٹہر اور دستخط پہلے صفحہ پر ہوں گے جہاں سے  
 مضمون شروع ہوتا ہے۔

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان

بہتر تمبر ۱۸۹۸ء

تعداد ۷۰۰

لکھنؤ

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۱۹۰۲ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۹۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

## رَحِمَ اللّٰهُ عَبْدًا سَمِعَ كَلَامَنَا

خدا اس پر رحم کرے جو ہماری بات کو سنے

ہمدی جماعت میں ہمارے ایک دوست ہیں فوجوان اور نو عمر اور خوش شکل اور قوی اور پُورے تندرست۔ قریباً پائیس یا تیس برس کی اُن کی عمر ہوگی۔ اور جہاں تک میں نے اُن کے حالات میں خود کیا ہے میں انہیں ایک جوان صالح اور مہذب اور نیک مزاج اور خوش خلق اور غریب طبع اور نیک چلن اور دیندار اور پرہیزگار خیال کرتا ہوں۔ والد شہید۔ ماسوا اس کے وہ ایک ہونہار جوان ہیں۔ تعلیم یافتہ جو ایم اے کا درجہ حاصل کر چکے ہیں اور انشاء اللہ متقرب وہ کسی معزز عہدہ اکثر اسسٹنٹی وغیرہ کے مستحق ہیں۔ اُن کو اپنی رشادی کے لئے ایک ایسے رشتہ کی ضرورت ہے جہاں بیہودہ رسوم اور اسراف نہ ہو۔ اور لڑکی میں عقل اور شکل اور نیک چلنی اور کسی قدر نوشت خواندگی کی ضروری شرطیں پائی جائیں۔

میری رائے میں اس لڑکی کی بڑی خوش نصیبی ہوگی جو ایسے جوان صالح ہونہار کے گھر میں آئے۔ میں بہت خوش ہوں گا اگر کوئی شخص میرے دوستوں اور میری جماعت میں سے صفات مذکورہ کے ساتھ اپنی لڑکی رکھتا ہو اور اس تعلق کو قبول کرے۔ مجھے اس جوان ایم اے پر نہایت نیک ظن ہے۔ اور میں لگان کرتا ہوں کہ یہ رشتہ مبارک ہوگا۔ یہ تمام خط و کتابت مجھ سے کرنی چاہیے مگر اس صورت میں جبکہ پختہ ارادہ ہو اور نیز بات فی الواقع

شرائط کے موافق ہوتا کہ میرا وقت ضائع نہ ہو۔ والسلام ۲۷ اکتوبر ۱۸۹۸ء

## المشتر مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداسپور

(مستطیل)

مطبع ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اشتہار ۲۰-۲۶ کے ایک صفحہ پر ہے)

(۱۹۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
تَحْمِیْدًا وَنُصْرَةً عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

ہمنا اقتضیٰ بیننا و بین قومنا بالحق و انت خیر الفاتحین  
اسین

ہم خدا پر فیصلہ چھوڑتے ہیں  
اور مبارک وہ جو خدا کے فیصلہ کو عزت کی نظر سے دیکھیں

جن لوگوں نے شیخ محمد حسین صاحب بنا لوی کے چند سال کے پرچہ اشاعت السنہ دیکھے ہوں گے وہ اگر چاہیں تو محض شد گواہی دے سکتے ہیں کہ شیخ صاحب موصوف نے اس واقف کی تحقیر اور توہین اور دشنام وہی میں کوئی کسر اٹھانیں رکھی۔ ایک وہ زمانہ تھا جو ان کا پرچہ اشاعت شد کہتے لسان اور تقویٰ اور پرہیزگاری کے طریق کا مؤید تھا اور کفر کے ننانوے وجوہ کو ایک ایمان کی وجہ پائے جانے سے کالعدم قرار دیتا تھا اور تی وہی پرچہ ہے جو ایسے شخص کو کافر اور جہال قرار دے رہا ہے جو کلمہ طیبہ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ کا قائل

اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو خاتم الانبیاء سمجھتا اور تمام ارکان اسلام پر ایمان لاتا ہے اور  
 ازل قبلہ میں سے ہے۔ اور ان کلمات کو سنکر شیخ صاحب اور ان کے ہم زبان یہ جواب دیتے  
 ہیں کہ تم لوگ دراصل کافر اور منکر اسلام اور دہریہ ہو صرف مسلمانوں کو دھوکہ دینے کے لئے  
 اپنا اسلام ظاہر کرتے ہو۔ گویا شیخ صاحب اور ان کے دوستوں نے ہمارے سینوں کو چاک  
 کر کے دیکھ لیا ہے کہ ہمارے اندر کفر بھرا ہے۔ خدا تعالیٰ نے اپنے بندے کی تائید میں اپنے  
 نشان بھی دکھائے مگر وہ نشان بھی حقارت اور بے عزتی کی نظر سے دیکھے گئے اور کچھ بھی ان  
 نشانوں سے شیخ محمد حسین اور اس کے ہم مشرب لوگوں نے فائدہ نہیں اٹھایا بلکہ سختی اور بدزبانی  
 روز بروز بڑھتی گئی۔ چنانچہ ان دنوں میں میرے بعض دوستوں نے کمال تمہی اور تہذیب سے  
 شیخ صاحب کو صوف سے یہ درخواست کی تھی کہ مسلمانوں میں آپ کے فتویٰ کفر کی وجہ سے  
 روز بروز تفرقہ بڑھتا جاتا ہے اور اب اس بات سے نو میدی گئی ہے کہ آپ مباحثات سے  
 کسی بات کو مان لیں اور نہ ہم آپ کی بے ثبوت باتوں کو مان سکتے ہیں اس لئے بہتر ہے کہ  
 آپ مباہلہ کر کے تصفیہ کر لیں کیونکہ جب کسی طرح جھگڑا فیصلہ نہ ہو سکے تو آخری طریق خدا کا فیصلہ  
 ہے جس کو مباہلہ کہتے ہیں اور یہ بھی کہا گیا تھا کہ اثر مباہلہ کے لئے اس طرف سے ایک سال کی  
 شرط ہے اور یہ شرط الہام کی بنا پر ہے لیکن تاہم آپ کو اختیار ہے کہ اپنے مباہلہ کا اثر تین  
 دن یا ایک دم ہی رہنے دیں کیونکہ مباہلہ دونوں جانب کی لغت اور بددعا کا نام ہے۔ آپ  
 ا بددعا کے اثر کی مدت قرار دینے میں اختیار رکھتے ہیں۔ ہماری بددعا کے اثر کا وقت  
 ٹھہرانا آپ کا اختیار نہیں ہے۔ یہ کام ہمارا ہے کہ ہم وقت ٹھہرا دیں اس لئے آپ کو جند  
 نہیں کرنی چاہیے۔ آپ اشاعت السنۃ نیر الجدد، میں تسلیم کر چکے ہیں کہ شخص طہم کو جہاں تک  
 شریعت کی سخت مخالفت پیدا نہ ہو اپنے الہام کی متابعت ضروری ہے۔ لہذا ایک سال کی  
 شرط جو الہام کی بنا پر ہے اس وجہ سے رد نہیں ہو سکتی کہ حدیث میں ایک سال کی شرط بصرحت  
 موجود نہیں۔ کیونکہ اول تو حدیث مباہلہ میں ایک سال کا لفظ موجود ہے اور اس سے انکار دیا نہ

کے برخلاف ہے۔ پھر اگر فرض کے طور پر حدیث میں سال کا لفظ موجود بھی نہ ہوتا تو چونکہ حدیث میں ایسا لفظ بھی موجود نہیں جو سال کی شرط کو حرام اور ممنوع ٹھیراتا ہو اس لئے آپ ہی حرام اور ناجائز قرار دے دینا امانت سے بعید ہے۔ اگر خدا تعالیٰ کی عادت فوری عذاب تھا تو قرآن شریف میں یا تعلیم رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم میں اس کی تصریح ہوتی چاہیے تھی لیکن تصریح تو کیا بلکہ اس کے برخلاف عمل درآمد پایا گیا ہے۔ دیکھو کہ والوں کے عذاب کے لئے ایک برس کا وعدہ دیا گیا تھا اور یونس کی قوم کے عذاب کے لئے چالیس دن مقرر ہوئے تھے بلکہ خدا تعالیٰ کی کتابوں میں بعض عذابوں کی پیشگوئی صد برس کے وعدوں پر کی گئی ہے۔ پھر خواہ مخواہ کہتے اور یہودہ بہانے کر کے اور سراسر بردیانتی کو شیوہ ٹھہرا کر طریق فیصلہ سے گریز کرنا ان علماء کا کام نہیں ہو سکتا جو دیانت اور امانت اور پرہیزگاری کا دم مارتے ہوں۔ اگر ایک شخص درحقیقت مغتری اور جھوٹا ہے تو خواہ مباہلہ ایک سال کی شرط پر ہو خواہ دس سال کی شرط پر افتراء کرنے والا کبھی فتیاب نہیں ہو سکتا۔

غرض نہایت افسوس کی بات ہے کہ اس درخواست مباہلہ کو جو نہایت نیک نیتی سے کی گئی تھی شیخ محمد حسین نے قبول نہیں کیا اور یہ عذر کیا کہ تین دن تک مہلت اثر مباہلہ ہم قبول کر سکتے ہیں زیادہ نہیں، حالانکہ حدیث شریف میں سال کا لفظ تو ہے مگر تین دن کا نام و نشان نہیں اور اگر فرض بھی کر لیں کہ حدیث میں جیسا کہ تین دن کی کہیں تحدید نہیں ایسا ہی ایک سال کی بھی نہیں تاہم ایک شخص جو الہام کا دعویٰ کر کے ایک سال کی شرط پیش کرتا ہے علماء اُمت کا حق ہے کہ اُس پر حجت پوری کرنے کے لئے ایک سال ہی منظور کر لیں۔ اس میں تو حمایت شریعت ہے تاہم می کو آئندہ کلام کرنے کی گنجائش نہ رہے۔ ”خدا لکھ چکا ہے کہ میں اور میرے نبی اور میرے پرایمان لانے والے غالب رہیں گے۔“ سو شیخ محمد حسین نے باوجود ہائی تکفیر ہونے کے اس راہ راست پر قدم مارنا نہیں چاہا اور بجائے اس کے کہ نیک نیتی سے مباہلہ کے میدان میں آتا یہ طریق

مختلف بات ہے کہ ایک طرف مباہلہ سے انکار اور پھر گالیاں دینے میں اصرار ہے۔ منہ



اعتبار کیا کہ ایک گندہ اور گالیوں سے پُر اشتہار لکھ کر محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن تبتی کے نام سے چھپا دیا۔

اس وقت وہ اشتہار میرے سامنے رکھا ہے اور میں نے خدا تعالیٰ سے دُعا کی ہے کہ وہ مجھ میں اور محمد حسین میں آپ فیصلہ کرے۔ اور وہ دُعا جو میں نے کی ہے یہ ہے کہ لے میرے ذوالجلال پروردگار اگر تیری نظر میں ایسا ہی ذلیل اور جھوٹا اور منقری ہوں جیسا کہ محمد حسین جعفری نے اپنے رسالہ اشاعتہ اللہ میں بار بار مجھ کو کتاب اور مجال اور منقری کے لفظ سے یاد کیا ہے اور جیسا کہ اُس نے اور محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن تبتی نے اس اشتہار میں جو ۱۰ نومبر ۱۹۰۵ء کو چھپا ہے میرے ذلیل کرنے میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا تو اے میرے مولیٰ اگر میں تیری نظر میں ایسا ہی ذلیل ہوں تو مجھ پر تیرا ۱۳ ماہ کے اندر یعنی پندرہ دسمبر ۱۸۹۵ء سے پندرہ جنوری ۱۹۰۰ء تک ذلت کی مار وارد کر اور ان لوگوں کی عزت اور وجاہت ظاہر کر اور اس روز کے جمعے کو فیصلہ فرما۔ لیکن اگر اے میرے آقا میرے مولیٰ میرے منعم میری اُن نعمتوں کے دینے والے ہو تو جانتا ہے اور میں جانتا ہوں تیری جناب میں میری کچھ عزت ہے تو میں عاجزی سے دُعا کرتا ہوں کہ ان تیرے (۱۳) مہینوں میں جو ۱۵ دسمبر ۱۸۹۸ء سے ۱۵ جنوری ۱۹۰۰ء تک شمار کئے جائیں گے شیخ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور تبتی مذکور کو جنہوں نے میرے ذلیل کرنے کے لئے یہ اشتہار لکھا ہے ذلت کی مار سے دُنیا میں دُسا کر۔ عرض اگر یہ لوگ تیری نظر میں سچے اور سچی اور پرہیزگار اور میں کتاب اور منقری ہوں تو مجھے ان تیرے مہینوں میں ذلت کی مار سے تباہ کر اور اگر تیری جناب میں مجھے وجاہت اور عزت ہے تو میرے لئے یہ نشان ظاہر فرما کہ ان تینوں کو ذلیل اور دُسا اور ضرورت علیحدہ الذلۃ کا مصداق کر۔ آمین ثم آمین۔

یہ دُعا تبتی جو نہیں نے کی۔ اس کے جواب میں یہ الہام ہوا کہ میں ظالم کو ذلیل اور

۴ یہ تیرہ مہینے خدا تعالیٰ کے الہام سے معلوم ہوئے ہیں لیکن سال پر ایک ماہ اور زیادہ ہے۔ حد ۴

رُسوا کروں گا اور وہ اپنے ماتھے کاٹے گا۔ اور چند عربی الہامات ہوئے جو ذیل میں درج کئے جاتے ہیں۔ ان الذین یصدون عن سبیل اللہ سینا لہم غضب من ربہم۔ ضرب اللہ اشد من ضرب الناس۔ انما امرنا اذا اردنا شیئاً ان نقول لہ کن فیکون۔ اتعجب لامری۔ اتی مع العشاق۔ اتی انا الرحمن۔ ذوالمجد والعلی۔ ویض الظالم علی یدیہ۔ ویطرح بین یدی۔ جزاء سیئة بمثلہا۔ وترحمہم ذلہ۔ ما لہم من اللہ من عاصمہ۔ فاصبر حتی یاتی اللہ بامرہ۔ ان اللہ مع الذین اتقوا والذین ہم محسنون۔

یہ خدا تعالیٰ کا فیصلہ ہے جس کا ماہی حاصل یہی ہے کہ ان دونوں فریق میں سے جن کا ذکر اس اشتہار میں ہے یعنی یہ خاکسار ایک طرف اور شیخ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور مولوی ابوالحسن تبتتی دوسری طرف خدا کے حکم کے نیچے ہیں۔ ان میں سے جو کاذب ہے وہ ذلیل ہوگا۔ یہ فیصلہ چونکہ الہام کی بنا پر ہے اس لئے حق کے طالبوں کے لئے ایک کھلا کھلا نشان ہو کر ہدایت کی راہ ان پر کھولے گا۔

اب ہم ذیل میں شیخ محمد حسین کا وہ اشتہار لکھتے ہیں جو جعفر زٹلی اور ابوالحسن تبتتی کے نام پر شائع کیا گیا ہے تا خدا تعالیٰ کے فیصلہ کے وقت دونوں اشتہارات کے پڑھنے سے حق کے طالب

---

ہاتھ کاٹنے سے مراد یہ ہے کہ جن انہوں سے ظالم نے جو حق پر نہیں ہے ناہانز تحریر کا کام لیا وہ ہاتھ اس کی حشر کا سبب ہوں گے اور فسوس کہے گا کہ کیوں یہ ہاتھ ایسے کام پر چلے۔ منہ

منہ اس فیصلہ کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں لے لیا ہے۔ اب اگر میں جھوٹا اور دجال اور ظالم ہوں تو فیصلہ شیخ محمد حسین کے حق میں ہوگا اور اگر محمد حسین ظالم ہے تو فیصلہ میرے حق میں ہوگا۔ وہ خدا ہر ایک کا خدا ہے۔ جھوٹے کی کبھی تائید نہیں کرے گا۔ اب آسانی سے یہ مقدمہ مباہلہ کے رنگ میں اٹکیا۔ خدا تعالیٰ سچوں کو فتح بخشنے۔ آمین۔ منہ

عبرت اور نصیحت پکڑ سکیں۔ اور عربی الہامات کا خلاصہ مطلب یہی کہ جو لوگ سچے کی ذلت کے لئے ہرزبانی کر رہے ہیں اور منسوبے باندھ رہے ہیں خدا اُن کو ذلیل کرے گا۔ اور میعادِ پسندہ<sup>۱۵</sup> دسمبر ۱۸۹۸ء سے تیرہ<sup>۱۶</sup> مہینے ہیں جیسا کہ ذکر ہو چکا ہے اور ۲۳ دسمبر ۱۸۹۸ء تک جو دن ہیں وہ تو بہ اور رجوع کے لئے تہلت ہے فقط

۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء

## خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

تعداد ۱۲۰۰

مطبع ضیاء الاسلام بولس قادیان

### نقل مطابق اصل



”سچے اور قطعی فیصلہ کی صورت صواب“  
”دجال کا دریانی کے آہستہ مباحثہ کا جواب“

”دجال کا دریانی کو ڈگلس صاحب بہادر ڈپٹی کمشنر گورنمنٹ پورہ نے دیا اور اس سے عہد لے لیا“  
”کہ آئندہ دل آزار الفاظ سے زبان کو بند رکھے (چوتھا شمارہ اشاعت السنہ نمبر ۹ جلد ۱۸ کے صفحہ ۲۵۹)“  
”میں تفصیل بیان ہوا ہے اور اس دہر سے اس کو بھوننا الہام کے ذریعہ لوگوں کی دل آزاری“  
”سے زبان کو بند کرنا پڑا اور الہامی گوئی چھاننا یا یوں کہو کہ گوز چھوڑنا ترک کرنا ضروری ہوا“  
”الہامی دہزاری کے سوا اس کا کام بند ہونے لگا اور اس کی دہزاری میں نقصان واقع ہوا تو“  
”یہ کام اُس نے اپنے نامین (.....) کے ذریعہ شروع کر دیا۔ تب سے وہ کام اُس کے“  
”بہت کر رہے ہیں اور اخباروں اور مشہوروں کے ذریعہ سے لوگوں کی دل آزاری میں مصروف“  
”ہیں۔ ملاحظہ بعض کا ذکر اشاعت السنہ نمبر ۲ جلد ۱۹ کے صفحہ ۷۷ ذریعہ میں ہوا ہے و انما جملہ“

اس کے جواب میں بیک وقت اللہ علیہ السلام نے ایک کوئی کتب خانہ میں ڈگلس صاحب نے لکھنا شروع کیا اور اس کے ذریعہ سے لوگوں کی دل آزاری میں مصروف ہو گئے۔ سن ۱۸۹۸ء

بعض کا ذکر ذیل میں ہوتا ہے کہ اس کے چند نابین . . . . . قاپور و لدھیانہ و پٹیالہ و شملہ

”نے مولانا ابوسعید محمد حسین صاحب کے نام اس مضمون کے اشتہار جاری کئے ہیں کہ وہ بھگام

”بٹالہ کادیانی کے ساتھ مباہلہ کر لیں اور اس مباہلہ کا اثر ظاہر نہ ہونے کی صورت میں آٹھ سو روپے

”لاپیہ (جس کو وہ ان چاروں مواضع سے جمع کر کے پیش کریں گے) اہتمام لیں۔ اس کے ساتھ ان

”لوگوں نے دل کھول کر دلی تلافی و بدگوئی سے اپنے دلوں کا ارمان نکال لیا اور کادیانی کی نیابت

”کو پورا کر دکھایا۔ میں ان لوگوں کی جرات و حیا پر تعجب کرا ہوں کہ ہاں جو دیکھ مولانا ابوسعید صاحب

”اشترتہ النہۃ نمبر ۸ و ۱۲ جلد ۱۵ کے صفحہ ۱۶۶، ۱۸۸، ۳۱۳ اور نمبر ۳ جلد ۱۸ کے صفحہ ۸۶ اور

”دیگر مقامات میں کادیانی سے مباہلہ کے نئے مستعدی ظاہر کر چکے ہیں اور اس سے گریز و ہٹکارا ہی

”کادیانی بدکار کی طرف سے ہوا ہے نہ مولانا موصوف کی طرف سے۔ پھر یہ لوگ کس منہ سے مولانا

”مولوی صاحب کو مباہلہ کے لئے بجاتے ہیں اور شرم و حیا سے کچھ کام نہیں لیتے۔ اسی وجہ سے

”مولوی صاحب ان مباہلہ کی فضول لات و گزاف کی طرف توجہ نہیں کرتے اور ان لوگوں کو

”مخاطب بتانا نہیں چاہتے البتہ ان کے مرشد و تہال اکبر اکتبہ العصر سے مباہلہ کرنے کے لئے ہر

”وقت بغیر کسی مشرد کے مستعد و تیار ہیں۔ اگر کادیانی اپنی طرف سے دعوت مباہلہ کا اشتہار دے

”یا کہ سے کم پر مشہور کر دے کہ اس کے مُردوں نے جو اشتہار دیئے ہیں وہ اسی کی رضامندی و

”ترغیب سے دیئے ہیں۔ اس میں مولوی صاحب مدد و ح اپنی طرف سے کوئی شراہ پیش نہیں کرتے۔

”صرف کادیانی کی شراہ و میعاد ایک سال کو اڑا کر یہ چاہتے ہیں کہ اگر مباہلہ اسی مجلس میں ظاہر

”ہو یا زیادہ سے زیادہ تین روز میں ابوجہاد شراہ قسم کے مباہلہ و قسم کے لئے اس نے تسلیم کئے تھے۔

”اور قبل از مباہلہ کادیانی اس اثر کی تصدیق بھی کر دے کہ وہ کیا ہوگا۔ اس کی وجہ و دلیل تحصیل ہے۔

”ہر اصل مہلت پر مذکور یہ ہے۔ ”میں اس وقت اقرار کرتا ہوں کہ اگر یہ جگہ بھولی نکلی جیتی وہ فریضہ امتحانی کے نزدیک ہوگا۔

”بہت سے مضمون کے حصوں میں آٹھ کی تاریخ سے بیڑے صورت آریہ میں درپٹے تو میں ہر ایک سزا کے اٹھانے کے لئے تیار ہوں۔ ”کہ

”ذیل کیا ہوتا دیکھا گیا جیسے میرے گلے میں رتہ ڈال دیا جاوے مجھ کو کھالسی دیا جاوے۔ ہر ایک بات کے لئے تیار ہوں۔

”حوالہ حدیث و تفسیر درہ اشاعت السنۃ نمبر ۸ جلد ۱۵ کے صفحہ ۱۷۱ وغیرہ اور نمبر ۳ جلد ۱۸ کے صفحہ ۸۹“  
 ”میں یہ بیان کہہ چکے ہیں کہ یہ میعاد ایک سال کی خلافتِ سنت ہے اور اس میں کاویانی کی حیلہ سازی“  
 ”قریب بازی کی بڑی گنجائش ہے اور در صورت نہ ہونے ظاہر اثر مبادلہ کے مولوی صاحب کچھ نقد“  
 ”انعام لینا نہیں چاہتے صرف وہی سزا تجویز فرماتے ہیں جو کاویانی نے عبداللہ اشتم کے متعلق چیلنجی“  
 ”پوری نہ ہونے کی صورت میں اپنے لئے خود تجویز کی تھی کہ اس کا منہ کالا کیا جاوے اس کو ذلیل“  
 ”کیا جاوے دیکھو جنگِ مقدس میں آخری پرچہ قادیانی کا صفحہ اخیرا پس ہم کو یہ شرط منظور ہے“  
 ”لیکن اس نوسیدہ ہی کے بعد اس کو گدھے پر سوار کر کے کوچہ بچھوان چاروں شہروں میں پھرایا“  
 ”جاوے اور بجائے دینے جمانا یا انعام آٹھ سو پچیس روپیہ کے صرف آٹھ سو پچیس جوتے...“  
 ”... حضرت اقدس (اکابر) کے سر مبارک پر رسید ہوں جن کو انھیں چاروں مواضع کے ٹرید“  
 ”... آپ کی نذر کریں اور اس کفش کاری اور پاپوش باری کے بعد پھر گدھے کی سواری پر“  
 ”ہم کا جلوس نکلے اور آگے آگے آپ کے غلصہ ہولہ طور مشیر خوانی یہ مصرع پڑھتے جاویں۔ عجب چا کارے“  
 ”کنزِ حافل کہ باز آید پشیمانی، اور یہ شعر صائب کا، بنمائے یہ صاحبِ نظر سے گوہرِ خود را۔ عیسیٰ“  
 ”تو ان گشت بہ تصدیقِ خور سے چند، اور یہ نیامی مُرسل یزدانی و عیسیٰ نبی اللہ شہدی۔ بازی گوئی“  
 ”کہ وہ حالتِ خواتندائے کار، کفشہا بر سر خوری فراخترائے ناسزا۔ روسیہ گشتی میان مردمِ قریب“  
 ”... اور یہ بیت اردو۔ اڑانا خاک سر پر جو مستانہ آتا ہے، یہ کھاتا جوتیاں سر پر مرا“

”دیوانہ آتا ہے“

## ”راقم سید ابوالحسن قلمی حال واداکوہ شملہ۔ سنچولی۔ ۱۳۱۱ھ۔ ۱۸۹۰ء“

۱۔ جب کہ یہ لوگ کس قدر جاہل کی سے کام لیتے ہیں۔ اگر مبادلہ کا اثر فوری ضروری ہے تو کیوں اپنی بردہا کی نسبت یہ دعویٰ نہیں

کرتے کہ فی حضورِ ہمدی بدو ما کا اثر ہو جائے گا۔ من المشرق

۲۔ اس کے جواب میں میر اس کے کہ کیا کہیں کہ لہذا اللہ علی العبادین۔ من المشرق

۳۔ بیڑا توں کی بد ذاتی اور جاہلی کو خدا اتنا لے دیکھتا ہے سو ہر شخص اس کی نظر میں بیکار اور کتاب ہے۔ وہ اس کو

بے سزا نہیں چھوڑے گا۔ من المشرق

## ”ضروری نوٹ (ریادداشتیں)“

(۱) ..... تاہمین و جمال اکبر کا دیانی لعین نے جو اشتہاروں میں لکھا ہے کہ نام کا مولوی عبدالقادر لوہا نوئی مولوی صاحب موصوف کا ہم مکتب ہے یہ محض دروغ ہے مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ وہ بد نصیب بمقام ہندلہ (جبکہ ہم مولوی نور الحسن صاحب مرحوم سے شمس باز غریب دھتے تھے ہم سے شرح ملا پڑھتا تھا۔ اب وہ ہمارا ہم مکتب ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس پر فخر کر رہا ہے۔ کیوں نہ ہو یہ قدیم سے ہوتا چلا آیا ہے جس کی شہادت اس شعر میں ہے۔ کس نیا موخت علم تیرا ز من۔ کہ مرا عاقبت نشانہ نکرو۔“

(۲) یہ بھی مریدان و جمال نے مشہر کیا ہے کہ عبدالقادر نے قلمی خط مولوی صاحب کے پاس بھیجا ہے۔ مولوی صاحب فرماتے ہیں کہ یہ بھی محض کذب ہے لہذا اللہ علی الکاذبین۔ ہم کو عبدالقادر کا کوئی خط نہیں پہنچا۔ قلمی خط تو یکطرفہ سا کوئی مطبوعہ پرچہ اخبار الحکم جس میں اس کا یہ خط درج ہوا ہے یا کوئی اشتہار لاہور یا شملہ وغیرہ سے بھی اس مضمون کا دیانی یا اس کے اتباع کا مُرسلہ ہم کو نہیں پہنچا۔ بہت شکل اور تلاش سے ہم نے ایک مدرس سکول بنالہ سے اخبار کا پرچہ مستعار لے کر شیخ فتح محمد الجہیرت گجرات کی قلم سے وہ خط نقل کرایا اور اشتہار اہل شملہ ہم نے شملہ کے ایک کلرک محکمہ آب و ہوا سے متعلق وصول کیا۔ اور اس و جمال کے جھوٹ کی قدیم عادت ہے کہ جو مضمون جواب طلب وہ چھاپتے ہیں اس کی کاپی ہماری طرف نہیں بھیجتے۔

(۳) عربی توہینی میں و جمال کا دیانی کا مقابلہ کرنے سے گریزا مراض کو جو ان تاہمین و جمال نے مولوی صاحب موصوف کی طرف منسوب کیا ہے اس میں بھی ان گناہوں نے و جمال اکبر کی سُنت پر عمل کیا ہے۔ مولوی صاحب موصوف اپنے رسالہ اشاعت السنۃ نمبر ۱۵ جلد ۱۵ کے صفحہ ۱۵۹ میں کا دیانی کو عربی میں مقابلہ کے لئے لکاز چکے ہیں۔ پھر نمبر ۱۲ جلد ۱۵ میں



انسانی اور اصول اخلاق کے بھی مخالف ہے۔

## الاقم احقر العباد ملہم ربانی ملا محمد بخش لاہور از نومبر ۱۸۹۸ء

محمد بخش قادری مہاجر اخبار جعفر زئی تاج اہلند پریس لاہور

(۱۹۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . تَعٰلٰی وَتَعٰلٰی سِرُّوْا الْکَرِیْمِ  
اِنَّ اللّٰهَ مَعَ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا وَالَّذِیْنَ هُمْ یُؤْتُونَ

مبادا دل آں فرومایہ شاد کہ از بہر دنیا دہر دیں بباد  
نہی دنیا بجات کے لئے خصوصاً یہ اشتہار شیخی کرتا ہوں کہ وہ اس اشتہار کے نتیجے کے منتظر  
رہیں کہ نومبر ۱۸۹۸ء کو بلور مبارک شیخ محمد امین شاہی صاحب، مشائخہ اشدہ اور اس کے دو رفیقوں  
کی نسبت شائع کیا گیا ہے جس کی مبادا درجہ اولیٰ سنہ ۱۹۰۲ء میں ختم ہوگی۔

اور میں اپنی جماعت کو چند نقطہ بطور نصیحت کہتا ہوں کہ وہ طریقی تقویٰ پر پنجہ مار کر زیادہ گوئی  
کے مقابلہ پر زیادہ گوئی نہ کریں۔ اور گالیوں کے مقابلہ میں گالیاں نہ دیں۔ وہ بہت کچھ ٹھٹھا اور ہنسی  
سنیں گے جیسا کہ وہ سُن رہے ہیں۔ مگر چاہئے کہ خاموش رہیں اور تقویٰ اور نیک بختی کے ساتھ خدایتاً  
کے فیصلہ کی طرف نظر رکھیں۔ اگر وہ چاہتے ہیں کہ خدایتعالیٰ کی نظر میں قابل تائید ہوں تو صلاح اور  
تقویٰ اور صبر کو ہاتھ سے نہ دیں۔ اب اس عدالت کے سامنے مسل مقدمہ ہے جو کسی کی رعایت نہیں  
کرتی اور گمانی کے طریقوں کو پسند نہیں کرتی جب تک انسان عدالت کے کمرے سے باہر ہے  
اگرچہ اس کی ہڈی کا بھی مواخذہ ہے مگر اس شخص کے جرم کا مواخذہ بہت سخت ہے جو عدالت کے

♦ ذرا صبر کرو خدایتعالیٰ جو دیکھ رہا ہے یہ مہربانیت بھولنے کی کرے گا۔ من المستعصر۔



سامنے کھڑے ہو کر بطور گستاخی ارتکابِ جرم کرتا ہے۔ اس لئے میں تمہیں کہتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کی  
 عدالت کی توہین سے ڈرو۔ اور نرمی اور تواضع اور صبر اور تقویٰ اختیار کرو اور خدا تعالیٰ سے چاہو  
 کہ وہ تم میں اور تمہاری قوم میں فیصلہ فرما دے۔ بہتر ہے کہ شیخ محمد حسین اور اُس کے رفیقوں سے  
 ہرگز ملاقات نہ کرو۔ کہ بسا اوقات ملاقات موجب جنگ و جدل ہو جاتی ہے۔ اور بہتر ہے کہ اس  
 عرصہ میں کچھ بحث و مباحثہ بھی نہ کرو کہ بسا اوقات بحث و مباحثہ سے تیز زبانیاں پیدا ہوتی ہیں۔  
 ضرور ہے کہ نیک عملی اور راستبازی اور تقویٰ میں آگے قدم رکھو کہ خدا اُن کو جو تقویٰ اختیار کرتے  
 ہیں، صالح نہیں کرتا۔ دیکھو حضرت موسیٰ بنی علیہ السلام جو سب سے زیادہ اپنے زمانہ میں حلیم اور  
 متقی تھے تقویٰ کی برکت سے فرعون پر کیسے فتیاب ہوئے۔ فرعون چاہتا تھا کہ اُن کو ہلاک کرے  
 لیکن حضرت موسیٰ علیہ السلام کی آنکھوں کے آگے خدا تعالیٰ نے فرعون کو معہ اُس کے تمام لشکر  
 کے ہلاک کیا۔ پھر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے وقت میں بد بخت یہودیوں نے چاہا کہ اُن کو ہلاک  
 کریں اور نہ صرف ہلاک بلکہ اُن کی پاک رُوح پر صلیبی موت سے لعنت کا داغ لگادیں کیونکہ تورات  
 میں لکھا تھا کہ جو شخص کڑی پر یعنی صلیب پر مارا جائے وہ لعنتی ہے یعنی اس کا دل پلید اور ناپاک  
 اور خدا کے قرب سے دُور جا پڑتا ہے اور زندہ درگاہ الہی اور شیطان کی مانند ہو جاتا ہے۔ اس  
 لئے لعین شیطان کا نام ہے۔ اور یہ نہایت بد منصوبہ تھا جو حضرت مسیح علیہ السلام کی نسبت سوچا  
 گیا تھا اس سے وہ نالایق قوم یہ نتیجہ نکالے کہ یہ شخص پاک دل اور سچا نبی اور خدا کا پیلا نہیں  
 ہے بلکہ نعوذ باللہ لعنتی ہے جس کا دل پاک نہیں ہے۔ اور جیسا کہ مفہوم لعنت کا ہے وہ خدا سے  
 بجان و دل بیزار اور اللہ اس سے بیزار ہے۔ لیکن خدائے قادر و قیوم نے بد تبت یہودیوں کو اس  
 راہ سے ناکام اور غمزدار رکھا اور اپنے پاک نبی علیہ السلام کو نہ صرف صلیبی موت سے بچایا بلکہ اُس  
 کو ایک سو بیس برس تک زندہ رکھ کر تمام دشمن یہودیوں کو اس کے سامنے ہلاک کیا۔ ہاں خدا تعالیٰ  
 کی اُس قدیم سنت کے موافق کہ کوئی اولوالعزم نبی ایسا نہیں گذرا جس نے قوم کی ایذا کی وجہ سے  
 ہجرت نہ کی جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے بھی تین برس کی تبلیغ کے بعد صلیبی فتنہ سے نجات پا کر

ہندوستان کی طرف ہجرت کی اور یہودیوں کی دوسری قوموں کو جو بابل کے تفرقہ کے زمانہ سے ہندوستان اور کشمیر اور تبت میں آئے ہوئے تھے، خدا بتعالیٰ کا پیغام پہنچا کر آخر کار خاک کشمیر تبت نظیر میں انتقال فرمایا اور سرینگر خانیاہ کے محلہ میں باعزاز تمام دفن کئے گئے۔ آپ کی قبر بہت مشہور ہے یزار دیت بولک جہ۔ ایسا ہی خدا بتعالیٰ نے ہمارے سید و مولیٰ نبی ہذا الزمان کو جو سید الملتین تھے انواع اقسام کی تائیدات سے مظفر اور منصور کیا۔ گو اوائل میں حضرت مولیٰ اور حضرت عیسیٰ کی طرح دایرا ہجرت آپ کے بھی نصیب ہوا۔ مگر وہی ہجرت فتح اور نصرت کے مبادی اپنے اندر رکھتی تھی۔

سو اے دوستو! یقیناً سمجھو کہ متقی کبھی برباد نہیں کیا جاتا۔ جب دو فریق آپس میں دشمنی کرتے ہیں اور خصومت کو انتہا تک پہنچاتے ہیں تو وہ فریق جو خدا بتعالیٰ کی نظر میں متقی اور پرہیزگار ہوتا ہے آسمان سے اس کے لئے مدد نازل ہوتی ہے اور اس طرح پر آسمانی فیصلہ سے مذہبی جھگڑے انصاف پا جاتے ہیں۔ دیکھو ہمارے سید و مولیٰ نبی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کیسی کمزوری کی حالت میں مکہ میں ظاہر ہوئے تھے اور ان دنوں میں ابوہریرہ وغیرہ کفار کا کیا عروج تھا اور لاکھوں آدمی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دشمن جانی ہو گئے تھے، تو پھر کیا چیز تھی جس نے انجام کار ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو فتح اور ظفر بخشی۔ یقیناً سمجھو کہ یہی راستبازی اور صدق اور پاک باطنی اور سچائی تھی جو بھائیوں اُس پر قدم مار دیا اور اس گھر میں بہت مذور کے ساتھ داخل ہو۔ پھر عنقریب دیکھ لو گے کہ خدا تعالیٰ تمہاری مدد کرے گا۔ وہ خدا جو آنکھوں سے پوشیدہ مگر سب چیزوں سے زیادہ چمک رہا ہے جس کے جلال سے فرشتے بھی ڈرتے ہیں وہ شوخی اور چالاکی کو پسند نہیں کرتا اور ڈرنے والوں پر رحم کرنا ہے سو اُس سے ڈرو اور ہر ایک بات سمجھ کر کہو۔ تم اس کی جماعت ہو جن کو اس نے نیکی کا نمونہ دکھانے کے لئے چننا ہے جو جو شخص بدی نہیں چھوڑتا اور اس کے لب جھوٹ سے اور اس کا دل ٹاپاک خیاہ سے پرہیز نہیں کرتا وہ اس جماعت سے کاٹا جائے گا۔

اے خدا کے بندو! دلوں کو صاف کر دو اور اپنے اندرونوں کو دھو ڈالو، تم نفاق اور دو رنگی سے ہر ایک کو راضی کر سکتے ہو مگر خدا کو اس خصلت سے غضب میں لاؤ گے۔ اپنی جانوں پر رحم کر دو

اور اپنی ذریت کو ہلاکت سے بچاؤ کبھی ممکن ہی نہیں کہ خداتم سے ملامتی ہو۔ حالانکہ تمہارے دل میں اس سے زیادہ کوئی اہل نظر بھی ہے۔ اس کی راہ میں فسلا جو جاؤ اور اس کے لئے محو ہو جاؤ اور ہم تن اس کے ہو جاؤ۔ اگر چاہتے ہو کہ اسی دنیا میں خدا کو دیکھ لو۔ کراست کیا چیز ہے؟ اور خلاق کب غیور میں آتے ہیں؟ سو گھو اور زیادہ رکھو کہ ہلوں کی تیرہٹی آسمان کی تبدیلی کو چاہتی ہے۔ وہ آنگ جو اظہاس کے ساتھ بھڑکتی ہے وہ عالم ہلاکو نشان کی صورت پر دکھلاتی ہے۔ تمام ہومن اگرچہ عام طور پر ہر ایک بات میں شریک ہیں، یہاں تک کہ ہر ایک کو معمولی حالت کی خواہش بھی آتی ہے اور بعض کو الہام بھی ہوتے ہیں۔ لیکن وہ کراست جو خدا کا جلال اور حکم اپنے ساتھ رکھتی ہے اور خدا کو دکھلا دیتی ہے وہ خدا کی ایک خاص نصرت ہوتی ہے جو ان بندوں کی طرف سے زیادہ کرنے کے لئے نظر ہر کی جاتی ہے جو حضرت احدیت میں جہان شکاری کا مرتبہ رکھتے ہیں جبکہ وہ دنیا میں ذلیل کئے جاتے اور ان کو برا کہا جاتا اور کذاب اور مغتری اور بدکار اور لختی اور دجل اور شگ اور فریبی اور کاذم رکھا جاتا ہے اور ان کے تباہ کرنے کے لئے کوششیں کی جاتی ہیں تو ایک حد تک وہ صبر کرتے اور اپنے آپ کو تقاضے دہتے ہیں۔ پھر خدا ایتھالی کی غیرت چاہتی ہے کہ ان کی تائید میں کوئی نشان دکھلا تب تک دفعہ ان کا دل دکھتا اور ان کا سینہ پھوٹتا رہتا ہے۔ تب وہ خدا تعالیٰ کے ہستند پر تعریفی کے ساتھ بگوتے ہیں اور ان کی دھندلہ دھندلہ دھندلہ کا ہسمان پر ایک صحنناک شور پڑتا ہے اور جس طرح بہت گرمی کے بعد آسمان پر چھوٹے چھوٹے بادل کے نمودار ہو جاتے ہیں اور پھر وہ جمع ہو کر ایک تہہ بہ تہہ بادل پیدا ہو کر ایک دفعہ برسنا شروع ہو جاتا ہے ایسا ہی مخلصین کے دیوتا کی تصرفات پر ہنر وقت ہی ہوتے ہیں۔ ہست کے ہالوں کو ہٹاتے ہیں اور آخر وہ ایک نشان کی صورت میں زمین پر نازل ہوتے ہیں۔ غرض جب کسی مرد صادق ولی اللہ پر کوئی ظلم اٹھتا ہے تب

پہنچ جائے تو کھنسا چاہیے کہ اب کوئی نشان ظاہر ہوگا۔  
 ہر بلا کہیں قوم لا حق را وہ است + زیرا آل گنج کہم نہ ہلا وہ است  
 نچھافوں سے اس جگہ یہ بھی لکھا پڑا ہے کہ ہمدے مخالف نا انصافی اور دروغ گوئی اور کج روی

سے باز نہیں آتے۔ وہ خدا کی باتوں کی بڑی جرأت سے تکذیب کرتے اور خدائے جلیل کے نشانوں کو جھٹلاتے ہیں۔ مجھے امید تھی کہ میرے اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کے بعد جو بمقابلہ شیخ محمد حسین بٹالوی اور محمد بخش جعفر زٹلی اور ابو الحسن تبتی کے لکھا گیا تھا، یہ لوگ خاموش رہتے کیونکہ اشتہار میں مٹا طبع پر یہ لفظ تھے کہ ۱۵ جنوری ۱۸۹۵ء تک اس بات کی میعاد مقرر ہو گئی ہے کہ جو شخص کاذب ہوگا خدا اس کو ذلیل اور رُموا کرے گا۔ اور یہ ایک کھلا کھلا معیار صادق و کاذب کا تھا جو خدا تعالیٰ نے اپنے الہام کے ذریعے سے قائم کیا تھا۔ اور چاہیے تھا کہ یہ لوگ اس اشتہار کے شائع ہونے کے بعد چُپ ہو جاتے اور ۱۵ جنوری ۱۸۹۵ء تک خدا تعالیٰ کے فیصلہ کا انتظار کرتے لیکن افسوس کہ انہوں نے ایسا نہیں کیا بلکہ زٹلی مذکور نے اپنے اشتہار ۲۰ نومبر ۱۸۹۵ء میں وہی گند پھر پھر دیا جو ہمیشہ اس کا خاصہ ہے اور سر اسر جھوٹ سے کام لیا۔ وہ اس اشتہار میں لکھتا ہے کہ کوئی پیشگوئی اس شخص یعنی اس عاجز کی پوری نہیں ہوئی۔ ہم اس کے جواب میں بھروسے کے کیا کہیں کہ لعنتہ اللہ علی الکاذبین۔ وہ یہ بھی کہتا ہے کہ آتمم کے متعلق پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ ہم اس کے جواب میں بھی بجز لعنتہ اللہ علی الکاذبین کہہ نہیں سکتے۔ اصل تو یہ ہے کہ جب انسان کا دل سُبُل اور عناد سے سیاہ ہو جاتا ہے تو وہ دیکھتے ہوئے نہیں دیکھتا اور سُنے ہوئے نہیں سُنتا۔ اس کے دل پر خدا کی ٹھہر لگ جاتی ہے۔ اس کے کانوں پر پردے پڑ جاتے ہیں۔ یہ بات اب تک کس پر پوشیدہ ہے کہ آتمم کی پیشگوئی شہر طلی تھی اور خدا کے الہام نے ظاہر کیا تھا کہ وہ رجوع الی اللہ کی حالت میں مرنے سے نکل جائے گا اور پھر آتمم نے اپنے افعال سے اپنے اقوال سے اپنی سرسنگی سے اپنے خوف سے اپنے قسم نہ کھانے سے اپنے ناشن نہ کرنے سے ثابت کر دیا کہ انام پیشگوئی میں اس کا دل عیسائی مذہب پر قائم نہ رہا اور اسلام کی عظمت اس کے دل میں جیل گئی اور یہ کہ بعید نہ تھا کیونکہ وہ مسلمانوں کی اولاد تھا اور اسلام سے بعض اغراض کی وجہ سے مُرتد ہوا تھا اس کا چاشنی رکھتا تھا۔ اسی وجہ سے اس کو پورے طور پر عیسائیوں کے عقیدہ سے اتفاق بھی نہیں تھا اور میری نسبت وہ ابتدا سے نیک ظن رکھتا تھا۔ لہذا اس کا اسلامی پیشگوئی سے ڈرنا قرین قیاس تھا پھر

جبکہ اُس نے قسم کھا کر اپنی عیسائیت ثابت نہ کی اور نہ نالرش کی اور چور کی طرح ڈرتا رہا اور عیسائیوں کی سخت تحریک سے بھی وہ اُن کاموں کے لئے آمادہ نہ ہوا تو کیا اس کی یہ حرکات ایسی نہ تھیں کہ اس سے یہ نتیجہ نکلے کہ وہ اسلامی پیشگوئی کی عظمت سے ضرور ڈرتا رہا۔ غافل زندگی کے لوگ تو نوجویوں کی پیشگوئیوں سے بھی ڈرتے ہیں چہ بہائیکہ ایسی پیشگوئی جو بڑے شد و مد سے کی گئی تھی جس کے سننے سے اسی وقت اس کا رنگ زرد ہو گیا تھا جس کے ساتھ در صورت نہ پورے ہونے کے میں نے اپنے سزا یاب ہونے کا وعدہ کیا تھا۔ پس اس کا رعب ایسے دلوں پر جو دینی سچائی سے بے بہرہ ہیں، کیونکر نہ ہوتا۔ پھر جبکہ یہ بات صرف قیاسی نہ رہی بلکہ خود اہتم نے اپنے خوف اور سراسیمگی اور دہشت زدہ ہونے کی حالت سے جس کو صدیوں لوگوں نے دیکھا اپنی اندرونی بے قراری اور اعتقادی حالت کے تغیر کو ظاہر کر دیا اور پھر بعد میں عامہ قسم نہ کھانے اور نالرش نہ کرنے سے اس تغیر کی حالت کو اور بھی یقین تک پہنچایا اور پھر الہام الہی کے موافق ہمارے آخری اشتہار سے چھ ماہ کے اندر مر بھی گیا تو کیا یہ تمام واقعات ایک منصف اور خدا ترس کے دل کو اس یقین سے نہیں بھرتے کہ وہ پیشگوئی کی عیناد کے اندر الہامی مشرط سے فائدہ اٹھا کر زندہ رہا اور پھر الہام الہی کی خبر کے موافق اضعاف شہادت کی وجہ سے مر گیا۔ اب دیکھو تلاش کرو کہ اہتم کہاں ہے؟ کیا وہ زندہ ہے؟ کیا یہ سچ نہیں کہ وہ کئی برس سے مزچکا مگر جس شخص کے ساتھ اس نے ڈاکٹر کلارک کی کوٹھی پر بمقام امرتسر مقابلہ کیا تھا وہ تو اب تک زندہ موجود ہے جو اب یہ مضمون لکھ رہا ہے۔

اے جیاد شرم سے ڈور رہنے والو! ذرہ اس بات کو تو سوچو کہ وہ شہادت اضعاف کے بعد کیوں جلد مر گیا؟ میں نے تو اُن کی زندگی میں یہ بھی لکھ دیا تھا کہ اگر میں کاذب ہوں تو میں پہلے مروں گا ورنہ میں اہتم کی موت کو دیکھوں گا۔ سو اگر شرم ہے تو اہتم کو ڈھونڈ کر لاؤ کہاں ہے۔ وہ میری عمر کے قریب قریب تھا اور عرصہ تیس برس سے مجھ سے واقفیت رکھتا تھا۔ اگر خدا چاہتا تو وہ تیس برس تک اور زندہ رہ سکتا تھا۔ پس یہ کیا باعث ہوا کہ وہ انہیں دنوں میں جبکہ اس نے عیسائیوں کی دلجوئی کے لئے الہامی پیشگوئی کی سچائی اور اپنے دلی رجوع کو چھپایا خدا کے الہام کے موافق فوت ہو گیا۔ خدا اُن

دلوں پر لعنت کرتا ہے جو سچائی کو پا کر پھر اس کا انکار کرتے ہیں اور چونکہ یہ انکار جو اکثر عیسائیوں اور بعض شریعہ مسلموں نے کیا خدا تعالیٰ کی نظر میں ظلم صریح تھا اس لئے اس نے ایک دوسری عظیم الشان پیشگوئی کے پورا کرنے سے یعنی پتھرت لیکھرام کی پیشگوئی سے منکروں کو ذلیل اور گھوا کر دیا۔ یہ پیشگوئی اس مرتبہ پر فوق العادوت تھی کہ اس میں قبل از وقت یعنی پانچ برس پہلے بتلایا گیا تھا کہ لیکھرام کس دین اور کس قسم کی موت سے مرے گا۔ لیکن افسوس کہ جنہیں لوگوں نے جن کو مزایا دہنیں اس پیشگوئی کو بھی قبول نہ کیا اور خدا نے بہت سے نشان ظاہر کئے۔ یہ سب سے انکار کرتے ہیں۔ اب یہ اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۹ء آخری فیصلہ ہے۔ چاہئے کہ ہر ایک طالب صادق صبر سے انتظار کرے۔ خدا جھوٹوں، کذابوں، وصالوں کی مدد نہیں کرتا قرآن شریف میں صاف لکھا ہے کہ خدا بتعلقے کا یہ عہد ہے کہ وہ مومنوں اور رسولوں کو غالب کرتا ہے۔ اب یہ معاملہ آسمان پر بے زمین پر چلانے سے کچھ نہیں ہوتا۔ دونوں فریق اُس کے سامنے ہیں اند غنقریب ظاہر ہوگا کہ اس کی مدد اور نصرت کس طرف آتی ہے۔

واخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين والصلوة على من اتبع

الهدى۔

۳۰ نومبر ۱۸۹۹ء

تھ

المش

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

(یہ اشتہار حکیم جلد ۲ نمبر ۴۰ کے صفحہ ۶ پر اور رسالہ راز حقیقت کے صفحہ ۱ لغایت ۱۲ پر

(دیکھئے)

(۱۹۴۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ طَحْمَدٌ وَفِیْہِ سَیِّئَةٌ

میری پیشگوئی جو الہام ۲۱ نومبر ۱۹۳۸ء میں فریق کا ذبح بارے میں تھی یعنی اس الہام میں جس کی عربی عبارت یہ ہے کہ جزاء سیئۃ بمثلھا وہ مولوی محمد حسین بٹالوی پر

## پوری ہو گئی

میری التماس ہے کہ گورنمنٹ عالیہ اس اشتہار کو توجہ سے دیکھے

مندرجہ عنوان امر کی تفصیل یہ ہے کہ ہم دو فریق ہیں۔ ایک طرف تو میں اور میری جماعت اور دوسری طرف مولوی محمد حسین اور اس کی جماعت کے لوگ یعنی محمد بخش جعفر زٹلی اور ابوالحسن بھتی وغیرہ..... محمد حسین نے مذہبی اختلاف کی وجہ سے مجھے دجال اور کذاب اور لمحہ اور کافر ٹھہرایا تھا اور اپنی جماعت کے تمام مولویوں کو اس میں شریک کر لیا تھا اور اسی بنا پر وہ لوگ میری نسبت بدزبانی کرتے تھے اور گندی گالیاں دیتے تھے۔ آخر میں نے تنگ آکر اسی وجہ سے مباہلہ کا اشتہار ۲۱ نومبر ۱۹۳۸ء جاری کیا جس کی الہامی عبارت جزاء سیئۃ بمثلھا میں یہ ایک پیشگوئی تھی کہ ان دونوں فریق میں سے جو فریق ظلم اور زیادتی کرنے والا ہے اس کو اسی قسم کی ذلت پہنچے گی جس قسم کی ذلت فریق مظلوم کی کی گئی۔ سو آج وہ پیشگوئی پوری ہو چکی ہے اور مولانا محمد حسین بٹالوی نے اپنی تحریروں کے ذریعہ سے مجھے یہ ذلت پہنچائی تھی کہ مجھے مسلمانوں کے ہمسایہ عقیدہ کا مخالف ٹھہرا کر لمحہ اور کافر اور دجال قرار دیا اور مسلمانوں کو اپنی اس قسم کی تحریروں سے میری نسبت بہت گھسیا کہ اس کو مسلمان اور اہل سنت و جماعت سمجھو کیونکہ اس کے عقائد تمہارے عقائد سے مخالف ہیں اور اب اس شخص کے سالہ ۱۲ اکتوبر ۱۹۳۸ء کے پڑھنے سے جس کو محمد حسین

کے مطیع ہیں ورنہ دل ہمارے سلطان کے ساتھ ہیں کہ وہ خلیفہ اسلام اور دینی پیشوا ہے۔ اس کے خلیفہ ہونے کے انکار سے اور اس کی نافرمانی سے انسان کافر ہو جاتا ہے تو اس اعتقاد سے بلاشبہ ہم گورنمنٹ انگریزی کے چھپے باغی اور خدا تعالیٰ کے نافرمان ٹھہریں گے۔ تعجب ہے کہ گورنمنٹ ان باتوں کی تہہ تک کیوں نہیں پہنچتی اور ایسے منافق پر کیوں اعتبار کیا جاتا ہے کہ جو گورنمنٹ کو کچھ کہتا ہے اور مسلمانوں کے قانون میں کچھ بچھڑکتا ہے۔ میں گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں ادب سے عرض کرتا ہوں کہ گورنمنٹ عالیہ غور سے اس شخص کے حالات پر نظر کرے کہ یہ کیسے مناقعانہ طریقوں پر چل رہا ہے اور جن باغیانہ خیالات میں آپ مبتلا ہے وہ میری طرف منسوب کرتا ہے۔

بالآخر یہ بھی لکھنا ضروری ہے کہ جس قدر اس شخص نے مجھے گندی گالیاں دیں اور محمد بخش جعفر زٹلی سے دلائیں اور طرح طرح کے افتراء سے میری ذلت کی اس میں میری فریاد جناب الہی میں ہے جو دلوں کے خیالات کو جانتا ہے اور جس کے ہاتھ میں ہر ایک کا انصاف ہے۔ میں یہی چاہتا ہوں کہ جس قسم کی ذلت چھوٹے بہتانوں سے اس شخص نے کی یہاں تک کہ گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں مجھے باغی ٹھہرانے کے لئے خلاف واقعہ باتیں بیان کیں وہی ذلت اس کو پیش آوے۔ میرا ہرگز یہ مدعا نہیں ہے کہ بھڑ طریق جواہر سیتہ بنتا تھا کے کسی اور ذلت میں یہ مبتلا ہو بلکہ میں مظلوم ہونے کی حالت میں یہی چاہتا ہوں کہ جو کچھ میرے لئے اس نے ذلت کے سامان کئے ہیں اگر میں ان تہمتوں سے پاک ہوں تو وہ ذلتیں اس کو پیش آویں۔ اگرچہ میں چاہتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ بہت حلیم اور حتی المقدور چشم پوشی کرنے والی ہے۔ لیکن اگر میں بقول محمد حسین باغی ہوں یا جیسا کہ میں نے معلوم کیا ہے خود محمد حسین کے ہی باغیانہ خیالات ہیں تو گورنمنٹ کا فرض ہے کہ کابل تحقیقات کے جو شخص ہم دونوں میں سے درحقیقت مجرم ہے اس کو قرار واقعی سزا دے تاکہ میں ایسی بدی بھیلنے نہ پاوے۔ خطا امن کے لئے نہایت سہل طریق یہی ہے کہ پنجاب اور ہندوستان کے نامی مولویوں سے دریافت کیا جائے کہ یہ شخص جو ان کا سرگروہ اور ایڈووکیٹ کہلاتا ہے اس کے



کے لئے یہ ایک وجہ پیش کرتا ہے کہ یہ شخص سلطان روم کے خلیفہ ہونے کا قائل نہیں ہے " سو  
 اگرچہ یہ درست ہے کہ میں سلطان روم کو اسلامی شرائط کے طریق سے خلیفہ نہیں مانتا کیونکہ وہ  
 قوت میں سے نہیں ہے اور ایسے خلیفوں کا قریش میں سے ہونا ضروری ہے۔ لیکن یہ میرا قول اسلامی  
 تعلیم کے مخالف نہیں بلکہ حدیث الائمة بن قریش سے سراسر مطابق ہے۔ مگر افسوس کہ محمد حسین  
 نے ہائیڈر طرز کا بیان کر کے پھر اسلام کی تعلیم کو بھی چھوڑا۔ حالانکہ پہلے خود بھی یہی کہتا تھا کہ سلطان  
 خلیفہ مسلمین نہیں ہے اور نہ ہمارا دینی پیشوا ہے اور اب میری عداوت سے سلطان روم اس کا خلیفہ اور دینی  
 پیشوا بن گیا اور اس جوش میں اس نے انگریزی سلطنت کا بھی کچھ پاس نہیں کیا اور جو کچھ دل میں  
 پوشیدہ تھا وہ ظاہر کر دیا اور سلطان روم کی خلافت کے منکر کو کافر ٹھہرایا اور یہ تمام جوش  
 اس کو اس لئے پیدا ہوا کہ میں نے انگریزی سلطنت کی تعریف کی اور یہ کہا کہ یہ گورنمنٹ نہ  
 محض مسلمانوں کی دنیا کے لئے بلکہ ان کے دین کے لئے بھی حامی ہے۔ اب وہ بغاوت پھیلانے  
 کے لئے اس بات سے انکار کرتا ہے کہ کوئی دینی حمایت انگریزوں کے ذریعہ سے ہمیں پہنچی ہے  
 اور اس بات پر زور دیتا ہے کہ دین کا حامی فقط سلطان روم ہے مگر یہ سراسر خیانت ہے۔ اگر یہ  
 گورنمنٹ ہمارے دین کی محافظ نہیں تو پھر کیونکر شریروں کے حملوں سے ہم محفوظ ہیں۔ کیا یہ اگر کسی  
 پر پوشیدہ ہے کہ سکھوں کے وقت میں ہمارے دینی امور کی کیا حالت تھی اور کیسے ایک بانگ نما  
 کے سننے سے ہی مسلمانوں کے خون بہائے جاتے تھے۔ کسی مسلمان مولوی کی مجال نہ تھی کہ ایک  
 ہندو کو مسلمان کر سکے۔ اب محمد حسین ہمیں جواب دے کہ اس وقت سلطان روم کہاں تھا اور اس  
 نے ہماری اس مصیبت کے وقت ہماری کیا مدد کی تھی؟ پھر وہ ہمارا دینی پیشوا اور خدا کا سچا خلیفہ  
 کیونکہ ہوا۔ آخر انگریز ہی تھے جنہوں نے ہم پر یہ احسان کیا کہ پنجاب میں آتے ہی یہ ساری رکوبیں  
 اٹھا دیں۔ ہماری مسجدیں آباد ہو گئیں۔ ہمارے مدرسے کھل گئے اور عام طور ہمارے دست  
 ہونے لگے اور ہزار ہا غیر قوموں کے لوگ مسلمان ہوئے۔ پس اگر ہم محمد حسین کی طرح یہ سختی  
 رکھیں کہ ہم صرف پولیٹیکل طور پر اور ظاہری مصلحت کے لحاظ سے یعنی منافقانہ طور پر انگریزوں

## نہایت ضروری عرضداشت قابل توجہ گورنمنٹ

چونکہ ہماری گورنمنٹ برطانیہ نے اپنی رعایا کو ایک ہی انگٹھ سے دیکھتی ہے اور اس کی شفقت اور رحمت ہر ایک قوم کے شامل حال ہے لہذا ہمارا حق ہے کہ ہم ہر ایک مرد اور لڑکھالی کے سامنے یہاں کریں اور اپنی تکالیف کی چندہ جوئی اس سے ڈھونڈیں۔ سوالی دونوں میں بہت تکلیف پڑے ہیں پیش آئی وہ یہ ہے کہ پادری صاحبان یہ چاہتے ہیں کہ وہ ہر ایک طرح سے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی بے ادبی کریں گالیاں نکالیں بیجا تہمتیں لگا دیں اور ہر ایک لمحہ سے توہین کر کے ہمیں دنگ دیں اور ہمارے مقابل پر ہائل زبان بند رکھیں اور ہمیں اس قدر گھبراہٹ اختیار نہ رہے کہ ان کے حملوں کے جواب میں کچھ بولیں۔ لہذا وہ ہمارا ہر ایک تقریب کو گویسی ہی نرم اور سستی پر عمل کر کے خاتم تک شکایت پہنچاتے ہیں حالانکہ ہزار اور جہ بڑھ کر ان کی طرف سے سختی ہوتی ہے۔

ہم لوگ جس حالت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا تعالیٰ کا سچا نبی اور نیک اور راست باز مانتے ہیں تو پھر کیونکر ہماری قلم سے ان کی شان میں سخت الفاظ نکل سکتے ہیں لیکن پادری صاحبان چونکہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر ایمان نہیں رکھتے اس لئے جو چاہتے ہیں منہ پر لاتے ہیں۔ یہ ہمارا حق تھا کہ ہم ان کے دل آلود کلمات کی اپنی گورنمنٹ عالیہ میں شکایت پیش کرتے اور داد کی چاہتے۔ لیکن انہوں نے اول تو خود ہی ہزاروں سخت کلمات سے ہمارے دل کو دکھایا اور پھر پچھتائی حالت میں شکایت کی کہ گویا سخت کلمات اور توہین ہماری طرف سے ہے اور اس سے پہلے وہ خون کا مقدمہ اٹھایا گیا تھا جو ڈاکٹر صاحب ڈبئی کٹر گورنمنٹ عالیہ کے حکم سے خارج ہو چکا ہے اس لئے قرین مصلحت ہے کہ ہم اپنی عدلی گورنمنٹ کو اس بات سے آگاہ کر لیا کہ جس قدر سخت اور دل آزاری پادری صاحبوں کی قلم اور زبان سے اور پھر ان کی تقلید اور پیروی سے تعبیر

کیا اعتقاد ہیں؟ اور کیا جو کچھ یہ گورنمنٹ کو اپنے اعتقاد بتلانا ہے اپنے گروہ کے مولویوں پر بھی ظاہر  
کتا ہے؟ کیونکہ ضرور ہے کہ جن مولویوں کا یہ سرگروہ اور لیڈر کیٹ ہے ان کے اعتقاد بھی یہی ہوں  
جو سرگروہ کے ہیں۔

بالآخر ایک اور ضروری امر گورنمنٹ کی توجہ کے لئے یہ ہے کہ محمد حسین نے اپنی اشاعت السنہ  
۱۸۹۵ء صفحہ ۶۵ میں میری نسبت اپنے گروہ کو اگسٹا ہے کہ یہ شخص موجب قتل ہے۔ پس  
ہمیکہ ایک قوم کا سرگروہ میری نسبت واجب قتل ہونے کا فتویٰ دیتا ہے تو مجھے گورنمنٹ  
عالیہ کے انصاف سے امید ہے کہ جو کچھ ایسے شخص کی نسبت قانونی سلوک ہونا چاہیے، وہ  
بلا توقف ظہور میں آوے۔ تا اس کے معتقد ثواب حاصل کرنے کے لئے اقدام قتل کے  
منصوبے نہ کریں۔ فقط۔

راقب

خاکسار منزا غلام احمد از قادیان تعداد ۷۰۰

۲۷ دسمبر ۱۸۹۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اس وقت ۳۰ پیسے کے ۴ صفحات پر ہے)

۱۔ خود۔ محمد حسین نے اس قتل کے فتویٰ کے وقت یہ جہاں الزام میری سرکھیا ہے کہ گواہوں نے صورت  
میں حلیہ رستم کی توہین کی ہے اس لئے میں قتل کرنے کے حلی ہوں۔ مگر یہ سرگروہ محمد حسین کا افتراء ہے  
جس حالت میں مجھے وکیل ہے کہ میں کسی صورت میں حلیہ رستم سے کچھ ثابت ہے  
تو ہر ایک شخص کہہ سکتا ہے کہ میں اگر غیر حلیہ رستم میں حلیہ رستم کو بڑا کہتا تو اپنی شہادت اس سے کیوں دیتا  
کیونکہ اس سے تو خود میرا ہی نام لازم آتا ہے۔ منہ

صحابوں کی طرف سے میں پہنچ رہی ہے ہمارے پاس الفاظ نہیں جو ہم بیان کر سکیں۔

یہ بات ظاہر ہے کہ کوئی شخص اپنے مقتدا اور پیغمبر کی نسبت اس قدر بھی سُنتا نہیں چاہتا کہ وہ جھوٹا اور مفتری ہے اور ایک باغیرت مسلمان ہار باو کی توہین کو مستحکم پھر لہجے زندگی کو بے شری کی زندگی خیال کرتا ہے تو پھر کیونکر کوئی ایماندار اپنے ہوی پاک نبی کی نسبت سخت سخت گالیاں سُٹ سکتا ہے۔ بہت سے پادری اس وقت برٹش انڈیا میں ایسے ہیں جن کا دن رات پیشہ ہی یہ ہے کہ ہمارے نبی اور ہمارے سید و مولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیتے رہیں۔ سب سے گالیاں دینے میں پادری عماد الدین امرت سہری کا نمبر بڑھا ہوا ہے۔ وہ اپنی کتابوں تحقیق ایمان دنیوہ میں کھٹی کھٹی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیتا ہے اور دعا باز، پرائی عورتوں کو لینے والا دنیوہ وغیرہ قرار دیتا ہے اور نہایت سخت اور اشتعال دینے والے لفظ استعمال کرتا ہے۔ ایسا ہی پادری ٹھا کر اس سیرۃ المسیح اور ریویو براہین احمدیہ میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا نام شہوت کا مطیع اور غیر عورتوں کا عاشق، فریبی، لٹیرا، مکار، جابل، حیلہ باز، دھوکہ باز رکھتا ہے۔ اور رسالہ دافع الیہمتان میں پادری انگلین نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت یہ الفاظ استعمال کئے ہیں۔ شہوت پرست تھا۔ محمد کے اصحاب زنا کار، دعا باز، پتور تھے۔ اور ایسا ہی تفتیش الاسلام میں پادری راجس لکھتا ہے کہ محمد شہوت پرست، نفس امارہ کا از حد مطیع، عشق باز، مکار، خونریز اور جھوٹا تھا۔ اور رسالہ نبی معصوم مصنفہ امریکن ٹریکٹ سوسائٹی میں لکھا ہے۔ محمد گنہگار، عاشق حرام یعنی زنا کار، مکتب مکار، ریاکار تھا۔ اور رسالہ مسیح الدجال میں ماسٹر راجندر ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت کہتا ہے کہ محمد سرخند و کیتی تھا۔ اور لٹیرا، ڈاکو، فریبی، عشق باز، مفتری، شہوت پرست، خونریز، زانی اور کتاب سوانح سہری محمد صاحب مصنفہ ڈاکٹرن اردنگ صاحب میں لکھا ہے کہ محمد کے اصحاب قزاق اور لٹیرے تھے اور وہ خود طاہر، جھوٹا، دھوکہ باز تھا۔ اور اردو رسالہ پانچل مصنفہ انتم عیسائی میں لکھا ہے کہ محمد دجال تھا اور دھوکہ باز۔ اور پھر کہتا ہے کہ محمدیوں کا خاتمہ ٹاٹا ٹاک ہے یعنی جلد تباہ ہو

جائیں گے۔ اور پھر نور انشاں لُہیبانہ میں لکھا ہے کہ محمد کو شیطانی وحی ہوتی تھی اور وہ ناجائز حرکات کرتا تھا اور نفسانی آدمی، گمراہ، مکار، فریبی، زانی، پتور، غوثیز، ٹھیرا، رہنما اور رفیق شیطان اور اپنی بیٹی فاطمہ کو نظر شہوت سے دیکھنے والا تھا۔

اب یہ تمام الفاظ غور کرنے کے لائق ہیں جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے حق میں پادری صاحبوں کے مُنہ سے نکلے ہیں۔ اور سوچنے کے لائق ہے کہ ان کے کیا کیا نتائج ہو سکتے ہیں۔ کیا اس قسم کے الفاظ کبھی کسی مسلمان کے مُنہ سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت نکل سکتے ہیں۔ کیا دنیا میں ان سے سخت تر الفاظ ممکن ہیں جو پادری صاحبوں نے اس پاک نبی کے حق میں استعمال کئے ہیں جس کی راہ میں کروڑوں خدا کے بندے فدا شدہ ہیں اور وہ اس نبی سے سچی محبت رکھتے ہیں جس کی نظیر دوسری قوموں میں تلاش کرنا لامحالہ ہے۔ پھر باوجود ان گستاخیوں ان بدزبانوں اور ان ناپاک کلمات کے پادری صاحبان ہم پر الزام سخت گونجی کا رکھتے ہیں۔ یہ کس قدر ظلم ہے۔ ہم یقیناً جانتے ہیں کہ ہرگز ممکن نہیں کہ ہماری گورنمنٹ عالیہ ان کے اس طریق کو پسند کرتی ہو یا خبریا کر پھر پسند کرے اور نہ ہم باور کر سکتے ہیں کہ آئندہ پادریوں کے کسی ایسے بیجا جوش کے وقت کہ جو کلارک کے مقدمہ میں ظہور میں آیا ہماری گورنمنٹ پادریوں کو ہندوستان کے چھ کور مسلمان پر ترجیح دے کر کوئی رعایت ان کی کرے گی۔ اس وقت جو ہمیں پادریوں اور آریوں کی بدزبانی پر ایک لمبی فہرست دینی پڑی وہ صرف اس غرض سے ہے کہ تا آئندہ وہ فہرست کام آئے اور کسی وقت گورنمنٹ عالیہ اس فہرست پر نظر ڈال کر اسلام کی ستم رسیدہ رعایا کو رحم کی نظر سے دیکھے۔

اور ہم تمام مسلمانوں پر ظاہر کرتے ہیں کہ گورنمنٹ کمان باتوں کی اب تک خبر نہیں ہے کہ کیوں پادریوں کی بدزبانی نہایت تک پہنچ گئی ہے۔ اور ہم ولی یقین سے جانتے ہیں کہ جس وقت گورنمنٹ عالیہ کو ایسی سخت زبانی کی خبر ہوئی تو وہ ضرور آئندہ کے لئے کوئی احسن انتظام کرے گی۔

## نوٹ از مرتبہ ہذا

یہ عرضداشت کتاب البریۃ مطبوعہ بار اول کے صفحہ ۹۳ پر درج ہے اس کے آگے صفحہ ۹۶ سے لے کر صفحہ ۱۲۲ تک مخالفین اسلام و سلسلہ کی گالیوں کی فہرست نقل کی گئی ہے جس کو چھوڑ دیا ہے اور اگلا اعلان بھی اسی کتاب سے نقل کیا جاتا ہے)

(۱۹۶)

## بیس ہزار روپیہ تاوان

ان لوگوں نے اس عقیدہ کو اختیار کرنے سے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام زندہ آسمان پر چلے گئے اور وہاں قریباً انیس سو برس سے زندہ بحجم عنصری موجود ہیں اور پھر کسی وقت زمین پر واپس آئیں گے۔ قرآن شریف کی چار جگہ مخالفت کی ہے۔ اول یہ کہ قرآن شریف صریحاً نفلوں سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی وفات ظاہر فرماتا ہے جیسا کہ بیان ہوا۔ اور یہ لوگ ان کے زندہ ہونے کے قائل ہیں۔ دوسرے یہ کہ قرآن شریف صاف اور صریحاً نفلوں میں فرماتا ہے کہ کوئی انسان بحر زمین کے کسی اور جگہ زندہ نہیں رہ سکتا جیسا کہ وہ فرماتا ہے فیہا تمیون و قہا تسدون و منها تخرجون یعنی تم زمین میں ہی زندہ رہو گے اور زمین میں ہی مرو گے اور زمین سے ہی نکالے جاؤ گے۔ مگر یہ لوگ کہتے ہیں کہ "نہیں اس زمین اور کرہ ہمارے باہر بھی انسان زندہ رہ سکتا ہے جیسا کہ اب تک جو قریباً انیسویں صدی گذرتی ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام آسمان پر زندہ ہیں" حالانکہ زمین پر جو قرآن کے رو سے

لہ عنوان حضرت میر قاسم علی صاحب رضی اللہ عنہ کا قائم کردہ ہے۔ اصل کتاب میں کوئی عنوان نہ تھا۔  
(جسٹیفائیڈ پبلشرز)

انسانوں کے زندہ رہنے کی جگہ ہے۔ باوجود زندگی کے قائم رکھنے کے سامانوں کے کوئی شخص انہیں سوہنوں تک ابتداء سے آج تک کبھی زندہ نہیں رہا تو پھر آسمان پر انہیں سو برس تک زندگی بسر کرنا باوجود اس امر کے کہ قرآن کے رو سے ایک قدر قبیل بھی بغیر زمین کے انسان زندگی بسر نہیں کر سکتا۔ کس قدر خلاف نصوص صریح قرآن ہے۔ جس پر ہمارے مخالف ناحق اصرار کر رہے ہیں۔

تیسرے یہ کہ قرآن شریف صاف فرماتا ہے کہ کسی انسان کا آسمان پر چڑھ جانا عادتہ اللہ کے مخالف ہے۔ جیسا کہ فرماتا ہے۔ قل سبحان ربی هل کنت الا بشداً رسولاً۔ لیکن ہمارے مخالف حضرت عیسیٰ کو ان کے جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھاتے ہیں چوتھے یہ کہ قرآن شریف صاف فرماتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء ہیں مگر ہمارے مخالف حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خاتم الانبیاء ٹھہراتے ہیں اور کہتے ہیں کہ جو صحیح مسلم وغیر میں آنے والے مسیح کو نبی اللہ کے نام سے یاد کیا ہے وہاں حقیقی نبوت مراد ہے۔ اب ظاہر ہے کہ جب وہ نبی نبوت کے ساتھ دنیا میں آئے تو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کیونکر خاتم الانبیاء ٹھہر سکتے ہیں؟ نبی ہونے کی حالت میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام نبوت کے لوازم سے کیونکر محروم رہ سکتے ہیں۔

غرض ان لوگوں نے یہ عقیدہ اختیار کر کے چار طور سے قرآن شریف کی مخالفت کی ہے اور پھر اگر پوچھا جائے کہ اس بات کا ثبوت کیا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھ گئے تھے؟ تو نہ کوئی آیت پیش کر سکتے ہیں اور نہ کوئی حدیث دکھلا سکتے ہیں۔ صرف نزول کے لفظ کے ساتھ اپنی طرف سے آسمان کا لفظ ملا کر عوام کو دھوکہ دیتے ہیں۔ مگر یاد رہے کہ کسی حدیث مرفوعہ متصل میں آسمان کا لفظ پایا نہیں جاتا اور نزول کا لفظ محاورات عرب میں مسافر کے لئے آتا ہے اور نزول مسافر کو کہتے ہیں۔ پنا نچہ ہمارے ملک کا بھی یہی محاورہ ہے کہ ادب کے طور پر کسی وارد شہر کو پوچھا کرتے ہیں کہ آپ کہاں اترے ہیں۔ اور اس لول چال میں کوئی بھی یہ خیال نہیں کرتا کہ یہ شخص آسمان سے اترتا ہے۔ اگر اسلام کے تمام فرقوں کی حدیث کی کتابیں تلاش کرو تو صحیح حدیث تو کیا کوئی وضعی حدیث بھی ایسی نہیں پاؤ گے جس میں یہ لکھا ہو

کہ حضرت عیسیٰؑ جسم محضری کے ساتھ آسمان پر چلے گئے تھے اور پھر کسی زمانہ میں زمین کی طرف واپس آئیں گے۔ اگر کوئی ایسی حدیث پیش کرے تو ہم ایسے شخص کو بیس ہزار روپیہ تک تادان دے سکتے ہیں اور توبہ کرنا اور تمام اپنی کتابوں کو جلا دینا اس کے علاوہ ہوگا جس طرح چاہیں تسلی کر لیں۔

افسوس ہے کہ ہمارے سادہ لوح علماء صرف نزول کا لفظ احادیث میں دیکھ کر اس باطنی گفتار ہو گئے ہیں کہ خواہ مخواہ امیدیں باندھ رہے ہیں کہ حضرت عیسیٰؑ علیہ السلام آسمان سے واپس آئیں گے اور وہ دن ایک بڑے تماشے اور نظارہ کا دن ہوگا کہ ان کے دائیں بائیں فرشتے ساتھ ساتھ ہوں گے جو ان کو آسمان سے اٹھا کر لائیں گے۔ افسوس کہ یہ لوگ کتابیں تو پڑھتے ہیں مگر آنکھ بند کر کے۔ فرشتے تو ہر ایک انسان کے ساتھ رہتے ہیں اور بموجب حدیث صحیحہ کے طالب علموں پر اپنے پروں کا سایہ ڈالتے ہیں۔ اگر مسیح کو فرشتے اٹھائیں تو کیوں نرالے طور پر اس بات کو مانا جائے۔ قرآن شریف سے تو یہ ثابت ہے کہ ہر ایک شخص کو خدا تعالیٰ اٹھائے پھرتا ہے۔ حملناہم فی البر والبحر مگر کیا خدا کسی کو نظر آتا ہے؟ یہ سب استعارات ہیں مگر ایک بیوقوف فرقہ چاہتا ہے کہ ان کو حقیقت کے رنگ میں دیکھیں اور اس طرح پرناحق مخالفوں کو اعتراض کا موقعہ دیتے ہیں یہ نادان نہیں جانتے کہ اگر حدیثوں کا مقصد یہ تھا کہ وہی مسیح جو آسمان پر گیا تھا واپس آئے گا تو اس صورت میں نزول کا لفظ بولنا بے محل تھا۔ ایسے موقعہ پر یعنی جہاں کسی کا واپس آنا بیان کیا جاتا ہے۔ عرب کے فصیح لوگ رجوع بولا کرتے ہیں نہ نزول۔ پھر کیونکر ایسا غیر فصیح اور بے محل لفظ اس فصیح الفصحاء اور اعرف الناس صلوات اللہ علیہ وسلم کی طرف منسوب کیا جائے جو تمام فصحاء کا سردار ہے

(یہ اعلان کتاب البرزخ کے حاشیہ صفحہ ۱۸۹ تا ۱۹۳ پر درج ہے)



## اشتراعام اطلاع کے لئے

اگرچہ یہ کتاب بعض متفرق مقامات میں عیسائیوں کے حملوں کا جواب دیتی اور ان کو مخاطب کرتی ہے۔ لیکن یاد رہے کہ باوجود اس بات کے کہ عیسائیوں کی کتاب اہانت المؤمنین نے دلوں میں سخت اشتعال پیدا کیا ہے۔ مگر پھر بھی ہم نے اس کتاب میں جہاں کہیں عیسائیوں کا ذکر آیا ہے بہت نرمی اور تہذیب اور لطف بیان سے ذکر کیا ہے۔ اور گواہی صورت میں کہ دل دکھانے والی گالیاں ہمارے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئیں۔ ہمارا حق تھا کہ ہم مدافعت کے طور پر سختی کا سختی سے جواب دیتے۔ لیکن ہم نے محض اس حیا کے تقاضا سے جو مومن کی صفت لازمی ہے ہر ایک تلخ زبانی سے اعراض کیا اور وہی امور لکھے ہیں جو موقع اور محل پر چسپان تھے اور قطع نظر ان سب باتوں کے ہماری اس کتاب میں اور رسالہ فسر یاد درد میں وہ نیک چلن پادری اور دوسرے عیسائی مخاطب نہیں ہیں جو اپنی شرافت ذاتی کی وجہ سے فضول گوئی اور بدگوئی سے کنارہ کرتے ہیں۔ اور دل دکھانے والے نفلوں سے ہمیں دکھ نہیں دیتے اور نہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی توہین کرتے اور نہ ان کی کتابیں سخت گوئی اور توہین سے بھری ہوئی ہیں۔ ایسے لوگوں کو بلاشبہ ہم عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور وہ ہماری کسی تقریر کے مخاطب نہیں ہیں بلکہ صرف وہی لوگ ہمارے مخاطب ہیں خواہ وہ بگفتن مسلمان کہلاتے یا عیسائی ہیں جو حد اعتدال سے بڑھ گئے ہیں اور ہماری ذاتیات پر گالی اور بدگوئی سے حملہ کرتے یا ہمارے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی شان بزرگ میں توہین اور ہتک آمیز باتیں منہ پر لاتے اور اپنی کتابوں میں شائع کرتے ہیں۔ سو ہماری اس کتاب اور دوسری کتابوں میں کوئی لفظ یا کوئی اشارہ ایسے معزز لوگوں کی طرف نہیں ہے جو بدزبانی اور کینگی کے طریق کو اختیار نہیں کرتے۔

ہم اس بات کے لئے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے مامور ہیں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا تعالیٰ کا سچا اور پاک راستباز نبی مانیں اور ان کی نبوت پر ایمان لادیں۔ سو ہماری کسی کتاب میں کوئی ایسا لفظ بھی نہیں ہے جو ان کی شان بزرگ کے برخلاف ہو۔ اور اگر کوئی ایسا خیال کرے تو وہ دھوکہ کھانے والا اور ٹھوٹا ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

## المشہر مرزا غلام احمد از قادیان

(یہ اشتہار آیام اصلاح اردو مطبوعہ بار اول کے ٹائٹل پر ہے)

(۱۹۸)

## واپسی قیمت براہین احمدیہ

قولہ براہین احمدیہ کا بقیہ نہیں چھاپتے۔

اقول۔ اس توقع کو بطور اعتراض پیش کرنا محض لغو ہے۔ قرآن شریف بھی باوجود کلام الہی ہونے کے تیس برس میں نازل ہوا۔ پھر اگر خدا تعالیٰ کی حکمت نے بعض مصالح کی غرض سے براہین کی تکمیل میں توقف ڈال دی تو اس میں کوئی حرج نہیں۔ اور اگر یہ خیال ہے کہ بطور سبب شکی خریداروں سے روپیہ لیا گیا تھا تو ایسا خیال کرنا بھی محض اور نادانانہی کے باعث ہوگا۔ کیونکہ اکثر براہین احمدیہ کا حصہ مفت تقسیم کیا گیا ہے اور بعض سے پانچ روپیہ اور بعض سے آٹھ آنے تک قیمت لی گئی ہے اور ایسے لوگ بہت کم ہیں جن سے دس روپے لئے گئے ہوں۔ اور جن سے پچیس روپے لئے گئے وہ صرف چند آدمی ہیں۔ پھر باوجود اس قیمت کے جو ان حصص

سہ عنوان مشہور کی مناسبت سے حضرت میر تقی میر نے قائم کیا ہے۔ اصل کتاب میں کوئی عنوان نہ تھا۔

(محمد لطیف بہادر لپوری)

برائین احمدیہ کے مقابل پر جو منطیح ہو کر خریداروں کو دیکھنے گئے ہیں کچھ بہت نہیں ہے بلکہ عین موزوں ہے۔ اعتراض کرنا سراسر کھینگی اور سفارست ہے۔ لیکن پھر بھی ہم نے بعض جاہلوں کے مافی کے شور و غوغا کا خیال کر کے دو مرتبہ اشتہار دے دیا کہ جو شخص برائین احمدیہ کی قیمت واپس لینا چاہے وہ ہماری کتابیں ہمارے حوالے کرے اور اپنی قیمت لے لے پھر وہ تمام لوگ جو اس قسم کی جہالت اپنے اندر رکھتے تھے انہوں نے کتابیں بھیج دیں اور قیمت واپس لے لی اور بعض نے کتابوں کو بہت خراب کر کے بھیجا مگر پھر بھی ہم نے قیمت دے دی۔ اور کئی دفعہ ہم لکھ چکے ہیں کہ ہم ایسے کینہہ طبعوں کی ناز برداری کرنا نہیں چاہتے اور ہر ایک وقت قیمت واپس دینے پر طیار ہیں۔ چنانچہ خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ ایسے دنیاطبع لوگوں سے خدا تعالیٰ نے ہم کو فریخت بخشی۔ مگر پھر بھی اب مجدد ہم یہ چند سطور بطور اشتہار لکھتے ہیں کہ اگر اب بھی کوئی ایسا خریدار چھپا ہوا موجود ہے کہ جو خائبانہ برائین کی توقف کی شکایت رکھتا ہے تو وہ فی الفور ہماری کتابیں بھیج دے ہم اس کی قیمت جو کچھ اس کی تحریر سے ثابت ہوگی اس کی طرف روانہ کر دیں گے اور اگر کوئی باوجود ہمارے ان اشتہارات کے اب اعتراض کرنے سے باز نہ آوے تو اس کا حساب خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ اور شہزادہ صاحب یہ تو جواب دیں کہ انہوں نے کونسی کتاب ہم سے خریدی اور ہم نے اب تک وہ کتاب پوری نہ دی اور نہ قیمت واپس کی۔ یہ کس قدر ناخدا ترسی ہے کہ بعض پر کینہہ منافوں کی نبانی بے تحقیق اس بات کو سننا اور پھر اس کو بطور اعتراض پیش کر دینا۔

## الراقم خاکسار غلام احمد از قادیان

(یہ اشتہار ایام الصلح اردو طبع اول کے صفحہ ۷۳ پر درج ہے)

یہ اشتہار زبریں نمبر ۱۰۲ منظر درج ہے (الترتب)

نوٹ۔ اگلے صفحہ پر بطور ضمیمہ محمد حسین بیٹا لوی کے متعلق اشتہار درج کیا جاتا ہے جس کا وعدہ

جلد ہذا کے پچھلے صفحات کے حاشیہ میں کیا گیا تھا۔ (الترتب)

حضرت الشیخ علی بن رضی عن حضرت ابی

مولوی محمد حسین بٹالوی پراختاری حجت علیہ

درجہ الشیخ علی بن رضی عن

یعنی  
بلا شرط مباہلہ کی دعوت

اور

دو ہزار پانچ سو بیس روپیہ آٹھ آنہ کا انعام

یہ امر وضاحت بیان ہو چکا ہے کہ میاں محمد حسین بٹالوی ہی جناب حضرت اقدس  
مرزا غلام احمد صاحب مسیح موعودؑ کی تکفیر کا اصل محرک اور بانی ہوا ہے اور باقی تمام مکفرین  
نے اس کی یا اس کے استاد میاں نذیر حسین دہلوی کی پیروی کی ہے۔ اس لئے اسی کو اس درخواست  
مباہلہ میں مطالبہ کیا گیا ہے۔ چونکہ اس نے حضرت اقدس مرزا صاحب سلمہ ربیہ کی تکفیر اور  
تکذیب پر عمدہ ثبوت اور مانا ہے۔ اور باوجودیکہ وہ اپنی ناکامیوں اور حضرت اقدس کی کامیابیوں  
کو بار بار دیکھ چکا اور بہت سے نشانات بھی ملاحظہ کر چکا ہے مگر اپنی غلطی کا اعتراف نہیں کرتا اس  
لئے اس کو مباہلہ کی دعوت کی جاتی ہے جو آسمانی اور خدائی فیصلہ ہے۔ یہ مباہلہ بدوں کسی  
قسم کی شرط کے ہوگا اور اگر ایک سال کے اندر نتیجہ مباہلہ ہمارے حق میں نہ ہوگا۔ اور ایک  
اثر قابل اطمینان ہمدی تائید میں ظہور میں نہ آیا تو رقم مندرجہ بالا جو پہلے سے جمع کر دی جاوے گی  
ان کو بطور نشان کامیابی ان صاحبوں کی طرف سے دی جاوے گی جنہوں نے وہ مقررہ کیا ہے۔

ابتداء اب ہم پنجاب کے ان معززین کو جو میاں محمد حسین کو جانتے ہیں اور ان سربراہوں

علیہ یہ رقم اخیر نومبر تک جس قدر بڑھ جائے گی وہ بذریعہ حکم مشتہر ہوتی رہے گی اور ۳۰ نومبر کو جو رقم  
ہوگی وہ آخری رقم ہوگی (ایڈیٹر)

حضرات کو حق کی شرح صاحب سے ہشتنائی ہے اور ان خدا ترس لوگوں کو جو اسلام میں  
تفرقہ اور فتنہ پند نہیں کرتے مخاطب کر کے کہنا چاہتے ہیں کہ وہ خلق اللہ پر رحم کریں اور  
ان کو پریشانی اور گھبراہٹ میں نہ رہنے دیں وہ میاں محمد حسین صاحب کو مباہلہ پر آمادہ  
کریں تاکہ یہ آئے دن کا جھگڑا ایک سال کے اندر طے ہو جاوے۔ کاؤب مفسری  
خدا تعالیٰ کی لعنت کے نیچے آکر دنیا سے اٹھ جاوے یا کسی شدید عذاب میں مبتلا ہو کر  
صداقت پر مہر کر دے۔ اس پر بھی اگر میاں محمد حسین انکار کریں اور مباہلہ کے لئے مرد میدان  
ہو کر نہ نکلیں تو پھر

اے آسمان گواہ رہ اور اے زمین سُن رکھ

کہ تجھ پوری کو دی گئی۔ اور ہم تمام اہل اسلام کی خدمت میں نہایت ادب کے التماس  
کرنا چاہتے ہیں کہ اگر اب بھی میاں محمد حسین صاحب فیصلہ کی سیدھی راہ پر نہ آئیں تو پھر  
آپ خود انصاف کر لیں کہ سچ کس کے ساتھ ہے اور آئندہ اپنی زندگی کے چند عارضی اور بے بنیاد  
دلوں کے لئے اس سلسلہ سے فائدہ اٹھائیں جس کو خدا تعالیٰ نے محض تمہارے ہی روحانی فائدہ  
کے لئے قائم کیا ہے۔

بالآخر ہم پھر میاں محمد حسین صاحب کو اہل اسلام دیتے ہیں کہ بدوں کسی قسم کی شرط کے  
عالیجناب مرزا غلام احمد صاحب ادام اللہ فیوہم آپ سے مباہلہ کرنے کے لئے طیار ہیں  
اگر خدا تعالیٰ کا خوف اور یوم الجزاء پر ایمان ہے اور مرزا صاحب کی تکفیر و تکذیب میں اپنے آپ  
کو حق پر سمجھتے ہو تو پھر آؤ اور مرد میدان بن کر مباہلہ کر لو

ضروری یادداشت

۱۔ میاں محمد حسین بٹالوی کو اختیار ہو گا کہ اخیر نومبر ۱۹۰۸ء تک کسی وقت منظوری مباہلہ کی درخواست  
مطبوعہ یا تحریری بصیغہ رجسٹری ہمارے پاس بھیج دیں۔

۲۔ ان کی درخواست کے وصول ہونے بعد تین ہفتہ کے اندر کل روپیہ انجمن کویت اسلام  
لاہور یا اگر وہ چاہیں تو بنگال بینک میں جمع کرادیا جاوے گا۔

۳۔ روپیہ جمع کرا دینے کے بعد ایک ہفتہ کے اندر تاریخ مقرر ہو کر بمقام ہسپتالہ بلا کسی قسم کی  
شرط کے مہیا ملے ہو جاوے گا۔

مہیا ملے میں میاں محمد حسین کے کامیاب ہونے پر انعام دینے والوں کی فہرست

جماعت ہسپتالہ - - - - - ماحہ	مولوی عبدالقادر لودھانوی - - - - - ۱
جماعت الہ آباد - - - - - ماحہ	جماعت لاہور خادمان حضرت اقدس - - - - - ۱
مترى اسلامین بھیرہ - - - - - ۱	جماعت شملہ - - - - - ۱
سابقہ محمد حسین ٹاؤن ڈنگوی - - - - - ۸	منشی کریم الہی ریکارڈ کپڑا ہسپتالہ - - - - - ۱
کل - - - - - اعطاضہ ۲۳	شیخ یعقوب علی ایڈیٹر الحکم - - - - - ۱
جماعت امرتسر - - - - - ماحہ	مولوی حکیم نور الدین صاحب - - - - - ماحہ
	مولوی حکیم فضل الدین صاحب بھیروی - - - - - ۱
	مزاخدا بخش صاحب - - - - - صا
	جماعت سیالکوٹ - - - - - ماحہ
میزان - - - - - اعطاضہ ۲۳	حکیم منشی نور محمد منشی فاضل مالک ہمد صحت لاہور - - - - - ماحہ

شیخ یعقوب علی (تراب) ایڈیٹر الحکم قادیان

(۱۹۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 مُحَمَّدٌ وَآلِہٖ وَسَلَّمَ الْکَرِیْمُ

# ایک پیشگوئی کا پورا ہونا

## اشہد قابل توجہ گورنمنٹ

اس میں یہ بیان ہے کہ پیشگوئی مندرجہ اشہد ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں کا خلاصہ  
 یہ تھا کہ جزاء سینۃ بعثناہا وترہقہم ذلہ آج پوری ہو گئی۔ اس پیشگوئی کا  
 حاصل مطلب یہی تھا کہ فریق ظالم نے فریق مظلوم کو جس قسم کی ذلت پہنچائی ہے  
 اسی قسم کی ذلت فریق ظالم کو پہنچے گی کوئی اس کو روک نہیں سکتا۔ سو وہ ذلت  
 فریق ظالم کو پہنچ گئی۔

آج میں اس خدائے قادر قدوس کے ہزار ہزار شکر کے بعد جو مظلوموں کی فریاد کو پہنچتا اور  
 سچائی کی حمایت کرتا اور اپنے پاک کلمات کو پورے کرتا ہے، عام مسلمانوں اور دوسرے لوگوں  
 پر یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ جو میں نے مولوی محمد حسین بشاوی ایڈیٹر اشاعت الشہد کے مقابل پر  
 اس کی بہت سخی گالیوں اور بہتانوں اور دجال کتاب کافر کہنے کے بعد اور اُس کی اس پلید گندہ  
 زبانی کے بعد جو اس نے خود اور اپنے دوست محمد بخش جعفر زٹلی وغیرہ کے ذریعہ سے میری نسبت

کی تھی ایک اشتہار بطور مباحثہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کو لکھا تھا اور اس میں فریق ظالم اور کاذب کی نسبت یہ عربی الہام تھا کہ جناہ سیئۃ بمثلہا وترہقہم ذلہ یعنی جس قسم کی فسریق مظلوم کو ہدی پہنچائی گئی ہے اسی قسم کی فریق ظالم کو ہذا پہنچے گی۔ سو آج یہ پیشگوئی کامل طور پر پوری ہو گئی کیونکہ مولوی محمد حسین نے ہندوستانی سے میری ذلت کی تھی اور میرا نام کافر اور دجال اور کذاب اور ملحد رکھا تھا اور یہی فتویٰ کفر وغیرہ کامیری نسبت پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں سے لکھوایا اور اسی بنا پر محمد حسین مذکور کی تعلیم سے اور خود اس کے لکھوانے سے محمد بخش جعفر زٹلی لاہور وغیرہ نے گندے بہتان میرے پر اور میرے گھر کے لوگوں پر لگائے۔ سو اب یہی فتویٰ پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں بلکہ خود محمد حسین کے استاد نذیر حسین نے اس کی نسبت دے دیا یعنی یہ کہ وہ کذاب اور دجال اور مغتری اور کافر اور بدعتی اور اہل سنت سے خارج بلکہ اسلام سے خارج ہے اور اس فتوے کا باعث یہ ہوا کہ محمد حسین مذکور نے تمام علماء پر اپنا عقیدہ یہ ظاہر کر رکھا تھا کہ وہ ان کی طرح اُس ہدی موعود کا منتظر ہے جو بنی فاطمہؑ سے خلیفہ ہوگا اور کافروں سے لڑے گا اور مسیح موعود اس کی مدد کے لئے اور اس کی خونریزی کے کاموں میں ہاتھ بٹانے کے لئے آسمان سے اترے گا اور اُس نے علماء کو یہ بھی کہا تھا کہ پہلے میں نے غلطی سے ایسا خیال کیا تھا کہ ہدی کے آنے کی حدیث صحیح نہیں ہیں مگر میں نے اب اس قول سے رجوع کر لیا ہے اور اب میں پختہ اعتقاد سے جانتا ہوں کہ ایسا ہدی ضرور آئے گا اور عیسائیوں اور دوسرے کافروں سے لڑے گا اور اس کی تائید کے لئے عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے اتریں گے تا دو نور مل کر کافروں کو مسلمان کریں یا مار ڈالیں“ یہ اعتقاد اس وقت محمد حسین نے مولویوں میں ہوش پھیلانے کے لئے ظاہر کیا تھا جبکہ اس نے میرے کافر ٹھہرانے کے لئے ایک فتویٰ لکھا تھا اور بیان کیا تھا کہ یہ شخص ہدی موعود کے آنے سے اور اس کی لڑائیوں سے منکر ہے لیکن جب ان دنوں میں محمد حسین کو گورنمنٹ سے زمین لینے کی ضرورت پیش آئی تو اس نے



پوشیدہ طور پر ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۸ء کو انگریزی میں ایک فہرست شائع کی جس میں اس نے گورنمنٹ کو اپنا یہ احسان بتلایا ہے کہ میں اس ہمدی موعود کو نہیں مانتا جس کے مسلمان منتظر ہیں اور وہ تمام حدیثیں جھوٹی ہیں جس میں اس کے آنے کی خبر ہے اور اس کی بدقسمتی سے اس انگریزی فہرست کی مسلمانوں کو اطلاع ہو گئی اور لوگوں نے برا تعجب کیا کہ یہ کیسا منافق ہے کہ اپنی قوم کے آگے ہمدی موعود کے آنے کے بارے میں اپنا اعتقاد ظاہر کرتا ہے اور گورنمنٹ کو یہ سُناتا ہے کہ میں اس اعتقاد کا مخالف ہوں۔ تب میں نے اس کے بارے میں ایک استفہ لکھا اور فتویٰ لینے کے لئے پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں کے سامنے پیش کیا۔ تب مولویوں اور مذہبِ حسین اس کے استاد نے بھی وہ استفہ پڑھ کر اسی طرح محمد حسین کو کافر اور دجال ٹھیرایا جیسا کہ مجھے ٹھیرایا تھا اور اسی طرح ذلت کے الفاظ اس کی نسبت لکھے جیسا کہ محمد حسین نے میری نسبت لکھے تھے۔ سو وہ اسی طرح ذلیل کیا گیا جیسا کہ اس نے جوڑے فتوے سے مجھے ذلیل کیا تھا۔ سو اس طرح پر یہ پیشگوئی پوری ہو گئی۔ یہ سکا ہے کہ میں ایسے خونی ہمدی کو نہیں مانتا کہ جو تلوار سے لوگوں کو اسلام میں داخل کرنا چاہے گا اور نہ ایسے مسیح کے اسمان سے اترنے کا میں قائل ہوں جو ناحق اس خونریزی میں شریک ہوگا۔ اور میں نے دلائل قویہ سے ثابت کر دیا ہے کہ یہ اعتقاد خونی ہمدی اور ایسے مسیح کے اسمان سے اترنے کا سراسر جھوٹ اور لغو اور بے اصل ہے اور قرآن اور حدیث سے سراسر مخالف ہے۔ اب ہر ایک سوچ سکتا ہے کہ اس منافقانہ کارروائی سے جو محمد حسین گورنمنٹ کو کچھ کہتا رہا اور پوشیدہ طور پر لوگوں کو کچھ کہتا رہا۔ کامل درجہ پر اس کی ذلت ہو گئی ہے اور مولویوں کی طرف سے وہ بُرے خطاب بھی اس کو مل گئے ہیں جو سراسر ظلم سے اس نے مجھے دیئے تھے۔ یعنی ہر ایک نے اس کو کذاب اور دجال کہا ہے +

یہ شخص یعنی محمد حسین اپنے تئیں اجماعِ علماء کا سرگروہ اور ایڈوکیٹ ظاہر کرتا ہے۔ اس صورت میں ضروری ہے کہ جو گروہ کا اعتقاد بودی سرگروہ کا جو چنانچہ وہ خود بھی در سالہ اشاعت ۱۸۹۸ء میں ہمدی خونی کی نسبت اپنا اعتقاد ظاہر کرتا رہا

یاد رہے کہ اب گورنمنٹ عالیہ اس کی نسبت کیا لائے رکھتی ہے۔ سو ہماری داتا گورنمنٹ دینی توہ سے سوچ سکتی ہے کہ ایسا منافق جس نے گورنمنٹ کے سامنے جھوٹ بولا کہ میں یہ کارروائی کر رہا ہوں کہ خونی ہندی کے آنے کے خیالات لوگوں کے دل سے ہٹا دوں اور مولویوں کو یہ کہہ کر دیتا رہا کہ اس اعتقاد پر پختہ رہو کہ ہندی خونی فاطمہ کی اولاد سے ضرور آئے گا۔ اور کہتا رہا کہ جو شخص یہ اعتقاد چھوڑتا ہے وہ کافر ہو جاتا ہے۔ ایسے منافق کے قول اور فعل کا کیا اعتبار ہے اور کونسا قائدہ اس کے دعوے سے گورنمنٹ کو بچا سکتا ہے۔

پھر دوسری خیانت جو اس کی ذلت کا موجب ہے یہ ہے کہ اس نے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کیا ہے کہ میں سلطان روم کو خلیفہ برحق نہیں سمجھتا کیونکہ وہ قریش میں سے نہیں اور پھر اپنی اشاعت السنہ نمبرہ جلد ۱۸ صفحہ ۱۳۳ اسطر ۶ میں میری مخالفت کے لئے مسلمانوں کو یہ تعلیم دی ہے کہ حضرت سلطان المنظم مسلمانوں کے مذہبی پیشوا اور خلیفہ برحق ہیں۔ ان سے اعتقاد واجب ہے کہ اب اس جگہ اس نے سلطان روم کو خلیفہ برحق مان لیا ہے اور انگریزی سلطنت کی نسبت اس معاملہ میں یہ رائے ظاہر کی ہے کہ ان کی اطاعت پولیٹیکل نظر سے یعنی محض منافقانہ طور پر اور مصالحت وقت کے طائفہ سے کرنی چاہیے مگر مذہبی نظر سے یعنی دلی اخلاص سے صرف سلطان ہی واجب اطاعت ہے۔ اس تقریر میں اس نے یہ خیانت کی ہے کہ جو مذہبی آزادی اور مذہبی فوائد ہمیں سلطنت انگریزی سے پہنچے ہیں ان سب کا انکار کر دیا ہے اور سرکار انگریزی کے ایک ثابت شدہ احسان کا خون کر دیا ہے اور یہ نہیں سوچا کہ سکھوں کے وقت میں جب ہمارے تمام دینی فرائض روم کے گئے تھے اور مذہبی احکام کے بجالانے میں ہر وقت جان اور مال اور عزت کا اندیشہ تھا یہاں تک کہ بلند آواز سے بانگ نماز دینے سے مسلمانوں کے خون بہائے جاتے تھے۔ اس وقت سلطان روم کہاں تھا؟ آخر انگریز ہی تھے جو ہمارے چھوڑانے کے لئے عقاب کی طرح دور سے آئے اور مسلمانوں کی روکوں سے ہمیں آزادگی دی۔ یہ بڑی بد ذاتی حرکت ہے کہ ہمیں اسے انکار کریں کہ گورنمنٹ انگریزی کے دعوے سے دینی فوائد ہمیں پہنچا۔

باشاہ پہنچا ہے بلکہ سلطان روم سے زیادہ پہنچا ہے۔ اس گورنٹ کے آنے سے ہم اپنے فرائض مذہبی آزادی سے ادا کرنے لگے۔ ہمارے مذہبی مدرسے کھل گئے۔ ہمارے داغظ خوب تسلی سے داغظ کرنے لگے۔ سکھوں کے وقت کسی ہندو کو مسلمان کرنے سے .. .. اکثر خون ہو جاتے تھے۔ صد ہا مسلمان اسی وجہ سے قتل کئے گئے بلکہ آگ میں جلانے گئے اور ہندوؤں کے آگے ڈالے گئے۔ اب انگریزی عملداری کا جھنڈا ہمارے ملک میں کھڑا ہونے سے ہزار ہا ہندو مسلمان ہو گئے۔ ہزار ہا دینی کتابیں شائع ہو گئیں اور مسلمانوں نے اعلیٰ درجہ تک دینی علوم میں ترقی کی اور ہمیں اس گورنٹ کے آنے سے وہ دینی فائدہ پہنچا کہ سلطان روم کے کانٹوں میں اس کی تلاش کرنا محبت ہے۔ اب کس قدر ناشکری بلکہ بد ذاتی ہوگی کہ ہم ان تمام احسانوں کو اندر ہی اندر دبا دیں اور اس شکر کا اقرار نہ کریں جو انصاف کے رو سے ہمیں کرنا لازم ہے۔ کیا یہ سچ ہے کہ انگریزی سلطنت سے ہمیں امن اور آزادی اور دینی فائدہ نہیں پہنچا؟ ہرگز سچ نہیں۔ پھر محمد حسین کا یہ قول کہ وہ یہ تمام احسانات سلطان روم کی طرف منسوب کرتا ہے کس قدر بے انصافی اور ظلم پر مبنی ہے۔ وہ لکھتا ہے کہ ”ہم لوگ انگریزوں کی اطاعت محض پولیٹیکل نظر سے کرتے ہیں ورنہ دینی حمایت ان کی طرف سے کچھ بھی نہیں یہ سب سلطان کی طرف سے ہے“ یہ دو فرقے اس کے ایسے بڑے اور گندے اور فتنہ انگیز ہیں کہ اگر میرے منہ سے بھی نکلے تو میں ضرور اپنے پورے فتویٰ دیتا کہ میں نے سرکار انگریزی کے بے شمار دینی احسانوں کے مقابل سخت ناشکر گزاری اور تمک حرامی کا کلمہ استعمال کیا ہے۔ ان لوگوں نے اسی بنا پر مجھے کافر ٹھہرایا تھا جبکہ میں نے سلطان روم کے مقابل گورنٹ انگریزی کے احسانات کو ترجیح دی تھی جس کی نسبت سیدنا محمد خان صاحب کے یہی ایسے آئی نے اپنے علی گڑھ انسٹیٹیوٹ گورنٹ مع تہنیت الاخلاق ۲۲ جولائی ۱۸۵۷ء میں یہی لکھا ہے۔

اب خلاصہ کلام یہ کہ حیا دار آدمی کے لٹریچر ڈالت بھی کچھ تھوڑی نہیں کہ گورنٹ کے سامنے کھڑے ہو کر اپنی قوم سے کئی دینی نسبت کافر اور کتاب اور مقبری کا فتویٰ سننا۔ سو وہ شبہ

وہ الہامی پیشگوئی اس پر پوری ہو گئی جس میں لکھا تھا کہ فریق ظالم اسی قسم کی ذلت دیکھے گا جو اس نے فریق مظلوم کی کی۔ اب ذیل میں مولویوں کا وہ فتویٰ جس میں مولوی نذیر حسین محمد حسین کاوشا بھی شامل ہے لکھتا ہوں اور ناظرین پر اس بات کا انصاف چھوڑتا ہوں کہ میرے الہام اور نومبر ۱۸۹۶ء کو غور سے پڑھ کر خود گواہی دیں کہ خدا تعالیٰ نے کیسے وہی الفاظ محمد حسین کی نسبت مولویوں کے منہ سے نکالے جو محمد حسین نے میری نسبت کہے تھے اور یہی معنی اس الہامی فقرہ کے ہیں کہ جزاء سیئۃ بمثلھا۔ نقل فتویٰ شامل بنا ہے۔

۱۸۹۹ء  
راقم خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان ۲ جنوری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَالسَّلَامُ عَلٰی سُلٰمِ الْکَرِیْمِ

استفتاء

کیا فرماتے ہیں علماء دین و مفتیان شرع متین کہ ایک شخص ہمدی موغود کے آنے سے جو آخری زمانہ میں آئیگا اور بطور ظاہر و باطن خلیفہ برحق ہوگا اور اپنی خاطر میں سے ہوگا جیسا کہ حدیثوں میں آیا ہے۔ قطعاً انکار کرتا ہے اور اس جمہوری عقیدہ کو کہ جس پر تمام اہلسنت دلی یقین رکھتے ہیں سراسر لغو و بیہودہ سمجھتا ہے اور ایسا عقیدہ رکھتا ایک قسم کی منکالت اور الحاد خیالی کرتا ہے کیا ہم اس کو اہلسنت میں سے اور راہ راست پر سمجھ سکتے ہیں یا وہ کذاب اور اجماع کا چھوڑنے والا اور ملحد اور وصال ہے۔ بیتنا توجردا

المرقوم ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء مطابق ۵ شعبان المبارک ۱۳۱۷ھ

السائل المتعصم باللہ الاحمد مرزا غلام احمد عاقل اللہ واید

## الجواب

(۱) جو شخص عقیدہ ثابریہ مسلمہ اہل سنت و جماعت سے خلاف کرے تو وہ مرتد اور بے شک اس آیت کریمہ کے وحید کا مستحق ہے۔ قال عز من قال و من یشاقق الرسول من بعد ما تبین له الهدی ویثبتم خیر سبیل المؤمنین لولہ ما تولى ونصلہ جہنم وسارت مصیرا۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم من فارق الجماعة قید شبرا فقد خلم ربقۃ الاسلام من عنقہ رواہ احمد و ابو داؤد۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم اتبعوا السواد الاعظم فانہ من شد شد فی نار رواہ ابن ماجہ۔ قال صلی اللہ علیہ وسلم ان اللہ لا یجمع امتی علی ضلالۃ وید اللہ علی الجماعة ومن شذ شذ فی النار رواہ الترمذی۔ اور صحبہ و اہل سنت اس پر متفق ہیں کہ مہدی علیہ السلام اخیر زمانہ میں تشریف لادیں گے اور بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور اس کے ائمہ سے دین غالب ہوگا اور ظاہر باطنی خلافت کرے گا۔ ومن خالفت عن ذالک فقد ضل و اضل ومن یضلل اللہ فما لہ من سبیل۔

حدرہ عبد الحق الغزنوی تلمیذ مولوی عبداللہ غزنوی

(۲) در باب مہدی مہجود و نزول عیسیٰ بن مریم رسول اللہ و خروج رجال اکبر احادیث متواترہ وارد اند و بریں است اجماع اہل سنت و جماعت منکر احادیث متواترہ کافر و مخالف اہل سنت و جماعت مبتدع و ضال و مضل است۔ قضا۔

عبد الجبار بن عبداللہ الغزنوی سفیۃ عنہما ثم ہرقری

(۳) اس میں کوئی شبہ نہیں کہ ایسا شخص جس کا ذکر سوال میں مذکور ہے مبتدع اور دائرہ اہل سنت و جماعت سے خارج ہے۔ کما عمدہ الجیب و انا عبداللہ الغنی ابو محمد زبیر غلام رسول الغنی القاسمی سفیۃ عنہما ثم ہرقری

(۴) جو کچھ مولوی عبدالحق صاحب نے جواب میں لکھا ہے میرا اس سے اتفاق ہے ایسے آدمی کے طے والوں سے پرہیز چاہیے و نشست برخواست ترک کرنی چاہیے۔ وانا ابوبہ  
محمد امجد امیرت سری

نمبر

(۵) علامہ غلام کا جواب صحیح ہے۔ بیشک شخص مذکورہ سوال ضال اور مضل ہے اور اہلسنت سے خارج ہے۔ فقیر غلام محمد البکوی عفا عنہ امام مسجد شاہی لاہور تعلیم نورد

(۶) امام ہدی علیہ وعلیٰ آباءہ الصلوٰۃ والسلام کا قرب قیامت میں ظہور فرمانا اور دنیا کو عدل و انصاف سے پر کرنا احادیث مشہورہ سے ثابت ہے اور جمہور اُمت نے اسے تسلیم کیا ہے اس امام موصوف کے تشریف لانے کا انکار صریح ضلالت اور مسلک اہلسنت و الجماعت سے مخیر کرتا ہے۔ عن عبد اللہ بن مسعود قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم لا تذهب الدنيا حتى يملك العرب رجل من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي رواه الترمذی و ابو داود و روايته له قال لولم يبق من الدنيا الا يوم يطول الله ذلك اليوم حتى يبعث الله فيه رجلا مني او من اهل بيتي يواطى اسمه اسمي و اسم ابيم ابی يملأ الارض قسطا و عدلا كما ملئت ظلما و جورا۔ مشکوٰۃ شریف۔ قال العلامة التفتازانی فی المقاصد قد وردت الاحادیث الصحیحة فی ظهور امام من ولد فاطمة الزهراء رضی اللہ عنہا یملأ الدنيا قسطا و عدلا كما ملئت ظلما و جورا و ظلما۔ هذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب کتبه العبد المذنب المفتی محمد عبد اللہ عفا اللہ عنہ (پروفیسر اور ٹیچر کالج لاہور و پریسیڈنٹ انجمن حمایت اسلام لاہور سکولری انجمن مستشار العلماء)

چ یہ جمہور انجمن تائید اسلام امرت سڑکی ہے جس کے ممبرین سو کے قریب علماء و رئیس و غیرہ ہیں۔ منہ

(۷) یہ شخص مذکور سوال مغربی کذاب و ضال و مضل و خارج اہلسنت سے ہے۔ الاقم سید

محمد زبیر حسین دہلوی جہلم خود

(۸) الجواب صحیح و صواب (۹) صحیح الجواب				
محمود یعقوب	سید محمد تقوی الدہلوی غفر اللہ عنہ	سید محمد عبدالسلام غفرلہ	سید محمد زبیر حسین	سید محمد زبیر حسین

(۱۰) جو عقیدہ خلاف اہلسنت و الجماعت ہو وہ اہل اسلام کے نزدیک کس طرح مقبول ہو سکتا ہے۔

فقیر شہت علی عفی اللہ عنہ

مہر	محمود عبدالغفار الولہ	ابوالحسن محمد سخیل غفرلہ	خلیل الرحمن المصان غفرلہ	مہر
-----	--------------------------	-----------------------------	-----------------------------	-----

اس کا جواب دہی کے مطابق لکھیں

(۱۱) جو شخص ہدی علیہ السلام کا انکار کرے وہ گمراہ ہے اور احادیث نبوی صلوم کا منکر ہے۔ فقط

محمد وصیت علی

الہدایۃ النجیف محمد وصیت علی مدرس مدرسہ حسین بخش صاحب

محمد شاہ عفی عنہ

(۱۲) اصحاب من اجاب۔ محمد شاہ عفا عنہ

(۱۳) جو شخص کہ احادیث صحیحہ سے اور اجماع سے انکار کرے اس کی ضلالت اور گمراہی میں کچھ

شک نہیں کیونکہ سینکڑوں حدیثوں سے امام ہدی علیہ السلام کا اتنا اخیر زمانہ میں ثابت ہے اور یہ

شخص کذاب اور دجال ہے۔ فقط محمد یونس

محمد یونس

مدرس مدرسہ مولوی عبدالواحد صاحب

فتح محمد

(۱۴) الجواب صحیح۔ فتح محمد مدرس مدرسہ فتحپوری

عبد الغفور

(۱۵) جو شخص ہدی علیہ السلام کا انکار کرے وہ گمراہ ہے۔ عبد الغفور مدرس مدرسہ حسین بخش

(۱۶) جو شخص حضرت ہدی علیہ السلام کے وجود یا وجود کا انکار کرے وہ دائرہ اسلام سے خارج ہے

ایسے منشوش لڑائے یا وہ گو عبدالنیا کے کلام کا اعتبار نہیں ایسا شخص منکر احادیث نبویہ صلی اللہ علیہ

وسلم ہے۔ اس کا مقام نادر ہے محمد عبد الغنی الہ آبادی مدرس مدرسہ فتحپوری

(۱۷) واقعی یہ شخص مخالف حدیث نبوی کے عقیدہ رکھتا ہے۔ ایسے شخص کا مکان بلا شک

نار ہے کیونکہ یہ فعل اہل بدعت کا ہے۔ محمد ہدایت اللہ عنہ فلتی علاقہ کا نور مدرس مدرسہ  
فقہوری دہلی

(۱۸) جو شخص امام ہدی علیہ السلام کا انکار کرتا ہے وہ گمراہ ہے اور احادیث صحاح کا حکم ہے  
مثلاً ترمذی وغیرہ میں یہ روایتیں موجود ہیں۔ بحمد اللہ تعالیٰ بھرا لونی بقلم خود

نہر

(۱۹) الحدیث صحیحہ و اسی حدیث نبوی مسلم کا منکر ہے اور ایسے عقیدہ کا شخص کتاب لوگوں میں

ہے۔ فقط

مولیٰ محمد عبدالرزاق خلف حاجی خدابخش المتخلص ناہیز ساکن قصبہ نورجہ منلیع بلند شہر

(۲۰) الجواب۔ اقول وبالله التوفیق۔ معلوم ہو کہ انکار ظہور امام ہدی سے جیسے احادیث

میں ہے اور سلفاً و خلفاً اہل اسلام کے نزدیک مسلم ہے صرف مخالفت اور گمراہی ہے۔ اور یہ انکار

کسی مجال کا کام ہے۔ فقط۔ واللہ یهدی من یشاء الی صراط مستقیم

بیتنا الراقم عبد العزیز عنی عنہ لودیاوی

(۲۱) از بندہ رشید احمد عنی عنہ۔ بعد سلام مسنون مطالعہ فرمائندہ

سید مولود کا آنا اور ہدی مولود کا آنا احادیث صحیحہ سے ثابت ہے چنانچہ ابو داؤد میں ان الفاظ سے

حدیث ہے **قوله** یوق من اللدنیاء الایوہ بطول اللہ ذلک الیوم حقیر بیعت رجلاً منی اد من

اہل بیعتی یوافق اسمہ اسمی و اسم ابیہ اسم ابی یملا الارض قسطاً و عدلاً

کما ملئت ظلمنا و جوراً انتہی۔ پس جو شخص اس کے منکر ہے وہ مخالف عقیدہ سنت

جماعت اور مخالفی ہے اس کو ہرگز متبع سنت نہ جانا چاہیے۔ فقط۔ واللہ اعلم

رشید احمد

مؤرخ ۱۸ شعبان ۱۳۵۶ھ

(مطبعہ ضیاء اسلام قادیان) دسمبر ۱۹۳۶ء

تقدیم



بسم اللہ

(۲۰۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

## ایک پیشگوئی کا پورا ہونا

جس سے علماء پنجاب ہندوستان دینی و اخلاقی فائدہ حاصل  
کر سکتے ہیں

اے علماء پنجاب ہندوستان خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے حالات پر رحم کرے۔ آپ کو معلوم ہو کہ اس وقت اس خدا نے ہوشیاری کو پسند کرتا اور نفاق اور جھوٹ سے نفرت کرتا ہے۔ آپ لوگوں کے لئے بلا عمدہ موقعہ دیا ہے کہ آپ اس فتوے پر نظر کر کے جو آپ نے ۱۰ شعبان ۱۳۱۶ھ کے منتقلی کے پیش ہونے کے وقت دیا ہے آئندہ اس طریق کو اختیار کریں جو تقویٰ اور دیانت اور امانت کے مناسب حال ہے۔

اس امر کی تفصیل یہ ہے کہ آپ لوگ جانتے ہیں کہ مولوی محمد حسین ایڈیٹر اشاعت السنۃ جو آپ لوگوں کا سرگرمی ہے کئی سال سے مجھے ہمدی مہود کا منکر قرار دے کر کیسی بدگوئی اور بدزبانی کی گئی میری نسبت کر رہا ہے۔ یہاں تک کہ اب اس نے گالیوں اور طرح طرح کے افتراؤں اور تہمتوں کو اتنا تک پہنچا دیا اور میری توہین اور ازالہ حیثیت عرفی میں کوئی دقیقہ اٹھا نہیں رکھا اور ایک شخص ہوش جعفر زلی نام کو کئی قسم کی طرح سے کہ اس بات کے لئے مقرر کیا کہ وہ اس بات کا برابر سلسلہ جاری رکھے کہ طرح طرح کے گندے اشتہار گالیوں سے بھرے ہوئے میری نسبت جاری کرے۔ پس بے پروائی

اور تو بین اور ازلا حیثیت عرفی میں کوشش کی گئی اور اب تک برابر بلا تفریق سلسلہ جاری رہا اور بار بار اشتہاروں اور خطوط کے ذریعہ سے مباہلہ کی درخواست بھی کی گئی تو مجھے اندیشہ ہوا کہ یہ ناپاک کارروائی محمد حسین اور اس کے رفیقوں کی کسی فتنہ کی موجب نہ ہو اور میرے گروہ کو اس سے اشتعال پیدا نہ ہو۔ اس لئے میں نے اپنی جماعت کو گورنمنٹ میں میموریل بھیجنے کی صلاح دی تاکہ گورنمنٹ کی طرف سے انتظاماً اس گندی کا دوائی کے انسداد کے لئے کوئی حکم جاری ہو اور اس طرح پر ایک مظلوم فرقہ اپنا انصاف پا کر خاموشی اختیار رکھے۔ لیکن گورنمنٹ کی طرف سے اس میموریل کا صرف اس قدر جواب آیا کہ یہاں پہلا پارہ ہونی کرنی چاہیئے اور اس جواب کا یہ نتیجہ ہوا کہ محمد حسین اور اس کے رفیق محمد بخش نے اپنی بدگوئی کے اشتہار شائع کرتے میں آدھی ترقی کی۔ کیونکہ وہ جانتے تھے کہ حدالتوں میں تالش کرنا ہر طریق نہیں ہے۔ سوا انہوں نے پہلے سے بھی زیادہ تیزی اور گندہ زبانی سے میری نسبت گالیوں سے بھرے ہوئے اشتہار شائع کرنے شروع کر دیئے اور اس پر جعفر زلی محمد حسین کا ایما سے مباہلہ پر بھی زور دیتا رہا۔ چنانچہ کئی اشتہار مباہلہ کے لئے بھیجے اور ہمارے دل کو بار بار دکھایا۔ چونکہ ان فتنہ انگیز تحریروں کے بد اثر کا اندیشہ تھا اس لئے میں نے ان فتنوں کے روکنے کی غرض سے یہ مصلحت سمجھی کہ مباہلہ کے طور پر نہایت نرم الفاظ میں ایک اشتہار لکھوں۔ سو میں نے ایک اشتہار ۱۹۶۵ء کو شائع کیا۔ اس اشتہار کا خلاصہ مطلب صرف ایک دُعا تھی یعنی یہ کہ ہم دونوں فریق میں سے جو ظالم ہے خدا اس کو ذلیل کرے۔ اور اس دُعا پر ایک الہام ہوا تھا جس میں اولاد الہی ان الفاظ سے بتلایا گیا تھا کہ جزاء سیئۃ بمثلھا و ترہقہم ذلہ۔ یعنی جس فریق ظالم کی طرف سے فریق مظلوم کو کوئی بدی پہنچی ہے اسی قسم کی بدی فریق ظالم کو پہنچے گی۔ سو یہ پیشگوئی محمد حسین کے حق میں بہت جلدی ہو گئی کیونکہ پیشگوئی کا اصل مطلب اس شخص کو ذلت پہنچنا تھا جو کاذب اور ظالم ہو۔ اور الہام الہی میں یہ بیان کیا گیا تھا کہ اسی قسم کی ذلت اس کو پہنچے گی جو اس نے پہنچائی ہو۔ سو یہ الہام کامل طور پر ہو گیا ۱۹۶۵ء کو پورا ہو گیا۔ کیونکہ اس پیشگوئی کے شائع کرنے کے بعد تاریخ ذکورہ میں محمد حسین کی یہ ایک خیانت آمیز کا دوائی پکڑی گئی کہ اس نے محض دروغگوئی کی راہ سے گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو یہ یقین

دلیا کہ وہ اس ہمدی کے آنے کا منکر ہے جو بنی فاطمہ میں سے آئے گا اور کافروں سے لڑے گا۔  
 اور اس بارے میں زمین کی طرح کے لئے ایک تحریر انگریزی میں ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۸ء کو شائع کی اور  
 اس میں گورنمنٹ کو اپنا یہ احسان جتایا کہ میں ہمدی کے آنے کی تمام حدیثیں غلط سمجھتا ہوں اور  
 پہلے سے گورنمنٹ کو یہ دھوکہ بھی دے رکھا کہ میں اہل حدیث کا سرگروہ ہوں یعنی میرا اور ان کا  
 ایک عقیدہ ہے اور ادھر پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں کو یوں خراب کیا کہ ان کو بار بار یہی  
 سبق دیا کہ ہمدی مہمود ضرور آئے گا اور وہ خلیفہ وقت اور صاحب السیف والام ہوگا اور بار بار  
 ان کو یہی کہتا رہا کہ میرا اور تمہارا ہمدی کے بارے میں عقیدہ ایک ہے اور میں اس ہمدی کا قائل ہوں  
 جو تلوار کے ساتھ دین کو پھیلانے کا اور خلیفۃ المسلمین ہوگا اور اسی بنا پر اس نے میری تکفیر کے لئے استفتاء  
 طلبا کر کے شہر قیامت برپا کیا۔ سو جب مولوی محمد حسین گا اس قسم کا رسالہ مجھے دستیاب ہوا تو اسی وقت میں  
 نے سمجھ لیا کہ اب اس بنا پر پیشگوئی اشتہار مبالغہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کو مل پوری پوری ہو گئی۔ تب میں نے  
 بلا توقف اسی تاریخ یعنی ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء کو ایک استفتاء لکھا اور علماء پنجاب اور ہندوستان سے یہ فتویٰ  
 طلب کیا کہ ایسا شخص جو ہمدی کے وجود سے منکر ہے اس کے حق میں تمہارا کیا فتویٰ ہے۔ سو مذکورہ حسین  
 مولوی اس کے اہتاد نے جیسا کہ مجھے کذاب و جال مفتری لکھا تھا ایسا ہی بلا توقف محمد حسین کی نسبت فتویٰ کا  
 ۳۳ یہ فتویٰ دیا کہ وہ کافر اور گمراہ اور ضال مضل ہے اور عبدالحق غزنوی نے اپنے فتویٰ میں اس کو  
 جہنمی اور گمراہ ٹھہرایا اور مولوی احمد اللہ امرتسری نے اپنے فتویٰ میں عبدالحق سے اتفاق کیا مگر اتنا  
 زیادہ لکھا کہ ایسے گمراہ کے ساتھ میل ملاقات اور نشست برخواست جائز نہیں۔ لہذا یہ اور لاہور کے  
 مولویوں نے بھی ان فتوؤں سے اتفاق کیا اور مولوی عبداللہ صاحب پروفیسر اور نیشنل کالج لاہور نے  
 رنجیت شہزادہ کے سرشوں کے حوالہ سے اس خیانت پریشہ کی خبر لی اور مولوی عبدالعزیز لدھیانوی  
 اور مولوی رشید احمد گنگوہی اور مولوی محمد یعقوب دہلوی اور دیگر علماء نامدار نے یہ بھی کہ ایسے شخص کی  
 سزا تھی بڑی شہزادہ سے فتوے لکھے اور تمام علماء کے فتوؤں کا خلاصہ یہی ہے کہ انہوں نے یہی  
 خیانت پریشہ اور ہمدی مہمود کے منکر کو کافر و جال بے ایمان مفتری کذاب جہنمی دائرۃ اسلام سے

اس کی نسبت  
 اور مولوی محمد علی غزنوی نے اس کی نسبت  
 کذاب و جال مفتری ہے اور مولوی محمد علی غزنوی نے اس کی نسبت

خدیج گروہ خصال مصلح اور ایسا ہی دوسرے الفاظ سے یاد کیا اور اس طرح پر اس پیشگوئی کو اپنے ہاتھوں سے پورا کیا کہ جو میں نے ایشہوار مہا بلہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی تھی۔

اب میں ان تمام مولویوں کو جنہوں نے منکر ہمدی معبود کی نسبت یہ فتوے دیے ہیں یہ نیک صلاح دیتا ہوں کہ اگر وہ یہ چاہتے ہیں کہ ان پر منافقانہ طریق کا کوئی وجہ نہ لگے اور ان کی دیانت اور امانت اور تقویٰ اور دینداری میں فرق نہ آدے تو وہ بلا توقف ایک جلسہ کر کے محمد حسین بریلوی صاحب اشاعت السنہ کو اس جلسہ میں بلاویں اور اس کو صاف طور پر کہہ دیں کہ آج تک تم ہم سب پر یہ اپنا اعتقاد ظاہر کرتے رہے کہ تمہارا یہی عقیدہ ہے کہ تم اس ہمدی معبود کے قائل ہو جو بنی فاطمہ میں سے آئے گا اور لڑائیاں کسے گا اور دین کو پھیلائے گا اور اب تمہاری نسبت یہ بیان کیا گیا ہے کہ تم نے زمین لینے کی طمع سے گورنمنٹ کو یہ احسان جتلا نا چاہا ہے کہ تم ان تمام حدیثوں کو جو ہمدی معبود کے بارے میں آئی ہیں جھوٹی سمجھتے ہو اور تم نے صریح طور پر ایک انگریزی فہرست مورخہ ۱۳ اکتوبر ۱۸۹۵ء میں ہمدی کی حدیثوں کی نسبت لفظ موضوع لکھ کر اپنا عقیدہ انکار ہمدی ظاہر کر دیا ہے۔ اب یا تو صاف طور پر اپنا تو یہ نامہ چھاپ کر شائع کرو تا گورنمنٹ عالیہ کو بھی تمہارے انفرادی حالات معلوم ہوں اور یا اس بات کو مان لو کہ تم اس ہمدی سے فتوے کے مستحق اور اطمینان کے حامی عقیدہ کے مخالف اور دجال اور کذاب اور ملحد اور بے دین ہو۔

غرض اب تمام علماء کافرین سے ضرور فیصلہ کریں اور اگر وہ ایسا فیصلہ چھاپ کر شائع نہ کریں تو ان کی مولویت اور تقویٰ اور طہارت کا یہی نمونہ کافی ہے کہ وہ فتوے جس کو انہوں نے اپنی تم سے لکھا اب محض نفسانی مصالح سے اس کے پابند رہنا نہیں چاہتے اور جس کو اپنے فتووں میں کافر اور بے دین اور کذاب اور دجال اور منقری قرار دیا اور اس سے کٹا کرنے کا بھی حکم دیا پھر اس سے مخالفت اور موافقت رکھتے ہیں۔ یہ کس قدر بد چلنی اور بد امانتی اور ناپاکی نفس کا طریق ہو گا کہ جب میں نے ایسے ہمدی سے انکار کیا تو مجھے کافر اور دجال ٹھہرانے میں اب تک برابر کوششیں پورے ہیں اور جب محمد حسین نے نفسانی طمع کے لئے ایسے ہمدی سے انکار کیا تو اس کے ساتھ برابر میل ملاقات

جدی ہے۔ آپ لوگ جانتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ میں منافقوں اور  
کافروں کو ایک ہی جگہ جمع کروں گا۔

پس اب آپ لوگوں کو ڈرنا چاہیے کہ اس فتویٰ کے بعد خاموشی اختیار کر کے منافقوں کے ذیل  
میں نہ آجائیں۔ وقال الله تعالى ان المنافقين في الدرك الاسفل من النار اگر  
ممکن ہو تو محمد حسین کا دامن اس الزام سے اسی کے صریح اقرار سے پاک کرنا چاہیے۔ ورنہ باوا بلند  
اپنے فتوے کی جا بجا اشاعت کرنی چاہیے۔ خاص کو مولوی نذیر حسین دہلوی کہ اب قبر میں پاؤں لٹکانے  
ہوئے ہیں اسے الزام کے نیچے ہیں کیونکہ انہوں نے اس استغفار میں موٹی قلم سے یہ فتویٰ دے دیا ہے  
کہ ایسا شخص مفری کذاب اور دائرہ اہل سنت سے خارج ہے۔ اب چاہیے کہ وہ اس فتوے کے  
بعد محمد حسین اپنے شاگرد سے پورا فیصلہ کریں۔ یا اس سے توبہ نامہ لیں اور شائع کریں اور یا اس کا وہ  
عقیدہ جو اہل حدیث کا اجماعی عقیدہ ہے اس کی قلم سے کھنوا کر شائع کلاویں تا گورنمنٹ بھی اس کے  
منافقانہ حالات سے دھوکہ میں نہ رہے۔ اور اگر ان باتوں میں سے کوئی بات نہ ہو تو اپنے فتوے کو  
اس کی نسبت عام طور پر شائع کر دیں۔ اور اگر ایسا نہ کریں تو پھر یاد رکھنا چاہیے کہ وہ اپنی ریش سفید  
کو منافقانہ سیاہی کے ساتھ قبر میں نہ لے جا دیں گے۔

بالآخر ہم مردانہ طور پر اپنا اعتقاد ظاہر کرتے ہیں کہ یہ خیالات ان تمام مولویوں کے کہ خونی ہمدی  
کسی وقت آنے والا ہے جو بنی فاطمہ میں سے ہوگا اور وہ جبر کے ساتھ دین کو غالب کرے گا اور خلیفہ  
بادشاہ ہوگا بالکل لغو اور باطل اور مجبوراً مجبور ہے جو قرآن اور احادیث صحیحہ سے ہرگز ثابت  
نہیں ہو سکتا۔ بلکہ یہ ثابت ہے کہ ایسے زمانہ میں جبکہ خدا تعالیٰ کی محبت ٹھنڈی ہو جائے گی۔ اور  
مغفلت پھیل جائے گی۔ تب حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے احوال پر اور بروزی طور پر ایک شخص آئے گا جو  
نہ لٹے گا اور نہ خونریزی کرے گا اور نہ زمین کی بادشاہی اور خلافت ظاہری سے اس کو کچھ سروکار ہوگا۔  
اور محض روحانی طور پر پتھے دین کی دلائل اور نشانوں کے ساتھ مدد کرے گا اور نیک دل اور غریب طبع  
انسان اس کے ساتھ شامل ہو جائیں گے۔ سو یاد رکھو کہ ن پیشگوئی تمہارے حکم میں پوری ہو گئی اب

کسی خوبی بھدی کی انتظار عبث ہے۔ دلوں کو صاف کرنا اور نفسانی ہوشوں کے تابعدار مت بنو اور سچائی کے ساتھ اور علمی طاقت کے ساتھ اور روحانی برکتوں کے ساتھ دین کی مدد کرو جو یہ کہ تم لوگ کے زمانہ کی انتظار کرو۔ اس دین میں کیا خوبی ہو سکتی ہے جو اپنی ترقی میں تم لوگ کا محتاج ہے؟ سو یقیناً سمجھو کہ اسلام تم لوگ کا محتاج نہیں۔ اسلام اسی خدا کی طرف ہدایت کرتا ہے جو زمین و آسمان کے دیکھنے سے بھی اس کا وجود ہونا ثابت ہوتا ہے۔

سو ایسے خیالات سے توبہ کرو اور رُوحانیت کے طالب بنو تا تمہارے دل روشن اور پاک ہوں اور تا ہر ایک قسم کا فساد اور فتنہ تم سے دور ہو اور تا تم پاک دل ہو کہ اس خدا کو دیکھ سکو جو بے غیر متعنی پاکیزگی کے نظر نہیں آسکتا۔

یہی راہ خدا کے پانے کی راہ ہے۔ خدا

ہر ایک کو اس کی

توفیق دے

آمین

المرآة الناصح میرزا غلام احمد انور قادیان

۱۲ جنوری ۱۸۹۹ء

ضمیمہ اشتہار ہذا

مدرسہ ہندی ۱۸۹۹ء

مدرسہ ہندی ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء کا سوال یہ ہے۔

The following is a list of articles in the Jehat-us-Sunnah wherein the

illegality of rebellion against or opposition to the Govt. and the true nature of *Jihad* (*Qascentado*) is explained.

ترجمہ۔ ذیل میں فہرست ان مضامین اشاعت شدہ کی ہے جن میں گورنمنٹ کی مخالفت اور اس کے برخلاف بغاوت کا ناجائز ہونا اور جہاد کی اصل حقیقت کو بیان کیا ہے۔

اس کے بعد شیخ محمد حسین ایک ایک دو دو سطر میں نتیجہ اور لب لباب ان مضامین کا دیتا ہے جو اس نے ذکورہ بالا غرض کے لئے ۱۸۶۹ء سے لے کر ۱۸۹۱ء تک لکھے۔ ان ہی مضامین میں وہ بہدی کے متعلق مضامین کا ذکر کرتے ہیں جن کا وہ لب لباب صفحہ ۵ میں اس طرح پر درج کرتا ہے

*Criticism of traditions regarding the Mehdi and arguments showing their incorrectness.*

ترجمہ۔ ان سورتوں پر جرح کی گئی ہے جو بہدی کے متعلق ہیں اور دلائل دیئے گئے ہیں جن سے ان سورتوں کا غلط اور نادرست ہونا ثابت ہوتا ہے۔

*Questioning the authenticity of traditions describing the signs of the Mehdi.*

ترجمہ۔ جن سورتوں میں بہدی کی علامات دی گئی ہیں ان کے غیر واقعی ہونے پر اشارہ ہے۔ اس فہرست کے عنوان سے ظاہر ہوتا ہے کہ اسی میں صرف وہی مضمون درج کرنے سے مراد ہے کہ جن کے مفاد سے محمد حسین نے اپنی اسلام کے دلوں سے گورنمنٹ کے برخلاف مخالفت اور بغاوت کی مخالفت کو فروغ دیا ہے۔ اس فہرست کے پہلے صفحہ میں متعلقہ بہدی کا ذکر کیا گیا ہے اور اس کا لب لباب درج کیا ہے کہ وہ سب احادیث جو بہدی کے متعلق ہیں وہ غلط اور نادرست اور بے سند اور وضعی ہیں۔ اس سے صاف پایا جاتا ہے کہ محمد حسین بہدی کے متعلق احادیث ملتے دلوں کو گورنمنٹ

کا مخالفت اور باغیانہ خیال رکھنے والا سمجھتا ہے ورنہ ہمدی کی حدیثوں کو غلط اور موضوع قرار دے کر ان کو اس فہرست میں درج کرنے سے اور کیا غرض ہو سکتی ہے۔ اس کے نزدیک ہمدی پر ایمان گورنمنٹ کی نگاہ میں ایک باغیانہ خیال ہے جس کی تمہید اس نے اس طرح سے کر دی ہے۔

بالآخر ہم ان لوگوں کو متنبہ کرتے ہیں جیسے مولوی احمد اللہ صاحب امرتسری وغیرہ کہ وہ محمد حسین کو ہمدی مخالفت کرنے پر یہ سمجھتے تھے کہ اس نے انکار ہمدی سے رجوع کر لیا ہے۔ وہ یقین رکھیں کہ وہ اندرونی طور سے ہمیشہ ہمدی کا منکر رہا ہے۔ ورنہ وہ آج اس فہرست میں گورنمنٹ کے آگے ان حدیثوں کا غلط ہونا ظاہر نہ کرتا۔

(۲۰۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

مَدْرَسَةُ دَعْوَاتِنَا

پنجاب اور ہندوستان کے ان مولویوں کی ایمانداری کا نمونہ جنہوں نے میری نسبت کفر کا فتویٰ دیا تھا۔ خاص کر مولوی نذیر حسین دہلوی استاد شیخ ابوسعید محمد حسین بٹالوی کے فتویٰ اور ایمانداری کی حقیقت اور ابوسعید محمد حسین ایڈیٹر اشاعت السنہ کا گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو صریح جھوٹ بول کر سخت دھوکہ دینا اور اُس کی اور اُس کے گروہ کی اس قابل شرم کارروائی اور اُس میری پیشگوئی کا



## پورا ہونا جو اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی گئی تھی۔

یعنی یہ پیشگوئی کہ جزاء سیئۃ بمثلہا و ترہقہم ذلہ۔ ما لہم من اللہ من  
حاصم۔ یعنی فریق ظالم کو نہی قسم کی ذلت پہنچے گی جو اس نے فریق مظلوم کو پہنچائی ہو۔

## مباد اول آل فرومایہ شاد کہ از بہر دنیا و ہدویں بیاد

اس بات سے تو ہم کو بہت خوشی ہوئی کہ مولوی نذیر حسین دہلوی اور عبد الجبار غزنوی اور  
عبد الحق غزنوی اور رشید احمد گنگوہی اور دوسرے علماء ان کے ہم مشرکوں نے مولوی محمد حسین  
بڑا لوی ایڈیٹر اشاعت السنۃ کو جس نے ہندی غوفی کے آنے کی نسبت حضور گورنمنٹ عالیہ میں اپنا  
انکار ظاہر کیا اور اس کے اس عقیدہ کے اس کو کذاب اور مفتزی اور جہال اور کافر اور دائرہ اسلام  
سے خارج اپنے فتووں میں لکھا اور اس طرح پر اس کو ذلیل کر کے ہماری وہ پیشگوئی پوری کی جو  
اشتہار مباد ۱۲ نومبر ۱۸۹۸ء میں شائع کی گئی تھی اور نیز ان اصادیث نبویہ کو بھی پورا کیا جو اتنی  
زمانہ کے مولویوں کے بارے میں ہیں اور اپنے طریق عمل سے ان کی صحت پر گواہی دے دی۔ مگر  
اس دوسری بات کے خیال کرنے سے ہمیں رنج بھی ہوا کہ ان لوگوں کے یہ فتوے دیانت اور  
ایمانداری پر مبنی نہیں بلکہ یہود کے علماء کی طرح اپنی نفسانی اغراض اور تعصبات اور کینہ و روی  
پر مبنی ہیں۔ چنانچہ ان لوگوں کی یہی کارروائی ان کے حالات باطنی پر کافی گواہ ہے جو ہمارے استفتاء  
صفحہ ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء میں ان سے ظہور میں آئی۔ ان سے یہ فتویٰ طلب کیا گیا تھا کہ اس شخص کی  
نسبت آپ لوگ کیا فرماتے ہیں جو اس ہندی کے آنے کا منکر ہو جس کی نسبت آپ لوگوں کا اعتقاد  
ہے کہ وہ ظاہری اور باطنی خلیفہ ہوگا اور بندر لیدہ لڑائیوں کے دین کو غالب کرے گا تو ان مولویوں نے  
اپنے دلوں میں یہ خیال کر کے کہ ایسے اعتقاد کا پابند تو یہی شخص یعنی یہ عاجز ہے محض شرارت  
کی راہ سے یہ تمہیز کی کہ آؤ اب بھی اس فتوے کے رو سے اس کو کافر اور جہال اور مفتزی قرار

وہی۔ تب فی الفور یہ گندے اور بلیڈ فتوے لکھا ہے اور اگر ان کو پھٹے سے خبر ہوتی کہ یہ استفتاء شیخ محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کے لئے لکھا گیا ہے تو ہرگز یہ فتوے نہ دیتے۔ اب اس حقیقت کو سن کر کہ وہ شخص جس کی نسبت فتویٰ طلب کیا گیا تھا ان کا ملی دست محمد حسین ہے جس قدر ان کو مذمت ہوگی اس کا اندازہ کرنا مشکل ہے۔ یہی علماء دین اور علمایانِ شرع متین ہیں جن کی دیانت پر لوگ بھروسہ کئے بیٹھے ہیں اور جن کی نسبت عوام خیال کرتے ہیں کہ وہ دین کے پیشوا اور دیندار بلکہ شیخ الملک ہیں۔ اب خدائے عبور کی غیرت نے ان سب کے پردے پھاڑ دیئے۔ خدا کے الہام میں ایک فقرہ یہ بھی تھا کہ شاہت الوجہ سو پورا ہو گیا۔

اس اجمال کی تفصیل یہ ہے کہ شیخ محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ کی بعض خفیہ تحریروں ہمارے ہاتھ آگئی ہیں جن میں وہ گورنمنٹ کے سامنے زمین لینے کی طبع سے یہ بیان کرتا ہے کہ جس ہمدی قرشی کی لوگوں کو انتظار ہے جو ان کے زعم میں خلیفہ ظاہر و باطن ہوگا اس ہمدی کے بارے میں جس قدر حدیثیں ہیں وہ سب موضوع اور غلط اور نادراست ہیں یعنی میں ان کو نہیں مانتا۔  
 دیکھو محمد حسین کی فہرست انگریزی مورخہ ۱۴ اکتوبر ۱۸۹۸ء جس کو ابھی محمد حسین نے پوشیدہ طور پر شایع کیا ہے اور گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو یہ بتلانا چاہا ہے کہ میں اس ہمدی کے آئنے سے ٹکڑوں ہوں۔ سو محمد حسین کا یہ وہ عقیدہ ہے جس کے لئے ان مولویوں سے فتویٰ طلب کیا گیا تھا اور انہوں نے اس عقیدہ والے کو کافر اور کذاب اور دجال اور مفتر کا قرار دیا۔ اور خدا تعالیٰ کی پیشگوئی کو اپنے ہاتھوں سے پورا کیا۔ محمد حسین نے نہایت پوشیدہ طور پر یہ اپنا عقیدہ گورنمنٹ پر ظاہر کیا تھا مگر خدا نے اس کا پردہ پھاڑا۔ یہ شخص یعنی محمد حسین دوسرے مولویوں کی پکی کہتا رہا ہے کہ میں تمہارا ہی ہم عقیدہ ہوں اور گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرتا رہا کہ میں ان حدیثوں کو نہیں مانتا۔ اور ظاہر ہے کہ دو مختلف اور متناقض عقیدے ایک دل میں جمع نہیں ہو سکتے۔ لہذا یقیناً یہی سچ ہے کہ یہ عقیدہ اس نے اب انگریزی رسالہ میں گورنمنٹ کے سامنے ظاہر کیا ہے۔ یہی اس کا عقیدہ ہے۔ سو اس کے دوسرے کفر کا فتویٰ اس پر لگ گیا۔ کیونکہ جب کہ محمد حسین کے نزدیک

وہ تمام حدیثیں جو ہدی کے آنے کے متعلق ہیں، موضوع اور غلط اور جھوٹی ہیں جیسا کہ وہ بطور احسان نمائی کے گورنمنٹ بمطانیہ پر ظاہر کرتا ہے تو بلاشبہ اس متناقض کا یہی مذہب ہے کہ ایسا ہدی ہرگز نہیں آئے گا۔ تو اس صورت میں ان مولویوں کا یہ فتویٰ اس پر بلاشبہ وارد ہو گیا کہ وہ کافر اور کذاب اور دہمال اور مقتری اور دائرہ اسلام سے خارج ہے۔ لیکن ایک فقہی تحریر جو مولوی احمد اللہ امرتسری سے میرے ایک دوست کو ملی ہے اس سے ظاہر ہوتا ہے کہ اس فہرست انگریزی سے پہلے مولوی محمد حسین نے مولوی احمد اللہ کے آگے ایک تقریب پر اشارہ یہ ظاہر کر دیا تھا جس سے یہی معنی نکلتے تھے کہ اب میں نے اعتقاد انکار ہدی سے رجوع کر لیا ہے۔ یہ تحریر جو مولوی احمد اللہ صاحب سے ملی ہے ثابت کرتی ہے کہ یہ شخص بہت ہی فریبی اور دھوکہ دہ آدمی ہے۔ کیونکہ اس رجوع کے بعد پھر اس نے وہی اعتقاد انکار ہدی گورنمنٹ پر ظاہر کیا اور ثابت ہوا کہ یہ تمام تحریریں گورنمنٹ انگریزی کو دھوکہ دینے کے لئے اس نے شائع کی ہیں اس خیال سے کہ گورنمنٹ ایسے لوگوں کو خطرناک سمجھتی ہے جو ایسے ہدی کے آنے کا اعتقاد رکھتے ہیں۔ پس بلاشبہ اس نے یہ سخت فریب کی کارروائی کی ہے اور یہ ان شریف اور نیک طینت انسانوں کا کام نہیں ہے جن کا ظہر و باطن ایک ہوتا ہے۔ ان ہم یہ بھی کہتے ہیں کہ بلاشبہ سچا اور صحیح اعتقاد یہی ہے کہ ایسے ہدی کے آنے کی نسبت کوئی حدیث صحت کو نہیں پہنچتی اور جس قدر صحاح ستہ میں حدیثیں لکھی گئی ہیں ان میں سے کوئی بھی ہرج سے خالی نہیں۔ اور اگر مجال اور بے وقوف اور خائف اور نام کے مولوی جو دیانت اور ایمانداری اور راست گوئی سے خالی ہیں۔ ایسی مجروح اور

● اس نکتہ پر رقمہ دستخطی مولوی احمد اللہ صاحب امرتسری کو اطلاع ناظرین کے لئے ذیل میں لکھتے ہیں جس میں مولوی

احمد اللہ صاحب نے محمد حسین کے اعتقاد ہدی کی نسبت بدظن ہو کر اس سے دریافت کیا تھا۔ وہ رقمہ یہ ہے۔

”وہ رقمہ ۱۳۱۳ء کے مطابق ہر منی۔ میرے سامنے مولوی محمد حسین صاحب نے میرے پاس صاف ظاہر کیا کہ

میں حضرت ہدی علیہ السلام کے فہم و کا معتقد ہوں یعنی اب معتقد ہو گیا ہوں امانتا ہوں جو وہ

مردود سرٹول کے نو کرنے والے اور ایسے جہدی کے منکر کی نسبت کافر اور دجال اور کذاب اور مفتری ہونے کا فتویٰ دیں جیسا کہ نذیر حسین اور عبدالجبار اور رشید احمد اور عبدالحق وغیرہ نے فتویٰ دیا۔ تو یہ فتویٰ محض بددیانتی کی راہ سے ہے۔ لیکن محمد حسین نے جس پیمانہ سے ہمیں ناپ کر دیا تھا خدا نے وہی پیمانہ اس کی ذلت کے لئے اس کے آگے لکھا تا الہام جزاء سیئۃ بحثلہا کامل طور پر پورا ہو جائے۔ غرض محمد حسین کو صرف یہی سزا نہیں ملی کہ اس کے دوستوں نے ہی اس کا نام کافر اور دجال رکھا بلکہ جس تعدی اور زیادتی کے ساتھ میری نسبت اس نے فتوے دلائے تھے۔ اسی طرح فتویٰ دینے والوں نے اس کے ساتھ بھی اپنے فتووں میں تعدی اور زیادتی کی تا دونوں پہلو سے مثل کی مشروط پوری ہو جائے جو الہام جزاء سیئۃ بحثلہا میں پائی جاتی تھی۔

اب اسی مولویوں کے لئے جنہوں نے یہ فتویٰ دیا کہ جہدی مہمود کا انکار کرنے والا کافر اور دجال اور مفتری اور دائرہ اسلام سے خارج ہو جاتا ہے، بہتر طریق یہ ہے کہ ایک جلسہ کر کے اس جلسہ میں محمد حسین کو طلب کریں۔ پھر اگر وہ صاف طور پر اقرار کرے کہ وہ بھی اس فوجی جہدی کے آنے کا منتظر ہے جو اسلام کو تلوار کے ذریعہ سے پھیلائے گا تو اس کی دستخطی تحریر لے کر پھر وہیں اور یاد رکھیں کہ وہ ہرگز ایسی تحریر نہیں دے گا اگرچہ یہ لوگ اس کو ذبح کر دیں کیونکہ یہ اس کے دنیوی مقاصد کے برخلاف ہے۔ اور اگر وہ ایسا کرے تو پھر گورنمنٹ کو کیا منہ دکھاوے۔ ابھی تو وہ لگے چکا ہے کہ وہ تمام سریشیں جھوٹی ہیں تو پھر اب ان کو صحیح کیونکر بناوے۔ لہذا ممکن نہیں کہ ایسا کرے۔ پس اگر یہ علماء جو اس کو کافر اور دجال اور مفتری اور جہنی ٹھہرا چکے ہیں بغیر ایسی تحریر شائع کرانے کے اس سے احتکاط رکھیں اور صحیح منشا اپنے فتوؤں کے اس کو کافر اور دجال اور کذاب اور مفتری نہ سمجھیں اور اس کی ملاقات سے پرہیز نہ کریں تو پھر یہ خود دجال اور مفتری ہیں لیکن ہم نہایت نیک نیتی سے گورنمنٹ چاہیے کہ اس بات کی طرف توجہ دیتے ہیں کہ وہ محمد حسین کے چال چلن سے خبردار رہے اور اس وقت تک اس کی حالت کو قابل اعتماد نہ سمجھے جب تک وہ

ان مولویوں سے جو ایسے خطرناک ہمدی کے منتظر ہیں بجلی علیحدگی اختیار نہ کرے گورنمنٹ عالیہ سمجھ سکتی ہے کہ کیسا ان لوگوں کا خطرناک عقیدہ ہے کہ ایسے خونی ہمدی کے منکر کو کافر قرار دیتے ہیں اور کذاب اور دجال اور مفتری نام رکھتے ہیں۔ اور میں گورنمنٹ کو یقین دلاتا ہوں کہ محمد حسین مذکور کا یہ کہنا کہ میں ایسے ہمدی کے آنے کا قائل نہیں اور میں ایسی حدیثوں کو صحیح نہیں سمجھتا بالکل منافقانہ پیرایہ میں ہے اور وہ انکار ہمدی میں سراسر منافقانہ طریق اختیار کرتا اور گورنمنٹ کو دھوکا دیتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ گورنمنٹ دیکھ لے گی کہ یہ فتویٰ جو منکر ہمدی کی نسبت مولویوں نے لکھا ہے یہ محمد حسین کی نسبت ہرگز جاری نہیں کیا جاوے گا کیونکہ وہ درپردہ فی الفور اون کو کہہ دے گا کہ میں اس خونی ہمدی کے آنے کا قائل ہوں۔ اور یہ کیونکر ہو سکتا ہے کہ اس قدر اختلاف کے ساتھ کہ وہ ہمدی کے آنے سے انکاری ہو اور وہ لوگ اس کو کافر اور دجال کہیں اور مفتری اور کذاب اور ہمتی اس کا نام رکھیں اور پھر ان کا باہمی میل ملاقات جاری رہے بجز اس صورت کے کہ درپردہ ایک ہی اعتقاد پر متفق ہوں۔ وہ تو فتوے میں یہ بھی لکھ چکے ہیں کہ ایسے آدمی کے ساتھ کہ اس خونی ہمدی کے آنے کا منتظر نہیں میل ملاقات ہرگز جائز نہیں کیونکہ وہ کافر ہے۔

غرض اب اگر اس کے بعد مولوی محمد حسین کے تعلقات ان مولویوں کے ساتھ قائم نہ رہے اور میل ملاقات سب ترک ہو گیا اور ایک دوسرے کو کافر کہنے لگے تب تو اس بات کو مان لیا جائے گا کہ محمد حسین کا گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں یہ ظاہر کرنا کہ میں اس ہمدی کا آنا نہیں مانتا جو بزعم اہلحدیث خلیفہ اور بادشاہ ہو کر آئے گا اور سخت لڑائیاں کرے گا درست اور صحیح ہے لیکن اگر محمد حسین مذکور کا میل ملاقات ان فتویٰ دینے والوں سے موقوف نہ ہوا۔ اور بدستور باہم شیر و شکر رہے تو پھر گورنمنٹ عالیہ کو قطعی اور یقینی طور پر سمجھنا چاہیے کہ ان کے باہمی تعلقات قائم ہیں اور یہ سب اس خونی ہمدی کے منتظر ہیں۔

اور عام مسلمانوں کو چاہیے کہ خدا تعالیٰ سے خوف کر کے ان مولویوں کے ایسے چال چلن پر غور کریں کہ یہ ان کے کشتی بان کہلاتے ہیں اور سوچیں کہ کیا ایسے لوگوں کی پیروی کر کے کسی نیکی کی

امید ہو سکتی ہے۔ اب ذرا فتویٰ ہمتہ میں لے کر نذیریہ حسین کو پوچھیں کہ کیا ہم محمد حسین کو کتاب  
دجال، مفتری کہیں؟ پھر عبدالمجیب رغنوی کے پاس جائیں اور اس سے دریافت کریں کہ کیا آپ  
کے فتویٰ کے مطابق محمد حسین کو ہم کافر قرار دیں؟ اور پھر عبدالحق رغنوی کو بھی اسی جگہ مل لیں اور اس  
سے پوچھیں کہ کیا تمہارے فتویٰ کے رُو سے ہم محمد حسین کو جہنمی اور تازی کہا کریں۔ اور پھر ذرا  
تکلیف اٹھا کر اسی جگہ امرتسر میں مولوی احمد اللہ صاحب کے پاس جائیں اور ان سے دریافت  
کریں کہ کیا یہ سچ ہے کہ آپ کا فتویٰ عبدالحق کے فتویٰ کے مطابق ہے؟ کیا ہم آئندہ محمد حسین کو  
جہنمی کہا کریں اور ہم آئندہ اس کی ملاقات چھوڑ دیں؟

اے مسلمانو! یقیناً سمجھو کہ یہ وہی مولوی ہیں جن سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے  
ڈرایا ہے۔ تم ان کو اسی نمونہ سے شناخت کر لو گے کہ بعد اس کے جو انہوں نے شیخ محمد حسین  
ایڈیٹر اشاعت السنہ کو کافر اور دجال اور مفتری اور جہنمی قرار دیا۔ پھر کیا حقیقت میں اس کو  
ایسا ہی سمجھتے ہیں۔ یا وہ صرف دکھانے کے دانت تھے۔

اب میں وہ استفادہ جس پر ایسے شخص کے کافر اور دجال ہونے کی نسبت مولویوں  
نے فتوے لکھے ہیں گورنمنٹ عالیہ کے گوش گزار کرنے کے لئے ذیل میں لکھتا ہوں تاکہ گورنمنٹ  
کو یاد رہے کہ یہ لوگ ان خیالات کے آدمی ہیں۔ فقط

الراحم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

۷ جنوری ۱۸۹۹ء

لے یہ فتویٰ جلد بنا کے صفحہ ۹۹ پر درج ہو چکا ہے اس لئے دوبارہ نقل نہیں کیا گیا (المرتب)

(۲۰۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

الحمد لله وحده

## نقل اس ڈیفنس کی جو انگریزی میں چھاپا گیا

میں عدالت میں اپنی بریت ثابت کرنے کے لئے بطور ڈیفنس یہ عرض لکھتا ہوں اور یقین لکھتا ہوں کہ اگر تمام واقعات کو یکجائی نظر سے دیکھا جائے تو اس الزام سے جو مجھ پر لگایا جاتا ہے میرا بری ہونا صاف طور پر کھل جائے گا۔

میں سب سے اول اس بات کو پیش کرنا چاہتا ہوں کہ میں نے اپنے اشتہار ۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں کوئی ایسی پیشگوئی نہیں کی جس سے محمد حسین یا اس کے کسی اور شریک گلجان یا مال یا عزت کو خطرہ میں ڈالا ہو یا خطرہ میں ڈالنے کا ارادہ کیا ہو۔ میرا اشتہار مباہلہ مورخہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء جو فریق مخالف کی کئی چھپی ہوئی درخواست مباہلہ اور کئی قلمی خطوط طلبی مباہلہ کے بعد لکھا گیا اور ایسا ہی دوسرا اشتہار جو ۳ نومبر ۱۸۹۵ء کو شائع ہوا۔ یہ دونوں اشتہار صاف طور پر بتلا رہے ہیں کہ اس پیشگوئی میں یعنی جو عربی الہام مندرجہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں ذلت کا لفظ ہے اس سے فریق کاذب کی ذلت مراد ہے۔ اور ذلت بھی اس قسم کی ذلت جو فریق کاذب نے دوسرے فریق کو بذریعہ اپنے کسی فعل کے پہنچائی ہو۔ یہ اس الہامی فقرہ کی تشریح ہے جو اشتہار ۱۲ نومبر ۱۸۹۵ء میں درج ہے۔ یعنی یہ فقرہ کہ جذاذ سیئۃ بسئلھا وترھقم ذلہ جس کے لفظی معنی یہی ہیں کہ بدی کی سزا ذلت ہے مگر اسی ذلت کی مانند اور مشابہ جو فریق ظالم نے فریق مظلوم کو پہنچائی ہو۔ اب اگر اس الہامی فقرہ کو جو ملہم کے ارادہ اور نیت کا ایک آئینہ ہے ایک ذرہ تدبیر اور فکر سے سوچا جائے تو بدیہی طور پر معلوم ہوگا کہ اس فقرہ کے اس سے قطعاً

اور کوئی معنی نہیں کہ ظالم کو اسی قسم کی ذلت پہنچنے والی ہے جو فی الواقعہ مظلوم کو اس کے ہاتھ سے پہنچ چکی ہے۔ یہ معنی امر بجا طلب کو بالکل صاف کر دیتے ہیں اور ثابت کر دیتے ہیں کہ اس پیشگوئی کو کسی جبرانہ ارادہ سے کچھ بھی لگاؤ نہیں۔ اور یہ معنی صرف اسی وقت نہیں کئے گئے، بلکہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء اور ۲۰ نومبر ۱۸۹۵ء اور دوسرے اشتہارات میں جو پیش از اطلاع یا بی مقدمہ شائع ہو چکے ہیں ان سب میں کامل طور پر یہی معنی کئے گئے ہیں۔ عدالت کا فرض ہے کہ ان سب اشتہارات کو خود سے دیکھے کیونکہ میرے پر وہی الزام آسکتا ہے جو میری کلام سے ثابت ہوتا ہے۔ پھر جبکہ میں نے الہامی عبارت کے معنوں کی قبل از اطلاع یا بی اپنے اشتہارات میں بخوبی تشریح کر دی ہے بلکہ ۳۰ نومبر ۱۸۹۵ء کے اشتہار میں ذلت کی ایک مثال بھی لکھ دی ہے اور بار بار تشریح کر دی ہے تو پھر یہ الہام قانونی زد کے نیچے کیونکر آسکتا ہے۔ ہر ایک مظلوم کا حق ہے کہ وہ ظالم کو یہ بددعا دے کہ جیسا تو نے میرے ساتھ کیا خدا تیرے ساتھ بھی وہی کرے۔ اصول انصاف عدالت پر یہ فرض کرتا ہے کہ عدالت اس عربی الہام کے معنی غور سے دیکھے جس پر تمام مقدمہ کا مدار ہے۔ اگر میرے عربی الہام میں ایسا لفظ ہے جو ہر ایک قسم کی ذلت پر صادق آسکتا ہے تو پھر بلاشبہ میں قانونی الزام کے نیچے ہوں۔ لیکن اگر الہام میں مثلی ذلت کی شرط ہے تو پھر اس الہامی فقرہ کو قانون سے کچھ تعلق نہیں بلکہ اس صورت میں یہ بات متعین طلب ہوئی کہ فریق مظلوم کو کس قسم کی ذلت ظالم سے پہنچی ہے اور فریق مخالف اس بات کو ہرگز قبول نہیں کرے گا کہ اس نے کبھی مجھ کو ایسی ذلت پہنچائی ہے جو فوجداری قوانین کے نیچے آسکتی ہے۔ مگر مثلی ذلت کے لئے جو الہام نے قرار دی ہے یہی شرط ہے کہ ظالم کی اسی قسم کی ذلت ہو جو بذریعہ اس کے مظلوم کو پہنچی ہو۔ اگر یہ پیشگوئی ایسے طور سے پوری ہوتی جو وہ طور مثلی ذلت کے برخلاف ہوتا تو ہر ایک کو کہنا پڑتا کہ یہ پیشگوئی جھوٹی نکلی۔ کیونکہ ضرور ہے کہ پیشگوئی اپنے اصل معنی کی رو سے پوری ہو.....

۴۳ گئی۔ کیونکہ محمد حسین نے مجھ اپنے گروہ کے جو فتویٰ گفر کا میری نسبت دیا تھا اور میرا نام دجال اور کتاب اور مغربی لکھا تھا ایسا ہی اس کی نسبت اُس کے ہم مشرب علماء نے فتویٰ دے دیا۔

۴۳ گئی۔ کیونکہ محمد حسین نے مجھ اپنے گروہ کے جو فتویٰ گفر کا میری نسبت دیا تھا اور میرا نام دجال اور کتاب اور مغربی لکھا تھا ایسا ہی اس کی نسبت اُس کے ہم مشرب علماء نے فتویٰ دے دیا۔



یعنی اس کی اس فہرست انگریزی کے نکلنے کے بعد جس میں اس نے ہندی کے آنے کی احادیث کو غلط اور نادرست لکھا ہے اس کی نسبت اسی کی قوم کے مولویوں نے صاف طور پر لکھ دیا کہ وہ کافر اور کذاب اور دجال ہے۔ سو وہ فقرہ الہامی جس میں لکھا تھا کہ ظالم کو ذلت اسی قسم کی پہنچے گی جو اس نے مظلوم کو پہنچائی ہو وہ بعینہ پورا ہو گیا کیونکہ محمد حسین اپنی منافقانہ طبیعت کی وجہ سے جس کا وہ قدیم سے عادی ہے گورنمنٹ کو یہ دھوکا دیتا رہا کہ وہ اس خطرناک اور فحش فہدی کا منکر ہے جس کے آنے کے لئے وحشیانہ حالت کے مسلمان منتظر ہیں۔ مگر تمام مولویوں کو یہ کہتا رہا کہ میں اس ہندی کا قائل ہوں جیسا کہ تم قائل ہو۔ اور یہ اس کا طریق نہایت قابل شرم تھا۔ جس کی وجہ سے خدا تعالیٰ نے اس کو ذلیل کیا۔ اگر وہ دل کی سچائی سے ایسے خطرناک ہندی کے آنے کا منکر ہوتا تو میری نظر میں اور ہر ایک منصف کی نظر میں قابل تعریف ٹھہرتا۔ لیکن اس نے ایسا نہ کیا اور نفاق سے کام لیا۔ اس لئے الہام کے مطابق اس کی ذلت ہوئی اور جس اعتقاد کی وجہ سے قوم کی نظر میں مجھے اس نے کافر ٹھہرایا اور میرا نام دجال اور ملحد اور مفسر رکھا اب وہی العقاب قوم کی طرف سے اس کو بھی ملے۔ اور بالکل الہام کے منشا کے موافق پیشگوئی اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء پوری ہو گئی کیونکہ جیسا کہ میں کئی دفعہ بیان کر چکا ہوں پیشگوئی میں ذلت کے لفظ کے ساتھ مثل کی شرط تھی سو اس شرط کے موافق الہام پورا ہو گیا اور اب کوئی حالت منتظرہ باقی نہیں رہی۔ میں حکام انصاف پسند سے چاہتا ہوں کہ ذرا ٹھہر کر اور سوچ کر اس مقام کو پڑھیں یہی وہ مقام ہے جس پر غور کرنا انصاف چاہتا ہے۔

اصل جواب اسی قدر ہے جو میں نے عرض کر دیا۔ لیکن اس وقت یہ بھی ضروری ہے کہ دوسرے حملوں کا دفتیر بھی جو الزام کو قوت دینے کے لئے پیش کئے گئے ہیں گذارش کر دوں بمنجملہ ان کے ایک یہ ہے کہ عدالت میں میری نسبت یہ الزام پیش کیا گیا ہے کہ گویا میری قدیم سے یہ عادت ہے کہ خود بخود کسی کی موت یا ذلت کی پیشگوئی کیا کرتا ہوں اور پھر اپنی جماعت کے ذریعہ سے پوشیدہ طور پر اس کو شش میں لگا رہتا ہوں کہ کسی طرح وہ پیشگوئی پوری ہو جائے۔ گویا میں ایک قسم کا

ڈاکو یا تو فی یار ہزن ہوں۔ اور گویا میری جماعت بھی اس قسم کے ادب اش اور خطناک لوگ ہیں جن کا پیشہ اس قسم کے جرائم ہیں۔ لیکن میں عدالت پر ظاہر کرتا ہوں کہ یہ الزام سراسر افتراء سے غیر کیا گیا ہے اور نہایت بری طرح میری اور میری معزز جماعت کی ازالہ حیثیت عرفی کی گئی ہے۔ میں اس وقت اس کو زیادہ بیان کرنا غیر محل سمجھتا ہوں۔ لیکن عدالت پر واضح کرتا ہوں کہ میں ایک شریف اور معزز خاندان میں سے ہوں۔ میرے باپ دادے ڈاکو اور خونریز نہ تھے اور نہ کبھی کسی عدالت میں میرے پر کوئی جرم ثابت ہوا۔ اگر ایسے بد اور ناپاک ارادہ سے جو میری نسبت بیان کیا گیا ہے ایسی پیشگوئی کرنا میرا پیشہ ہوتا تو اس بلیس برس کے عرصہ میں جو براہین احمدیہ کی تالیف سے شروع ہوا ہے۔ کم سے کم دو تین سو پیشگوئی موت وغیرہ کی میری طرف سے شائع ہوتی حالانکہ اس مدت دراز میں بجز ان دو تین پیشگوئیوں کے ایسی پیشگوئی اور کوئی نہیں کی گئی۔

میں عرض کر چکا ہوں کہ یہ پیشگوئیاں لیکھرام اور عبداللہ اہتم کے بارے میں میں نے اپنی پیشگوئی سے نہیں کیں بلکہ ان دونوں صاحبوں کے سخت اصرار کے بعد ان کی دستخطی تحریریں لینے کے بعد کی گئیں اور لیکھرام نے میری اشاعت سے پہلے خود ان پیشگوئیوں کو شائع کیا تھا اور میں نے بعد میں شائع کیا۔ چنانچہ لیکھرام کو اپنی کتاب تکذیب صفحہ ۳۳۶ میں اس بات کا اقرار ہے کہ وہ پیشگوئیوں کیلئے دو ماہ تک قادیان میں ٹھہرا رہا اور اس نے خود پیشگوئی کے لئے اجازت دی اور اپنی دستخطی تحریر دی وہ اس صفحہ میں میری نسبت یہ بھی لکھتا ہے کہ ”وہ موت کی پیشگوئی کو ظاہر کرنا نہیں چاہتے تھے جب تک اجازت نہ ہو“ اور پھر اسی صفحہ میں اپنی طرف سے اجازت کا اعلان کرتا ہے۔ اس کی کتاب موجود ہے۔ یہ مقام پڑھا جائے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ اس نے میری اشاعت سے پہلے میری پیشگوئی کی آپ اشاعت کر دی ہے اور ڈپٹی عبداللہ اہتم کی ایک تحریر مثل مقدمہ ڈاکٹر کلارک کے ساتھ شامل ہے۔ اور لیکھرام کی خط و کتابت جو مجھ سے ہوئی اور جس اصرار سے اپنے لئے اس نے پیشگوئی طلب کی وہ رسالہ مدت سے چھپ چکا ہے اور قادیان کے ہندو بھی قریب دو سو کے اس بات کے گواہ ہیں کہ لیکھرام قریباً دو ماہ تک پیشگوئی کے تقاضا کے لئے پشاور سے آکر قادیان میں

رہا۔ میں کبھی اس کے پاس پشاور نہیں گیا اس کے سخت اصرار اور بد زبانی کے بعد اور اس کی تحریر پلنے کے بعد اس کے حق میں پیشگوئی کی گئی تھی۔ اور یہ دونوں پیشگوئیاں چونکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے تھیں اس لئے پوری بھی ہو گئیں۔ اور مجھے اس سے خوشی نہیں بلکہ سچ ہے کہ کیوں ان دونوں صاحبوں نے اس قدر اصرار کے ساتھ پیشگوئی حاصل کی جس کا نتیجہ ان دونوں کی موت تھی۔ مگر میں اس الزام سے بالکل الگ اور جدا ہوں کہ کیوں پیشگوئی کی گئی۔ لیکھرام نے اپنی تحریروں کے ذریعہ سے یہ ارادہ بار بار ظاہر کیا تھا کہ اس وجہ سے میں نے یہ پیشگوئی اصرار سے طلب کی ہے کہ تا جھوٹا ہونے کی حالت میں ان کو ذلیل کروں۔ میں نے اس کو اور عبداللہ اہتم کو یہ بھی کہا تھا کہ پیشگوئیاں طلب کرنا عیث ہے کیونکہ اس سے پہلے تین ہزار کے قریب مجھ سے آسمانی نشان ظاہر ہو چکے ہیں جن کے گواہ بعض قادیان کے آریہ بھی ہیں۔ ان سے سلفاً دریافت کرو اور اپنی تسلی کرو۔ مگر مجھے اب تک ان دونوں کی نسبت یہ ہمدردی جو شش مارتی ہے کہ کیوں انہوں نے ایسا نہ کیا۔ اور کیوں مجھے اس بات پر سخت مجبور کر دیا کہ میں ان کے بارے میں کوئی پیشگوئی کروں۔ یہ کہنا انصاف اور دیانت کے برخلاف ہے کہ ڈپٹی عبداللہ اہتم کی نسبت پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ بلکہ نہایت صفائی سے الفاظ کے منشاء اور شرط مندرجہ پیشگوئی کے مفہوم کے مطابق پوری ہو گئی۔ ڈپٹی عبداللہ اہتم سے بہت مدت سے میری ملاقات تھی اور میرے حالات سے وہ بہت واقف تھا۔ مجھ کو اس کی نسبت زیادہ انسوس اور درد ہے کہ کیوں اس نے ایسی پیشگوئی کو جس میں اس کی موت کی خبر تھی طلب کیا جس کے آخری اشتہار سے چھ مہینے بعد میں منشاء کے مطابق وہ فوت ہو گیا۔ صرف یہی نہیں کہ یہ دو پیشگوئیاں پوری ہوئیں بلکہ انیس برس کے عرصہ میں تین ہزار کے قریب ایسے نشان ظاہر ہوئے اور ایسی غیبت کی باتیں قبل از وقت بتلائی گئیں اور نہایت صفائی سے پوری ہوئیں جن پر غور کر کے گواہ انسان خدا کو درکہ لیتا ہے۔ اگر یہ انسان کا منصوبہ ہوتا تو اس قدر نشان کیونکر ظاہر ہو سکتے جن کی وجہ سے میری جماعت کے دل پاک اور خدا کے نزدیک ہو گئے۔ میری جماعت ان تمام باتوں پر گواہ ہے کہ کیونکر خدا تعالیٰ نے عجیب در عجیب نشان دکھلا کر اس طرح پر ان کا اپنی طرف کھینچا جس طرح

پہلے اس سے خدا تعالیٰ کے پاک نبیوں پر ایمان لانے والے پاک دلی اور صاف باطنی اور خدا قاطن کی محبت کی طرف کھینچے گئے تھے۔ میں دیکھتا ہوں کہ وہ بھٹوٹ سے پرمیز کرتے اور خدا تعالیٰ سے ڈرتے اور اس گورنمنٹ کے جس کے وہ زیر سایہ زندگی بسر کرتے ہیں پتے خیر خواہ اور نبی نوع کے ہمدرد ہیں۔ یہ ان آسمانی نشانوں کا اثر ہے جو انہوں نے دیکھے اور وہ نشان خدا کی رحمت ہے جو اس وقت اور اس زمانہ میں لوگوں کو خدا کا یقین دلانے کے لئے اس بندہ درگاہ کے ذریعہ سے نازل ہو رہے ہیں۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ ہر ایک جو ان نشانوں کو دل کی سچائی سے طلب کرے گا دیکھے گا۔ امن اور سلامتی کے نشان اور امن اور سلامتی کی پیشگوئیاں جن کو آسودگی عامہ خلائق میں کچھ دست اندازی نہیں ہمیشہ ایک بارش کی طرح نازل ہو رہے ہیں۔ لیکن خدا کی قدیم سنت کے موافق ضرور تھا کہ میں بھی اسی طرح عوام کی زبان سے دکھ دیا جاتا جیسا کہ پہلے پاک نبی دکھ دیئے گئے خاص کر وہ اسرائیلی نبی سلامتی کا شہزادہ جس کے پاک قدموں سے سعیر کے پہاڑ کو برکت پہنچی اور جو قوم کی نالمانی اور نابینائی سے بھرموں کی طرح پیلاطوس اور ہیرودوس کے سامنے عدالت میں کھرا کیا گیا تھا سو مجھے اس بات سے فخر ہے کہ اس پاک نبی کی مشابہت کی وجہ سے میں بھی عدالتوں کی طرف کھینچا گیا۔ اور میرے پر بھی خود غرض لوگوں نے گورنمنٹ کو ناراض کرنے کے لئے اور مجھے بھٹوٹا ظاہر کرنے کے لئے انفرادی کئے جیسا کہ اس مقدس نبی پر کئے تھے تا وہ سب کچھ پورا ہو جو ابتداء سے لکھا گیا تھا۔ واقعی یہ سچ ہے کہ آسمانی برکتیں زمین سے نزدیک آ رہی ہیں۔ گورنمنٹ انگریزی جس کی نیت نہایت نیک ہے اور جو رعایا کے لئے امن اور سلامتی کی پناہ ہے۔ خدا نے پسند کیا کہ اس کے زیر سایہ مجھے مامور کیا۔ مگر کاش اس گورنمنٹ محسنہ کو نشان دیکھنے کے ساتھ کچھ دلچسپی ہوتی اور کاش مجھ سے گورنمنٹ کی طرف سے یہ مطالبہ ہوتا کہ اگر تم سچے ہو تو کوئی آسمانی نشان یا کوئی ایسی پیشگوئی جو امن اور سلامتی کے اندر محدود ہو دکھلاؤ تو جو میرے پر

افترا کیا گیا ہے کہ گویا میں ڈاکوؤں کا کام کر رہا ہوں یہ سب حقیقت کھل جاتی۔ آسمان پر ایک خدا ہے جس کی قدرتوں سے یہ سب کچھ ہوتا ہے۔ سو ایک مدعی الہام کی سچائی معلوم کرنے کے لئے اس سے بہتر اور کوئی معیار نہیں کہ اس سے پیشگوئی طلب کی جائے تو ریت میں خدا تعالیٰ نے سچے ملہم کے لئے یہی نشانی قرار دی ہے۔ پھر اگر اس معیار کے رُو سے وہ سچا نہ نکلے تو جلد پکڑا جائے گا اور خدا اُسے رُسا کرے گا۔ لیکن اگر وہ رُوح القدس سے تائید یافتہ ہے اور خدا اس کے ساتھ ہے تو ایسے امتحان کے وقت اس کی عزت اسی طرح ظاہر ہوگی جیسا کہ دانیال نبی کی عزت یا بل کی امیری کے وقت ظاہر ہوئی تھی۔ ایک برس سے کچھ زیادہ عرصہ گذرتا ہے کہ میں نے اس عہد کو چھاپ کر شائع کر دیا ہے کہ میں کسی کی موت و ضرر وغیرہ کی نسبت ہرگز کوئی پیشگوئی شائع نہ کروں گا۔ پس اگر یہ پیشگوئی جو اشتہار مباہلہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء میں ہے کسی کی موت یا اس قسم کی ذلت کے متعلق ہوتی تو میں ہرگز اس کو شائع نہ کرتا۔ لیکن اس پیشگوئی کو کسی کی ایسی ذلت سے جو قانونی حد کے اندر آسکتی ہے کچھ تعلق نہ تھا جیسا کہ میں نے اپنے اشتہار میں مثال کے طور پر اس کی نظیر صرنی اور نحوی غلطی لکھی ہے اور ظاہر ہے کہ اگر کسی مولوی کو اس طرح پر نام کیا جائے کہ اس کے کلام میں صرنی یا نحوی غلطی ہے تو اس قسم کی ذلت سے جو اس کو پہنچے گی قانون کو کچھ علاقہ نہیں۔

میرے اس الہام میں مثنی ذلت کی شرط ایک ایسی شرط ہے کہ اس شرط کے دیکھنے کے بعد حکام کو پھر زیادہ خود کرنے کی حاجت نہیں۔ میری نیک نیتی کو خدا تعالیٰ خوب جانتا ہے اور جو شخص خود سے میری اس پیشگوئی کو پڑھے گا اور اس کی تشریحات کو دیکھے گا جو میں نے قبل از مقدمہ شائع کر دی ہیں تو اس کا کاشنس اور اس کی حق شناس رُوح میرے بے خطا ہونے پر ضرور گواہی دے گی۔ میں عدالت کو اس بات کا ثبوت دیتا ہوں کہ میں نے یہ اشتہار مباہلہ ایک مدت تک وہ الفاظ سنکر جو دل کو

پاش پاش کرتے ہیں کھا تھا۔ اور میرا اس تحریر سے ایک تو یہ ارادہ تھا کہ بدی کا بدی سے مقابلہ نہ کروں اور خدا تعالیٰ پر فیصلہ چھوڑوں اور دوسرے یہ بھی ارادہ تھا کہ اُن فتنہ انگیز تحریروں کے اشتعال وہ اثر سے جن کا اس ڈیفنس میں کچھ ذکر کر چکا ہوں اپنی جماعت کو بچالوں اور جوش اور اشتعال کو دبا دوں تا میری جماعت صبر اور پاک دلی کے ساتھ خدا تعالیٰ کے فیصلہ کی منتظر رہے۔

میں اس بات کا ثبوت دیتا ہوں کہ میری کارردائی محمد حسین کے مقابل پر اخیر تک سلامت روشی کے ساتھ رہی ہے اور میں نے بہت سے گندے اشتہار دیکھ کر جو اس کی تعلیم سے لکھے گئے تھے جن کا بہت سادہ خود اس نے اپنی اشاعتِ اشدہ میں نقل کیا ہے وہ صبر کیا ہے جو دنیا داروں کی فطرت سے ایسا صبر ہونا غیر ممکن ہے محمد حسین نے میرے ننگ و ناموس پر نہایت قابل شرم کینگی کے ساتھ اور سراسر جھوٹ سے حملہ کیا ہے اور میری بیوی کی نسبت محض افتراء سے نہایت ناپاک کلمے لکھے ہیں اور مجھے ذلیل کرنے کے لئے بار بار یہ کلمات شائع کئے کہ ”یہ شخص لعنتی اور کُتھے کا پیم ہے اور دو سو بوتہ اس کے سر پر لگانا چاہیئے اور اس کو قتل کر دینا ثواب کی بات ہے۔“ لیکن کون ثابت کر سکتا ہے کہ کبھی میں اس کے یا اس کے گروہ کی نسبت ایسے الفاظ استعمال کئے۔ میں ہمیشہ ایسے الفاظ استعمال کرتا رہا جو ایک شریف انسان کو تہذیب کے لحاظ سے کرنے چاہئیں۔ اُن جیسا کہ مذہبی مباحثات میں باوجود تمام تریک نیتی اور نرمی اور تہذیب کے ایسی صورتیں پیش آجایا کرتی ہیں کہ ایک فریق اپنے فریقِ مخالف کی نسبت ایسے الفاظ استعمال کرتا ہے جو عین محل پر چسپاں ہوتے ہیں۔ اس ہندیانہ طریق سے میں انکار نہیں کر سکتا۔ مباحثات میں ضرورت کے وقت بہت سے کلمات ایسے بھی استعمال ہوتے ہیں جو فریقِ مخالف کو طبعاً ناگوار معلوم ہوتے ہیں مگر محل پر چسپاں اور واقعی ہوتے ہیں مثلاً جو شخص اپنے مباحثات میں مدعاِ خیانت

کہتا ہے یا دانستہ روایتوں کے حوالہ میں جھوٹ بولتا ہے اس کو نیک نیتی اور اظہار حق کی وجہ سے کہنا پڑتا ہے کہ تم نے طریق خیانت یا جھوٹ کو اختیار کیا ہے اور ایسا بیان کرنا نرمی اور تہذیب کے برخلاف نہیں ہوتا بلکہ اس حد تک جو سچائی اور نیک نیتی کا التزام کیا گیا ہو۔ حق کے ظاہر کرنے کے لئے ضروری ہوتا ہے۔ ایسے طریق کو یورپ کے ممتاز محققوں نے بھی جو طبعاً تہذیب اور نرمی کے اعلیٰ اصولوں کے پابند ہوتے ہیں، اختیار کیا ہے۔ یہاں تک کہ سر میور سابق لفٹنٹ گورنر ممالک مغربی و شمالی نے اپنی کتاب لائف آف محمد میں اس مذہبی تحریر میں ایسے سخت الفاظ استعمال کئے ہیں کہ میں ایسے الفاظ کا ذکر بھی سخت نامناسب سمجھتا ہوں۔ اور میرے ایک مُرید نے جو محمد حسین کی نسبت ایک مضمون اخبار الحکم میں لکھا ہے جو مسل مقدمہ میں شامل کیا گیا ہے۔ گو وہ مذہبی مباحثات کی طرز کو خیال کر کے ایسا ہرگز نہیں ہے جیسا کہ سمجھا گیا ہے۔ تاہم یہ بات ثابت شدہ ہے کہ مجھے اُس اخبار سے کچھ بھی تعلق نہیں چنانچہ اخبار الحکم کے پرچہ ۸ دسمبر ۱۸۹۵ء اور ۱۳ دسمبر ۱۸۹۸ء اور ۱۰ جنوری ۱۸۹۹ء میں خود اس اخبار کے مالک شیخ یعقوب علی نے اس کی بخوبی تصریح کر دی ہے۔

میری نیک نیتی اس سے ظاہر ہے کہ قریباً ڈیڑھ برس کے عرصہ تک محمد حسین نے نہایت سخت اور گندے الفاظ کے ساتھ مجھے دکھ دیا۔ پہلے ایسے ناپاک اشتہار محمد بخش جعفر زٹلی کے نام پر شائع کئے اور پھر نقل کے طور پر اُن کو اپنی اشاعت السنہ میں لکھا اور کئی دوسرے لوگوں سے بھی یہ کام کرایا مگر میں چُپ رہا اور اپنی جماعت کو بھی ایسے گندے الفاظ بالمقابل بیان کرنے سے روک دیا۔ یہ واقعی اور سچی بات ہے۔ خدا کے اختیار میں ہے کہ عدالت کو اس تفتیش کی طرف توجہ دے۔ جب میری جماعت ایسی گالیوں سے نہایت درجہ درد مند ہوئی اور ایسے اشتہار لاہور کی گلی کوچوں اور مسجدوں میں محمد حسین نے چسپان کرا دیئے تو میں نے اپنی جماعت کو یہ صلاح دی کہ وہ جھوٹ

نواب لفٹیننٹ گورنر بہادر بہا لقا بہ اس بارے میں میموریل بھیجیں۔ چنانچہ میموریل بھیجا گیا۔ جس کے چند پرچے میرے پاس موجود ہیں۔ پھر جب اس ذریعہ سے اس فتنہ کا انسداد نہ ہوا تو ایک اور میموریل پندرہ ہزار یا شاید سولہ ہزار معزز لوگوں کے دستخط کر کے بجنور والے علاقے بہا لقا بہ اسی غرض کے حصول کے لئے روانہ کیا گیا۔ اس کے چند پرچے بھی موجود ہیں مگر اس کا بھی کوئی جواب نہ آیا۔ تب گندی گالیوں کے دینے میں اور بھی محمد حسین نے نہایت بے باکی سے آگے قدم رکھا۔ چنانچہ ان گالیوں کا نمونہ محمد بخش جعفر زٹمی کے اس اشتہار سے ظاہر ہوتا ہے جو اس نے ۱۸۹۷ء میں شائع کیا ہے۔ اس اشتہار میں اس کی عبارت جو دراصل محمد حسین کی عبارت ہے، یہ ہے "مرزا عیسائیوں کا کوڑا اور گندگی اٹھانے کے لئے تیار اور راضی ہے اور اپنا منہ ان کی جوتوں پر ملنے کے لئے اس نے برٹش گورنمنٹ کو خدا کا درجہ دے دیا ہے۔ اس خرد خیال نے حضرت سلطان المعظم یعنی سلطان روم کی نسبت ایسی بیہودہ گوئی کی ہے کہ جی چاہتا ہے کہ یہ خبیث باطنی شیطان سامنے بٹھایا جائے اور دو سو جوتے مارے جائیں اور جب شمار کرتے وقت عدد بھول جائے تو پھر از سر نو گنتا شروع کیا جائے۔ اس کٹے کے پچے پر لعنت۔ سلطان کی نسبت حقارت آمیز لفظ استعمال کرنے سے تو یہی اچھا ہوتا کہ وہ کھلا کھلا عیسائی ہو جاتا۔ میں نے مرزا کے متعلق پانچ پیشگوئیاں کی ہیں۔ اور وہ یہ ہیں۔

(۱) قادیانی ایک سخت مقدمہ میں پھنس جائے گا اور جلا وطن کیا جائے گا۔ یا

برطانیہ میں ڈالا جائے گا۔

(۲) قید میں وہ دیوانہ ہو جائے گا۔

(۳) ایک ناسور نکلے گا۔

لے نقل مطابق اصل ہے (المرتب)



(۴) وہ جہازی ہو جائے گا اور خود کشتی کر کے دوزخ میں ڈالا جائے گا۔“

ایسا ہی اس اشتہار کے ساتھ ایک تصویر لکھی ہے جس میں مجھے شیطان بنایا ہے محمد حسین کا یہی طریق ہے کہ یہ گندے اشتہار پہلے اُس کے نام پر شائع کرتا ہے اور پھر نقل کے طور پر اپنی اشاعت السنہ میں شائع کرتا ہے تا اگر کوئی اعتراض کرے کہ تو نے مولوی کہلا کر ایسی گندی اور قابل شرم کارروائی شروع کر رکھی ہے تو فی الفور اس کا جواب دیتا ہے کہ میں تو صرف اپنی اشاعت السنہ میں دوسرے کے کلام کو نقل کرتا ہوں۔ اس میں کیا سوج ہے۔ لیکن اگر محمد بخش زٹلی وغیرہ کو عدالت خود بلا کر دریافت کرے تو میں یقین رکھتا ہوں کہ یہ سارا پردہ کھل جائے گا۔

غرض محمد حسین کی ایسی گندی کارروائیوں کے پہلے میں نے مجازی حکام کی طرف رجوع کیا یعنی میموریل بھیجے اور پھر اس حقیقی حاکم کی طرف توجہ کی جو دلوں کے خیالات کو جانتا اور مفسد اور نیک خیال آدمی میں فرق کرتا ہے یعنی مبالغہ کو جو اسلام میں قدیم سنت اور نماز روزہ کی طرح فرائض مذہب میں بلا وقت ضرورت داخل ہے، تجویز کو کے اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء لکھا اور خدائے علیم جانتا ہے جس پر افتراء کرنا بد ذاتی ہے کہ بعد دعا یہی الہام ہوا کہ میں ظالم کو ذلیل کروں گا مگر اسی قسم کی ذلت ہوگی جو فریق مظلوم کو پہنچائی گئی ہو۔

میرے حالات میری انیس برس کی تعلیم سے ظاہر ہو سکتے ہیں کہ میں اپنی جماعت کو کیا تعلیم دے رہا ہوں۔ ایسا ہی میرے حالات میری جماعت کی چال چلن سے معلوم ہو سکتے ہیں اور بہتیرے ان میں سے ایسے ہیں جو گورنمنٹ کی نظر میں نہایت نیک نام اور معزز عہدوں پر سرفراز ہیں۔ ایسے ہی میرے حالات قصبہ قادیان کے عام لوگوں سے دریافت کرنے کے وقت معلوم ہو سکتے ہیں کہ میں ان میں کس طرز کی زندگی بسر کی ہے۔ ایسا ہی میرے حالات میرے والد صاحب مرزا غلام مرتضیٰ کی طرز زندگی سے معلوم ہو سکتے ہیں کہ

گورنمنٹ انگلشیہ کی نظر میں کیسے تھے۔ اور عجیب تر یہ کہ محمد حسین جو ہر وقت میری ذلت کے درپٹے ہے وہ اپنی اشاعت السنہ نمبر ۹ جلد نمبر ۷ میں میری نسبت اقرار کرتا ہے کہ یہ شخص اعلیٰ درجہ کا پاک باطن اور نیک خیال اور سچائی کا حامی اور گورنمنٹ انگیزی کا نہایت درجہ خیر خواہ ہے۔

یہ بھی گزارش کرنا ضروری ہے کہ اگر لیکچرام کے مارے جانے کے وقت میں میری نسبت آریوں کو شکوک پیدا ہوئے تھے تو ان شکوک کی بنا راجح اس پیشگوئی کے اور کچھ نہ تھا جس کو لیکچرام نے آپ مانگا تھا اور مجھ سے پہلے آپ مشتہر کیا تھا۔ پھر اس میں میرے پر کیا الزام ہے۔ نہ میں نے خود بخود پیشگوئی کی اور نہ میں نے اس کو مشتہر کیا۔ اور اگر صرف شک پر لحاظ کیا جائے تو ہندوؤں نے سید احمد خان کے سی ایس ٹائی پر بھی قتل لیکچرام کا شبہ کیا تھا۔ نقطہ۔

راق

خالسہ مرزا اعلام احمد از قادیان ۲۰ جنوری ۱۸۹۹ء

تصادد اشاعت ۱۰۰

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(۲۰۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
فَسَلِّ عَلٰی رَسُوْلِ الْکَرِیْمِ

ہمارے استفتاء کی نسبت ایک منصفانہ گواہی

ناظرین کو معلوم ہوگا کہ ہمیں اس بات پر اطلاع پا کر کہ شیخ محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر

اشاعت السنہ نے ہمدی کے آنے کے بارے میں اپنے ہم جنس مولویوں کو تو یہ کہا کہ ضرور وہ ہمدی مہبود آئے گا جو قریش میں سے ہوگا اور خلافت ظاہری و باطنی سے سرفراز ہوگا اور لڑائیاں اور سخت خونریزیاں کر کے تمام روئے زمین پر دین اسلام کو غالب کر دے گا اور اُس کے آنے کا منکر لعنتی اور کافر اور دجال اور ضال اور مضل ہے اور پھر پوشیدہ طور پر گورنمنٹ عالیہ انگریزی پر یہ ظاہر کرتا رہا کہ مسلمانوں کا یہ خیال بالکل بیہودہ ہے کہ ایسا ہمدی آئے گا اور اس کے خونریزی کے کاموں کی تائید کے لئے مسیح موعود آسمان سے اترے گا اور وہ دونوں بل کر جبر اور اکراہ سے لوگوں کو مسلمان کریں گے۔ یہ حالت محمد حسین کی عام مسلمانوں سے پوشیدہ تھی۔ آخر ان دنوں میں ایک طرح کی دہر سے محمد حسین نے ایک فہرست انگریزی رسالہ کے طور پر شائع کی اور اس میں صاف طور پر اس نے لکھ دیا کہ جس خونی ہمدی کے آنے کے عام مسلمان منتظر ہیں۔ اس کے متعلق کی جس قدر حدیثیں ہیں وہ سب موضوع اور غلط اور نادرست ہیں۔ اور اس تحریر سے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرنا چاہا کہ وہ ایسے ہمدی کے آنے سے منکر ہے۔ یہ رسالہ ۱۴ اکتوبر ۱۸۹۵ء کو وکٹوریہ پریس میں چھپا ہے۔

غرض چونکہ خدا تعالیٰ نے چاہا تھا کہ ہمارے اشتہار مباہلہ مورخہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کی الہامی پیشگوئی کے مطابق محمد حسین کو مثلی ذلت پہنچا دے جیسا کہ الہام جزاء سیئۃ بمثلھا وترہقہم ذلہ کا منشاء تھا۔ اس لئے محمد حسین نے پوشیدہ طور پر یہ انگریزی رسالہ شائع کر دیا اور مولویوں کو اس رسالہ کے مضمون سے بالکل خبر نہ دی۔ مگر تاہم خدا تعالیٰ کے انصاف اور غیرت نے وہ رسالہ ظاہر کر دیا۔ تب ہم نے فی الفور سمجھ لیا کہ ہماری پیشگوئی پورا کرنے کے لئے یہ سامان غیب سے ظہور میں آ رہا ہے۔ تب اسی بنا پر استفتاء لکھا گیا اور مولوی نذیر حسین دہلوی سے لے کر تمام مشہور علماء نے اس پر مہریں اور دستخط کر دیئے۔ اور ایسے منکر کی نسبت کسی نے کافر اور کسی نے

و مجال اور کسی نے کذاب اور مفتری کے لفظ استعمال کئے اور عبد الجبار غزنوی اور عبد الحق غزنوی نے جو وحشیانہ جوش کی وجہ سے صدق اور دیانت سے کچھ بھی غرض نہیں رکھتے نہ صرف نرم الفاظ میں فتویٰ دیا بلکہ ایسے الفاظ استعمال کئے کہ ایسا شخص جو مہدی سے منکر ہو کافر اور کھنٹی ہے۔ اور جب ان پر یہ بات کھلی کہ فتویٰ تو ابو سعید محمد حسین بٹالوی کی نسبت پوچھا گیا تھا تب مارے غم اور غصہ کے دیوانہ ہو گئے اور اشتہار کے ذریعہ سے یہ شور مچایا کہ ہمیں دھوکہ دیا گیا اور محمد حسین کا نام ظاہر نہ کیا۔ اس کے جواب میں ہماری طرف سے ڈاکٹر محمد اسماعیل خان صاحب نے اس مضمون کا اشتہار جاری کیا تھا کہ یہ شور اور جزع فزع سراسر بددیانتی سے ہے۔ فتویٰ صورت مسئلہ اور کیفیت سوال پر دیا جاتا ہے۔ اس میں یہ ضرور نہیں کہ سائل کا نام لکھا جائے یا اس شخص کا نام جس کی نسبت فتویٰ ہے۔ ہم منتظر تھے کہ ایسے صاف امر میں کوئی صاحب دیانت کی پابندی سے عبد الحق اور عبد الجبار غزنوی کے خائنانہ طریق سے مخالفت کر کے ہمارے اس بیان کی تصدیق کریں۔ سو ہمیں اس استفادہ کے دیکھنے سے بڑی خوشی ہوئی ہے جو آج ہمیں ملا ہے جس میں مولوی عبد اللہ صاحب ٹونگی پروفیسر اور نیشنل کالج لاہور اور مولوی غلام محمد صاحب بگوی امام مسجد شاہی لاہور عبد الحق اور عبد الجبار کے برخلاف اسی اپنے پہلے فتوے پر قائم رہ کر ہمارے بیان مذکورہ بالا کی تصدیق کرتے ہیں اور صاف طور پر لکھتے ہیں کہ جو استفادہ پیش ہوا تھا اس میں کوئی شخص دھوکہ نہیں کھا سکتا تھا۔ فتویٰ دینے والے کو اس بات سے کام نہیں کہ فتویٰ زید کی نسبت پوچھا گیا ہے یا بکر کی نسبت اور ظاہر کیا کہ ہم اپنے فتویٰ پر قائم ہیں۔ سو اس وقت محض عبد الحق اور عبد الجبار غزنوی کی پرخیزانت کارروائی کو عام لوگوں پر ظاہر کرنے کے لئے اس اشتہار کے ساتھ اس استفادہ کی نقل مع ان دونوں بزرگوں کے فتوے کے شامل کی جاتی ہے۔ فقط۔

۲۱ جنوری ۱۸۹۹ء

المشہر خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

تعداد اشاعت ۷۰۰

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

# نقل فتویٰ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

لِحَمْدِهِ وَنُصَلِّیْ عَلٰی سَیِّدِنَا مُحَمَّدٍ

السَّلَامُ عَلَیْكُمْ

۱۵ ماہ شعبان المبارک ۱۳۱۶ھ کو مرزا غلام احمد صاحب قادیانی نے بوساطت اپنے مرید ڈاکٹر اسماعیل صاحب ملازم فوج ملک افریقہ کے ایک استفتاء عام موافق سنت علماء خلف سلف جس میں کسی شخص کا نام نہیں تھا آپ صاحبان کی خدمت میں بڑے ادب سے پیش کیا۔ اب اعادہ الفاظ استفتاء کی کچھ ضرورت نہیں۔ صرف اگر کوئی شخص انکار امام ہدیٰ موجود کرے اور عقیدہ اپنا تحریری ایک مقام بطور دستاویز دے کہ اطمینان دلادے کہ جو جو احادیث اسلام میں بحق ہدیٰ علیہ السلام لکھی گئی ہیں وہ سراسر جھوٹ اور لغو ہیں تو اس پر علماء کیا فتویٰ فرماتے ہیں۔ مولمانے نامدار پنجاب و ہندوستان نے اپنی اپنی فہم سے ایسے عقیدے والے کو جس کا ذکر استفتاء میں موجود ہے کافر، ضال، خارج از اسلام وغیرہ اپنی اپنی صوابیہ اور دستخط سے قرار دیا تھا۔ چنانچہ وہ استفتاء چھپ کر عام طور پر شائع ہو چکا یہاں تک کہ گورنمنٹ عالیہ تک بھی بھیجا گیا۔

اب ایک مولوی عبدالمحق نام نے جس کی مہربان دستخط اس کفر نامہ پر ثبت ہیں۔ لہنے ہاتھ کی تحریر پر سخت افسوس کھا کر بڑے حسرت اور غضب سے ایک اشتہار نکال کر مشہر کیا ہے کہ فتویٰ دینے میں میں نے دھوکہ کھایا ہے یعنی وہ فتویٰ زید کے بارے میں ہم نے دیا ہے دھوکے حق میں اور میرے اختیار پر کہ اپنے ہاتھوں کو کاٹتے ہوئے فتوے پیش کرنے والے

اور کرنے والے پر بے جا الزام دغا اور فریب بددیانتی بے ایمانی وغیرہ کا لگایا ہے وہ اس واسطے کہ بالواسطہ فتویٰ کیوں لیا گیا اور جس پر فتویٰ دینا ہے اس کا نام کیوں نہیں لیا گیا۔۔۔۔۔ لہذا آپ صاحبان کی خدمت شریف میں انصاف اور عدل کے خواہاں ہو کر التماس ہے کہ کیا آپ نے بھی مولوی موصوف کی طرح دھوکہ سے ٹہریں یا دستخط کفر نامہ پر لگائے ہیں یا عام طور پر خواہ زید ہو خواہ عمر، جو شخص ایسا عقیدہ برخلاف اہل سنت والجماعت کے رکھتا ہے اس پر کفر کی ٹہریں لگائی ہیں جیسا کہ مفہوم آیات قرآن مجید ہے اور ایسا عالم فتویٰ دینے کے لائق شرعاً ہے۔

### راقم خیر خواہ مومنین

#### الجواب وهو الموفق للصواب

(۱) وہ استفادہ جس کا اس سوال میں ذکر کیا گیا ہے اور جو اب چھپ کر مشہور ہو چکا ہے میرے سامنے بھی پیش ہوا تھا۔ اس کا جواب میں نے مندرجہ ذیل لفظوں میں دیا تھا۔

”امام ہمدی علیہ علیہ الصلوٰۃ والسلام کا قرب قیامت میں ظہور فرمانا اور دنیا کو عدل و انصاف سے پر کرنا احادیث مشہورہ سے ثابت ہے اور جمہور امت نے اسے تسلیم کیا ہے اس امام موصوف کے تشریف لانے کا انکار صریح ضلالت اور مسلک اہلسنت والجماعت سے انحراف کرنا ہے۔“ میں نے اس جواب دینے میں کسی قسم کا دھوکا اور فریب نہیں لکھایا ہے اور میرے نزدیک اس وقت بھی استفادے مذکور کا یہی جواب ہے اور تمہارا اس شخص کو جس کا استفادہ مذکور میں ذکر ہے اس وقت بھی مسلک اہل سنت والجماعت سے منحرف جاننا ہوں خواہ وہ زید ہو یا بکر فقط۔ مفتی محمد عبداللہ عثمانی (ڈوکی پریس اور نیشنل کالج لاہور پریزیڈنٹ انجمن حمایت اسلام لاہور دسکری انجمن مستشار العلماء)

(۲) جو استفادہ مطبوعہ مورخہ ۲۹ دسمبر ۱۸۹۸ء مطابق ۵ شعبان ۱۳۱۶ھ معرفت ڈاکٹر

محمد اسماعیل خاں مثبت ہر مواہبہ اور دستخط علماء امرتسر تھا میرے روز بروز پیش ہوا۔ اس کے اوپر  
میں نے یہ عبارت لکھی ہے۔ علماء عظام کا جواب صحیح ہے۔ بیشک شخص مذکور السوال ضل اہل  
مضل ہے اور اہلسنت سے خارج ہے۔ پس یہ جواب بشرط صدق سوال صحیح ہے نہ مصداق علیہ  
اس کا خواہ زید ہو یا عمر و کسی خاص آدمی پر فتویٰ نہیں ہے۔ عام طور پر عقیدہ اہل سنت کا لکھا گیا  
ہے اور اس میں کسی شخص کا کسی قسم کا دھوکہ نہیں ہے۔

فقیر غلام محمد البگوی عفا عنہ امام مسجد شاہی لاہور ۱۲

مورخہ ۲۰ جنوری ۱۸۹۹ء

(۲۰۴)

## گورنمنٹ عالیہ کے سچے تیر خواہ کے پہچاننے کے لئے ایک کھلا طریق آزمائش

(گورنمنٹ عالیہ سے اب التماس ہے کہ اس مضمون کو فور سے دیکھا جائے اور حسب منشاء درخواست ہر دو فرقہ کا امتحان لیا جائے)  
چونکہ مولوی ابوسعید محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ ہمیشہ پوشیدہ طور پر کوشش کرتا  
رہا ہے کہ گورنمنٹ عالیہ انگریزی کو میرے پر بدظن کرے اور مجھے معلوم ہوا ہے کہ کئی سال سے  
اس کا یہ شیوہ ہے۔ اس لئے میں نے مناسب دیکھا کہ محمد حسین اور میری نسبت ایک ایسا طریق  
آزمائش قائم ہو جس سے گورنمنٹ عالیہ کو سچا تیر خواہ اور پھپھا ہوا بدخواہ معلوم ہو جائے اور آئندہ  
ہماری دانا گورنمنٹ اسی پیمانہ کے رو سے دونوں میں سے نخلص اور منافق میں امتیاز کر سکے۔  
سو وہ طریق میری دانست میں یہ ہے کہ چند ایسے عقاید جو غلط فہمی سے اسلامی عقائد سمجھے گئے

میں اور ایسے ہیں کہ ان کو جو شخص اپنا عقیدہ بنا دے وہ گورنمنٹ کے لئے خطرناک ہے ان عقائد کو اس طرح پر آئہ شناخت مخلص و منافق بنایا جائے کہ عرب یعنی مکہ اور مدینہ وغیرہ عربی بلاد اور کابل اور ایران وغیرہ میں شائع کرنے کے لئے عربی اور فارسی میں وہ عقائد ہم دو لفظی لکھے کہ اور چھاپ کر سرکار انگریزی کے حوالہ کریں تاکہ وہ اپنے اطمینان کے موافق شائع کر دے۔ اس طریق سے جو شخص منافقانہ طور پر برتاؤ رکھتا ہے اس کی حقیقت کھل جائیگی کیونکہ وہ ہرگز ان عقائد کو صفائی سے نہیں لکھے گا اور ان کا اظہار کرنا اس کو موت معلوم ہوگی اور ان عقائد کا شائع کرنا اس کے لئے محال ہوگا اور مکہ اور مدینہ میں ایسے اشتہار بھیجتا تو اس کو موت سے بدتر ہوگا۔ سو اگرچہ میں عرصہ بیس برس سے ایسی کتابیں عربی اور فارسی میں تالیف کر کے ممالک عرب اور فارس میں شائع کر رہا ہوں۔ لیکن اس امتحان کی غرض سے اب بھی اس اشتہار کے ذیل میں ایک تقریر عربی اور فارسی میں اپنے پُر امن عقائد کی نسبت اور مہدی اور مسیح کی غلط روایات کی نسبت اور گورنمنٹ برطانیہ کی نسبت شائع کرتا ہوں۔ میرے نزدیک یہ ضروری ہے کہ اگر محمد حسین جو اہل حدیث کا سرگروہ کہلاتا ہے مجھے عقائد کی طرح امن اور صلحی کے عقائد کا پابند ہے تو وہ اپنا اشتہار عربی اور فارسی میں چھاپ کر دو سو کاپی اس کی میری طرف روانہ کرے۔ تاہیں اپنے ذریعہ سے مکہ اور مدینہ اور بلاد شام اور روم اور کابل وغیرہ میں شائع کروں۔ ایسا ہی مجھ سے دو سو کاپی میرے اشتہار عربی اور فارسی کی لے لے تا بطور ثواب ان کو شائع کرے۔

ہماری دانا گورنمنٹ کو بخوبی یاد رہے کہ یوں ہی گورنمنٹ کو خوش کرنے کے لئے صرف بگھن کوئی رسالہ دو معنین لکھنا اور پھر اچھی طرح اس کو شائع نہ کرنا یہ طریق انصاف نہیں ہے۔ یہ اور بات ہے اور سچے دل سے اور پورے جوش سے کسی ایسے رسالہ کو جو عام خیالات مسلمانوں کے برخلاف ہو درحقیقت غیر ممالک تک بخوبی شائع کر دینا یہ اور بات ہے اور اس بہادر کام ہے جس کا دل اور زبان ایک ہی ہوں اور جس کو خدا نے



در حقیقت یہی تعلیم دی ہے۔ بھلا اگر یہ شخص نیک نیت ہے تو بلا توقع اس کو یہ کارروائی کرنی چاہیے۔ ورنہ گورنمنٹ یاد رکھے اور خوب یاد رکھے کہ اگر اس نے میرے مقابل پر ایسا سا عربی اور فارسی میں شائع نہ کیا تو پھر اس کا نفاق ثابت ہو جائے گا۔ یہ کام صرف چند گھنٹہ کا ہے اور بجز بدعتی کے اس کا کوئی مانع نہیں۔ ہماری عالی گورنمنٹ یاد رکھے کہ یہ شخص سخت درجہ کے نفاق کا برتاؤ رکھتا ہے اور جن کا یہ سرگروہ کہلاتا ہے وہ بھی اسی عقیدے اور خیال کے لوگ ہیں۔

اب میں اپنے وعدہ کے موافق اشتہار عربی اور فارسی ذیل میں لکھتا ہوں اور سچائی کے اختیار کرنے میں بجز خدا تعالیٰ کے کسی سے نہیں ڈرتا۔ اور میں نے حسن ترتیب اور دونوں اشتہاروں کی موافقت تمامہ کے لحاظ سے قرین مصلحت سمجھا ہے کہ عربی میں اصل اشتہار لکھوں اور فارسی میں اسی کا ترجمہ کر دوں تا دونوں اشتہار اپنے اپنے طور پر لکھے جائیں اور نیز عربی اشتہار میں کوہر ایک غیر زبان کا آدمی باسانی پڑھ نہیں سکتا اس کا ترجمہ بھی ہو جائے۔ چنانچہ اب وہ دونوں اشتہار لکھ کر اس رسالہ کے ساتھ شامل کرتا ہوں۔

وبالله التوفیق

الراق

خاکسکر۔ میرزا غلام احمد از قادیان

۲۱ فروری ۱۸۹۹ء

(۲۰۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَعَلَمَآءُ وَنَصَلَا

## اپنے مریدوں کی اطلاع کیلئے

جو پنجاب اور ہندوستان اور دوسرے ممالک میں رہتے ہیں اور عزیز دوسروں کے لئے اسلان  
 ہو کہ ایک مقدمہ زیر دفعہ ۱۰۷ ضابطہ فوجداری مجھ پر اور مولوی ابو سعید محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر  
 اشاعت السنہ پر عدالت جسے ایم ڈوٹی صاحب ڈپٹی کمشنر ضلع گورداسپور میں دائر تھا تاریخ  
 ۲۳ فروری ۱۹۹۹ء بروز جمعہ اس طرح پر اس کا فیصلہ ہوا کہ فریقین سے اس مضمون کے نوٹوں  
 پر دستخط کرانے گئے کہ آئندہ کوئی فرق اپنے کسی مخالف کی نسبت موت وغیرہ دل آزار مضمون کی  
 پیشگوئی نہ کرے۔ کوئی کسی کو کافر اور کفار اور کذاب نہ کہے۔ کوئی کسی کو مباہلہ کے لئے  
 نہ بلاوے اور قادیان کو پھوٹے کاف سے نہ لکھا جائے اور نہ بٹالہ کو طاغی کے ساتھ اور ایک دوسرے  
 کے مقابل پر نرم الفاظ استعمال کریں۔ بدگوئی اور گالیوں سے اجتناب رہیں۔ اور ہر ایک فریق حتی الامکان  
 اپنے دوستوں اور مریدوں کو بھی اس ہدایت کا پابند کرے اور یہ طریق نہ صرف باہم مسلمانوں میں بلکہ  
 عیسائیوں سے بھی چاہیے " لہذا میں نہایت تاکید سے اپنے ہر ایک مرید کو مطلع کرتا ہوں کہ  
 وہ ہدایت مذکورہ بالا کے پابند رہیں اور نہ مولوی محمد حسین اور نہ اس کے گروہ اہل حدیث اور نہ  
 کسی اور سے اس ہدایت کے مخالف معاملہ کریں۔ بہتر تو یہی ہے کہ ان لوگوں سے بکلی قطع کلام اور  
 ترک ملاقات رکھیں۔ ان میں میں رخصت اور سعادت دیکھیں اس کو محقول اور نرم الفاظ سے راہ

دلاست سمجھائیں اور جس میں تیزی اور لڑنے کا مادہ دیکھیں اس سے کنارہ کریں۔ کسی کے دل کو ان  
 الفاظ سے دکھ نہ دیں کہ یہ کافر ہے یا دجال ہے یا کذاب ہے یا مفتری ہے گو وہ مولوی محمد حسین  
 ہو یا اس گروہ میں سے یا اس کے دوستوں میں سے کوئی اور ہو۔ ایسا ہی کسی عیسائی اور کسی  
 دوسرے فرقہ کے ساتھ بھی ایسے الفاظ جو فتنہ کو برپا کر سکتے ہیں استعمال میں نہ لادیں اور نرم  
 طریق سے ہر ایک سے برتاؤ کریں۔ اور ہم مولوی محمد حسین صاحب کی خدمت میں بھی عرض کرتے  
 ہیں کہ چونکہ اس نوٹس پر ان کے بھی دستخط کرائے گئے ہیں بلکہ اسی تحریر کی شرط سے عدالت  
 نے ان پر مقدمہ چلانے سے ان کو معافی دی ہے لہذا وہ بھی اسی طور سے اپنے گروہ اہلحدیث  
 امرتسری لاہوری لدانوی دہلوی اور راولپنڈی کے رہنے والے اور دوسرے اپنے دلی دوستوں  
 کو بذریعہ چھپے ہوئے اعلان کے بلا توقت اس نوٹس سے اطلاع دیں کہ وہ حسب ہدایت صاحب  
 مجسٹریٹ بہادر ضلع گورداسپورہ اپنے فریق مخالف یعنی میری نسبت کافر اور دجال اور مفتری اور  
 کذاب کہنے سے اور گندی گالیاں دینے سے روکے گئے ہیں اور اس معاہدہ کی پابندی کے لئے  
 نوٹس پر دستخط کر دیئے گئے ہیں کہ وہ آئندہ نہ مجھے کافر کہیں نہ دجال نہ کذاب نہ مفتری اور نہ گالیاں  
 دیں گے اور نہ قادیان کو چھوٹے کاف سے لکھیں گے اور ایک حد تک اس بات کے ذمہ دار  
 رہیں گے کہ ان کے دوستوں اور ملاقاتیوں اور گروہ کے لوگوں میں سے کوئی شخص ایسے الفاظ  
 استعمال نہ کرے۔ سو سمجھادیں کہ اگر وہ لوگ بھی اس نوٹس کی خلاف ورزی کریں گے تو اس  
 عہد شکنی کے جواب دہ ہوں گے۔

غرض جیسا کہ میں نے اس اعلان کے ذریعہ سے اپنی جماعت کے لوگوں کو متنبہ کر دیا ہے  
 مولوی محمد حسین کی دلی صفائی کا یہ تقاضا ہونا چاہیے کہ وہ بھی اپنے اہل حدیث اور دوسرے  
 منہ زور لوگوں کو جو ان کے دوست ہیں بذریعہ اعلان متنبہ کریں کہ اب وہ کافر، دجال، کذاب  
 کہتے سے باز آجائیں اور دلازار گالیاں نہ دیں ورنہ سلطنت انگریزی جو امن پسند ہے باز نہ  
 آنے کی حالت میں پورا پورا قانون سے کام لے گی۔ اور ہم تو ایک عرصہ گذر گیا کہ اپنے طور

پہلے ہمد شائع بھی کر چکے کہ آئندہ کسی مخالفت کے حق میں موت وغیرہ کی پیشگوئی نہیں کریں گے اور اس مقدمہ میں جو ۲۴ فروری ۱۸۹۹ء کو فیصلہ ہوا، ہم نے اپنے دلغفس میں جو عدالت میں دیا گیا ثابت کر دیا ہے کہ یہ پیشگوئی کسی شخص کی موت وغیرہ کی نسبت نہیں تھی۔ محض ایسے لوگوں کی غلط فہمی تھی جن کو عربی سے ناواقفیت تھی۔ سو ہمارا خدا تعالیٰ سے وہی ہمد ہے جو ہم اس مقدمہ سے مدت پہلے کر چکے۔ ہم نے ضمیمہ انجام آتم کے صفحہ ۲۷ میں شیخ محمد حسین اور اس کے گروہ سے یہ بھی درخواست کی تھی کہ وہ سات سال تک اس طور سے ہم سے صلح کر لیں کہ تکثیر اور تکزیب اور بدزبانی سے منہ بند رکھیں اور انتظار کریں کہ ہمارا انجام کیا ہوتا ہے۔ لیکن اس وقت کسی نے ہماری یہ درخواست قبول نہ کی اور نہ چاہا کہ کافر اور دو جہاں کہنے سے باز آجائیں یہاں تک کہ عدالت کو اب امن قائم رکھنے کے لئے وہی طریق استعمال کرنا پڑا جس کو ہم صلح کاری کے طور سے چاہتے تھے۔

یاد رہے کہ صاحب ڈپٹی کمشنر بہادر نے مقدمہ کے فیصلہ کے وقت مجھے یہ بھی کہا تھا کہ وہ گندے الفاظ جو محمد حسین اور اس کے دوستوں نے آپ کی نسبت شائع کئے آپ کو حق تھا کہ عدالت کے ذریعہ سے اپنا انصاف چاہتے اور چاہہ جوئی کراتے اور وہ حق اب تک قائم ہے۔ اس لئے میں شیخ محمد حسین اور ان کے دوستوں جعفر زٹلی وغیرہ کو مطلع کرتا ہوں کہ اب بہتر طریق یہی ہے کہ اپنے منہ کو مقام لیں۔ اگر خدا کے خوف سے نہیں تو اس عدالت کے خوف سے جس نے یہ حکم فرمایا اور یہ فہمائش کی اپنی زبان کو درست کر لیں اور اس بات سے ڈریں کہ میں مظلوم ہونے کی حالت میں بذریعہ عدالت کچھ چاہہ جوئی کروں۔ زیادہ کیا لکھا جاوے۔

خاکسار  
میر مرزا غلام احمد از قادیان

۲۶ فروری ۱۸۹۹ء

(۲۰۶)

# اشتہار

اپنی جماعت کے نام اور نیز ہر ایک اشتہار کے نام جو خواہشمند ہو

ہماری جماعت میں اول درجہ کے مخلص دوستوں میں سے مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے ہیں جنہوں نے علاوہ اپنی لیاقتوں کے ابھی وکالت میں بھی امتحان پاس کیا ہے اور بہت سا سا پناہ حرج اٹھا کر چند ماہ سے ایک دینی کام کے انجام کے لئے یعنی بعض میری تالیفات کو انگریزی میں ترجمہ کرنے کے لئے میرے پاس قادیان میں مقیم ہیں۔ اور یقین ہے کہ جب وہ بعد فراغت اس کام کے اپنے کام وکالت پر جائیں گے تو کسی قریب ضلع میں ہی کام شروع کریں گے۔ اور میں اس مدت میں یعنی جب سے کہ وہ میرے پاس ہیں ظاہری نظر سے اور نیز پوشیدہ طور پر ان کے حالات کا اخلاق اور دین اور شرافت کے رُوسے تجسس کرتا رہا ہوں۔ سو خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ میں نے ان کو دینداری اور شرافت کے ہر پہلو میں بھی نہایت عمدہ انسان پایا ہے۔ غریب طبع باحیانتیک اندرون پرہیزگار آدمی ہے۔ اور بہت سی خوبیوں میں رشک کے لائق ہے۔ ان دنوں میں ان کو شادی کی ضرورت ہے۔ عمر تخمیناً چوبیس برس کے قریب ہوگی۔ خاندان کے زمیندار شریف اور موضع مراد علاقہ ریاست کپور تھلہ کے باشندے ہیں۔ پہلے بھی میں نے ان کے لئے اپنی جماعت میں تحریک کی تھی

جن صاحبوں نے پہلے اشتہار کے وقت اس بارہ میں اپنے خط بھیجے تھے وہ خط محفوظ نہیں ہے

لہذا ان کو بھی چاہیے کہ دوبارہ اطلاع دیں۔ منشاء

مگر بعض وجوہ کے سبب سے اس وقت اس کام کی انجام دہی میں معذوری پیش آئی۔ اور اب وہ وقت ہے کہ بخیر و خوبی وہ کام کیا جائے۔ لہذا دوبارہ یہ اشتہار جاری کیا گیا میرے نزدیک جہاں تک مجھے علم ہے ہماری جماعت کا ایسا انسان یا کوئی اور شخص بہت ہی خوش قسمت ہوگا جس کی لڑکی یا ہمیشہ کا رشتہ مولوی صاحب موصوت سے ہو جائے گا۔

یہ بات ظاہر ہے کہ ایسے ہونہار لڑکے جو بہت صفت موصوت ہوں اور بہر طرح لائق اور معزز درجہ کے آدمی تلاش کرنے سے نہیں ملتے اور لوگ اکثر دھوکہ کھا لیتے ہیں اور اپنی لڑکیوں پر ظلم کرتے ہیں۔ چاہیے کہ ہر ایک صاحب بہت جلد مجھے اطلاع دیں۔ اور یہ بات ضروری ہے کہ لڑکی علاوہ شکل صورت خدا داد کے سنجیدگی اور عورتوں کی ضرورت کے موافق علم اور لیاقت سے کاٹی بہرہ رکھتی ہو۔ زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔

والسلام

المشاہدہ

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان۔ ۹ اگست ۱۸۹۹ء

محرر

(مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان تعداد ۲۰۰)

(۲۰۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَصَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

ضمیمہ ۳ مفصل کتاب تریاق القلوب

حضور گورنمنٹ عالیہ میں ایک عاجزانہ درخواست

جبکہ ہماری یہ محسن گورنمنٹ ہر ایک طبقہ اور درجہ کے انسانوں بلکہ غریب سے غریب

اور عاجز سے عاجز خدا کے بندوں کی ہمدردی کر رہی ہے۔ یہاں تک کہ اس ملک کے پندوں اور چرندوں اور بے زبان مویشیوں کے بچاؤ کے لئے بھی اس کے عدل گستر تو انہیں مہربان ہیں۔ اور ہر ایک قوم اور فرقہ کو مساوی آنکھ سے دیکھ کر ان کی حق ساری میں مشغول ہے تو اس انصاف اور داد گستری اور عدل پسندی کی خصلت پر نظر کر کے یہ عاجز بھی اپنی ایک تکلیف کے رفع کے لئے حضور گورنمنٹ عالیہ میں یہ عاجزانہ عرضہ پیش کرتا ہے اور پہلے اس سے کہ اصل مقصود کو ظاہر کیا جائے اس محسن اور قدر شناس گورنمنٹ کی خدمت میں اس قدر بیان کرنا بے محل نہ ہوگا کہ یہ عاجز گورنمنٹ کے اس قدیم خیر خواہ خاندان میں سے ہے جس کی خیر خواہی کا گورنمنٹ کے عالی مرتبہ حکام نے اعتراف کیا ہے اور اپنی چھٹیوں سے گواہی دی ہے کہ وہ خاندان ابتدائی انگریزی عملداری سے آج تک خیر خواہی گورنمنٹ عالیہ میں برابر سرگرم رہا ہے۔ میرے والد مرحوم میرزا غلام مرتضیٰ اس محسن گورنمنٹ کے ایسے مشہور خیر خواہ اور دلی جان نثار تھے کہ وہ تمام حکام جوانوں کے وقت میں اس ضلع میں آئے سب کے سب اس بات کے گواہ ہیں کہ انہوں نے میرے والد موصوف کو ضرورت کے وقتوں میں گورنمنٹ کی خدمت کرنے میں کیسا پایا۔ اور اس بات کے بیان کرنے کی ضرورت نہیں کہ انہوں نے ۱۸۵۷ء کے مفسدہ کے وقت اپنی تھوڑی حیثیت کے ساتھ پچاس گھوڑے مع پچاس جوانوں کے اس محسن گورنمنٹ کی امداد کے لئے دیئے اور ہر وقت امداد اور خدمت کے لئے مکر بستہ رہے یہاں تک کہ اس دنیا سے گذر گئے۔ والد مرحوم گورنمنٹ عالیہ کی نظر میں ایک معزز اور ہر دلعزیز رئیس تھے جن کو دربار گورنری میں کرسی ملتی تھی اور وہ خاندان مغلیہ میں سے ایک تباہ شدہ ریاست کے بقیہ تھے جنہوں نے بہت سی مصیبتوں کے بعد گورنمنٹ انگریزی کے عہد میں آرام پایا تھا۔ یہی وجہ تھی کہ وہ دل سے اس گورنمنٹ سے پیار کرتے تھے اور اس گورنمنٹ کی خیر خواہی ایک میخ فولادی کی طرح ان کے دل میں دھنس گئی تھی۔ ان

کی وفات کے بعد مجھے خدا تعالیٰ نے حضرت مسیح علیہ السلام کی طرح بالکل دنیاسے الگ کر کے اپنی طرف کھینچ لیا اور میں نے اس کے فضل سے آسمانی مرتبت اور عزت کو اپنے لئے پسند کر لیا۔ لیکن میں اس بات کا فیصلہ نہیں کر سکتا کہ اس گورنمنٹ محسنہ انگریزی کی خیر خواہی اور ہمدردی میں مجھے زیادتی ہے یا میرے والد مرحوم کو۔ بیس برس کی مدت سے میں اپنے دلی بوجھش سے ایسی کتابیں زبان فارسی اور عربی اور اردو اور انگریزی میں شائع کر رہا ہوں جن میں بار بار یہ لکھا گیا ہے کہ مسلمانوں پر یہ فرض ہے جس کے ترک سے وہ خدا تعالیٰ کے گنہگار ہوں گے کہ اس گورنمنٹ کے پتے خیر خواہ اور دلی جان نثار ہو جائیں اور جہاد اور خونی مہدی کے انتظار وغیرہ یہودہ خیالات سے جو قرآن شریف سے ہرگز ثابت نہیں ہو سکتے دست بردار ہو جائیں۔ اور اگر وہ اس غلطی کو چھوڑنا نہیں چاہتے تو کم سے کم یہ اُن کا فرض ہے کہ اس گورنمنٹ محسنہ کے ناشکر گزار نہ بنیں اور نمک حرامی سے خدا کے گنہگار نہ ٹھہریں کیونکہ یہ گورنمنٹ ہمارے مال اور خون اور عزت کی محافظ ہے اور اس کے مبارک قدم سے ہم جلتے ہوئے نمود میں سے نکالے گئے ہیں۔ یہ کتابیں ہیں جو میں نے اس ملک اور عرب اور شام اور فارس اور مصر وغیرہ ممالک میں شائع کی ہیں۔ چنانچہ شام کے ملک کے بعض عیسائی فاضلوں نے بھی میری کتابوں کے شائع ہونے کی گواہی دی ہے۔ اور میری بعض کتابوں کا ذکر کیا ہے۔ اب میں اپنی گورنمنٹ محسنہ کی خدمت میں جرات سے کہہ سکتا ہوں کہ یہ وہ بست سالہ میری خدمت ہے جس کی نظیر برٹش انڈیا میں ایک بھی اسلامی خاندان پیش نہیں کر سکتا۔

۴۴ خریستفور جیوان نام ایک دمشق کا رہنے والا فاضل عیسائی اپنی کتاب خلاصۃ الادیان کے صفحہ چوالیس میں میری کتاب حماۃ البشریٰ کا ذکر کرتا ہے اور حماۃ البشریٰ میں سے چھ سطریں بطور نقل کے لکھتا ہے اور میری نسبت لکھتا ہے کہ یہ کتاب ایک ہندی فاضل کی ہے جو تمام ملک ہند میں مشہور ہے۔ دیکھو خلاصۃ الادیان وزبدۃ الایمان صفحہ ۴۴ چودھویں سطر سے اکیسویں سطر تک۔ منہ ۴



یہ بھی ظاہر ہے کہ اس قدر لمبے زمانہ تک کہ جو بیس برس کا زمانہ ہے۔ ایک مسلسل طور پر تعلیم مذکورہ بالا پر زور دیتے جانا کسی منافق اور خود غرض کا کام نہیں ہے بلکہ ایسے شخص کا کام ہے جس کے دل میں اس گورنمنٹ کی سچی خیر خواہی ہے۔ ان میں اس بات کا اقرار کرتا ہوں کہ میں نیک نیتی سے دوسرے مذاہب کے لوگوں سے مباحثات بھی کیا کرتا ہوں۔ اور ایسا ہی پادریوں کے مقابل پر بھی مباحثات کی کتابیں شایع کرتا رہا ہوں۔ اور میں اس بات کا بھی اقرار ہی ہوں کہ جبکہ بعض پادریوں اور عیسائی مشنریوں کی تحریر نہایت سخت ہو گئی اور حد اعتدال سے بڑھ گئی اور بالخصوص پرچہ نور افشاں میں جو ایک عیسائی اخبار لہجہ سے نکلتا ہے نہایت گندی تحریریں شائع ہوئیں۔ اور ان مؤلفین نے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت لغو ذبا اللہ ایسے الفاظ استعمال کئے کہ یہ شخص ڈاکو تھا۔ چور تھا۔ زنا کار تھا۔ اور صندیا پرچوں میں یہ شایع کیا کہ یہ شخص اپنی لڑکی پر بد نیتی سے عاشق تھا اور بیاہیں ہمہ جھوٹا تھا اور لوٹ مار اور خون کرنا اس کا کام تھا تو مجھے ایسی کتابوں اور اخباروں کے پڑھنے سے یہ اندیشہ دل میں پیدا ہوا کہ مبادا مسلمانوں کے دلوں پر جو ایک جوش رکھنے والی قوم ہے ان کلمات کا کوئی سخت استعمال دینے والا اثر پیدا ہو۔ تب میں نے ان جوشوں کو ٹھنڈا کرنے کے لئے اپنی صحیح اور پاک نیت سے یہی مناسب سمجھا کہ اس عام جوش کے دبانے کے لئے حکمت عملی یہی ہے کہ ان تحریرات کا کسی قدر سختی سے جواب دیا جائے تا سرلیح الغضب انسانوں کے جوش فرو ہو جائیں اور ملک میں کوئی بے امنی پیدا نہ ہو۔ تب میں نے بمقابلہ ایسی کتابوں کے جن میں کمال سختی سے بد زبانی کی گئی تھی چند ایسی کتابیں لکھیں جن میں کسی قدر باہتدال سختی تھی کیونکہ میرے کانشس نے

ان مباحثات کی کتابوں سے ایک یہ بھی مطلب تھا کہ کانشس انڈیا اور دوسرے ملکوں پر بھی اس بات کو واضح کیا جاتا کہ ہماری گورنمنٹ نے ہر ایک قوم کو مباحثات کے لئے آزادی دے رکھی ہے

کئی خصوصیت پادریوں کی نہیں ہے۔ متر

قطعی طور پر مجھے فتویٰ دیا کہ اسلام میں جو بہت سے وحشیانہ بوش والے آدمی موجود ہیں ان کے غیظ و غضب کی آگ بجھانے کے لئے یہ طریق کافی ہوگا کیونکہ عوض معاوضہ کے بعد کوئی گمہ باقی نہیں رہتا۔ سو یہ میری پیش بینی کی تدبیر صحیح نکلی اور ان کتابوں کا یہ اثر ہوا کہ ہزاروں مسلمان جو پادری عماد الدین وغیرہ لوگوں کی تیز اور گندی تحریروں سے اشتعال میں آچکے تھے یک دفعہ ان کے اشتعال فرو ہو گئے۔ کیونکہ انسان کی یہ عادت ہے کہ جب سخت الفاظ کے مقابل پر اس کا عوض دیکھ لیتا ہے تو اس کا وہ بوش نہیں رہتا۔ باری ہمہ میری تحریروں کے مقابل پر بہت نرم تھی گویا کچھ بھی نسبت نہ تھی۔ ہماری محسن گورنمنٹ خوب سمجھتی ہے کہ مسلمان سے یہ ہرگز نہیں ہو سکتا کہ اگر کوئی پادری ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو گالی دے تو ایک مسلمان اس کے عوض میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو گالی دے کیونکہ مسلمانوں کے دلوں میں دودھ کے ساتھ ہی یہ اثر پہنچا گیا ہے کہ وہ جیسا کہ اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے محبت رکھتے ہیں ایسا ہی وہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے محبت رکھتے ہیں۔ سو کسی مسلمان کا یہ جو صلہ ہی نہیں کہ تیز زبانی کو اس حد تک پہنچائے جس حد تک ایک متعصب عیسائی پہنچا سکتا ہے۔ اور مسلمانوں میں یہ ایک عمدہ سیرت ہے جو فخر کرنے کے لائق ہے کہ وہ تمام نبیوں کو جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے پہلے ہو چکے ہیں ایک عزت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں اور حضرت مسیح علیہ السلام سے بعض وجوہ سے ایک خاص محبت رکھتے ہیں جس کی تفصیل کے لئے اس جگہ موقع نہیں۔ سو مجھ سے پادریوں کے مقابل پر جو کچھ وقوع میں آیا یہی ہے کہ حکمت عملی سے بعض وحشی مسلمانوں کو خوش کیا گیا۔ اور میں دعویٰ سے کہتا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں سے اول درجہ کا خیر خواہ گورنمنٹ انگریزی کا ہوں۔ کیونکہ مجھے تین باتوں نے خیر خواہی میں اول درجہ پر بنا دیا ہے۔ (۱) اول والد مرحوم کے اثر نے (۲) دوم اس گورنمنٹ عالیہ کے احسانوں نے، (۳) تیسرے خدا تعالیٰ کے الہام نے۔

اب میں اس گورنمنٹ محسنہ کے زیر سایہ ہر طرح سے خوش ہوں۔ صرف ایک رنج اور دردِ غم ہر وقت مجھے لاحق حال ہے جس کا استغاثہ پیش کرنے کے لئے اپنی محسن گورنمنٹ کی خدمت میں حاضر ہوا ہوں۔ اور وہ یہ ہے کہ اس ملک کے مولوی مسلمان اور ان کی جماعتوں کے لوگ حد سے زیادہ مجھے ستاتے اور دکھ دیتے ہیں۔ میرے قتل کے لئے ان لوگوں نے فتوے دیئے ہیں۔ مجھے کافر اور بے ایمان ٹھہرایا ہے۔ اور بعض ان میں سے جیا اور شرم کو ترک کر کے اس قسم کے اشتہار میرے مقابل پر شائع کرتے ہیں کہ یہ شخص اس وجہ سے بھی کافر ہے کہ اس نے انگریزی سلطنت کو سلطنت روم پر ترجیح دی ہے اور ہمیشہ سلطنت انگریزی کی تعریف کرتا ہے اور ایک باعث یہ بھی ہے کہ یہ لوگ مجھے اس وجہ سے بھی کافر ٹھہراتے ہیں کہ میں نے خدا تعالیٰ کے سچے الہام سے مسیح موعود ہونے کا دعویٰ کیا ہے اور اس خونِ مہدی کے آنے سے انکار کیا ہے جس کے یہ لوگ منتظر ہیں۔ بیشک میں اقرار کرتا ہوں کہ میں نے ان لوگوں کا بڑا نقصان کیا ہے کہ میں نے ایسے خونِ مہدی کا آنا سراسر جھوٹ ثابت کر دیا ہے جس کی نسبت ان لوگوں کا خیال تھا کہ وہ آکر بے شمار ان کو روپیہ دے گا مگر میں معذور ہوں۔ قرآن اور حدیث سے یہ بات ہپایہ ثبوت نہیں پہنچتی کہ دنیا میں کوئی ایسا مہدی آئے گا جو زمین کو خون میں غرق کر دے گا۔ پس میں نے ان لوگوں کا بجز اس کے کوئی گناہ نہیں کیا کہ اس خیالی ٹوٹ مار کے روپیہ سے میں نے ان کو محروم کر دیا ہے۔ میں خدا سے پاک الہام پا کر یہ چاہتا ہوں کہ ان لوگوں کے اخلاق اچھے ہو جائیں اور وحشیانہ عادتیں دور ہو جائیں اور نفسانی جذبات سے ان کے سینے دھوئے جائیں اور ان میں آہستگی اور سنجیدگی اور حلم اور میانہ روی اور انصاف پسندی پیدا ہو جائے اور یہ اپنی اس گورنمنٹ کی ایسی اطاعت کریں کہ دوسروں کے لئے نمونہ بن جائیں اور یہ ایسے ہو جائیں کہ کوئی بھی فساد کی رگ ان میں باقی نہ رہے۔ چنانچہ کسی قدر یہ مقصود مجھے حاصل بھی ہو گیا ہے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ دس ہزار یا اس سے بھی زیادہ ایسے لوگ پیدا ہو گئے ہیں جو میری ان پاک تعلیموں

کے دل سے پابند ہیں۔ اور یہ نیا فرقہ مگر گورنمنٹ کے لئے نہایت مبارک فرقہ بولشیا میں نذر سے ترقی کر رہا ہے۔ اگر مسلمان ان تعلیموں کے پابند ہو جائیں تو میں قسم کھا کر کہہ سکتا ہوں کہ وہ فرشتے بن جائیں۔ اور اگر وہ اس گورنمنٹ کی سب قوموں سے بڑھ کر خیر خواہ ہو جائیں تو تمام قوموں سے زیادہ خوش قسمت ہو جائیں۔ مگر وہ مجھے قبول کر میں اور مخالفت نہ کریں تو یہ سب کچھ انہیں حاصل ہوگا اور ایک نیکی اور پاکیزگی کی روح ان میں پیدا ہو جائے گی۔ اور جس طرح ایک انسان خواہ ہو کر گندے شہوات کے جذبات سے الگ ہو جاتا ہے۔ اسی طرح میری تعلیم سے ان میں تبدیلی پیدا ہوگی۔ مگر میں نہیں کہتا کہ گورنمنٹ عالیہ جبراً ان کو میری جماعت میں داخل کرے اور نہ میں اس وقت یہ استغاثہ کرتا ہوں کہ کیوں وہ ہر وقت میرے قتل کے درپے ہیں اور کیوں میرے قتل کے لئے جھوٹے فتوے شائع کر رہے ہیں۔ اور میں جانتا ہوں کہ یہ بد ارادے ان کے عجب ہیں۔ کیونکہ کوئی چیز زمین پر نہیں ہو سکتی جب تک آسمان پر نہ ہو لے۔ اور میں ان کی بدی کے عوض میں ان کے حق میں دُعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ ان کی آنکھیں کھولے اور وہ خدا اور مخلوق کے حقوق کے شناسا ہو جائیں مگر چونکہ ان لوگوں کی عداوت حد سے بڑھ گئی ہے اس لئے میں نے ان کی اصلاح کے لئے اور ان کی بھلائی کے لئے بلکہ تمام مخلوق کی خیر خواہی کے لئے ایک تجویز سوچی ہے جو ہماری گورنمنٹ کی امن پسند پالیسی کے مناسب حال ہے جس کی تعمیل اس گورنمنٹ عالیہ کے ہاتھ میں ہے اور وہ یہ ہے کہ یہ عمن گورنمنٹ جس کے احسانات سب سے زیادہ مسکرتوں پر ہیں، ایک آسان کرے کہ اس ہر روزہ تکفیر اور تکذیب اور قتل کے فتووں اور منصوبوں

میں نے اپنی کسی کتاب میں لکھا تھا کہ میری جماعت تین سو آدمی ہیں۔ لیکن اب وہ شمار بہت بڑھ گیا ہے کیونکہ زور سے ترقی ہو رہی ہے۔ اب میں یقین رکھتا ہوں کہ میری جماعت کے لوگ دس ہزار سے بھی کچھ زیادہ ہوں گے۔ اور میری فراست یہ پیشگوئی کرتی ہے کہ تین سال تک ایک لاکھ تک میری اس جماعت کا عدد پہنچے گا۔

کے روکنے کے لئے خود درمیان میں ہو کر یہ ہدایت فرمادے کہ اس تنازعہ کا فیصلہ اس طرح پر ہو کہ مدعی یعنی یہ عاجز جس کو مسیح ہونے کا دعویٰ ہے اور جس کو یہ دعویٰ ہے کہ جس طرح نبیوں سے خدا تعالیٰ ہمکلام ہوتا تھا اسی طرح مجھ سے ہمکلام ہوتا ہے اور غیب کے عہد مجھ پر ظاہر کئے جاتے ہیں اور آسمانی نشان دکھلائے جاتے ہیں۔ یہ مدعی یعنی یہ عاجز گورنمنٹ کے حکم سے ایک سال کے اندر ایک ایسا آسمانی نشان دکھلا دے، ایسا نشان جس کا مقابلہ کوئی قوم اور کوئی فرقہ جو زمین پر رہتے ہیں نہ کر سکے اور مسلمانوں کی قوموں یا دوسری قوموں میں سے کوئی ایسا ظہم اور خواب بین اور مجھننا پیدا نہ ہو سکے جو اس نشان کے ایک سال کے اندر نظیر پیش کرے اور ایسا ہی ان تمام مسلمانوں بلکہ ہر ایک قوم کے پیشواؤں کو جو ظہم اور خدا کے مقرب ہونے کا دعویٰ کرتے ہیں، ہدایت اور فہمائش ہو کہ اگر وہ اپنے تئیں سچ پر اور خدا کے مقبول سمجھتے ہیں اور ان میں کوئی ایسا پاک دل ہے جس کو خدا نے ہمکلام ہونے کا شرف بخشا ہے اور الہی طاقت کے نمونے اس کو دیئے گئے ہیں تو وہ بھی ایک سال تک کوئی نشان دکھلا دیں۔ پھر بعد اس کے اگر ایک سال تک اس عاجز نے ایسا کوئی نشان نہ دکھلایا جو انسانی طاقتوں سے بالاتر اور انسانی ہاتھ کی طوفی سے بھی بلند تر ہو یا یہ کہ نشان تو دکھلایا مگر اس قسم کے نشان اور مسلمانوں یا اور قوموں سے بھی ظہور میں آگئے تو یہ سمجھا جائے کہ میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں اور اس صورت میں مجھ کو کوئی سخت سزا دی جائے گو موت کی ہی سزا ہو کیونکہ اس صورت میں فساد کی تمام بنیاد میری طرف سے ہوگی اور مفسد کو سزا دینا قرین انصاف ہے۔ اور خدا پر جھوٹ بولنے سے کوئی گناہ بدتر نہیں۔ لیکن اگر خدا تعالیٰ نے ایک سال کی ميعاد کے اندر میری مدد کی اور زمین کے رہنے والوں میں سے کوئی میرا مقابلہ نہ کر سکا تو پھر میں یہ چاہتا ہوں کہ یہ گورنمنٹ محنت میرے مخالفوں کو نرمی سے ہدایت کرے کہ اس نظارہ قدرت کے بعد شرم اور جیسا سے کام لیں اور تمام مردی اور بہادری سچائی کے قبول کرنے میں ہے۔

اس قدر عرض کر دینا پھر دوبارہ ضروری ہے کہ نشان اس قسم کا ہوگا کہ جو انسانی طاقتوں سے بالاتر ہو اور اس میں نکتہ چینی کی ایک ذرہ گنجائش نہ ہو کہ ممکن ہے کہ اس شخص نے نجائز اسباب سے کام لیا ہو بلکہ جس طرح آفتاب اور ماہتاب کے طلوع اور غروب میں یہ ظن نہیں ہو سکتا کہ کسی انسان نے پیش از وقت رہنی حکمت عملی سے ان کو چڑھایا ہے یا غروب کو دیا ہے اسی طرح اس نشان میں بھی ایسا ظن کرنا محال ہو۔ اس قسم کا فیصلہ صد ہائیک نتیجے پیدا کرے گا اور ممکن ہے کہ اس سے تمام قومیں ایک ہو جائیں اور بے جان بڑا عین اور جھگڑے اور قوموں کا تفرقہ اور حد سے زیادہ عناد جو قانون سڈیشن کے منشاء کے بھی برخلاف ہے یہ تمام بھوٹ صفحہ برٹش انڈیا سے نابود ہو جائے اور اس میں شک نہیں کہ یہ پاک کارروائی گورنمنٹ کی ہمیشہ کے لئے اس ملک میں یادگار رہے گی اور یہ کام گورنمنٹ کے لئے بہت مقدم اور ضروری اور اہم تھا۔

اس سے نیک نتیجے پیدا ہوں گے چونکہ آج کل یورپ کی بعض گورنمنٹیں اس بات کی طرف بھی مائل ہیں کہ مختلف مذاہب کی خوبیاں معلوم کی جائیں کہ ان سب میں سے خوبیوں میں بڑھا ہوا کونسا مذہب ہے اور اس غرض سے یورپ کے بعض ملکوں میں جلسے کئے جاتے ہیں جیسا کہ ان دنوں میں اٹلی میں ایسا ہی جلسہ درپیش ہے اور پھر پیرس میں بھی ہوگا۔

سو جبکہ یورپ کے سلاطین کا میلان طبعاً اس طرف ہو گیا ہے اور سلاطین کی اس قسم کی تفتیش بھی لوازم سلطنت میں سے شمار کی گئی ہے اس لئے مناسب نہیں ہے کہ ہماری یہ اعلیٰ وجہ کی گورنمنٹ دوسروں سے پیچھے رہے۔ اور تمہید اس کارروائی کی اس طرح پر ہو سکتی ہے کہ ہماری عالی ہمت گورنمنٹ ایک مذہبی جلسہ کا اعلان کر کے اس فیروز تجویز جلسہ کی ایسی تاریخ مقرر کرے جو دو سال سے زیادہ نہ ہو اور تمام قوموں کے سرگروہ علماء اور فقہاء اور ملہوں کو اس غرض سے بلایا جائے کہ وہ جلسہ کی تاریخ پر حاضر ہو کر اپنے مذہب کی سچائی کے ثبوت دیں (۱) اول ایسی تعلیم پیش کریں جو دوسری تعلیموں سے اعلیٰ ہو جو انسانی درخت کی تمام شاخوں کی آبپاشی کر سکتی ہو (۲) دوسرے یہ ثبوت دیں کہ ان کے مذہب

میں روحانیت اور طاقت بالا ویسی ہی موجود ہو جیسا کہ ابتداء میں دعوائے کیا گیا تھا۔ وہ اعلان جو جلسہ سے پہلے شائع کیا جائے اس میں یہ تصریح یہ ہدایت ہو کہ قوموں کے سرگروہ ان دو قوموں کے لئے طیار ہو کر جلسہ کے میدان میں قدم رکھیں اور تعلیم کی خوبیاں بیان کرنے کے بعد ایسی اعلیٰ پیشگوئیاں پیش کریں جو محض خدا کے علم سے مخصوص ہوں۔ اور نیز ایک سال کے اندر پوری بھی ہو جائیں۔ غرض ایسے نشان ہوں جن سے مذہب کی روحانیت ثابت ہو اور پھر ایک سال تک انتظار کر کے غالب مغلوب کے حالات شائع کر دیئے جائیں۔ میرے خیال میں ہے کہ اگر ہمدانی دانا گورنمنٹ اس طریق پر کار بند ہو اور آزما دے کہ کس مذہب اور کس شخص میں روحانیت اور خدا کی طاقت پائی جاتی ہے تو یہ گورنمنٹ دنیا کی تمام قوموں پر احسان کرے گی اور اس طرح سے ایک سچے مذہب کو اس کی تمام روحانی زندگی کے ساتھ دنیا پر پیش کر کے تمام دنیا کو راہ راست پر لے آئے گی کیونکہ وہ تمام شور و غوغا جو کسی ایسے مذہب کے لئے کیا جاتا ہے جس کے ساتھ فوق العادہ زندہ نشان نہیں اور محض روایات پر مبنی ہے وہ سب بیچ ہے کیونکہ کوئی مذہب بغیر نشان کے انسان کو خدا سے نزدیک نہیں کر سکتا اور نہ گناہ سے نفرت دلا سکتا ہے مذہب مذہب پکارنے میں ہر ایک کی بلند آواز ہے لیکن کبھی ممکن نہیں کہ فی الحقیقت پاک زندگی اور پاک دلی اور خدا ترسی میسر آسکے جب تک کہ انسان مذہب کے ایکنہ میں کوئی فوق العادہ نظارہ مشاہدہ نہ کرے نئی زندگی ہرگز حاصل نہیں ہو سکتی جب تک ایک نیا یقین پیدا نہ ہو۔ اور کبھی نیا یقین پیدا نہیں ہو سکتا جب تک موسیٰ اور مسیح اور ابراہیم اور یعقوب اور محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرح نئے معجزات نہ دکھائے جائیں نئی زندگی انہی کو ملتی ہے جن کا خدا نیا ہو، یقین نیا ہو، نشان نئے ہوں اور دوسرے تمام لوگ تھنوں کہانیوں کے جال میں گرفتار ہیں۔ دل غافل ہیں اور زبانوں پر خدا کا نام ہے میں سچ کہتا ہوں کہ زمین کے شور و غوغا تمام قہقہے اور کہانیاں ہیں اور ہر ایک شخص جو اس

وقت کئی سو برس کے بعد اپنے کسی پیغمبر یا اوتار کے ہزار ہا معجزات سنا تا ہے وہ خود اپنے دل میں جانتا ہے کہ وہ ایک قصہ بیان کر رہا ہے جس کو نہ اُس نے اور نہ اُس کے باپ نے دیکھا ہے اور نہ اس کے دادے کو اُس کی خبر ہے۔ وہ خود نہیں سمجھ سکتا کہ کہانتک اس کا یہ بیان صحیح اور درست ہے کیونکہ یہ دُنیا کے لوگوں کی عادت ہے کہ ایک تینکے کا پہاڑ بنا دیا کرتے ہیں اس لئے یہ تمام قصے جو معجزات کے رنگ میں پیش کئے جاتے ہیں ان کا پیش کرنے والا خواہ کوئی مسلمان ہو یا عیسائی ہو جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو خدا جانتا ہے یا کوئی ہندو ہو جو اپنے اوتاروں کے کرشمے کتابیں اور پستک کھول کر سنا تا ہے یہ سب کچھ بیچ اور لاشی ہیں اور ایک کوڑی ان کی قیمت نہیں ہو سکتی جب تک کہ کوئی زندہ نمونہ ان کے ساتھ نہ ہو۔ اور سچا مذہب وہی ہے جس کے ساتھ زندہ نمونہ ہے۔ کیا کوئی دل اور کوئی کاشنس اس بات کو قبول کر سکتا ہے کہ ایک مذہب تو سچا ہے مگر اس کی سچائی کی چمکیں اور سچائی کے نشان آگے نہیں بلکہ پیچھے رہ گئے ہیں۔ اور ان ہدایتوں کے بھیننے والے کے مُنہ پر ہمیشہ کے لئے مُہر لگ گئی ہے۔ میں جانتا ہوں کہ ہر ایک انسان جو سچی بھوک اور پیاس خدا تعالیٰ کی طلب میں رکھتا ہے وہ ایسا خیال ہرگز نہیں کرے گا۔ اس لئے ضروری ہے کہ سچے مذہب کی یہی نشانی ہو کہ زندہ خدا کے زندہ نمونے اور اس کے نشاؤں کے چمکتے ہوئے فوراً اس مذہب میں تازہ بتازہ موجود ہوں۔ اگر ہمدانی گورنمنٹ عالیہ ایسا جلسہ کرے تو یہ نہایت مبارک ارادہ ہے۔ اور اس سے ثابت ہوگا کہ یہ گورنمنٹ سچائی کی حامی ہے اور اگر ایسا جلسہ ہو تو ہر ایک شخص اپنے اختیار سے اور ہنسی خوشی سے اس جلسہ میں داخل ہو سکتا ہے۔ قوموں کے پیشوا جنہوں نے مقدس کہا کر کوڑا اور پیر قوموں کا کھا لیا ہے ان کے تقدس کو آزمانے کے لئے اس سے بڑھ کر اور کوئی عمدہ طریق نہیں کہ جو اُن کا یا اُن کے مذہب کا خدا کے ساتھ دشتہ ہے اس دشتہ کا زندہ ثبوت مانگا جائے۔ یہ عاجز اپنے دلی جوش سے جو ایک پاک جوش ہے



یہی چاہتا ہے کہ ہماری محسن گورنمنٹ کے ہاتھ سے یہ فیصلہ ہو۔ خدایا اس عالی مرتبہ گورنمنٹ کو یہ الہام کرتا وہ اس قسم کے جلسوں میں سب سے پیچھے آکر سب سے پہلے ہو جائے۔ اور میں چونکہ مسیح موعود ہوں اس لئے حضرت مسیح کی عادت کا رنگ مجھ میں پایا جانا ضروری ہے حضرت مسیح علیہ السلام وہ انسان تھے جو مخلوق کی بھلائی کے لئے صلیب پر چڑھے گو خدا کے رحم نے ان کو بچالیا اور مرہم عیسیٰ نے ان کے زخموں کو اچھا کر کے آخر کشمیر جنت نظیر میں ان کو پہنچا دیا۔ سو انہوں نے سچائی کے لئے صلیب سے پیار کیا اور اس طرح اس پر چڑھ گئے جیسا کہ ایک بہادر سوار خوش عنان گھوڑے پر چڑھتا ہے۔ سو ایسا ہی میں بھی مخلوق کی بھلائی کے لئے صلیب سے پیار کرتا ہوں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جس طرح خدا تعالیٰ کے فضل اور رحم نے حضرت مسیح کو صلیب سے بچالیا اور ان کی تمام رات کی دُعا جو باغ میں کی گئی تھی قبول کر کے ان کو صلیب اور صلیب کے نتیجوں سے نجات دی ایسا ہی مجھے بھی بچائے گا۔ اور حضرت مسیح صلیب سے نجات پا کر نصیبین کی طرف آئے اور پھر افغانستان کے ملک میں ہوتے ہوئے کوہ نعمان میں پہنچے اور جیسا کہ اس جگہ شہزادہ نبی کا چبوترہ اب تک گواہی دے رہا ہے وہ ایک مدت تک کوہ نعمان میں رہے اور پھر اس کے بعد پنجاب کی طرف آئے۔ آخر کشمیر میں گئے اور کوہ سلیمان پر ایک مدت تک عبادت کرتے رہے اور سکھوں کے زمانہ تک ان کی یادگار کا کوہ سلیمان پر کتبہ موجود تھا۔ آخر سرینگر میں ایک سو پچیس برس کی عمر میں

مرہم عیسیٰ ایک نہایت مبارک مرہم ہے جس سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے زخم اچھے ہوئے تھے جبکہ آپ نے خدا تعالیٰ کے فضل سے سُولی سے نجات پائی تو صلیب کی کیلوں کے جو زخم تھے جن کو آپ نے سواریوں کو دکھلایا تھا وہ اسی مرہم سے اچھے ہوئے تھے۔ یہ مرہم طب کی ہزار کتاب میں درج ہے اور قائلوں بوطی سینا میں بھی مندرج ہے اور رومیوں اور یونانیوں اور جیساٹیوں اور یہودیوں اور مسلمانوں غرض تمام فرقوں کے طبیبوں نے اس مرہم کو اپنی کتابوں میں لکھا ہے۔

وفات پائی اور خانیاہ کے محلہ کے قریب آپ کا مقدس مزار ہے۔ غرض جیسا کہ اس  
 نبی نے سچائی کے لئے صلیب کو قبول کیا ایسا ہی میں بھی قبول کرتا ہوں۔ اگر اس جلسہ کے بعد  
 جس کی گورنمنٹ محسنہ کو تخریب دیتا ہوں ایک سال کے اندر میرے نشان تمام دنیا پر غالب  
 نہ ہوں تو میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں۔ میں لاشی ہوں کہ اس جرم کی سزا میں سولی دیا جاؤ  
 اور میری ٹہنیاں تھڑی ہائیں۔ لیکن وہ خدا جو آسمان پر ہے جو دل کے خیالات کو جانتا ہے  
 جس کے اہام سے میں نے اس حریفہ کو لکھا ہے وہ میرے ساتھ ہوگا اور میرے ساتھ ہے  
 وہ مجھ اس گورنمنٹ عالیہ اور قوموں کے سامنے شہرہ مند نہیں کہے گا۔ اسی کی زور ہے  
 جو میرے ہند بولتا ہے۔ میں نہ اپنی طرف سے بلکہ اس کی طرف سے یہ پیغام پہنچا رہا ہوں کہ  
 کچھ جو اتمام حجت کے لئے چاہئے پورا ہو۔ یہ سکا ہے کہ میں اپنی طرف سے نہیں بلکہ اس کی طرف  
 سے کہتا ہوں۔ اور وہی ہے جو میرا مددگار ہوگا۔

یاد نہیں اس بات کا بھی ٹھکر کرتا ہوں کہ ایسے حریفہ کو پیش کرنے کے لئے میں بجز اس سلطنت  
 محسنہ کے اور کسی سلطنت کو وسیع الاخلاق نہیں پاتا۔ اور گو اس ملک کے مولوی ایک اور کفر کا فتویٰ بھی پڑھا  
 لگاویں مگر میں کہنے سے باز نہیں رہتا کہ ایسے حریفہ کے پیش کرنے کے لئے عالیٰ تو صلہ عالیٰ اخلاق صرف  
 سلطنت انگریزی ہی نہیں اس سلطنت کے مقابل پر سلطنت روم کو بھی نہیں پاتا جو اسلامی سلطنت کہلاتی ہو۔  
 اب میں اس دعا پر شرم کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ پہلوی محسنہ کو مضرہ قیصرہ ہند کو مردار کر کے ہر ایک اقبل سے  
 بہرہ ور کرے اور وہ تمام دعائیں جو میں نے اپنے رسالہ ستارہ قیصرہ اور تحفہ قیصرہ میں ملکہ موقوفہ کو دی  
 ہیں قبول فرماوے۔ اور میں امید رکھتا ہوں کہ گورنمنٹ محسنہ اس کے جواب مجھے مشرف فرماوے گی۔ واللہ اعلم

حریفہ سکا

مرزا غلام احمد از قادیان۔ المرقوم ۲۷ ستمبر ۱۸۹۹ء

(ضمیمہ نمبر ۳ منسلک کتاب تہذیب اقلوب)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## الاشْتِهَارُ الْاِنْصِلَافِ

فَسُبْحَانَ اللَّهِ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ الْأَمِينِ - وَاللَّهُ الطَّاهِرِينَ الطَّيِّبِينَ وَالْمُحِبِّينَ

ہم خدا کی حمد کرتے ہیں اور اس کے رسول پر درود بھیجتے ہیں جو کریم اور امین ہے اور اس کے آل پر درود بھیجتے

الْعَامِلِينَ الْمَكْتَلِينَ - الَّذِينَ سَدَّوْا فِي سَبِيلِ رَبِّ الْعَالَمِينَ - وَأَعْرَضُوا عَنِ الدُّنْيَا

وہ جو مقرب اور مہمراز ہیں اور نیز اس کے اصحاب پر جو کامل مکمل ہیں۔ وہ اصحاب جو خدا تعالیٰ کی راہ میں دوڑے

وَمَا قَبِرُوا وَأَقْبَلُوا عَلَى اللَّهِ مُتَبَتِّلِينَ مُنْقَطِعِينَ - أَمَّا بَعْدُ فَأَعْلَمُوا أَيُّهَا الْأَهْبَابُ

اور دنیا اور مافیہا سے کنارہ کیا اور خدا کی طرف دو سروں سے بگلی توڑ کر جھک گئے۔ بعد اس کے اسے دستوں تھیں

رَحْمَةً اللَّهُ أَنْ دَاعَى اللَّهُ قَدْ جَاءَ كَرَمٌ فِي وَقْتِهِ وَأَدْرَكَكُمْ وَحَمَّ اللَّهُ عَلَى رَأْسِ

معلوم ہو خدا تم پر رحم کرنے کہ خدا کی طرف سے ایک بلانے والا تھا ہے پاس اپنے وقت پر آیا ہے اور خدا کے نام نے

الْمَائَةِ وَكُنْتُمْ مِنْ قَبْلِ تَنْتَظِرُونَ كَالْعُطَاثِ أَوْ كَالْجَائِعِينَ - فَقَدْ جَاءَ كَرَمٌ فَضْلًا مِنْ

صدی کے سر پر تمہاری دستگیری کی اور تم پہلے اس بلانے والے کا انتظار پیاسوں کی طرح یا بھوکوں کی طرح کر رہے

اللَّهُ لِيُنذِرَ قَوْمًا مَّا أَنْذَرْنَا إِيَّاهُمْ وَلِتَسْتَمِينَ سَبِيلَ الْجُحُودِ - وَإِنَّهُ أَمْرٌ لِيَذْعَبَكُمْ

تھے سو وہ خدا کے فضل سے آگیا تا ان لوگوں کو ڈراوے جن کے باپ دادے نہیں ڈرانے گئے تھے اور تاکہ ہم میں کی

إِلَى الصِّدْقِ وَالْإِيمَانِ - وَلِيَهْدِيَكُمْ إِلَى سَبِيلِ الْعِرْفَانِ - وَإِلَى كُلِّ مَا يَنْفَعُكُمْ فِي

راہ کھل جائے اور اس کو حکم ہے کہ تم کو صدق اور ایمان کی طرف بلاوے اور معرفت کی راہوں کی طرف آئیں ہدایت

بِعَمَلِ الدِّينِ - فَعَلَيْكُمْ مَالَهُ تَكُونُوا تَعْلَمُونَ وَأَتَمَّ عَلَيْكُمْ حِجَّةَ اللَّهِ وَجَمَلَكُمْ مِنْ

کے اور ہر ایک سے جو خدا کے دین میں کامیاب ہوئے ہیں ان سے تمہیں ہدایت اور معرفت کھل جائے کہ تم خود بخود ان کو

المبصرين - وانكم رأيتم ما لم ير آبلهكم الاولون - وانا لكم ما لم ياتهم من نورو  
 نہیں جان سکتے تھے اور خدا تعالیٰ کی محبت تم پر پوری کر دے اور تمہیں دیکھا جو تمہارے پہلے باپ  
 یقین - فلا تردوا نعم الله ولا تكونوا من الغافلین - وانی ارئی فیکم قوما ما قدروا  
 دادوں نے نہیں دیکھا تھا اور وہ نورا اور یقین تم کو ملا جو انہیں نہیں ملا تھا پس خدا کی نعمتوں کو رومت کرو اور غافل مت  
 الله حق قدره وقالوا امنا وما هم بمؤمنین - ایمنون علی الله والمنة صلتها الله  
 ہو۔ اور میں تم میں ایسے لوگ بھی دیکھتا ہوں جنہوں نے اپنے خدا کا ایسا قدر نہیں کیا جو کرنا چاہیے تھا۔ اور کہتے  
 ان كانوا عالمین - له العزة والكبرياء ان لم تقبلوا فاصروا عنكم وجهه ویات بقوم  
 ہیں کہ ہم ایمان لائے حالانکہ وہ ایمان نہیں لائے کیا یہ لوگ خدا پر احسان کرتے ہیں اور سب احسان خدا کے ہی ہیں  
 الغرین - ولا تضرونه شیئا والله غنی عن العالمین - و ان هذا ایلم الله وایام حچیہ فالقوا  
 اگر یہ جانتے ہوں۔ اسی کے لئے عزت اور بزرگی ہے۔ اگر تم قبول نہیں کرو گے تو وہ تم سے اپنا منہ پھیر دیگا اور ایک اور قوم لائیگا اور  
 الله وایامه ان کنتم متقین - وستردون الی الله وتسلون ومانرئی معکم اموالکم  
 تم اس کچھ بھی سوج نہیں کہ سکو گے اور یہ خدا کے دن ہیں اور اس کی جنتوں کے دن ہیں خدا سے اور اس دنوں سے ڈرو اور متقی ہو اور غریب تم  
 ولا املاکم فقیظوا ولا تكونوا من الجاهلین - وجاهدوا باموالکم و انفسکم و  
 خدا کی طرف سے لڑو اور پورے جاؤ گے اور ہم نہیں دیکھتے کہ تمہارے ساتھ تمہارے مل اور لڑاؤ کیلئے پس ہوش میں آ جاؤ اور جاہل مت  
 قوموا لله قانتین - احسبتم ان یرضی عنکم ربکم ولما تفعولوا فی سبیلہ ما خلی من سبیل  
 ہو۔ اور اپنے مالوں کے ساتھ اور جانوں کے ساتھ خدا کی راہ میں کوشش کرو اور اطاعت کرتے ہوئے کھڑے ہو۔ کیا تم یہ گمان کرتے  
 الصادقین من تنالوا البر حتی تنفقوا بما تحبون - مالکم لا تفهمون - ائتوا کون احیاءا  
 ہو کہ خدا تم سے رضی ہو جائے گا کہ تم نے کیا نہیں کیا جو سب سے کامیابی تم پر گزرنی کی کو نہیں پہنچو گے جب تک کہ وہ چیز یا توجہ  
 ابداء غیر میتین - انی امرت ان انبئکم فاعلموا ان الله ینظر الی اعمالکم  
 نہیں کر دے جو تمہیں پیاری ہیں کیا سب جو تم نہیں سمجھتے کیا تم ہمیشہ زندہ چھوڑے جاؤ گے اور نہیں رو گے۔ مجھے حکم دیا  
 وانما انا نذیر مبین - والله یدعوکم لتنصروا باموالکم و جہد انفسکم فعمل انتم  
 گیا ہے کہ میں تمہیں متنبہ کروں پس جان لو کہ خدا تمہارے کاموں کو دیکھ رہا ہے اور خدا تمہیں بلا تے ہے تا اپنے مالوں اور جانوں

من الطائعتين - ومن ينصر الله ينصره ويؤذ اليه ما ارسل اليه ويؤيد و هو  
 کی کوششوں کے ساتھ تم اس کی مدد کرو میں کیا تم فرماؤ اور اختیار کرو گے اور جو تم میں سے خدا کی مدد کریگا خدا اس کی مدد  
 خیر المحسنين - فقوموا ايها الناس وليسبق بعضكم بعضنا والله يعلم من كان  
 کریگا اور جو کچھ اس نے خدا کو دیا خدا کچھ زیادہ کے ساتھ اس کو واپس دے دے گا اور وہ سب محسنوں سے بہتر محسن ہے۔ سو اٹھو  
 من السابقين . والذين امنوا ورعوا بيدا البيعة وما اعدوا و عملوا الصالحات  
 گو اور جو پہلے ایک دوسرے پر بیعت لے جائے اور خدا جانتا ہے ان کو جو بیعت لے جائیں گے اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور  
 ثم جاهدوا فيها ثم استقاموا فلهم مغفرة و رزق كريم و رضوان من الله  
 بیعت کے ساتھ اور اپنے ہمد کی رعایت رکھی اور اچھے کام کئے پھر توفیقات کرتے رہے پھر استقامت اختیار کی ان کے لئے  
 و اولئك هم المومنون حقا و اولئك من عباد الله الصالحين.  
 مغفرت اور رزق بزرگ اور خدا کی رضا ہے اور وہی سچے مومن ہیں اور وہی ہیں جو خدا کے نیک بندوں میں سے ہیں۔

## مِرَاتِبًا إِلَى اللَّهِ

اے دوستو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے حالات پر رحم فرماوے اور آپ کے دل میں الہام کرے  
 کہ ہماری تمام ضرورتوں کے لئے آپ صاحبوں کے دلوں میں سچے جوش پیدا ہوں۔ حال یہ ہے کہ  
 بہت سادہ مگر کام طے کر چکے ہیں اور جو کچھ باقی ہے وہ معمولی قانون قدرت کے سہارے پر نہیں  
 بلکہ محض اس کے ان وعدوں پر نظر ہے جن میں سے کسی قدر براہین احمدیہ اور ازالہ ادا میں بھی  
 درج ہیں کیونکہ اس نے محض اپنے فضل سے وعدہ دیا ہے کہ وہ مجھے نہیں چھوڑے گا اور نہ مجھ  
 سے الگ ہوگا جب تک پاک اور خبیثت میں فرق کر کے نہ دکھاوے۔ اور تیس برس کے قریب  
 اس الہام کو ہو گیا کہ اس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا تھا کہ میں ان کاموں کے لئے تجھے اتنی

برس تک یا کہ تھوڑا کم یا چند سال اسی برس سے زیادہ مردوں گا۔ اب جب میں خدا تعالیٰ کے اس پاک الہام پر نظر کرتا ہوں تو بے اختیار ایک زلزلہ میرے دل پر پڑتا ہے اور بسا اوقات میرے ہاتھ پاؤں ٹھنڈے ہو جاتے ہیں اور ایک موت کی سی حالت نمودار ہو جاتی ہے کیونکہ میں دیکھتا ہوں کہ بہت سادھے اور سادہ میعاد کا گزر گیا اور اب میں بہ نسبت اس دنیا کی ہمہستگی کے قبر سے زیادہ نزدیک ہوں۔ میرے اکثر کام ابھی نامتوم ہیں اور میں خدا تعالیٰ کے ان تمام الہامات پر جو مجھے ہو رہے ہیں ایسا ہی ایمان رکھتا ہوں جیسا کہ قریت اور انجیل اور قرآن مقدس پر ایمان رکھتا ہوں۔ اور میں اس خدا تعالیٰ کو جانتا اور پہچانتا ہوں جس نے مجھے بھیجا ہے۔ اندھا ہے وہ دل جو خدا کو نہیں جانتا اور مردہ ہے وہ جسم جو یقینی الہام اور وحی سے منور نہیں اور نہ منور ہونے والوں کے ساتھ ہم صحبت اور ہم نشین ہے۔ سو میں اس پاک وحی سے ایسا ہی کامل حصہ رکھتا ہوں جیسا کہ خدا تعالیٰ کے کامل قرب کی حالت میں انسان رکھ سکتا ہے۔ جب انسان ایک پُر عیون صحبت کی آگ میں ڈالا جاتا ہے جیسا کہ تمام نبی ڈالے گئے تو پھر اس کی وحی کے ساتھ امتعات اسلام نہیں رہتے بلکہ جیسا کہ خشک گھاس تنور میں جل جاتا ہے ویسا ہی وہ تمام اولیاء اور نفسانی خیالات جل جاتے ہیں اور خالص خدا کی وحی رہ جاتی ہے اور یہ وحی صرف انہی کو ملتی ہے جو دنیا میں کمال صفہ محبت اور محبت کی وجہ سے نبیوں کے رنگ میں ہو جاتے ہیں جیسا کہ براہین احمدیہ کے صفحہ ۵۰۴ اشارہ میں سطر میں یہ الہام میری نسبت ہے جو فی اللہ فی حلال الاجیباء یعنی خدا کا فرستادہ نبیوں کے حلقہ میں۔ سو میں شکئی اور ظنی الہام کے ساتھ نہیں بھیجا گیا بلکہ یقینی اور قطعی وحی کے ساتھ بھیجا گیا ہوں۔ اور میرے نزدیک سب ہدایتوں سے زیادہ تر وہ ہدایت ہے جو شکئی اور ظنی الہامات کے ابتلاء میں بطعم کی طرح چھوڑا گیا ہے کیونکہ شک اور ظن مسلم میں داخل نہیں اور ممکن ہے کہ ایسا شخص کسی صادق کی تکذیب سے ہلکے تر جہنم میں گئے کیونکہ

x یہ الہام مدت ہوئی کہ میری کتاب انزال اوامیر میں بھی درج ہو کر شائع ہو چکا ہے۔ منظر

شک ہمیشہ جہنم کی طرف لے جاتا ہے۔ مگر مجھے اس خدا کی قسم ہے کہ جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ مجھے دلائل قاطعہ سے یہ علم دیا گیا ہے اور ہر ایک وقت ٹٹا دیا جاتا ہے کہ جو کچھ مجھے اللہ تعالیٰ ہوتا ہے اور جو دیکھا میرے پر نازل ہوتی ہے وہ خدا کی طرف سے ہے نہ شیطان کی طرف سے۔ میں اس پر ایسا ہی یقین رکھتا ہوں جیسا کہ آفتاب اور ماہتاب کے وجود پر ایسا جیسا کہ اس بات پر کہ دو اور دو چار ہوتے ہیں۔ ہاں جب میں اپنی طرف سے کوئی اجتہاد کروں یا اپنی طرف سے کسی الہام کے معنی کروں تو ممکن ہے کہ کبھی اس معنی میں غلطی بھی کھاؤں مگر میں اس غلطی پر قائم نہیں رکھا جاتا اور خدا کی رحمت جلد تر مجھے حقیقی انکشاف کی راہ دکھا دیتی ہے اور میری روح خدا کے فرشتوں کی گود میں پرورش پاتی ہے۔

اب وہ غرض جس کے لئے میں نے یہ اشتہار لکھا ہے یہ ہے کہ میں دیکھتا ہوں کہ ہر کم اور کئی مقاصد میرے التواء میں پڑے ہوئے ہیں جن کا اہتمام بجز مالی مدد کے غیر متصور ہے سب سے پہلے میں اس بات کا ذکر کرتا ہوں کہ میرے نزدیک خدا تعالیٰ کے حکم اور امر کے موافق جو متواتر مجھے بتلایا گیا ہے اس انتظام کا قائم رکھنا ضروری ہے بلکہ سب سے بڑھ کر ضروری ہے کہ جہانوں کی آمد و رفت بکثرت جاری رہے اور ہمیشہ ایک جماعت حق کے طالبوں اور انصاف کی معارف دنیا میرے منہ سے سُسنے کے لئے قادیاں میں حاضر رہتی ہے چنانچہ اب تک یہ انتظام قائم رہا۔ خدا تعالیٰ کا احسان ہے کہ باوجودیکہ کوئی احسن انتظام اس لنگر خانہ کے چلانے کے لئے اب تک نہیں تھا مگر کوئی ابتلا پیش نہ آیا اور باوصفیکہ لنگر خانہ کے تمام متعلقات کا خرچہ جس کی تفصیل کہنے کی ضرورت نہیں اکثر سات سو روپیہ ماہوار تک یا کبھی اس سے بھی بڑھ کر اور کبھی دو ہزار ماہوار تک بھی پہنچ گیا مگر خدا تعالیٰ کی بلاشیدہ مدد کا ہاتھ شامل حال رہا کہ کوئی امتحان پیش نہ آیا۔ اب یہ صورت ہے کہ بہت زیادہ قحط خرچ بہت بڑھ گیا ہے اور میں خیال کرتا ہوں کہ مثلاً ہم جو اس سے پہلے ہمیشہ دو سو روپیہ ماہوار یا اڑھائی سو روپیہ یا اس سے کم کا لنگر خانہ کے لئے آہٹا منگوایا کرتے تھے اب

شاہد پانسو روپیہ تک فوت پیچھے۔ اور میں دیکھتا ہوں کہ اس کے لئے ہمارے پاس کچھ بھی ملتا نہیں اور اسی خرچہ کے قریب لکڑی اور گوشت اور روغن اور تیل وغیرہ کا خرچہ ہے۔ پھر نورک یہ انتظام ہمارے اس تمام سلسلہ کی بنیاد ہے اور دوسری تمام باتیں اس کے بعد ہیں کیونکہ فاقہ اٹھانے والے معارف اور عقائد بھی سن نہیں سکتے۔ سو سب سے اول اس انتظام کے لئے ہماری جماعت کو متوجہ ہونا چاہیے اور یہ خیال نہ کریں کہ اس راہ میں روپیہ خرچ کرنے سے ہمارا کچھ نقصان ہے کیونکہ وہ دیکھ رہا ہے جس کے لئے وہ خرچ کریں گے۔ اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ خسارہ کی حالت میں وہ لوگ ہیں جو ریاکاری کے موقعوں میں تو صد روپیہ خرچ کریں اور خدا کی راہ میں پیش و پس سوچیں۔ شرم کی بات ہے کہ کوئی شخص اس جماعت میں داخل ہو کر پھر اپنی خست اور بخل کو نہ چھوڑے۔ یہ خدا تعالیٰ کی سنت ہے کہ ہر ایک اہل اللہ کے گروہ کو اپنی ابتدائی حالت میں چندوں کی ضرورت پڑتی ہے۔ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کئی مرتبہ صحابہ پر چمڑے لگائے جن میں حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ سب سے بڑھ کر رہے۔ سو مردانہ بہت سے امداد کے لئے باوقفت قدم اٹھانا چاہیے۔ ہر ایک اپنی مقدرت کے موافق اس لنگر خانہ کے لئے مدد کرے۔ میں چاہتا ہوں کہ اگر ممکن ہو تو ایک ایسا انتظام ہو کہ ہم لنگر خانہ کے سرور سے فارغ ہو کر اپنے کام میں بافریفت گئے رہیں اور ہمارے اوقات میں کچھ خرچ نہ ہو جو ہمیں مدد دیتے ہیں۔ آخر وہ خدا کی مدد دیکھیں گے۔

میں اس بات کے لکھنے سے رہ نہیں سکتا کہ اس نصرت اور جانفشانی میں اول درجہ پرہانے خالص مخلص جتبی فی اللہ مولوی حکیم نور الدین صاحب ہیں جنہوں نے نہ صرف مالی امداد کی بلکہ دنیا کے تمام تعلقات سے دامن سجاڑ کر اور فقیروں کا جامہ پہن کر اور اپنے وطن سے ہجرت کر کے قادیان میں موت کے دن تک ایٹھے اور ہر وقت حاضر ہیں۔ اگر میں چاہوں تو مشرق میں بھیج

✽ سفر نصیبین کے خرچہ کے لئے بھی جس کا ذکر تیسری شاخ میں آئے گا انجمن مولوی حکیم نور الدین

صاحب نے ایک آدمی کے جانے کا خرچہ اپنے ذمہ لے لیا ہے۔ مددگار



دوں یا مغرب میں۔ میرے نزدیک یہ وہ لوگ ہیں جن کی نسبت براہین احمدیہ میں یہ الہام ہے  
 اصحاب الصفتہ وما ادراك ما اصحاب الصفتہ اور حضرت ممدوح سے دوسرے  
 دوسرے جتنی فی اللہ مولوی عبد اکرم صاحب سیالکوٹی ہیں۔ اور ان کو تو پہلے سے ہی خدا تعالیٰ  
 نے دنیا کے مناصب اور جاہ طلبی کی مناسبت نہیں دی مگر اب وہ بالکل دنیوی خیالات  
 کو بھی استفادے کے واسطے دروازہ پر بیٹھے ہیں اور دن رات اپنے دماغ سے فوق الطاق  
 کام لے کر خدمت دین کر رہے ہیں اور جمعہ کی نماز میں بہت سے متائق معارف قرآن  
 شریف بیان کرتے اور مسلمانوں کو فائدہ پہنچاتے ہیں۔ اور مولوی حکیم نور الدین صاحب کے  
 ہم شہر حکیم فضل دین ہیں اور وہ بھی قریباً اسی جگہ رہتے اور خدمات میں مشغول ہیں۔ اور  
 ایک مخلص دوست ہمارے ڈاکٹر بوڑھی خاں صاحب دُنیا سے گزر گئے مگر جانے شکر ہے کہ  
 چار اور مخلص ڈاکٹر یعنی ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب لاہوری اور ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ  
 صاحب کٹھوری اور ڈاکٹر محمد اسماعیل صاحب اور ڈاکٹر عبدالکیم خان صاحب ہمدانی جماعت میں  
 موجود ہیں۔ ایسا ہی نہایت با اخلاص بعض وہ مخلص ہیں جنہوں نے اس جگہ بود و باش اختیار  
 کی ہے۔ منجملہ ان کے مرزا خدا بخش صاحب بھی ہیں۔ اور نیز صاحبزادہ سراج الحق صاحب  
 سرساوی اپنے وطن سرساوہ سے ہجرت کر کے قادیان میں آگئے ہیں۔ اور کئی اور صاحب  
 ہیں۔ اور ہم دُعا کرتے ہیں کہ ان تمام صاحبوں کے لئے یہ ہجرتیں مبارک ہوں۔ اور مولوی  
 حکیم نور الدین صاحب تو ہمارے اس سلسلہ کے ایک شمع روشن ہیں۔ ہر روز قرآن شریف  
 اور حدیث کا درس دیتے ہیں اور اس قدر معارف متائق قرآن شریف بیان کرتے ہیں کہ اگر  
 یہ خدا کی مدد نہیں تو اور کیا ہے۔ حضرت مولوی صاحب اور بھی فی اللہ مولوی عبد اکرم  
 دونوں دلی صدق سے چاہتے ہیں کہ قادیان میں ہی ان کا جینا ہو اور قادیان میں ہی مرنا۔ اور  
 بچ اس سے بہت خوشی ہے کہ ایک اور جوان صالح خدا تعالیٰ کے فضل کو پا کر ہمدانی جماعت  
 میں داخل ہوا ہے یعنی جتنی فی اللہ مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اسے ہیشدہ میں ان کے آثار

بہت عمدہ پاتا ہوں۔ اور وہ ایک مدت سے اپنے دنیاوی کاروبار کا عروج کر کے خدمت دین کے لئے قادیان میں مقیم ہیں اور حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب سے حقائق معارف قرآن شریف سن رہے ہیں اور مجھے یقین ہے کہ میری فراست اس بات میں غلط نہیں کیگی کہ جو ان موصوف خدا تعالیٰ کی راہ میں ترقی کرے گا اور یقین ہے کہ وہ خدا تعالیٰ کے فضل سے تقویٰ اور محبت دین پر ثابت قدم رہ کر ایسے نمونے دکھائے گا جو ہم جنسوں کے لئے پیروی کے لائق ہوں گے۔ اسے خدا ایسا ہی کر آمین ثم آمین۔ اور بھی کئی دوست مخلص انگریزی خوان ہیں جیسے عزیز می مرزا ایوب بیگ صاحب برادر ڈاکٹر مرزا یعقوب بیگ صاحب اور خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اسے اور خواجہ جمال الدین صاحب بی۔ اسے اور مولوی شیر علی صاحب بی۔ اسے۔ ان سب پر مجھے نیک ظن ہے۔ خدا اس ظن کو بحال رکھے اور یہ لوگ اپنے وقتوں پر خدمات میں مستعد ہیں۔ اور میرے خیال میں مولوی شیر علی غریب طبع نیک مزاج اور حلیم اور سلامت طبع میں مولوی محمد علی صاحب سے مشابہ ہیں اور اسی جگہ قادیان میں رہتے ہیں۔ اور وہ گروہ مخلص جو ہماری جماعت میں سے کاروبار تجارت میں مشغول ہیں ان میں سے ایک جتی فی اللہ سید عبد الرحمن صاحب تاجر مدراس قابل تعریف ہیں اور انہوں نے بہت سے موقعہ ثواب کے حاصل کئے ہیں۔ وہ اس قدر پُرجوش محب ہیں کہ اتنی دُورہ کر پھر نزدیک ہیں اور ہمارے سلسلہ کے لنگر خانہ کی بہت سی مدد کرتے ہیں اور ان کا صدق اور ان کی مسلسل خدمات جو محبت اور اعتماد اور یقین سے بھری ہوئی ہیں تمام جماعت کے ذی مقدرت لوگوں کے لئے ایک نمونہ ہیں کیونکہ تھوڑے ہیں جو ایسے ہیں۔ وہ ایک سو روپیہ ماہوار بلاناغہ بھیجتے ہیں اور آج تک کئی دفعہ پانچ سو روپیہ تک یکمشت محض اپنی محبت اور اخصاص کے جوش سے بھیجتے رہے ہیں اور جو ایک سو روپیہ ماہوار دی ہے وہ اس سے علاوہ ہے۔ اسی طرح جتی فی اللہ شیخ رحمت اللہ صاحب تاجر لاہور سید صاحب کے مصرع ثانی ہیں

X وہ تمام کتابیں جو انگریزی میں ترجمہ ہو کر ہادی حوت سے نکلتی ہیں ان کا ترجمہ مولوی محمد علی صاحب نے ہی کرتے ہیں۔

میں خوب جانتا ہوں کہ شیخ صاحب موصوت دل و جان سے ہمارے محب ہیں۔ انہوں نے فوجدار کی خدمات میں جو میرے پر کئے گئے تھے اپنے بہت سے روپیہ سے میری مدد کی اور پوشش بہت زیادہ کر دی ہو کہ میری ہمدردی کرتے رہے۔ اب وہ ہمارے کام کے لئے صد ہا روپیہ کا خرچہ اٹھا کر لندن میں بیٹھے ہیں۔ خدا تعالیٰ ان کو جلد تر خیر و عافیت سے واپس لائے۔ یہ بھی قابل ذکر ہے کہ جی ٹی فی اللہ سجاد نواب محمد علی خان صاحب بھی محبت اور اخلاص میں بہت ترقی کر گئے ہیں اور فراست بھی شہادت دیتی ہے کہ وہ بہت جلد قابل رشک اخلاص اور محبت کے منازل تک پہنچیں گے اور وہ ہمیشہ حتی الوسع مالی امداد میں بھی کام آتے رہے ہیں اور امید ہے کہ وہ اس سے بھی زیادہ خدا کی راہ میں اپنے مالوں کو فدا کریں گے۔ خدا تعالیٰ ہر ایک کے عملوں کو دیکھتا ہے۔ مجھے کہنے اور لکھنے کی ضرورت نہیں۔

ان کے سوا اور بھی مخلص ہیں جنہوں نے حال میں ہی بیعت کی ہے جیسا کہ ان دنوں میں جی ٹی فی اللہ ڈاکٹر رحمت علی صاحب اسپتال اسسٹنٹ ممبر جو ہزار ہا کوس سے اپنا اخلاص ظاہر کر رہے ہیں اور انہوں نے اور ان کے دوستوں نے ممبرانہ ملک افریقہ سے اپنی مالی امداد سے بہت سا ثواب حاصل کیا ہے۔ اور ڈاکٹر صاحب پر امید ہے کہ وہ آئندہ بھی بہت توہم سے خود اور اپنی جماعت سے یہ نصرت دین کا کام لیں گے۔ ایسا ہی میری جماعت میں سے شیخ حامد علی تہ غلام نبی اور میاں عبدالعزیز پٹواری سکتے اور میاں جمال الدین اور فیضان الدین اور امام الدین کشمیریاں ساکنان سیکھواں اور صاحبزادہ افتخار احمد صاحب لدھیانہ اور جی ٹی فی اللہ منشی چودھری نبی بخش صاحب رئیس بٹالہ جو بطور ہجرت اسی جگہ قادیان میں آ گئے ہیں اور منشی رستم علی صاحب کورٹ انسپکٹر انبالہ شہر اور میاں عبداللہ صاحب پٹواری ساکن سنور ریاست پٹیالہ اور سید فضل شاہ صاحب اور سید ناصر شاہ صاحب سیپ اور میر اور میاں محمد علی

دوسروں کے ہم اقتصاد کی دہ سے ان تمام مخلصوں کے نام اس اشتہار میں لکھ نہیں سکے جو ممبرانہ

ہو رہی ہیں۔ منہ

صاحب ملہم فاجور اور شیخ غلام نبی صاحب تاجرداد لہندی اور سید امیر علی شاہ صاحب ملہم اور  
 سید امیر علی شاہ صاحب سارجنٹ اور بابو تاج دین صاحب اکونٹ لاپور اور سیدی فی اللہ  
 حکیم سید حسام الدین صاحب سیالکوٹی جو میرے پڑانے دوست ہیں اور منشی ذین الدین صاحب  
 صاحب انجینئر بمبئی اور مولوی غلام امام صاحب برہما ملک آسام اور مولوی سید محمد آسن  
 صاحب ارمہر ضلع مراد آباد اور سید حامد شاہ صاحب سیالکوٹی اور خلیفہ نور دین صاحب  
 ہیں جو ابھی محض ہڈ ایک خدمت پر مامور ہو کر کشمیر بھیجے گئے تھے اور چند روز ہوئے جو فائز لہرا  
 ہو کر واپس آگئے ہیں اور اسی طرح اور بہت سے مخلص ہیں مگر افسوس کہ اگر میں ان کے نام لکھوں  
 تو ہوا شہداء شہداء نہیں رہے گا ان سب کے حق میں دعا کرتا ہوں کہ خدا ان کو دونوں جہان کی  
 خوشی عطا کرے۔ جو کچھ وہ خدا کے لئے کرتے ہیں یا اُٹھدہ کریں گے وہ سب خدا تعالیٰ کی آنکھ  
 کے نیچے ہے۔

مگر بطور شکر احسان باری تعالیٰ کے اس بات کا ذکر کرنا واجبات سے ہے کہ میرے ہم  
 کام تحریر یا ایفادات میں خدا تعالیٰ کے فضل نے مجھے ایک عمدہ اور قابل قدر مخلص دیا ہے یعنی  
 عزیز میاں منظور محمد کاپی نویس جو نہایت خوشنما ہے جو نہ دنیا کے لئے بلکہ محض دین کی محبت  
 سے کام کرتا ہے اور اپنے وطن سے ہجرت کر کے اسی جگہ قاریان میں اقامت اختیار کی ہے اور  
 یہ خدا تعالیٰ کی بڑی عنایت ہے کہ میری مرضی کے موافق ایسا مخلص میرے گم بھے میسر آیا ہے  
 کہ میں ہر ایک وقت دن کو یا رات کو کاپی نویسی کی خدمت اس سے لیتا ہوں۔ اور وہ پوری  
 جان کشانی سے خدا تعالیٰ کی رضامندی کے لئے اس خدمت کو انجام دیتا ہے۔ یہی سبب ہے  
 کہ اس روحانی جنگ کے وقت میں میری طرف سے دشمنوں کو شکست دینے والے رسالوں کے  
 ذریعہ سے ناکام مخالفوں پر غیر ہو رہے ہیں۔ اور وہ حقیقت ایسے موہر اسباب میسر کر دینا یہ  
 بھی خدا تعالیٰ کا ایک نشان ہے جس طرف سے دیکھا جائے تمام نیک اسباب میرے لئے  
 میسر کئے گئے ہیں۔ اور تحریر میں مجھے وہ طاقت دی گئی کہ گویا میں نہیں بلکہ فرشتے لکھتے جاتے

میں گو بنظاہر میرے ہی ہاتھ میں۔

دوسری شاخ اخراجات کی بس کے لئے ہر وقت میری جان گزارش میں ہے سلسلہ تالیفات ہے۔ اگر یہ سلسلہ سرمایہ نہ ہونے سے بند ہو جائے تو ہزارا حقائق اور معارف پوشیدہ رہیں گے اس کا مجھے کس قدر غم ہے؟ اس سے آسمان بھر سکتا ہے۔ اسی میں میرا سرور اور اسکا میں میرے دل کی ٹھنڈک ہے کہ جو کچھ علوم اور معارف سے میرے دل میں ڈالا گیا ہے میں خدا کے بندوں کے دلوں میں قالوں۔ دُور رہنے والے کیا جانتے ہیں مگر جو ہمیشہ آتے جاتے ہیں دو خوب جہنتے ہیں کہ کیونکر میں دل رات تالیفات میں مستغرق ہوں اور کس قدر میں اپنے وقت اور جان کے آرام کو اس راہ میں فدا کر رہا ہوں۔ میں ہر دم اس خدمت میں لگا ہوا ہوں۔ لیکن اگر کتابوں کے چھپنے کا سامان نہ ہو اور عملہ مطبع کے خرچ کا روپیہ موجود نہ ہو تو میں کیا کروں جس طرح ایک عزیز بین کسی کا کر جاتا ہے اور اس کو سخت غم ہوتا ہے۔ اسی طرح مجھے کسی ایسی اپنی کتاب کے نہ چھپنے سے غم دہنگیر ہوتا ہے جو وہ کتاب بندگان خدا کو نفع رساں اور اسلام کی سچائی کے لئے ایک چراغ روشن ہو۔

تیسری شاخ اخراجات کی بس کی ضرورت مجھے حال میں پیش آئی ہے جو نہایت ضروری بلکہ اشد ضروری ہے وہ یہ ہے کہ چونکہ میں تثلیث کی غرابیوں کی اصلاح کے لئے بھیجا گیا ہوں۔ اس لئے یہ دردناک نظارہ کہ ایسے لوگ دنیا میں چالیں کر رہے ہیں کچھ زیادہ پائے جاتے ہیں جنہوں نے حضرت پیغمبر علیہ السلام کو خدا سمجھ رکھا ہے میرے دل پر اس قدر صدمہ پہنچا تا رہا ہے کہ میں گران نہیں کر سکتا کہ مجھ پر میری تمام زندگی میں اس سے بڑھ کر کوئی غم گذرا ہو بلکہ اگر ہم و غم سے مرنا میرے لئے ممکن ہوتا تو یہ غم مجھے ہلاک کر دیتا کہ کیوں یہ لوگ خدائے واحد لا شریک کو چھوڑ کر ایک عاجز انسان کی پرستش کر رہے ہیں اور کیوں یہ لوگ اس نبی پر ایمان نہیں لاتے جو پکی ہدایت اور راہ راست لے کر دنیا میں آیا ہے۔ ہر ایک وقت مجھے یہ اندیشہ رہا ہے کہ اس غم کے صدمات سے میں ہلاک نہ ہو جاؤں اور پھر اس کے ساتھ یہ دقت تھی کہ وہی مہاشا

ان لوگوں کے دلوں پر اثر نہیں کرتے اور پرانے مشرکانہ خیالات اس قدر دل پر غالب آگئے ہیں کہ ہیئت اور فلسفہ اور طبعی پڑھ کر ڈبو بیٹھے ہیں۔ اور ان کی ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے ایک اسی برس کا بڑھا ہندو ہر چند دل میں تو خوب جانتا ہے کہ گنگا صرف ایک پانی ہے جو کسی کو کچھ بھی نفع نہیں پہنچا سکتا اور نہ ضرر کر سکتا ہے تب بھی وہ اس بات کے کہنے سے باز نہیں آتا کہ گنگا مائی میں بڑی بڑی ست اور طاقتیں ہیں۔ اور اگر اس پر دلیل پوچھی جائے تو کوئی بھی دلیل بیان نہیں کر سکتا۔ تاہم مزہ سے یہ کہتا ہے کہ اس کی شکتی کی دلیل میرے دل میں ہے جس کے الفاظ متحمل نہیں ہو سکتے۔ مگر وہ کیا دلیل ہے۔ صرف پرانے خیالات جو دل میں جمے ہوئے ہیں۔ یہی حالات ان لوگوں کے ہیں کہ نہ ان کے پاس کوئی معقول دلیل حضرت عیسیٰ کی خدائی پر ہے اور نہ کوئی تازہ آسمانی نشان ہے جس کو وہ دکھا سکیں اور نہ توہیت کی تعلیم جس پر انہیں ایمان مانا ضروری ہے اور جس کو ہودی حفظ کرتے چلے آئے ہیں۔ اس مشرکانہ تعلیم کی مصدق ہے مگر تاہم محض حکم اور دھتکے کی راہ سے یہ لوگ اس بات پر ناحق اصرار کر رہے ہیں کہ یسوع مسیح خدا ہی ہے خدا نے قرآن کریم میں سچ فرمایا ہے کہ قریب ہے کہ اس افتراء سے آسمان پھٹ جائیں کہ ایک عاجز انسان کو خدا بنایا جاتا ہے۔ اور میرا اس درد سے یہ حال ہے کہ اگر دوسرے لوگ بہشت چاہتے ہیں تو میرا بہشت یہی ہے کہ میں اپنی زندگی میں اس شرک سے انسانوں کو دائمی پاتے اور خدا کا جمال ظاہر ہوتے دیکھ لوں اور میری رُوح ہر وقت دُعا کرتی ہے کہ اے خدا اگر میں تیری طرف سے ہوں اور اگر تیرے فضل کا سایہ میرے ساتھ ہے تو مجھے یہ دن دکھلا کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے سر سے یہ تہمت اٹھا دی جائے کہ گویا نعوذ باللہ انہوں نے خدائی کا دعویٰ کیا۔ ایک زمانہ گزر گیا کہ میرے جو وقت کی یہی دُعا میں ہیں کہ خدا ان لوگوں کو آگہ بخشنے اور وہ اس کی وحدانیت

۴ افسوس کہ عیسائیوں کے اندر میں فرسنداری کے شلوک اور مشتبہ قہے ہیں جن کا نام نشان اور معجزات دکھا ہوا ہے لیکن اگر حقیقت میں ان کے مذہب میں ممبرانہائی کی طاقت ہے تو میرے مقابل پر کیوں نہیں دکھلاتے یقیناً

بجو کہ کچھ بھی طاقت نہیں کیونکہ خدا ان کے ساتھ نہیں۔ منہ

پہلے ایمان لادیں اور اس کے رسول کو شناخت کر لیں اور تثلیث کے اعتقاد سے توبہ کر لیں چنانچہ ان رماؤں کا یہ اثر ہوا ہے کہ یہ ثابت ہو گیا ہے کہ حضرت مسیح علیہ السلام صلیب پر فوت نہیں ہوئے اور نہ آسمان پر گئے بلکہ صلیب سے نجات پا کر اور پھر مرہم عیسیٰ سے صلیبی زخموں سے شفا حاصل کر کے نصیبین کی راہ سے افغانستان میں آئے اور افغانستان سے کوہ نعمان میں گئے اور وہاں اس مقام میں ایک مدت تک رہے جہاں شہزادہ نبی کا ایک چبوترہ کہلاتا ہے جو اب تک موجود ہے اور پھر وہاں سے پنجاب میں آئے اور مختلف مقامات کی سیر کرتے ہوئے آخر کشمیر گئے اور ایک سو پچیس برس کی عمر یا کہ کشمیر میں ہی فوت ہوئے اور سرسنگر خانیاہ کے محلہ کے قریب دفن کئے گئے اور میں اس تحقیقات کے متعلق ایک کتاب تالیف کر رہا ہوں جس کا نام ہے مسیح ہندوستان میں۔ چنانچہ میں نے اس تحقیق کے لئے منطقی معنی خلیفہ نور الدین صاحب کو جن کا ابھی ذکر کر آیا ہوں کشمیر میں بھیجا تھا تا وہ موقع پر حضرت مسیح کی قبر کی پوری تحقیقات کریں چنانچہ وہ قریباً چار ماہ کشمیر میں رہ کر اور ہر ایک پہلو سے تحقیقات کر کے اور موقع پر قبر کا ایک نقشہ بنا کر اور پانسو چھپن آدمیوں کی اس پر تصدیق کرا کر کہ یہی حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر ہے جس کو عام لوگ شہزادہ نبی کی قبر اور بعض یوز آصف نبی کی قبر اور بعض عیسیٰ صاحب کی قبر کہتے ہیں، ۱۷ ستمبر ۱۸۹۱ء کو واپس میرے پاس پہنچ گئے۔ سو کشمیر کا مسئلہ تو خاطر خواہ انفصال پا گیا اور پانسو چھپن شہادت سے ثابت ہو گیا کہ درحقیقت یہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی قبر ہے کہ جو سرسنگر محلہ خانیاہ کے قریب موجود ہے۔

لیکن اب ایک اور خیال باقی رہا ہے کہ اگر پورا ہو جائے تو نور علی نور ہو گا اور وہ دو باتیں ہیں۔ اول یہ کہ میں نے سنا ہے کہ کوہ نعمان میں جو شہزادہ نبی کا چبوترہ ہے اس کے نام ریاست کابل میں کچھ جاگیر مقرر ہے۔ لہذا اس غرض کے لئے بعض احباب کا کوہ نعمان میں جانا اور بعض احباب خلیفہ نور الدین صاحب کو خدا تعالیٰ جو بخشے کہ اس تمام سفر اور رہائش کشمیر میں انہوں نے اپنا خرچ اٹھایا اپنی جان کو تکلیف میں ڈالا اور اپنے مال سے سفر کیا۔ منگلا

لکھنؤ میں جانا اور جہانگیر کے کاغذات کی سیاست کے دفتر سے نقل لینا فائدہ سے خالی معلوم نہیں ہوتا  
 دوسرے یہ کہ برصغیر کا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام افغانستان کی طرف نصیبین کی راہ  
 سے آئے تھے اور کتاب روضۃ الصفا سے پایا جاتا ہے کہ اس فتنہ صلیب کے وقت نصیبین کے  
 بادشاہ نے حضرت مسیح کو بلایا تھا اور ایک انگریز اس پر گواہی دیتا ہے کہ ضرور حضرت مسیح کو اس کا  
 خط آیا تھا بلکہ وہ خط بھی اس انگریز نے اپنی کتاب میں لکھا ہے۔ اس صورت میں یہ یقینی امر ہے کہ  
 نصیبین میں بھی حضرت مسیح علیہ السلام کے اس سفر کی اب تک کچھ یادگار قائم ہوگی۔ اور کچھ تعجب نہیں  
 کہ وہاں بعض کہتے بھی پائے جائیں یا آپ کے بعض حواریوں کی وہاں قبریں ہوں جو شہرت پا چکی ہوں  
 لہذا میرے نزدیک یہ قرین مصلحت قرار پایا ہے کہ تین دانشمند اور اولوالعزم آدمی اپنی جماعت میں  
 سے نصیبین میں بھیجے جائیں۔ سوان کی آمدورفت کے اخراجات کا انتظام ضروری ہے۔ ایک ان  
 میں سے مرزا خاندان بخش صاحب ہیں اور یہ ہمارے ایک نہایت مخلص اور جان نثار مددگار ہیں جو اپنے  
 شہر جھنگ سے ہجرت کر کے قادیان میں آ رہے ہیں اور دن رات خدمتِ دین میں سرگرم ہیں۔  
 اور ایسا اتفاق ہوا ہے کہ مرزا صاحب موصوف کا تمام سفر خرچ ایک مخلص باہمت نے اپنے ذمہ  
 لے لیا ہے اور وہ نہیں چاہتے کہ ان کا نام ظاہر کیا جائے۔ مگر ڈو اور آدمی ہیں جو مرزا خاندان بخش  
 صاحب کے ہم سفر ہوں گے۔ ان کے سفر خرچ کا بندوبست قابل انتظام ہے۔ سوا اور متذکرہ بالا

۱۔ ایک ہمارے مخلص نے جن کا نام عبدالعزیز ہے جو اولادِ ضلع گورکھ پور میں رہتے ہیں اور اس ضلع کے  
 پٹواری ہیں جن کا نام پہلے میں لکھا ہوا ہے اپنے جوشِ اخلاص سے نصیبین کے سفر کے لئے ایک آدمی کے جانے کا اہم  
 خرچ اپنے پاس سے دیا ہے۔ علیٰ ہمتی اس کو کہتے ہیں کہ اس تھوڑی سی ذمہ داری کے ساتھ اس قدر خدمت  
 دینی کو شہادتِ ایمانی سے بجالانے میں اور ایسی ہی میاں خیر الدین کشمیری سکھواں نے اس سفر کے لئے اپنی  
 حیثیت سے زیادہ ہمت کر کے دس روپیہ دیئے ہیں۔

جو کابل اور کراچی میں بھیجنے کے لئے اسی نواح کے بعض آدمی تجویز کئے گئے ہیں کیونکہ وہ اس ملک اور ان



میں سے ایک یہ قیصر امر ہے کہ ایسے نازک وقت میں جو پہلی دو شاخیں بھی امداد مالی کی سخت محتاج  
 ہیں پیش آگیا ہے اور یہ سفر میرے نزدیک ایسا ضروری ہے کہ گویا کسی شاعر کا یہ شعر اسی موقع کے  
 حق میں ہے۔ ہر جاں طلبہ مضائقہ نہمت۔ نزدیکی طلبہ سخن دریں سمت۔ خدا تعالیٰ کے آگے کوئی  
 بات انہونی نہیں۔ لیکن ہے کہ چند آدمی ہی ان تینوں شاخوں کا بندوبست کر سکیں۔ غرض انہی تینوں  
 شاخوں کے لئے نہایت ضروری کچھ کر یہ اشتہار لکھا گیا ہے۔ اسے عقلمند و اخلاک کے راضی کرنے کا  
 یہ وقت ہے کہ پھر نہیں ملے گا۔ میں تاکیداً لکھتا ہوں کہ جو صاحب اہل مقدرت ہوں اور کوئی بڑی  
 رقم بھیجنا چاہیں تو بہتر ہے کہ وہ بغیر تاخیر بھیج دیں کہ تینوں شاخوں کے لئے یہ ایک ایسا جلدی کا  
 موقع ہے کہ توقف کی گنجائش نہیں۔ اور ان شاخوں کے سوا اور کسی شاخیں مصارف کی بھی ہیں جیسا  
 کہ مدرسہ کی شاخ جس کو محض اس غرض سے قادیان میں قائم کیا گیا ہے کہ مالو کے اپنی ابتدائی حالت  
 میں ہی راہ راست سے واقفیت پیدا کر لیں اور نادان مولیوں یا پاریلوں کے پنجر میں نہ پھنس جائیں  
 اور ایسا ہی وہ دوسری تمام شاخیں ہیں جن کا ذکر میرے رسالہ فتح اسلام میں ہے لیکن یہ اشتہار  
 بالفضل انہی تینوں شاخوں کے لئے جن کی سخت ضرورتیں پیش آگئی ہیں شایع کیا جاتا ہے۔ اب جو  
 شخص صدق دل سے جلدی تحریر کی اطاعت کرنا چاہے اس کو چاہیے کہ ہمارے اس اشتہار کی  
 تعمیل میں ایک ذرہ توقف نہ کرے اور موجودہ مشکلات کے دور کرنے کے لئے جو کچھ اس سے ہو  
 سکے اور جو کچھ ہون پڑے مگر خدا کے علم سے خود کر کے بلا توقف اس کو بھیج دے۔ یہ سچ ہے کہ  
 یہ دن ایام قحط ہیں اور ہماری جماعت کے اکثر افراد مستقیم الحال اور تادار اور چھال دار ہیں گو خدا  
 کی راہ میں صدق دل سے خدمت کے لئے حاضر ہو جانا ایک ایسا عبادت گاہ ہے جو درحقیقت اور  
 تمام مشکلات اور آفات کا علاج ہے۔ پس جس کو یقین ہے کہ خدا برحق ہے اور دین و دنیا میں  
 اس کی عنایات کی حاجت ہے اس کو چاہیے کہ اس مبارک موقع کو اتنا سے نہ دے اور کھنسل  
 کے حق میں مبتلا ہو کر اس ثواب سے محروم نہ رہے اس عالی سلسلہ میں داخل ہونے کے لئے

• میں لکھ چکا ہوں کہ ایک اٹھ کے جاننے کا نتیجہ مگر می سلوی حکیم نور الدین صاحب نے اپنے ذمے لیا۔ منہ

دہی آتی ہے جو بہت ہی حالی رکھتا ہو اور نیز آئندہ کے لئے ایک تازہ اور سچا عہد خدا تعالیٰ سے کرے کہ وہ سچی اوسیح بلا فہر ایک ہیضہ میں اپنی مالی امداد سے ان دینی مشکلات کے رفع کرنے کے لئے سعی کرتا رہے گا۔ یہ مناقعانہ کام ہے کہ اگر کوئی مصیبت پیش آوے تب خدا اور اہل خدایا دعا ہائیں اور حسب آرام اور امن دیکھیں تو لا پروا ہو جائیں۔ خدا غنی بے نیاز ہے اس سے ڈرو اور اس کا فضل پانے کے لئے اپنے صدق کو دکھلاؤ۔ خدا تمہارے ساتھ ہو۔ والسلام  
 سہرا اکتوبر ۱۸۹۹ء

## راقم مرزا غلام احمد ارقاد بیان

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس کادیان

(۲۰۹)

دو لاکھ سات سو بیس روپے کی رقمیں بیکرز فساد  
 کی بدولت دوسرے صدق و سچائی کے علم

## جلتہ الوداع

نیز آرزو آں باد مرام سے علیہ  
 بود دوست نشین و نشانی علیہ

دخیمرا شہتہ الاملا اخصاص سہرا اکتوبر ۱۸۹۹ء

ہم اس اشتہاد میں کلمہ چکے ہیں کہ ہماری جماعت میں سے تین آدمی اس کام کے لئے منتخب کئے جائیں گے کہ وہ فیسبین اور اس کی فواج میں جاویں اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے آثار اس ملک میں تلاش کریں۔ اب حال یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کے فضل سے سفر کے خرچہ کا امر قریباً انتظام پذیر ہو چکا ہے صرف ایک شخص کی زاد راہ کا انتظام باقی ہے یعنی انوریم مگر یہ مولیٰ حکیم نور الدین صاحب نے ایک آدمی کے لئے ایک طرف کا خرچہ دے دیا ہے اور انوریم منشی محمد اعزیز صاحب پڑوسی

ساکن اور جملہ ضلع گورداسپورہ نے ہاؤڈو قلت سرمایہ کے ایک سو پچیس روپیہ دیئے ہیں اور میاں  
 جلال الدین کشمیری ساکن سکھواں ضلع گورداسپورہ اور ان کے دو برادر تھتھی میاں امام الدین اور میاں  
 خیر الدین نے پچاس روپیہ دیئے ہیں۔ ان چاروں صاحبوں کے چندہ کا معاملہ نہایت عجیب اور قابل  
 رشک ہے کہ وہ دنیا کے مال سے نہایت ہی کم حصہ رکھتے ہیں۔ گویا حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ کی  
 طرح جو کچھ گھروں میں تھا وہ سب لے لئے ہیں اور دین کو آخرت پر مقدم کیا جیسا کہ بیعت میں  
 شرط تھی۔ ایسا ہی مرزا خدا بخش صاحب نے بھی اس سفر خوج کے لئے پچاس روپے چندہ دیا ہے  
 خدا تعالیٰ سب کو اجر بخشے۔ آج ۱۰ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو قرعہ اندازی کے ذریعہ سے وہ دو شخص تجویز کئے  
 گئے ہیں جو مرزا خدا بخش صاحب کے ساتھ نصیبین کی طرف جائیں گے۔ اب یہ مناسب معلوم ہوتا ہے  
 کہ ان عزیزوں کی روانگی کے لئے ایک مختصر سا جلسہ کیا جائے کیونکہ یہ عزیز دوست ایمانی صدق سے  
 تمام اہل و عیال کو خدا تعالیٰ کے حوالہ کر کے اور وطن کی محبت کو خیر باد کہہ کر دور دراز ملکوں میں جائیں گے  
 اور سمندر کو پیرتے ہوئے اور جنگوں پہاڑوں کو نطے کرتے ہوئے نصیبین یا اس سے آگے بھی سیر  
 کریں گے اور کربلا معلیٰ کی زیارت بھی کریں گے۔ اس لئے یہ تینوں عزیز قابل قدر اور تعظیم میں اور  
 امید کی جاتی ہے کہ وہ اپنے بھائیوں کے لئے ایک بڑا تحفہ لائیں گے۔ آسمان اُن کے اس سفر سے  
 خوشی کرتا ہے کہ محض خدا کے لئے قوموں کو شرک سے چھوڑانے کے لئے یہ تین عزیز ایک منجی کی  
 صورت پر اُٹھے ہیں۔ اس لئے لازم ہے کہ ان کی وداع کے لئے ایک مختصر سا جلسہ قادیان میں ہو  
 اور ان کی خیر و عافیت اور ان کے متعلقین کی خیر و عافیت کے لئے دعائیں کی جائیں۔ لہذا میں نے  
 اس جلسہ کی تاریخ ۱۲ نومبر ۱۸۹۹ء مقرر کر کے قرین مصلحت سمجھا ہے کہ ان تمام خالص دوستوں کو  
 اطلاع دوں جن کے لئے اس سے بڑھ کر کوئی عید نہیں کہ جس کام کے لئے وہ اس سردی کے ایام  
 میں اپنے اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو چھوڑ کر اور اپنے عیال اور دوستوں سے علیحدہ ہو کر جاتے ہیں  
 اس مزاج کو حاصل کر کے واپس آئیں اور فتح کے تقاریر ان کے ساتھ ہوں۔

میں دعا کرتا ہوں کہ اے قادر خدا جس نے اس کام کے لئے مجھے بھیجا ہے ان عزیزوں کو

فضل اور عافیت سے منزلی مقصود تک پہنچا اور پھر بخیر و خوبی فائز المرح واپس آئیں۔ آمین ثم آمین  
 اور میں امید رکھتا ہوں کہ میرے وہ عزیز دوست جو دین کے لئے اپنے تئیں وقف کر چکے ہیں حتیٰ الامکان  
 فرصت نکال کر اس جلسہ وداع پر حاضر ہوں گے اور اپنے ان مسافر عزیزوں کے لئے رورو کر  
 دعائیں کریں گے۔ والسلام۔ ۱۰ اکتوبر ۱۸۹۶ء

راق

مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گورداپور

(انجیل پر مبنی)

سلوورڈ ضلع الاسلام پریس قادیان

(۲۱۰)

ضمیمہ تریاق القلوب نمبر ۲

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم

## ایک الہامی پیشگوئی کا اشتہار

چونکہ مجھے ان دنوں میں چرچہ متواتر الہام ہونے میں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ خدا تعالیٰ المقرب  
 آسمان سے کوئی ایسا نشان ظاہر کرے گا جس سے میرا صدق ظاہر ہو۔ اس لئے میں اس اشتہار  
 کے ذریعہ سے حق کے طالبوں کو امید دلانا ہوں کہ وہ وقت قریب ہے کہ جب آسمان سے کوئی ناز  
 شہادت میری تائید کے لئے نازل ہوگی۔ یہ ظاہر ہے کہ جس قدر خدا تعالیٰ کے مایوس دنیا میں آئے ہیں  
 گراں کی تعلیم نہایت اعلیٰ تھی اور ان کے اخلاق نہایت اعلیٰ تھے اور ان کی زیر کی اور فرست بھی  
 اعلیٰ درجہ پر تھی لیکن ان کا خدا تعالیٰ سے ہم کلام ہونا لوگوں نے قبول نہ کیا جب تک کہ ان کی تائید

میں آسمان سے کوئی نشان نازل نہیں ہوا۔ اسی طرح خدا تعالیٰ اس جگہ بھی ہارس کی طرح اپنے نشان ظاہر کر رہا ہے تاکہ دیکھنے والے دیکھیں اور سوچنے والے سوچیں۔ اور اب مجھے بتایا گیا ہے کہ ایک برکت اور رحمت اور اعزاز کا نشان ظاہر ہوگا جس سے اکثر لوگ قتل پائینگے جیسا کہ ہر تمبر ۱۸۹۹ء کو یہ الہام ہوا۔ ایک عزت کا خطاب ایک عزت کا خطاب۔ لکھ خطاب العزہ۔ ایک بڑا نشان اس کے ساتھ ہوگا۔ یہ تمام خدائے پاک قدیر کا کلام ہے جس کو میں نے موٹی قسم سے لکھ دیا ہے۔ اگرچہ انسانوں کے لئے بادشاہوں اور سلطانین وقت سے بھی خطاب ملتے ہیں مگر وہ صرف ایک نقلی خطاب ہوتے ہیں جیسا کہ شاہوں کی مہربانی اور کرم اور شفقت کی وجہ سے یا اور اسباب سے کسی کو حاصل ہوتے ہیں اور بادشاہ اس کے ذمہ دار نہیں ہوتے کہ جو خطاب انہوں نے دیا ہے اس کے مفہوم کے موافق وہ شخص اپنے تئیں ہمیشہ رکھے جس کو ایسا خطاب دیا گیا ہے۔ مثلاً کسی بادشاہ نے کسی کو شیر بہادر کا خطاب دیا تو وہ بادشاہ اس بات کا متکفل نہیں ہو سکتا کہ ایسا شخص ہمیشہ اپنی بہادری دکھاتا رہے گا۔ بلکہ ممکن ہے کہ ایسا شخص ضعف قلب کی وجہ سے ایک چوہے کی تیز رفتاری سے بھی کانپ اٹھتا ہو چہ جائیکہ وہ کسی میدان میں شیر کی طرح بہادری دکھاتا ہو لیکن وہ شخص جس کو خدا تعالیٰ سے شیر بہادر کا خطاب ملے اس کے لئے ضروری ہے کہ وہ درحقیقت بہادر ہی ہو کیونکہ خدا انسان نہیں ہے کہ جھوٹ بولے یا دھوکہ کھاوے یا کسی پریشکلیصلحت سے ایسا خطاب دیدے جس کی نسبت وہ اپنے دل میں جانتا ہے کہ دراصل وہ شخص اس خطاب کے لائق نہیں ہے اس لئے یہ بات محقق امر ہے کہ فخر کے لائق وہی خطاب ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے ملتا ہے۔ اور وہ خطاب دو قسم کا ہے۔ اول وہ جو وحی اور الہام کے ذریعہ سے خدا تعالیٰ کی طرف سے ملتا ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے پاک نبیوں میں سے کسی کو صغی اللہ کا لقب دیا اور کسی کو کلیم اللہ کا اور کسی کو روح اللہ کا اور کسی کو مصطفیٰ اور حبیب اللہ کا۔ ان تمام نبرہوں پر خدا تعالیٰ کا سلام اور رحمتیں ہوں۔ اور دوسری قسم خطاب کی یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ بعض فضائل اور کمالات کے ذریعہ سے بعض اپنے مقبولین کی اس قدر رحمت لوگوں کے دلوں میں یک دفعہ

ڈال دیتا ہے کہ یا تو ان کو سمجھوٹا اور کافر اور مفسری کہا جاتا ہے اور طرح طرح کی نکتہ چینیوں کی جاتی ہیں اور ہر ایک بد عادت اور عیب ان کی طرف منسوب کیا جاتا ہے اور یا ایسا ظہور میں آتا ہے کہ ان کی تائید میں کوئی ایسا پاک نشان ظاہر ہو جاتا ہے جس کی نسبت کوئی انسان کوئی بد ظہری نہ کر سکے اور ایک موٹی عقل کا آدمی بھی سمجھ سکے کہ یہ نشان انسانی استحقاق اور انسانی منصفیوں سے پاک ہے اور خاص خدا تعالیٰ کی رحمت اور فضل کے ہاتھ سے نکلا ہے۔ تب ایسا نشان ظاہر ہونے سے ہر ایک سلیم طبیعت بغیر کسی شک و شبہ کے اس انسان کو قبول کر لیتی ہے اور لوگوں کے دلوں میں خدا تعالیٰ کی طرف سے ہی یہ بات پڑ جاتی ہے کہ یہ شخص درحقیقت سچا ہے۔ تب لوگ اس الہام کے ذریعہ سے جو خدا تعالیٰ لوگوں کے دلوں میں ڈالتا ہے اس شخص کو صادق کا خطاب دیتے ہیں کیونکہ لوگ اس کو صادق صادق کہنا شروع کر دیتے ہیں۔ اور لوگوں کا یہ خطاب ایسا ہوتا ہے کہ گویا خدا تعالیٰ نے آسمان سے خطاب دیا کیونکہ خدا تعالیٰ آپ کے دلوں میں یہ مضمون نازل کرتا ہے کہ لوگ اس کو صادق کہیں اب جہانگ بھی نے غور اور فکر کی ہے، میں اپنے اجتہاد سے نہ کسی الہامی تشریح سے اس الہام کے جس کو میں نے ابھی ذکر کیا ہے یہی معنی کرتا ہوں کیونکہ ان معنوں کے لئے اس الہام کا آخری فقرہ ایک بڑا قرینہ ہے کیونکہ آخری فقرہ یہ ہے کہ ایک بڑا نشان اس کے ساتھ ہوگا۔ لہذا میں اپنے اجتہاد سے اس کے یہ معنی سمجھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ اس مجھ کو اس کے فیصلہ کرنے کے

۱۱ اس خطاب کی مثال یہ ہے کہ جیسا کہ مصر کے بادشاہ فرعون نے حضرت یوسف علیہ السلام کو صدیق کا خطاب دیا کیونکہ بادشاہ نے جب دیکھا کہ اس شخص نے صدق اور پاک باطنی اور پرہیزگاری کے محفوظ رکھنے کے لئے بارہ برس کا سبیل نہ اپنے لئے منظور کیا مگر بدکاری کی درخواست کو نہ مانا بلکہ ایک لحظہ کے لئے بھی دل پلید نہ ہوا تب بادشاہ نے اس راہ گزار کو صدیق کا خطاب دیا جیسا کہ قرآن شریف سورہ یوسف میں ہے یوسف ایما الصدیق معلوم ہوتا ہے کہ انسانی خطاب

میں سے پہلا خطاب وہی تھا جو حضرت یوسف کو ملا۔ منہ

جس کے ساتھ خدا تعالیٰ کا معاملہ وہی اور الہام کے ساتھ جو وہ خوب جانتا ہے کہ ہمیں کو کبھی اجتہادی طور پر

لئے جو کسی حد تک پُرانا ہو گیا ہے اور حد سے زیادہ تکذیب اور تکفیر ہو چکی ہے کوئی ایسا برکت اور رحمت اور فضل اور صلح کاری کا نشان ظاہر کرے گا کہ وہ انسانی ہاتھوں سے برتر اور پاک تر ہوگا۔ تب ایسی کھلی کھلی سہائی کو دیکھ کر لوگوں کے خیالات میں ایک تبدیلی واقع ہوگی اور نیک طینت آدمیوں کے کہنے یک دفعہ رفع ہو جائیں گے۔ مگر جیسا کہ میں نے ابھی بیان کیا ہے یہ میرا ہی خیال ہے۔ ابھی کوئی الہامی تشریح نہیں ہے۔ میرے ساتھ خدا تعالیٰ کی عادت یہ ہے کہ کبھی کسی پیشگوئی میں مجھے اپنی طرف سے کوئی تشریح عنایت کرتا ہے اور کبھی مجھے میرے فہم پر ہی چھوڑ دیتا ہے۔ مگر یہ تشریح جو ابھی نہیں نے کی ہے اس کی ایک خواب بھی ملچکا ہے جو ابھی ۱۲ اکتوبر ۱۹۹۹ء کو میں نے دیکھا ہے اور وہ یہ ہے کہ میں نے خواب میں جتنی انجیم مفتی محمد صادق کو دیکھا ہے اور قبل اس کے جو میں اس خواب کی تفصیل بیان کروں اس قدر کھٹنا فائدہ سے خالی نہیں ہوگا کہ مفتی محمد صادق میرا جماعت میں سے اور میرے مخلص دوستوں میں سے ہیں جن کا گھر بھیرہ ضلع شاہ پور میں ہے مگر ان

بھی اپنے الہام کے معنی کہنے پڑتے ہیں۔ اس طرح کے الہام بہت ہیں جو مجھے کئی دفعہ ہوئے ہیں اور بعض وقت ایسا الہام ہوتا ہے کہ برت ہوتی ہے کہ اس کے کیا معنی ہیں اور ایک مدت کے بعد اس کے معنی کھلتے ہیں۔ مثلاً ۱۰ ستمبر ۱۹۹۹ء کو خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے اپنا کلام مجھ پر نازل کیا انا اخو خنالك زما یا ابراهیم یعنی اے ابراہیم ہم تیرے لئے ربیع کی کھیتیاں اگاؤں گے۔ زروع زرع کی جمع ہے اور زرع عربی زبان میں ربیع کی کھیتی یعنی لکھ و جو وغیرہ کو کہتے ہیں مگر آثار ایسے نہیں ہیں کہ یہ الہام اپنے ظاہر معنوں کے دوسرے پورا ہو کیونکہ ربیع تھری کے ایام گرا گئے۔ لہذا مجھے صوفی اجتہاد سے یہ معنی معلوم ہوتے ہیں کہ تجھے کیا تم ہے تیری کھیتیاں تو بہت نکلیں گی یعنی ہم تیری تمام عبادت کے شکل ہیں۔ ایسا ہی ایک اور دوسرا الہام متشابہات میں سے ہے۔ جو ۱۰ اکتوبر ۱۹۹۹ء کو مجھے ہوا۔ اور وہ یہ ہے کہ قیصر ہند کی طرف سے شکریہ۔ اب یہ ایسا لفظ ہے کہ برت میں لانا ہے کیونکہ میں ایک گوشہ نشین آدمی ہوں اور ہر یک قابل پسند خدمت سے عاری اور قبل از موت اپنے تئیں مڑھ سمجھتا ہوں۔ میرا شکریہ کیا۔ سو ایسے الہام متشابہات میں سے ہوتے ہیں جب تک خود خدا کی حقیقت ظاہر نہ کرے۔ آمین

دلوں میں ان کی ملازمت لاہور میں ہے۔ یہ اپنے نام کی طرح ایک صحت صادق ہیں مجھے افسوس ہے کہ میں اپنے اشتہار ۱۶ اکتوبر ۱۸۹۹ء میں سہواً ان کا تذکرہ کرنا بھول گیا۔ وہ ہمیشہ میرے دینی خدمات میں نہایت جوش سے مصروف ہیں خدا ان کو جزاء خیر دے۔ اب خواب کی تفصیل یہ ہے کہ میں نے مفتی صاحب موصوف کو خواب میں دیکھا کہ نہایت روشن اور چمکتا ہوا ان کا چہرہ ہے اور ایک لباس فاخرہ جو سفید ہے پہنے ہوئے ہیں اور ہم دونوں ایک گھسی میں سوار ہیں اور وہ چلنے ہوئے ہیں اور ان کی گھر پر نہیں نے اتھ رکھا ہوا ہے۔ یہ خواب ہے اور اس کی تعبیر جو خدا تعالیٰ نے میرے دل میں ڈالی ہے یہ ہے کہ صدق جس سے میں محبت رکھتا ہوں ایک چمک کے ساتھ ظاہر ہوگا اور جیسا کہ میں نے صادق کو دیکھا ہے کہ اس کا چہرہ چمکتا ہے اسی طرح وہ وقت قریب ہے کہ میں صادق سمجھا جاؤں گا اور صدق کی چمک لوگوں پر پڑے گی اور ایسا ہی ۲۰ اکتوبر ۱۸۹۹ء کو خواب میں مجھے یہ دکھایا گیا کہ ایک لڑکا ہے جس کا نام عزیز ہے اور اس کے باپ کے نام کے سر پر سلطان کا لفظ ہے وہ لڑکا پکڑ کر میرے پاس لایا گیا اور میرے سامنے بٹھایا گیا۔ میں نے دیکھا کہ وہ ایک پتلا سا لڑکا گورے رنگ کا ہے۔ میں نے اس خواب کی یہ تعبیر کی ہے کہ عزیز عترت پانے والے کو کہتے ہیں اور سلطان جو خواب میں اس لڑکے کا باپ سمجھا گیا ہے۔ یہ لفظ یعنی سلطان عربی زبان میں اس دلیل کو کہتے ہیں کہ جو ایسی تین اظہور ہو جو باعث اپنے نہایت درجہ کے روشن ہونے کے دلوں پر اپنا تسلط کرے۔ گویا سلطان کا لفظ تسلط سے لیا گیا ہے۔ اور سلطان عربی زبان میں ہر ایک قسم کی دلیل کو نہیں کہتے بلکہ ایسی دلیل کو کہتے ہیں کہ جو اپنی قومیت اور روشنی کی وجہ سے دلوں پر قبضہ کرے۔ اور طبائع سلیمہ پر اس کا تسلط تام ہو جائے پس اس لحاظ سے کہ خواب میں عزیز جو سلطان کا لڑکا معلوم ہوا اس کی یہ تعبیر ہوئی کہ ایسا نشان جو لوگوں کے دلوں پر تسلط

نہ یہ رویا لفظ پوری ہوئی کہ جناب مرزا عزیز احمد صاحب خلیفہ مرزا سلطان احمد صاحب نے حضرت مسیح موعود

علیہ السلام اپنے دادا برگزیدہ کو صادق مان کر سمیت کر لی داکم مار ۱۸۹۹ء موعود کا نام ۲۰۲۲



کرنے والا ہوگا ظہور میں آئیگا اور اس نشان کے ظہور کا نتیجہ جس کو دوسرے نفلوں میں اس نشان کا سچہ کہہ سکتے ہیں دلوں میں میرا عزیز ہونا ہوگا جس کو خواب میں عزیز کی تمش سے ظاہر کیا گیا۔ پس خدا نے مجھے یہ دکھلایا ہے کہ قریب ہے جو سلطان ظاہر ہو یعنی دلوں پر تسلط کرنے والا نشان جس سے سلطان کے نفل کا اشتقاق ہے اور اس کا لازمی نتیجہ جو اس کے فرزند کی طرح ہے عزیز ہے۔ اور یہ ظاہر ہے کہ جس انسان سے وہ نشان ظاہر ہو جس کو سلطان کہتے ہیں جو دلوں پر ایسا تسلط اور قبضہ رکھتا ہے جیسا کہ ظاہری سلطان جس کو بادشاہ کہتے ہیں رعایا پر تسلط رکھتا ہے تو ضرور ہے کہ ایسے نشان کے ظہور سے اس کا اثر بھی ظاہر ہو۔ یعنی دلوں پر تسلط اس نشان کا ہو کہ صاحب نشان لوگوں کی نظر میں عزیز بن جائے اور جبکہ عزیز بننے کا موجب اور علت سلطان ہی ہوتا یعنی ایسی دلیل روشن جو دلوں پر تسلط کرتی ہے تو اس میں کیا شک ہے کہ عزیز ہونا سلطان کے لئے بطور فرزند کے ہوا۔ کیونکہ عزیز ہونے کا باعث سلطان ہی ہے جس نے دلوں پر تسلط کیا اور تسلط سے پھر یہ عزیز کی کیفیت پیدا ہوئی سو خدا تعالیٰ نے مجھ کو دکھلایا کہ ایسا ہی ہوگا۔ اور ایک نشان دلوں کو پکڑنے والا اور دلوں پر قبضہ کرنے والا اور دلوں پر تسلط رکھنے والا ظاہر ہوگا جس کو سلطان کہتے ہیں۔ اور اس سلطان سے پیدا ہونے والا عزیز ہوگا یعنی عزیز ہونا سلطان کا لازمی نتیجہ ہوگا کیونکہ نتیجہ بھی عربی زبان میں سچہ کو کہتے ہیں۔ فقط

السلام

مرزا غلام احمد از قادیان - ۲۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء

مطبوعہ رضیاء الاسلام پریس قادیان

تعداد ۱۰۰۰

ضمیمہ تریاقِ اعلیٰ نمبر ۶

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ + نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

کبھی نصرت نہیں ملتی درِ مولیٰ سے گندوں کو + کبھی ضایع نہیں کرتا وہ اپنے نیک بندوں کو  
وہی اُس کے مقرب ہیں جو اپنا آپ کھوتے ہیں + نہیں رہ اس کی عالی بارگاہ تک خود پستوں کو  
یہی تدبیر ہے پیارو کہ مانگو اس سے قربت کو + اسی کے اہل کو بڑھو نڈ و جلاؤ سب گندوں کو

اس عاجز غلام احمد قادیانی کی آسمانی گواہی  
طلب کرنے کے لئے ایک دُعا اور حضرت  
عزت سے اپنی نسبت آسمانی فیصلہ کی درخواست

اے میرے حضرت اعلیٰ ذوالجلال قادر و قدوس حق و قیوم جو ہمیشہ راستبازوں کی مدد کرتا  
ہے تیرا نام ابد الابد مبارک ہے۔ تیرے قدرت کے کام کبھی رک نہیں سکتے۔ تیرا قوی اہل ہمیشہ  
بجیب کام دکھلاتا ہے۔ تو نے ہی اس چودھویں صدی کے سر پر مجھے مبعوث کیا اور فرمایا کہ  
”اٹھ میں نے تجھے اس زمانہ میں اسلام کی حجت پوری کرنے کے لئے اور اسلامی سچائیوں کو  
دُنیا میں پھیلانے کے لئے اور ایمان کو زندہ اور قوی کرنے کے لئے چُنا“ اور تو نے ہی مجھے  
کہا کہ ”تو میری نظر میں منظور ہے۔ میں اپنے عرش پر تیری تعریف کرتا ہوں“ اور تو نے ہی  
مجھے فرمایا کہ ”تو وہ مسیح موعود ہے جس کے وقت کو ضائع نہیں کیا جائے گا“ اور تو نے ہی  
مجھے مخاطب کر کے کہا کہ ”تو مجھ سے ایسا ہے جیسا کہ میری توحید اور تفرید“ اور تو نے ہی مجھ

فرمایا کہ ” میں نے لوگوں کی دعوت کے لئے تجھے منتخب کیا۔ ان کو کہہ دے کہ میں تم سب کی طرف بھیجا گیا ہوں اور سب سے پہلا میں ہوں اور تو نے ہی مجھے کہا کہ ” میں نے تجھے اس لئے بھیجا ہے کہ تا اسلام کو تمام قوموں کے آگے روشن کر کے دکھاؤں اور کوئی مذہب ان تمام مذاہبوں میں سے جو زمین پر ہیں برکات میں معارف میں تعلیم کی حمدگی میں خدا کی تائیدوں میں خدا کے عجائب غرائب نشانوں میں اسلام سے ہمہری نہ کر سکے ” اور تو نے ہی مجھے فرمایا کہ ” تو میری درگاہ میں وحیہ ہے۔ میں نے اپنے لئے تجھے اختیار کیا ” مگر اے میرے قادر خدا تو جانتا ہے کہ اکثر لوگوں نے مجھے منظور نہیں کیا اور مجھے مفتری سمجھا اور میرا نام کافر اور کذاب اور دجال رکھا گیا۔ مجھے گالیاں دی گئیں اور طرح طرح کی دلائل باتوں سے مجھے ستایا گیا اور میری نسبت یہ بھی کہا گیا کہ ” حرام خورد لوگوں کا مال کھانے والا وعدوں کا تخلف کرنے والا حقوق کو تلف کرنے والا لوگوں کو گالیاں دینے والا عہدوں کو توڑنے والا اپنے نفس کے لئے مال کو جمع کرنے والا اور شریک اور خونی ہے ” یہ وہ باتیں ہیں جو خود ان لوگوں نے میری نسبت کہیں جو مسلمان کہلاتے اور اپنے تئیں اچھے اور اہل عقل اور پرہیزگار جانتے ہیں اور ان کا نفس اس بات کی طرف مائل ہے کہ درحقیقت جو کچھ وہ میری نسبت کہتے ہیں سچ کہتے ہیں اور انہوں نے صد ہا آسمانی نشان تیری طرف سے دیکھے مگر پھر بھی قبول نہ کیا۔ وہ میری جماعت کو نہایت تحقیر کی نظر سے دیکھتے ہیں۔ ہر ایک ان میں سے جو بد زبانی کرتا ہے وہ خیال کرتا ہے کہ بڑے ثواب کا کام کر رہا ہے سو اے میرے مولا قادر خدا ! اب مجھے راہ بتلا اور کوئی ایسا نشان ظاہر فرما جس سے تیرے مسلم الفطرت بندے جہایت قوی طور پر یقین کریں کہ میں تیرا مقبول ہوں اور جس سے ان کا ایمان قوی ہو اور وہ تجھے پہچانیں اور تجھ سے ڈریں اور تیرے اس بندے کی ہدایتوں کے موافق ایک پاک تبدیلی ان کے اندر پیدا ہو اور زمین پر پاکی اور پرہیزگاری کا وسیلہ بنو۔ دکھلا دیں اور ہر ایک طالب حق کو نیکی کی طرف کھینچیں اور اس طرح پر تمام قومیں جو زمین پر ہیں تیری قدرت اور تیرے جلال کو دیکھیں اور سمجھیں کہ تو اپنے اس بندے کے ساتھ ہے

اور دنیا میں تیرا جمال چمکے اور تیرے نام کی روشنی اس بجلی کی طرح دکھلائی دے کہ جو ایک لمحہ میں  
 مشرق سے مغرب تک پہنچاتی اور شمال و جنوب میں اپنی چمکیں دکھلاتی ہے۔ لیکن اگر  
 اسے پیار سے بولی میری رفتار تیری نظر میں اچھی نہیں ہے تو مجھ کو اس صفحہ دنیا سے مٹا دے  
 تا میں بدعت اور گمراہی کا موجب نہ ٹھہروں۔ میں اس درخواست کے لئے جلدی نہیں کرتا تا میں  
 خدا کے امتحان کرنے والوں میں شمار نہ کیا جاؤں۔ لیکن میں عاجزی سے اور حضرت ربوبیت  
 کے ادب سے یہ التماس کرتا ہوں کہ اگر میں اس عالی جناب کا منظور نظر ہوں تو تین سال  
 کے اندر کسی وقت میری اس دُعا کے موافق میری تائید میں کوئی ایسا آسمانی نشان ظاہر ہو  
 جس کو انسانی ہاتھوں اور انسانی تدبیروں کے ساتھ کچھ بھی تعلق نہ ہو جیسا کہ آفتاب کے  
 طلوع اور غروب کو انسانی تدبیروں سے کچھ بھی تعلق نہیں۔ اگرچہ اے میرے خداوند یہ سچ  
 ہے کہ تیرے نشان انسانی ہاتھوں سے بھی ظہور میں آتے ہیں۔ لیکن اس وقت میں اکا بات  
 کو اپنی سچائی کا معیار قرار دیتا ہوں کہ وہ نشان انسانوں کے تعارفات سے بالکل بعید ہو۔ تا  
 کوئی دشمن اس کو انسانی منصوبہ قرار نہ دے سکے۔ سو اے میرے خدا تیرے آگے کوئی بات  
 انہونی نہیں۔ اگر تو چاہے تو سب کچھ کر سکتا ہے۔ تو میرا ہے جیسا کہ میں تیرا ہوں تیری جناب  
 میں الحاج سے دُعا کرتا ہوں کہ اگر یہ سچ ہے کہ میں تیری طرف سے ہوں اور اگر یہ سچ ہے کہ  
 تو نے ہی مجھے بھیجا ہے تو تو میری تائید میں اپنا کوئی ایسا نشان دکھلا جو پبلک کی نظر میں آسکے  
 کے ہاتھوں اور انسانی منصوبوں سے برتر یقین کیا جائے تا لوگ سمجھیں کہ میں تیری طرف سے  
 ہوں۔ اے میرے قادر خدا! اے میرے توانا اور سب قوتوں کے مالک خداوند! تیرے ہاتھ  
 کے برابر کوئی ہاتھ نہیں اور کسی جن اور سبوت کو تیری سلطنت میں شرکت نہیں۔ دنیا میں ہر  
 ایک فریب ہوتا ہے اور انسانوں کو شیاطین بھی اپنے جھوٹے الہامات سے دھوکہ دیتے ہیں  
 مگر کسی شیطان کو یہ قوت نہیں دی گئی کہ وہ تیرے نشا فوں اور تیرے ہیبت ناک ہاتھ کے  
 آگے ٹھہر سکے یا تیری قدرت کی مانند کوئی قدرت دکھلا سکے کیونکہ تو وہ ہے جس کی شان لالہ

اللہ ہے اور بر العلیٰ العظیم ہے جو لوگ شیطان سے الہام پاتے ہیں ان کے الہاموں کے  
 ساتھ کوئی قادرانہ غیب گوئی کی روشنی نہیں ہوتی جس میں الوہیت کی قدرت اور عظمت اور ہیبت  
 بھری ہوئی ہو۔ وہ تو ہی ہے جس کی قوت سے تمام تیرے نئی متحدی کے طور پر اپنے مجزاہ نشان  
 دکھاتے رہے ہیں اور بڑی بڑی پیشگوئیاں کرتے رہے ہیں جن میں اپنا غلبہ اور مخالفتوں کی  
 دراندازی بہت سے ظاہر کی جاتی تھی۔ تیری پیشگوئیوں میں تیرے جلال کی چمک ہوتی ہے اور تیری  
 ہیبت کی قدرت اور عظمت اور حکومت کی خوشبو آتی ہے اور تیرے مسلوں کے آگے فرشتہ چلتا  
 ہے تا ان کی راہ میں کوئی شیطان مقابلہ کے لئے ٹھہر سکے۔ مجھے تیری عزت اور جلال کی قسم ہے  
 کہ مجھے تیرا فیصلہ منظور ہے۔ پس اگر تو تین برس کے اندر جو جنوری سنہ ۱۹۰۰ء عیسوی سے شروع  
 ہو کر دسمبر سنہ ۱۹۰۲ء عیسوی تک پورے ہو جائیں گے، میری تائید میں اور میری تصدیق میں کوئی  
 آسمانی نشان نہ دکھلاوے اور اپنے اس بندہ کو ان لوگوں کی طرح رد کر دے جو تیری نظریں  
 شریر اور پلید اور بے دین اور کذاب اور دجال اور خائن اور مفسد ہیں تو میں تجھے گواہ کرنا  
 ہوں کہ میں اپنے تئیں صادق نہیں سمجھوں گا اور ان تمام تہمتوں اور الزاموں اور بہتانوں کا اپنے  
 تئیں صادق کھولوں گا جو میرے پر لگنے جاتے ہیں۔ دیکھ! میری رُوح نہایت توکل کے ساتھ  
 تیری طرف ایسی پرواز کر رہی ہے جیسا کہ پرندہ اپنے آشیانہ کی طرف آتا ہے۔ سو میں تیری  
 قدرت کے نشان کا خواہشمند ہوں۔ لیکن نہ اپنی لئے امداد نہ اپنی عزت کے لئے بلکہ اس  
 لئے کہ لوگ تجھے پہچانیں اور تیری پاک راہوں کو اختیار کریں اور جس کو تو نے بھیجا ہے اس کی  
 تکذیب کر کے ہدایت سے دور نہ پڑ جائیں۔ میں گواہی دیتا ہوں کہ تو نے مجھے بھیجا ہے۔ اور میری  
 تائید میں بڑے بڑے نشان ظاہر کئے ہیں یہاں تک کہ سورج اور چاند کو حکم دیا کہ وہ رمضان میں  
 پیشگوئی کی تاریخوں کے موافق گرہن میں آویں اور تو نے وہ تمام نشان جو ایک سو سے زیادہ ہیں  
 میری تائید میں دکھائے جو میرے رسالہ تہاق المقلوب میں درج ہیں۔ تو نے مجھے وہ جو محتاج  
 عطا فرمایا جس کی نسبت میں نے پیشگوئی کی تھی کہ بعد اربع غزوی سال اہمیت صریح نہیں مرے گا

جب تک وہ بڑا پیدا نہ ہوئے۔ سو وہ لڑکا اس کی زندگی میں ہی پیدا ہو گیا۔ میں ان نشانوں کے مشاہدہ نہیں کر سکتا جو مجھے معلوم ہیں۔ میں تجھے پہچانتا ہوں کہ تو ہی میرا خدا ہے۔ اس لئے میری رُوح تیرے نام سے ایسی اچھلتی ہے جیسا کہ شیر خوار بچہ ماں کے دیکھنے سے۔ لیکن اکثر لوگوں نے مجھے نہیں پہچانا اور نہ قبول کیا۔ اس لئے نہ میں نے بلکہ میری رُوح نے اس بات پر زور دیا کہ میں یہ دُعا کروں کہ اگر میں تیرے حضور میں سچا ہوں اور اگر تیرا غضب میرے پر نہیں ہے اور اگر میں تیری جناب میں مستجاب الدعوات ہوں تو ایسا کر کہ جنوری ۱۹۱۲ء سے اخیر دسمبر ۱۹۱۲ء تک میرے لئے کوئی اور نشان دکھا اور اپنے بندہ کے لئے گواہی دے جس کو زبانوں سے بکلا گیا ہے۔

دیکھا میں تیری جناب میں عاجزانہ اُتھ اٹھاتا ہوں کہ تو ایسا ہی کر۔ اگر میں تیرے حضور میں سچا ہوں اور جیسا کہ خیال کیا گیا ہے کافر اور کاذب نہیں ہوں تو ان تین سال میں جو اخیر دسمبر ۱۹۱۲ء تک ختم ہو جائیں گے کوئی ایسا نشان دکھا جو انسانی ہاتھوں سے بلا ترم ہو چکے تو نے مجھے مخاطب کر کے کہا کہ میں تیری ہر ایک دُعا قبول کروں گا مگر شرکاء کے بارے میں نہیں تبھی سے میری رُوح دُعاؤں کی طرف دوڑتی ہے۔ اور میں نے اپنے لئے یہ قطعی فیصلہ کر لیا ہے کہ اگر میری یہ دُعا قبول نہ ہو تو میں ایسا ہی مردود اور ملعون اور کافر اور بیہین اور خائن ہوں جیسا کہ مجھے سمجھا گیا ہے۔ اگر میں تیرا مقبول ہوں تو میرے لئے آسمان سے ان تین برسوں کے اندر گواہی دے تا ملک میں امن اور صلح کاری پھیلے اور تا لوگ یقین کریں کہ تو موجود ہے اور دُعاؤں کو سُنتا اور ان کی طرف جو تیری طرف جھکتے ہیں جھکتا ہے۔ اب تیری طرف اور تیرے فیصلہ کی طرف ہر روز میری آنکھ رہے گی جب تک آسمان سے تیری نصرت نازل ہو اور میں کسی مخالفت کو اس اشتہار میں مخاطب نہیں کرتا اور نہ اُن کو کسی مقابلہ کے لئے بلاتا ہوں۔ یہ میری دُعا تیری ہی جناب میں ہے کیونکہ تیری نظر سے کوئی صادق یا کاذب غائب نہیں ہے میری رُوح گواہی دیتی ہے کہ تو صادق کو ضائع نہیں کرتا اور کاذب تیری جناب میں کبھی عزت نہیں پاسکتا اور وہ جو کہتے ہیں کہ کاذب بھی بیہوش کی طرح بھڑکی کہتے ہیں اور اُن کی تائید اور نصرت

بھی ایسی ہی ہوتی ہے جیسا کہ لامعت بازیوں کی۔ وہ بھوٹے ہیں اور چاہتے ہیں کہ نبوت کے سلسلہ کو مشتبہ کر دیں۔ بلکہ تیرا قبر تلوار کی طرح مقبری پر پڑتا ہے اور تیرے غضب کی بجلی کذاب کو بھسم کر دیتا ہے مگر صادق تیرے حضور میں زندگی اور عزت پاتے ہیں۔ تیری نصرت اور تائید اور تیرا فضل اور رحمت ہمیشہ ہمارے شامل حال رہے۔ آمین تم آمین۔

المشہور

۱۸۹۹ء  
مرزا غلام احمد از قادیان ۵ نومبر

مطبوعہ رضیاء الاسلام پریس قادیان

تعداد ۳۰۰۰

(۲۱۲)

## اپنی جماعت کیلئے اطلاع

یاد رہے کہ یہ اہستہ تہا محض اس غرض سے شائع کیا جاتا ہے کہ تا میری جماعت خدا کے آسمانی نشان دیکھ کر ایمان اور نیک عملوں میں ترقی کرے اور ان کو معلوم ہو کہ وہ ایک صادق کا دامن پکڑ رہے ہیں نہ کاذب کا۔ اور تا وہ لامعت بازی کے تمام کاموں میں آگے بڑھیں اور ان کا پاک نمونہ دنیا میں چمکے۔ ان دنوں میں وہ چاروں طرف سے سُن رہے ہیں کہ ہر ایک طرف سے منجہ پر حملے ہوتے ہیں اور نہایت اصرار سے مجھ کو کافر اور دجال اور کذاب کہا جاتا ہے اور قتل کرنے کے لئے فتوے لکھے جاتے ہیں۔ پس ان کو چاہیے کہ صبر کریں اور گالیوں کا گالیوں کے ساتھ ہر گویا جواب نہ دیں اور اپنا نمونہ اچھا دکھائیں۔ کیونکہ اگر وہ بھی ایسی ہی درندگی ظاہر کریں جیسا کہ ان کے مقابل پر کی جاتی ہے تو پھر ان میں اللہ

دوسروں میں کیا فرق ہے۔ اس لئے میں سچ کہتا ہوں کہ وہ ہرگز اپنا ابو پا نہیں سکتے جب  
 تک صبر اور تقویٰ اور غم اور درگزر کی خصلت سب سے زیادہ اُن میں نہ پائی جائے۔ اگر مجھے  
 گالیاں دی جاتی ہیں تو کیا یہ نئی بات ہے؟ کیا اس سے پہلے خدا کے پاک نبیوں کو ایسا ہی  
 نہیں کہا گیا؟ اگر مجھ پر بہتان لگائے جاتے ہیں تو کیا اس سے پہلے خدا کے رسولوں اور  
 استبازوں پر الزام نہیں لگائے گئے؟ کیا حضرت موسیٰ پر یہ اعتراض نہیں ہوئے کہ اُن  
 نے دھوکہ دے کر ناحق مصریوں کا مال کھایا اور جھوٹ بولا کہ ہم عبادت کے لئے جاتے  
 ہیں اور جلد واپس آئیں گے اور ہمد توڑا اور کئی شیر خوار بچوں کو قتل کیا۔ اور کیا حضرت داؤد  
 کی نسبت نہیں کہا گیا کہ اس نے ایک بیگانہ کی عورت سے بدکاری کی اور فریب سے ادبیانام  
 ایک سپہ سالار کو قتل کر دیا اور بیت المال میں ناجائز دست اندازی کی؟ اور کیا ہارون کی نسبت  
 یہ اعتراض نہیں کیا گیا کہ اس نے گوسالہ پرستی کرائی؟ اور کیا یہودی اب تک نہیں کہتے کہ یسوع مسیح  
 نے دلوئی کیا تھا کہ میں داؤد کا تخت قائم کرنے آیا ہوں اور یسوع کے اس لفظ سے بچو۔ اس کے  
 کیا مراد تھی کہ اس نے اپنے بلا شاہ ہونے کی پیشگوئی کی تھی جو پوری نہ ہوئی؟ اور کیونکر ممکن ہے  
 کہ صادق کی پیشگوئی جھوٹی نکلے۔ یہودی یہ اعتراض بھی کرتے ہیں کہ مسیح نے کہا تھا کہ ابھی بعض  
 لوگ زندہ موجود ہوں گے کہ میں واپس آؤں گا مگر یہ پیشگوئی بھی جھوٹی ثابت ہوئی اور وہ اب  
 تک واپس نہیں آیا۔ ایسا ہی ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعض امور پر جاہلوں کے اعتراض  
 ہیں جیسا کہ حدیث کے واقعہ پر بعض نادان مرتد ہو گئے تھے اور کیا اب تک پادریوں اور آریوں  
 کی ظلموں سے وہ تمام جھوٹے الزام ہمارے سچے رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی نسبت شائع نہیں  
 ہوتے جو مجھ پر لگائے جاتے ہیں۔ غرض منافقوں کا کوئی بھی میرے پر ایسا اعتراض نہیں  
 جو مجھ سے پہلے خدا کے نبیوں پر نہیں کیا گیا۔ اس لئے میں تمہیں کہتا ہوں کہ جب تم ایسی  
 گالیاں اور ایسے اعتراض سنو تو تمہیں امد و گیر مت ہو کہو کہ تم سے اور مجھ سے پہلے خدا کے  
 پاک نبیوں کی نسبت یہی لفظ بولے گئے ہیں۔ سو ضرور تھا کہ خدا کی وہ تمام سنتیں اور احادیث جو



بیوں کی نسبت وقوع میں آچکی میں ہم میں پوری ہوں۔ ان یہ درست بات ہے اور یہ ہملا  
 حق ہے کہ جو خدا نے ہمیں عطا کیا ہے جب کہ ہم دکھ دیئے جائیں اور ستائے جائیں اور ہمارا  
 صدقہ لوگوں پر مشتبہ ہو جائے اور ہماری لہ کے آگے صدقہ اعتراضات کے پتھر پڑ جائیں تو  
 ہم اپنے خدا کے آگے دُعا کریں اور اس کی جناب میں تضرعات کریں اور اس کے نام کی زمین پر تقدیس  
 چاہیں اور اس سے کوئی ایسا نشان مانگیں جس کی طرف حق پسندوں کی گردنیں جھک جائیں ہو اسی  
 بنا پر میں نے یہ دُعا کی ہے۔ مجھے بارخدا تعالیٰ مخاطب کر کے فرما چکا ہے کہ جب تو دُعا کرے  
 تو میں تیری سُنوں گا۔ سو میں نوح نبی کی طرح دونو ماتھ پھیلاتا ہوں اور کہتا ہوں رَبِّ اِنِّیْ مَغْلُوْبٌ  
 مَکْرَ بَغِیْرِ فَاغْتَصِرْ کَے۔ اور میری رُوح دیکھ رہی ہے کہ خدا میری سُنے گا اور میرے لئے ضرور کوئی  
 ایسا رحمت ادا میں کا نشان ظاہر کر دے گا کہ جو میری سچائی پر گواہ ہو جائے گا۔ میں اس وقت  
 کس کا دوسرے کو مقابلہ کے لئے نہیں بُلاتا اور نہ کسی شخص کے ظلم اور جور کا جناب الہی میں اپیل کرتا  
 ہوں بلکہ جیسا کہ میں تمام اُن لوگوں کے لئے بھیجا گیا ہوں جو زمین پر رہتے ہیں خواہ وہ ایشیا  
 کے رہنے والے ہیں اور خواہ یورپ کے اور خواہ امریکہ کے۔ ایسا ہی میں عام اعراض کی بناء  
 پر بغیر اس کے کہ کسی زید یا بکر کا میرے دل میں تصور ہو خدا تعالیٰ سے ایک آسمانی شہادت  
 چاہتا ہوں جو انسانی ہاتھوں سے ہلا تر ہو۔ اور یہ فقط دُعائیہ اشتہار ہے جو خدا تعالیٰ کی  
 شہادت طلب کرنے کے لئے میں لکھتا ہوں۔ اور میں جانتا ہوں کہ اگر میں اس کی نظر میں صادق  
 نہیں ہوں تو اس تین برس کے عرصہ تک جو سن ۱۹ تک ختم ہوں گے میری تائید میں ایک ادنیٰ  
 قسم کا نشان بھی ظاہر نہیں ہوگا اور اس طرح پر میرا کذب ظاہر ہو جائے گا اور لوگ میرے ماتھ  
 سے شخصی پائیں گے۔ اور اگر اس وقت تک میرا صدق ظاہر ہو جائے جیسا کہ مجھے یقین ہے  
 تو بہت سے پردے جو دلوں پر ہیں اُٹھ جائیں گے میری یہ دُعائے رحمت نہیں ہے بلکہ ایسی  
 دُعا کرنا اسلام کی عبادات میں سے ہے جو نمازوں میں ہمیشہ بنو وقت مانگی جاتی ہے کیونکہ  
 ہم نماز میں یہ دُعا کرتے ہیں کہ اِهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِیْمَ صِرَاطَ الَّذِیْنَ اَنْعَمْتَ

علوہم۔ اس سے ہی مطلب ہے کہ خدا سے ہم اپنی ترقی ایمان اور بنی نوع کی بھلائی کے لئے  
 چار قسم کے نشان چار کمال کے رنگ میں چاہتے ہیں۔ نیوں کا کمال، صدقوں کا کمال، شہیدوں  
 کا کمال، صلحاء کا کمال۔ سو نبی کا خاص کمال یہ ہے کہ خدا سے ایسا علم غیب پاوے جو بطور  
 نشان کے ہو۔ اور صدیق کا کمال یہ ہے کہ صدق کے نژاد پر ایسے کامل طور پر قبضہ کرے،  
 یعنی ایسے اکل طور پر کتاب اللہ کی سچائیاں اس کو معلوم ہو جائیں کہ وہ جو خارق عادت ہونے  
 کے نشان کی صورت پر ہوں اور اس صدیق کے صدق پر گواہی دیں۔ اور شہید کا کمال یہ ہے  
 کہ مصیبتوں اور دکھوں اور ابتلاؤں کے وقت میں ایسی قوت ایمانی اور قوت اخلاقی اور  
 ثابت قدمی دکھلاوے کہ جو خارق عادت ہونے کی وجہ سے بطور نشان کے ہو جائے۔ اور مرد  
 صالح کا کمال یہ ہے کہ ایسا ہر ایک قسم کے فساد سے دُور ہو جائے اور ختم صلاح بن جائے کہ  
 وہ کامل صحیحیت اس کی خارق عادت ہونے کی وجہ سے بطور نشان مانی جائے۔ سو یہ چاروں قسم  
 کے کمال جو ہم پانچ وقت خدا تعالیٰ سے نماز میں مانگتے ہیں یہ دوسرے نفلوں میں ہم خدا تعالیٰ  
 سے آسمانی نشان طلب کرتے ہیں اور جس میں یہ طلب نہیں اس میں ایمان بھی نہیں۔ ہماری نماز  
 کی حقیقت یہی طلب ہے جو ہم چار رنگوں میں پنج وقت خدا تعالیٰ سے چار نشان مانگتے ہیں اور  
 اس طرح پر زمین پر خدا تعالیٰ کی تقدیس چاہتے ہیں تا ہماری زندگی انکار اور شک اور غفلت  
 کی زندگی ہو کر زمین کو پلید نہ کرے۔ اور ہر ایک شخص خدا تعالیٰ کی تقدیس سمی کر سکتا ہے کہ  
 جب وہ یہ چاروں قسم کے نشان خدا تعالیٰ سے مانگتا ہے۔ حضرت مسیح نے بھی مختصر نفلوں میں  
 یہی سکھایا تھا۔ دیکھو متی باب ۸ آیت ۹۔ پس تم اسی طرح دعا مانگو کہ اے ہمارے باپ جو  
 آسمان پر ہے تیرے نام کی تقدیس ہو۔ والسلام

راقی  
 مرزا غلام احمد از قادیان ضلع گوردوارہ پنجاب۔ ۵ ربیع الثانی ۱۳۰۵ھ

(٢١٣)

# اشتهار

بالحق واليقين والتعظيم

والتواضع والكرامة

أيها الناس قد ظهرت آيات الله لتأييدى وتصديق وشهادات  
 لى شهادة الله من تحت اجلكم ومن فوق رؤسكم ومن يمينكم  
 ومن شمالكم ومن انفسكم ومن افاقكم فهل فيكم رجل امين  
 ومن المستبصرين. اتقوا الله ولا تكتسبوا شهادات عيونكم ولا توثروا  
 النظر على اليقين. ولا تقدموا تصاغير ثابتة على ما رأيتكم  
 باعينكم ان كنتم متقين. واعلموا ان الله يعلم بما فى صدوركم  
 وبنياتكم ولا يخفى عليه شئ من حسناتكم وسيئاتكم وان الله يعلم  
 بما فى صدور العالمين. انكم رأيتم آيات الله ثم نبذتم دلائل الحق  
 وراء ظهوركم واعرضتم عنها متعمدين وقد كنتم تظنون مجددا  
 من قبل فاذا جاء ولي الله توليته وجوهكم مستكبرين. اتنتظرون  
 مجددا هو غيوري وقد مر على رأس المائة من سنين. وقد ملئت  
 الارض جورا وظلما وسبق مساجد الله ما يعبد فى ديور  
 الضالين. ففكروا فى انفسكم ايجعلون رزقكم انكم  
 تكذبون الصادقين. انكم كفرتم بمسير الله  
 وآياته وما كان يحسم ان تتكلموا فيه د  
 ثابروا بها فيها الاخالفين

رومی سلطنت کے ایک معزز عہدہ دار  
حسین کامی کی نسبت جو پیشگوئی اشتہار  
۲۲ مئی ۱۸۹۷ء اور اشتہار ۲۵ جون ۱۸۹۷ء  
میں درج ہے وہ کامل صفائی سے پوری ہو گئی۔

میں نے اپنے اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۷ء میں یہ پیشگوئی شائع کی تھی کہ رومی سلطنت  
میں جس قدر ارکان دولت سمجھے جاتے ہیں اور سلطنت کی طرف سے کچھ اختیار رکھتے ہیں ان  
میں ایسے لوگ بجزت ہیں جن کا چال چلن سلطنت کو مضرب ہے کیونکہ ان کی عملیات اچھی  
نہیں ہے۔ اس پیشگوئی کے لکھنے اور شائع کرنے کا باعث جیسا کہ میں نے اسی اشتہار  
۲۲ مئی ۱۸۹۷ء میں بتفصیل لکھا ہے یہ ہوا تھا کہ ایک شخص مسی حسین بک کامی داس  
تونس مقیم کراچی قادیان میں میرے پاس آیا جو اپنے تئیں سلطنت روم کی طرف سے سفیر  
ظاہر کرتا تھا اور اپنی نسبت اور اپنے باپ کی نسبت یہ خیال رکھتا تھا کہ گویا یہ دونوں اول  
درجہ کے سلطنت کے خیر خواہ اور دیانت اور امانت میں دونوں مقدس وجود اور سر ابا  
نکی اور راست بازی اور تدبیر کا خمیر اپنے اندر رکھتے ہیں بلکہ جیسا کہ پرچہ اخبار ۱۵ مئی  
۱۸۹۷ء ناظم اہند لاہور میں لکھا ہے اس شخص کی ایسی ایسی لاف و گزاف سے لوگوں  
نے اس کو نائب حضرت سلطان روم سمجھا اور یہ مشہور کیا گیا کہ یہ بزرگوار شخص اس غرض سے  
لاہور وغیرہ نواح سے اس ملک میں تشریف لائے ہیں کہ تا اس ملک کے غافلوں کو اپنی پاک  
زندگی کا نمونہ دکھادیں اور تا لوگ ان کے مقدس اعمال کو دیکھ کر ان کے نمونہ پر اپنے تئیں  
بنادیں اور اس تعریف میں یہاں تک اصرار کیا گیا تھا کہ اسی طریقہ ناظم اہند نے اپنے پرچہ مذکورہ  
پیشہ ۱۵ مئی ۱۸۹۷ء کے پرچہ میں جھوٹ اور بے شرمی کی کچھ بھی پروا نہ کر کے یہ بھی شائع کر

دیا تھا کہ یہ نائب خلیفۃ اللہ سلطان روم جو پاک باطنی اور دیانت اور دیانت کی وجہ سے  
 برابر نور ہیں یہ اس لئے قادیان میں بلائے گئے ہیں کہ تارزائے قادیان اپنے اخراج سے  
 اس نائب الخلیفۃ یعنی منظر فروری کے ساتھ پر توبہ کرے اور آئندہ اپنے تئیں مسیح موعود  
 ٹھہرانے سے باز آجائے اور ایسا ہی اور بھی بعض اخباروں میں میری بد گوئی کو مد نظر رکھ کر  
 اس قدر اس شخص کی تعریفیں کی گئیں کہ قریب تھا کہ اس کو آسمان چہارم کا فرشتہ بنا دیتے۔  
 لیکن جب وہ میرے پاس آیا تو اس کی شکل دیکھنے سے ہی میری فرست نے یہ گواہی دی کہ  
 یہ شخص امین اور دیانت دار اور پاک باطن نہیں ہے اور ساتھ ہی میرے خدا نے مجھ کو اتفاقاً  
 کیا کہ رومی سلطنت انہی لوگوں کی شامت اعمال سے خطرہ میں ہے کیونکہ یہ لوگ کہ جو علی حسب  
 مراتب قرب سلطان سے کچھ حصہ رکھتے ہیں اور اس سلطنت کی نازک خدمات پر مامور ہیں یہ  
 اپنی خدمات کو دیانت سے ادا نہیں کرتے اور سلطنت کے سچے فیروز نہیں ہیں بلکہ اپنی طرح طرح  
 کی خیانتوں سے اس اسلامی سلطنت کو جو جو زمین شریفین کے محافظ اور مسلمانوں کے رفیق  
 ہیں سے ہے کمزور کرنا چاہتے ہیں۔ سو میں اس اہام کے بعد محض القاء الہی کی وجہ سے  
 حسین بک کامی سے سخت بیزار ہو گیا۔ لیکن نہ رومی سلطنت کے بغض کی وجہ سے بلکہ محض  
 اس کی خیر خواہی کی وجہ سے۔ پھر ایسا ہوا کہ ترک مذکور نے درخواست کی کہ میں غلوت میں  
 کچھ باتیں کرنا چاہتا ہوں۔ پھر کہ وہ مہمان تھا اس لئے میرے دل نے اخلاقی حقوق کی وجہ سے  
 جو تمام بنی نوع کو حاصل ہیں یہ نہ چاہا کہ اس کی اس درخواست کو رد کروں۔ سو میں نے اجازت  
 دی کہ وہ میرے غلوت خانہ میں آجائے اور جو کچھ بات کو چاہتا ہے کہے۔ پس جب سفر  
 مذکور میرے غلوت خانہ میں آیا تو اس نے جیسا کہ میں نے اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۶ء کے پہلے  
 اور دوسرے صفحہ میں لکھا ہے مجھ سے یہ درخواست کی کہ میں ان کے لئے دعا کروں۔ تب میں  
 نے اس کو وہی جواب دیا جو اشتہار مذکور کے صفحہ ۲ میں درج ہے جو آج سے قریب دو برس  
 پہلے تمام پرنٹنگ میں شائع ہو چکا ہے۔ پھر اپنی اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۶ء کے صفحہ ۲ کی یہ

عبادت ہے جو میری طرف سے سفیر مذکور کو جواب ملا تھا اور وہ یہ ہے جو میں موٹی قلم سے لکھتا ہوں "سلطان روم کی سلطنت کی ابھی حالت نہیں ہے اور میں کشفی طریق سے اُس کے ارکان کی حالت ابھی نہیں دیکھتا اور میرے نزدیک ان حالتوں کے ساتھ انجام اچھا نہیں" دیکھو صفحہ ۲۰ سطر ۵ و ۶ اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۷ء مطبع ضیاء الاسلام قادیان

پھر میں نے اسی اشتہار کے صفحہ ۲ سطر ۹ کے مطابق اُس ترک کو نصیحت دی اور اشارہ سے اس کو یہ سمجھایا کہ اس کشف کا اول نشانہ تم ہو اور تمہارے حالات الہام کے رو سے اچھے معلوم نہیں ہوتے تو یہ کرو تانیک پھل پاؤ۔ چنانچہ یہی لفظ کہ "توبہ کرو تانیک پھل پاؤ" اس اشتہار کے صفحہ ۲ سطر میں اب تک موجود ہے جو سفیر مذکور کو مخاطب کر کے کہا گیا تھا۔ پس یہ تقریر میری جو اس اشتہار میں سے اس جگہ لکھی گئی ہے وہ پیشگوئیوں پر مشتمل تھی (۱) لیک یہ کہ میں نے اس کو صاف لفظوں میں سمجھا دیا کہ تم لوگوں کا چال چلن اچھا نہیں ہے اور دیانت اور امانت کی نیک صفات سے تم محروم ہو (۲) دوسرے یہ کہ اگر تیری یہی حالت رہی تو تجھے اچھا پھل نہیں ملے گا اور تیرا انجام بد ہوگا۔ پھر میں نے صفحہ ۳ میں بلوچ پیشگوئی سفیر مذکور کی نسبت لکھا ہے "اُس کے لئے (یعنی سفیر مذکور کے لئے) بہتر تھا کہ میرے پاس نہ آتا۔ میرے پاس سے ایسی بدگوئی سے واپس جانا اس کی سخت بد قسمتی ہے" دیکھو صفحہ ۳ سطر نمبر ۱۔ اشتہار ۲۲ مئی ۱۸۹۷ء۔ پھر اسی صفحہ کی سطر ۹ میں یہ پیشگوئی ہے "اللہ جل شانہ جانتا ہے جس پر جھوٹ باندھنا لعنت کا داغ خریدتا ہے کہ اس عالم الغیب نے مجھے پہلے سے اطلاع دے دی تھی کہ اس شخص کی سرشت میں نفاق کی رنگ آمیزی ہے" پھر میں نے اشتہار ۲ جون ۱۸۹۷ء کے صفحہ میں مذکورہ پیشگوئیوں کا اعادہ کر کے دسویں سطر سے سولہویں سطر تک یہ

عبادت لکھی ہے۔ "ہم نے گذشتہ اشتہارات میں ترکی گورنمنٹ پر بلایا اس کے بعض عظیم ارکان اور قرابت آندرون ارکان اور عمائد اور وزراء کے نہ بلایا سلطان کی ذاتیات کے ضرر و افس



الہام کا حسین بک کامی میں معلوم کرائی گئی ہے۔ غرض میرے ان اشتہارات میں جس قدر پیشگوئیاں  
 ہیں جو میں نے اس جگہ درج کر دی ہیں ان سب سے اول مقصود بالذات حسین کامی مذکور تھا۔  
 بالی یوگیشی گئی ہے معلوم ہوتا تھا کہ اس بلوہ کے اور بھی بہت سے لوگ ہیں جو سلطنت  
 روم کے ارکان اور کارکن سمجھے جاتے ہیں۔ مگر ہر حال الہام کا اول نشانہ یہی شخص حسین کامی تھا  
 جس کی نسبت ظاہر کیا گیا کہ وہ ہرگز امین اور دیانت دار نہیں اور اس کا انجام اچھا نہیں جیسا  
 کہ ابھی میں نے اپنے اشتہار ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء کے حوالہ سے لکھا ہے کہ حسین کامی کی نسبت  
 مجھے الہام ہوا کہ یہ آدمی سلطنت کے ساتھ دیانت سے تعلق نہیں رکھتا بلکہ اس کی سرشت میں  
 نفاق کی رنگ آمیزی ہے اور اسی کو میں نے مخاطب کر کے کہا کہ تو بہ کر دانا تک پہل پاؤ۔

یہ تو میرے الہامات تھے جو میں نے صاف دلی سے وکھول انسانوں میں بذریعہ اشتہار  
 ۲۴ مئی ۱۸۹۷ء اور اشتہار ۲۵ جون ۱۸۹۷ء شائع کر دیئے۔ مگر افسوس کہ ان اشتہارات کے  
 شائع کرنے پر ایسا مسلمان میرے پر لوٹ پٹے بعض کو تو قلتِ تدبیر کی وجہ سے یہ دھوکہ  
 لگا کہ گویا میں نے سلطان روم کی ذات پر کوئی حملہ کیا ہے حالانکہ وہ میرے اشتہارات اب  
 تک موجود ہیں۔ سلطان کی ذات سے لگن پیشگوئیوں کو کچھ تعلق نہیں۔ صرف بعض ارکان سلطنت  
 اور کارکن لوگوں کی نسبت الہام شائع کیا گیا ہے کہ وہ امین اور دیانت دار نہیں ہیں۔ اور  
 کھلے کھلے طور پر اشارہ کیا گیا ہے کہ اول نشانہ ان الہامات کا وہی حسین کامی ہے اور وہی  
 دیانت اور امانت کے پیرایہ سے محروم اور بے نصیب ہے۔ اور ان اشتہاروں کے  
 شائع ہونے کے بعد بعض اخبار والوں نے حسین کامی کی حمایت میں میرے پر حملے کئے  
 کہ ایسے امین اور دیانت دار کی نسبت یہ الہام ظاہر کیا ہے کہ وہ سلطنت کا سچا امین اور دیانتدار  
 ہے۔ اور ان میں سے اور اس کی سرشت میں نفاق کی رنگ آمیزی ہے اور اس کو ٹھوڑا گیا ہے  
 کہ تو بہ کر دوں تو تیرا انجام اچھا نہیں بلکہ وہ جہان تھا۔ انسانیت کا یہ تقاضا تھا کہ اس کی  
 عزت کی جلتی۔ ان تمام الزامات کا میری طرف سے کوئی جواب تھا کہ میں نے اپنے نفس



کے بوش سے حسین کامی کو کچھ نہیں کہا بلکہ جو کچھ میں نے اس پر الزام لگایا تھا وہ البام الہی کے ذریعہ سے تھا نہ ہماری طرف سے مگر افسوس کہ اکثر اخبار والوں نے اس پر اتفاق کر لیا کہ درحقیقت حسین کامی بڑا امین اور دیانت دار بلکہ نہایت بزرگوار اور نائب خلیفۃ المسلمین سلطان روم تھا۔ اس پر ظلم ہوا کہ اس کی نسبت ایسا کہا گیا جو اکثر نے تو اپنی بات کو زیادہ رنگ چڑھانے کے لئے میرے تمام کلمات کو سلطان اعظم کی طرف منسوب کر دیا تا مسلمانوں میں بوش پیدا کریں۔ چنانچہ میرے ان البامات سے اکثر مسلمان بوش میں آ گئے اور بعض نے میری نسبت لکھا کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ اب ہم ذیل میں بتلائے ہیں کہ ہماری یہ پیشگوئی سچی نکلی یا بھوٹی واضح ہو کہ عرصہ تخمیناً دو ماہ یا تین ماہ کا گذرا ہے کہ ایک معزز ترک کی معرفت ہمیں یہ خبر ملی تھی کہ حسین کامی مذکور ایک ازکتاب بزم کی وجہ سے اپنے عہدہ سے موقوف کیا گیا ہے اور اس کی ہلاک ضبط کی گئی۔ مگر میں نے اس خبر کو ایک شخص کی روایت خیال کر کے شائع نہیں کیا تھا کہ شاید غلط ہو۔ آج اخبار نیرا صنفی مدراس مورخہ ۱۲ اکتوبر ۱۸۹۹ء کے ذریعہ سے ہمیں مفصل طور پر معلوم ہو گیا کہ ہماری وہ پیشگوئی حسین کامی کی نسبت نہایت کامل صفائی سے پوری ہو گئی۔ ہماری وہ نصیحت جو ہم نے اپنے تلوت خانہ میں اس کو کی تھی کہ تمہارے گرو تانیک پھل پالو۔ جس کو ہم نے اپنے ایشہوار ۲۲ مئی ۱۸۹۹ء میں شائع کر دیا تھا اس پر پابند نہ ہونے سے بجز وہ اپنی پاداش کروا کر کھینچ گیا۔ اور اب وہ ضرور اس نصیحت کو یاد کرتا ہو گا مگر افسوس یہ ہے کہ وہ اس ملک کے بعض ایڈیٹران اخبار اور مولویان کو بھی جو اس کو نائب خلیفۃ المسلمین اور رکن امین سمجھ بیٹھے تھے اپنے ساتھ ہی ندامت کا حصہ دے گیا اور اس طرح پرائیونٹ نے ایک صادق کی پیشگوئی کی تکذیب کا مزہ چکھ لیا۔ اب ان کو چاہیے کہ ائذہ اپنی زبانوں کو سنبھالیں۔ کیا یہ سچ نہیں کہ میری تکذیب کی وجہ سے بار بار ان کو خجالت پہنچ رہی ہے۔ اگر وہ سچی پر ہیں تو کیا ہمارے کہ ہر ایک میں تو ہم کیوں ان کو شرمندہ بلانا پڑتا ہے۔ اب ہم اخبار کو میں سے وہ چھٹی مع تمہیدی عبارت کے ذیل میں نقل کر دیتے ہیں۔ اور وہ یہ ہے۔

## ”چندہ مطلوبان کریٹ اور ہندوستان“

”ہمیں آج کی ولایتی ڈاک میں اپنے ایک معزز اور لائق نامہ نگار کے پاس سے ایک قسطنطنیہ والی چٹھی ملی ہے جس کو ہم اپنے ناظرین کی اطلاع کے لئے درج ذیل کئے دیتے ہیں۔ اور ایسا کہتے ہوئے ہمیں کمال افسوس ہوتا ہے۔ افسوس اس وجہ سے کہ ہمیں اپنی ساری امیدوں کے برخلاف اس مجرمانہ خیانت کو جو سب سے بڑی اور سب سے زیادہ مختلم و مہذب اسلامی سلطنت کے وائس تو نصل کی جانب سے بڑی بے دردی کے ساتھ عمل میں آئی اپنے ان کانوں سے سنا اور ہلک پر ظاہر کرنا پڑا ہے جو کیفیت جناب مولوی حافظ عبدالرحمن صاحب الہندی تریل قسطنطنیہ نے ہمیں معلوم کرائی ہے اس سے صاف ثابت ہوتا ہے کہ حسین بک کامی نے بڑی بے شرمی کے ساتھ مطلوبان کریٹ کے روپیہ کو بغیر ڈکار لینے کے ہضم کر لیا اور کارکن کمیٹی چندہ نے بڑی فراست اور عرقریزی کے ساتھ ان سے روپیہ اگلوایا مگر یہ دریافت نہیں ہوا کہ وائس تو نصل مذکورہ عدالت عثمانیہ میں کوئی مالش کی گئی یا نہیں بہار رائے میں ایسے خائن کو عدالت کارروائی کے ذریعہ عبرت انگیز سزا دینی چاہیے۔ بہر حال ہم امید کرتے ہیں کہ یہی ایک کیس ضمن کار ہوگا جو اس چندہ کے متعلق وقوع میں آیا ہو۔ اور جو قوم چندہ جناب ملا عبدالقیوم صاحب اول تعلقہ دار لنگسگور اور جناب عبدالعزیز بادشاہ صاحب ٹرکش تو نصل مدراس کی معرفت حیدرآباد اور مدراس سے روانہ ہوئیں وہ بلا خیانت قسطنطنیہ کو کمیٹی چندہ کے پاس بنا بہت گئی ہوں گی“

## ”قسطنطنیہ کی چٹھی“

”ہندوستان کے مسلمانوں نے جو گزشتہ دو سالوں میں ہاجرین کریٹ اور مجروحین عساکر حرب یونان کے واسطے چندہ فراہم کر کے تو نصل لئے دولت علیہ ترکیہ مقیم ہند کو دیا

تھا۔ معلوم ہوتا ہے کہ ہرزہ چنندہ تمام و کمال قسطنطنیہ میں نہیں پہنچا۔ اور اس امر کے  
 باوجود کہ یہ وہم ہوتی ہے کہ حسین بک کامی وائس قونصل مقیم کراچی کو جو ایک ہزار چھ  
 سو روپیہ کے خراج مولیٰ انشاء اللہ صاحب ایڈیٹر اخبار وکیل امرتسر اور مولیٰ محبوب عالم  
 صاحب ایڈیٹر پیسہ اخبار لاہور نے مختلف مقامات سے وصول کر کے بھیجا تھا وہ سب غبن  
 کر گیا۔ ایک کوڑی تک قسطنطنیہ میں نہیں پہنچا۔ مگر خدا کا شکر ہے کہ سلیم پاشا محمد کارکن  
 کمیٹی چنندہ کو جب خبر پہنچی تو اس نے بڑی ہمانفتانی کتبہ ساقیوں روپیہ کے اگلوانے کی  
 کوشش کی اور اس کی اراغی ملو کہ گولیاں کر کے وصولی رقم کا انتظام کیا اور باب عالی میں غبن  
 کی خبر بھجا کر نوکری سے موقوف کرایا۔ انجمن ہندوستان کے جملہ اصحاب جرائد کی خدمت  
 میں التماس ہے کہ وہ اس اعلان کو قومی خدمت سمجھ کر چار مرتبہ متواتر اپنے اخبارات میں  
 مشہر فرمائیں اور جس وقت ان کو معلوم ہو کہ فلاں شخص کی معرفت اس قدر روپیہ چنندہ  
 کا بھیجا گیا تو اس کو اپنے جریدہ میں مشہر کرائیں اور نام مع عنوان کے ایسا مفضل لکھیں کہ  
 بشرط ضرورت اس سے خط و کتابت ہو سکے اور ایک چرچہ اس جریدہ کا خاکسار کے پاس  
 بقیہ قادیان سے روانہ فرمائیں۔ حافظ عبدالرحمن الہندی الامرتسری۔ سکر جہدہ۔ وکالہ  
 صالح آفندی قاہرہ (ملک مصر)۔

المشہر

میرزا غلام احمد از قادیان شائع گورداسپور۔ ۱۸ نومبر ۱۸۹۹ء

مطبعہ

مطبعہ ضیاء اسلام پریس قادیان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اشعار

ایک عظیم ایشان پیشگوئی کا پورا ہونا

اور نیز

ان لوگوں کا جواب جنہوں نے نامی سے اس پیشگوئی کے

پورا ہونے سے انکار کیا ہے

اس بات کی زیادہ تصریح کی ضرورت نہیں کہ میں نے ایک پیشگوئی مولوی محمد حسین بٹالوی اور اس کے دور فیتوں کی نسبت اپنے اشتہار مجریہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں شائع کی تھی جس کا خلاصہ یہی تھا کہ مولوی محمد حسین بٹالوی نے جو اپنے قلم سے انواع و اقسام کے بہتانوں سے میری ذلت کی ہے اور نیز اسی قسم کی ذلت بیجا تحریروں سے جعفر زلمی اور ابوالحسن قمتی اپنے دوستوں سے کرائی ہے۔ یہ کارروائی اس کی جناب الہی میں مورد اعتراض ہو کر مجھے الہام ہوا ہے کہ جس قسم کی اس نے میری ذلت کی اور تھکواں بلا دو اپنے دوستوں سے کرائی اسی قسم کی ذلت اس کی بھی ہو جائے گی۔ یہ الہام ہزاروں انسانوں میں شائع ہوا۔ یہاں تک کہ اسی کی بیسار پر ایک مقدمہ میرے پر ہو کر اس بہانہ سے عدالت تک بھی اس الہام کی شہرت ہو گئی مگر افسوس کہ اب تک بعض کوتاہ اندیش اور نادان دوست محمد حسین کے محض خلاف واقعہ طور پر یہ سمجھ رہے ہیں کہ گویا وہ پیشگوئی پوری نہیں ہوئی اور جو پیشگوئی میں ذلت کا وعدہ تھا وہ اب تک نہیں

میں نہیں آیا۔ چنانچہ ان میں سے ایک صاحب ثناء اللہ نام امرت سہری نے بھی پرچہ اخبار عام نومبر ۱۸۹۹ء میں اعتراض پیش کیا ہے۔ اور چونکہ ان مولویوں کی یہ عادت ہے کہ ایک خلافت واقعہ بات پر حجم کر پھر ہزاروں انسانوں کو وہی سبق دیتے ہیں اور اس طرح پر ایک شخص کی غلط فہمی ہزاروں انسانوں کو غلطی میں ڈالتی ہے۔ لہذا میں نے قرین مصطلحت سمجھا کہ وہ پیشگوئی مع تمام اس کے لوازم کے تحریر کر کے بنگلہ کے سامنے رکھوں تا لوگ خود انصاف کر لیں کہ آیا وہ پیشگوئی پوری ہو گئی یا کچھ کسر باقی ہے۔ اس لئے ہم ذیل میں جسوسط طور پر اہل علم سے ہنر تک اس کو لکھتے ہیں۔

سو واضح ہو کہ مولای محمد حسین بٹالوی ایڈیٹر اشاعت السنہ نے میرے ذیل لکھنے کی عرض تمام لوگوں میں مشہور کیا تھا کہ یہ شخص جہدی مہود اور مسیح مولود سے منکر ہے اس لئے میدان اور کافر اور دجال ہے بلکہ اسی عرض سے ایک استفتاء لکھا تھا اور علماء ہندوستان اور پنجاب کی اس پر ٹہریں ثبت کرائیں تھیں تا عوام مسلمان مجھ کو کافر سمجھ لیں اور پھر اسی پر بس نہ کیا بلکہ گورنمنٹ تک خلافت واقعہ یہ شکایتیں پہنچائیں کہ یہ شخص گورنمنٹ انگریزی کا بدخواہ اور بغاوت کے خیالات رکھتا ہے اور عوام کے بیزار کرنے کے لئے یہ بھی جا بجا مشہور کیا کہ یہ شخص جاہل اور علم عربی سے بے بہرہ ہے اور ان تینوں قسم کے جھوٹ کے استعمال سے اس کی عرض یہ بنتی کہ عوام مسلمان مجھ پر بدظن ہو کر مجھے کافر خیال کریں اور ساتھ ہی یہ بھی یقین کر لیں کہ یہ شخص درحقیقت علم عربی سے بے بہرہ ہے اور نیز گورنمنٹ بدظن ہو کر مجھے باغی قرار دے یا اپنا بدخواہ تصور کرے۔ جب محمد حسین کی بداندیشی اس حد تک پہنچی کہ اپنی زبان سے بھی میری ذلت کی اور لوگوں کو بھی خلافت واقعہ تکفیر سے پوشش دہایا اور گورنمنٹ کو بھی جھوٹی خبروں سے دھوکہ دیا اور یہ ارادہ کیا کہ وجوہ مذکورہ بالا کو عوام اور گورنمنٹ کے دل میں جما کر میری ذلت کو اسے عیب ٹھانے میں اس کی نسبت اور اس کے دودھستوں کی نسبت جو مجھ پر مشتمل جھوٹی اور ابلو حسن تھی وہ بددعا کی جو اسی شمار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں درج ہے۔ اور

یہی سنا کہ اشتہار مذکور میں میں نے لکھا ہے یہ الہام مجھ کو ہوا۔ ان الذین یصدون  
 عن سبیل اللہ سینالہم غضب من ربہم۔ ضرب اللہ اشد من ضرب  
 الناس۔ انما امرنا اذا اردنا شیئاً ان نقول لہ کن فیکون۔ أ تعجب لامری۔  
 انی مع العشاق۔ انی انا الرحمن ذو الجود والکرم۔ و بعض الظالم علی  
 یدہ۔ ویطرح بین یدائی۔ جزاء سیمئۃ بمثلہا وترہقہم ذلۃ۔ ما  
 لہم من اللہ من عاصم۔ فاصبر حتی یاتی اللہ بامرہ۔ ان اللہ مع الذین  
 اتقوا والذین ہم محسنون۔ ترجمہ اس الہام کا یہ ہے کہ جو لوگ خدا تعالیٰ کی  
 راہ سے روکتے ہیں۔ عنقریب خدا تعالیٰ کا غضب ان پر وارد ہوگا۔ خدا کی بار انسانوں  
 کی بار سے سخت تر ہے۔ بہارا حکم تو اتنے میں ہی نافذ ہو جاتا ہے کہ جب ہم ایک چیز کا  
 ارادہ کرتے ہیں تو ہم اس چیز کو کہتے ہیں کہ ہو جا تو وہ چیز ہو جاتی ہے۔ کیا تو میرے حکم  
 سے تعجب کرتا ہے۔ میں عاشقوں کے ساتھ ہوں۔ میں ہی وہ دستان ہوں جو بندگی اور بندگی  
 رکھتا ہے اور ظالم اپنا ہاتھ کاٹے گا اور میرے آگے ڈال دیا جائے گا۔ بدی کی بدی اسی  
 قدر بدی ہے اور ان کو ذلت پہنچے گی یعنی اسی قسم کی ذلت اور اسی مقدار کی ذلت جس  
 کے پہنچانے کا انہوں نے ارادہ کیا ان کو پہنچ جائے گی۔ خلاصہ منشاء الہام یہ ہے کہ وہ ذلت  
 منشی ہوگی کیونکہ بدی کی جزا اسی قدر بدی ہے۔ اور پھر فرمایا کہ خدا تعالیٰ کے ارادہ سے کوئی ان  
 کو بچانے والا نہیں۔ پس صبر کر جب تک کہ اللہ تعالیٰ اپنے امر کو ظاہر کرے۔ خدا تعالیٰ ان  
 کے ساتھ ہے جو فتویٰ اختیار کرتے ہیں اور ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرنے والے ہیں۔

یہ پیشگوئی ہے جو خدا تعالیٰ نے محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے دور نبیوں کی نسبت کی تھی اور  
 اس میں ظاہر کیا تھا کہ اسی ذلت کے موافق ان کو ذلت پہنچائی جائے گی جو انہوں نے پہنچائی ہو  
 یہ پیشگوئی اس طرح ہے کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پیشگوئی کے بعد مشیرہ طور پر ایک انگریزی نسبت  
 پر بعض مذہب پر مشتمل کرتے ہیں کہ وہ کہتے ہیں کہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے اس پیشگوئی کے بعد مشیرہ طور پر ایک انگریزی نسبت

اپنی ان کاہدوائیوں کی شائع کی جن میں گورنمنٹ کے معاہدہ کی تائید ہے اور اس فہرست میں یہ جھٹلانا چاہا کہ منجملہ میری خدمات کے ایک یہ بھی خدمت ہے کہ میں نے اپنے اہلکار اشاعت السنہ میں لکھا ہے کہ ہندی کی حدیثیں صحیح نہیں ہیں اور اس فہرست کو اس نے بڑی احتیاط سے پوشیدہ طور پر شائع کیا کیونکہ وہ جانتا تھا کہ قوم کے روبرو اس فہرست پر اس نے اپنا عقیدہ ظاہر کیا ہے اور اس دورنگی کے ظاہر ہونے سے وہ ڈرتا تھا کہ اپنی قوم مسلمانوں کے روبرو تو اس نے یہ ظاہر کیا کہ وہ ایسے ہندی کو بدلی و جان مانتا ہے کہ جو دنیا میں آکر لڑائیاں کرے گا اور ہر ایک قوم کے مقابل پر یہاں تک کہ عیسائیوں کے مقابل پر بھی تلوار اٹھائے گا۔ اور پھر اس فہرست انگریزی کے ذریعہ سے گورنمنٹ پر یہ ظاہر کرنا چاہا کہ وہ فونی ہندی کے متعلق تمام حدیثوں کو مجروح اور ناقابل اعتبار جانتا ہے لیکن خدا تعالیٰ کی قدرت سے وہ پوشیدہ کار روائی اس کی پیکری گئی اور نہ صرف قوم کو

کہ یہ لوگ اپنے قدیم تعصب اور بخل سے باز نہیں آتے۔ یا اور ہے کہ اصل جڑہ ذلت کی وہ انگریزی فہرست تھی جو پوشیدہ طور پر محمد حسین نے چھاپ کر گورنمنٹ کی طرف بھیجی تھی۔ پس جب یہ ذلت کا مادہ ہمارے ہاتھ میں آیا تو ہم نے استفسار طیار کر کے اور اس فہرست انگریزی کا مضمون پیش کر کے مولیوں سے اس کا کھڑکی نہیں لگوائیں۔ سو اس میں ہماری طرف سے کوئی اعتراض نہ تھا۔ اصل مادہ جو ہم دکھانا چاہتے تھے وہ فہرست تھی جو ہمارے ہاتھ آگئی۔ اگر ہم استفسار بھی تیار نہ کرتے تو ہم وہ فہرست محمد حسین کی ذلت کے لئے کافی تھی جس سے ثابت ہوتا تھا کہ محمد حسین کا ایک مرتبہ نہیں ہے بلکہ وہ دو مرتبہ سے کام لیتا ہے۔ اپنی قوم کے روبرو جو وہ اپنی ہیں غازی ہندی پر ایمانی ظاہر کرتا ہے۔ پھر گورنمنٹ کے خوش کرنے کے لئے غازی ہندی کی حدیثوں کو مجروح اور ضعیف قرار دیتا ہے اور یہ طریق اور یہ برتاؤ بیکارگ انسانوں کا ہرگز نہیں ہونا۔ سو ذلت تو اس دورنگی میں تھی جو ہم نے ثابت کر دی۔ استفسار کا اس میں کچھ حقیقی دخل نہ تھا۔ افسوس یہ لوگ نہیں سوچتے کہ استفسار میں ہماری طرف سے کوئی ضمانت تھا کیا استفسار میں کسی کا نام ظاہر کرنا بھی شہادت ہے۔

اس سے اطلاع ہوئی بلکہ گورنمنٹ تک بھی یہ بات پہنچ گئی کہ اس نے اپنی تحریروں میں دونوں فریق گورنمنٹ اور رعایا کو دھوکہ دیا ہے اور ہر ایک ادنیٰ عقل کا انسان بھی سمجھ سکتا ہے کہ یہ پردہ دری محمد حسین کی ذلت کا باعث تھی اور وہی انکار مہدی جس کی وجہ سے اس ملک کے نادان مولوی مجھے وصال اور کافر کہتے تھے محمد حسین کے انگریزی رسالہ سے اس کی نسبت بھی ثابت ہو گیا یعنی یہ کہ وہ بھی اپنے دل میں ایسی حدیثوں کو موضوع اور بیہودہ اور لغو جانتا ہے۔ عرض یہ ایک ایسی ذلت تھی کہ یک دفعہ محمد حسین کو اپنی ہی تحریروں کی وجہ سے پیش آگئی۔ اور ابھی ایسی ذلت کا کہاں خاتمہ ہے بلکہ آئندہ بھی جیسے جیسے گورنمنٹ اور مسلمانوں پر کھلتا جائے گا کہ کیسے اس شخص نے دروغی کا طریق اختیار کر رکھا ہے ویسے ویسے اس ذلت کا مزہ زیادہ سے زیادہ محسوس کرتا جائے گا اور اس ذلت کے ساتھ ایک دوسری ذلت اس کو یہ پیش آئی کہ میرے اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کے صفحہ ۲ کے اخیر سطر میں جو یہ الہامی عبارت تھی کہ "تجربہ لاہری اس پر مولوی محمد حسین صاحب نے یہ اعتراض کیا کہ یہ عبارت غلط ہے اس لئے یہ خدا کا الہام نہیں ہو سکتا اور اس میں غلطی یہ ہے کہ فقرہ "تجربہ لاہری لکھا ہے یہ من ادوی چاہیے تھا کیونکہ عجیب کا صلہ من آتا ہے نہ لاہ۔ اس اعتراض کا جواب میں نے اپنے اس اشتہار میں دیا ہے جس کے عنوان پر موٹی قلم سے یہ عبارت ہے "حاشیہ متعلقہ صفحہ اول اشتہار مورخہ ۳۰ نومبر ۱۸۹۸ء" اس جواب کا حاصل یہ ہے کہ معترض کی یہ نادانی اور نادانیت اور جہالت ہے کہ وہ ایسا خیال کرتا ہے کہ گویا عجیب کا صلہ لام نہیں آتا۔ اس اعتراض سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو بس یہی کہ معترض فن عربی سے بالکل بے بہرہ اور بے نصیب ہے اور صرف نام کا مولوی ہے کیونکہ ایک بچہ بھی جس کو کچھ تھوڑی سی مہارت عربی میں ہو سمجھ سکتا ہے کہ عربی میں عجیب کا صلہ لام بھی بکثرت آتا ہے اور یہ ایک شائع معارف امر ہے اور تمام اہل ادب اور اہل بلاغت کی کلام میں یہ صلہ پایا جاتا ہے۔ چنانچہ اس معروف و مشہور شعر میں لام ہی صلہ بیان کیا گیا ہے اور وہ شعر یہ ہے



عجبت لمولود ليس له اب : زمن ذى ولد ليس له ابوان  
 یعنی اس بچہ سے مجھے تعجب ہے جس کا باپ نہیں یعنی حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 سے اور اس سے زیادہ تعجب اس بچوں والوں سے ہے جس کے ماں باپ دونوں نہیں۔  
 اس شعر میں دونوں صلوات کا بیان ہے لاد کے ساتھ بھی اور من کے ساتھ بھی۔ اور ایسا  
 ہی دیوان حماسہ میں جو بلاغت فصاحت میں ایک مسلم اور مقبول دیوان ہے اور سرکاری  
 کالجوں میں داخل ہے۔ پانچ شعر میں عجیب کا صلہ لام ہی لکھا ہے۔ چنانچہ منجملہ ان کے ایک  
 شعر یہ ہے جو دیوان مذکور کے صفحہ ۹ میں درج ہے۔

عجبت لمسراها ذاتی تخلصت : الی و باب السجن دونی مغلق  
 یعنی وہ معشوقہ جو عالم تصور میں میرے پاس چلی آئی مجھے تعجب ہوا کہ وہ ایسے زندان  
 میں جس کے دروازے بند تھے میرے پاس جو میں قید میں تھا کیونکر چلی آئی۔ دیکھو اس  
 شعر میں بھی اس بلیغ فصیح شاعر نے عجبت کا صلہ لاد ہی بیان کیا ہے جیسا کہ لفظ  
 مسراہا سے ظاہر ہے۔ اور ایسا ہی وہ تمام اشعار اس دیوان کے جو صفحہ ۳۹، ۴۱، ۴۵  
 ۵۱، ۵۲ میں درج ہیں ان سب میں عجیب کا صلہ لاد ہی لکھا ہے۔ جیسا کہ یہ  
 شعر ہے۔

عجبت لمسعی الدہر بیدنی و بینہا : فلما انقضی ما بیننا سکن الدہر  
 یعنی مجھے اس بات سے تعجب آیا کہ زمانہ نے ہم میں جدائی ڈالنے کے لئے کیا کیا  
 کوششیں کیں مگر جب وہ ہمارا وقت عشق بازی کا گزر گیا تو زمانہ بھی چُپ ہو گیا۔ اب دیکھو  
 کہ اس شعر میں بھی عجیب کا صلہ لاد ہی آیا ہے۔ اور ایسا ہی حماسہ کا یہ شعر ہے۔

عجبت لبرئ منک یا عز بعد ما : عمرت زمانا منک غیر صحیحہ  
 یعنی اے معشوقہ یہ عجیب بات ہے کہ تیرے سبب سے ہی میں اچھا ہوا یعنی تیرے  
 وصال سے اور تیرے سبب سے ہی ایک مدت دراز تک میں بیمار رہا یعنی تیری جدائی کی وجہ

سے علی رضا۔ شاعر کا طشاد اس شعر سے یہ ہے کہ وہ اپنی مشوقہ کو مخاطب کر کے کہتا ہے کہ میری بیماری کا بھی تو ہی مثبت تھی اور پھر میرے اچھا ہو جانے کا بھی تو ہی سبب ہوئی۔ اب دیکھو کہ اس شعر میں بھی عجب کا صلہ لام ہی آیا ہے۔ پھر ایک اور شعر کا صلہ میں ہے اور وہ یہ ہے۔

عجباً لاحمد والعبائب جمدہ انی یلوم علی النعمان تبدلی  
یعنی مجھ کو اس حرکت سے تعجب ہے اور عجائیب پر عجائیب جمع ہو رہے ہیں کیونکہ وہ مجھے اس بات پر ملامت کرتا ہے کہ میں نے زمانہ کی گردش سے بازی کو کیوں ہار دیا۔ وہ کب تک مجھے ایسی بیہودہ ملامت کرے گا۔ کیا وہ نہیں سمجھتا کہ ہمیشہ زمانہ موافق نہیں رہتا اور تقدیر بد کے آگے تدبیر پیش نہیں جاتی۔ پس میرا اس یلین کیا قصور ہے کہ زمانہ کی گردش سے یلین ناکام رہا۔ اب دیکھو کہ اس شعر میں بھی عجب کا صلہ لام آیا ہے۔ اور اسی قسم میں اسکی قسم کا ایک اور شعر ہے۔

بھیت لعینہ ان عجونی سفامہ ان اسلموا من شانہم و تقیتوا  
یعنی مجھے تعجب آیا کہ کنیز کے زادوں نے مرا اصرحاقت سے میری اسجو کی اور اس جو کا سبب ان کی صبح کی شراب اور دوپہر کی شراب تھی۔ اب دیکھو اس شعر میں بھی عجب کا صلہ لام آیا ہے۔ اور اگر یہ کہو کہ یہ تو ان شاعروں کے شعر ہیں جو جاہلیت کے زمانہ میں گزرے ہیں وہ تو کاثر ہیں۔ ہم ان کے کلام کو کب مانتے ہیں تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ لوگ بباعث اپنے گھر کے جاہل تھے نہ بباعث اپنی زبان کے بلکہ زبان کے رو سے تو وہ امام ماننے گئے ہیں یہاں تک کہ قرآن شریف کے معادلات کی تائید میں ان کے شعر تقاسیر میں بطور حجت پیش کئے جاتے ہیں اور اس سے انکار کرنا ایسی جہالت ہے کہ کوئی اہل علم اس کو قبول نہیں کرے گا۔ ماموا اس کے لیے یہ محاورہ صرف گذشتہ زمانہ کے اشعار میں نہیں ہے بلکہ ہمارے سید و مولیٰ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی احادیث سے بھی اس محاورہ کی تائید ہوتی ہے۔ مثلاً ذرہ مشکوٰۃ کو کھولو اور

کتاب الایمان کے صفحہ ۲ میں اُس حدیث کو پرچھو جو اسلام کے بارے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے مروی ہے جس کو متفق علیہ بیان کیا گیا ہے اور وہ یہ ہے عجینا لہ یسئلہ ویصدقہ یعنی ہم نے اس شخص کی حالت سے تعجب کیا کہ پوچھتا بھی ہے اور پھر ماننا بھی جاتا ہے۔ اب دیکھو کہ اس حدیث شریف میں بھی عجینا کا صلہ لام ہی لکھا ہے اور عجینا منہ نہیں لکھا بلکہ عجینا لہ کہا ہے۔

اب کوئی مولوی صاحب انصاف فرمائیں کہ ایک شخص جو اپنے تئیں مولوی کہلاتا ہے بلکہ دوسرے مولویوں کا سرگروہ اور ایڈوکیٹ اپنے تئیں قسود دیتا ہے۔ کیا اس کے لئے یہ ذلت نہیں ہے کہ اب تک اس کو یہ خبر ہی نہیں کہ عجب کا صلہ لام بھی آیا کرتا ہے۔ کیا اس قدر جہالت کہ مشکوٰۃ کی کتاب الایمان کی حدیث کی بھی خبر نہیں۔ کیا یہ عزت کا موجب ہے اور اس سے مولویت کے دامن کو کوئی ذلت کا دھبہ نہیں لگتا؟ پھر جبکہ یہ امر بلیک پر عام طور پر کھل گیا اور ہزار اہل علم کو معلوم ہو گیا کہ محمد حسین نہ صرف علم صرف و نحو سے ناواقف ہے بلکہ جو کچھ احادیث کے الفاظ ہیں ان سے بھی بے خبر ہے تو کیا یہ شہرت اس کی عزت کا موجب ہوئی یا اس کی ذلت کا؟

پھر تیسرا پہلو ۲۰ نومبر ۱۸۹۸ء کی پیشگوئی کے پورا ہونے کا یہ ہے کہ مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب بہادر سابق ڈپٹی کمشنر و ڈسٹرکٹ مجسٹریٹ ضلع گورداسپور نے اپنے حکم پر ۲۰ نومبر ۱۸۹۹ء میں مولوی محمد حسین سے اس اقرار پر دستخط کرائے کہ وہ آئندہ مجھے دجال اور کافر اور کاذب نہیں کہے گا اور قادیان کو چھوٹے کاف سے نہیں کہے گا اور اس نے عدالت کے سامنے کھڑے ہو کر اقرار کیا کہ آئندہ وہ مجھے کسی مجلس میں کافر نہیں کہے گا اور نہ میرا نام دجال رکھے گا اور نہ لوگوں میں مجھے جھوٹا اور کاذب کر کے مشہور کرے گا۔ اب دیکھو کہ اس اقرار کے بعد وہ استفادہ اس کا کہاں گیا جس کو اس نے بنا کس تک قدم فرسائی کر کے طیبہ کیا تھا۔ اگر وہ اس فتویٰ دینے میں راستہ پر ہوتا تو اس کو حاکم کے رو برو یہ جواب دینا چاہیے

تھا کہ میرے نزدیک بے شک یہ کافر ہے اس لئے میں اس کو کافر کہتا ہوں اور مجال بھی ہے اس لئے میں اس کا نام مجال رکھتا ہوں اور یہ شخص واقعی جھوٹا ہے اس لئے میں اس کو جھوٹا کہتا ہوں بالخصوص جس حالت میں خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم سے میں اب تک اور اخیر زندگی تک انہی عقائد پر قائم ہوں جن کو محمد حسین نے کلمات کفر قرار دیا ہے تو پھر یہ کس قسم کی دیانت ہے کہ اس نے حاکم کے خوف سے اپنے تمام فتووں کو مریضہ کو لیا اور حکام کے سامنے اقرار کر دیا کہ میں آئندہ ان کو کافر نہیں کہوں گا اور نہ ان کا نام مجال اور کاذب رکھوں گا۔ پس سوچنے کے لائق ہے کہ اس سے زیادہ اور کیا ذلت ہوگی کہ اس شخص نے اپنی عمارت کو اپنے ہاتھوں سے گرایا۔ اگر اس عمارت کی تقویٰ پر بنیاد ہوتی تو ممکن نہ تھا کہ محمد حسین اپنی قدیم عادت سے باز آ جاتا۔ ہاں یہ سچ ہے کہ اس نوٹس پر میں نے بھی دستخط کئے ہیں۔ مگر اس دستخط سے خدا اور منصفوں کے نزدیک میرے پر کچھ الزام نہیں آتا اور نہ ایسے دستخط میری ذلت کا موجب ٹھہرتے ہیں کیونکہ ابتداء سے میرا ہی مذہب ہے کہ میرے دعوے کے انکار کی وجہ سے کوئی شخص کافر یا مجال نہیں ہو سکتا ہاں مجال

حاشیہ۔ یہ نکتہ یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اپنے دعوے کے انکار کرنے والے کو کافر کہنا یہ صرف ان نبیوں کی شان ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے شریعت اور احکام جدیدہ لاتے ہیں لیکن صاحب الشریعت کے ماسوا جس قدر ملہم اور مہدث ہیں گو وہ کیسی ہی جناب الہی میں اعلیٰ شان رکھتے ہیں اور عظمت مکملہ الہیہ سے سرفراز ہوں ان کے انکار سے کوئی کافر نہیں بن جاتا۔ ان بد قسمت منکر جو ان مقربان الہی کا انکار کرتا ہے وہ اپنے انکار کی شامت سے دن بدن سخت طرہ ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ نور ایمان اس کے اندر سے مفقود ہو جاتا ہے۔ اور یہی احادیث نبویہ سے مستنبط ہوتا ہے کہ انکار اولیاء اور ان سے دشمنی رکھنا اول انسان کو غفلت اور دنیا پرستی میں ڈالتا ہے اور اعمال حسنة اور افعال صدقہ اور اخلاص کی ان سے توفیق نہیں دیتا ہے اور پھر آخر سلب ایمان کا موجب ہو کر رہنداری کی اصل حقیقت اور مغز سے ان کو بے نصیب اور بے بہرہ کر دیتا ہے اور یہی معنی ہیں اس حدیث کے کہ من عادا ولیائی فقد اذنتہ

اور جادہ صواب سے منحرف غرور ہوگا اور میں اس کا نام بے ایمان نہیں رکھتا۔ ہاں میں ایسے سب لوگوں کو ضلال اور جادہ صدق و صواب سے دور سمجھتا ہوں جو ان سچائیوں سے انکار کرتے ہیں جو خدا تعالیٰ نے میرے پر رکھولی ہیں۔ میں بلاشبہ ایسے ہر ایک آدمی کو ضلالیت کی آلودگی سے مبتلا سمجھتا ہوں جو حق اور راستی سے منحرف ہے۔ لیکن میں کسی کلمہ گو کا نام کافر نہیں رکھتا جب تک وہ میری تکفیر اور تکذیب کے اپنے میں خود کو کافر نہ بنا ليوے۔ سو اس معاملہ میں ہمیشہ سے سبقت میرے مخالفوں کی طرف سے ہے کہ انہوں نے مجھ کو کافر کہا۔ میرے لئے فتویٰ طیار کیا۔ میں نے سبقت کر کے ان کے لئے کوئی فتویٰ طیار نہیں کیا اور اس بات کا وہ خود اقرار کر سکتے ہیں کہ اگر میں اللہ تعالیٰ کے نزدیک مسلمان ہوں تو مجھ کو کافر بنانے سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا فتویٰ ان پر یہی ہے کہ وہ خود کافر ہیں۔ سو میں ان کو کافر

یقینہ حاشید۔ للحراب۔ یعنی جو میرے ولی کا دشمن بنتا ہے تو میں اس کو کہتا ہوں کہ بس اب میری لڑائی کے لئے تیار ہو جا۔ اگرچہ اوائل عداوت میں خداوند کریم و رحیم کے آگے ایسے لوگوں کی طرف سے کسی قدر عدم معرفت کا عذر ہو سکتا ہے لیکن جب اس ولی اللہ کی تائید میں چاروں طرف سے نشان ظاہر ہونے شروع ہو جاتے ہیں اور فوراً قلب اس کو شناخت کر لیتا ہے اور اس کی قبولیت کی شہادت آسمان اور زمین دونوں کی طرف سے بہ آواز بلند کانوں کو سنائی دیتی ہے۔ تو نعوذ باللہ اس حالت میں جو شخص عداوت اور عناد سے باز نہیں آتا اور طریق تقویٰ کو بجلی الوداع کہہ کر دل کو سخت کر لیتا ہے اور عناد اور دشمنی سے ہر وقت درپے ایذا رہتا ہے تو اس حالت میں وہ حدیث مذکورہ بالا کے ماتحت آجاتا ہے۔ خدا تعالیٰ بڑا کریم و رحیم ہے۔ وہ انسان کو جلد نہیں پکرتا لیکن جب انسان ناانصافی اور ظلم کرتا کرتا حد سے گزر جاتا اور بہر حال اس عداوت کو گرانا چاہتا ہے اور اس باغ کو جلانا چاہتا ہے جس کو خدا تعالیٰ نے اپنے ہاتھ سے طیار کیا ہے تو اس صورت میں قدیم سے اور صاب سے کہ سلسلہ نبوت کی بنیاد پڑی ہے عادت اللہ یہی ہے کہ وہ ایسے مفید کا دشمن ہو جاتا ہے اور سب سے پہلے دولت ایمان اس سے پھین لیتا ہے۔ تب بطعم کی طرح صرف لغظی اور زبانی قیل و قال اس

نہیں کہتا بلکہ وہ مجھ کو کافر کہہ کر خود فتویٰ نبوی کے نیچے آتے ہیں۔ سو اگر مسٹر ڈوئی صاحب کے رد و ردیمانے اس بات کا اقرار کیا ہے کہ میں اُن کو کافر نہیں کہوں گا تو واقعی میرا یہی مذہب ہے کہ میں کسی مسلمان کو کافر نہیں جانتا۔ اِن یہ عقیدہ رکھتا ہوں کہ جو شخص مسلمان ہو کر ایک سچے ولی اللہ کے دشمن بن جاتے ہیں ان سے نیک عملوں کی توفیق پھینکی جاتی ہے اور دن بدن اُن کے دل کا نور کم ہوتا جاتا ہے یہاں تک کہ ایک دن چراغِ سحر کی طرح گل ہو جاتا ہے سو یہ میرا عقیدہ اپنی طرف سے نہیں ہے بلکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے ہے۔ غرض جس شخص نے نامتی پوشش میں آکر مجھ کو کافر قرار دیا اور میرے لئے فتویٰ طیار کیا کہ یہ شخص کافر و جال کذاب ہے اس نے خدا تعالیٰ کے حکم سے تو کچھ خوف نہ کیا کہ وہ اہل قبلہ اور کلمہ گو کو کیوں کافر بتاتا ہے اور ہزارا بندگانِ خدا کو جو کتاب اللہ کے تابع اور شہاد اسلام

بقیہ حاشیہ۔ کے پاس رہ جاتی ہے اور بویک بندوں کی خدا تعالیٰ کی طرف نسبت اُنس اور شوق اور ذوق اور محبت اور تبتیل اور تقویٰ کی ہوتی ہے وہ اس سے کھوٹی جاتی ہے اور وہ خود محسوس کرتا ہے کہ ایام موجودہ سے دس سال پہلے جو کچھ اس کو رقت اور انشراح اور بسط اور خدا کی طرف بھگنے اور دنیا اور اہل دنیا سے بیزاری کی حالت دل میں موجود تھی اور جس طرح سچے زہد کی چمک کبھی کبھی اس کو آگاہ کرتی تھی کہ وہ خدا کے عباد صالحین میں سے ہو سکتا ہے اب وہ چمک بجلی اس کے اندر سے جاتی رہی ہے۔ اور دنیا طلبی کی ایک آگ اس کے اندر بھڑک اٹھتی ہے اور انکارِ اہل اللہ کی شدت سے اس کو بے بھی خیال نہیں آتا کہ جس زمانہ میں اس کے خیال نیک اور پاک اور زاہدانہ تھے اب اس زمانہ کی نسبت اس کی عمر بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ غرض اس کو کچھ سمجھ نہیں آتا کہ مجھ کو کیا ہو گیا اور دنیا طلبی میں گرا جانا اور دنیا کا جاہ ڈھونڈنا ہے حالانکہ موت کے قریب ہوتا ہے غرض اسی طرح ایمان کافر اس کے دل سے پھین لیتے ہیں۔ اور اولیاء اللہ کی عداوت سے دوسرا سبب سلبِ ایمان کا یہ بھی ہو جاتا ہے کہ وہ اُنس ولی اللہ کی ہر حالت میں مخالفت کرتا رہتا ہے جو ہر شے نبوۃ سے پانی پیتا ہے جس کو سچائی پر قائم کیا جاتا ہے سو چونکہ اس کی عداوت ہو جاتی ہے کہ خواہ مخواہ ہر ایک ایسی سچائی کو دھکتا ہے جو اس دلی کے منہ سے نکلتی ہے

ظاہر کرتے ہیں کیوں دائرہ اسلام سے خارج کرتا ہے لیکن مجسٹریٹ منسلح کی ایک دھمکی سے ہمیشہ کے لئے یہ قبول کر لیا کہ میں آئندہ ان کو کافر اور دجال اور کذاب نہیں کہوں گا اور آپ ہی فتویٰ طیار کیا اور آپ ہی حکام کے خوف سے منسوخ کر دیا اور ساتھ ہی جعفر زٹلی وغیرہ کی قلمیں ٹوٹ گئیں اور باایں ہمہ رسوائی پھر محمد حسین نے اپنے دوستوں کے پاس یہ ظاہر کیا کہ فیصلہ میری منشاء کے موافق ہوا ہے۔ لیکن سوچ کر دیکھو کہ کیا محمد حسین کا یہی منشاء تھا کہ آئندہ مجھے کافر نہ کہے اور تکذیب نہ کرے اور ان باتوں سے توبہ کر کے اپنا منہ بند کر لے اور کیا جعفر زٹلی یہ چاہتا تھا کہ اپنی گندی تحریروں سے باز آجائے؟ پس اگر یہ وہی بات نہیں جو ایشیا ۱۹۹۶ء کی پیشگوئی پوری ہو گئی اور خدا نے میرے ذلیل کرنے والے کو ذلیل کیا ہے تو اور کیا ہے؟ جس شخص نے اپنے رسالوں میں یہ عہد شائع کیا تھا کہ میں اس شخص کو مرتے دم تک کافر اور دجال کہتا رہوں گا جب تک وہ میرا مذہب قبول نہ کرے۔ تو اس میں اس کی کیا عہدت رہی جو اس عہد کو اس نے توڑ دیا۔ اور وہ جعفر زٹلی جو گندی گالیوں سے کسی طرح باز نہیں آتا تھا اگر ذلت کی موت اس پر وارد نہیں ہوئی تو اب کیوں نہیں گالیاں نکالتا۔ اور اب ابو الحسن تبتی کہاں ہے اس کی زبان کیوں بند ہو گئی۔ کیا اس کے گندے ارادوں پر کوئی انقلاب نہیں آیا۔ پس یہی تو وہ ذلت ہے جو پیشگوئی کا منشاء تھا کہ ان سب کے منہ میں لگام دی گئی اور درحقیقت

بقیہ حاشیہ۔ اور جس قدر اس کی تائید میں نشہ ظاہر ہوتے ہیں یہ خیال کر لیتا ہے کہ ایسا ہونا جھوٹا سے ممکن ہے اس لئے رفتہ رفتہ سلسلہ نبوہ بھی اس پر مشتبہ ہو جاتا ہے۔ لہذا انجام کلام اس مخالفت کے پردہ میں اس کی ایمانی عمارت کی انہیں گئی شروع ہو جاتی ہیں یہاں تک کہ کسی دن کسی ایسے عظیم الشان مسئلہ کی مخالفت یا نشانہ کا انکار کر بیٹھتا ہے جس سے ایمان جاتا رہتا ہے۔ ان اگر کسی کا کوئی سابق نیک عمل ہو جو حضرت احدیت میں محفوظ ہو تو ممکن ہے کہ آخر کار عنایت الہی اس کو تمام لئے اور وہ رات کو یا دن کو یک دفعہ اپنی حالت کا مطالعہ کرے یا بعض ایسے امور اس کی آنکھ روشن کرنے کے لئے پیدا ہو جائیں جن سے یک دفعہ وہ خواب غفلت سے جاگ اٹھے۔ وذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء واللہ ذو الفضل العظیم منہ

اس الہام کی تشریح جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کو ہوا اس الہام نے دوبارہ کو دی ہے جو بتاریخ ۲۱ فروری ۱۸۹۹ء رسالہ حقیقت المہدی میں شائع کیا گیا۔ بلکہ عجیب تر بات یہ ہے کہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کے اشتہار میں جو الہام شائع ہوا تھا اس میں ایک یہ فقرہ تھا کہ بعض الظالم علی یدئیہ اور پھر یہی فقرہ ۲۱ فروری ۱۸۹۹ء کے الہام میں بھی جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کے الہام کے لئے بطور شرح کے آیا ہے جیسا کہ رسالہ حقیقت المہدی کے صفحہ ۱۲ سے ظاہر ہے۔ پس ان دونوں الہاموں کے مقابلہ سے ظاہر ہوگا کہ یہ دوسرا الہام جو ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء کے الہام سے قریباً تین ماہ بعد ہوا ہے اس پہلے الہام کی تشریح کرتا ہے اور اس بات کو کھول کر بیان کرتا ہے کہ وہ ذات جس کا وعدہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں تھا وہ کس رنگ میں پوری ہوگی۔ اسی غرض سے یہ مؤخر الذکر الہام جو ۲۱ فروری ۱۸۹۹ء کو ہوا پہلے الہام کے ایک فقرہ کا اعادہ کر کے ایک اور فقرہ بطور تشریح اس کے ساتھ بیان کرتا ہے یعنی پہلا الہام جو اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۵ء میں درج ہے جو محمد حسین اور جعفر زٹلی اور ابوالحسن عثمی کی ذلت کی پیشگوئی کرتا ہے اس میں یہ فقرہ تھا کہ بعض الظالم علی یدئیہ یعنی ظالم اپنے ہاتھ کاٹے گا اور دوسرے الہام میں جو ۲۱ فروری ۱۸۹۹ء میں بتدلیعہ رسالہ حقیقت المہدی شائع ہوا اس میں یہی فقرہ ایک زیادہ فقرہ کے ساتھ اس طرح پر لکھا گیا ہے بعض الظالم علی یدئیہ ویدقت اور اس فقرہ کے معنی اسی رسالہ حقیقت المہدی کے صفحہ ۱۲ کی اخیر سطر اور صفحہ ۱۳ کی پہلی سطر میں یہ بیان کئے گئے ہیں ظالم اپنے ہاتھ کاٹے گا اور اپنی شرارتوں سے روکا جائے گا۔ اب دیکھو کہ اس تشریح میں صاف بتلایا گیا ہے کہ ذلت کس قسم کی ہوگی یعنی یہ ذلت ہوگی کہ محمد حسین اور جعفر زٹلی اور ابوالحسن عثمی اپنی گندی اور بے حیائی کی تحریروں سے روکے جائیں گے۔ اور جو سلسلہ انہوں نے گالیاں دینے اور بے حیائی کے بے جا حملوں اور ہماری پرائیویٹ زندگی اور خاندانی تعلقات کی نسبت نہایت درجہ کی کمینہ پن کی شرارت اور بدزبانی اور افتراء اور مجھوٹ سے شائع کیا تھا وہ جبراً بند کیا جائے گا۔



اب سوچو کہ کیا وہ سلسلہ بند کیا گیا یا نہیں اور کیا وہ شیطانی کارروائیاں جو تاپاک زندگی کا خاصہ ہوتی ہیں جن کی بے جا غلو سے پاکدامن بیویاں آل رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پر گندہ زبانی کے حملے کرنے کی نوبت پہنچ گئی تھی کیا یہ پلید اور بے حیائی کے طریق جو محمد حسین اور اس کے دوست جعفر زٹلی نے اختیار کئے تھے حاکم مجاز کے حکم سے رد کے گئے یا نہیں اور کیا یہ گندہ زبانی کی حادثات جس کو کسی طرح یہ لوگ چھوڑنا نہیں چاہتے تھے چھوڑا گئی یا نہیں۔ پس ایک عقلمند انسان کے لئے یہ ذلت کچھ تھوڑی نہیں کہ اس کے خلاف تہذیب اور بے حیائی اور سفلیہ پن کی عادات کے کاغذات عدالت میں پیش کئے جائیں اور پڑھے جائیں اور عام اجلاس میں سب پر یہ بات کھلے اور ہزاروں لوگوں میں شہرت پاوے کہ مولوی کہلا کر ان لوگوں کی یہ تہذیب اور یہ شائستگی ہے۔ اب خود سوچ لو کہ کیا اس حد تک کسی شخص کی گندی کارروائیاں گندے عادات گندے اخلاق حکام اور پبلک پر ظاہر ہونا کیا یہ عزت ہے یا بے عزتی؟ اور کیا ایسے نفرتی اور تاپاک شیوہ پر عدالت کی طرف سے مواخذہ ہونا یہ کچھ سرفرازی کا موجب ہے یا شانِ مولویت کو اس سے ذلت کا دھبہ لگتا ہے۔

اگر بہانے معترضوں میں حقایق شناسی کا کاشنس کچھ باقی رہتا تو ایسا صریح باطل اور عرض ہرگز پیش نہ کرتے کہ ۲۱ نومبر ۱۸۹۹ء کے اشتہار کی ذلت کی پیشگوئی پوری نہیں ہوئی کیونکہ یہ پیشگوئی تو ایسے زور شور سے پوری ہو گئی کہ عدالت کے کمرہ میں ہی لوگ بول اٹھے کہ آج خدا کا فرمودہ پورا ہو گیا۔ خدا لوگوں کو یہ بات معلوم ہو گی کہ جب محمد حسین کو یہ فہمائش کی گئی کہ آئندہ ایسی گندی تحریریں شائع نہ کرے اور کافر اور دجال اور کاذب بھی نہ کہے تو مسٹر برون صاحب بہار اوکیل بھی بے اختیار بول اٹھا کہ پیشگوئی پوری ہو گئی۔ یاد رہے کہ موجودہ کاغذات کے رد سے جو عدالت کے سامنے تھے عدالت نے یہ معلوم کر لیا تھا کہ محمد حسین نے مع جعفر زٹلی کے یہ زیادتی کی ہے کہ مجھے نہایت گندی گایاں دی ہیں اور میرے پرائیویٹ تعلقات میں ان سے گندہ زبانی ظاہر کی ہے یہاں تک کہ تصویریں چھاپی ہیں لیکن عدالت نے احتیاطاً آئندہ

کی روک کے لئے اس نوش میں فریقین کو شامل کر لیا تا اس طریق سے بجلی سدباب کرے۔  
 مسٹر جے ایم ڈوئی صاحب زندہ موجود ہیں جن کے سامنے یہ کاغذات پیش ہوئے تھے اور  
 اب تک وہ مسل موجود ہے جس میں وہ تمام کاغذات نہتی کئے گئے۔ کیا کوئی ثابت کر سکتا  
 ہے کہ عدالت میں محمد حسین کی طرف سے بھی کوئی ایسے کاغذات پیش ہوئے جن میں میں نے  
 بھی سفارشات کی ناہی ہے گندی تحریریں شائع کی ہوں۔ عدالت نے اپنے نوش میں قبول کر  
 لیا ہے کہ ان گندی تحریروں کے مقابل پر جو ہر اسرجیا اور تہذیب کے مخالف تھیں میری  
 طرف سے صرف یہ کارروائی ہوئی کہ میں نے جناب اللہ میں اپیل کیا۔ اب ظاہر ہے کہ ایک  
 شریف کے لئے یہ حالت موت سے بدتر ہے کہ اس کا یہ رویہ عدالت پر کھل جائے کہ وہ  
 ایسی گندہ زبانی کی عادت رکھتا ہے بلکہ ایک شریف تو اس خجالت سے جیتا ہی مر جاتا ہے  
 کہ حاکم مجاز عدالت کی کرسی پر اس کو یہ کہے کہ یہ کیا گندہ طریق ہے جو تو نے اختیار کیا اور  
 ان کارروائیوں کا نتیجہ ذلت ہونا یہ تو ایک ادنیٰ امر ہے۔ خود پولیس کے افسر جنہوں نے مقدمہ  
 اٹھایا تھا ان سے پوچھنا چاہیے کہ اس کارروائی کے دوران میں جبکہ وہ محمد حسین اور جعفر  
 زٹلی کی گندہ زبانی کے کاغذات پیش کر رہے تھے کیا میری گندہ زبانی کا بھی کوئی کاغذ ان کو  
 ملا جس کو انہوں نے عدالت میں پیش کیا اور چاہو تو محمد حسین کو علناً پوچھ کر دیکھ لو کہ کیا جو  
 واقعات عدالت میں تم پر گزرے اور جبکہ عدالت نے تم سے سوالات کئے کہ کیا یہ گندی  
 تحریریں تمہاری تحریریں ہیں اور کیا جعفر زٹلی سے تمہارا کچھ تعلق ہے یا نہیں تو ان سوالات کے  
 وقت تمہارے دل کا کیا حال تھا۔ کیا اس وقت تمہارا دل حاکم کے ان سوالات کو اپنی عزت  
 سمجھتا تھا یا ذلت سمجھ کر غرق ہوتا جاتا تھا۔ اگر اتنے واقعات کے جمع ہونے سے جو ہم لکھ چکے  
 ہیں پھر بھی ذلت نہیں ہوئی اور عزت میں کچھ بھی فرق نہیں آیا تو ہمیں اقرار کرنا پڑے گا کہ  
 آپ لوگوں کی عزت بڑھاتی ہے۔

پھر اسو اس کے اراکین اور اراکین کے اشتہار کی میعاد کے کئی اور ایسے امور بھی

ظاہر ہوئے ہیں جن سے بلاشبہ مولوی محمد حسین صاحب کی عالمانہ عزت میں اس قدر فرق آیا ہے کہ گویا وہ خاک میں اٹی گئی ہے۔ ازاں جملہ ایک یہ ہے کہ مولوی صاحب بصوت نے پھر پیسہ اخبار اور اخبار عام میں کمال حق پوشی کی راہ سے یہ شائع کر دیا تھا کہ وہ مقدمہ جو پولیس کی ایڈولٹ پر محمد برادران پر دائر کیا گیا تھا جو ۲۲ فروری ۱۸۹۹ء میں فیصلہ ہوا اس میں گویا یہ عاجز بڑی نہیں ہوا بلکہ ڈسپاچ ہوا اور بڑے زور شور سے یہ دعویٰ کیا تھا کہ فیصلہ میں مسٹر ڈوی صاحب کی طرف سے ڈسپاچ کا لفظ ہے اور ڈسپاچ بڑی کو نہیں کہتے بلکہ جس پر جرم ثابت نہ ہو سکے اس کا نام ڈسپاچ ہے اور اس اعتراض سے محمد حسین کی غرض یہ تھی کہ تا لوگوں پر یہ ظاہر کرے کہ پیشگوئی ٹیڈی نہیں ہوئی۔ لیکن جیسا کہ ہم کتاب تریاق القلوب کے صفحہ ۸۱ میں تحریر کر چکے ہیں یہ اس کی طرف سے محض افتراء تھا اور دراصل ڈسپاچ کا ترجمہ ہی کا ہے اور کچھ نہیں اور اس نے عقلمندوں کے نزدیک بڑی کے انکار سے اپنی بڑی پردہ دری کرائی کہ اس بات سے انکار کیا کہ ڈسپاچ کا ترجمہ بڑی نہیں ہے چنانچہ اسی صفحہ مذکورہ یعنی صفحہ ۸۱ میں یہ تفصیل میں نے لکھ دیا ہے کہ انگریزی زبان میں کسی کو جرم سے بڑی سمجھنا یا بڑی کرنے کے لئے وہ لفظ استعمال ہوتے ہیں (۱) ایک ڈسپاچ (۲) دوسرے ایکٹ۔ ڈسپاچ اس جگہ بولا جاتا ہے کہ جہاں حاکم مجوز کی نظر میں جرم کا ارتداد سے ہی کچھ ثبوت نہ ہو اور تحقیقات کے تمام سلسلہ میں کوئی ایسی بات پیدا نہ ہو جو اس کو ایسا مجرم ٹھہرا سکے اور فرد قرار داد جرم قائم کرنے کے ہوتی کر سکے۔ غرض اس کے دامن صحت پر کوئی غبار نہ پڑ سکے اور لہذا اس کے کہ جرم کے ارتکاب کا کچھ بھی ثبوت نہیں ملزم کو پھوٹا جائے اور ایکٹ اس جگہ بولا جاتا ہے جہاں اول جرم ثابت ہو جائے اور فرد قرار داد جرم لگائی جائے اور پھر جرم لینی صفائی کا ثبوت دے کہ اس الزام سے مدافعتی جائے۔ غرض ان دونوں لفظوں میں قانونی طور پر فرق یہی ہے کہ جہاں ثبوت کی قسم ہے کہ جہاں سہرے سے جرم ثابت ہی نہ ہو سکے اور ایکٹ وہ ثبوت کی قسم ہے کہ جہاں جرم تو ثابت ہو جائے اور فرد قرار داد لگائی جائے مگر اس میں ملزم کی

صفائی ثابت ہو جائے اور عربی میں بریت کا لفظ ایک تقوڑے سے تعریف کے ساتھ ان دونوں مفہوموں پر مشتمل ہے۔ یعنی جب ایک ملزم ایسی حالت میں چھوڑا جائے کہ اس کے دامن عصمت پر کوئی وجہ مجرم کا لگ نہیں سکا اور وہ ابتداء سے کبھی اس نظر سے دیکھا ہی نہیں گیا کہ وہ مجرم ہے یہاں تک کہ جیسا کہ وہ داغ سے پاک عدالت کے کمرہ میں آیا ویسا ہی داغ سے پاک عدالت کے کمرہ سے نکل گیا۔ ایسی قسم کے ملزم کو عربی زبان میں بری کہتے ہیں اور جب ایک ملزم پر مجرم ہونے کا قوی شبہ گذر گیا اور مجرموں کی طرح اس سے کارروائی کی گئی اور اس تمام ذلت کے بعد اس نے اپنی صفائی کی شہادتوں کے ساتھ اس شبہ کو اپنے سر پر سے ڈور کر دیا تو ایسے ملزم کا نام عربی زبان میں مبرز ہے۔ پس اس تحقیق سے ثابت ہوا کہ ڈسپاچ کا عربی میں ٹھیک ٹھیک ترجمہ بڑی ہے اور ایکٹ کا ترجمہ مبرز ہے۔ عرب کے یہ دو مقولے ہیں کہ انا بیری من ذالک و انا مبرز من ذالک پہلے قول کے یہ معنی ہیں کہ میرے پر کوئی تہمت ثابت نہیں کی گئی اور دوسرے قول کے یہ معنی ہیں کہ میری صفائی ثابت کی گئی ہے اور قرآن شریف میں یہ دونوں محاورے موجود ہیں۔ چنانچہ بڑی کا لفظ قرآن شریف میں بعینہ ڈسپاچ کے معنوں پر بولا گیا ہے جیسا کہ وہ فرماتا ہے و من یکسب خطیئۃ اذ اثما ثم یرم بہ بریئاً فقد احتمل بہتائنا و اثما ببیننا۔ الجوز نمبرہ سورہ نسا۔ یعنی جو شخص کوئی خطا یا کوئی گناہ کرے اور پھر کسی ایسے شخص پر وہ گناہ لگا دے جس پر وہ گناہ ثابت نہیں تو اس نے ایک کھلے کھلے بہتان اور گناہ کا بوجھ اپنی گردن پر لیا اور مبرز کی مثال قرآن شریف میں یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے اولئک مبرزون متایقولون۔ یہ اس مقام کی آیت ہے کہ جہاں بے لوث اور بے گناہ ہونا ایک کا ایک وقت تک مشتبہ رہا۔ پھر خدا نے اس کی طرف سے بعض پیش کر کے اس کی بریت کی۔ اب آیت یرم بہ بریئاً سے بہ براءت ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ نے ایسے شخص کا نام بڑی دکھا ہے جس پر کوئی گناہ ثابت نہیں کیا گیا۔ اور یہی وہ مفہوم ہے

جس کو انگریزی میں ڈسپارچ کہتے ہیں۔ لیکن اگر کوئی مکابہ کی راہ سے یہ کہے کہ اس جگہ بری کے لفظ سے وہ شخص مراد ہے جو مجرم ثابت ہونے کے بعد اپنے صفائی کے گواہوں کے ذریعہ سے اپنی برت ظاہر کرے تو ایسا خیال بدیہی طور پر باطل ہے کیونکہ اگر خدا تعالیٰ کا بری کے لفظ سے یہی منشاء ہے تو اس سے یہ خرابی پیدا ہوگی کہ اس آیت سے یہ فتویٰ ملے گا کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ایسے شخص پر جس کا گناہ ثابت نہیں کسی گناہ کی تہمت لگانا کوئی جرم نہیں ہوگا گو وہ مستورا الحال شریفوں کی طرح زندگی بسر کرتا ہو اور صرف یہ کسر ہو کہ ابھی اس نے بے قصور ہونا عدالت میں حاضر ہو کر ثابت نہیں کیا۔ حالانکہ ایسا سمجھنا صریح باطل ہے۔ اور اس سے تمام تعلیم قرآن شریف کی زیروزیر ہو جاتی ہے کیونکہ اس صورت میں جائز ہوگا کہ جو لوگ مثلاً ایسی مستورا الحال عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں جنہوں نے عدالت میں حاضر ہو کر اس بات کا ثبوت نہیں دیا کہ وہ ہر قسم کی بدکاری سے رت الہم محفوظ رہی ہیں وہ کچھ گناہ نہیں کرتے اور ان کو روا ہے کہ مستورا الحال عورتوں پر ایسی تہمتیں لگایا کریں حالانکہ ایسا خیال کرنا اس مندرجہ ذیل آیت کی رو سے صریح حرام اور محصیت ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے والذین یومنون المحسنات ثم لہ یاتوا باربعة شہداء فاجلداہم ثمانین جلداتاً۔ یعنی جو لوگ ایسی عورتوں پر زنا کی تہمت لگاتے ہیں جن کا زنا کار ہونا ثابت نہیں ہے بلکہ مستورا الحال ہیں اگر وہ لوگ چار گواہ سے اپنے اس الزام کو ثابت نہ کریں تو ان کو اتنی دت سے مارنے چاہئیں۔ اب دیکھو کہ ان عورتوں کا نام خدا نے بری رکھا ہے جن کا زانیہ ہونا ثابت نہیں۔

پس بری کے لفظ کی یہ تشریح بعینہ ڈسپارچ کے مفہوم سے مطابقت ہے کیونکہ اگر بری کا لفظ جو قرآن نے آیت یرد بہ بریثا میں استعمال کیا ہے صرف ایسی صورت پر بولا جاتا ہے کہ جبکہ کسی کو مجرم ٹھہرا کر اس پر فرد قرار داد مجرم لگائی جائے اور پھر وہ گواہوں کی شہادت سے اپنی صفائی ثابت کرے اور استغاثہ کا ثبوت ڈیفنس کے ثبوت سے ٹوٹ

جائے تو اس صورت میں ہر ایک شہیر کو آزادی ہوگی کہ ایسی تمام عورتوں پر زنا کا الزام لگا دے جنہوں نے معتد گواہوں کے ذریعہ سے عدالت میں ثابت نہیں کر دیا کہ وہ زانیہ نہیں خواہ وہ رسولوں اور نبیوں کی عورتیں ہوں اور خواہ صحابہؓ کی اور خواہ اولیاء اللہ کی اور خواہ اہل بیت کی عورتیں ہوں۔ اور ظاہر ہے کہ آیت یرمہ بہ بریثا میں بری کے لفظ کے ایسے معنی کرنے صاف الحاد ہے جو ہرگز خدا تعالیٰ کا منشاء نہیں ہے بلکہ بدیہی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ اس آیت میں بری کے لفظ سے خدا تعالیٰ کا یہی منشاء ہے کہ جو مستور الحال لوگ ہیں خواہ مرد ہیں خواہ عورتیں ہیں جن کا کوئی گناہ ثابت نہیں وہ سب بری کے نام کے مستحق ہیں اور بغیر ثبوت ان پر کوئی تہمت لگانا فسق ہے جس سے خدا تعالیٰ اس آیت میں منع فرماتا ہے اور اگر کسی کو نبیوں اور رسولوں کی کچھ پرواہ نہ ہو اور اپنی ضد سے باز نہ آوے تو پھر ذہن شرم کر کے اپنی عورتوں کی نسبت ہی کچھ انصاف کرے کہ کیا اگر ان پر کوئی شخص ان کی عفت کے مخالف کوئی ایسی ناپاک تہمت لگا دے جس کا کوئی ثبوت نہ ہو تو کیا وہ عورتیں آیت یرمہ بہ بریثا کی مصداق ٹھہر کر بری سمجھی جاسکتی ہیں اور ایسا تہمت لگانے والا سزا کے لائق ٹھہرتا ہے یا وہ محض اس حالت میں بری سمجھی جائیں گی جبکہ وہ اپنی صفائی اور پاک دامنی کے بارے میں عدالت میں گواہ گذرائیں اور جب تک وہ بذریعہ شہادتوں کے اپنی عفت کا عدالت میں ثبوت نہ دیں تب تک جو شخص چاہے ان کی عفت پر حملہ کیا کرے اور ان کو غیر بری قرار دے اور ظاہر ہے کہ خدا تعالیٰ نے آیت موصوفہ میں بار ثبوت تہمت لگانے والے پر رکھا ہے اور جب تک تہمت لگانے والا کسی گناہ کو ثابت نہ کرے تب تک تمام مردوں اور عورتوں کو بری کہلانے کے مستحق ٹھہرایا ہے۔ پس قرآن اور زبان عرب کے دو سے بری کے معنی ایسے وسیع ہیں کہ جب تک کسی پر کسی جرم کا ثبوت نہ ہو وہ بری کہلائے گا کیونکہ انسان کے لئے بری ہونا طبعی حالت ہے اور گناہ ایک حادثہ ہے جو پیچھے سے لاحق ہوتا ہے۔ لہذا ہر ایک انسان جب تک اس کا کوئی جرم ثابت نہ ہو بری کہلائے

کا حقدار ہے کیونکہ طبعی حالت بغیر کسی عارضہ لاحق کے دُور نہیں ہو سکتی۔

ایک اور امر عظیم الشان ہے جو اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کی میعاد میں ظہور میں آیا جس سے اشتہار مذکورہ کی پیشگوئی کا پُورا ہونا اور بھی وضاحت سے ثابت ہوتا ہے کیونکہ وہ پیشگوئی جو چوتھا لڑکا ہونے کے بارے میں ضمیمہ انجام آتم کے صفحہ ۵۸ میں کی گئی تھی جس کے ساتھ یہ شرط تھی کہ عبدالحق غزنوی جو امرت سر میں مولوی عبدالجبار غزنوی کی جماعت میں رہتا ہے نہیں مرے گا جب تک یہ چوتھا لڑکا پیدا نہ ہوئے۔ وہ پیشگوئی اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کی مینا کے اندر پوری ہو گئی اور وہ لڑکا بقتلہ تعالیٰ ۱۴ جون ۱۸۹۹ء کو مطابق ۴ صفر ۱۳۱۷ھ پیدا ہو گیا جس کا نام مبارک احمد رکھا گیا اور جیسا کہ پیشگوئی میں شرط تھی کہ عبدالحق غزنوی اس وقت تک زندہ ہوگا کہ چوتھا لڑکا پیدا ہو جائے گا۔ ایسا ہی ظہور میں آیا اور اب اس وقت تک کہ ۱۴ دسمبر ۱۸۹۹ء ہے ہر ایک شخص امرت سر میں جا کر تحقیق کر لے کہ عبدالحق اب تک زندہ ہے۔ پس اس میں کیا شک ہے کہ یہ صاف صاف اور کھلی کھلی پیشگوئی محمد حسین اور اس کے گروہ کی عزت کا موجب نہیں ہو سکتی کیونکہ خدا نے ایسے انسان کی دعا کو قبول کیے جو محمد حسین اور اس کے گروہ کی نظر میں کافر اور دجال ہے اس کی پیشگوئی کے مطابق عبدالحق غزنوی کی زندگی میں اس کو پسر چہارم عطا فرمایا اور یہ ایک تائید الہی ہے جو بجز صادق انسان کے اور کسی کے لئے ہرگز نہیں ہو سکتی۔ پس جب کہ اس پیشگوئی کا میعاد کے اندر پورا ہو جانا اور عبدالحق کی زندگی میں ہی اس کا ظہور میں آنا میری عزت کا موجب ہوا تو بلاشبہ محمد حسین اور اس کے گروہ جعفر زٹلی وغیرہ کی ذلت کا موجب ہوا ہوگا۔ یہ اور بات ہے کہ یہ لوگ ہر ایک بات میں اور ہر ایک موقع پر یہ کہتے رہیں کہ ہماری کچھ بھی ذلت نہیں ہوئی۔ لیکن جو شخص منصف ہو کر ان تمام واقعات کو پڑھے گا اس کو تو بہر حال ماننا پڑے گا کہ بلاشبہ ذلت ہو چکی۔

اس جگہ افسوس سے ہمیں یہ بھی لکھنا پڑا ہے کہ پروجہ اخبار عام ۲۳ نومبر ۱۸۹۹ء میں ایک شخص ثناؤ اللہ نام امرت سری نے یہ مضمون چھپوایا ہے کہ اب تک مولوی محمد حسین کی کچھ بھی ذلت

نہیں ہوتی۔ ہم حیران ہیں کہ اس صریح خلاف واقعہ امر کا کیا جواب لکھیں۔ ہم نہیں جانتے کہ شاد اللہ صاحب کے خیال میں ذلت کس کو کہتے ہیں۔ ہاں ہم یہ قبول کرتے ہیں کہ ذلت کئی قسم کی ہوتی ہے اور انسانوں کے ہر ایک طبقہ کے مناسب حال ایک قسم کی ذلت ہے مثلاً زمینداروں میں سے ایک وہ ہیں جو فقط سرکاری دستک جاری ہونے سے اپنی ذلت خیال کرتے ہیں اور ان کے مقابل پر اس قسم کے زمیندار بھی دیکھے جاتے ہیں کہ قسط مالگزار ہی بروقت ادا نہ ہونے کی دھم سے تحصیل کے چپراسی ان کو پکڑ کر لے جاتے ہیں اور بوجہ نہ ادا لگی معاملہ کے سخت گوشمالی کرتے ہیں بلکہ بعض اوقات دوچار ہوتے ان کو مار بھی دیتے ہیں اور وہ زمیندار ہتھی نوشی سے مار کھا لیتے ہیں اور ذلہ خیال نہیں کرتے کہ کچھ بھی ان کی بے عزتی ہوئی ہے اور ان سے بھی زیادہ بعض شہر پر چھوٹوں اٹھی ماروں اور سانبھیوں میں سے ایسے ہوتے ہیں کہ جو جیلخانہ میں جاتے ہیں اور چوڑوں پر بید بھی کھاتے ہیں اور بائیں ہاتھ کبھی نہیں سمجھتے کہ ہماری عزت میں کچھ بھی فرق آیا ہے بلکہ جیل میں ہنستے رہتے اور گاتے رہتے ہیں گویا ایک نشے میں ہیں۔ اب چونکہ عزتیں کئی اور ذلتیں بھی کئی قسم کی ہیں اس لئے یہ بات میاں شاد اللہ سے پوچھنے کے لائق ہے کہ وہ کس امر کو شیخ محمد حسین کی ذلت قرار دیتے ہیں۔ اور اگر اتنی قابل شرم باتوں میں سے جو پہلے محمد حسین کو پیش آئیں اب تک اس کی کچھ بھی ذلت نہیں ہوئی تو ہمیں سمجھا دیں کہ وہ کونسی صورت تھی جس سے اس کی ذلت ہو سکتی اور بیان فرمادیں کہ جو مولوی محمد حسین جیسی شان اور عزت کا آدمی ہوا اس کی ذلت کس قسم کی بے عزتی میں تصور ہے۔ اب تک تو ہم بھی سمجھے بیٹھے تھے کہ شریف اور معزز انسانوں کی عزت نہایت نازک ہوتی ہے اور تھوڑی سی کسر شان سے عزت میں فرق آ جاتا ہے مگر یہ میاں شاد اللہ صاحب کے بیان سے معلوم ہوتا ہے کہ ان تمام قابل مہم آدمی صاحب موصوف کی عزت میں کچھ بھی فرق نہیں آیا۔ پس اس صورت میں ہم اس انکار کا کچھ بھی جواب نہیں دے سکتے جب تک کہ میاں شاد اللہ کھول کر ہمیں نہ بتلا دیں کہ کس قسم کی ذلت ہونی چاہیے تھی جس سے موجدین کے اس ایڈریٹ کی عزت میں فرق آ جاتا۔ اگر



وہ مقبول طور پر نہیں سمجھا دیں گے کہ شریفوں اور معززوں اور ایسے نامی علماء کی ذلت اس قسم کی ہونی ضروری ہے تو اس صورت میں اگر ہماری پیشگوئی کے رو سے وہ خاص ذلت نہیں پونہی جو پہنچنی چاہیے تھی تو ہم اقرار کر دیں گے کہ ابھی پیشگوئی پورے طور پر ظہور میں نہیں آئی۔ لیکن اب تک تو ہم مولوی محمد حسین کی عالمانہ حیثیت پر نظر کر کے یہی سمجھتے ہیں کہ پیشگوئی ان کی حیثیت کے مطابق اور نیز الہامی شرط کے مطابق پورے طور پر ظہور میں آچکی۔

مدت ہوئی کہ ہمیں ان تمام مولویوں سے ترک ملاقات ہے۔ ہمیں کچھ بھی معلوم نہیں کہ یہ لوگ اپنا بے عزتی کس حد کی ذلت میں خیال کرتے ہیں اور کس حد کی ذلت کو ہضم کر جاتے ہیں۔ میاں شاد اللہ کو اعتراض کرنے کا بے شک حق ہے مگر ہم جواب دینے سے معذور ہیں جب تک وہ کھول کر بیان نہ کریں کہ بے عزتی تب ہوتی تھی کہ جب ایسا ظہور میں آتا۔ ہم قبول کرتے ہیں کہ انسانوں کی مختلف طبقات کے لحاظ سے بے عزتی بھی مختلف طور پر ہے اور ہر ایک کے لئے وجہ ذلت کے جدا جدا ہیں لیکن ہمیں کیا خبر ہے کہ آپ لوگوں نے مولوی محمد حسین کو کس طبقہ کا انسان قرار دیا ہے اور اس کی ذلت کن امور میں تصور فرمائی ہے۔ ہماری دانست میں تو میاں شاد اللہ کو مولوی محمد حسین صاحب سے کوئی پوشیدہ کینہ ہے کہ وہ اب تک ان کی اس درجہ کی ذلت پر راضی نہیں ہوئے جو شریفوں اور معززوں اور اہل علم کے لئے کافی ہے۔

یہ تو ظاہر ہے کہ دنیا میں ذلت تین قسم کی ہوتی ہے ایک تو جسمانی ذلت جس کے اکثر جرائم ہمیشہ تختہ مشق ہوتے رہتے ہیں۔ دوسرے اخلاقی ذلت۔ یہ تب ہوتی ہے جب کسی کی اخلاقی حالت نہایت گندی ثابت ہو اور اس پر اس کو سرزنش ہو۔ تیسرے علمی پردہ داری کی ذلت

۴ الہامی شرط یہ ہے کہ محمد حسین صاحب کے دور فیتوں کی ذلت صرف اسی قسم کی ہوگی جس قسم کی ذلت انہوں نے پہنچائی تھی جیسا کہ الہام مندرجہ اشتہار ۲۱ نومبر ۱۸۹۸ء کے اس فقرہ سے ظاہر ہے کہ جزء سیئۃ بمثلها وترہقہم ذلۃ۔ پس الہامی شرط کو نظر انداز کر کے اعتراض اٹھانا ایمان متحصبوں کا کام

ہے عقل مندوں اور متصفوں کا۔ منہ ۰

جس سے عالمانہ حیثیت خاک میں ملتی ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اخلاقی ذلت ظہور میں آچکی ہے اگر کسی کو شک ہے تو اس مثل کو ملاحظہ کرے جو مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب کی عدالت میں طیار ہوئی ہے۔ ایسا ہی عالمانہ حیثیت کی ذلت ظہور میں آچکی اور عجبیت کے صلہ پر جو اعتراض محمد حسین صاحب نے کیا ہے اور پھر جو ڈسپاچ کا ترجمہ کرتے ہوئے آپ نے فرمایا ہے کہ ڈسپاچ کا ترجمہ میری نہیں ہے۔ ان دونوں اعتراضوں سے صاف طور پر کھل گیا کہ علاوہ کمالات خودانی اور حدیث دانی کے آپ کو قانون انگریزی میں بھی بہت کچھ دخل ہے اور یاد رہے کہ دشمن کی ذلت ایک قسم کی یہ بھی ہوتی ہے کہ اس کے مخالف کو جس کے ذلیل کرنے کے لئے ہر دم تدبیریں کرتا اور طرح طرح کے مکر استعمال میں لاتا ہے خدا تعالیٰ کی طرف سے عزت مل جائے۔ سو اس قسم کی ذلت بھی ظاہر ہے۔ کیونکہ ڈوئی صاحب کے مقدمہ کے بعد جو کچھ خدا تعالیٰ کے فضل اور کرم نے میری طرف ایک دنیا کو رجوع دیا اور دے رہا ہے یہ ایک ایسا امر ہے جو اس شخص کی اس میں صریح ذلت ہے جو اس کے برخلاف میرے لئے چاہتا تھا۔ ہاں میاں شہداء اللہ کے تین اعتراض اور باقی ہیں اور وہ یہ کہ وہ پرچہ اخبار عام میں یہ کہتا ہے کہ محمد حسین کو چار مہینے زمین مل گئی ہے اور کسی ریاست میں اس کا کچھ وظیفہ مقرر ہو گیا ہے۔ اور مسٹر جے۔ ایم ڈوئی صاحب نے اس کی منشاء کے موافق مقدمہ کیا ہے۔

تیسرے اعتراض کے جواب کی کچھ ضرورت نہیں کیونکہ ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ یہ دعوائے تو سراسر ترک حیا ہے کہ ایسا خیال کیا جائے کہ محمد حسین کی منشاء کے موافق مقدمہ ہوا ہے خود محمد حسین کو قسم دے کر پوچھنا چاہیے کہ کیا اس کا منشاء تھا کہ آئندہ وہ کافر اور دجال اور کاذب کہنے سے باز آجائے اور کیا اس کا یہ منشاء تھا کہ آئندہ گالیوں اور فحش کہنے اور کہانے سے باز آجائے؟ پھر کون منصف اور صاحب حیا کہہ سکتا ہے کہ یہ مقدمہ محمد حسین کے منشاء کے موافق ہوا۔ ہاں اگر یہ اعتراض ہو کہ ہمیں بھی آئندہ موت اور ذلت کی پیشگوئی کرنے سے روکا گیا ہے اس کا جواب یہ ہے کہ یہ ہماری کارروائی خود اس وقت سے پہلے ختم ہو چکی تھی کہ جب

ڈوٹی صاحب کے نوٹس میں ایسا لکھا گیا بلکہ ہم اپنے رسالہ انجام آتم میں تبصریح لکھ چکے ہیں کہ ہم ان لوگوں کو آئندہ مخاطب کرنا بھی نہیں چاہتے جب تک یہ ہمیں مخاطب نہ کریں اور ہم بدلتا بیزار اور متنفر ہیں کہ ان لوگوں کا نام بھی لیں چہ جائیکہ ان کے حق میں پیشگوئی کر کے اسی قدر خطاب سے ان کو کچھ عزت دیں۔ ہمارا مدعا تین فرقوں کی نسبت تین پیشگوئیاں تھیں سو ہم اپنے اس مدعا کو پورا کر چکے۔ اب کچھ بھی ہمیں ضرورت نہیں کہ ان لوگوں کی موت اور ذلت کی نسبت پیشگوئی کریں اور یہ الزام کہ آئندہ عموماً الہامات کی اشاعت کرنے اور ہر قسم کی پیشگوئیوں سے روکا گیا ہے یہ ان لوگوں کی باتیں ہیں جو دعید لعنة الله على الكاذبین میں داخل ہیں۔ اب بھی ہم اس مقدمہ کے بعد ہر تسی پیشگوئیاں شائع کر چکے ہیں۔ پس یہ کیسا گندہ جھوٹ ہے کہ یہ لوگ بے خبر لوگوں کے پاس بیان کر رہے ہیں۔

را یہ سوال کہ محمد حسین کو کچھ زمین مل گئی ہے یعنی بجائے ذلت کے عزت ہو گئی ہے۔ یہ نہایت بیہودہ خیال ہے بلکہ یہ اس وقت اعتراض کرنا چاہیے تھا کہ جب اس زمین سے محمد حسین کچھ منفعت اٹھالیتا۔ ابھی تو وہ ایک ابتلا کے نیچے ہے۔ کچھ معلوم نہیں کہ اس زمین سے انجام کار کچھ زیر باری ہوگی یا کچھ منفعت ہوگی۔ ماسوا اس کے کنز العمال کی کتاب المزارعہ میں لیتے صفحہ ۷۳ میں جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ حدیث موجود ہے لا تدخل سکتہ الحرث علی قوم الا اذ لهم الله (طب عن ابی یسارہ) یعنی کھیتی کا لونا اور آلہ کسی قوم میں نہیں آتا جو اس قوم کو ذلیل نہیں کرتا۔ پھر اسی صفحہ میں ایک دوسری حدیث ہے انہ صلی اللہ علیہ وسلم رأى شیئاً من الة الحرث فقال يدخل هذا بیت قوم الا دخله الذل (خ عن ابی امامہ) یعنی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے ایک آلہ زراعت کا دیکھا اور فرمایا کہ یہ آلہ کسی قوم کے گھر میں داخل نہیں ہوتا مگر اس قوم کو ذلیل کر دیتا ہے۔ اب دیکھو ان احادیث سے صریح طور پر ثابت ہے کہ جہاں کاشت کاری کا آلہ ہوگا وہیں ذلت ہوگی۔ اب ہم میاں شہداء اللہ کی بات مانیں یا رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی جو شخص آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات پر ایمان رکھتا ہے

اس کو ماننا پڑے گا کہ کسی کے گلے میں کاشت کاری کا سامان پڑا یہ بھی ایک قسم کی ذلت ہے سو یہ تو میاں ثناء اللہ نے ہماری مدد کی کہ جس قسم کی ذلت کی ہمیں خبر بھی نہیں تھی ہمیں خبر دے دی۔ ہمیں تو پانچ قسم کی ذلت کی خبر تھی۔ اس چھٹی قسم کی ذلت پر میاں ثناء اللہ کی معرفت اطلاع ہوئی۔ اور یہی یہ بات کہ محمد حسین کا کسی ریاست میں وظیفہ مقرر ہو گیا ہے یہ ایسا امر ہے کہ اس کو کوئی دانشمند عزت قرار نہیں دے گا۔ ان ریاستوں میں تو ہر ایک قسم کے لوگوں کے وظیفے مقرر ہیں جن میں سے بعض کے ناموں کا ذکر بھی قابل شرم ہے۔ پھر اگر محمد حسین کا وظیفہ بھی مقرر کر دیا تو کس عزت کا موجب ہوا بلکہ اس جگہ تو وہ فقرہ یاد آتا ہے کہ بیئس العقید علی باب الامیر۔

غرض یہ پیشگوئی جو محمد حسین اور اس کے دو رفیقوں کی نسبت تھی اعلیٰ درجہ پر پوری ہو گئی۔ ہم قبول کرتے ہیں کہ ان لوگوں کی اس قسم کی ذلت نہیں ہوئی جو انہوں نے طبقہ کے لوگوں کی ذلت ہوتی ہے۔ مگر پیشگوئی میں پہلے سے اس کی تصریح تھی کہ مثالی ذلت ہوگی جیسا کہ پیشگوئی کا یہ فقرہ ہے۔ جزاء سیئة بمثلها و تروہم ذلہ یعنی جس قسم کی ذلت ان لوگوں نے پہنچائی اسی قسم کی ذلت ان کو پہنچے گی۔ اب ہم اس سوال کو زٹی اور تبتی سے تو نہیں پوچھتے کیونکہ ان کی ذلت اور عزت دونوں فضیلتی ہیں۔ مگر جو شخص چاہے محمد حسین کو قرآن شریف ہاتھ میں دے کر

۴ قرآن شریف میں یہ قسم مذکور ہے کہ یہودیوں نے آسمانی کھانے سے انکار کر کے حضرت موسیٰ سے زمین مانگی تھی اور ساگ اور عدس اور میاز وغیرہ کے خواہشمند ہوئے تھے۔ تب خدا نے ان کی یہ درخواست منکوح کر کے فرمایا کہ تم نے زمین نہیں لی بلکہ اپنے لئے ذلت لے لی۔ اگرچہ تو قرآن شریف میں سے یہ تمام آیات غور سے پڑھو من بقلها و قتلها و قومها وعدسہا اس آیت تک کہ و ضرمت علیہم الذلۃ و اللسکنۃ اب اس جگہ اگرچہ ان دونوں قصوں میں فرق ہے تو صرف یہی کہ یہودیوں نے حضرت موسیٰ سے زمین مانگی اور ذلت کی پیشگوئی تھی۔ اور محمد حسین نے اس طرح سے زمین مانگی مگر اس میں معلوم نہیں کہ انہوں نے بھی کچھ فرمایا یا نہیں۔ یہودیوں کا آسمانی کھانا من اور سلوی تھا اور محمد حسین کا آسمانی کھانا مستور لاد و رزق تھا اب تیراوی کی خواہش ہوتی دیکھیں نتیجہ کیا ہو۔ منہ ۔

سلفاً بوجھ لے کہ یہ مثالی ذلت جو الہام سے مفہوم ہوتی ہے یہ تمہیں اور تمہارے رفیقوں کو پہنچ گئی یا نہیں؟ بے حیائی سے بات کو حد سے بڑھانا کسی شریف انسان کا کام نہیں ہے بلکہ گندوں اور سفلیوں کا کام ہے۔ لیکن ایک منصف مزاج سوچ سکتا ہے کہ الہام الہی میں یہ تو نہیں بتلایا گیا تھا کہ وہ ذلت کسی زور و کوب کے ذریعہ سے ہوگی یا کسی اور جسمانی ضرر سے یا خون کرنے سے وہ ذلت پہنچائی جائے گی بلکہ الہام الہی کے صاف اور صریح یہ لفظ تھے کہ ذلت صرف اس قسم کی ہوگی جس قسم کی ذلت ان لوگوں نے پہنچائی۔ الہام موجود ہے۔ ہزاروں آدمیوں میں چھپ کر شائع ہو چکا ہے۔ پھر یہودیوں کی طرح اس میں تحریف کرنا اس بے حیا انسان کا کام ہے جس کو نہ خدا تعالیٰ کا خوف ہے اور نہ انسانوں سے شرم ہے۔

راقب

میرزا غلام احمد از قادیان

تاریخ طبع ۱۷ دسمبر ۱۸۹۹ء



مطبعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

# اپنی جماعت کیلئے

## ایک ضروری اشتہار

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ فَبِذٰلِكَ نَفْصَلُ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ ۝

چونکہ مسلمانان ہند پر علی العموم اور مسلمانان پنجاب پر بالخصوص گورنمنٹ برطانیہ کے بڑے بڑے احسانات ہیں۔ لہذا مسلمان اپنی اس مہربان گورنمنٹ کا جس قدر شکریہ ادا کریں اتنا ہی تقویٰ ہے کہ وہ مسلمانوں کو ابھی تک وہ زمانہ نہیں بھولا جبکہ وہ سکھوں کی قوم کے ہاتھوں ایک دہکتے ہوئے تنور میں مبتلا تھے اور ان کے دستِ تعدی سے نہ صرف مسلمانوں کی دنیا ہی تباہ تھی بلکہ ان کے دین کی حالت اس سے بھی بدتر تھی۔ دینی فرائض کا ادا کرنا تو درکنار بعض اذان نماز کہنے پر جان سے مارے جاتے تھے۔ ایسی حالت زار میں اللہ تعالیٰ نے دور سے اس مبارک گورنمنٹ کو ہماری نجات کے لئے ابر رحمت کی طرح بھیج دیا جس نے ان کو نہ صرف ان ظالموں کے پنجہ سے بچایا بلکہ ہر طرح کا امن قائم کر کے ہر قسم کے سامان آسائش جہتیا کئے اور مذہبی آزادی یہاں تک دی کہ ہم بلا دریغ اپنے دین میں کی اشاعت نہایت خوش اسلوبی سے کر سکتے ہیں۔

ہم نے عید الفطر کے موقع پر اس مضمون پر مفصل تقریر کی تھی جس کی مختصر کیفیت تو انگریزی اخباروں میں جا چکی ہے اور باقی مفصل کیفیت عنقریب مرزا خدابخش صاحب شائع کرنے والے ہیں۔ ہم نے اس مبارک عید کے موقع پر گورنمنٹ کے احسانات کا ذکر کر کے

اپنی جماعت کو جو اس گورنمنٹ سے دلی اخلاص رکھتی اور دیگر لوگوں کی طرح منافقانہ زندگی بسر کرنا گناہ عظیم سمجھتی ہے توجہ دلائی کہ سب لوگ تہ دل سے اپنی مہربان گورنمنٹ کے لئے دعا کریں کہ اللہ تعالیٰ اس کو اس جنگ میں جو ٹرسوال میں ہو رہی ہے فتح عظیم بخشے اور نیز یہ بھی کہا کہ حق اللہ کے بعد اسلام کا اعظم ترین فرض ہمدردی خلاقی ہے اور بالخصوص ایسی مہربان گورنمنٹ کے خادموں سے ہمدردی کرنا کارِ ثواب ہے جو ہماری جانوں اور مالوں اور سب سے بڑھ کر ہمارے دین کی محافظ ہے۔ اس لئے ہماری جماعت کے لوگ جہاں جہاں ہیں اپنی توفیق اور مقدور کے موافق سرکارِ برطانیہ کے ان زخمیوں کے واسطے جو جنگ ٹرینسوال میں مجروح ہوئے ہیں چندہ دیں۔ لہذا بذریعہ اشتہار ہذا اپنی جماعت کے لوگوں کو مطلع کیا جاتا ہے کہ ہر ایک شہر میں فہرست مکمل کر کے اور چندہ کو وصول کر کے یکم مارچ سے پہلے مرزا خدابخش صاحب کے پاس بمقام قادیان بھیج دیں کیونکہ یہ ڈیوٹی ان کے سپرد کی گئی ہے۔ جب آپ کا روپیہ مع فہرسٹوں کے آجائے گا تو اس فہرست چندہ کو اس پلوٹ میں درج کیا جائے گا جس کا ذکر اوپر ہو چکا ہے۔ ہماری جماعت اس کام کو ضروری سمجھ کر بہت جلد اس کی تعمیل کرے۔ والسلام

راق

## مرزا غلام احمد از قادیان

۱۰ فروری ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## گورنمنٹ انگریزی اور جہاد

جہاد کے مسئلہ کی فلاسفی اور اس کی اصل حقیقت ایک ایسا پیچیدہ امر اور دقیق نکتہ ہے کہ جس کے نہ سمجھنے کے باعث سے اس زمانہ اور ایسا ہی درمیانی زمانہ کے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائی ہیں اور ہمیں نہایت شرم زدہ ہو کر قبول کرنا پڑتا ہے کہ ان خطرناک غلطیوں کی وجہ سے اسلام کے مخالفوں کو موقع ملا کہ وہ اسلام جیسے پاک اور مقدس مذہب کو جو سراسر قانون قدرت کا آئینہ اور زندہ خدا کا جلال ظاہر کرنے والا ہے مورد اعتراض ٹھہراتے ہیں۔

جاننا چاہیے کہ جہاد کا لفظ جہد کے لفظ سے مشتق ہے جس کے معنی ہیں کوشش کرنا اور پھر جہاد کے طور پر دینی لڑائیوں کے لئے بولا گیا اور معلوم ہوتا ہے کہ ہندوؤں میں جو لڑائی کو یتھ کہتے ہیں دراصل یہ لفظ بھی جہاد کے لفظ کا ہی بگڑا ہوا ہے، چونکہ عربی زبان تمام زبانوں کی ماں ہے اور تمام زبانیں اسی میں سے نکلی ہیں اس لئے یتھ کا لفظ جو سنسکرت کی زبان میں لڑائی پر بولا جاتا ہے دراصل جہد یا جہاد ہے اور پھر جیم یا کے ساتھ بدل دیا گیا اور کچھ تصرف کر کے تشدید کے ساتھ بولا گیا۔

اب ہم اس سوال کا جواب لکھنا چاہتے ہیں کہ اسلام کو جہاد کی کیوں ضرورت پڑی اور جہاد کیا چیز ہے۔ سو واضح ہو کہ اسلام کو پیدا ہوتے ہی بڑی بڑی مشکلات کا سامنا پڑتا تھا اور تمام قومیں اس کی دشمن ہو گئی تھیں جیسا کہ یہ ایک معمولی بات ہے کہ جب



ایک نبی یا رسول خدا کی طرف سے مبعوث ہوتا ہے اور اس کا فرقہ لوگوں کو ایک گروہ بنانا اور راستباز اور باہمت اور ترقی کرنے والا دکھائی دیتا ہے تو اس کی نسبت موجودہ قوموں فرقوں کے دلوں میں ضرور ایک قسم کا بغض اور حسد پیدا ہو جایا کرتا ہے۔ بالخصوص ہر ایک مذہب کے علماء اور گدی نشین تو بہت ہی بغض ظاہر کرتے ہیں کیونکہ اس مرد خدا کے ظہور سے ان کی آمدنیوں اور وجاہتوں میں فرق آتا ہے۔ ان کے شاگرد اور مریدان کے دام سے باہر نکلنا شروع کرتے ہیں کیونکہ تمام ایمانی اور اخلاقی اور علمی خوبیاں اس شخص میں پاتے ہیں جو خدا کی طرف سے پیدا ہوتا ہے۔ لہذا اہل عقل اور تیز سمجھنے لگتے ہیں کہ جو عزت بنیال علمی شرف اور تقویٰ اور پرہیزگاری کے ان عالموں کو دی گئی تھی اب وہ اس کے مستحق نہیں رہے اور جو معزز خطاب ان کو دیئے گئے تھے جیسے خیم الامتہ اور شمس الامتہ اور شیخ المشائخ وغیرہ اب وہ ان کے لئے موزوں نہیں رہے۔ سو ان وجہ اہل عقل ان سے ٹوہنہ پھیر لیتے ہیں کیونکہ وہ اپنے ایمانوں کو ضائع کرنا نہیں چاہتے۔ تاہم ان نقصانوں کی وجہ سے علماء اور مشائخ کا فرقہ ہمیشہ نبیوں اور رسولوں سے حسد کرتا چلا آیا ہے۔ وجہ یہ کہ خدا کے نبیوں اور ماموروں کے وقت ان لوگوں کی سخت پردہ دری ہوتی ہے کیونکہ دراصل وہ ناقص ہوتے ہیں اور بہت ہی کم حصہ نور سے رکھتے ہیں اور ان کی دشمنی خدا کے نبیوں اور راست بازوں سے محض نفسانی ہوتی ہے اور سراسر نفس کے تابع ہو کر ضرور سانی کے منصوبے سوچتے ہیں بلکہ بسا اوقات وہ اپنے دلوں میں محسوس بھی کرتے ہیں کہ وہ خدا کے ایک پاک دل بندہ کو ناحق اپنا پہنچا کر خدا کے غضب کے نیچے آگئے ہیں اور ان کے اعمال بھی جو مخالفت کارستانیوں کے لئے ہر وقت ان سے سرزد ہوتے رہتے ہیں ان کے دل کی قصور دار حالت کو ان پر ظاہر کرتے رہتے ہیں مگر پھر بھی حسد کی آگ کا تیزانجن عداوت کے گڑھوں کی طرف ان کو کھینچنے لئے جاتا ہے یہی سب سے تھے جنہوں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں مشرکوں اور یہودیوں اور عیسائیوں

کے عالموں کو نہ محض حق کے قبول کرنے سے محروم رکھا بلکہ سخت عداوت پر آمادہ کر دیا۔ لہذا وہ اس فکر میں لگ گئے کہ کسی طرح اسلام کو صفحہ دنیا سے مٹا دیں اور چونکہ مسلمان اسلام کے ابتدائی زمانہ میں تھوڑے تھے اس لئے ان کے مخالفوں نے بہت سی اس تکبر کے جو فطرتاً ایسے فرقوں کے دل اور دماغ میں جاگزیں ہوتا ہے جو اپنے تئیں دولت میں مال میں کثرت جماعت میں عزت میں مرتبت میں دوسرے فرقہ سے برتر خیال کرتے ہیں اس وقت کے مسلمانوں یعنی صحابہ سے سخت دشمنی کا برتاؤ کیا اور وہ نہیں چاہتے تھے کہ یہ آسمانی پودہ زمین پر قائم ہو بلکہ وہ ان راست بازوں کے ہلاک کرنے کیلئے اپنے نائنوں تک زور لگا رہے تھے اور کوئی دقیقہ آزار رسانی کا اٹھا نہیں رکھا تھا اور ان کو خوف یہ تھا کہ ایسا نہ ہو کہ اس مذہب کے پیرجم جائیں اور پھر اس کی ترقی ہاے مذہب اور قوم کی بربادی کا موجب ہو جائے۔ سو اسی خوف سے جو ان کے دلوں میں ایک رُعبناک صورت میں بیٹھ گیا تھا نہایت جاہلانہ اور ظالمانہ کارروائیاں ان سے ظہور میں آئیں اور انہوں نے دروناک طریقوں سے اکثر مسلمانوں کو ہلاک کیا اور ایک زمانہ دراز تک جو تیرہ برس کی مدت تھی ان کی طرف سے یہی کارروائی رہی اور نہایت بے رحمی کی طرز سے خدا کے وفادار بندے اور نوب انسان کے فخر ان شریر درندوں کی تلواروں سے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے اور یتیم بچے اور عاجز اور مسکین عورتیں کوچوں اور گلیوں میں ذبح کئے گئے۔ اس پر بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے قطعی طور پر یہ تاکید تھی کہ شرکاء ہرگز مقابلہ نہ کرو۔ چنانچہ ان برگزیدہ راستیازوں نے ایسا ہی کیا۔ ان کے خونوں سے کوپے سُرخ ہو گئے پر انہوں نے دم نہ مارا۔ وہ قربانیوں کی طرح ذبح کئے گئے پر انہوں نے آہ نہ کی۔ خدا کے پاک اور مقدس رسول کو جس پر زمین اور آسمان سے بے شمار سلام ہیں بارہا پتھر مار مار کر خون سے آلودہ کیا گیا مگر اس صدق اور استقامت کے پہاڑ نے ان تمام آزاروں کی دلی انشراح اور محبت سے برداشت کی اور ان صابرانہ اور عاجزانہ

دشمنوں سے مخالفتوں کی شوخی دن بدن بڑھتی گئی اور انہوں نے اس مقدس جماعت کو اپنا ایک شکار سمجھ لیا۔ تب اس خدا نے جو نہیں چاہتا کہ زمین پر ظلم اور بے رحمی حد سے گزر جائے اپنے مظلوم بندوں کو یاد کیا اور اُس کا غضب شریروں پر بھڑکا اور اُس نے اپنی پاک کلام قرآن شریف کے ذریعہ سے اپنے مظلوم بندوں کو اطلاع دی کہ جو کچھ تمہارے ساتھ ہو رہا ہے میں سب کچھ دیکھ رہا ہوں۔ میں تمہیں آج سے مقابلہ کی اجازت دیتا ہوں اور میں خدا کے قادر ہوں۔ ظالموں کو بے سزا نہیں چھوڑوں گا۔ یہ حکم تھا جس کا دوسرے نفلوں میں جہاد نام رکھا گیا۔ اور اس حکم کی اصل عبارت جو قرآن شریف میں اب تک موجود ہے یہ ہے اِذِٰنَ لِلَّذِيْنَ يُقَاتِلُوْنَ بِاَنۡهَمۡ ظَلَمُوْۤا اِنَّ اللّٰهَ عَلٰی نَصْرِهِۦمۡ لَقَدِيْرٌ۔ الَّذِيْنَ اَخْرَجُوْۤا مِنْ دِيَارِهِمْ بِغَيْرِ حَقٍّ۔ یعنی خدا نے ان مظلوم لوگوں کی جو قتل کئے جاتے ہیں اور ناحق اپنے وطن سے نکالے گئے فریاد سن لی اور ان کو مقابلہ کی اجازت دی گئی اور خدا قادر ہے جو مظلوم کی مدد کرے۔ الجزو نمبر ۱۲، سورۃ الحج۔ مگر یہ حکم محض الزمان والوقت تھا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا بلکہ اس زمانہ کے متعلق تھا جبکہ اسلام میں داخل ہوتے والے بکریوں اور بھیڑوں کی طرح ذبح کئے جاتے تھے۔ لیکن افسوس کہ نبوت اور خلافت کے زمانہ کے بعد اس مسئلہ جہاد کے سمجھنے میں جس کی اصل جڑ آیت کریمہ مذکورہ بالا ہے لوگوں نے بڑی بڑی غلطیاں کھائیں اور ناحق مخلوق خدا کو تلوار کے ساتھ ذبح کرنا وینداری کا شعار سمجھا گیا۔ اور عجیب اتفاق یہ ہے کہ عیسائیوں کو تو خالق کے حقوق کی نسبت غلطیاں پڑیں اور مسلمانوں کو مخلوق کے حقوق کی نسبت۔ یعنی عیسائی دین میں تو ایک عاجز انسان کو خدا بنا کر اُس قادر و قیوم کی حق تلفی کی گئی جس کی مانند نہ زمین میں کوئی چیز ہے اور نہ آسمان میں۔ اور مسلمانوں نے انسانوں پر ناحق تلوار چلانے سے بھی نوع کی حق تلفی کی اور اس کا نام جہاد رکھا۔ غرض حق تلفی کی ایک راہ عیسائیوں نے اختیار کی اور دوسری

ناہ حق تلفی کی مسلمانوں نے اختیار کر لی اور اس زمانہ کی بد قسمتی سے یہ دونوں گروہ ان دونوں قسم کی حق تلفیوں کو ایسا پسندیدہ طریق خیال کرتے ہیں کہ ہر ایک گروہ جو اپنے عقیدہ کے موافق ان دونوں قسموں میں سے کسی قسم کی حق تلفی پر زور دے رہا ہے وہ یہ سمجھ رہا ہے کہ گویا وہ اس سے میدھا بہشت کو جائے گا اور اس سے بڑھ کر کوئی بھی ذریعہ بہشت کا نہیں۔ اور اگر یہ خدا کی حق تلفی کا گناہ سب گناہوں سے بڑھ کر ہے لیکن اس جگہ ہمارا یہ مقصود نہیں ہے کہ اس خطرناک حق تلفی کا ذکر کریں جس کی عیسائی قوم مرتکب ہے بلکہ ہم اس جگہ مسلمانوں کو اس حق تلفی پر متنبہ کرنا چاہتے ہیں جو بنی نوع کی نسبت ان سے سرزد ہو رہی ہے۔

یاد رہے کہ مسئلہ جہاد کو جس طرح پر حال کے اسلامی علماء نے جو مولوی کہلاتے ہیں سمجھ رکھا ہے اور جس طرح وہ عوام کے آگے اس مسئلہ کی صورت بیان کرتے ہیں ہرگز وہ صحیح نہیں ہے اور اس کا نتیجہ بجز اس کے کچھ نہیں کہ وہ لوگ اپنے پُرجوش و غفلوں سے عوام وحشی صفات کو ایک درندہ صفت بناویں اور انسانیت کی تمام پاک خوبیوں سے بے نصیب کر دیں۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ جس قدر ایسے ناحق کے خون ان نادان اور نفسانی انسانوں سے ہوتے ہیں کہ جو اس لازمی بے خبری میں کہ کیوں اور کس وجہ سے اسلام کو اپنے ابتدائی زمانہ میں لڑائیوں کی ضرورت پڑی تھی ان سب کا گناہ ان مولویوں کی گردن پر ہے کہ جو پوشیدہ طور پر ایسے مسئلہ سکھاتے رہتے ہیں جن کا نتیجہ دردناک خونریزیاں ہیں۔ یہ لوگ جب حکام وقت کو ملتے ہیں تو اس قدر سلام کے لئے جھکتے ہیں کہ گویا سجدہ کرنے کے لئے طیار ہیں اور جب اپنے ہم جنسوں کی مجلس میں بیٹھتے ہیں تو بار بار اصرار ان کا اسی بات پر ہوتا ہے کہ یہ جنگ دارا لہرب ہے اور اپنے دلوں میں جہاد کرنا فرض سمجھتے ہیں اور تھوڑے میں جو اس خیال کے انسان نہیں ہیں۔ یہ لوگ اپنے اس عقیدہ جہاد پر جو سراسر غلط

اور قرآن اور حدیث کے برخلاف ہے اس قدر جھے ہوئے ہیں کہ جو شخص اس عقیدہ کو نہ مانتا ہو اور اس کے برخلاف ہو اس کا نام دجال رکھتے ہیں اور واجب القتل قرار دیتے ہیں۔ چنانچہ میں بھی مدت سے اسی فتویٰ کے نیچے ہوں اور مجھے اس ملک کے بعض مولویوں نے دجال اور کافر قرار دیا اور گورنمنٹ برطانیہ کے قانون سے بھی بے خوف ہو کر میری نسبت ایک چھپا ہوا فتویٰ شائع کیا کہ یہ شخص واجب القتل ہے اور اس کا مال لوٹنا بلکہ عورتوں کو نکال کر لے جانا بڑے ثواب کا موجب ہے۔ اس کا سبب کیا تھا؟ یہی تو تھا کہ میرا مسیح موعود ہونا اور ان کے جہادی مسائل کے مخالف دغا کرنا اور ان کے خونی مسیح اور خونی ہمدی کے آنے کو جس پر ان کو لوٹ مار کی بڑی بڑی امیدیں تھیں سراسر باطل ٹھیرانا ان کے غضب اور عداوت کا موجب ہو گیا۔ مگر وہ یاد رکھیں کہ درحقیقت یہ جہاد کا مسئلہ جیسا کہ ان کے دلوں میں ہے صحیح نہیں ہے اور اس کا پہلا قدم انسانی ہمدردی کا خون کرنا ہے۔ یہ خیال ان کا ہرگز صحیح نہیں ہے کہ جب پہلے زمانہ میں جہاد روار کھا گیا ہے تو پھر کیا وجہ ہے کہ اب حرام ہو جائے اس کے ہمارے پاس دو جواب ہیں۔ ایک یہ کہ یہ خیال قیاس مع الفارق ہے۔ اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے ہرگز کسی پر تلوار نہیں اٹھائی۔ بجز ان لوگوں کے جنہوں نے پہلے تلوار اٹھائی اور سخت بے رحمی سے بے گناہ اور پرہیزگار مردوں اور عورتوں اور بچوں کو قتل کیا اور ایسے درد انگیز طریقوں سے مارا کہ اب بھی ان قصوں کو پڑھ کر رونا آتا ہے۔ دوسرے یہ کہ اگر فرض بھی کر لیں کہ اسلام میں ایسا ہی جہاد تھا جیسا کہ ان مولویوں کا خیال ہے تاہم اس زمانہ میں وہ حکم قائم نہیں رہا کیونکہ لکھا ہے کہ جب مسیح موعود ظاہر ہو جائے گا تو سیفی جہاد اور مذہبی جنگوں کا خاتمہ ہو جائے گا کیونکہ مسیح نہ تلوار اٹھائے گا اور نہ کوئی اور زمینی ہتھیار ہاتھ میں پکڑے گا بلکہ اس کی دُعا اس کا حربہ ہوگا اور اس کی عقد ہمت اس کی تلوار ہوگی۔ وہ صلح کی بنیاد ڈالے گا

اور بکری اور شیر کو ایک ہی گھاٹ پر اکٹھے کرے گا اور اُس کا زمانہ صلح اور نرمی اور انسانی ہمدردی کا زمانہ ہوگا۔ ہائے افسوس! کیوں یہ لوگ غور نہیں کرتے کہ تیرہ سو برس ہوئے کہ مسیح موعود کی شان میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مُنہ سے کلمہ یضع الحرب بخاری ہو چکا ہے جس کے یہ معنی ہیں کہ مسیح موعود جب آئے گا تو لڑائیوں کا خاتمہ کر دے گا اور اسی کی طرف اشارہ اس قرآنی آیت کا ہے۔ حتی تضع الحرب اذہا یعنی اس وقت تک لڑائی کرو جب تک کہ مسیح کا وقت آجائے یہی تضع الحرب اذہا ہے۔ دیکھو صحیح بخاری موجود ہے جو قرآن شریف کے بعد اصح الکتاب مانی گئی ہے۔ اس کو غور سے پڑھو۔ اسے اسلام کے عالمو اور مولویو! میری بات سُنو! میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اب جہاد کا وقت نہیں ہے۔ خدا کے پاک نبی کے نافرمان مت بنو۔ مسیح موعود جو آنے والا تھا آچکا اور اس نے حکم بھی دیا کہ آئندہ مذہبی جنگوں سے جو تلوار اور کشت و خون کے ساتھ ہوتی ہیں باز آ جاؤ تو اب بھی خونریزی سے باز نہ آنا اور ایسے و غلطوں سے مُنہ بند نہ کرنا طریقی اسلام نہیں ہے۔ جس نے مجھے قبول کیا ہے وہ نہ صرف ان و غلطوں سے مونہ بند کرے گا بلکہ اس طریقی کو نہایت بُرا اور موجب غضب الہی جانے گا۔

اس جگہ ہمیں یہ بھی افسوس سے لکھنا پڑا کہ جیسا کہ ایک طرف جاہل مولویوں نے اصل حقیقت جہاد کی مخفی رکھ کر لوٹ مار اور قتل انسان کے منصوبے عوام کو سکھائے اور اس کا نام جہاد رکھا ہے۔ اسی طرح دوسری طرف پادری صاحبوں نے بھی یہی کارروائی کی۔ اور ہزاروں رسالے اور اشتہار اُردو اور پشتو وغیرہ زبانوں میں چھپوا کر ہندوستان اور پنجاب اور سرحدی ملکوں میں اس مضمون کے شائع کئے کہ اسلام تلوار کے ذریعہ سے پھیلا ہے اور تلوار چلانے کا نام اسلام ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ عوام نے جہاد کی دو گواہیاں پا کر یعنی ایک مولویوں کی گواہی اور دوسری پادریوں کی شہادت اپنے وسیعہ جوش

میں ترقی کی ہے۔ میرے نزدیک یہ بھی ضروری ہے کہ ہماری محسن گورنمنٹ ان پادری صاحبوں کو اس خطرناک افتراء سے روک دے جس کا نتیجہ ملک میں بے امنی اور بغاوت ہے۔ یہ تو ممکن نہیں کہ پادریوں کے ان بے جا افتراؤں سے اہل اسلام دین اسلام کو چھوڑ دیں گے۔ ہاں ان وعظوں کا ہمیشہ یہی نتیجہ ہوگا کہ عوام کے لئے مسئلہ جہاد کی ایک یاد دہانی ہوتی رہے گی اور وہ سوئے ہوئے جاگ اٹھیں گے۔ غرض اب جب مسیح موعود آگیا تو ہر ایک مسلمان کا فرض ہے کہ جہاد سے باز آوے۔ اگر میں نہ آیا ہوتا تو شاید اس غلط فہمی کا کسی قدر عذر بھی ہوتا۔ مگر اب تو میں آگیا اور تم نے وعدہ کا دن دیکھ لیا۔ اس لئے اب مذہبی طور پر تلوار اٹھانے والوں کا خدا تعالیٰ کے سامنے کوئی عذر نہیں۔ جو شخص آنکھیں رکھتا ہے اور عید پر تلوار کو پڑھتا اور قرآن کو دیکھتا ہے وہ بخوبی سمجھ سکتا ہے کہ یہ طریق جہاد جس پر اس زمانہ کے اکثر وحشی کاربند ہو رہے ہیں یہ اسلامی جہاد نہیں ہے بلکہ یہ نفس امارہ کے جوشوں سے یا بہشت کی طمع خام سے ناجائز حرکات ہیں جو مسلمانوں میں پھیل گئے ہیں۔ میں رکھی بیان کر چکا ہوں کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے زمانہ میں خود سبقت کر کے ہرگز تلوار نہیں اٹھائی بلکہ ایک زمانہ دراز تک کفار کے ہاتھ سے ڈکھ اٹھایا اور اس قدر صبر کیا جو ہر ایک انسان کا کام نہیں اور ایسا ہی آپ کے اصحاب بھی اسی اعلیٰ اصول کے پابند رہے اور جیسا کہ ان کو حکم دیا گیا تھا کہ ڈکھ اٹھاؤ اور صبر کرو ایسا ہی انہوں نے صدق اور صبر دکھایا۔ وہ پیروں کے نیچے پٹھے گئے انہوں نے دم نہ مارا۔ ان کے بچے ان کے سامنے ٹکڑے ٹکڑے کئے گئے، وہ آگ اور پانی کے ذریعے سے عذاب دیئے گئے مگر وہ شتر کے مقابلہ سے ایسے باز رہے کہ گویا وہ شیر تواریختے ہیں۔ کون ثابت کر سکتا ہے کہ دنیا میں تمام نبیوں کی امتوں میں سے کسی ایک نے بھی باوجود قدرت انتقام ہونے کے خدا کا حکم سُن کر ایسا اپنے میں عاجز اور مقابلہ سے دستکش ہنا لیا جیسا کہ انہوں نے بنایا کس کے پاس اس بات کا ثبوت ہے کہ دنیا میں کوئی اور بھی ایسا گروہ ہوا ہے جو باوجود

بہادری اور جماعت اور قوت بازو اور طاقت مقابلہ اور پائے جانے تمام لوازم مردی اور مردانگی کے پھر خونخوار دشمن کی ایذا اور زخم رسانی پر تیرہ برس تک برابر صبر کرتا رہا۔ ہمارے سید و مولیٰ اور آپ کے صحابہ کا یہ صبر کسی مجبوری سے نہیں تھا بلکہ اس صبر کے زمانہ میں بھی آپ کے جاں نثار صحابہ کے وہی اہمہ اور بازو تھے جو جہاد کے حکم کے بعد انہوں نے دکھائے اور بسا اوقات ایک ہزار جوان نے مخالفت کے ایک لاکھ سپاہی بردہا کو شکست دے دی۔ ایسا ہوتا تو لوگوں کو معلوم ہو کہ جو مکہ میں دشمنوں کی خونریزیوں پر صبر کیا گیا تھا اس کا باعث کوئی بڑی اور کمزوری نہیں تھی بلکہ خدا کا حکم سن کر انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے تھے اور بکریوں اور بھیڑوں کی طرح ذبح ہونے کو طیار ہو گئے تھے بیشک ایسا صبر انسانی طاقت سے باہر ہے اور گو ہم تمام دنیا اور تمام نبیوں کی تاریخ پڑھ جائیں تب بھی ہم کسی اُمت میں اور کسی نبی کے گروہ میں یہ اخلاق فاضلہ نہیں پاتے اور اگر پہلوں میں سے کسی کے صبر کا قصہ بھی ہم سنتے ہیں تو فی الفور دل میں گذرتا ہے کہ قرآن اس بات کو ممکن سمجھتے ہیں کہ اس صبر کا موجب دراصل بزدلی اور عدم قدرت انتقام ہو۔ مگر یہ بات کہ ایک گروہ جو درحقیقت سپاہیمانہ ہنر اپنے اندر رکھتا ہو اور بہادری اور قوی دل کا مالک ہو اور پھر وہ دکھ دیا جائے اور اس کے بچے قتل کئے جائیں اور اس کو نیزوں سے زخمی کیا جائے مگر پھر بھی وہ بری کا مقابلہ نہ کرے یہ وہ مردانہ صفت ہے جو کامل طور پر یعنی تیرہ برس برابر ہمارے نبی کریم اور آپ کے صحابہ سے ظہور میں آئی ہے اس قسم کا صبر جس میں ہر دم سخت بلاؤں کا سامنا تھا جس کا سلسلہ تیرہ برس تک کی دراز مدت تک لمبا تھا درحقیقت بے نظیر ہے اور اگر کسی کو اس میں شک ہو تو ہمیں بتلائے کہ گذشتہ راستبازوں میں اس قسم کے صبر کی نظیر کہاں ہے؟

اور اس جگہ یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ اس قدر ظلم جو صحابہ پر کیا گیا ایسے ظلم کے وقت میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے اپنے اجتہاد سے کوئی تدبیر بیچنے کی



ان کو نہیں بتلائی بلکہ بار بار یہی کہا کہ ان تمام دکھوں پر صبر کرو اور اگر کسی نے مقابلہ کرنے کے لئے کچھ عرض کیا تو اس کو روک دیا اور فرمایا کہ مجھے صبر کا حکم ہے۔ عرض ہمیشہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم صبر کی تاکید فرماتے رہے جب تک کہ آسمان سے حکم مقابلہ آ گیا۔ اب اس قسم کے صبر کی نظیر تم تمام اول اور آخر کے لوگوں میں تلاش کرو۔ پھر اگر ممکن ہو تو اس کا نمونہ حضرت موسیٰ کی قوم میں سے یا حضرت عیسیٰ کے حواریوں میں سے دستیاب کر کے ہمیں بتلاؤ۔ حاصل کلام یہ کہ جبکہ مسلمانوں کے پاس صبر اور ترک شر اور اخلاق فاضلہ کا یہ نمونہ ہے جس سے تمام دنیا پر ان کو فخر ہے تو یہ کیسی نادانی اور بد بختی اور شامت اعمال ہے جو اب بالکل اس نمونہ کو چھوڑ دیا گیا ہے۔ جاہل مولیوں نے خدا ان کو ہدایت دے عوام کالانعام کو بڑے دھوکے دیئے ہیں اور بہشت کی کنجی اسی عمل کو قرار دے دیا ہے جو صریح ظلم اور بے رحمی اور انسانی اخلاق کے برخلاف ہے۔ کیا یہ نیک کام ہو سکتا ہے کہ ایک شخص مثلاً اپنے خیال میں بازار میں چلا جاتا ہے اور ہم اس قدر اس سے بے تعلق ہیں کہ نام تک بھی نہیں جانتے اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے مگر تاہم ہم نے اس کے قتل کرنے کے ارادہ سے ایک پستول اس پر چھوڑ دیا ہے۔ کیا یہی دینداری ہے؟ اگر یہ کچھ نیکی کا کام ہے تو پھر درندے ایسی نیکی کے بجالانے میں انسانوں سے بڑھ کر ہیں۔ سبحان اللہ! وہ لوگ کیسے راستباز اور نبیوں کی روح اپنے اندر رکھتے تھے کہ جب خدا نے مکہ میں ان کو یہ حکم دیا کہ بدی کا مقابلہ مت کرو اگرچہ ٹکڑے ٹکڑے کئے جاؤ۔ پس وہ اس حکم کو پا کر شیر خوار بچوں کی طرح عاجز اور کمزور بن گئے۔ گویا نہ ان کے ہاتھوں میں زور ہے نہ ان کے بازوؤں میں طاقت۔ بعض ان میں سے اس طور سے بھی قتل کئے گئے کہ دو اونٹوں کو ایک جگہ کھرا کر کے ان کی ٹانگیں مضبوط طور پر ان اونٹوں سے باندھ دی گئیں اور پھر اونٹوں کو مخالف سمتوں میں دوڑایا گیا۔ پس وہ ایک دم میں ایسے چر گئے جیسے گچریا حولی پھیری جاتی ہے۔ مگر افسوس کہ مسلمانوں اور خاص کر مولیوں نے ان تمام

واقعات کو نظر انداز کر دیا ہے اور اب وہ خیال کرتے ہیں کہ گویا تمام دنیا ان کا شکار ہے۔ اور جس طرح ایک شکاری ایک ہرن کا کسی بن میں پتہ لگا کر چھپ چھپ کر اس کی طرف جاتا ہے اور آخر موقع پا کر بندوق کا فائر کرتا ہے یہی حالات اکثر مولویوں کے ہیں۔ انہوں نے انسانی ہمدردی کے سبق میں سے کبھی ایک حرف بھی نہیں پڑھا بلکہ ان کے نزدیک خواہ مخواہ ایک غافل انسان پر پستول یا بندوق چلا دینا اسلام سمجھا گیا ہے۔ ان میں وہ لوگ کہاں ہیں جو صحابہ رضی اللہ عنہم کی طرح ماریں کھائیں اور صبر کریں۔ کیا خدا نے ہمیں یہ حکم دیا ہے کہ ہم خواہ مخواہ بغیر ثبوت کسی جرم کے ایسے انسان کو کہ نہ ہم اُسے جانتے ہیں اور نہ وہ ہمیں جانتا ہے غافل پا کر چھری سے ٹکڑے ٹکڑے کر دیں یا بندوق سے اس کا کام تمام کریں۔ کیا ایسا دین خدا کی طرف سے ہو سکتا ہے جو یہ سکھاتا ہے کہ یونہی بے گناہ بے جرم بے تبلیغ خدا کے بندوں کو قتل کرتے جاؤ اس سے تم بہشت میں داخل ہو جاؤ گے۔ افسوس کا مقام ہے اور شرم کی جگہ ہے کہ ایک شخص جس سے ہماری کچھ سابق دشمنی بھی نہیں بلکہ رُوشناسی بھی نہیں وہ کسی دوکان پر اپنے بچوں کے لئے کوئی چیز خرید رہا ہے یا اپنے کسی اور جائز کام میں مشغول ہے اور ہم نے بے وجہ بے تعلق اس پر پستول چلا کر ایک دم میں اس کی بیوی کو بیوہ اور اس کے بچوں کو یتیم اور اس کے گھر کو ماتم گدہ بنا دیا یہ طریق کس حدیث میں لکھا ہے یا کس آیت میں مرقوم ہے؟ کوئی مولوی ہے جو اس کا جواب دے؟ تاوانوں نے جہاد کا نام سُن لیا ہے اور پھر اس بہانہ سے اپنی انسانی اعتراض کو پورا کرنا چاہتا ہے یا محض دیوانگی کے طور پر مرتکب خوربڑی کے ہوتے ہیں۔ ابھی ہم لکھ چکے ہیں کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت میں جو اسلام نے خدائی حکم سے تلوار اٹھائی وہ اس وقت اٹھائی گئی کہ جب بہت سے مسلمان کافروں کی تلواروں سے قبروں میں پہنچ گئے۔ آخر خدا کی غیرت نے چاہا کہ

جو لوگ تلواروں سے ہلاک کرتے ہیں وہ تلواروں سے ہی مارے جائیں۔ خدا بڑا کریم اور رحیم اور حلیم ہے اور بڑا برداشت کرنے والا ہے۔ لیکن بے فکر راستبازوں کے لئے غیرت مند بھی ہے۔ مجھے تعجب ہے کہ جبکہ اس زمانہ میں کوئی شخص مسلمان مذہب کیلئے قتل نہیں کرتا تو وہ کس حکم سے ناکردہ گناہ لوگوں کو قتل کرتے ہیں۔ کیوں ان کے مولوی بے جا حرکتوں سے جن سے اسلام بدنام ہوتا ہے ان کو منع نہیں کرتے۔ اس گورنمنٹ انگریزی کے ماتحت کس قدر مسلمانوں کو آرام ہے۔ کیا کوئی اس کو گن سکتا ہے۔ ابی بہتیرے ایسے لوگ زندہ ہوں گے جنہوں نے کسی قدر سکھوں کا زمانہ دیکھا ہوگا۔ اب وہی بتائیں کہ سکھوں کے عہد میں مسلمانوں اور اسلام کا کیا حال تھا۔ ایک ضروری شعاً اسلام کا جو بانگ نماز ہے وہی ایک جرم کی صورت میں سمجھا گیا تھا۔ کیا مجال تھی کہ کوئی اونچی آواز سے بانگ کہتا اور پھر سکھوں کے برہمنوں اور نیزیوں سے بچ رہتا۔ تو کیا اب خدا نے یہ بُرا کام کیا جو سکھوں کی بے جا دست اندازیوں سے مسلمانوں کو بچھڑایا اور گورنمنٹ انگریزی کی امن بخش حکومت میں داخل کیا اور اس گورنمنٹ کے آتے ہی گویا نئے سرے پنجاب کے مسلمان مشرف باسلام ہوئے۔ چونکہ احسان کا عوض احسان ہے اس لئے نہیں چاہیے کہ ہم اس خدا کی نعمت کو جو ہزاروں دُعاؤں کے بعد سکھوں کے زمانہ کے عوض ہم کو ملی ہے یوں ہی رد کر دیں۔

اور میں اس وقت اپنی جماعت کو جو مجھے مسیح موعود مانتی ہے خاص طور پر سمجھاتا ہوں کہ وہ ہمیشہ ان ناپاک عادتوں سے پرہیز کریں مجھے خدا نے جو مسیح موعود کر کے بھیجا ہے اور حضرت مسیح ابن مریم کا جہاد مجھے پہنا دیا ہے اس لئے میں نصیحت کرتا ہوں کہ شر سے پرہیز کرو اور نوع انسان کے ساتھ ہی ہمدردی بجالاؤ اپنے دلوں کو بغضوں اور کینوں سے پاک کرو کہ اس عادت سے تم فرشتوں کی طرح ہو جاؤ گے۔ کیا ہی گندہ اور ناپاک وہ مذہب ہے جس میں انسان کی ہمدردی نہیں اور کیا ہی ناپاک وہ لاد ہے جو نفسانی بغض کے کانٹوں سے بھرا ہے۔ سو تم جو میرے ساتھ ہما ایسے

صحت ہو۔ تم سوچو کہ مذہب سے حاصل کیا ہے کیا یہی کہ ہر وقت مردم آزاری تمہارا شیوہ ہو؟ نہیں بلکہ مذہب زندگی کے حاصل کرنے کے لئے ہے۔ جو خدا میں ہے اور وہ زندگی نہ کسی کو حاصل ہوئی اور نہ آئندہ ہوگی بجز اس کے کہ خدا کی صفات انسان کے اندر داخل ہو جائیں۔ خدا کے لئے سب پر رحم کر دتا آسمان سے تم پر رحم ہو۔ آؤ میں تمہیں ایک ایسی راہ سکھاتا ہوں جس سے تمہارا نور تمام نوروں پر غالب رہے اور وہ یہ ہے کہ تم تمام سفلی کینوں اور حسدوں کو چھوڑ دو اور ہمدرد نوع انسان ہو جاؤ اور خدا میں کھوٹے جاؤ اور اس کے ساتھ اعلیٰ درجہ کی صفائی حاصل کرو کہ یہی وہ طریقہ ہے جس سے کرامتیں صادر ہوتی ہیں اور دعائیں قبول ہوتی ہیں اور فرشتے مدد کے لئے اترتے ہیں مگر یہ ایک دن کا کام نہیں۔ ترقی کرو۔ ترقی کرو۔ اس دھوبی سے سبق سیکھو جو کپڑوں کو اول بھٹی میں جوش دیتا ہے اور دیئے جاتا ہے یہاں تک کہ آخر آگ کی تاثیریں تمام میل اور چرک کو کپڑوں سے علیحدہ کر دیتی ہیں۔ تب صبح اٹھتا ہے اور پانی پو پہنچتا ہے اور پانی میں کپڑوں کو تر کرتا ہے اور بار بار پتھروں پر مارتا ہے تب وہ میل جو کپڑوں کے اندر تھی اور ان کا جزو بن گئی تھی کچھ آگ سے صدمات اٹھا کر اور کچھ پانی میں دھوبی کے بازو سے مار کھا کر یک دفعہ جدا ہونی شروع ہو جاتی ہے۔ یہاں تک کہ کپڑے ایسے سفید ہو جاتے ہیں جیسے ابتداء میں تھے۔ یہی انسانی نفس کے سفید ہونے کی تدبیر ہے اور تمہاری ساری نجات اس سفیدی پر موقوف ہے۔ یہی وہ بات ہے جو قرآن شریف میں خدا تعالیٰ فرماتا ہے قد افلم من زکثما یعنی وہ نفس نجات پا گیا جو طرح طرح کے میلوں اور چرکوں سے پاک کیا گیا۔ دیکھو میں ایک حکم لے کر آپ لوگوں کے پاس آیا ہوں وہ یہ ہے کہ اب سے تلوار کے جہاد کا خاتمہ ہے مگر اپنے نفسوں کے پاک کرنے کا جہاد باقی ہے۔ اور یہ بات میں نے اپنی طرف سے نہیں کہی بلکہ خدا کا یہی ارادہ ہے۔ صحیح بخاری کی اس حدیث

کو سوچو جہاں مسیح موعود کی تعریف میں لکھا ہے کہ یضیع الحراب یعنی مسیح جب آئیگا  
 تو دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا۔ سو میں حکم دیتا ہوں کہ جو میری فوج میں داخل ہیں  
 وہ ان خیالات کے مقام سے پیچھے ہٹ جائیں۔ دلوں کو پاک کریں اور اپنے انسانی رحم  
 کو ترقی دیں اور درد مندوں کے ہمدرد بنیں۔ زمین پر صلح پھیلاویں کہ اس سے ان کا  
 دین پھیلے گا اور اس سے تعجب مت کریں کہ ایسا کیونکر ہوگا کیونکہ جیسا کہ خدا نے بغیر  
 توسط معمولی اسباب کے جسمانی ضرورتوں کے لئے حال کی نئی ایجادوں میں زمین کے  
 عناصر اور زمین کی تمام چیزوں سے کام لیا ہے اور ریل گاڑیوں کو گھوڑوں سے بھی  
 بہت زیادہ دوڑا کر دکھلایا ہے ایسا ہی اب وہ روحانی ضرورتوں کے لئے بغیر توسط انسانی  
 ہاتھوں کے آسمان کے فرشتوں سے کام لے گا۔ بڑے بڑے آسمانی نشان ظاہر ہوں گے  
 اور بہت سی چمکیں پیدا ہوں گی جن سے بہت سی آنکھیں کھل جائیں گی۔ تب آخر میں  
 لوگ سمجھ جائیں گے کہ جو خدا کے سوا انسانوں اور دوسری چیزوں کو خدا بتایا گیا تھا  
 سب غلطیاں تھیں۔ سو تم صبر سے دیکھتے رہو کیونکہ خدا اپنی توحید کے لئے تم سے زیادہ  
 غیر متبند ہے اور دُعا میں لگے رہو ایسا نہ ہو کہ نافرمانوں میں لکھے جاؤ۔ اے حق کے  
 بھوکو اور پیاسو! سن لو کہ یہ وہ دن ہیں جن کا ابتداء سے وعدہ تھا۔ خدا ان قصوں  
 کو بہت لمبا نہیں کرے گا اور جس طرح تم دیکھتے ہو کہ جب ایک بلند مینار پر چراغ  
 رکھا جائے تو دور دور تک اس کی روشنی پھیل جاتی ہے اور یا جب آسمان کے ایک  
 طرف بجلی چمکتی ہو تو سب طرفیں ساتھ ہی روشن ہو جاتی ہیں ایسا ہی ان دنوں میں ہوگا کیونکہ خدا  
 ناپنی اس پیشگوئی کے پورا کرنے کے لئے کہ مسیح کی منادی بجلی کی طرح دنیا میں پھر جائیگی  
 یا بلند مینار کے چراغ کی طرح دنیا کے چار گوشہ میں پھیلے گی۔ زمین پر ہر ایک سامان  
 مہیا کر دیا ہے اور ریل اور تار اور اگن بوٹ اور ڈاک کے احسن انتظاموں اور بیرو  
 سیاحت کے سہل طریقوں کو کامل طور پر جاری فرما دیا ہے۔ سو یہ سب کچھ پیدا کیا گیا

تا وہ بات پوری ہو کہ مسیح موعود کی دعوت بجلی کی طرح ہر ایک کنارہ کو روشن کرے گی اور مسیح کا منارہ جس کا حدیثوں میں ذکر ہے دراصل اس کی بھی یہی حقیقت ہے کہ مسیح کی ندا اور روشنی ایسی جلد دنیا میں پھیلے گی جیسے اونچے مینار پر سے آواز اور روشنی ڈھونڈ تک جاتی ہے۔ اس لئے ریل اور تار اور انجن یورٹ اور ڈاک اور تمام اسباب سہولت تبلیغ اور سہولت سفر مسیح کے زمانہ کی ایک خاص علامت ہے جس کو اکثر نبیوں نے ذکر کیا ہے اور قرآن بھی کہتا ہے وَإِذَا الْعِشْرَانُ عَطَلَتْ یعنی عام دعوت کا زمانہ جو مسیح موعود کا زمانہ ہے وہ ہے جبکہ اونٹ بے کار ہو جائیں گے یعنی کوئی ایسی نئی سواری پیدا ہو جائے گی جو اونٹوں کی حاجت نہیں پڑے گی اور حدیث میں بھی ہے يترك القلاص فلا يسعى عليها یعنی اس زمانہ میں اونٹ بے کار ہو جائیں گے۔ اور یہ علامت کسی اور نبی کے زمانہ کو نہیں دی گئی۔ سو حکم کرو کہ آسمان پر نور پھیلانے کے لئے تیار ہاں ہیں۔ زمین میں زمینی برکات کا ایک جوش ہے یعنی سفر اور حضر میں اور ہر ایک بات میں وہ آرام تم دیکھ رہے ہو جو تمہارے باپ دادوں نے نہیں دیکھے۔ گویا دنیا نئی ہو گئی ہے۔ بے بہار کے میوے ایک ہی وقت میں مل سکتے ہیں۔ چھ مہینے کا سفر چند روز میں ہو سکتا ہے۔ ہزاروں کوسوں کی خبریں ایک ساعت میں آسکتی ہیں ہر ایک کام کی سہولت کے لئے مشینیں اور کلیں موجود ہیں۔ اگر چاہو تو ریل میں یوں سفر کر سکتے ہو جیسے گھر میں کے ایک بستان سرائے میں۔ پس کیا زمین پر ایک انقلاب نہیں آیا؟ پس جبکہ زمین میں ایک عجوبہ نما انقلاب پیدا ہو گیا اس لئے خدائے قادر چاہتا ہے کہ آسمان میں بھی ایک عجوبہ نما انقلاب پیدا ہو جائے اور یہ دونوں مسیح کے زمانہ کی نشانی ہیں۔ انہی نشانیوں کی طرف اشارہ ہے جو میری کتاب بلاہن احمدیہ کے ایک ابہام میں جو

۴۔ میں بار بار لکھ چکا ہوں کہ مسیح موعود امرئیل نبی نہیں ہے بلکہ اس کی خواہر طبیعت پر آیا ہے جبکہ قریت میں ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو مثیل موسیٰ قرار دیا گیا ہے تو ضرور تھا کہ موسوی سلسلہ کی مانند محمدی سلسلہ کے آخر پر بھی

سچ سے بیس برس پہلے لکھا گیا پائی جاتی ہیں اور وہ یہ ہے۔ ان السنوت والارض  
کانتا دتقا فقتما ہما یعنی زمین اور آسمان دونوں ایک گھڑی کی طرح بندھے ہوئے  
تھے جن کے جوہر مخفی تھے ہم نے مسیح کے زمانہ میں وہ دونوں گھڑیاں کھول دیں اور دونوں  
کے جوہر ظاہر کر دیئے۔<sup>+</sup>

بالآخر یاد رہے کہ اگرچہ ہم نے اس اشتہار میں مفصل طور پر لکھ دیا ہے کہ یہ موجودہ  
طریق غیر مذہب کے لوگوں پر حملہ کرنے کا جو مسلمانوں میں پایا جاتا ہے جس کا نام وہ جہا  
رکھتے ہیں یہ شرعی جہاد نہیں ہے بلکہ صریح خدا اور رسول کے حکم کے مخالف اور سخت  
ممنوعیت ہے۔ لیکن چونکہ اس طریق پر پابند ہونے کی بعض اسلامی قوموں میں پرانی عادت  
ہو گئی ہے اس لئے ان کے لئے اس عادت کو چھوڑنا آسانی سے ممکن نہیں بلکہ ممکن ہے کہ  
جو شخص ایسی نصیحت کرے اسی کے دشمن جانی ہو جائیں اور غازیانہ جوش سے اس کا قصہ  
بھی تمام کرنا چاہیں۔ ان ایک طریق میرے دل میں گذرتا ہے اور وہ یہ ہے کہ اگر امیر صاحب  
والی کابل جن کا رعب افغانوں کی قوموں پر اس قدر ہے کہ شاید اس کی نظیر کسی پہلے  
افغانی امیر میں نہیں ملے گی نامی علماء کو صحیح کر کے اس مسئلہ جہاد کو معرض بحث میں لا دیں  
اور پھر علماء کے ذریعہ سے عوام کو ان کی غلطیوں پر متنبہ کریں بلکہ اس ملک کے علماء سے  
چند رسالے پشتو زبان میں تالیف کرا کر عام طور پر شائع کرائیں تو یقین ہے کہ اس قسم کی  
کارروائی کا لوگوں پر بہت اثر پڑے گا اور وہ جوش جو نادان ملا عوام میں پھیلاتے ہیں  
رفقہ رفقہ کم ہو جائے گا اور یقیناً امیر صاحب کی رعایا کی بڑی بد قسمتی ہوگی اگر اس ضروری

کیا یہ سچ نہیں کہ اس زمانہ میں زمین کی گھڑی ایسی کھلی ہے کہ ہزارا نئی حقیقتیں اور خواص  
اور کلیں ظاہر ہوتی جاتی ہیں پھر آسمانی گھڑی کیوں بند رہے۔ آسمانی گھڑی کی نسبت گذشتہ بیسوں  
نے بھی پیشگوئی کی تھی کہ بچے اور عورتیں بھی خدا کا الہام پائیں گی اور وہ مسیح موجود کا زمانہ ہوگا۔

اصلاح کی طرف امیر صاحب توجہ نہیں کریں گے اور اسوی نتیجہ اس کا اس گورنمنٹ کے لئے خود زحمتیں ہیں جو ملاؤں کے ایسے فتوؤں پر خاموش بیٹھی ہے کیونکہ اس سبب ان ملاؤں اور مولویوں کی یہ عادت ہے کہ ایک ادنیٰ اختلاف مذہبی کی وجہ سے ایک شخص یا ایک فرقہ کو کافر ٹھہرا دیتے ہیں اور پھر جو کافروں کی نسبت ان کے فتوے جہاد وغیرہ کے ہیں وہی فتوے ان کی نسبت بھی جاری کئے جاتے ہیں۔ پس اس صورت میں امیر صاحب بھی ان فتوؤں سے محفوظ نہیں رہ سکتے۔ ممکن ہے کہ کسی وقت یہ ملا لوگ کسی جزدی بات پر امیر صاحب پر ناراض ہو کر ان کو بھی دائرہ اسلام سے خارج کر دیں اور پھر ان کے لئے بھی وہی جہاد کے فتوے لکھے جائیں جو کفار کے لئے وہ لکھا کرتے ہیں۔ پس بلاشبہ وہ لوگ جن کے ہاتھ میں مومن یا کافر بنانا اور پھر اس پر جہاد کا فتویٰ لکھنا ہے ایک خطرناک قوم ہے جن سے امیر صاحب کو بھی بے فکر نہیں بیٹھنا چاہیے اور بلاشبہ ہر ایک گورنمنٹ کے لئے بغاوت کا ہر چشمہ یہی لوگ ہیں۔ عوام بے چارے ان لوگوں کے قابو میں ہیں اور ان کے دلوں کی کل ان کے ہاتھ میں ہے جس طرف چاہیں پھیر دیں اور ایک دم میں قیامت برپا کر دیں۔ پس یہ گناہ کی بات نہیں ہے کہ عوام کو ان کے پنجہ سے چھڑا دیا جائے اور خود ان کو نرمی سے جہاد کے مسئلہ کی اصل حقیقت سمجھا دی جائے۔ اسلام ہرگز یہ تسلیم نہیں دیتا کہ مسلمان رہزنوں اور ڈاکوؤں کی طرح بن جائیں اور جہاد کے بہانہ سے اپنے نفس کی خواہشیں پوری کریں۔ اور چونکہ اسلام میں بغیر بادشاہ کے حکم کے کسی طرح جہاد درست نہیں اور اس کو عوام بھی جانتے ہیں اس لئے یہ بھی اندیشہ ہے کہ وہ لوگ جو حقیقت سے بے خبر ہیں اپنے دلوں میں امیر صاحب پر یہ الزام لگاویں کہ انہی کے اشارہ سے یہ سب کچھ ہوتا ہے۔ لہذا امیر صاحب کا ضرور یہ فرض ہے کہ جہانتک ممکن ہو اس غلط فتوے کو روکنے کے لئے جہد بلیغ فرمادیں کہ اس صورت میں امیر صاحب کی بریت بھی آفتاب کی طرح چمک اُٹھے گی اور ثواب بھی ہوگا کیونکہ حقوق عباد پر نظر کر کے اس سے بڑھ کر اور کوئی



نیکی نہیں کہ مظلوموں کی گردنوں کو ظالموں کی تلوار سے چھڑایا جائے اور چونکہ ایسے کام کرتے والے اور غازی بننے کی نیت سے تلوار چلانے والے اکثر افغان ہی ہیں جن کا امیر صاحب کے ملک میں ایک معتد بہ حصہ ہے اس لئے امیر صاحب کو خدا تعالیٰ نے یہ موقعہ دیا ہے کہ وہ اپنی امارت کے کارنامہ میں اس اصلاح عظیم کا تذکرہ چھوڑ جائیں اور یہ وحشیانہ عادت جو اسلام کی بدنام کنندہ ہیں جہاں تک ان کے لئے ممکن ہو قوم افغان سے چھڑادیں ورنہ ذور مسیح موعود آگیا ہے۔ اب بہر حال خدا تعالیٰ آسمان سے ایسے اسباب پیدا کر دے گا کہ جیسا کہ زمین ظلم اور ناحق کی خونریزی سے پُر تھی اب عدل اور امن اور صلح کاری سے پُر ہو جائے گی اور مبارک وہ امیر اور بادشاہ ہیں جو اس سے کچھ حصہ لیں۔

ان تمام تحریروں کے بعد ایک خاص طور پر اپنی محسن گورنمنٹ کی خدمت میں کچھ گزارش کرنا چاہتا ہوں۔ اور گو یہ جانتا ہوں کہ ہماری یہ گورنمنٹ ایک عاقل اور زیرک گورنمنٹ ہے لیکن ہمارا بھی فرض ہے کہ اگر کوئی نیک تجویز جس میں گورنمنٹ اور عامہ خلائق کی بھلائی ہو خیال میں گذرے تو اسے پیش کر دیں۔ اور وہ یہ ہے کہ میرے نزدیک یہ واقعہ اور یقینی امر ہے کہ یہ وحشیانہ عادت جو سہ صدی افغانوں میں پائی جاتی ہے اور آٹے دن کوئی نہ کوئی کسی بے گناہ کا خون کیا جاتا ہے اس کے اسباب جیسا کہ میں بیان کر چکا ہوں دو ہیں (۱) اول وہ مولوی جن کے عقائد میں یہ بات داخل ہے کہ غیر مذہب کے لوگوں اور خاص کر عیسائیوں کو قتل کرنا موجب ثواب عظیم ہے اور اس سے بہشت کی وہ عظیم امان نعمتیں ملیں گی کہ وہ نہ نماز سے مل سکتی ہیں نہ حج سے نہ زکوٰۃ سے اور نہ کسی اور نیکی کے کام سے۔ مجھے خوب معلوم ہے کہ یہ لوگ در پردہ عوام الناس کے کان میں ایسے دغا پہنچاتے رہتے ہیں۔ آخر دن رات ایسے دغلوں کو سن کر ان لوگوں کے دلوں پر ہوجیوانات میں اور ان میں کچھ تھوڑا ہی فرق ہے بہت بڑا اثر پڑتا ہے اور وہ درندے ہو جاتے ہیں اور ان میں ایک ذرہ رحم باقی نہیں رہتا اور ایسی بے رحمی سے

خونریزیاں کہتے ہیں جن سے بدن کا پنتا ہے۔ اور اگرچہ سرحدی اور افغانی ملکوں میں اس قسم کے مولوی بکثرت بھرے پڑے ہیں جو ایسے ایسے وعظ کیا کرتے ہیں مگر میری رائے تو یہ ہے کہ پنجاب اور ہندوستان بھی ایسے مولویوں سے خالی نہیں اگر گورنمنٹ عالیہ نے یہ یقین کر لیا ہے کہ اس ملک کے تمام مولوی اس قسم کے خیالات سے پاک اور مبرا ہیں تو یہ یقین بے شک نظر ثانی کے لائق ہے۔ میرے نزدیک اکثر مسجد نشین نادان مغلوب الغضب ملا ایسے ہیں کہ ان گندبے خیالات سے بڑی نہیں ہیں۔ اگر وہ ایسے خیالات خدا تعالیٰ کی پاک کلام کی ہدایت کے موافق کرتے تو میں ان کو معذور سمجھتا کیونکہ درحقیقت انسان اعتقادی امور میں ایک طور پر معذور ہوتا ہے۔ لیکن میں سچ سچ کہتا ہوں کہ جیسا کہ وہ گورنمنٹ کے احسانات کو فراموش کر کے اس عادل گورنمنٹ کے چھپے ہوئے دشمن ہیں ایسا ہی وہ خدا تعالیٰ کے بھی محرم اور نافرمان ہیں۔ کیونکہ میں مفصل بیان کر چکا ہوں کہ خدا تعالیٰ کا کلام ہرگز نہیں سکھلاتا کہ ہم اس طرح پر بے گناہوں کے خون کیا کریں اور جس نے ایسا سمجھا ہے وہ اسلام سے برگشتہ ہے۔ (۲) دوسرا سبب ان مجرمانہ خونریزیوں کا جو غازی بننے کے پہاڑ سے کی جاتی ہیں میری رائے میں وہ پادری صاحبان بھی ہیں جنہوں نے حد سے زیادہ اس بات پر زور دیا کہ اسلام میں جہاد فرض ہے اور دوسری قوموں کو قتل کرنا مسلمانوں کے مذہب میں بہت ثواب کی بات ہے۔ میرے خیال میں سرحدی لوگوں کو جہاد کے مسئلہ کی خبر بھی نہیں تھی۔ یہ تو پادری صاحبوں نے یاد دلایا۔ میرے پاس اس خیال کی تائید میں دلیل یہ ہے کہ جب تک پادری صاحبوں کی طرف سے ایسے اخبار اور رسالے اور کتابیں سرحدی ملکوں میں شائع نہیں ہوئے تھے اس وقت تک ایسی وارداتیں بہت ہی کم سنی جاتی تھیں یا یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ بالکل نہیں تھیں۔ بلکہ جب سکھوں کی سلطنت اس ملک سے اٹھ گئی اور ان کی جگہ انگریز آئے تو عام مسلمانوں

کو اس انقلاب سے بڑی خوشی تھی اور سرحدی لوگ بھی بہت خوش تھے۔ جب پادری  
 فٹل صاحب نے ۱۸۴۹ء میں کتاب میزان الحق تالیف کر کے ہندوستان اور پنجاب  
 اور سرحدی ملکوں میں شائع کی اور نہ فقط اسلام اور پیغمبر اسلام علیہ السلام کی نسبت  
 توہین کے کلمے استعمال کئے بلکہ لاکھوں انسانوں میں یہ شہرت دی کہ اسلام میں غیر  
 مذہب کے لوگوں کو قتل کرنا صرف جائز ہی نہیں بلکہ بڑا ثواب ہے۔ ان باتوں کو سن کر  
 سرحدی حیوانات جن کو اپنے دین کی کچھ بھی خبر نہیں جاگ اُٹھے اور یقین کر بیٹھے کہ  
 درحقیقت ہمارے مذہب میں غیر مذہب کے لوگوں کو قتل کرنا بڑے ثواب کی بات  
 ہے۔ میں نے غور کر کے سوچا ہے کہ اکثر سرحدی وارداتیں اور پُر جوش عداوت جو سرحدی  
 لوگوں میں پیدا ہوئی اس کا سبب پادری صاحبوں کی وہ کتابیں ہیں جن میں وہ تیز زبانی  
 اور بار بار جہاد کا ذکر لوگوں کو سنانے میں حد سے زیادہ گذر گئے یہاں تک کہ آخر  
 میزان الحق کی عام شہرت اور اس کے زہریلے اثر کے بعد ہمدانی گورنمنٹ کو ۱۸۶۴ء  
 میں ایکٹ نمبر ۲۳ ۱۸۶۴ء سرحدی اقوام کے غازیانہ خیالات کے روکنے کے لئے جاری  
 کرنا پڑا۔ یہ قانون سرحد کی چھ قوموں کے لئے شائع ہوا تھا اور بڑی امید تھی کہ اس  
 سے وارداتیں رُک جائیں گی۔ لیکن افسوس کہ بعد اس کے پادری عماد الدین امرت سہری  
 اور چند دوسرے بد زبان پادریوں کی تیز اور گندی تحریروں نے ملک کی اندرونی محبت  
 اور مصالحت کو بڑا نقصان پہنچایا اور ایسا ہی اور پادری صاحبوں کی کتابوں نے جن کی  
 تفصیل کی ضرورت نہیں دلوں میں عداوت کا تخم یونے میں کمی نہیں کی۔ غرض یہ لوگ  
 گورنمنٹ عالیہ کی مصالحت کے سخت حارج ہوئے۔ ہماری گورنمنٹ کی طرف سے یہ کارروائی  
 نہایت قابل تحسین ہوئی کہ مسلمانوں کو ایسی کتابوں کے جواب لکھنے سے منع نہیں کیا اور  
 اس تیزی کے مقابل پر مسلمانوں کی طرف سے بھی کسی قدر تیز کلامی ہوئی مگر وہ تیزی گورنمنٹ  
 کی کشادہ دلی پر دلیل روشن بن گئی اور ہتک آمیز کتابوں کی وجہ سے جن فسادوں کی توقع تھی

وہ اس گورنمنٹ عالیہ کی نیک نیتی اور عادلانہ طریق ثابت ہو جانے کی وجہ سے اندر ہی اندر دب گئے۔ پس اگرچہ ہمیں اسلام کے ملاؤں کی نسبت افسوس سے اقرار کرنا پڑتا ہے کہ انہوں نے ایک غلط مسئلہ جہاد کی پیروی کر کے سرحدی اقوام کو یہ سبق دیا کہ تا وہ ایک محسن گورنمنٹ کے معزز افسروں کے خون سے اپنی تلواروں کو سرخ کیا کریں اور اس طرح ناحق اپنی محسن گورنمنٹ کو ایذا پہنچایا کریں۔ مگر ساتھ ہی یورپ کے ملاؤں پر بھی جو پادری ہیں ہمیں افسوس ہے کہ انہوں نے ناحق تیز اور خلافت واقعہ تحریروں سے نادانوں کو جوش دلائے۔ ہزاروں دفعہ جہاد کا اعتراض پیش کر کے وحشی مسلمانوں کے دلوں میں یہ جما دیا کہ ان کے مذہب میں جہاد ایک ایسا طریق ہے جس سے جلد بہشت مل جاتا ہے۔ اگر ان پادری صاحبوں کے دلوں میں کوئی بد نیتی نہیں تھی تو چاہیے تھا کہ حضرت مولیٰ اور حضرت یوشع کے جہادوں کا ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے جہاد سے مقابلہ کر کے اندر ہی اندر سمجھ جاتے اور چُپ رہتے۔ اگر ہم فرض کر لیں کہ اس فتنہ عوام کے جوش دلانے کے بڑے محرک اسلامی مولوی ہیں تاہم ہمارا انصاف ہمیں مجبور کرتا ہے کہ ہم اقرار کریں کہ کسی قدر اس فتنہ انگیزی میں پادریوں کی وہ تحریریں بھی حصہ دار ہیں جن سے آٹے دن مسلمان شاکی نظر آتے ہیں۔ افسوس کہ بعض جاہل ایک حرکت کر کے الگ ہو جاتے ہیں اور گورنمنٹ انگلشیہ کو مشکلات پیش آتی ہیں۔ ان مشکلات کے رفع کرنے کے لئے میرے نزدیک احسن تجویز وہی ہے جو حال میں رومی گورنمنٹ نے اختیار کی ہے اور وہ یہ کہ امتحاناً چند سال کے لئے ہر ایک فرقہ کو قطعاً روک دیا جائے کہ وہ اپنی تحریروں میں اور نیز بانی تقریروں میں ہرگز ہرگز کسی دوسرے مذہب کا صراحتہ یا اشارۃً ذکر نہ کرے۔ ان اختیار ہے کہ جس قدر چاہے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کیا کرے۔ اس صورت میں نئے نئے کینوں کی تخمیری موقوف ہو جائے گی اور پرانے قصے بھول جائیں گے اور لوگ باہمی مہمت اور مصالحت کی طرف رجوع کریں گے اور جب سرحد کے وحشی لوگ دیکھیں گے

کہ قوموں میں اس قدر باہم انس اور محبت پیدا ہو گیا ہے تو آخر وہ بھی متاثر ہو کر میری  
 کی ایسی ہی ہمدردی کریں گے جیسا کہ ایک مسلمان اپنے بھائی کی کرتا ہے۔ اور دوسری  
 تدبیر یہ ہے کہ اگر پنجاب اور ہندوستان کے مولوی درحقیقت مسئلہ جہاد کے مخالفت  
 پر طوق وہ اس بارے میں اسعائے تالیف کر کے اور پشتوں میں ان کا ترجمہ کر اگر سرحدی  
 اقوام میں مشتہر کریں۔ بلاشبہ ان کا بڑا اثر ہوگا مگر ان باتوں کے لئے مشروط ہے  
 کہ پتھروں اور جوشن سے کارروائی کی جائے نہ نفاق سے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشتمر خاکسار مرزا غلام احمد مسیح موعود و موعود غنی عنہ از قادیان

المرقوم ۲۲ مئی ۱۹۰۰ء

(۲۱۷)

## ضمیمہ رسالہ جہاد

عیسیٰ مسیح اور محمد ہدی کے نبی کی اصل حقیقت اور جناب

نواب والٹر کے صاحبزادے بہادر بالقدیر کی خدمت میں ایک

درخواست

اگرچہ میں نے اپنی بہت سی کتابوں میں اس بات کی تشریح کر دی ہے کہ میری  
 طرف سے یہ دعویٰ کہ میں عیسیٰ مسیح ہوں اور نیز محمد ہدی ہوں اس خیال پر مبنی نہیں  
 ہیں کہ میں درحقیقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام ہوں اور نیز درحقیقت حضرت محمد  
 مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہوں مگر پھر بھی وہ لوگ جنہوں نے خود سے میری کتابیں نہیں

دیکھیں وہ اس شہد میں مبتلا ہو سکتے ہیں کہ گویا میں نے تنازعہ کے طور پر اس دعوے کو  
 پیش کیا ہے اور گویا میں اس بات کا مدعی ہوں کہ سچا سچ ان دو بزرگ نبیوں کی رُو میں  
 میرے اندر حلول کر گئی ہیں۔ لیکن واقعی امر ایسا نہیں ہے بلکہ اصل حقیقت یہ ہے کہ  
 آخری زمانہ کی نسبت پہلے نبیوں نے یہ پیشگوئی کی تھی کہ وہ ایک ایسا زمانہ ہوگا کہ جو  
 دو قسم کے ظلم سے بھر جائے گا۔ ایک ظلم مخلوق کے حقوق کی نسبت ہوگا اور دوسرا ظلم  
 خالق کے حقوق کی نسبت۔ مخلوق کے حقوق کی نسبت یہ ظلم ہوگا کہ جہاد کا نام لے کر نوع  
 انسان کی خونریزیاں ہوں گی یہاں تک کہ جو شخص ایک بے گناہ کو قتل کرے گا وہ خیال  
 کرے گا کہ گویا وہ ایسی خونریزی سے ایک ثواب عظیم کو حاصل کرتا ہے اور اس کے  
 سوا اور بھی کئی قسم کی ایذا میں محض دینی غیرت کے بہانہ پر نوع انسان کو پہنچائی جائیگی  
 چنانچہ وہ زمانہ یہی ہے کہ ایمان اور انصاف کے رُو سے ہر ایک خدا ترس کو اس زمانہ  
 میں اقرار کرنا پڑتا ہے کہ مثلاً آئے دن جو سرحدیوں کی ایک وحشی قوم ان انگریز حکام کو  
 قتل کرتی ہے جو ان کی یا ان کے ہم قوم بھائی مسلمانوں کی جانوں اور عزتوں کے محافظ  
 ہیں۔ کس قدر ظلم صریح اور حقوق العباد کا تلف کرنا ہے کیا ان کو سکھوں کا زمانہ  
 یاد نہیں رہا جو بانگ نماز پر بھی قتل کرنے کو مستعد ہو جاتے تھے۔  
 انگریزی نے کیا گناہ کیا ہے جس کی یہ سزا اس کے معزز حکام کو دی جاتی ہے۔  
 اس گورنمنٹ نے پنجاب میں داخل ہوتے ہی مسلمانوں کو اپنے مذہب میں پوری آزادی  
 دی۔ اب وہ زمانہ نہیں ہے جو دہلی آواز سے بھی بانگ نماز دے کر مار کھا دیں بلکہ اب  
 بلند میناروں پر چڑھ کر باگیں دو اور اپنی مسجدوں میں جماعت کے ساتھ نمازیں پڑھو  
 کوئی مانع نہیں۔ سکھوں کے زمانہ میں مسلمانوں کی غلاموں کی طرح زندگی تھی اور اب انگریزی  
 عملداری سے دوبارہ ان کی عزت قائم ہوئی۔ جان اور مال اور عزت تینوں محفوظ ہوئے  
 اسلامی کتب خانوں کے دروازے کھولے گئے تو کیا انگریزی گورنمنٹ نے یہی کی یا وہی کی؟

سکتوں کے زمانہ میں بزرگوار مسلمانوں کی قبریں بھی اکھیڑی جاتی تھیں سرہند کا واقعہ  
 بھی اب تک کسی کو بھولا نہیں ہوگا۔ لیکن یہ گورنمنٹ ہماری قبروں کی بھی ایسی ہی محافظ  
 ہے جیسا کہ ہمارے زندوں کی۔ کیسی عاقبت اور امن کی گورنمنٹ کے زیر سایہ ہم لوگ  
 رہتے ہیں جس نے ایک ذرہ بھی مذہبی تعصب ظاہر نہیں کیا۔ کوئی مسلمان اپنے مذہب میں  
 کوئی عبادت بجالا دے۔ حج کرے۔ زکوٰۃ دے۔ نماز پڑھے یا خدا کی طرف سے ہو کہ یہ  
 ظاہر کرے کہ میں مجدد وقت ہوں یا اولی ہوں یا قطب ہوں یا مسیح ہوں یا مہدی ہوں اس سے  
 اس عادل گورنمنٹ کو کچھ سروکار نہیں بجز اس صورت کے کہ وہ خود ہی طریق اطاعت کو  
 چھوڑ کر باغیانہ خیالات میں گرفتار ہو۔ پھر باوجود اس کے کہ گورنمنٹ کے یہ سلوک اور محسوس  
 میں مسلمانوں کی طرف سے اس کا عوض یہ دیا جاتا ہے کہ ناحق بے گناہ بے قصور ان حکام  
 کو قتل کرتے ہیں جو دن رات انصاف کی پابندی سے ملک کی خدمت میں مشغول ہیں۔ اور  
 اگر یہ کہو کہ یہ لوگ تو سرحدی ہیں۔ اس ملک کے مسلمانوں اور ان کے مولویوں کا کیا گناہ  
 ہے تو اس کا جواب بادب ہم یہ دیتے ہیں کہ ضرور ایک گناہ ہے چاہو قبول کرو یا نہ کرو  
 اور وہ یہ کہ جب ہم ایک طرف سرحدی وحشی قوموں میں غازی بننے کا شوق دیکھتے ہیں تو  
 دوسری طرف اس ملک کے مولویوں میں اپنی گورنمنٹ اور اس کے انگریزی حکام کی سچی  
 ہمدردی کی نسبت وہ حالت ہمیں نظر نہیں آتی اور نہ وہ جوش دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ  
 اس گورنمنٹ عالیہ کے سچے خیر خواہ ہیں تو کیوں بالاتفاق ایک فتویٰ تیار کر کے سرحدی  
 ملکوں میں شائع نہیں کرتے تا ان نادانوں کا یہ عذر ٹوٹ جائے کہ ہم غازی ہیں اور ہم  
 مرتے ہی بہشت میں جائیں گے۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ مولویوں اور ان کے پیروؤں کا اس  
 قدر اطاعت کا دعویٰ اور پھر کوئی عمدہ خدمت نہیں دکھلا سکتے۔ بلکہ یہ کام تو بطریق تنزل  
 ہے۔ بہت سے مولوی ایسے بھی ہیں جن کی نسبت اس سے بڑھ کر اعتراض ہے۔ خدا ان  
 کے دلوں کی اصلاح کرے۔ غرض مخلوق کے حقوق کی نسبت ہماری قوم اسلام میں سخت

ظلم ہو رہا ہے۔ جب ایک محسن بادشاہ کے ساتھ یہ سلوک ہے تو پھر اوروں کے ساتھ کیا ہو گا۔ پس خدا نے آسمان پر اس ظلم کو دیکھا اس لئے اس نے اس کی اصلاح کے لئے حضرت عیسیٰ مسیح کی نوا اور طبیعت پر ایک شخص کو بھیجا اور اس کا نام اسی طور سے مسیح رکھا جیسا کہ پانی یا آئینہ میں ایک شکل کا جو عکس پڑتا ہے اس عکس کو مجازاً کہہ سکتے ہیں کہ یہ فلاں شخص ہے کیونکہ یہ تعلیم جس پر اب ہم زور دیتے ہیں یعنی یہ کہ اپنے دشمنوں سے پیار کرو اور خدا کی مخلوق کی عموماً بھلائی چاہو۔ اس تعلیم پر زور دینے والا وہی بزرگ نبی گذرا ہے جس کا نام عیسیٰ مسیح ہے۔ اور اس زمانہ میں بعض مسلمانوں کا یہ حال ہے کہ بجا اس کے کہ وہ اپنے دشمنوں سے پیار کریں ناحق ایک قابل شرم مذہبی بہانہ سے ایسے لوگوں کو قتل کر دیتے ہیں جنہوں نے کوئی بدی ان سے نہیں کی بلکہ نیکی کی۔ اس لئے ضرورتاً کہ ایسے لوگوں کی اصلاح کے لئے ایک ایسا شخص خدا سے الہام پا کر پیدا ہو جو حضرت مسیح کی نوا اور طبیعت اپنے اندر رکھتا ہے اور صلح کاری کا پیغام لے کر آیا ہے۔ کیا اس زمانہ میں ایسے شخص کی ضرورت نہ تھی جو عیسیٰ مسیح کا اوتار ہے؟ بے شک ضرورت تھی۔ جس حالت میں اسلامی قوموں میں سے کروڑوں لوگ روئے زمین پر ایسے پائے جاتے ہیں جو جہاد کا بہانہ رکھ کر غیر قوموں کو قتل کرنا ان کا شیوہ ہے بلکہ بعض تو ایک محسن گورنمنٹ کے زیر سایہ رہ کر بھی پوری صفائی سے ان سے محبت نہیں کر سکتے۔ سچی ہمدردی کو کمال تک نہیں پہنچا سکتے اور نہ نفاق اور دورنگی سے بکلی پاک ہو سکتے ہیں۔ اس لئے حضرت مسیح کے اوتار کی سخت ضرورت تھی۔ سو میں وہی اوتار ہوں جو حضرت مسیح کی روحانی شکل اور نوا اور طبیعت پر بھیجا گیا ہوں۔

اور دوسری قسم ظلم کی جو خالق کی نسبت ہے وہ اس زمانہ کے عیسائیوں کا عقیدہ ہے جو خالق کی نسبت کمال غلو تک پہنچ گیا ہے۔ اس میں تو کچھ شک نہیں جو حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا تعالیٰ کے ایک بزرگ نبی ہیں اور بلاشبہ عیسیٰ مسیح خدا کا پیارا خدا کا برگزیدہ



اور دنیا کا نور اور ہدایت کا آفتاب اور جناب الہی کا مقرب اور اس کے تخت کے نزدیک  
مقام رکھتا ہے اور کوڑا انسان جو اس سے سچی محبت رکھتے ہیں اور اس کی وصیتوں پر  
چلتے ہیں اور اس کی ہدایات کے کار بند ہیں وہ جہنم سے نجات پائیں گے لیکن بااثر یہ ہے  
غلی اور کفر ہے کہ اس برگزیدہ کو خدا بنایا جائے۔ خدا کے پیاروں کو خدا سے ایک بڑا تعلق  
ہوتا ہے۔ اس تعلق کے لحاظ سے اگر وہ اپنے تئیں خدا کا بیٹا کہہ دیں یا یہ کہہ دیں کہ خدا ہی  
ہے جو ان میں بولتا ہے اور وہی ہے جس کا جلوہ ہے تو یہ باتیں بھی کسی حال کے موقع  
میں ایک معنی کے رُوسے صحیح ہوتے ہیں جن کی تادیل کی جاتی ہے کیونکہ انسان جب  
خدا میں فنا ہو کر اور پھر اس کے نور سے پرورش پا کر نئے سرے سے ظاہر ہوتا ہے تو ایسے  
لفظ اس کی نسبت مجازاً بولنا قدیم محاورہ اہل معرفت ہے کہ وہ خود نہیں بلکہ خدا ہے جو  
اس میں ظاہر ہوا ہے لیکن اس سے درحقیقت یہ نہیں کھلتا کہ وہی شخص درحقیقت  
رب العالمین ہے۔ اس نازک محل میں اکثر عوام کا قدم پھسل جاتا ہے اور ہزاروں لوگ  
اور دلی اور اتار جو خدا بنائے گئے وہ بھی دراصل انہی لغزشوں کی وجہ سے بنائے گئے  
ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ جب رُوحانی اور آسمانی باتیں عوام کے ہاتھ میں آتی ہیں تو وہ  
ان کی جڑ تک نہیں پہنچ سکتے۔ آخر کچھ بگاڑ کر اور مجاز کو حقیقت پر حمل کر کے سنت غلی  
اور گمراہی میں مبتلا ہو جاتے ہیں۔ سو اسی غلی میں آجکل کے علماء مسیحی بھی گرفتار ہیں اور  
اس بات پر زور دے رہے ہیں کہ کسی طرح حضرت مسیح علیہ السلام کو خدا بنا دیا جائے  
سو یہ حق تلفی خالق کی ہے اور اس حق کے قائم کرنے کے لئے اور توحید کی عظمت و ولوں  
میں بھٹانے کے لئے ایک بڑا گنہگار عرب میں گذرا ہے جس کا نام محمد اور احمد تھا۔  
خدا کے اس پہلے شمار سلام ہوں۔ شریعت و دھرموں پر منقسم تھی۔ بڑا حصہ یہ تھا  
کہ لا الہ الا اللہ یعنی توحید اور وہ سوا حصہ یہ کہ ہمدردی بنی نوع انسان کو اور  
لئے وہ پہلو جو اپنے لئے۔ سوان دو حصوں میں سے حضرت مسیح نے ہمدردی بنی نوع انسان

پر زور دیا کیونکہ وہ زمانہ اسی قسم کے زور کو چاہتا تھا۔ اور دوسرا حصہ جو بڑا حصہ  
 یعنی لا الہ الا اللہ جو خدا کی عظمت اور توحید کا سرچشمہ ہے اس پر حضرت محمد  
 مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے زور دیا کیونکہ وہ اسی قسم کے زور کو چاہتا تھا۔ پھر  
 بعد اس کے ہمارا زمانہ آیا جس میں اب ہم ہیں۔ اس زمانہ میں یہ دونوں قسم کی خوابیاں  
 کمال درجہ تک پہنچ گئی تھیں یعنی حقوق عباد کا تلف کرنا اور بے گناہ بندوں کا خون کرنا  
 مسلمانوں کے عقیدہ میں داخل ہو گیا تھا اور اس غلط عقیدہ کی وجہ سے ہزارا بیگناہوں  
 کو وحشیوں نے ذبح کر دیا تھا۔ اور پھر دوسری طرف حقوق خالق کا تلف کرنا بھی کمال  
 کو پہنچ گیا تھا اور عیسائی عقیدہ میں یہ داخل ہو گیا تھا کہ وہ خدا جس کی انسانوں اور  
 فرشتوں کو پرستش کرنی چاہیے وہ مسیح ہی ہے اور اس قدر غلو ہو گیا کہ اگرچہ ان کے  
 نزدیک عقیدہ کی رو سے تین اقوام ہیں لیکن عملی طور پر دعا اور عبادت میں صرف  
 ایک ہی قرار دیا گیا ہے یعنی مسیح۔ یہ دونوں پہلو اتلاف حقوق کے یعنی حق العباد اور  
 حق رب العباد اس قدر کمال کو پہنچ گئے تھے کہ اب یہ تمیز کرنا مشکل ہے کہ ان دونوں  
 میں کونسا پہلو اپنے غلو میں انتہائی درجہ تک جا پہنچا ہے۔ سو اس وقت خدا نے جیسا  
 کہ حقوق عباد کے تلف کے لحاظ سے میرا نام مسیح رکھا اور مجھے خو اور بو اور رنگ اور  
 روپ کے لحاظ سے حضرت عیسیٰ مسیح کا اوتار کر کے بھیجا۔ ایسا ہی اس نے حقوق خالق  
 کے تلف کے لحاظ سے میرا نام محمد اور احمد رکھا اور مجھے توحید پھیلانے کے لئے تمام  
 خو اور بو اور رنگ اور روپ اور جامہ محمدی پہنا کر حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
 وسلم کا اوتار بنا دیا۔ سو میں ان معنوں کے عیسیٰ مسیح بھی ہوں اور محمد مہدی بھی۔  
 مسیح ایک لقب ہے جو حضرت عیسیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا تھا جس کے معنی ہیں خدا کو چھونے والا  
 اور خدائی انعام میں سے کچھ لینے والا اور اس کا خلیفہ اور صدق اور راست بازی کو  
 اختیار کرنے والا۔ اور مہدی ایک لقب ہے جو حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو

دیا گیا تھا جس کے معنی ہیں کہ فطرتاً ہدایت یافتہ اور تمام ہدایتوں کا وارث اور اسم  
 ہادی کے پورے عکس کا عمل۔ سو خدا تعالیٰ کے فضل اور رحمت نے اس زمانہ میں  
 ان دونوں لقبوں کا مجھے وارث بنا دیا اور یہ دونوں لقب میرے وجود میں اکٹھے کر دیئے  
 سو میں ان معنوں کے رو سے عیسیٰ مسیح بھی ہوں اور محمد ہدی بھی۔ اور یہ وہ طریق  
 ظہور ہے جس کو اسلامی اصطلاح میں بروز کہتے ہیں۔ سو مجھے دو بروز عطا ہوئے ہیں  
 بروز عیسیٰ اور بروز محمد۔ غرض میرا وجود ان دونوں نبیوں کے وجود سے بروزی طور پر  
 ایک معجون مرکب ہے۔ عیسیٰ مسیح ہونے کی حیثیت سے میرا کام یہ ہے کہ مسلمانوں  
 کو وحشیانہ حملوں اور خونریزیوں سے روک دوں جیسا کہ حدیثوں میں صریح طور سے  
 وارد ہو چکا ہے کہ جب مسیح دوبارہ دنیا میں آئے گا تو تمام دینی جنگوں کا خاتمہ کر دے گا  
 سو ایسا ہی ہوتا جاتا ہے۔ آج کی تاریخ تک تیس ہزار کے قریب یا کچھ زیادہ میرے ساتھ  
 جماعت ہے جو برٹش انڈیا کے متفرق مقامات میں آباد ہے اور ہر ایک شخص جو میری  
 بیعت کرتا ہے اور مجھ کو مسیح مولا و ماننا ہے اسی روز سے اس کو یہ عقیدہ رکھنا پڑتا  
 ہے کہ اس زمانہ میں جہاد قطعاً حرام ہے کیونکہ مسیح آچکا۔ خاص کر میری تعلیم کے لحاظ  
 سے اس گورنمنٹ انگریزی کا سپانسر خواہ اس کو بننا پڑتا ہے نہ شخص نفاق سے۔ اور یہ وہ  
 صلحہ کی کا جھنڈا کھڑا کیا گیا ہے کہ اگر ایک لاکھ مولوی بھی چاہتا کہ وحشیانہ جہاد وہی  
 نہ کہنے کیلئے ہوا پڑتا اثر سلسلہ قائم کرے تو اس کے لئے غیر ممکن تھا۔ اور میں امید رکھتا ہوں  
 کہ اگر خدا تعالیٰ نے چاہا تو چند سال میں ہی یہ مبارک اور امن پسند جماعت جو جہاد  
 اور غازی پن کے خیالات کو مٹا رہی ہے کسی لاکھ تک پہنچ جائے گی اور وحشیانہ جہاد  
 کرنے والے اپنا چولہہ بدل لیں گے۔

یہ اگرچہ خاص آدمی جو علم اور فہم سے کافی بہرہ رکھتے ہیں دس ہزار کے قریب ہوں گے مگر ہر ایک قسم  
 کے لوگ جن میں ناخواند بھی ہیں تیس ہزار سے کم نہیں ہیں بلکہ شاید زیادہ ہوں۔ منہ

اور محمد جہدی ہونے کی حیثیت سے میرا کام یہ ہے کہ آسانی نشانوں کے ساتھ انہی  
 توحید کو دنیا میں دوبارہ قائم کروں کیونکہ ہمارے سید و مولیٰ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ  
 وسلم نے محض آسانی نشان دکھلا کر خدائی عظمت اور طاقت اور قدرت عرب کے بے  
 پرستوں کے دلوں میں قائم کی تھی۔ سو ایسا ہی مجھے روح القدس سے مدد دی گئی ہے۔ وہ  
 خدا جو تمام نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا اور حضرت موسیٰ کلیم اللہ پر بمقام طور ظاہر ہوا۔ اور حضرت  
 یسوع پر شجر کے پہاڑ پر طلوع فرمایا اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر فاران کے  
 پہاڑ پر چمکا، وہی قادر قدوس خدا میرے پر تعلق فرما ہوا ہے۔ اس نے مجھ سے باتیں کہیں  
 اور مجھے فرمایا کہ وہ اعلیٰ وجود جس کی پرستش کے لئے تمام نبی بھیجے گئے ہیں ہوں۔ میں اکیلا  
 خالق اور مالک ہوں اور کوئی میرا شریک نہیں اور میں پیدا ہونے اور مرنے سے پاک ہوں  
 اور میرے پر ظاہر کیا گیا کہ جو کچھ یسوع کی نسبت دنیا کے اکثر عیسائیوں کا عقیدہ ہے یعنی  
 تثلیث و کفارہ وغیرہ یہ سب انسانی غلطیاں ہیں اور حقیقی تعلیم سے انحراف ہے۔ خدا  
 نے اپنے زندہ کلام سے بلا واسطہ مجھے یہ اطلاع دی ہے اور مجھے اس نے کہا کہ اگر تیرے  
 لئے یہ مشکل پیش آئے کہ لوگ کہیں کہ ہم کیونکر سمجھیں کہ تو خدا کی طرف سے ہے تو انہیں  
 کہہ دے کہ اس پر یہ دلیل کافی ہے کہ اس کے آسانی نشان میرے گواہ ہیں۔ دعائیں قبول  
 ہوتی ہیں۔ پیش از وقت غیب کی باتیں بتلائی جاتی ہیں اور وہ اسرار جن کا علم ظاہر کے  
 سوا کسی کو نہیں وہ قبل از وقت ظاہر کئے جاتے ہیں۔ اور دوسرا یہ نشان ہے کہ اگر کوئی  
 ان باتوں میں مقابلہ کرنا چاہے مثلاً کسی دُعا کا قبول ہونا اور پھر پیش از وقت اس قبولیت  
 کا علم دیا جانا یا اور غیبی واقعات معلوم ہونا جو انسان کی حد علم سے باہر ہیں تو اس مقابلہ  
 میں وہ مہربان رہے گا گو وہ مشرقی ہو یا مغربی۔ یہ وہ نشان ہیں جو مجھ کو یہے دکھائیں تا ان  
 کے ذریعہ سے اس پے خدا کی طرف لوگوں کو گھینچوں جو درحقیقت ہمدی روحوں اور جنوں  
 کا خدا ہے جس کی طرف ایک دن ہر ایک کا سفر ہے۔ یہ سچ ہے کہ وہ مذہب کچھ چیز نہیں

جس میں الہی طاقت نہیں۔ تمام نبیوں نے سچے مذہب کی یہی نشانی ٹھہرائی ہے کہ اس میں الہی طاقت ہو۔ یہ بات بھی یاد رکھنے کے لائق ہے کہ یہ دونوں نام جو خدا تعالیٰ نے میرے لئے مقرر فرمائے ہیں صرف چند روز سے نہیں ہیں بلکہ میری کتاب براہین احمدیہ میں جس کو شائع کئے قریباً بیس برس گزر گئے یہ دونوں نام خدا تعالیٰ کے الہام میں میری نسبت ذکر فرمائے گئے ہیں یعنی عیسیٰ مسیح اور محمد ہدی تائیں ان دونوں گروہ مسلمانوں اور عیسائیوں کو وہ پیغام پہنچا دوں جس کا میں نے اُپر ذکر کیا ہے۔ کاش اگر دونوں میں طلب ہوتی اور آخرت کے دن کا خوف ہوتا تو ہر ایک سچائی کے طالب کو یہ موقعہ دیا گیا تھا کہ وہ مجھ سے تسلی پاتا۔ سچا مذہب وہ مذہب ہے جو الہی طاقت اپنے اندر رکھتا ہے اور فرق المصلحت کاموں سے خدا تعالیٰ کا چہرہ دکھاتا ہے۔ سو میں اس بات کا گواہ رویت ہوں کہ ایسا مذہب تو عید کا مذہب ہے جو اسلام ہے جس میں مخلوق کو خالق کی بگڑ نہیں دی گئی اور عیسائی مذہب بھی خدا کی طرف سے تھا مگر افسوس کہ اب وہ اس تعلیم پر قائم نہیں رہا۔ اور اس زمانہ کے مسلمانوں پر بھی افسوس ہے کہ وہ مشرکیت کے اس دوسرے حصہ سے محروم ہو گئے ہیں جو ہمدردی نوع انسان اور محبت اور خدمت پر موقوف ہے۔ اور وہ تو عید کا دلوئی کر کے پھر ایسے وحشیانہ اخلاق میں مبتلا ہیں جو قابلِ شرم ہیں۔ میں نے بار بار کوشش کی جو ان کو ان عادات سے ہٹاؤں لیکن افسوس کہ بعض ایسی تحریکیں ان کو پیش آجاتی ہیں کہ جن سے وحشیانہ جذبات ان کے ذمہ ہو جاتے ہیں اور وہ بعض کم سمجھ پادریوں کی تحریرات ہیں جو زہریلا اثر رکھتی ہیں مثلاً پادری علامہ الدین کی کتابیں اور پادری سٹاکر واس کی کتب ہیں اور صفد علی کی کتابیں اور اہل بیت اہل بیت اور پادری ریوڈی کا رسالہ جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی نہایت درجہ کی توہین اور تکذیب سے بھرپور ہے۔ یہ ایسی کتابیں ہیں کہ جو شخص مسلمانوں میں سے ان کو پڑھے گا اگر اس کو صبر اور حلم سے اعلیٰ درجہ کا حصہ نہیں تو بے اختیار عیش میں آجائے گا کیونکہ

ان کتابوں میں علمی بیانی کی نسبت سخت کلاسی بہت ہے جس کی عام مسلمان برداشت نہیں کر سکتے چنانچہ ایک معزز پادری صاحب نے اپنے ایک پرچہ میں جو لکھنؤ سے شائع ہوتا تھا لکھا ہے کہ اگر کھٹنہ کا دوبارہ آنا ممکن ہے تو پادری عماد الدین کی کتابوں سے اس کی تحریک ہوگی۔ اب سوچنے کے لائق ہے کہ پادری عماد الدین کا کیسا خطرناک کلام ہے جس پر ایک معزز مشنری صاحب یہ رائے ظاہر کرتے ہیں۔ اذگڈ مشنریوں میں میں نے بھی مسلمانوں میں ایسی تحریروں سے ایک بھوش دیکھ کر چند دفعہ ایسی تحریریں شائع کی تھیں جن میں ان سخت کتابوں کا جواب کسی قدر سخت تھا۔ ان تحریروں سے میرا مقصد یہ تھا کہ عوض معاوضہ کی صورت دیکھ کر مسلمانوں کا بھوش رگ بجائے۔ سو لگنے پر اس حکمت عملی کی تحریروں سے مسلمانوں کو فائدہ تو ہوا۔ اور وہ ایسے رنگ کا جواب پا کر مطمئن ہو گئے لیکن مشکل یہ ہے کہ اب بھی آئے دن پادری صاحبوں کی طرف سے ایسی تحریریں نکلتی رہتی ہیں کہ جو زور دے اور تیز طبع مسلمان ان کی برداشت نہیں کر سکتے یہ نہایت خوفناک کارروائی ہے کہ ایک طرف تو پادری صاحبان یہ مجھوٹا الزام مسلمانوں کو دیتے ہیں کہ ان کو قرآن میں ہمیشہ اور ہر ایک زمانہ میں جہاد کا حکم ہے گویا وہ ان کو جہاد کی رسم یاد دلاتے رہتے ہیں اور پھر تیز تحریریں نکالی کہ ان میں اشتعال پیدا کرتے رہتے ہیں۔ نہ معلوم کہ یہ لوگ کیسے پیدا ہوئے ہیں کہ یہ خیال نہیں کرتے کہ ان دونوں طریقوں کو ملانے سے ایک خوفناک نتیجہ کا احتمال ہے۔ ہم بار بار لکھ چکے ہیں کہ قرآن شریف ہرگز جہاد کی تعلیم نہیں دیتا۔ اصلیت صرف اس قدر ہے کہ ابتدائی زمانہ میں بعض منافقان نے اسلام کو تلوار سے روکنا بلکہ نابود کرنا چاہا تھا۔ سو اسلام نے اپنی حفاظت کے لئے ان پر تلوار اٹھائی اور انہی کی نسبت حکم تھا کہ یا قتل کئے جائیں اور یا اسلام لائیں۔ سو یہ حکم مختص انہی کے لئے تھا ہمیشہ کے لئے نہیں تھا اور اسلام ان بادشاہوں کی کارروائیوں کا ذمہ دار نہیں ہے جو نبوت کے زمانہ کے بعد مسافر خطیبوں یا خود غرضیوں کی وجہ سے

ظہور میں آئیں۔ اب جو شخص نادان مسلمانوں کو دھوکا دینے کے لئے بار بار جہاد کا مسئلہ یاد دلاتا ہے گویا وہ ان کی زہریلی عادت کو تحریک دینا چاہتا ہے۔ کیا اچھا ہوتا کہ پادری صاحبان صحیح واقعات کو مد نظر رکھ کر اس بات پر زور دیتے کہ اسلام میں جہاد نہیں ہے اور نہ جبر سے مسلمان کرنے کا حکم ہے۔ جس کتاب میں یہ آیت اب تک موجود ہے کہ لا اکراہ فی الدین یعنی دین کے معاملہ میں زبردستی نہیں کرنی چاہیے کیا اس کی نسبت ہم قتل کو سکتے ہیں کہ وہ جہاد کی تعلیم دیتی ہے۔ غرض اس جگہ ہم مولویوں کا کیا شکوہ کریں خود پادری صاحبوں کا ہمیں شکوہ ہے کہ وہ راہ انہوں نے اختیار نہیں کی جو درحقیقت سچی تھی اور گورنمنٹ کے مصالح کے لئے بھی مفید تھی۔ اسی درد دل کی وجہ سے میں نے جناب ڈائری صاحب جہاد بالقابہ کی خدمت میں دو دفعہ درخواست کی تھی کہ کچھ مدت تک اس طریق بحث کو بند کر دیا جائے کہ ایک فریق دوسرے فریق کے مذہب کی نکتہ چینیوں کرے۔ لیکن اب تک ان درخواستوں کی طرف کچھ توجہ نہ ہوئی۔ لہذا اب بار سوم حضور مدوح میں درخواست کرتا ہوں کہ کم از کم پانچ برس تک یہ طریق دوسرے مذاہب پر حملہ کرنے کا بند کر دیا جائے اور قطعاً ممانعت کر دی جائے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ کے عقائد پر ہرگز مخالفت نہ کرے نہ کرے کہ اس سے دن بدن ملک میں نفاق بڑھتا جاتا ہے۔ یہاں تک کہ مختلف قوموں کی دوستانہ ملاقاتیں ترک ہو گئی ہیں کیونکہ بسا اوقات ایک فریق دوسرے فریق پر اپنی کم علمی کی وجہ سے ایسا اعتراض کر دیتا ہے کہ وہ دراصل صحیح بھی نہیں ہوتا اور دلوں کی سخت رنج پہنچا دیتا ہے اور بسا اوقات کوئی ختمہ پیدا لگتا ہے جیسا کہ مسلمانوں پر جہاد کا اعتراض بلکہ ایسا اعتراض دوسرے فریق کے لئے ظاہر یا دہوانی ہو کر حملے ہوئے جو اس کو یاد دلا دیتا ہے اور ہنر خاندانہ کی وجہ سے۔ سو اگر ہماری دانشور گورنمنٹ پانچ برس تک یہ قانون بھی کرے کہ ہرگز ہٹیا کے تمام فرقوں کو جس میں پادری بھی داخل ہیں قطعاً روک دیا جائے کہ وہ دوسرے مذہب پر ہرگز مخالفت نہ کرے اور محبت و دو خلق سے ملتا رہیں اور ہر ایک شخص اپنے

مذہب کی خوبیاں ظاہر کرے تو مجھے یقین ہے کہ یہ زہر ناک پودہ پھوٹ اور کینٹوں کا جو اندر ہی اندر نشوونما پا رہا ہے جلد تر مفقود ہو جائے گا اور یہ کارروائی گورنمنٹ کی قابل تحسین نظیر کر سوسدی لوگوں پر بھی بے شک اثر ڈالے گی اور امن اور صلحکاری کے نتیجے ظاہر ہوں گے۔ آسمان پر بھی یہی منشاء خدا کا معلوم ہوتا ہے کہ جنگ و جدل کے طریق موقوف ہوں اور صلحکاری کے طریق اور باہمی محبت کی راہیں کھل جائیں۔ اگر کسی مذہب میں کوئی سچائی ہے تو وہ سچائی ظاہر کرنی چاہیے نہ یہ کہ دوسرے مذہب کی عیب شماری کرتے رہیں۔ یہ تجویز جو میں پیش کرتا ہوں اس پر قدم مارنا یا اس کو منظور کرنا ہر ایک حاکم کا کام نہیں ہے۔ رٹسے پر منفر حکام کا یہ منصب ہے کہ اس حقیقت کو سمجھیں اور ہم امید رکھتے ہیں کہ ہمارے عالیجاہ نواب محلے القاب والٹر نے بہادر کرن صاحب بالقاب اپنی وسعت اخلاق اور موقع شناسی کی قوت سے ضرور اس درخواست پر توجہ فرمائیں گے اور اپنی شان نہ ہمت سے اس پیش کردہ تجویز کو جاری فرمائیں گے۔ اور اگر یہ نہیں تو اپنے عہد دولت جہد میں اسکا قدر خدا کے لئے کارروائی کر لیں کہ خود بدولت امتحان کے ذریعہ سے آزمائیں کہ اس ملک کے مذاہب موجودہ میں سے الہی طاقت کس مذہب میں ہے۔ یعنی تمام مسلمان آریوں سکھوں سناتن دھرمیوں عیسائیوں برہمنوں یہودیوں وغیرہ فرقوں سے نامی علماء کے نام یہ احکام جاری ہوں کہ اگر ان کے مذہب میں کوئی الہی طاقت ہے تو وہ وہی گونی کی قسم سے ہو یا اور قسم سے وہ دکھائیں۔ اور پھر جس مذہب میں وہ ذبردست طاقت ہو جو طاقت بالا ہے ثابت ہو جائے ایسے مذہب کو قابل تعلیم اور سچا سمجھا جائے۔ اور چونکہ مجھے آسمان سے اس کام کے لئے رُوح ملی ہے اس لئے میں اپنی تمام جماعت کی طرف سے سب سے پہلے دعا کرتے رہتا ہوں کہ اس امتحان کے لئے دوسرے فرقوں کے مقابل پر نہیں تیار ہوں۔ اور ساتھ ہی دعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ ہماری اس گورنمنٹ کو ہمیشہ اقبال نصیب



کے جس کے ڈیر سایہ ہمیں یہ موقع ملا ہے کہ ہم خدا کی طرف سے ہو کر ایسی درخواستیں  
خدا کا جلال ظاہر کرنے کے لئے کریں۔ والسلام  
۱۹ جولائی سنہ ۱۹۰۰ء

الملقہس خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

(۲۱۸)

## بشپ صاحب لاہور

### سے ایک سچے فیصلہ کی درخواست

تمہارے سنا ہے کہ بشپ صاحب لاہور نے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت  
کی ہے کہ اگر وہ چاہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مقابل پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم  
کا معصوم ہونا ثابت کر کے دکھلاویں۔ میرے نزدیک بشپ صاحب معصوم کا یہ بہت  
عمدہ ارادہ ہے کہ وہ اس بات کا تصفیہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں بزرگ نبیوں میں سے  
ایسا نبی کون ہے جس کی زندگی پاک اور مقدس ہو۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکتا کہ اس سے  
ان کی کیا غرض ہے کہ کسی نبی کا معصوم ہونا ثابت کیا جائے یعنی پہلک کو یہ دکھلایا  
جائے کہ اس نبی سے اپنی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میرے نزدیک یہ ایسا طریق  
بحث ہے جس سے کوئی عمدہ نتیجہ پیدا نہیں ہوگا۔ کیونکہ تمام قوموں کا اس پر اتفاق  
نہیں ہے کہ فلاں قول اور فعل گناہ میں داخل ہے اور فلاں گفتار اور کردار گناہ میں داخل

نہیں۔ مثلاً بعض فرقے شراب پینا سخت گناہ سمجھتے ہیں اور بعض کے عقیدہ کے موافق جب تک روٹی توڑ کر شراب میں نہ ڈالی جائے اور ایک نو مرید مع بزرگان دین کے اس روٹی کو نہ کھاوے اور اس شراب کو نہ پیوے تب تک دیندار ہونے کی پوری سند حاصل نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی بعض کے نزدیک ایسی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا بھی زنا ہے۔ مگر بعض کا یہ مذہب ہے کہ ایک خاوند والی عورت بیگانہ مرد سے بے شک اس صورت میں ہمبستر ہو جائے جبکہ کسی دہر سے اولاد ہونے سے نو میدی ہو اور یہ کام نہ صرف جائز بلکہ ٹھے ثواب کا موجب ہے اور اختیار ہے کہ دس یا گیارہ بچوں کے پیدا ہونے تک ایسی عورت بیگانہ مرد سے بدکاری میں مشغول رہے۔ ایسا ہی ایک کے نزدیک بچوں یا پسو مارنا بھی حرام ہے اور دوسرا تمام جانوروں کو سبز ترکاویوں کی طرح سمجھتا ہے اور ایک کے مذہب میں سور کا چھونا بھی انسان کو ناپاک کر دیتا ہے اور دوسرے کے مذہب میں تمام سفید اور سیاہ سوز بہت عمدہ غذا ہیں۔ اب اس سے ظاہر ہے کہ گناہ کے مسئلہ میں دنیا کو کئی اتفاق نہیں ہے۔ جیسا یوں کے نزدیک حضرت مسیح خدا کا دلوئی کر کے پھر بھی اقل درجہ کے معصوم ہیں مگر مسلمانوں کے نزدیک اس سے بڑھ کر کوئی بھی گناہ نہیں کہ انسان اپنے تئیں یا کسی اور کو خدا کے برابر ٹھہراوے۔ غرض یہ طریق مختلف فرقوں کے لئے ہرگز حق شناسی کا معیار نہیں ہو سکتا جو بشپ صاحب سنی اختیار کیا ہے۔ اہل یہ طریق نہایت عمدہ ہے کہ حضرت علیؑ علیہ السلام اور حضرت مقدس محمد مصطفیٰ ﷺ علیہ وسلم کا علمی اور عملی اور اخلاقی اور تقدسی اور ہکاتی اور تاثیراتی اور ایمانی اور عرفانی اور اخلاقی اور طریق معاشرتی وغیر وہاں فقہائے اہل میں باہم موازنہ اور مقابلہ کیا جائے پتہ چلا کہ ان تمام ائمہ میں کس کا فضیلت اور فوقیت ثابت ہے اور کس کی ثابت نہیں۔ کیونکہ جب ہم کلام کئی کئی طور پر تمام طرق فضیلت کو مد نظر رکھ کر ایک نبی کے وجود فضیلتی بیان کریں گے تو

ہم پر یہ طریق بھی کھلا ہو گا کہ اسی تعریف پر ہم اس دنیا کی پاک باطنی اور تقدس اور طہارت اور معصومیت کے وہجہ بھی جس قدر ہمارے پاس ہوں بیان کر دیں۔ اور چونکہ اس قسم کا بیان صرف ایک جزوی بیان نہیں ہے بلکہ بہت سی باتوں اور شاخوں پر مشتمل ہے اس لئے یہ ایک کے لئے آسانی ہو گی کہ اس تمام مجموعہ کو زیر نظر رکھ کر اس حقیقت تک پہنچ جائیں کہ ان دونوں نیوں میں سے درحقیقت افضل اور اعلیٰ شان کس نبی کو حاصل ہے اور گو ہر ایک شخص فضائل کو بھی اپنے مذاق پر ہکا بھکا قرار دیتا ہے مگر چونکہ یہ انسانی فضائل کا ایک کافی مجموعہ ہو گا اس لئے اس طریق سے افضل اور اعلیٰ کے جانچنے میں وہ مشکلات نہیں پڑیں گی جو صرف معصومیت کی بحث میں پڑتی ہیں۔ بلکہ ہر ایک مذاق کے انسان کے لئے اس مقابلہ اور موازنہ کے وقت ضرور ایک ایسا قدر مشترک حاصل ہو جائے گا جس سے بہت صاف اور سہل طریقہ پر نتیجہ نکل آئے گا کہ ان تمام فضائل میں سے فضائل کثیرہ کا مالک اور جامع کون ہے۔ پس اگر ہماری بحثیں محض خدا کے لئے ہیں تو ہمیں یہی راہ اختیار کرنی چاہیے جس میں کوئی اشتباہ اور کہورت نہ ہو۔ کیا یہ سچا نہیں ہے کہ معصومیت کی بحث میں پہلے قدم میں ہی یہ سوال پیش آئے گا کہ مسلمانوں اور یہودیوں کے عقیدہ کی رو سے جو شخص کووت کے پیٹ سے پیدا ہو کر خدا یا خدا کا بیٹا ہونا اپنے تئیں بیان کرتا ہے وہ سخت گنہگار بلکہ کافر ہے تو پھر اس صورت میں معصومیت کیا باقی رہی۔ اور اگر کہو کہ ہمارے نزدیک ایسا دعویٰ نہ گناہ نہ کفر کی بات ہے تو پھر اسی الجھن میں تپ پڑ گئے جس سے سچا چاہیے تھا کیونکہ جیسا آپ کے نزدیک حضرت مسیح کے لئے خدائی کا دعویٰ کرنا گناہ کی بات نہیں ہے ایسا ہی ایک شاکستہمت والے کے نزدیک ماں بہن سے بھی زنا کرنا گناہ کی بات نہیں ہے اور آریہ صاحبوں کے نزدیک ہر ایک ذرہ کو اپنے وجود کا آپ ہی خدا ہونا اور دنیا بیاری ہوئی کہ باوجود اپنی موجودگی کے کسی دوسرے سے ہم بستر کرنا دینا کچھ بھی گناہ کی بات نہیں اور سناتن و صرم والوں کے نزدیک یہ اور کچھ

اور کوشی کو اقرار جاننا اور پریشان ماننا اور پتھروں کے آگے سجدہ کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں اور ایک گبر کے نزدیک آگ کی پوجا کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور ایک فرقہ یہودیوں کے مذہب کے موافق غیر قوموں کے مال کو چوری کر لینا اور ان کو نقصان پہنچا دینا کچھ گناہ کی بات نہیں اور بھروسہ مندوں کے سب کے نزدیک سزا لینا کچھ گناہ کی بات نہیں تو اب ایسا کون کاٹنا صحیح ہے کہ ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے اس لئے حق کے طالب کے لئے افضل اور اعلیٰ نبی کی شناخت کے لئے یہی طریقہ کھلا ہے جو میں نے بیان کیا ہے۔ اور اگر ہم فرض بھی کر لیں کہ تمام قومیں معصومیت کی وجوہ ایک ہی طور سے بیان کرتی ہیں یعنی اس بیان میں اگر تمام مذہبوں والے متفق بھی ہوں کہ فلاں فلاں اگر گناہ میں داخل ہے جس سے باز رہنے کی حالت میں انسان معصوم کہا سکتا ہے تو گو ایسا فرض کرنا غیر ممکن ہے تاہم محض اس امر کی تحقیق ہونے سے کہ ایک شخص شرب نہیں پیتا، رہزنی نہیں کرتا، ڈاکہ نہیں مارتا خون نہیں کرتا، چھوٹی گواہی نہیں دیتا۔ ایسا شخص صرف اس قسم کی معصومیت کی وجہ سے انسان کامل ہونے کا ہرگز مستحق نہیں ہو سکتا اور نہ کسی حقیقی اور اعلیٰ نبی کی مالک ٹھہر سکتا ہے۔ مثلاً اگر کوئی کسی کو اپنا یہ احسان جتانے کہ باوجودیکہ میں نے کئی دفعہ یہ موقع پایا کہ تیرے گھر کو آگ لگا دوں اور تیرے شیر بٹوار بچے کا گلا گھونٹ دوں مگر پھر بھی میں نے آگ نہیں لگائی اور نہ تیرے بچے کا گلا گھونٹا۔ تو ظاہر ہے کہ عقلمندوں کے یہ کوئی اعلیٰ درجہ کی نیکی نہیں سمجھی جائے گی اور نہ ایسے حقوق اور فضائل کو پیش کرنے والا کوئی بھلا مانن انسان خیال کیا جائے گا۔ ورنہ ایک حجام اگر یہ احسان جتانے کو چاہے کہ بلوں کے کاٹنے یا دروست کرنے کے وقت مجھے یہ موقع ملا تھا کہ میں تمہارا سر یا گردن یا ناک پر استروہ مار دیتا مگر میں نے یہ نیکی کی کہ نہیں مارا تو کیا اس سے وہ ہمارا اعلیٰ درجہ کا حسن ظہیر بنائے گا اور والدین کے حقوق کی طرح اس کے حقوق بھی تسلیم کئے جائیں گے؟ نہیں بلکہ وہ ایک طور کے مجرم کا مرتکب ہے جو اپنی ایسی صفات ظاہر

کہتا ہے اور ایک دانشمند حاکم کے نزدیک ضمانت لینے کے واقع ہے۔ غرض یہ کوئی اعلیٰ درجہ  
 کا انسان نہیں ہے کہ کسی نے بدی کرنے سے اپنے تئیں بچائے رکھا کیونکہ قانون سزا بھی  
 تو اسے روکتا تھا۔ مثلاً اگر کوئی شریر نقب لگانے یا اپنے ہمسایہ کا مال چرانے سے  
 رُک گیا ہے تو کیا اس کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ وہ اس مشرارت سے باز رہ کر اس سے  
 نیکی کرنا چاہتا تھا بلکہ قانون سزا بھی تو اسے ڈرا رہا تھا کیونکہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اگر  
 میں نقب زنی کے وقت یا کسی گھر میں آگ لگانے کے وقت یا کسی بے گناہ پر پستول چھوٹنے  
 کے وقت یا کسی بچے کا گلا گھونٹنے کے وقت پکڑا گیا تو پھر گورنمنٹ پوری سزا دے کر  
 جہنم تک پہنچائے گی۔ غرض اگر وہی حقیقی نیکی اور انسان کا اعلیٰ جوہر ہے تو پھر تمام جرائم  
 پریشہ ایسے لوگوں کے محسن ٹھہر جائیں گے جن کو انہوں نے کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔ لیکن جن  
 بزدلوں کو ہم انسان کامل کا خطاب دینا چاہتے ہیں کیا ان کی بزرگی کے اثبات کے  
 لئے ہمیں یہی وجوہ پیش کرنے چاہئیں کہ کبھی انہوں نے کسی شخص کے گھر کو آگ نہیں لگائی۔  
 چوری نہیں کی، کسی بیگانہ عورت پر حملہ نہیں کیا، ڈاکہ نہیں مارا، کسی بچے کا گلا نہیں گھونٹا۔  
 حاشا وکلا یہ کیمنہ باتیں ہرگز کمال کی وجوہ نہیں ہو سکتیں بلکہ ایسے ذکر سے تو ایک طور سے  
 ہجو نکلتی ہے۔ مثلاً اگر میں یہ کہوں کہ میرا دانست میں زید جو ایک شہر کا معزز اور نیک نام  
 رئیس ہے فلاں ڈاکہ میں شریک نہیں ہے یا فلاں عورت کو جو چند آدمی زنا کے لئے بہکا  
 کر لے گئے تھے اس سازش سے زید کا کچھ تعلق نہ تھا تو ایسے بیان میں میں زید کی ایک  
 طریق سے ازالہ حیثیت عرفی کر رہا ہوں کیونکہ پوشیدہ طور پر پہلک کو احتمال کا موقع دیتا  
 ہوں کہ وہ اس مادہ کا آدمی ہے گو اس وقت شریک نہیں ہے۔ پس خدا کے پاک  
 نبیوں کی تعریف اسی حد تک ختم کر دینا بلاشبہ ان کی ایک سخت مذمت ہے۔ اور  
 اسی بات کو ان کا بڑا کمال سمجھنا کہ سب سے زیادہ لوگوں کی طرح ناجائز تکالیف عامہ سے  
 انہوں نے اپنے تئیں بچایا ان کے مرتبہ عالیہ کی بڑی ہنسک ہے۔ اول تو بدی سے باز

رہنا جس کو معصومیت کہا جاتا ہے کوئی اعلیٰ صفت نہیں ہے دنیا میں ہزاروں اس قسم کے لوگ موجود ہیں کہ ان کو موقع نہیں ملا کہ وہ نقب لگائیں یا دھاڑا ماریں یا خون کریں یا شیر خوار بچوں کا گلا گھونٹیں یا بچاری کمزور عورتوں کا زیور کانوں سے توڑ کر لے جائیں۔ پس ہم کہاں تک اس ترک شرکی وجہ سے لوگوں کو اپنا محسن ٹھیراتے جائیں اور ان کو محض اسی وجہ سے انسان کامل مان لیں؟ ماسوا اس کے ترک شر کے لئے جس کو دوسرے نفلوں میں معصومیت کہتے ہیں بہت سے وجوہ ہیں ہر ایک کو یہ لیاقت کب حاصل ہے کہ رات کو اکیلا اٹھے اور وجہ نقب ہاتھ میں لے کر اور لنگوٹی باندھ کر کسی کو پے میں گھس جائے اور عین موقع پر نقب لگا دے اور مال قابو میں کرے اور پھر جان بچا کر بھاگ جائے۔ اس قسم کی شقیں بیویوں کو کہاں ہیں اور بغیر لیاقت اور قوت کے جرات پیدا ہی نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی ڈاکا ری بھی قوتِ دردی کی محتاج ہے اور اگر مرد ہو بھی تب بھی محض خالی آفت سے زبردست ہے۔ بازاری عورتوں نے اپنے نفس کو وقف تو نہیں کر رکھا وہ بھی آخر کھانگی ہیں۔ تلوار چلانے کے لئے بھی بازو چابیئے اور کچھ اٹکن بھی اور کچھ بہادری اور دل کی قوت بھی۔ بعض ایک چڑیا کو بھی مار نہیں سکتے۔ اور ڈاکہ مارنا بھی ہر ایک بزدل کا کام نہیں۔ اب اس بات کا کون فیصلہ کرے کہ مثلاً ایک شخص جو ایک پڑھنے والے کے پاس پاس جا رہا تھا اس نے اس باغ کا اس لئے بے اجازت پھل نہیں توڑا کہ وہ ایک بڑا مقدس انسان تھا۔ کیا وجہ کہ ہم یہ نہ کہیں کہ اس لئے نہیں توڑا کہ دن کا وقت تھا۔ پچاس محافظ باغ میں موجود تھے اگر توڑتا تو بچھا جاتا مار کھاتا ہے عزت ہوتا۔ اس قسم کی بیویوں کی تعریف کرنا اور بار بار معصومیت معصومیت پیش کرنا اور دکھانا کہ انہوں نے انتکاب جرم نہیں کیا سمجھنا مکروہ اور ترک ادب ہے۔ اس ہزاروں صفاتِ فاضلہ کی غنیمت ہمارا اگر یہ بھی بیان ہو تو کچھ مضائقہ نہیں مگر صرف اتنی ہی بات کہ اس نے کسی نیچے کا دو چار آنے کی طرح کے لئے گلا نہیں گھونٹا یا کسی اور گھینہ بدی کا مرتکب نہیں ہوا یہ بلاشبہ بھو ہے۔ یہ ان لوگوں کے خیال

ہیں جنہوں نے انسان کی حقیقی نیکی اور حقیقی کمال میں کبھی غور نہیں کیا جس شخص کا نام ہم ہنسنا  
کامل رکھتے ہیں ہمیں نہیں چاہیے کہ محض ترک شہر کے پہلو سے اس کی بزرگی کا وزن کریں  
کیونکہ اس وزن سے اگر کچھ ثابت ہو تو صرف یہ ہوگا کہ ایسا انسان بد معاشوں کے گروہ میں  
سے تھا ہے۔ معمولی بھلے مانعوں میں سے ہے کیونکہ جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے محض  
شہرت سے باز رہنا کوئی اعلیٰ خوبیوں کی بات نہیں۔ ایسا تو کبھی سانپ بھی کرتا ہے کہ  
آگ سے خاموشی گزر جاتا ہے اور حملہ نہیں کرتا اور کبھی بھیڑ یا بھی سامنے سے سرنگوں گزرتا  
جاتا ہے۔ ہزاروں بچے ایسی حالت میں مر جاتے ہیں کہ کوئی ضرر بھی کسی انسان کو انہوں  
نے نہیں پہنچایا تھا۔ بلکہ انسان کامل کی شناخت کے لئے کسب خیر کا پہلو دیکھنا چاہیے  
یعنی یہ کہ کیا حقیقی نیکیاں اس سے ظہور میں آئیں اور کیا حقیقی کمالات اس کے دل  
اور دماغ اور کائنات میں موجود ہیں اور کیا کیا صفات فاضلہ اس کے اندر موجود ہیں۔  
سو یہی وہ امر ہے جس کو پیش نظر رکھ کر حضرت مسیح کے ذاتی کمالات اور انواع خیرات  
اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات اور خیرات کو ہر ایک پہلو سے جانچنا چاہیے  
مثلاً سخاوت، فتوت، محاسبات، حقیقی حلم جس کے لئے قدرتِ مطلقہ کوئی شرط ہے، حقیقی  
عفو جس کے لئے قدرتِ انتقام شرط ہے، حقیقی شجاعت جس کے لئے خوفناک دشمنوں کا  
مقابلہ شرط ہے، حقیقی عدل جس کے لئے قدرتِ ظلم شرط ہے، حقیقی رحم جس کے لئے قدرتِ  
منا شرط ہے اور اعلیٰ درجہ کی زیرکی اور اعلیٰ درجہ کا حافظہ اور اعلیٰ درجہ کی فیض رسانی  
اور اعلیٰ درجہ کی استقامت اور اعلیٰ درجہ کا احسان جن کے لئے نمونے اور نظیریں شرط  
ہیں۔ پس اس قسم کی صفات فاضلہ میں مقابلہ اور موازنہ ہونا چاہیے نہ صرف ترک شہر میں  
جس کا نام بقیہ صاحب معصومیت رکھتے ہیں کیونکہ نبیوں کی نسبت یہ خیال کرنا بھی ایک  
گناہ ہے کہ انہوں نے چوری ڈاکہ وغیرہ کا موقع پا کر اپنے تئیں بچایا یا یہ جرائم ان پر ثابت  
نہ ہو سکے بلکہ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ ”مجھے نیک مت کہہ“ یہ ایک ایسی معصومیت

تھی جس پر پادری صاحبوں کو عمل کرنا چاہیے تھا۔  
 اگر بشپ صاحب تحقیق حق کے درحقیقت شایق ہیں تو وہ اس مضمون کا اشتہار  
 دے دیں کہ ہم مسلمانوں سے اسی طریق سے بحث کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں بیوں  
 میں سے کمالات ایمانی و اخلاقی و برکاتی و تاثیراتی و قوی و فعلی و ایمانی و عرفانی و علمی  
 و تقدسی اور طریق معاشرت کے رو سے کون نبی افضل و اعلیٰ ہے۔ اگر وہ ایسا کریں اور  
 کوئی تادیب مقررہ کر کے ہمیں اطلاع دیں تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی شخص تاریخ  
 مقررہ پر ضرور مجلس قرار دادہ پر حاضر ہو جائے گا ورنہ یہ طریق محض ایک دھوکہ دینے کی  
 راہ ہے جس کا یہی جواب کافی ہے اور اگر وہ قبول کر لیں تو یہ شرما ضروری ہوگی کہ ہمیں  
 پانچ گھنٹہ سے کم وقت نہ دیا جائے۔

## راجم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶-۲۷ کے چار صفحہ پر ہے)

(۲۱۹)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

## جناب بشپ صاحب کے لیکچر زندہ رہنمائی پر کچھ ضروری بیانات

چونکہ مسلمانوں کو بھی اس تقریر کے بعد میں بات کرنے کا موقع دیا گیا ہے۔ اس  
 لئے مختصر میں بھی کچھ بیان کرتا ہوں۔ بشپ صاحب کی طرف سے پیردہ لکھا ہے کہ



حضرت مسیح علیہ السلام زندہ اپنے خاکی جسم کے ساتھ آسمان کی طرف چلے گئے تھے مگر فرمایا کہ ہم کسی طرح اس دعویٰ کو قبول نہیں کر سکتے۔ نہ عقل کے رد سے نہ انجیل کے رد سے۔ اور نہ قرآن شریف کے رد سے۔ عقل کے رد سے اس لئے کہ حال اور گذشتہ زمانہ کے تجارب ثابت کرتے ہیں کہ انسان سطح زمین سے چھ میل تک بھی اوپر کی طرف صعود کر کے زندہ نہیں رہ سکتا اور یہ ثابت نہیں کیا گیا کہ حضرت مسیح علیہ السلام کے وجود کی کوئی ایسی خاص بناوٹ تھی جس سے کہ زہر برکی سردی ان کو ہلاک نہیں کر سکتی تھی بلکہ برعکس اس کے یہ ثابت ہو چکا ہے کہ تمام انسانوں کی طرح وہ کھاتے پیتے اور بھوک اور پیاس سے متاثر ہوتے تھے۔ یہ تو عقل کے رد سے ہم نے بیان کیا اور انجیل کے رد سے اس لئے یہ دعویٰ قبول کے لائق نہیں کہ اول تو انجیلیں چالیس سے بھی کچھ زیادہ ہیں جن میں سے حضرت عیسیٰ صاحبوں کی رائے میں چار صحیح اور باقی جعلی ہیں۔ لیکن یہ محض ایک رائے ہے جس کی تائید میں کافی وجوہ شائع نہیں کی گئیں اور نہ وہ تمام انجیلیں چھاپ کر عام طور پر شائع کی گئی ہیں تاہم بلکہ کورائے لگانے کا موقع ملتا۔ پھر قطع نظر اس سے یہ چار انجیلیں جن کے بیان پر پھر دسہ کیا گیا ہے یہ بھی کھلی کھلی اور یقینی شہادت اس بات کی نہیں دیتیں کہ درحقیقت حضرت مسیح آسمان پر مرج جسم عنصری چلے گئے تھے۔ ان انجیلوں نے کوئی جماعت دو یا چار ثقہ آدمیوں کی پیش نہیں کی جن کی شہادت پر اعتماد ہو سکتا۔ اور اس واقعہ کے ذاتی اور عینی روایت کے مدعی ہوتے۔ پھر انہیں انجیلوں میں یہ بھی لکھا ہے کہ حضرت مسیح ایک چور کو تسلی دیتے ہیں کہ وہ ان کے ساتھ بہشت میں روزہ کھولے گا۔ بہت خوب۔ مگر اس سے لازم آتا ہے کہ یا تو چور بھی جسم عنصری کے ساتھ بہشت میں گیا ہو اور یا حضرت مسیح چور کی طرح محض روح کے ساتھ بہشت میں گئے ہوں۔ پھر اس صورت میں جسم کے ساتھ جانا صریح باطل۔ یا یوں کہو کہ چور تو بدستور بہشت میں روحانی رنگ میں رہا لیکن حضرت مسیح تین دن بہشت میں رہ کر پھر اس سے نکالے گئے۔ اسی طرح اور کئی قسم کے شکاکات

اور چھبیر کھیاں ایسی جو انجیل سے پیدا ہوتی ہیں پشاپہ پر بھی عقیدہ ہے کہ حضرت مسیح موت  
 ہونے پر بہشت کی طرف نہیں گئے تھے بلکہ دوزخ کی طرف گئے تھے۔ اس سے سمجھا جاتا ہے کہ  
 غالباً وہ پہلی دوزخ کی طرف گیا ہوگا کیونکہ وہ تو خود دوزخ کے لائق ہی تھا۔ پس سچی بات  
 یہی تھی کہ انجیل کے متناقض بیان نے انجیل کو بے اعتماد کر دیا ہے۔ حضرت مسیح کا صلیب  
 کے بعد اپنے حواریوں کو ملنا، کباب کھانا، زخم دکھلانا، سڑک پر چلنا، ایک گاؤں میں رات  
 اکٹھے رہنا اور انجیلوں کے ثابت ہوتا ہے۔ یہ وہ امور ہیں جو قطعی طور پر ثابت کرتے ہیں جو  
 حضرت مسیح آسمان پر نہیں گئے۔ اور قرآن شریف تو ہمیں بار بار یہ بتلاتا ہے کہ حضرت مسیح  
 فوت ہو گئے ہیں۔ ان جو رفیع ایماندار لوگوں کے لئے فوت کے بعد ہوا کرتا ہے وہ ان کے  
 لئے بھی ہوا تھا جیسا کہ آیت یا عینے الی متوفیک و رافعت الی سے سمجھا جاتا ہے  
 کیونکہ لفظ رافعت قرآن شریف میں لفظ متوفیک کے بعد مذکور ہے اور یہ قطعی قرینہ اس  
 بات پر ہے کہ یہ وہ رفیع ہے جو دکات کے بعد مومنوں کے لئے ہوا کرتا ہے۔ اصل جڑ اس  
 کی یہ تھی کہ یہودی حضرت مسیح کے رفیع روحانی کے منکر ہیں اور کہتے ہیں کہ چونکہ وہ سو فی دئے  
 گئے تھے تو بموجب حکم توریت کے وہ اس رفیع سے بے نصیب ہیں جو مومنوں کو موت کے  
 بعد خدا کی طرف سے بطور انعام ہوتا ہے اور خدا کے قرب کے ساتھ ایک پاک زندگی ملتی  
 ہے۔ سو ان آیات میں یہودیوں کے اس خیال کا اس طرح پر رو کیا گیا کہ مسیح صلیب کے  
 ذریعے غسل نہیں کیا گیا تھا اور اس کی موت صلیب پر نہیں ہوئی اس لئے وہ توریت کے اس  
 حکم کے نیچے نہیں آسکتا کہ جو شخص سُولی پر چڑھایا جاوے اس کا خدا کی طرف رفیع نہیں ہوتا  
 بلکہ وہ لعنتی ہو کر جہنم کی طرف جاتا ہے۔ اب دیکھو کہ جسمانی رفیع کا اس جگہ کوئی جھگڑا تھا  
 اور یہودیوں کا کبھی یہ مذہب نہیں ہوا۔ اور نہ اب ہے کہ جو شخص سُولی پر لٹکایا جاوے  
 اس کا جسمانی طور پر رفیع نہیں ہوتا یعنی وہ مع جسم آسمان پر نہیں جاتا کیونکہ یہودیوں نے جو  
 حضرت مسیح کے اس رفیع کا انکار کیا جو ہر ایک مومن کے لئے موت کے بعد ہوتا ہے تو اس

کاتب یہ ہے کہ یہودیوں اور نیز مسلمانوں کے نزدیک یہ ضروری ہے کہ ایماندار کا فوت کے بعد خدا کی طرف دفع ہو جیسا کہ آیت لا تقفتم لهم ابواب السماء صریح دلالت کرتی ہے اور جیسا کہ ارجعی الی ربك راضیة موصیة میں بھی یہی اشارہ ہے لیکن جسمانی دفع یہودیوں کے نزدیک اور نیز مسلمانوں کے نزدیک بھی نجات کے لئے شرط نہیں ہے جیسا کہ ظاہر ہے کہ حضرت موسیٰ کا جسمانی دفع نہیں ہوا تو کیا وہ یہودیوں کے نزدیک نجات یافتہ نہیں ہیں۔ غرض اس قصہ میں اکثر لوگ حقیقت کو چھوڑ کر کہیں کے کہیں چلے گئے ہیں قرآن شریف ہرگز اس عقیدہ کی تعلیم نہیں کرتا کہ نجات کے لئے جسمانی دفع کی ضرورت ہے اور نہ یہ کہ حضرت مسیح زندہ آسمان پر چلے گئے ہیں۔

قرآن نے کیوں اس قصہ کو چھیڑا۔ اس کا فقط یہ سبب تھا کہ یہودیوں اور عیسائیوں میں روحانی طور پر دفع اور عدم دفع میں ایک جھگڑا تھا۔ یہودیوں کو یہ حجت ماننے آگئی تھی کہ یسوع مسیح مٹا دیا گیا ہے لہذا وہ تورات کے رد سے اس دفع کا جو ایمانداروں کا ہوتا ہے بے نصیب رہا اور اس سے انہوں نے یہ نتیجہ نکالا تھا کہ وہ سچائی نہیں ہے جیسا کہ اب بھی وہ ٹھوٹی کا واقعہ بیان کر کے یہی مقام تورات کا پیش کرتے ہیں۔ اور میں نے اکثر یہودیوں سے جو دریافت کیا تو انہوں نے یہی جواب دیا کہ ہمیں جسمانی دفع سے کچھ غرض نہیں۔ ہم تو یہ ثابت کرتے ہیں کہ وہ شخص تورات کے رد سے ایماندار اور صادق نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ٹھوٹی دیا گیا۔ پس تورات فتویٰ دیتی ہے کہ اس کا دفع روحانی نہیں ہوا۔ بمبئی اور کلکتہ میں بہت سے یہودی موجود ہیں جس سے چاہو پوچھ لو یہی جواب دے گا۔ سو یہی وہ جھگڑا تھا جو فیصلہ کئے گئے تھے۔ خدا تعالیٰ نے قرآن کریم میں ان الفاظ سے اس جھگڑے کا فیصلہ کر دیا ہے کہ یا عیسیٰ اتی متوفیک و راضک الی یعنی یہ کہ وفات کے بعد حضرت مسیح کا دفع ہوا ہے اور وہ ایمان داروں کے گروہ میں سے ہے نہ ان میں سے جن پر آسمان کے دروازے بند ہوئے ہیں۔ مگر جسمانی طور پر کسی کا آسمان میں جا بیٹھنا نجات کے مسئلہ سے کچھ بھی تعلق

اس کو نہیں اور نہ کوئی قرب الہی اس سے ثابت ہوتا ہے۔ ابھل تو ثابت کیا گیا ہے کہ آسمان پر بھی مجسم مخلوق رہتے ہیں جیسے زمین پر۔ تو کیا آسمان پر رہنے سے وہ سب نجات یافتہ ہیں۔ ہاں ہمہ یہ خیال سخت غیر معقول ہے کیونکہ اگر خدا تعالیٰ کو یہ منظور تھا کہ حضرت مسیح کے جسم کو آسمان پر پہنچا دے تو چاہیے تھا کہ اللہ تعالیٰ ان کے جسم کے تمام ذرات کو محفوظ رکھتا اور کوئی ذرہ ان کے جسم میں سے تلف ہونے نہ پاتا اور نہ تحلیل ہوتا۔ تاہم ظلم صریح لازم نہ آتا کہ بعض حصے مسیح کے جسم کے تو خاک میں بل گئے اور بعض حصے آسمان پر اٹھائے گئے۔ اور اگر مسیح کے جسم کے ذرات تحلیل نہیں ہوئے تو کم سے کم صلیب کے وقت میں حضرت مسیح کا جسم پہلے جسم سے دس حصے زیادہ چاہیے تھا کیونکہ علم طبعی کی شہادت سے یہی ثبوت ملتا ہے اور یہ ثابت شدہ امر ہے کہ تین برس کے بعد پہلے جسم کے اجزاء تحلیل ہو کر کچھ تو ہوا میں بل جاتے ہیں اور کچھ خاک ہو جاتے ہیں۔ سو چونکہ مسیح نے تینتیس برس کے عرصے میں دس جسم بدلے ہیں۔ اس کے آخری جسم کو آسمان پر پہنچانا اور پہلے جسموں کو خاک میں ملانا یہ ایک ایسی مہودہ حرکت ہے جس کی فلاسفی یقیناً بشپ صاحب کو بھی معلوم نہیں ہوگی سبب جبکہ عقل اور تجلیل اور قرآن شریف سے حضرت مسیح کا آسمان پر مرہ جسم جانا ثابت نہیں بلکہ اس عقیدہ پر عقلی اور نقلی طور پر سخت اعتراضات کی بارش ہوتی ہے تو اس خیال کو پیش کرنا میرے نزدیک تو قابل شرم امر ہے کہ سچ ہے کہ لوگ اس طرح پر اپنے دلوں کریم صلے اللہ علیہ وسلم کو آسمان پر نہیں لے جاتے اور نہ روحانی قربوں کے لئے اس کی کچھ ضرورت ہے۔ مگر روحانی زندگی کے لحاظ سے ہم تمام نبیوں میں سے اعلیٰ درجے پر اپنے نبی صلے اللہ علیہ وسلم کو زندہ سمجھتے ہیں اور قرآن شریف آیت و آخرین منهم لئلا یلحقوا بہم میں اس زندگی کی طرف اشارہ فرماتا ہے کیونکہ اس کا یہی مطلب ہے کہ جیسا کہ صحابہ رضی اللہ عنہم نے آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے باطنی فیض پایا ایسا ہی آخری زمانے میں ہوگا کہ مسیح موعود اور اس کی جماعت آنحضرت صلے اللہ علیہ وسلم سے فیض پائے گی جیسا کہ

اب ظہور میں آ رہا ہے اور ایک بڑی دلیل اس بات پر کہ صرف ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم روحانی طور پر اعلیٰ زندگی رکھتے ہیں دوسرا کوئی نہیں رکھتا آپ کے تاثرات اور برکت کا زندہ سلسلہ ہے کیونکہ ہم دیکھتے ہیں کہ سچے مسلمان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی سچی پیروی کے خدا تعالیٰ کے مکالمات سے شرف پاتے ہیں اور فوق العادت خوارق ان سے صادر ہوتے ہیں اور فرشتے ان سے باتیں کرتے ہیں۔ دعائیں ان کی قبول ہوتی ہیں۔ اس کا نمونہ ایک میں ہی موجود ہوں کہ کوئی قوم اس بات میں ہمارا مقابلہ نہیں کر سکتی۔ یہ تو دلیل حضرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زندگی پر ہے مگر حضرت مسیح کی زندگی پر کونسی دلیل آپ کے پاس ہے۔ اتنا بھی تو نہیں کہ کوئی پادری صاحب یا مسیح ایسا مسیح بنا کر کے پکاریں اور آسمان سے مسیح کی طرف سے کوئی ایسی آواز آوے کہ تمام لوگ سُن لیں اور اگر اس قدر ثبوت بھی نہیں تو محض دعویٰ قابل التفات نہیں۔ اس طرح پر تو سبک صاحب بھی کہتے ہیں کہ بابا نائک صاحب زندہ آسمان پر چلے گئے۔ پھر جب ہم ان سب باتوں سے الگ ہو کر تاریخی سلسلہ پر نظر ڈالتے ہیں تو یہ سارا پردے درمیان سے اٹھ کر کھلی کھلی حقیقت نظر آ جاتی ہے کیونکہ تاریخ نے حضرت مسیح علیہ السلام کے آسمان پر نہ جانے کے تین گواہ ایسے پیش کئے ہیں جن سے قطعی طور پر یہ فیصلہ ہو گیا ہے کہ بات صرف اتنی ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اپنے اس قول کے مطابق کہ اُن کا قہر یونس نبی کے قہر سے مشابہ ہے قبر میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوئے تھے جیسا کہ یونس نبی مچھلی کے پیٹ میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل نہیں ہوا تھا اور نہ وہ قبر میں مرے جیسا کہ یونس نبی مچھلی کے پیٹ میں نہیں مرا تھا بلکہ یونس نبی کی طرح زندہ ہی قبر میں داخل ہوئے اور زندہ ہی نکلے کیونکہ ممکن نہیں کہ مسیح نے اس مثال کے بیان کرنے میں جھوٹ بولا ہو :-

اس واقعہ پر پہلا گواہ تو یہی مثال ہے کہ مسیح کے منہ سے نکلی کیونکہ اگر مسیح قبر میں مردہ ہونے کی حالت میں داخل کیا گیا تھا تو اس صورت میں یونس سے اس کو کچھ مشابہت نہ تھی

پھر دوسرا گواہ اس پر مرحوم عیسیٰ ہے۔ یہ ایک مرہم ہے جس کا ذکر عیسائیوں اور یہودوں اور مجوسیوں اور مسلمانوں کی طب کی کتابوں میں اس طرح پڑ لکھا گیا ہے کہ یہ حضرت مسیح کے لئے یعنی ان کی پوٹوں کے لئے تیار کی گئی تھی اور یہ کتابیں ہزار نسخہ سے بھی کچھ زیادہ ہیں جن میں سے بہت سی میرے پاس بھی موجود ہیں۔ پس اس مرہم سے جس کا نام مرحوم عیسیٰ ہے یہ قطعی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ آسمان پر جانے کا قصہ غلط اور حوام کی ٹود زائیدہ باتیں ہیں۔ مسیح صرف اس قدر ہے کہ حضرت مسیح صلیب پر وفات پانے سے تو بچ گئے تھے مگر آپ کے ہاتھوں اور پیروں پر زخم ضرور آئے تھے اور وہ زخم مرہم عیسیٰ کے لگانے سے اچھے ہو گئے۔ آپ کے حواریوں میں سے ایک ڈاکٹر بھی تھا غالباً یہ مرہم اس نے تیار کیا ہوگی چونکہ مرہم عیسیٰ کا ثبوت ایک علمی پیرا یہ میں ہم کو ملتا ہے جس پر تمام قوموں کے کتب خانے گواہ ہیں۔ اس لئے یہ ثبوت بڑے قدر کے لائق ہے۔ تیسرا تاریخی گواہ حضرت مسیح کے آسمان پر نہ جانے کا یوز آسف کا قصہ ہے جو آج سے گیارہ سو برس پہلے تمام ایشیا اور یورپ میں شہرت پا چکا ہے۔ یوز آسف حضرت مسیح ہی تھے جو صلیب سے نجات پا کر پنجاب کی طرف گئے اور پھر کشمیر میں پہنچے اور ایک سو بیس برس کی عمر میں وفات پائی۔ اس پر بڑی دلیل یہ ہے کہ یوز آسف کی تعلیم اور انجیل کی تعلیم ایک ہے اور دوسرے یہ قرینہ کہ یوز آسف اپنی کتاب کا نام انجیل بیان کرتا ہے۔ تیسرا قرینہ یہ کہ اپنے تئیں شہزادہ نبی کہتا ہے۔ چوتھا یہ قرینہ کہ یوز آسف کا زمانہ اور مسیح کا زمانہ ایک ہی ہے۔ بعض انجیل کی مثالیں اس کتاب میں بعینہ موجود ہیں جیسا کہ ایک کسان کی مثال۔ چوتھا تاریخی گواہ حضرت مسیح صلیب سلام کی وفات پر وہ قبر ہے جو اب تک محلہ خاٹار نربنگ کشمیر میں موجود ہے۔ بعض کہتے ہیں کہ یوز آسف شہزادہ نبی کی قبر ہے اور بعض کہتے ہیں کہ عیسیٰ صاحب کی قبر ہے اور کہتے ہیں کہ کتبہ پر یہ لکھا ہوا تھا کہ یہ شہزادہ اسرائیل کے خاندان میں سے تھا کہ قریباً اٹھارہ سو برس اس بات کو گذر گئے جب یہ نبی اپنی قوم سے ظلم اٹھا کر کشمیر میں آیا تھا اور کہ سلیمان پر عبادت کو تارا۔

اور ایک شاگرد ساتھ تھا۔ اب بتلاؤ کہ اس تحقیق میں کونسی کسرباتی رہ گئی۔ سچائی کو قبول نہ کرنا یہ اور بات ہے لیکن کچھ شک نہیں نہ بھانڈا پھوٹ گیا اور یوز آسٹ کے نام پر کوئی تعجب نہیں ہے کیونکہ یہ نام یسوع آسٹ کا بگڑا ہوا ہے۔ آسٹ بھی حضرت مسیح کا عبرانی میں ایک نام ہے جس کا ذکر بحیثیت میں بھی ہے اور اس کے معنی ہیں متفرق قوموں کو اکٹھا کرنے والا۔ اب بخوف اندیشہ طول اسی پر نہیں شتم کرتا ہوں اور میں تمام لوگوں کو یقین دلاتا ہوں کہ اب آسمان کے نیچے اعلیٰ اور اکمل طور پر زندہ رسول صرف ایک ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اسی ثبوت کے لئے خدا نے مجھے مسیح کر کے بھیجا ہے جس کو شک ہو وہ آرام اور اہستگی سے مجھ سے یہ اعلیٰ زندگی ثابت کرا لے۔ اگر میں نہ آیا ہوتا تو کچھ عذر بھی تھا مگر اب کسی کے لئے عذر کی جگہ نہیں کیونکہ خدا نے مجھے بھیجا ہے کہ تا میں اس بات کا ثبوت دوں کہ زندہ کتاب قرآن ہے اور زندہ دن اسلام ہے اور زندہ رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ دیکھو میں آسمان اور زمین کو گواہ کر کے کہتا ہوں کہ یہ باتیں سچ ہیں اور خدا وہی ایک خدا ہے جو کلمہ لا الہ الا اللہ محمد رسول اللہ میں پیش کیا گیا ہے اور زندہ رسول وہی ایک رسول ہے جس کے قدم پر نئے سہرے سے نیا زندہ ہو رہا ہے۔ نشان ظاہر ہو رہے ہیں۔ برکات ظہور میں آ رہے ہیں۔ غیب کے چشمے کھل رہے ہیں۔ پس مبارک وہ جو اپنے تئیں تاریکی سے نکال لے ۴ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهُدٰی۔

المشہور

## مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی سنہ ۱۹۰۹ء مطابق ۲۵ محرم الحرام ۱۳۲۸ھ بمطابق ۲۵ مئی ۱۹۰۹ء

رفاہ عام سٹیٹیم پریس لاہور

(یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے ۶ صفحہ پر ہے)

(۲۲۰)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
تَحْفِظًا وَنَصْلَةً عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## اشہار معیار الاختیار

اس اشہار کو منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ اور حافظ محمد یوسف صاحب اولاد مولوی  
عبداللہ صاحب غزنوی غور سے پڑھیں اور منشی الہی بخش صاحب جواب میں کہ کیا  
ان کا الہام سچا ہے یا ان کے مرشد مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا۔

اَنَا الْمَسِيحُ الْمَوْعُودُ فَطَوَّبِيْ مَنْ عَرَفَنِيْ اَوْ عَرَفَتْ  
مَنْ عَرَفَنِيْ

اے لوگو میری نسبت جلدی مت کرو اور یقیناً جانو کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں  
اُسی خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کے ہاتھ میں میری جان ہے کہ میں اس کی طرف سے ہوں  
سمجھو اور سوچو کہ دنیا میں کس قدر مفتری ہوئے اور ان کا انجام کیا ہوا۔ کیا وہ ذلت کے ساتھ  
بہت جلد ہلاک نہ کئے گئے؟ پس اگر یہ کار بار بھی انسانی افتراء ہوتا تو کب کا تباہ ہو جاتا  
کیا کسی ایسے مفتری کا نام بطور نظیر پیش کر سکتے ہو جس کو افتراء اور دعویٰ وحی اللہ کے  
بعد میری طرح ایک زمانہ دراز تک تہمت دی گئی ہو۔ وہ تہمت جس میں سے آج تک  
بقدر زمانہ وحی محمدی علیہ السلام یعنی قریباً چوبیس برس گذر گئے۔ اور آئندہ معلوم نہیں



نہیں کہ ابھی کس قدر ہیں۔ اگر پیش کر سکتے ہو تو تمہیں خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ ایسے مفتری کا نام لو اور اس شخص کی مدت افتراء کا جس قدر زمانہ ہو اس کا میرے زمانہ بعثت کی طرح تحریری ثبوت دو اور لعنت ہے اس شخص پر جو مجھے مجھوٹا جانتا ہے اور پھر یہ نظیر مع ثبوت پیش نہ کرے وان لم تفعلوا ولن تفعلوا فاتقوا النار التي وقودها الناس والحجارة اور ساتھ اس کے یہ بھی بتلاؤ کہ کیا تم کسی ایسے مفتری کو بطلود نظیر پیش کر سکتے ہو جس کے کھٹے کھٹے نشان تحریر اور ہزاروں شہادتوں کے ذریعہ سے میری طرح ہمایہ ثبوت پہنچ گئے ہوں اے لوگو تم پر افسوس تم نے اپنے ایمانوں کو ایسے نازک وقت میں ضائع کیا جیسا کہ ایک نادان ایسے لقی و دق بیابان میں پانی کو ضائع کر دے جس میں ایک قطرہ پانی کا میسر نہیں آسکتا۔ خدا نے عین صدی کے سر پر عین ضرورت کے وقت میں تمہارے لئے ایک مجدد بھیجا اور صدی بھی چودھویں صدی جو اسلام کے ہلال کو بدر کرنے کے لئے مقرر کی گئی تھی جس کی تم اور تمہارے باپ دادا سے انتظار کرتے تھے اور جس کی نسبت اہل کشف کے کشوں کا ڈھیر لگ گیا تھا اور دوسری طرف مجدد کے ظہور کے لئے ضرورتیں وہ پیش آئی تھیں جو کبھی نبوت کے زمانہ کے بعد پیش نہ آئیں مگر آپ لوگوں نے پھر بھی قبول نہ کیا۔ اس جہدی کے وقت میں جس کا دوسرا نام مسیح موعود ہے خسوف کسوف بھی رمضان میں ہو جو قریباً گیارہ سو برس سے تمہاری حدیث کی کتابوں میں لکھا ہوا موجود تھا۔ مگر آپ لوگوں نے پھر بھی نہ سمجھا چودھویں صدی میں سے سترہ برس گزر بھی گئے مگر پھر بھی آپ لوگوں کے دلوں میں کچھ سوچ پیدا نہ ہوئی۔ یہ ضرورتیں اور صدی خالی گئی۔ کیا تم میں کوئی بھی سوچنے والا نہیں؟ میں نے بار بار کہا کہ میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں نے بلند آواز سے ہر ایک کو پکارا جیسا کہ کوئی پہاڑ پر چڑھ کر نعرے مارتا ہے۔ خدا نے مجھے کہا کہ اٹھ اعدا ان لوگوں کو کہہ دے کہ میرے پاس خدا کی گواہی ہے پس کیا تم خدا کی گواہی کو رد کر دو گے۔ خدا کا کلام جو میرے پر نازل ہوا اس کے یہ الفاظ ہیں قل عندی شہادۃ من اللہ فہل آتتمہ مومنون۔ قل

عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ - قُلْ إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ  
فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبْكُمُ اللَّهُ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ اللَّهُ غَفُورٌ رَحِيمٌ  
ای مرسل من اللہ -

غرض خدا کے روشن نشان میرے ساتھ ہیں اسی کی مانند جو خدا کے پاک نبیوں  
کے ساتھ تھے گمراہ لوگوں کی روحوں میں کچھ حرکت پیدا نہ ہوئی۔ اس سے دل درد مند  
ہے کہ آپ لوگوں نے ایسی قابل شرم غلطی کھائی اور نور کو تاریکی سمجھا۔ مگر آپ لوگ اسے  
اسلام کے علماء اب بھی اس قاعدہ کے موافق جو سچے نبیوں کی شناخت کے لئے مقرر  
کیا گیا ہے قادیان سے کسی قریب مقام میں جیسا کہ مثلاً بٹالہ ہے یا اگر آپ کو انشراح  
صدر میسر آدے تو خود قادیان میں ایک مجلس مقرر کریں جس مجلس کے سرگروہ آپ کی طرف  
سے چند ایسے مولوی صاحبان ہوں کہ جو علم اور برداشت اور خوف باری تعالیٰ میں آپ  
لوگوں کے نزدیک مسلم ہوں۔ پھر ان پر واجب ہوگا کہ منصفانہ طور پر بحث کریں اور ان کا  
حق ہوگا کہ تین طور سے مجھ سے اپنی تسلی کر لیں۔ (۱) قرآن اور حدیث کے رو سے (۲) عقل  
کی رو سے (۳) سماوی تائیدات اور خوارق اور کرامات کی رو سے۔ کیونکہ خدا نے اپنی کلام  
میں مامورین کے پرکھنے کے لئے یہی تین طریق بیان فرمائے ہیں۔ پس اگر میں ان تینوں طوروں  
سے ان کی تسلی نہ کر سکا یا اگر ان تینوں میں سے صرف ایک یا دو طور سے تسلی کی تو تمام  
دنیا گواہ رہے کہ میں کا ذب ٹھہروں گا۔ لیکن اگر میں نے ایسی تسلی کر دی جس سے وہ ایمان  
اور حلف کی رو سے انکار نہ کر سکیں اور نیز وزن ثبوت میں ان دلائل کی نظیر پیش نہ کر سکیں  
تو لازم ہوگا کہ تمام مخالفت مولوی اور ان کے نادان پیرو خدا تعالیٰ سے ڈریں اور کروڑوں انسانوں  
کے گناہ کا بوجھ اپنی گردن پر نہ لیں۔

اور اس جگہ میں بالخصوص ان صاحبوں کو مندرجہ ذیل شہادت کی طرف توجہ دلاتا ہوں کہ  
جو مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی نسبت جن کی اولاد مولوی عبدالواحد صاحب اور عبدالجبار

صاحب امرت سر میں موجود ہیں راست بازی کا اعتقاد رکھتے ہیں یا خود ان کے فرزند ہیں۔  
تفصیل اس اجمال کی یہ ہے کہ مجھے میرے مخالفوں کے گروہ میں سے دو شخص کے ذریعہ  
سے خبر پہنچی ہے کہ مولوی عبداللہ صاحب غزنوی نے میرے ظہور کی نسبت پیشگوئی کی تھی۔  
ان دونوں صاحبوں میں سے ایک صاحب کا نام حافظ محمد یوسف ہے جو داروغہ نہر ہیں اور  
غالباً اب مستقل سکونت امرتسر میں رکھتے ہیں۔ دوسرے صاحب منشی محمد یعقوب نام ہیں  
اور یہ دونوں حقیقی بھائی ہیں اور یہ دونوں صاحب عبداللہ صاحب کے خاص معتقدین  
اور مصاحبین میں سے ہیں جس سے کسی صاحب کو بھی انکار نہیں اور ان کی گواہیاں  
اگرچہ دو ہیں مگر حاصل مطلب ایک ہی ہے۔ حافظ محمد یوسف صاحب کا علفی بیان جس  
کے غالباً دوسو کے قریب گواہ ہوں گے یہ ہے کہ "ایک دن عبداللہ صاحب نے مجھے  
فرمایا کہ میں نے کشفی طود پر دیکھا ہے کہ ایک نور آسمان سے قادیان کی طرف نازل ہوا ہے  
اور میری اولاد اس سے محروم رہ گئی ہے یعنی اس کو قبول نہیں کیا اور وہ انکار اور مخالفت  
پر مڑے گی اور منشی محمد یعقوب صاحب کا ایک تحریری بیان ہے جو ایک خط میں موجود ہے  
جو ابھی ۲۰ اپریل ۱۹۱۹ء کو بذریعہ منشی ظفر احمد صاحب کپور قلعہ سے مجھ کو پہنچا ہے جس کو  
انہوں نے بتاریخ ۲۵ اپریل ۱۹۱۹ء اپنے ہاتھ سے لکھ کر منشی ظفر احمد صاحب کے پاس  
بھیجا تھا اور انہوں نے میرے پاس بھیج دیا جو اس وقت میرے سامنے رکھا ہے اور جو  
شخص چاہے دیکھ سکتا ہے۔ مگر میں مناسب سمجھتا ہوں کہ اس تمام حقیقت کے سمجھانے  
کے لئے وہ حالات بھی لکھ دوں جو مجھے معلوم ہیں کیونکہ جو کچھ خط میں ایک کمزور عبارت  
میں لکھا گیا ہے اسی کو منشی محمد یعقوب صاحب ایک بڑے شد و مد میرے سامنے بیان  
کر چکے ہیں۔ مگر چونکہ اب وہ اور ان کے دنیا سے پیار کرنے والے بھائی حافظ محمد یوسف  
شیعوں کی طرح خلافت حقہ سے انکار کر کے تقیہ کے رنگ میں بسر کر رہے ہیں اس لئے  
اب ان کے لئے ایک موت ہے کہ سچا واقعہ مجلس میں اسی شد و مد کے ساتھ منہ پر لادیں

تاہم امید نہیں کہ وہ اس شہادت کو مخفی رکھیں کیونکہ حق کو چھپانا لعنتیوں کا کام ہے نہ قرآن شریف کے حافظوں کا۔ اس لئے ہم بھی منتظر ہیں کہ ان کی طرف سے کیا آواز آتی ہے۔ منشی محمد یعقوب صاحب تو بوجہ اس خط کے قابو میں آگئے ہیں مگر حافظ محمد یوسف صاحب کے لئے اس وقت تک جیلہ بازی کی راہ کھلی ہے جب تک کہ قرآن شریف آیتہ میں دے کر ایک مجمع مسلمانوں میں قسم کے ساتھ ان سے پوچھا نہ جائے۔\*

القسمہ جو میرے سامنے منشی محمد یعقوب صاحب نے کہا تھا اس کی تفصیل یہ ہے کہ جب بمقام امرتسر مولوی عبدالحق غزنوی سے میرا مباہلہ ہوا تھا جس کے بعد اللہ تعالیٰ نے میری سچائی ظاہر کرنے کے لئے ستر کے قریب نشان ظاہر کئے جن کے ہزار ہا انسان گواہ ہیں۔ ایسا اس کے بعد ہزار ہا نیک دل لوگوں کو میری بیعت میں داخل کیا جو دس ہزار سے بھی زیادہ ہیں جنہوں نے اپنا صدق ظاہر کرنے کے لئے ہمارے سلسلہ کی تائید میں تیس ہزار کے قریب روپیہ دیا ہوگا۔ ایسا ہی خدا تعالیٰ نے مجھے اس مباہلہ کے بعد پیشگوئی کے موافق کئی فرزند عطا فرمائے اور ایک فرزند کی نسبت جس کا نام مبارک احمد ہے ظاہر فرمایا کہ عبدالحق نہیں مرے گا جب تک کہ وہ پیدا نہ ہو۔ یعنی مباہلہ کے بعد یہ دولت بھی اس کو نصیب ہوگی کہ اس کی بیوی کا حمل خطا جائے گا اور اس کی پیشگوئی بھوٹی نکلے گی مگر میری

چونکہ اگر حافظ محمد یوسف صاحب اور ان کے بھائی منشی محمد یعقوب صاحب نے اپنا انکار بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے شائع نہ کیا تو ہر ایک منصف کو سمجھ لینا چاہیے کہ انہوں نے ہمارے اس بیان کو قبول کر لیا اور اگر اشتہار شائع کیا تو پھر عبد اللہ اہم کی طرح قسم کیلئے ان کو مجبور کیا جائیگا تا سبہ روٹے شود ہر کہ درویش باشد نہ

\* دوسرا نام اس لڑکے کا ایک خواب کی بنا پر دولت احمد بھی ہے۔ منہ

۴ مباہلہ کے بعد وہ پیشگوئی بھی پوری ہوئی جس میں لکھا تھا کہ اغویم مکرم مولوی حکیم نور الدین صاحب کے گھر لڑکا پیدا ہوگا اور اس کے بدن پر بہت سے پھوڑے ہوں گے۔ چنانچہ لڑکا پیدا ہو گیا اور ٹوٹناک پھوڑے

اس کے بدن پر موجود ہیں۔ منہ

تصدیق کے لئے اس کی زندگی میں چوتھا لڑکا پیدا ہوگا۔ ایسا ہی خدا نے مباہلہ کے بعد لاکھوں انسانوں میں عزت کے ساتھ مجھے شہرت دی اور مخالفت کی ذلت اور ہمدردی ثابت کر کے دکھلا دی۔ اس مباہلہ کے میدان میں ایک کثیر جماعت کے روبرو منشی محمد یعقوب صاحب نے کھڑے ہو کر میری نسبت بیان کیا تھا کہ مولوی عبداللہ صاحب نے مجھے کہا تھا کہ ایک نور پیدا ہوگا جس سے دنیا کے چاروں طرف روشنی ہو جائے گی اور وہ نور مرزا غلام احمد ہے جو قادیان میں رہتا ہے۔ یہ وہ گواہی ہے کہ جو منشی محمد یعقوب نے بمقام ہر قمر محمد شاہ صاحب کی مسجد کے قریب ایک میدان میں کھڑے ہو کر قریباً دو سو آدمی کے روبرو دی تھی اور اب جو ۱۰ اپریل سن ۱۹۱۲ء کو منشی صاحب مذکور کا اس جگہ خط پہنچا اس کی عبارت یہ ہے جو ذیل میں لکھتا ہوں۔

میرے اشفاق فرمائے منشی ظفر احمد جی زاد لطفہ۔ السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ  
 آج ۲۲ اپریل سن ۱۹۱۲ء کو آپ کا عنایت نامہ صادر ہوا۔ دریافت خیریت سے بہت  
 خوشی ہوئی۔ اللہ تعالیٰ آپ کو ہمیشہ با من خود رکھ کر خواہش دلی پر پہنچا دے۔ آپ  
 میرے بیان کو بالکل بھول گئے۔ میں نے تو اس صورت میں بیان کیا تھا کہ میرے  
 گھر میں یہ خواب دیکھا تھا کہ آسمان سے چاند ٹوٹا اور درمیان آسمان اور زمین  
 کے آگے اُس کے چار ٹکڑے ہو کر ہر چہار گوشے ہر ایک گوشہ دنیا میں گرے اور  
 گرتے ہوئے ہر چہار گوشہ میں بہت زور شور سے شعلہ زن ہوئے۔ یہ خواب بند  
 نے علی الصباح مولوی عبداللہ صاحب مرحوم سے بیان کر کے تعبیر دریافت کی  
 فرمایا قریب ہے کوئی شخص اللہ کی طرف سے پیدا ہو جس کے سبب سے دنیا کے  
 ہر گوشہ سے دین کی ترقی ہو۔ اور ساتھ ہی ایسا بھی فرمایا کہ شاید مرزا قادیان سے  
 ظہور ہو۔ یعنی اس نور کا ظہور مرزا قادیانی کے وجود سے ہو۔ فقط  
 اب یہ دو گواہیاں ان دو انسانوں کی ہیں کہ اس وقت وہ اپنی ذلیل دنیا کی مصلحت

سے میرے مخالفت ہیں۔ یہ دونوں مولوی عبداللہ صاحب کے رفیق اور مصاحب تھے۔ ہر ایک طالب حق کو چاہیے کہ ان صاحبوں سے حلفاً دریافت کرے۔ منشی محمد یعقوب صاحب کا خط تو میں نے بجنسہ لکھ دیا ہے جو اوپر ذکر ہو چکا ہے۔ ان سے دریافت کر لو کہ ان کا یہ خط ہے یا نہیں۔ اور حافظ محمد یوسف صاحب کی گواہی کا نہ ایک نہ دو بلکہ دو سو آدمی گواہ ہے و لعنة الله على الكاذبين۔ اب اگر مولوی عبداللہ صاحب کی اولاد کے دل میں کچھ بھی خدا تعالیٰ کا خوف ہو تو اپنے باپ کی پیشگوئی کو عزت کی نگاہ سے دیکھیں۔ ہاں اس پیشگوئی میں یہ بھی ہے کہ وہ اس نور کو قبول نہیں کریں گے اور محروم رہ جائیں گے۔ سو جیسا کہ سمجھا جاتا ہے اگر محروم کے لفظ کے یہی معنی ہیں جو مجھے گئے تو پھر تقنا و قدر کے مقابل پر کیا پیش جاسکتی ہے۔ لیکن ہم خاص طور پر منشی الہی بخش صاحب، اکونٹنٹ کو اس پیشگوئی کی طرف توجہ داتے ہیں کہ یہ ان کے مُرشد کی پیشگوئی ہے جس کو وہ مسیح بولود سے بھی زیادہ عزت دیتے ہیں۔ ہاں اگر ان کو شک ہو تو حافظ محمد یوسف صاحب اور منشی محمد یعقوب سے قسمیہ دریافت کر لیں۔ اس قدر کافی ہو گا کہ اگر وہ اس بیان کو تصدیق نہ کریں تو اتنا کہہ دیں کہ میرے پر خدا کی لعنت ہو اگر میں نے جھوٹ بولا ہے اور نیز ذرہ شرم کر کے اس بات کو سوچیں کہ وہ میری نسبت کہتے ہیں کہ صد اہامات سے مجھے معلوم ہوا ہے کہ یہ شخص کافر اور بے ایمان اور وجال اور مفتری ہے اور ان کا مُرشد عبداللہ غزنوی یہ گواہی دیتا ہے کہ یہ شخص خدا کا نور ہے اور اس سے محروم خدا سے محروم ہے۔ اب بابو الہی بخش صاحب بتلائیں کہ ان کا کشف جھوٹا ہے یا ان کے مُرشد مولوی عبداللہ کا۔ اور اب ہم بہت انتظار کے بعد اس کے ذیل میں اپنا وہ خط درج کرتے ہیں جس کا ہم نے وعدہ کیا تھا اور وہ یہ ہے۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدٌ وَنَسَلِیْ عَلَیْ رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

از جانب متوکل علی اللہ الاحد غلام احمد عاقلہ اللہ وائد۔ بخدمت مکرم بابو الہی بخش صاحب  
السلام علیکم ورحمۃ اللہ وبرکاتہ

بعد نما اس عاجز کو اس وقت تک اُن مکرم کے الہامات کی انتظار رہی۔ مگر کچھ معلوم  
نہیں ہوا کہ توقع کا کیا باعث ہے۔ میں نے سراسر نیک نیتی سے جس کو خدائے کریم جانتا  
ہے یہ درخواست کی تھی تا اگر خدا تعالیٰ چاہے تو ان متناقض الہامات میں کچھ فیصلہ ہو جائے  
کیونکہ الہامات کا باہمی تناقض اور اختلافات اسلام کو سخت ضرر پہنچاتا ہے اور اسلام کے  
مخالفوں کو ہنسی اور اعتراض کا موقع ملتا ہے اور اس طرح پر دین کا استحفاظ ہوتا ہے۔  
بجایہ کیونکر ہو سکے کہ ایک شخص کو تو خدا تعالیٰ یہ الہام کرے کہ تو خدا تعالیٰ کا برگزیدہ  
اور اس زمانہ کے تمام مومنوں سے بہتر اور افضل اور مثیل الانبیاء اور مسیح موعود اور مجدد  
چودھویں صدی اور خدا کا پیارا اور اپنے مرتبہ میں نبیوں کی مانند اور خدا کا مرسل ہے اور  
اس کی درگاہ میں وجیہ اور مقرب اور مسیح ابن مریم کی مانند ہے اور دوسرے سے دوسرے  
کو یہ الہام کرے کہ یہ شخص فرعون اور کذاب اور مسرف اور فاسق اور کافر اور ایسا اور  
ایسا ہے۔ ایسا ہی اس شخص کو تو یہ الہام کرے کہ جو شخص تیری پیروی نہیں کرے گا اور تیری  
بیعت میں داخل نہیں ہوگا اور تیرا مخالفت رہے گا وہ خدا اور رسول کی نافرمانی کرنے والا اور  
بہنمی ہے اور پھر دوسرے کو یہ الہام کرے کہ جو اس کی پیروی کرتے ہیں وہ شقاوت کا  
طریق اختیار کرتے ہیں۔ پس آپ سمجھ سکتے ہیں کہ کس قدر اسلام پر یہ مصیبت ہے کہ ایسے  
مختلف الہام ہوں اور مختلف فرقے پیدا ہوں جو ایک دوسرے کے سخت مخالف ہوں۔ اس  
لئے ہمدردی اسلام اسی میں ہے کہ ان مختلف الہامات کا فیصلہ ہو جائے اور میں یقین  
رکھتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کوئی فیصلہ کی راہ پیدا کرے گا اور اس مصیبت سے مسلمانوں  
کو چھوڑے گا۔ لیکن یہ فیصلہ تب ہو سکتا ہے کہ ملہین جن کو الہام ہوتا ہے وہ زنانہ سیرت  
اختیار نہ کریں اور مرد میدان بن کر جس طرح کے الہام ہوں وہ سب دیانت کے ساتھ

چھاپ دیں اور کوئی الہام جو تصدیق یا تکذیب کے متعلق ہو پوشیدہ نہ رکھیں تب کسی آسمانی فیصلہ کی امید ہے۔ اسی وجہ سے جس نے اللہ تعالیٰ کی قسمیں آپ کو پہلے خط میں دی تھیں تا آپ جلد تر اپنے الہام میری طرف بھیج دیں مگر آپ نے کچھ پرواہ نہیں کی اور میرے نزدیک یہ عذر آپ کا قبول کے لائق نہیں کہ آپ کو مخالفانہ الہام اس کثرت سے ہوتے ہیں کہ ایک مدت ان کی تشریح کے لئے چاہیے۔ میرے خیال میں یہ کام چند منٹ سے زیادہ کا کام نہیں ہے اور غایت درجہ دو گھنٹہ تک مع تشریح و تفسیر آپ لکھ سکتے ہیں اور اگر کسی اور کتاب کی تالیف کا ارادہ ہے تو اس کو اس سے کچھ تعلق نہیں مناسب ہے کہ آپ اس امت پر رحم کر کے اور نیز خدا تعالیٰ کی قسموں کی تنظیم کر کے بالفعل دو تین سو الہام ہی جو گھنٹہ ڈیڑھ گھنٹہ کا کام ہے چھپوا کر روانہ فرمادیں۔ یہ تو میں تسلیم نہیں کر سکتا کہ الہامات کی بڑی بڑی عبارات ہیں بلکہ ایسی ہوں گی جیسا کہ آپ کا الہام "سوس" "کذاب" تو اس صورت میں آپ جانتے ہیں کہ اس قسم کے الہام کاغذ کے ایک صفحہ میں کس قدر آسکتے ہیں۔ میں پھر آپ کو اللہ جل شانہ کی قسم دیتا ہوں کہ مسلمانوں کی حالت پر رحم کر کے بجز دہونچنے اس خط کے اپنے الہامات چھپوا کر روانہ فرمادیں۔ مجھے اس بات پر بھی سخت افسوس ہوا ہے کہ آپ نے بیوجہ میری یہ شکایت کی کہ گویا میں نے مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کی کوئی بے ادبی کی ہے۔ آپ جانتے ہیں کہ میری گفتگو صرف اس قدر تھی کہ آپ مولوی محمد حسین کو کیوں بڑا کہتے ہیں حالانکہ آپ کے مرشد مولوی عبداللہ صاحب نے اس کے حق میں یہ الہام شائع کیا تھا کہ وہ تمام عالموں کے لئے رحمت ہے اور سب امت سے بہتر ہے۔ یہ قرآنی الہام تھے جن کا میں نے ترجمہ کر دیا ہے۔ اس صورت میں اگر شک تھا تو آپ مولوی محمد حسین سے دریافت کر لیتے۔ سچی بات پر غصہ کرنا مناسب نہیں ہے پھر ماسوا اس کے جس دعوئی کے ساتھ خدا تعالیٰ نے مجھے بھیجا ہے اس کے مقابل پر عبداللہ صاحب کی کیا حقیقت اور سرمایا ہے۔ میں یقیناً جانتا ہوں کہ اگر وہ اس وقت زندہ ہوتے



تو وہ میرے تابعداروں اور خادموں میں داخل ہو جاتے۔ ظاہر ہے کہ مسیح مولود کے اُگے گردن خم کرنا اور غربت اور چاکری کی راہ سے اطاعت اختیار کر لینا ہر ایک دیندار اور سچے مسلمان کا کام ہے۔ پھر وہ کیونکر میری اطاعت سے باہر رہ سکتے تھے۔ اس صورت میں آپ کا کچھ بھی حق نہیں تھا اگر میں حکم ہونے کی حیثیت سے اُن میں کچھ کلام کرتا۔ آپ جانتے ہیں کہ خدا اور رسول نے مولوی عبداللہ کا کوئی درجہ مقرر نہیں کیا اور نہ اُن کے بارے میں کوئی خبر دی۔ یہ فقط آپ کا نیک ظن ہے جو آپ نے اُن کو نیک سمجھ لیا ورنہ کسی حدیث یا آیت سے تو ثابت نہیں کہ درحقیقت پاک دل تھے۔ ہاں جہاننگ ہمیں خبر ہے وہ پابند نماز تھے۔ رمضان کے روزے رکھتے تھے اور بظاہر دیندار مسلمان تھے اور اندرونی حال خدا کو معلوم۔ حافظ محمد یوسف صاحب نے کئی دفعہ قسم کو یاد کرنے سے یقین کامل سے کئی مجلسوں میں میرے روبرو بیان کیا کہ ایک دفعہ عبداللہ صاحب نے اپنے کسی خواب یا الہام کی بنا پر فرمایا تھا کہ آسمان سے ایک نور قادیان میں گرا جس کے فیضان سے اُن کی اولاد بے نصیب رہ گئی۔ حافظ صاحب زندہ ہیں اُن سے پوچھ لیں۔ پھر آپ کی شکایت کس قدر فسوس کے لائق ہے۔ اور اللہ جل شانہ خوب جانتا ہے کہ ہمیشہ مولوی عبداللہ غزنوی کی نسبت میرا نیک ظن رہا ہے اور اگرچہ بعض حرکات ان کی میں نے ایسی بھی دیکھیں کہ اس حُسن ظن میں فرق ڈالنے والی تھیں تاہم میں نے اُن کی طرف کچھ خیال نہ کیا اور ہمیشہ سمجھتا رہا کہ وہ ایک مسلمان اپنی فہم اور طاقت کے موافق پابند سنت تھا۔ لیکن میں اس سے مجبور رہا کہ میں ان کو ایسے درجہ کا انسان خیال کرتا کہ جیسے خدا کے کامل بندے مامورین ہوتے ہیں اور مجھے خدا نے اپنی جماعت کے نیک بندوں کی نسبت وہ وعدے دیئے ہیں کہ جو لوگ اُن وعدوں کے موافق میری جماعت میں سے رُوحانی نشوونما پائیں گے اور پاک دل ہو کر خدا سے پاک

✽ حاشیہ: حافظ صاحب کے بھائی محمد یعقوب نے ایک مجلس میں یہ بھی کہا کہ عبداللہ صاحب کا ہم بھی لیا

تھا کہ وہ نور مرزا غلام احمد پر نازل ہوا۔ مگر میں ایسی روایتوں کا ذمہ دار نہیں۔ جھٹ سکا ان دونوں صاحبوں کی گردن پر

تعلق جوڑ لیں گے میں اپنے ایمان سے کہتا ہوں کہ میں ان کو صدا درجہ مولوی عبداللہ غزنوی سے بہتر سمجھوں گا اور سمجھتا ہوں کیونکہ خدا تعالیٰ نے ان کو وہ نشان دکھلاتا ہے کہ جو مولوی عبداللہ صاحب نے نہیں دیکھے اور ان کو وہ معارف سمجھاتا ہے جن کی مولوی عبداللہ کو کچھ بھی خبر نہیں تھی اور انہوں نے اپنی خوش قسمتی سے مسیح موعود کو پایا اور اُسے قبول کیا مگر مولوی عبداللہ اس نعمت سے محروم گذر گئے۔ آپ میری نسبت کیسا ہی بدگمان کریں اس کا فیصلہ تو خدا تعالیٰ کے پاس ہے۔ لیکن میں بار بار کہتا ہوں کہ میں وہی ہوں اور اس نور میں میرا پردہ لگایا گیا ہے جس نور کا وارث مہدی آخر زمان چاہیے تھا۔ میں وہی مہدی ہوں جس کی نسبت ابن سیرین سے سوال کیا گیا کہ کیا وہ حضرت ابو بکر کے درجہ پر ہے تو انہوں نے جواب دیا کہ ابو بکر کیا وہ تو بعض انبیاء سے بہتر ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی عطا کی تقسیم ہے۔ اگر کوئی بخل سے مری بھی جائے تو اس کو کیا پرواہ ہے۔ اور جو شخص مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کے ذکر سے مجھ سے ناراض ہوتا ہے اس کو ذرہ خدا سے شرم کر کے اپنے نفس سے ہی سوال کرنا چاہیے کہ کیا یہ عبداللہ اس مہدی و مسیح موعود کے درجہ پر ہو سکتا ہے جس کو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے سلام کہا اور فرمایا کہ خوش قسمت ہے وہ امت جو دو پناہوں کے اندر ہے ایک میں جو خاتم الانبیاء ہوں اور ایک مسیح موعود جو ولایت کے تمام کمالات کو ختم کرتا ہے اور فرمایا کہ یہی لوگ ہیں جو نجات پائیں گے۔ اب فرمائیے کہ جو شخص مسیح موعود سے کنارہ کر کے عبداللہ غزنوی کی وجہ سے اس سے ناراض ہوتا ہے اس کا کیا حال ہے۔ کیا سچ نہیں ہے کہ تمام مسلمانوں کا متفق علیہ عقیدہ یہی ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی امت کے صلحاء اور اولیاء اور ابدال اور قطبوں اور غوثوں میں سے کوئی بھی مسیح موعود کی شان اور مرتبہ کو نہیں پہنچتا۔ پھر اگر یہ سچ ہے تو آپ کا مسیح موعود کے مقابل پر مولوی عبداللہ غزنوی کا ذکر کرنا اور بار بار یہ شکایت کرنا کہ عبداللہ کے حق میں کہا ہے کس قدر خدا تعالیٰ کے احکام اور اس کے رسول کریم کی وصیتوں سے لاپرواہی

ہے۔ کیا نبی صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ نصیحت فرمائی تھی کہ عبد اللہ غزنی سے نکالا جائے گا اور پنجاب میں آئے گا اس کو تم مان لینا اور میرا سلام اس کو پہنچانا؟ یا یہ نصیحت فرمائی تھی کہ غلبہ صلیب کے وقت مسیح موعود ظاہر ہوگا اور وہ غیبوں کی شان لے کر آئے گا اور خدا اس کے ہاتھ پر صلیبی مذہب کو شکست دے گا اس کی نافرمانی نہ کرنا اور اس کو ہیری طرف سے سلام پہنچانا؟ اور اگر یہ کہو کہ وہ تو آکر نصاریٰ سے لڑے گا اور ان کی صلیبوں کو توڑے گا اور ان کے خنزیریوں کو قتل کرے گا تو میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ علماء اسلام کی غلطیاں ہیں بلکہ ضرور تھا کہ مسیح موعود زمی اور صلح کاری کے ساتھ آتا اور صحیح بخاری میں بھی لکھا ہے کہ مسیح موعود جنگ نہیں کرے گا اور نہ تلوار ادا کھائے گا بلکہ اس کا حربہ آسمانی حربہ ہوگا اور اس کی تلوار دلائل قاطعہ ہوگی۔ سو وہ اپنے وقت پر آچکا۔ اب کسی فرضی ہمدی اور فرضی مسیح موعود کی انتظار کرنا اور خوریزی کے زمانہ کا منتظر رہنا سراسر کوتاہی کا نتیجہ ہے جو خدا نے میرے ہاتھ پر بہت سے نشان دکھلائے اور وہ ایسے یقینی طور پر ظاہر ہوئے کہ تیرہ سو برس کے زمانہ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے بعد ان کی نظیر نہیں پائی جاتی۔ اسلامی ادویار کی کرامات ان کی زندگی سے بہت پیچھے لکھی گئی ہیں۔ اور ان کی شہرت صرف ان کے چند مریدوں تک محدود تھی۔ لیکن یہ نشان کروڑوں انسانوں میں شہرت پا گئے؛ مثلاً دیکھو کہ لیکھرام کی پیشگوئی کو کیونکر یقین نے اپنے اشتہالات میں شائع کیا اور قبل اس کے جو وہ پیشگوئی ظہور میں آوے لاکھوں انسانوں میں اس پیشگوئی کا مضمون شہرت پا گیا اور تین قومیں ہندو مسلمان عیسائی اس پر گواہ ہو گئیں۔ پھر اسی کروڑوں پیشگوئی ظہور میں بھی آئی اور اسی طرح لیکھرام قتل کے ذریعہ سے فوت ہوا۔ جیسا کہ پیش از وقت ظاہر کیا گیا تھا۔ کیا ایسی ہیبت ناک پیشگوئی کو پورا کرنا انسان کے

۴ ایسے نشان جو مجھ سے ظہور میں آئے جن کے کروڑوں انسان گواہ ہیں ان میں سے ایک سو نشان

کتاب تریاق القلوب میں مع گواہوں کے ذکر کے درج ہیں۔ مذکورہ

اختیار میں ہے؟ کیا اس ملک کی تین قوموں میں اس قدر شہرت پا کر اور ایک کشتی کی طرح  
 ہاکھوں انسانوں کے نظارہ کے نیچے آ کر اس کا پورا ہو جانا ایسی پیشگوئی کی جو اس شان و  
 شوکت کے ساتھ پوری ہوئی ہو تو برہمنوں کے زمانہ میں کوئی نظیر بھی ہے؟ بعض کا یہ کہنا  
 کہ بعض پیشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں اس کا جواب بجز اس کے ہم کیا دیں کہ لعنة الله  
 على الكاذبين۔ اگر ان لوگوں کے دلوں میں ایک ذرہ نور انصاف ہوتا تو وہ شبہ  
 کے وقت میرے پاس آتے تو میں ان کو بتلاتا کہ کس خوبی سے تمام پیشگوئیاں پوری ہو گئیں  
 ہاں ایک پیشگوئی ہے جس کا ایک حصہ پورا ہو گیا اور ایک حصہ شرط کے اثر کی وجہ سے باقی  
 ہے جو اپنے وقت پر پورا ہوگا۔ افسوس تو یہ ہے کہ ان لوگوں کو خدا تعالیٰ کی وہ سنتیں  
 اور قانون بھی معلوم نہیں جو پیش گوئیوں کے متعلق ہیں۔ ان کے قول کے مطابق تو یونس  
 نبی بھی جھوٹا تھا جس نے اپنی پیشگوئی کے قطعی طور پر چالیس دن مقرر کئے تھے مگر وہ لوگ  
 چالیس برس سے بھی زیادہ زندہ رہے اور چالیس دن میں نینوا کا ایک تنکا بھی نہ ٹوٹا بلکہ  
 یونس نبی تو کیا تمام نبیوں کی پیشگوئیوں میں یہ نظیریں ملتی ہیں۔

پھر اخیر پر خدا تعالیٰ کی قسم آپ کو دیتا ہوں کہ آپ وہ تمام مخالفانہ پیشگوئیاں جو  
 میری نسبت آپ کے دل میں ہو لکھ کر چھاپ دیں۔ اب دس دن سے زیادہ میں آپ  
 کو قہر نہیں دیتا۔ جون جہینے کی ۳۰ تاریخ تک آپ کا اشتہار مخالفانہ پیشگوئیوں کا میرے  
 پاس آ جانا چاہیے۔ ورنہ یہی کاغذ چھاپ دیا جائے گا اور پھر آئندہ آپ کو کبھی مخاطب کرنا  
 بھی بے فائدہ ہوگا۔

والسلام

خاکسار مرزا غلام احمد عفی عنہ ۱۴ جون ۱۸۹۹ء

† حاشیہ۔ اگر آپ ایک سو مخالفانہ الہام بھی جس میں مجھے کافر و دجال و مسرف۔ کذاب اور لعنتی وغیرہ  
 کہا گیا ہو جیسا کہ آپ کا دعویٰ ہے چھاپ کر میری طرف روانہ کریں تو میں اس کاغذ کی چھپوٹائی سے

سے دست کش رہوں گا بلکہ اگر تکفیر تکذیب کے الہام صرف پچاس ہی چھپوا کر بھیج دیں اور  
میعاد کے اندر بھیجیں تب بھی میں اس خط کو نہیں چھپواؤں گا۔ لیکن اگر آپ نے اس مدت میں  
کم سے کم پچاس الہام بھی چھپوا کر میری طرف روانہ کئے یا وجود اس دعویٰ کے کہ بکثرت مخالف الہام  
ہو چکے ہیں اور ہوتے جاتے ہیں۔ تو مجھے خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ میں اس کو چھاپ دوں گا۔  
آپ اس وقت عبدالحق ملہم شاگرد رشید عبداللہ غزنوی سے بھی مد لیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی

( دستخط المرسل خاکسار مرزا غلام احمد )

بابو الہی بخش صاحب کو میں نے جیسا کہ اوپر لکھا گیا ہے مخالفانہ پیشگوئیوں کے شائع  
کرنے کے لئے ہمت دی تھی مگر میں نے بجائے دس دن کے ایک برس سے زیادہ  
انتظار کر کے اب یہ خط شائع کیا ہے۔ ان کو یاد کرنا چاہیے کہ ان کا کیا وعدہ تھا اور  
کیا ظہور میں آیا۔

المشتر مرزا غلام احمد از قادیان

۲۵ مئی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

( یہ اشتہار ۲۰ × ۲۹ کے ۱۲ صفحوں پر ہے )

(۲۲۱)

ضمیمہ خطبہ الہامیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شَہَادَةُ وَتَسْلِي عَلَى رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

نور منارۃ امیح



## اشہاد منارۃ امیح

”بجہم کہ وقت تو نزدیک لید پائے مہمیاں بر منار بلند تر محکم افتاد“  
 (یہ وہاں ہے جو براہین احمدی میں درج ہے جس کو شائع ہونے سے بیس برس گذر گئے)

خدا تعالیٰ کے فضل و کرم سے قادیان کی مسجد جو میرے والد صاحب مرحوم نے مختصر طور پر دو بازاروں کے وسط میں ایک اونچی زمین پر بنائی تھی اب شوکت اسلام کے لئے بہت وسیع کی گئی اور بعض حصہ عمارات کے اور بھی بنائے گئے ہیں لہذا اب یہ مسجد اور رنگ پکڑ گئی ہے۔ یعنی پہلے اس مسجد کی وسعت صرف اس قدر تھی کہ بمشکل دو سو آدمی اس میں نماز پڑھ سکتا تھا لیکن اب دو ہزار کے قریب اس میں نماز پڑھ سکتا ہے اور غالباً آئندہ اور بھی یہ مسجد وسیع ہو جائے گی۔ میرے دعوے کی ابتدائی حالت میں اس مسجد میں جمعہ کی نماز کے لئے زیادہ سے زیادہ پندرہ یا بیس آدمی جمع ہوا کرتے تھے لیکن اب خدا تعالیٰ کا یہ فضل ہے کہ تین سو یا چار سو نمازی ایک معمولی اندازہ ہے اور کبھی سات سو یا آٹھ سو تک بھی

نمازیوں کی نوبت پہنچ جاتی ہے۔ لوگ دُور دُور سے نماز پڑھنے کے لئے آتے ہیں۔ یہ عجیب خدا تعالیٰ کی قدرت ہے کہ پنجاب اور ہندوستان کے مولویوں نے بہت زور کہ ہمارا سلسلہ ٹوٹ جائے اور درہم برہم ہو جائے لیکن جوں جوں وہ بنگلہ کے لئے کوشش کرتے گئے اور بھی ترقی ہوتی گئی اور ایک خارق عادت طور پر یہ سلسلہ اس ملک میں پھیل گیا۔ سو یہ ایسا امر ہے کہ ان کے لئے جو آنکھیں رکھتے ہیں ایک نشان ہے۔ اگر یہ انسان کا کاروبار ہوتا تو ان مولویوں کی کوششوں سے کب کا ناپود ہو جاتا۔ مگر چونکہ یہ خدا کا کاروبار اور اس کے ہاتھ سے تھا اس لئے انسانی مزاحمت اس کو روک نہیں سکی۔

اب اس مسجد کی تکمیل کے لئے ایک اور تجویز قرار پائی ہے اور وہ یہ ہے کہ مسجد کی شرقی طرف جیسا کہ احادیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا منشاء ہے ایک نہایت اُونچا منارہ بنایا جائے اور وہ منارہ تین کاموں کے لئے مخصوص ہو

اول۔ یہ کہ تا مؤذن اس پر چلا کر پنجوقت بائگ نماز دیا کرے اور تا خدا کے پاک نام کی اونچی آواز سے دن رات میں پانچ دفعہ تبلیغ ہو اور تا مختصر لفظوں میں پنجوقت ہماری طرف سے انسانوں کو یہ ندا کی جائے کہ وہ ازلی اور ابدی خدا جس کی تمام انسانوں کو پرستش کرنی چاہیے صرف وہی خدا ہے جس کی طرف اس کا برگزیدہ اور پاک رسول محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم رہنمائی کرتا ہے۔ اس کے سوا نہ زمین میں نہ آسمان میں اور کوئی خدا نہیں۔

دوسرا مطلب اس منارہ سے یہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی بہت اُونچے حصے پر ایک بڑا لالٹین نصب کر دیا جائے گا جس کی قریباً ایک سو روپیہ یا کچھ زیادہ قیمت ہوگی۔ یہ روشنی انسانوں کی آنکھیں روشن کرنے کے لئے دُور دُور جائے گی۔

تیسرا مطلب اس منارہ سے یہ ہوگا کہ اس منارہ کی دیوار کے کسی اُونچے حصے پر ایک بڑا گھنٹہ جو چار سو یا پانسو روپیہ کی قیمت کا ہوگا نصب کر دیا جائے گا تا انسان اپنے وقت

کو پہچانیں اور انسانوں کو وقت شناسی کی طرف توجہ ہو۔

یہ تینوں کام جو اس منارہ کے ذریعہ سے جاری ہوں گے ان کے اندر تین حقیقتیں

مخفی ہیں۔

اول یہ کہ بانگ جو پانچ وقت اونچی آواز سے لوگوں کو پہنچائی جائے گی اس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ اب واقعی طور پر وقت آگیا ہے کہ لا الہ الا اللہ کی آواز ہر ایک کان تک پہنچے۔ یعنی اب وقت خود بولتا ہے کہ اس ازلی ابدی زندہ خدا کے سوا جس کی طرف پاک رسول محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے رہنمائی کی ہے اور سب خدا جو بنائے گئے ہیں باطل ہیں۔ کیوں باطل ہیں؟ اس لئے کہ ان کے ماننے والے کوئی برکت ان سے پانہیں سکتے۔ کوئی نشان دکھلا نہیں سکتے۔

دوسرے وہ لالٹین جو اس منارہ کی دیوار میں نصب کی جائے گی۔ اس کے نیچے حقیقت یہ ہے کہ تالوگ معلوم کریں کہ آسمانی روشنی کا زمانہ آگیا اور جیسا کہ زمین نے اپنی ایجادوں میں قدم آگے بڑھایا ایسا ہی آسمان نے بھی چاہا کہ اپنے نوروں کو بہت صفائی سے ظاہر کرے تا حقیقت کے طالبوں کے لئے پھر تازگی کے دن آئیں اور ہر ایک آنکھ جو دیکھ سکتی ہے آسمانی روشنی کو دیکھے اور اس روشنی کے ذریعہ سے غلطیوں سے بچ جائے۔

تیسرے وہ گھنٹہ جو اس منارہ کے کسی حصہ دیوار میں نصب کرایا جائے گا اس کے نیچے یہ حقیقت مخفی ہے کہ تالوگ اپنے وقت کو پہچان لیں یعنی سمجھ لیں کہ آسمان دروازوں کے کھلنے کا وقت آگیا۔ اب سے زمینی جہاد بند ہو گیا ہے اور لڑائیوں کا خاتمہ ہو گیا جیسا کہ حدیثوں میں پہلے لکھا گیا تھا کہ جب مسیح آئے گا تو دین کے لئے لڑنا حرام کیا جائے گا۔ سو آج سے دین کے لئے لڑنا حرام کیا گیا۔ اب اس کے بعد جو دین کے لئے تلوار اٹھاتا ہے اور غازی نام رکھا کر کافروں کو قتل کرتا ہے وہ خدا اور اس کے رسول



کا نافرمان ہے۔ صیغہ بخاری کو کھولو اور اس حدیث کو پڑھو کہ جو مسیح موعود کے حق میں ہے  
یعنی یضیع الحرب جس کے یہ معنی ہیں کہ جب مسیح آئے گا تو جہادی لڑائیوں کا خاتمہ  
ہو جائے گا۔ سو مسیح اچکا اور یہی ہے جو تم سے بول رہا ہے۔

غرض حدیث نبوی میں جو مسیح موعود کی نسبت لکھا گیا تھا کہ وہ منارہ بیضا کے  
پاس نازل ہوگا اس سے یہی غرض تھی کہ مسیح موعود کے وقت کا یہ نشان ہے کہ اس  
وقت بباعث دنیا کے باہمی میل جول کے اور نیز راہوں کے کھلنے اور سہولت ملاقات کی  
وجہ سے تبلیغ احکام اور دینی روشنی پہنچانا اور نڈا کرنا ایسا سہل ہوگا کہ گویا یہ شخص منارہ  
پر کھڑا ہے۔ یہ اشارہ ریل اور تار اور اگن بوٹ اور انتظام ڈاک کی طرف تھا جس نے  
تمام دنیا کو ایک شہر کی مانند کر دیا۔ غرض مسیح کے زمانہ کے لئے منارہ کے لفظ میں یاشارہ  
ہے کہ اس کی روشنی اور آواز جلد تر دنیا میں پھیلے گی اور یہ باتیں کسی اور نبی کو میسر نہیں  
آئیں۔ اور انجیل میں لکھا ہے کہ مسیح کا آنا ایسے زمانہ میں ہوگا جیسا کہ بحلی آسمان کے ایک  
کنارہ میں چمک کر تمام کناروں کو ایک دم میں روشن کر دیتی ہے۔ یہ بھی اسی امر کی طرف  
اشارہ تھا۔ یہی وجہ ہے کہ چونکہ مسیح تمام دنیا کو روشنی پہنچانے آیا ہے اس لئے اس کو پہلے  
سے یہ سب سامان دیئے گئے۔ وہ خون بہانے کے لئے نہیں بلکہ تمام دنیا کے لئے صلحکار  
کا پیغام لایا ہے۔ اب کیوں انسانوں کے خون کئے جائیں۔ اگر کوئی مسیح کا طالب ہے تو وہ  
خدا کے نشان دیکھے جو صد مائے ظہور میں آئے اور آ رہے ہیں اور اگر خدا کا طالب نہیں تو اس  
کو چھوڑ دو اور اس کے قتل کی فکر میں مت ہو کیونکہ میں مسیح کہتا ہوں کہ اب وہ بخاری دن  
نزدیک ہے جس سے تمام دنیا میں آئے ڈراتے رہے۔

غرض یہ گھنٹہ جو وقت مشناسی کے لئے لگا دیا جائے گا مسیح کے وقت کے لئے  
یاد دانی ہے اور خود اس مندرجہ کے اندر ہی ایک حقیقت مخفی ہے اور وہ یہ کہ احادیث نبویہ  
میں متواتر آچکا ہے کہ مسیح آئے والا صاحب المنارہ ہوگا یعنی اس کے زمانہ میں اسلامی

سہانی بلندی کے انتہا تک پہنچ جائے گی جو اس منارہ کی مانند ہے جو نہایت اونچا ہو۔  
 اور دین اسلام سب دنوں پر غالب آجائے گا اسی کی مانند جیسا کہ کوئی شخص جب ایک  
 بلند مینار پر اذان دیتا ہے تو وہ آواز تمام آوازوں پر غالب آجاتی ہے۔ سو مقدر تھا کہ  
 ایسا ہی مسیح کے دنوں میں ہوگا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ هو الذی ارسل رسولہ  
 بالہدیٰ و دین الحق لیظہرہا علی الدین علیہ۔ یہ آیت مسیح موعود کے متنی میں  
 ہے اور اسلامی ہجرت کی وہ بلند آواز جس کے نیچے تمام آوازیں دب جائیں وہ ازل سے  
 مسیح کے لئے خاص کی گئی ہے اور قدیم سے مسیح موعود کا قدم اس بلند مینار پر قرار دیا گیا  
 ہے جس سے بڑھ کر اور کوئی عمارت اونچی نہیں۔ اسی کی طرف براہین احمدیہ کے اس  
 الہام میں اشارہ ہے جو کتاب مذکور کے صفحہ ۵۲۲ میں درج ہے اور وہ یہ ہے۔ ”بخرام  
 کہ وقت تو نزدیک رسید و پائے مہدیاں بر منار بلند تر محکم افتاد“ ایسا ہی مسیح موعود کی  
 مسجد بھی مسجد اقصیٰ ہے کیونکہ وہ صدر اسلام سے دور تر اور انتہائی زمانہ پر ہے اور ایک  
 روایت میں خدا کے پاک نبی نے یہ پیشگوئی کی تھی کہ مسیح موعود کا نزول مسجد اقصیٰ کے  
 شرقی منارہ کے قریب ہوگا۔ \*

✽ حاشیہ۔ بعض احادیث میں یہ پایا جاتا ہے کہ دمشق کے مشرقی طرف کوئی منارہ ہے جس  
 کے قریب مسیح کا نزول ہوگا۔ سو یہ حدیث ہمارے مطلب سے کچھ منافی نہیں ہے کیونکہ ہم کئی دفعہ  
 بیان کر چکے ہیں کہ ہمارا یہ گاؤں جس کا نام قادیان ہے اور ہمارا یہ مسجد جس کے قریب منارہ طیار  
 ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہی واقع ہے۔ حدیث میں اس بات کی تصریح نہیں کہ وہ منارہ دمشق سے  
 مشرق اور اس کی ایک جزو ہوگا بلکہ اس کے شرقی طرف واقع ہوگا۔ پھر دوسری حدیث میں اس بات  
 کی تصریح ہے کہ مسجد اقصیٰ کے قریب مسیح کا نزول ہوگا۔ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ وہ منارہ یہی  
 مسجد اقصیٰ کا منارہ ہے اور دمشق کا ذکر اس غرض کے لئے ہے جو ہم ابھی بیان کر چکے ہیں۔ اور  
 مسجد اقصیٰ سے مراد اس جگہ پر شلم کی مسجد نہیں ہے بلکہ مسیح موعود کی مسجد ہے جو باعتبار بعد زمانہ

اب اسے دو ستویہ منارہ اس لئے طیار کیا جاتا ہے کہ تا حدیث کے موافق مسیح موعود کے زمانہ کی یادگار ہو اور نیز وہ عظیم پیشگوئی پوری ہو جائے جس کا ذکر قرآن شریف کی اس آیت میں ہے کہ سبسان الذی اسرى بعبدہ لیسلاً من المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حولہ اور جس کے منارہ کا ذکر حدیث میں بھی ہے کہ مسیح کا نزول منارہ کے پاس ہوگا۔ دمشق کا ذکر اس حدیث میں جو مسلم نے بیان کی ہے (تقریباً حاشیہ صفحہ ۲۸۶) کے خدا کے نزدیک مسجد اقصیٰ ہے۔ اس سے کس کو انکار ہو سکتا ہے کہ جس مسجد کی مسیح موعود بنا کرے وہ اس لائق ہے کہ اس کو مسجد اقصیٰ کہا جائے جس کے معنی ہیں مسجد اقصیٰ۔ کیونکہ جبکہ مسیح موعود کا وجود اسلام کے لئے ایک انتہائی دیار ہے اور مقرر ہے کہ وہ آخری زمانہ میں اور بعید تر حصہ دنیا میں آسانی برکات کے ساتھ نازل ہوگا۔ اس لئے ہر ایک مسلمان کو یہ ماننا پڑتا ہے کہ مسیح موعود کی مسجد مسجد اقصیٰ ہے کیونکہ اسلامی زمانہ کا خاتمہ جو ہے اس کے انتہائی نقطہ پر مسیح موعود کا وجود ہے۔ لہذا مسیح موعود کی مسجد پہلے زمانہ سے جو صدر اسلام ہے بہت ہی بعید ہے سو اس وجہ سے مسجد اقصیٰ کہلانے کے لائق ہے اور اس مسجد اقصیٰ کا منارہ اس لائق ہے کہ تمام میناروں سے اُونچا ہو کیونکہ یہ منارہ مسیح موعود کے اسحاق حق اور صرف ہمت اور اتمام حجت اور اعلا امت کی جسمانی طور پر تصویر ہے۔ پس جیسا کہ اسلامی سہائی مسیح موعود کے آتہ سے اعلیٰ درجہ کے ارتفاع تک پہنچ گئی ہے اور مسیح کی ہمت ثریا سے ایمان گم گشتہ کو واپس لارہی ہے۔ اسی کے مطابق یہ مینار بھی روحانی امور کی عظمت ظاہر کر رہا ہے۔ وہ آواز جو دنیا کے ہر چہار گوشہ میں پہنچائی جائے گی وہ رُوحانی طور پر بڑے اونچے مینار کو چاہتی ہے۔ قریباً بیس برس ہوئے کہ میں نے اپنی کتاب براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ کا یہ کلام جو میری زبان پر جاری کیا گیا لکھا تھا یعنی یہ کہ انا انزلناہ قریباً من القادیان وبالحق انزلناہ وبالحق نزل صدق اللہ ورسولہ وکان امر اللہ مفحولاً دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۲۹۸ یعنی ہم نے اس مسیح موعود کو قادیان میں اتارا ہے اور وہ ضرورت حق کے ساتھ اُتارا گیا اور ضرورت

اس غرض سے ہے کہ تین خدا بنانے کی تمہریزی اول دمشق سے شروع ہوئی ہے اور مسیح موعود کا نزول اس غرض سے ہے کہ تاقین کے خیالات کو محو کر کے پھر ایک خدا کا جلال دنیا میں قائم کرے۔ پس اس ایما کے لئے بیان کیا گیا کہ مسیح کا منارہ جس کے قریب اس کا نزول ہوگا دمشق سے شرقی طرف ہے اور یہ بات صحیح بھی ہے کیونکہ قادیان جو ضلع گورداسپور پنجاب میں ہے جو لاہور اس سے گوشہ مغرب اور جنوب میں واقع ہے۔

(بقیہ ہاشیہ صفحہ ۲۸۷) حقہ کے ساتھ اُترا۔ خدا نے قرآن میں اور رسول نے حدیث میں جو کچھ فرمایا تھا وہ اس کے آنے سے پورا ہوا۔ اس الہام کے وقت جیسا کہ میں کئی دفعہ لکھ چکا ہوں مجھے کشفی طور پر یہ بھی معلوم ہوا تھا کہ یہ الہام قرآن شریف میں لکھا ہوا ہے اور اس وقت عالم کشف میں میرے دل میں اس بات کا یقین تھا کہ قرآن شریف میں تین شہروں کا ذکر ہے یعنی مکہ اور مدینہ اور قادیان کا۔ اس بات کو قریباً بیس برس ہو گئے جبکہ میں نے براہین احمدیہ میں لکھا تھا اب اس رسالہ کی تحریر کے وقت میرے پر یہ منکشف ہوا کہ جو کچھ براہین احمدیہ میں قادیان کے بارے میں کشفی طور پر میں نے لکھا یعنی یہ کہ اس کا ذکر قرآن شریف میں موجود ہے درحقیقت یہ صحیح بات ہے کیونکہ یہ یقینی امر ہے کہ قرآن شریف کی یہ آیت کہ سبحان الذی اسریٰ یحییٰ و یسقون المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حولہ معراج مکانی اور زمانی دونوں پر مشتمل ہے اور بغیر اس کے معراج ناقص رہتا ہے۔ پس جیسا کہ سیر مکانی کے لحاظ سے خدا تعالیٰ نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مسجد الحرام سے بیت المقدس تک پہنچا دیا تھا ایسا ہی میرے زمانی کے لحاظ سے آنجناب کو شوکت اسلام کے زمانہ سے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ تھا یہاں تک کہ اسلامی کے زمانہ تک جو مسیح موعود کا زمانہ ہے پہنچا دیا۔

۴ ہاشیہ درجہ شیشہ شوکت اسلامی کا زمانہ جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا زمانہ تھا اس کا اثر غالب یہ تھا کہ حضرت یحییٰ کی طرح مومنوں کو کفار کے علم سے نجات دلائی اور اس لئے بیت اللہ کا نام بھی بیت آمن رکھا گیا لیکن زمانہ یرکات کا جو مسیح موعود کا زمانہ ہے اس کا یہ اثر ہے کہ ہر قسم کے تمام زمین میں پیدا ہو جائیں اور نہ صرف ان بلکہ عیش و رغبت بھی حاصل ہو۔

وہ دمشق سے ٹھیک ٹھیک شرقی جانب پڑی ہے۔ پس اس سے ثابت ہوا کہ یہ منارة المسیح بھی دمشق سے شرقی جانب واقع ہے۔ ہر ایک طالب حق کو چاہیئے کہ دمشق کے لفظ پر خوب غور کرے کہ اس میں حکمت کیا ہے کہ یہ لکھا گیا ہے کہ مسیح موعود دمشق کے شرقی طرف نازل ہوگا کیونکہ خدا تعالیٰ کی قرارداد باتیں صرف امور اتفاقیہ نہیں ہو سکتے بلکہ ان کے نیچے اسرار اور رموز ہوتے ہیں وجہ یہ کہ خدا تعالیٰ کی تمام باتیں رموز اور اسرار سے پُر ہیں۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۸۸)۔ پس اس پہلو کے رو سے جو اسلام کے انتہاء زمانہ تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سیر کشفی ہے مسجد اقصیٰ سے مراد مسیح موعود کی مسجد ہے جو قادیان میں واقع ہے جس کی نسبت براہین احمدیہ میں خدا کا کلام یہ ہے مبارک و مبارک وکل امر مبارک یجعل فیہ۔ اور یہ مبارک کا لفظ جو بصیغہ مفعول اور فاعل واقع ہوا قرآن کی آیت بارکنا حولہ کے مطابق ہے پس کچھ شک نہیں جو قرآن شریف میں قادیان کا ذکر ہے جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ سبحان اللہ اسی سدری بحبہ لیسلا من المسجد الحرام الی المسجد الاقصیٰ الذی بارکنا حولہ۔ اس آیت کے ایک تو وہی معنی ہیں جو علماء میں مشہور ہیں یعنی یہ کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مکانی معراج کا یہ بیان ہے۔ مگر کچھ شک نہیں کہ اس کے سوا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ایک زمانی معراج بھی تھا۔ جس سے یہ غرض تھی کہ تا آپ کی نظر کشفی کا کمال ظاہر ہو اور نیز ثابت ہو کہ مسیحی زمانہ کے برکات بھی درحقیقت آپ ہی کے برکات ہیں جو آپ کی توجہ اور ہمت سے پیدا ہوئی ہیں۔ اسی وجہ سے مسیح ایک طور سے آپ ہی کا روپ ہے اور وہ معراج یعنی بلوغ نظر کشفی دنیا کی انتہاء تک تھا جو مسیح کے زمانہ سے تعبیر کیا جاتا ہے اور اس معراج میں جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک سیر فرما ہوئے۔ وہ مسجد اقصیٰ یہی ہے جو قادیان میں بجانب مشرق واقع ہے جس کا نام خدا کے کلام نے مبارک رکھا ہے۔ یہ مسجد جسمانی طور پر مسیح موعود کے حکم سے بنائی گئی ہے اور روحانی طور پر مسیح موعود کے برکات اور کمالات کی تصویر ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے بطور موہبت ہیں اور جیسا کہ مسجد الحرام کی روحانیت حضرت آدم

اب ہمارے مخالف گو اس دمشق حدیث کو بار بار پڑھتے ہیں مگر وہ اس کا جواب نہیں دے سکتے کہ یہ جو اس حدیث میں بتلایا گیا ہے کہ مسیح موعود دمشق کی شرقی طرف کے منارہ کے قریب نازل ہوگا اس میں کیا بعید ہے۔ بلکہ انہوں نے محض ایک کہانی کی طرح اس حدیث کو سمجھ لیا ہے۔ لیکن یاد رہے کہ یہ کہانی نہیں ہے اور خدا تعالیٰ الخو کا مولا سے پاک ہے بلکہ اس حدیث کے ان الفاظ میں جو اول دمشق کا ذکر فرمایا اور پھر اس کے

---

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۸۹) اور حضرت ابراہیم کے کمالات ہیں اور بیت المقدس کی روحانیت انبیاء بنی اسرائیل کے کمالات ہیں۔ ایسا ہی مسیح موعود کی یہ مسجد اقصیٰ جس کا قرآن شریف میں ذکر ہے اس کے روحانی کمالات کی تصویر ہے۔

پس اس تحقیق سے معلوم ہوا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی معراج میں زمانہ گذشتہ کی طرف صعود ہے اور زمانہ آئندہ کی طرف نزول ہے اور حاصل اس معراج کا یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیر الابدین والآخرین ہیں۔ معراج جو مسجد الحرام سے شروع ہوا اس میں یہ اشارہ ہے کہ صغریٰ اللہ آدم کے تمام کمالات اور ابراہیم خلیل اللہ کے تمام کمالات آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں موجود تھے اور پھر اس جگہ سے قدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم مکانی سیر کے طور پر بیت المقدس کی طرف گیا۔ اور اس میں یہ اشارہ تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں تمام اسرائیلی نبیوں کے کمالات بھی موجود ہیں اور پھر اس جگہ سے قدم آنجناب علیہ السلام زمانی سیر کے طور پر اس مسجد اقصیٰ تک گیا جو مسیح موعود کی مسجد ہے۔ یعنی کشفی نظر اس آخری زمانہ تک جو مسیح موعود کا زمانہ کہلاتا ہے پہنچ گئی۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ جو کچھ مسیح موعود کو دیا گیا وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی ذات میں موجود ہے اور پھر قدم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم آسمانی سیر کے طور پر اُدپر کی طرف گیا اور مرتبہ قاب قوسین کا پایا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم منظر صفات الہیہ اتم اور اکمل طور پر تھے۔ غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اس قسم کا معراج یعنی مسجد الحرام سے مسجد اقصیٰ تک جو زمانی مکانی دونوں رنگ کی سیر تھی اور نیز خدا تعالیٰ کی طرف ایک سیر تھا جو

شرقی طرف ایک منارہ قرار دیا ایک عظیم نشانِ راز ہے اور وہ وہی ہے جو ابھی ہم بیان  
 کر چکے ہیں یعنی یہ کہ تمثیث اور تین خداؤں کی بنیاد دمشق سے ہی پڑی تھی۔ کیا ہی منحوس  
 وہ دن تھا جب پولوس یہودی ایک خواب کا منصوبہ بنا کر دمشق میں داخل ہوا۔ اور بعض سادہ  
 لوح عیسائیوں کے پاس یہ ظاہر کیا کہ خداوند مسیح مجھے دکھائی دیا اور اس تعلیم کے شائع کرنے  
 کے لئے ارشاد فرمایا کہ گویا وہ بھی ایک خدا ہے۔ بس وہی خواب تمثیث کے مذہب کی تخریبی

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۹۰) مکان اور زمان دونوں سے پاک تھا۔ اس جدید طرز کی معراج سے غرض یہ تھی کہ  
 آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم خیر الاولین و الاخرین ہیں اور نیز خدا تعالیٰ کی طرف سیر ان کا اس نقطہ  
 ارتفاع پر ہے کہ اس سے بڑھ کر کسی انسان کو گنجائش نہیں۔ مگر اس حاشیہ میں ہماری صرف یہ  
 غرض ہے کہ جیسا کہ آج سے بیس برس پہلے براہین احمدیہ میں کشفی طور پر لکھا گیا تھا کہ قرآن شریف میں  
 قادیان کا ذکر ہے یہ کشف نہایت صحیح اور درست تھا۔ کیونکہ زمانی رنگ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 کا معراج اور مسجد اقصیٰ کی طرف سیر مسجد الحرام سے شروع ہو کر یہ کسی طرح صحیح نہیں ہو سکتا جب تک  
 ایسی مسجد تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا سیر تسلیم نہ کیا جائے جو باعتبار بُعد زمانہ کے مسجد اقصیٰ  
 ہو۔ اور ظاہر ہے کہ مسیح موعود کا وہ زمانہ ہے جو اسلامی سمندر کا بمقابلہ زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے دوسرا کنارہ ہے۔ ابتداء سیر کا جو مسجد الحرام سے بیان کیا گیا اور انتہاء سیر کا جو اس بہت  
 دور مسجد تک مقرر کیا گیا جس کے ارد گرد کو برکت دی گئی۔ یہ برکت دینا اس بات کی طرف  
 اشارہ ہے کہ زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم میں شوکت اسلام ظاہر کی گئی اور حرام کیا گیا کہ کفار  
 کا دست تعدی اسلام کو متاثر جیسا کہ آیت و من دخلہ کان امنا سے ظاہر ہے۔ لیکن  
 زمانہ مسیح موعود میں جس کا دوسرا نام ہمدی بھی ہے تمام قوموں پر اسلام کی برکتیں ثابت کی جائیں گی  
 اور دکھلایا جائے گا کہ ایک اسلام ہی با برکت مذہب ہے۔ جیسا کہ بیان کیا گیا کہ وہ ایسا برکات کا  
 زمانہ ہو گا کہ دنیا میں صلح کا ہی کی برکت پھیلے گی اور آسمان اپنے نشاںوں کے ساتھ برکتیں دکھائیگا  
 اور زمین میں طرح طرح کے پھلوں کے دستیاب ہونے اور طرح طرح کے آراموں سے اس قدر

تھی۔ غرض یہ شرکِ عظیم کا کھیت اول دمشق میں ہی بڑھا اور پھولا اور پھر یہ تہہ اور اوپر چل  
 میں بھٹی گئی۔ پس چونکہ خدا تعالیٰ کو معلوم تھا کہ انسان کو خدا بنانے کا بنیادی پتہ اول دمشق  
 میں ہی رکھا گیا اس لئے خدا نے اس زمانہ کے ذکر کے وقت کہ جب غیرتِ خداوندی اس باطل  
 تعلیم کو نابود کرے گی۔ پھر دمشق کا ذکر فرمایا اور کہا کہ مسیح کا منارہ یعنی اس کے نور کے ظاہر  
 ہونے کی جگہ دمشق کی مشرقی طرف ہے۔ اس عبارت سے یہ مطلب نہیں تھا کہ وہ منارہ دمشق

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۱) برکتیں پھیل جائیں گی جو اس سے پہلے کبھی نہیں پھیلی ہوں گی۔ اسی وجہ سے  
 مسیح موعود اور مہدی مہمود کے زمانہ کا نام احادیث میں زمان البرکات ہے۔ جیسا کہ تم دیکھتے ہو  
 کہ ہزارا نئی ایجادوں نے کیسی زمین پر برکتیں اور آرام پھیلا دیئے ہیں کیونکہ ریل کے ذریعہ سے  
 مشرق اور مغرب کے میوے ایک جگہ اکٹھے ہو سکتے ہیں اور تار کے ذریعہ سے ہزاروں کوسوں  
 کی خبریں پہنچ جاتی ہیں۔ سفر کی وہ تمام مصیبتیں یک دفعہ دور ہو گئیں جو پہلے زمانوں میں تھیں۔

غرض اس زمانہ کا نام جس میں ہیں زمان البرکات ہے۔ لیکن ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا  
 زمانہ زمان التائیدات اور دفع الآفات تھا اور اس زمانہ میں خدا تعالیٰ کا بھاری مقصد دفع  
 شر تھا۔ چنانچہ خدا تعالیٰ نے اس زمانہ میں اسلام کو اپنے قوی ہاتھ سے دشمنوں سے بچایا اور  
 دشمنوں کو یوں ہانک دیا جیسا کہ ایک مرد مضبوط اپنی لاشی سے کتوں کو ہانک دیتا ہے۔ پس چونکہ  
 مسیح اور مہدی موعود کا زمانہ زمان البرکات تھا اسی لئے خدا تعالیٰ نے اس کے حق میں فرمایا  
 بارکنا حولہ۔ یعنی مسیح موعود کی فرد گاہ کے ارد گرد جہاں نظر ڈالو گے ہر طرف سے برکتیں  
 نظر آئیں گی۔ چنانچہ تم دیکھتے ہو کہ زمین کیسی آباد ہو گئی۔ باغ کیسے بکثرت ہو گئے۔ نہریں کیسی بکثرت  
 جاری ہو گئیں۔ تمدنی آرام کی چیزیں کیسی کثرت سے موجود ہو گئیں۔ پس یہ زمینی برکات ہیں اور  
 جیسے اس زمانہ میں زمینی اور آسمانی برکتیں بکثرت ظاہر ہو گئی ہیں۔ ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ  
 وسلم کے زمانہ میں تائیدات کا بھی ایک دریا چل رہا تھا۔

فحاصل البیان ان الزمان زمان التائیدات و دفع الآفات و زمان



کی ایک جڑ ہے اور دمشق میں واقع ہے جیسا کہ بدقسمتی سے سمجھا گیا۔ بلکہ مطلب یہ تھا کہ مسیح موعود کا نور آفتاب کی طرح دمشق کے مشرقی جانب سے طلوع کر کے مغربی تاریکی کو دور کرے گا اور یہ ایک لطیف اشارہ تھا کیونکہ مسیح کے منارہ کو جس کے قریب اس کا نزول ہے دمشق کے مشرقی طرف قرار دیا گیا اور دمشقی تثلیث کو اس کے مغربی طرف رکھا اور اس طرح پر آنے والے زمانہ کی نسبت یہ پیشگوئی کی کہ جب مسیح موعود آئے گا تو آفتاب کی طرح

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۲۹۲) البرکات والطیبات والیہ اشار عزا سمہ بقولہ سبحان الذی اسرعی بعبدہ لیلان المسجد الحرام الی المسجد الاقصی الذی بارکنا حولہ فاعلم ان لفظ مسجد الحرام فی قولہ تعالیٰ یدل علی زمان فیہ ظہرت عزۃ عرواۃ اللہ بتائید من اللہ و ظہرت عزۃ حدودہ و احکامہ و فرائضہ و قدرات شوکۃ دینہ و رعب ملتہ و هو زمان نبینا صلی اللہ علیہ وسلم و المسجد الحرام البیت الذی بناہ ابراہیم علیہ السلام فی مکہ و هو موجود الی هذا الوقت حرسہ اللہ من کل آفة و اما قولہ عز اسمہ بعد هذا القول اعنی المسجد الاقصی الذی بارکنا حولہ فیدل علی زمان فیہ ینظر برکات فی الارض من کل جہۃ کما ذکرناہ انما و هو زمان المسیم الموعود و المہدی المعہود و المسجد الاقصی هو المسجد الذی بناہ المسیم الموعود فی القادیان سمی اقصی لبعده من زمان النبوة و لما وقع فی اقصی طرف من زمن ابتداء الاسلام فتدبر هذا المقام فانه اودع اسراراً من اللہ العلامہ۔ خلاصہ کلام یہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا معراج تین قسم پر منقسم ہے۔ سیر مکہ فی اور سیر زمانی اور سیر لامکانی و لازمانی۔ سیر مکہ میں اشارہ ہے طرف غلبہ اور فتوحات کے۔ یعنی یہ اشارہ کہ اسلام ملک مکہ سے بیت المقدس تک پھیلے گا اور سیر زمانی میں اشارہ ہے طرف تعلیمات

جو مشرق سے نکلنا ہے ظہور فرمائے گا اور اس کے مقابل پر تثلیث کا چراغ مردہ جو مغرب کی طرف واقع ہے دن بدن پژمردہ ہوتا جائے گا کیونکہ مشرق سے نکلنا خدا کی کتابوں سے اقبال کی نشانی قرار دی گئی ہے اور مغرب کی طرف جانا ادبار کی نشانی۔ اور اسی نشانی کی طرف ایمان کرنے کے لئے خدا تعالیٰ نے قادیان کو جو مسیح موعود کا نزول گاہ ہے دمشق سے مشرق کی طرف آباد کیا اور دمشق کو اس سے مغرب کی طرف رکھا۔ بڑا دھوکہ ہمارے مخالفوں کو یہ لگا ہے کہ انہوں نے حدیث کے لفظوں میں یہ دیکھ کر کہ مسیح موعود اس منارہ کے قریب نازل ہوگا جو دمشق کی شرقی طرف ہے یہ سمجھ لیا کہ وہ منارہ دمشق میں ہی واقع ہے حالانکہ دمشق میں ایسے منارہ کا وجود نہیں۔ اور یہ خیال نہیں کیا کہ اگر کہا جائے کہ اگر مثلاً فلاں جگہ فلاں شہر کے شرقی طرف ہے تو کیا ہمیشہ اس سے یہ مراد ہوا کرتا ہے کہ وہ جگہ اس شہر سے پیوستہ ہے۔ اور اگر حدیث میں ایسے لفظ بھی ہوتے جن سے قطعی طور پر یہی سمجھا جاتا کہ وہ منارہ دمشق کے ساتھ پیوستہ ہے اور دوسرے احتمال کی راہ نہ ہوتی تاہم ایسا بیان دوسرے قرائن کے مقابل پر قابل قبول نہ ہوتا۔ مگر اب چونکہ حدیث پر غور کرنے سے صاف طور پر سمجھ آتا ہے کہ اس حدیث کا صرف یہ منشا ہے کہ وہ منارہ دمشق کے شرقی طرف ہے نہ درحقیقت اس شہر کا ایک حصہ تو دیانت سے بعید اور عقلمندی سے دور ہے کہ خدا تعالیٰ کی ان حکمتوں اور بصیروں کو نظر انداز کر کے جن کو ہم نے اس اشتہار میں بیان کر دیا ہے۔ بیوجہ اس بات پر زور ڈالا جائے کہ وہ منارہ جس کے قریب مسیح کا نزول ہے وہ دمشق میں واقع ہے بلکہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے اس منارہ سے اس مسجد اقصیٰ کا منارہ مراد لیا ہے جو دمشق سے شرقی طرف واقع ہے یعنی مسیح موعود کی مسجد جو حال میں وسیع کی گئی ہے اور عمارت بھی زیادہ کی گئی۔ اور یہ مسجد فی الحقیقت دمشق

(تیسرا صفحہ ۲۹۳) اور تاثرات کے معنی یہ کہ مسیح موعود کا زمانہ بھی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تاثیرات سے

تبعیت یافتہ ہوگا۔ جیسا کہ قرآن میں فرمایا ہے وَاخِرِينَ مِنْهُمْ لَمَّا يَلْحَقُوا بِهِمْ اور سیرہ مکافی ولا زمانی میں لفظ سے عین اعلیٰ درجے کے قرب اللہ اور عمارت کی عین پر دائرہ امکان قریب ختم ہے۔ فاقمہم جنتہ

سے شرعی طرف واقع ہے۔ اور یہ مسجد صرف اس غرض سے وسیع کی گئی اور بنائی گئی ہے کہ تا  
 دمشق مقدس کی اصلاح کرے اور یہ منارہ وہ منارہ ہے جس کی ضرورت احادیث نبویہ میں تسلیم  
 کی گئی۔ اور اس منارہ المسیح کا خرچ دس ہزار روپیہ سے کم نہیں ہے۔ اب جو دوست اس منارہ  
 کی تعمیر کے لئے مدد کریں گے میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ وہ ایک بھاری خدمت کو انجام دیں گے۔  
 اور میں یقیناً جانتا ہوں کہ ایسے موقع پر خرچ کرنا ہرگز ہرگز ان کے نقصان کا باعث نہیں ہوگا۔  
 وہ خدا کو قرض دیں گے اور مدد سود واپس لیں گے۔ کاش ان کے دل سمجھیں کہ اس کام کی  
 خدا کے نزدیک کس قدر عظمت ہے۔ جس خدا نے منارہ کا حکم دیا ہے اس نے اس بات کی طرف  
 اشارہ کر دیا ہے کہ اسلام کی مردہ حالت میں اسی جگہ سے زندگی کی رُوح پھونکی جائے گی اور  
 یہ فتح نمایاں کا میدان ہوگا مگر یہ فتح ان ہتھیاروں کے ساتھ نہیں ہوگی جو انسان بناتے ہیں  
 بلکہ آسمانی حمیہ کے ساتھ ہے جس حربہ سے فرشتے کام لیتے ہیں۔ آج سے انسانی جہاد  
 جو تلوار سے کیا جاتا تھا خدا کے حکم کے ساتھ بند کیا گیا۔ اب اس  
 کے بعد جو شخص کافر پر تلوار اٹھاتا اور اپنا نام غازی رکھتا ہے وہ اس  
 رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی نافرمانی کرتا ہے جس نے آج سے  
 تیرہ سو برس پہلے فرما دیا ہے کہ مسیح موعود کے آنے پر تمام تلوار کے  
 جہاد ختم ہو جائیں گے۔ سواب میرے ظہور کے بعد تلوار کا کوئی جہاد  
 نہیں۔ ہماری طرف سے امان اور صلح کاری کا سفید جھنڈا بلند کیا گیا  
 ہے۔ خدا تعالیٰ کی طرف دعوت کرنے کی ایک راہ نہیں۔ پس جس راہ پر  
 نادان لوگ اعتراض کر چکے ہیں خدا تعالیٰ کی حکمت اور صلحت نہیں چاہتی کہ اسی راہ کو پھر

اعتقاد کیا جلتے۔ اس کی ایسی ہی مثال ہے کہ جیسے جن نشانوں کی پہلے تکمیر ہو چکی وہ بہار  
 سید رسول صلی اللہ علیہ وسلم کو نہیں دینے گئے۔ لہذا مسیح موعود اپنی فوج کو اس  
 ممنوع مقام سے پیچھے ہٹ جانے کا حکم دیتا ہے۔ جو بدی کا بدی  
 کے ساتھ مقابلہ کرتا ہے وہ ہم میں سے نہیں ہے۔ اپنے تئیں شریہ  
 کے حملہ سے بچاؤ مگر خود شریانہ مقابلہ مت کرو۔ جو شخص ایک شخص  
 کو اس غرض سے تلخ دوا دیتا ہے کہ تا وہ اچھا ہو جائے وہ اس سے نیکی  
 کرتا ہے۔ ایسے آدمی کی نسبت ہم نہیں کہتے کہ اس نے بدی کا بدی ہو  
 مقابلہ کیا۔ ہر ایک نیکی اور بدی نیت سے ہی پیدا ہوتی ہے۔ پس  
 پاپیے کہ تمہاری نیت کبھی ناپاک نہ ہوتا تم فرشتوں کی طرح ہو جاؤ

یہ امشبہار منارہ کے بننے کے لئے لکھا گیا ہے۔ مگر یاد رہے کہ مسجد کی بعض جگہ کی  
 عمارت بھی ابھی نادرست ہیں۔ اس لئے یہ قرار پایا ہے کہ جو کچھ منارہ المسیح کے مصارف  
 میں سے بچے گا وہ مسجد کی دوسری عمارت پر لگا دیا جائے گا۔ یہ کام بہت جلدی کا ہے۔  
 دلوں کو کھولو اور خدا کو راضی کرو۔ یہ روپیہ بہت سی برکتیں ساتھ لے کر پھر آپ لوگوں کی  
 کی طرف واپس آئے گا۔ میں اس سے زیادہ کہنا نہیں چاہتا اور ختم کرتا ہوں اور خدا کے سپرد۔  
 بالآخر میں ایک ضروری امر کی طرف اپنے دوستوں کو توجہ دلاتا ہوں کہ اس منارہ میں ہمد  
 یہ بھی غرض ہے کہ مینارہ کے اندر یا جیسا کہ مناسب ہو ایک گول کمرہ یا کسی اور وضع کا کمرہ بنا  
 دیا جائے جس میں کم سے کم سو آدمی بیٹھ سکے اور یہ کمرہ وعظ اور مذہبی تقریروں کے لئے کام  
 آئے گا۔ کیونکہ ہمارا ارادہ ہے کہ سال میں ایک یا دو دفعہ قادیان میں مذہبی تقریروں کا ایک

جلسہ ہوا کرے اور اس جلسہ میں ہر ایک شخص مسلمانوں اور ہندوؤں اور آریوں اور عیسائیوں اور سکھوں میں سے اپنے مذہب کی خوبیاں بیان کرے۔ مگر یہ شرط ہوگی کہ دوسرے مذہب پر کسی قسم کا حملہ نہ کرے۔ فقط اپنے مذہب اور اپنے مذہب کی تائید میں جو چاہے تہذیب سے کہے اس لئے لکھا جاتا ہے کہ ہمارے دوست اس اشتہار کو ہر ایک کاریگر معمار کو دکھلائیں اور اگر وہ کوئی عمدہ نمونہ اس متارہ کا جس میں دونوں مطلب مذکورہ بالا پورے ہو سکتے ہوں تو بہت جلد ہمیں اس سے اطلاع دیں۔ والسلام

خاک

مرزا غلام احمد از قادیان ۲۷ مئی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۲۶ × ۲۰ کے ۱۰ صفحہ پر ہے)

(۲۲۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
لِخَبْرِكَ وَنُصَلِّيْ عَلَى رَسُوْلِكَ

دینی جہاد کی ممانعت کا فتوے

مسیح موعود کی طرف سے

اب چھوڑ دو جہاد کا اے دوستو تمہارا دین کے لئے حرام ہے اب جنگ اور قتال

اب آگیا مسیح جو دیں کا امام ہے  
 اب آسماں سے نوح خدا کا نزول ہے  
 دشمن ہے وہ خدا کا جو کرتا ہے اب جہاد  
 کیوں چھوڑتے ہو لوگو نبی کی حدیث کو  
 کیوں بھولتے ہو تم یضیع الحرب کی خبر  
 فرما چکا ہے سید کونین مصطفیٰ  
 جب آئے گا تو صلح کو وہ ساتھ لائے گا  
 پیوں گے ایک گھاٹ پہ شیر اور گو سپند  
 یعنی وہ وقت امن کا ہوگا نہ جنگ کا  
 یہ حکم سن کے بھی جو لڑائی کو جانے گا  
 دیں کے تمام جنگوں کا اب اختتام ہے  
 اب جنگ اور جہاد کا فتویٰ نفل ہے  
 منکر نبی کا ہے جو یہ رکھتا ہے اعتقاد  
 جو چھوڑتا ہے چھوڑ دو تم اس غیبت کو  
 کیا یہ نہیں بخاری میں دیکھو تو کھول کر  
 عیسیٰ مسیح جنگوں کا کر دے کا اتوا  
 جنگوں کے سلسلہ کو وہ یکسر مٹائے گا  
 کھیلیں گے بچے سانپوں سے بخون و بیگزند  
 بھولیں گے لوگ مشغلہ تیر و تفنگ کا  
 وہ کانسروں سے سخت ہزیمت اٹھائیں گے

نوٹ (ایک زبردست الہام اور کشف) آج ۲ جون سن ۱۹۸۰ء کو بروز شنبہ بعد دوپہر  
 دو بجے کے وقت مجھے تھوڑی سی غنودگی کے ساتھ ایک ورق جو نہایت سفید تھا دکھایا گیا۔ اس کی  
 انہی سطر میں لکھا تھا۔ اقبال۔ میں خیال کرتا ہوں کہ انہی سطر میں یہ لفظ لکھنے سے  
 انجام کی طرف اشارہ تھا۔ یعنی انجام باقی ہے۔ پھر ساتھ ہی یہ الہام ہوا۔ قادر کے کاروبار  
 نمودار ہو گئے، کافر جو کہتے تھے وہ گرفتار ہو گئے۔ اس کے یہ معنی مجھے سمجھائے گئے کہ  
 منقریب کہ ایسے زبردست نشان ظاہر ہو جائیں گے جس سے کافر کہنے والے جو مجھے کافر کہتے تھے الزام میں  
 پھنس جائیں گے اور خوب پکڑے جائیں گے اور کوئی گریز کی جگہ ان کے لئے باقی نہیں رہے گی۔ یہ پیشگوئی  
 ہے۔ ہر ایک پڑھنے والا اس کو یاد رکھے۔ اس کے بعد ۲ جون سن ۱۹۸۰ء کو بوقت ساڑھے گیارہ بجے یہ الہام  
 ہوا۔ کافر جو کہتے تھے وہ نگوں سار ہو گئے، جتنے تھے سب کے سب ہی گرفتار ہو گئے۔ یعنی  
 کافر کہنے والوں پر خدا کی جنت ایسی پوری ہو گئی کہ ان کے لئے کوئی عذر کی جگہ نہ رہی۔ یہ آئندہ مذاہ کی خبر  
 ہے کہ منقریب ایسا ہوگا اور کوئی ایسی کھجی ہوئی دلیل ظاہر ہو جائے گی کہ فیصلہ کر دے گی۔ مندر

کافی ہے سوچنے کو اگر اہل کوئی ہے  
 کر دے گا ختم آکے وہ دیں کی لڑائیاں  
 اب قوم میں ہماری وہ تاب و توال نہیں  
 وہ سلطنت وہ رعب وہ شوکت نہیں رہی  
 وہ عزیمت قبلا نہ وہ ہمت نہیں رہی  
 وہ نور اور وہ چاند سی طلعت نہیں رہی  
 خلقِ خدا پہ شفقت و رحمت نہیں رہی  
 سعادت تمہاری جاذبِ ثمرت نہیں رہی  
 کسل آگیا ہے دل میں جلاوت نہیں رہی  
 وہ فکر وہ قیاس وہ حکمت نہیں رہی  
 اب تم کو غیر قوموں پہ سبقت نہیں رہی  
 ظلمت کی کچھ بھی حد نہایت نہیں رہی  
 نور خدا کی کچھ بھی علامت نہیں رہی  
 نیکی کے کام کرنے کی رغبت نہیں رہی  
 دیں بھی ہے ایک قطر حقیقت نہیں رہی  
 دل مر گئے ہیں نیکی کی صورت نہیں رہی  
 اک بھٹ پڑ رہی ہے لڑت نہیں رہی  
 صورت بگاڑ گئی ہے وہ صورت نہیں رہی  
 بیدار نہیں ہے یہی کہ وہ جہت نہیں رہی  
 کرتی نہیں ہے منع صلوة اور صوم سے  
 حادث میں اپنی کرپا فسق و گناہ کو

اک بھڑکے طور سے یہ پیشگوئی ہے  
 فقط یہ مسیح کے آنے کا ہے نشان  
 ظاہر ہیں خود نشانی کہ زماں وہ ذالی نہیں  
 اب تم میں خود وہ قوت و طاقت نہیں رہی  
 وہ نام وہ نمود وہ دولت نہیں رہی  
 وہ علم وہ صلاح وہ حقیقت نہیں رہی  
 وہ درد وہ گداز وہ رقت نہیں رہی  
 دل میں تمہارے یاد کی اُلفت نہیں رہی  
 محنت آگیا ہے سر میں وہ فطرت نہیں رہی  
 وہ علم و معرفت وہ فراست نہیں رہی  
 دنیا و دین میں کچھ بھی لیاقت نہیں رہی  
 وہ انس و شوق و ویدہ طاقت نہیں رہی  
 ہر وقت جھوٹ بچ کی تو عادت نہیں رہی  
 سو سو ہے گند دل میں مہارت نہیں رہی  
 خواہ تھی پڑا ہے وہ نعمت نہیں رہی  
 مولیٰ سے اپنے کچھ بھی محبت نہیں رہی  
 سب پر یہ اک بلا ہے کہ وقت نہیں رہی  
 تم مر گئے تمہاری وہ عظمت نہیں رہی  
 اب تم میں کیوں وہ سیفت کی طاقت نہیں رہی  
 اب کوئی تم پہ جہر نہیں غیر قوم سے  
 ان آپ تم نے چھوڑ دیا دیں کی راہ کو

اب زندگی تمہاری تو سب فاسقانہ ہے  
 ایسے قوم تم بہ پار کی اب وہ نظر نہیں  
 کیونکہ ہو نظر کہ تمہارے وہ ولی نہیں  
 تقویٰ کے جامے جتنے تھے سب چاک ہو گئے  
 کچھ کچھ بونیک مرد تھے وہ خاک ہو گئے  
 اب تم تو خود ہی مورد خشم خدا ہوئے  
 اب غیروں سے لڑائی کے معنی کیا تھے  
 سچ کہو کہ تم میں امانت ہے اب کہاں  
 پھر کہ تم میں خود ہی وہ ایمان نہیں رہا  
 پھر اپنے کفر کی خبر اسے قوم لیجئے  
 ایسا گناں کہ ہمدی خوبی بھی آئے گا  
 اسے غافلویہ باتیں سدا مرد روغ ہیں  
 یاد و جو مرد آنے کو تھا وہ تو آچکا  
 اب سال سترہ بھی صدی سے گند گئے  
 تھوڑے نہیں نشاں جو دکھائے گئے تہیں  
 پر تم نے ان سے کچھ بھی اٹھایا نہ فائدہ  
 نخلوں سے یارو باز بھی آؤ گے یا نہیں  
 باطل سے میل دل کی بناؤ گے یا نہیں  
 اب عذر کیا ہے کچھ بھی بناؤ گے یا نہیں  
 آخر خدا کے پاس بھی جاؤ گے یا نہیں  
 تمہیں سے جس کو دین و بیانی سے ہی

مومن نہیں ہو تم کہ قدم کا فوطہ ہے  
 روئے بود عاقل میں مچھا وہ اثر نہیں  
 شیطان کے ہیں خدا کے پیارے وہ دل نہیں  
 جتنے خیال دل میں تھے ناپاک ہو گئے  
 باقی جو تھے وہ تامل و سفاک ہو گئے  
 اس یار سے ایشامت عصیاں جدا ہوئے  
 تم خود ہی غیر بن کے محل سزا ہوئے  
 وہ صدق اور وہ دین و دیانت جو اب کہاں  
 وہ نور مومنانہ وہ عسراں نہیں رہا  
 آیت علیکم انفسکم یاد کیجئے  
 اور کافروں کے قتل سے ویں کو بڑھائے گا  
 بہتال ہیں بے ثبوت ہیں اور می فروغ ہیں  
 یہ راز تم کو شمس و قمر بھی بتا چکا  
 تم میں سے اے سوچنے والے کمر گئے  
 کیا پاک راز تھے جو بتائے گئے تہیں  
 مومنو پھیر کر بٹا دیا تم نے یہ مادہ  
 خود اپنا پاک صاف بناؤ گے یا نہیں  
 حق کی طرف رجوع بھی لاؤ گے یا نہیں  
 مخفی جو دل میں ہے وہ سناؤ گے یا نہیں  
 اسی وقت اس کو مومن بھی دکھاؤ گے یا نہیں  
 اب اس کا فرض ہے کہ وہ دل کر کے اُستوا



لوگوں کو یہ بتانے کہ وقت مسیح ہے اب جنگ اور جہاد حرم اور قبیح ہے  
ہم اپنا فریضہ دستو اب کر چکے ادا اب بھی اگر نہ سمجھو تو سمجھائے گا خدا

المشہور

## مرزا غلام احمد مسیح موعود ارقادیان

۲ جون ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۱۹۰۲ء کے ۲ صفحہ پر ہے)

(نوٹ: از مرتبہ اس نظم کے نیچے عربی خط ممانعت جہاد کا ہے جو درج ذیل ہے)

# عربی زبان میں ایک خط

## اہل اسلام پنجاب اور ہندوستان اور عرب اور فارس وغیرہ ممالک

### کی طرف جہاد کی ممانعت کے بارے میں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّيْ عَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

اعلموا ایہا المسلمون رحمکم اللہ ان اللہ الذی قوی الاسلام و کفل امورہ العظام  
جعل دینہ من اوصیاء الی حکمہ و علومہ و وضع المعارف فی ظاہرہ و مکتومہ

(ترجمہ از مرتبہ)

ایسے مسلمانوں کو اللہ تم پر رحم کرے، جان لو کہ اللہ تعالیٰ ہی اسلام کی حفاظت کا ذمہ دار ہے اور وہی اس کے اہم  
امور کا کفیل ہے، اللہ اپنے اس دین کو اپنی حکمتوں اور ہمتوں سے قائم رکھے، اس کے ظاہر میں اس کے احکام اور اس کے

فمن یحکم التما اودع هذه الدین لوزید حدی المعتادین۔ هو الجهاد الذی امر به  
 فی صدر زمن الاسلام، ثم نهی عنه فی هذه الايام۔ والسرفیه انه تعالی اذن  
 للدين تقاضی فی اول زمان الملقدها لوصول الكفر وحفظاً للدين و نفوس العصابة۔  
 ثم انقلب امر الزمان عند عهد الدولة البريطانية۔ وحصل الامن للمسلمین  
 وما بقی حاجة السیوف والاسنة۔ فحدث ذلك اثم المخالفون المجاهدین وسلکم  
 لا نوٹ: لاشک انا تعیش تحت هذه السلطنة البريطانية بالحرية التامة۔ و  
 حُفِظَت اموالنا و نفوسنا و ملتنا و اعراضنا من ایدی الظالمین بعناية هذه الدولة  
 فوجب علينا شکر من غمرنا بنواله۔ و سقلنا كأس الراحة بما قرخصاله۔ و  
 وجب أن تُرى اعداؤه صقال العضب و نوقد له لاعلیه نار الغضب۔ منه

دئے ہیں۔ اور ان حکمتوں میں سے جو اس نے اس دین میں ہدایت پانے والوں کی ہدایت کی  
 زیادتی کے لئے دولت کی ہیں ایک حکمت جہاد ہے جس کا ابتدائے اسلام میں حکم دیا گیا اور  
 پھر اس زمانہ میں اسے ممنوع قرار دیا گیا۔ اور اس میں راز یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ابتدائے اسلام  
 میں ان مسلمانوں کو جن پر حملے کئے جا رہے تھے کفار کے حملوں سے دفاع کے لئے اور دین اسلام  
 اور صحابہ کی جانوں کی حفاظت کے لئے جہاد کی اجازت دے دی تھی لیکن سلطنت برطانیہ کے  
 دور میں وہ زمانہ بدل گیا اور مسلمانوں کو امن نصیب ہوا۔ اور اس طرح تلواروں اور نیزوں کی حاجت  
 نہ رہی۔ پس اس وقت مخا لغوں نے مجاہدین کو گنہ گار ٹھہرایا۔ اور انہیں ظالموں اور خون بہانے  
 لا نوٹ: بیشک ہم اس سلطنت برطانیہ کے زیر سایہ پوری آزادی سے زندگی بسر کر رہے ہیں اور اس حکومت کی تہناتی  
 سے ہمارے احوال ہماری جانیں ہماری ملت اور ہماری عزیزیں ظالموں کے ہاتھوں سے محفوظ ہیں پس ہم پر وجہ ہے کہ ہم اس  
 کی تہناتی کی وجہ سے اور اس وجہ سے کہ اس نے ہم کو اپنی حدود و مصالح کی وجہ سے صراحت کا ہام پلایا ہے تہ دل سے اس کا شکر ادا  
 کریں اور ہم پر یہ بھی واجب ہے کہ ہم اس دشمنوں کو تلواروں کی چاک کھائیں اور اس خلاف نہیں بلکہ اس کی خاطر اپنے غمگین  
 ہل کو بھرتائیں۔ منہ

مسلك انظالمدين المسالكين۔ ولتس الله عليهم سراً الغزاة والخازين۔ فنظروا الى  
 معاديات الدين على انظار الزرية۔ ونسبوا كل من غزا الى الجبر والطغيان والتغلب  
 فالتقت معصالح الله ان يضع الحرب والجهاد ويحرم العباد۔ وقد مضت سنته هذه  
 في شيع الامرين۔ فان بنى اسرائيل قد طعن فيهم لجهادهم من قبل فبعث الله المسيح  
 في اخر زمن موسى واخطاك الزارين كانوا خاطئين۔ ثم بعثني ربي في اخر زمن نبينا  
 المصطفى۔ وجعل مقدار هذا الزمن كمقدار زمن كان بين موسى وعيسى۔ وان في ذلك  
 لاية لتعلم متفكرين۔ والمقصود من بعثي وبعث عيسى واحد وهو اصلاح الاخلاق  
 ومنع الجهاد۔ ولاة الايات لتقوية ايمان العباد۔ ولا شك ان وجوه الجهاد معدومة  
 في هذا الزمن وهذه البلاد۔ فاليوم حرام على المسلمين ان يحاربوا اللذين۔ وان يقتلوا

دالوں کے مسلک پر چلنے والا قرار دیا اور اللہ تعالیٰ نے ان سے غازیوں کے راز کو مخفی رکھا اس لئے انہوں نے  
 دین کی تمام لٹائیوں کو نکتہ چینی کی نظر سے دیکھا اور ہر مجاہد کو جبر، سرکشی اور گمراہی کی طرف منسوب کیا۔ پس  
 اللہ تعالیٰ کی مصلحتوں نے اس بات کا تقاضا کیا کہ وہ لٹائی اور جہاد کو منسوخ کر دے اور اسی طرح اپنے بندوں کو رحم  
 کرے اور اللہ تعالیٰ کی یہ سنت پہلے لوگوں میں بھی جاری رہی ہے چنانچہ اس سے قبل بنو اسرائیل پر بھی ان کے جہاد کی وجہ  
 سے طعن کیا گیا تو اللہ تعالیٰ نے حضرت موسیٰ کے زمانہ کے آخر میں حضرت مسیح کو مبعوث کیا اور اس طرح اس نے یہ  
 دکھا دیا کہ نکتہ چینی کرنے والے ہی خطا کار تھے۔ اب میرے رب نے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ کے آخر میں حج  
 مبعوث کیا اور اس زمانہ کی مقدار کو حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام کے درمیانی زمانہ کی مقدار کے مشابہ  
 بنا دیا اور اس میں سوچ بچار کرنے والوں کے لئے ایک بڑا نشان ہے اور میری بعثت اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام  
 کی بعثت کا مقصد ایک ہی ہے اور وہ مقصد اصلاح اخلاق اور جہاد کو ممنوع قرار دینا اور بنی نوع  
 انسان کے ایمان کی تقویت کے لئے نشانات کا دکھانا ہے۔ اس میں کوئی شک نہیں کہ اس زمانہ میں اور  
 اس ملک میں جہاد کی وجہ معدوم ہیں اور آج مسلمانوں پر دین کے لئے شہریت اسلام کے منکرین لٹائی کرنا

من كفر بالشروع المحلين فان الله صرح بحرمه الجهاد عند زمان الامن والعاية  
 وثمة الرسول الكرم بانه من المنافى عند نزول المسيح في الامة - ولا يخفى ان الزمان  
 قد بدل احواله تبدل بياضه - وتبدل طوره قبيحا - ولا يوجد في هذا الزمان مثل ما كان  
 مستمرا لاسلامه ولا حاكم يحول دلائله في احكامه - فلاجل ذلك بطل الله حكمة في  
 هذه الاوان - ومنع ان يجادب اللادين او تقتل نفس لاختلاف الاديان - والاراق  
 يختم المشتمون هججهم على الكفار - ويضخوا البراهين موضع السيف البتار - و  
 يتوزدوا موارد البراهين البالغة - ويعلوا قنن البراهين العالية حتى تظا اذلام  
 كل اسما من يكو عليه البرهان - ولا يفوتهم حجة تسبق اليه الاذهان - ولا  
 سلطان يرغب فيه الزمان - ولا يبقى شبهة يولدها الشيطان - وان يكلوا في

تمام ہے کیونکہ اللہ تعالیٰ نے امن و عافیت کے زمانہ میں جہاد کی حرمت کی تصریح فرمادی ہے اور رسول  
 کریم صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ بات کھول کر بیان کر دی ہے کہ امت اسلامیہ میں مسیح کے نزول کے وقت  
 جہاد منسوخ ہوگا۔ اور یہ بات مخفی نہیں کہ زمانہ کے حالات صریح طور پر بدل گئے ہیں اور اس نے برا  
 طریق ترک کر دیا ہے اور اس زمانہ میں کوئی ایسا بادشاہ نہیں پایا جاتا جو ایک مسلمان پر صرف اسلام کی  
 وجہ سے ظلم کرتا ہو اور نہ کوئی ایسا حاکم ہے جو اپنے احکام میں محض اس کے دین کی وجہ سے اس پر ظلم  
 کرتا ہو۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے اس زمانہ میں اپنے اس حکم کو بدل دیا اور اس نے اس بات سے منع کر دیا  
 کہ دین کی خاطر جنگ و جدال کی جائے یا کسی شخص کو محض اختلاف دین کی وجہ سے قتل کیا جائے۔  
 اور اس نے حکم دیا کہ مسلمان کفار پر تمام حجت کریں اور دھاک کو غیر دھار دانی تلواروں کی جگہ دیں۔ اور  
 بلیغ براہین کے گھاٹوں پر داد دیں اور براہین عالیہ کی چوٹیوں پر چڑھیں تاہر وہ بنادان کے قلوب کے  
 نیچے جو جس پر برہان قائم ہے اور ان سے کوئی ایسی حجت فوت نہ ہو جس کی طرف اذہان مبتغت نے جہاں  
 اور کوئی ایسی دلیل فوت ہو جس میں زمانہ و حجت کے اور شیطان کا پیدا کردہ کوئی شبہ باقی نہ رہے اور

اتمام الحجج مستشرقین۔ وادادان تصیّد شوارد الطبائع المتنفّرة من  
مسئلة الجهاد۔ وینزل ماء الای علی القلوب المجدبة كالجهاد۔ وینسل وینخ  
الشبهات ودرن الوسوس وسوء الاعتقاد۔ فقد راسلا وقتاً کابان الريح  
وهو وقت المسيح النازل من الرقیع۔ لیجرى فيه ملائکة الایات کالینابیع۔ و  
یظہر صدق الاسلام ویبین ان المتزین كانوا کاذبین۔ وكان ذلك واجباً  
فی علم الله رب العالمین۔ لیعلم الناس ان تصوّع الاسلام وشیعوته  
كان من الله لا من المحاریب۔ واتی انا المسيح النازل من السماء۔ و ان  
وقتی وقت ازالة الظنون واداءة الاسلام كالشمس فی الضیاء۔ ففکروا  
ان کنتم عاقلین۔ وترون ان الاسلام قد وقعت حدته ادیان کاذبة یسعی

اتمام حجت کے سلسلہ میں وہ دوسروں کی شفاء کا موجب بن جائیں۔ اور اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا۔ کہ  
مسئلہ جہاد سے نفرت کرنے والی غیر مانوس طبائع کو شکار کرے اور موسم بہار کی پہلی بارش کی مانند  
خشک اور بھری زمین سے مشابہ دلوں پر نشانات کی بارش نازل کرے۔ اور شہادت کی ٹیل، سماؤں  
کی گندگی اور اعتقاد کے فساد اور برائی کو دھو دے۔ پس اس نے اوائل موسم بہار کی مانند  
اسلام کے لئے وقت مقرر کیا۔ اور وہ آسمان سے نازل ہونے والے مسیح کا وقت ہے۔ تا اس  
میں چشموں کی مانند نشانات کا پانی بہے اور اسلام کی سچائی کو ظاہر کرے اور واضح کرے کہ نکتہ چین  
لوگ جھوٹے تھے۔ اور اللہ رب العالمین کے علم میں ضروری تھا تا وہ لوگوں کو بتائے کہ اسلام  
کی تہک اور اس کی اشاعت کے سامان اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوں گے نہ کہ لڑنے والوں کی  
طرف سے۔ اور میں ہی وہ مسیح ہوں جو آسمان سے آتا ہوں اور میرا زمانہ وسوس و ظنون کو نازل  
کرنے اور اسلام کی روشنی میں سورج کی مانند دکھانے کا زمانہ ہے۔ پس اگر تم عقل سے کام لینے والے ہو  
تو فکر اور سورج سے کام لو۔ اور تم دیکھتے ہو کہ اسلام کے مقابل ایسے ادیان ہیں جن کو سچا قرار دینے کی

لتصديقها. واعين كيلة يجاهد لتبريقها. وان اهلها اخذوا طريق الرفق  
والحلم في دعواتهم. وادوا التواضع والذل عند ملاقاتهم. وقالوا ان الاسلا  
اولع في الابدان المذئى. ليمبلغ القوة والعلى. وانا نذعو الخلق متواضعين.  
فدأى الله كيدهم من السماء. وما اريد من البهتان والازدراء والاقتراء. فحلى  
مطلع هذه الدين بنور البرهان. وادى الخلق انه هو القائم والشايح  
بصورته لا بالسيف والسنان. ومنع ان يقاتل في هذا الحين. وهو حكيم  
يطلعنا ارتضاع كأس الحكمة والعرفان. ولا يفعل فعلاً ليس من مصالح  
الوقت والأوان. ويرحم عباده ويحفظ القلوب من الصداء والطبائع من  
الطغيان. فانزل مسيحه الموعود والمهدى المعهود. ليحصم قلوب الناس

کوشش کی جاتی ہے۔ اور ایسی کمزور نظر آنکیں ہیں جن کو تیز نظر ثابت کرنے کے لئے کوشش کی  
جاتی ہے۔ اور ان ادیان کے پیروؤں نے اپنی تبلیغ میں رفق اور بردباری کا طریق اختیار کیا ہے۔  
اور وہ اپنی طاقت میں تواضع اور تذلّل کو دکھاتے ہیں اور کہتے ہیں کہ اسلام نے طاقت اور  
بلندی کے حصول کے لئے ابدان میں ٹھہرے گھوڑے ہیں۔ اور ہم مخلوق کو تواضع بتاتے ہیں۔ پس  
اللہ تعالیٰ نے آسمان سے ان کی اس تدبیر کو دیکھا اور اس کو بھی جو بہتان۔ تحقیر اور افتراء کے  
مقتل ان کے ارادے تھے۔ اس نے اس دین کے چہرہ کو براہین کے نور سے روشن کیا اور اس  
نے مخلوق کو دکھایا کہ یہ اپنے رب کے نور کی وجہ سے نہ کہ تلوار اور نیزہ سے قائم رہے گا  
اور پھیلے گا۔ اور اس نے اسی زمانہ میں لڑائی ممنوع قرار دے دی۔ اور وہ حکیم ہے جو ہمیں حکمت  
اور عرفان کا پیمانہ پینا تو سکھاتا ہے لیکن کوئی ایسا فعل نہیں کرتا جو وقت اور زمانہ کی مصلحت کے خلاف  
ہو اور وہ اپنے بندوں پر لطم کوڑتا اور ان کے دلوں کی زنگ سے حفاظت کرتا اور طبائع کی کسرشی  
سے بچاتا ہے۔ اس لئے اس نے اپنے موعود مسیح اور مہدی مہود کو انار اتا وہ لوگوں کے دلوں کو شیطان

من وساوس الشيطان - وبتجارتهم من الخسران - وليجعل المسلمين كرجل  
 هيمن ما اصطفاه - واصاب ما اصابه - فثبت ان الاسلام لا يستعمل السيف  
 والسهم عند الدعوة - ولا يضرب الصعدة - ولكن يأتي بدلائل تحكي الصعدة في  
 اهدام الفرية - وكانت الجلبة قد اشتدت في زمننا لرفع الالتباس ليعلم الناس  
 حقيقة الامر ويعرفوا السركا لا كياس - والاسلام مشرب قد احتوى كل نوع  
 حفاة - والقران كتاب جمع كل حلاوة وطلاوة - ولكن الاعداء لا يرون  
 من الظلم والضيم - وينسابون النسياب الا ليم - مع ان الاسلام دين خصته  
 الله بهذه الاثرة - وفيه بركات لا يبلغها احد من الملة - وكان الاسلام في  
 هذا الزمان - كمثل معصوم اثم وظلم بانواع البهتان - وطالت الالمسة عليه

وساوس سے اور ان کی تجارت کو گھٹے سے بچائے اور تا وہ مسلمانوں کو اس شخص کی طرح بنا  
 دے جو اپنی پسندیدہ ہستی پر عاشق ہو گیا ہو اور اس نے وہ کچھ پایا ہو جس نے اس کو فریفتہ بنا دیا  
 ہو۔ پس ثابت ہوا کہ اسلام تبلیغ میں تلوار اور نیزے کے استعمال میں جلدی نہیں کرتا اور نیزہ نہیں  
 مارتا بلکہ وہ ایسے دلائل پیش کرتا ہے جو افتراء کے مٹانے میں نیزہ کے مشابہ ہیں اور ہمارے زمانہ میں  
 وساوس اور شبہات کو دور کرنے کی حاجت زیادہ شدت اختیار کر گئی ہے تا وہ لوگوں کو حقیقت امر سے  
 آگاہ کرے اور تا لوگ داناؤں اور ذہین لوگوں کی طرح تازہ سے واقف ہو جائیں اور اسلام ایک ایسا گھاٹ  
 ہے جو ہر قسم کے اعزاز اور ہر طرح کی خوشی کے اظہار پر عادی ہے اور قرآن کریم نے اپنے اندر ہر قسم کی  
 حلاوت اور شان و شوکت کو جمع کر لیا ہے۔ لیکن دشمنان اسلام کو انہیں دیکھتے اور اثرات کی طرح تیز چلتے ہیں۔  
 اس کے باوجود اسلام ایک ایسا دین ہے جس کو اشراقی نے اس تریح سے مخصوص کیا ہے اور اس میں  
 ایسی بركات ہیں جن تک کوئی امت نہیں پہنچ سکتی۔ اور اس نقطہ میں اسلام اس قسم کی مانند ہے جس کو  
 گنہگار قرار دیا گیا اور انواع و اقسام کے بہتان لگا کر اس پر ظلم کیا گیا اور اس پر زبانیں دراز ہوئیں۔

وَمَا نَرَاهُمْ يَحْتَرِبُونَ - وَقَالُوا مَآذِهِمْ خَلَاصَةٌ تَقْلِيمُهُ فَبَعَثَ  
 لِيُجِدَ النَّاسَ مَا فَتَدُوا مِنْ سَعَادَةِ الْجَدِّ - وَيُخَلِّصُوا مِنَ الْخِصْمِ الْإِلَادِ - وَ  
 أَيْ ظَهَرَ بَرِيْقٌ فِي الْأَرْضِ وَحُلُّ بَارِقَةٍ فِي السَّمَاءِ - فَقِيرٌ فِي الْغُبْرِ وَرِطْلَانٌ  
 فِي الْخَضِرَاءِ - فَطَوَّبَ لِلَّذِي عَرَفَنِي أَوْ عَرَفَ مِنْ عَرَفَنِي مِنَ الْأَصْدِقَاءِ - وَجِئْتُ  
 أَهْلَ الدُّنْيَا ضَعِيفًا نَحِيْفًا كَخِصْمَةِ الصَّبِّ - وَغَرَضُ الْقَذْفِ وَالشَّتْمِ وَالسَّبِّ - وَ  
 لَكِنِّي كَعَمَى قَوْحَى فِي الْعَالَمِ الْأَحْمَلِ - وَلِي عَذَابٌ مُذَارِبٌ فِي الْإِفْلَاقِ وَمَلِكٌ لَا  
 يَبْلِي - وَحَسَامٌ يَضَاهِي الْبَرْقَ صِقَالَهُ - وَيَمِزُّقُ الْكُذْبَ قِتَالَهُ - وَلِي صُورَةٌ فِي  
 السَّيْلِ لَا يَدْرَاهَا إِلَّا النَّسَانُ - وَلَا تَدْرُكُهَا الْعَيْنَانُ - وَأَتَى مِنْ أَحَابِيْبِ الزَّمَانِ -  
 وَأَيْ طَهْرَتٌ وَبِدَالَةٌ وَبُعْدَاتٌ مِنَ الْعَصِيَانِ - وَكَذَلِكَ يُطَهَّرُ وَيَبْدَلُ مِنَ

اور اس کے محفوظ حصہ پر لوگوں نے حملہ کیا۔ اور انہوں نے کہا کہ اس کی تعلیم کا خلاصہ لوگوں کو قتل کرنا  
 ہے۔ میں نہیں سمجھتا کہ کیا گیا تا لوگ بزرگی کی گم شدہ سعادت کو پالیں اور تا وہ سخت جھگڑا تو قسم کے  
 لوگوں سے نجات پا جائیں۔ اور میں زمین میں بوسیدہ کپڑوں میں ملبوس اور آسمانوں میں چمکیلے لباس  
 میں ظاہر ہوا ہوں۔ میں زمین میں غریب اور آسمان میں بادشاہ ہوں۔ پس خوش نصیب ہے وہ شخص جس  
 نے مجھے یا میرے پہچاننے والے دوستوں کو پہچانا۔ اور میں اہل دنیا کے پاس ایک عاشق کی طرح  
 نجیقت نظر اور لعن طعن اور گالی گلوچ کا نشانہ بن کر آیا ہوں۔ لیکن میں عالم اعلیٰ میں ایک بہادر  
 اور مضبوط انسان ہوں۔ اور میرے لئے آسمانوں میں رغن کھانا ہے۔ اور ایسی حکومت ہے جو  
 کبھی فنا نہیں ہوگی۔ اور ایسی صیقل شدہ تلوار ہے جو بجلی کی مانند ہے اور اس کے ساتھ لڑنا جھوٹ  
 کو ٹکڑے ٹکڑے کر دیتا ہے۔ اور آسمان میں میری ایسی صورت ہے جس کو انسان نہیں  
 دیکھ سکتا۔ اور نہ اس کو آنکھیں پاسکتی ہیں۔ اور میں عجائبات زمانہ میں سے ہوں۔ اور میں  
 گناہ و نافرمانی سے پاک اور دور کیا گیا ہوں۔ اور اسی طرح وہ شخص بھی پاک اور تبدیل کر دیا جاتا ہے



احبني وجاء بصدق الجنان - وان انفاسي هذه تریاق سم الخطیّات - وسند  
 مانح من سوق الخطرات الى سوق الشبهات - ولا يمتنع من الفسق عبداً  
 ابداً الا الذي احب حبیب الرحمن - او ذهب منه الطيبان وعطف الشیب  
 شطاطه بعد ما كان لقضييب البان - ومن عرف الله او عرف عبده فلا يبقى  
 فيه شیء من الجحد والسناك - وينكسر جناحه ولا يبقى بطش في الكف و  
 البنان - ومن خواص اهل النظر انهم يجعلون الحجر كالعقیان - فانهم  
 قوم لا يشق جلیسهم ولا يرجع رفیقهم بالحرمان - فالحمد لله على مننه  
 انه هو المنان - ذو الفضل والاحسان - واعلموا اني انا المسیوم وفي البركات  
 السیوم - وكل يوم تزيد البركات وتزداد الآيات - والنور يبرق على باجی -

مجھ سے محبت کرے اور صدق دل سے میرے پاس آئے اور میرے انفاس خطاؤں کے زہر کا  
 تریاق ہیں اور خطرات کو شہات کے بازار میں لے جانے سے روکنے والی دیوار ہیں۔ اور فسق و  
 فجور سے کوئی بندہ رگ نہیں سلکتا۔ مگر وہی جو خدائے رحمان کے محبوب سے محبت رکھتا ہو  
 یا وہ جس کی دونوں آنکھیں جاتی رہی ہوں اور بڑھاپا اس کے قدموں کو جھکا دے بعد اس  
 کے کہ وہ بان درخت کی ٹہنی کی مانند تھا۔ اور وہ شخص جو اللہ تعالیٰ کو یا اس کے بندہ کو پہچان لے  
 اس میں تیزی نہیں رہتی۔ اس کے پر ٹوٹ جاتے ہیں اور اس کی آہستگی اور پوروں میں قوت گرفت  
 نہیں رہتی۔ اور اہل نظر کی ایک خاصیت یہ ہے کہ وہ پتھر کو سونے کی مانند بنا دیتے ہیں۔ وہ ایسے  
 لوگ ہیں جن کا ہم مجلس بے نصیب نہیں رہتا۔ اور جن کا دوست محروم نہیں ہوتا۔ پس اللہ تعالیٰ  
 کے لئے ہی اس کے احسانوں کا وہر سے بہت تعریفیں ہیں کہ وہی بہت احسان کرنے والا اور  
 فضل کرنے والا ہے۔ اور جان لو کہ میں ہی مسیح ہوں اور برکات میں چلتا پھرتا ہوں۔ اور ہر  
 روز برکات اور نشانات میں اضافہ ہوتا رہتا ہے۔ اور تو میرے دروازے پر چمکتا ہے

وہاں ہی زمانہ یشترک الملوک باثوابی۔ وذلک الزمان زمان قریب و لیس  
من القادس عجیب۔

## الختبار اللطیف لمن کان یعدل او یحیف

ایما الناس ان کنتم فی شک من امری۔ و متا و حیا الی من ربی۔ فخالونی  
فی انباء الغیب من حضرة الکبریاء۔ و ان لم تقبلوا ففی استجابة الدعاء۔ و  
ان لم تقبلوا ففی تفسیر القرآن فی لسان العربیة۔ مع کمال الفصاحة۔  
ورعاية الملمح الادبیة۔ فمن غلب منکم بعد ما ساق هذا المساق۔ فهو  
خیر منی و لا مراد ولا شقاق۔ ثم ان کنتم تعرضون عن الامریین الاولین۔

اور ایک زمانہ ایسا آنے گا کہ بادشاہ میرے کپڑوں سے برکت ڈھونڈیں گے۔ اور یہ زمانہ  
اب قریب ہی ہے اور خدائے قادر سے یہ بات عجیب نہیں۔

## عدل کرنے والے یا ظلم کرنے والے کا لطیف امتحان

اے لوگو! اگر تم میرے معاملہ میں اور اس وحی کے بارہ میں جو میری طرف کی گئی ہے شک میں  
ہو تو تم مجھ سے ان غیبی پیش گوئیوں میں جو مجھے حضرت کبریاء کی طرف سے دی گئی ہیں مقابلہ  
کرو۔ اور اگر تم اسے قبول نہ کرو تو قبولیت دعائیں میرا مقابلہ کرو۔ اور اگر تم اسے بھی قبول  
نہ کرو تو مجھ سے تفسیر القرآن میں جو فصیح عربی زبان میں ہو اور جس میں ادبی عمدہ ترکیب کا لحاظ  
ہو مقابلہ کرو۔ پس اس رستہ پر چلنے کے بعد اگر تم میں کوئی مجھ پر غالب آ جائے تو وہ  
مجھ سے بہتر ہے۔ اور اس میں کوئی جھگڑا اور اختلاف نہ ہوگا۔ پھر اگر تم پہلے دو امور  
سے اعراض کرتے ہو

دعتقدون وتقولون انما ما اعطينا عين رؤية الغيب ولا من قدرة على  
اجزاء تلك العين۔ فصار عوفى في فصاحة البيان مع التزام بيان معارف  
القران۔ واختاروا مسح نظم الكلام۔ ولتسحبوا ولا تدهبوا ان كنتم من  
الادبلاء الكرام۔ وبعد ذلك ينظر الناظر في تفاضل الانشاء۔ ويجعلون  
من يستحق الاحماء والاياد ويلعنون من لعن من السماء۔ فهل فيكم  
فارس هذا الميدان۔ ومالك ذلك الميدان۔ وان كنتم لا تقدر على  
البيان۔ ولا تكفون حصائد اللسان۔ فليستم على شئ من الصدق والسداد  
وليس فيكم الامادة الفساد۔ اتحمون وطيب الجدل۔ مع هذه البرودة  
والجمود والجمل والكلال۔ موتوا في غداير۔ او بارزوني كقديير۔ واروني

اور حذر کرتے ہو اور یہ کہتے ہو کہ ہمیں غیب بین آنکھ نہیں دی گئی اور نہ اس چشمہ کو جاری کرنے  
کرنے کی قدرت عطا ہوئی ہے تو تم فصاحت بیان میں مطرف قرآنہ کے بیان کے التزام کے  
ساتھ مجھے پھاڑو اور نظم کلام کے واسطے کو اختیار کرو اور چلو اور ڈرو نہیں اگر تم معزز ادبلاء سے ہو۔  
تو تم ضرور ایسا کرو گے، اور اس کے بعد دیکھنے والے انشاء پر داری میں ایک دوسرے پر فضیلت  
ظاہر کرنے کے بارہ میں غور کریں گے اور اس شخص کی تعریف کریں گے جو تعریف کا مستحق ہوگا۔  
اور اس شخص پر لعنت کریں گے جو آسمان میں ملعون قرار دیا گیا ہے۔ پس کیا تم میں سے کوئی  
اس میدان کا شہ سوار ہے۔ اور اس باغ کا کوئی مالک ہے۔ اور اگر تم قوت بیان نہیں رکھتے  
اور بد گوئیوں اور ہتک آمیز باتوں سے نہیں بچتے تو تم صدق و سداد پر قائم نہیں۔ اور  
تم میں نساد کے مادہ کے سوا اور کچھ نہیں کیا تم اس پرودت، حمود، جہالت اور  
درماندگی کے باوجود لڑائی میں شدت اختیار کر رہے ہو۔ تالاب میں ڈوب مرو یا ایک  
طاقت ور کی طرح میرے ساتھ مفادہ کرو۔ اور مجھے اپنی آنکھ دکھاؤ۔ اور

عینکم۔ ولا تمشوا کخریر۔ والتقوا عذاب ملک خبیر۔ واذکروا اخذ علیہم ولیمیر  
وان لم تفتنہوا فیا فی زمان تحضرون عند جلیل کبیر۔ ثم تذوقون ما ینذوق  
المجرمون فی حصریر۔ وان کنتم تتدعون المہارۃ فی طہارۃ الاشرار۔ ومکائد  
الکفار۔ فکیدوا کل کید الی قوۃ الاظفار۔ وقلبوا امری ان کان عندک ذرۃ  
من الاقتدار۔ واحکموتدبیرکم۔ وعاقبوا دبیرکم۔ واجمعوا کبیرکم و  
صغیرکم واستحملوا دقاریرکم۔ وادعوا لهذا الامر مشاہیرکم۔ وکل من  
کان من المحتالین۔ واسجدوا علی عتۃ کل قریح زمن وجابر زمن لیمدکم  
بالمال والعقیان۔ ثم انفضوا بذالک المال وهدمونی من البنیان۔ ان کنتم  
علی حدہیکل اللہ قادرین۔ واعلموا ان اللہ یُخزیکم عند قصد الشتر۔ و

انڈھے کی طرح نہ چلو۔ اور واقف حال چوکنے بادشاہ کے عذاب سے بچو۔ اور علیہم وخبیر کی  
پکڑ کو یاد کرو۔ اور اگر تم نہیں رکتے تو وہ وقت آنے والا ہے جب تم خدائے جلیل وکبیر کے  
دبار میں حاضر کئے جاؤ گے۔ پھر وہی چکھو گے جو مجرم جہنم میں چکھیں گے۔ اور اگر اشرار  
کے طریقوں اور کفار کی تدبیروں میں جہارت کے دعویٰ دار ہو تو تم ناشنوں تک زور لگا کر  
پوری تدبیر کر لو۔ اور اگر تم میں ذرہ بھی قدرت ہے تو تم میرے معاملہ کو اٹا دو۔ اور تم اپنی  
تدبیر کو محکم کر لو اور اپنے دھانگے کو بار بار بٹ دو اور اپنے بڑوں اور چھوٹوں کو اکٹھا  
کر دو اور خوب جھوٹ بولو۔ اور اس کام کے لئے اپنے مشاہیر اور ہر ایک حیلہ ساز کو بلا  
لو۔ اور اپنے ہر بوڑھے سردار اور ہر عادی جاہل کی دہلیز پر سجدہ کرو تا وہ مال اور سونے  
سے تمہاری مدد کریں۔ اور پھر اس مال کو لے کر اٹھو اور مجھے بنیادوں سے گرا دو۔ اگر تم اللہ  
تعالیٰ کی اس بلندی اور بالا عمارت کو گرانے پر قدرت رکھتے ہو۔ اور یہ جان لو کہ  
اللہ تعالیٰ شتر کے ارادہ کے وقت تمہیں رسوا کرے گا

يَحْفَظُنِي مِنَ الْفِتْرِ - وَيَتِمُّ امْرَاةً وَمَنْعَرَةً هَبْدَةً وَلَا تَضْرِبُهُ شَيْئًا وَلَا تَمُوتُن  
 حَتَّى يَرِيكُمْ مَا ارْتَى مِنْ قَبْلِكُمْ كُلِّ مِنْ عَادَى أَوْلِيَاءَهُ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالْمُرْسَلِينَ  
 وَالْمَأْمُورِينَ - وَأَخِذُوا مِنَّا نَصْرًا مِنَ اللَّهِ وَفَتْحًا مَبِينًا - وَأَخِرْ دَعْوَانَا إِنْ لَحَدَّ  
 اللَّهُ رَبَّ الْعَالَمِينَ -

## المشتمر مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

۱۹۰۰ء

میلو فیڈرل اسٹیم پریس قادیان

اور مجھے قہر کے نذر محفوظ رکھے گا۔ وہ اپنے کام کو پورا کرے گا اور اپنے بندہ کی مدد کریگا۔

اور تم اسے کچھ بھی تکلیف نہ دے سکو گے اور تم اس وقت تک مر گے نہیں

جب تک کہ اللہ تعالیٰ تمہیں وہ سب کچھ نہ دکھا دے جو اس نے ہر اس

فحص کو دکھایا جس نے اس کے دوستوں یعنی بیویوں، بیٹوں،

اور ماموروں سے دشمنی کی۔ اور ہمارے کام کا

انجام اللہ تعالیٰ کی نصرت اور کھلی

کھلی فتح ہے اور ہمارا آخری دعوٰی یہ ہے

کہ اللہ رب العالمین۔

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

اپنی جماعت کے خاص گروہ کے لئے

منارۃ المسیح کے بارے میں توجہ دہانی اور اس کام کے لئے اُن کے

ایک درخواست

منارۃ المسیح کے بارے میں اس سے پہلے ایک اشتہار شائع ہو چکا ہے۔ لیکن جس کمزوری اور کم توجہی کے ساتھ اس کام کے لئے چندہ وصول ہو رہا ہے اس سے ہرگز یہ امید نہیں کہ یہ کام انجام پذیر ہو سکے۔ لہذا میں آج خاص طور سے اپنے اُن مخلصوں کو اس کام کے لئے توجہ دلاتا ہوں جن کی نسبت مجھے یقین ہے کہ اگر وہ سچے دل سے کوشش کریں اور جیسا کہ اپنے نفس کے اغراض کے لئے اور اپنے بیٹوں کی شادیوں کے لئے پورے زور سے انتظام سر پایہ کر لیتے ہیں۔ ایسا کلام انتظام کریں تو ممکن ہے کہ یہ کام ہو جائے۔ اگر انسان کو ایمانی دولت سے حصہ ہو تو گو کیسے ہی مالی مشکلات کے شکنجہ میں آجائے تاہم وہ کاؤنٹر کی توفیق پالیتا ہے۔ نظیر کے طور پر بیان کرتا ہوں کہ ان دنوں میں میری جماعت میں سے دو ایسے مخلص تھے جنہوں نے اس کام کے لئے چندہ دیا ہے جو باقی دستوں کیلئے حقیقتاً حیرت انگیز ہے۔ ایک ان میں سے منشی عبدالعزیز نام ضلع گورداسپور میں

لے یہ اشتہار زیر نمبر ۲۲۳ جلد ہذا کے صفحہ ۲۸۲ پر درج ہے (الترتیب)

پٹواری ہیں جنہوں نے باوجود اپنی کم سرمایگی کے ایک سو روپیہ اس کام کے لئے چنندہ دیا ہے۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ یہ سو روپیہ کئی سال کا ان کا اندرختہ ہوگا۔ اور زیادہ وہ قابل تعریف اس سے بھی ہیں کہ ابھی وہ ایک اور کام میں سو روپیہ چنندہ دے چکے ہیں اور اب اپنے خیال کی بھی چنداں پروا نہ رکھ کر یہ چنندہ پیش کر دیا۔ جبرائیل اللہ خیر الجزاء۔ دوسرے مخلص جنہوں نے اس وقت بڑی مردانگی دکھلائی ہے میاں شاد و نچال لکڑی فروش ساکن سیکورٹ ہیں۔ ابھی وہ ایک کام میں ڈیڑھ سو روپیہ چنندہ دے چکے ہیں۔ اور اب اس کام کے لئے دو سو روپیہ چنندہ بھیج دیا ہے۔ اور یہ وہ متوکل شخص ہے کہ اگر اس کے گھر کا تمام اسباب دیکھا جائے تو شاید تمام جائیداد پچاس روپیہ سے زیادہ نہ ہو۔ انہوں نے اپنے خط میں لکھا ہے کہ ”چونکہ ایام قحط ہیں اور ذمیوی تجارت میں صاف تباہی نظر آتی ہے تو بہتر ہے کہ ہم ذمی تجارت کر لیں۔ اس لئے جو کچھ اپنے پاس تھا۔ سب بیچ دیا۔ اور درحقیقت وہ کام کیا جو حضرت ابوبکر رضی اللہ عنہ نے کیا تھا۔ شاید ہمارے بعض مخلصوں کو معلوم نہیں ہوگا کہ یہ منارۃ المسیح کیا چیز ہے اور اس کی کیا ضرورت ہے۔ سو واضح ہو کہ ہمارے سید و مولیٰ خیر الاصفیاء خاتم الانبیاء سیدنا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی یہ پیشگوئی ہے کہ مسیح موعود جو خدا کی طرف سے اسلام کے ضعف اور عیسائیت کے غلبہ کے وقت میں نازل ہوگا اس کا نزول ایک سفید منارہ کے قریب ہوگا جو دمشق سے شرقی طرف واقع ہے۔ اس پیشگوئی کے پورا کرنے کے لئے دو مرتبہ اسلام میں کوشش کی گئی ہے۔ اولیٰ مرتبہ سے پہلے دمشق کی شرقی طرف سنگ مرمر کے پتھر سے ایک منارہ بنایا گیا تھا جو دمشق سے شرقی طرف اور جامع اموی کی ایک جڑ تھی اور کہتے ہیں کہ کئی لاکھ روپیہ اس پر خرچ آیا تھا اور بنانے والوں کی غرض یہ تھی کہ تا وہ پیشگوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی پوری ہو جائے۔ لیکن بعد اس کے نصاباً نے اس منارہ کو جلا دیا۔ پھر اس عادت کے بعد ۱۸۸۰ء میں دوبارہ کوشش کی گئی کہ وہ منارہ دمشق کی شرقی طرف پھر تیار کیا جائے۔ چنانچہ اس منارہ کے لئے بھی

غالباً ایک لاکھ روپیہ تک چندہ جمع کیا گیا۔ مگر خدا تعالیٰ کی قضا و قدر سے جامع اموی کو آگ لگ گئی اور وہ منارہ بھی جل گیا۔ غرض دونوں مرتبہ مسلمانوں کو اس قصد میں ناکامی لہی۔ اور اس کا سبب یہی تھا کہ خدا تعالیٰ کا ارادہ تھا کہ قادیان میں منارہ بنے کیونکہ مسیح موعود کے نزول کی یہی جگہ ہے۔ سو اب یہ تیسری مرتبہ ہے اور خدا تعالیٰ نے آپ لوگوں کو موقع دیا ہے کہ اس ثواب کو حاصل کریں۔ جو شخص اس ثواب کو حاصل کرے گا وہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ہمارے انصار میں سے ہوگا۔ میں دیکھتا ہوں کہ اگرچہ لاکھوں انسان اس جماعت میں داخل ہو جائیں گے اور ہو رہے ہیں مگر مقبول دو گروہ ہی ہیں۔

(۱) اول وہ گروہ جنہوں نے بعد اس کے جو مجھے پہچان لیا جو میں خدا کی طرف سے ہوں بہت سے نقصان اٹھا کر اپنے وطنوں سے ہجرت کی اور قادیان میں اپنے گھر بنائے اور اس درد کی برداشت کی جو ترک وطن اور ترک احباب وطن میں ہوا کرتی ہے۔ یہ گروہ ہجرت میں ہے۔ اور میں جانتا ہوں کہ خدا تعالیٰ کے نزدیک ان کا بڑا قدر ہے۔ کیونکہ خدا کے واسطے اپنے وطنوں کو چھوڑنا اور اپنے چلتے ہوئے کاموں کو خاک

۴ اس ملک کے بعض نادان مولویوں نے یہ اعتراض کیا ہے کہ منارہ پر روپیہ خرچ کرنا اسراف ہے۔ اور پھر اس پر گھنٹہ رکھنا اور بھی اسراف لیکن ہمیں تعجب ہے کہ ایسی گستاخی کی باتیں مانا چلانے والے پھر بھی مسلمان کہلاتے ہیں۔ یاد رہے کہ اس منارہ کے بنانے سے اصل غرض یہ ہے کہ تیسری مرتبہ خدا صلی اللہ علیہ وسلم کی پیشگوئی پوری ہو جائے۔ اسی غرض کے لئے پہلے دو دفعہ منارہ دمشق کی شرقی طرف بنایا گیا تھا جو جل گیا۔ یہ اسی قسم کی غرض ہے جیسا کہ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے ایک صحابی کو کسریٰ کے مال غنیمت میں سے سونے کے کڑے پہنائے تھے تا ایک پیشگوئی پوری ہو جائے اور نمازیوں کی تائید اور وقت شناسی کے لئے منارہ پر گھنٹہ رکھنا ثواب کی بات ہے نہ گناہ۔ اصل بات یہ ہے کہ یہ مولوی نہیں چاہتے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی کوئی پیشگوئی پوری ہو۔ اگر قادیان کے منارہ پر راضی نہیں تو چاہتے کہ دمشق میں جا کر منارہ بنا دیں۔ سنن ابن ماجہ کے صفحہ ۳۰۶ پر جو حافظ ابن کثیر کا منارہ مسیح کے بارے میں ہے اس کو غور سے پڑھیں اور جہالتوں ضلالتوں سے توبہ کر لیں۔ منہ



میں ملا دینا اور اپنے وطن کی پیداری مٹھی کو خدا کے لئے الوداع کہہ دینا کچھ تھوڑی بات نہیں۔  
 فطوبیٰ للغرباء المہاجرین۔ دوسرا گروہ انصار ہے۔ اور وہ اگرچہ اپنے وطنوں میں ہیں،  
 لیکن ہر ایک حرکت اور سکون میں ان کے دل ہلکے مارتھ میں اور وہ مال سے محض خدا کو راضی  
 کرنے کے لئے مدد دیتے ہیں اور نہیں ارادہ کرتا توں اگر خدا تعالیٰ کا بھی ارادہ ہو کہ اس  
 منارہ کے کسی مناسب پہلو میں ان ہاجرین کے نام لکھوں۔ جنہوں نے محض خدا کے لئے  
 یہ دکھ اپنے اُپر اٹھا لیا کہ اپنے پیارے وطنوں کو چھوڑ کر ایک خدا کے مامور کا قرب  
 مکانی حاصل کرنے کے لئے قادیان میں سکونت اختیار کر لی اور ایسا ہی ان انصار کے  
 نام بھی جنہوں نے اپنی خدمت اور نصرت کو انتہا تک پہنچایا اور میرا نور قلب مجھے اس  
 وقت اس بات کی طرف تھریک کرتا ہے جو ایسے مبارک کام کے لئے جس میں آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم کی ایک پیشگوئی پوری ہوتی ہے اپنی مخلص جماعت کو اس مالی مدد کی  
 تکلیف دوں جو مومن کے لئے جنت کو واجب کرتا ہے۔ پس میں اسی غرض سے چند  
 مخلصین کے نام ذیل میں لکھتا ہوں اور امید کھتا ہوں کہ ہر ایک ان میں سے کم سے  
 کم ایک سو روپیہ اس عظیم الشان کام کے لئے پیش کرے۔ اور میں خوب جانتا ہوں کہ  
 اگر انسان یہودہ عذرات کی طرف مائل نہ ہو اس قدر رقم ان لوگوں کے لئے کچھ مشکل  
 نہیں جو چالیس یا پچاس یا اس سے زیادہ آمدنی رکھتے ہیں۔ مثلاً عورتوں کا زیور ہی ایک  
 ایسی چیز ہے کہ اگر صدق دل ہو تو اس میں سے کچھ ایسے کام کے لئے آسکتا ہے۔ بلکہ  
 دیکھا گیا ہے کہ جب نیک بخت عورتیں اپنے دیندار خاندنوں اور باپوں اور بھائیوں  
 کے منہ سے ایسی باتیں سنتی ہیں تو خود ان کا ایمانی جوش حرکت کرنے لگتا ہے۔ اور  
 بسا اوقات اپنے خاندنوں کے حوصلہ سے زیادہ ایک رقم کثیر پیش کر دیتی ہیں۔ بلکہ بعض  
 عورتیں بعض مردوں سے صدیا درجے اچھی ہوتی اور موت کو یاد رکھتی ہیں۔ وہ خوب جانتی  
 ہیں کہ جبکہ کبھی کبھی اس زیور کو پورے جاتے ہیں یا کسی اور طریق سے تباہ ہو جاتا ہے۔  
 تو پھر اس سے بہتر کیا ہے کہ اس خدا کے لئے جس کی طرف عنقریب کوچ کرنا ہے کوئی ہتھ  
 زیور کا خرچ کیا جائے، آخر یہ کام اسی جماعت نے کرنا ہے اور دوسرے لوگ اس میں

شریک نہیں ہو سکتے۔ وہ تو آرزو خیالات میں مبتلا ہیں۔

سوائے مخلصو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے دلوں کو قوت بخشنے۔ خدا تعالیٰ نے آپ کو ثواب حاصل کرنے اور امتحان میں صادق نکلنے کا یہ موقع دیا ہے۔ مال سے محبت مت کرو۔ کیونکہ وہ وقت آتا ہے کہ اگر تم مال کو نہیں چھوڑتے تو وہ تمہیں چھوڑ دے گا۔ مسیح موعود کے لئے جو وہی ہمدی آخر الزمان ہے۔ دو پیشگوئیاں تھیں۔ ایک پیشگوئی آسمان کے متعلق تھی جو دعوت میں صادق ہونے کی نشانی تھی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا یعنی رمضان میں چاند کا پہلی رات میں اپنی خسوف کی راتوں میں سے گرہن لگتا اور سورج کا بیچ کے دن میں اپنے کسوف کے دنوں میں گرہن لگتا۔ دوسری پیشگوئی زمین کے متعلق تھی جو مسیح کے نازل ہونے کی نشانی تھی اور وہ یہ کہ دمشق کی شرقی طرف ایک سفید منارہ انسانی ہاتھوں سے طیار ہونا۔ سو وہ پیشگوئی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل نہ تھا۔ یعنی رمضان میں خسوف مقررہ تاریخوں میں ہونا وہ تو کئی سال گذر چکے کہ ظہور میں آچکی۔ لیکن یہ پیشگوئی جس میں انسانی ہاتھوں کا دخل ہے یعنی منارہ کا طیار ہونا یہ اب تک ظہور میں نہیں آئی اور مسیح موعود کا حقیقی نزول یعنی ہدایت اور برکات کی روشنی کا دنیا میں پھیلنا۔ یہ اسی پر موقوف ہے کہ یہ پیشگوئی پوری ہو یعنی منارہ طیار ہو کیونکہ مسیح موعود

وہ لوگ بڑی غلطی پر ہیں جو یہ گمان کرتے ہیں کہ حضرت عیسیٰ مسیح جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھا گیا تھا اور جسم عنصری کے ساتھ نازل ہوگا۔ یاد رہے کہ یہ خیال سراسر افتراء ہے۔ حدیثوں میں اس کا نام و نشان نہیں۔ اگر کسی حدیث رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ حضرت عیسیٰ مسیح جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر چڑھا گیا تھا اور پھر کسی وقت جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر سے نازل ہوگا۔ اور پڑھنا اٹھا ترنا دونوں امر جسم عنصری کے ساتھ کسی حدیث سے ثابت ہو جائیں تو مجھے خدا تعالیٰ کی قسم ہے کہ میں ایسی صحیح حدیث پیش کرنے والے کو ہزار روپیہ العام دوں گا لیکن اگر فقط آسمان کا لفظ بغیر شرط جسم عنصری کے کسی حدیث میں پایا جائے تو وہ مخالف کے لئے

کے لئے جو یہ لفظ استعمال کیا گیا ہے کہ وہ نازل ہوگا۔ یہ اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ بغیر وسیلہ انسانی اسباب کے آسمان سے ایک قوت نازل ہوگی جو دلوں کو حق کی طرف پھیرے گی اور مراد اس سے انتشار روحانیت اور بارش انوار و برکات ہے۔ سو ابتداء سے یہ مقدر ہے کہ حقیقت مسیح کا نزول جو نور اور یقین کے رنگ میں دلوں کو خدا کی طرف پھیرے گا منارہ کی طیاری کے بعد ہوگا۔ کیونکہ منارہ اس بات کے لئے علامت ہوگا کہ وہ لعنت کی تاریکی جو شیطان کے ذریعہ سے دنیا میں آئی ہے۔ وہ مسیح موعود کے منارہ کے ذریعہ سے یعنی نور کے ذریعہ سے دنیا سے مفقود ہو اور منارہ بیضا کی طرح سجائی چمک اُٹھے اور اونچی ہو۔ خدا کے بعض جسمانی کام اپنے اندر روحانی اسرار رکھتے ہیں۔ پس جیسا کہ توریت کے رو سے صلیب پر چڑھنے والا لعنت سے حصہ لینا تھا۔ ایسا ہی منارہ مسیح پر صدق اور ایمان سے چڑھنے والا رحمت سے حصہ لے گا۔ اور یہ جو لکھا ہے کہ منارہ کے قریب مسیح کا نزول ہوگا اس کے معنوں میں یہ بات داخل ہے کہ اسی زمانہ میں جبکہ منارہ طیار ہو جائے گا مسیحی برکات کا زور و شور سے ظہور و بروز ہوگا اور اسی ظہور و بروز کو نزول کے لفظ سے بیان کیا گیا ہے۔ پس جو لوگ اس عظیم شان سعادت سے حصہ لیں گے یہ تو مشکل ہے کہ ان سب کے نام منارہ پر لکھے جائیں لیکن یہ قسرا دیا گیا ہے کہ بہر حال چند ہاجرین کے مقابل پر ایسے تمام لوگوں کے نام لکھے جائیں گے جنہوں نے کم سے کم سو روپیہ منارہ کے چندہ میں داخل کیا ہو۔ اور یہ نام ان کے زمانہ دراز تک بطور کتبہ کے منارہ پر کندہ رہیں گے جو آئندہ آنے والی نسلوں

(دقیقہ حاشیہ صفحہ ۳۱۸) مفید نہیں ہوگا کیونکہ آسمان سے نزول اور صعود کا لفظ ہمیشہ روحانی امور کے لئے آتا ہے۔ اور قسرا ان تشریحات میں جو لکھا ہے کہ خدا نے آسمان سے پانی نازل کیا اس کے یہ معنی ہیں کہ آسمانی تاثیرات سے نازل کیا۔ ورنہ مینہ کا پانی زمین کے ہی بخارات ہیں جو زیادہ سے زیادہ پانچ یا چھ میل تک اوپر چڑھ سکتے ہیں۔ منگلا

کو دعا کا موقع دیتے رہیں گے۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتٰهُ الْهَدٰی

## فہرست اساتذہ چند دہندگان کو

نمبر	نام	نمبر	نام
۱	حضرت مولوی حکیم نور الدین صاحب طیب شاہی قادیان	۸	شیخ رحمت اللہ صاحب مالک بہٹی ہاؤس۔ لاہور
۲	نواب محمد علی خاں صاحب رئیس مالیر کوٹلہ	۹	محمد شادی جان صاحب چوب فروش سیالکوٹ (انہوں نے مار روپیہ ادا کر دیا)
۳	سیٹھ عبدالرحمن صاحب حاجی اللہ رکھا ساجن کپنی مدراس	۱۰	مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے ایل ایل بی قادیان (انہوں نے ایک سو روپیہ ادا کر دیا)
۴	سیٹھ احمد صاحب حاجی اللہ رکھا مدراس	۱۱	حکیم محمد حسین صاحب مالک کارخانہ مہم علی لاہور
۵	سیٹھ علی محمد صاحب حاجی اللہ رکھا سوداگر بنگلہ	۱۲	مولوی غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ بندوبست جہلم
۶	سیٹھ صالح محمد صاحب حاجی اللہ رکھا مدراس	۱۳	سیّد فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دار لاہور
۷	سیٹھ والی لاجی صاحب سوداگر مدراس		

نمبر	نام	نمبر	نام
۱۴	سید ناصر شاہ صاحب اوور سیکرٹری	۲۴	مولوی عزیز بخش صاحب بی۔ اے
	سرگرم کشمیر مقام دوہیل		ریکارڈ ڈیکمپر ڈیرہ غازی خان
۱۵	مرزا خدا بخش صاحب ایٹکار ریاست	۲۵	خواجہ جمال الدین صاحب بی۔ اے
	مالیر کوٹلہ		ہیڈ ماسٹر ہائی سکول کشمیر
۱۶	مولوی ظہور علی صاحب ڈپٹی ایٹکار	۲۶	میر حامد شاہ صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ
	حیدر آباد دکن		ضلع سیالکوٹ
۱۷	مولوی سید محمد رضوی صاحب وکیل	۲۷	میاں مولا بخش صاحب مالک کلاوٹا
	ہائی کورٹ حیدر آباد دکن		بورٹ سیالکوٹ
۱۸	مولوی ابو الحمید صاحب وکیل ایٹکار	۲۸	ماسٹر نظام محمد صاحب بی۔ اے ماسٹر
	حیدر آباد دکن		امرین سکول سیالکوٹ
۱۹	مولوی میر مردان علی صاحب تہزل	۲۹	منشی اللہ دتہ صاحب ٹیچر یورینٹی
	محاسب حیدر آباد دکن		سیالکوٹ
۲۰	منشی محمد نصیر الدین صاحب پیشکار یونیو	۳۰	منشی تاج الدین صاحب اکونٹنٹ
	بورڈ حیدر آباد دکن		ایگزیکٹو مینر آفس لاہور
۲۱	مولوی میر محمد سعید صاحب مدرس	۳۱	ڈاکٹر یعقوب بیگ صاحب اسٹنٹ
	مدرسہ سرکار نظام حیدر آباد دکن		سرحدین ناضکا
۲۲	مولوی غلام حسین صاحب سب	۳۲	ڈاکٹر خلیفہ رشید الدین صاحب
	رجسٹرار پشاور		اسٹنٹ سرحدین لکھنؤ
۲۳	خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اے	۳۳	ڈاکٹر عبدالحکیم خان صاحب ایم۔ ڈی
	ایل ایل بی پشاور		اسٹنٹ سرحدین ناول ریاست پٹیالہ

نمبر	نام	نمبر	نام
۳۴	ڈاکٹر محمد اسماعیل خاں صاحب اسپتال	۴۷	انسپیکٹر انبالہ
	اسسٹنٹ گروہ شکر	۴۸	بابو محمد صاحب ہیڈ کلرک محکمہ انہار
۳۵	ڈاکٹر رحمت علی صاحب مہاراجہ ملک		سچاؤ فی انبالہ
	افریقہ	۴۸	قاضی خواجہ علی صاحب ٹھیکہ دار
۳۶	شیخ عبدالرحمن صاحب کلرک مہاراجہ		لدھیانہ
	افریقہ	۴۹	میاں نبی بخش صاحب سوداگر پشیمینہ
۳۷	منشی نبی بخش صاحب کلرک مہاراجہ		امرتسر
	افریقہ	۵۰	میر ناصر نواب صاحب پشتر قادیان
۳۸	منشی محمد افضل صاحب ٹھیکہ دار مہاراجہ	۵۱	منشی عبدالعزیز صاحب کلرک محکمہ
	افریقہ		نہرین غزنی دہلی
۳۹	منشی محمد نواب خاں صاحب تحصیلدار	۵۲	شیخ محمد اسماعیل صاحب ہیڈ ڈرائفٹ
	ہیلم		مین محکمہ ریلوے دہلی
۴۰	شیخ غلام نبی صاحب سوداگر راولپنڈی	۵۳	حکیم نور محمد صاحب مالک کارخانہ
	حکیم فضل الدین صاحب قادیان		ہمد صحت لاہور
۴۱	حکیم فضل الدین صاحب قادیان	۵۴	میاں پراغ الدین صاحب ملازم پبلک
۴۲	زورجگان حکیم فضل الدین صاحب موٹو		ورکس ڈیپارٹمنٹ لاہور
۴۳	خلیفہ نور الدین صاحب تاجر جموں	۵۵	چودھری نبی بخش صاحب نمبردار بمالہ
۴۴	مہاراجہ اللہ دتہ صاحب تاجر جموں	۵۶	میاں معراج الدین عمر صاحب
۴۵	شیخ عبدالرحمن صاحب کلرک آف دی		دارتھ میاں محمد سلطان صاحب
	کورٹ ڈویژنل بیج ملتان		رئیس لاہور
۴۶	منشی رستم علی خاں صاحب کورٹ		

نمبر	نام	نمبر	نام
۵۷	مرزا فضل بیگ صاحب مختارہ بٹالہ	۷۰	منشی محمد جان صاحب محرر جیل راولپنڈی برادر
۵۸	منشی محمد اکبر صاحب ٹھیکہ دارہ بٹالہ		تحقیقی منشی عبدالعزیز صاحب پٹواری
۵۹	حکیم فضل الہی صاحب محلہ ستمال لاہور	۷۱	ماسٹر شیر علی صاحب بی۔ اے ہیڈ ماسٹر
۶۰	حکیم محمد حسین صاحب قریشی لاہور		سکول قادیان
۶۱	منشی غلام حیدر صاحب ڈیٹی انسپکٹر	۷۲	منشی گلاب خاں صاحب نقشہ نویس
	سیالکوٹ		لنڈی کوتل
۶۲	صوفی کرم الہی صاحب گورنمنٹ پریس	۷۳	شیخ عطا محمد صاحب سب ادور سیر فورٹ
	شملہ		سندھین بلوچستان
۶۳	حافظ محمد اسحاق صاحب سب ادور سیر	۷۴	بابا روشن دین صاحب ٹیچن ماسٹر الگ
	لالیان ضلع جھنگ	۷۵	منشی عبداللہ صاحب سنوری پٹواری
۶۴	شیخ محمد جان صاحب سو داگر وزیر آباد		ماچی واڑہ
۶۵	شیخ محمد کرم الہی صاحب تقاضہ دار بھٹنڈہ	۷۶	منشی حبیب الرحمن صاحب رئیس حاجی پور
	ریاست پٹیالہ		کیوہ پٹنڈہ
۶۶	مفتی محمد صادق صاحب کلرک اکونٹنٹ	۷۷	بابا خواجہ دین صاحب ٹیچن ماسٹر دوپلی
	جنرل پنجاب لاہور	۷۸	مولوی منظور حسین صاحب ڈپٹی کمانڈر انچیف
۶۷	شیخ یعقوب علی صاحب ایڈیٹر اخبار		لنگسور حیدر آباد دکن
	الحکم قادیان	۷۹	منشی نبی بخش صاحب سٹور کیمپ گورنمنٹ
۶۸	شیخ پرواز الدین صاحب ٹھیکہ دار گجرات		پریس شملہ
۶۹	راجہ پابندہ خاں صاحب رئیس دارا پور	۸۰	منشی امام الدین صاحب سب ادور سیر
	ضلع جہلم		واٹوورکس لاولپنڈی

نمبر	نام	نمبر	نام
۸۱	شیخ نیا ز احمد صاحب تاجر وزیر آباد۔	۹۱	مولوی محمد اسماعیل صاحب تاجر لہستانہ امرتسر
	(ملاحظہ فرمادیا)	۹۲	محمد ابراہیم صاحب ٹھیکہ دار عباسہ۔ افریقہ
۸۲	قاضی یوسف علی نعمانی پولیس افسر سنگور	۹۳	انوار حسین خان صاحب شاہ آباد ضلع ہرودٹی
۸۳	منشی عمر الدین صاحب لدھیانہ۔ کوٹھی	۹۴	سید تفضل حسین صاحب تحصیلدار ضلع منجھرا
	سر دار عطر سنگ	۹۵	مولوی احمد جان صاحب پنشنر جالندھر
۸۴	محمد صدیق صاحب سپران میاں جمال الدین	۹۶	منشی کرم بخش صاحب پنشنر محلہ راجاں لدھیانہ
	صاحب امام الدین صاحب وزیر الدین صاحب سکھوں	۹۷	منشی عبدالعزیز صاحب پٹواری ساکن
۸۵	منشی محمد بخش صاحب ٹھیکہ دار ساکن کٹیا لوہا۔ گجرات		ادجلہ ضلع گورداسپور (ایک سو روپیہ
۸۶	مولوی خدا بخش صاحب کپاڑیہ گورنمنٹ		اٹا کر دیا)
	پریس شملہ	۹۸	مرزا اکبر بیگ صاحب ڈپٹی انسپکٹر ملتان
۸۷	منشی شمس الدین صاحب کپاڑیہ گورنمنٹ	۹۹	عاجی مہدی صاحب بغدادی تزیلی
	پریس شملہ		مدرس
۸۸	چوہدری حاکم علی صاحب جلال پور جٹاں	۱۰۰	مولوی غلام امام صاحب منی پور آسام
۸۹	سر دار فضل حق صاحب رئیس دھر مکوٹ بنگہ	۱۰۱	مولوی محمد اکرم صاحب ساکن مکہ۔ مدرس
۹۰	مستری احمد الدین صاحب بھیرہ		مالیہ کوٹلہ۔ ماسٹر قادر بخش لدھیانہ

راقم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان۔ یکم جولائی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے چھ صفحہ پر ہے)



(۲۲۴)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نمحرہ و نصلی

مراظلم من افتخر علی اللہ کذباً او کذباً بیاہ

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی

جو سخت مکذب ہیں ان کے ساتھ ایک طریق فیصلہ  
مع ان علماء کے جن کا نام ضمیرہ اشتہار ہذا میں درج ہے

یہ صاحب جن کا نام عنوان میں درج ہے یعنی مہر علی شاہ صاحب ضلع راولپنڈی  
کے سجادہ نشینوں میں سے ایک بزرگ ہیں۔ وہ اپنے رسمی مشیخت کے غرور سے اس خیال  
میں لگے ہوئے ہیں کہ کسی طرح اس سلسلہ آسمانی کو مٹا دیں چنانچہ اسی غرض سے انہوں نے

پنجاب اور ہندوستان کے سجادہ نشین یہ عذر نہیں پیش کر سکتے کہ ہم تو جاہل اور علم قربان اور  
علم عربیت سے بے بہرہ اور بے نصیب ہیں۔ پھر تفسیر قرآن مجید اور بلاغت عربیت میں کیا مقابلہ  
کریں کیونکہ اگر وہ جاہل ہیں تو لوگوں سے ہیبت کیوں پیتے ہیں اور مراتب سلوک میں مرتبہ کشف القرآن  
کیوں رکھا ہوا ہے۔ ماسوا اس کے جبکہ یہ مقابلہ خارق عادت کے طور پر ہے تو علم کی ضرورت ہی کیا ہے

کشف اور الہام سے کام لیں جس کا دعوئے ہے۔ - منہا

دو کتابیں بھی لکھی ہیں جو اس بات پر کافی دلیل ہیں کہ وہ علم قرآن اور حدیث سے کیسے بے بہرہ اور بے نصیب ہیں۔ اور چونکہ ان لوگوں کے خیالات بالکل پست اور محدود ہوتے ہیں اس لئے وہ اپنے تمام ذخیرہ لغویات میں ایک بھی ایسی بات پیش نہیں کر سکے جس کے اندر کچھ روشنی ہو۔ معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ صرف اس دھوکہ میں پڑے ہوئے ہیں کہ بعض حدیثوں میں لکھا ہے کہ مسیح موعود آسمان سے نازل ہوگا۔ حالانکہ کسی حدیث سے یہ ثابت نہیں ہوتا کہ کبھی اور کسی زمانہ میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام جسم عنصری کے ساتھ آسمان پر پڑھ گئے تھے یا کسی آخری زمانہ میں جسم عنصری کے ساتھ نازل ہوں گے۔ اگر لکھا ہے تو کیوں ایسی حدیث پیش نہیں کرتے۔ ناحق نزول کے لفظ کے اُلٹے معنی کرتے ہیں۔ خدا کی کتابوں کا یہ قدیم محاورہ ہے کہ جو خدا کی طرف سے آتا ہے اس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ وہ آسمان سے نازل ہوا۔ دیکھو انجیل یوحنا باب آیت ۳۸۔ اور اسی راز کی طرف اشارہ ہے سورہ انا انزلناہ فی لیلۃ القدر میں اور نیز آیت ذکر ارسولاً میں۔ لیکن عوام جو جسمانی خیال کے ہوتے ہیں وہ ہر ایک بات کو جسمانی طور پر سمجھ لیتے ہیں۔ یہ لوگ خیال نہیں کرتے کہ جیسے حضرت مسیح ان کے زعم میں فرشتوں کے ساتھ آسمان سے اُتریں گے ایسا ہی ان کا یہ بھی تو عقیدہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی فرشتوں کے ساتھ آسمان پر گئے تھے بلکہ اس جگہ تو ایک براق بھی ساتھ تھا۔ مگر کس نے آنحضرت کا چڑھنا اور اُترنا دیکھا۔ اور نیز فرشتوں اور براق کو دیکھا؟ ظاہر ہے کہ نکر لوگ معراج کی رات میں نہ دیکھ سکے کہ فرشتے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو آسمان پر لے گئے۔ اور نہ اُترتے دیکھ سکے۔ اسی لئے انہوں نے شور مچا دیا کہ معراج جھوٹ ہے۔ اب یہ لوگ جو ایسے مسیح کے منتظر ہیں جو آسمان سے فرشتوں کے ساتھ اُترتا نظر آئے گا یہ کس قدر خلاف سنت اللہ ہے۔ سید المرسل تو آسمان پر چڑھتا یا اُترتا نظر نہ آیا تو کیا مسیح اُترتا نظر آجائے گا۔ لعنة الله على الكاذبين۔ کیا ابو بکر صدیقؓ نے سید المرسلین محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو مع فرشتوں کے معراج کی رات

میں آسمان پر چڑھتے یا اترتے دیکھا؟ یا عرفاروق نے اس مشاہدہ کا فخر حاصل کیا؟ یا عسلیٰ مرتضیٰ نے اس نظارہ سے کچھ حصہ لیا؟ پھر تم کون اور تمہاری حیثیت کیا کہ مسیح موعود کو آسمان سے مع فرشتوں کے اترتے دیکھو گے! خود قرآن البیہارویت کا مکتب ہے۔

سوائے مسلمانوں کی نسل ان خیالات سے باز آ جاؤ! تمہاری آنکھوں کے سامنے بڑے بڑے نشان ظاہر ہوئے اور کسوف خسوف تم نے رمضان میں دیکھ لیا اور صدی میں سے بھی ستوریں گزر گئے۔ کیا اب تک مفاسد موجودہ کی اصلاح کے لئے مجدد پیدا نہ ہوا۔ خدا سے ڈرو اور خدا اور خدا سے باز آ جاؤ۔ اس غیور سے ڈرو جس کا غضب کھا جانے والی آگ ہو۔ اور اگر جہر علی شاہ صاحب اپنی ضد سے باز نہیں آتے تو میں فیصلہ کے لئے ایک سہل طریق پیش کرتا ہوں اور وہ یہ ہے کہ قرآن شریف سے یہ ثابت ہے کہ جو لوگ درحقیقت خدا تعالیٰ کے راستہ باز بندے ہیں ان کے ساتھ تین طور سے خدا کی تائید ہوتی ہے۔

(۱) ان میں اور ان کے غیر میں ایک فرق یعنی ماہ الامتیاز رکھا جاتا ہے اس لئے مقابلہ کے وقت بعض امور خارق عادت ان سے صادر ہوتے ہیں جو حریف مقابل سے صادر نہیں ہو سکتے جیسا کہ آیت دیجعل لکم فرقاناً اس کی شاہد ہے۔

(۲) ان کو علم معارف قرآن دیا جاتا ہے اور غیر کو نہیں دیا جاتا جیسا کہ آیت لا یعلمہ الا المطہرون اس کی شاہد ہے۔

(۳) ان کی دعائیں اکثر قبول ہو جاتی ہیں اور غیر کی اس قدر نہیں ہوتیں جیسا کہ آیت ادعونی استجب لکم اس کی گواہ ہے۔ سو مناسب ہے کہ لاہور میں جو صدر مقام پنجاب ہے صادق اور کاذب کے پرکھنے کے لئے ایک جلسہ قرار دیا جائے اور اس طرح پر مجھ سے مباہلہ

یہ اس تحقیق سے ثابت ہے کہ اس علامت کا منتظر رہنا کہ مسیح موعود کا دعویٰ کرنے والا آسمان سے اترتا نظر آئے گا۔ یہی اس کو قبول کریں سخت سخت ہے بلاشبہ ایسا مشاہدہ محال ہے۔ اور اگر جائز ہوتا تو ضرور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم صراج کی حالت میں چڑھتے اور اترتے دکھائی دیتے ہیں جو ہر حال سے معنی ہے وہ بھی محال اور باطل ہے۔ منہ

کہیں کہ قرعہ اندازی کے طور پر قرآن شریف کی کوئی سورۃ نکالیں اور اس میں سے چالیس آیت یا ساری سورت (اگر چالیس آیت سے زیادہ نہ ہو) لے کر فریقین یعنی یہ عاجز اور مہر علی شاہ صاحب اول یہ دُعا کریں کہ یا الہی ہم دونوں میں سے جو شخص تیرے نزدیک راستی پر ہے اُس کو تو اس جگہ میں اس سورۃ کے حقائق اور معارف فصیح اور بلیغ عربی میں عین اسی جگہ میں لکھنے کے لئے اپنی طرف سے ایک رُوحانی قوت عطا فرما اور روح القدس سے اس کی مدد کر اور جو شخص ہم دونوں فریق میں سے تیری مرضی کے مخالف اور تیرے نزدیک صادق نہیں ہے اُس سے یہ توفیق چھین لے اور اس کی زبان کو فصیح عربی اور معارف قرآنی کے بیان سے روک لے تا لوگ معلوم کر لیں کہ تو کس کے ساتھ ہے اور کون تیرے فضل اور تیری نوح القدس کی نائید سے محروم ہے۔ پھر اس دُعا کے بعد فریقین عربی زبان میں اس تفسیر کو لکھنا شروع شروع کریں۔ اور یہ ضروری شرط ہوگی کہ کسی فریق کے پاس کوئی کتاب موجود نہ ہو اور نہ کوئی مددگار۔ اور ضروری ہوگا کہ ہر ایک فریق چپکے چپکے بغیر آواز سنانے کے اپنے ہاتھ سے لکھے تا اس کی فصیح عبارت اور معارف کے سُنے سے دوسرا فریق کسی قسم کا اقتباس یا سرقت نہ کر سکے۔ اور اس تفسیر کے لکھنے کے لئے ہر ایک فریق کو پورے سات گھنٹے مہلت

ۛ پیر مہر علی شاہ صاحب اپنی کتاب شمس الہدایہ کے صفحہ ۸۱ میں یہ بات زنی کر چکے ہیں کہ قرآن شریف کی سمجھ ان کو عطا کی گئی ہے۔ اگر وہ اپنی کتاب میں اپنی جہالت کا اقرار کرتے اور فقر کا بھی دم نہ مارتے تو اس دعوت کی کچھ ضرورت نہیں تھی۔ لیکن اب تو وہ اُن دونوں کلمات کے مدعی ہو چکے ہیں

نہاں کہے ہا تو ناگفتہ کار ۛ ولکن جو گفتم دلیلش بیار منہ

ۛ یاد ہے کہ ہر ایک نبی یا رسول یا محدث جو نشان اتمام حجت کے لئے پیش کرتا ہے وہی نشان خدا تعالیٰ کے نزدیک صحیح و رقیق و کذب ہوتا ہے اور مفکرین کی اپنی درخواست کے نشان صحیح نہیں ٹھہر سکتے۔ گو ممکن ہے کہ کسی شخصہ نادر کے طور پر ان میں سے بھی کوئی بات قبول کی جاوے کیونکہ خدا تعالیٰ انہی نشانوں کے ساتھ حجت پوری کرتا ہے جو آپ بظن محمدی پیش کرتا ہے۔

دی جائے گی اور زانو بہ زانو لکھنا ہوگا نہ کسی پردہ میں۔ ہر ایک فریق کو اختیار ہوگا کہ اپنی تسلی  
 کے لئے فریق ثانی کی تلاشی کر لے اس احتیاط سے کہ وہ پوشیدہ طور پر کسی کتاب سے مدونہ  
 لیتا ہو اور لکھنے کے لئے فریقین کو سات گھنٹہ کی مہلت ملے گی۔ مگر ایک ہی جلسہ میں اور ایک  
 ہی دن میں اس تفسیر کو گوئیوں کے دو برو ختم کرنا ہوگا۔ اور جب فریقین لکھ چکیں تو وہ دونوں تفسیریں  
 بعد دستخط تین اہل علم کو سنی کا اہتمام حاضری و انتخاب پیر مہر علی شاہ صاحب کے ذمہ ہوگا۔ سنائی  
 جائیں گی۔ اور ان ہر سہ مولوی صاحبوں کا یہ کام ہوگا کہ وہ حلفاً یہ رائے ظاہر کریں کہ ان دونوں  
 تفسیروں اور دونوں عربی عبارتوں میں سے کونسی تفسیر اور عبارت تا ئید روح القدس سے لکھی  
 گئی ہے۔ اور ضروری ہوگا کہ ان تینوں عالموں میں سے کوئی نہ اس عاجز کے سلسلہ میں داخل  
 ہو اور نہ ہر علی شاہ کا مرید ہو۔ اور مجھے منظور ہے کہ پیر مہر علی شاہ صاحب اس شہادت کے  
 لئے مولوی محمد حسین بٹالوی اور مولوی عبد الجبار غزنوی اور مولوی عبداللہ پیر و فیہر لاہوری کو یا  
 تین اور مولوی منتخب کریں جو ان کے مرید اور پیرو نہ ہوں۔ مگر ضروری ہوگا کہ یہ تینوں مولوی  
 صاحبان حلفاً اپنی رائے ظاہر کریں کہ کس کی تفسیر اور عربی عبارت اعلیٰ درجہ اور تا ئید الہی  
 سے ہے۔ لیکن یہ حلف اس حلف سے مشابہ ہونی چاہئے جس کا ذکر قرآن میں قذاف محسنت  
 کے باب میں ہے جس میں تین دفعہ قسم کھانا ضروری ہے۔ اور دونوں فریق پر یہ واجب اور  
 لازم ہوگا کہ ایسی تفسیر جس کا ذکر کیا گیا ہے کسی حالت میں بیس ورق سے کم نہ ہو۔ اور ورق  
 سے مراد اس اوسط درجہ کی تقطیع اور قلم کا ورق ہوگا جس پر پنجاب اور ہندوستان کے  
 مدنا قرآن شریف کے نسخے چھپے ہوئے پائے جاتے ہیں۔ پس اس طرز کے مباحثہ اور اس

× یہ اس شرط سے کہ مولوی محمد حسین وغیرہ اس دعوت سے گریز نہ کریں جو ضمیمہ شہادہ

میں درج ہیں۔ منہ

کا کافی ہوگا جو بیس ورق کا اندازہ اس قرآن کے ساتھ کیا جائے جو حال میں مولوی ترمذی احمد خاں

صاحب دہلوی نے چھپوایا ہے۔ منہ

طرز کے تین مولویوں کی گواہی سے اگر ثابت ہو گیا کہ درحقیقت پیر مہر علی شاہ صاحب تفسیر ارد  
 عربی نویسی میں تائید یافتہ لوگوں کی طرح ہیں اور مجھ سے یہ کام نہ ہو سکا یا مجھ سے بھی ہو سکا  
 مگر انہوں نے بھی میرے مقابلہ پر ایسا ہی کر دکھایا تو تمام دنیا گواہ رہے کہ میں اقرار  
 کروں گا کہ حق پیر مہر شاہ کے ساتھ ہے اور اس صورت میں میں یہ بھی اقرار کرتا ہوں کہ  
 اپنی تمام کتابیں جو اس دعوے کے متعلق ہیں جلا دوں گا اور اپنے تئیں مخدول اور مردود  
 سمجھ لوں گا۔ میری طرف سے یہی تحریر کافی ہے جس کو میں آج بہ ثبوت شہادت بیس  
 گواہوں کے اس وقت لکھتا ہوں لیکن اگر میرے خدا نے اس مباحثہ میں مجھے غالب کر دیا اور  
 مہر علی شاہ صاحب کی زبان بند ہو گئی۔ نہ وہ فصیح عربی پر قادر ہو سکے اور نہ وہ حقائق و معانی  
 سورہ قرآنی میں سے کچھ لکھ سکے یا یہ کہ اس مباحثہ سے انہوں نے انکار کر دیا تو ان تمام  
 صورتوں میں ان پر واجب ہوگا کہ وہ توبہ کر کے مجھ سے بیعت کریں اور لازم ہوگا کہ یہ اقرار  
 صاف صاف نفلوں میں بذریعہ اشتہار دس دن کے عرصہ میں شائع کر دیں۔

میں مکرر لکھتا ہوں کہ میرا غالب رہنا اسی صورت میں تصور ہوگا کہ جبکہ مہر علی شاہ صاحب  
 بجز ایک ذلیل اور قابل شرم اور رکیک عبارت اور لغو تحریر کے کچھ بھی لکھ نہ سکیں اور  
 ایسی تحریر کریں جس پر اہل علم تنقیدیں اور نفریں کریں۔ کیونکہ میں نے خدا سے یہی دعا کی ہے  
 کہ وہ ایسا ہی کرے۔ اور میں جانتا ہوں کہ وہ ایسا ہی کرے گا۔ اور اگر مہر علی شاہ صاحب  
 مجھ اپنے تئیں جانتے ہیں کہ وہ مومن اور مستجاب الدعوات ہیں تو وہ بھی ایسی دعا کریں۔  
 اور یاد رہے کہ خدا تعالیٰ ان کی دعا ہرگز قبول نہیں کرے گا کیونکہ وہ خدا کے نامور اور مرسل  
 کے دشمن ہیں اس لئے آسمان پر ان کی عزت نہیں۔

غرض یہ طریقی فیصلہ ہے جس سے تینوں علامتیں متذکرہ بالا جو صادق کے لئے قرآن  
 میں ثابت ہو جائیں گی۔ یعنی فی البدیہہ عربی نویسی سے جس کے لئے بجز ایک گھنٹہ کے  
 سوچنے کے لئے موقع نہیں دیا جائے گا۔ قرآنی غالب کا وہ ماہر الامتیاز ثابت ہوگا جس کا

فشان ہے۔ اور قرآنی معارف کے لکھنے سے وہ علامت متحقق ہو جائے گی جو آیت لا  
 یحسدہ الا المظہرون کا منشار ہے۔ اور دعا کے قبول ہونے سے جو پیش از مقابلہ  
 فریقین کریں گے، فریق غالب کا حسب آیت ادعونی استجب لکم مومن مخلص ہونا پیاہ  
 ثبوت پہنچے گا۔ اور اس طرح پر یہ اُمت تفرقہ سے نجات پا جائے گی۔ چاہیے کہ اس  
 اشتہار کے وصول کے بعد جس کو میں رجسٹری کر کر بھیجوں گا۔ مہر علی شاہ صاحب دس  
 دن تک اپنی منظوری سے مجھے اطلاع دیں۔ لیکن ضروری ہوگا کہ یہ اطلاع ایک چھپے  
 ہوئے اشتہار کے ذریعہ سے ہو جس پر میرے اشتہار کی طرح بیس معزز لوگوں کی گواہی  
 ہو اور بحالت مغلوبیت اپنی بیعت کا اقرار بھی درج ہو۔

یاد رہے کہ مقام بحث بھڑلاہور کے کہ جو مرکز پنجاب ہے اور کوئی نہ ہوگا۔ اور  
 ایک ہفتہ پہلے مجھے بذریعہ رجسٹری شدہ خط کے اطلاع دینا ہوگا تا اسی جگہ حاضر ہو جاؤں۔  
 انگوٹیں حاضر نہ ہوا تو اس صورت میں میں بھی کاتب سمجھا جاؤں گا۔ انتظام مکان جلد  
 پیر صاحب کے اختیار میں ہوگا۔ اگر ضرورت ہوئی تو بعض پولیس کے افسر بلائے جائیں گے۔

هَذَا مَا ارانى ربي رب السموات اعلى

فادعوك يا قرتنى اعلى بصيرة من

رتى ولعنة الله على من

تخلف منا اوابى. والسلام

على من اتبع

الهدى

۴ دس دن تک پیر مہر علی شاہ صاحب کی طرف سے اشتہار کا شائع ہو جانا ضروری ہے۔ لیکن جتنا غمیر اس  
 اشتہار کے تمام علماء کی اطلاع کے لئے متبادل اشاعت اشتہار سے ٹیک ٹیک ایک مہینہ بعد ہوگا۔ منہ  
 پتہ اگر پیر صاحب تجویز مکان سے دستکش ہوں تو پھر یہ تجویز میرے ذمہ ہوگی۔ منہ

تعالوا الخ كلمة سواء بيننا

وبينكم واتقوا الله

الذي يسمع

ويرى

و

## المشخصات كسار تهر

مرزا غلام احمد از قاديان

۲۰ جولائی سنہ ۱۹۰۰ء

گواہ شدند

مولوی حکیم نور الدین صاحب - مولوی محمد حسن صاحب امرہوی - مولوی عبدالکریم صاحب سیالکوٹی

مولوی محمد علی صاحب ایم - اے ایل ایل بی - مولوی حکیم فضل الدین صاحب بھیروی

نواب محمد علیخان صاحب رئیس مالیر کوٹلہ - حکیم شاہ نواز صاحب راولپنڈی - ماسٹر

مولوی شیر علی صاحب بی - اے ہیڈ ماسٹر ہائی سکول تعلیم الاسلام قادیان - صاحبزادہ

پیر افتخار احمد صاحب لدھیانوی - صاحبزادہ پیر سراج الحق صاحب جمالی نعمانی سرسادی

اولاد چار قطب - میر ناصر نواب صاحب گورنمنٹ پشتر دہلوی حال قادیان - ماسٹر عبدالرحمن

صاحب ایف - اے سیکنڈ ماسٹر ہائی سکول قادیان - سید فضل شاہ صاحب ٹھیکہ دار - مولوی

غلام علی صاحب ڈپٹی سپرنٹنڈنٹ ضلع جہلم - مولوی قطب الدین صاحب کمپونڈر شفا خانہ قادیان

مولوی محمد فضل صاحب چنگوی - مولوی عبداللہ صاحب کشمیری - مولوی حافظ احمد اللہ خان صاحب

مدرس ہائی سکول قادیان - مولوی قاضی سید امیر حسین صاحب مدرس - شیخ عبدالرحیم صاحب

سپرنٹنڈنٹ بورڈنگ قادیان -

(مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان)

مرزا غلام احمد صاحب



# ضمیمہ شہاد عورت

پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑی

پیر مہر علی شاہ صاحب کے ہزار نام پر یہ اعتقاد رکھتے ہیں کہ وہ علم میں اور حقائق اور معارف دین میں اور علوم ادبیہ میں اس ملک کے تمام مولویوں سے بڑھ کر ہیں۔ اسی وجہ سے میں نے اس امتحان کے لئے پیر صاحب موصوف کو اختیار کیا ہے کہ تا ان کے مقابلہ سے خدا تعالیٰ کا وہ نشان ظاہر ہو جائے جو ان کے مرسلین اور مامورین کی ایک خاص علامت ہے۔ لیکن ممکن ہے کہ اس ملک کے بعض علماء نا حق کی شیخی سے یہ خیال کریں کہ ہم قسم آقا شریف کے جاننے اور زبان عربی کے علم ادب میں پیر صاحب موصوف پر فوقیت رکھتے ہیں۔ یا کسی آسمانی نشان کے ظاہر ہونے کے وقت یہ عذر پیش کر دیں کہ پیر صاحب موصوف کا منسوب ہونا ہم پر حجت نہیں ہے اور اگر ہمیں اس مقابلہ کے لئے بلایا جاتا تو ضرور ہم غالب آتے۔ اس لئے قرین مصلحت معلوم ہوا کہ ان تمام بزرگوں کو بھی اس مقابلہ سے باہر نہ رکھا جائے اور خود ظاہر ہے کہ جس قدر مقابلہ کرنے والے کثرت سے میدان میں آئیں گے اسی قدر الہی نشان کی عظمت بڑی قوت اور سطوت سے ظہور میں آئے گی۔ اور یہ ایک ایسا زبردست نشان ہوگا کہ آفتاب کی طرح چمکتا ہوا نظر آئے گا اور ممکن ہے کہ اس سے بعض نیک دل مولویوں کو ہدایت ہو جائے اور وہ اس الہی طاقت کو دیکھ لیں جو اس عاجز کے شامل حال ہے۔ لہذا اس ضمیمہ کے ذریعہ سے پنجاب اور ہندوستان کے تمام ان مولویوں کو مدعو کیا جاتا ہے جو یہ خیال کرتے ہیں کہ وہ علم تفسیر قرآن اور عربی کے علم ادب اور بلاغت فصاحت میں مہر آموز گار ہیں۔ مگر شرٹھ اٹھ ذیل کی پابندی ضروری ہوگی۔

(۱) اس مقابلہ کے لئے پیر مہر علی صاحب کی بہر حالت شمولیت ضروری ہوگی۔ کیونکہ

خیال کیا گیا ہے کہ وہ علم عربی اور قرآن وانی میں ان تمام مولویوں سے بزرگ اور افضل ہیں۔ لہذا کسی دوسرے مولوی کو صرف اس حالت میں قبول کیا جائے گا کہ جب پیر مہر علی شاہ صاحب اس دعوت کو قبول کر کے بذریعہ کسی چھپے ہوئے اشتہار کے شائع کر دیں۔ کہ میں مقابلہ کے لئے طیار ہوں یا مقابلہ کرنے والے علماء کی ایک ایسی جماعت پیش کریں جو چالیس سے کم نہ ہو۔ ہاں ضروری ہوگا کہ دوسرے مولوی صاحبوں کے لئے وقت اور گنجائش نکالنے کے لئے پیر صاحب موصوف مباحثہ کے لئے ایک ہفتے سے کم تاریخ مقرر نہ کریں تا اس مدت تک باور کرنے کی وجہ پیدا ہو جائے کہ ان تمام مولویوں کو پیر مہر علی شاہ صاحب کے اشتہار سے اطلاع ہو گئی ہے۔ پہلے میں نے ایک ہفتہ مقرر کیا تھا۔ مگر اب اس لحاظ سے اس قدر تھوڑی میعاد عام اطلاع کے لئے کافی نہیں۔ ہاں ضروری ہوگا کہ اس اشتہار کے شائع ہونے کے بعد پیر صاحب موصوف دس دن کے اندر اس دعوت کے قبول کے بارے میں ایک عام اشتہار شائع کر دیں۔ اور بہتر ہوگا کہ پانچہزار کاپی چھپوا کر بذریعہ چند نامی مولوی صاحبان پنجاب و ہندوستان میں اس معرکہ مباحثہ کی عام شہرت دے دیں۔

(۲) دوسری شرط یہ ہوگی کہ مقام مباحثہ لاہور ہوگا جو صدر مقام پنجاب ہے اور تجویز مکان پیر صاحب کے ذمہ ہوگی۔ لیکن اگر وہ اپنے اس اشتہار میں جس کا اوپر ذکر کیا گیا ہے تجویز مکان اپنے ذمہ نہ لیں تو پھر یہ تجویز میرے ذمہ ہوگی اور کچھ خرچ نہیں تمام کرایہ مکان مباحثہ کا میں ہی دوں گا۔

(۳) تیسری شرط یہ ہے کہ یہ بحث صرف ایک دن میں ہی ختم ہو جائے گی۔ اور

+ پیر مہر علی شاہ صاحب پر یہ فرض ہوگا کہ اگر وہ اپنے تئیں مد میدان سمجھیں تو اشتہار ہذا کی اشاعت کی تاریخ سے یعنی اس روز سے جو بذریعہ دستخطی اشتہار ہذا ان کو پہنچ جائے۔ دس روز کے اندر ہی طیاری مقابلہ اور قبول شرائط سے ہمیں اور بیک کو اطلاع دیں۔ منہ

ہر ایک شخص مقابل کو سات گھنٹے تک لکھنے کے لئے مہلت ملے گی۔

(۴) چونکہ یہ شرط ہے کہ جس قدر اس مقابلہ کے لئے مولوی صاحبان حاضر ہوں گے ان کے لئے ہرگز جائز نہ ہوگا کہ ایک دوسرے کو کسی قسم کی مدد دیں۔ نہ تحریر سے نہ تقریر سے نہ اشارات سے۔ بلکہ ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب ایک مناسب فاصلہ پر ایک دوسرے سے دور ہو کر بیٹھیں اور ایک دوسرے کی تحریر کو نہ دیکھیں۔ اور جو شخص ایسی حرکت کرے وہ مکرم مقابلہ سے فی الفور نکال دیا جائے گا۔ اور ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب اپنے ہاتھ سے ہی لکھے۔ ہرگز جائز نہیں ہوگا کہ آپ بولتا جائے اور دوسرا لکھتا جائے کیونکہ اس صورت میں اقتباس اور استراق کا اندیشہ ہے۔

(۵) ضروری ہوگا کہ ہر ایک صاحب جب اپنے مضمون کو تمام کر لیں جو کم سے کم حسب ہدایت اشتہار ہذا میں ورنہ ہوگا جس میں کوئی عبارت اردو کی نہیں ہوگی بلکہ خالص عربی ہوگی تو اس کے نیچے اپنے پورے دستخط کریں اور اسی وقت ایک ایک نقل اس کی مع دستخط اور نیز مع ایک تصدیقی عبارت جو ہر مضمون ہو کہ نقل ہذا مطابق اصل ہے، اس عاجز کے حوالہ کر دیں۔ اور یہ میرا بھی فرض ہوگا کہ میں بھی بعد اخذ تمام نقول کے ایک نقل اپنی تحریر بعد ثبت دستخط پر ہر علی صاحب کو دے دوں۔ یہ میرے ذمہ نہیں ہوگا کہ ہر ایک صاحب کو ایک ایک نقل دوں کیونکہ اس تھوڑے وقت میں ایسا ہونا غیر ممکن ہو کہ میں مثلاً پچاس مولویوں کے لئے پچاس نقلیں اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔ اے ہر ایک مولوی صاحب کو اختیار ہوگا کہ وہ اپنے لئے ایک ایک نقل میرے مضمون کی پیر ہر علی شاہ صاحب سے لے کر خود لکھ لیں۔ مگر یہ اس وقت ہوگا کہ جب اپنے مضمون کی نقل مجھے دے چکیں۔

• یہ میرا بھی فرض ہوگا کہ میں بھی اپنے ہاتھ سے لکھ کر دوں۔ اور جائز ہوگا کہ میں اپنا فرض پورا ادا کر کے دوسروں کی نگرانی کے لئے کسی دوسرے کو مفرد کر دوں اور یہی اختیار مخالفین کو ہوگا۔

(۶) ہر ایک شخص اپنا اپنا مضمون بعد لکھنے کے آپ سُنانے گا یا اختیار ہوگا کہ جس کو وہ پسند کرے وہ سُناوے۔

(۷) اگر سُنانے کے لئے وقت کافی نہیں ہوگا تو جائز ہوگا کہ وہ مضمون دوسرے دن سُنا دیا جائے۔ مگر یہ ضروری شرط ہوگی کہ سُنانے سے پہلے اسی دن اور اسی وقت جبکہ وہ بالمقابل تحریر ختم کر چکے ہوں ایک نقل بعد ثبوت دستخط مجھ کو دے دیں اور جائز نہیں ہوگا کہ نقل دینے کے بعد اس مضمون پر کچھ زیادہ کریں یا اصلاح کریں اور سہو و نسیان کا کوئی عذر سُنا نہیں جائے گا۔ اور اس شرط کا ہم میں سے ہر ایک پابند ہوگا۔

(۸) تمام مضامین کے سُنانے کے بعد تین مولوی صاحبان جن کو پیر مہر علی شاہ صاحب تجویز کریں گے اس قسم کے تین مرتبہ کے حلف کے ساتھ جو قذوف محسنات کے بارے میں قرآن شریف میں مندرج ہے اپنی رائے ظاہر کریں گے کہ کیا یہ تمام مولوی صاحبان مقابلہ میں غالب رہے یا مغلوب رہے اور وہ رائے منطیح ہو کر وہی آخری فیصلہ ہمارا اور ہمارے اندرونی مخالفوں کا قطعی طور پر قرار دیا جائے گا۔

(۹) نوین شرط یہ ہے کہ اگر الہی رُعب کے نیچے آکر پیر مہر علی شاہ صاحب اس مقابلہ سے ڈر جائیں اور دل میں اپنے تئیں کاذب اور ناحق پر سمجھ کر گریز اختیار کر لیں تو اس صورت میں یہ جائز نہیں ہوگا کہ دوسرے مولویوں میں سے صرف ایک یا دو شخص مقابلہ کا اشتہار دیں کیونکہ ایسا مقابلہ بے فائدہ اور محض تضييع اوقات ہے۔ وجہ یہ کہ بعد میں دوسرے مولویوں کے لئے یہ عذر بنا رہتا ہے کہ مقابلہ کرنے والے کیا چیز اور کیا حقیقت تھے یا جاہل اور بے علم تھے۔ لہذا یہ ضروری شرط ہوگی کہ اس حالت میں جبکہ پیر مہر علی شاہ صاحب اپنے مربیوں کو دریائے ندامت میں ڈال کر بھاگ جائیں اور اپنے لئے کمانہ کشی

۱۰ اگر بعض مولوی صاحبان بولاہور کے کسی قدر فاصلہ پر رہتے ہیں یہ عذر پیش کریں کہ ہم بوجہ ناداری لاہور پہنچ نہیں سکتے تو مناسب ہے کہ وہ بطور قرضہ انتظام کو ایہ سفر کر کے لاہور پہنچ جائیں اگر اختیار ہو گئے تو میں گل کر ایہ آمد و رفت ان کی کاہرہ و ننگا

کا داغ قبول کر لیں تو کم سے کم چالیس نامی مولویوں کا ہونا ضروری ہے جو میدان میں آنے کی درخواست کریں اور ہمیں منظور ہے کہ وہ ان میں سے ہوں جن کے نام ذیل میں لکھے جائیں گے یا اسی درجہ کے اور مولوی صاحبان باہم مل کر اشتہار دیں کہ جو چالیس سے کم نہ ہوں اور اس صورت میں ان سے پابندی شرائط مذکورہ بالا مقابلہ کیا جائے گا۔

(۱۰) اگر اشتہار ہذا کے شائع ہونے کی تاریخ سے جو ۲۲ جولائی سنہ ۱۹۱۹ء ہے ایک ماہ تک نہ پیر مہر علی شاہ صاحب کی طرف سے اس میدان میں حاضر ہونے کے لئے کوئی اشتہار نکلا اور نہ دوسرے مولویوں کے چالیس کے مجمع نے کوئی اشتہار دیا تو اس صورت میں یہی سمجھا جائے گا کہ خدا تعالیٰ نے ان سب کے دلوں میں رعب ڈال کر ایک آسمانی نشان ظاہر کیا کیونکہ سب پر رعب ڈال کر سب کی زبان بند کر دینا اور ان کی تمام شیخیوں کو کچل ڈالنا یہ کام بجز الہی طاقت کے کسی دوسرے سے ہرگز نہیں ہو سکتا۔ وقلک عشرۃ کاملۃ من الاشراط الٰہی اردنا ذکرھا۔

اب ذیل میں ان حضرات مولوی صاحبان کے نام لکھنا ہوں جو اس مقابلہ کے لئے بشرط شمولیت پیر مہر علی شاہ صاحب یا بشرط مجمع چالیس بلائے گئے ہیں۔ اور اگر ان کے سوا اہل پنجاب اور ہندوستان میں سے یا ان عربوں میں سے جو نزیل برٹش انڈیا ہوں اس ملک کے کسی گوشہ میں اور مولوی صاحبان موجود ہوں جو مکذب ہوں تو وہ بھی اس اشتہار میں ایسے ہی مدعو ہیں جیسے یہ لوگ ہیں۔ اور حضرات موصوفین کے نام یہ ہیں۔

- |                                      |                                       |
|--------------------------------------|---------------------------------------|
| (۱) مولوی محمد صاحب۔ لدھیانہ         | (۲) مولوی مشتاق احمد صاحب نہینڈوی     |
| (۳) مولوی عبدالعزیز صاحب برادر مولوی | (۴) مدرس لودھیانہ                     |
| (۵) محمد صاحب لدھیانہ                | (۶) مولوی شاہد بن صاحب مفتی           |
| (۷) مولوی محمد حسن صاحب ڈھیس         | (۸) لودھیانہ                          |
| (۹) لدھیانہ                          | (۱۰) مولوی معظّم الدین صاحب مراد والہ |

- (۱۷) ضلع شاہ پور ڈاکخانہ کوٹ مومن  
 مولوی عبد اللہ صاحب چکڑالوی
- (۱۸) معرفت میاں محمد چٹو صاحب  
 ساکن لاہور
- (۱۹) مولوی غلام حسن صاحب سیالکوٹ  
 مولوی محمد خلیل احمد صاحب انجمنیہ
- (۲۰) ضلع سہارنپور  
 مولوی قاسم شاہ صاحب سیفی
- (۲۱) مولوی شاہ محمد حسین صاحب صابری  
 محب اللہی سنبل مراد آباد
- (۲۲) مولوی نذیر احمد خاں صاحب دہلوی  
 سابق ڈپٹی کلکٹر پنشنر سرکار نظام
- (۲۳) مولوی عبد اللطیف صاحب امرہی  
 مدرس مدرسہ اودے پور میواڑ-راجپوتانا
- (۲۴) مولوی لطیف اللہ صاحب قاضی  
 القضاۃ حیدر آباد
- (۲۵) مولوی نذیر حسین صاحب انجمنیہ سہارنپور  
 ساکن پتارہ
- (۲۶) قاضی عبدالقدوس صاحب  
 چھاوئی بنگلور
- (۲۷) مولوی محمد حسین صاحب تحصیل چکوال  
 موضع بھین ضلع بہسمل
- (۲۸) مولوی شاد اللہ صاحب امرتسری  
 چک عمر ضلع گجرات تحصیل کھاریاں
- (۲۹) مولوی کلیم اللہ صاحب بھینانہ-گجرات  
 امرہ محلہ طانا-ضلع مراد آباد
- (۱۶) مولوی عبدالغفار صاحب مفتی  
 ریاست گوالیر
- (۱۸) مولوی عبد اللہ صاحب محلہ کبڈہ  
 گوانچی۔
- (۱۹) مولوی احمد حسن صاحب مدرس  
 مدرسہ پانواڑی امرہہ۔ ضلع مراد آباد
- (۲۰) مولوی قاسم شاہ صاحب سیفی  
 مجتہد لاہور
- (۲۱) مجتہد صاحب لکھنؤ
- (۲۲) مولوی عنایت علی صاحب شیعی  
 سامانہ ریاست پٹیالہ
- (۲۳) مولوی سکندر صاحب شہر بیسور
- (۲۴) مولوی لطیف اللہ صاحب قاضی  
 القضاۃ حیدر آباد
- (۲۵) مولوی نذیر حسین صاحب انجمنیہ سہارنپور  
 ساکن پتارہ
- (۲۶) قاضی عبدالقدوس صاحب  
 چھاوئی بنگلور
- (۲۷) مولوی محمد حسین صاحب تحصیل چکوال  
 موضع بھین ضلع بہسمل
- (۲۸) مولوی شاد اللہ صاحب امرتسری  
 چک عمر ضلع گجرات تحصیل کھاریاں
- (۲۹) مولوی کلیم اللہ صاحب بھینانہ-گجرات  
 امرہ محلہ طانا-ضلع مراد آباد

- (۳۰) مولوی محمد اسحاق صاحب اجزادی  
پیشیالہ
- (۳۱) مولوی نذیر حسین صاحب دہلوی۔ یا  
جس مولوی کو وہ اپنا وکیل کریں
- (۳۲) مولوی تلمط حسین صاحب دہلوی
- (۳۳) مولوی کریمت اللہ صاحب دہلوی  
محلہ ہاڑہ۔ بازار صدر
- (۳۴) مولوی فضل الدین صاحب گجرات پنجاب  
مولوی عبد الوہاب صاحب امام  
مسجد صدر دہلی
- (۳۵) مولوی عبد اللہ صاحب ٹونگی پروفیسر  
قاضی ظفر الدین صاحب پروفیسر  
مولوی عبد الحکیم صاحب پروفیسر
- (۳۶) علماء اندوہ لکھنؤ جس عالم کو  
اپنا وکیل کریں۔
- (۳۷) مولوی منشی سلیمان صاحب ملازم  
ریاست پیشیالہ۔ مولف غایت المرام
- (۳۸) مولوی مسیح الزمان صاحب شاہجہانپور  
یا جو عالم شاہجہان پور کا ہو
- (۳۹) مولوی محمد صدیق صاحب دیوبندی  
حال مدرس بچھرا یوں۔ مراد آباد
- (۴۰) مولوی محمد شفیع صاحب قصبہ رامپور  
ضلع سہارنپور
- (۴۱) مولوی محمد اشفاق صاحب اجزادی  
پروفیسر علیگر ٹیچنگ کالج
- (۴۲) مولوی دیدار علی صاحب ریاست  
الور مسجد دائرہ
- (۴۳) شیخ خلیل الرحمن صاحب سرساوہ  
سہارنپور۔ سجادہ نشین چار قطب انصاری
- (۴۴) مولوی نظام الدین صاحب قاضی  
مالیر کوٹلہ
- (۴۵) شیخ اللہ بخش صاحب تونسوی سنگھ  
مع جماعت علماء
- (۴۶) مولوی عبد اللہ صاحب ٹونگی پروفیسر  
قاضی ظفر الدین صاحب پروفیسر
- (۴۷) مولوی عبد الحکیم صاحب پروفیسر
- (۴۸) مولوی عبد اللہ صاحب ساکن جلو  
خلیفہ پیر بہر شاہ صاحب گولڑی
- (۴۹) مولوی غلام محمد صاحب چکوال جہلم  
مولوی ابراہیم صاحب آره
- (۵۰) مولوی محمد حسین صاحب بٹالوی  
مولوی شیخ حسین صاحب عربیاتی بہوپال
- (۵۱) مولوی اصغر علی صاحب پروفیسر  
حمایت اسلام
- (۵۲) مولوی محمد اشفاق صاحب اجزادی  
پروفیسر علیگر ٹیچنگ کالج
- (۵۳) مولوی محمد اشفاق صاحب اجزادی  
پروفیسر علیگر ٹیچنگ کالج
- (۵۴) مولوی محمد اشفاق صاحب اجزادی  
پروفیسر علیگر ٹیچنگ کالج
- (۵۵) مولوی محمد اشفاق صاحب اجزادی  
پروفیسر علیگر ٹیچنگ کالج

- (۵۶) مولوی عبد الجبار صاحب امرتسر  
 خاص دہلی
- (۵۷) مولوی احمد اللہ صاحب امرتسر  
 مولوی انور علی صاحب داغلا سابق
- (۵۸) مولوی رسل بابا صاحب امرتسر  
 مدرس مدرسہ اسلامیہ بہار پور
- (۵۹) مولوی عبد الحق صاحب مفسر تفسیر  
 حال مدرسہ اسلامیہ میرٹھ
- حقانی دہلی
- (۶۰) مولوی عبد الحق صاحب امرتسر  
 مولانا مکی صاحب نوشہرہ - پشاور
- (۶۱) مولوی عبد المنان صاحب وزیر آبادی  
 جس عالم بینا کو منتخب فرماویں
- (۶۲) مولوی منہاج الدین صاحب  
 قاضی سلطان محمود صاحب آئی
- کورٹ
- (۶۳) منشی الہی بخش صاحب ملہم بذریعہ  
 آواں گجرات
- الہام تفسیر لکھیں
- (۶۴) مولوی احمد صاحب ساکن سکندریہ  
 مولوی غلام محمد صاحب بگہ والہ
- مسجد شاہی لاہور
- (۶۵) مولوی محمد زکریا صاحب انجمن  
 حمایت اسلام لاہور یا جسٹس مولوی
- صاحب کے انجمن تجویز کرے
- (۶۶) مولوی رشید احمد صاحب گنگوہ  
 مولوی غلام محمد صاحب ملازم انجمن
- نعمانیہ لاہور
- (۶۷) مولوی غازی خان صاحب گولڑہ راولپنڈی  
 مولوی غلام رسول صاحب
- قطب ال گوجر خاں
- (۶۸) مولوی الطاف حسین صاحب عالی  
 مولوی مفتی غلام محی الدین گڑھا
- پانی پتی
- حضرت مرزا مظہر جانجاناں صاحب  
 ڈاکخانہ ڈومیلی۔



- (۷۹) مولوی عبدالسمیع صاحب رامپوری حال  
ملازم شیخ الہی بخش صاحب رئیس میرٹھ  
(۸۰) مولوی محمود حسن صاحب مدرس اول  
مدرسہ دیوبند  
(۸۱) مولوی احمد حسن صاحب کنج پوری  
صابری دہلی جامع مسجد  
(۸۲) مولوی احمد حسن صاحب ایڈیٹر اخبار  
شعنہ ہند۔ میرٹھ  
(۸۳) مولوی عبدالخالق صاحب جہان  
خیلان ضلع ہوشیار پور  
(۸۴) مولوی عبدالرحمن صاحب چھوہروی  
ضلع ہزارہ  
(۸۵) مولوی فقیر محمد عزیز صاحب ترنواہ  
ضلع ہزارہ  
(۸۶) شیخ نظام الدین صاحب سجادہ نشین  
شاہ نیاز صاحب خاص بریلی

المش  
خا

## مرزا غلام احمد از قادیان - ۲۰ جولائی ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے ۱۲ صفحہ پر ہے)

(۲۲۵)

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
نحمدہ و نصلی

## الرحمن تمبر اول

آج میں نے تمام حجت کے لئے یہ ارادہ کیا ہے کہ مخالفین اور منکرین کی دعوت

میں چالیس اشتہار شائع کروں۔ تا قیامت کو میری طرف سے حضرت احدیت میں یہ حجت ہو کہ میں جس امر کے لئے بھیجا گیا تھا اس کو میں نے پورا کیا۔ سو اب میں بکمال ادب و انکسار حضرت علماء، مسلمانان و علماء عیسائیان و پنڈتوں و آریان یہ اشتہار بھیجتا ہوں اور اطلاع دیتا ہوں کہ میں اخلاقی و اعتقادی و ایمانی کمزوریوں اور غلطیوں کی اصلاح کے لئے دُنیا میں بھیجا گیا ہوں اور میرا قدم حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے قدم پر ہے۔ انہی معنوں سے میں مسیح موعود کہلاتا ہوں کیونکہ مجھے حکم دیا گیا ہے کہ محض فوق العادت نشانوں اور پاک تعلیم کے ذریعہ سے سچائی کو دُنیا میں پھیلاؤں۔ میں اس بات کا مخالف ہوں کہ دین کے لئے تلوار اٹھائی جائے اور مذہب کے لئے خدا کے بندوں کے خون کٹے جائیں۔ اور میں مامور ہوں کہ جہان تک مجھ سے ہو سکے ان تمام غلطیوں کو مسلمانوں میں سے دُور کر دوں اور پاک اخلاقی اور بردباری اور علم اور انصاف اور راستبازی کی راہوں کی طرف اُن کو بلاؤں۔ میں تمام مسلمانوں اور عیسائیوں اور ہندوؤں اور آریوں پر یہ بات ظاہر کرتا ہوں کہ دُنیا میں کوئی میرا دشمن نہیں ہے۔ میں بنی نوع سے ایسی محبت کرتا ہوں کہ جیسے والدہ مہربان اپنے بچوں سے بلکہ اس سے بڑھ کر۔ میں صرف اُن باطل عقائد کا دشمن ہوں جن سے سچائی کا

✽ اس اشتہار کے بعد انشاء اللہ ہر ایک اشتہار پندرہ پندرہ دن کے بعد بشرطیکہ کوئی روک پیش نہ آجائے نکلا کرے گا جب تک کہ چالیس اشتہار پورے ہو جائیں یا جب تک کہ کوئی مخالف صحیح نیت کے ساتھ بغیر گندی حجت بازی کے جس کی بدبو ہر ایک کو آسکتی ہے میدان میں آکر میری طرح کوئی نشان دکھلا سکے۔ مگر یاد رہے کہ اس مقابلہ میں کسی شخص سے کوئی مقابلہ مقصود نہیں ہے اور نہ کسی مخالف کی ذات کی نسبت کوئی پیشگوئی ہے بلکہ صرف یہ مقابلہ ہو گا کہ کس کے ہاتھ پر خدا تعالیٰ غیب کی باتیں اور خوارق ظاہر کرتا اور دعائیں قبول فرماتا ہے اور ذاتیات اور مبالغہ اور طاعنہ یہ دونوں امر مستثنیٰ ہیں داخل رہیں گے اور ہر ایک ایسی پیشگوئی سے اجتناب ہو گا جو امن عامہ اور اغراض گورنمنٹ کے مخالف ہو یا کسی خاص شخص کی ذلت یا موت پر مشتمل ہو۔ منہ

خون ہوتا ہے۔ انسان کی ہمدردی میرا فرض ہے اور جھوٹ اور متحرک اور ظلم اور ہر ایک بد عملی اور نا انصافی اور بد اخلاقی سے بیزاری میرا اصول۔

میری ہمدردی کے جوش کا اصل محرک یہ ہے کہ میں نے ایک سونے کی کان نکالی ہے اور مجھے جواہرات کے معدن پر اطلاع ہوئی ہے اور مجھے خوش قسمتی سے ایک چمکتا ہوا اور بے بہا ہیرا اس کان سے ملا ہے اور اس کی اس قدر قیمت ہے کہ اگر میں اپنے ان تمام بنی نوع بھائیوں میں وہ قیمت تقسیم کروں تو سب کے سب اس شخص سے زیادہ دولت مند ہو جائیں گے جس کے پاس آج دنیا میں سب سے بڑھ کر سونا اور چاندی ہے۔ وہ ہیرا کیا ہے؟ سچا خدا۔ اور اس کو حاصل کرنا یہ ہے کہ اس کو پہچاننا اور سچا ایمان اس پر لانا اور سچی محبت کے ساتھ اس سے تعلق پیدا کرنا اور سچی برکات اس سے پانا۔ پس اس قدر دولت پا کر سخت ظلم ہے کہ میں بنی نوع کو اس سے محروم رکھوں اور وہ بھوکے مریں اور میں عیش کروں۔ یہ مجھ سے ہرگز نہیں ہوگا۔ میرا دل ان کے فقر و فاقہ کو دیکھ کر کباب ہو جاتا ہے۔ ان کی تاریکی اور تنگ گذرانی پر میری جان گھٹتی جاتی ہے۔ میں چاہتا ہوں کہ آسمانی مال سے ان کے گھر بھر جائیں اور سچائی اور یقین کے جواہر ان کو اتنے ملیں کہ ان کے دامن استقصاد پُر ہو جائیں۔

ظاہر ہے کہ ہر چیز اپنے نوع سے محبت کرتی ہے یہاں تک کہ بیہوشیاں بھی، اگر کوئی خود غرضی حاصل نہ ہو۔ پس جو شخص خدا تعالیٰ کی طرف بلاتا ہے اس کا فرض ہے کہ سب سے زیادہ محبت کرے۔ سو میں نوع انسان سے سب سے زیادہ محبت کرتا ہوں۔ ان کی بد عملیوں اور ہر ایک قسم کے ظلم اور فسق اور بغاوت کا دشمن ہوں۔ کسی کی ذات کا دشمن نہیں۔ اس لئے وہ خزانہ جو مجھے ملا ہے جو بہشت کے تمام خزانوں اور نعمتوں کی کنجی ہے وہ جوش محبت سے نوع انسان کے سامنے پیش کرتا ہوں۔ اور یہ امر کہ وہ مال مجھے ملا ہے وہ حقیقت میں از قسم ہیرا اور سونا اور چاندی ہے کوئی گھوٹی چیز نہیں ہیں۔ بڑی آسانی سے دریافت ہو سکتا ہے اعدہ یہ کہ ان تمام دراہم اور دینار اور جواہرات پر سلطانی سکہ کا نشان ہے۔

یعنی وہ آسمانی گواہیاں میرے پاس ہیں جو کسی دوسرے کے پاس نہیں ہیں۔ مجھے بتلایا گیا ہے کہ تمام دینوں میں دین اسلام ہی سچا ہے۔ مجھے فرمایا گیا ہے کہ تمام ہدایتوں میں سے صرف قرآنی ہدایت ہی صحت کے کامل درجہ پر اور انسانی ملاوٹوں سے پاک ہے۔ مجھے سمجھایا گیا ہے کہ تمام رسولوں میں سے کامل تعلیم دینے والا اور اعلیٰ درجہ کی پاک اور پُر حکمت تعلیم دینے والا اور انسانی کمالات کا اپنی زندگی کے ذریعہ سے اعلیٰ نمونہ دکھلانے والا صرف حضرت سیدنا مولانا محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں۔ اور مجھے خدا کی پاک اور مظہر وحی سے اطلاع دی گئی ہے کہ میں اس کی طرف سے مسیح موعود اور مہدی موعود اور اندرونی اور بیرونی اختلافات کا حکم ہوں۔ یہ جو میرا نام مسیح اور مہدی رکھا گیا ان دونوں ناموں سے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے مجھے مشرف فرمایا۔ اور پھر خدا نے اپنے بلا واسطہ کلام سے یہی میرا نام رکھا اور پھر زمانہ کی حالت موجودہ نے تقاضا کیا کہ یہی میرا نام ہو۔ غرض میرے ان ناموں پر یہ تین گواہ ہیں۔ میرا خدا جو آسمان اور زمین کا مالک ہے۔ میں اس کو گواہ رکھ کر کہتا ہوں کہ میں اس کی طرف سے ہوں اور وہ اپنے نشانوں سے میری گواہی دیتا ہے۔ اگر آسمانی نشانوں میں کوئی میرا مقابلہ کر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر دعاؤں کے قبول ہونے میں کوئی میرے برابر اتر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر قرآن کے نکات اور معارف بیان کرنے میں کوئی میرا ہم پلہ ٹھیر سکے تو میں جھوٹا ہوں۔ اگر غیب کی پوشیدہ باتیں اور اسرار جو خدا کی اقتداری قوت کے ساتھ پیش از وقت مجھ سے ظاہر ہوتے ہیں ان میں کوئی میری برابری کر سکے تو میں خدا کی طرف سے نہیں ہوں۔ اب کہاں ہیں وہ پادری صاحبان جو کہتے تھے کہ نعوذ باللہ حضرت سیدنا و سیدنا الوریٰ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی پیشگوئی یا اور کوئی امر خارق عادت ظہور میں نہیں آیا۔ میں سچ کہتا ہوں کہ زمین پر وہ ایک ہی انسان کامل گذرا ہے جس کی پیشگوئیاں اور دعائیں قبول ہونا اور دوسرے خوارق ظہور میں آنا ایک ایسا امر ہے جو اب تک امت کے سچے پیروؤں کے ذریعہ سے دریا کی طرح موجیں مار رہا ہے۔ بجز اسلام وہ مذہب کہاں اور کدھر ہے جو یہ خصیلت اور طاقت اپنے اندر رکھتا ہے اور وہ لوگ کہاں اور کس ملک میں رہتے ہیں جو اسلامی برکات اور نشانوں کا مقابلہ کر سکتے ہیں۔ اگر انسان صرف ایسے مذہب کا پیرو ہو جس میں آسمانی رُوح

کی کوئی ملاوٹ نہیں تو وہ اپنے ایمان کو ضائع کرتا ہے۔ مذہب وہی مذہب ہے جو زندہ مذہب ہو اور زندگی کی روح اپنے اندر رکھتا ہو اور زندہ خدا سے ملاتا ہو۔ اور میں صرف یہی دعوئے نہیں کرتا کہ خدا تعالیٰ کی پاک وحی سے غیب کی باتیں میرے پرکھلتی ہیں اور خارق عادت امر ظاہر ہوتے ہیں بلکہ یہ بھی کہتا ہوں کہ جو شخص دل کو پاک کر کے اور خدا اور اس کے رسول پر سچی محبت رکھ کر میری پیروی کرے گا وہ بھی خدا تعالیٰ سے یہ نعمت پائے گا۔ مگر یاد رکھو کہ تمام مخالفوں کے لئے یہ دروازہ بند ہے۔ اور اگر دروازہ بند نہیں ہے تو کوئی آسمانی نشانوں میں مجھ سے مقابلہ کرے۔ اور یاد رکھیں کہ ہرگز نہیں کر سکیں گے۔ پس یہ اسلامی حقیقت اور میری حقانیت کی ایک زندہ دلیل ہے۔

ختم ہوا پہلا نمبر اربعین کا۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشتر مرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

۲۳ جولائی ۱۹۰۰ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

عام لوگوں کو اس بات کی اطلاع کہ

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی نے

میری دعوت کے جواہر میں کیا کارروائی کی

ناظرین آپ لوگ میرے اشتہار کو پڑھ کر دیکھ لیں کہ میں نے پیر مہر علی شاہ صاحب کو یہ لکھا تھا کہ مجھ سے اس طرح پر فیصلہ کر لیں کہ بطور قریحہ اندازی کے قرآن شریف میں سے ایک ایک سُورۃ لی جائے اور اگر وہ سورہ چالیس آیت سے زیادہ ہو تو اس میں سے صرف چالیس آیت سورۃ کے ابتداء سے لی جائیں۔ اور پھر میں اور پیر مہر علی شاہ صاحب بغیر مدد کسی دوسرے کے اس سورہ کی عربی میں تفسیر لکھیں اور جو شخص اس طرح پر غالب قرار پاوے کہ تین گواہ جو وہ بھی پیر مہر علی شاہ صاحب کے فریق میں سے ہوں جیسے مولوی محمد حسین بنا لوی تو اسی کو فتحیاب قرار دیا جاوے۔ تب فریق مغلوب اپنے تئیں کاذب سمجھ لے اور اپنے کذب کا اقرار شائع کر دے اور اس طرح یہ روز کا جھگڑا جو دن بدن موجب تفرقہ ہے فیصلہ پا جائے گا۔ کیونکہ اس سخت مشکل کام میں کہ فصیح عربی میں قرآن شریف کی تفسیر چند گھنٹہ میں بغیر مدد کسی دوسرے شخص اور کتاب کے لکھیں۔ درحقیقت یہ ایسا کام ہے جو بجز تائید رُوح القدس ہرگز انجام پذیر نہیں ہو سکتا۔ اگر پیر صاحب اس طریق فیصلہ کو منظور کر لیتے تو ان کے لئے بہت بہتر تھا کیونکہ وہ اہل علم بھی کہلاتے ہیں اور ان کے مریدان کو قطب اور صاحب ولایت بھی سمجھتے ہیں مگر افسوس کہ انہوں نے منظور نہ کیا اور چونکہ کھلے کھلے انکار میں ان کی علمیت اور

تطبیق پر داغ لگتا تھا اس لئے ایک چالبازی کی راہ اختیار کر کے یہ سخت پیش کر دی کہ آپ کے شرائط منظور ہیں۔ مگر اول قسطن و حدیث کے رد سے تمہارے عقائد کی نسبت بحث ہونی چاہیئے۔ پھر اگر مولوی محمد حسین بٹالوی اور ان کے ساتھ کے دو اور آدمیوں نے یہ رائے ظاہر کی کہ تم اس بحث میں حق پر نہیں ہو تو تمہیں میری بیعت کرنی پڑے گی۔ پھر اس کے بعد تفسیر لکھنے کا بھی مقابلہ کر لینا۔ اب ناظرین خود سوچ لیں کہ کیا انہوں نے اس طرز کے جواب میں میری دعوت کو قبول کیا یا رد کیا۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ یہ کس قسم کا ٹھٹھا اور ہنسی ہے کہ ایسے عقائد کے بحثوں میں جن میں ان کو خود معلوم ہے کہ مولوی محمد حسین بٹالوی سب سے اول مخالف شخص ہے اس کی رائے پر فیصلہ چھوڑتے ہیں۔ حالانکہ خوب جانتے ہیں کہ اس کا مجھے سچا قرار دینا گویا اپنی قدیم مخالفت کو چھوڑنا ہے۔ ہاں اعجازی مقابلہ پر اس کی قسم کا مدار رکھا جاتا تو یہ صورت ادرقی کیونکہ ایسے وقت میں جبکہ خدا تعالیٰ ایک معجزہ کے طور پر ایک فریق کی تائید کرتا تو محمد حسین کیا بلکہ صدائے انسان بے اختیار بول اٹھتے کہ خدا نے اپنے روح القدس سے اس شخص کی مدد کی کیونکہ اس قدر انکشاف حق کے وقت کسی کی مجال نہیں جو جھوٹی قسم کھا سکے ورنہ منقولی مباحثات میں تو عادتاً ایک کو دن طبع اپنے تئیں سچ پر سمجھتا ہے اور قسم بھی کھا لیتا ہے۔

ماسوا اس کے پیر صاحب کو یہ بھی معلوم ہے کہ میں رسالہ انجام آتقم میں شائع کر چکا ہوں کہ آئندہ میں ایسی منقولی بحثیں ان علماء سے نہیں کروں گا۔ اور پھر کیونکہ ممکن ہے کہ میں اس عہد کو توڑ دوں۔ اور پیر صاحب کی جماعت کی تہذیب کا یہ حال ہے کہ گندی گالیوں کے کارڈ میرے نام ڈاک کے ذریعہ سے بھیجے جاتے ہیں۔ ایسی گالیاں کہ کوئی ادنیٰ سے ادنیٰ چوہڑہ یا چھابھی زبان پر نہیں لاسکتا۔ پہلے میرا ارادہ تھا کہ پیر صاحب کا یہ گمان باطل بھی توڑنے کے لئے کہ گویا نصوص قرآنیہ اور حدیثیہ کی رو سے کچھ بحث کر سکتے ہیں اپنے دوستوں میں سے کسی کو بھیج دوں۔ اور اگر جی فی اللہ فاضل جلیل القدر مولوی سید محمد حسن صاحب امر وہی پیر صاحب کے ساتھ بحث کرنا قبول فرماتے تو ان کا فخر تھا کہ ایسے سید بزرگوار محدث اور فقیہ نے اپنے

مقابلہ کے لئے اُن کو قبول کیا۔ مگر افسوس کہ سید صاحب موصوف نے جب دیکھا کہ اس جماعت میں ایسے گندے لوگ موجود ہیں کہ گندی گالیاں اُن کا طریق ہے تو اس کو مشتے نمونہ از خرواکے پر قیاس کر کے ایسی مجلسوں میں حاضر ہونے سے اعراض بہتر سمجھا۔ ہاں میں نے پیر مہر علی شاہ صاحب کے لئے بطور تحفہ ایک رسالہ تالیف کیا ہے جس کا نام میں نے تحفہ گوٹوید رکھا ہے جب پیر صاحب موصوف اس کا جواب لکھیں گے تو خود لوگوں کو معلوم ہو جائے گا کہ ہمارے دلائل کیا ہیں اور ان کا جواب کیا۔ اب ہم اپنے اس اشتہار کے مقابل پر جو بنا اس دعوت کی ہے۔ پیر مہر علی شاہ صاحب کا اشتہار لکھ دیتے ہیں۔ ناظرین خود فیصلہ کر لیں کہ آیا ان کا جواب نیک نیتی اور حق پزندی کی راہ سے ہے یا شطرنج کے کھیلنے والے کی طرح ایک حال ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشہور

خاکسترا: مرزا غلام احمد قادیان۔ ۲۵ اگست ۱۹۰۷ء

(۲۲۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ الْحَمْدُ لِلّٰهِ وَنُصَلُّ

پیر مہر علی شاہ صاحب کے توجہ دلانے کے

لئے آخری جیلہ

ناظرین کو خوب یاد ہو گا کہ میں نے موجودہ تفرقہ کے دور کرنے کے لئے پیر مہر علی شاہ صاحب



کی خدمت میں یہ تجویز پیش کی تھی کہ ہم دونوں قرعہ اندازی کے ذریعہ سے ایک قرآنی سورہ لے کر عربی فصیح بلیغ میں اس کی ایسی تفسیر لکھیں جو قرآنی علوم اور حقائق اور معارف پر مشتمل ہو اور پھر تین کس مولوی صاحبان بن کا ذکر پہلے اشتہار میں درج ہے۔ قسم کھا کر ان دونوں تفسیروں میں سے ایک تفسیر کو ترجیح دیں کہ اس کی عربی نہایت عمدہ اور اس کے معارف نہایت اعلیٰ درجہ کے ہیں۔ پس اگر پیر صاحب کی عربی کو ترجیح دی گئی تو میں سمجھ لوں گا کہ خدا میرے ساتھ نہیں ہے۔ تب ان کے غلبہ کا اقرار کروں گا اور اپنے تئیں کاذب سمجھوں گا اور اس طرح پرفتنہ جو ترقی پر ہے فرو ہو جائے گا۔ اور اگر میں غالب رہا تو پھر میرا دعویٰ مان لینا چاہیے۔ اب ناظرین خود سوچ سکتے ہیں کہ اس طرح سے بڑی صفائی سے فیصلہ ہو سکتا تھا۔ اور پیر صاحب کے لئے مفید تھا کیونکہ قسم کھانے والا جس کے فیصلہ پر حصر رکھا گیا تھا وہ مولوی مولوی محمد حسین بٹالوی ہے اور دو ان کے اور رفیق تھے۔ مگر پیر صاحب نے اس دعوت کو قبول نہ کیا اور اس کے جواب میں یہ اشتہار بھیجا کہ پہلے نصوص قرآنیہ حدیثیہ کے رو سے مباحثہ ہونا چاہیے اور اس مباحثہ کے حکم وہی مولوی محمد حسین صاحب اور ان کے دو رفیق تھے۔ اگر وہ قسم کھا کر کہہ دیں کہ اس مباحثہ میں پیر مہر علی شاہ صاحب جیت گئے تو اسی وقت لازم ہوگا کہ میں ان کی بیعت کروں۔ پھر بالمقابل تفسیر بھی لکھوں۔ اب ظاہر ہے کہ اس طرح کے جواب میں کیسی چال بازی سے کام لیا گیا ہے۔ منہ سے تو وہ میری تمام شرطیں منظور کرتے ہیں مگر تفسیر لکھنے کے امر کو ایک مکر سے ٹال کر زبانی مباحثہ پر حصر کر دیا ہے اور ساتھ ہی بیعت کی شرط لگا دی ہے۔ بہت زور دیا گیا مگر ان کے منہ سے اب تک نہیں نکلا کہ ہاں مجھے بغیر زیادہ کرنے کسی اور شرط کے فقط بالمقابل عربی میں تفسیر لکھنا منظور ہے اور باایں ہمہ ان کے مرید لاہور کے کوچہ و بازار میں مشہور کر رہے ہیں کہ پیر صاحب نے شرطیں منظور کر لی تھیں۔ اور مرزا ان سے خوف کھا کر بھاگ گیا۔ یہ عجیب زمانہ ہے کہ اس قدر منہ پر جھوٹ بولا جاتا ہے پیر صاحب کا وہ کونسا اشتہار ہے جس میں انہوں نے لکھا تھا کہ میں کوئی زیادہ شرط نہیں کرتا۔

مجھے بالمقابل عربی فصیح میں تفسیر لکھنا منظور ہے اور اسی پر فریقین کے صدق و کذب کا فیصلہ ہوگا اور اس کے ساتھ کوئی شرط زائد نہیں لگائی جائے گی۔ ہاں مُنہ سے تو کہتے ہیں کہ شرطیں منظور ہیں مگر پھر ساتھ ہی یہ سخت پیش کر دیتے ہیں کہ پہلے قرآن اور حدیث کے رُو سے مباحثہ ہوگا۔ اور مغلوب ہو گئے تو اسی وقت بیعت کرنی ہوگی۔ افسوس کہ کوئی صاحب پیر صاحب کی اس چال کو نہیں سوچتے کہ جبکہ مغلوب ہونے کی حالت میں کہ بوجہ صرف مولوی محمد حسین کی قسم سے سمجھی جائیگی میرے لئے بیعت کرنے کا قطعی حکم ہے جس کے بعد میرا عذر نہیں سنا جائے گا تو پھر تفسیر لکھنے کے لئے کونسا موقع میرے لئے باقی رہا۔ گویا مجھے تو صرف مولوی محمد حسین صاحب کے ان چند کلمات پر بیعت کرنی پڑے گی کہ جو پیر صاحب کے عقائد ہیں وہی صحیح ہیں۔ گویا پیر صاحب آپ ہی فریق مقدمہ اور آپ ہی منصف بن گئے۔ کیونکہ جبکہ مولوی محمد حسین صاحب کے عقائد حضرت مسیح اور مہدی کے بارے میں بالکل پیر صاحب کے مطابق ہیں تو اس صورت میں ظاہر ہے کہ مولوی محمد حسین صاحب اور پیر صاحب گویا ایک ہی شخص ہیں، دو نہیں ہیں تو پھر فیصلہ کیا ہوا۔ انہی مشکلات اور انہی وجوہ پر تو میں نے بحث سے کنارہ کر کے یہی طریق فیصلہ نکالا تھا جو اس طرح پر ٹال دیا گیا۔ بہر حال اب مجھے معلوم ہوا ہے کہ لاہور کے گلی کوچے میں پیر صاحب کے مرید اور ہم مشرب شہرت دے رہے ہیں کہ پیر صاحب تو بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے لاہور میں پہنچ گئے تھے مگر مرزا بھاگ گیا اور نہیں آیا۔ اس لئے پھر عام لوگوں کو اطلاع دی جاتی ہے کہ یہ تمام باتیں خلاف واقعہ ہیں بلکہ خود پیر صاحب بھاگ گئے ہیں۔ اور بالمقابل تفسیر لکھنا منظور نہیں کیا اور نہ ان میں یہ مادہ اور نہ خدا کی طرف سے تائید ہے۔ اور میں بہر حال لاہور پہنچ جاتا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ اکثر پشاور کے جاہل سرحدی پیر صاحب کے ساتھ ہیں۔ اور ایسا ہی لاہور کے اکثر سفلیہ اور کمینہ طبع لوگ گلی کوچوں میں مستوں کی طرح گالیاں دیتے پھرتے ہیں اور تیز مخالف مولوی بڑے جوشوں سے وعظ کر رہے ہیں کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ تو اس صورت میں لاہور میں جانا بغیر کسی حسن انتظام

کے کس طرح مناسب ہے۔ ان لوگوں کا ہوش اس قدر بڑھ گیا ہے کہ بعض کارڈ گندی گالیوں کے ان لوگوں کی طرف سے مجھے پہنچے ہیں جو چوہڑوں چماروں کی گالیوں سے بھی فحش گوئی میں زیادہ ہیں جو میرے پاس محفوظ ہیں۔ بعض تحریروں میں قتل کی دھمکی دی ہے۔ یہ سب کاغذات حفاظت سے رکھے گئے ہیں۔ مگر باوجود اس کے کہ اس درجہ کی گندہ زبانی کو ان لوگوں نے استعمال کیا ہے کہ مجھے امید نہیں کہ اس قدر گندہ زبانی ابو جہل نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے مقابل پر یا فرعون نے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے مقابلے پر دکھلائی ہو۔ پھر بھی اگر پیر صاحب نے اپنی نیت کو درست کر لیا ہے اور سیدھے طور پر بغیر زیادہ کرنے کسی شرط کے وہ میرے مقابل پر عربی میں تفسیر لکھنے کے لئے طیار ہو گئے ہیں تو میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں بہر حال اس مقابلے کے لئے جو محض بالمقابل عربی تفسیر لکھنے میں ہوگا لاہور میں اپنے تئیں پہنچاؤں گا صرف دو امر کا خواہشمند ہوں جن پر لاہور میں میرا پہنچنا موقوف ہے۔ (۱) اول یہ کہ پیر صاحب سیدھی اور صاف عبارت میں بغیر کسی بیچ ڈالنے یا زیادہ شرط لکھنے کے اس مضمون کا اشتہار اپنے نام پر شائع کر دیں جس پر پانچ لاہور کے معزز اور مشہور ارکان کے دستخط بھی ہوں کہ میں نے قبول کر لیا ہے کہ میں بالمقابل مرزا غلام احمد قادیانی کے عربی فصیح بلغ میں تفسیر قرآن شریف لکھوں گا اور (۱) پہلے اس طرح پر قریب اندازی کی جائے گی کہ تمام قرآنی سورتوں کے متفرق پرچوں پر نام لکھ کر فریقین میں سے ایک فریق کی جھولی میں ڈال دیئے جائیں گے اور وہ فریق ان پرچوں کو پوشیدہ رکھے گا اور دوسرا فریق اس جھولی میں ہاتھ ڈال کر ایک پرچہ نکال لے گا اور اس پرچہ کی سورۃ اگر بہت لمبی ہوگی تو اس میں سے چالیس آیت تک یا پوری سورۃ اگر چالیس آیت سے زیادہ نہ ہو تفسیر لکھنے کے لئے اختیار کی جائے گی۔ (۲) فریقین کا اختیار ہوگا کہ اپنی تسلی کے لئے ایک دوسرے کی بخوبی تلاشی لے لیں تاکہ کوئی پوشیدہ کتاب ساتھ نہ ہو اور یہ امر موجب رنج نہ سمجھا جائے گا (۳) اگر کوئی فریق کسی ضروری حاجت کے لئے باہر جانا چاہے تو دوسرے فریق کا کوئی نگرانی کرنے والا اس کے ساتھ ہوگا اور وہ تین آدمی سے زیادہ نہ ہوں گے (۴) ہرگز

جائزہ ہوگا کہ تفسیر لکھنے کے وقت کسی فریق کو کوئی دوسرا مولوی مل سکے بجز کسی ایسے نوکر کے کہ جو مثلاً پانی پلانا چاہتا ہے اور فی الفور خدمت کے بعد واپس جانا ہوگا۔ (۵) فریقین ایک دوسرے کے مقابل دو تین ہاتھ کے فاصلہ پر بیٹھیں گے اس سے زیادہ دوری نہیں ہوگی تا وہ دونوں ایک دوسرے کے حالات کے نگران رہ سکیں۔ اگر کسی فریق کی کوئی خیانت ثابت ہو تو مقابلہ اسی جگہ ختم ہو جائے گا اور اس فریق کے ساتھ وہی معاملہ کیا جائے گا جو اس حالت میں کیا جاتا جو وہ مغلوب رہتا (۶) ہر ایک فریق اپنی تفسیر کے دو دو ورق لکھ کر ان کی نقل فریق ثانی کو بعد دستخط دیتا رہے گا اور اسی طرح اخیر تک دو دو ورق دیتا جائے گا۔ تا ایک دفعہ نقل لکھنے میں کسی خیانت کا کسی فریق کو موقع نہ ملے۔ (۷) تفسیر کے بہر حال بیس ورق ہوں گے اس قلم اور تقطیع کے موافق جو مولوی نذیر احمد دہلوی کا قرآن شریف شائع ہوا ہے (۸) صبح کے چھ بجے سے ایک بجے تک یا اگر کوئی ہر چوبیس بجے آجائے تو دو بجے تک دونوں فریق لکھتے رہیں گے (۹) ہرگز اختیار نہ ہوگا کہ کوئی فریق اپنے پاس کوئی کتاب رکھے یا کسی مددگار کو پاس بٹھا دے یا کسی اشارہ کنایہ سے مدد لے۔ (۱۰) تفسیر میں کوئی غیر متعلق بات نہیں لکھی جائے گی۔ صرف قرآن شریف کی اُن آیات کی تفسیر ہوگی جو قرعہ اندازی سے نکلی ہیں۔ اگر کوئی اس شرط کی خلاف ورزی کرے گا تو وہ بھی مغلوب سمجھا جائے گا۔ (۱۱) اس بات پر کوئی بات زیادہ نہیں کی جائے گی کہ فریقین بالمقابل بیٹھ کر عربی میں تفسیر لکھیں اور نہ یہ کہا جائے گا کہ اول کوئی بحث کر لویا کوئی اور شرائط قائم کر لو۔ فقط عربی میں تفسیر لکھنا ہوگا و بس۔ (۱۲) جب دونوں فریق قرعہ اندازی سے معلوم کر لیں کہ فلاں سورۃ کی تفسیر لکھنی ہے تو اختیار ہوگا کہ قبل لکھنے کے گھنٹہ یا دو گھنٹہ تک سوچ لیں مگر کسی سے مشورہ نہیں لیا جائے گا اور نہ مشورہ کا موقع دیا جائے گا بلکہ گھنٹہ دو گھنٹہ کے بعد لکھنا شروع کر دیا جائے گا۔

یہ نمونہ اشتہار ہے جس کی ساری عبارت بلا کم و بیش پیر صاحب کو اپنے اشتہاروں میں لکھنی چاہیئے اور اس پر بیس کس معززین لاہور کی گواہیاں ثبت ہونی چاہئیں۔ اور چونکہ

موسم برسات ہے اس لئے ایسی تاریخ اس مقابلہ کی لکھنی چاہیئے کہ کم سے کم تین دن پہلے مجھے اطلاع ہو جائے (۲) دوسرا امر جو میرے لاہور پہنچنے کے لئے شرط ہے وہ یہ ہے کہ شہر لاہور کے تین رئیس یعنی نواب شیخ غلام محبوب سبحانی صاحب اور نواب فتح علی شاہ صاحب اور سید برکت علی خاں صاحب سابق اکثر اسٹنٹ ایک تحریر بالاتفاق شائع کر دیں کہ ہم اس بات کے ذمہ دار ہیں کہ پیر مہر علی شاہ صاحب کے مریدوں اور ہم عقیدوں اور ان کے ہم جنس مولویوں کی طرف سے کوئی گالی یا کوئی وحشیانہ حرکت ظہور میں نہیں آئے گی۔ اور یاد رہے کہ لاہور میں میرے ساتھ تعلق رکھنے والے پندرہ یا بیس آدمی سے زیادہ نہیں ہیں۔ میں ان کی نسبت یہ انتظام کر سکتا ہوں کہ مبلغ دو ہزار روپیہ ان تینوں رئیسوں کے پاس جمع کرادوں گا۔ اگر میرے ان لوگوں میں سے کسی نے گالی دی یا زد و کوب کیا تو وہ تمام روپیہ میرا ضبط کر دیا جائے۔ میں وعدہ کرتا ہوں کہ وہ اس طرح پھانسی نہیں گئے کہ جیسے کسی میں جان نہیں۔ مگر پیر مہر علی شاہ صاحب جن کو لاہور کے بعض رئیسوں سے بہت تعلقات ہیں اور شاید پیری مریدی بھی ہے ان کو روپیہ جمع کرانے کی کچھ ضرورت نہیں۔ کافی ہوگا کہ حضرات معزز رؤساء موصوفین بالا ان تمام سرحدی پڑجوش لوگوں کے قول اور فعل کے ذمہ دار ہو جائیں جو پیر صاحب کے ساتھ ہیں اور نیز ان کے دو سر لاہوری مریدوں خوش عقیدوں اور مولویوں کی گفتار کردار کی ذمہ داری اپنے سر پر لے لیں۔ جو کھلے کھلے طور پر میری نسبت کہہ رہے ہیں اور لاہور میں فتنے دے رہے ہیں کہ یہ شخص واجب القتل ہے۔ ان چند سطروں کے بعد جو ہر سہ معزز رؤساء مذکورین بالا اپنی ذمہ داری سے اپنے دستخطوں کے ساتھ شائع کر دیں گے اور پیر صاحب کے مذکورہ بالا اشتہار کے بعد پھر میں اگر بلا توقف لاہور میں نہ پہنچ جاؤں تو کاذب ٹھہروں گا۔ ہر ایک شخص جو نیک مزاج اور انصاف پسند ہے اگر اس نے لاہور میں پیر مہر علی شاہ صاحب کی جماعت کا شور فوجا مٹا ہوگا اور ان کی گالیوں اور بدزبانیوں اور سخت اشتعال کے حالات کو دیکھا



گواہ ثناء \_\_\_\_\_ صاحبزادہ سراج الحق صاحب جمالی نعمانی  
 گواہ ثناء \_\_\_\_\_ شیخ غلام حیدر صاحب ڈپٹی انسپکٹر مصلح سیالکوٹ  
 گواہ ثناء \_\_\_\_\_ کاتب اشتہار منظور محمد لدھیانوی

المشہور تہر

## مرزا غلام احمد قادیانی - ۲۸ اگست ۱۹۰۰ء

دیاد رہے کہ جس اشتہار کے شائع کرنے کا نمونہ پیر صاحب کے لئے اس  
 اشتہار میں لکھا گیا ہے یا جو دوسری شرط تین رئیسوں کی ذمہ داری کی بابت لکھی  
 گئی ہے اس میں کوئی ترمیم نہیں ہوگی۔ منہج

نوٹ :- یہ دونوں اشتہار واقعات صحیحہ "مرتبہ مفتی محمد صادق صاحب مطبوعہ  
 نومبر ۱۹۰۰ء انوار احمدی پریس لاہور کے صفحات ۵ لغایت ۵۶ پر درج ہیں (المرتب)

(۲۲۸)

ضمیمہ اربعین نمبر ۲

## اعلان

اس امر کا اظہار ضروری سمجھا گیا ہے کہ اربعین ۱۲ کے صفحہ ۲۰ پر جو تاریخ انعقاد مجمع  
 قرار دی گئی ہے یعنی ۱۵ اکتوبر ۱۹۰۰ء وہ اس وقت تجویز کی گئی تھی جبکہ ہم نے ۱۷ اگست  
 ۱۹۰۰ء کو مضمون لکھ کر کاتب کے سپرد کر دیا تھا۔ لیکن اس اشار میں پیر مہر علی شاہ صاحب  
 گولڑوی کے ساتھ اشتہارات جاری ہوئے اور رسالہ تحفہ گولڑویہ کے تیار کرنے کی وجہ سے

اربعین نمبر ۲ کا چھپنا ملتوی رہا۔ اس لئے میعاد مذکور ہماری رائے میں اب ناکافی ہے۔ لہذا ہم مناسب سمجھتے ہیں کہ بجائے ۱۵ اکتوبر کے ۵ ستمبر ۱۹۰۰ء قرار دی جائے تاکہ کسی صاحب کو گنجائش اعتراض نہ رہے اور مولوی صاحبان کو لازم ہوگا کہ تاریخ مقررہ کے تین ہفتہ پہلے اطلاع دیں کہ کہاں اور کس موقع پر جمع ہونا پسند کرتے ہیں۔ آیا لاہور میں یا امرتسر میں یا بٹالہ میں۔ اور یہ بھی یاد رہے کہ جب تک کم از کم چالیس علماء فقراء نامی کی درخواست ہمارے پاس نہیں پہنچی تب تک ہم مقام مقررہ میں وقت مقررہ پر حاضر نہیں ہوں گے۔

الراحم مرزا غلام احمد از قادیان

۲۹ ستمبر ۱۹۰۰ء

(ضیاء الاسلام پریس قادیان)

(۲۲۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
لَنْبِکَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی سُلْطٰنِ الْکَرِیْمِ

اشتراک واجب الاطہار

اپنی جماعت کیلئے اور گورنمنٹ عالیہ کی توجہ کیلئے

چونکہ اب موم شہادی کی تقریب پر سرکاری طور پر اس بات کا التزام کیا گیا ہے کہ ہر ایک فرقہ دوسرے فرقوں سے اپنے اہولوں کے لحاظ سے امتیاز رکھتا ہے علیحدہ خانہ میں اس کی



خانہ چڑھی کی جائے اور جس نام کو اس فرقہ نے اپنے لئے پسند اور تجویز کیا ہے وہی نام سرکاری کاغذات میں اس کا لکھا جائے۔ اس لئے ایسے وقت میں قرین مصلحت سمجھا گیا ہے کہ اپنے فرقہ کی نسبت ان دونوں باتوں کو گورنمنٹ عالیہ کی خدمت میں یاد دلایا جائے اور نیز اپنی جماعت کو ہدایت کی جائے کہ وہ مندرجہ ذیل تعلیم کے موافق استفسار کے وقت لکھوائیں۔ اور جو شخص بیعت کرنے کے لئے مستعد ہے گوا بھی بیعت نہیں کی اس کو بھی چاہیٹر کہ اس ہدایت کے موافق اپنا نام لکھوائے اور پھر مجھے کسی وقت اپنی بیعت سے اطلاع دے دے۔

یاد رہے کہ مسلمانوں کے فرقوں میں سے یہ فرقہ جس کا خدا نے مجھے امام اور پیشوا اور رہبر مقرر فرمایا ہے ایک بڑا امتیازی نشان اپنے ساتھ رکھتا ہے اور وہ یہ کہ اس فرقہ میں تلوار کا جہاد بالکل نہیں اور نہ اس کی انتظار ہے۔ بلکہ یہ مبارک فرقہ نہ ظاہر طور پر اور نہ پوشیدہ طور پر جہاد کی تعلیم کو ہرگز جائز نہیں سمجھتا اور قطعاً اس بات کو حرام جانتا ہے کہ دین کی اشاعت کے لئے لڑائیاں کی جائیں یا دین کے بغض اور دشمنی کی وجہ سے کسی کو قتل کیا جائے یا کسی اور نوع کی ایذا دی جائے یا کسی انسانی ہمدردی کا حق بوجہ کسی اجنبیت مذہب کے ترک کیا جائے۔ یا کسی قسم کی بے رحمی اور تکبر اور لاپرواہی دکھلائی جائے بلکہ جو شخص عام مسلمانوں میں سے ہماری جماعت میں داخل ہو جائے اس کا پہلا فرض یہی ہے کہ جیسا کہ وہ قرآن شریف کے سورہ فاتحہ میں پنجوقت اپنی نماز میں یہ اقرار کرتا ہے کہ خدا رب العالمین ہے اور خدا رحمان ہے اور خدا رحیم ہے اور خدا ٹھیک ٹھیک انصاف کرنے والا ہے، یہی چاروں صفیتیں اپنے اندر بھی قائم کرے۔ ورنہ وہ اس دعا میں کہ اسی سورت میں پنجوقت اپنی نماز میں کہتا ہے کہ ایتاک نعبد یعنی اے ان چار صفیتوں والے اللہ میں تیرا ہی پرستار ہوں اور تو ہی مجھے پسند آیا ہے۔ ہر امر چھوٹا ہے کیونکہ خدا کی ربوبیت یعنی نوع انسان اور نیز غیر انسان کا مرتبی بننا اور ادنیٰ سے

ادنیٰ جانور کو بھی اپنی مربیانہ سیرت سے بے بہرہ نہ رکھنا یہ ایک ایسا امر ہے کہ اگر ایک خدا  
 کی عبادت کا دعویٰ کرنے والا خدا کی اس صفت کو محبت کی نظر سے دیکھتا ہے اور اس  
 کو پسند کرتا ہے یہاں تک کہ کمال محبت سے اس الہی سیرت کا پرستار بن جاتا ہے، تو  
 ضروری ہوتا ہے کہ وہ آپ بھی اس صفت اور سیرت کو اپنے اندر حاصل کر لے تا اپنے محبت  
 کے رنگ میں آجائے۔ ایسا ہی خدا کی رحمانیت یعنی بغیر عوض کسی خدمت کے مخلوق پر رحم  
 کرنا یہ بھی ایک ایسا امر ہے کہ سچا عابد جس کو یہ دعویٰ ہے کہ میں خدا کے نقش قدم پر  
 چلتا ہوں ضروریہ خلق بھی اپنے اندر پیدا کرتا ہے۔ ایسا ہی خدا کی رحیمیت یعنی کسی کے  
 نیک کام میں اس کام کی تکمیل کے لئے مدد کرنا۔ یہ بھی ایک ایسا امر ہے کہ سچا عابد جو خدا  
 کی صفات کا عاشق ہے اس صفت کو اپنے اندر حاصل کرتا ہے۔ ایسا ہی خدا کا انصاف  
 جس نے ہر ایک حکم عدالت کے تقاضا دیا ہے نہ نفس کے جوش سے۔ یہ بھی ایک ایسی صفت  
 ہے کہ سچا عابد کہ جو تمام الہی صفات اپنے اندر لینا چاہتا ہے اس صفت کو چھوڑ نہیں سکتا  
 اور راستباز کی خود بھاری نشانی یہی ہے کہ جیسا کہ وہ خدا کے لئے ان چار صفتوں کو پسند  
 کرتا ہے ایسا ہی اپنے نفس کے لئے بھی پسند کرے۔ لہذا خدا نے سورۃ فاتحہ میں یہی  
 تعلیم کی تھی جس کو اس زمانہ کے مسلمان ترک کر بیٹھے ہیں۔ میری رائے یہ ہے کہ دنیا میں  
 اکثر مسلمان بااستثناء قدر قلیل کے دو قسم کے ہیں۔ ایک وہ علماء جو آزادی کے ملکوں میں  
 رہ کر علانیہ جہاد کی تعلیم کرتے اور مسلمانوں کو اس کے لئے ابھارتے ہیں اور ان کے  
 نزدیک بڑا کام دینداری کا یہی ہے کہ نوب انسان کو مذہب کے لئے قتل کیا جائے۔  
 وہ اس بات کو سفتے ہی نہیں کہ خدا فرماتا ہے کہ لا اکراہ فی الدین یعنی دین کو جبر  
 سے شائع نہیں کرنا چاہیے۔ (۲) دوسرا فرقہ مسلمانوں کا یہ بھی پایا جاتا ہے کہ وہ خفیہ  
 طور پر تو اس پہلے فرقہ کے ہم رنگ ہیں مگر اسی گورنمنٹ کو خوش کرنے کے لئے تقصیراً یا  
 تحریراً ظاہر کرتے رہتے ہیں کہ ہم جہاد کے مخالف ہیں۔ ان کے امتحان کا ایک سہل طریق

ہے مگر اس جگہ اس کے لکھنے کا موقع نہیں جس شخص کو خدا نے قوت کا نشن عطا کی ہے اور نور قلب بخشا ہے وہ ایسے لوگوں کو اس طرح پہچان لے گا کہ ان کے عام تعلقات کس قسم کے لوگوں سے ہیں مگر اس جگہ ہمارا مدعا صرف اپنا مشن بیان کرنا ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ ہم ایسے جہادوں کے سخت مخالف ہیں۔ ہمارے اس الہی فرقہ کی مختصر طور پر لائیف یہ ہے کہ خدا نے پہلی قوموں کو دنیا سے اٹھا کر دنیا کو نیکی کا سبق دینے کے لئے ابراہیم کی نسل سے دو سلسلے شروع کئے۔ ایک سلسلہ موسیٰ جس کو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے شروع کر کے حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر ختم کیا گیا۔ دوسرا سلسلہ مشیل موسیٰ یعنی سلسلہ حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم جو خدا کے اس وعدہ کے موافق ہے جو توریت استثناء باب ۱۸ آیت ۱۸ میں کیا گیا تھا۔ یہ سلسلہ موسویہ کی ایک پوری نقل ہے جو مشیل موسیٰ سے شروع ہو کر مشیل مسیح تک ختم ہوا۔ اور عجیب تر یہ کہ جو مدت خدا نے موسیٰ سے لے کر حضرت عیسیٰ علیہ السلام تک رکھی تھی یعنی چودہ سو برس۔ اسی مدت کی مانند اس سلسلہ کی مدت بھی رکھی گئی اور موسوی خلافت کا سلسلہ جس نبی پر ختم ہوا یعنی مسیح پر، نہ وہ بنی اسرائیل میں سے پیدا ہوا کیونکہ اس کا کوئی اسرائیلی باپ نہ تھا اور نہ وہ موسیٰ اور یسوعا کی طرح تلوار کے ساتھ ظاہر ہوا، اور نہ وہ ایسے ملک اور وقت میں جس میں اسرائیلی سلطنت ہوتی پیدا ہوا۔ بلکہ وہ رومی سلطنت کے ایام میں ان اسرائیلی آبادیوں میں وعظ کرتا رہا جو بیلاطوس کے علاقہ میں تھیں۔ اب جبکہ پہلے مسیح نے نہ تلوار اٹھائی اور نہ وہ بوجہ نہ ہونے باپ کے بنی اسرائیل میں سے تھا اور نہ اسرائیلی سلطنت کو اس نے اپنی آنکھ سے دیکھا۔ اس لئے دوسرا مسیح جو انجیل متی ۱۷ باب آیت ۱۰، ۱۱، ۱۲ کے رو سے پہلے مسیح کے رنگ اور طریق پر آنا چاہیے تھا جیسا کہ یوحنا نبی ایلیا کے رنگ پر آیا تھا ضرور تھا کہ وہ بھی قریش میں سے نہ ہوتا جیسا کہ یسوع مسیح بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا۔ اور ضرور تھا کہ دوسرا مسیح اسلامی سلطنت کے اندر پیدا نہ ہوتا اور ایسی سلطنت

کے ماتحت مبعوث ہوتا جو رومی سلطنت کے مشابہ ہوتی۔ سو ایسا ہی ظہور میں آیا۔ کیونکہ  
 جہان تک نہیں علم ہے ہم جانتے ہیں کہ ہماری یہ سلطنت برطانیہ (خدا اس پر دین و دنیا  
 میں فضل کرے) رومی سلطنت سے نہایت درجہ مشابہ ہے۔ اور ضرور تھا کہ دوسرا  
 مسیح بھی تلوار کے ساتھ نہ آتا۔ اور اس کی بادشاہت صرف آسمان میں ہوتی سو ایسا  
 ہی ظہور میں آیا اور خدا نے مجھے تلوار کے ساتھ نہیں بھیجا اور نہ مجھے جہاد کا حکم دیا۔  
 بلکہ مجھے خبر دی کہ تیرے ساتھ آشتی اور صلح پھیلے گی۔ ایک درندہ بکری کے ساتھ صلح  
 کرے گا اور ایک سانپ بچوں کے ساتھ کھیلے گا۔ یہ خدا کا ارادہ ہے گو لوگ تعجب  
 کی راہ سے دیکھیں۔ غرض میں اس لئے ظاہر نہیں ہوا کہ جنگ و جدل کا میدان گرم کروں۔  
 بلکہ اس لئے ظاہر ہوا ہوں کہ پہلے مسیح کی طرح صلح اور آشتی کے دروازے کھول دوں۔  
 اگر صلحکاری کی بنیاد درمیان نہ ہو تو پھر ہمارا سارا سلسلہ فضول ہے اور اس پر ایمان  
 لانا بھی فضول۔ حقیقت یہ ہے کہ پہلا مسیح بھی اس وقت آیا تھا جب یہود میں  
 خانہ جنگیاں کثرت سے پھیل گئی تھیں اور ان کے گھر ظلم اور تعدی سے بھر گئے تھے

۴ پہلے مسیح کو جو خدا بنایا گیا یہ کوئی صحیح اور واقعی امر نہیں تھا تا دوسرے مسیح میں اس کی  
 مشابہت تلاش کی جائے۔ بلکہ انسانی غلطیوں میں سے یہ بھی ایک غلطی تھی۔ اور اصل فلاسفی  
 اس مسئلہ میں یہ ہے کہ کوئی نبی نبیوں میں سے خدا کا پیارا نہیں ہو سکتا اور نہ کوئی ولی ولیوں  
 میں سے اس کا محبوب ٹھہر سکتا ہے جب تک کہ ایک مرتبہ موت کا خوف یا موت کے مشابہ  
 اس پر ایک واقعہ وارد نہ ہو لے اور اسی پر سنت اللہ قدیم سے جاری ہے۔ جب ابراہیم آگ  
 میں ڈالا گیا تو کیا یہ نظارہ صلیب کے واقعہ سے کچھ کم تھا۔ اور جب اس کو حکم ہوا تو اپنے پیارے  
 فرزند کو اپنے ماتھے سے ذبح کر۔ تو کیا واقعہ ابراہیم کے لئے اور اس کے اس فرزند کے لئے جس  
 پر چھری چلائی گئی سولی کی دہشت سے کچھ کم درجہ پر تھا۔ اور یعقوب کے خوف کا وہ نظارہ جبکہ  
 اس کو سنایا گیا کہ تیرا پیارا فرزند یوسف بھیڑیے کا لقمہ ہو گیا اور اس کے آگے یوسف کا مصنوعی

اور سخت دلی اُن کی عادت ہو گئی تھی اور سرحدی افغانوں کی طرح وہ لوگ بھی دوسروں کو قتل کر کے بڑا ثواب سمجھتے تھے۔ گویا بہشت کی گنجی بے گناہ انسانوں کو قتل کرنا تھا۔ تب خدا نے حضرت موسیٰ سے چودہ سو برس بعد اپنا مسیح اُن میں بھیجا جو لڑائیوں کا سخت مخالف تھا۔ وہ درحقیقت صلح کا شہزادہ تھا اور صلح کا پیغام لایا۔ لیکن بد قسمت یہودیوں نے اس کا قدر نہ کیا۔ اس لئے خدا کے غضب نے عیسیٰ مسیح کو اسرائیلی نبوت کے لئے آخری اینٹ کر دیا اور اس کو بے باپ پیدا کر کے سمجھا دیا کہ اب نبوت اسرائیل میں سے گئی۔ تب خداوند نے یہودیوں کو نالائق پا کر ابراہیم کے دوسرے فرزند کی طرف رخ کیا۔ یعنی اسمعیل کی اولاد میں سے بیغیر آخر الزمان پیدا کیا۔ یہی مشیل موسیٰ تھا جس کا نام محمد ہے۔ اس نام کا ترجمہ یہ ہے کہ نہایت تعریف کیا گیا۔ خدا جانتا تھا کہ بہت سے نافرمانی کرنے والے پیدا ہوں گے اس لئے اس کا نام محمد رکھ دیا جبکہ آنحضرت شکم آمنہ عقیقہ میں تھے۔ تب فرشتہ نے آمنہ پر ظاہر ہو کر کہا تھا کہ تیرے پیٹ میں ایک لڑکا ہے جو عظیم الشان نبی ہوگا۔ اس کا نام محمد رکھنا۔ غرض آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے حضرت موسیٰ کی طرح اپنے قوم کے راست بازوں کو درندوں اور خونپوں سے نجات دی۔

(بقیہ حاشیہ صفحہ ۳۶۰) طور پر خون آلودہ کڑوٹہ ڈال دیا گیا اور پھر مدت دراز تک یعقوب کو ایک مسلسل غم میں ڈالا گیا۔ کیا یہ نظارہ بھی کچھ کم تھا۔ اور جب یوسف کو مشکیں باندھ کر کوئیں میں پھینک دیا گیا تو کیا یہ دردناک نظارہ اس نظارہ سے کچھ کم تھا جب مسیح کو صلیب پر چڑھایا گیا۔ اور پھر کیا نبی آخر الزمان کی مصیبت کا وہ نظارہ کہ جب غار ثور کا سنگی تلواروں کے ساتھ محاصرہ کیا گیا کہ اسی غار میں وہ شخص ہے جو نبوت کا دعویٰ کرتا ہے اس کو پکڑو اور قتل کرو۔ تو کیا یہ نظارہ اپنی رعبناک کیفیت میں صلیبی نظارہ سے کچھ کم تھا۔ اور کیا ابھی اسی زمانہ کا یہ نظارہ کہ جب ڈاکٹر مارٹن کلارک نے مشیل مسیح پر جو یہی عاجز ہے، اقدام قتل کا ایک جھوٹا دعویٰ کیا اور تینوں قویوں ہندوؤں اور مسلمانوں اور عیسائیوں میں سے سب پر آوردہ علماء کو شمش کرتے تھے کہ یہ سزا پاد

اور موسیٰ کی طرح ان کو مکہ سے مدینہ کی طرف کھینچ لایا۔ اور ابوہریرہ کو جو اس امت کا فرعون تھا بدر کے میدان جنگ میں ہلاک کیا اور پھر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے تورات باب ۱۸ کے وعدہ کے موافق موسیٰ کی طرح ایک نئی شریعت ان لوگوں کو عطا کی جو کئی سو برس سے جاہل اور وحشی چلے آتے تھے اور جیسے بنی اسرائیل چار سو برس تک فرعون کی غلامی میں رہ کر وحشیوں کی طرح ہو گئے تھے یہ لوگ بھی عرب کے جنگلوں میں رہ کر ان سے کم نہ تھے بلکہ وحشیانہ حالت میں بہت بڑھ گئے تھے یہاں تک کہ حلال حرام میں بھی کچھ فرق نہیں کر سکتے تھے۔ پس ان لوگوں کے لئے قرآن شریف بالکل ایک نئی شریعت تھی اور اسی شریعت کے موافق تھی جو کہ سینا پر بنی اسرائیل کو ملی تھی۔ تیسری مماثلت حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کی حضرت موسیٰ سے یہ تھی کہ جیسا کہ حضرت موسیٰ نے فرعون کو ہلاک کر کے اپنی قوم کو سلطنت عطا کی تھی۔ اسی طرح آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی مشیل فرعون یعنی ابوہریرہ کو جو والی مکہ سمجھا جاتا تھا اور عرب کے نواح کا فرمان روا تھا ہلاک کر کے اپنی قوم کو سلطنت عطا کی اور جیسا کہ موسیٰ نے کسی پہلے نبی سے اصطبارغ نہیں پایا خود خدا نے اس کو سکھلایا، ایسا ہی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا استاد بھی

(دقیقہ حاشیہ صفحہ ۳۶۱) تو کیا یہ نظارہ مسیح کے صلیبی نظارہ سے کچھ مشابہت نہیں رکھتا تھا پس سچے بات یہ ہے کہ ہر ایک جو خدا کے پیار کا دعویٰ کرتا ہے ایک وقت میں ایک حالت موت کے مشابہ ضرور اس پر آجاتی ہے۔ سو اسی سنت اللہ کے موافق مسیح پر بھی وہ حالت آگئی۔ مگر جتنی نظیریں ہم نے پیش کی ہیں وہ گواہی دے رہی ہیں کہ ان تمام نبیوں میں سے ایسے امتحان کے وقت کوئی بھی نبی ہلاک نہیں ہوا۔ آخر قریب موت پہنچ کر جبکہ ان کے رجحوں سے ایلی ایلی لما سبتقتانی کا نعرہ نکلتا ہے ایک مرتبہ خدا کے فضل نے ان کو بچا لیا۔ پس جس طرح ابراہیم آگ سے اور یوسف کوئیں سے اور ابراہیم کا ایک پیارا بیٹا ذبح سے اور اسمعیل پیاس کی موت سے بچ گیا اسی طرح مسیح بھی صلیب سے بچ گیا۔ وہ موت کا حملہ ہلاک کرنے کے لئے نہیں تھا۔ بلکہ ایک نشان دکھلانے کے لئے تھا۔

خدا تھا۔ کسی نبی کی مریدی اختیار نہیں کی۔

غرض ان چار باتوں میں محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم اور موسیٰ علیہ السلام میں مماثلت تھی۔ اور میں ابھی بیان کر چکا ہوں کہ جیسا کہ حضرت موسیٰ کا سلسلہ ایک ایسے نبی پر ختم ہوا جو چودہ سو برس کے ختم ہونے پر آیا اور باپ کے رُو سے بنی اسرائیل میں سے نہیں تھا اور نہ جہاد کے ساتھ ظاہر ہوا تھا اور نہ اسرائیلی سلطنت کے اندر پیدا ہوا یہی تمام باتیں خدا نے محمدی میں کے لئے پیدا کیں۔ چودھویں صدی کے سر پر مجھے مامور کرنا اسی حکمت کے لئے تھا کہ تا اسرائیلی مسیح اور محمدی مسیح اس فاصلہ کے رُو سے جو ان میں اور ان کے مورث اعلیٰ میں ہے باہم مشابہ ہوں۔ اور مجھے خدا نے قریش میں سے بھی پیدا نہیں کیا۔ تا پہلے مسیح سے یہ مشابہت بھی حاصل ہو جائے کیونکہ وہ بھی بنی اسرائیل میں سے نہیں اور میں تلوار کے ساتھ بھی ظاہر نہیں ہوا۔ اور میری بادشاہت آسمانی ہے۔ اور یہ بھی اس لئے ہوا کہ تا وہ مشابہت قائم رہے۔ اور میں انگریزی سلطنت کے ماتحت مبعوث کیا گیا۔ اور یہ سلطنت رومی سلطنت کے مشابہ ہے۔ اور مجھے امید ہے کہ اس سلطنت کے میرے ساتھ شانہ اخلاق رومی سلطنت سے بہتر ظاہر ہوں گے۔ اور میری تعلیم وہی ہے جو میں اشتہار ۱۲ جنوری ۱۸۸۹ء میں ملک میں شائع کر چکا ہوں۔ اور وہ یہ کہ اسی خدا کو مانو جس کے وجود پر توریت، انجیل اور قرآن تینوں متفق ہیں۔ کوئی ایسا خدا اپنی طرف سے مت بناؤ جس کا وجود ان تینوں کتابوں کی متفق علیہ شہادت سے ثابت نہیں ہوتا۔ وہ بات مانو جس پر عقل اور کائنات کی گواہی ہے۔ اور خدا کی کتابیں اس پر اتفاق رکھتی ہیں۔ خدا کو ایسے طور سے نہ مانو جس سے خدا کی کتابوں میں پھوٹ پڑ جائے۔ زنا نہ کرو۔ جھوٹ نہ بولو اور بد نظری نہ کرو۔ اور ہر ایک فسق و فجور اور ظلم اور خیانت اور فساد اور بغاوت کی راہوں سے بچو اور نفسانی جوشوں کے مغلوب مت ہو۔ پنجوقت نماز ادا کرو کہ انسانی فطرت پر بیخ طور پر ہی انقلاب آتے ہیں۔ اور اپنے نبی کریم کے شکر گزار

رہو اور اس پر درود بھیجو کیونکہ وہی ہے کہ جس نے تائیدی کے نشان کے بعد نئے سرے خدا شناسی کی راہ سکھائی۔

(۴) عام خلق اللہ کی ہمدردی کرو اور اپنے نفسانی جوشوں سے کسی کو مسلمان ہو یا غیر مسلمان تکلیف مت دو۔ نہ زبان سے نہ ہاتھ سے نہ کسی اور طرح سے۔

(۵) بہر حال رنج و راحت میں خدا تعالیٰ کے وفادار بندے بنے رہو۔ اور کسی مصیبت کے وارد ہونے پر اس سے مُنہ نہ پھیرو بلکہ آگے قدم بڑھاؤ  
(۶) اپنے رسول کی متابعت کرو اور قرآن کی حکومت اپنے سر پر لے لو کہ وہ خدا کا کلام اور تمہارا سچا شفیع ہے۔

(۷) اسلام کی ہمدردی اپنی تمام قوتوں سے کرو۔ اور زمین پر خدا کے جلال اور توحید کو پھیلاؤ۔

(۸) مجھ سے اس عرض سے بیعت کرو کہ تا تمہیں مجھ سے رُوحانی تعلق پیدا ہو۔ اور میرے درخت و جود کی ایک شاخ بن جاؤ اور بیعت کے عہد پر موت کے وقت تک قائم رہو۔

یہ وہ میرے سلسلہ کے اصول ہیں جو اس سلسلہ کے لئے امتیازی نشان کی طرح ہیں۔ جس انسان ہمدردی اور ترک ایذاء بنی نوع اور ترک مخالفت حکام کی یہ سلسلہ بنیاد ڈالتا ہے۔ دوسرے مسلمانوں میں اس کا وجود نہیں۔ ان کے اصول اپنی بیشمار غلطیوں کی وجہ سے اور طرز کے ہیں جن کی تفصیل کی حاجت نہیں اور نہ یہ ان کا موقع ہے۔

اور وہ نام جو اس سلسلہ کے لئے موزون ہے جس کو ہم اپنے لئے اور اپنی امت کے لئے پسند کرتے ہیں وہ نام مسلمان فرقہ احمدیہ ہے۔ اور جائز ہے کہ اس کو احمدی مذہب کے مسلمان کے نام سے بھی پکاریں۔ یہی نام ہے جس کے



لئے ہم ادب سے اپنی معزز گورنمنٹ میں درخواست کرتے ہیں کہ اسی نام سے اپنے کاغذات اور مخاطبات میں اس فرقہ کو موسوم کرے یعنی مسلمان فرقہ احمدیہ۔ جہاں تک میرے علم میں ہے میں یقین رکھتا ہوں کہ آج تک تیس ہزار کے قریب متفرق مقامات پنجاب اور ہندوستان کے لوگ اس فرقہ میں داخل ہو چکے ہیں اور جو لوگ ہر ایک قسم کے بدعات اور شرک سے بیزار ہیں اور دل میں یہ فیصلہ بھی کر لیتے ہیں کہ ہم اپنی گورنمنٹ سے منافقانہ زندگی بسر کرنا نہیں چاہتے اور صلحکاری اور بُدباری کی فطرت رکھتے ہیں، وہ لوگ بکثرت اس فرقہ میں داخل ہوتے جاتے ہیں اور عموماً عقلمندوں کی اس طرف ایک تیز حرکت ہو رہی ہے اور یہ لوگ محض عوام میں سے نہیں ہیں بلکہ بعض بڑے بڑے معزز خاندانوں میں سے ہیں۔ اور ہر ایک قسم کے تاجر اور ملازمت پیشہ اور تعلیم یافتہ اور علماء اسلام اور رؤساء اس فرقہ میں داخل ہیں۔ گو بہت کچھ عام مسلمانوں کی طرف سے یہ فرقہ ایذا بھی پاتا ہے۔ لیکن چونکہ اہل عقل دیکھتے ہیں کہ خدا سے پوری صفائی اور اس کی مخلوق سے پوری ہمدردی اور حکام کی اطاعت میں پوری طیارگی کی تعلیم اسی فرقہ میں دی جاتی ہے اس لئے وہ لوگ طبعاً اس فرقہ کی طرف مائل ہوتے جاتے ہیں۔ اور یہ خدا کا فضل ہے کہ بہت کچھ مخالفوں کی طرف سے کوششیں بھی ہوئیں کہ اس فرقہ کو کسی طرح نابود کر دیں مگر وہ سب کوششیں منافع کشیں۔ کیونکہ جو کام خدا کے ہاتھ سے اور آسمان سے ہوا انسان اس کو ضائع نہیں کر سکتا۔ اور اس فرقہ کا نام مسلمان فرقہ احمدیہ اس لئے رکھا گیا کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے دو نام تھے۔ ایک محمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ دوسرا احمد صلی اللہ علیہ وسلم۔ اور اسم محمد جلالی نام تھا اور اس میں یہ مخفی پیشگوئی تھی کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان دشمنوں کو تلوار کے ساتھ سزا دیں گے جنہوں نے تلوار کے ساتھ اسلام پر حملہ کیا اور صد ہا مسلمانوں کو قتل کیا۔ لیکن اسم احمد جلالی نام تھا جس سے یہ مطلب تھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم دنیا میں آشتی اور صلح پھیلائیں گے۔ سو خدا نے

ان دوناموں کی اس طرح پر تقسیم کی کہ اول آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی مکہ کی زندگی میں اسم احمد کا ظہور تھا اور ہر طرح سے صبر اور شکیبائی کی تعلیم تھی اور پھر مدینہ کی زندگی میں اسم محمد کا ظہور ہوا۔ اور مخالفوں کی سرکوبی خدا کی حکمت اور مصلحت نے ضروری سمجھی۔ لیکن یہ پیشگوئی کی گئی تھی کہ آخری زمانہ میں پھر اسم احمد ظہور کرے گا اور ایسا شخص ظاہر ہوگا جس کے ذریعہ سے احمدی صفات یعنی جمالی صفات ظہور میں آئیں گی اور تمام لڑائیوں کا خاتمہ ہو جائے گا۔ پس اسی وجہ سے مناسب معلوم ہوا کہ اس فرقہ کا نام فرقہ احمدیہ رکھا جائے تا اس نام کو سننے ہی ہر ایک شخص سمجھ لے کہ یہ فرقہ دنیا میں آسکتی اور صلح پھیلانے آیا ہے اور جنگ اور لڑائی سے اس فرقہ کو کچھ سروکار نہیں۔

سوائے دوستو آپ لوگوں کو یہ نام مبارک ہو اور ہر ایک کو جو امن اور صلح کا طالب ہے یہ فرقہ بشارت دیتا ہے۔ نبیوں کی کتابوں میں پہلے سے اس مبارک فرقہ کی خبر دی گئی ہے اور اس کے ظہور کے لئے بہت سے اشارات ہیں۔ زیادہ کیا لکھا جائے خدا اس نام میں برکت ڈالے۔ خدا ایسا کرے کہ تمام روئے زمین کے مسلمان اسی مبارک فرقہ میں داخل ہو جائیں۔ تا انسانی خونریزیوں کا زہر بکلی ان کے دلوں سے نکل جائے اور وہ خدا کے ہو جائیں اور خدا ان کا ہو جائے۔ اے قادر و کریم تو ایسا ہی کر۔ آمین

والھو دعوسنا ان الحمد للہ رب العالمین

مرزا غلام احمد از قادیان - ۴ نومبر ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

تعداد ۲۸۰۰

(یہ اشتہار بڑے سائز کے ۴ صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## پیر مہر علی شاہ صاحب گولڑوی

ناظرین کو معلوم ہو گا کہ میں نے مخالفت مولویوں اور سجادہ نشینوں کی ہر روز کی تکذیب اور زبان درازیاں دیکھ کر اور بہت سی گالیاں سن کر ان کی اس درخواست کے بعد کہ ہمیں کوئی نشان دکھلایا جائے ایک اشتہار شائع کیا تھا جس میں ان لوگوں میں سے مخاطب خاص پیر مہر علی شاہ صاحب تھے۔ اس اشتہار کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ اب تک مباحثات مذہبی بہت ہو چکے جن سے مخالفت مولویوں نے کچھ بھی فائدہ نہیں اٹھایا۔ اور چونکہ وہ ہمیشہ آسمانی نشانوں کی درخواست کرتے رہتے ہیں۔ کچھ تعجب نہیں کہ کسی وقت ان سے فائدہ اٹھالیں۔ اس بنا پر یہ امر پیش کیا گیا تھا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب جو علاؤ کمالات پیری کے علمی توغل کا بھی دم مارتے ہیں اور اپنے علم کے بھروسہ پر جوش میں آکر انہوں نے میری نسبت فتویٰ تکفیر کو تازہ کیا اور عوام کو بھڑکانے کے لئے میری تکذیب کے متعلق ایک کتاب لکھی اور اس میں اپنے مایہ علمی پر فخر کر کے میری نسبت یہ زور لگایا کہ یہ شخص علم حدیث اور قرآن سے بے خبر ہے۔ اور اس طرح سہ صدی لوگوں کو میری نسبت مخالفانہ جوش دلایا اور علم قرآن کا دعویٰ کیا۔ اگر یہ دعویٰ ان کا سچا ہے

کہ ان کو علم کتاب اللہ میں بعیرت تام عنایت کی گئی ہے تو پھر کسی کو ان کی پیروی سے انکار نہیں چاہیے۔ اور علم قرآن سے بلاشبہ باخدا اور راست باز ہونا بھی ثابت ہے۔ کیونکہ بموجب آیت لا یستند الا المظہرون صرف پاک باطن لوگوں کو ہی کتاب عزیز کا علم دیا جاتا ہے۔ لیکن صرف دعویٰ قابل تسلیم نہیں بلکہ ہر ایک چیز کا قدر امتحان سے ہو سکتا ہے۔ اور امتحان کا ذریعہ مقابلہ ہے کیونکہ روشنی ظلمت سے ہی شناخت کی جاتی ہے۔ اور چونکہ مجھے خدا تعالیٰ نے اس الہام سے مشرف فرمایا ہے کہ الرحمن علم القرآن کہ خدا نے تجھے قرآن سکھلایا۔ اس لئے میرے لئے صدق یا کذب کے پرکھنے کے لئے یہ نشان کافی ہوگا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب میرے مقابل پر کسی سورۃ قرآن شریف کی عربی فصیح بلیغ میں تفسیر لکھیں۔ اگر وہ فائق اور غالب رہے تو پھر ان کی بزرگی ماننے میں مجھ کو کچھ کلام نہیں ہوگا۔ پس میں نے اس امر کو قرار دے کر ان کی دعوت میں اشتہار شایع کیا جس میں سراسر نیک نیتی سے کام لیا گیا تھا لیکن اس کے جواب میں جس چال کو انہوں نے اختیار کیا ہے۔ اس سے صفا ثابت ہو گیا کہ ان کو قرآن شریف سے کچھ بھی مناسبت نہیں اور نہ علم میں کچھ دخل ہے یعنی انہوں نے صاف گریز کی راہ اختیار کی۔ اور جیسا کہ عام چال بازوں کا دستور ہوتا ہے۔ یہ اشتہار شایع کیا کہ اول مجھ سے حدیث اور قرآن سے اپنے عقائد میں فیصلہ کر لیں۔ پھر اگر مولوی محمد حسین اور ان کے دوسرے دو رفیق کہہ دیں کہ مہر علی شاہ کے عقائد صحیح ہیں تو بلا توقف اسی وقت میری بیعت کر لیں۔ پھر بیعت کے بعد عربی تفسیر لکھنے کی بھی اجازت دی جائے گی۔ مجھے اس جواب کو پڑھ کر بلا اختیار ان کی حالت پر رونا آیا اور ان کی حق طلبی کی نسبت جو امیدیں تھیں۔ سب خاک میں مل گئیں۔

اب اس اشتہار لکھنے کا یہ موجب نہیں ہے کہ ہمیں ان کی ذات پر کچھ امید

باقی ہے بلکہ یہ موجب ہے کہ ہاوصفت اس کے کہ اس معاملہ کو دو پہینے سے زیادہ عرصہ  
گذر گیا مگر اب تک ان کے متعلقین سب و شتم سے باز نہیں آتے اور ہفتہ میں کوئی نہ  
کوئی ایسا اشتہار پہنچ جاتا ہے جس میں پیر مہر علی شاہ کو آسمان پر چٹھایا ہوا ہوتا ہے  
اور میری نسبت گالیوں سے کاغذ بھرا ہوا ہوتا ہے اور غوام کو دھوکہ پر دھوکہ دے رہے  
ہیں۔ اور میری نسبت کہتے ہیں کہ دیکھو اس شخص نے کس قدر ظلم کیا کہ پیر مہر علی شاہ صاحب  
جیسے مقدس انسان بالمقابل تفسیر لکھنے کے لئے صعوبت سفر اٹھا کر لاہور میں پہنچے مگر  
۴ غشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ نے بھی اپنی کتاب عصائے موسیٰ میں پیر صاحب کی جھوٹی فتح  
کا ذکر کر کے جو چاہا کہا ہے۔ بات تو تب ہے کہ کوئی انسان حیا اور انصاف کی پابندی کر کے کوئی  
امر ثابت بھی کرے۔ ظاہر ہے کہ اگر غشی صاحب کے نزدیک پیر مہر علی شاہ صاحب علم قرآن اور  
زبان عربی سے کچھ حقہ رکھتے ہیں جیسا کہ وہ دعویٰ کر بیٹھے ہیں۔ تو اب چار جز عربی تفسیر سورۃ  
فاتحہ کی ایک لمبی ہجرت شردن میں اپنے گھر میں ہی بیٹھ کر اور دوسروں کی مدد بھی لے کر میرے  
مقابل پر لکھنا ان کے لئے کیا مشکل بات ہے۔ ان کی حمایت کرنے والے اگر ایمان سے حمایت  
کرتے ہیں تو ان پر زور دیں ورنہ ہماری یہ دعوت آئندہ نسلوں کے لئے بھی ایک چمکنا ہوا  
ثبوت ہماری طرف سے ہو گا کہ اس قدر ہم نے اس مقابلہ کے لئے کوشش کی۔ پانسور پیہ انعام دینا بھی کیا۔  
لیکن پیر صاحب اور ان کے حامیوں نے اس طرف لُسخ نہ کیا۔ ظاہر ہے کہ اگر بالفرض کوئی کشتی دو پہلو اور  
کی مشتبہ ہو جائے تو دوسری دفعہ کشتی کوئی جاتی ہے۔ پھر کیا وجہ ہے کہ ایک فریق تو اس دوبارہ کشتی کے  
لئے کھڑا ہے تاہم انسانوں کا شبہ دور ہو جائے اور دوسرا شخص بیعتا ہے اور میدان میں اس کے مقابل  
پر کھڑا نہیں ہوتا اور نہ ہی ہودہ غلذہ پیش کرتا ہے۔ ناظرین برائے خدا فنا سوچو کہ کیا یہ حذر بفریق سے خالی ہو  
کہ پہلے فوج سے منقولی بحث کرو۔ پھر اپنے تین دشمنوں کی مخالفانہ گواہی پر میری بیعت بھی کر لو اور اس بات  
کی پروا نہ کرو کہ تمہارا خدا سے وعدہ ہے کہ ایسی بخششیں نہیں کسی نہ کروں گا۔ پھر بیعت کرنے کے بعد بالمقابل  
تفسیر لکھنے کی اجازت ہو سکتی ہے۔ یہ پیر صاحب کا جواب ہے جس کی نسبت کہا جاتا ہے کہ انہوں نے شراب  
دعوت منظور کر لی تھی۔ منہ

یہ شخص اس بات پر اطلاع پا کر کہ درحقیقت وہ بزرگ نابینہ زمان اور سبحان دوران اور علم ہند  
قرآن میں لائانی روزگار ہیں اپنے گھر کے کسی کوٹھ میں چھپ گیا اور نہ حضرت پیر صاحب  
کی طرف سے معارف قرآنی کے بیان کرنے اور زبان عربی کی بلاغت فصاحت دکھلانے میں  
بڑا نشان ظاہر ہوتا۔ لہذا آج میرے دل میں ایک تجویز خدا تعالیٰ کی طرف سے ڈالی گئی۔  
حصص کو میں اتمام حجت کے لئے پیش کرتا ہوں اور یقین ہے کہ پیر مہر علی صاحب کی حقیقت  
اس سے کھل جائے گی کیونکہ تمام دنیا اندھی نہیں ہے۔ انہی میں وہ لوگ بھی ہیں جو کچھ انصاف  
رکھتے ہیں۔ اور وہ تدبیر یہ ہے کہ آج میں ان متواتر اشتہارات کا جو پیر مہر علی شاہ صاحب  
کی تائید میں نکل رہے ہیں، یہ جواب دیتا ہوں کہ اگر درحقیقت پیر مہر علی شاہ صاحب علم  
معارف قرآن اور زبان عربی کی ادب اور فصاحت بلاغت میں یگانہ روزگار ہیں تو یقین  
ہے کہ اب تک وہ طاقتیں ان میں موجود ہوں گی۔ کیونکہ لاہور آنے پر ابھی کچھ بہت زمانہ نہیں  
گذرا۔ اس لئے میں یہ تجویز کرتا ہوں کہ میں اسی جگہ بجائے خود سورۃ فاتحہ کی عربی فصیح میں  
تفسیر لکھ کر اس سے اپنے دعویٰ کو ثابت کروں اور اس کے متعلق معارف اور حقائق سورہ حمد  
کے بھی بیان کروں اور حضرت پیر صاحب میرے مخالف آسمان سے آنے والے مسیح اور  
خونی ہمدی کا ثبوت اس سے ثابت کریں اور جس طرح چاہیں سورۃ فاتحہ سے استنباط کر کے میرے  
مخالف عربی فصیح بلغ میں براہین قاطعہ اور معارف ساطعہ تحریر فرماویں۔

یہ دونوں کتابیں دسمبر ۱۹۱۰ء کی پندرہ تاریخ سے مشروں تک چھپ کر شائع ہو جانی چاہئے  
تب اہل علم لوگ خود مقابلہ اور موازنہ کر لیں گے۔ اور اگر اہل علم میں سے تین کس جو ادب اور  
اہل زبان ہوں اور فریقین سے کچھ تعلق نہ رکھتے ہوں قسم کھا کر کہہ دیں کہ پیر صاحب کی کتاب کیا  
بلاغت اور فصاحت کے رُوسے اور کیا معارف قرآنی کے رُوسے فائق ہے تو میں ہمہ صحیح شریک  
۳ یعنی ۱۰ دسمبر ۱۹۱۰ء سے ۲۵ فروری ۱۹۱۱ء تک میعاد تفسیر لکھنے کی ہے اور چھپائی کے دن بھی

اسی میں ہیں۔ مشروں میں دونوں فریق کی کتابیں شائع ہو جانی چاہئیں۔ منہ ۳

کرتا ہوں کہ پانسو روپیہ نقد بلا توقف پیر صاحب کی نذر کروں گا۔ اور اس صورت میں اس  
 کوفت کا بھی تدارک ہو جائے گا جو پیر صاحب سے تعلق رکھنے والے ہر روز بیان کر کے روتے  
 ہیں جو ناحق پیر صاحب کو لاہور آنے کی تکلیف دی گئی۔ اور یہ تجویز پیر صاحب کے لئے بھی سرسہر  
 بہتر ہے کیونکہ پیر صاحب کو شاید معلوم ہو یا نہ ہو کہ عقلمند لوگ ہرگز اس بات کے قائل نہیں کہ پیر  
 صاحب کو علم قرآن میں کچھ دخل ہے یا وہ عربی فصیح بلیغ کی ایک سطر بھی لکھ سکتے ہیں بلکہ ہمیں  
 ان کے خاص دوستوں سے یہ روایت پہنچی ہے کہ وہ کہتے ہیں کہ بہت خیر ہوئی کہ پیر صاحب کے بالمقابل  
 تفسیر عربی لکھنے کا اتفاق پیش نہیں آیا۔ ورنہ ان کے تمام دوست ان کے طفیل سے شہادت  
 الوجوہ سے ضرور حصہ لیتے۔ سو اس میں کچھ شک نہیں کہ ان کے بعض دوست جن کے دلوں  
 میں یہ خیالات ہیں جب پیر صاحب کی عربی تفسیر مزین بہ بلاغت و فصاحت دیکھ لیں گے تو ان  
 کے پوشیدہ شبہات جو پیر صاحب کی نسبت رکھتے ہیں جاتے رہیں گے اور یہ امر موجب رجوع  
 خلائق ہوگا جو اس زمانہ کے ایسے پیر صاحبوں کا عین مدعا ہوا کرتا ہے۔ اور اگر پیر صاحب مغلوں  
 ہوئے تو تسلی رکھیں کہ ہم ان سے کچھ نہیں مانگتے اور نہ ان کو بیعت کے لئے مجبور کرتے ہیں۔  
 صرف ہمیں یہ منظور ہے کہ پیر صاحب کے پوشیدہ جوہر اور قرآن دانی کے کمالات جس کے  
 بھروسہ پر انہوں نے میری رد میں کتاب تالیف کی لوگوں پر ظاہر ہو جائیں اور شاید زلیخا کی طرح  
 ان کے منہ سے بھی الان حصص الحق نکل آئے۔ اور ان کے نادان دوست اخبار  
 نویسوں کو بھی پتہ لگے کہ پیر صاحب کس مہربانہ کے آدمی ہیں۔ مگر پیر صاحب دیکھ نہ ہوں  
 ہم ان کو اجازت دیتے ہیں کہ وہ بے شک اپنی مدد کے لئے مولوی محمد حسین بٹالوی اور مولوی  
 عبدالجبار غزنوی اور محمد حسین بھٹین وغیرہ کو بلا لیں بلکہ اختیار رکھتے ہیں کہ کچھ طمع دے کر دو چار عرب کے  
 ادیب بھی طلب کر لیں فریقین کی تفسیر جارحانہ سے کم نہیں ہونی چاہیے اور اگر میدان مجوزہ تک پہنچے ۱۵ دسمبر ۱۹۰۵ء  
 سے ۲۰ فروری ۱۹۰۶ء تک جو شردن میں۔ فریقین میں سے کوئی فریق تفسیر فاتحہ چھاپ  
 کر شائع نہ کرے اور یہ دن گزر جائیں تو وہ بھولا سمجھا جائے گا اور اس کے کاذب ہونے کے

کسی اور دلیل کی حاجت نہیں رہے گی۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ دسمبر ۱۹۰۰ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام بریلوی قادیان  
(یہ اشتہار ۲۰۰۰ء کے چار صفحہ پر ہے)

(۲۳۱)

شباب کارکنہ بی بیوں کیلئے مختصر تحریر

اور برائین احمدیہ کا ذکر

چونکہ یہ بھی سنت احمدیہ ہے کہ ہر ایک شخص جو خدا کی طرف سے آتا ہے بہت سے کوتاہ اندیش  
ناخدا تریں اس کی ذاتیات میں دخل دے کہ طرح طرح کی نکتہ چینیوں کیا کرتے ہیں۔ کبھی اس کو  
کاذب ٹھہراتے ہیں۔ کبھی اس کو عہد شکن قرار دیتے ہیں اور کبھی اس کو لوگوں کے حقوق تلف کرنے  
والا اور مال خور اور بددیانت اور خائن قرار دیتے ہیں۔ کبھی اس کا نام شہوت پرست رکھتے ہیں  
اور کبھی اس کو عیاش اور خوش پوش اور خوش خور سے موسوم کرتے ہیں اور کبھی جاہل کر کے پکارتے ہیں۔  
افسوس کہ علمی نشان کے مقابلہ میں نادان لوگوں نے پیر مہر علی شاہ گوڑوی کی نسبت ناحق جمہوری فتح کا تقدیر  
بجا دیا اور مجھے گندی گالیاں دیں اور مجھے اس کے مقابلہ پر جاہل اور نادان قرار دیا۔ گویا میں اس نابالغہ وقت اور



اور کبھی اس کو ان صفت سے شہرت دیتے ہیں کہ وہ ایک خود پرست متکبر بدخلق ہے۔ لوگوں کو گالیاں دینے والا اور اپنے مخالفین کو سب و شتم کرنے والا بخیل زہر پرست کذاب و جالب ایمان خونی ہے۔ یہ سب خطاب ان لوگوں کی طرف سے خدا کے نبیوں اور مامورین کو ملتے ہیں جو سیاہ باطن اور دل کے اندھے ہوتے ہیں چنانچہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کی نسبت بھی یہی اعتراض اکثر غیثتِ فطرت لوگوں کے ہیں کہ اس نے اپنی قوم کے لوگوں کو رغبت دی کہ تا وہ مصریوں کے سونے چاندی کے برتن اور زیور اور قیمتی کپڑے عاریتاً مانگیں اور محض دروغگوئی کی راہ سے کہیں کہ ہم عبادت کے لئے جاتے ہیں۔ چند روز تک یہ تمہاری چیزیں واپس لا کر دے دیں گے اور دل میں دغا تھا۔ آخر

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) سبحان زمان کے دعب کے نیچے آکر ڈگیا ورنہ وہ حضرت توپتے دل سے بالمقابل عربی تفسیر لکھنے کے لئے تیار ہو گئے تھے اور اسی نیت سے لاہور تشریف لائے تھے پر میں آپ کی جلالت شان اور علمی شوکت کو دیکھ کر بھاگ گیا۔ اے آسمان جمبوٹوں پر لعنت کر۔ آمین۔ پیارے ناظرین۔ کاذب کے رسوا کرنے کے لئے اس وقت جو مرد مہرستانہ روز جمعہ ہے۔ خدا نے میرے دل میں ایک بات ڈالی ہے اور میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں جس کا جہنم جمبوٹوں کے لئے بھڑک رہا ہے کہ میں نے سخت تکذیب کو دیکھ کر خود اس فوق العادت مقابلہ کیلئے درخواست کی تھی۔ اور اگر پیر مہر علی شاہ صاحب مباحثہ منقولی اور اس کے ساتھ بیعت کی شرط پیش نہ کرتے جس سے میرا مذاہب کی کالعدم ہو گیا تھا تو اگر لاہور اور قادیان میں ہر ف کے پہاڑ بھی ہوتے اور جاڑے کے دن ہوتے تو میں تب بھی لاہور پہنچتا اور ان کو دکھاتا کہ آسمانی نشان اس کہتے ہیں۔ مگر انہوں نے مباحثہ منقولی اور پھر بیعت کی شرط لگا کر اپنی جان بچائی اور اس گندے مکے کے پیش کرنے سے اپنی عزت کی پر اندہ کی۔ لیکن اگر پیر مہر علی صاحب حقیقت میں فصیح عربی تفسیر پر قادر ہیں اور کوئی فریب انہوں نے نہیں کیا تو اب بھی وہی قدرت ان میں ضرور موجود ہوگی۔ لہذا میں ان کو خدا تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں کہ اس میری درخواست کو اس رنگ پر لونا کریں کہ میرے دعاوی کی تکذیب کے متعلق فصیح عربی میں سورہ فاتحہ کی ایک تفسیر لکھیں جو چار جُز سے کم نہ ہو۔ اور میں اسی سورہ کی تفسیر بفضل اللہ وقتہ اپنے دعویٰ کے اثبات سے متعلق فصیح عربی میں لکھوں گا۔ انہیں اجازت ہے کہ

ہمدشکنی کی اور جھوٹ بولا اور بیگانہ مال اپنے قبضہ میں لا کر کنعان کی طرف بھاگ گئے۔ اور درحقیقت یہ تمام اعتراضات ایسے ہیں کہ اگر معقولی طور پر ان کا جواب دیا جائے تو بہت سے احمق اور پست فطرت ان جوابات سے تسلی نہیں پاسکتے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کی عادت ایسے نکتہ چینوں کے جواب میں یہی ہے کہ جو لوگ اس کی طرف سے آتے ہیں ایک عجیب طور پر ان کی تائید کرتا ہے اور متواتر آسانی نشان دکھاتا ہے یہاں تک کہ دانشمند لوگوں کو اپنی غلطی کا اعتراف کرنا پڑتا ہے اور وہ سمجھ لیتے ہیں کہ اگر یہ شخص مفتری اور آلودہ دامن ہوتا تو اس قدر اس کی تائید کیوں ہوتی۔ کیونکہ ممکن نہیں کہ خدا ایک مفتری سے ایسا پیار کرے جیسا کہ وہ اپنے صادق دوستوں سے کرتا رہا ہے۔ اسی کی طرف اللہ تعالیٰ اس آیت میں اشارہ فرماتا ہے۔

وَقَبِيحًا شَيْئًا مَّفْرُوحًا كَذَّبْتُمْ عَنْهَا وَالَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْكُمْ خَلْعًا مُّبِينًا  
 (وہ اس تفسیر میں تمام دنیا کے علماء سے علیحدہ ہیں، عرب کے بلحاظ فصاحت بولائیں۔ لاہور اور دیگر بلاد کے عربی دان پر و فیروں کو بھی حد کے لئے طلب کر لیں۔ ۵۰ روز بعد روز سے ستر دن تک اس کام کے لئے ہم دونوں کو ہمت ہے۔ ایک دن بھی زیادہ نہیں ہوگا۔ اگر بالمقابل تفسیر لکھ کے بعد عرب کے تین نامی ادیب ان کی تفسیر کو جامع لازم بغفت و فصاحت قرار دیں اور محاورت سے پوچھنا کریں تو میں پانسو روپیہ نقد ان کو دوں گا اور اپنی تمام کتابیں ہلا دوں گا اور ان کے ساتھ پر بیعت کر لوں گا۔ اور اگر تفسیر برعکس نکلا یا اس مدت تک یعنی ستر روز تک وہ کچھ بھی لکھ نہ سکے تو مجھے ایسے لوگوں سے بیعت لینے کی بھی ضرورت نہیں اور نہ روپیہ کی خواہش۔ صرف یہی دکھلاؤں گا کہ کیسے انہوں نے سوچ رکھا کہ قبلی شرح جھوٹ بولا اللہ کیسے سراسر ظلم اور سفلہ پن اور خیانت سے بعض اخبار والوں نے ان کی اپنی اخباروں میں حمایت کی، میں اس کام کو انشاء اللہ تحفہ گولڈویہ کی تکمیل کے بعد شروع کروں گا۔ اور جو شخص ہم میں سے صادق ہے وہ ہرگز شرمندہ نہیں ہوگا۔ اب رقت ہے کہ اخباروں والے جنہوں نے بغیر دیکھے بھالے کے ان کی حمایت کی تھی ان کو اس کام کیلئے اٹھاویں۔ ستر دن میں یہ بات داخل ہے کہ فریقین کی کتابیں چھپ کر شائع ہو جائیں۔ منہ ۴

تَاخُّوۃ یعنی ہم نے ایک فتح عظیم جو بہاری طرف سے ایک عظیم اٹھان نشان ہے تجھ کو عطا کی ہے تاہم وہ تمام گناہ جو تیری طرف منسوب کئے جاتے ہیں ان پر اس فتح نمایاں کی نورانی چادر ڈال کر نکتہ چینوں کا خطا کار ہونا ثابت کریں۔ غرض قدیم سے اور جب سے کہ سلسلہ انبیاء علیہم السلام شروع ہوا ہے سنتہ اللہ یہی ہے کہ وہ ہزاروں نکتہ چینوں کا ایک ہی جواب دے دیتا ہے یعنی تائیدی نشانوں سے مقرب ہونا ثابت کر دیتا ہے۔ تب جیسے نور کے نکلنے اور آفتاب کے طلوع ہونے سے یکلخت تائیدی دور ہو جاتی ہے ایسا ہی تمام اعتراضات پاش پاش ہو جاتے ہیں۔ سوئیں دیکھتا ہوں کہ میری طرف سے بھی خدا یہی جواب دے رہا ہے۔ اگر میں سچ مجھ مفری اور بدکار اور خائن اور دروغگو تھا تو پھر میرے مقابلہ سے ان لوگوں کی جان کیوں نکلتی ہے۔ بات سہل تھی۔ کسی آسمانی نشان کے ذریعہ سے میرا اور اپنا فیصلہ خدا پر ڈال دیتے اور پھر

✽ میں اس مقام تک پہنچا تھا کہ منشی الہی بخش کو ٹنٹ کی کتاب عصلے موسیٰ محمد کو ملی جس میں میری ذاتیات کی نسبت محض سو دن سے اور خدا کی بعض سچی اور پاک پیشگوئیوں پر مراد شتابکاری سے حملے کئے گئے ہیں۔ وہ کتاب جب میں نے ہاتھ سے چھوڑی تو تھوڑی دیر کے بعد منشی الہی بخش صاحب کی نسبت یہ الہام ہوا۔ یدیدون ان یدواطمثک واللہ یدید ان یریک انعامہ۔ الانعامات المتواترة۔ انت منی بمنزلہ اولادی۔ واللہ ولیک وربک۔ فقلنا یا نارکوفی بردا۔ ان اللہ مع الذین اتقوا والذین ہم یحسنون الحسنى۔ ترجمہ۔ یہ لوگ خون حیض تجھ میں دیکھنا چاہتے ہیں یعنی ناپاکی اور پلیدی اور خباثت کی تلاش میں ہیں اور خدا چاہتا ہے کہ اپنی متواتر نعمتیں جو تیرے پر ہیں دکھلاوے۔ اور خون حیض سے تجھے کیونکو مشابہت ہو اور وہ کہاں تجھ میں باقی ہے۔ پاک تعبیرات نے اس خون کو خوبصورت لڑکا بنا دیا اور وہ لڑکا جو اس خون سے بنا میرے ہاتھ سے پیدا ہوا۔ اس لئے تو مجھ سے بمنزلہ اولاد کے ہے۔ یعنی گوجھوں کا گوشت پوست خون حیض سے ہی پیدا ہوتا ہے مگر وہ خون حیض کی طرح ناپاک نہیں کہلا سکتے۔ اسی طرح تو بھی انسان کی فطرتی ناپاکی سے جو لازم بشریت ہے اور خون حیض سے مشابہ ہے ترقی کر گیا ہے۔ اب اس پاک لڑکے میں خون حیض

خدا کے فعل کو بطور ایک حکم کے فعل کے مان لیتے۔ مگر ان لوگوں کو اس قسم کے مقابلہ کا نام سننے سے بھی موت آتی ہے۔ مہر علی شاہ گوڑوی کو سچا ماننا اور یہ سمجھ لینا کہ وہ فتح پا کر لاہور سے چلا گیا ہے کیا یہ اس بات پر قوی دلیل نہیں ہے کہ ان لوگوں کے دل مسخ ہو گئے ہیں۔ نہ خدا کا ڈر ہے نہ روز حساب کا کچھ خوف ہے۔ ان لوگوں کے دل جرات اور شوخی اور گستاخی سے بھر گئے ہیں گویا مرنا نہیں ہے۔ انکے ایمان اور حیا سے کام لیتے تو اس کا ردوائی پر نفرین کرتے جو مہر علی گوڑوی نے میرے مقابل پر کی۔ کیا میں نے اس کو اس لئے بلایا تھا کہ میں اس سے ایک منقولی بحث کر کے بیعت کروں؟ جس حالت میں میں بار بار کہتا ہوں کہ خدا نے مجھے مسیح موعود مقرب کر کے بھیجا ہے اور مجھے واقعیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ کی تلاش کرنا حق ہے۔ وہ تو خدا کے ہاتھ سے غلام زکی بن گیا اور اس کے لئے بمنزلہ اولاد کے ہو گیا۔ اور خدا تیرا متولی اور تیرا پروردگار ہے اس لئے خاص طور پر پداری مشابہت درمیان ہے جس آگ کو اس کتاب عصائے موسیٰ سے بھڑکانا چاہا ہے ہم نے اس کو بجا دیا ہے۔ خدا پر مہر گاروں کے ساتھ ہے جو نیک کاموں کو پوری خوبصورتی کے ساتھ انجام دیتے ہیں اور تقویٰ کے باریک پہلوؤں کا لحاظ رکھتے ہیں۔ یعنی وہ لوگ جو بغیر پوری تفتیش کے آیت کریمہ ویل لکل ہسزۃ لہزۃ کا مصداق بنتے ہیں خدا ان کے ساتھ نہیں ہے اور ان کے لئے ذیل یعنی جہنم کا وعدہ ہے۔ افسوس کہ منشی صاحب نے اور یہ جو وہ نکتہ چینیوں کے پہلے اس آیت پر غور نہیں کی۔ مگر اچھا ہوا کہ انہوں نے باقرار ان کے اس بدگونی کا خدا تعالیٰ سے دست بردست جواب بھی پالیا یعنی باران ان کو وہ الہام ہوا جو کتاب عصائے موسیٰ میں درج ہے یعنی اِنِّیْ مَعِیْنَ لِمَنْ اٰمٰنَتْکَ یعنی میں تجھے اس شخص کی حمایت میں ذلیل کروں گا جس کی نسبت تیرا خیال ہے جو وہ مجھے ذلیل کرنا چاہتا ہے یعنی یہ عاجز۔ اب دیکھو کہ یہ کیسا چمکتا ہوا نشان ہے جس نے آیت ویل لکل ہسزۃ لہزۃ کی بلا توقف تصدیق کر دی۔ دنیا کے تمام مولیوں سے بڑھ کر اس الہام کے یہی معنی ہیں۔ اور لفظ مہین کا نام مقام مہینک کا ہے۔ اور یہ ایک بڑا نشان ہے۔ اگر منشی الہی بخش صاحب خدا سے ڈریں۔ اذت کے لئے منشی صاحب کو دوسری راہیں سوچیں ہیں (۱) ایک یہ کہ جس قدر کتابوں کا وعدہ کیا تھا وہ سب

بتلو دیا ہے کہ فلاں حدیث سچی ہے اور فلاں جھوٹی ہے اور قرآن کے صحیح معنوں سے مجھے اطلاع بخشی ہے تو پھر میں کس بات میں اور کس غرض کے لئے ان لوگوں سے منقولی بحث کروں جب کہ مجھے اپنی وحی پر ایسا ہی ایمان ہے جیسا کہ توریت اور انجیل اور قرآن کریم پر۔ تو کیا انہیں مجھ سے یہ توقع ہو سکتی ہے کہ میں ان کے ظنیات بلکہ موضوعات کے ذخیرہ کو سن کر اپنے یقین کو چھوڑ دوں جس کی حق یقین پر بنا ہے۔ اور وہ لوگ بھی اپنی ضد کو چھوڑ نہیں سکتے کیونکہ میرے مقابل پر جھوٹی کتابیں شائع کر چکے ہیں۔ اور اب ان کو رجوع اشد من الموت ہے تو پھر ایسی حالت میں بحث سے کونسا فائدہ مترتب ہو سکتا تھا۔ اور جس حالت میں میں نے اشتہار دے دیا کہ آئندہ

(یعنی حاشیہ صفحہ گذشتہ شائع نہیں کیں۔ یہ خیال نہ کیا کہ اگر کچھ دیر ہو گئی تو قرآن شریف بھی تو ۳۳ برس میں ختم ہوا۔ آپ کو بدیہی پر کیونکہ علم ہو گیا۔ انسان خدا کی قضاء و قدر کے نیچے ہے۔ وانما الاعمال بالقیات جبکہ یہ بھی بار بار اشتہار دیا گیا کہ جس شتاب کار نے کچھ دیا ہے وہ واپس لے لے تو پھر اعتراض کی کیا گناہش تھی بجز نفیس (۲) دوسرا یہ اعتراض ہے کہ پیشگوئیاں پوری نہیں ہوئیں۔ اس کا جواب تو یہی ہے۔ کہ لعنة الله على الكاذبين۔ تنو سے زیادہ پیشگوئی پوری ہو چکی۔ ہزاروں انسان گواہ ہیں۔ اور اہتم کی پیشگوئی شرعی تھی۔ اپنی مشوا کے موافق پوری ہوئی۔ بھلا فرمائیے کیا وہ الہام شرعی نہیں تھا۔ سچ ہے انکار کرنا لعنتیوں کا کام ہے۔ اگر اجتہاد سے ہمارا یہ بھی خیال ہو کہ اہتم میعاد کے اندر مرے گا تو یہ اعتراض صرف اس صورت میں ہو سکتا ہے کہ پہلے آپ اسلام سے مُرد ہو جائیں کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا اجتہاد بھی حدیث ذہب دہلی کی رو سے غلط نکلا۔ لہذا اس غلطی کی وجہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم بھی آپ کے اصول کی رو سے کاذب ٹھہرے۔ پہلے اس سوال کا جواب دو۔ پھر میرے پر اعتراض کرو۔ اسی طرح احمدیگ کے داماد کے متعلق بھی شرعی پیشگوئی ہے۔ اگر کچھ ایمان باقی ہے تو کیوں شرط کی انتظار نہیں کرتے اور یہ کسی دیانت تھی کہ ساری کتاب میں لیکھرام کے متعلق کی پیشگوئی کا ذکر بھی نہیں کیا۔ کہا وہ پیشگوئی پوری ہوئی یا نہیں؟ کیا احمدیگ پیشگوئی کے مطابق میعاد کے اندر مر گیا یا نہیں۔ ابھی کل کی بات ہے کہ آپ کے معزز دوست ڈپٹی فوج علی شاہ صاحب نے میرے استفسار پر بڑے یقین سے گواہی دی تھی کہ نہایت صفائی سے لیکھرام کے متعلق پیشگوئی پوری ہو گئی۔ اب اسی جماعت میں سے ہو کر آپ تکذب کرنے لگے۔ منہ

کسی مولوی وغیرہ سے منقولی بحث نہیں کروں گا تو انصاف اور نیک نیتی کا تقاضا یہ تھا کہ ان منقولی بحثوں کا میرے سامنے نام بھی نہ لیتے۔ کیا میں اپنے عہد کو توڑ سکتا تھا؟ پھر اگر مہر علی شاہ کا دل فاسد نہیں تھا تو اس نے ایسی بحث کی مجھ سے کیوں درخواست کی جس کو میں عہد مستحکم کے ساتھ ترک کر بیٹھا تھا اور اس درخواست میں لوگوں کو یہ دھوکا دیا کہ گویا وہ میری دعوت کو قبول کرتا ہے دیکھو یہ کیسے عجیب مکر سے کام لیا اور اپنے اشتہار میں یہ لکھا کہ اول منقولی بحث کرو۔ اور اگر شیخ محمد حسین بٹالوی اور اس کے دو رفیق قسم کھا کر کہہ دیں کہ عقائد صحیح وہی ہیں جو مہر علی شاہ پیش کرتا ہے تو بلا توقف اسی مجلس میں میری بیعت کر لو۔ اب دیکھو دنیا میں اس سے زیادہ بھی کوئی فریب ہوتا ہے۔ میں نے تو ان کو نشان دیکھتے اور نشان دکھلانے کے لئے بلایا اور یہ کہا کہ بطور اعجاز دونوں فریق قرآن شریف کی کسی سورۃ کی عربی میں تفسیر لکھیں اور جس کی تفسیر اور عربی عبارت فصاحت اور بلاغت کی رُو سے نشان کی حد تک پہنچی ہوئی ثابت ہو وہی مؤید من اللہ سمجھا جائے اور صاف لکھ دیا کہ کوئی منقولی بحثیں نہیں ہوں گی۔ صرف نشان دیکھنے اور دکھلانے کے لئے یہ مقابلہ ہوگا۔ لیکن پیر صاحب نے میری اس تمام دعوت کو کالعدم کر کے پھر منقولی بحث کی درخواست کر دی اور اسی کو مدار فیصلہ ٹھہرا دیا اور لکھ دیا کہ ہم نے آپ کی دعوت منظور کر لی۔ صرف ایک شرط زیادہ لگا دی۔ اے مکار! خدا تجھ سے حساب لے۔ تو نے میری شرط کا کیا منظور کیا جبکہ تیری طرف سے منقولی بحث پر بیعت کا مدار ہو گیا جس کو میں بوجہ مشتہر کردہ عہد کے کسی طرح منظور نہیں کر سکتا تھا تو میری دعوت کیا قبول کی گئی؟ اور بیعت کے بعد اس پر عمل کرنے کا کونسا موقعہ رہ گیا۔ کیا یہ مکر اس قسم کا ہے کہ لوگوں کو سمجھ نہیں آسکتا تھا۔ بے شک سمجھ آیا مگر دانستہ سچائی کا خون کر دیا۔ غرض ان لوگوں کا یہ ایمان ہے۔ اس قدر ظلم کر کے پھر اپنے اشتہاروں میں ہزاروں گالیاں دیتے ہیں گویا مرنا نہیں۔ اور کیسی خوشی سے کہتے ہیں کہ مہر علی شاہ صاحب لاہور میں آئے ان سے مقابلہ نہ کیا۔ جن دلوں پر خدا لعنت کرے میں ان کا کیا علاج کروں۔ میرا دل فیصلہ کے لئے درد مند ہے۔ ایک زمانہ گزر گیا میری یہ خواہش اب تک پوری نہیں ہوئی کہ ان

لوگوں میں سے کوئی راستی اور ایمان داری اور نیک نیتی سے فیصلہ کرنا چاہے مگر افسوس کہ یہ لوگ صدق دل سے میدان میں نہیں آتے۔ خدا فیصلہ کے لئے تیار ہے اور اُس اُدنٹنی کی طرح جو بچہ جتنے کے لئے دُم اٹھاتی ہے زمانہ خود فیصلہ کا تقاضا کر رہا ہے۔ کاش اُن میں سے کوئی فیصلہ کا طالب ہو۔ کاش ان میں سے کوئی رشید ہو۔ میں بعصرت سے دعوت کرتا ہوں اور یہ لوگ ظن پر بھروسہ کر کے میرا انکار کر رہے ہیں۔ ان کی نکتہ چینیاں بھی اسی غرض سے ہیں کہ کسی جگہ ہاتھ پڑ جائے۔ اے نادان قوم! یہ سلسلہ آسمان سے قائم ہوا ہے۔ تم خدا سے مت لڑو۔ تم اس کو نابود نہیں کر سکتے۔ اس کا ہمیشہ بول بالا ہے۔ تمہارے ہاتھ میں کیا ہے بجز ان چند حدیثوں کے جو تہتر فر قول نے بوٹی بوٹی کر کے باہم تقسیم کر رکھی ہیں۔ رویت حق اور یقین کہاں ہے؟ اور ایک دوسرے کے مکتذب ہو۔ کیا ضرور نہ تھا کہ خدا کا حکم یعنی فیصلہ کرنے والا تم میں نازل ہو کہ تمہاری حدیثوں کے انبار میں سے کچھ لیتا اور کچھ رد کر دیتا۔ سو یہی اس وقت ہوا۔ وہ شخص حکم کس بات کا ہے جو تمہاری سب باتیں ماننا جائے اور کوئی بات رد نہ کرے۔ اپنے نفسوں پر ظلم مت کرو اور اس سلسلہ کو بے قدری سے نہ دیکھو جو خدا کی طرف سے تمہاری اصلاح کے لئے پیدا ہوا۔ اور یقیناً سمجھو کہ اگر یہ کاروبار انسان کا ہوتا اور کوئی پوشیدہ ہاتھ اس کے ساتھ نہ ہوتا تو یہ سلسلہ کب کا تباہ ہو جاتا اور ایسا مفتری ایسی جلدی ہلاک ہو جاتا کہ اب اس کی ہڈیوں کا بھی پتہ نہ ملتا۔ سو اپنی مخالفت کے کاروبار میں نظر ثانی کرو۔ کم سے کم یہ تو سوچو کہ شاید غلطی ہو گئی ہو اور شاید یہ لڑائی تمہاری خدا سے ہو۔ اور کیوں مجھ پر یہ الزام لگاتے ہو کہ براہین احمدیہ کا روپیہ کھا گیا ہے۔ اگر میرے پر تمہارا کچھ حق ہے جس کا ایماناً تم مواخذہ کر سکتے ہو۔

۱۔ سہو کاتب ہے بہتر چاہیے (المصح)

۲۔ منشی ابلی بخش صاحب جھوٹے الزاموں اور بہتانوں اور خلاف واقعہ کی سخاست سے اپنی کتاب عصا موسیٰ کو ایسا بھردیا ہے جیسا کہ ایک نالی اور بد رو گندے کپڑے سے بھری جاتی ہے۔ یا جیسا کہ سنٹاس پاخانہ سے۔ اور خدا سے بے خوف ہو کر میری عزت پر افتراء کے طور پر سخت دشمنوں کی طرح حملہ کیا ہے

یا اب تک میں نے تمہارا کوئی قرضہ ادا نہیں کیا۔ یا تم نے اپنا حق مانگا اور میری طرف سے انکار ہوا تو ثبوت پیش کر کے وہ مطالبہ مجھ سے کرو۔ مثلاً اگر میں نے براہین احمدیہ کی قیمت کا روپیہ تم سے وصول کیا ہے تو تمہیں خدا تعالیٰ کی قسم ہے جس کے سامنے حاضر کئے جاؤ گے کہ براہین احمدیہ کے وہ چاروں حصے میرے حوالے کرو اور اپنا روپیہ لے لو۔ دیکھو۔ میں کھولی کر یہ اشتہار دیتا ہوں

(ہفتیہ حاشیہ صفحہ ۱۰۰۰ گزشتہ) وہ یقیناً سمجھ لیں کہ یہ کام انہوں نے اچھا نہیں کیا اور جو کچھ انہوں نے لکھا ہے ان گالیوں سے زیادہ نہیں جو حضرت موسیٰ کو دی گئیں اور حضرت مسیح کو دی گئیں اور ہمارے سید صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئیں۔ افسوس انہوں نے آیت ویل لعل حمزة لحمزة کے دل کے وعید سے کچھ بھی اندیشہ نہیں کیا اور نہ انہوں نے آیت لا تقف مالیس لك جب علمہ کی بھی کچھ بھی پروا کی۔ وہ بار بار میری نسبت لکھتے ہیں کہ میں نے ان کو تسلی دے دی کہ میں آپ کے افتراء کی وجہ سے کسی انسانی عدالت میں آپ پر نالاش نہیں کروں گا۔ سو میں کہتا ہوں کہ میں نہ صرف انسانی عدالت میں نالاش نہ کروں گا بلکہ میں خدا کی عدالت میں بھی نالاش نہیں کرتا۔ لیکن چونکہ آپ نے محض جھوٹے اور قابل شرم الزام میرے پر لگائے ہیں اور مجھے ناکردہ گناہ دکھ دیا ہے اس لئے میں ہرگز یقین نہیں رکھتا کہ میں اس وقت سے پہلے مروں جب تک کہ میرا قادر خدا ان جھوٹے الزاموں سے مجھے بری کر کے آپ کا کاذب ہونا ثابت نہ کر دے۔ الا ان لحنۃ اللہ علی الکاذبین۔ اس کے متعلق قطعی اور یقینی طور پر مجھ کو ۱۷ دسمبر ۱۹۷۹ء روز پنج شنبہ کو یہ الہام ہوا۔ ہر مقام فلک شدہ یارب۔ گر امیدے دہم مدارعجب۔ بعد ۱۱۔ انشاء اللہ تعالیٰ میں نہیں جانتا کہ گیارہ دن ہیں یا گیارہ ہفتہ یا گیارہ مہینے یا گیارہ سال۔ مگر ہر حال ایک نشان میری بریت کے لئے اس مدت میں ظاہر ہوگا جو آپ کو سخت شرمندہ کریگا۔ خدا کے کلام پر ہنسی نہ کرو۔ پہاڑ ٹل جاتے ہیں۔ دریا خشک ہو سکتے ہیں۔ موسم بدل جاتے ہیں مگر خدا کا کلام نہیں بدلتا جب تک پورا نہ ہو۔ اور منکر کہتا ہے کہ فلاں پیشگوئی پوری نہیں ہوئی۔ اے سخت دل خدا سے شرم کرو وہ تمام پیشگوئیاں پوری ہو گئیں۔ اور یہ زمانہ نہیں گزرے گا جب تک باقی ماندہ حصہ پورا نہ ہو جائے۔ اب تک تو اسے زیادہ پیشگوئیاں دینا دیکھ لیں۔ کیوں حیا کو ترک کرتے اور انصاف کو چھوڑتے ہو۔ منہ ۵



کہ اب اس کے بعد اگر تم براہین احمدیہ کی قیمت کا مطالبہ کرو اور چاروں حصے بطور ویلپو پی ایل میرے کسی دوست کو دکھا کر میری طرف بھیج دو اور میں ان کی قیمت بعد لینے ان چہار حصوں کے ادا نہ کروں تو میرے پر خدا کی لعنت ہو۔ اور اگر تم اعتراض سے باز نہ آؤ اور نہ کتاب کو واپس کر کے اپنی قیمت لو تو پھر تم پر خدا کی لعنت ہو۔ اسی طرح ہر ایک حق جو میرے پر ہو ثبوت دینے کے بعد مجھ سے لے لو۔ اب بتلاؤ اس سے زیادہ میں کیا کہہ سکتا ہوں کہ اگر کوئی حق کا مطالبہ کرنے والا یوں نہیں اٹھتا تو میں لعنت کے ساتھ اس کو اٹھاتا ہوں۔ اور میں پہلے اس سے براہین کی قیمت کے بارے میں تین اشتہار شائع کر چکا ہوں جن کا یہی مضمون تھا کہ میں قیمت واپس دینے کو تیار ہوں۔ چاہیے کہ میری کتاب کے چاروں حصے واپس دیں اور جن دراہم محدودہ کے لئے مزد ہے ہیں وہ مجھ سے وصول کریں۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

اشہد مرزا غلام احمد قادیانی۔ حدود ستمبر ۱۹۰۷ء

(۲۳۲)

## اسلام کیلئے ایک روسحانی مقابلہ کی ضرورت

(ملحقہ اربعین ۱۹۰۷ء)

ایہا الناظرین! الصافا اور ایمانا سوچو کہ آجکل اسلام کیسے تنزل کی حالت میں ہے اور جس طرح ایک بچہ بھیڑیے کے نڈ میں ایک خطرناک حالت میں ہوتا ہے یہی حالت ان دنوں میں اسلام کی ہے اور دو آفتوں کا سامنا اس کو پیش آیا ہے۔

(۱) ایک تو اندرونی کہ تفرقہ اور باہمی نفاق حد سے بڑھ گیا ہے اور ایک فرقہ دوسرے فرقہ پر دانت نہیں رہا ہے۔

(۲) دوسرے بیرونی حملے دلائل باطلہ کے رنگ میں اس زور شور سے ہو رہے ہیں کہ جب سے آدم پیدا ہوا یا یوں کہو کہ جب سے نبوت کی بنیاد پڑی ہے ان حملوں کی نظیر دنیا میں نہیں پائی جاتی۔ اسلام وہ مذہب تھا جس میں ایک آدمی کے مرتد ہو جانے سے قوم اسلام میں نمونہ محشر برپا ہوتا تھا اور غیر ممکن سمجھا گیا تھا کہ کوئی شخص حلاوت اسلام چکھ کر پھر مرتد ہو جائے۔ اور اب اسی ملک برٹش انڈیا میں ہزار ہا مرتد پاؤ گے بلکہ ایسے بھی جنہوں نے اسلام کی توہین اور رسول کریم کی سب دشتم میں کوئی کسر اٹھا نہیں رکھی۔ پھر اسی کا وہ اس کے یہ آفت برپا ہو گئی ہے کہ جب عین صدی کے سر پر خدا تعالیٰ نے تجدید اور اصلاح کے لئے اور خدمات ضروریہ کے مناسب

✦ اس حدیث کو تمام اکابر اہل سنت ملتے چلتے آئے ہیں کہ ہر ایک صدی کے سر پر مجدد پیدا ہوگا۔ مگر مجددین کے نام جو پیش کرتے ہیں یہ تصریح اور تعین وحی کے رو سے نہیں۔ صرف اجتہادی خیال ہے۔ اور وہ نشان جو خدا نے میرے ہاتھ پر ظاہر فرمائے وہ تنہا سے بھی زیادہ ہیں جو کتاب تریاق القلوب میں درج کئے گئے ہیں۔ لیکن افسوس کہ ہمارے مخالف ان پہلے منکروں کی طرح بن گئے ہیں جو بار بار حدیبیہ کے متعلق کی پیشگوئی کو پیش کرتے تھے۔ یا ان یہود کی طرح جو حضرت مسیح کی تکذیب کے لئے اب تک یہ ان کی پیشگوئیاں پیش کرتے ہیں کہ انہوں نے کہا تھا کہ میں داؤد کا تخت قائم کروں گا۔ اور نیز یہ پیشگوئی کی تھی کہ ابھی بعض لوگ زندہ ہوں گے جو میں واپس آؤں گا۔ ایسا ہی یہ لوگ بھی ان تمام پیشگوئیوں پر نظر نہیں ڈالتے جو ایک تنہا سے بھی زیادہ پوری ہو چکی ہیں اور ملک میں شائع ہو چکیں۔ اور جو دو ایک پیشگوئی باعث ان کی عبادت اور کی توہر کے ان کو سمجھ نہیں آئیں بار بار انہیں کاراگ گاتے رہتے ہیں نہیں سوچتے کہ اگر اس طور پر تکذیب جائز ہے تو اس صورت میں یہ اعتراض تمام نبیوں پر ہوگا اور ان کی پیشگوئیوں پر ایمان لانے کی راہ بند ہو جائے گی۔ مثلاً جو شخص اہتم کی پیشگوئی یا احمدیگ کے داماد کی پیشگوئی پر اعتراض کرتا ہے کیا وہ حدیبیہ کے متعلق کی پیشگوئی کو بھول گیا ہے جس پر یقین کر کے آنحضرت

حال ایک بندہ بھیجا اور اس کا نام مسیح موعود رکھا۔ یہ خدا کا فعل تھا جو عین ضرورت کے دنوں میں ظہور میں آیا۔ اور آسمان نے اس پر گواہی دی اور بہت سے نشان ظہور میں آئے۔ لیکن تب بھی اکثر مسلمانوں نے اس کو قبول نہ کیا بلکہ اس کا نام کافر اور دجال اور بے ایمان اور مکار اور خائن اور دروغگو اور عہد شکن اور مال خور اور ظالم اور لوگوں کے حقوق دبانے والا اور انگریزوں کی طو شامہ کرنے والا رکھا اور جو چاہا اس کے ساتھ سلوک کیا۔ اور بہتوں نے یہ حذر پیش کیا کہ جو الہامات اس شخص کو ہوتے ہیں وہ سب شیطانی ہیں یا اپنے نفس کا اختراع ہے۔ اور یہ بھی کہا کہ ہم بھی خدا سے الہام پاتے ہیں اور خدا ہمیں بتلاتا ہے کہ یہ شخص درحقیقت کافر اور دجال اور دروغ گو اور بے ایمان اور جہنمی ہے۔ چنانچہ جن لوگوں کو یہ الہام ہوا ہے وہ چار سے بھی زیادہ ہوں گے۔ عرض

(تبیحہ صحابہ صفحہ گذشتہ) صلے اللہ علیہ وسلم نے ایک لشکر کثیر کے ساتھ مکہ معظمہ کا سفر اختیار فرمایا تھا۔ اور کیا یونس نبی کی پیشگوئی چالیس دن والی یاد نہیں رہی۔ افسوس کہ میری تکذیب کی وجہ سے مولوی عبدالرشید صاحب غزنوی کی پیشگوئی کی بھی خوب عزت کی کہ کاہان پر نور نازل ہوا۔ اور وہ نور مرزا غلام احمد ہے جس سے میری اولاد محروم رہ گئی (اولاد میں مرید بھی داخل ہیں۔ اور پھر جس حالت میں موت کی پیشگوئیاں صرف ایک نہیں چار پیشگوئیاں ہیں (۱) آتم کی نسبت (۲) لیکرام کی نسبت (۳) احمد بیگ کی نسبت (۴) احمد بیگ احمد بیگ کے داماد کی نسبت۔ اور چار میں سے تین مرگئے اور ایک باقی ہے۔ جس کی نسبت شرعی پیشگوئی ہے جیسا کہ آتم کی شرعی تھی۔ اب بار بار شور مچانا کہ یہ چوتھی بھی کیوں جلدی پوری نہیں ہوتی اور اس وجہ سے تمام پیشگوئیوں کی تکذیب کرنا کیا یہ ان لوگوں کا کام ہے جو خدا سے ڈرتے ہیں؟ اے متعصب لوگو! اس قدر جھوٹ بولنا تمہیں کس نے سکھایا؟ ایک مجلس مثلاً بٹالہ میں مقرر کرو اور پھر شیطانی جذبات سے دُور ہو کر میری تقریر سُنو۔ پھر اگر ثابت ہو کہ میری تنویر پیشگوئی میں سے ایک بھی جھوٹی تھی ہو تو میں اقرار کروں گا کہ میں کاذب ہوں۔ اور اگر یوں بھی خدا سے لڑنا ہے تو صبر کرو اور اپنا انجام دیکھو۔ منہ و

۴ منشی الہی بخش صاحب اکونٹ نے جو دعویٰ الہام کرتے ہیں، حال میں ایک کتاب تالیف کی ہے جس کا نام عصائے موسیٰ رکھا ہے جس نے اشارۃً مجھ کو فرعون قرار دیا ہے۔ اور الہی اس کتاب میں بہت

تکفیر کے الہامات یہ ہیں اور تصدیق کے لئے میرے وہ مکالمات اور مخاطبات الہیہ ہیں جن میں سے کسی قدر بطور نمونہ اس رسالہ میں لکھے گئے ہیں۔ اور علاوہ اس کے بعض واصولِ حق نے میرے زمانہ بلوغ سے بھی پہلے میرا اور میرے گاؤں کا نام لے کر میری نسبت پیشگوئی کی ہے کہ وہی مسیح موعود ہے۔ اور بہتوں نے بیان کیا کہ نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو ہم نے خواب (بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) سے الہام ایسے پیش کئے ہیں جن کا یہ مطلب ہے کہ یہ شخص کذاب ہے اور اس کو بن جانب اللہ جاننے والے اور اس کے دعویٰ کی تصدیق کرنے والے گدھے ہیں۔ چنانچہ یہ الہام بھی ہے کہ عیسیٰ نتواں گشت بتصدیق خرمے چند۔ صلوة برآنکس کہ ایں ورد بگید۔ اس کے جواب میں بالفعل اس قدر لکھنا کافی ہے کہ اگر میرے مصدقین گدھے ہیں تو منشی صاحب پر بڑی مصیبت پڑے گی کیونکہ ان کے استاد اور مُرشد جن کی بیعت سے ان کو بٹا خرم ہے میری نسبت گواہی دے گئے ہیں کہ وہ خدا کی طرف سے اور آسمانی نور ہے۔ اگرچہ اس بارے میں انہوں نے ایک اپنا الہام مجھے بھی لکھا تھا لیکن میری شہادت یہ لوگ کب قبول کریں گے۔ اس لئے میں عبد اللہ صاحب کے اس بیان کی تصدیق کے لئے وہ دو گواہ پیش کرتا ہوں جو منشی صاحب کے دوستوں میں سے ہیں (۱) ایک حافظ محمد یوسف صاحب جو منشی الہی بخش صاحب کے دوست ہیں۔ ممکن تھا کہ حافظ صاحب منشی صاحب کی دوستی کے لحاظ سے اس گواہی سے انکار کریں۔ لیکن ہمیں ان کو قائل کرنے کے لئے وہ ثبوت مل گیا ہے جس سے وہ اب تابو میں آگئے ہیں۔ عین مجلس میں وہ ثبوت پیش کیا جائے گا۔ (۲) دوسرا گواہ اس بارے میں ان کے بھائی منشی محمد یعقوب ہیں۔ ان کی بھی دستخطی تحریر موجود ہے۔ اب منشی الہی بخش صاحب کا فرض ہے کہ ایک جلسہ کر کے اور ان دونوں صاحبوں کو اس جلسہ میں بلا کر میرے روبرو یا کسی ایسے شخص کے روبرو جو میں اس کو اپنی جگہ مقرر کروں حافظ صاحب اور منشی محمد یعقوب صاحب سے یہ شہادت حلفاً درپا کریں۔ اور اگر حافظ صاحب نے بیان کو خیر باد کہہ کر انکار کیا تو اس ثبوت کو دیکھیں جو ہماری طرف سے پیش ہوگا اور پھر آپ ہی انصاف کر لیں۔ اسی پر منشی صاحب کے تمام الہامات پر قیاس کر لیا جائے گا جبکہ ان کے پہلے الہام نے ہی مُرشد کی پگڑی اتاری اور ان کا نام خرم دکھا بلکہ سب خروں سے زیادہ کیونکہ

میں دیکھا اور آپ نے فرمایا کہ یہ شخص حق پر ہے اور ہماری طرف سے ہے چنانچہ پیر محمد نے والا سندھی نے جن کے مُردہ لاکھ سے بھی کچھ زیادہ ہوں گے یہی اپنا کشف اپنے مریدوں میں شائع کیا اور دیگر صالح لوگوں نے بھی دو سو مرتبہ سے بھی کچھ زیادہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صاف لفظوں میں اس عاجز کے مسیح موعود ہونے کی تصدیق کی۔ اور ایک شخص حافظ محمد یوسف ہام نے جو ضلع دار نہر ہیں بلاد اسطہ مجھ کو یہ خبر دی کہ مولوی عبداللہ صاحب نے خواب میں دیکھا کہ ایک نور آسمان سے قادیان پر گرا (یعنی اس عاجز پر) اور فرمایا کہ میری اولاد اس نور سے محروم رہ گئی۔ پھر حافظ محمد یوسف صاحب کا بیان ہے جس کو میں نے بلا کم و بیش لکھ دیا۔ ولعنت اللہ علی الکاذبین۔ اور اس پر اور دلیل یہ ہے کہ یہی بیان دوسرے پیرایہ اور ایک دوسری تقریب کے وقت عبداللہ صاحب موصوف غزنوی نے حافظ محمد یوسف صاحب کے حقیقی بھائی منشی

(بقیہ حاشیہ صفحہ گذشتہ) وہی اول المصدقین ہیں تو پھر دوسروں کی حقیقت خود سمجھ لو۔ اں وہ جواب دے سکتے ہیں کہ میرے الہام نے جیسا کہ میرے مُرشد پر حملہ کر کے اس کو بے عزت کیا۔ ایسا ہی میرا عزت بھی تو اسی سے محفوظ نہیں رہی کیونکہ وہ الہام جو انہوں نے اپنی کتاب حصائے موشی کے صفحہ ۳۵۵ میں لکھا ہے یعنی اِنِّیْ مُؤْمِنٌ لِّمَنْ اَرَادَ اِهْلَاکَکَ جو جوہر صلہ لام کے اس جگہ موجب قاعدہ نحو کے فرقی مقابل کو حق انتفاع بخشتا ہے۔ اس کے یہ معنی ہوتے ہیں جو میں تیرے مخالف کی تائید اور نصرت کے لئے تجھے ذلیل کروں گا اور رسوا کروں گا۔ اور اگر کہو کہ اس میں سہو کتاب ہے اور دراصل لام نہیں ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ یہی الہام اس کتاب میں کئی جگہ نام کے ساتھ بار بار آیا ہے بلکہ کتاب کے اول میں بھی اور آخر میں بھی۔ اور ممکن نہیں کہ ہر جگہ سہو کتاب ہو۔ غرض یہ خوب الہامات ہیں جو کبھی مولوی عبداللہ صاحب کو جا پکڑتے ہیں اور کبھی خود ملہم صاحب کو اذیت کا وعدہ دیتے ہیں۔

۴ حافظ محمد یوسف صاحب ضلع دار نہر نے بہت سے لوگوں کے پاس مولوی عبداللہ صاحب کے اس کتاب کا ذکر کیا تھا۔ ایسے ثبوت بہم پہنچ گئے ہیں کہ اب حافظ صاحب کو مجال گریز نہیں۔ حافظ صاحب کو اب آنوی لڑ ہے۔ اب ان کی دیانت اور تقویٰ آزمانے کے لئے ایک ملک کے بعد میں موقع ملا ہے۔ منہ

محمد یعقوب صاحب کے پاس کیا اور اس بیان میں میرا نام لے کر کہا کہ دنیا کی اصلاح کے لئے جو مجدد آنے والا تھا وہ میرے خیال میں مرزا غلام احمد ہے۔ یہ لفظ ایک خواب کی تعبیر میں فرمایا۔ اور کہا کہ شاید اس نور سے مراد جو آسمان سے اترتا دیکھا گیا مرزا غلام احمد ہے۔ یہ دونوں صاحب زندہ موجود ہیں۔ اور دوسرے صاحب کی دستی تحریر اس بارے میں میرے پاس موجود ہے۔ اب بتلاؤ کہ ایک فریق تو مجھے کافر کہتا ہے اور دجال نام رکھتا ہے اور اپنے مخالفانہ الہام سنانا ہے جن میں منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ ہیں جو مولوی عبداللہ صاحب کے مرید ہیں اور دوسرا فریق مجھے آسمان کا نور سمجھتا ہے اور اس بارے میں اپنے کشف ظاہر کرتا ہے جیسا کہ منشی الہی بخش صاحب کا مرشد مولوی عبداللہ صاحب غزنوی اور پیر صاحب العلم ہیں۔ اب کس قدر اندھیر کی بات ہے کہ مرشد خدا سے الہام پا کر میری تصدیق کرتا ہے اور مرید مجھے کافر ٹھہراتا ہے۔ کیا یہ سخت فتنہ نہیں ہے؟ کیا ضروری نہیں کہ اس فتنہ کو کسی تدبیر سے درمیان سے اٹھایا جائے؟ اور وہ یہ طریق ہے کہ اقل ہم اس بزرگ کو مخاطب کرتے ہیں جس نے اپنے بزرگ مرشد کی مخالفت کی ہے یعنی منشی الہی بخش صاحب اکونٹنٹ کو۔ اور ان کے لئے دو طور پر طریق فیصلہ قرار دیتے ہیں۔ اول یہ کہ ایک مجلس میں ان ہر دو گواہوں سے میری حاضری میں یا میرے کسی دکیل کی حاضری میں مولوی عبداللہ صاحب کی روایت کو دریافت کر لیں اور استاد کی عزت کا لحاظ کر کے اس کی گواہی کو قبول کریں اور پھر اس کے بعد اپنی کتاب حصائے موسیٰ کو مع اس کی تمام نکتہ چینوں کے کسی رومی میں پھینک

یاد رہے کہ منشی محمد یعقوب صاحب برادر حقیقی حافظ محمد یوسف صاحب نے بمقام اہل بیت سے تعزیر بہاہ عبداللہ غزنوی مولوی عبداللہ صاحب غزنوی کا یہ بیان لوگوں کو سنایا تھا جو چاند سٹو کے قریب آدھی ہوں گے اس وقت انہوں نے شاید لفظ استعمال نہیں کیا تھا بلکہ رو رو کر اسی حالت میں کہ ان کا منہ آنسوؤں سے تر تھا یقینی اور قطعی الفاظ میں بیان کیا کہ مولوی عبداللہ صاحب نے میری بیوی کی خواب سنکر فرمایا تھا کہ وہ نور جو خواب میں دیکھا گیا کہ آسمان سے نازل ہوا اور دنیا کو روشن کر دیا۔ وہ مرزا غلام احمد

قلوبانی ہے۔ - منہ

دین کیونکہ مرشد کی مخالفت آثار سعادت کے برخلاف ہے اور اگر وہ اب مرشد سے حقوق اختیار کرتے ہیں اور حاق شدہ فرزندوں کی طرح مقابلہ پر آتے ہیں تو وہ توفت ہو گئے ان کی جگہ مجھے منقلب کریں اور کسی آسانی طریق سے میرے ساتھ فیصلہ کریں۔ مگر پہلی شرط یہ ہے کہ اگر مرشد کی ہدایت سے سرکش ہیں تو ایک چھپا ہوا اشتہار شائع کر دیں کہ میں عبد اللہ صاحب کے کشف اور الہام کو کچھ چیز نہیں سمجھتا اور اپنی باتوں کو مقدم رکھتا ہوں۔ اس طریق سے فیصلہ ہو جائیگا میں اس فیصلہ کے لئے حاضر ہوں۔ جواب باصواب دو ہفتہ تک آنا چاہیے مگر چھپا ہوا اشتہار ہو۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

## خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ ستمبر ۱۹۰۷ء

جسکے منشی الہی بخش صاحب کو الہام ہو چکے ہیں کہ مولوی عبد اللہ صاحب کی مخالفت منکرات ہے تو ان کو چاہیے کہ اپنے اس الہام سے ڈریں اور لا تکتونہ اولیٰ کافر بہ کا مصداق نہ بنیں اور حافظ محمد یوسف صاحب کے کسی غائبانہ انکار پر بھروسہ نہ کر بیٹھیں۔ حافظ صاحب کی ایک مضبوط کاپی ہے اتھ میں آگئی ہے۔ اول ہم ان کو ایک مجلس میں قسم دیں گے اور پھر وہ قطعی ثبوت کی حقیقت ظاہر کریں گے۔ پھر منشی الہی بخش صاحب اپنی کتاب عضائے موسیٰ میں مولوی عبد اللہ صاحب غزنوی کی نسبت لکھتے ہیں کہ وہ بڑے بزرگ صاحب انفاس اور صاحب کشف اور الہام تھے۔ ان کی صحبت میں تاثیرات تھیں۔ ہم ان کے ادنیٰ غلام ہیں۔ نہیں کہتا ہوں کہ جبکہ وہ ایسے بزرگ تھے اور آپ ان کے ادنیٰ مرید ہیں تو آپ کیوں ایسے بزرگ پر ہاتھ صاف کرنے لگے۔ تعجب کہ وہ یہ کہیں کہ مرزا غلام احمد قادیانی تو آسانی ہے اور اس طرح پر وہ میری تصدیق کریں۔ اور آپ یہ الہام نہیں کریں کہ موسیٰ نے تیرا گشت بتصدیق خرے چند۔ اب آپ ہی بتا دیں کہ جو شخص اپنے ایسے مرشد کو گستاخوار دے وہ کیسا ہے اور اس کا یہ الہام کس قسم کا ہے؟ شرم، شرم، شرم! منہ

۱۔ اصل لفظ عینی ہوگا چنانچہ پہلے بھی یہ مذکور ہوا ہے۔ (۱) وال لفظ عینی ہے (۲) (۳)

(۲۳۳)

(ضمیمہ اربعین نمبر ۲۰۱۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نعمۃ وفضل

## درد دل سے ایک دعوت قوم کو

میں نے اپنا رسالہ اربعین اس لئے شائع کیا ہے کہ مجھ کو کاذب اور مفتری کہنے والے سوچیں کہ یہ ہر ایک پہلو سے فضل خدا کا جو مجھ پر ہے ممکن نہیں کہ مجھ نہایت درجہ کے مقرب اللہ کے کسی معمولی ملہم پر بھی ہو سکے۔ چہ جائیکہ نعوذ باللہ ایک مفتری بدکردار کو یہ نشان اور مرتبہ حاصل ہو۔

اے میری قوم! خدا تیرے پر رحم کرے۔ خدا تیری آنکھیں کھولے۔ یقین کر کہ میں مفتری نہیں ہوں۔ خدا کی ساری پاک کتابیں گواہی دیتی ہیں کہ مفتری جلد ہلاک کیا جاتا ہے۔ اس کو وہ عمر ہرگز نہیں ملتی جو صادق کو مل سکتی ہے۔ تمام صادقوں کا بادشاہ ہمارا نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اس کو وحی پانے کے لئے تئیس برس کی عمر ملی۔ یہ عمر قیامت تک صادقوں کا پیمانہ ہے۔ اور ہزاروں لعنتیں خدا کی اور فرشتوں کی اور خدا کے پاک بندوں کی اس شخص پر ہیں جو اس پاک پیمانہ میں کسی خمیشت مفتری کو شریک سمجھتا ہے۔ اگر قرآن کریم میں آیت لَوْ تَقَوَّلَ بَیِّنًا تَکْذِبًا لَّعَلَّ نَازِلٌ مِّنْ سَمٰوٰتِیْ سَمٰوٰتِیْ لَیْسَ لَہٗ اِیۡمٰنٌ اِنَّہٗ یَکْفُرُ اور اگر خدا کے تمام پاک نبیوں نے نہ فرمایا ہوتا کہ صادقوں کا پیمانہ عمر وحی پانے کا کاذب کو نہیں ملتا تب بھی ایک پتے مسلمان کی وہ محبت جو اپنے پیارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے ہوتی چلیے



کبھی اس کو اجازت نہ دیتی کہ وہ یہ بے باکی اور بے ادبی کا کلمہ مُنہ پر لاسکتا کہ یہ پیمانہ وحی نبوت  
 یعنی تیس برس جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو دیا گیا یہ کاذب کو بھی بل سکتا ہے۔ پھر جس حالت  
 میں قرآن شریف نے صاف لفظوں میں فرمادیا کہ اگر یہ نبی کاذب ہوتا تو یہ پیمانہ عمر وحی پانے کا  
 اس کو عطا نہ ہوتا۔ اور توریت نے بھی یہی گواہی دی اور انجیل نے بھی یہی۔ تو پھر کیسا اسلام اور  
 کیسی مسلمان ہے کہ ان تمام گواہیوں کو صرف میرے بغض کے لئے ایک رذی چیز کی طرح  
 پھینک دیا گیا اور خدا کے پاک قول کا کچھ بھی لحاظ نہ کیا۔ میں سمجھ نہیں سکتا کہ یہ کیسی ایمانداری  
 ہے کہ ہر ایک ثبوت جو پیش کیا جاتا ہے اس سے فائدہ نہیں اٹھاتے اور وہ اعتراضات بار بار  
 پیش کرتے ہیں جن کا صد مرتبہ جواب دیا گیا ہے اور جو صرف میرے پر ہی نہیں ہیں بلکہ اگر اعتراض  
 ایسی باتوں کا ہی نام ہے جو میری نسبت بطور نکتہ چینی ان کے مُنہ سے نکلتے ہیں تو ان میں تمام  
 نبی شریک ہیں۔ میری نسبت جو کچھ کہا جاتا ہے پہلے سب کچھ کہا گیا ہے۔ اے یہ قوم نہیں  
 سمجھتی کہ اگر یہ کاروبار خدا کی طرف سے نہیں تھا تو کیوں عین صدی کے سر پر اس کی بنیاد ڈالی  
 گئی اور پھر کوئی بتلا نہ سکا کہ تم جھوٹے ہو اور سچا فلاں آدمی ہے۔ اے یہ لوگ نہیں سمجھتے  
 کہ اگر مہدی مہمود موجود نہیں تھا تو کس کے لئے آسمان نے خسوف کسوف کا معجزہ دکھلایا۔ افسوس  
 یہ بھی نہیں دیکھتے کہ یہ دعویٰ بے وقت نہیں۔ اسلام اپنے دونوں ائمہ پھیلا کر فریاد کو دیا تھا کہ  
 میں مظلوم ہوں اور اب وقت ہے کہ آسمان سے میری نصرت ہو۔ تیرھویں صدی میں ہی دل  
 بول اُٹھے تھے کہ چودھویں صدی میں ضرور خدا کی نصرت اور مدد آئے گی۔ بہت سے لوگ  
 قروں میں جاسوئے جو رو کر اس صدی کی انتظار کرتے تھے اور جب خدا کی طرف سے ایک  
 شخص بھیجا گیا تو محض اس خیال سے کہ اس نے موجودہ مولویوں کی ساری باتیں تسلیم نہیں کیں  
 اس کے دشمن ہو گئے۔ مگر ہر ایک خدا کا فرستادہ جو بھیجا جاتا ہے ضرور ایک ابتلاء ساتھ لاتا  
 ہے حضرت عیسیٰ جب آئے تو بد قسمت یہودیوں کو یہ ابتلاء پیش آیا کہ ایلیا دوبارہ آسمان سے  
 نازل نہیں ہوا۔ اور ضرور تھا کہ پہلے ایلیا آسمان سے نازل ہوتا تب مسیح آتا جیسا کہ ملاکی نبی

کی کتاب میں لکھا ہے۔ اور جب ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم مبعوث ہوئے تو اہل کتاب کو یہ  
ابتلا پیش آیا کہ یہ نبی ہی اسرائیل میں سے نہیں آیا۔ اب کیا ضرورت تھا کہ مسیح موعود کے ظہور  
کے وقت بھی کوئی ابتلا ہو۔ اور اگر مسیح موعود تمام باتیں اسلام کے بہتر فرقہ کی مان لیتا تو پھر  
کن معنوں سے اس کا نام حکم رکھا جاتا۔ کیا وہ باتوں کو ماننے آیا تھا یا منوانے آیا تھا؟ تو  
اس صورت میں اس کا آنا بھی بیسود تھا۔ سوائے قوم! تم ضد نہ کرو۔ ہزاروں باتیں ہوتی  
ہیں جو قبل از وقت سمجھ نہیں آتیں۔ ایلیا کے دوبارہ آنے کی اصل حقیقت حضرت مسیح سے پہلے  
کوئی نبی سمجھ نہ سکتا یہود حضرت مسیح کے ماننے کے لئے تیار ہو جاتے۔ ایسا ہی اسرائیلی خاندان  
میں سے خاتم الانبیاء آنے کا خیال جو یہود کے دل میں مرکوز تھا اس خیال کو بھی کوئی نبی پہلے  
نبیوں میں سے صفائی کے ساتھ دور نہ کر سکا۔ اسی طرح مسیح موعود کا مسئلہ بھی مخفی چلا آیا۔ تا  
سنت اللہ کے موافق اس میں بھی ابتلا ہو۔ بہتر تھا کہ میرے مخالف اگر ان کو ماننے کی توفیق  
نہیں دی گئی تھی تو باسے کچھ مدت زبان بند رکھ کر اور کھت لسان اختیار کر کے میرے انجام  
کو دیکھتے۔ اب جس قدر عوام نے بھی گالیاں دیں یہ سب گناہ مولویوں کی گردن پر ہے۔ افسوس  
یہ لوگ فراست سے بھی کام نہیں لیتے۔ میں ایک دائم المرض آدمی ہوں اور وہ دوزرد چادریں جن  
کے بارے میں حدیثوں میں ذکر ہے کہ ان دو چادروں میں مسیح نازل ہوگا وہ دوزرد چادریں میرے  
شامل حال ہیں جن کی تعبیر علم تعبیر الرؤیا کی رو سے دو بیماریاں ہیں۔ سو ایک چادریں میرے اوپر کے  
حصہ میں ہے کہ ہمیشہ سرد اور دوران سرد اور کٹی خواب اور تشنج دل کی بیماری دورہ کے ساتھ آتی  
ہے اور دوسری چادریں جو میرے پیچھے کے حصہ بدن میں ہے وہ بیماری ذیابیطیس ہے کہ ایک مدت  
سے دماغ بگیر ہے اور بسا اوقات تو متواتر دفعہ رات کو یادن کو پیشاب آتا ہے اور اس قدر کثرت  
پیشاب سے جس قدر عوارض ضعف وغیرہ ہوتے ہیں وہ سب میرے شامل حال رہتے ہیں۔ بسا  
اوقات میرا یہ حال ہوتا ہے کہ نماز کے لئے جب زینہ چڑھ کر اوپر جاتا ہوں تو مجھے اپنی ظاہری  
حالت پر امید نہیں ہوتی کہ زینہ کی ایک سیڑھی سے دوسری سیڑھی پر پاؤں رکھنے تک میں زندہ

رہوں گا۔ اب جس شخص کی زندگی کا یہ حال ہے کہ ہر روز موت کا سامنا اس کے لئے موجود ہوتا ہے اور ایسے مریضوں کے انجام کی نظیریں موجود ہیں تو وہ ایسی خطرناک حالت کے ساتھ کیونکر آخر پر تجاوت کر سکتا ہے اور وہ کس صحت کے بھروسے پر کہتا ہے کہ میری آنتھی برس کی عمر ہوگی۔ حالانکہ ڈاکٹری تجارب تو اس کو موت کے پنجہ میں ہر وقت پھنسا ہوا خیال کرتے ہیں۔ ایسی مریضوں والے مرقوق کی طرح گداز ہو کر جلد مر جاتے ہیں یا کارمینکل یعنی سرطان سے اُن کا خاتمہ ہو جاتا ہے تو پھر جس زور سے میں ایسی حالت پر خطر میں تبلیغ میں مشغول ہوں کیا کسی مفتری کا کام ہے؟ جب میں بدن کے اوپر کے حصہ میں ایک بیماری اور بدن کے نیچے کے حصہ میں ایک دوسری بیماری دیکھتا ہوں تو میرا دل محسوس کرتا ہے کہ یہ وہی دو چادریں ہیں جن کی خبر جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے دی ہے۔

میں محض نصیحتاً اللہ مخالف علماء اور ان کے ہم خیال لوگوں کو کہتا ہوں کہ گالیاں دینا اور بدزبانی کرنا طریق شرافت نہیں ہے۔ اگر آپ لوگوں کی یہی طینت ہے تو خیر آپ کی مرضی۔ لیکن اگر مجھے آپ لوگ کاذب سمجھتے ہیں تو آپ کو یہ بھی تو اختیار ہے کہ مساجد میں اکٹھے ہو کر یا الگ الگ میرے پر بددُعائیں کریں اور رورو کر میرا استیصال چاہیں۔ پھر اگر میں کاذب ہوں گا تو ضرور وہ دُعائیں قبول ہو جائیں گی۔ اور آپ لوگ ہمیشہ دُعائیں کرتے بھی ہیں۔ لیکن یاد رکھیں کہ اگر آپ اس قدر دُعائیں کریں کہ زبانوں میں زخم پڑ جائیں اور اس قدر رورو کر مسجدوں میں گریں کہ ناک گھبس جائیں اور آنسوؤں سے آنکھوں کے حلقے گل جائیں اور پلکیں جھڑ جائیں اور کثرت گریہ و زاری سے بینائی کم ہو جائے اور آخر دماغ خالی ہو کر مرگی پڑنے لگے یا مایخولیا ہو جائے تب بھی وہ دُعائیں سنی نہیں جائیں گی کیونکہ میں خدا سے آیا ہوں۔ جو شخص میرے پر بددُعائے کرے گا وہ بددُعائے ہی پر پڑے گا۔ جو شخص میری نسبت یہ کہتا ہے کہ اس پر لعنت ہو وہ لعنت اس کے دل پر پڑتی ہے مگر اس کو خبر نہیں۔ اور جو شخص میرے ساتھ اپنی کشتی قرار دے کر یہ دُعائیں کہتا ہے کہ ہم میں سے جو جھوٹا ہے وہ پہلے مرے۔ اس کا نتیجہ وہی ہے جو مولوی غلام دستگیر قصوری نے

دیکھ لیا۔ کیونکہ اس نے عام طور پر شائع کر دیا تھا کہ مرزا غلام احمد اگر جھوٹا ہے اور ضرور جھوٹا ہے تو وہ مجھ سے پہلے مرے گا اور اگر میں جھوٹا ہوں تو میں پہلے مر جاؤں گا اور یہی دُعا بھی کی تو پھر آپ ہی چند روز کے بعد مر گیا۔ اگر وہ کتاب چھپ کر شائع نہ ہو جاتی تو اس واقعہ پر کون اختیار کر سکتا۔ مگر اب تو وہ اپنی موت سے میری سچائی کی گواہی دے گیا۔ پس ہر ایک شخص جو ایسا مقابلہ کرے گا اور ایسے طور کی دُعا کرے گا تو وہ ضرور غلام دستگیر کی طرح میری سچائی کا گواہ بن جائے گا۔ بھلا سوچنے کا مقام ہے کہ اگر لیکچرار کے مارے جانے کی نسبت بعض شہریروں کا ظالم طبع نے میری جماعت کو اس کا قائل قرار دیا ہے حالانکہ وہ ایک بڑا نشان تھا اور ظہور میں آیا اور ایک میری پیشگوئی تھی جو پوری ہوئی۔ تو یہ تو بتلا دیں کہ مولوی غلام دستگیر کو میری جماعت میں سے کس نے مارا؟ کیا یہ سچ نہیں کہ وہ بغیر میری درخواست کے آپ ہی ایسی دُعا کر کے دُنیا سے کوچ کر گیا۔ کوئی زمین پر مرنے نہیں سکتا جب تک آسمان پر نہ مارا جائے میری رُوح میں وہی سچائی ہے جو ابراہیم علیہ السلام کو دی گئی تھی۔ مجھے خدا سے ایسا ہی نسبت ہے۔ کوئی میرے بھید کو نہیں جانتا مگر میرا خدا۔ مخالف لوگ عیث اپنے تئیں تباہ کر رہے ہیں۔ میں وہ پودا نہیں ہوں کہ ان کے ہاتھ سے اکھڑ سکوں۔ اگر ان کے پہلے اور ان کے پچھلے اور ان کے زندے اور ان کے مردے تمام تہج ہو جائیں اور میرے مارنے کے لئے دُعا کریں تو میرا خدا ان تمام دُعاؤں کو لعنت کی شکل پر بنا کر ان کے منہ پر مارے گا۔ دیکھو صد ادا دشمن آدمی آپ لوگوں کی جماعت میں سے نکل کر ہماری جماعت میں ملتے جاتے ہیں۔ آسمان پر ایک شہر بنا ہے اور فرشتے پاک دلوں کو کھینچ کر اس طرف لارہے ہیں۔ اب اس آسمانی کارروائی کو کیا انسان روک سکتا ہے؟ مجھ اگر کچھ طاقت ہے تو وہ کہ تمام مکر و فریب جو نبیوں کے مخالف کرتے رہے ہیں وہ سب کرو اور کوئی تدبیر اٹھانہ رکھو ہاتھوں تک زور لگاؤ۔ اتنی بددعا میں کرو کہ موت تک پہنچ جاؤ۔ پھر دیکھو کہ کیا بگاڑ سکتے ہو؟ خدا کے آسمانی نشان بارش کی طرح برس رہے ہیں مگر بد قسمت انسان دُور سے لٹرائے

کہتے ہیں۔ جن دلوں پر ٹہریں ہیں اُن کا ہم کیا علاج کریں۔ اے خدا! تو اس امت پر رحم کر۔ آمین۔

المشاعر  
تحریر خاکسار

مرزا غلام احمد از قادیان

۲۹ دسمبر ۱۹۰۰ء

(۲۳۴)

ایک ضروری تجویز

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

یہ امر ہمیشہ میرے لئے موجب غم اور پریشانی کا تھا کہ وہ تمام سچائیاں اور پاک معارف اور دین اسلام کی حمایت میں بختہ دلائل اور انسانی رُوح کو اطمینان دینے والی باتیں جو میرے پر ظاہر ہوئیں اور ہو رہی ہیں۔ ان تسلی بخش براہین اور موثر تقریروں سے ملک کے تسلیم یافتہ لوگوں اور یورپ کے سنی کے طالبوں کو اب تک کچھ بھی فائدہ نہیں ہوا۔ یہ درد دل اس قدر تھا کہ آئندہ اس کی برداشت مشکل تھی۔ مگر چونکہ خدا تعالیٰ چاہتا ہے کہ قبل اس کے کہ ہم اس ناپائدار گھر سے گذر جائیں ہمارے تمام مقاصد پورے کر دے اور بہانے لئے وہ آخری سفر حسرت کا سفر نہ ہو۔ اس لئے اس مقصد کے پورا کرنے کے لئے جو ہماری زندگی کا اصل

مقصود ہے ایک تدبیر پیدا ہوئی ہے اور وہ یہ ہے کہ آج چند ایک احباب نے اپنے مخلصانہ مشورہ سے مجھے توجہ دلائی ہے کہ ایک رسالہ (میگنیزین) بزبان انگریزی مقاصد مذکورہ بالا کے اظہار کے لئے نکالا جائے جس میں مقصود بالذات ان مضامین کا شائع کرنا ہوگا۔ جو تائید اسلام میں میرے ہاتھ سے نکلے ہوں۔ اور جائز ہوگا کہ اور صاحبوں کے مذہبی یا قومی مضامین بھی بشرطیکہ ہم ان کو پسند کر لیں اس رسالہ میں شائع ہوں۔

اس رسالہ کی اشاعت کے لئے سب سے زیادہ دو امر قابل غور ہیں۔ ایک یہ کہ اس رسالہ کا نظم و نسق کس کے ہاتھ میں ہو۔ اور دوسرا یہ کہ اس کے مستقل سرمایہ کی کیا تجویز ہو۔ سو امر اول کے متعلق ہم نے یہ پسند کیا ہے کہ اس اخبار کے ایڈیٹر مولوی محمد علی صاحب ایم۔ اے پلیڈر اور خواجہ کمال الدین صاحب بی۔ اے پلیڈر مقرر ہوں۔ اور ان ہر دو صاحبان نے اس خدمت کو قبول کر لیا ہے۔ امر دوم سرمایہ ہے۔ سو اس کے متعلق بالفعل کسی قسم کی رائے زنی نہیں ہو سکتی۔ اور یہی ایک بڑا بھاری امر ہے جو سوچنے کے لائق ہے۔ اس لئے قرین مصلحت یہ معلوم ہوتا ہے کہ ایک مجلس دوستوں کی منعقد کر کے اس کے متعلق بحث کی جائے اور جو طریق بہتر اور اولیٰ معلوم ہو وہی اختیار کیا جائے۔ مگر یہ بات ظاہر کرنے کے لائق ہے کہ مجھے اس سرمایہ کے انتظام میں کچھ دخل نہیں ہوگا اور غالباً اس کو ایک امر تجارتی تصور کر کے ایسے ممبر مقرر کئے جائیں گے جو اس تجارت کے حصہ دار ہوں گے اور انہی کی تجویز اور مشورہ سے جس طور سے مناسب سمجھیں گے یہ روپیہ جمع ہو کر کسی بینک میں جمع کیا جاوے گا۔ لیکن چونکہ ایسے امور صرف ہشتہارات سے تصفیہ نہیں پاسکتے لہذا میں نے مناسب سمجھا ہے کہ اس جلسہ کے لئے بڑی عید کا دن قرار پاوے اور جہاں تک ممکن ہو سکے ہمارے دوست کوشش کریں کہ اس دن قادیان پہنچ جائیں۔ تب سرمایہ کے متعلق بحث اور گفتگو ہو جائیگی کہ کس طور سے یہ سرمایہ جمع ہونا چاہیے اور اس کے خرچ کے لئے انتظام کیا ہوگا۔ یہ سب حاضرین جلسہ کی کثرت رائے پر فیصلہ ہوگا۔ بالفعل اس کا ذکر قبل از وقت ہے۔ الٰہی ہر ایک

صاحب کو چاہیے کہ اس رائے کے ظاہر کرنے کے لئے طیار ہو کر آئیں۔ اور یہ یاد رکھیں کہ یہ چندہ صرف تجارتی طور پر ہوگا۔ اور ہر ایک چندہ دینے والا بقدر اپنے روپیہ کے اپنا حق اس تجارت میں قائم کرے گا۔ اور اس کے ہر ایک پہلو پر بحث جلسہ کے وقت میں ہوگی۔ یہ خیراتی چندہ نہیں ہے۔ ایک طور کی تجارت ہے جس میں شراکت صرف دینی تائید تک ہے۔ اس سے زیادہ کوئی امر نہیں ہے۔ والسلام۔ اس امر کے متعلق خط و کتابت خواجہ کمال الدین صاحب پلیڈر پشاور سے کی جائے۔

المشہور

مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۵ جنوری ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ایک صفحہ کا فل سکیپ سائز پر ہے)

(۲۳۵)

شکر کے فضل سے بڑا معجزہ ظاہر ہوا

ہزار ہزار شکر اُس قادر یکتا کا ہے جس نے اس عظیم الشان میدان میں مجھ کو فتح بخشی اور باوجود اس کے کہ ان ستر دنوں میں کئی قسم کے موانع پیش آئے چند دفعہ میں سخت مریض ہوا۔ بعض عزیز بیمار رہے۔ مگر پھر بھی یہ تفسیر اپنے کمال کو پہنچ گئی۔ جو شخص اس بات کو سوچے گا

کہ یہ وہ تفسیر ہے جو ہزاروں مخالفوں کو اسی امر کے لئے دعوت کر کے بالمقابل لکھی گئی ہے وہ ضرور اس کو ایک بڑا معجزہ یقین کرے گا۔ جہلا میں پوچھتا ہوں کہ اگر یہ معجزہ نہیں تو پھر کس نے ایسے معرکہ کے وقت کہ جب مخالف علماء کو غیرت وہ الفاظ کے ساتھ بولایا گیا تھا تفسیر لکھنے سے ان کو روک دیا۔ اور کس نے ایسے شخص یعنی اس عاجز کو جو مخالف علماء کے خیال میں ایک جاہل ہے۔ جو ان کے خیال میں ایک صیغہ عربی کا بھی صحیح طور پر نہیں جانتا ایسی لاجواب اور فصیح بلیغ تفسیر لکھنے پر باوجود امراض اور تکالیف بدنی کے قادر کر دیا کہ اگر مخالف علماء کو شیش کہتے کرتے کسی دماغی صدمہ کا بھی نشانہ ہو جاتے تب بھی اس کی مانند تفسیر نہ لکھ سکتے۔ اور اگر ہمارے مخالف علماء کے بس میں ہوتا یا خدا ان کی مدد کرتا تو کم سے کم اس وقت ہزار تفسیر ان کی طرف سے بالمقابل شایع ہونی چاہیے تھی۔ لیکن اب ان کے پاس اس بات کا کیا جواب ہے کہ ہم نے اس بالمقابل تفسیر نویسی کو مدار فیصلہ ٹھہرا کر مخالف علماء کو دعوت کی تھی اور ستردن کی میعاد تھی جو کچھ کم نہ تھی۔ اور میں اکیلا اور وہ ہزار ہا عربی دان اور عالم فاضل کہلانے والے تھے تب بھی وہ تفسیر لکھنے سے ناامداد رہے۔ اگر وہ تفسیر لکھتے اور سورہ فاتحہ سے میرے مخالف ثبوت پیش کرتے تو ایک دنیا ان کی طرف اُلٹ پڑتی۔ پس وہ کونسی پوشیدہ طاقت ہے جس نے ہزاروں کے ہاتھوں کو باندھ دیا اور دماغوں کو پست کر دیا اور علم اور سمجھ کو چھین لیا۔ اور سورہ فاتحہ کی گواہی سے میری سچائی پر ٹہر گادی اور ان کے دلوں کو ایک اور ٹہر سے نادان اور نا فہم کر دیا۔ ہزاروں کے دبوچے ان کے چمکے اُلوہ کپڑے ظاہر کئے اور مجھے ایسی سفید کپڑوں کی خلعت پہنا دی جو برف کی طرح چمکتی تھی اور پھر مجھے ایک عزت کی کرسی پر بٹھا دیا اور سورہ فاتحہ سے ایک عزت کا خطاب مجھے عنایت ہوا۔ وہ کیا ہے۔ اَنْعَمْتَ عَلَیْهِمْ۔ اور خدا کے فضل اور کرم کو دیکھو کہ تفسیر کے لکھنے میں دونوں فریق کے لئے چار جُز کی شرط تھی یعنی یہ کہ ستردن کی میعاد تک چار جُز لکھیں۔ لیکن وہ لوگ باوجود ہزاروں ہونے کے ایک



جُز بھی نہ لکھ سکے اور مجھ سے خدائے کریم نے بجائے چار جُز کے ساڑھے بارہاں جُز لکھوا دیئے۔ اب میں علماء مخالفین سے پوچھنا چاہتا ہوں کہ کیا یہ معجزہ نہیں ہے اور اس کی کیا وجہ ہے کہ معجزہ نہ ہو۔ کوئی انسان حتی المقدور اپنے لئے ذلت قبول نہیں کرتا۔ پھر اگر تفسیر لکھنا مخالفت مولویوں کے اختیار میں تھا تو وہ کیوں نہ لکھ سکے۔ کیا یہ الفاظ جو میری طرف اشتہارِ استہانت میں شائع ہوئے تھے کہ جو فریق اب بالمقابل ستر دن میں تفسیر نہیں لکھے گا وہ کاذب سمجھا جائیگا یہ ایسے الفاظ نہیں ہیں جو انسان غیرت مند کو اس پر آمادہ کرتے ہیں کہ سب کام اپنے پر حرام کر کے بالمقابل اس کام کو پورا کرے تا جھوٹا نہ کہلاوے۔ لیکن کیونکر مقابلہ کر سکتے۔ خدا کا فرمودہ کیونکر ٹل سکتا کہ کَتَبَ اللّٰهُ لَاحِذِلْبَنِّ اَنَا وَرُسُلِي۔ خدا نے ہمیشہ کے لئے جب تک کہ دُنیا کا انتہار ہو یہ حجت اُن پر پوری کرنی تھی کہ باوجودیکہ علم اور لیاقت کی یہ حالت ہے کہ ایک شخص کے مقابل پر ہزاروں اُن کے عالم و فاضل کہلانے والے دم نہیں مار سکتے پھر بھی کافر کہنے پر دلیر ہیں۔ کیا لازم نہ تھا کہ پہلے علم میں کارل ہوتے پھر کافر کہتے۔ جن لوگوں کے علم کا یہ حال ہے کہ ہزاروں مل کر بھی ایک شخص کا مقابلہ نہ کر سکے۔ چار جُز کی تفسیر نہ لکھ سکے ان کے بھروسہ پر ایک ایسے مامور من اللہ کی مخالفت اختیار کرنا جو نشان پر نشان دکھلا رہا ہے بڑے بد قسمتوں کا کام ہے۔

بالآخر ایک اور ہزار شکر کا مقام ہے کہ اس موقع پر ایک پیشگوئی آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بھی پوری ہوئی۔ اور وہ یہ ہے کہ اس ستر دن کے عرصہ میں کچھ بیاعتب امراض لاحقہ اور کچھ بیاعتب اس کے کہ بوجہ بیماری بہت سے دن تفسیر لکھنے سے سخت معذوری رہی اُن نمازوں کو جو جمع ہو سکتی ہیں جمع کرنا پڑا۔ اور اس سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وہ پیشگوئی پوری ہوئی جو درمنثور اور فتح باری اور تفسیر ابن کثیر وغیرہ کتب میں ہے کہ تَجْمَعُ لَهُ الصَّلٰوٰتُ یعنی مسیح موعود کے لئے نماز جمع کی جائے گی۔ اب ہمارے مخالف علماء یہ بھی بتلاویں کہ کیا وہ اس بات کو مانتے ہیں یا نہیں کہ یہ پیشگوئی پوری

ہو کہ مسیح موعود کی وہ علامت بھی ظہور میں آگئی۔ اور اگر نہیں مانتے تو کوئی نظیر پیش کریں  
کہ کسی نے مسیح موعود کا دعویٰ کرنے کے دو ماہ تک نمازیں جمع کی ہوں۔ یا بغیر دعویٰ ہی  
نظیر پیش کرو۔

وَاللّٰہُ  
عَلَمٌ مِّنْ اَتَّبِعَ الْهُدٰی  
المشتر مرزا غلام احمد قادیانی  
(یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے ۳ صفحہ پر ہے جس پر پریس کا نام نہیں)

(۲۳۶)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ  
الصُّلَیْحِ خَیْرِ

اے علماء قوم جو میرے مذب اور مکفر ہیں یا میری نسبت متذبذب ہیں۔ آج پھر  
میرے دل میں خیال آیا کہ میں ایک مرتبہ پھر آپ صاحبوں کی خدمت میں مصالحت کے  
لئے درخواست کروں۔ مصالحت سے میری یہ مراد نہیں ہے کہ میں آپ صاحبوں کو اپنا ہم عقیدہ  
بنانے کے لئے مجبور کروں یا اپنے عقیدہ کی اس بصیرت کے مخالف کوئی کمی بیشی کروں۔  
جو خدانے مجھے عطا فرمائی ہے۔ بلکہ اس جگہ مصالحت سے صرف یہ مراد ہے کہ فرقتیں

ایک پختہ عہد کریں کہ وہ اور تمام وہ لوگ جو ان کے زیر اثر ہیں۔ ہر ایک قسم کی سخت زبانی سے باز رہیں۔ اور کسی تحریر یا تقریر یا اشارہ کنایہ سے فرقی مخالف کی عزت پر حملہ نہ کریں۔ اور اگر دونوں فریق میں سے کوئی صاحب اپنے فرقی مخالف کی مجلس میں جائیں تو جیسا کہ شرط تہذیب اور شائستگی ہے، فریق ثانی مدارات سے پیش آئیں۔

یہ تو ظاہر ہے کہ انجام کار انہی اصولوں یا مدارات کی طرف لوگ آجاتے ہیں جب دیکھتے ہیں کہ ایک فریق دنیا میں بکثرت پھیل گیا ہے جیسا کہ آجکل حنفی شافعی مالکی حنبلی باوجود ان سخت اختلافات کے جن کی وجہ سے مکہ معظمہ کی ارض مقدسہ بھی ان کو ایک مصلیٰ پر جمع نہیں کر سکی۔ ایک دوسرے سے مخالفت اور ملاقات رکھتے ہیں۔ لیکن بڑی خوبی کی یہ بات ہے کہ کسی اندرونی فرقہ کی ابتدائی حالت میں ہی اس سے اخلاقی برتاؤ کیا جائے۔ خدا جس کو نیست و نابود کرنا چاہتا ہے وہی نابود ہوتا ہے۔ انسانی کوششیں کچھ بگاڑ نہیں سکتیں۔ اگر یہ کاروبار خدا کی طرف سے نہیں ہے تو خود یہ سلسلہ تباہ ہو جائے گا۔ اور اگر خدا کی طرف سے ہے تو کوئی دشمن اس کو تباہ نہیں کر سکتا۔ اس لئے محض قلیل جماعت خیال کر کے تحقیر کے درپے رہنا طریق تقویٰ کے برخلاف ہے۔ یہی تو وقت ہے کہ ہمارے مخالف علماء اپنے اخلاق دکھلائیں۔ ورنہ جب یہ احمدی فرقہ دنیا میں چند کروڑ انسانوں میں پھیل جائے گا اور ہر ایک طبقہ کے انسان اور بعض ملک بھی اس میں داخل ہو جائیں گے جیسا کہ خدا تعالیٰ کا وعدہ ہے تو اس زمانہ میں تو یہ کہینہ اور بغض خود بخود لوگوں کے دلوں سے دُور ہو جائے گا۔ لیکن اس وقت کی مخالفت اور مدارات خدا کے لئے نہیں ہوگی۔ اور اس وقت مخالف علماء کا نرمی اختیار کرنا تقویٰ کی وجہ سے نہیں سمجھا جائے گا۔ تقویٰ دکھلانے کا آج ہی دن ہے جب کہ فرقہ دنیا میں بجز چند ہزار انسان

سخت زبانی میں یہ بات داخل ہوگی کہ ایک فریق دوسرے فریق کو ان الفاظ سے یاد کرے کہ وہ دجال ہے یا بے ایمان ہے یا فاسق ہے۔ مگر یہ کہنا کہ اس کے بیان میں غلطی ہے یا وہ غلطی یا

غلطی ہے سخت زبانی میں داخل نہیں ہوگا۔ مذہب

کے زیادہ نہیں۔ اور میں نے یہ انتظام کر لیا ہے کہ ہماری جماعت میں سے کوئی شخص تحریر یا تقریر کے ذریعہ سے کوئی ایسا مضمون شائع نہیں کئے گا جس میں آپ صاحبوں میں سے کسی صاحب کی تحقیر اور توہین کا ارادہ کیا گیا ہو۔ اور اس انتظام پر اس وقت سے پورا عملدرآمد ہوگا جب کہ آپ صاحبوں کی طرف سے اسی مضمون کا ایک اشتہار بھیجا اور آئندہ آپ جلد سے عہد سے ذمہ دار ہو جائیں گے کہ آپ صاحبان اور نیز ایسے لوگ جو آپ کے زیر اثر ہیں یا زیر اثر کئے جاسکتے ہیں ہر ایک قسم کی بدزبانی اور سب و شتم سے مجتنب رہیں گے اور اس نئے معاہدہ سے آئندہ اس بات کا تجربہ ہو جائے گا کہ کس فریق کی طرف سے زیادتی ہے۔ اس سے آپ صاحبوں کو مخالفت نہیں کہ تہذیب سے رو لکھیں اور نہ ہم اس طریق سے دستکش ہو سکتے ہیں۔ لیکن دونوں فریق پر واجب ہوگا کہ ہر ایک قسم کی بدزبانی اور بدگوئی سے منہ بند کر لیں۔ مجھے بہت خوشی ہوگی جب آپ کی طرف سے یہ اشتہار پہنچے گا اور اسی تاریخ سے ان تمام امور پر ہماری طرف سے بھی عملدرآمد شروع ہوگا۔ بالفعل اس اندوئی تفرقہ کے مٹانے کے لئے اس سے بہتر کوئی تدبیر نہیں۔ آئندہ جس فریق کے ساتھ خدا ہوگا وہ خود غالب ہوتا جائے گا۔ دُنیا میں سچائی اول پھوٹے سے تخم کی طرح آتی ہے اور پھر رفتہ رفتہ ایک عظیم الشان درخت بن جاتا ہے جو پھل اور پھول لاتا ہے اور حق جوئی کے پرندے اسی میں آرام کرتے ہیں\*۔

المشہر میرزا غلام احمد از قادیان - ۵ مارچ ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان - ۶۰۰ کاپی (یہ اشتہار ۲۰ پیم ۲۶ کے دو صفحوں پر ہے)

۵ کم سے کم تین برس کے لئے یہ مصالحہ ضروری ہے۔ اور اس خیال سے کہ حساب میں غلطی نہ ہو اس مصالحہ کی ابتدائی تاریخ یکم اپریل ۱۹۰۱ء مقرر کی گئی ہے کیونکہ معلوم نہیں کہ آپ صاحبوں کی طرف سے یہ بھی مشورہ کب سب کے دستوں کے ساتھ جو پانچ علماء سے کم نہ ہوں جواب اشتہار نکلیگا۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔ مدد

# طَاعُونَ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
حَمْدًا وَنُصْرَةً عَلَىٰ رَسُوْلِ الْكَرِیْمِ

ناظرین کو یاد ہو گا کہ ۲۶ فروری ۱۸۹۸ء کو میں نے طاعون کے بارے میں ایک پیشگوئی شایع کی تھی اور اس میں لکھا تھا کہ مجھے یہ دکھلایا گیا ہے کہ اس ملک کے مختلف مقاموں میں سیاہ رنگ کے پودے لگائے گئے ہیں اور وہ طاعون کے پودے ہیں۔ اور میں نے اطلاع دی تھی کہ توبہ اور استغفار سے وہ پودے دور ہو سکتے ہیں۔ مگر بجائے توبہ اور استغفار کے وہ اشتہار بڑی ہنسی اور ٹھٹھے سے پڑھا گیا۔ اب میں دیکھتا ہوں کہ وہ پیشگوئی ان دنوں میں پوری ہو رہی ہے۔ خدا ملک کو اس آفت سے بچا دے۔ اگر خدا نخواستہ اس کی ترقی ہوئی تو وہ ایک ایسی بلا ہے جس کے تصور سے بدن کا پیتا ہے۔ سوائے عزیز و اسی غرض سے پھر یہ اشتہار شایع کرتا ہوں کہ سنبھل جاؤ اور خدا سے ڈرو اور ایک پاک تبدیلی دکھلاؤ تا خدا تم پر رحم کرے اور وہ بلا جو بہت نزدیک آگئی ہے خدا اس کو نابود کرے۔

اے غافلوا یہ ہنسی اور ٹھٹھے کا وقت نہیں ہے۔ یہ وہ بلا ہے جو آسمان سے آتی اور صرف آسمان کے خدا کے حکم سے دور ہوتی ہے۔ اگرچہ ہماری گورنمنٹ عالیہ بہت کوشش کر رہی ہے اور مناسب تدبیروں سے یہ کوشش ہے۔ مگر صرف زمینی کوششیں کافی نہیں۔ ایک پاک ہستی موجود ہے جس کا نام خدا ہے۔ یہ بلا اسی کے ارادہ سے ملک میں پھیلی ہے۔

یہ اشتہار جلد کے صفحہ پر زیر نمبر درج ہے (الترتیب)

کوئی نہیں بیان کر سکتا کہ یہ کب تک رہے گی اور اپنے رخصت کے دنوں تک کیا کچھ انقلاب پیدا کرے گی۔ اور کوئی کسی کی زندگی کا ہمہ دار نہیں۔ سو اپنے نفسوں اور اپنے بچوں اور اپنی بیویوں پر رحم کرو۔ چاہیے کہ تمہارے گھر خدا کی یاد اور توبہ اور استغفار سے بھر جائیں اور تمہارے دل نرم ہو جائیں۔ بالخصوص میں اپنی جماعت کو نصیحتاً کہتا ہوں کہ یہی وقت توبہ اور استغفار کا ہے۔ جب بلا نازل ہو گئی تو پھر توبہ سے بھی فائدہ کم پہنچتا ہے۔ اب اس سخت سیلاب پر سچی توبہ سے بند لگاؤ۔ یا ہی ہمدردی اختیار کرو۔ ایک دوسرے کو تکبر اور کینہ سے نہ دیکھو۔ خدا کے حقوق ادا کرو اور مخلوق کے بھی تا تم دوسروں کے بھی شفیع ہو جاؤ۔ میں سچ مچ کہتا ہوں کہ اگر ایک شہر میں جس میں مثلاً دس لاکھ کی آبادی ہو ایک بھی کامل راستباز ہوگا تب بھی یہ بلا اس شہر سے دفع کی جائے گی۔ پس اگر تم دیکھو کہ یہ بلا ایک شہر کو کھاتی جاتی اور تباہ کرتی جاتی ہے تو یقیناً سمجھو کہ اس شہر میں ایک بھی کامل راستباز نہیں۔ معمولی درجہ کی طاعون یا کسی اور وبا کا آنا ایک معمولی بات ہے۔ لیکن جب یہ بلا ایک کھا جانے والی آگ کی طرح کسی شہر میں اپنا منہ کھولے تو یقین کرو کہ وہ شہر کامل راست بازوں کے وجود سے خالی ہے۔ تب اس شہر سے جلد نکلو یا کامل توبہ اختیار کرو۔ ایسے شہر سے نکلنا طبی قواعد کے رو سے مفید ہے ایسا ہی مدعیانی قواعد کے رو سے بھی۔ مگر جس میں گناہ کا زہریلہ مادہ ہو وہ بہر حال خطرناک حالت میں ہے۔ پاک صحت میں رہو کہ پاک صحت اور پاکوں کی دعا اس زہر کا علاج ہے۔ دنیا ارضی اسباب کی طرف متوجہ ہے مگر جہاں اس مرض کی گناہ کا زہر ہے اور تریاتی وجود کی ہمسائیگی فائدہ بخش ہے۔ اللہ جل شانہ اپنے رسول کو قرآن شریف میں فرماتا ہے۔ مَا كَانَ اللَّهُ لِيُعَذِّبَهُمْ وَأَنْتَ فِيهِمْ يَعْنِي خدایا ایسا نہیں ہے کہ وبا وغیرہ سے ان لوگوں کو ہلاک کرے جن کے شہر میں تُو رہتا ہو۔ پس چونکہ وہ نبی علیہ السلام کامل راست باز تھا اس لئے لاکھوں کی جانوں کا وہ شفیع ہو گیا۔ یہی وجہ ہے کہ مکہ جب تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس میں تشریف رکھتے رہے امن کی جگہ رہا۔ اور پھر جب مدینہ میں تشریف لائے تو مدینہ کا اس وقت

نام یثرب تھا جس کے معنی ہیں ہلاک کرنے والا۔ یعنی اس میں ہمیشہ سخت وبا پڑا کرتی تھی۔ آپ نے داخل ہوتے ہی فرمایا کہ اب اس کے بعد اس شہر کا نام یثرب نہ ہوگا بلکہ اس کا نام مدینہ ہوگا یعنی تمدن اور آبادی کی جگہ۔ اور فرمایا کہ مجھے دکھایا گیا ہے کہ مدینہ کی وبا اس میں سے ہمیشہ کسے لئے نکال دی گئی۔ چنانچہ ایسا ہی ہوا۔ اور اب تک مکہ اور مدینہ ہمیشہ طاعون سے پاک رہے۔ میں اُس خدائے کریم کا شکر کرتا ہوں کہ اسی آیت کے مطابق اس نے مجھے بھی الہام کیا۔ اور وہ یہ ہے۔

الامراض تشاع والنفوس تضاع۔ ان الله لا یغیر ما بقوہ

حتى یغیروا ما بانفسہم انه اوی القریة۔

یہ الہام ایشہوار ۲۶ فروری ۱۸۹۵ء میں شائع ہو چکا ہے۔ اور یہ طاعون کے بارے میں ہے اس کا خلاصہ مطلب یہ ہے کہ موتوں کے دن آنے والے ہیں مگر نیکی اور توبہ کرنے سے ٹل سکتے ہیں۔ اور خدانے اس گاؤں کو اپنی پناہ میں لے لیا ہے اور متفرق کئے جانے سے محفوظ رکھا۔ یعنی بشرط توبہ۔ اور براہین احمدیہ میں یہ الہام بھی درج ہے کہ

ماکان الله لیعد بہم وانت فیہم

یہ خدا کی طرف سے برکتیں ہیں اور لوگوں کی نظر میں عجیب۔ اور یاد رہے کہ یہ بہاری تحریر محض نیک نیتی اور سچی ہمدردی کی راہ سے ہے۔

وما علی الرسول الا البلاغ والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان - ۱۴ مارچ ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان ضلع گورداسپور یہ ایشہوار نمبر ۲۶ کے دو صفحوں پر ہے

# الاعلان

ایہا الاخوان من العرب و فارس و الشام و غیرہا من بلاد الاسلام  
اعلموا بحکم اللہ اذی کتبتُ هذا الكتاب لکم ملہما بنی ربی - و امرت ان  
ادعواکم الی صراط ھدیت الیہ و اؤدیکم بادی و هذا بعد ما انقطع الامل من  
علماء ھذہ الدیار - و تحقق انہم لا یبالون عشی الدار - و انقطعت حرکتہم  
الی الصداق من تغالیر لا من فالیر - و ما تفہم اثر دواچہ و لا سعی معالیر  
و ما بقی لأجارد المعارف فی ارضہم مرتع - و لا فی اہلہا مطمع - فعدت  
ذالك التقی فی قلبی من الحضرة - ان اودی الیکم لطلب النصرة - لتکونوا

## اعلان

(ترجمہ)

اے عرب، فارس، شام اور دوسرے ممالک کے مسلمان بھائیو! اللہ تم پر رحم کرے۔ تم یہ جان  
لو کہ میں نے تمہارے لئے یہ کتاب اپنے رب سے الہام پا کر لکھی ہے اور مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ  
میں تمہیں اس راستہ کی طرف بلاؤں جس کی طرف مجھے رہنمائی کی گئی ہے اور میں تمہیں اپنے آداب سکھاؤں  
اور یہ اس بات کے بعد ہوا ہے جبکہ میں اس علاقہ کے علماء سے ناامید ہو گیا اور یہ ثابت ہو گیا کہ انہیں  
آہستہ کے گھر کی کوئی پروا نہیں اور بنا دنی فالح زندہ بننے کی وجہ سے نہ کہ (حقیقتاً) فالح ہونے کی وجہ  
سے سچائی کی طرف ان کی حرکت منقطع ہو گئی۔ اور ان پر کسی دوا کا اثر نہ ہوا۔ اور نہ کسی  
معالج کی کوشش نے انہیں قائم پہنچایا۔ اور معارف کے گھوڑوں کے لئے ان کے علاقہ میں  
کوئی چراگاہ باقی نہ رہی اور نہ اس کے اہل میں کوئی طبع کی جگہ۔ پس اس وقت بارگاہ ایزدی سے  
میرے دل میں یہ ڈالا گیا کہ میں تمہارے اہل مدد طلب کرنے کے لئے پناہ لوں تا تم



انصاری کا اہل المدینۃ۔ ومن نصرنی وصدقنی فقد ارضی ربہ و  
 خیر البریۃ۔ وان شرا الذوات القُثمُ البکم الذین لایصغون الی الحق  
 والحکۃ۔ ولا یسمعون برہانا ولو کان من الحجج المبالغۃ۔ واذ اقل لهم  
 امنوا بما اتاکم من ربکم من الحق والبیئۃ۔ بعد ایام کثرت الفرق و  
 اختلفت فہم فیہا وتلاطم بحر الضلالۃ۔ قالوا لانصر ما الحق وانا وجدنا  
 اباہنا علی عقیدۃ۔ وانا علیہا الی یوم المتیۃ۔ وما قلت لهم الا ما قال  
 القران۔ فما کان جوابہم الا السب والہذیان۔ وان اللہ قد علمنی  
 ان عیسیٰ ابن مریم قد مات۔ ولحق الاموات۔ واما الہی کان  
 نازلًا من السماء فهو هذا القاسم بینکم كما اُوحی الی من حضرة الکبریاء۔

اہل مدینہ کی طرح میرے انصار بن جاؤ۔ اور جس نے میری مدد کی اور میری تصدیق کی اس نے اپنے  
 رب کو اور محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو راضی کر لیا۔ اور جانوروں سے بھی بد تو وہ لوگ ہیں  
 جو بہرے اور گونگے ہیں۔ اور حق اور حکمت کی طرف کان نہیں دھرتے اور نہ وہ کسی دلیل کو سننا  
 چاہتے ہیں اگرچہ وہ صحیح بالغت ہی سے کہوں نہ ہو۔ اور جب انہیں یہ کہا گیا کہ تم اس پر ایمان لاؤ  
 جو تمہیں اپنے رب سے حق اور واضح دلائل سے دیا گیا ہے بعد ان ایام کے جبکہ بڑی تعداد میں  
 فرقے پیدا ہو گئے اور ان کا باہمی اختلاف بڑھ گیا اور بحر ضلالت میں تلاطم برپا ہو گیا۔ تو انہوں  
 نے کہا۔ ہم نہیں جانتے کہ حق کیا ہے۔ ہم نے تو اپنے آبا و اجداد کو ایک عقیدہ پر پایا ہے اور  
 اس عقیدہ پر تا موت قائم رہیں گے۔ انہیں میں نے وہی کہا جو قرآن کریم نے کہا ہے۔ لیکن  
 ان کا جواب سوائے گالی گوج اور بکواس کے کچھ نہ تھا۔ اور اللہ تعالیٰ نے مجھے یہ علم دیا ہے کہ عیسیٰ  
 علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں اور مردوں سے مل گئے ہیں۔ اور وہ شخص جو آسمان سے اترنے والا  
 تھا وہ یہی ہے جو تمہارے درمیان کھڑا ہے۔ جیسا کہ مجھے خدا کی طرف سے وحی کی گئی ہے۔

و كانت حقيقة النزول<sup>+</sup> ظهور المسيح الموعود عند انقطاع الاسباب - و  
 الحاشية - اعلم ان لفظ النزول قد اختير للمسيح الموعود لوجهين (۱) احدها  
 اظهار انقطاع الاسباب الراضية كالحكومة والرياسة - والوسائل الحربية في ملك  
 يبعث فيه من الحضرة الاحدية - كانه كانت اشارة الى ان المسيح الموعود لا يأتي  
 الا في ملك لا يبقى فيه للاسلام قوة - ولا للمسلمين طاقة - ومع ذلك يقومون  
 للانكار - ويريدون ان يطفؤا نور الله فضلاً عن ان يكونوا من الانصار - فيؤيد  
 المسيح من لدن رب السماء - ولا يكون عليه منة احد من ملوك الارض وال  
 الدول والامراء - ولا يستعمل السيوف والسنان - فكانه نزل من السماء ونصره  
 الله من لدنه واحاط -

اور نزل<sup>+</sup> کی حقیقت یہ تھی کہ مسیح موعود اسباب کے منقطع ہو جانے، اسلامی حکومت کے  
 الحاشیہ: جان لو کہ مسیح موعود کے لئے لفظ نزول دو وجوہ سے اختیار کیا گیا ہے (۱) ان  
 میں سے ایک وجہ تو یہ ہے کہ اس بات کو ظاہر کرنا تھا کہ جس ملک میں وہ خدائے یگانہ کی طرف سے  
 مبعوث ہوگا۔ اس میں زمینی اسباب (جیسے حکومت، ریاست اور جنگی وسائل) منقطع ہو چکے  
 ہوں گے۔ گویا اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ مسیح موعود ایسے ملک میں آئے گا جس میں اسلام  
 کے لئے کوئی قوت باقی نہیں رہے گی نہ مسلمانوں میں کوئی طاقت ہوگی۔ اس کے باوجود وہ انکا  
 کے لئے کھڑے ہوں گے اور بجائے اس کے کہ وہ انصار میں سے ہوتے وہ اللہ تعالیٰ کے  
 نور کو بھانسنے کا ارادہ کریں گے۔ پس آسمانوں کے رب کی طرف سے مسیح کی تائید ہوگی۔ اور  
 اس پر دنیا کے بادشاہوں، نوابوں اور امراء میں سے کسی کا احسان نہ ہوگا۔ اور نہ تو انہ اور  
 نیزہ کا استعمال نہیں ہوگا۔ (پس یوں سمجھا جائے گا کہ) گویا وہ آسمان سے نازل ہوا۔ اور اللہ تعالیٰ

ضعف الدولة الاسلامية وغلبة الاحزاب - وكان هذا اشارة الى ان  
 الامر كله ينزل من السماء - من غير ضرب العنقاق وقتل الاعداء - ويرى  
 كالشمس في الضياء - ثم نقل اهل الظاهر هذه الاستعارة الى الحقيقة  
 فهذه اول مصيبة نزلت على هذه الملة - وما اراد الله من انزال  
 (بقية الحاشية) (۲) ثانيا لظهور شهرة المسيح الموعود في اسرع الاوقات  
 والزمان في جميع البلدان - فان الشيء الذي ينزل من السماء - يراه كل  
 احد من قريب وبعيد ومن الاطراف والانحاء - ولا يبقى عليه ستر في  
 اعلى ذوى الانصاف - ويشاهد كبرق يبرق من طرف الى طرف حتى  
 يحيط كدائرة على الاطراف - منه

کمزور ہونے اور دوسرے گروہوں کے غلبہ کے بعد ظاہر ہوگا۔ اور یہ اس بات کی طرف اشارہ تھا  
 کہ یہ امر سامنے کا سارا بغیر گردنوں کے اڑانے اور دشمنوں کے قتل کرنے کے آسمان سے  
 نازل ہوگا اور روشنی میں سورج کی مانند دکھائی دے گا۔ لیکن اہل ظاہر نے اس استعارہ کی حقیقت  
 پر محمول کر لیا۔ اور یہ پہلی مصیبت تھی جو اس قوم پر نازل ہوئی۔ اور انزال مسیح سے

(بقیہ حاشیہ) (۲) دوسری وجہ مسیح موعود کے لئے لفظ نزول کے اختیار کرنے کی یہ ہے کہ اس  
 سے اس بات کا اظہار کرنا مقصود تھا کہ مسیح موعود (وقت اور زمانہ کے لحاظ سے) بہت جلد تمام ممالک  
 میں شہرت پاجائے گا۔ اور جو چیز آسمان سے نازل ہوتی ہے اس کو ہر ایک دیکھ لیتا ہے قریب ہو  
 یا دور یا اطراف و جوانب سے ہو۔ اور نصف مزاج لوگوں کی نظر میں کوئی پردہ باقی نہیں رہتا۔ اور  
 وہ اس بجلی کی طرح دکھائی دیتی ہے جو ایک طرف سے چمکتی ہے اور پھر تمام اطراف پر ایک دائرہ  
 کی طرح محیط ہو جاتی ہے۔ منہ

المسیح - الا لیرى مقابلة الملتین بالتصريح - فان نبینا المصطفیٰ - كان شیل  
 موسیٰ - وكانت سلسلة خلافة الاسلام - كمثل سلسلة خلافة الحکیم  
 من الله العلام - فوجب - ضرورة هذه المماثلة والمقابلة ان يظهر في  
 اخذ هذه السلسلة مسیح كسبیح السلسلة الموسویة - ويهود كاليهود  
 الذين كفروا عيسى وكنبوه و ارادوا قتله وجره الى ارباب الحكومة - فمن  
 العجب ان علماء الاسلام اعترفوا بان اليهود الموعودون في اخر الزمان  
 ليسوا يهودا في الحقيقة - بل هم مثلهم من المسلمين في الاعمال والعادة - ثم  
 يقولون مع ذلك ان المسيح ينزل من السماء - وهو ابن مريم رسول الله في  
 الحقيقة لامثيله من الاصفياء - فكانهم حسبوا هذه الامة ادع الاثم واخترتهم

خدا تعالیٰ کا ارادہ اس کے سوا کچھ نہ تھا کہ وہ دونوں اقوام کا مقابلہ صراحت سے دکھائے۔ کیونکہ  
 ہمارے نبی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم شیل موسیٰ تھے اور خلافت اسلامیہ کا سلسلہ خدائے علام کی طرف  
 سے خلافت موسویہ کے سلسلہ کی مانند تھا۔ پس اس مماثلت اور مقابلہ کی ضرورت کی وجہ سے یہ ضرور  
 تھا کہ اس سلسلہ کے اثر میں بھی سلسلہ موسویہ کے مسیح کی مانند ایک مسیح ظاہر ہو اور ان یہود کی  
 طرح یہود بھی پیدا ہوں جنہوں نے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی تکذیب کی اور انہیں قتل کرنا چاہا اور  
 انہیں ارباب حکومت کی طرف کھینچ کر لے گئے۔ اور تعجب کی بات ہے کہ علماء اسلام نے اس  
 بات کا اعتراف کیا ہے کہ آخری زمانہ میں جن یہودیوں کا وعدہ دیا گیا ہے وہ فی الحقیقت یہودی  
 نہیں ہوں گے بلکہ وہ مسلمانوں میں سے اپنی عادات اور اعمال کے لحاظ سے ان جیسے ہی ہونگے  
 اور پھر اس کے ساتھ ہی یہ بھی کہتے ہیں کہ مسیح آسمان سے نازل ہوگا۔ اور وہ فی الحقیقت مریم  
 کے بیٹے اللہ کے رسول ہوں گے۔ یوں نہیں کہ اصقیا میں سے ان کا کوئی مشیل ہوگا  
 گویا انہوں نے اس است کو سب استوں سے زیادہ ردی اور ناپاک سمجھا۔

فانہم زعموا ان المسلمین توہ لیس فیہم احدی قال لہ انہ مثل بعض الانبیاء  
 السابقین۔ واما مثل الاشرار فکثیر فیہم ففکر وافیہ یا معشر العاقلین۔  
 ثم ان مسئلۃ نزول عیسیٰ نبی اللہ کانت من اختراعات النصرانیین۔ واما  
 انقران فتوفاہ والحقہ بالمیتین۔ وما اضطرت التصاری الخ تحت ہذا  
 العقیدۃ الواہیۃ الا فی ایام الیاس وقطع الامل من النصرۃ الموعودۃ۔  
 فان الیہود کانوا یسخرون منہم ویضحکون علیہم ویؤذونہم بانواع  
 الصلیمت۔ عند ما رأوا اخذ لانہم وتقلبہم فی الافات۔ فکانوا یقولون  
 این مسیحکم الذی کان یزعم احہ یرث سریر داؤد۔ وینال السلطنۃ و  
 ینبی الیہود۔ فتالم النصرانی من سماع ہذا المطاعن۔ والامر الصیر

کیونکہ انہوں نے یہ گمان کیا کہ مسلمانوں میں سے کوئی فرد بھی ایسا نہیں جس کے متعلق یہ کہا جا  
 سکے کہ وہ بعض گذشتہ اخبار کا مثل ہے۔ اور جہاں تک اشرار کے مشیلوں کا سوال ہے وہ ان  
 میں بڑی تعداد میں ہیں۔ پس اسے عقلمند گروہ تم اس بارہ میں غور کرو۔ پھر یہ بھی سنو کہ نزول عیسیٰ  
 کا مسئلہ عیسائیوں کی ایجاد ہے۔ قرآن کریم نے تو عہدہ قرون کے کما سے مردوں میں شامل کیا ہے۔  
 اور عیسائی اس ردی عقیدہ کو اختراع کرتے پر اس وقت مجبور ہوئے جب وہ ناامید ہو گئے  
 اور اس نصرت الہی کی طرف سے ان کی امیدیں ٹوٹ گئیں جس کا انہیں وعدہ دیا گیا تھا اور  
 یہودی ان سے تسخر کرتے ان پر ہنستے اور ان کو مختلف کلمات کے ساتھ دُکھ دینے اس وقت  
 انہوں نے اپنے آپ کو بے یار و مددگار اور آفات میں مبتلا دیکھا۔ یہود کہتے تھے کہ  
 ہے تمہارا وہ مسیح جو یہ خیال کرتا تھا کہ وہ داؤد کے تخت کا وارث ہوگا۔ حکومت  
 حاصل کرے گا۔ اور یہود کو نجات دے گا۔ یہود کے ان طعنوں سے عیسائی لوگ  
 بہت دکھی ہوئے۔ کھلا لعنت کرنے والے پر کب تک صبر کیا جا سکتا ہے۔

بالآعن - فتحتوا الجوابين - عند هذين الطعنين والخطابين - فقالوا ان يسوع ابن مريم وان كان ما نال السلطنة في هذه الاوان - والصحة ينزل بصورة الملوك الجبارين القهارين في اخر الزمان - فيقطع ايدي اليهود وارجلهم وانوفهم ويهلكهم باشد العذاب والهوان - و يجلس احبابه بعد هذا العقاب - على سرر مرفوعة موعودة في الكتاب واما قول المسيح انه من امن به فينجيه من الشدائد التي نزلت على بني اسرائيل - فمحنة انه ينجيه بدامه من الذنوب لا من جور الحكومة الرومية كما ظنّ وقيل - فحاصل الكلام ان النصارى لما اذا هم طول مكثهم في المصائب - واطال اليهود السنهم في امرهم وحسبوهم كالخاسر الخائب

چنانچہ انہوں نے ان دونوں طعنوں اور خطابوں کے موقع پر دو جواب گھڑے۔ انہوں نے یہ کہا کہ یسوع ابن مریم نے گو اس زمانہ میں حکومت حاصل نہیں کی۔ لیکن وہ آخر کی زمانہ میں جبار اور قہار بادشاہوں کے رُوب میں نازل ہوگا اور یہودیوں کے ہاتھ اور پاؤں اور ناک کاٹے گا اور ان کو سخت عذاب دے گا اور ذلت سے ہلاک کرے گا۔ پھر اس سزا کے بعد اپنے ساتھیوں کو ان بلند تختوں پر بٹھائے گا جن کا تورات میں وعدہ دیا گیا ہے۔ اور مسیح کا یہ کہنا کہ جو کوئی مجھ پر ایمان لائے گا میں اسے ان سختیوں سے نجات دلاؤں گا جو بنی اسرائیل پر نازل ہوئیں اس کے یہ معنی ہیں کہ وہ ان کو اپنے خون کے ساتھ گناہوں سے نجات دلائے گا نہ کہ رومی حکومت کے ظلم سے جیسا کہ خیال کیا جاتا اور کہا جاتا ہے۔ حاصل کلام یہ ہے کہ جب نصاریٰ کو مصائب میں ایک لمبے عرصہ تک پڑے رہنے سے دکھ پہنچا۔ اور یہودیوں نے ان کے بارہ میں زبانی درازہ کیں۔ اور انہیں خائب و خاسر انسان کی مانند خیال کیا۔ تو ان

شَقَّ عَلَيْهِمْ هَذَا لِاسْتِهْزَاءٍ - فَمَحَتُوا الْعَقِيدَتَيْنِ الْمَذْكُورَتَيْنِ لِیَسْكُتَ الرَّعَاءُ  
 وَإِنْ مِنْ عَادَاتِ الْإِنْسَانِ - إِنَّهُ يَتَشَبَّهُ بِمَا فِي عِنْدِ هَبُوبِ رِيَّاحِ الْحَرَمَانِ -  
 وَإِذَا رَأَى أَنَّهُ مَا يَبْقَى لَهُ مَقَامٌ رَجَاءٍ - فَيَسْتَرِنُ نَفْسَهُ بِأَهْوَاءٍ - فَيَطْلُبُ مَا نَدَى  
 عَنِ الْأَذْهَانِ - وَشَدَّةَ عَنِ الْأَذَانِ - فَيَطْلُبُ الْكِيمِيَا عِنْدَ نَفَادِ الْأَمْوَالِ - وَ  
 قَدْ يَتَوَجَّهُ إِلَى تَسْخِيرِ النُّجُومِ وَالْأَعْمَالِ - وَكَذَلِكَ النَّصَارَى إِذَا وَقَعَ عَلَيْهِمْ  
 قَوْلُ الْأَعْدَاءِ - وَمَا كَانَ مَفْرُغًا مِنْ هَذَا الْبِلَاءِ - فَمَحَتُوا مَا نَحْتُوا وَالتَّكْتُوا عَلَى  
 الْإِمَانِي - كَمَا هُوَ سِيرَةُ الْأَسِيرِ وَالْعَانِي - فَاشَاعُوا الْأَصُولِيْنَ الْمَذْكُورِينَ كَمَا  
 تَعْلَمُ وَتَرَى - وَقَوَّاحِ الْعَمَى - وَأَمَّا صَارَ عِتْقَادُ نَزُولِ الْمَسِيحِ جُزْوَ طَبِيعَتِهِمْ  
 وَاحْطَا عَلَى بَجَارِي النُّهْمِ وَعَادَتِهِمْ - كَانَتْ عُنَايَتِهِمْ مَصْرُوفَةً لِامْحَالَةِ

پر یہ استہزاء شاق گذرا۔ تب انہوں نے مذکورہ دونوں عقیدے گھڑ لئے۔ تا دشمن خاموش  
 ہو جائیں۔ انسان کی عادت ہے کہ جب اس پر محرومی کی اندھیریاں چلنے لگتی ہیں تو وہ  
 اپنے لئے آرزوؤں کا سہارا لیتا ہے اور جب وہ یہ دیکھتا ہے کہ اس کے لئے امید کا  
 کوئی مقام باقی نہیں رہا تو وہ اپنے نفس کو خواہشات کے ساتھ خوش رکھتا ہے اور ایسی  
 ایسی باتیں تلاش کرتا ہے جو ذہن سے نکل گئی ہوں اور کانوں سے جدا ہو گئی ہوں۔ پس کبھی  
 تو وہ اموال ختم ہو جانے کے بعد کیمیاء کی تلاش میں لگ جاتا ہے اور کبھی نجوم اور اعمال کے مسخر  
 کرنے کی طرف متوجہ ہوتا ہے۔ اسی طرح جب نصاریٰ پر دشمنوں کی طعن آمیز باتوں کی زد پڑی اور  
 انہیں اس سے کوئی جائزہ نہ ملی تب انہوں نے وہ گھڑا جو گھڑا۔ اور اپنے لئے آرزوؤں کا سہارا لیا جیسا  
 کہ ایک قیدی کی سیر ہے۔ پس انہوں نے جیسا کہ تو جانتا اور دیکھتا ہے ان دونوں اصولوں کی اشاعت  
 کی اور انہوں نے نابینائی کا حق ادا کیا۔ اور جب نزول مسیح کا عقیدہ ان کی طبیعت کا جزو بن گیا  
 اور ان کی عادت کے راستوں پر چھا گیا تو ان کی توجہ لامحالہ نزول عیسیٰ کی طرف منقطع ہوئی۔

الی نزول عیسیٰ۔ لیمہاک اعداءہم ویمبلسہم علی سرور العزۃ والعلیٰ۔ فہذا هو  
 سبب سریان ہذا العقیدۃ۔ فی الفرق المسیحیۃ۔ وشلہم فی الاسلام یوجد  
 فی الشیعۃ۔ فانہ لما طال علیہم امد الحرات۔ وما قام فیہم ملک الی قرون من  
 الزمان۔ فحتوا من عند انفسہم ان مہدیہم مستتر فی مغارۃ۔ ویخرج فی  
 انصر الزمان ویجی صحابۃ رسول اللہ لیتقتلہم باذیۃ۔ وان حمین بن علی وان کان  
 ما یجاءم من ظلم یزید۔ لکن یتجہم بدمہ فی الیوم الآخر من عذاب شدید  
 وکنک کل من خسر وخاب تحت ہذا الجواب۔ وسعت ان فرقة من  
 الوہابیین المعتدیین منتظرون کمثل ہذا الفرق شیخہم سید احمد  
 البریلوی والنفاوا اعمارہم فی فلوات منتظرین فہولاء کلہم محل رحم بآلہ یرجع

تا وہ ان کے دشمنوں کو ہلاک کرے۔ اور انہیں عزت اور بلندی کے تختوں پر بٹھائے۔ عرض مسیحی فرقوں  
 میں اس عقیدہ کے شائع ہونے کا یہی سبب ہے۔ اور اسلام میں ان کی مثال شیعوں میں  
 پائی جاتی ہے۔ جب ان پر محرومی کا عرصہ لمبا ہو گیا۔ اور صدیوں تک ان میں کوئی بادشاہ نہ  
 ہوا۔ تو انہوں نے اپنی طرف سے یہ عقیدہ گھڑا کہ ان کا مہدی خاندان میں چھپا ہوا ہے۔ اور وہ  
 آخری زمانہ میں باہر نکلے گا اور رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ بھی زندہ کئے جائیں گے۔ تا  
 وہ انہیں اورت دے دے کر قتل کرے۔ اور حسین بن علیؑ نے تو انہیں یزید کے ظلم سے  
 نجات نہ دلائی۔ لیکن وہ آخرت میں اپنے خون کے ساتھ انہیں عذاب شدید سے نجات  
 دلائے گا۔ اور اس طرح ہر وہ شخص جس نے بھی خسلہ اٹھایا اور ناکام ہوا۔ اس نے یہی  
 جواب گھڑا۔ اور میں نے سنا ہے کہ ہندوستانی وہابیوں کا ایک فرقہ بھی ان فرقوں کی طرح اپنے  
 بزرگ حضرت سید احمد صاحب بریلوی کا انتظار کر رہے ہیں۔ انہوں نے ان کا انتظار کرتے  
 کتے جگلوں میں اپنی زندگیاں گزار دی ہیں۔ یہ سب لوگ اس لحاظ سے قابل رحم ہیں کیونکہ



احد من كبراهم الى هذا الحين - بل رجم المنتظرون اليهم وكم حسرات في  
 قلوب المقبورين - فلخص القول ان عقيدة رجوع المسيح وحياته كانت من  
 نسيج النصراني ومفترياتهم - ليطمئنوا بالاماني ويدبوا اليهود وهمزاتهم  
 واما المسلمون فدخلوها من غير ضرورة - واخذوا من غير شبكة - واحلوا  
 السم من غير حلاوة - واذا قبلوا اركاناً من ركني الملة النصرانية - فاما معنى الانكار  
 من الركن الثاني اعني الحكمة - وانا فصلنا هذه الامور كلها في الكتاب - و  
 كفاك هذا ان كنت من الطلاب - ان الذين ظنوا من المسلمين ان عيسى  
 نازل من السماء ما اتبعوا الحق بل هم في وادي الضلال يتيهون - والله بينك  
 من علم ان هم التي تحصونها - ادأوتوا من البرهان او علموا من القران فهم به

اس وقت تک ان کے بزرگوں میں سے کوئی بھی واپس نہیں آیا بلکہ انتظار کرنے والے ان بزرگوں  
 کی طرف لوٹ گئے۔ اور ان دین شدہ لوگوں کے دلوں میں کتنی ہی حسرتیں ہیں۔ خلاصہ کلام یہ  
 ہے کہ رجوع عیسیٰ اور ان کی زندگی کا عقیدہ عیسائیوں کی اختراع اور ان کا اقرار ہے۔ تا  
 وہ اپنے نفس کو خواہشات کے ذریعہ اطمینان دلائیں۔ اور یہود کے ان اعتراضات کا رد  
 کریں۔ مسلمان تو بغیر کسی ضرورت کے ان دساوس میں پڑ گئے۔ اور وہ بغیر کسی حال کے  
 پکڑے گئے اور انہوں نے بغیر کسی محتاس کے زہر کو کھایا ہے۔ اور جب انہوں نے طہت  
 نصرانیہ کے دو ارکان میں سے ایک رکن کو قبول کر لیا ہے تو دوسرے رکن یعنی کفارہ سے  
 انکار کی کیا وجہ ہے۔ اور ہم نے ان تمام امور کو اپنی کتاب میں تفصیل سے بیان کر دیا ہے۔  
 اور اگر توحق کا مشلاشی ہے تو تجھے اس قدر بیان کافی ہے۔ مسلمانوں میں سے جنہوں نے یہ گمان کیا  
 ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام آسمان سے نازل ہوں گے انہوں نے حق کی پیروی نہیں کی بلکہ وہ گمراہی کی دادی میں  
 بھٹک رہے ہیں۔ جنہیں اس کے متعلق کوئی علم نہیں وہ ضرور اکل سے کام لے رہے ہیں۔ کیا انہیں کوئی دلیل دی گئی ہے

مستمسكون۔ كلابل اتبعوا احواء الذين ضلوا من قبل وتكروا ما قال ربهم و  
لا يبالون۔ وقد ذكر الفرقان ان عيسى قد توفي فباع حديث بعد ذلك يؤمنون  
الايكرون في سر مجي المسيم امر على القلوب افعالها امهم قوم لا يبصرون۔ ان  
الله كان قد من على بنى اسرائيل بموسى والنبيين الذين جاءوا من بعده منهم  
فصوا انبياءهم ففريقا كذبوا و فريقا يقتلون۔ فاراد الله ان ينزع عنهم نعمته  
ويؤتيها قوما اخريين ثم ينظر كيف يعملون۔ فبعث مثيل موسى من قور بنى  
اسماعيل وجعل علماء امته كانبيا سلسلة الحكيم وكسر غرور اليهود بها كانوا  
يستكبرون۔ واتى نبينا كل ما اوتى موسى وزياده و اتاه من الكتاب والمخلفه  
كمثله و احرق به قلوب الذين ظلموا واستكبروا العلمهم يرجعون۔ فكما انه

يا قرآن كريم سے انہوں نے علم حاصل کیا ہے اور وہ اسے مضبوطی سے پکڑے ہوئے ہیں۔ ایسا ہرگز نہیں۔ بلکہ  
انہوں نے فرمان خداوندی کو چھوڑا۔ اور اس کی پروا نہ کی اور قرآن کریم نے بیان کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام  
وفات پا گئے ہیں۔ پس اس کے بعد وہ کس بات پر ایمان لائیں گے۔ کیا وہ مسیح علیہ السلام کے آنے کے  
راز میں غور نہیں کرتے یا ان کے دلوں پر قفل لگے ہوئے ہیں۔ یا وہ ایسی قوم ہے جو بصیرت نہیں رکھتی۔  
اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل پر موسیٰ علیہ السلام اور ان کے بعد آنے والے انبیاء کے ذریعہ احسان کیا۔ لیکن  
انہوں نے اپنے انبیاء کی نافرمانی کی۔ ایک فریق نے انہیں جھٹلایا اور ایک فریق ان کے قتل کے درپے ہوا۔  
پس اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ وہ ان سے اپنی نعمت چھین لے اور اسے دوسری قوم کو دیدے۔ پھر وہ  
دیکھے کہ وہ کیا کرتے ہیں۔ پس اس نے بنو اسمعیل میں سے مثیل موسیٰ کو مبعوث فرمایا اور اس کی امت کے  
علماء کو موسوی سلسلہ کے انبیاء کی مانند بنایا اور اس طرح یہود کے غرور کو ان کے تکبر کرنے کے سبب  
توڑ دیا اور اس نے ہمارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کو وہ سب کچھ دیا جو اس نے موسیٰ علیہ السلام کو دیا بلکہ  
اس سے زیادہ دید۔ پھر اس نے آپ کو حضرت موسیٰ علیہ السلام کی مانند کتاب اور خلفاء دیئے اور اس کے ساتھ عالم اور حکیم لوگوں کے

خلقن الأزواج كلها كذلك جعل السلسلة الاسمايلية زوجاً للسلسلة الاسرائيلية. و امرنطق به القرآن ولا ينكره الا العمون. الا ترى قوله تعالى في سورة المجاثية  
 وَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ  
 وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ . وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا بَعْدَ مَا  
 جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْضًا بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ . (۲) ثُمَّ  
 جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ . فانظر  
 كيف ذكر الله تعالى ههنا سلسلتين متقابلتين سلسلة موسى الى عيسى. وسلسلة  
 نبينا خيرا لورى الى المسيح الموعود الذى جاء فى زمنك هذا. وانه ماجاء من  
 القریش كما ان عيسى ماجاء من بنى اسرائيل. وانه علم لساعة كافة الناس

دلوں کو جلا یا تا وہ ربوع کریں پس جیسا کہ اللہ نے تمام جوڑے پیدا کئے ہیں۔ اسی طرح اللہ نے سلسلہ اسماعیلیہ  
 کو سلسلہ اسرائیلیہ کا جوڑا بنایا۔ اور یہ وہ نکتہ ہے جسے قرآن کریم نے بیان کیا ہے اور جس کا انکار صرف  
 اندھے ہی کر سکتے ہیں کیا تو اللہ تعالیٰ کا قول نہیں دیکھتا جو سورہ مجاثیہ میں فرمایا ہے۔ وَقَدْ آتَيْنَا  
 بَنِي إِسْرَائِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَزَقْنَاهُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ وَفَضَّلْنَاهُمْ  
 عَلَى الْعَالَمِينَ . وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْضًا  
 بَيْنَهُمْ . إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَامَةِ فِيمَا كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ . (۲) ثُمَّ  
 جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ .  
 پس دیکھ کہ اللہ تعالیٰ نے ان آیات میں دو متقابل سلسلوں کو (حضرت موسیٰ سے حضرت عیسیٰ  
 تک کے سلسلہ اور ہمارے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم سے اس مسیح موعود تک کے سلسلہ کو جو  
 تمہارے اس زمانہ میں آیا) کس طرح بیان کیا ہے۔ اور پھر یہ کہ وہ (مسیح موعود) قریش سے نہیں  
 آیا جیسا کہ عیسیٰ علیہ السلام بنی اسرائیل سے نہیں آئے تھے اور یہ کہ وہ تمام لوگوں کیلئے آنحضرت کے علم

کَمَا كَانَ عِيسَى عَلَمَاً لِّلْعَلَّةِ الْيَهُودِ - هَذَا مَا اشِير اليه في الفاتحة - وما كان  
 حديث يقترى - وقد شهدت السماء يا ايها - وقالت الارض الوقت هذا  
 الوقت - فأتق الله ولا تبتئس من روح الله - والسلام على من اتبع الهدى -  
 فحصل الصلوات القران معلوم ان الله تعالى اختار موسى بعد ما  
 اهلك القرن الاولى - واثاه التوراة وارسل لتأييد النبيين نترى - ثم قفى  
 على آثارهم بعيسى - واختار محمداً صلى الله عليه وسلم بعد ما اهلك اليهود  
 والحاشية - اعترض على جاهل من بلدة اسمها جهل ياذوى الحصان - وفي اخرها  
 حرف الميم ليبدل على مسخر القلب والمعات - وفرح فرحاً شديداً باعتراضه و  
 شتمنى وذكرفى باقبر الكلمات - وقال ان هذا الرجل يزعم ان عيسى كان من

کے طور پر ہے جیسا کہ حضرت عیسیٰ یہود کی انہی گٹری کے لئے بطور علم تھے۔ یہ وہ بات ہے جس کی طرف  
 سورہ فاتحہ میں بھی اشارہ کیا گیا ہے۔ اور یہ کوئی ایسی بات نہیں جو انہی کی گٹری ہو بلکہ اس پر آسمان  
 نے اپنے نشانات کے ذریعہ شہادت دی ہے اور زمین نے کہا کہ وقت یہی ہے۔ پس اللہ کا تقویٰ  
 اختیار کرو اور اس کی رحمت سے مایوس نہ ہو۔ اور اس پر سلامتی ہو جو ہدایت کی پیروی کرے۔

حاصل کلام یہ کہ قرآن کریم اس بات سے بھرا ہوا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے پہلی قوموں کو ہلاک کرنے  
 کے بعد موسیٰ علیہ السلام کو برگزیدہ فرمایا اور انہیں تورات دی اور پھر ان کی تائید کے لئے متوازی نبی  
 بھیجے۔ پھر ان انبیاء کے نقش قدم پر عیسیٰ علیہ السلام کو مبعوث فرمایا۔ اور یہود کو تباہ اور ہلاک کرنے کے بعد

حاشیہ - مجھ پر ایک جاہل نے جو اس شہر کا باشندہ ہے جس کا نام اے عقلمند و جاہل ہے۔ اور  
 اس کے انہی میں مہم کا حرف ہے جو قلوب کے مسخ ہونے اور موت پر دلالت کرتا ہے اعترض کیا اور وہ اپنے  
 اس اعترض کی وجہ سے بہت خوش ہوا۔ اور اس نے مجھے گالیاں دیں۔ اور مجھے بڑے کلمات سے  
 یاد کیا۔ اور کہا کہ یہ شخص خیال کرتا ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام حضرت موسیٰ علیہ السلام کے متبعین

فلاردی۔ ولشک ولا ریب ان السلسلۃ الموسویۃ والمعدیۃ قد تعابلتا وكذلك  
 اراد الله وقضی۔ واما عیسیٰ فهو من خدام الشریعة الاسرائیلیۃ ومن انبیاء  
 سلسلۃ موسی۔ وما اوتی له شریعة مستقلة ولا يوجد فی کتابه تفصیل الحرام والحلال  
 (بقیۃ الحاشیۃ) متبعی موسی ولبس زعمه هذا الا باطلا وان کذبہ من اجل البدیعیات۔ بل اوتی  
 علی شریعة مستقلة بالذات۔ فافضی الذین کانوا مجتمعین علیہ من شریعة الکلیم و اقام  
 الانجیل مقام التوراة۔ فاعلم ان هذا قول لا ینخرج من فیم الا من فیم الذی نجس بنجاسة  
 الجهل والجهلات۔ وذاب انفت فظنته بجناس التصبات۔ وزعم هذا الجاهل کانه  
 یتبدل علی دعونه بالقرآن الذی هو الحکم عند الخصومات۔ وقوله تعالیٰ وَاٰتَيْنَاهُ  
 الْاِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ۔ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَرُحْمَةً لِّلْمُتَّقِينَ

محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو برگزیدہ بنایا۔ اور بلا شک اور بلا ریب سلسلہ موسویہ اور سلسلہ محمدیہ  
 دونوں متقابل واقع ہوئے ہیں۔ اور اسی طرح اللہ تعالیٰ نے ارادہ اور فیصلہ فرمایا ہے  
 عیسیٰ علیہ السلام تو شریعت اسرائیلیہ کے خدام میں سے اور سلسلہ موسویہ کے انبیاء میں سے  
 تھے۔ اور انہیں کوئی کامل اور مستقل شریعت نہیں دی گئی تھی اور نہ ہی ان کی کتاب میں حلال و

(بقیۃ حاشیہ) سے تھے۔ اور اس کا یہ خیال باطل ہے اور اس کا جھوٹ اجلی بدیہیات سے ہے بلکہ  
 حقیقت یہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو ذاتی طور پر ایک مستقل شریعت عطا کی گئی تھی اور جو لوگ  
 آپ پر ایمان لائے انہیں آپ نے شریعت کلیمیہ سے مستغنی کر دیا۔ اور آپ نے انجیل کو تورات  
 کی جگہ رکھا۔ پس جان لے کہ یہ بات اس منہ سے نکل سکتی ہے جو جہالت کی پلیدی سے طوط ہو  
 اور جس کی سمجھ اور فہم کا ناک تعصب کے جنام سے گل سرگیا ہو۔ اس جاہل نے خیال کیا ہے کہ گویا اپنے  
 اس دعویٰ پر قرآن کریم سے جو تمام جھگڑوں میں بطور حکم ہے ہتھیال کرتا ہے اور اس نے اپنے دعویٰ کے  
 ثبوت میں ایہ آیات پڑھیں۔ وَاٰتَيْنَاهُ الْاِنْجِيلَ فِيهِ هُدًى وَنُورٌ وَمُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ مِنَ التَّوْرَةِ وَهُدًى وَرُحْمَةً

والوراثۃ والنکاح ومسائل اخرى۔ والنصارى یقرّون به ولذلك ترى التوراة  
 فی ایدیہم کما ترى الانجیل۔ وقال بعض فرقمہم اناجینا من اثقال شریعة التوراة  
 بکفارة دم عیسی۔ واما بعضهم الآخرون فیحرمون ما حرم التوراة ولا ینکحون الخنزیر  
 (بقیہ الحاشیة) **وَلَیْسَ لَکُمْ اَھْلُ الْاِنْجِیْلِ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فِیْہِ** یعنی ببشارة خیر الکائنات۔ وما  
 فہم سرّ هذه الایة فصلا علی بصوتہ ہوا نکرا لاصواتہ۔ وقلن اذہ اذی الی رکن شدید  
 وسبّنی کالمقادفات المنعشات۔ وقال انها دلیل واضح علی ان الانجیل شریعة مستقلة  
 فیما اسفل علیہ وعلی شیئہ الذی اخرجہ من الارض کالحشرات۔ وان من اشقی الناس  
 من لا عقل لہ وبعده نفسہ من ذوی الحصاة۔ ویعلم کل صبی وصبیة من المسلمین  
 والمسلمات فضلا من البالغین والبالغات۔ ان القران لا یامر الیہود ولا النصارى ان یشعروا

حرام، وراثت، نکاح وغیرہ کے مسائل تھے۔ اور عیسائیوں کو بھی اس بات کا اقرار ہے اس لئے تو  
 ان کے اہل حق میں جیسے انجیل دیکھتا ہے ویسے تورات بھی دیکھتا ہے۔ ان کے بعض فرقے  
 یہ کہتے ہیں کہ ہم عیسیٰ علیہ السلام کے خون کے کفارہ کی وجہ سے تورات کی شریعت  
 کے بوجھ سے نجات پا گئے ہیں لیکن ان کے بعض توراہ کے بیان کردہ حرام کو حرام قرار دیتے ہیں۔ اور وہ

(بقیہ حاشیہ) **وَلَیْسَ لَکُمْ اَھْلُ الْاِنْجِیْلِ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ فِیْہِ** یعنی خیر الکائنات محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم  
 کی بشارت کے متعلق۔ اور اس شخص نے اس آیت کے مفہوم کو نہ سمجھا۔ اور اس نے مجھ پر ایسی آواز سے حملہ  
 کیا ہے جو سب آوازوں میں سے مکروہ تر ہے اور گمان کیا کہ اس نے ایک مضبوط رکن کی پناہ لی ہے اور اس نے مجھے  
 تہمت لگانے والی بکار عورتوں کی طرح گالیاں دیں اور کہا کہ ایک واضح دلیل ہے اس بات پر کہ انجیل ایک  
 مستقل شریعت ہے۔ اے افسوس اس پر اور اس کے غصہ پر جو اس نے اس طرح نکالا جیسے زمین سے کیڑے  
 نکل آتے ہیں اور لوگوں میں سے بد بخت ترین وہ شخص ہے جو بے عقل ہو اور پھر وہ اپنے آپ کو عقلمندوں سے شمار کرے  
 اور بائع مردوں اور عورتوں کو جاننے دو ہر مسلمان سچا اور ہر مسلمان سچی یہ جانتی ہے کہ قرآن کریم یہود اور نصاریٰ کو اس بات

کے مثل نصاریٰ ارمینیا و ہم اقدم من فرقہ آخری فی المداہی۔ واتفق کلہم علی ان  
 عیسیٰ اقی بفضل من اللہ۔ وان موسیٰ اقی بالضریحة وسمو ما عهد الشریعة و  
 عهد الفضل وسمو الاقنصیقاً و الاخر جلدیدو۔ فاسئلہم ان کذب لعلک فی هذا  
 زلیفة الحاشیة کتبہم ولا یثبتوا علی شرائہم بل یرون عوم الی الاسلام و امرہ۔ وقد  
 قال اللہ فی کتابہ العزیز۔ ان الذین عند اللہ لا سلام و مرتہ یبتغ عین الاسلام جینا  
 فلن یقبل منہ و هو فی الاخرۃ من الکاسرین۔ فکیف یقلن فی اللہ التداوس انہ یدعو  
 الیہود و النصارى فی هذه الذیة الی الاسلام و یقولہم لکم لا تفلحون ایدا و لا تفلحون  
 بلحقة الا بعد ان تكونوا مسلمین۔ ولا یفتعکم توراکم و انجیلکم الا لغوا۔ ثم ینسی  
 قولہ الاول و یامر کل فرقة من الیہود و النصارى ان یثبتوا علی شرائہم و یتسکروا بکتوبہم

سور کا گوشت نہیں کھاتے جیسے ارمینیا کے عیسائی۔ اور وہ زمانہ کے لحاظ سے باقی تمام فرقوں سے  
 پرانے ہیں۔ اور ان سب نے اس بات پر اتفاق کیا ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے فضل کیساتھ  
 مبعوث ہوئے اور موسیٰ علیہ السلام شریعت لائے تھے اور انہوں نے اس کا نام عہد شریعت اور عہد فضل رکھا  
 اور اسے عہدنا قدیم بھی کہتے ہیں اور ثانی الذکر کو عہد نامہ جدید۔ اگر تجھے اس میں کوئی شبہ ہو تو خود ان سے پوچھ لے۔

(فقیر حاشیہ) کا حکم نہیں دیتا کہ وہ اپنی کتابوں کی پیروی کریں اور اپنی شریعتوں پر ثابت قدم رہیں بلکہ وہ تو انہیں  
 اسلام اور اس کے احکام کی طرف بلاتا ہے اور اللہ تعالیٰ نے اپنی معزز کتاب میں فرمایا ہے۔ ان الذین  
 عند اللہ الایمان لام۔ و من یتبع عینا لاسلام دیننا فلن یقبل منہ و هو فی الاخرۃ من  
 الکاسرین۔ پس خدا نے قدوس کے متعلق یہ گمان کیسے کیا جا سکتا ہے جبکہ وہ یہود و نصاریٰ گورن ایت میں  
 اسلام کی طرف بلاتا ہے اور کہتا ہے کہ تم کبھی بھی کامیاب نہیں ہو سکتے اور جنت میں داخل نہیں ہو سکتے  
 سوائے اس کے کہ تم مسلمان ہو جاؤ اور قرآن کریم کے علاوہ تورات اور انجیل نہیں لے کر نہیں دیں گے یہ کہہ کر پھر وہ  
 اپنی پہلی بات کو قبول کیا اور یہود اور نصاریٰ کے ہر فرقہ کو اس بات کا حکم دے کہ وہ اپنی شریعت میں ثابت قدم رہیں اور اپنی کتابوں

فليخص كلامنا ان الله توجه الى بيتي اسرائيل رحمة منه فاقام سلسلة بموسى  
 واتمها يعيسى وهو اخرا لينة لها. ثم توجه الى بيتي اسحق فاقام سلسلة نبيتنا  
 المصطفى. وجمعه مثيل الكليم ليرى المقابلة في كل ما اتى. وختم هذه السلسلة على  
 (بقية الحاشية) ويكفونهم هذا لحياتهم وان هذا الاجم الصدق والخلوص في القرآن  
 والله تزه كتابه عن الاختلاف بقوله **وَلَوْ كَانْ مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا**  
 كثيرا. بل الآية التي حرف المعترض معناها مثل لليهود تشير الى ان بشاره نبيتنا  
 صلى الله عليه وسلم كانت موجودة في التوراة والانجيل فكان الله يقدرى ما لهم لا يعجزون  
 على وصلها التوراة ولا يسلمون. نعم لو كانت عيانة القرآن بصيغة الماضي ولم يقل  
 ليحكم بل قال وكان النصراني يحكمون بالانجيل فقط لكان ذلك دليلا على مدعاها. واما

پس ہمارے کلام کا خلاصہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے نبی اسرائیل پر اپنی رحمت کے ساتھ متوجہ ہوا۔ اور اس  
 ان میں سلسلہ موسویہ قائم فرمایا اور عیسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اس سلسلہ کو مکمل کیا اور آپ اس سلسلہ کی آخری  
 ہینٹ تھے پھر وہ نبی مصلح کی طرف متوجہ ہوا۔ اور ان میں پہلے نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کا سلسلہ قائم کیا۔  
 اور آپ کو نبی کليم اللہ کا مثیل بنایا تا وہ ہر بات میں ان دونوں سلسلوں کا تقابل دکھائے اور اس سلسلہ کو صحیحہ اور  
 (بقیہ حاشیہ) مضبوطی سے پکڑے رکھیں اور یہ ان کی نجات کے لئے کافی ہے۔ یہ تو اجتماع صدیقین ہے۔ اور  
 قرآن کریم میں اختلاف ہے۔ اور اللہ تعالیٰ نے یہ کہہ کر اپنی کتاب کو اختلاف سے پاک ٹھہرایا ہے کہ **وَلَوْ كَانْ**  
**مِنْ عِنْدِ غَيْرِ اللَّهِ لَوَجَدُوا فِيهِ اخْتِلَافًا** کثیرا بلکہ وہ آیت جس کے معنی کو معترض نے یہود کی طرح  
 محرف و مبتدل کر دیا ہے وہ تو پہلے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم سے متعلق اس بشارت کی طرف اشارہ کرتی ہے جو تورات  
 اور انجیل میں موجود تھی۔ گویا خدا تعالیٰ کہتا ہے کہ انہیں کیا ہو گیا ہے کہ وہ تورات اور انجیل کی وصایا پر عمل نہیں  
 کرتے اور اسلام قبول نہیں کرتے۔ ہاں اگر قرآن کریم کی جگہ میں صیغہ ماضی کا ہوتا اور وہ یہ نہ کہتا کہ **وَلَوْ كَانْ** بلکہ یہ کہتا  
 وكان النصراني يحكمون بالانجيل فقط یعنی یہ سائی لوگ نصرانیوں کے مطابق فیصلے کرتے تھے تو یہ اس کو نبی پاک مصلح



مثیل عیسیٰ۔ لیکن النعمۃ علیٰ ہذا السلسلۃ کما اتہما علی السلسلۃ الاولیٰ۔ و  
ان كانت السلسلۃ المحمدیۃ خالیۃ من ہذا المسیم المحتدی۔ فتلك اذا قسمۃ  
خمیڑی۔ فقنکر واکل الفکر ولبس النھی الا لہذا الامر یا اولی الثھی۔ ولا ینحی المور  
(بقیۃ الحاشیۃ) بقیۃ الفاظ ہذا الآیات اعنی لفظیہ نور و ہدی فلیس ہذا دلیل علی کون  
النجیل شریعۃ مستقلۃ۔ الیس الزبور وغیرہ من کتب انبیاء بنی اسرائیل ہذا تھا للناس  
الوجود فیہا ظلمۃ ولا یوجد نور، فقنکر و لا تکن من الجاہلین۔ وان الصادق قد اتفقوا  
علی ان عیسیٰ ابن مریم ما اتاہم بالشریعۃ۔ وانا تکتب ہہنا شہادۃ بحکم لیسفرائی الذی  
ہو لشیپ لاہور اعنی امام قسوس ہذا الثلجیۃ۔ وکفاک ہذا ان کنت تحشی من  
سواد الوجہ والذللۃ۔ و رأینا ان تکتب علیحدۃ ہذا الشہادۃ فی الحاشیۃ۔ منہ

مثیل عیسیٰ پر شہد کیا۔ تا وہ اس نعمت کو اس سلسلہ پر پہلے سلسلہ کی طرح مکمل کرے۔ اور اگر  
سلسلہ محمدیہ اس مسیح محمدی سے خالی ہوتا تو یہ تقسیم ناقص اور ظالمانہ ہوتی۔ پس اے عقلمند  
اس میں خوب غور کرو۔ عقل اسی لئے تو دی گئی ہے۔ اور انسان کو صرف صداقت ہی نجات دے

(بقیۃ حاشیہ) ہوتی۔ پھر آیت کے بقیۃ الفاظ یعنی نور و ہدای بھی انجیل کے مستقل شریعت ہونے  
پر کوئی دلیل نہیں۔ کیا زبور اور اس کے علاوہ انبیاء بھی اسرائیل کی دوسری کتابیں لوگوں کے لئے ہدایت  
نہ تھیں۔ کیا ان میں ظلمت اور تاریکی پائی جاتی تھی اور کوئی نور ان میں نہیں تھا۔ پس تو فکر کرو اور جاہلوں  
سے نہ بنو۔ اور عیسائی خود اس بات پر متعلق ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام ان کے پاس کوئی نئی شریعت نہ لائے  
تھے۔ چنانچہ ہم یہاں جی۔ اے لیفرائے بشپ لاہور (یعنی اس علاقہ کے عیسائیوں کے امام) کی طرف سے  
نقل کرتے ہیں۔ اگر تو رو سیاہی اللذلت سے ڈرتا ہے تو یہ شہادت تیرے لئے کافی ہے۔ اور ہم نے  
مناسب سمجھا ہے کہ ہم اس شہادت کو علیحدہ حاشیہ میں نقل کریں۔ منہ

لے یہ حاشیہ اس اشتہاد کے آخر میں درج ہے (ترجمہ)

الاصدق فاطلبوا ببدائی باب الحضرة۔ واقبلوا علی الله کل الاتبال لهذا الخطة۔  
 وادعوا فی جوف اللہالی وغروا بالکین لله ذی العزة والجبروت۔ ولا تمروا ضاحکین  
 هامزین واستعیدوا بالله من الطاطوت۔ یا عباد الله تذکروا وتیقظوا فان المسیح یلم  
 قد اتی۔ فاطلبوا العلم السماوی ولا تقوموا متعاکم فی حضرة المولی۔ والله اتی من  
 الله اثبت وما افتدیت وقد خاب من افتدی۔ ان ایام الله قد اتت وحسرات  
 علی الذی الی۔ ولا یعلم المعرض حیث اتی۔ والحق والحق اقول ان یحیی المسیح  
 من هذه الامة۔ کان مقحولا من الحضرة من مقتضی الخیرة۔ وكان قد رظهوره  
 من یوم الخلقة۔ والسرفیه ان الله اراد ان یجعل اخر الدنیا کاولها فی نفی الخیر  
 والمخوفی طلعة الحضرة الاحدیة۔ واسلاک الناس فی سلاک الرحلة الطبعیة

سکتی ہے۔ اس لئے خدا تعالیٰ کا دروازہ کھلے گا کہ اسے طلب کرو۔ اور اس کام کے لئے  
 اللہ تعالیٰ کی طرقت پوری طرح متوجہ ہو جاؤ۔ اس سے باتوں میں دعائیں کرو۔ اور اس صاحب  
 عزت و جبروت کے سامنے گڑا گراتے ہوئے گر جاؤ اور ہنستے ہوئے اور چکی پیتے ہوئے نہ  
 گذر جاؤ۔ اور شیطان سے اللہ تعالیٰ کا پتہ طلب کرو۔ اسے بندگان خدا! نصیحت بکرو  
 اور میدان ہو جاؤ کہ مسیح جو حکم ہے آگیا ہے۔ پس تم آسمانی علم کو حاصل کرو اور خدا تعالیٰ کے  
 حضور اپنے ناقص متاع کی کوئی قیمت نہ سمجھو۔ اور اللہ تعالیٰ کی قسم میں اللہ تعالیٰ کی طرقت  
 سے آیا ہوں۔ اور میں نے کوئی افتراء نہیں کیا اور جو افتراء کرے وہ ناکام ہو گیا ہے۔ اللہ تعالیٰ  
 کے دن آگئے ہیں اور جو انکار کرے اس پر مافوس ہے اور اعراض کرنے والا جہاں سے بھی آئے گا وہاں  
 نہیں رہتا۔ اور حق میں حق ہی کہتا ہوں ایسے کہ مسیح جو خود نے ہی اسے آنا تھا اور یہ اس خدا تعالیٰ کی طرقت اس کے  
 تقاضا نصیحت کی وجہ سے ہو کر رہتا تھا اور اس کے ظہور کو ابتداً آفرینش سے متفقہ کر رکھا تھا اور اس میں یہ راز تھا  
 کہ اللہ تعالیٰ نے ارادہ کیا کہ وہ دنیا کے آخری حصہ کو زبور اللہ کی نفی کرنے اور حقہ ہدایت کی اطاعت میں جو ہو جائیں اور گویا

بعد ما دعوا الى الوحدة القهرية - وكان الناس مفتوقين الى الفرق المختلفة  
والاراء المتنوعة - والاهواء المتخالفة - ومطيعين للحكومة الشيطانية الدجالية  
الظلمانية - وما كانوا منفلكين حتى تنزل عليهم نوح من السكينة - والشيطان  
الذي هو شعبان قديم ودجال عظيم ما كان مخلصهم من اسره - وكان يريد  
ان ياكلهم كلهم ويجعلهم وقود النار لانه نظر الى ايامه ورأى انه ما بقى من  
ايام الانظار الا قليلاً فخاف ان يكون من المغلوبين - بما لم يكن من المنظرين  
الا الى هذا العين - قرأى انه هالك باليقين - فاراد ان يصلح صولاً هو خاتم  
صولاته واخر حركاته فجمع كلها عنده من مكاشدة وحيلة وسلاحه وسائر  
الالات المحرمية - فتحرك كالجبال السائرة - والبصار الزاخرة بمجيبه افول عليه دخل

کو بعد اس کے کہ وہ قہری وحدت کی طرف بلائے گئے طبعی وحدت کی لڑائی میں پروئے کے لئے اس کے پہلے  
حصہ کی مانند بناوے۔ اور لوگ مختلف فرقوں میں اور قسما قسم کی آراء اور متضاد خواہشات  
میں بٹ چکے تھے اور وہ شیطانی دجالی اور ظلمانی حکومت کے مطیع تھے اور وہ اس سے اس وقت  
تک بڑے نہیں جب تک کہ ان پر سکینت کی فوج نازل نہ ہوئی۔ اور شیطان جو قدیم اژدہا اور عظیم  
دجال ہے اس کی قید سے وہ مخلصی نہیں پاسکتے تھے اور وہ چاہتا تھا کہ انہیں سارے کا  
سارا کھالے اور انہیں آگ کا ایندھن بناوے۔ کیونکہ اس نے اپنے ایام کی طرف نظر کی۔ اور  
اس نے دیکھا کہ اب ہہلت کی گھڑیوں کا کم حصہ ہی باقی رہ گیا ہے پس وہ اس بات سے ڈرا کہ  
کہیں وہ مغلوب نہ ہو جائے کیونکہ اسے صرف اسی وقت تک کے لئے ہہلت دی گئی تھی اور اس نے  
سمجھا کہ وہ اب یقیناً ہلاک ہو جائے گا۔ تب اس نے اپنا آخری حملہ کیا جو اس کا عظیم حملہ اور آخری  
حرکت تھی۔ پس اس نے اپنی سب تدبیروں، حیلوں، ہتھیاروں اور سارے جنگی آلات کو جمع کیا  
اور متحرک پہاڑوں اور موہزن سمندروں کی طرح اپنی سب افواج سمیت حرکت کی تا وہ اپنی نسل کے ساتھ

سحی الخلفة مع ذریاتہ۔ فعندئذ نزل اللہ مسیحا من السماء بالحربة السماویة۔  
 لیكون بین الکفر والایمان فیصلة القسمة۔ وانزل معه جنده من آیاتہ وملئکة  
 سنواتہ۔ فالیوم یوم حرب شدید و قتال عظیم بین الداعی الی اللہ و بین  
 الداعی الی غیرہ۔ ہنما حرب ماسمہ مثلہا فی اول الزمن ولا یسمع بعدہ۔ الیوم  
 لا یتک الدجال المفتعل ذرۃ من مکائلا الاستعمالہ۔ ولا المسیح المبتمل  
 ذرۃ من الاقبال علی اللہ والتوجہ الی المبدء الا ویستوفیہا۔ و یحاربان حربا  
 شدیداً حتی یجیب قوتہما و شدتہما کل من فی السماء۔ وتدری الجبال قدم  
 المسیح ارضہ من قدمہا۔ والبحار قلبہ ارق واجری من ماءہا۔ وتكون محاربة  
 شہیلة و تنجر الحرب الی الربعین سنة من یورظہور المسیح حتی یسمع دعلہ

خلافت کے زمانہ میں داخل ہو جائے۔ پس اس وقت اللہ تعالیٰ نے اپنے مسیح کو حربہ سماوی سے کر  
 آسمان سے نازل کیا تاکہ کفر اور ایمان میں تقسیم کا فیصلہ ہو اور اس کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اپنے نشانے  
 اور اپنے آسمان کے فرشتوں کے لشکر اتارے۔ پس آج سخت لڑائی کا دن ہے اور اللہ تعالیٰ کی  
 طرف پکارنے والے اور اس کے غیر کی طرف پکارنے والے کے درمیان ایک عظیم جنگ ہے یہ  
 جنگ ایسی ہے کہ نہ پہلے زمانہ میں اس کی کوئی مثال سُننے میں آئی اور نہ اس کے بعد سُننی جائے گی  
 آج مفری و جال ایسی کوئی تدبیر استعمال کئے بغیر نہیں چھوڑے گا اور تفریح اور انکسار سے کام لینے  
 والا مسیح اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ کرنے میں بھی کوئی کسر باقی نہیں چھوڑے گا اور یہ دونوں مسیح اور  
 و جال شدید جنگ کریں گے یہاں تک کہ ان دونوں کی قوت آسمان میں رہنے والوں کو تعجب میں  
 ڈال دے گی اور پہاڑ دیکھیں گے کہ مسیح کا قدم ان کے قدم سے زیادہ راسخ ہے۔ اور سمندر  
 دیکھیں گے کہ اس کا دل ان کے پانی سے زیادہ رقیق اور بہنے والا ہے اور لڑائی سخت ہوگی  
 اور یہ لڑائی ظہور مسیح کے دن سے چالیس برس تک جاری رہے گی۔ آخر مسیح کی دغا۔ اُن کے

المسیح لتقوته وصدقه وتنزل ملكة النصره ويجعل الله الهزيمة على  
 الثعبان وتوجه منه على عباده - فترجع قلوب الناس من الشرك الى  
 التوحيد ومن حب الشيطان الى حب الله الوحيد - و الى المحوية من  
 العيرية - و الى ترك النفس من الهواء النفسانية - فان الشيطان يدعو  
 الى الهوى والقطيعة - والمسيح يدعو الى الاتحاد والمحوية - وبينهما عدداً  
 ذاتية من الازل واذا اُغلب المسيح فاختم عند ذلك محاببات كلها التي  
 كانت تجارية بين العساكر الرحمانية والعساكر الشيطانية - فهناك يكون  
 اختتام دور هذه الدنيا ويستدير الزمان وترجع الفطرة الانسانية الى  
 هيئتها الاولى - الا الذين احاطتهم الشقوة الاولى فاولئك من  
 المحرومين - ومن فضل الله و احسانه انه يجعل هذا القم على يد المسيح

صدق اور تقویٰ کی وجہ سے سنی جائے گا اور نصرت خداوندی کے فرشتے نازل ہوں گے اور  
 اللہ تعالیٰ اپنے بندہ پر احسان کرتے ہوئے اس اثر دے گا اور اس کی فوج کو شکست دے گا  
 تب لوگوں کے دل شرک سے توحید کی طرف رجوع کریں گے اور شیطان سے محبت کرنے کی  
 بجائے خدائے یگانہ سے محبت کی طرف اور غیریت سے محبت کی طرف اور خواہشات نفسانیہ  
 سے ترک نفس کی طرف لوٹیں گے - کیونکہ شیطان تو خواہشات نفسانیہ اور قطع تعلق کی طرف  
 بلاتا ہے اور مسیح اتحاد اور محبت کی طرف بلائے گا اور ان دونوں کے درمیان ازل سے ذاتی  
 عداوت ہے اور جب مسیح غالب آجائے گا تو اس وقت سب جنگیں جو روحانی اور شیطانی لشکروں  
 کے درمیان جاری تھیں ختم ہو جائیں گی - پس اس وقت اس دنیا کا ایک دور ختم ہوگا اور زمانہ  
 چکر لگائے گا اور فطرت انسانیہ اپنی پہلی ہیئت کی طرف رجوع کرے گی سوائے ان لوگوں کے جن پر ازل  
 بدبختی نے احاطہ کر لیا ہوگا - یہ لوگ محروم رہیں گے اور یہ اللہ تعالیٰ کا فضل اور احسان ہے کہ اس نے یہ فتح

المحمدی لیری الناس انه اکمل من المسیح الاسرائیلی فی بعض شیونہ و  
ذالك من غیرة الله التي هیجها النصرانی باطراء مسیحهم۔ ولما كان  
شان المسیح المحمدی كذلك فما اکبر شان نبی هو من امتہ۔ اللهم صل  
علیه سلامًا لا یغادر بركة من بركاتك وسود وجوه اعداءه بتائیدك  
وایاتك۔ آمین۔

الراقم میرزا غلام احمد من مقام القادیان پنجاب

لخمس وعشرون من اغسطوس سنة ۱۹۰۱

مسیح محمدی کے ماتہ میں دیا ہے تا وہ لوگوں کو یہ دکھائے کہ وہ مسیح اسرائیلی سے اپنے  
بعض کاموں میں زیادہ کامل ہے اور یہ اللہ قتلے کی غیرت کی وجہ سے ہوا جسے عیسائیوں  
نے اپنے مسیح کی زیادہ تعریف کرنے کی وجہ سے پھڑکا دیا تھا۔ اور جب مسیح محمدی کی یہ شان  
ہے تو اس نبی کی کتنی بڑی شان ہوگی جس کی امت سے وہ ہے۔ اے اللہ تو اس پر درود  
اور سلام بھیج اس طرح کہ تیری برکات میں سے کوئی برکت باقی نہ رہ جائے اور اپنی تائیدات  
اور نشانات کے ساتھ اس کے دشمنوں کے چہروں کو سیاہ کر۔ آمین

الراقم میرزا غلام احمد از مقام قادیان پنجاب

۱۲ اگست ۱۹۰۱ء

د تترہ حاشیہ

(اگلے صفحہ پر داخل ہو)

Bishops Bourne,

Lahore.

Aug. 15, 01

Dear sir,

The Lord Jesus Christ was certainly not a Law-giver, in the senses in which Moses was, giving a complete descriptive Law about such things as clean and unclean food. That He did not do this must be evident to any one who reads the New Testament with any care or thought whatever. The Mosiac Law of meats was given in order to develop in the minds of men who were in a very elementary stage of education and religion, the sense of Law, and gradually of Holiness and the reverse. It is, therefore, called in the New Testament a "Schoolmaster to bring us the Christ" (Gal iii-24) for it developed a conscience in man, which, when awakened, could not find rest in any external or purely ceremonial acts but needed an inner righteousness of

heart and life. And it was to bring this that Christ came by His life and death. He both deepened in men's minds the sense of what sin really is and how terrible it is and also showed men how they could be reconciled to God, obtaining forgiveness of sins and also power by the gift of the Holy Spirit to live a new life in real holiness, and in love to God and man. What the characteristics of that new life are, you can see by reading the sermon on the mount St. Matthew chapter V-VII.

ترجمہ

اور مقام شپیس بون واقعہ لاہور

مورخہ مارچ ۱۹۰۱ء

جناب - خداوند دوع مسیح ہرگز شرعاً نہ تھا جن معنوں میں حضرت مولیٰ صاحب شریعت تھا جس نے ایک کامل عقل شریعتاً ایسا اللہ کے متعلق دیا کہ مثلاً کھانے کے لئے حلال کیا ہے اور حرام کیا ہے وغیرہ کوئی شخص انجیل کو بغیر غور کے سرسری نگاہ سے دیکھ کر اس پر ضرور ظاہر ہو جائے گا کہ مسیح صاحب شریعت نہ تھا۔

موتے کی شریعت کھانے وغیرہ اللہ کے متعلق اس واسطے نازل ہوئی تھی کہ انسان کا دل تہمت پاکر شریعت کے مفہوم کو بالے اور رفتہ رفتہ مقدس اور غیر مقدس کو سمجھنے لگے کیونکہ انسان اس وقت



تعلیم و مذہب کی ابتدائی منزل میں تھا اس لئے انجیل میں کہا گیا ہے کہ مونی کی شریعت ایک استلا تھا جو ہمیں مسیح تک آئی۔ کیونکہ اس شریعت نے انسان کے دل میں ایک ایسی فطرت پیدا کر دی جو کہ ترقی پا کر صرف بیرونی اور رسمی اعمال پر قانع نہ ہوئی بلکہ دل اور روح کی اندرونی راستی کی تلاش کرنے والی ہوئی۔ اس راستی کے لانے کے واسطے مسیح آیا۔ اپنی زندگی اور موت کے ذریعہ سے اس نے لوگوں کے دلوں میں یہ سمجھ ڈال دی کہ گناہ کیا ہے اور وہ کیسا خوفناک ہے اور گناہوں کی معافی حاصل کر کے اور روح القدس کے عطیہ سے ہم تقدس کی نئی زندگی پا کر اور خدا اور انسان کے درمیان محبت قائم کر کے خدا کو پھر راضی کر سکتے ہیں۔ متی باب ۵ و ۷ میں پہاڑی تعلیم کے پڑھنے سے معلوم ہو سکتا ہے کہ اس نئی زندگی کا طرز طریق کیا تھا۔

دستخط جے۔ اے لیفرائے بشپ لاہور

(۲۳۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

﴿﴾

## اشتہار مفید الاخیار

جو تکبیر ضروری سمجھا گیا ہے کہ ہماری اس جماعت میں کم سے کم ایک سو آدمی ایسا اہل فضل اور اہل کمال ہو کہ اس سلسلہ اور اس دعوے کے متعلق جو نشان اور دلائل اور براہین قویہ قطعیہ خدا تعالیٰ نے ظاہر فرمائے ہیں ان سب کا اس کو علم ہو اور مخالفین پر ہر ایک مجلس میں بوجہ احسن اتمام حجت کر سکے اور ان کے مفترمانہ اعتراضات کا جواب دے سکے اور خدا تعالیٰ کی محبت

جو ان پر وارد ہو چکا ہے بوجہ اس کو سمجھا سکے اور نیز عیسائیوں اور آریوں کے دماغوں  
 شائع کردہ سے ہر ایک طالب حق کو نجات دے سکے اور دین اسلام کی حقیقت اکتسب اور  
 اتم طور پر ذہن نشین کر سکے۔ پس ان تمام امور کے لئے یہ قرار پایا ہے کہ اپنی جماعت کے  
 تمام لائق اور اہل علم اور زیرک اور دانشمند لوگوں کو اس طرف توجہ دی جائے کہ وہ ۲۴ دسمبر  
 ۱۹۰۱ء تک کتابوں کو دیکھ کر اس امتحان کے لئے طیار ہو جائیں اور دسمبر ۱۹۰۱ء کی تعطیلات پر  
 قادیان میں پہنچ کر امور متذکرہ بالا میں تحریری امتحان دیں۔ اس جگہ یہی غرض کے لئے تعطیلات  
 مذکورہ میں ایک جلسہ ہوگا اور مباحث مندرجہ کے متعلق سوالات دیتے جائیں گے۔ ان سوالات  
 میں وہ جماعت جو پاس نکلے گی ان کو ان خدمات کے لئے منتخب کیا جائے گا اور وہ اس لائق  
 ہوں کہ ان میں سے بعض دعوت حق کے لئے مناسب مقامات میں بھیجے جائیں اور اسی  
 طرح سال بسال یہ مجمع انشاء اللہ تعالیٰ اسی غرض سے قادیان میں ہوتا رہے گا جب تک  
 کہ ایسے مباحثین کی ایک کثیر العدد جماعت طیار ہو جائے، مناسب ہے کہ ہمارے احباب  
 جو زیرک اور عقلمند ہیں اس امتحان کے لئے کوشش کریں اور ۲۵ دسمبر یا ۲۶ دسمبر ۱۹۰۱ء  
 کو بہر حال قادیان میں پہنچ جائیں۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتَّبَعَ الْاَمَّةَ

المفتی

مرزا غلام احمد از قادیان۔ ۹ ستمبر ۱۹۰۱ء

ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ وَ نَصَّ عَلَى سُوَالِ الْكَرِیْمِ

## ایک غلطی کا ازالہ

ہماری جماعت میں سے بعض صاحب جو ہمارے دعویٰ اور دلائل سے کم واقفیت رکھتے ہیں جن کو نہ بخور گناہیں دیکھنے کا اتفاق ہوا۔ اور نہ وہ ایک محقول مدت تک صحبت میں رہ کر اپنے معلومات کی تکمیل کر سکے۔ وہ بعض حالات میں مخالفین کے کسی اعتراض پر ایسا جواب دیتے ہیں کہ جو سراسر واقعہ کے خلاف ہوتا ہے۔ اس لئے باوجود اہل حق ہونے کے ان کو مذاق اُٹھانی پڑتی ہے۔ چنانچہ چند روز ہوئے ہیں کہ ایک صاحب پر ایک مخالفت کی طرف سے یہ اعتراض پیش ہوا کہ جس سے تم نے معیت کی ہے وہ نبی اور رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے اور اس کا جواب محض انکار کے الفاظ سے دیا گیا حالانکہ ایسا جواب صحیح نہیں ہے۔ حتیٰ کہ ہے کہ خدا تعالیٰ کی وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے۔ اس میں ایسے لفظ رسول اور مرسل اور نبی کے موجود ہیں، نہ ایک دفعہ بلکہ صد دفعہ۔ پھر کیونکر یہ جواب صحیح ہو سکتا ہے کہ ایسے الفاظ موجود نہیں ہیں بلکہ اس وقت تو پہلے زمانہ کی نسبت بہت تصریح اور توضیح سے یہ الفاظ موجود ہیں اور براہین احمدیہ میں بھی جس کو طبع ہوئے بائیس برس ہوئے یہ الفاظ کچھ تقوڑے نہیں ہیں۔ چنانچہ وہ مکالمات البیہ جو براہین احمدیہ میں شائع ہو چکے ہیں۔ ان میں سے ایک یہ وحی اللہ ہے۔ ھو الذی ارسل رسولہ بالمدائن و دین الحق لیظہرہ علی الدین کلہ۔ دیکھو صفحہ ۲۹۸ براہین احمدیہ۔ اس میں صاف طور پر اس کا جو کور رسول

کر کے پکارا گیا ہے۔ پھر اس کے بعد اسی کتاب میں میری نسبت یہ وحی اللہ ہے جدی اللہ  
فی حلال الانبیاء۔ یعنی خدا کا رسول نبیوں کے حلوں میں دیکھو براہین احمدیہ ص ۵۰ پھر  
اسی کتاب میں اس مکالمہ کے قریب ہی یہ وحی اللہ ہے محمد رسول اللہ والذین  
معہ اشداء علی الکفار رحماء بینہم۔

اس وحی الہی میں میرا نام محمد رکھا گیا اور رسول بھی۔ پھر یہ وحی اللہ ہے جو صفحہ ۵۵  
براہین میں درج ہے۔ ”دُنیا میں ایک نذیر آیا“ اس کی دوسری قرأت یہ ہے کہ دُنیا  
میں ایک نبی آیا۔ اسی طرح براہین احمدیہ میں لفظ کئی جگہ رسول کے لفظ سے اس عاجز کو یاد  
کیا گیا۔ سو اگر یہ کہا جائے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم تو خاتم النبیین ہیں۔ پھر آپ کے  
بعد اور نبی کس طرح آسکتا ہے۔ اس کا جواب یہی ہے کہ بے شک اس طرح سے تو کوئی  
نبی نیا ہو یا پورا نا نہیں آسکتا جس طرح سے آپ لوگ حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو آخری  
زمانہ میں اُتارتے ہیں اور پھر اس حالت میں ان کو نبی بھی مانتے ہیں بلکہ چالیس برس  
تک سلسلہ مٹتی نبوت کا جاری رہنا اور زمانہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بھی بڑھ  
جانا آپ لوگوں کا عقیدہ ہے۔ بے شک ایسا عقیدہ تو معصیت ہے اور آیت والکن  
رسول اللہ وخاتم النبیین اور حدیث لانی بعدای اس عقیدہ کے کذب مرتج  
ہونے پر کامل شہادت ہے۔ لیکن ہم اس قسم کے عقائد کے سخت مخالف ہیں اور ہم اس  
آیت پر سچا اور کامل ایمان رکھتے ہیں جو فرمایا کہ والکن رسول اللہ وخاتم النبیین  
اور اس آیت میں ایک پیشگوئی ہے جس کی ہمارے مخالفوں کو خبر نہیں اور وہ یہ ہے کہ  
اللہ تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد پیشگوئیوں کے  
دورانے قیامت تک بند کر دیئے گئے اور ممکن نہیں کہ اب کوئی ہندو یا یہودی یا عیسائی  
یا کوئی رسمی مسلمان نبی کے لفظ کو اپنی نسبت ثابت کر سکے۔ نبوت کی تمام کھڑکیاں بند کی  
گئیں مگر ایک کھڑکی سیرت صدیقی کی کھلی ہے یعنی فنا فی الرسول کی۔ پس جو شخص اس کھڑکی

کی راہ سے خدا کے پاس آتا ہے اس پر ظلی طور پر وہی نبوت کی چادر پہنائی جاتی ہے جو نبوت  
 محمدی کی چادر ہے اس لئے اس کا نبی ہونا غیرت کی جگہ نہیں کیونکہ وہ اپنی ذات سے نہیں  
 بلکہ اپنے نبی کے چشمہ سے لیتا ہے اور نہ اپنے لئے بلکہ اسی کے جلال کے لئے۔ اس لئے  
 اس کا نام آسمان پر محمد اور احمد ہے۔ اس کے یہ معنی ہیں کہ محمد کی نبوت آخر محمد کو ہی ملی  
 گو بروزی طور پر مگر نہ کسی اور کو۔ پس یہ آیت کہ ما کان محمد ابا احد من رجالکم  
 والکت رسول اللہ وخاتم النبیین اس کے معنی یہ ہیں کہ لایس محمد ابا احد  
 من رجال الدنیا والکت هو اب لرجال الاخرة لانه خاتم النبیین ولا  
 سبیل الی فیوض اللہ من غیر توسطہ۔ غرض میری نبوت اور رسالت باعتبار محمد  
 اور احمد ہونے کے ہے نہ میرے نفس کے رو سے اور یہ نام بحیثیت فنا فی الرسول مجھے ملا  
 لہذا خاتم النبیین کے مفہوم میں فرق نہ آیا۔ لیکن عیسے کے اُتارنے سے ضرور فرق آئے گا۔ اور  
 یہ بھی یاد رہے کہ نبی کے معنی لغت کے رو سے یہ ہیں کہ خدا کی طرف سے اطلاع پاکر غیب  
 کی خبر دینے والا۔ پس جہاں یہ معنی صادق آئیں گے نبی کا لفظ بھی صادق آئے گا اور نبی کا  
 رسول ہونا شرط ہے کیونکہ اگر وہ رسول نہ ہو تو پھر غیب مصطفیٰ کی خبر اس کو مل نہیں سکتی اور  
 یہ آیت روکتی ہے۔ لایظہر علی غیبہ احد الا من ارتضیٰ من رسول۔ اب  
 اگر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد ان معنوں کے رو سے نبی سے انکار کیا جائے  
 تو اس سے لازم آتا ہے کہ یہ عقیدہ رکھا جائے کہ یہ امت مکالمات و مخاطبات الہیہ  
 سے بے نصیب ہے۔ کیونکہ جس کے ہاتھ پر اخبار غیبیہ منجانب اللہ ظاہر ہوں گے بالضرورت  
 اس پر مطابق آیت لایظہر علی غیبہ کے مفہوم نبی کا صادق آئے گا۔ اسی طرح جو خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے بھیجا جائے گا اسی کو ہم رسول کہیں گے۔ فرق درمیان یہ ہے کہ ہمارے نبی  
 صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد قیامت تک ایسا نبی کوئی نہیں جس پر جدید شریعت نازل ہو  
 یا جس کو بغیر توسط آنجناب اور ایسی فنا فی الرسول کی حالت کے جو آسمان پر اس کا نام محمد

اور یہ رکھا جائے۔ یونہی نبوت کا لقب عنایت کیا جائے۔ وقت ادا ہی فقد کفرد۔  
 اس میں اصل مجید یہی ہے کہ خاتم النبیین کا مفہوم تقاضا کرتا ہے کہ جب تک کوئی پروردگار  
 کا باقی ہے اس وقت تک اگر کوئی نبی کہلائے گا تو گویا اس ٹبر کو توڑنے والا ہوگا۔ جو  
 خاتم النبیین پر ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص اسی خاتم النبیین میں ایسا گم ہو کہ باعث نہایت  
 اتحاد اور نفی غیریت کے اسی کا نام پالیا ہو اور صاف آئینہ کی طرح محمدی چہرہ کا اس میں  
 انعکاس ہو گیا ہو تو وہ بغیر ٹبر توڑنے کے نبی کہلائے گا کیونکہ وہ محمد ہے گو ظلی طور پر۔ پس  
 یا ہو اور اس شخص کے دعویٰ نبوت کے جس کا نام ظلی طور پر محمد اور احمد رکھا گیا۔ پھر بھی سیدنا  
 محمد خاتم النبیین ہی رہا۔ کیونکہ یہ محمد ثانی اسی محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی تصویر اور اسی کا نام ہے  
 مگر ظلی بغیر ٹبر توڑنے کے نہیں سکتا کیونکہ اس کی نبوت ایک الگ نبوت ہے اور اگر بروزی  
 معنوں کے رو سے بھی کوئی شخص نبی اور رسول نہیں ہو سکتا تو پھر اس کے کیا معنے ہیں  
 کہ اهلانا الصراط المستقیم صراط الذین انعمت علیہم۔ سو یاد رکھنا  
 چاہئے کہ ان معنوں کے رو سے مجھے نبوت اور رسالت سے انکار نہیں ہے۔ اسی لحاظ

• یہ ضرور یاد رکھو کہ اس امت کے لئے وعدہ ہے کہ وہ ہر ایک ایسے انعام پائے گی جو پہلے نبی  
 اور صدیق پانچکے ہیں۔ پس محمد ان انعامات کے وہ نبی اور پیغمبر ہیں جن کے رو سے  
 انبیاء علیہم السلام نبی کہلاتے رہے۔ لیکن قرآن شریف بجز نبی بلکہ رسول ہونے کے دوسروں  
 پر علوم غیب کا دروازہ بند کرتا ہے جیسا کہ آیت للظہر علی غیبہ احد الا من ارتضا من رسول  
 سے ظاہر ہے۔ پس مصفی غیب پانے کے لئے نبی ہونا ضروری ہوا۔ اور آیت انعمت علیہم  
 کو ابھی دیکھا ہے کہ اس مصفی غیب سے یہ امت محروم نہیں۔ اور مصفی غیب حسب منطوق  
 آیت نبوت اور رسالت کو چاہتا ہے اور وہ طریق براہ راست بند ہے اس لئے ماننا پڑتا ہے کہ  
 اس موہبت کے لئے محض بروز اور ظلیت اور فنا فی الرسول کا دروازہ کھلا ہے۔ فتلاہ

سے صحیح مسلم میں بھی مسیح موعود کا نام نبی لکھا گیا۔ اگر خدا تعالیٰ سے غیب کی خبریں پانے والا نبی کا نام نہیں رکھتا تو پھر بتلاؤ کس نام سے اس کو بچا جا جائے۔ اگر کہو کہ اس کا نام محدث رکھنا چاہیے تو میں کہتا ہوں تحدیث کے معنی کسی لخت کی کتاب میں اظہار غیب نہیں ہے مگر نبوت کے معنی اظہار امر غیب ہے۔ اور نبی ایک لفظ ہے جو عربی اور عبرانی میں مشترک ہے یعنی عبرانی میں اسی لفظ کو نبی کہتے ہیں اور یہ لفظ تابا سے مشتق ہے جس کے یہ معنی ہیں خدا سے خبر یا کہ پیشگوئی کرنا اور نبی کے لئے شارع ہونا شرط نہیں ہے۔ یہ صرف موہبت ہے جس کے ذریعہ سے اور شبیہ کھلتے ہیں۔ پس نہیں جبکہ اس مدت تک ڈیڑھ سو پیشگوئی کے قریب خدا کی طرف سے پاکیزہ چشم خود دیکھ چکا ہوں کہ صاف طور پر پوری ہو گئیں تو میں اپنی نسبت نکھار رسول کے نام سے کیونکر انکار کر سکتا ہوں اور جبکہ خود خدا تعالیٰ نے یہ نام میرے رکھے ہیں تو میں کیونکر رو کر دوں یا کیونکر اس کے سوا کسی دوسرے ڈروں۔ مجھے اس خدا کی قسم ہے جس نے مجھے بھیجا ہے اور جس پر افترا کرنا لعنتوں کا کام ہے کہ اس میں مسیح موعود بنا کر مجھے بھیجا ہے اور میں جیسا کہ قرآن شریف کی آیات پر ایمان رکھتا ہوں ایسا ہی بغیر فرق ایک ذرہ کے خدا کی اس کھلی کھلی وحی پر ایمان لاتا ہوں جو مجھے ہوئی۔ جس کی سچائی اس کے متواتر نشانوں سے مجھ پر کھلی گئی ہے اور میں بیعت اللہ میں کھڑے ہو کر یہ قسم کھا سکتا ہوں کہ وہ پاک وحی جو میرے پر نازل ہوتی ہے وہ اسی خدا کا کلام ہے جس نے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم پر اپنا کلام نازل کیا تھا۔ میرے لئے زمین نے بھی گواہی دی اور آسمان نے بھی۔ اس طرح پر میرے لئے آسمان بھی بولا اور زمین بھی کہ میں خلیقۃ اللہ ہوں۔ مگر یہ سب گویوں کے مطابق ضرور تھا کہ انکار بھی کیا جاتا۔ اس لئے جن کے دلوں پر پردے ہیں وہ قبول نہیں کرتے۔ میں جانتا ہوں کہ ضرور خدا میری تائید کرے گا جیسا کہ وہ ہمیشہ اپنے رسولوں کی تائید کرتا رہا ہے۔ کوئی نہیں کہ میرے مقابل پر ٹھہر سکے کیونکہ خدا کی تائید ان کے ساتھ نہیں۔

اور جس جس جگہ میں نے نبوت یا رسالت سے انکار کیا ہے صرف ان معنوں سے کیا

ہے کہ میں مستقل طور پر کوئی شریعت لانے والا نہیں ہوں اور نہ میں مستقل طور پر نبی ہوں۔ مگر ان معنوں سے کہ میں نے اپنے رسول مقدا سے باطنی فیوض حاصل کر کے اور اپنے لئے اس کا نام پا کر اس کے واسطے سے خدا کی طرف سے علم غیب پایا ہے رسول اور نبی ہوں مگر بغیر کسی جدید شریعت کے، اس طور کا نبی کہلانے سے میں نے کبھی انکار نہیں کیا بلکہ انہی معنوں سے خدا نے مجھے نبی اور رسول کر کے پکارا ہے۔ سواب بھی میں ان معنوں سے نبی اور رسول ہونے سے انکار نہیں کرتا۔ اور میرا یہ قول کہ

”من یتسم رسول و نیاوردہ ام کتاب“

اس کے معنی صرف اس قدر ہیں کہ میں صاحب شریعت نہیں ہوں۔ ہاں یہ بات بھی ضرور یاد رکھنی چاہئے اور ہرگز فراموش نہیں کرنی چاہیے کہ میں باوجود نبی اور رسول کے لفظ کے ساتھ پاکیزے جانے کے خدا کی طرف سے اطلاع دیا گیا ہوں کہ یہ تمام فیوض بلا واسطہ میرے پر نہیں ہیں بلکہ آسمان پر ایک پاک وجود ہے۔ جس کا روحانی افاضہ میرے شامل حال ہے یعنی محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم۔ اس واسطے کہ محفوظ رکھ کر اور اس میں ہو کر اور اس کے نام محمد اور احمد سے مستحق ہو کر میں رسول بھی ہوں اور نبی بھی ہوں یعنی بھیجا گیا بھی اور خدا سے غیب کی خبریں پانے والا بھی۔ اور اس طور سے خاتم النبیین کی ٹہر محفوظ رہی کیونکہ میں نے انکساری اور ظلی طور پر محبت کے آئینہ کے ذریعہ سے وہی نام پایا۔ اگر کوئی شخص اس وحی الہی پر ناما ض ہو کہ کیوں خدا تعالیٰ نے میرا نام نبی اور رسول رکھا ہے تو یہ اس کی حماقت ہے کیونکہ میرے نبی اور رسول ہونے سے خدا کی ہر نہیں ٹوٹی۔ یہ بات ظاہر ہے کہ جیسا کہ میں نبی

ہے جیسا کہ عہدہ بات ہے کہ اس طریق سے نہ تو خاتم النبیین کی پیشگوئی کی جہر ٹوٹی اور نہ امت کے کلی افراد مفہوم نبوت سے جو آیت لا نظر علی غیب کے مطلق ہے محروم رہے۔ مگر حضرت عیسیٰ کو دوبارہ اتارنے سے جن کی نبوت اسلام سے چھ سو برس پہلے قرار پائی تھی ہے اسلام کا کچھ باقی نہیں رہتا اور آیت خاتم النبیین کی صریح تکذیب لازم آتی ہے۔ اس کے مقابل پر ہم صرف مخالفوں کی گالیاں نہیں لگے۔ سو گالیاں دیں۔ وسیعلم اللذین ظلموا انی منقلب ینقلبون۔ منہ



نسبت کہتا ہوں کہ خدا نے مجھے رسول اور نبی کے نام سے پکارا ہے۔ ایسا ہی میرے مخالفت حضرت عیسیٰ ابن مریم کی نسبت کہتے ہیں کہ وہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد دوبارہ دُسیا میں آئیں گے۔ اور چونکہ وہ نبی ہیں اس لئے اُن کے آنے پر بھی وہی اعتراض ہوگا جو محمد پر کیا جاتا ہے یعنی یہ کہ خاتم النبیین کی ہر ختمیت ٹوٹ جائے گی۔ مگر میں کہتا ہوں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بعد جو درحقیقت خاتم النبیین تھے مجھے رسول اور نبی کے لفظ سے پکارے جانا کوئی اعتراض کی بات نہیں اور نہ اس سے ہر ختمیت ٹوٹتی ہے۔ کیونکہ میں بارہا ہتلا چکا ہوں کہ میں بموجب آیت و آخرین منهم لما یلحقوا بھم بموزی کا طود پر وہی نبی خاتم الانبیاء ہوں۔ اور خدا نے آج سے بیس برس پہلے براہین احمدیہ میں میرا نام محمد اور احمد رکھا ہے اور مجھے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود قرار دیا ہے۔ پس اس طور سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خاتم الانبیاء ہونے میں میری نبوت سے کوئی تزلزل نہیں آیا۔ کیونکہ ظل اپنے اصل سے علیحدہ نہیں ہوتا۔ اور چونکہ میں ظلی طور پر محمد ہوں صلی اللہ علیہ وسلم پس اس طور سے خاتم النبیین کی ہر ختمیت ٹوٹی کیونکہ محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت محمد تک ہی محدود رہی۔ یعنی ہر حال محمد صلی اللہ علیہ وسلم ہی نبی ہیں نہ اود کوئی۔ یعنی جبکہ میں بروزی طور پر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوں اور بروزی رنگ میں تمام کمالات محمدی مع نبوت محمدیہ کے میرے آئینہ ظلیت میں منعکس ہیں تو پھر کونسا الگ انسان ہوا جس نے علیحدہ طور پر نبوت کا دعویٰ کیا۔ جیسا اگر مجھے قبول نہیں کرتے تو یوں سمجھ لو کہ تمہاری حدیثوں میں لکھا ہے کہ ہمدی لاخود خلق اور خلق میں ہر رنگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہوگا اور اس کا اسم آنجناب کے اسم سے مطابیع ہوگا یعنی اس کا نام بھی محمد اور احمد ہوگا اور اس کے اہل بیت میں سے ہوگا۔ اور بعض حدیثوں میں ہے کہ محمد میں سے ہوگا۔ یہ عیسق اشارہ

حاشیہ۔ یہ بات میرے اجداد کی تاریخ سے ثابت ہے کہ ایک دادی ہماری مشہدین خاندان سادات سے اور نبی فاطمہ میں سے تھی۔ اس کی تصدیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی کی اور خواب

اس بات کی طرف ہے کہ وہ روحانیت کے رو سے اسی نبی میں سے نکلا ہوا ہوگا اور اسی کی  
 روح کا روپ ہوگا۔ اس پر نہایت قوی قرینہ یہ ہے کہ جن الفاظ کے ساتھ آنحضرت صلی اللہ  
 علیہ وسلم نے تعلق بیان کیا یہاں تک کہ دونوں کے نام ایک کر دیئے۔ ان الفاظ سے صاف معلوم  
 ہوتا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اس موعود کو اپنا بروز بیان فرمانا چاہتے ہیں جیسا کہ  
 حضرت موسیٰ کا لیشوہا بروز تھا۔ اور بروز کے لئے یہ ضرور نہیں کہ بروزی انسان صاحب  
 بروز کا بیٹا یا نواسہ ہو۔ ہاں یہ ضرور ہے کہ روحانیت کے تعلقات کے لحاظ سے شخص موعود  
 برحق صاحب بروز میں سے نکلا ہوا ہو اور ازل سے باہمی کشش اور باہمی تعلق درمیان ہو  
 سو خیال آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان معرفت کے سراسر خلاف ہے کہ آپ اس  
 بیان کو تو سمجھ لیں جو اظہار مفہوم بروز کے لئے ضروری ہے اور یہ امر ظاہر کرنا شروع کر دیں  
 کہ وہ میرا نواسہ ہوگا۔ بھلا نواسہ ہونے سے بروز کو کیا تعلق۔ اور اگر بروز کے لئے یہ تعلق  
 ضروری تھا تو فقط نواسہ ہونے کی ایک ناقص نسبت کیوں اختیار کی گئی بیٹا ہونا چاہیے  
 لیکن اللہ تعالیٰ نے اپنی کلام پاک میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی کے باپ ہونے  
 کی نفی کی ہے لیکن بروز کی خبر وہی ہے۔ اگر ہر ذریعہ نہ ہوتا تو پھر آپ و آخرین منہم میں  
 ایسے موعود کے رفیق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کیوں ٹھہرتے اور نفی بروز سے

دقیقہ حاشیہ صفحہ ۴۲۷ میں مجھے فرمایا کہ سلمان مثنیٰ اہل بلبیت علی مشرب الحسن۔ میرا نام سلمان رکھا یعنی وہ  
 سلم۔ اور سلم عربی میں صلح کو کہتے ہیں۔ یعنی مقدر ہے کہ دو صلح میرے ہاتھ پر ہوگی۔ ایک اندرونی کہ جو  
 اندرونی بغض اور سخنا کو دور کرے گی۔ دوسری بیرونی کہ جو بیرونی عداوت کے وجود کو پامال کرے اور  
 اسلام کی عظمت دکھا کر غیر مذاہب والوں کو اسلام کی طرف بھگا دے گی۔ معلوم ہوتا ہے کہ حدیث میں جو سلمان  
 آیا ہے اس سے بھی مراد ہوں ورنہ اس سلمان پر دو صلح کی پیشگوئی صادق نہیں آتی۔ اور میں حد سے دھجھا کر  
 کہتا ہوں کہ میں بنی فاریس میں سے ہوں اور بموجب اس حدیث کے جو کثر اجمال میں درج ہے بنی فاریس بھائی امراہیل  
 اور اہلبیت میں سے ہیں اور حضرت فاطمہ نے کشفی لہ میں اپنی زبان پر میرا نام رکھا اور مجھے دکھایا کہ میں اس میں سے ہوں  
 چنانچہ یہ کشف براہین احمدیہ میں موجود ہے، منہ

اس آیت کی تکذیب لازم آتی ہے۔ جسمانی خیال کے لوگوں نے کبھی اس موعود کو خشن کی بات بتایا اور کبھی خشن کی اور کبھی عباس کی۔ لیکن آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا صرف یہ مقصود تھا کہ وہ فرزندوں کی طرح اس کا وارث ہوگا۔ اس کے نام کا وارث اس کے خُلق کا وارث اس کے علم کا وارث اس کی روحانیت کا وارث اور ہر ایک پہلو سے اپنے اندر اس کی تصویر دکھائے گا۔ اور وہ اپنی طرف سے نہیں بلکہ سب کچھ اس سے لے گا۔ اور اس میں فنا ہو کر اس کے چہرے کو دکھائے گا۔ پس جیسا کہ ظلی طور پر اس کا نام لے گا، اس کا خُلق لے گا، اس کا علم لے گا، ایسا ہی اس کا نبی لقب بھی لے گا کیونکہ بروزی تصویر پوری نہیں ہو سکتی جب تک کہ یہ تصویر ہر ایک پہلو سے اپنے اصل کے کمال اپنے اندر نہ رکھی ہو، پس چونکہ نبوت بھی نبی میں ایک کمال ہے اس لئے ضروری ہے کہ تصویر بروزی میں وہ کمال بھی نمودار ہو۔ تمام نبی اس بات کو ملتے جلتے آئے ہیں کہ وجود بروزی اپنے اصل کی پوری تصویر ہوتی ہے یہاں تک کہ نام بھی ایک ہو جاتا ہے۔ پس اس صورت میں ظاہر ہے کہ جس طرح بروزی طور پر محمد اور احمد نام رکھے جانے سے دو محمد اور دو احمد نہیں ہو گئے، اسی طرح بروزی طور پر نبی یا رسول کہنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ خاتم النبیین کی ٹھہر ٹوٹ گئی۔ کیونکہ وجود بروزی کوئی الگ وجود نہیں۔ اس طرح ہر تو محمد کے نام کی نبوت محمد صلی اللہ علیہ وسلم تک ہی محدود رہی۔ تمام انبیاء علیہم السلام کا اس پر اطلاق ہے کہ بروز میں دوئی نہیں ہوتی کیونکہ بروز کا مقام اس مضمون کا مصداق ہوتا ہے کہ

من تو شدم تو من شدي من تن شدم تو جلال شدي

تا کس نہ گوید بعد زین من در گم تو بیگنا

لیکن اگر حضرت عیسیٰ علیہ السلام دوبارہ دنیا میں آئے تو بغیر خاتم النبیین کی ٹھہر ٹوٹنے کے کیونکہ روحانی نام لے سکتے ہیں۔ غرض خاتم النبیین کا لفظ ایک الہی ٹھہر ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی نبوت پر لگ گئی ہے۔ اب ممکن نہیں کہ کبھی یہ ٹھہر ٹوٹ جائے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ آنحضرت

صلی اللہ علیہ وسلم نہ ایک دفعہ بلکہ ہزار دفعہ دنیا میں بروزی رنگ میں آجائیں اور بروزی رنگ میں اور کمالات کے ساتھ اپنی نبوت کا بھی اظہار کریں اور یہ بروز خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک قرار یافتہ عہد تھا جیسا کہ اللہ تعالیٰ فرماتا ہے وَاٰخِرِيْنَ مِنْهُمْ لَتَاٰلِقُوْا بِهِمْ۔ اور انبیاء کو اپنے بروز پر غیرت نہیں ہوتی کیونکہ وہ اپنی کی صورت اور اپنی کا نقش ہے لیکن دوسرے پر ضرور غیرت ہوتی ہے۔ دیکھو حضرت موسیٰ نے مصراع کی بات جب دیکھا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ان کے مقام سے آگے نکل گئے تو کیونکہ رورو کر اپنی غیرت ظاہر کی تو پھر جس حالت میں خدا تو فرمائے کہ تیرے بعد کوئی اور نبی نہیں آئے گا اور پھر اپنے فرمودہ کے برخلاف عیسیٰ کو بھیج دے تو پھر کس قدر یہ فعل آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دلآزاری کا موجب ہوگا۔ غرض بروزی رنگ کی نبوت سے نعم نبوت میں فرق نہیں آتا اور نہ ٹہر ٹوٹتی ہے لیکن کسی دوسرے نبی کے آنے سے اسلام کی پھٹکنی ہو جاتی ہے اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اس میں سخت امانت ہے کہ عظیم الشان کام و جہاں کشی کا عیسیٰ سے ہوا نہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے اور آیت کریمہ وَاٰخِرُ نَبَاِ الدُّنْيَا وَخَاتَمُ النَّبِيّٰتِ نَعُوْذُ بِاللّٰهِ اَسْ مِنْ عَجُوْثِيْ طَهْرَتِيْ ہے اور اس آیت میں ایک پیشگوئی مخفی ہے اور وہ یہ کہ اب نبوت پر قیامت تک مہر لگ گئی ہے اور جس نے بروزی وجود کے بخود آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا وجود ہے۔ کسی میں یہ طاقت نہیں ہو کھٹلے کھٹلے طور پر نبیوں کی طرح خدا سے کوئی علم غیب پاوے۔ اور چونکہ وہ بروز محمدی جو قدیم سے موجود تھا وہ نہیں ہوں۔ اس لئے بروزی رنگ کی نبوت مجھے عطا کی گئی اور اس نبوت کے مقابل پر اب تمام دنیا بے دست و پا ہے کیونکہ نبوت پر ٹہر ہے۔ ایک بروز محمدی جمیع کمالات صمدیہ کے ساتھ آخری زمانہ کے لئے مقدر تھا سو وہ ظاہر ہو گیا۔ اب بجز اس کھڑکی کے اور کوئی کھڑکی نبوت کے چشمہ سے پانی لینے کے لئے باقی نہیں۔

خلاصہ کلام یہ کہ بروزی طور کی نبوت اور رسالت سے ختمیت کی ٹہر نہیں ٹوٹتی۔ اور حضرت عیسیٰ کے نزول کا خیال جو مستلزم تکذیب آیت و لکن رسول اللہ و خاتم النبیین ہے وہ ختمیت کی ٹہر کو توڑتا ہے اور اس فضول اور خلاف عقیدہ کا تو قرآن شریف میں نشان نہیں اور کیونکر ہو سکتا ہے کہ وہ آیت حمد و حمد باللہ کے صریح برخلاف ہے لیکن ایک بروزی نبی اور رسول کا آنا قرآن شریف سے ثابت ہو رہا ہے جیسا کہ آیت و اخیرین منہم سے ظاہر ہے۔ اس آیت میں ایک لطافت بیان یہ ہے کہ اس گروہ کا ذکر تو اس میں کیا گیا جو صحابہ میں سے ٹھہرائے گئے۔ لیکن اس مورد بروز کا بتصریح ذکر نہیں کیا یعنی مسیح موعود کا جس کے ذریعہ سے وہ لوگ صحابہ ٹھہرے اور صحابہ کی طرح زیر تربیت آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سمجھے گئے۔ اس ترک ذکر سے یہ اشارہ مطلوب ہے کہ مورد بروز حکم نئی وجود کا رکھتا ہے۔ اس لئے اس کی بروزی نبوت اور رسالت سے ٹہر ختمیت نہیں ٹوٹتی۔ پس آیت میں اس کو ایک وجود منقہ کی طرح رہنے دیا اور اس کے عوض میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو پیش کر دیا ہے۔ اور اسی طرح آیت انا اعطیناک الکوثر میں ایک بروزی وجود کا وعدہ دیا گیا جس کے زمانہ میں کوثر ظہور میں آئے گا یعنی دینی برکات کے چشمے بہ نکلیں گے اور بکثرت دنیا میں پتھے اہل اسلام ہو جائیں گے۔ اس آیت میں بھی ظاہری اولاد کی ضرورت کو نظر تحقیر سے دیکھا۔ اور بروزی اولاد کی پیشگوئی کی گئی۔ اور گو خدا نے مجھے یہ شرف بخشا ہے کہ میں اسرائیلی بھی ہوں اور قاطمی بھی، اور دونوں خونوں سے حصہ رکھتا ہوں۔ لیکن میں روحانیت کی نسبت کو مقدم رکھتا ہوں جو بروزی نسبت ہے۔

اب اس تمام تحریر سے مطلب میرا یہ ہے کہ جاہل مخالفت میری نسبت الزام لگاتے ہیں کہ یہ شخص نبی یا رسول ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ مجھے ایسا کوئی دعویٰ نہیں۔ میں اس طور سے جو وہ خیال کرتے ہیں نہ نبی ہوں نہ رسول ہوں۔ ہاں میں اس طور سے نبی اور

رسول ہوں جس طور سے ابھی میں نے بیان کیا ہے۔ پس جو شخص میرے پر شرارت سے یہ الزام لگاتا ہے جو دعویٰ نبوت اور رسالت کا کرتے ہیں وہ جھوٹا اور ناپاک خیال ہے۔ مجھے بروزی صورت نے نبی اور رسول بتایا ہے اور اسی بنا پر خدا نے بار بار میرا نام نبی اللہ اور رسول اللہ رکھا مگر بروزی صورت میں میرا نفس درمیان نہیں ہے بلکہ محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم ہے۔ اسی لحاظ سے میرا نام محمد اور احمد ہوا۔ پس نبوت اور رسالت کسی دوسرے کے پاس نہیں گئی۔ محمد کی ہیز محمد کے پاس ہی رہی۔ علیہ الصلوٰۃ والسلام۔

خاکسار

میں زلف غلام احمد از قادیان۔ ۵ نومبر ۱۹۰۱ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰۰۲ء کے ۶ صفحات پر ہے)

(۲۲۱)

## اشتہار کتاب آیات الرحمن

یہ قابل قدر کتاب مکرئی مولوی سید محمد حسن صاحب نے کتاب عصائے موسیٰ کے تحت لکھی ہے اور مصنف عصائے موسیٰ کے ادغام کا جیسا استیصال کر دیا ہے کہ اب اس کو اپنی وہ کتاب ایک درد انگیز عذاب محسوس ہوگا۔ یہ تجویز خود پائی ہے کہ اس کے چھپنے کے لئے اس طرح پر غور کیا جائے کہ ہر ایک صاحب نے خریدنا چاہیں۔ ایک روپیہ جو اس کتاب کی قیمت ہے بطور پیشگی ادائیگی کو دیں۔ خود شش ماہ کے بعد یہ کتاب چھپ جائے۔ اس لئے یہ انتظام کیا گیا ہے۔ والسلام

خاکسار میرزا غلام احمد غفرانی

(اشتہار ایک غلطی کا ازالہ کے صفحہ ۶ کے حاشیہ پر یہ اشتہار درج ہے)

(۲۲۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
تَحْمِیْدًا وَنُصَلَّةً عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## المنار

قاہرہ سے ایک اخبار نکلتا ہے جس کا نام منار ہے۔ جب فروری ۱۹۰۱ء میں ہماری طرف سے پیر گوڑوی صاحب کے مقابل پر رسالہ اعجاز المسیح لکھا گیا جو فصیح بلغ عربی میں ہے اور اس کے جواب سے نہ صرف پیر صاحب موصوف عاجز رہ گئے بلکہ پنجاب اور ہندوستان کے تمام علماء بھی عاجز آ گئے تو میں نے مناسب سمجھا کہ اس رسالہ کو بلاد عرب یعنی حرمین اور شام اور مصر وغیرہ میں بھی بھیج دوں کیونکہ اس کتاب کے صفحہ ۱۵۲ میں جہاد کی مخالفت میں ایک مضمون لکھا گیا ہے اور میں نے بائیس برس سے اپنے ذمہ یہ فرض کر رکھا ہے کہ ایسی کتابیں جن میں جہاد کی ممانعت ہو اسلامی ممالک میں ضرور بھیج دیا کرتا ہوں اسی وجہ سے میری عربی کتابیں عرب کے ملک میں بھی بہت شہرت پا گئی ہیں۔ جو لوگ ورنہ طبع ہیں اور جہاد کی مخالفت کے بارے میں میری تحریریں پڑھتے ہیں وہ فی الفور چڑ جاتے ہیں اور میرے دشمن ہو جاتے ہیں۔ مگر جن میں انسانیت ہے وہ معقول بات کو پسند کر لیتے ہیں۔ پھر دشمنی کی لہت میں کون کسی کی کتاب کی تعریف کر سکتا ہے۔ سو اسی خیال سے یہ رسالہ کئی جگہ مصر میں بھیجا گیا۔ چنانچہ منجملہ ان کے بیٹریٹ المنار کو بھی پہنچا دیا گیا تا اس سے جہاد کے غلط خیالات کی بھی اصلاح ہو۔ اور مجھے معلوم ہے کہ اس مسئلہ جہاد کی غلط فہمی میں ہر ایک ملک میں کئی قدر گروہ مسلمانوں کا ضرور مبتلا ہے بلکہ جو شخص سچے دل سے جہاد کا مخالفت ہو اس کو یہ علماء کا فہم سمجھتے ہیں بلکہ واجب لقمہ بھی لیکن چونکہ اسلام کی تعلیم میں یہ بات داخل ہے کہ جو شخص

انسان کا شکر نہیں کرتا وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔ اس لئے ہم لوگ اگر ایمان اور تقویٰ کو نہ چھوڑیں  
 تو ہمارا یہ فرض ہے کہ اپنے قول اور فعل سے ہر طرح اس گورنمنٹ برطانیہ کی نفرت کریں۔  
 کیونکہ ہم اس گورنمنٹ کے مبارک قدم سے پہلے ایک جلتے ہوئے تور میں تھے۔ یہی گورنمنٹ  
 ہے جس نے اس تور سے ہمیں باہر نکالا۔ غرض اسی خیال سے جو میرے دل میں مستحکم جما ہوا ہے۔  
 اعجاز المسیح میں بھی یعنی اس کے صفحہ ۱۵۲ میں جہاد کی مخالفت اور گورنمنٹ کی اطاعت  
 کے بارے میں شد و مد سے لکھا گیا۔ مجھے معلوم ہوا ہے کہ اسی تحریر سے صاحب جریدہ منار  
 اپنے تعصب کی وجہ سے حل گیا اور اس نے آنکھیں بند کر لیں اور سخت گوئی اور گالیوں پر آ  
 گیا اور منار میں بہت تحقیر اور توہین سے مجھے یاد کیا اور وہ پڑچھس میں میری رد گوئی تھی کسی  
 تقریب سے پنجاب میں پہنچ گیا۔ پنجاب کے پرحسد ملا تو آگے ہی مجھ سے ناراض تھے۔ اور  
 پیر گوڑوی کی کمر ٹوٹ چکی تھی اس لئے متار کی وہ دو چار سطریں مرتے کے لئے ایک سہارا  
 ہو گئیں۔ تب ان لوگوں نے اپنی طرف سے آدھی ٹون مرج لگا کر اور ان چند سطروں کا اردو  
 میں ترجمہ کر کے وہ مضمون پرچہ اخبار چودھویں صدی میں جو راولپنڈی سے نکلتا ہے چھپوا  
 دیا اور جا بجا بغلیں مارنے لگے کہ دیکھو اہل زبان نے اور پھر منار کے ایڈیٹر جیسے ارب نے  
 ان کی عربی کی کیسی خبر لی۔ بیوقوفوں کو معلوم نہ ہوا کہ یہ تو سارا جہاد کی مخالفت کا مضمون پڑھ  
 کر جوش نکالا گیا ہے۔ ورنہ اس کا تہرہ میں پرچہ مناظر کے ایڈیٹر نے جو ایک نامی ایڈیٹر ہے  
 جس کی تعریف منار بھی کرتا ہے اپنے جو یہ میں صاف طور پر اقرار کر دیا ہے کہ کتاب اعجاز المسیح  
 درحقیقت فصاحت بلاغت میں بے مثل کتاب ہے اور صاف گواہی دے دیا ہے کہ اس  
 کے بتانے پر دوسرے مولوی ہر گز قادر نہیں ہوں گے۔ ان مخالفوں کو چاہیے کہ جو یہ مناظر  
 کو طلب کر کے ذرا آنکھیں کھول کر پڑھیں اور ہمیں بتائیں کہ اگر ایڈیٹر منار اہل زبان ہے تو  
 کیا ایڈیٹر مناظر اہل زبان نہیں ہے؟ بلکہ مناظر نے صاف طور پر بیان کر دیا ہے کہ اعجاز المسیح  
 کی فصاحت بلاغت درحقیقت معجزہ کی حد تک پہنچ گئی ہے۔ اور پھر ایڈیٹر بلال نے بھی جو



عیسائی پرچہ ہے اعجازِ مسیح کی بلاغت فصاحت کی تعریف کی اور وہ پرچہ بھی قاہرہ سے نکلتا ہے۔ اب ایک طرف تو دو گواہ ہیں اور ایک طرف بیچارہ منار اکیلا۔ اور ایڈیٹر منار نے باوجود اس قدر ہد کوئی کے یہ بھی لکھ دیا ہے کہ میں اس بات کا قائل نہیں ہو سکتا کہ اس کتاب کی مانند کوئی اور کتاب اہل عرب بھی نہیں لکھ سکتا۔ اگر ہم چاہیں تو لکھ دیں۔ لیکن یہ قول اس کا محض ایک فضول بات ہے اور یہ اسی رنگ کا قول ہے جو کفار قرآن شریف کی نسبت کہتے تھے کہ لو نشاء لقلنا مثل هذا۔ پھر ہم پوچھتے ہیں کہ اگر وہ کتاب فصیح نہیں تو پھر تمہارے اس قول کے کیا معنی ہیں کہ اگر ہم چاہیں تو ہم بھی اس کی مثل چند روز میں لکھ دیں۔ کیا تم بھی غلط کتاب کے مقابل پر غلط لکھو گے۔

غرض جس پرچہ کی تحریر پر اتنی خوشی کی گئی ہے اس کا یہ حال ہے کہ اسی ملک کے اہل زبان وہی پیشہ رکھنے والے اس کو جھوٹا ٹھہراتے ہیں۔ اور جہاد کی وجہ سے بھی اس کا اشتعال بے معنی ہے کیونکہ یہ مسئلہ اب بہت صاف ہو گیا ہے اور وہ زمانہ گزرتا جاتا ہے جبکہ ان کا بہشت کی کل نعمتیں جہاد پر ہی موقوف رکھتے تھے۔ اس جگہ بار بار بے اختیار دل میں یہ بھی خیال گزرتا ہے کہ جس گورنمنٹ کی اطاعت اور خدمت گزاری کی تبت سے ہم نے کئی کتابیں مفت جہاد اور گورنمنٹ کی اطاعت میں لکھ کر دنیا میں شائع کیں اور کافر وغیرہ اپنے نام رکھوائے اسی گورنمنٹ کو اب تک معلوم نہیں کہ ہم دن رات کیا خدمت کر رہے ہیں۔ ہم نے قبول کیا کہ ہماری اردو کی کتابیں جو ہندوستان میں شائع ہوئیں ان کے دیکھنے سے گورنمنٹ عالیہ کو یہ خیال گذرا ہو گا کہ ہماری خوشامد کے لئے ایسی تحریریں لکھی گئی ہیں کیونکہ انسان عالم الغیب نہیں۔ لیکن یہ دانشمند گورنمنٹ ادنیٰ توجہ سے سمجھ سکتی ہے کہ عرب کے ملکوں میں جو ہم نے ایسی کتابیں بھیجیں جن میں بڑے بڑے مضمون اس گورنمنٹ کی شکر گزاری اور جہاد کی مخالفت کے بارے میں تھے ان میں گورنمنٹ کی خوشامد کا کونسا موقع تھا کیا گورنمنٹ نے مجھ کو مجبور کیا تھا کہ میں ایسی کتابیں تالیف کر کے ان ملکوں میں روانہ کروں اور ان

سے گالیاں سنوں۔ میں یقین رکھتا ہوں کہ ایک دن یہ گورنمنٹ عالیہ ضرور میری ان خدمات کا قدر کرے گی۔ اور وہ لوگ جو میرا بغض اور حسد سے آئے دن خلاف واقعہ میری نسبت شکایتیں کرتے رہتے ہیں وہ ضرور شرمندہ ہوں گے کیونکہ کوئی امر پوشیدہ نہیں جو ظاہر نہ ہو جائے ایک نیک انسان کب تک اپنی مکاری چھپا سکتا ہے یا ایک مخلص انسان کب تک چھپ سکتا ہے۔

اب پھر ہم اصل مطلب کی طرف رجوع کر کے لکھتے ہیں کہ میں نے صاحب منار کی دھوکہ دہی کے کھولنے کے لئے صرف ایڈیٹر مناظر اور بلال کی یا مبالغہ تعریف پر ہی حصر نہیں رکھا بلکہ عربی میں ایک اور رسالہ نکلا ہے اور ایڈیٹر منار سے بڑے مبالغہ کے ساتھ تنقیر طلب کی ہے۔ اور اس رسالہ سے پہلے ایک چھوٹا سا رسالہ اس کے متنبہ کرنے کے لئے بھیجا جائے گا تا اگر وہ عاجزی سے اپنا تصور معاف کرنا چاہے تو پھر اس ذلت سے نکل جائے کہ جو یا مقابل لکھنے کے وقت اس کو پیش آنے والی ہے لیکن اس کی بد قسمتی سے ان رسالوں میں بھی گورنمنٹ کی تعریف اور جہاد کی مخالفت موجود ہے۔ پس اگر اس کے اشتعال کا باعث مخالفت جہاد کا مسئلہ ہے جیسا کہ یقیناً سمجھا گیا اور اس کے پورے اشارات سے ظاہر ہو رہا ہے تو ان رسالوں کو پڑھ کر یہ اشتعال اور بھی زیادہ ہوگا۔

بلکہ خیر ہم سب مخالف مولویوں کو اطلاع دیتے ہیں کہ صاحب منار کی مخالفت ان کے لئے کچھ بھی جائے خوشی نہیں اور جو کچھ عظمت اہل زبان ہونے کی اس کو دی گئی ہے آثار سے معلوم ہو رہا ہے کہ وہ جلد تر اس سے رخصت ہونے کو ہے۔ ان مولویوں کو یہ بھی خبر نہیں کہ دراصل ملک مصر عجم میں داخل ہے اور ان کی عربی تمام عربی زبانوں سے بدتر ہے جو نہ اتنا ہی کافی ہے کہ اُفْعُدًا کو گڈا کہتے ہیں اور ان کا محاورہ بہت غلط اور عربی فصاحت سے نہایت دور ہے اور وہ اپنے تئیں فصیح بنانے کے لئے ہندیوں سے زیادہ مشکلات میں ہیں کہ ان کی زبان غلط بولنے پر عادی ہو گئی ہے مگر ہندیوں کی لوح طبیعت غلطی سے

میرا اور صحیح طریق قبول کرنے کے لئے مستعد ہے۔ اسی وجہ سے کتاب انسکوپیڈیا میں ایک محقق انگریز لکھتا ہے کہ عرب کی تمام زبانوں میں سے بدتر زبان وہ ہے جو مصر میں رائج ہے۔

غرض مولویان پنجاب اب عنقریب دیکھ لیں گے کہ جس شخص پر ناز کیا ہے اس کو علم ادب میں کہاں تک دخل ہے۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المشتر خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان مورخہ ۱۸ نومبر ۱۹۰۱ء

مطبوعہ عریضیا والا اسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰۲۶ء کے دو صفحوں پر ہے)

(۲۲۳)

الطَّاعُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ وَاسْلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى - اَمَّا بَعْدُ  
حمد خدا را و اسلام بر بندگان برگزیده وے۔ اما بعد  
خدا کی حمد اور اس کے برگزیدہ بندوں پر سلام

فَأَخْلَمُوا أَيُّهَا الْأَخْوَانُ أُولُو التَّهْمَى - كَحِمِّكُمْ اللَّهُ فِي الْأُولَى  
 اے برادران دانشمند خدا در ہر دو جہاں بر شما - رسم فرماید  
 بجائیو اے دانشمندو خدا تغالے تم پر دونوں جہانوں میں رسم  
 وَالْآخِرَى - ان الطاعون قد حلت ببلادکم - وقلت اکبادکم  
 بدانید کہ طاعون در شہر ہائے شما رخت اقامت انداختہ و جگہ ہائے شما را  
 کہے طاعون نے تمہارے شہروں میں ڈیرے ڈال دئے اور تمہارے جگہوں کو پارہ پارہ کر دیا  
 و تخطف کثیرا من اخباءکم - و ابناءکم و بناتکم و نساءکم  
 پارہ پارہ کردہ ست و بیبادے رازدستان و پیران و پیران و دختران و زنان  
 اور تمہارے بہت سے دوستوں باپوں بیٹیوں بیٹیوں اور بھڑوں اور ہمسائیوں  
 و جيرانکم و خلائکم و لکم فیہ بلاء عظیم من اللہ العلیم الحکیم  
 و ہمسائیگان از شمار بودہ دریں مصیبت برائے شما از خداوند دانا و پیران آزمائش بزرگ ست  
 کو اچک کر لے گئی اور تمہارے لئے اس میں خداوند علیم حکیم کی طرف سے بڑا ابتلا اور امتحان  
 و لا ینزل بلاء الا بسبب من الاسباب الاربعہ - و کذا لک  
 و ہر بلائے را کہ نازل ہی شود چار سبب است و از  
 ہے - اور جو بلا نازل ہوتی ہے اس کے چار ہی سبب ہوتے ہیں اور ابتداءئے  
 جدت سنة الله من بلاء الفطرۃ الاول اذا تمطی الناس  
 آغاز آفرینش سنت خداوندی بر ہمیں منوال جاری است اول آنکہ چوں مردم از راہ  
 فطرت سے خدا کی سنت اسی طرح پر جاری ہے - پہلا یہ ہے کہ جب لوگ خدا کی خوشنودی کی  
 فراضی اللہ و اتلفوا حقوقہ بترك العبادۃ و العفة - و جعلوا  
 رضائے حق دور افتند و عفت و عبادت را ترک گفتہ حقوق و ایراضائع سازند و زندگی  
 را ہوں سے نکل جاتے اور عفت اور عبادت کو چھوڑ کر اس کے حقوق تلف کر دیتے ہیں - اور خودی

يعيشون بطراً و فخرًا و لا يلتفتون الى الاخرة - و لا  
در خود بینی و ناسپاسی و پند اکبر بر بند و نگاہے بسوئے آخرت نمکنند و از ارتکاب  
اور گنہد میں زندگی بسر کرتے ہیں اور آخرت کی طرف دھیان نہیں کرتے اور فسق و  
ببالون فسقا و فجورًا و لا یقومون علی حدود  
فسق و فجور ہا کے ندارند و رعایت حدود خداوندی بجا  
فجور کی بدوا نہیں کرتے اور خدا کی حدوں کی پاسداری نہیں کرتے  
حضرة العزة - و یدادسون احکامہ و یفسقون  
نیاورند و احکام دے را در زیر پا بسپہند و پیش  
اور اس کے حکموں کو پامال کرتے اور اس کے سامنے  
امامہ و یغضبونہ بالاصرار علی الجرائم  
دیرہ دے سیاہ کاریہا بکنند۔ و از پافشرون در گناہان  
بدکاری کرتے اور کھلے جرموں پر اصرار کر کے اسے غصہ دلاتے ہیں۔  
الفاحشة - الثانی اذا لم یطیعوا اولی الامر  
بزرگ ویرا در خشم آورند۔ دوم آنکہ چون سراز اطاعت آں اولی الامر  
دوسرا جب لوگ ان اولوالامروں کی نافرمانی  
الذین یدعونہم الی المصالح الدینیة والدنیویة  
بیرون کشند کہ ایشان سوئے مصالح دنیا و دین می خوانند  
کرتے ہیں جو مصلحت الہی سے انہیں دیشے جاتے ہیں۔ اور رعیت کے  
وقد اتوہم بالمصلحة الالهية و جعلوا کروشہ  
و مصلحت ایزدی اوشان را بر سر ایشان مسلط گردانیدہ و اوشان  
انتہار غلہ کے لئے بجائے ہر کے ہوتے ہیں۔

لحرمة الرعية وكذلك اذا عصوا ملوكهم  
 در حق رعیت بمنزلہ مہرے بر انبار غلہ می باشند و رعایا مفسد و باغی گردد  
 اور رعایا مفسد اور باغی بن جاتی اور

و افسدوا و بغوا و خرجوا من ربيعة الطاعة  
 و پا از جادہ فرمان پذیری بیرون نہد  
 و طاعت کی رستی آثار ڈالتی ہے۔ اور معروف باتوں اور  
 و ما نصرؤهم في المحاروف و الامور المتداوية  
 و در امور معروفہ و مندوبہ مددگار آن حکام نباشند  
 جائزہوں میں ان کی مدد نہیں کرتی۔

و طقوا فيهم ظن السوء و قلبوا امورهم  
 و در حق ایشان گمان بد را در دل راہ بدہد و از راہ  
 اور ان کی نسبت بدگمانی کرتی اور لڑائی اور مقابلہ کر کے ان کے  
 بالمعصية و المقابلة و المجادلة. و ما تاذبوا معهم و ما انقادوا  
 متبرک و آویز کار و بار ایشان ما شریفند و لکنند و در رنگ سعادت منداں

سعادت کو عدم پرہم کرتی ہے اور فسادوں اور سعادت مندوں کی طرح  
 الا و امرهم كاهل الوقاء و السعادة و ارادوا ان يقطعوا ما  
 و کھنڈیاں با ایشان رقت نہ نمایند و از قبول احکام ایشان سرباز بزند و نخواہد کہ آن  
 من سے ہوا پیش نہیں آئی اور ان کے گھوڑوں کو نہیں مانتی اور خدا کے بھڑے برسے  
 و صل الله و صلوا ما اتى به الله بالحكمة العظيمة الثالث  
 چیز ما بہر کہ تمہیں آتی ہے وہاں ہرگز نہ آئے کہ خدا آئے نظر مصارع بزرگ آئے۔ سوم  
 کو لانا چاہتے اور دفع کرتے ہیں اس شے کو جسے خدا بڑی بھاری مصلحت سے لایا ہے۔ تیسرا

إذا ضنوا بقبول امام بعث على رأس المائة - و ارسل  
 چوں در قبول کردن آن امام بخل خوردند که بر سر صد مبعوث شده و با دلائل  
 جب لوگ اس امام کے قبول کرنے میں بخل کریں جو صدی کے سر پر مبعوث ہوا۔ اور  
 بالدلائل الساطعة - و جحدوا بأياتہ و استيقنتها  
 روشن آمدہ و دانستہ از بخل و کمینگی نشانہائے ویرا  
 روشن دلیلوں کے ساتھ ایسے بھیجا گیا ہو اور جان بوجھ کر بخل اور کمینہ پن سے اس کے نشانوں  
 انفسهم بالبخل والذناءة - و اذوة و حقروہ و كفوہ  
 انکار بنمایند و بر آزار و تکفیر و تحقیرش مکر بہ بند  
 کا انکار کریں اور اس کی ایذا دہی اور تحقیر اور تکفیر کریں  
 و الادوا ان يقتلوا بالسيوت والاسنة و رفعوا  
 و بخوابند کہ با تیغ و سناش بکشند و از بیدار و  
 اور تیغ و سنان سے ایسے مار ڈالنا چاہیں اور ظلم اور فریب سے  
 الامر الى الحكم ظلما و زورا و اخفوا وجه الحقيقة  
 ستم سگالی قضیہ را بہ حکام بیرند و بر ہجرہ حقیقت کار پودہ را ہیگنند  
 حکام تک مقدمے لے جائیں اور اصل بات کو پوشیدہ کر دیں۔  
 الرابع اذا صار الناس كداود يا حبل بعينه بعضاً و ما  
 چہارم آنکہ چوں مردم مانند مور و مار و دود و ام یکدیگر را بخورند و نشانے  
 پھرتا جبکہ لوگ کیزوں کوڑوں کی طرح ایک دوسرے کو کھانے لگ جائیں۔ اور  
 بقى فيهم ذرة من الرحمة - و لم يبق فيهم رحم  
 از رحم در دل شان نماند و رحم آوردن بر خلق  
 ذرا بھی ان میں رحم نہ رہے اور مخلوق پر ترس کھانا

على الخليفة وما رعا حق الصغار ولا حقوق العلية

د پاس حق کو بیک و بزرگ را بگزارند

اور چھوٹے بڑے کی حق کی رعایت ترک کر دیں

فهذه اربع من علل الطواغين الحاطمة - نسئل الله

آگاہ باشید کہ طاعون نابود سازندہ خانہ بر انداز را ہیں چار سبب است - از خدا مسئلت

یا رکھو نابود کرنے والی طاعون کے یہی چار سبب ہیں - ہم خدا سے دعا کرتے

ان يحفظنا و احبائنا منها بالفضل والرافة وعندى شر الاسباب

می نمایم کہ مارا و دوستان مارا بفضل و کرم خویش ازاں نگہ بردار و ہمیں سبب ہائے بدور

ہیں کہ وہ ہمیں اور ہمارے دوستوں کو اپنے فضل سے اس سے محفوظ رکھے اور میرے نزدیک یہی

هي هذه و لا يحرفها الا ذوالقطنة - فاتقوا الله

گمان من است وے دانشمندان بے فہم آل سے برند پس از خدا ترسید

بڑے سبب ہیں مگر دانشمندان اسباب کو سمجھتے ہیں سو خدا سے ڈرو

و لا تقربوها ان كنتم تترقون طرق السلامة

و اگر سلامت می خواہید بر گرد این اسباب مگردید

اور سلامتی چاہتے ہو تو ان سببوں کے نزدیک نہ جاؤ

وقد قلت من قبل فما اصحيتم - و هدايت فما

و من پیش آئیں بار نیز بشا گفتم و لیکن شاگوش نہ کر دید و راہ بشا نمودم و لے شا

اور میں نے اس سے پہلے بھی کہا مگر تم نے کان نہ دھرے اور میں نے راہ بتائی

اهتدایتكم - و اريت فما رأيتكم واليوم اتقى في روعي ان

ہدایت نیافتید و شما را دانا نمودم و لے شما ندیدید - امروز در دم انداختند کہ آل و حیت را

پر تم نے ہدایت نہ پائی اور میں نے تم کو دکھایا پر تم نے نہ دیکھا - آج میرے دل میں آیا ہے



اکر وتلك الوصية - واستخلص باتمام الحجة النفسى البرية  
 بر شاکر کنتم ویرائے استخلص بریت نفس خود بجتے در دست آورم  
 کہ پھر ایک دفعہ تمہیں وصیت کر دوں اور اپنی بریت کے لئے حجت پیدا کر لوں۔  
 فاسمعوا ولا تعرضوا - واتقوا ولا تفسقوا - وقوموا لله ولا  
 پس بشنوید و رو بر نہتا بید و از خدا ترسید و از فرمان و سے سر باز نزنید و برائے خدا ایستاد  
 سنو اور منہ نہ پھیرو اور خدا سے ڈرو اور اس کے حکموں کو نہ توڑو اور خدا کے لئے  
 تقعدوا و اطیعوا و لا تتمردوا - و اذکروا لله و لا تغفلوا  
 باشید و سست منشتید و گفتارم اپنیزید و ترک سرکشی بکنید و خدا را یاد آورید و از غفلت باز آئید  
 کھڑے ہو جاؤ اور سست مت بیٹھو اور کہا مانو اور سرکشی نہ کرو اور خدا کو یاد کرو اور غفلت چھوڑو  
 واعتصموا بحبل الله جميعاً و لا تتفرقوا و زكوا نفوسكم و لا تفتنوا  
 وہمہ فراہم شدہ رسیان خداوندی را پنجر بزنید و پراگندہ و پریشان نشوید و نفس با خود پاک بکنید و آلودہ  
 اور سب مل کر خدا کی رسی کو پکڑو اور فرقہ فرقہ نہ بنو اور اپنے نفسوں کو پاک کرو اور میلے کپیلے  
 و طهروا بواطنکم و لا تملحنوا و اعبدوا ربکم مخلصین  
 و چرکیں بگردید و باطن با خود نا صاف نہمائید و از آلودگی با پیر ہیزید و پروردگار خود را پرستید و ہا وے کے لا  
 رہو اور اپنے باطنوں کو پاک کرو اور آلودگی سے بچو۔ اور اپنے رب کی عبادت کرو اور شرک  
 و لا تشرکوا - و تصدقوا و لا تبخلوا - و اصعدوا الی  
 انبار نسا زید و از مال خود صدقات بخشید و بخیل نہ باشید و کوشش بکنید  
 نہ کرو اور صدقے دو اور بخیل نہ بنو اور آسمان پر چڑھنے  
 السماء و الی الارض لا تمئلوا و ارحموا  
 کہ ہر آسمان بالا رفتن میسراید و بر زمین سرفرو نہ نیارید و بر زیر و ستاں  
 کی کوشش کرو اور زمین کی طرف نہ جھکو  
 اور

ضعفائکم فی الارض ترحموا فی السماء و تنصعوا  
بخشاید تا بر شما بخشایش آدرند و

ضعیفوں پر رحم کرو تاکہ تم پر بھی آسمان میں رحم کیا جاوے۔

واطیعوا اللہ و ملوککم و لا تفسدوا - و لا تمخالوا  
و غاشیہ اطاعت خدا و شان خود بردوش بردارید و شور و فساد پیاںکنید

اور خدا اور اپنے بادشاہوں کی اطاعت کرو اور فساد نہ کرو اور حکام کے حکموں اور

الحکام فی احکامہم و قضاءہم و فصلہم و امضاءہم

و در پیش احکام و فرامین و امضائے حکام سے نیاز غم بنائید

فیصلوں اور پروانوں وغیرہ میں ان کی مخالفت نہ کرو اور ان کی رضا کے خلاف ایک

و لا تقدموا القدم و لا تؤخروا خلاف رضاءہم.

و خلاف رضائے ایشان گامے پیش و پس نہید

قدم بھی آگے پیچھے نہ رکھو اور جب کوئی ان کی طرح کوئی حکم آوے

و اذا امرتم فاحضروا و لا تقوموا کسالی عند دعائہم

و ہر گاہ فرمانے از سوائے ایشان فرارسد در ساعت پبائید و بر آواز ایشان کوفتہ و خستہ وار

تو حاضر ہو جاؤ اور ان کے بلانے پر دست اور ہار کھائے ہوئے نہ بنو۔

و لا تجاوزوا قوانینہم و لا تقرّبوا توہینہم - و اذا امرتم

نہنید و خلاف قوانین ایشان راہ نہ روید و توہین و اہانت ایشان اور اندازید و چوں خدمتے

اور ان کے قانون کی خلاف ورزی نہ کرو اور ان کی توہین نہ کرو اور جب کوئی خدمت

الی خدمتہ فسارعوا الی الامتثال - واسعوا و لو علی

بشا تفریض کنند و رہا آدرہ نش بجان دل بکوشید اگرچہ بر قہ کوہ مانے

نہیں سپر کی جائے تو بہت جلد حکم مانو اور اس کے پورا کرنے کی سعی کرہ خواہ پہاڑوں کی

قنن الجبال - ولا تحتوا معاذیر کالجہال - ولا تابوا

بلذبر آمدن ضرورت آفتد - وچوں جاہلاں بہانہ پیش نیا وید وچوں دول  
پوٹیوں پر چڑھنا پڑے اور جاہلوں کی مانند عذر نہ تراشو اور خوب سمجھ لو کہ

کالقوم الارذال - واعلموا ان السلامة علیہا

ہمتاں سر باز نہنید و بدائید کہ سلامت در قبول احکام  
سلامتی سکھوں کے قبول کرنے میں ہے

فی قبول الاحکام والاملاۃ علیہا فی الایام

است و ملامت و نافرمانی و پیکار  
اور ملامت نافرمانی اور جھگڑے میں

والخصام - وانا نشکر اللہ علی ما من علینا یومئذ

کردن و ما سپاس خدا بچا ہی آدیم کہ ماوا در ذریہ سایہ جہد  
ہے اور ہم خدا کا شکر کرتے ہیں کہ اس نے ہمیں سلطنتِ برطانیہ

السلطنة البرطانیة و افاض علینا بتوسطہا

سلطنت جہد دولتِ برطانیہ یا کرامت فرمودہ و بتوسطہا میں دولت بزرگ  
کا جہد بخشا اور اس کے ذریعہ سے بڑی بڑی مہربانیاں اور

انواع الالاء بالالطاف الیومانیة فوجدنا بتقدومہا

در حق ما مہربانی فرمودہ از قدوم میں دولتِ عظمیٰ

فضل ہم پر کئے ہم نے اس سلطنت کے آنے سے انواعِ اقسام کی

انواع النعم و ہذب قومنا و علموا و اخرجوا

نعمتیں دیدیم قوم ما بحیث علم و ادب  
نعمتیں پائی ہماری قوم نے علم اور تہذیب سکھی اور بہائی کی

من عيشة النعم و نقلوا الى الكمالات الانسانية  
آراستہ شدہ و از طور زندگی بہائم بیرون آمدن و برا میسر آمدہ

زندگی سے نکلنا انہیں نصیب ہوا اور حیوانی جنموں سے نکل کر انسانی کمالات  
من الجنایات الحيوانية۔ فصل لنا امن و امان  
و پوشش جنایات حیوانیہ را از تن بیرون کردہ حلہ فاخرہ کمالات انسانی

پر پہنچنا میسر آیا سو ہمیں اس گدمنڈ کے طفیل

فوق الامل بل فوق حدود الافکار و طفقاً تدبیر

و پر کردہ طوائفی الحقیقت از طفیل ایں دولت کبریا بیرون آئند وہم و گمان من و امان حاصل شدہ  
امید اور فکر سے بلکہ کر امن اور امان ملا۔ اب ہم زمین پر گاموں کی

على الارض دجہ الصوار بل كالعشار۔ بالتؤدة والمون

نکتوں مای تو انیم کہ چوں گواہاں بلکہ چوں سخریاں آرام و امانی

طرح نہیں بلکہ بارہا انوشیوں کی مانند چلے و قار اور سہولت سے سفر

والوقار۔ من خیر خوف المتخطفین و الشانین

بر روئے زمین سیر و سیاحت کنیم و ملایم با یک باک از درہزتاں و بد اندیشاں

کرتے ہیں اور ہمیں ڈاکوؤں اور بد ذات دشمنوں کا کچھ بھی ڈر نہیں ہوتا

من الاشدار و نذالج و نذالج و حدانا في الفلا

نیت و در پارہ اول شب و آخری آن تہا بے خوف و خطر از

اور ہم رات کے پہلے صبح میں اور پچھلے میں اکیلے بے خوف و خطر

وبلا خوف من الاعیار۔ و اجری الوا بورة فناء

اعیار و شطاری تو انیم کہ راہ بردیم و جاری شدن گاری ہتیشیں

سفر کرتے ہیں۔ اور ریل گاڑی کے چلنے سے اونٹوں

بقی حاجتہ الی الافائیل و القوافل و المصارف اصلحوا

شترین و قافلہ و اسپان را از کار برداختہ است احتیاجے بآنها نماندہ

قانون اور گھوڑوں کی کوئی ضرورت نہیں رہی اب مناسب ہے

نیاتکم و احسنوا الظن فی هذه الدولة . و اتوها

اکنون باید کہ مہتائے خود را راست بکنید و در حق این دولت بزرگ گمان نیک بکنید و بادل صاف و

کہ اپنی نیتوں کو درست کرو اور اس سلطنت کی نسبت نیک گمان کرو اور صاف دلی

مطیعین بصفاء الطویة و لا تعثوا فی الارض باغین

پاک در حضور دسے حاضر بیائید و چوں باغیاں در زمین فتنہ و غوغا برمی نگیرید۔

اور پاک نیت سے اس کے حضور حاضر ہو اور زمین میں باغیوں کی طرح فساد کرتے

و لا تشردوا کالطاغین و اعلموا ان هذه الدولة

و مانند تہہ کاران راہ گریز پیش نگیرید و بدانید کہ اس سلطنت دست ستمکاران

اور شریروں کی طرح بھاگے بھاگے نہ پھرو اور خوب سمجھ لو کہ سلطنت نے تمہیں ایذا

کفت عنکم اکف الظالمین و ایقظتکم بعد ما کنتم

از آزار و ایذائی شما بر بست شما در شباب بودید اس سلطنت شما را بیدار

دینے سے ظالموں کے ہاتھ بند کر دیئے اور تم سوتے تھے اور اس نے تمہیں جگایا اور

نائمین . و قامت لحفظکم فی تربتکم و غربتکم و جعلت

ساخت و در سفر و حضر پاسبانی شما کرد و چوں شما بیروں برائے طلب رزق

تمہارے سفر اور حضر میں تمہاری پوری نگہبانی کی اور جب تم کہیں کار روزگار کرنے

علیکم حافظین عند نجحتکم و رجحتکم و کلاعت

کا روہ و ہسوئے خانہ بازی کا آید مدد ہر دو صورت از طرف حکومت برائے شما

اور معاش کی تلاش میں جاتے ہو اور پھر وطن کو واپس آتے ہو

عرضکم و عرضکم - و تولت صحتکم و مرضکم

محافظان متعین اند حکومت نگہبانی مال و آبروئے شما کرد۔ چنانچہ باید نمود و در حالت بیماری و دونوں صورتوں میں گورنمنٹ کی طرف سے تم پر محافظ مقرر ہیں اور اس نے تمہاری آبرو اور مال کی خوب نگہداشت کی

و امنکم فصادت سبباً لزيادة عددکم - و عداة

تندرستی از خبر گیری شما کو تا ہی نہ کرو و شمارا امن بخشید کہ از واسطہ آں در مال و دولت و کثرت نفوس و

اور صحت میں اور بیماری میں تمہاری خبر گیری کی اور تم کو امن بخشا جس کے سبب سے تم دولت اور مال میں اور کثرت میں

عداکم - و قامت فی کل مواطن لمددکم و حسن ملوکہا

سامان شما افزونی پرید آمد۔ و این سلطنت در ہر میدان بجهت اعانت شما قدم محکم فشر و بایاران شما و

ترقی کر گئے اور یہ سلطنت ہر میدان میں تمہاری مدد کو کھڑی ہوئی اور تمہارے یاروں اور دوستوں

فی سکنکم و مسکنکم - و اثبتت انہا لکم کموئلكم

جائے شما حسن سلوک بجا آورد و آشکار کرد کہ او برائے شما جائے پناہ و امن

اور مکانوں کی نسبت خوب سلوک کیا اور ثابت کر دیا کہ وہ تمہاری پناہ اور جائے امن ہے

و ما منکم و قد حقت لها علیکم حقوق المن

است - بر گون شما حقوق منت دے ثابت است

اب تم پر اس کے احسان کے حقوق ثابت ہیں۔

و حفظتکم من الاغارة و الشن - و ادت حق العیال

اور شمار محفوظ داشت از غارتگران و ناگہ بر سر ریزندگان و در حق مال و عیال شما حق

اور اس نے تمہیں ڈاکوؤں اور چوروں سے بچایا اور تمہارے مال و عیال کی نسبت نگہبانی

فی مالکم و عیالکم - و صارت طولہا سبباً لطول

پاسداری ادا کرد۔ و مہربانی و فضل دے سبب و رازخی عمرائے

کا حق ادا کر دیا۔ اور اس کی مہربانی تمہاری عمروں کی و رازخی کا سبب

اجالکم - و نالتکم منها عافیة غیر عافیة - و رزقتم  
شامشہ و ازوے شمارا عافیے بدست آمد کہ تھو پوکندہ نشا نہایت و آرامی ہر چہ  
ہوئی اور اس سے تمہیں ایسی عافیت ملی جو تباہ و برباد کرنے والی نہیں اور تمہیں پرلے درجہ  
رفاہیة بدارجہ کافیة - و کفنتکم مخاشی اللآواء  
تمام تر در پہرہ شمارا آمد و شمارا دستگاری بخشید از جائے دہشتناک  
کی رفاہیت حاصل ہوئی اور اس نے تمہیں دکھوں اور دردوں کی خوفناک جگہوں سے  
و کفنتکم بغواشی الآلاء حتی ما ظفربکم اظفار  
درد و رنج و ہا غاشیہ لائے نعمت و کرمت شمارا پناہ و سایہ خویش در آورد تا میں کہ اکنون  
پایا اور اپنے فضل و کرم کی حمایت اور پناہ میں لیا۔ اب یہ حال ہے کہ تھو  
الاعداء فلا تخرسنکم غشیة فی اداء شکرھا  
ناحق بیدار دشمنان بستانا نمی رسد۔ پس گنگ ناز و شمارا بیہوشی در اداے شکر وے ورا  
کے نامن بیدار کی تم تک رسائی نہیں ہو سکتی۔ سو مناسب ہے کہ اس گورنمنٹ کے شکر ادا کرنے میں  
ولا لکنۃ فی تکرار ذکرھا - فان جزاء الاحسان  
گنگاچی در تکرار ذکر وے چہ کہ کیفر نیکی نیکی است  
اور ذکر و تذکرہ میں گونگی اور بیہوش نہ بن جاؤ۔ اس لئے کہ احسان کا بدلہ احسان  
احسان - و المتغافل من الشکر کفران - و والله انھا  
و چشم برہم بستن از سپاس گذاری ناسپاسی است و سو گند بخدا کہ میں  
ہے اور شکر سے غفلت کرنا کفران ہے اور میں اللہ کی قسم کھا کر کہتا  
لعمم من ایمن العوذ - و اغنی عنکم من لا بسی الخوذ  
سلطنت بہت شائقینے شکر و ہمایوں است و باوجود وے یہی حاجت بہ یاداران خود پوش نماز  
ہوں کہ یہ سلطنت تہا کے لئے بلا امن بخش تعویذ ہے اور اس کے جوتے کسی خود پوش مددگار کی نہیں ہوتے

والمحامد كلها لله على ما اتانا قيصر لا يقصر في تفقد  
 ودر حقیقت ہرگز نہ حمد خدا کی راست کہ مارا قیصر عطا فرموا وہ کہ از باز جستن احوال مادھے غفلت  
 نہیں۔ اور حقیقت میں ساری حمدیں خدا کے لئے ہیں جس نے ہمیں ایسا قیصر عطا فرمایا جو ہمارے حال کی  
 احوالنا۔ ویسعی لیخرجنا من احوالنا۔ ورد الینا  
 نمی آورد و می کوشد کہ مارا از متناک دستی ابرون آورد و ایزد مہربان  
 نگر گری اور پڑاغت میں کوئی قصور اور کوتاہی نہیں کرتا اور کوشش کرتا ہے کہ ہمیں جتنی سے باہر لائے۔ اس نے ہمارا  
 دیننا بعد ما زالت الملة عن اماكنها وجعل قيصراً  
 دین مارا ہما باز داد و بعد ازاں کہ ملت از مکان خود زائل گردیدہ بود و قیصر ہند و قیصر  
 دین میں پھر دیا بعد اس کے کہ مذہب اپنے مکانات سے اکھر چکا تھا اور اسی نے قیصر ہند اور  
 الهند و قیصرها کمثل ما منها فهذه رحمة من  
 را ما من دے گردانید پس ایں ہمہ رحمت رحمان و منت  
 قیصر کو اس کا ما من بنایا سویہ رحمان کی رحمت  
 الرحمن ومنة من المنان۔ وان المعبد اذا كان لا  
 من است و ثابت است کہ چوں بندہ در ہنگام  
 اور منان کی منت ہے۔ اور اگر بندہ نزول نعمت کے وقت خدا  
 يشكر الله عند نزول النعماء۔ فتنزل عليه قارعة من  
 فرود آمدن نعمت شکر خدا نکند البتہ بروے کوفتہ از بلا نازل ہی  
 کا شکر نہ کرے تو بلا اُس پر نازل ہوتی ہے۔  
 البلاء۔ فلا شك ان هذا الطاعون قد حلت دياركم  
 شود۔ پس شک نیست کہ ایں طاعون از ایں گناہاں در دیار شما فرود  
 سو اس میں شک نہیں کہ انہی گناہوں کے سبب سے طاعون نے تمہارے شہروں میں



لهذه الخطيات - فانقلوا الى الطاعات باسرع المخطوات  
آدمہ پس بسوئے طاعت الہی باگام ہائے شتاب و تیز حرکت بکنید

ڈیوے بجاریئے ہیں۔ اب بہت جلد طاعت کی طرف قدم اٹھاؤ

واحتفظوا انفسکم من السيئات و ان عملتم علی قولی  
و خود از گناہاں رستگاری بخشید و اگر برگفتار من عمل کروید

اور اپنے آپ کو گناہوں سے بچاؤ اور اگر تم میری بات پر عمل کرو گے تو

فاتحی ان یدفع منکم هذا البلاء - و تزول المضراء  
امید دارم کہ ایسا بلا از سر شما دفع کردہ شود و سختی دور شود

مجھے امید ہے کہ درد تم سے دور ہو جائیں گے اور آرام اور چین ترقی کرے گا

و تكثر النعماء - فاجیبونی ما الراء - أقبول منكم اوالاباء

و آسانی افزوں گردد۔ پس جواب بدہمید کہ چہ رائے می زنید آیا قبول می داید آیا انکار می آید

اب جواب دو کہ تمہاری کیا رائے ہے مانتے ہو یا انکار کرتے ہو۔

وما علاج الطاعون الا الاتعاء والتضرع والدعاء۔ أتردون

و علاج طاعون بجز تقویٰ و زاری کردن و دعائیت۔ و می بینید

اور طاعون کا کوئی علاج بجز پریہیزگاری اور گواگوانے اور دعا کے نہیں اور تم دیکھ

انه نزلت بساحتكم لارداءكم و دنت فناءكم لافناءكم

کہ طاعون برائے ہلاک کردن شما فرود آمدہ و برائے فنا کردن شما

سے ہو کہ وہ تمہیں ہلاک کرنے کو تمہاری آنگنوں میں آتری ہے اور تمہیں فنا کرنے کو تمہارے صحنوں

و کابین من اباؤکم و ابناءکم - صاروا صيدا ففتد بدروا

در صحن خانہ شما خیمہ زدہ و بیاباے از پدران و پسران شما نجیر دے گردیدہ اند پس باید کہ

میں داخل ہو گئی ہے اور کس قدر تمہارے باپ اور بیٹے اس کا شکار ہو گئے۔ سو اب دانائی اور

مالکم بدھا شکم۔ وکم منکم ادخلوا فی حرابہ و

برزیرکی در انجام خود اندیشہ فرمائید و بیارے از شما در جہاں وے داخل کردہ شدند و  
زیرکی سے اپنے انجام میں فوراً کرو اور کتنے تم میں سے اس کے تھیلے میں ڈال دیئے گئے اور

شواہم القدر لکبابہ۔ اُتعلمون من این

قضا و قدر ایشاں را براہی کباب وے بریاں کرد۔ آیامی دانید کہ این

قضا و قدر نے اس کے کباب کے لئے انہیں بریاں کیا تمہیں کچھ علم بھی ہے کہ اس

اثرہ۔ وکیف عجدہ و بجدہ۔ فاعلموا انہ نتیجہ

دار و گیر و اثر طاعون از چہ چیز است پس بنائید کہ آں نتیجہ

ساری کارروائی کی جو کیا ہے سو یاد رکھو کہ یہ سب نتیجہ

فسقکم و فجورکم۔ فابکوا و لیس وقت سرورکم

بدکاری و ناہنجاری شما است پس گریہ بکنید کہ وقت شادمانی نیست

تمہارے فسق و فجور کا ہے اب بیٹھ کر روؤ کہ یہ خوشی کا وقت نہیں ہے

و طہروا امام اللہ دخیلۃ امرکم۔ و ادفعوا تخفیم

و نہان خود را پیش دیدہ خدا پاک بسازید و ابراہم خود را دفع

اور اپنے اندرونی معاملات کو خدا کے سامنے پاک کرو اور اس امر کو جو تمہارے چاند پر

قمرکم لیبعد اللہ منکم ہذا الذئب و ہذا المفازۃ

بکنید تا خدا این گرگ و دشت را از نزد شما دور گرداند و شمار عزت

آگیا ہے دور کرو۔ اس لئے کہ خدا اس بھیڑیئے اور خوفناک جنگل کو تم سے دور کرے اور تمہیں

ویعوبکم الکرامۃ و العزازۃ۔ تقصوا عما منکم

بزرگی بخشد پس گرداگرد خانہ خود را رفت و

عزت اور بزرگی عطا کرے اور اپنے گھروں کی ساری طرفوں کو خوب

واخلعوا الصلعت - و تلافوا ما سلفت - وان لم تنتموا

روپ نہ مائیڈ و لاف و گزاف راترک بکنید و چاہے گار گذشتہ بسازید و اگر باز نیامد

پاک صاف کرو اور لاف و گزاف چھوڑ دو اور جو گند چکا ہے اس کی تلافی کرو اور اگر تم باز نہ آؤ

فاعلموا ان قولى ليس كقول السامر - و قد دخل ملككم

پس بدانید کہ گفتار من گفتار فسانہ گو نیست و ہر آئینہ بلا چوں سیل

تو جان لو کہ میری بات کسی افسانہ گو کی بات نہیں دیکھو بلا ہر اسیل کی طرح

بلاء كالسيل الهامر - فمن تلقى قولى شيخا

رواں در ملک شما در آمدہ پس ہر کہ گفتار مرا پذیرفت پیر باشد

تہاے ملک میں داخل ہو چکی ہے سو جو شخص میری بات کو قبول کرے گا بوڑھا ہو

كان اوحدثا - و استخلصه جدا لاعتبا - و قبل

یا برناؤ آنا سختہ و سخت نہ ہرزہ و این سخن را بگوش

یا جوان جو اسے ہزل نہیں سمجھتا بات سمجھے گا

الصلام - و قطع الخصام فقد نال المراد - فارجعوا

قبول شنید و ہمہ ستیزہ و جنگ لا بگذاشت او با یقین بر سر مراد برسد پس بسوئے

اور سب جھگڑے چھوڑ دے گا وہ کامیاب ہوگا سو اب تم

الى الحكم القاضى - و هيجوا انفسكم على الماضى - و

حکم قاضی رجوع بیارید و بر آنچه بگذشت پشیمانی و افسوس بخورید و

حکم قاضی کی طرف آ جاؤ اور اپنی گذشتہ کرتوتوں پر پشیمان ہو جاؤ اور

احسبوا قولى هذا من ضيعتى و مبرتى - و فيه مسرتكم

گفتہ مرا نیکی و احسان از من در حق خود بشمرید و دریں شادمانی من و شماست

میری بات کو اپنے حق میں میرا بڑا احسان یاد کرو اسی میں میری خوشی اور تمہاری خوشی ہے

دمسوقی - و من قبل تولى فارجوا ان يجير له باله و  
و آنکہ قول مرا قبول داشت امید دارم کہ شکست دل وے بہتہ گرد

اور جو شخص میری بات کو قبول کریگا مجھے امید ہے کہ خدا اس کے دل کی شکست دے

يبعد عنه بلباله - ايها الناس قد اشرب حسی

ورنج و سختی از وے دور کر وہ شود و احوال وے نیکو ای مردم حس من فرو خورانیہ

کر دے گا اور اس کے رنج و غم کو دور اور اس کے احوال کو ٹھیک کرے گا - اے لوگو مجھے معلوم ہو رہا

و نبأني حدسی - ان البلاد قد نزل من كثرة الصبيان

شہ است و فراست من مرا خبر داده کہ این بلا از کثرت گناہاں نازل شدہ

ہے اور میری فراست کہہ رہی ہے کہ یہ بلا گناہوں کی کثرت کی وجہ سے آئی ہے

کما كان ينزل في سابق الزمان فاستخلصوا مراضی رب

ہچناں کہ در زماناں پیشین نازل می شد پس برائے بدست آوردن نوش خودی

حس طرح پہلے زمانوں میں آیا کرتی تھی اب تم خداوند تعالیٰ کی نوش خودی

العباد - واجتنبوا انواع الفسق والفساد تنجون

پردرو گار بکوشید و از ہر گونہ فسق و فساد بہ پرہیزید انشاء اللہ

حاصل کرنے کی فکر کرو اور ہر قسم کی بدکاری اور فساد سے بچ جاؤ تو خدا چاہے تم

من موت کموت الجبراد - و انی اخاف ان

دستگار خواہید شد از مرگے کہ مانند مرگ مورد و ملخ است و من خوف آل دارم کہ این

ضرر و کیڑوں مکوڑوں کی موت مرنے سے نجات پا جاؤ گے مجھے ڈر ہے کہ یہ مرض

يبدخل هذا المرض کل مدینة و یلج کل عربینة

مرض در ہر شہر در آید و در ہر بیشہ درون شود

کہیں ہر شہر میں داخل نہ ہو جائے اور ہر بیشہ میں لہ نہ پا جائے

فیاکل سباعها و ظباءها - و ینفد مرعاها و ماعها  
 پس درندگان و آہوان و سے را فرو خورد و چراگاہ و آب آں را پاک بخورد  
 پھر ماں کے دہندوں اور بہنوں سب کو کھا جائے اور چراگاہوں اور پانیوں کو بالکل کھا جائے  
 فسارعو الی الصالحات - و اخرجوا مال الصدقات - و  
 پس بشتابید بسوئے نیکی کاری و مال صدقات را بیرون کنید و  
 اور پی جائے سو فیکوں میں لگ جائے اور صدقات خیرات نکالو اور  
 تصوة علی ذوی الفاقات و واللہ انی ارجو ان ینجی ربی  
 بر ستمندان و بے نواہان خرچ نہمائید و سو گند بچ کہ من امید دارم کہ پروردگار من  
 ممت ہوں کہ دو قسم بخدا مجھے امید ہے کہ خدا تعالیٰ ان لوگوں کو طاعتوں  
 قوما من الطاعون الذین تبعوا قولی و اطاعون۔ فانصواعنکم  
 قومے را از چنگال طاعون ایمنی و خلاصی بخشد کہ پیروی قول من کنند و مطیع من شوند پس جامہ تن پڑواں  
 سے بچائے گا جو میرا کہا مانیں گے سو تم عیش پسندوں  
 لبوس المتنعمین واجتنبوا تغافل النائمین و صلوا مع  
 از خود بکشید و از غفلت خوابیدگان بر کنار باشید و با ناکان و قائمان  
 کی پوشاک بدن سے اٹا دھینکو اور سونے والوں کی غفلت سے الگ ہو جاؤ اور راکعین اور  
 الراکعین و القائمین۔ واستحینوا بالصبر و الصلوة و  
 نماز بگزارید و با صبر و صلوة یاری بخوئید  
 قائمین سے مل کر نماز پڑھو اور صبر اور صلوة اور خیرات سے مدد لو۔  
 الصدقات و الصلوات - یفرخ کریمکم و یا من سریکم -  
 سختی و رنج از سر شما دفع شود و ایمنی و آرام بدلہائے شما  
 اس کا نتیجہ ہوگا کہ خدا تمہیں ہر طرح کے دکھ درد سے محفوظ رکھے گا

و بعد ما نزعتم عن الغي . سترون رحم القیوم  
 حال آید۔ و بعد از گذاشتن گمراہی انشاء اللہ رحم خداوند بزرگ خواہید دید  
 اور تم گمراہی کو چھوڑ کر خدا تعالیٰ کا رحم دیکھو گے۔

الحی . و انی قلت کما یقول الملمون فسوف تعلمون۔  
 و من بہاں طور گفتہ ام کہ مہمان ہی گویند پس شا عنقریب خواہید دانست  
 میں نے تمہیں اسی طرح کہہ دیا جس طرح مہم کہا کرتے ہیں سو تم عنقریب جان لو گے۔

المشہر

میرزا غلام احمد منہنقا قادیان ۱۹۰۱ء

(یہ اشتہار الحکم نمبر ۴۷ جلد ۵ مورخہ ۲۴ دسمبر ۱۹۰۱ء کے صفحہ ۴ سے صفحہ ۹ تک شائع ہوا ہے)

(۲۲/۲)

ضمیمہ الحکم ۱۰ مارچ ۱۹۰۲ء

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

لنگر خانہ کے انتظام کے لئے

چونکہ کثرت مہمانوں اور حق کے طالبوں کی وجہ سے ہمارے لنگر خانہ کا خرچ بہت بڑھ گیا ہے  
 اور کل میں نے جب لنگر خانہ کی تمام شاخوں پر غور کر کے اور جو کچھ مہمانوں کی خود اک اور مکان

اور چراغ اور چارپائیاں اور برتن اور فرش اور مرمت مکانات اور ضروری ملازموں اور سقا اور دھوئی اور بھنگی اور خلط و غیرہ ضروریات کی نسبت مصارف پیش آتے رہتے ہیں۔ ان سب کو جمع کر کے حساب لگایا تو معلوم ہوا کہ ان دنوں میں آٹھ سو روپیہ اوسط ماہواری خرچ ہوتا ہے۔ اس خرچ کے لئے خاص خدا تعالیٰ نے ہی ایسے اتفاقات پیش کئے کہ اب تک ہمیں محض خدا تعالیٰ کے فضل اور رحمت سے کوئی فائدہ نہیں آیا۔ مگر چونکہ ہر ایک امر جس کے ساتھ کوئی انتظام نہیں موجب ابتلاء ہوتا ہے اور سلسلہ غموں کا اندازہ سے زیادہ بڑھ جاتا ہے۔ اس لئے اس پر تشویش وقت میں کہ جبکہ آمدن مستقل طور پر ساٹھ روپیہ ماہواری بھی نہیں اور خرچ آٹھ سو روپیہ ماہواری سے کم نہیں، کوئی انتظام تو کلا علی اللہ ضروری ہے۔ بالخصوص جبکہ قحط کے دن بھی شدت کرتے جاتے ہیں اور طاعون کے دن بھی ہیں۔ اس لئے میں نے سخت گھبراہٹ کے وقت میں بلحاظ ہمدردی اس جماعت کی جس کو میں اپنے ساتھ رکھتا ہوں، اس انتظام کو اپنا فرض سمجھا اور نیز اس خیال سے بھی کہ عمر کا اعتبار نہیں لہذا میں چاہتا ہوں کہ غرباء اور ضعیفوں کی ایک جماعت میرے ساتھ رہے جو میری باتوں کو سنے اور سمجھے۔ اگرچہ ہمارے سلسلہ کے ساتھ اور مصارف بھی لگے ہوئے ہیں لیکن میں سنت انبیاء علیہم السلام کے مطابق سب سے زیادہ اس فکر میں رہتا ہوں کہ ایک گروہ حق کے طالبوں کا ہمیشہ میرے پاس رہے۔ اور نیز دُور دُور سے لوگ آویں اور اپنے اپنے شبہات پیش کریں اور میں ان شبہات کو دُور کروں اور نیز ایسے لوگ آویں جو خدا تعالیٰ کی راہ مجھ سے سیکھنا چاہتے ہیں اور نیز یہ کہ جو کچھ میں لکھوں وہ کتابیں چھپتی رہیں۔ اگرچہ ہمارے ساتھ مدرسہ کا بھی تعلق ہے اور اس کا انتظام خرچ بھی ابھی ناقص اور بالکل ناقابل اطمینان ہی ہے اور میں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ جو لڑکے اس مدرسہ میں پڑھیں گے وہ نسبتاً کچھ نہ کچھ سچائی اور دینداری اور پرہیزگاری اور نیک چلنی لکھیں۔ چنانچہ شریعہ امر منوع ہے کہ طاعون زدہ علاقہ کے لوگ اپنے دیہات کو چھوڑ کر دوسری جگہ جائیں اس لئے میں اپنی جماعت کے ان نام لوگوں کو جو طاعون زدہ علاقوں میں ہیں منع کرتا ہوں کہ وہ اپنے علاقوں سے نکل کر تلایان یا کسی دوسری جگہ جانے کا ہرگز قصد نہ کریں اور جہاں تک ممکن ہو دوسروں کو بھی روکیں۔ اپنے مقامات سے نہ ملیں۔ تو یہ وہ استغفار کریں اور راتوں کو اُٹھ کر دعائیں کریں کہ یہی ضروری چیز اور حوزہ ہے۔ منشاء

کی راہ سکیں گے۔ لیکن ان میں اعداد ہم میں بڑے پہاڑ اور کانٹے اور شور دریا ہیں۔ بہت تھوڑے  
 ہیں جو ان سب کو پیر کر ہم تک پہنچا سکتے ہیں۔ ورنہ عموماً سب پڑھنے والے اپنی دنیا کے  
 لئے مڑ رہے ہیں اور اس کٹا کی مانند ہیں جو ایک دفن کئے ہوئے مُردار کی مٹی اپنے پیروں سے  
 کھودتا ہے اور جب وہ مُردار تنگا ہو جاتا ہے تو اُسے کھاتا ہے۔ اسی طرح ان پڑھنے والوں میں  
 بڑا گروہ تو ایسا ہی ہے کہ اس مُردار کی تلاش میں ہیں اور جب وہ مُردار انہیں مل گیا تو پھر  
 ہم کہاں اور وہ کہاں۔ آخر انہیں پاؤں کے وہ فرزند ہیں جنہوں نے دنیا کو قبول کر رکھا ہے۔ کیا  
 ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ دنیا کو تین طلاق بھیج کر ہماری راہ پر چلیں گے اور ہمارے سلسلہ کے لئے  
 اپنی عمریں وقف کر دیں گے۔ یہ بالکل بھوٹ ہے۔ ہمارا کائنات ہرگز اس بات کو قبول نہیں  
 کرتا بلکہ اکثر لوگ اپنی دنیا کے لئے ہی مرتے ہیں اور جب اس قدر کوئی ڈگری حاصل کر لیں گے کہ  
 جس سے وہ نوکر ہو سکیں تب وہ فی القور ووصافی تنازع کو قبول کر کے ایک اور جُن میں آجائیں گے  
 جہاں بوش جوانی کی ہزاروں ظلمتوں اور جذبات سے باہر آنا سہل بات ہے یا ہر ایک کا کام ہے  
 نہیں بلکہ نہایت ہی مشکل ہے۔ لیکن میری اُمیدیں ان غریبوں پر بہت ہیں جو نہ بی۔ اے بننا چاہتے  
 ہیں اور نہ ایم۔ اے بلکہ قدر کفایت معاش دنیا اختیار کرتے ہیں اور ان کے دلوں میں ہر دم  
 یہ خلش ہے کہ کسی طرح ہم نیک انسان بن جائیں اور خدا ہم سے لاضمی ہو۔ سو وہ ہدایت پانے  
 سے بہت قریب ہیں کیونکہ ان کے خیالات میں تفرقہ نہیں ہے۔ وہ میرے پاس رہ کر ہر روز تازہ  
 بتازہ ہدایت پا سکتے ہیں۔ سو انہیں کاسب سے زیادہ مجھے فکریے کیونکہ ہم عمر کا بہت سلسلہ  
 طے کر چکے ہیں اور تھوڑا باقی ہے۔ اسی اطمینان کے حاصل کرنے کے لئے میں یہ اشتہار شائع کرتا  
 ہوں۔ یہ اشتہار کوئی معمولی تحریر نہیں بلکہ ان لوگوں کے ساتھ جو مرید کہلاتے ہیں، یہ آخری فیصلہ  
 کرتا ہوں۔ مجھے خدا نے بتلایا ہے کہ میرا انہیں سے بیوند ہے یعنی وہی خدا کے دفتر میں مُرید ہیں  
 جو احانت اور نصرت میں مشغول ہیں۔ مگر بہتیرے ایسے ہیں کہ گویا خدا تعالیٰ کو دھوکہ دینا چاہتے  
 ہیں۔ سو ہر ایک شخص کو چاہیے کہ اس نئے انتظام کے بعد نئے سرے عہد کر کے



اپنی خاص تحریر سے اطلاع دے کہ وہ ایک فرض حتمی کے طور پر اس قدر چند ماہواری بیج  
 سکتا ہے۔ مگر چاہیے کہ اس میں لاف گزاف نہ ہو جیسا کہ پہلے بعض سے ظہور میں آیا کہ اپنی  
 زبان پر وہ قائم نہ رہ سکے۔ سو انہوں نے خدا کا گناہ کیا جو عہد کو توڑا۔ اب چاہیے کہ ہر ایک  
 شخص سوچ سمجھ کر اس قدر ماہواری چندہ کا اقرار کرے جس کو وہ دے سکتا ہے گو ایک پیسہ  
 ماہواری ہو۔ مگر خدا کے ساتھ فضول گوئی اور دروغ گوئی کا برتاؤ نہ کرے۔ ہر ایک شخص جو مرید ہے  
 اس کو چاہیے جو اپنے نفس پر کچھ ماہواری مقرر کر دے خواہ ایک پیسہ ہو اور خواہ ایک دھیلہ اور  
 جو شخص کچھ بھی مقرر نہیں کرتا اور نہ جسمانی طور پر اس سلسلہ کے لئے کچھ بھی مدد دے سکتا ہے  
 وہ منافق ہے۔ اب اس کے بعد وہ سلسلہ میں رہ نہیں سکے گا۔ اس اشتہار کے شائع ہونے سے  
 تین ماہ تک ہر ایک بیعت کرنے والے کے جواب کا انتظار کیا جائے گا کہ وہ کیا کچھ ماہواری چندہ  
 اس سلسلہ کی مدد کے لئے قبول کرتا ہے۔ اور اگر تین ماہ تک کسی کا جواب نہ آیا تو سلسلہ بیعت  
 سے اس کا نام کاٹ دیا جائے گا اور مشتہر کر دیا جائے گا۔ اگر کسی نے ماہواری چندہ کا عہد  
 کر کے تین ماہ تک چندہ کے بھیجنے سے لاپرواہی کی اس کا نام بھی کاٹ دیا جائے گا اور اس  
 کے بعد کوئی مفرد اور لاپرواہ جو انصار میں داخل نہیں اس سلسلہ میں ہرگز نہیں رہے گا۔ والسلام  
 علی من اتبع الهدی۔

المشہور

میرزا غلام احمد مسیح لکھنؤ دار قلوبان۔ ضلع گونڈاپور۔ ۵ مارچ ۱۹۰۲ء

کہ تقسیم اشتہار کا یہ قاعدہ ہے کہ ہر ایک شہر میں چندہ اشتہار ایک آدمی کی طرف بھیجے جاتے ہیں۔ پس ہر ایک شہر کو  
 جس کے پاس ان اشتہارات کو میٹھ لینے اور اپنے شہر اور اپنے ہر گروہ کے لوگوں کو جو سلسلہ بیعت  
 میں داخل ہیں اس اشتہار کا مفہوم بخوبی سمجھا کر از سر نو اس سے عہد اس چندہ کا لے۔ پھر ان تمام لوگوں کے پاس  
 کی ایک فہرست ترتیب کے بھیجے۔ اگر وہ لوگ خواندہ ہوں تو ان کے دستخط لینے کو کہے۔ منہ

## تتمتہ

یاد رہے کہ مدرسہ کا قیام اور بقا بھی چونکہ بہت سے مصالح پر مبنی ہے۔ لہذا از بس ضروری ہو کہ حسب استطاعت ہر شخص اس کے لئے بھی ایک ماہوار رقم اپنے اوپر لازم کر لے۔ اور یہ بات میں پھر دوبارہ یاد دلاتا ہوں کہ ہر شخص اپنی حالت اور استطاعت کو دیکھ کر چندہ مقروض کرے۔ ایسا نہ ہو کہ تھوڑی دیر کے بعد اس سے فوق الطاعت بوجہ سمجھ کر طول ہو جائے کہ اس طرح اللہ تعالیٰ کے نزدیک وہ گنہگار ٹھہرے گا۔ اور اس تجہید اور تصمین چندہ کی سب درخواستیں انویم مولوی عبدالکریم صاحب کے پاس آنی چاہئیں۔ یہ بھی واضح رہے کہ صدقات اور زکوٰۃ اور اس طرح کی ہر ماہ کا روپیہ بھی یہاں آنا چاہیئے۔

(یہ اشتہار ۲۶۸۲۰ کے چار صفحات پر ہے)

(۲۲۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## ایک شخص ساکن جموں پیراغ دین نام کی نسبت

### اپنی تمام جماعت کو ایک عام اطلاع

چونکہ اس شخص نے ہمارے سلسلہ کی تائید کا دعویٰ کر کے اور اس بات کا اظہار کر کے کہ میں فرقہ احمدیوں سے ہوں جو بیعت کر چکا ہوں طاعون کے بارے میں شاید ایک یا دو اشتہار شائع کئے ہیں اولیٰ میں نے سہ سہری طور پر کچھ حصہ ان کا سنا تھا اور قابل اعتراض حصہ ابھی سنا نہیں گیا تھا اس لئے میں نے اجازت دی تھی کہ اس کے چھپنے میں کچھ مضائقہ نہیں۔ مگر افسوس کہ بعض خطراک

لفظ اور یہودہ دعویٰ جو اس کے حاشیے میں تھے اس کو میں کثرت لوگوں اور دوسرے خیالات کی وجہ سے سن نہ سکا اور محض نیک ظنتی سے ان کے چھپنے کے لئے اجازت دی گئی۔ اب جو بات اسی شخص چراغ دین کا ایک اور مضمون پڑھا گیا تو معلوم ہوا کہ وہ مضمون بڑا خطرناک اور زہریلا سا اور اسلام کے لئے مضر ہے اور سر سے پیر تک لغو اور باطل باتوں سے بھرا ہوا ہے۔ چنانچہ اس میں لکھا ہے کہ میں رسول ہوں اور رسول بھی اولوالعزم۔ اور اپنا کام یہ لکھا ہے کہ تا عیسائیوں اور مسلمانوں میں صلح کرادے اور قرآن اور انجیل کا تفرقہ باہمی دور کر دے اور ابن مریم کا ایک حواری بن کر یہ خدمت کرے اور رسول کہلاوے اور ہر ایک شخص جانتا ہے کہ قرآن شریف نے کبھی یہ دعویٰ نہیں کیا کہ وہ انجیل یا توریت سے صلح کرے گا بلکہ ان کتابوں کو محرف مبتدل اور ناقص اور ناتمام قرار دیا ہے اور تاج خاص اکملت لکم دینکم کا اپنے لئے رکھا ہے۔ اور ہمارا ایمان ہے کہ یہ سب کتابیں انجیل توریت قرآن شریف کے مقابل پر کچھ بھی نہیں اور ناقص اور محرف اور مبتدل ہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے۔ جیسا کہ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں یہ الہام موجود ہے۔ قل انما انا بشر مثلكم یوحی الی انما الحكم الہ ولحد والخیر كلہ فی القرآن لا یمسہ الا المظلمون۔ دیکھو براہین احمدیہ ص ۱۵۵۔ یعنی ان کو کہہ دے کہ میں تمہارے جیسا ایک آدمی ہوں۔ مجھ پر یہ وحی ہوئی ہے کہ خدا ایک ہے اس کا کوئی ثانی نہیں اور تمام بھلائی قرآن میں ہے۔ پاک دل لوگ اس کی حقیقت سمجھتے ہیں۔ پس ہم قرآن کو چھوڑ کر اور کس کتاب کو تلاش کریں اور کیونکر اس کو نا کامل سمجھ لیں۔ خدا نے ہمیں تو یہ بتلایا ہے کہ عیسائی مذہب بالکل مر گیا ہے اور انجیل ایک مردہ اور ناتمام کلام ہے۔ پھر زندہ کو مردہ سے کیا جوڑے۔ عیسائی مذہب سے ہماری کوئی صلح نہیں۔ وہ سب کا سب ردی اور باطل ہے اور آج آسمان کے نیچے بجز فرقان حمید کے اور کوئی کتاب نہیں۔ آج سے بائیس برس پہلے براہین احمدیہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے میری نسبت یہ الہام درج ہے جو اس کے صفحہ ۲۴۱ میں پاؤ گے۔ اور وہ یہ ہے۔

وَلَنْ تَرْضَىٰ عَنْكَ الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَىٰ وَخَرَقُوا لَكَ بَنِينَ وَبَنَاتٍ  
 بِغَيْرِ عِلْمٍ - قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ - اللَّهُ الصَّمَدُ - لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ -  
 وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ - وَيَمْكُرُونَ وَيَمْكُرُ اللَّهُ وَاللَّهُ خَيْرُ  
 الْمَاكِرِينَ - الْفِتْنَةُ هَٰؤُلَاءِ - فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعِزْمِ - وَقُلْ  
 رَبِّ اذْخُلْنِي مَدْخَلَ صِدْقٍ -

یعنی تیرا اور یہود اور نصاریٰ کا کبھی معاملہ نہیں ہوگا اور کبھی تجھ سے راضی نہیں ہوں گے  
 (نصاریٰ سے مراد پادری اور انجیلوں کے حامی ہیں) اور پھر فرمایا کہ ان لوگوں نے ناحق اپنے  
 دل سے خدا کے لئے بیٹے اور بیٹیاں تراش رکھی ہیں اور نہیں جانتے کہ ابن مریم ایک عاجز  
 انسان تھا۔ اگر خدا چاہے تو عیسیٰ بن مریم کی مانند کوئی اور آدمی پیدا کر دے یا اس سے بھی بہتر  
 جیسا کہ ابن نے کیا مگر وہ تو واحد لا شریک ہے جو موت اور تولد سے پاک ہے۔ اس کا کوئی  
 ہمسر نہیں ہے اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ عیسائیوں نے شور مچا رکھا تھا کہ مسیح بھی اپنے  
 قرب اور وجاہت کی رو سے واحد لا شریک ہے۔ اب خدا بتلاتا ہے کہ دیکھو میں اس کا ثانی  
 پیدا کروں گا جو اس سے بھی بہتر ہے جو غلام احمد ہے یعنی احمد کا غلام۔

زندگی بخشش جاہم احمد ہے	کیا ہی پیارا یہ نام احمد ہے
لاکھ ہوں انبیاء مگر بخدا	سب سے بڑا ہے کہ مقام احمد ہے
باغ احمد سے ہم نے پھل کھایا	میرا بستان کلام احمد ہے
ابن مریم کے ذکر کو چھوڑو	اس سے بہتر غلام احمد ہے

یہ باتیں شاعرانہ نہیں بلکہ واقعی ہیں اور اگر تجربہ کی رو سے خدائی تا ئید مسیح ابن مریم سے بڑھ  
 کہ میرے ساتھ نہ ہو تو میں چھوٹا ہوں۔ خدا نے ایسا کیا نہ میرے لئے بلکہ اپنے نبی مظلوم کے  
 لئے باقی ترجمہ اس الہام کا یہ ہے کہ عیسائی لوگ ایذا رسانی کے لئے مکر کریں گے اور  
 خدا بھی مکر کرے گا اور وہ دن آزمائش کے دن ہوں گے کہ کہہ کہہ خدا یا پاک زمین میں مجھے

جگہ دے۔ یہ ایک روحانی طور کی محبت ہے اور جیسا کہ اب تک میں سمجھتا ہوں اس کے معنی یہ ہیں کہ انجام کار زمین میں تبدیلی پیدا ہو جائے گی اور زمین راستی اور سچائی سے چمک اٹھے گی۔ اب سوچ لو کہ ہم میں اور عیسائیوں میں کس قدر بعد المشرقین ہے جس پاک وجود کو ہم تمام مخلوقات سے بہتر سمجھتے ہیں اس کو یہ مفتری قرار دیتے ہیں۔ صلح تو اس حالت میں ہوتی ہے کہ جب فریقین کچھ کچھ چھوڑنا چاہیں۔ لیکن جس حالت میں ہمارا دین اور ہماری کتاب عیسائی مذہب کو سراپا ناپاک اور نجس سمجھتا ہے اور واقعی ایسا ہی ہے تو پھر ہم کس بات پر صلح کریں۔ اس قدر مذہبی مخالفت کا انجام صلح ہرگز نہیں ہے بلکہ انجام یہ ہے کہ جھوٹا مذہب بالکل فنا ہو جائے گا اور زمین کے کل نیک طینت انسان سچائی کو قبول کریں گے تب اس دنیا کا خاتمہ ہوگا۔ ہمارا عیسائیوں سے مذہبی رنگ میں کچھ بھی ملاپ نہیں۔ بلکہ ہمارا جواب ان لوگوں کو یہی ہے قل یا ایہا الکافرون لا اعبدا ما تعبدون۔ پس یہ کسی ناپاک رسالت ہے جس کا چراغ دین نے دعویٰ کیا ہے۔ جائے غیرت ہے کہ ایک شخص میرا مبدی کہلا کر یہ ناپاک کلمات منہ پر لاوے کہ میں مسیح ابن مریم کی طرف سے رسول ہوں تا ان دونوں مذہبوں کا مصالحہ کروں۔ لعنة الله على الكافرين۔ عیسائیت وہ مذہب ہے جس کی نسبت اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے کہ قریب ہے کہ اس کی شامت سے زمین پھٹ جائے، آسمان ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں۔ کیا اس سے صلح؟ پھر باوجود تمام عقل اور ناتمام فہم اور ناتمام پاکیزگی کے یہ بھی کہنا کہ میں رسول اللہ ہوں۔ یہ کس قدر خدا کے پاک سلسلہ کی ہتک عورت ہے گویا رسالت اور نبوت باذیچہ اطفال ہے۔ نادانی سے یہ نہیں سمجھتا کہ گو پہلے نازوں میں بعض رسولوں کی تائید میں اور رسول بھی ان کے زمانہ میں ہوئے تھے جیسا کہ حضرت موسیٰ کے ساتھ ہارون لیکن خاتم الانبیاء اور خاتم الاولیاء اس طریق سے متشنع ہے اور جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے ساتھ دوسرا کوئی مامور اور رسول نہیں تھا اور تمام صحابہ ایک ہی ادا کی کے پیرو تھے اسی طرح اس جگہ بھی ایک ہی ادا کی کے سب پیرو ہیں۔ کسی کو دعویٰ نہیں پہنچتا کہ نوح یا بلکہ رسول کہلاوے۔ اد ہمارا آنا صرف دو فرشتوں کے ساتھ نہیں بلکہ ہزاروں فرشتوں کے ساتھ ہے

اور خدا کے نزدیک وہ لوگ قابلِ تعریف ہیں جو سالہائے دراز سے میری نصرت میں مشغول ہیں اور میرے نزدیک اور میرے خدا کے نزدیک ان کی نصرت ثابت ہو چکی ہے مگر چراغِ دین نے کونسی نصرت کی۔ اس کا تو وجود اور عدم برابر ہے۔ قریباً تیس سال سے یہ سلسلہ جاری ہے مگر اس نے تو صرف چند ماہ سے بیدائش لی ہے اور میں اس کی شکل بھی اچھی طرح شناخت نہیں کر سکتا کہ وہ کون ہے اور نہ وہ ہماری صحبت میں رہا اور میں نہیں جانتا کہ وہ کس بات میں مجھے مدد دینا چاہتا ہے۔ کیا عربی نویسی کے نشان میں یا معارفِ قرآنی کے بیان میں میرا مددگار ہو گا یا ان مشائخِ دقیقہ میں میری اعانت کرے گا جو طبعی اور فلسفہ کے رنگ میں عیسائیوں اور دوسرے فرقوں سے پیش آتے ہیں؟ میں تو جانتا ہوں کہ وہ ان تمام کوجوں سے محروم ہے اور نفسِ امارہ کی غلطی نے اس کو خود ستائی پر آمادہ کیا ہے۔ پس آج کی تاریخ سے وہ ہماری جماعت سے منقطع ہے بہت تک کہ مفصل طور پر اپنا توبہ نامہ شائع نہ کرے اور اس ناپاک رسالت کے دعویٰ سے ہمیشہ سے مستغنی نہ ہو جائے۔

افسوس کہ اس نے بے وجہ اپنی تعسبی سے ہمارے سچے انصار کی ہتک کی اور عیسائیوں کے بدبودار مذہب کے مقابل پر اسلام کو ایک برابر درجہ کا مذہب سمجھ لیا۔ سو ہم کو ایسے شخص کی کچھ بردا نہیں۔ ایسے لوگ ہمارا کچھ بھی بگاڑ نہیں سکتے اور نہ نفع پہنچا سکتے ہیں۔ ہماری جماعت کو چاہیے کہ ایسے انسان سے قطعاً پرہیز کریں۔ اس کی تحریروں سے ہمیں پوری واقفیت نہیں تھی اس لئے اجازت طبع دی تھی۔ اب ایسی تحریروں کو چاک کرنا چاہیے۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

خاکسار میرزا غلام احمد از قادیان

# اشہارِ عالمی پچاس روپیہ

(مندرجہ تحفہ گوٹوویہ ٹائٹل بیچ ص ۱۲)

چونکہ میں اپنی کتاب انجامِ اہتم کے اخیر میں وعدہ کر چکا ہوں کہ آئندہ کسی مولوی وغیرہ کے ساتھ زبانی بحث نہیں کروں گا اس لئے پیر مہر علی شاہ صاحب کی درخواست زبانی بحث کی جو میرے پاس پہنچی میں کسی طرح اس کو منظور نہیں کر سکتا۔ افسوس کہ انہوں نے محض دعو کا دہی کے طور پر باوجود اس علم کے کہ میں ایسی زبانی بحثوں سے برکنار رہنے کے لئے جن کا نتیجہ اچھا نہیں نکلا خدا تعالیٰ کے سامنے وعدہ کر چکا ہوں کہ میں ایسے مباحثات سے دور رہوں گا پھر بھی مجھ سے بحث کرنے کی درخواست کر دی۔ میں یقیناً جانتا ہوں کہ یہ اُن کی درخواست محض اس ندامت سے پکھنے کے لئے ہے کہ وہ اس اعجازی مقابلہ کے وقت جو عربی میں تفسیر لکھنے کا مقابلہ تھا اپنی نسبت یقین رکھتے تھے۔ گویا عوام کے خیالات کو اور طرف اُلٹا کر سرخرو ہو گئے اور پردہ بنا رہا۔

ہر ایک دل خدا کے سامنے ہے اور ہر ایک سینہ اپنے گناہ کو محسوس کر لیتا ہے لیکن میں حق کی حمایت کی وجہ سے ہرگز نہیں چاہتا کہ یہ بھوٹی سرخروئی بھی اُن کے پاس رہ سکے۔ اس لئے مجھے خیال آیا کہ عوام جن میں سوچ کا مادہ طبعاً کم ہوتا ہے وہ اگرچہ یہ بات تو سمجھ لیں گے کہ پیر صاحب عربی فصیح میں تفسیر لکھنے پر قادر نہیں تھے اسی وجہ سے تو ٹال دیا۔ لیکن ساتھ ہی ان کو یہ خیال بھی گذر چکا کہ منقولی مباحثات پر ضرور وہ قادر ہوں گے تبھی تو درخواست پیش کر دی اور اپنے دلوں میں گمان کریں گے کہ اُن کے پاس حضرت مسیح کی حیات اور میرے دلائل کے رد میں کچھ دلائل ہیں اور یہ تو معلوم نہیں ہوگا کہ یہ زبانی مباحثہ کی جوأت بھی میرے ہی اس عہد ترک بحث نے ان کو دلائی ہے جو انجامِ اہتم میں طبع ہو کر لاکھوں انسانوں میں مشتہر ہو چکا ہے لہذا میں یہ رسالہ لکھ کر

اس وقت اقرار صحیح شرعی کرتا ہوں کہ اگر وہ اس کے مقابل پر کوئی رسالہ لکھ کر میرے ان تمام دلائل کو اول سے آخر تک توڑ دیں اور پھر مولوی ابوسعید محمد حسین صاحب بٹالوی ایک مجمع بٹالہ میں مقرر کر کے ہم دونوں کی حاضری میں میرے تمام دلائل ایک ایک کر کے حاضرین کے سامنے ذکر کریں اور پھر ہر ایک دلیل کے مقابل جس کو وہ بغیر کسی کمی بیشی اور تعارف کے حاضرین کو ثنا دیں گے، پیر صاحب کے جوابات مستند ہیں اور خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہیں کہ یہ جوابات صحیح ہیں اور دلیل پیش کردہ کی قلع قمع کرتے ہیں تو میں مبلغ پچاس روپیہ انعام بطور فتحیابی پیر صاحب کو اسی مجلس میں دیدوں گا اور اگر پیر صاحب تحریر فرمایں تو میں یہ مبلغ پچاس روپیہ پہلے سے مولوی محمد حسین صاحب کے پاس جمع کر دوں گا مگر یہ پیر صاحب کا ذمہ ہوگا کہ وہ مولوی محمد حسین صاحب کے ہدایت کریں کہ وہ مبلغ پچاس روپیہ اپنے پاس بطور امانت جمع کر لیں اور رسید یہ بھی اور مندرجہ بالا طریق کی پابندی سے تقسیم کھا کر ان کو اختیار ہوگا کہ وہ بغیر میری اجازت کے پچاس روپیہ پیر صاحب کے حوالہ کر دیں۔ قسم کھانے کے بعد میری شکایت ان پر کوئی نہیں ہوگی۔ صرف خدا پر نظر ہوگی جس کی وہ قسم کھائیں گے پیر صاحب کا یہ اختیار نہیں ہوگا کہ یہ فضول عذرات پیش کریں کہ میں نے پہلے سے رد کرنے کے لئے کتاب لکھی ہے کیونکہ اگر انعامی رسالہ کا انہوں نے جواب نہ دیا تو بلاشبہ لوگ مجھ جائیں گے کہ وہ سید سے طریق سے مباحثات پر بھی قادر نہیں ہیں۔

المشتر مرزا غلام احمد از قادیان یکم ستمبر ۱۹۰۲ء

(۲۴۷)

(استہار مندرجہ رسالہ کشتی فرج)

بسم اللہ الرحمن الرحیم

درخواست چندہ برائے توسیع مکان

چونکہ آئندہ اس بلت کا سنت اندیشہ ہے کہ طامون ملک میں پھیل جائے اور ہمارے گھر



میں جس میں بعض حسدوں میں مرد بھی ہمان رہتے ہیں اور بعض حصوں میں عورتیں سخت تنگی واقع ہے اور آپ لوگ سُن چکے ہیں کہ اللہ جل شانہ نے ان لوگوں کے لئے جو اس گھر کی چار دیواری کے اندر ہوں گے حفاظت خاص کا وعدہ فرمایا ہے۔ اور اب وہ گھر جو غلام حیدر متونی کا تھا جس میں ہمارا حصہ ہے اس کی نسبت ہمارے شریک راضی ہو گئے ہیں کہ ہمارا حصہ دیں اور قیمت پر باقی حصہ بھی دے دیں۔ میری دانست میں یہ جو بیٹی جو ہماری جو بیٹی کا ایک بچہ ہو سکتی ہے دو ہزار تک تیار ہو سکتی ہے۔ چونکہ خطرہ ہے کہ طاعون کا زمانہ قریب ہے اور یہ گھر وحی الہی کی خوشخبری کی رو سے اس طوفان طاعون میں بطور کشتی کے ہو گا۔ نہ معلوم کس کس کو اس کی بشارت کے وعدہ سے حصہ ملے گا اس لئے یہ کام بہت جلدی کا ہے۔ خدا پر بھروسہ کر کے جو خالق اور رازق ہے اور اعمال صالحہ کو دیکھتا ہے کوشش کرنی چاہیے۔ میں نے بھی دیکھا کہ یہ ہمارا گھر بطور کشتی کے تو ہے مگر آئندہ اس کشتی میں نہ کسی مرد کی گنجائش ہے نہ عورت کی۔ اس لئے توبیح کی ضرورت پڑی۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

المشہور

## مرزا غلام احمد قادیانی

(۲۲۸)

(مندرجہ رسالہ اعجاز احمدی)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ + سَمْعَةٌ وَ نَصَلْتُ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

شعر

قادر کے کاروبار نمودار ہو گئے      کافر جو کہتے تھے وہ گرفتار ہو گئے  
کافر جو کہتے تھے وہ نونسا ہو گئے      جتنے تھے سب کے سب ہی گرفتار ہو گئے

## دس ہزار روپیہ کا اشتہار

یہ اشتہار خدا تعالیٰ کے اس نشان کے اظہار کے لئے شائع کیا جاتا ہے جو اور نشانوں کی طرح ایک پیشگوئی کو پورا کرے گا۔ یعنی یہ بھی وہ نشان ہے جس کی نسبت وعدہ تھا کہ وہ اخیر دسمبر ۱۹۰۲ء تک ظہور میں آجائے گا اور اس کے ساتھ دس ہزار روپیہ کا اشتہار اس بات کے لئے بطور گواہ کے ہے کہ اپنے دعویٰ کی سچائی کے لئے کس زور سے اور کس قدر صرف مال سے مخالفین کو متنبہ کیا گیا ہے۔ مولوی ثناء اللہ امرتسری نے موضع مُدین باواز بلند کہا تھا کہ ہم کتاب اعجاز المسیح کو معجزہ نہیں کہہ سکتے اور میں اس طرح کی کتاب بنا سکتا ہوں اور یہ سچ بھی ہے کہ اگر مخالف مقابلہ کر سکیں اور اسی مقرر مدت میں اسی طرح کی کتاب بنا سکیں تو پھر وہ معجزہ کیسا ہو۔ اس صورت میں تو ہم صاف جھوٹے ہو گئے۔ لیکن جب ہمارے دوست مولوی سید محمد سرور صاحب و مولوی عبداللہ صاحب ۲ نومبر ۱۹۰۲ء کو قادیان میں پہنچ گئے تو چند روز کے بعد مجھے خیال آیا کہ اگر اعجاز المسیح کی نظیر طلب کی جائے تو جیسا کہ ہمیشہ سے یہ مخالف لوگ جیلہ بہانہ سے کام لیتے ہیں اس میں بھی کہہ دیں گے کہ ہماری دانست میں کتاب اعجاز المسیح ستر دن میں طیار نہیں ہوئی جیسا کہ تقریر جلسہ ہوتسو کی نسبت مولوی ابو سعید محمد حسین صاحب نے یہ فرمایا تھا کہ یہ تقریر پہلے بنائی گئی ہے اور ایک مدت تک سوچ کر لکھی گئی ہے۔ پس اگر اب بھی کہہ دیں کہ یہ اعجاز المسیح ستر دن میں نہیں بلکہ ستر مہینے میں بنائی گئی ہے تو اب یہ امر عوام کی نظر میں مشتبہ ہو جائے گا۔ اور میں چند روز اسی فکر میں تھا کہ کیا کروں۔ آخر ۲ نومبر ۱۹۰۲ء کی شام کو میرے دل میں ڈالا گیا کہ ایک قصیدہ مقام مُد کے مباحثہ کے متعلق بناؤں کیونکہ بہر حال قصیدہ بنانے کا زمانہ یقینی اور قطعی ہے کیونکہ اس سے تو کوئی انکار نہیں کر سکتا کہ ۲۹ اور ۳۰ اکتوبر ۱۹۰۲ء کو مقام مُد بحث ہوئی تھی اور پھر دوسری نومبر کو ہمارے دوست قادیان پہنچے اور ۲ نومبر ۱۹۰۲ء کو میں ایک گواہی کے لئے منشی نصیر الدین صاحب منصف عدالت بٹالہ کی کچہری میں گیا۔ شاید میں نے ایک یا دو شعر راہ میں بنائے مگر ۸ نومبر ۱۹۰۲ء کو قصیدہ پوری توجہ سے شروع کیا اور پانچ

دن تک قصیدہ اور اردو مضمون ختم کر لیا۔ اس لئے یہ امر شک و شبہ سے پاک ہو گیا کہ کتنی مدت میں قصیدہ بنایا گیا کیونکہ اس قصیدہ میں اور نیز اردو مضمون میں واقعات اس بحث کے درج ہیں جو ۲۹ اور ۳۰ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں بمقام مذہب ہوئی تھی۔ پس اگر یہ قصیدہ اور اردو مضمون اس قلیل مدت میں طیار نہیں ہوا اور پہلے اس سے بنایا گیا تو پھر مجھے عالم الغیب ماننا چاہیے جس نے تمام واقعات کی پہلے سے خبر دی۔ غرض یہ ایک عظیم الشان نشان ہے اور نہایت سہل طریق فیصلہ کا۔ اور یاد رہے کہ جیسا میں نے ابھی بیان کیا ہے کہ یہ تمام مدت قصیدہ پر ہی خرچ نہیں ہوئی بلکہ اس اردو مضمون پر بھی خرچ ہوئی ہے جو اس قصیدہ کے ساتھ شامل ہے اور وہ دونوں بہیئت مجموعی خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک نشان ہیں اور مقابلہ کے لئے اور دس ہزار روپیہ انعام پانے کے لئے یہ شرط ضروری ہے کہ جو شخص بالمقابل لکھے وہ ساتھ ہی اس اردو کا رد بھی لکھے جو میری وجوہات کو توڑ سکے جس کی عہد ہماری عبارت سے کم نہ ہو اور اگر کوئی ان دونوں میں سے کسی کو چھوڑے گا تو وہ اس شرط کو توڑنے والا ہوگا۔ میں اپنے مخالفوں پر کوئی ایسی مشقت نہیں ڈالتا جس مشقت سے میں نے حصہ نہ لیا ہو۔ ظاہر ہے کہ اردو عبارت بھی اسی واقعہ بحث کے متعلق ہے اور اس میں مولوی شاد اللہ صاحب کے ان اعتراضات کا جواب ہے جو انہوں نے پیش کئے تھے۔ اس صورت میں کون شک کر سکتا ہے کہ وہ اردو عبارت پہلے سے بنا رکھی تھی۔ پس میرا حق ہے کہ جس قدر خارق عادت وقت میں یہ اردو عبارت اور قصیدہ تیار ہو گئے ہیں میں اسی وقت تک نظیر پیش کرنے کا ان لوگوں سے مطالبہ کروں کہ جو ان تحریرات کو انسان کا افتراء خیال کرتے ہیں اور معجزہ قرار نہیں دیتے۔ اور میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ اگر وہ اتنی مدت تک جو میں نے اردو مضمون اور قصیدہ پر خرچ کی ہے اسی قدر مضمون اردو جس میں میری ہر ایک بات کا جواب ہو، کوئی بات نہ جائے اور اسی قدر قصیدہ جو اسی تعداد کے اشعار میں واقعات کے بیان پر مشتمل ہو اور فصیح و بلیغ ہو اس مدت مقررہ میں چھاپ کر شائع کر دیں تو میں ان کو دس ہزار روپیہ نقد دوں گا۔ میری طرف سے یہ اقرار صحیح شرعی ہے جس میں ہرگز تخلف نہیں ہوگا اور جس کا وہ ہندلیعہ عدالت بھی ایسا کر سکتے ہیں اور اگر اب مولوی شاد اللہ

اور دوست میرے مخالفت پہنوتھی کریں اور بدستور مجھے کافر اور وحشال کہتے رہیں تو یہ اُن کا حق نہیں ہوگا کہ مغلوب اور لاجواب ہو کر ایسی چالاکی ظاہر کریں اور وہ پہلک کے نزدیک جھوٹے ٹھیکے اور پھر میں یہ بھی اجانت دیتا ہوں کہ وہ سب مل کر اردو مضمون کا جواب اور قصیدہ مشتمل بر واقعات لکھ دیں۔ میں کچھ غم نہ نہیں کروں گا۔ اگر انہوں نے قصیدہ اور جواب مضمون ملحقہ قصیدہ میعاد مقررہ میں چھاپ کر شائع کر دیا تو میں بے شک جھوٹا ٹھیکروں گا مگر چاہیے کہ میرے قصیدے کی طرح ہر ایک بیت کے نیچے اردو ترجمہ لکھیں اور منجملہ شرائط کے اس کو بھی ایک شرط سمجھ لیں۔ اس مقابلہ سے تمام جھگڑے کا فیصلہ ہو جائے گا۔ اور انشاء اللہ ۱۶ نومبر ۱۹۰۲ء کی صبح کو میں یہ رسالہ اعجاز احمدی مولیٰ ثناء اللہ کے پاس بھیج دوں گا جو مولیٰ سید محمد سرور صاحب نے لے کر جائیں گے اور اسکا تاریخ یہ رسالہ ان تمام صاحبوں کی خدمت میں جو اس قصیدہ میں مخاطب ہیں بذریعہ رجسٹری روانہ کر دوں گا۔ بالآخر میں اس بات پر بھی لاضمی ہو گیا ہوں کہ ان تمام مخالفوں کو جواب مذکورہ بالا کے لکھنے اور شائع کرنے کے لئے پندرہ روز کی مہلت دوں کیونکہ اگر وہ زیادہ سے زیادہ بحث کریں تو انہیں اس صورت میں کہ ۸ یا ۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء تک میرا قصیدہ ان کے پاس پہنچ جائیگا۔ بہر حال ماننا پڑے گا کہ یکم نومبر ۱۹۰۲ء سے نصف نومبر تک پندرہ دن ہوئے مگر تاہم میں نے ان کی حالت پر رحم کر کے اتمام حجت کے طور پر پانچ دن اُن کے لئے اور زیادہ کر دیئے ہیں۔ اور ڈاک کے دن ان دنوں سے باہر ہیں۔ پس ہم جھگڑے سے کنارہ کرنے کے تین دن ڈاک کے فرض کر لیتے ہیں یعنی ۱۷-۱۸-۱۹ نومبر ۱۹۰۲ء۔ ان دنوں تک بہر حال ان کے پاس جا بجا یہ قصیدہ پہنچ جائے گا۔ اب ان کی میعاد ۲۰ نومبر سے شروع ہوگی۔ پس اس طرح پر دس دسمبر ۱۹۰۲ء تک اس میعاد کا خاتمہ ہو جائے گا۔ پھر اگر بیس دن میں جو دسمبر ۱۹۰۲ء کے دسویں دن کی شام تک ختم ہو جائے گی، انہوں نے اس قصیدہ اور اردو مضمون کا جواب چھاپ کر شائع کر دیا تو یوں سمجھو کہ میں نیست و نابود ہو گیا اور میرا سلسلہ باطل ہو گیا۔ اس صورت میں میری تمام عمت کو چاہیے کہ مجھے چھوڑ دیں اور قطع تعلق کریں۔ لیکن اگر اب بھی مخالفوں نے عمداً کنارہ کشی کی تو نہ

صوت دس ہزار روپے کے انعام سے محروم رہیں گے بلکہ دس لاکھ ان کا ازلی حصہ ہوگا اور اس  
انعام میں سے شمار اللہ کو پانچ ہزار ملیگا اور باقی پانچ کو اگر نتھیاب ہو گئے ایک ایک ہزار ملیگا  
والسلام علی من اتبع الهدی

## خاکساریہ زلفیہ احمد قادیانی

(۲۸۹)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّعَلَى رَسُوْلِكَ الْكَرِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# اِطْلَانُ

چونکہ آج کل مرض طاعون ہر ایک جگہ بہت زور پر ہے اس لئے  
اگر قادیان میں نسبتاً آرام ہے۔ لیکن مناسب معلوم ہوتا ہے کہ برعایت  
اسباب بڑا مجمع جمع ہونے سے پرہیز کی جاوے۔ اس لئے یہی  
قرین مصلحت معلوم ہوا کہ دسمبر کی تعطیلوں میں جیسا کہ پہلے اکثر احباب  
قادیان میں جمع ہو جایا کرتے تھے اب کی دفعہ وہ اس اجتماع کو بلحاظ  
مذکورہ بالا ضرورت کے موقوف رکھیں اور اپنی اپنی جگہ پر خدا سے دعا کرتے

کرتے رہیں کہ وہ اس خطرناک ابتلا سے اُن کو اور اُن کے اہل عیال کو بچاؤ

المحکمات

میرزا غلام احمد قادیانی

۱۸ دسمبر ۱۹۰۲ء

مطبع انوار احمدیہ پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰۲۶ کے ایک نمبر پر ہے)

(۲۵۰)

## اصلاح حسب منشا کھلی جھٹی مولوی شہار اللہ صاحب

چونکہ مولوی شہار اللہ امرتسری نے اس بات سے انکار کیا ہے کہ کفن وغیرہ کی آمدنی جو اس ملک میں اکثر ملاؤں کو ہوا کرتی ہے کبھی ان کو اس سے تعلق نہیں ہوا۔ اور وہ اپنی تجارت سے گزارا کرتے ہیں اس لئے ہمیں ان کی ان ذاتیات سے بحث نہیں اور ہم قبول کرتے ہیں کہ ایسا ہی ہوگا۔ یہ قول محض اس بنا پر ہوتا ہے کہ ہمارے ملک میں اکثر ملاؤں ایسے پائے جاتے ہیں کہ مسجدوں سے تعلق رکھتے اور پیشہ غسل اموات و جنان رکھتے ہیں اور اس کی آمدنی لیتے ہیں اب جبکہ وہ ظاہر کرتے ہیں کہ میں ان میں سے نہیں ہوں سو ہم اپنی اس قدر تحریر کے اس اشتہار سے اصلاح کر دیتے ہیں اور وہ حقیقت ہماری طرف اول سے الزام نہیں ہے کیونکہ صدیقاً اس ملک میں ایسے ہانے جاتے ہیں کہ یہ خدمت غسل اموات و جنان اپنے ذمہ لے لیتے ہیں ان کو سی ہم پڑا نہیں کہتے کہ قیام سے یہ کام چھوڑا تاہم کوئی ان کو برا نہیں کہہ سکتا وہ سب اپنی اپنی جگہ پر عزت رکھتے ہیں۔

المشہر مرزا غلام احمد از قادیان

۲۰ دسمبر ۱۹۰۲ء

یہ اشتہار، المجلد نمبر ۴، مورخہ ۲۰ دسمبر ۱۹۰۲ء کے صفحہ ۱ پر درج ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - سَمْعَةٌ وَفِیْلَةٌ

## وحی الہی کی ایک پیشگوئی جو پیش از وقت شائع کی جاتی ہے

چاہیے کہ ہر ایک شخص اس کو خوب یاد رکھے

اول ایک نخییت خواب میں جو کشف کے رنگ میں تھی مجھے دکھایا گیا کہ میں نے ایک لباس فاختہ پہنا ہوا ہے اور چہرہ چمک رہا ہے۔ پھر وہ کشفی حالت وحی الہی کی طرف منتقل ہو گئی۔ چنانچہ وہ تمام فقرات وحی الہی کے جو بعض اس کشف سے پہلے اور بعض بعد میں تھے ذیل میں لکھے جاتے ہیں اور وہ یہ ہیں۔

یبدی لك الرحمان شمیثا۔ اقی امر الله فلا تستعجلوه۔ بشارة  
تلقاها التبتیون۔ (ترجمہ) خدا جو رحمان ہے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے  
کچھ ظہور میں لائے گا۔ خدا کا امر آ رہا ہے تم جلدی نہ کرو یہ ایک خوشخبری ہے جو نبیوں کو دی جاتی ہے  
صبح پانچ بجے کا وقت تھا۔ یکم جنوری ۱۹۰۳ء دیکم شمال ۱۳۳۲ھ روز عید جب میرے خدا نے مجھے  
یہ خوشخبری دی۔

اس سے پہلے ۲۵ دسمبر ۱۹۰۲ء کو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک اور وحی ہوئی تھی جو میری طرف سے  
بلور حکایت تھی۔ اور وہ یہ ہے۔ اقی صادق وسید شہد اللہ بی تمہر علی صاوق ہوں صاوق ہوں  
عقرب خدا تعالیٰ میری گواہی دے گا۔ یہ پیشگوئیاں باوا زیند پکار رہی ہیں کہ خدا تعالیٰ کی طرف  
سے کوئی ایسا امر میری تائید میں ظاہر ہونے والا ہے جس سے میری سچائی ظاہر ہوگی۔ اور ایک  
وہاہت اور قبولیت ظہور میں آئے گی اور وہ خدا تعالیٰ کا نشان ہوگا تا دشمنوں کو کٹ منڈ کرے

اور میری وجاہت اور عزت اور سچائی کی نشانیاں دنیا میں پھیلا دے۔ فالحمد للہ علی ذالک۔

المشہور

## میر غلام احمد قادیانی - یکم جنوری ۱۹۰۳ء

مطہر ضیاء اسلام پریس قادیان (یہ اشتہار ۱۹۰۳ء کے ایک نمبر پر ہے)

چونکہ ہمارے ملک میں یہ رسم ہے کہ عید کے دن صبح جوتے ہی ایک دوسرے کو ہدیہ بھیجا کرتے ہیں سو میرے خداداد نئے سب سے پہلے یعنی قبل از صبح پانچ بجے مجھے اس عظیم الشان پیشگوئی کا ہدیہ بھیج دیا ہے۔ اس ہدیہ پر ہم اس کا حکم کرتے ہیں اور ناظرین کو یہ بھی خوشخبری دیتے ہیں کہ تعزیر ہم ان نشانوں کے متعلق بھی اشتہار شائع کریں گے جو اخیر نومبر ۱۹۰۳ء تک گزشتہ تین سالوں میں ظہور میں آچکے ہیں۔ منہ ۰

(۲۵۲)

(مندرجہ کتاب نسیم دعوت)

## آریہ سماجیوں کے بعض اعتراضات کے جواب میں

انسان جب بغیر سوچے سمجھنے کے محض نکتہ چینی کے ارادہ سے مخالفت کی نظر سے دیکھے تو گو کہما ہی کوئی امر سیدھا اور صاف ہو اس کی نظر میں جائے اعتراض ٹھہر جاتا ہے۔ ایسا ہی آریہ سماجیوں کا حال ہے وہ اس ذہنیت کی کچھ بھی پیدا نہیں کرتے جو ایک اعتراض کے غلط اور بے جا ثابت ہونے میں ایک باسما انسان کے دل پر صدمہ پہنچاتی ہے۔ اب یسٹرن اعتراضات یہ ہیں جو ہمیشہ اسلام جیسے پاک اور کامل مذہب پر سراسر قادیانی سے کرتے ہیں اور ہم اس وقت وہ اعتراض لکھتے ہیں جو انہوں نے ۷۰ ہجری ۱۹۰۳ء کو قادیان میں جمل کر کے اسلام پر لکھے اور اس طرح یہ ثابت کر دیا کہ ان کے قصب



اور ناجبھی اور ناسحق کے کینہ کی کہانٹک نوبت پہنچی ہے۔

## اعتراضات

۱۔ مسلمان خدا کی سند یا کہتے ہیں کیونکہ ان کا عقیدہ ہے کہ خدا عرش پر بیٹھا ہوا ہے اور چار فرشتوں نے اس تخت کو اٹھایا ہوا ہے۔ اس طرح یہ ثابت ہوتا ہے کہ خدا محدود ہے اور قائم بالذات نہیں۔ اور جب محدود ہے تو اس کا علم بھی محدود ہوگا اور حاضر ناظر نہ ہوگا

## الجواب

اے حضرات! مسلمانوں کا یہ عقیدہ نہیں ہے کہ عرش کوئی جسمانی اور مخلوق چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہوا ہے۔ تمام قرآن شریف کو اول سے آخر تک پڑھو اس میں ہرگز نہیں پاؤ گے کہ عرش بھی کوئی چیز محدود اور مخلوق ہے۔ خدا نے بار بار قرآن شریف میں فرمایا ہے کہ ہر ایک چیز جو کوئی وجود رکھتی ہے اس کا میں ہی پیدا کرنے والا ہوں۔ میں ہی زمین و آسمان اور روحوں اور ان کی تمام قوتوں کا خالق ہوں میں اپنی ذلت میں آپ قائم ہوں اور ہر ایک چیز میرے ساتھ قائم ہے۔ ہر ایک ذرہ اور ہر ایک چیز جو موجود ہے وہ میری ہی پیدائش ہے۔ مگر کہیں نہیں فرمایا کہ عرش بھی کوئی جسمانی چیز ہے جس کا میں پیدا کرنے والا ہوں۔ اگر کوئی آئیہ قرآن شریف میں سے نکال دے کہ عرش کوئی جسمانی اور مخلوق چیز ہے تو میں اس کو قبل اس کے جو قادیان سے باہر جانے ایک ہزار روپیہ انعام دوں گا۔ میں اس خدا کی قسم کھاتا ہوں جس کی بھوٹی قسم کھانا لعنتی کا کام ہے کہ میں قرآن شریف کی وہ آیت دکھاتے ہی ہزار روپیہ سجالہ کروں گا۔ ورنہ میں ہار بکتا ہوں کہ ایسا شخص خود لعنت کا محل ہوگا جو خدا پر جھوٹ بولتا ہے۔ اب ظاہر ہے کہ اس اعتراض کی بنیاد تو محض اس بات پر ہے کہ عرش کوئی علیحدہ چیز ہے جس پر خدا بیٹھا ہوا ہے اور جب یہ امر ثابت نہ ہو سکا تو کچھ اعتراض نہ رہا۔ خدا صاف فرماتا ہے کہ وہ زمین پر بٹھا ہے اور آسمان پر بھی۔ اور کسی چیز پر نہیں بلکہ اپنے وجود سے آپ قائم ہے اور ہر ایک چیز کو اٹھائے ہوئے ہے اور ہر ایک چیز اس کے تعریف میں ہے اور ہر ایک چیز پر محیط ہے جہاں

تین ہوں تو جو تھا ان کا وہ ہے جہاں پانچ ہوں تو چھٹا ان کے ساتھ خدا ہے۔ اور کوئی جگہ نہیں جہاں خدا نہیں۔ اور پھر فرماتا ہے۔ اَيْنَمَا تَوَلَّوْا فَاثَمَّ وَجْهُ اللّٰهِ۔ جس طرف تم منہ کرو اسی طرف خدا کا منہ پاؤ گے۔ وہ میں رگ جہاں سے بھی زیادہ قریب ہے۔ وہاں ہے جو پہلے ہے اور وہاں ہے جو آخر ہے۔ اور وہ سب چیزوں سے زیادہ ظاہر ہے اور وہ نہاں اور نہاں ہے اور پھر فرماتا ہے۔ وَاِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَاِنِّي قَرِيْبٌ اُجِيْبُ دَعْوَةَ الدّٰعِي اِذَا دَعَانِ یعنی جب میرے بندے میرے بارے میں پوچھیں کہ وہ کہاں ہے۔ پس جواب یہ ہے کہ ایسا نزدیک ہوں کہ مجھ سے زیادہ کوئی نزدیک نہیں جو شخص مجھ پر ایمان لا کر مجھے پکارتا ہے تو میں اس کا جواب دیتا ہوں۔ ہر ایک چیز کی کن میں ہے اتنے میں ہے اور میرا علم سب پر محیط ہے۔ میں ہی ہوں جو زمین و آسمان کو اُٹھاتا ہوں۔ میں ہی ہوں جو تمہیں خشکی تک میں اُٹھاتا ہوں۔ یہ تمام آیات قرآن شریف میں موجود ہیں۔ پھر پچھتے مسلمانوں کا ان کو جانتا اور پڑھتا ہے۔ جس کا جی چاہے وہ ہم سے آکر ابھی پوچھ لے۔ پھر ان آیات کو ظاہر نہ کرنا اور ایک استعارہ کو لے کر اس پر اعتراض کر دینا کیا یہی دیانت آریہ سماج کی ہے۔ ایسا دنیا میں کون مسلمان ہے جو خدا کو محدود مانتا ہے یا اس کے وسیع اور غیر محدود علم سے منکر ہے۔ اب یاد رکھو کہ قرآن شریف میں یہ تو کہیں بھی نہیں کہ خدا کو کوئی فرشتہ اُٹھا رہا ہے۔ بلکہ جا بجا یہ لکھا ہے کہ خدا ہر ایک چیز کو اُٹھا رہا ہے۔ ان بعض جگہ یہ استعارہ منکر ہے کہ خدا کے عرش کو جو دراصل کوئی جسمانی اور مخلوق چیز نہیں فرشتہ اُٹھا رہا ہے۔ دانشمند اس جگہ سے سمجھ سکتا ہے کہ جبکہ عرش کوئی جسم چیز ہی نہیں تو فرشتہ کس چیز کو اُٹھاتے ہیں۔ ضرور یہ کوئی استعارہ ہو گا۔ مگر آریہ صاحبوں نے اس بات کو نہیں سمجھا کہ انسان خود غرضی اور تعصب کے وقت اندھا ہو جاتا ہے۔ اب اصل حقیقت سنو۔ کہ قرآن شریف میں لفظ عرش کا جہاں جہاں استعمال ہوا ہے اس سے مراد خدا کی عظمت اور جہوت اور بلندی ہے۔ اسی وجہ سے اس کو مخلوق چیزوں میں داخل نہیں کیا اور خدا تعالیٰ کی عظمت اور جہوت کے منظر جہاں میں جو دید کے رویے چار دیوے کہلاتے ہیں۔ مگر قرآنی اصطلاح کے رویے ان نام فرشتہ

بھی ہے۔ اور وہ یہ ہیں۔ اکاش جس کا نام اندر بھی ہے۔ سورج دیتا جس کو مٹی میں شمس کہتے ہیں  
 (حاشیہ متعلقہ صفحہ گذشتہ) خدا تعالیٰ کی چار صفتیں ہیں جن سے ربوبیت کی پوری شوکت نظر آتی ہے اور کامل  
 طور پر چہرہ اس ذات الہی اذلی کا دکھائی دیتا ہے چنانچہ خدا تعالیٰ نے ان ہر چہار صفتوں کو سورۃ فاتحہ میں بیان  
 کر کے اپنی ذات کو معبود قرار دینے کے لئے ان نفلوں سے لوگوں کو اقرار کرنے کی ہدایت دی ہے کہ **يَا اِلَهَ نَسْتَعِينُ**  
**وَاِيَّاكَ نَسْتَعِينُ** یعنی اے وہ خدا جو ان چار صفتوں سے موصوف ہے ہم تیری ہی پرستش کرتے ہیں کیونکہ تیرا  
 ربوبیت تمام عالموں پر محیط ہے اور تیری امانیت بھی تمام عالموں پر محیط ہے اور تیری ابرہیت بھی تمام عالموں پر  
 محیط ہے اور تیری صفت مالکانہ جزا و سزا کی بھی تمام عالموں پر محیط ہے اور تیرے اس حسن اور احسان میں بھی  
 کوئی شریک نہیں۔ اس لئے ہم تیری عبادت میں بھی کوئی شریک نہیں کرتے۔

اب واضح ہو کہ خدا تعالیٰ نے اس سورۃ میں ان چار صفتوں کو اپنی ربوبیت کا منظر اتم قرار دیا ہے اور اسی  
 لئے صرف اس قدر ذکر پر یہ نتیجہ مرتب کیا ہے کہ ایسا خدا کہ یہ چار صفتیں اپنے اندر رکھتا ہے وہی لائق پرستش ہے  
 اور درحقیقت یہ صفتیں بہر درجہ کامل ہیں اور ایک دائرہ کے طور پر الوہیت کے تمام لوازم اور مشاغل پر محیط ہیں کیونکہ  
 ان صفتوں میں خدا کی ابتدائی صفات کا بھی ذکر ہے۔ اور اصولی طور پر کوئی فعل اللہ تعالیٰ کا ان چار صفتوں سے  
 باہر نہیں۔ پس یہ چار صفتیں خدا تعالیٰ کی پوری صمدت دکھاتی ہیں۔ سورۃ حقیقت استوا علی العرش کے یہی معنی ہیں کہ  
 خدا تعالیٰ کی یہ صفت جب دنیا کو پیدا کر کے ظہور میں آگئیں تو اللہ تعالیٰ ان معنوں سے اپنے عرش پر پوری وضع  
 استقامت سے بیٹھ گیا کہ کوئی صفت صفات لازمہ الوہیت سے باہر نہیں رہی اور تمام صفات کی پلاسے طور پر  
 تجلی ہو گئی جیسا کہ جب اپنے تخت پر بادشاہ بیٹھتا ہے تو تخت نشینی کے وقت اس کی ساری شوکت ظاہر ہوتی  
 ہے۔ ایک طرف شاہی ضرورتوں کے لئے طرح طرح کے سامان تیار ہونے کا حکم ہوتا ہے اور وہ فی الغود ہو جاتے  
 ہیں اور وہی حقیقت ربوبیت عامہ ہیں۔ دوسری طرف خیر و انہ فیض سے بغیر کسی عمل کے حاضرین کو بود و سخا سے  
 مالا مال کیا جاتا ہے۔ تیسری طرف جو لوگ خدمت کر رہے ہیں ان کو مناسب چیزوں سے اپنی خدمات کے انجام دینا  
 کس لئے مدد دی جاتی ہے۔ چوتھی طرف جو اسزاکا دروازہ کھولا جاتا ہے۔ کسی کی گردن مادی جاتی ہے اور کوئی آزاد  
 کیا جاتا ہے۔ یہ چار صفتیں تخت نشینی کے ہمیشہ لازم حال ہوتی ہیں۔ پس خدا تعالیٰ کا ان ہر چہار صفتوں کو دنیا

جاننے جس کو عزتی میں قرار دیتے ہیں۔ دوسری چیزیں اس کو عزتی میں اور من کہتے ہیں۔ یہ چاروں دیوتا جیسا کہ ہم  
پر نافذ کرنا گویا تخت پر بیٹھنا ہے جس کا نام عرش ہے۔

اب یہی بات کہ اس کے کیا معنی ہیں کہ اس تخت کو چار فرشتے اٹھا رہے ہیں۔ پس اس کا یہی جواب ہے  
 کہ ان چار فرشتوں پر چار فرشتے مولا ہیں جو دنیا پر یہ صفات خدا تعالیٰ کی ظاہر کرتے ہیں اور ان کے ماتحت چار ستارے  
 ہیں جو چار رب العزت کہتے ہیں جن کو وہ زمین دیوتا کے نام سے پکارا گیا ہے۔ پس وہ ان چار فرشتوں کو دنیا میں  
 پھرتے ہیں گویا ان کی روحانی تخت کو اٹھا رہے ہیں۔ بہت پرستوں کا جیسا کہ وہ سے ظاہر ہے عنایت طور پر خیال  
 تھا کہ یہ چار فرشتے مستقل طور پر دیوتاؤں کو حاصل ہیں اسی وجہ سے وہ زمین جا بجا ان کی استقامت اور مہما کی گھا اور  
 ان سے مرادیں مانگی گئیں۔ پس خدا تعالیٰ نے ان سے استقامت کے طور پر سمجھایا کہ یہ چار دیوتا جن کو بہت پرست اپنا معبود  
 قرار دیتے ہیں یہ بخت ہم نہیں بلکہ یہ چاروں خداؤں ہیں اور خدا تعالیٰ کے عرش کو اٹھا رہے ہیں یعنی خداؤں کی طرح  
 ان الہی صفات کو اپنے استقامتوں میں ظاہر کر رہے ہیں اور عرش سے مراد لازم صفات تخت نشینی ہیں جیسا کہ ابھی  
 میں نے بیان کر دیا ہے۔

ہم اسی کا ذکر کرتے ہیں کہ رب کے معنی دیوتا ہیں۔ پس قرآن شریف پہلے اسی سورت سے شروع کرتا ہے کہ **الْحَمْدُ**  
**لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ**۔ یعنی وہ تمام ہما اور استقامت اس خدا کو چاہیے جو تمام عالموں کا دیوتا ہے۔ وہی ہے جو  
**رَبِّ الْعَالَمِينَ** ہے اور **رَبِّ الْعَالَمِينَ** ہے اور **رَبِّ الْعَالَمِينَ** ہے اور **رَبِّ الْعَالَمِينَ** ہے اس کے برابر اور کوئی دیوتا نہیں کوئی  
 پتلا شریعت کے نفاذ میں دیوتا جتنی ہی ہوتی ہے شائع تھی اور یونانی ہر ایک دیوتے کا نام **رَبِّ الْعَالَمِينَ** رکھتے تھے۔ اور  
**رَبِّ الْعَالَمِينَ** کا لفظ آید **رَبِّ الْعَالَمِينَ** کے نام سے موسوم تھا اس لئے پہلے خدا کا کلام ان جھوٹے دیوتاؤں کی  
 طرف ہی متوجہ ہوا جیسا کہ اس نے فرمایا **اللَّهُمَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ** یعنی وہ جو سب عالموں کا دیوتا ہے۔  
 یہ صرف ایک یاد و عالم کا۔ اسی کی پرستش اور حمد و ثنا چاہیے۔ دوسروں کی ہما اور استقامت کرنا غلطی ہے۔ اس  
 پرستش میں جو فرشتوں بہت پرستوں نے چار دیوتاؤں کے لئے مقرر کر رکھی تھیں خدا تعالیٰ نے اس سب کو نفاذ  
 میں مخرج کر دیا ہے اور صرف ان کا نفاذ کو ان صفات کا بلوغ ظاہر فرمایا۔ بہت پرست قریم سے یہ بھی خیال کرتے تھے۔  
 کہ خدا کی اصلی صفات یعنی **رَبِّ الْعَالَمِينَ** جو تمام صفات کی ہیں وہ صرف چار ہیں۔ پیدا کرنا۔ پھر مناسب حال سامان ملنا

اس رسالہ میں بیان کر چکے ہیں۔ خدا کی چار صفتوں کو جو اس کے جبروت اور عظمت کا اتم منظر ہیں جن کو دوسرے  
لفظوں میں عرش کہا جاتا ہے اٹھا رہے ہیں۔ یعنی عالم پر یہ ظاہر کر رہے ہیں۔ تصریح کی حاجت نہیں۔ اس  
بیان کو ہم مفصل لکھ آئے ہیں۔ اور قرآن شریف میں تین قسم کے فرشتے لکھے ہیں۔

(۱) ذرات اجسام ارضی اور رُوحوں کی قوتیں۔

(۲) اکاش۔ سورج۔ چاند۔ زمین کی قوتیں جو کام کر رہی ہیں۔

کو نا۔ پھر ترقی کے لئے عمل کرنے والوں کی مدد کرنا پھر آخر میں جزا و سزا دینا۔ اور وہ ان چار صفات کو چار دیوتاؤں کی  
طریق منسوب کرتے تھے۔ اسی بنا پر نوح کی قوم کے بھی چار ہی دیوتا تھے اور ان کی صفات کے لحاظ سے عرب کے بت پرستوں  
نے بھی لات، منات و عزی اور اسبل بنا رکھے تھے۔ ان لوگوں کا خیال تھا کہ یہ چار دیوتا بالارادہ دنیا میں اپنے اپنے رنگوں میں  
پکڑائیں کر رہے ہیں اور ہمارے شفیق ہیں اور ہمیں خدا تک بھی پہنچانے میں چنانچہ یہ مطلب آیت **يُغْفِرُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ** سے ظاہر ہے۔

اور جیسا کہ ہم لکھ چکے ہیں وہ بھی ان چار دیوتاؤں کی ہما اور استت کی ترغیب دیتا ہے۔ اور وید میں اگپے اور دیوتاؤں  
کا بھی ذکر ہے لیکن مولیٰ دیوتے جن سے اور سب دیوتے پیدا ہوتے ہیں یا یوں کہو کہ ان کی شاخ ہیں وہ چار ہی ہیں کیونکہ کام  
بھی چار ہی ہیں۔ پس قرآن شریف کی پہلی عرض یہی تھی کہ دید وغیرہ مذاہب کے دیوتاؤں کو نیست و نابود کرے اور ظاہر  
کے کہ یہ لوگوں کی غلطیاں ہیں کہ اور اور چیزوں کو دیوتا یعنی رب النوع بنا رکھا تھا۔ بلکہ یہ چار صفتیں نام خدا تھا  
رکی ہیں اور ان چار صفتوں کے عرش کو خدا ہوں اور نو کروں کی طرح یہ بے جان دیوتے اٹھا رہے ہیں چنانچہ کسی نے کہا ہے

سعدرا ہا تو نسبتے است درست - برود ہر کہ وقت بزور تست

پس یہ اعتراض جو آریہ صحابان ہمیشہ سے کرتے ہیں یہ تو درحقیقت ان کے ویدوں پر اعتراض ہے۔ کیونکہ  
مہلمان تو اس خدا کی پرستش کرتے ہیں جو مخدوم ہے مگر آریہ صحابان ان جھوٹے یوتوں کو خدا سمجھ رہے ہیں جو خدا ہوں اور نو کروں  
چاکروں کی طرح خدا تعالیٰ کی صفات بلکہ کا عرش اپنے سر پر اٹھا رہے ہیں بلکہ وہ تپا کروں کے بھی چاکر ہیں کیونکہ ان  
پر اور وقتیں بھی مسلط ہیں جو مانگ کے نام سے موسوم ہیں جو اور دیوتاؤں کی طاقتوں کو قائم رکھتے ہیں جن میں زبان شرع  
یعنی کسی کو جو شریل کہتے ہیں اور کسی کو میکائیل اور کسی کو عزرائیل اور کسی کو اسرافیل۔ اور سنانق و ہرم والے ہیں  
قسم کے مانگ کے بھی قائل ہیں اور ان کا نام بجم رکھتے ہیں۔ عمدہ

۳۔ ان سب پر اعلیٰ طاقتیں جو جبرائیل و میکائیل و عزرائیل وغیرہ نام رکھتی ہیں جن کو وید میں بگم لکھا ہے۔ مگر اس جگہ فرشتوں سے یہ چار دروتے مراد ہیں یعنی آکاش اور سورج وغیرہ جو خدا تعالیٰ کی پیداہفتوں کو اٹھا رہے ہیں یہ وہی صفیں ہیں جن کو دوسرے لفظوں میں عرش کہا گیا ہے۔ یہ فلسفہ کا وید کو بھی اقرار ہے۔ مگر یہ لوگ خوب وید دان ہیں جو اپنے گم کے مسئلہ سے بھی انکار کر رہے ہیں۔

غرض وید کے یہ چار دروتے یعنی آکاش، سورج، چاند، و سترقی خدا کے عرش کو جو صفت ابوبیت اور رحمانیت اور رحیمیت اور مالک یم الدین ہے اٹھا رہے ہیں۔ اور فرشتہ کا لفظ قرآن شریف میں عام ہے۔ ہر ایک چیز جو اس کی آواز سُنتی ہے وہ اس کا فرشتہ ہے۔ پس دنیا کا ذرہ ذرہ خدا کا فرشتہ ہے کیونکہ وہ اس کی آواز سُنتے ہیں اور اس کی فرمانبرداری کرتے ہیں۔ اور اگر ذرہ ذرہ اس کی آواز سُنتا نہیں تو خدا نے زمین و آسمان کے اجرام کو کس طرح پیدا کر لیا۔ اور یہ استعارہ جو ہم نے بیان کیا ہے۔ اس طرح خدا کے کلام میں بہت سے استعارات ہیں جو نہایت لطیف مسلم اور حکمت پر مشتمل ہیں۔ اگر اب بھی کوئی شخص نا سمجھی سے باز نہ آوے تو وہ کوئی اعتراض منتخب کر کے اسلام پر پیش کرے اور پھر انسانیت اور تحمل سے اس کا جواب سُنے۔ ورنہ ایسے اعتراضات سے اگر کچھ ثابت ہوتا ہے تو بس یہی کہ معترض حقیقت سے بے خبر اور دل اس کا تعصب سے پُر اور غرض اس کی محض تحقیر ہے۔ دین ایک علم ہے اور اپنے اندر اسرار رکھتا ہے۔ کیا لازم ہے کہ اس طرح پر افتراء کے طور پر اعتراض کئے جائیں۔ ورنہ مسلمان بوجہ اولیٰ کہہ سکتے ہیں کہ جن خداؤں کو وید نے پیش کیا ہے وہ تو یہی ہیں کہ سورج، چاند، آگ، پانی، زمین وغیرہ مخلوق چیزیں ہیں۔ یہ سب محدود اور مخلوق اور بے جان ہیں۔ اس لئے آریہ صاحبوں کا پریشتر نہ صرف محدود بلکہ بے جان چیز ہے۔ اس لئے اُن کی آواز نہیں سن سکتا اور نہ جواب دے سکتا ہے۔

پھر جس پریشتر نے کچھ پیدا ہی نہیں کیا اس کا محدود ہونا تو بہر حال ماننا پڑے گا کیونکہ اس طرح پر کچھ لو کہ رُوہوں اور پرمانو اور پریشتر سے گویا ایک شہر آباد ہے جس کے ایک محلہ میں تو ارواح یعنی بیور بتے ہیں اور دوسرے محلہ میں پرمانو یعنی ذرات اجسام رہتے ہیں اور تیسرے محلہ کے کونے

میں پریشردہتا ہے۔ کیونکہ جو چیزیں انادی اور اپنا اپنا وجود مستقل رکھتی ہیں ان میں پریشردہتہ صحن نہیں سکتا۔ کیا تم سب بیاپک ہو سکتے ہو؟ پس سوچ کر دیکھو کہ انادی اور غیر مخلوق ہونے کی حیثیت سے تم میں اور پریشردہتہ میں کیا فرق ہے۔ پس وہ کیونکر غیر میں دھنس جائے گا۔ پس خواہ مخواہ تمہارا پریشردہتہ محدود ہو گیا اور بوجہ محدود ہونے کے علم بھی محدود ہو گیا۔ مگر اس خدا کو کون محدود کہہ سکتا ہے جس کو قرآن شریف نے پیش کیا ہے۔ جس کی نسبت وہ کہتا ہے کہ ہر ایک جان کی وہی جان ہے جس کے ساتھ وہ زندہ ہے اور ذرہ ذرہ اس کے ہاتھ سے نکلا اور اسی کے سہارے سے وجود ہے اور سب چیز پر وہ محیط ہے کیونکہ ہر ایک چیز اسی سے نکلی ہے۔

ندان انسان جو تعصب سے بھرا ہوتا ہے ایک بات اپنے منہ سے نکالتا ہے اور کبھی ارادہ نہیں رکھتا کہ اس کا فیصلہ کرے۔ یہی آریہ صاحبان کا حال ہے گویا وہ اس دنیا میں ہمیشہ رہیں گے ورنہ ہم کہتے ہیں کہ اگر تم قرآن شریف کی ایک بات کو بھی رد کر سکو تو ہوتا دان چاہو ہم پر لگا لو خواہ تم تمام جائداد ہماری لے لو۔ مگر کیا کسی کی نیت ہے کہ آرام سے اور آہستگی سے جیسا کہ عدالت میں مقدمات فیصلہ پاتے ہیں کسی چیز کا فیصلہ کرے۔ ہرگز نہیں۔ پس صبر کرو جب تک خدا ہمارا تمہارا فیصلہ کرے۔

(۱۲) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ فرشتے خدا کو جا کر نیکی بدی کی خبر دیتے ہیں اور اس وقت تک وہ بے خبر ہوتا ہے۔

**الجواب :** اس کا جواب یہ ہے کہ لعنة الله على الكاذبين۔ ورنہ کھول کر دکھاؤ کہ کہاں قرآن شریف میں لکھا ہے کہ میں مخلوق کے حال سے بے خبر ہوں جب تک کوئی فرشتہ مجھے خبر نہ دے۔ وہ تو بار بار قرآن شریف میں کہتا ہے کہ ذرہ ذرہ کی مجھے خبر ہے۔ ایک پتہ بھی میرے حکم کے بغیر نہیں گرتا۔ میں تعجب کرتا ہوں کہ یہ کس قسم کی دُوریں ہیں کہ دلیری سے اس قدر افتراء کرتے ہیں۔ سارا قرآن اس بات سے بھرا ہوا ہے کہ خدا ہر ایک چیز کا بالذات علم رکھتا ہے۔ پس ہم افتراء کا کیا نام رکھیں کہ گویا مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ خدا کو کچھ بھی اپنی مخلوق کی خبر نہیں جنتک فرشتے

جا کر رپورٹ نہ کریں۔

(۱۳) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا عقیدہ ہے کہ خدا پہلے کچھ مدت تک بیکار رہا ہے کیونکہ دنیا ہمیشہ سے نہیں۔

**الجواب** : یہ مسلمانوں کا عقیدہ ہرگز نہیں ہے کہ انسان کے پیدا کرنے سے پہلے خدا بیکار تھا بلکہ وہ قرآن شریف میں بار بار کہتا ہے کہ میں قدیم سے خالق ہوں۔ مگر اس بات کی تفصیل کہ وہ کس کس مخلوق کو پیدا کرتا رہا ہے یہ ہر انسان کے احاطہ اقتدار سے باہر ہے۔ ہم قرآن کی رو سے ایمان رکھتے ہیں کہ وہ کبھی معطل نہیں رہا۔ مگر اس کی تفصیل کو ہم نہیں جانتے۔ ہمیں معلوم نہیں کہ اس نے کتنی مرتبہ اس دنیا کو بنایا اور کتنی مرتبہ ہلاک کیا۔ پہلی اور غیر متناہی علم خدا کو ہے۔ کسی دفتر میں یہ سنا نہیں سکتا۔ ہاں عیسائیوں کا یہ عقیدہ ہے کہ صرف چند مدت سے خدا نے دنیا کو پیدا کیا ہے پہلے کچھ نہ تھا اور قدیم سے وہ خالق نہیں ہے۔ سو یہ اعتراض ان پر کرو۔ اور پھر آپ لوگوں کو شرم کرنا چاہیئے کہ ہم تو مانتے ہیں کہ ہمارا خدا قدیم سے ذرات اجسام پیدا کرتا رہا اور قدیم سے زمین بھی پیدا کرتا رہا۔ مگر آپ لوگ تو قطع نظر قدیم کے ایک مرتبہ کے لئے بھی خدا تعلقے کی ان صفات کو نہیں مانتے۔ پھر کیوں اپنے گم سے بے خبر رہ کر اسلام پر محض افتراء کے طور پر اعتراض کر دیتے ہیں۔ ورنہ جیسا اور شرم کر کے قرآن شریف سے ہمیں دکھا دو کہ کہاں لکھا ہے کہ میں قدیم سے خالق نہیں ہوں۔ مگر آپ کا پریشانی تو بجز معمار یا بخار کی حیثیت سے زیادہ مرتبہ نہیں رکھتا اور کیونکر معلوم ہوا کہ وہ عالم الغیب ہے۔ اس کا وید میں کیا ثبوت ہے ذرا ہوش سے جواب دو۔

(۱۴) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ مسلمانوں کا خدا متغیر ہے۔ کبھی کوئی حکم دیتا ہے کبھی کوئی **الجواب**۔ خدا آپ لوگوں کو ہدایت دے۔ قرآن شریف میں کہیں نہیں لکھا کہ خدا متغیر ہے بلکہ یہ لکھا ہے کہ انسان متغیر ہے اس لئے اس کے مناسب حال خدا اس کے لئے تبدیلایا کرتا ہے۔ جب پتھر پٹ میں ہوتا ہے تو صرف اس کو ٹون کی خدا ملتی ہے۔ اور جب



پیدا ہوتا ہے تو ایک مدت تک صرف دودھ پیتا ہے اور پھر بعد اس کے اناج کھاتا ہے اور خدا تعالیٰ  
 تینوں سامان اس کے لئے وقتاً فوقتاً پیدا کر دیتا ہے پیٹ میں ہونے کی حالت میں پیٹ کے  
 فرشتوں کو جو اندرونی ذرات ہیں حکم کر دیتا ہے کہ اس کی غذا کے لئے خون بناویں اور پھر جب پیرا  
 ہوتا ہے تو اس حکم کو منسوخ کر دیتا ہے تو پھر پستان کے فرشتوں کو جو اس کے ذرات ہیں حکم کرتا  
 ہے کہ اس کے لئے دودھ بناویں اور جب وہ دودھ سے پرورش پا چکتا ہے تو پھر اس حکم کو بھی  
 منسوخ کر دیتا ہے تو پھر زمین کے فرشتوں کو جو اس کے ذرات ہیں حکم کرتا ہے کہ اس کے لئے اخیر  
 مدت تک اناج اور پانی پیدا کرتے رہیں۔ پس ہم مانتے ہیں کہ ایسے تغیر خدا کے احکام میں ہیں۔  
 خواہ بذریعہ قانون قدرت اور خواہ بذریعہ شریعت۔ مگر اس سے خدا میں تغیر کو نسا لازم آیا۔

شرم ! شرم ! شرم !!!

مگر افسوس کہ وید کی رو سے خدا ان تغیرات کا مالک نہیں بن سکتا کیونکہ وید تو خدا کے فرشتوں کا  
 منکر ہے۔ پس کیونکہ دنیا کے ذرات اور رگوں کی قوتیں اس کی آواز سن سکتی ہیں علم طبعی اور ہیئت  
 کا سلسلہ بھی خدا کی طرف منسوب ہو سکتا ہے کہ جب طبعی طول پر ہر ایک ذرہ مخلوقات کا خدا کا فرشتہ مان  
 لیا جائے ورنہ فرشتوں کے انکار سے دہریہ بنا پڑے گا کہ جو کچھ دنیا میں ہو رہا ہے پریش کو اس کا کچھ  
 بھی علم نہیں اور نہ اس کی مرضی اور ارادہ سے ہو رہا ہے۔ مثلاً کانوں میں سونا اور چاندی اور پتیل اور  
 تانبا اور لوہا تیار ہوتا ہے اور بعض کانوں میں سے ہیرے نکلتے ہیں اور نیلیم پیدا ہوتا ہے اور بعض جگہ  
 یا قوت کی کاٹیں ہیں اور بعض دریاؤں میں سے موتی پیدا ہوتے ہیں۔ اور ہر ایک جانور کے پیٹ سے  
 بچہ یا انڈا پیدا ہوتا ہے۔ اب خدائے تو قرآن شریعت میں ہمیں یہ سکھایا ہے کہ یہ طبعی سلسلہ  
 خود بخود نہیں بلکہ ان چیزوں کے تمام ذرات خدا کی آواز سننے ہیں اور اس کے فرشتے ہیں یعنی اس  
 کی طرف سے ایک کام کے لئے مقرر شدہ ہیں۔ پس وہ کام اس کی مرضی کے موافق وہ کرتے رہتے ہیں۔  
 سونے کے ذرات سونا بنا تے رہتے ہیں اور چاندی کے ذرات چاندی بناتے رہتے ہیں اور موتی کے  
 ذرات موتی بناتے ہیں اور انسانی وجود کے ذرات ماؤں کے پیٹ میں انسانی بچہ تیار کرتے ہیں اور

یہ ذرات خود بخود کچھ بھی کام نہیں کرتے بلکہ خدا کی آواز سنتے ہیں اور اس کی مرضی کے موافق کام کرتے ہیں۔ اسی لئے وہ اس کے فرشتے کہلاتے ہیں۔ اور کئی قسم کے فرشتے ہوتے ہیں۔ یہ تو زمین کے فرشتے ہیں مگر آسمان کے فرشتے آسمان سے اپنا اثر ڈالتے ہیں۔ جیسا کہ سورج کی گرمی بھی خدا کا ایک فرشتہ ہے جو پھولوں کو پکاتا اور دوسرے کام کرتا ہے اور ہوائیں بھی خدا کے فرشتے ہیں جو بادلوں کو اکٹھا کرتے اور کھیتوں کو مختلف اشیا اپنے پہنچاتے ہیں اور پھر ان کے اوپر آد بھی فرشتے ہیں جو ان میں تاثیر ڈالتے ہیں۔ علوم طبعی اس بات کے گواہ ہیں کہ فرشتوں کا وجود ضروری ہے اور ان فرشتوں کو ہم بچشم خود دیکھ رہے ہیں۔ البتہ قول آریہ صاحبان وید ان فرشتوں کا منکر ہے۔ پس اس طور سے وہ اس طبعی سلسلہ سے انکاری اور دہریہ مذہب کی بنیاد ڈالتا ہے۔ کیا یہ امر برہمچاری اور مشہور محسوس نہیں کہ ہر ایک ذرہ ذرات اجسام میں سے ایک کام میں مشغول ہے۔ یہاں تک کہ شہد کی مکھیاں بھی خدا کی وحی سے ایک کام کر رہی ہیں۔ پس وید اگر اس سلسلہ سے منکر ہے تو پھر اس کی خیر نہیں۔ اس صورت میں وہ تو دہریہ مذہب کا حامی ہوگا۔ اگر یہی وید و دیا کا نمونہ ہے تو شاباش خوب نمونہ پیش کیا۔

(۵) ایک یہ بھی اعتراض ہے کہ شفاعت پر بھروسہ شرک ہے۔

**الجواب۔** قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے۔ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَنَا إِلَّا بِإِذْنِهِ۔ یعنی خدا کے اذن کے سوا کوئی شفاعت نہیں ہو سکتی۔ قرآن شریف کی رو سے شفاعت کے معنی ہیں کہ ایک شخص اپنے بھائی کے لئے دعا کرے کہ وہ مطلب اس کو حاصل ہو جائے یا کوئی بلا ٹل جائے۔ پس قرآن شریف کا حکم ہے کہ جو شخص خدا تعالیٰ کے حضور میں زیادہ بھگا ہوا ہے وہ اپنے گنہگار بھائی کے لئے دعا کرے کہ اس کو وہ مرتبہ حاصل ہو۔ یہی حقیقت شفاعت ہے۔ سو ہم اپنے بھائیوں کے لئے بیشک دعا کرتے ہیں کہ خدا ان کو قوت دے اور ان کی بلا دور کرے۔ اور یہ ایک ہمدردی کی قسم ہے۔ پس اگر وید نے اس ہمدردی کو نہیں سکھایا اور وید کی رو سے ایک بھائی دوسرے کے لئے دعا نہیں کر سکتا تو یہ بات وید کے لئے قابل تعریف نہیں بلکہ ایک سخت عیب ہے۔ چونکہ تمام انسان ایک جسم کی طرح ہیں۔ اس لئے خدا نے ہمیں بار بار سکھایا ہے کہ اگرچہ شفاعت کو قبول کرنا اس کا کام ہے

مگر تم اپنے بھائیوں کی شفاعت میں یعنی ان کے لئے دعا کرنے میں لگے رہو۔ اور شفاعت سے یعنی ہمدردی کی دعا سے باز نہ رہو کہ تمہارا ایک دوسرے پر حق ہے۔ اصل میں شفاعت کا لفظ شفیع سے لیا گیا ہے۔ شفیع جنت کو کہتے ہیں جو طاق کی ضد ہے۔ پس انسان کو اس وقت شفیع کہا جاتا ہے جبکہ وہ کمال ہمدردی سے دوسرے کا جنت ہو کہ اس میں فنا ہو جاتا ہے اور دوسرے کے لئے ایسی ہی عافیت مانگتا ہے جیسا کہ اپنے نفس کے لئے۔ اور یاد رہے کہ کسی شخص کا دین کامل نہیں ہو سکتا، جب تک کہ شفاعت کے رنگ میں ہمدردی اس میں پیدا نہ ہو۔ بلکہ دین کے دو ہی کامل حصے ہیں۔ ایک خدا سے محبت کرنا اور ایک بنی نوع سے اس قدر محبت کرنا کہ ان کی مصیبت کو اپنی مصیبت ...

- - - سمجھ لینا اور ان کے لئے دعا کرنا جس کو دوسرے لفظوں میں شفاعت کہتے ہیں۔

(۶) خدا کی کوئی آواز دُنیا میں سُنائی نہیں دیتی۔

**الجواب۔** تعجب کہ باوجودیکہ پنڈرت لیکھرام کی موت سے تمام آریہ صاحبوں نے ۱۷ مارچ کے دن خدا تھاکے کی آواز سُن لی۔ اور خدا نے دُنیا میں اشتہار دے دیا کہ لیکھرام بوجہ اپنی بد زبانوں کے چھ برس تک کسی کے ہاتھ سے مارا جائے گا۔ وہ آواز نہ صرف ہم نے سنی بلکہ ہمارے ذیلیہ سے سب آریہ صاحبوں نے سنی۔ مگر کیا اب بھی ثابت نہ ہوا کہ خدا کی آواز دُنیا کو سُنائی دیتی ہے۔ آپ صاحبوں میں سے پتے آریہ لالہ شرمپت اور لالہ طاوہل ساکن قادیان بہت سی خدا کی آوازوں کے گواہ ہیں۔ اگر وہ انکار کریں گے اور قوم کو خدا پر مقدم رکھیں گے اور جھوٹ بولیں گے تو شاید کوئی اور آواز آسانی سُن لیں گے ۵

المشہور

خاکسار میرزا غلام احمد قادیانی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نمہ، نصیحتی علی رسول اکرم

# حضرت اقدس کی طرف سے

## حجرت کو ارشاد

چونکہ ہماری تمام جماعت کو معلوم ہوگا کہ اصل غرض خدا تعالیٰ کی میرے پیچھے سے یہی ہے کہ جو جو غلطیاں اور گمراہیاں عیسائی مذہب نے پھیلائی ہیں ان کو دور کر کے دنیا کے علم لوگوں کو اسلام کی طرف مائل کیا جائے اور اس غرض مذکورہ بالا کو جس کو دوسرے لفظوں میں احادیث صحیحہ میں کبر صلیب کے نام سے یاد کیا گیا ہے، پورا کیا جائے۔ اس لئے اور انہیں اغراض کے پورا کرنے کے لئے رسالہ انگریزی جالی کیا گیا ہے۔ جس کا شروع یعنی شائع ہونا امریکہ اور یورپ کے اکثر حصوں میں بخوبی ثابت ہو چکا ہے اور بہت سے دلوں پر اثر ہونا شروع ہو گیا ہے بلکہ اس سے زیادہ اس رسالہ کی شہرت ہو چکی ہے اور لوگ نہایت سرگرم شوق سے اس رسالہ کے منتظر پائے جاتے ہیں۔ لیکن اب تک اس رسالہ کے شائع کرنے کے لئے مستقل سرمایہ کا انتظام کافی نہیں۔ اگرچہ انخواستہ یہ رسالہ کم تو جی اس جماعت سے بند ہو گیا تو یہ واقعہ اس سلسلہ کے لئے ایک ماتم ہوگا۔ اس لئے میں پورے زور کے ساتھ اپنی جماعت کے مخلص جوان مردوں کو اس طرف توجہ دلاتا ہوں کہ وہ اس رسالہ کی عمارت اور مالی امداد میں جہاں تک ان سے ممکن ہے اپنی ہمت دکھلاویں۔ دنیا جہاں گزشتہ گزشتہ ہے اور جب انسان ایک ضروری وقت میں ایک نیک

لے یہ عنوان ایڈیٹر صاحب ریویو آف ریلیجنز نے مقرر کر کے اصل اشتہار شائع کیا تھا (المترقب) ۵

کام کے بجالانے میں پوری کوشش نہیں کرتا تو پھر وہ گیا ہو وقت آتا ہے اور خود میں دیکھتا ہوں کہ بہت سادہ عمر گزار چکا ہوں۔ اور الہام الہی اور قیاس سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ باقی ماندہ تھوڑا سا حصہ ہے۔ پس جو کوئی میری موجودگی اور میری زندگی میں میری منشاء کے مطابق میری اغراض میں مدد دے گا، میں امید رکھتا ہوں کہ وہ قیامت میں بھی میرے ساتھ ہوگا۔ اور جو شخص ایسی ضروری ہمت میں مال خرچ کرے گا میں امید نہیں رکھتا کہ اس مال کے خرچ سے اس کے مال میں کچھ کمی آجائے گی بلکہ اس کے مال میں برکت ہوگی۔ پس چاہیے کہ خدا تعالیٰ پر توکل کر کے پورے اخلاص اور جوش اور ہمت سے کام لیں کہ یہی وقت خدمت گزار کی کا ہے۔ پھر بعد اس کے وہ وقت آتا ہے کہ ایک سونے کا پہاڑ بھی اس راہ میں خرچ کریں تو اس وقت کے پیسہ کے برابر نہیں ہوگا۔ یہ ایک ایسا مبارک وقت ہے کہ تم میں وہ خدا کا فرستادہ موجود ہے جس کا صد سال سے امتیں انتظار کر رہی تھیں۔ اور ہر روز خدا تعالیٰ کی تازہ وحی تازہ بشارتوں سے بھری ہوئی نازل ہوتی ہے اور خدا تعالیٰ نے متواتر ظاہر کر دیا ہے کہ واقعی اور قطعی طور پر وہی شخص اس جماعت میں داخل سمجھا جائے گا کہ اپنے عزیز مال کو اس راہ میں خرچ کرے گا۔

یہ ظاہر ہے کہ تم دو چیز سے محبت نہیں کر سکتے اور تمہارے لئے ممکن نہیں کہ مال سے بھی محبت کرو اور خدا سے بھی۔ صرف ایک سے محبت کر سکتے ہو۔ پس خوش قسمت وہ شخص ہے کہ خدا سے محبت کرے۔ اور اگر کوئی تم میں سے خدا سے محبت کر کے اس کی راہ میں مال خرچ کرے گا تو میں یقین رکھتا ہوں کہ اس کے مال میں بھی دوسروں کی نسبت زیادہ برکت دی جائے گی۔ کیونکہ مال خود بخود نہیں آتا بلکہ خدا کے ارادہ سے آتا ہے۔ پس جو شخص خدا کے لئے بعض حصہ مال کا چھوڑتا ہے وہ ضرور اسے پائے گا۔ لیکن جو شخص مال سے محبت کر کے خدا کی راہ میں وہ خدمت بجا نہیں لاتا جو بجالانی چاہیے تو وہ ضرور اس مال کو کھوٹے گا۔ یہ مت خیال کرو کہ مال تمہاری کوشش سے آتا ہے بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے آتا ہے۔ اور یہ مت خیال کرو کہ تم کوئی حصہ مال کا دے کر

یا کسی اور رنگ سے کوئی خدمت بجلا کر خدا تعالیٰ اور اُس کے فرستادہ پر کچھ احسان کرتے ہو، بلکہ یہ اس کا احسان ہے کہ تمہیں اس خدمت کے لئے بکلاتا ہے اور میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر تم سب کے سب مجھے چھوڑ دو اور خدمت اور امداد سے پہلو تہی کرو تو وہ ایک قوم پیدا کر دے گا کہ اس کی خدمت بجلائے گی۔ تم یقیناً سمجھو کہ یہ کام آسمان سے ہے اور تمہاری خدمت صرف تمہاری بھلائی کے لئے ہے۔ پس ایسا نہ ہو کہ تم دل میں تکبر کرو اور یا یہ خیال کرو کہ ہم خدمت مالی یا کسی قسم کی خدمت کرتے ہیں۔ میں بار بار تمہیں کہتا ہوں کہ خدا تمہاری خدمت کا ذرا محتاج نہیں۔ تم پر یہ اس کا فضل ہے کہ تم کو خدمت کا موقعہ دیتا ہے۔ تھوڑے دن ہوئے کہ بمقام گورداسپور مجھ کو الہام ہوا تھا کہ لا الہ الا انا فاتخذنی وکیل۔ یعنی میں ہی ہوں کہ ہر ایک کام میں کارساز ہوں پس تو مجھ کو ہی وکیل یعنی کارساز سمجھ لے اور دوسروں کا اپنے کاموں میں کچھ بھی دخل مت سمجھ۔ جب یہ الہام مجھ کو ہوا تو میرے دل پر ایک لڑھ پڑا اور مجھے خیال آیا کہ میری جماعت ابھی اس لائق نہیں کہ خدا تعالیٰ ان کا نام بھی لے اور مجھے اس سے زیادہ کوئی حسرت نہیں کہ میں فوت ہو جاؤں اور جماعت کو ایسی ناتمام اور خام حالت میں چھوڑ جاؤں۔ میں یقیناً سمجھتا ہوں کہ نسل اور ایمان ایک ہی دل میں جمع نہیں ہو سکتے۔ جو شخص سچے دل سے خدا تعالیٰ پر ایمان لاتا ہے۔ وہ اپنا مال صرف اس مال کو نہیں سمجھتا کہ اس کے صندوق میں بند ہے بلکہ وہ خدا تعالیٰ کے تمام خزانوں کو اپنے خزانوں سمجھتا ہے اور اساک اس سے اس طرح دُور ہو جاتا ہے جیسا کہ روشنی سے تاریکی دُور ہو جاتی ہے۔ اور یقیناً سمجھو کہ صرف یہی گناہ نہیں کہ میں ایک کام کے لئے کہوں اور کوئی شخص میری جماعت میں سے اس کی طرف کچھ التفات نہ کرے بلکہ خدا تعالیٰ کے نزدیک یہ بھی گناہ ہے کہ کوئی کسی قسم کی خدمت کر کے یہ خیال کرے کہ میں نے کچھ کیا ہے۔ اگر تم کوئی نیکی کا کام بجا لاؤ گے اور اس وقت کوئی خدمت کرو گے تو اپنی ایمانداری پر ٹھہر لگاؤ گے اور تمہاری عمر میں زیادہ ہوں گی اور تمہارے مالوں میں برکت دی جائے گی۔

مجھے اس بات کی تصریح کی ضرورت نہیں کہ صحابہ رضی اللہ عنہم آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم

کے سامنے کیا خدمت بجالاتے تھے۔ اب تم سوچ کر دیکھو کہ یہ خدمات ان خدمات کے مقابل پر کیا چیز ہیں۔ میں تم میں بہت دیر تک نہیں رہوں گا اور وہ وقت چلا آتا ہے کہ تم پھر مجھے نہیں دیکھو گے اور بہتوں کو حسرت ہوگی کہ کاش ہم نہ نظر کے سامنے کوئی قابل قدر کام کیا ہوتا۔ سو اس وقت ان حسرات کا جلد تدارک کرو جس طرح پہلے نبی رسول اپنی اُمت میں نہیں رہے میں بھی نہیں رہوں گا سو اس وقت کا قدر کرو۔ اور اگر تم اس قدر خدمت بجلاؤ کہ اپنی غیر منقولہ جائیدادوں کو اس ماہ میں بیچ دو، پھر بھی ادب سے دُور ہو گا کہ تم خیال کرو کہ ہم نے کوئی خدمت کی ہے۔ تمہیں معلوم نہیں کہ اس وقت رحمت الہی اس دین کی تائید میں بوش میں ہے اور اس کے فرشتے دلوں پر نازل ہو رہے ہیں۔ ہر ایک عقل اور فہم کی بات جو تمہارے دل میں ہے وہ تمہاری طرف سے نہیں بلکہ خدا کی طرف سے ہو۔ آسمان سے عجیب سلسلہ انوار جاری اور نازل ہو رہا ہے۔ پس میں بار بار کہتا ہوں کہ خدمت میں جان توڑ کر کوشش کرو مگر دن میں مت لاؤ کہ ہم نے کچھ کیا ہے۔ اگر تم ایسا کرو گے ہلاک ہو جاؤ گے۔ یہ تمام خیالات ادب سے دُور ہیں اور جس قدر بے ادب جلد تر ہلاک ہو جاتا ہے ایسا جلد کوئی ہلاک نہیں ہوتا۔ اور میں یہ بھی کہتا ہوں کہ اس خدمت کے ساتھ دوسری خدمات میں بھی سست مت ہو۔ بہت نادان وہ شخص ہے کہ وہ اگر کوئی نیکی کرتا ہے تو اس طرح پر کہ ایک نیکی میں فتور ڈال کر دوسری نیکی بجالاتا ہے وہ خدا کے نزدیک کچھ چیز نہیں بلکہ تم ان نیکیوں اور خدمتوں کو بھی اپنے دستور کے مطابق بجلاؤ۔ اور یہ نئی خدمت جو بتائی جاتی ہے اس میں بھی پوری کوشش کا نمونہ دکھاؤ۔ اگر اس رسالہ کی اعانت کے لئے اس جماعت میں دس ہزار خریدار اردو یا انگریزی کا پیدا ہو جائے تو رسالہ خاطر خواہ چل نکلے گا۔ اور میری دانست میں اگر بیعت کرنے والے اپنی بیعت کی حقیقت پر قائم رہ کر اس بارہ میں کوشش کریں تو اس قدر تعداد کچھ بہت نہیں بلکہ جماعت موجودہ کی تعداد کے لحاظ سے یہ تعداد بہت کم ہے۔

سو اسے جماعت کے سچے مخلصو خدا تمہارے ساتھ ہو۔ تم اس کام کے لئے ہمت کرو۔ خدا تعالیٰ آپ تمہارے دلوں میں القاء کرے کہ یہی وقت ہمت کا ہے۔ اب اس سے

زیادہ کیا لکھوں۔ خدا تعالیٰ آپ لوگوں کو توفیق دیوے۔  
امین ثمین

الراق

## خاکسار مسیحا از انعام احمد

(یہ اشتہار بطور ضمیمہ ریلوے رپورٹ ماہ ستمبر ۱۹۰۳ء کے ساتھ شائع ہوا ہے اور حکم جلد نمبر ۲ کے مندرجہ ہے)

حضرت اقدس کی اس تحریک پر ہمارے بعض احباب نے اس مسودہ کو ہی پڑھ کر تعمیل حکم میں بڑی مگرگی دکھائی ہے چنانچہ حکیم محمد حسین صاحب قریشی اور ثوابہ کمال الدین صاحب اور حکیم فضل الدین صاحب نے اسی وقت دس دس رسالے اپنے خرچ پر بھجوانے منظور کئے اور ایسا ہی بہت سارے دوسرے احباب نے خود خریداری میگزین منظور کی اور بعض احباب نے آٹھ آٹھ دس دس رسالے اپنے احباب کے نام بھجو کر ان کو خریدنا بنایا۔ اس لئے سب احباب کی خدمت میں التماس ہے کہ حضرت اقدس کا ارشاد جو دس ہزار خریداری میگزین پیدا کرنے کا ہے اس کی تعمیل میں ہر طرح کوشش کریں۔ سب احباب خواندہ ہوں یا ناخواندہ اس کو خریدیں۔ اور حسب توفیق اردو یا انگریزی رسالہ کی دو دو چار چار دس دس بیس بیس کاپیاں خود خرید کر باہر بھجوادیں۔ جو خود رسالہ کی پلمدی قیمت نہ دے سکتے ہوں وہ ایک دوسرے کے ساتھ بل کر ایک ایک رسالہ خریدیں اور اپنے احمدی احباب کو اور دوسرے دوستوں کو جو مذہب اسلام سے دلچسپی رکھتے ہیں اس کے خریدنے کے لئے مجھ کریں۔ کیونکہ یہ رسالہ مذہب اسلام کی صداقت کو دکھاتا اور غیر مذہب عیسائیوں آریوں وغیرہ کے اعتراضوں کا جواب دیتا ہے اور زبان انگریزی میں ترجمہ ہو کر یورپ امریکہ اور دنیا کے دوسرے حصوں میں جاتا ہے۔ اگر ہماری جماعت میں سے پانچ سو آدمی ایسے باہمت پیدا ہو جاویں کہ دس دس رسالے اپنے خرچ پر خرید کر باہر بھجوادیں اور پانچ ہزار احمدی اس کے خریداران کے علاوہ ہوں تو باسانی تعداد دس ہزار تک پہنچ جاتی ہے جو احباب رسالہ خریدیں وہ اس امر کا خیال رکھیں کہ بعض مضامین جنوری سے شروع ہوئے ہوئے ہیں اس لئے شروع سال سے رسالہ خریدنا مفید ہو گا اور ایسا ہی ۱۹۰۲ء کی جلد جو عمار پر دی جاتی ہے



اس کو بھی ضرور خریدیں ورنہ پھر اس کا ملنا مشکل ہوگا۔ اور رسالہ کی قیمت ۷۰ اور انگریزی کی للہ (ولایت کے لئے للہ) سالانہ ہے۔ جملہ درخواستیں اور روپیہ بنام محمد علی ایم۔ اے مینبر رسالہ ریویو آف لایسنسز قادیان ضلع گورداسپور آئی جاہلیں۔

ڈاکٹر محمد حسین صاحب نے ۱۵ انگریزی رسالوں کی قیمت دیا ہے

(۲۵۲)

ارشاد حضرت مسیح موعود علیہ السلام دوبارہ ادا و مدد سے تعلیم الاسلام قادیان

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
مُحَمَّدٌ وَتَصَلَّى عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ

## ایک ضروری امر اپنی جماعت کی توجہ کیلئے

اگرچہ میں خوب جانتا ہوں کہ جماعت کے بعض افراد ابھی تک اپنی روحانی کمزوری کی حالت میں ہیں یہاں تک بعضوں کو اپنے وعدوں پر بھی ثابت رہنا مشکل ہے۔ لیکن جب میں اُس استقامت اور ہافشانی کو دیکھتا ہوں جو صاحبزادہ مولوی محمد عبداللطیف مرحوم سے ظہور میں آئی تو مجھے اپنی جماعت کی نسبت بہت امید بڑھ جاتی ہے کیونکہ جس قدر نے بعض افراد اس جماعت کو یہ توفیق دی کہ نہ صوفی مال بلکہ جان بھی اس راہ میں قربان کر گئے اس خدا کا یہ صریح منشا معلوم ہوتا ہے کہ وہ بہت سے ایسے افراد اس جماعت میں پیدا کرے جو صاحبزادہ مولوی محمد عبداللطیف کی رُوح رکھتے ہوں اور ان کی روحانیت کا ایک نیا پودہ ہوں جیسا کہ میں نے کشفی حالت میں واقعہ شہادت مولوی صاحب موصوف کے قریب دیکھا کہ ہمارے باغ میں سے ایک بلند شاخ سرور کی کاٹی گئی۔ اور میں نے کہا کہ اس شاخ کو زمین میں دباؤ

نصیب کر دیا وہ بڑھے اور پھولے سو میں نے اس کی یہی تعبیر کی کہ خدا تعالیٰ بہت سے ان کے قاتل مقام  
پیدا کر دے گا۔ سو میں یقین رکھتا ہوں کہ کسی وقت میرے اس کشف کی تعبیر ظاہر ہو جاوے گی۔ مگر  
ابھی تک یہ حال ہے کہ اگر میں ایک تھوڑی سی بات بھی اس سلسلہ کے قائم رکھنے کے لئے جماعت  
کے آگے پیش کرتا ہوں تو ساتھ ہی میرے دل میں خیال آتا ہے کہ مبارک اس بات سے کسی کو ابتلاء  
پیش نہ آوے۔ اب ایک ضروری بات جو اپنی جماعت کے آگے پیش کرنا چاہتا ہوں یہ ہے کہ  
میں دیکھتا ہوں کہ لنگر خانہ کے لئے جس قدر میری جماعت وقتاً فوقتاً مدد کرتی رہتی ہے وہ قابل  
تعریف ہے۔ ہاں اس مدد میں پنجاب نے بہت حصہ لیا ہوا ہے۔ اس کا سبب یہ ہے کہ پنجاب  
کے لوگ اکثر میرے پاس آتے جاتے ہیں۔ اور اگر دلوں میں غفلت کی وجہ سے کوئی سختی آجائے  
تو صحبت اور پے در پے ملاقات کے اثر سے وہ سختی بہت جلد دور ہوتی رہتی ہے اس لئے پنجاب  
کے لوگ خاص کر بعض افراد ان کے محبت اور صدق اور اخلاص میں ترقی کرتے جاتے ہیں۔ اور  
اسی وجہ سے ہر ایک ضرورت کے وقت وہ بڑی سسرگرمی دکھلاتے ہیں اور سچی اطاعت کے آثار  
ان سے ظاہر ہوتے ہیں۔ اور یہ ملک دوسرے ملکوں سے نسبتاً کچھ نرم دل بھی ہے۔ باہمہ انصاف  
سے دور ہوگا اگر میں تمام دور کے مریدوں کو ایسے ہی سمجھ لوں کہ وہ ابھی اخلاص اور سسرگرمی سے کچھ  
حصہ نہیں رکھتے کیونکہ صاحبزادہ مولوی عبداللطیف جس نے جاں نثاری کا یہ نمونہ دکھایا وہ بھی تو دور کی  
زمین کا رہنے والا تھا جس کے صدق اور وفا اور اخلاص اور استقامت کے آگے پنجاب کے بڑے  
بڑے مخلصوں کو بھی شرمندہ ہونا پڑتا ہے کہ وہ ایک شخص تھا کہ ہم سب سے چھپے آیا اور سب سے  
(حاشیہ متعلقہ صفحہ گذشتہ) اس سے پہلے ایک مترجمی الہی صاحبزادہ مولوی عبداللطیف صاحب مرحوم کی نسبت  
ہو گی حتیٰ جبکہ وہ زندہ تھے بلکہ وہ قادیان میں ہی موجود تھے اور یہ وہی الہی میگزین انگیزی ماہ ذوری ۱۹۳۳ء میں اور حکم  
۲۷ جنوری ۱۹۳۳ء اور ابدر ۱۶ جنوری ۱۹۳۳ء میں شائع ہو چکا ہے جو مولوی صاحب کے بارے جاننے کے بارے  
میں ہے۔ اور وہ یہ ہے قتل خیمہ و زندہ خیمہ یعنی ایسی حالت میں مارا گیا کہ اس کی بات کو کسی نے نہ سنا  
اور اس کا مارا جانا ایک ہیبت ناک امر تھا یعنی لوگوں کو بہت ہیبت ناک معلوم ہوا۔ اور اس کا بڑا اثر دلوں پر ہوا۔

آگے بڑھ گیا۔ اسی طرح بعض دُور دراز ملک کے مخلص بڑی بڑی خدمت مالی کر چکے ہیں اور ان کے صدق و وفائیں کبھی فتور نہ آیا۔ جیسا کہ انجیم سیٹھ عبدالرحمن تاجر مدراں اور چند ایسے اور دست لیکن کثرت تعداد کے لحاظ سے پنجاب کو مقدم رکھا گیا ہے کیونکہ پنجاب میں ہر ایک طبقہ کے آدمی خدمت دینی سے بہت حصہ لیتے جاتے ہیں اور دُور کے اکثر لوگ اگرچہ ہمارے سلسلہ میں داخل تو ہیں مگر بوجہ اس کے کہ اُن کو صحبت کم نصیب ہوتی ہے اُن کے دل بکلی دنیا کے گند سے صاف نہیں ہیں۔ امر یہ معلوم ہوتا ہے کہ یا تو آخر کار وہ گند سے صاف ہو جائیں گے اور یا خدا تعالیٰ ان کو اس پاک سلسلہ سے کاٹ دے گا اور ایک مُردار کی طرح مریں گے۔ بڑی غلطی انسان کی دُنیا پرستی ہے۔ یہ بد بخت اور منحوس دُنیا کبھی خوف دلانے سے اور کبھی امید دینے سے اکثر لوگوں کو اپنے دام میں لے لیتی ہے۔ اور یہ اسی میں مرتے ہیں۔ نادان کہتا ہے کہ کیا ہم دُنیا کو چھوڑ دیں۔ اور یہ غلطی انسان کو نہیں چھوڑتی جب تک کہ اس کو بے ایمان کر کے ہلاک نہ کرے۔ اے نادان کون کہتا ہے کہ تو اسباب کی رعایت چھوڑ دے مگر دل کو دُنیا اور دُنیا کے فریبوں سے الگ کر اور نہ تو ہلاک شدہ ہے اور جس عیال کے لئے تو حد سے زیادہ بڑھتا جاتا ہے یہاں تک کہ خدا کے فرائض کو بھی چھوڑتا ہے اور طرح طرح کی مکاریوں کی ایک شیطان بن جاتا ہے۔ اس عیال کے لئے تو بدی کا بیج بوتا ہے اور ان کو تباہ کرتا ہے اس لئے کہ خدا تیری پناہ میں نہیں کیونکہ تو پارسا نہیں۔ خدا تیرے دل کی بڑک کو دیکھ رہا ہے سو تو ہی وقت مرے گا اور عیال کو تباہی میں ڈالے گا۔ لیکن وہ جو خدا کی طرف جھکا ہوا ہے۔ اس کی خوش قسمتی سے اُس کے زن و فرزند کو بھی حصہ ملے گا اور اس کے مرنے کے بعد وہ کبھی تباہ نہیں ہوں گے۔ جو لوگ مجھ سے سچا تعلق رکھتے ہیں وہ اگرچہ ہزار کوس پر بھی ہیں تاہم ہمیشہ مجھے لکھتے رہتے ہیں اور دعا میں کرتے رہتے ہیں کہ خدا تعالیٰ انہیں موقعہ دے تا وہ برکات صحبت حاصل کریں۔ مگر افسوس کہ بعض ایسے ہیں کہ میں دیکھتا ہوں کہ قطع نظر ملاقات کے سالہا سال گذر جاتے ہیں اور ایک کارڈ بھی ان کی طرف سے نہیں آتا اس سے میں سمجھتا ہوں کہ اُن کے دل مر گئے ہیں اور ان کے باطن کے چہرہ پر کوئی داغ جذام ہے۔ میں تو بہت دُعا کرتا ہوں کہ میری سب جماعت ان لوگوں میں ہو جائے جو خدا تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور نماز پر قائم رہتے ہیں

اور بات کو اٹھ کر زمین پر گرتے ہیں اور روتے ہیں اور خدا کے فرائض کو ضائع نہیں کرتے اور بخیل اور  
 تمسک اور غافل اور دنیا کے کپڑے نہیں ہیں اور میں امید رکھتا ہوں کہ یہ میری دعائیں خدا تعالیٰ قبول  
 کرے گا اور مجھے دکھائے گا کہ اپنے پیچھے میں ایسے لوگوں کو چھوڑتا ہوں۔ لیکن وہ لوگ جن کی آنکھیں زنا  
 کرتی ہیں اور جن کے دل پاخانہ سے بدتر ہیں اور جن کو مرنا ہرگز یاد نہیں ہے۔ میں اور میرا خدا ان سے بیزار  
 ہیں۔ میں بہت خوش ہوں گا اگر ایسے لوگ اس پیوند کو قطع کر لیں۔ کیونکہ خدا اس جماعت کو ایک ایسی  
 قوم بنانا چاہتا ہے جس کے نمونہ سے لوگوں کو خدا یاد آوے اور جو تقویٰ اور طہارت کے اول درجہ پر  
 قائم ہوں اور جنہوں نے درحقیقت دین کو دنیا پر مقدم رکھ لیا ہو۔ لیکن وہ مفسد لوگ جو میرے ہاتھ کے  
 نیچے ہاتھ رکھ کر اور یہ کہہ کر کہ ہم نے دین کو دنیا پر مقدم کیا، پھر وہ اپنے گھروں میں جا کر ایسے مفاسد میں  
 مشغول ہو جاتے ہیں کہ صرف دنیا ہی دنیا ان کے دلوں میں ہوتی ہے۔ نہ ان کی نظر پاک ہے نہ ان کا  
 دل پاک ہے اور نہ ان کے ہاتھوں سے کوئی نیکی ہوتی ہے اور نہ ان کے پیر کسی نیک کام کے لئے حرکت  
 کرتے ہیں اور وہ اس پڑھے کی طرح ہیں جو تاریکی میں ہی پردوش پاتا ہے اور اسی میں رہتا اور اسی میں  
 مرتا ہے۔ وہ آسمان پر ہمارے سلسلہ میں سے کاٹے گئے ہیں۔ وہ عبرت کہتے ہیں کہ ہم اس جماعت میں داخل  
 ہیں کیونکہ آسمان پر وہ داخل نہیں سمجھے جاتے جو شخص میری اس وصیت کو نہیں مانتا کہ درحقیقت وہ دین  
 کو دنیا پر مقدم کرے اور درحقیقت ایک پاک انقلاب اس کی ہستی پر آجائے اور درحقیقت وہ پاک  
 دل اور پاک ارادہ ہو جائے اور پلیدی اور حرام کاری کا تمام چولہ اپنے بدن پر سے پھینک دے اور نوب  
 انسان کا ہمدرد اور خدا کا سچا تابع ہوجائے اور اپنی تمام خودروی کو الوداع کہہ کر میرے پیچھے ہولے  
 میں اس شخص کو اس گٹھے سے مشابہت دیتا ہوں جو ایسی جگہ سے الگ نہیں ہوتا جہاں مردار پھینکا جاتا  
 ہے اور جہاں مٹے گئے مردوں کی لاشیں ہوتی ہیں۔ کیا میں اس بات کا محتاج ہوں کہ وہ لوگ زبان سے  
 میرے ساتھ ہوں اور اس طرح پر دیکھنے کے لئے ایک جماعت ہو۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اگر تمام لوگ  
 مجھے چھوڑ دیں اور ایک بھی میرے ساتھ نہ رہے تو میرا خدا میرے لئے ایک اور قوم پیدا کرے گا جو صدق  
 اور وفائیں ان سے بہتر ہوگی۔ یہ آسمانی کشش کام کو رہی ہے جو نیک دل لوگ میری طرف دوڑتے ہیں۔

کوئی نہیں جو آسمانی کشش کو روک سکے۔ بعض لوگ خدا سے زیادہ اپنے مکر و فریب پر بھروسہ رکھتے ہیں۔ شاید ان کے دلوں میں یہ بات پوشیدہ ہو کہ نبوتیں اور رسالتیں سب انسانی مکر میں اور اتقاقی طور پر شہرتیں اور قبولیتیں ہو جاتی ہیں۔ اس خیال سے کوئی خیال پلید تو نہیں۔ اور ایسے انسان کو اس خدا پر ایمان نہیں جس کے ارادہ کے بغیر ایک پتا بھی گر نہیں سکتا۔ لعنتی ہیں ایسے دل اور طعون ہیں ایسی طبیعتیں، خدا ان کو ذلت سے مارے گا کیونکہ وہ خدا کے کارخانہ کے دشمن ہیں۔ ایسے لوگ درحقیقت دہریہ اور خبیث باطن ہوتے ہیں۔ وہ جہنمی زندگی کے دن گزارتے ہیں اور مرنے کے بعد بجز جہنم کی آگ کے ان کے حصہ میں کچھ نہیں۔

اب مختصر کلام یہ ہے کہ علاوہ لنگر خانہ اور میگزین کے جو انگریزی اور اردو میں نکلتا ہے جس کے لئے اکثر دوستوں نے سرگرمی ظاہر کی ہے ایک مدرسہ بھی قادیان میں کھولا گیا ہے۔ اس سے یہ فائدہ ہے کہ نو عمر بچے ایک طرف تو تعلیم پاتے ہیں اور دوسری طرف ہمارے سلسلہ کے اصولوں سے واقفیت حاصل کرتے جاتے ہیں۔ اس طرح پر بہت آسانی سے ایک جماعت طیار ہو جاتی ہے بلکہ بسا اوقات ان کے ماں باپ بھی اس سلسلہ میں داخل ہو جاتے ہیں۔ لیکن ان دنوں میں ہمارا یہ مدرسہ بڑی مشکلات میں پڑا ہوا ہے اور باوجودیکہ محنتی عزیز غنیم تو اب محمد علی خان صاحب رئیس مالیر کو ملہ اپنے پاس لائے اسٹیو پیہ ماہوار دے کر اس مدرسہ کی مدد کرتے ہیں مگر پھر بھی اُسٹادوں کی تنخواہیں ماہ بجاہ ادا نہیں ہو سکتیں۔ صد اوروپیہ قرضہ سر پر رہتا ہے۔ علاوہ اس کے مدرسہ کے متعلق کئی عمارتیں ضروری ہیں۔ جو اب تک طیار نہیں ہو سکیں۔ یہ غم علاوہ اور غموں کے میری جان کو کھا رہا ہے۔ اس کی بابت میں نے بہت سوچا کہ کیا کروں۔ آخر یہ تدبیر میرے خیال میں آئی کہ میں اس وقت اپنی جماعت کے مخلصوں کو اپنے زور کے ساتھ اس بات کی طرف توجہ دلاؤں کہ وہ اگر اس بات پر قیاد ہوں کہ پوری توجہ سے اس مدرسہ کے لئے بھی کوئی ماہانہ چندہ مقرر کریں۔ تو چاہیے کہ ہر ایک ان میں سے ایک مستحکم عہد کے ساتھ کچھ نہ کچھ مقرر کرے جس کے لئے وہ ہرگز تخلف نہ کرے مگر کسی مجبوری سے جو قضاء و قدر سے واقع ہو۔ اور جو صاحب ایسا نہ کر سکیں ان کے لئے بالضرورت یہ تجویز سوچی گئی ہے کہ جو کچھ وہ لنگر خانہ کے لئے

بیچتے ہیں اس کا چہارم حصہ براہ راست مدرسہ کے لئے نواب صاحب موصوف کے نام بھیج دیں لنگر خانہ  
 میں شامل کر کے ہرگز نہ بھیجیں بلکہ علیحدہ منی انڈر کرنا بھیجیں۔ اگرچہ لنگر خانہ کا فکر ہر روز مجھے کرنا پڑتا  
 ہے اور اس کا غم براہ راست میری طرف آتا ہے اور میری اوقات کو مشتوش کرتا ہے۔ لیکن یہ غم بھی مجھ  
 سے دیکھا نہیں جاتا۔ اس لئے میں لکھتا ہوں کہ اس سلسلہ کے جو اند لوگ جن سے میں ہر طرح امید رکھتا ہوں  
 وہ میری التماس کو وہی کی طرح نہ پھینک دیں اور پوری توجہ سے اس پر کار بند ہوں۔ میں اپنے نفس سے  
 کچھ نہیں کہتا بلکہ وہی کہتا ہوں جو خدا تعالیٰ میرے دل میں ڈالتا ہے۔ میں نے خوب سوچا ہے اور بار بار  
 مطالعہ کیا ہے۔ میری دانست میں اگر یہ مدرسہ قادیان کا قائم رہ جائے تو بڑی برکات کا موجب ہوگا  
 اور اس کے ذریعہ سے ایک فوج نئے تعلیم یافتوں کی ہماری طرف آسکتی ہے۔ اگرچہ میں یہ بھی جانتا ہوں  
 کہ اکثر طالب علم نہ دین کے لئے بلکہ دنیا کے لئے پڑھتے ہیں اور ان کے والدین کے خیالات بھی اسی  
 حد تک محدود ہوتے ہیں مگر پھر بھی ہر روز کی صحبت میں ضرور اثر ہوتا ہے۔ اگر ہمیں طالب علموں میں  
 سے ایک بھی ایسا نکلے جس کی طبیعت دینی امور کی طرف راغب ہو جائے اور وہ ہمارے سلسلہ اور  
 ہماری تعلیم پر عمل کرنا شروع کرے تب بھی نین خیال کروں گا کہ ہم نے اس مدرسہ کی بنیاد سے  
 اپنے مقصد کو پایا۔ آخر میں یہ بھی یاد رہے کہ یہ مدرسہ ہمیشہ اس سقم اور ضعف کی حالت میں  
 نہیں رہے گا بلکہ یقین ہے کہ پڑھنے والوں کی فیس سے بہت سی مدد مل جائے گی یا وہ کافی ہو  
 جائے گی۔ پس اس وقت ضروری نہیں ہوگا کہ لنگر خانہ کی ضروری رقوم کاٹ کر مدرسہ کو دی جائیں  
 سو اس وسعت کے حاصل ہونے کے وقت ہماری یہ ہدایت منسوخ ہو جائے گی اور لنگر خانہ جو وہ  
 بھی درحقیقت ایک مدرسہ ہے اپنے چہارم حصہ کی رقم کو پھر واپس پالے گا۔ اور یہ مشکل طریق جس  
 میں لنگر خانہ کو حرج پہنچے گا محض اس لئے نہیں ہے اختیار کیا کہ بظاہر مجھے معلوم ہوتا ہے کہ جس قدر  
 مدد کی ضرورت ہے شاید جدید چندہ میں وہ ضرورت پوری نہ ہو سکے۔ لیکن اگر خدا کے فضل سے  
 پوری ہو جائے تو پھر اس قطع برید کی ضرورت نہیں۔ اور میں نے جو یہ کہا کہ لنگر خانہ بھی ایک مدرسہ  
 ہے یہ اس لئے کہا کہ جو ہمان میرے پاس آتے جاتے ہیں جن کے لئے لنگر خانہ جاری ہے وہ میری

تعلیم سنتے رہتے ہیں اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جو لوگ ہر وقت میری تعلیم سنتے ہیں خدا تعالیٰ ان کو ہدایت دیگا اور ان کے دلوں کو کھول دیگا۔ اب میں اسی قدر پر بس کرتا ہوں کہ جو مدعا میں نے پیش کیا ہے میری جماعت کو اس کو پورا کرنے کی توفیق دے اور ان کے دلوں میں برکت ڈالے اور اس کا ذخیرہ کے لئے ان کے دلوں کو کھول دے۔ آمین

ثم آمین۔

قَالَ سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَعَاقَبَ

الذائق

میرزا غلام احمد - ۱۶ اکتوبر ۱۹۰۳ء

نوٹ۔ مدرسہ کے متعلق تمام زرچندہ بنام خالص صاحب محمد علی خاں صاحب ڈائریکیٹر و امین مدرسہ لائی چائے اور تعلیم طلباء کے متعلق تمام خط و کتابت مفتی محمد صادق صاحب پرنسپل مدرسہ کالج تعلیم الاسلام سے ہونی چاہیے۔

(یہ اشتہار ۲۰ × ۲۶ کے چار صفحات پر ہے)

(۲۵۵)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ایک واقعہ کا اظہار

برائے خدا سے ضرور پرٹھو

گورداسپور کی عدالت میں ایک مقدمہ مولوی کرم دین مستغیث کی طرف سے اس راقم پر دائر ہے اور ایک مقدمہ میرے ایک مرید یعنی شیخ یعقوب علی ایڈیٹر الحکم کی طرف سے مولوی مذکور پر دائر ہے۔ اصل اور جڑھ ان مقدمات کی یہ ہے کہ ماہ جولائی و اگست ۱۹۰۲ء میں کرم دین کی طرف

سے خطوط میرے نام اور میرے مرید حکیم فضل دین کے نام پہنچے۔ اور ان خطوط کے ذریعہ ہمیں اطلاع دی کہ جو کتاب پیر مہر علی شاہ گولڑوی نے میری کتاب اعجاز المسیح کے رد میں لکھی ہے دراصل اس میں پیر مذکور نے سارا قانہ کارروائی کی ہے اور ایک شخص مسمی محمد حسن فیضی متوفی کے نوٹوں کو چوراہے کی ہڈی کتاب میں وہ نوٹ اپنے نام پر درج کر دیئے ہیں۔ اس کے ثبوت میں مولوی کرم الدین نے وہ کارڈ بھی ہم کو بھیج دیا جو پیر مہر علی نے مولوی مذکور کے نام گولڑہ سے بھیجا تھا اور جس میں پیر مذکور نے محمد حسن کے نوٹوں کو اپنی کتاب میں درج کرنے کا اعتراف کیا۔

یہ خطوط مجھے ایسے وقت ملے جبکہ میں کتاب نزول المسیح لکھ رہا تھا سو وہ خطوط میں نے کتاب نزول المسیح میں درج کئے۔ ایسا ہی ایڈیٹر الحکم اخبار نے بھی ان خطوط کی بنیاد پر ایک مضمون اپنے اخبار میں معہ نقل خطوط درج کیا۔ اخبار الحکم کے جواب میں ایک مضمون مولوی کرم الدین کے نام سے سراج الاخبار جہلم مورخہ ۱۷ اکتوبر ۱۹۰۲ء اور ایک قصیدہ مولوی مذکور کی طرف سے سراج الاخبار مورخہ ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء میں شائع کیا جس میں اس نے یہ ظاہر کیا کہ یہ خطوط جعلی اور جھوٹے ہیں۔ اس میں یہ بھی لکھا کہ مرزا غلام احمد یعنی راقم کی ملہیت کی آزمائش کے لئے میں نے اسے دھوکا دیا اور خلاف واقعہ خطوط لکھے اور لکھائے اور ایک خام نویس طفل کے ہاتھ سے نوٹ لکھا کہ ان کو محمد حسن فیضی کے نوٹ ظاہر کئے۔ پھر اس دھوکے کے ذریعے چھ روپے بھی حاصل کئے۔ اور راقم مضمون نے صرف اسی پر اکتفا نہ کیا بلکہ سراج الاخبار کے ان مضامین میں میری نسبت سخت الزام لگائے اور یہ شائع کیا کہ گویا میں جو بحیثیت ایک مامور من اللہ اور مصلح ہونے کے ایک کام کر رہا ہوں۔ یہ تمام کام میرا مکہ و فریب ہے اور گویا میں اپنے دعویٰ میں کذاب اور منقری ہوں۔ پس چونکہ یہ تحریر اس کی میری ایک کثیر جماعت پر جو اب خدا تعالیٰ کے فضل سے دو لاکھ سے بھی زیادہ ہے بہت ہی بڑا اثر ڈالتی تھی اور پبلک کی نگاہ میں مجھے جلسہ ساز اور فریبی اور قوم کو دھوکا دینے والا اور سخت بد چلن قرار دیتی تھی۔ اور اس بے جا حملہ سے ہزاروں آدمیوں کی روحانیت کا خون ہوتا تھا اس لئے میں نے اس خطرناک حملہ کا دفیہ ضروری سمجھا۔ سو اگر پھر شرعاً و قانوناً اس وقت میرا



حق تھا کہ میں اپنی بریت ثابت کرانے کے لئے اذالہ حیثیت عرفی کا مدعی ہو کر عدالت کی طرف رجوع کرتا لیکن میں نے صبر کیا اور منتظر رہا کہ مولوی کرم دین خود اس مضمون کی تردید کرے۔ لیکن جب تین ماہ سے زیادہ گزر گئے اور اس نے کوئی تردید نہ کی تو میں نے اس تہمت کو اپنے پر سے دور کرنے کے لئے اس قدر کافی سمجھا کہ اپنی کتاب مواہب الرحمن میں جو کرم دین کے مضامین کے تین ماہ بعد شائع ہوئی اس قدر اشارہ کر دوں کہ یہ شخص جو مجھ پر الزام لگانے والا ہے اور میری امانت کو تباہی خور ہی کتاب اور کھیندہ اور بہتان کا مرتکب ہے۔ یہ الفاظ دراصل وہی تھے جن کا مصداق وہ خود اپنے آپ کو سراج الاخبار میں کتایتاً و صراحتاً ظاہر کر چکا تھا اور مان چکا تھا کہ میں نے دھوکا دیا۔ دغا دیا۔ خلافت واقعہ خطوط لکھائے۔ جعلی دستخط بنوائے اور جھوٹ کی تعلیم دی وغیرہ وغیرہ۔

مناسب تھا کہ یہ شخص ظہور میں رہتا مگر اُس نے ایسا نہ کیا اور میرے پرانا لہ حیثیت عرفی کی ناش کوری۔ اگر مولوی کرم دین بجائے ان بیجا تہمتوں اور الزاموں کے جو اس نے اپنے مضمون مندرجہ سراج الاخبار میں میرے پر لگائے اور خلافت واقعہ واقعات مجھ پر چسپاں کر کے مجھے جیل بند اور دھوکہ باز ٹھہرایا۔ میرے پرتلوں چلا کر کوئی عضو میرا کاٹ دیتا تو مجھے اس خدا کی قسم ہے جو میرے دل کو دیکھتا ہے کہ میں پھر بھی اُسے معاف کر دیتا اور کسی کے کہنے کی مجھے حاجت نہ ہوتی کہ میں اس سے صلح کر لوں اور اس کا گناہ بخش دوں۔ لیکن اسے ناظرین جو لوگ مصلح قوم بن کر خدا تعالیٰ کی طرف سے آتے ہیں وہی اُن مشکلات کو جانتے ہیں کہ ایسے بیجا الزام جو بیلک پر بڑا اثر ڈالنے والے ہیں وہ ان کے نزدیک تصفیہ کے لائق ہوتے ہیں۔ اور جب تک وہ الزام ان کے سر پر سے بیلک کی نظر میں معدوم نہ ہو لیں تب تک وہ اس بات کو پسند نہیں کر سکتے کہ ایک گل مول مصالحت کر کے وہ داغ ہمیشہ کے لئے اپنے سر پر رکھیں۔ یوسف جو ایک نبی تھا اس پر ایک جھوٹا الزام اقدام زنا لگا کر اس کو قید کیا گیا اور پھر مدت کے بعد معافی دی گئی تو اس نے اس معافی کو قبول نہ کیا حالانکہ نائب السلطنت کا ہمدرد بھی ملتا تھا بلکہ صاف کہا کہ بیلک زنا کی تہمت سے میری بریت نہ ہو میں زندان سے باہر قدم رکھنا نہیں چاہتا۔ اسی طرح اگر ایک دنیا دار پر بھی ایک جھوٹا

الزام دیا فیثانت مجرمانہ کا لگایا جاوے تو گول مول مصالحت پر راضی نہیں ہوتا۔ لیکن بعض خیر خواہان قوم نے اس بات پر زور دیا کہ فزوقین میں مصالحت ہو جاوے یہاں تک کہ اس صلح اور قسمت کے بعض نیک دل اور دور اندیش اعلیٰ افسران اور حکام نے بھی اپنی رضامندی اس پر ظاہر کی کہ میں اس مستغیث سے صلح کر لوں۔ خود صاحب مجسٹریٹ نے جن کی عدالت میں یہ مقدمہ ہے اپنی شریفانہ عادت اور نیک نیتی سے صلح پر پسندیدگی ظاہر فرمائی۔ اس موقع پر منشی غلام حیدر خاں صاحب تحصیلدار پنڈدادنخاں نے بھی جو بطور شہادت اس مقدمہ میں تشریف لائے تھے مصالحت کے لئے کوشش کی۔

ان تمام بزرگوں کی ترغیب اور دلی خواہش نے مجھے اس غور و فکر میں ڈالا کہ اب صلح کیونکر ہو۔ انہوں نے یہ جواب دیا کہ اگر مستغیث یعنی مولوی کرم الدین خدا تعالیٰ سے ڈر کر عدالت میں یہ اقرار کرے کہ خطوط محولہ مقدمہ اور مضمون سراج الاخبار مورخہ ۱۶ اکتوبر سنہ ۱۹۰۲ء و تیرہ اکتوبر سنہ ۱۹۰۲ء اسی کے ہیں اور ہماری جعل سازی نہیں تو پھر میں اس سے صلح کر لوں گا کیونکہ پبلک کے سامنے میری بریت کے لئے یہ اقرار کافی ہو گا اور مجھ سے الزام جعل سازی کا دور ہو جاوے گا۔ لیکن مولوی کرم دین نے اس بات کو نہ مانا۔ پھر صلح کے لئے یہ دوسری تجویز سوچی گئی کہ مولوی کرم دین اور میری طرف سے دو پرچے علیحدہ علیحدہ لکھے جاویں۔ میری طرف سے پرچہ میں یہ ذکر ہو کہ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے الفاظ کذاب بہتان لٹیم مولوی کرم دین کے متعلق یہ یعتین کر کے لکھے تھے کہ خطوط محولہ مقدمات اور مضامین مندرجہ سراج الاخبار ۱۶ و ۱۳ اکتوبر سنہ ۱۹۰۲ء مولوی کرم دین کے ہیں اور میں دعا کرتا ہوں کہ جھوٹے پر خدا کی لعنت ہو۔ اسی طرح کرم الدین یہ تحریری بیان پیش کرے کہ میں خدا کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ خطوط محولہ مقدمات جو میری طرف سے ظاہر کئے گئے اور مضمون سراج الاخبار مندرجہ ۱۶ اکتوبر و ۱۳ اکتوبر سنہ ۱۹۰۲ء جو میرے نام پر اخبار میں شائع ہوئے ہیں میرے نہیں ہیں اور میں دعا کرتا ہوں کہ جھوٹے پر خدا کی لعنت ہو۔

یاد رہے کہ کرم دین نے عدالت میں ان کو اپنے حلفیہ بیان میں انکار کیا کہ نہ خطوط اس نے بھیجے ہیں اور نہ سراج الاخبار ۱۶ اکتوبر اور ۱۳ اکتوبر سنہ ۱۹۰۲ء میں اس نے وہ مضمون لکھے جو اس کے نام پر شائع ہوئے۔

یہ ہر دو مسودے غشی غلام بیدرغال صاحب نے اپنی قلم سے لکھے اور ان مسودوں کو جناب شیخ خدا بخش صاحب ڈسٹرکٹ جج کے پاس میرے وکیل خواجہ کمال الدین صاحب کے ہمراہ لے گئے کیونکہ شیخ صاحب موصوف نے ہمدردی قوم کے لحاظ سے بہت سا اپنی قیمتی وقت اس مصالحت کی انجام دہی میں خرچ کیا اور کوشش بلیغ فرمائی۔ مصالحت کرانے والوں نے مسودہ مجوزہ کو پسند فرما کر کہا کہ یہ مسودہ اب کسی طرح قابل اعتراض نہیں۔ البتہ اس میں لفظ لعنت ثقیل ہے اس کو کسی طرح بدل دیا جاوے۔ لاقم نے اس پر بھی رضامندی ظاہر کی اور بجائے لفظ لعنت کے مسودہ کی صورت حسب ذیل تجویز کر دی کہ میں اس مقدمہ کو انصاف کے لئے خدا تعالیٰ کی عدالت میں سپرد کرتا ہوں لیکن جب یہ مسودہ مولوی کرم دین کے پاس پیش کیا گیا تو اس نے منظور نہ کیا اور یہ عذر پیش کیا کہ میں قسم نہیں کھاتا۔ حالانکہ عدالت میں بھی بیان اس کا حلیفہ ہو چکا تھا اور جب اس کے حلیفہ بیان کی مصدقہ نقل دکھلا کر اس کو کہا گیا کہ تم نے جب عدالت میں رو بروئے رائے پسند و لعل صاحب مجسٹریٹ حلیفہ بیان باقرار صالح دیا کہ نہ میں نے یہ خطوط لکھے ہیں اور نہ سراج الاخبار کے مضامین میرے ہیں تو پھر وہی حلیفہ بیان اب دینا ہے۔ اس پر مولوی موصوف نے کہا کہ وہ ایک مجبوری تھی و الا بلا ضرورت اشد قسم کھانا جائز نہیں اس لئے میں قسم نہیں کھاتا۔ آخر یہ تجویز ہوا کہ بجائے خدا کی قسم کے اقرار صالح لکھا جاوے

یہ امر بالکل غلط ہے کہ اسلام میں قسم کھانا منع ہے۔ تمام نیک انسان مسلمانوں میں سے ضرورتوں کے وقت قسم کھاتے آئے ہیں۔ صحابہ رضی اللہ عنہم نے بھی ضرورتوں کے وقت قسم کھائی بہارے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے بھی بار بار قسمیں کھائیں۔ خود خدا تعالیٰ نے قرآن میں قسمیں کھائیں۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی عدالت میں مجرموں کو قسمیں دلائی گئیں۔ قسموں کا قرآن شریف میں صریح ذکر ہے۔ شہریت اسلام میں جب کسی اور ثبوت کا دروازہ بند ہو یا چسپید ہو تو قسم پر مدار رکھا جاتا ہے اور صحیح البخاری جو بعد کتاب الشراعیہ المکتب ہے۔ اس میں لکھا ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے صحابہ کو مخاطب کر کے قسم کھا کر فرمایا کہ سچ ہو جو آئے والا ہے جو تمہارا امام ہوگا وہ تم میں سے ہی ہوگا یعنی اسی امت میں سے ہوگا آسمان سے نہیں آئے گا۔ پھر صحیح بخاری

اس تجویز پر ذیل کا مسودہ تجویز کیا گیا کیونکہ پہلا بیان مولوی مذکور کا باقرار صالح تھا۔

”میں اقرار صالح سے سچ سچ اپنے ایمان سے خدا تعالیٰ کے حضور میں بیان کرتا ہوں کہ خطوط  
محولہ مقدمہ جن سے میں نے انکار کیا ہے اور مضمون سراج الاخبار ۶ اکتوبر اور ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء  
جنس سے میں انکاری ہوں۔ درحقیقت وہ خطوط اور وہ مضامین ہرگز ہرگز میرے نہیں ہیں۔ اگر میں  
اپنے اس بیان میں جھوٹا ہوں تو انصاف کے لئے اپنے اس معاملہ کو خدا کی عدالت سپرد کرتا ہوں“  
اس مسودہ پر یہ اعتراض مولوی مذکور نے کیا کہ الفاظ ”خدا کے حضور میں وغیرہ وغیرہ“ بھی  
قسم ہے صرف لفظ اقرار صالح رکھا جاوے اور معاملہ کی تصریح نہ کی جاوے۔ آخر کار بہت بحث  
کے بعد جو آخری مسودہ بتاریخ ۱۱ ماہ جون پیش کیا گیا وہ حسب ذیل لکھا جاتا ہے۔

”میں کہ میں باقرار صالح بیان کرتا ہوں کہ خطوط جو میرے نام سے میرا غلام احمد صاحب اور  
حکیم فضل الدین کو پہنچے ہیں اور مضامین جو ۶ اکتوبر اور ۱۳ اکتوبر ۱۹۰۲ء کو میرے نام پر سراج الاخبار  
میں شائع ہوئے وہ میرے نہیں۔ اور اگر میرا یہ بیان خلاف واقعہ ہے تو میں بغرض انصاف اس معاملہ  
کو خدا تعالیٰ کی عدالت میں سپرد کرتا ہوں“  
اس کے مقابل راقم نے مضمون ذیل منظور کیا۔

جلد نمبر ۶ صفحہ ۱۰۶ میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا ایک باب باندھا ہے۔ اس باب میں  
بہت سی قسمیں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی لکھی ہیں جو دس سے کم نہیں۔ ایسا ہی صحیح نسائی جلد  
ثانی صفحہ ۳۸ کتاب الایمان والندور میں صفحہ ۳۹ تک آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی قسموں کا  
ذکر ہے۔ قرآن شریف میں اللہ تعالیٰ فرماتا ہے یستنبحونک احق ہو۔ قل ای ورجی اللہ  
لحق یعنی تجھ سے پوجتے ہیں کہ کیا یہ حق ہے۔ کہہ مجھے خدا کی قسم ہے کہ یہ حق ہے۔ ایسا ہی قرآن شریف میں  
یہ آیت ہے واحفظوا ایمانکم یعنی جب تم قسم کھاؤ تو جھوٹ اور بڑبھدی اور بدعتی سے اپنی قسم کو بچاؤ۔  
ایسا ہی قرآن شریف میں یہ آیت بھی ہے۔ اربع شهادات باللہ انہ لمن الصادقین والخالمۃ  
ان لعنة الله عليه ان كان من الكاذبین۔ یعنی شخص ملزم چار قسمیں خدا کی کھائے کہ وہ سچا ہے  
اور پانچویں قسم میں یہ کہے کہ اس پر خدا کی لعنت ہو اگر وہ جھوٹا ہے ۶

”میں خدا تعالیٰ کی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ میں نے جو الفاظ کرم دین کے متعلق کذاب بہننان و نسیم کے لکھے ہیں، وہ یہ یقین کر کے لکھے ہیں کہ خطوط معمولہ مثلہ جات کا لکھنے والا اور اخبار سراج الاخبار مورخہ ۱۱ اکتوبر و ۱۲ اکتوبر ۱۹۰۲ء کا لکھنے والا مولوی کرم دین ہے اور میں دُعا کرتا ہوں کہ خدا تعالیٰ بھولے پر لعنت ڈالے۔“

جب یہ مسودے سب اجازت صاحب مجسٹریٹ مولوی کرم دین کو دکھلا گئے تو اس نے کہا کہ الفاظ خطوط اور اخبار وغیرہ کا ذکر نہ کیا جائے اور ایسا ہی خدا کی عدالت میں انصاف کے لئے سپردگی بھی نکال دی جاوے اور کوئی تصریح نہ کی جاوے جس کی وجہ وہ یہ بتاتا تھا کہ میرے بھائی پریشکوئیوں کی جائیں گی۔ سو اس کے متعلق بھی شرط مان لی گئی تھی تاکہ مصالحت ہو جاوے لیکن وہ کسی پہلو پر نہ آیا۔ اور نتیجہ یہ ہوا کہ مصالحت میں قطعی مایوسی ہو کر مقدمہ عدالت میں شروع ہو گیا۔ جیسے اس اشتہار کو جس میں صرف سادے اور سچے واقعات لکھے گئے ہیں اشاعت کرنے کی یہ ضرورت پیدا ہوئی کہ تاکہ ان نیک دل اور نیک نیت حکام کو واقعات سے اطلاع ہو جاوے جنہوں نے نہایت

اب دیکھو اس جگہ نہ ایک قسم بلکہ ملزم کو پانچ قسمیں دی جاتی ہیں۔ ۱۱ قرآن شریف کے رو سے تو یا بھوئی قسمیں کھانا منع ہے کیونکہ وہ خدا سے ٹھٹھا ہے اور گستاخی ہے۔ اور ایسی قسمیں کھانا بھی منع ہے جو نیک کاموں سے محروم کرتی ہوں جیسا کہ حضرت ابو بکر رضی اللہ عنہ نے قسم کھائی تھی کہ میں آئندہ مسلح صحابی کو مدد نہ فرماتا ہوں اور اس پر یہ آیت نازل ہوئی وَلَا تَجْهَلُوا اللَّهَ عَرْضَةَ لَا يُمَانِكُمْ إِنْ تَابُوا وَتَقُوا عِینِیْ اِیْسِیْ قَسْمِیْ مَت کھاؤ جو نیک کاموں سے باز رکھیں۔

یہ وہ آیت ہے جو مولوی کرم دین نے پڑھ کر کہا کہ قسم کھانا درست نہیں تفسیر مفتی ابوسعود مفتی روم میں زیر آیت وَلَا تَجْهَلُوا اللَّهَ عَرْضَةَ لَیْمَانُکُمْ لکھا ہے کہ عرضہ اس کو کہتے ہیں کہ جو چیز ایک بات کے کرنے سے عاجز اور مانع ہو جائے اور لکھا ہے کہ یہ آیت ابو بکر صدیق کے حق میں ہے جو انہوں نے قسم کھائی تھی کہ مسلح کو جو صحابی ہے باعث شراکت اس کی حدیث انک میں کچھ خیرات نہیں دوں گا۔ پس خدا تعالیٰ اس آیت میں فرماتا ہے کہ ایسی قسمیں مت کھاؤ جنہیں نیک کاموں اور اعمال صالحہ سے روک دیں نہ یہ کہ معاملہ متنازعہ جس سے ملے ہو

ہمدردی اور شفقت سے جو ان کو میرے خاندان سے ہے مجھے من و جہر کہتا بھیجا کہ میں مصالحت کر لوں۔ نیز ان پر روشنی ہو جاوے کہ کون فریق ہم میں سے مصالحت سے کنارہ کش ہے۔ مجھ پر الزام خطوط کی جعل سازی کا اور دیگر ناجائز الزامات سراسر اخبار میں لگائے گئے۔ جس کے دفعیہ کے لئے میں نے کوئی چارہ جوئی عدالت میں نہیں کی۔ بلکہ دفعیہ میں اسی بات پر اکتفا کیا کہ کتاب میں لکھ دیا کہ میری آبروریزی کو نفع والا سمجھ کر بہتان باہر دھنکا ہے اور میرا توہین کنندہ کتاب ہے اور اس کے یہ فعل کمینوں کے ہیں۔ جس پر میں عدالت میں کھینچا گیا۔ میں نے حکام اور اپنے بزرگان قوم کی ہمدردی کی قدر کر کے یہی پسند کیا کہ ان الزامات جعل سازی وغیرہ کی بریت اگر عدالت سے سے نہ ہو سکے تو پھر خدا کی عدالت سے کراؤں اور معاملہ کو طے کروں۔ البتہ گول مول مصالحت پر میں راضی نہیں ہو سکتا۔ اس لئے بذریعہ اشتہار ہذا میں پھر اپنی رضامندی ظاہر کرتا ہوں کہ اگر فریق ثانی مذکورہ بالا بیان عدالت میں دینے کو تیار ہے تو بالقابل میں اس قسم کا بیان دینے کو تیار ہوں۔ امد اسی دن ہر دو مقدمات داخل دفتر ہو سکتے ہیں۔ میں نے اپنے بیان کو اراداً سخت سے سخت اپنے لئے جوڑ کیا ہے۔ یہ اشتہار اس لئے بھی شائع کیا گیا ہے کہ حقائق متعلقہ مصالحت ہو ہوئے ہیں ان کے متعلق کوئی غلط بیانی نہ ہو۔

المشاہدہ

میرزا غلام احمد (رئیس اعظم قادیان)  
ضلع گورداسپور پنجاب۔ ۱۹۰۲ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام قادیان

(یہ اشتہار ۲۶ جون ۱۹۰۲ء کے امد صفحات پر ہے)

(۲۵۶)

(الحکم نمبر ۹ جلد ۹، ۲۲ فروری ۱۹۰۵ء)  
 بسم اللہ الرحمن الرحیم بخموشی و نعل علی رسولہ الکریم

## الوصیت

قال اللہ عزوجل۔ قل ما یحبوا بکم ربی لولا دعاؤکم  
 یعنی ان کو کہہ دے کہ میرا خدا تمہاری پروا کیا رکھتا ہے اگر تم بندگی نہ کرو اور دعاؤں میں مشغول نہ ہو  
 دوستو! خدا تعالیٰ آپ لوگوں کے حال پر رحم کرے۔ آپ صاحبوں کو معلوم ہوگا کہ میں نے  
 آج سے قریباً نو ماہ پہلے الحکم اور البدر میں جو قادیان سے اخباریں نکلتی ہیں خدا تعالیٰ کی طرف سے  
 اطلاع پاکر یہ وحی الہی شائع کرائی تھی کہ عفت الدیار محلہا و مقامہا یعنی یہ ملک عذاب الہی  
 سے مٹ جانے کو ہے۔ نہ مستقل سکونت امن کی جگہ رہے گی اور نہ عارضی سکونت امن کی جگہ یعنی طاعون  
 کی وبا ہر جگہ عام طور پر پڑے گی اور سخت پڑے گی۔ دیکھو اخبار الحکم مورخہ ۳۰ مئی ۱۹۰۴ء نمبر ۱۸۔  
 جلد ۸ کالم ۳۔ اور اخبار البدر نمبر ۲۰ و ۲۱ مورخہ ۲۲ مئی و یکم جون ۱۹۰۴ء صفحہ ۱۵ کالم ۲۔ اب  
 میں دیکھتا ہوں کہ وہ وقت بہت قریب آگیا ہے۔ میں نے اس وقت جو آدھی رات کے بعد چار بج چکے  
 ہیں بطور کشف دیکھا ہے کہ دردناک موتوں سے عجیب طرح پر شور قیامت برپا ہے۔ میرے منہ پر یہ الہام  
 الہی تھا کہ موتا موتی لگ رہی ہے کہ میں بیدار ہو گیا۔ اور اسی وقت جو ابھی کچھ حصہ رات کا باقی  
 ہے میں نے یہ اشتہار لکھنا شروع کیا۔ دوستو! اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ۔ کہ اس زمانہ کی نسل کے لئے نہایت  
 مصیبت کا وقت آگیا ہے۔ اب اس دریا سے پار ہونے کے لئے بجز تقویٰ کے اور کوئی کشتی نہیں۔ مومن  
 فوت کے وقت خدا کی طرف جھکتا ہے کہ بغیر اس کے کوئی امن نہیں۔ اب دکھ اٹھا کر اور سوز و گلاز اختیار  
 کر کے اپنا کفارہ آپ دو اور راستی میں محو ہو کر اپنی قربانی آپ ادا کرو اور تقویٰ کی راہ میں پورے زور سے کام

لے کر اپنا وجود آپ اٹھاؤ کہ بہاؤ خدا بڑا رحیم و کریم ہے کہ رونے والوں پر اس کا غصہ قائم جاتا ہے مگر  
 وہی وقتیں نہ وقتیں نہ مہموں کی لاشوں کو دیکھ کر۔ وہ خوف کرنے والوں کے سر سے غصہ  
 کی بیٹھکانی ٹال سکتا ہے۔ حال کہتا ہے کہ یہ بیٹھکانی کیوں ٹالی گئی۔ لیکن اگر خدا میں یہ عادت نہ ہوتی کہ دُعا  
 اور صدقہ اور خیرات اور گریہ اور بکا سے اُن بلاؤں کو دُور کر دیتا جن کا اُس نے ارادہ کیا ہے یا جن بلاؤں  
 اور عذابوں کو بیسوں کی معرفت ظاہر کر چکا ہے تو دنیا کبھی کی ہلاک ہو جاتی۔ سوئی کی گرو اور خدا کے رحم کے  
 امیدوار ہو جاؤ۔ خدا تعالیٰ کی طرف پوری قوت کے ساتھ حرکت کرو۔ اور اگر یہ نہیں تو بیمار کی طرح اطفال  
 خیراں اس کی رضا کے دروازہ تک اپنے تئیں پہنچاؤ۔ اور اگر یہ بھی نہیں تو مردہ کی طرح اپنے اوٹھنے  
 ہلنے کا ذریعہ صدقہ خیرات کے راہ سے پیدا کرو۔ نہایت تنگی کے دن ہیں اور آسمان پر خدا کا غضب  
 بھرا رکھا ہے۔ آج محض زبانی لاف و گراف سے تم یاد نہیں ہو سکتے۔ ایسی حالت بناؤ اور ایسی تبدیلی  
 اپنے اندر پیدا کرو اور ایسے تقویٰ کی راہ پر قدم مارو کہ وہ رحیم و کریم خوش ہو جائے۔ اپنی خلوت گاہوں  
 کو ذکر الہی کی جگہ بناؤ۔ اپنے دلوں پر سے ناپاکیوں کے زنگ دُور کرو۔ بیجا کینوں اور بھنوں اور بدزبانیوں  
 سے پرہیز کرو اور قبل اس کے کہ وہ وقت آوے کہ انسانوں کو دیوانہ سا بنا دے۔ بقیاری کی دغاؤں  
 سے خود روانے بن جاؤ۔ مجب بد بخت وہ لوگ ہیں کہ جو مذہب صرف اس بات کا نام رکھتے ہیں کہ محض  
 نہان کی چالاکیوں پر سلا دار و مدار ہو اور دل سیاہ اور ناپاک اور دنیا کا کپڑا ہو۔ پس اگر تم اپنی خیر چاہتے  
 ہو تو ایسے متہ نو۔ مجب بد قسمت وہ شخص ہے کہ جہاں نے نفسِ امارہ کی طرف ایک نظر بھی اٹھا کر نہیں  
 دیکھتا اور ہر بُورار تعصب سے دوسروں کو بدزبانی سے پکارتا ہے۔ پس ایسے شخص پر ہلاکت کی راہ کھلی  
 ہے۔ سو تقویٰ سے بُورا حصہ لو اور خدا ترسی کا کامل وزن اختیار کرو اور دغاؤں میں لگے رہو تا تم پر رحم ہو۔  
 تم میں سے کون ہے کہ جو بھوک کے وقت صرف دعویٰ کے نام سے میر ہو سکتا ہے یا صرف ایک دانہ سے  
 پٹ بھر سکتا ہے۔ ایسا ہی تم خدا کو راضی نہیں کر سکتے جب تک پورے طود پر مستحق نہ بن جاؤ۔ اپنے  
 دشمنوں کے نفسانی چوشوں کا مقابلہ مت کرو تا تم بھی ایسے ہی نہ جاؤ کیونکہ ہمال کا مقابلہ صرف جہالت  
 کے ذریعہ سے ہی ہو سکتا ہے۔ پس اگر وہ تمہیں ستادیں اور دُکھ دیں یا تمہیں بکوش دلانے کے لئے میری



نسبت سب دشتم اور دشنام دہی اور ہتک کا طریق اختیار کریں تو تم صبر کرو اور چُپ رہو تا وہ خدا کو  
 تمہارے دلوں اور ان کے دلوں کو آسمان پر دیکھتا ہے۔ تمہیں بدلہ دے۔ یقیناً سمجھو کہ یہ وہ دن آئے ہے  
 ہیں کہ جب سے دُنیا پیدا ہوئی ایسی سختی کے دن کبھی عام طور پر دُنیا پر نہیں آئے۔ ایسا ہوا تا وہ مشکوکیاں  
 پوری ہو جائیں جو ابتداء سے نبیوں نے کی تھیں۔ خدا نے آج سے پچیس برس پہلے طاعون کی خبر مجھ کو دی  
 تھی جو براہین احمدیہ میں شائع ہو چکی تھی۔ پھر اس وقت خبر دی جب یہ ملک بیماری سے پاک تھا۔ وہ خبر بھی  
 شائع ہو چکی۔ اور پھر طاعون کے اس سخت حملہ کی خبر و تقریب ہونے والا ہے۔ یہ اس لئے ہوئی کہ تا  
 لوگ متنبتہ ہو جائیں۔ ان چالاک لوگوں کی پیروی مت کرو جن کے دل گندے اور نجاست سے بھرے  
 ہیں جو دوسروں کو خدا کی طرف بلاتے اور آپ اس سے دُور ہیں۔ خدا ظاہر کرنا چاہتا ہے کہ کس کی  
 زندگی لعنتی اور کس کی زندگی پاک ہے۔ پس تم ایسے دردناک دُعاؤں میں لگ جاؤ کہ گویا مری جاؤ۔ تا  
 دوسری موت سے خدا تمہیں بچا دے۔ دُنیا کے لئے بڑی گھبراہٹ کے دن ہیں۔ مگر دُنیا نہیں سمجھتی  
 لیکن کسی دن سمجھے گی۔ دیکھو میں اس وقت، اپنا فرض ادا کر چکا ہوں اور قبل اس کے کہ تنگی کے دن  
 آویں میں نے اطلاع دے دی ہے۔ اب میں ختم کرتا ہوں۔ والسلام علی من اتبع الهدی

(نوٹ:۔۔۔ ۲۶ فروری کی لائٹ جگہ تک ۱۲ فروری سے مراد ہے)

راقہ

## خاکسار میرزا غلام احمد قادیانی۔ ۲۶ فروری ۱۹۰۵ء

اطلاع: اور میں نے ان دنوں میں خدا تعالیٰ کے بعض نشانوں اور خاص ہدایتوں کے ظاہر کرنے کے  
 لئے ایک کتاب لکھی ہے جس کا نام نصرۃ الحق ہے وہ قادیان میں چھپ رہی ہے اور صاحبزادہ میرزا غلام  
 کو دے دی ہے تا وہ پھیل کر شائع کریں۔ ہر ایک طالب حق کو اس کا دیکھنا ضروری ہے۔ چاہیے کہ ان  
 سے قیمت طلب کریں۔ والسلام

خاکسار میرزا غلام احمد قادیانی

ریو اسٹیم پرائیٹنگ کے ایک نسخہ پر ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ \* نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اسے قبول نہ کیا لیکن خدا نے قبول کر لیا اور بڑے زور اور جوں سے جوں ان کی پچائی ظاہر کر دی۔

## الْعَوْتُ

آسماں بارد نشاں الوقت میگوید زمین، شد ظہور و عدائے انبیار و مرسلین  
تلبکے جنگ نبرد و کارزارت با خدا، اے سیر باطن! بترس از چشم رب العالمین  
چونکہ میرا کام دعوت اور تبلیغ ہے اس لئے میں دوبارہ ظاہر کرتا ہوں۔ اور میں قسم حضرت احدیت جنت  
کی کہا کرتا ہوں کہ میرے پر خدا نے اپنی وحی کے ذریعہ سے ظاہر فرمایا ہے کہ میرا منصب زمین پر بھڑکا ہے  
کیونکہ اس زمانہ میں اکثر لوگ معصیت اور دنیا پرستی میں ایسے غرق ہو گئے ہیں کہ خدا بتعالے پر بھی ایمان  
نہیں رہا اور وہ جو اُس کی طرف سے اصلاح خلق کے لئے بھیجا گیا ہے اُس سے ٹھٹھا کیا جاتا ہے اور  
یہ ٹھٹھا اور لعن طعن حد سے گذر گیا ہے۔ پس خدا فرماتا ہے کہ میں اُن سے جنگ کروں گا اور میرے وہ  
سہلے اُن پر ہوں گے جو اُن کے خیال دگمان میں نہیں کیونکہ انہوں نے جھوٹ سے اس قدر دستہ کی کہ سچائی  
کو اپنے پاؤں کے نیچے پارال کرنا چاہا۔ پس خدا فرماتا ہے کہ میں نے یہ ارادہ کیا ہے کہ اپنے غریب گروہ کو ان  
دردوں کے جھلوں سے بچاؤں اور سچائی کی حمایت میں کئی نشان ظاہر کروں۔ اور وہ فرماتا ہے کہ ”دنیا میں  
ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا نے اسے قبول کرے گا اور بڑے زور اور جوں سے جوں اس کی  
سچائی ظاہر کر دے گا“ پس تم سوچ کر دیکھو کہ یہ دن کیسے ہیں جو تم دیکھ رہے ہو۔ سچ کہو کہ کیا کبھی تمہارے  
باپ دادوں نے سنا تھا کہ جس زور سے اب ملک کو طاعون کھا رہی ہے کبھی پہنچے بھی ایسا زور ہوا تھا۔

۷ جنگ سے یاد انسانی جنگ نہیں ہے بلکہ فرشتوں کا جنگ اور قضا و قدر کا جنگ۔

اور جس طرح ابھی ۲۴ اپریل ۱۹۰۵ء کو ایک شدید زلزلہ نے تمہارے دلوں کو ہلادیا اور عام نقصان پہنچا دیا اور لوگوں کو روانہ سا کر دیا۔ کبھی پہلے بھی تم نے یا تمہارے بزرگوں نے اس ملک میں دیکھا تھا؟ اور یاد رکھو کہ یہ تمام واقعات صرف تکلف اور بناوٹ سے پیشگوئیاں قرار نہیں دینے گئے بلکہ سالہا سال ان کے وجود سے پہلے براہین احمدیہ میں خبر دی گئی تھی اور ایسا ہی دوسری کتابوں میں جو میری تالیفات ہیں یہ خبریں شائع ہو چکی ہیں۔ اور یہ تو پرانی باتیں ہیں۔ ممکن ہے کہ اکثر لوگوں کو بھول گئی ہوں گی کیونکہ غفلت اور عداوت اور بدظنی یہ تینوں جس جگہ اکٹھی ہو جائیں وہاں حافظہ کب درست رہ سکتا ہے۔ خدا کے وعدے بھی ایمانداروں سے ہی یاد رہتے ہیں۔ ورنہ جس شخص کا دل ایمان سے خالی ہو وہ ہزار نشانوں کو بھی آنکھوں سے دیکھ کر ایسا دل سے اتار دیتا ہے جیسا کہ ایک نکا توڑ کر پھینک دیا جائے۔

غرض میں اس وقت پرانی پیشگوئیوں پر اکتفا نہیں کرتا بلکہ میں ان پیشگوئیوں کو پیش کرتا ہوں جن کے شائع کئے جانے پر قریباً ایک ہینہ گزرا ہے۔ دیکھو میرا اشتہار الوصیت جس کو میں نے ۲ فروری ۱۹۰۵ء کو شائع کیا تھا۔ یہی اشتہار الحکم نمبر ۷ جلد ۹ کے صفحہ ۱۱ پر ۲۸ فروری ۱۹۰۵ء کو شائع ہوا۔ اور پھر دوبارہ الحکم مورخہ ۲۴ مارچ ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۲ کالم ۲ میں وہی الہام شائع ہوا ہے۔ ان پیشگوئیوں میں سے ایک خبر کے الفاظ یہ ہیں کہ ۲۶ فروری ۱۹۰۵ء کی رات کو جس کی صبح کو ۲۷ فروری ۱۹۰۵ء تھی میں نے بطور کشف دیکھا کہ دردناک موتوں سے عجیب طرح پر شور قیامت برپا ہے۔ میرے منہ پر یہ الہام الہی تھا کہ موتا موتی لگ رہی ہے اور مجھے دکھایا گیا کہ ملک عذاب الہی سے مرٹ جانے کو ہے نہ مستقل سکونت امن کی جگہ رہے گی نہ عارضی سکونت۔ مقاموں پر اور عارضی سکونت گاہوں پر آفت آئے گی۔ اور پھر مارچ کے ہینہ میں خدا تعالیٰ نے اپنی پاک وحی سے میرے پر ظاہر کیا کہ مکذوبوں کو ایک نشان دکھایا جائیگا۔

اس پیشگوئی بھی اسی الحکم ۲۴ مارچ میں شائع ہو چکی ہے۔ اب اسے عزیز و اسوچ لو کہ کیا یہ زلزلہ جو

۱۲ اپریل ۱۹۵۷ء کی صبح کو اس ملک میں ظاہر ہوا وہی نشان نہیں ہے جس کی خدا نے پہلے سے  
 خبر دی ہے۔ دیکھو کتابوں میں لکھا گیا تھا کہ مہدی موعود کے زمانہ میں رمضان میں کس وقت خسوف  
 ہوگا۔ اور مسیح موعود کی نسبت خود عیسائی مسابھوں کی انجیل میں ہے کہ مسیح کے وقت میں ہری پڑیگی  
 یعنی طاعون۔ اور ایک بادشاہ دوسرے بادشاہ پر پڑھائی کرے گا اور سخت زلزلے آئیں گے۔ پس  
 تم نے ان علامتوں کو اپنی آنکھوں سے دیکھ لیا۔ پھر جبکہ تمام نشان ظاہر ہو چکے ہیں اور ان دونوں  
 منصبوں کا مدعی میں ہوں جو تم میں اس وقت پچیس سال سے موجود ہوں۔ پس میرے  
 بعد کس کا انتظار کرو گے؟ ان تمام علامتوں کا مصداق تو وہ ہے جو ان نشانوں کے ظہور کے  
 وقت موجود ہے۔ نہ وہ کہ جس کا ابھی دنیا میں نام و نشان نہیں۔ یہ عجیب سخت دلی ہے جو مجھ میں  
 نہیں آتی جبکہ میرے دعویٰ کے ساتھ سب نشان ظاہر ہو چکے اور میری مخالفت میں کوششیں  
 بھی ہو کر ان میں نمرای اور ناکامی رہی مگر پھر بھی انتظار کسی اور کی ہے؟ ہاں یہ سچ ہے  
 کہ نین جسمانی طور پر آسمان سے اترنا ہوں اور نہ میں دنیا میں جنگ اور خونریزی  
 کرنے کے لئے آیا ہوں بلکہ صلح کے لئے آیا ہوں مگر میں خدا کی طرف سے ہوں۔ میں  
 یہ پیشگوئی کرتا ہوں کہ میرے بعد قیامت تک کوئی ایسا مہدی نہیں آئے گا  
 جو جنگ اور خونریزی سے دنیا میں ہنگامہ برپا کرے اور خدا کی طرف سے ہو۔  
 اور نہ کوئی ایسا مسیح آئے گا جو کسی وقت آسمان سے اترے گا۔ ان دونوں سے  
 ہاتھ دھو لو۔ یہ سب ستریں ہیں جو اس زمانہ کے تمام لوگ قبر میں لے جائیں گے  
 نہ کوئی مسیح اترے گا اور نہ کوئی مہدی ظاہر ہوگا جو شخص نانتھا وہ اچھا وہ

## میں ہی ہوں

میں سے خدا کا وعدہ پورا ہوا جو شخص مجھے قبول نہیں کرتا وہ خدا سے لڑتا ہے۔  
 تم کو تو نے کہا ایسا کیا۔ حالانکہ ایسی غلطیاں یہود سے بھی ہوتی رہی ہیں۔ اور ان کے علاوہ دیگر

کے سمجھنے میں ٹھوکر کھاتے رہے ہیں کہ سمجھا کچھ اور آخر ظاہر ہو گیا کچھ۔  
 عزیزو! شرم اور حیا کرو کہ خدا کے دن آگئے اور آسمان تمہیں وہ کرشمے  
 دکھا رہا ہے جن کی تمہارے آباؤ اجداد کو خبر نہ تھی۔ مبارک وہ جو میرے بارے  
 میں ٹھوکر نہ کھاویں۔ وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی

السلام

خاکسٹر مرزا غلام احمد۔ ۴ اپریل ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۱۸۶۲ء کے ایک صفحہ پر ہے)

(ریویو آف ویمنز ریپبلک ماہ مارچ ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۱۳۰ پر بھی یہ اہام شایع ہو چکا ہے۔)

(۲۵۸)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

ترسید از خدائے بے نیاز و سخت تبارے	نہ پندارم کہ بد بیند خداتو سے نکو کارے
مرا باد نہی آید کہ رسوا گردد او مردے	کہ ہر سدا زان یاکے کہ ستاد امت فقارے
گر او پیڑے کہ می بلیم عزیزاں نیز و پیڑے	ز دنیا تو بہ کو دزدے پشم زاد و خونبارے
یہ تشویش قیامت ماند این تشویش گر بینی	علاجے نیست بہر دفع آن جز حسن کردارے
نہ شاید تا قیامت سزاں جناب عزت و غیرت	کہ گر خواہد کشد در یک دے چوں کہ پیکارے
من از ہمدردیت گفتم تو خود ہم فکر کن بکارے	خود از ہمدردی روز امت اسے اناذ ہشارے

پیرا شہار

جہاں جہاں پہنچے ہاڑی جہالت کے ساتھ مقصد  
وگ اسے اپنی طرف سے اور چھپو اگر دنیا میں شائع کرنے۲ کی کوشش کریں حضرت نے یہ تالیفیں حکم  
دیبا ہے (عبدالکلیم)

(۲۵۹)

دنیا میں ایک نذر آریا دنیا نے اسے قبول نہ کیا لیکن اسے قبول کرے گا اور بڑے زور اور محمول اس کی پختی کرے گا

## الْاَنْذَارُ

(غور سے پڑھو کہ یہ خدا بتلانے کی وحی ہے)

آج رات تین بجے کے قریب خدا بتلانے کی پاک وحی مجھ پر نازل ہوئی جو ذیل میں لکھی جاتی ہے۔ تازہ نشان۔ تازہ نشان کا دھکے۔ زلزلة الساعة۔ تو انفسکم۔ ات اللہ مع الابرار۔ دنی منک الفضل۔ جاء الحق وزهق الباطل۔ ترجمہ مع شرح یعنی خدا ایک تازہ نشان دکھائے گا مخلوق کو اس نشان کا ایک دھکے لگے گا۔ وہ قیامت کا زلزلہ ہوگا مجھے علم نہیں دیا گیا کہ زلزلہ سے مراد زلزلہ ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جو دنیا پر آئے گی جس کو قیامت کہہ سکیں گے اور مجھے علم نہیں دیا گیا کہ ایسا حادثہ کب آئے گا اور مجھے علم نہیں کہ وہ چند دن یا چند ہفتوں تک ظاہر ہوگا یا ہندو بتلانے اس کو چند ہفتوں یا چند سال کے بعد ظاہر فرمائے گا بہر حال وہ حادثہ زلزلہ ہو یا کچھ اور ہو۔ قریب ہو یا بعید ہو، پہلے سے بہت خطرناک ہے۔ سخت خطرناک ہے۔ اگر ہندو دی مخلوق مجھے مجبور نہ کرتی تو میں بیان نہ کرتا۔ وہ پہلی پیشگوئی جو میں نے الحکم اور البدر میں حادثہ سے پانچ ماہ پہلے ملک میں شائع کر کے خبر دی تھی کہ ملک میں بڑی تباہی پیدا ہوگی اور شور قیامت برپا ہوگا اور ایک دفعہ موتا موتی ظہور میں آجائے گی۔ دیکھو وہ نشان کیسا پورا ہوا۔ اور جیسا کہ میں نے ابھی لکھا ہے یہ پیشگوئی مذکورہ اخبار الحکم اور البدر میں اس زلزلہ سے قریباً پانچ ماہ پہلے شائع کر دی گئی تھی اور پیشگوئی مذکور یہ ہے عفت الدیار صلحا ومقامها۔

یعنی بہت سی مخلوق کو مٹا دینے والی تباہی آئے گی جس سے مکانات بے نشان ہو جائیں گے ان مکانوں اور گھروں کا پتہ نہ ملے گا کہ کہاں تھے۔ دیکھو! کیسی صفائی سے یہ خدا کی باتیں پوری ہو گئیں۔ اگر تم عربی دان نہیں تو عربی دانوں سے پوچھ لو کہ اس وحی کے کیا معنی ہیں؟ کہ عفت الدیار محلہا و مقامہا۔ اے عزیزو! اس کے ہی معنی ہیں کہ محنتوں اور مقاموں کا نام نشان نہیں رہے گا۔ طاعون تو صرف صاحب خانہ کو لیتی ہے۔ مگر جس حادثہ کی اس وحی الہی میں خبر دی گئی تھی اس کے یہ معنی ہیں کہ نہ خانہ رہے گا نہ صاحب خانہ۔ سو خدا تعالیٰ کا فرمودہ جس طور سے اور جس صفائی سے پورا ہو گیا۔ آپ صاحبوں کو معلوم ہے اس کی نسبت اشتہار الوصیت میں بھی خبر دی گئی تھی۔ وہ تو جو ہوا سو ہوا۔ مگر اس کے بعد جو آنے والا حادثہ ہے وہ بہت بڑھ کر ہے۔ خدا تعالیٰ لوگوں پر رحم کرے۔ ان کو تقویٰ اور نیک اعمال کا خیال آجائے۔

بقیہ ترجمہ عربی وحی کا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ نیکی کر کے اپنے تئیں بچا لو۔ قبل اس کے جو وہ ہولناک دن آوے جو ایک دم میں تباہ کر دے گا۔ اور فرماتا ہے کہ خدا ان کے ساتھ ہے جو نیکی کرتے ہیں اور بدی سے بچتے ہیں۔ اور پھر اس نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا کہ میرا فضل تیرے نزدیک آگیا یعنی وہ وقت آگیا کہ تو کامل طور پر شناخت کیا جاوے

حق آگیا اور باطل بھاگ گیا

حاصل مطلب یہ ہے کہ جو کچھ نشان ظاہر ہوا اور ہو گا۔ اس سے یہ غرض ہے کہ لوگ بدی سے باز آویں اور اس خدا کے فرستادہ کو جو ان کے درمیان ہے شناخت کر لیں۔ پس اے عزیزو! جلد ہر ایک بدی سے پرہیز کرو کہ پکڑے جانے کا دن نزدیک ہے۔ ہر ایک جو شرک کو نہیں چھوڑتا وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو فسق و فجور میں مبتلا ہے وہ پکڑا جاوے گا۔ ہر ایک جو دنیا پرستی میں حد سے گزر گیا ہے اور دنیا کے نعموں میں مبتلا ہے وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو خدا کے وجود سے منکر ہے، وہ پکڑا جائے گا۔ ہر ایک جو خدا کے مقدس نبیوں اور رسولوں اور مرسلوں کو بدزبانی سے یاد کرتا ہے اور باز نہیں آتا وہ پکڑا جائے گا۔

دیکھو! آج میں نے بتلادیا۔ زمین بھی سُنتی ہے اور آسمان بھی کہ ہر ایک جو راستی کو چھوڑ  
 کہ شہادتوں پر آدہ ہوگا اور ہر ایک جو زمین کو اپنی بدیوں سے ناپاک کرے گا وہ پکڑا جائے گا۔  
 خدا فرماتا ہے کہ قریب ہے جو میرا قہر زمین پر اُتے کیونکہ زمین پاپ اور گناہ سے بھر گئی ہے پس  
 اٹھو اور ہوشیار ہو جاؤ کہ وہ آخری وقت قریب ہے جس کی پہلے نبیوں نے بھی خبر دی تھی۔ مجھے اس  
 ذات کی قسم ہے جس نے مجھے بھیجا کہ یہ سب باتیں اس کی طرف سے ہیں۔ میری طرف سے نہیں  
 ہیں۔ کاش یہ باتیں نیک ظنی سے دیکھی جاویں۔ کاش میں ان کی نظر میں کاذب نہ ٹھہرتا تو دنیا ہلاکت  
 سے بچ جاتی۔ یہ میری تحریر معمولی تحریر نہیں۔ دلی ہمدردی سے بھرے ہوئے نعرے ہیں۔ اگر اپنے اندر  
 تبدیلی کرو گے اور ہر ایک بدی سے اپنے تئیں بچا لو گے تو بچ جاؤ گے کیونکہ خدا حلیم ہے جیسا کہ  
 وہ قہار بھی ہے۔ اور تم سے اگر ایک حصہ بھی اصلاح پذیر ہوگا تب بھی رحم کیا جائے گا۔ ورنہ وہ  
 دن آتا ہے کہ انسانوں کو دیوانہ کر دے گا۔ نادان بد قسمت کہے گا کہ یہ باتیں بھوٹ ہیں۔ ہاٹے وہ  
 کیوں اس قدر سوتا ہے۔ آفتاب تو نکلنے کو ہے۔ جب خدا بیتھالے اس وحی کے الفاظ میرے پر  
 نازل کر چکا تو ایک رُوح کی آواز میرے کان میں پڑی جو کوئی ناپاک رُوح تھی اور میں نے  
 اس کو یہ کہتے سنا کہ میں سوتے سوتے جہنم میں پڑ گیا۔ انسان کا کیا حوج ہے کہ اگر وہ  
 فسق و فجور کو چھوڑ دے۔ کونسا اس میں اس کا نقصان ہے۔ اگر وہ مخلوق پرستی نہ کرے آگ لگ  
 چکی ہے۔ اٹھو اور اس آگ کو اپنے آنسوؤں سے بجھاؤ۔ نبی اسرائیل میں جو شخص گناہ کرتا تھا اس کو حکم ہوتا تھا  
 کہ اپنے تئیں قتل کر دے۔ پس کو یہ حکم تمہارے لئے نہیں ہے مگر یہ تو ضرور چاہیے کہ اس قدر تو یہ استغفار کرو  
 تو گویا مری جاؤ تا وہ حلیم خدا تم پر رحم کرے۔ آمین۔ وَاللّٰہُ عَلٰیٰمِنۡ اٰتِیۡہِ الْہٰدِیۡ

راق

خاکسار مرزا غلام احمد قادیانی۔ ۸ اپریل ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان۔ تعداد اشاعت ۶۰۰۰

(یہ اشتہار ۲۲/۱۸ کے ایک مشورے سے)



نوٹ: یہ خیر زلزلہ کی براہین احمدیہ میں بھی ہیں نے دی تھی جس کو شائع ہوئے قریباً پچیس برس  
گزر گئے ہیں کہ اسی وحی الہی میں خبر ہے۔ *واصنم الفلك باعیننا ولا تمناطہنی فی الذین ظلمنا انہم  
مغضون۔* اور ایک وحی الہی جو اخباروں میں اس ہولناک زلزلہ کی نسبت شائع ہو چکی ہے۔ یہ ہے چونکا  
دینے والی خبر۔ منہ

(۲۵۹)

سونے والا اہل جاگویر نہ وقت خواب کے • جو خبر دی وحی حق نے اس سہول بیتاب کے  
زلزلہ سے دیکھتا ہوں میں زمین زیر و زبر • وقت اب نزدیک ہے آیا کھڑا سیلاب کے  
ہے سہراہ ہر کھڑا نیکوں کے وہ مولیٰ کریم • نیک کو کچھ غم نہیں ہے گویا اگر وہ اب کے  
کوئی کشتی اب بچا سکتی نہیں اس سہل سے

وکتبہ پریس لاہور

جیلے سب جاتے ہے اک حضرت تو اب کے

(از حضرت مسیح موعود و مرزا غلام احمد صابری قادیان)

بسم اللہ الرحمن الرحیم • نحوہ و نصی علی رسولہ الکریم

النداء من وحی السماء

یعنی

ایک زلزلہ عظیمہ کی نسبت پیشگوئی بار دوم

وحی الہی سے

۹ اپریل ۱۹۰۵ء کو پھر خدا تعالیٰ نے مجھے ایک سخت زلزلہ کی خبر دی ہے جو نمونہ قیامت اور ہوش رُبا ہوگا۔ چونکہ دو مرتبہ مکر طور پر اس عظیم مطلق نے اس آئندہ واقعہ پر مجھے مطلع فرمایا ہے اس لئے میں یقین رکھتا ہوں کہ یہ عظیم الشان حادثہ جو محشر کے حادثہ کو یاد دلاوے گا، دور نہیں ہے۔ مجھے خدائے عزوجل نے یہ بھی فرمایا ہے کہ یہ دونوں زلزلے تیری سچائی ظاہر کرنے کے لئے دو نشان ہیں انہیں نشانوں کی طرح جو موسیٰ نے فرعون کے سامنے دکھائے تھے اور اس نشان کی طرح جو نوح نے اپنی قوم کو دکھلایا تھا۔ اور یاد رہے کہ ان نشانوں کے بعد ابھی بس نہیں ہے بلکہ کئی نشان ایک دوسرے کے بعد ظاہر ہوتے رہیں گے یہاں تک کہ انسان کی آنکھ کھلے گی اور حیرت زدہ ہو کر کہے گا کہ یہ کیا ہوا چاہتا ہے۔ ہر ایک دن سخت اور پہلے سے بدتر آئے گا۔ خدا فرماتا ہے کہ میں حیرت ناک کام دکھلاؤں گا اور بس نہیں کروں گا جب تک کہ لوگ اپنے دلوں کی اصلاح نہ کر لیں اور جس طرح یوسفؑ نبی کے وقت میں ہوا کہ سخت کال پڑا یہاں تک کہ کھانے کے لئے درختوں کے پتے بھی نہ تھے اسی طرح ایک آفت کا سامنا موجود ہوگا۔ اور جیسا کہ یوسفؑ نے اناج کے ذریعے سے لوگوں کی جان بچائی۔ اسی طرح جان بچانے کے لئے خدانے اس جگہ بھی مجھے ایک روحانی غذا کا ہتھم بنایا ہے۔ جو شخص اس غذا کو سچے دل سے پورے وزن کے ساتھ کھائے گا میں یقین رکھتا ہوں کہ

۱۔ قرآن شریف میں اس نشان زلزلے کی نسبت ایک صاف پیشگوئی سورہ التازحہ میں درج ہے جہاں اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کی قسم کھا کر جو ایسے امور کے انتظام کے واسطے مامور ہوتے ہیں فرمایا ہے کہ یوم ترجف الرابحة۔ تتبهما الرادفة۔ کیا معنی اُس وقت زمین کا پھٹنے لگے گی اور ایسی کانپے گی کہ گویا اس کا نام راجفہ رکھ دیا جائے گا یعنی متواتر زلزلے آتے رہیں گے اور اس کے بعد پھر ایک اور بڑا زلزلہ آئے گا۔ اس میں آئندہ زلزلے کے واسطے ایک پیشگوئی ہے اور جو زلزلہ ہو چکا ہے اس کی بھی پیشگوئی درج ہے۔ یہ قرآن شریف کی صداقت کا ایک بڑا بھاری نشان ہے۔

یہ پیشگوئی دوسرے زلزلہ کی ۹ اپریل ۱۹۰۵ء کی وحی الہی کی بنا پر ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ

خطرناک زلزلہ صرف ایک نہیں بلکہ غالباً اس کے بعد کئی اور زلزلے بھی ہیں۔

ضرور اُس پر رحم کیا جائے گا۔ بعض نادان کہتے ہیں کہ پھر کئی لوگ احمدی جماعت میں سے طاعون سے کیوں مر گئے۔ پس یاد رہے کہ اب تک ایک فرد بھی ہماری جماعت میں سے طاعون یا زلزلہ سے نہیں مرا جس نے عملی حالت کو محبتِ کاملہ اور قوتِ ایمان اور پورے صدق اور صفا اور دین کو مقدم رکھنے کے ساتھ جمع کیا ہو اور جس کو میں نے اُن علامات کے ساتھ شناخت کر لیا ہو یا مجھ کو اُس کے اس مرتبے کی خبر دی گئی ہو۔ ہاں چونکہ لاکھوں انسان اس جماعت میں داخل ہو چکے ہیں اور اکثر وہ ہیں جو ایک پختے کی طرح کمزور ہیں اور ایسے بھی ہیں جو کسی ابتلاء کے وقت ثابت قدم بھی نہیں رہ سکتے اور ایسے بھی ہیں جو تھوڑے سے امتحان میں پڑ کر مُرتد ہونے کو تیار ہوتے ہیں اور ایسے بھی ہیں جو یہ اقرار کر کے جھوٹ بولتے ہیں جو ہم نے دین کو دُنیا پر مقدم کر لیا ہے حالانکہ ابھی تک وہ دُنیا کے گند میں پڑے ہیں۔ ہرگز دین کو دُنیا پر مقدم نہیں کیا۔ دن رات مُردار دُنیا میں مبتلا اور اسی غم و ہم میں گرفتار ہیں اور ان کی عملی حالت اسی پر گواہی دے رہی ہے کہ انہوں نے دین کو دُنیا پر مقدم نہیں کیا۔ ہرگز نہیں کیا۔ لیکن میں اُمید رکھتا ہوں کہ آہستہ آہستہ بڑی رُوحانی ترقی کر لیں گے۔ غرض ممکن نہیں اور بالکل ممکن نہیں کہ جس شرط پر میں لوگوں کو بیعت میں داخل کرتا ہوں اور جس راہ پر میں چلانا چاہتا ہوں اس پر مضبوط پنجے مار کر پھر بھی کوئی شخص موردِ عذابِ الہی ہو یا کمزوری کی حالت میں اُن کے لئے طاعون سے فوت ہونا ایک شہادت ہے جو گناہ سے صاف کر کے ان کو بہشت میں پہنچائے گی اور یہی خبر خدا نے مجھے دی تھی جس کو میں نے عام طور پر شائع کر دیا تھا مگر لوگوں نے جیسا کہ اُن کی عادت ہے اس الہام میں تحریف کر کے اپنی طرف سے یہ شائع کیا کہ گویا میرا یہ دعویٰ ہے کہ کوئی مرید میرا گو اس کی عملی یا ایمانی حالت کیسی ہی ہو طاعون سے نہیں مرے گا۔ تعجب ہے کہ ہمارے مخالف لوگوں میں افتراء کی عادت کس قدر بڑھ گئی ہے۔ اصل الہام جس سے میں نے نتیجہ نکالا تھا کہ خدا تعالیٰ ہر ایک کامل الایمان اور کامل العمل کو جو ہماری جماعت میں سے ہوگا، طاعون کی موت سے بچائے گا۔

یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا لَمْ یَلْبِسُوْا اٰیْمَانَهُمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِكَ لَهُمُ الرَّحْمٰنُ وَهُمْ

مہنتدان۔ یعنی جن لوگوں نے مجھے قبول کیا اور مجھ پر ایمان لائے اور اپنے ایمان کو کسی ظلم اور قصور اور کسی نوع کے ایمانی یا عملی تاریکی یا نقص کے ساتھ مختلط نہیں کیا وہ طاعون کے حملے سے امن میں رہیں گے۔ پس اس وحی سے کہاں سے ثابت ہے کہ جو لوگ اپنے اندر کچھ نقص اور ظلم رکھتے ہیں یا کوئی ایمانی کمزوری، وہ بھی اس وعدہ الہی کے نیچے داخل ہیں۔ نعوذ باللہ من سوء العذاب واخرطوا الودھم۔ میں ایسے چند لوگوں کو بھی جانتا ہوں جو پہلے اس جماعت میں داخل ہوئے تھے اور پھر مرتد ہو گئے۔ اگر وہ اس جماعت میں رہ کر طاعون سے مر جاتے تو جلد باز اور ناواقف لوگ یہی کہتے کہ دیکھو اس جماعت کے یہ لوگ تھے جو طاعون سے مر گئے حالانکہ ان کے اندر ایک خبیث مادہ تھا جس کو خدا جانتا تھا اور لوگ نہیں جانتے تھے۔ اور وہ اس پھوڑے کی طرح تھے جو اوپر سے بہت چمکتا ہو اور اندر بجز پیپ کے اور کچھ نہ ہو۔ ہاں خدا نے مجھے یہ خبر دے رکھی ہے کہ طاعون اس جماعت کی تعداد کو بڑھائے گی اور دوسرے مسلمانوں کی تعداد کو گھٹائے گی۔ سو آخر پر دیکھ لینا چاہیے کہ یہ پیشگوئی سچی نکلی یا جھوٹی۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اس ظلم کے سبب سے جو کیا گیا اور طاعون کے نشان کو دیکھ کر لوگ منہی سے پیش آئے یہ دوسرا نشان زلزلے کا ظاہر ہوا جس کی خبر آج سے قریباً ایک برس پہلے اخبار الحکم اور البدر میں شائع کی گئی تھی اور پہلے اشتہار میں جو لکھا گیا کہ زلزلہ سے پانچ مہینے پہلے الہام عفت الدیار محلما و مقامها ہوا تھا وہ غلطی سے لکھا گیا تھا بلکہ مئی ۱۹۰۲ء میں ان دونوں اخباروں میں اس خوفناک زلزلہ کی خبر شائع کی گئی تھی۔ ساتھ اس کے یہ بھی الہام تھا کہ زلزلے کا دھکا۔ زلزلہ شدیدہ کی نسبت ان دونوں اخبارات میں زلزلہ سے بہت مدت پہلے یہ الہام بھی شائع ہو چکا ہے کہ چوٹکا دینے والی خبر۔ اور اسی زلزلہ کی نسبت براہین احمدیہ اور سبز اشتہار میں وحی الہی شائع ہوئی ہے۔ واصنع الفلك باعیننا ووجینا ولا تخاطبني في الذين ظلموا انهم مغرورون۔ یعنی ہمارے دو برو اور ہمارے حکم سے کشتی تیار کر۔ اور ان لوگوں کے بارے میں جو ظالم ہیں مجھ سے بات نہ کر کہ میں ان سب کو غرق کروں گا۔ اور عربی الہام مذکورہ بالا کا مفہوم یہ تھا کہ زلزلہ کے وقت جو مکان بطور سرائے کے ہونے لگے

یا جو مستقل طور پر سکونت کے مکانات ہوں گے وہ حادثہ زلزلہ سے نابود ہو جائیں گے۔ ان کا نام و نشان نہ رہے گا اور پھر اشتہار الوصیت میں بھی زلزلے سے پہلے شائع کیا گیا تھا۔ کہ موتا موتی کا واقعہ آنے والا ہے۔ جس سے شور قیامت برپا ہوگا۔

غرض اسے ناظرین آپ صاحبان پیشم خود دیکھ چکے ہیں کہ وہ پیشگوئی جو میں نے الحکم اور التبد میں شدید زلزلے کے بارے میں آج کی تاریخ سے ایک برس پہلے کی تھی۔ وہ کس زور سے پوری ہوئی۔ اور جو سخت حادثے کا نگرا اور بھاگسو اور پالم پور اور سوجان پور تیرہ اور دیگر مقامات جیسا کہ کٹوا اور تلو میں ہوئے، ان کی تفصیل کی اس جگہ حاجت نہیں۔ یہ ایک ایسی پیشگوئی تھی جس سے دلوں پر بہت اثر ہونا چاہیے تھا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ اس کا یہ نتیجہ ہوا کہ لاہور اور آترس میں اس پر بھی بہت ٹھٹھا کیا گیا۔ خاص کر پلیسہ اخبار کے ایڈیٹر نے اس ٹھٹھے سے بہت سادھتہ لیا اور رد کے طور پر لکھا کہ ایسے زلزلے ہمیشہ آتے ہیں اور جاپان میں بہت زلزلے آیا کرتے ہیں اس شخص نے دیدہ و دانستہ سچائی کا خون کرنا چاہا ہے۔ یہ تو سچ ہے کہ دنیا میں کوئی نئی بات نہیں۔ نوح کے طوفان تک کا بھی پہلے ایک نمونہ گذر چکا ہے۔ مگر خدائے تعالیٰ جب کسی شدید حادثہ کی قبل از وقت خبر دے۔ جو اس ملک کے رہنے والے اس کو ایک غیر معمولی واقعہ اور ایک انہونی بات خیال کرتے ہوں۔ اور اپنے ملک میں ان کے باپ دادوں نے اس کی نظیر نہ دیکھی ہو اور ایسا امر ان کے ملک میں ظاہر ہونا ان کے خیال و گمان میں بھی نہ ہو وہ امر واقع ہو جائے اور وہ پیشگوئی پوری ہو جائے تو پھر بھی اس کو معمولی بات سمجھنا اگر ہٹ دھرمی نہیں تو اور کیا ہے۔ مگر میں جانتا ہوں کہ اس درجے کا تعصب رکھنے والے اور دانستہ حق کو چھپانے والے دنیا میں بہت کم ہوں گے۔ شاید ایڈیٹر صاحب پلیسہ اخبار اس اپنی سیرۃ میں لاہور میں ایک ہی ہوں یا چند آدمی جو انگلیوں پر شمار ہوتے ہیں ان کے ہم مشرب ہوں۔

بہر حال جبکہ پہلی پیشگوئی کو ڈرنے والے دل کے ساتھ نہیں دیکھا گیا اور مجھ کو بقول پلیسہ اخبار ایک دکاندار یا افتراء کے کاموں کا تاجر ٹھیرا گیا ہے تو خدا تعالیٰ نے چاہا کہ اب دوسرا نشان

دکھا دے تا ماننے والوں پر اس کا رحم ہو اور توبہ کرنے والے توبہ کر لیں۔ اور تا وہ لوگ جو کئی منزلوں کی چھتوں کے نیچے سوتے ہیں وہ کسی اور جگہ ڈیرے لگا لیں۔ اس وقت بجز توبہ کیا علاج ہے۔ اس آنے والے حادثہ کے لئے کوئی ٹیکا بھی تجویز نہیں ہو سکتا جس سے تسلی ہو۔ پس میں محض خیر خواہی مخلوق کے لئے ہمدردی سے بھرے ہوئے دل کے ساتھ یہ اشتہار شائع کرتا ہوں کہ جہاں تک ممکن ہو اپنی اصلاح کرنی چاہیے۔ کم سے کم ظلم اور تعدی اور فسق و فجور اور ٹھٹھے اور ہنسی سے دستکش ہو جانا چاہیے۔ بہتر ہے کہ ہر ایک شخص اپنا صدقہ دے اور اگر کڑنی بھی کرے تو بہتر ہے اور ٹھٹھے والی مجلسوں سے الگ ہو جاوے۔ یاد رہے کہ اگر کسی کا مذہب اور عقیدہ تاراستی پر ہے مگر وہ ٹھٹھے کرنے والی مجلسوں میں نہیں بیٹھتا اور بدزبانی کرنے والوں کی ہاں میں ہاں نہیں ملاتا اور فسق و فجور اور ظلم و تعدی اور ہر ایک قسم کی شرارتوں سے اور جھوٹی گواہیوں اور ناحق کے خون اور چوری سے دستکش ہے اور غربت اور مسکینی اور شرافت سے گزارہ کرتا ہے وہ اگرچہ بہت اپنی مذہبی غلطی کے روز آخرت میں مواخذہ کے لائق ہوگا۔ مگر دنیا میں خدا تعالیٰ کریم و رحیم ہے دوسروں کی نسبت اس پر رحم کرے گا بشرطیکہ شریعتوں کے ساتھ اس کا پیوند اور تعلق نہ ہو۔

خوب یاد رکھو کہ جن قوموں کو خدا تعالیٰ نے اس سے پہلے عذاب میں مبتلا کیا تھا جیسا کہ نوح کی قوم اور فرعون کی قوم اور لوط کی قوم۔ وہ اس لئے ہلاک نہیں کی گئی تھیں کہ مذہبی اختلاف درمیان تھا بلکہ وہ اپنی شوخیوں اور شرارتوں کی وجہ سے ہلاک کی گئی تھیں۔ نوح کی قوم نے نہ صرف حضرت نوح کو مفتری سمجھا بلکہ دن رات ٹھٹھا ہنسی ان کا پیشہ ہو گیا۔ اور فرعون اور

لے آیت قرآنی و ما کتا سعدتین حتی نبعث رسولا، سے صاف ظاہر ہے کہ اس قسم کے قہری عذاب کے نازل ہونے سے پہلے خدا کی طرف سے کوئی رسول ضرور مبعوث ہوتا ہے جو خلقت کو آنے والے عذاب سے ڈھاتا ہے اور یہ عذاب اس کی تصدیق کے واسطے قہری نشانات ہوتے ہیں اس وقت بھی خدا کا ایک رسول تھا ہے درمیان ہے جو مدت سے تم کو ان عذابوں کے آنے کی خبر دے رہا ہے۔

پس سچو اور ایمان لاؤ تاکہ نجات پاؤ گے

اس کی قوم نے پہلے سے زیادہ بنی اسرائیل پر ظلم کرنا شروع کیا۔ اور لوط کی قوم نے فسق و فجور میں جبر تک نوبت پہنچائی۔ اور جب اُن کو سمجھایا گیا تو لوط اور اس کے اصحاب کی نسبت انہوں نے اپنے رفیقوں کو وہ کہا جو قرآن شریف میں درج ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ اخرجوہم من قسریٰ تکم انہم اناس یتطہرون۔ یعنی ان لوگوں کو اپنے گاؤں سے باہر نکالو۔ یہ تو طہارت اور تقویٰ لئے پھرتے ہیں۔ یعنی ہمارے مخالف اور اور باتیں لوگوں کو کہتے ہیں۔ پس خدا کا غضب اُن قوموں پر بھڑکا اور اُن کو صفحہ زمین سے ناپدید کر دیا۔ پس کیا تم اُن لوگوں سے زیادہ سخت ہو۔ یا تمہارے پاس اللہ تعالیٰ سے مقابلے کا کچھ سامان موجود ہے اور اُن کے پاس موجود نہ تھا اور یا تم عذاب سے بری کئے گئے ہو اور یا خدا تعالیٰ نے اب وہ عذاب دینے کی قوت نہیں جو پہلے تھی۔ میں سچ سچ کہتا ہوں کہ اس آنے والے نشان کے بعد جو مجھ کو قبول کرے گا اس کا ایمان قابلِ عزت نہیں۔ جس کے کان میں نے خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ میرا غضب زمین پر بھڑکا ہے کیونکہ زمین والوں نے میری طرف سے منہ پھیر لیا ہے۔ پس جب ایک ننانی سلطنت عدول حکمی سے ناراض ہو جاتی ہے اور ہولناک سزا دیتی ہے، پھر خدا کا غضب کیسا ہوگا۔ پس تو یہ کہو کہ دن نزدیک ہیں۔ اور اس بارے میں جو عربی میں مجھے وحی الہی ہوئی اس جگہ میں اس کو منہ ترجمہ لکھ کر اس اشتہار کو ختم کرتا ہوں اور وہ یہ ہے۔

♦ در حقیقت اس عادت میں اس عادت اللہ کی مثال ڈپٹی عبداللہ آتہم اور پنڈت لیکھرام ہیں عبداللہ آتہم نے پیشگوئی کو سنکر کوئی شوخی نہیں دکھلائی تھی بلکہ روتا رہا اس لئے خدا نے جو رحیم و کویم خدا ہے اس کی مبعاد میں تاخیر ڈال دی۔ جیسا کہ پہلے الہام میں اس کا وعدہ تھا۔ مگر لیکھرام نے شوخی دکھلائی اور پیشگوئی کو سنکر بدزبانی میں بڑھ گیا اور ہر مجلس میں گالیاں دینا اپنا شیوہ اختیار کر لیا۔ اس لئے نبیؐ خدا نے اس کی اصل مبعاد بھی پوری نہ ہونے دی اور ابھی پانچ برس ہی گزرے تھے جو اپنی سزا کو پہنچ گیا اور زبان کی چھری دوسرے رنگ میں اس کو لگ گئی۔ منہ

بخود آنچه ترا بخورانم۔ لك درجة في السماء وفي الذين هم  
 يبصرون۔ نزلت لك۔ لك نرى آيات و نهدم ما  
 يبصرون۔ قل عتدي شهادة من الله فعل انتم مؤمنون  
 كففت عن بني اسرائيل ان فرعون وهامان وجنودهما  
 كانوا خاطئين۔ اني مع الافواج اتيك بغتة۔

یعنی جو کچھ میں تجھے کھلاتا ہوں وہ کھا۔ تیرا آسمان پر ایک درجہ ہے۔ اور نیز ان میں درجہ ہے  
 جو آنکھیں رکھتے ہیں اور دیکھتے ہیں۔ اور میں تیرے لئے زمین پر اُتروں گا تا اپنے نشان دکھاؤں  
 ہم تیرے لئے زلزلہ کا نشان دکھلائیں گے اور وہ عمارتیں جن کو خائف انسان بناتے ہیں یا ایڑھ  
 بنائیں گے گرا دیں گے۔ اس سے معلوم ہوتا ہے کہ ایک زلزلہ نہیں بلکہ کئی زلزلے ہوں گے  
 جو عمارتوں کو وقتاً فوقتاً گرائیں گے۔ اور پھر فرمایا کہ میں تیری جماعت کے لوگوں کو جو مخلص ہیں  
 اور بیٹوں کا حکم رکھتے ہیں، بچاؤں گا۔ اس وحی میں خدا تعالیٰ نے مجھے اسرائیل قرار دیا اور  
 مخلص لوگوں کو میرے بیٹے۔ اس طرح پر وہ بنی اسرائیل ٹھہرے۔ اور پھر فرمایا کہ میں آنسو کو ظاہر  
 کروں گا کہ فرعون یعنی وہ لوگ جو فرعون کی خصلت پر ہیں اور هامان یعنی وہ لوگ جو هامان  
 کی خصلت پر ہیں اور ان کے ساتھ کے لوگ جو ان کا لشکر ہیں یہ سب خطا پر تھے۔ اور پھر  
 فرمایا کہ میں اپنی تمام فوجوں کیسے یعنی فرشتوں کے ساتھ نشانوں کے دکھلانے کے لئے ناگہانی  
 طور پر تیرے پاس آؤں گا یعنی اُس وقت جب اکثر لوگ باور نہیں کریں گے اور ٹھٹھے اور سنسی  
 میں مشغول ہوں گے اور بالکل میرے کام سے بے خبر ہوں گے تب میں اس نشان کو ظاہر کر  
 دوں گا کہ جس سے زمین کانپ اُٹھے گی۔ تب وہ روز دنیا کے لئے ایک ماتم کا دن ہوگا۔ مبارک وہ  
 جو ڈریں اور قبل اس کے جو خدا کے غضب کا دن آوے تو بے سے اس کو راضی کر لیں کیونکہ وہ حلیم  
 اور کریم اور غفور اور تواب ہے جیسا کہ وہ شدید العقاب بھی ہے۔

یاد رہے کہ ان دونوں زلزلوں کا ذکر میری کتاب براہین احمدیہ میں بھی موجود ہے



جو آج سے پچیس برس پہلے اکثر ممالک میں شائع کی گئی تھی۔ اگرچہ اُس وقت اس خارق عادت بات کی طرف ذہن متعلق نہ ہو سکا۔ لیکن اب پیشگوئیوں پر نظر ڈالنے سے بدیہی طور پر معلوم ہوتا ہے کہ وہ ہنڈہ آنے والے زلزلوں کی نسبت پیشگوئیاں تھیں جو اس وقت نظر سے مخفی رہ گئیں۔ چنانچہ پہلی پیشگوئی ان میں سے براہین احمدیہ کے صفحہ ۵۱۶ میں موجود ہے۔ جس کی عبارت یہ ہے۔

قبراء اللہ مما قالوا وكان عند الله وجيها. الیس اللہ بکاف عبدا۔  
فلما تجلی ربہ للجبل جعلہ دکا واللہ موہن کید الکافرین یعنی خدا اپنے اس بندے کو ان تہمتوں اور بہتانوں سے بری کرے گا جو اس پر لگائے جائیں گے۔ وہ خود اپنے بندے کے لئے کافی ہے۔ پس جب خدا پہاڑ پر تجلی کرے گا تو اس کو پارہ پارہ کر دے گا اور جو کچھ مخالف لوگ مانتے تھے ان لوگوں میں مبتلا کرنا چاہیں گے۔ ان کے سب کمر بست کر دے گا۔ اب چونکہ انہیں دنوں میں مخالف لوگ طرح طرح کی تہمتیں لگانے میں حد سے بڑھ گئے ہیں اور اسی زمانے میں خدا نے زلزلہ شدید کی مجھے ایک برس پہلے خبر دی چنانچہ مطابق اس کے پہاڑوں پر زلزلہ کی سخت آفت آئی۔ پس اس سے صاف ظاہر ہے کہ اس جگہ پہاڑوں کے پارہ پارہ کرنے سے مراد یہ زلزلہ تھا جس کی الحکم وغیرہ میں ایک برس پہلے خبر دی گئی۔ دوسری پیشگوئی براہین احمدیہ میں زلزلہ کے بارے میں یہ ہے۔

میں اپنی چمکار دکھلاؤں گا۔ اپنی قدرت نمائی سے تجھ کو اٹھاؤں گا۔ دُنیا میں ایک نذیر آیا پر دُنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اُسے قبول کرے گا اور بڑے زور اور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کرے گا۔

الفتنة لهمنا فاصبر كما صبر اولوا العزم فلما تجلى ربہ للجبل جعلہ  
دکا قوۃ الرحمن اعیید اللہ الصمد

عربی کا ترجمہ یہ ہے کہ خدا فرماتا ہے کہ ان دنوں میں تیرے پر ایک فتنہ برپا کیا جائے گا پس خدا تجھے بری کرنے کے لئے ایک نشان دکھائے گا اور وہ یہ کہ پہاڑ پر اس کی تجلی ہوگی اور

وہ پہلے کو پارہ پارہ کر دے گا۔ یہ خدا کی قوت سے ہو گا تا وہ اپنے بندے کے لئے نشان دکھلا  
دیکھو براہین احمدیہ صفحہ ۵۵۴ اور پھر رسالہ آئین میں جو مطبع ضیاء الاسلام قادیان میں چھپ

کر ۱۹۰۱ء میں شائع ہوا تھا۔ یہی خبر نظم میں دی گئی تھی اور وہ شعر یہ ہیں

کرو توبہ کہ تا ہو جائے رحمت + دکھاؤ جلد تر صدق و انابت

کھڑی ہے سر پہ ایسی ایک ست + کہ یاد آجائے گی جس سے قیمت

مجھے یہ بات مولانے بتا دی + فسبحن الذی اخذی الاحادی

اب سنو اسے عزیزو! کہ آج میں نے تبلیغ کا حق ادا کر دیا۔ اب چاہو سٹھٹھا کرو، گالیاں

دو، تہمتیں لگاؤ اور مفتری نام رکھو اور چاہو تو قبول کرو۔ میں نے قبل از وقت بتا دیا۔ بد قسمتوا

تم آنے والے عذاب سے بھاگ نہیں سکتے۔ خدا برحق ہے اور اس کے وعدے برحق۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی

راق

خاکسار مرزا غلام احمد قادیانی ۱۸ اپریل ۱۹۰۵ء

(یہ اشتہار ۲۰×۲۶ کے آٹھ صفحات پر ہے)

لے پہلے اکثر مسلمان جو اپنی غلط فہمی سے حضرت عیسیٰ کو آسمان سے اتار رہے تھے وہ بات صحیح نہ تھی

بلکہ خدا تعالیٰ کی طرف سے مسیح ہو کر آنے والا یہی راقم تھا۔ لیکن ان لوگوں کا کچھ تصور نہیں

کیونکہ قبل از وقوع کسی پیشگوئی کے معنی کرنے میں عوام تو ایک طرف بعض اوقات انبیاء بھی

اجتہاد ہی غلطی کر بیٹھتے ہیں، گو بعد اس کے پیشگوئی کے وقوع کے وقت معنی کھل جاتے ہیں۔

دُنیا میں آج تک بڑا زلزلہ نہیں آئے اس وقت تک کہ خدا اس کو قبول کرے اور بڑے زور اور جھول اس کی پجاری ہمارے گارڈین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 مُحَمَّدًا وَآلِیْهِ وَسَلَّمَ عَلٰی سُوْلِهِ الْکَرِیْمِ

## زلزلہ کی خبر بار سوم

آج ۲۹ اپریل ۱۹۰۵ء کو پھر خدا تعالیٰ نے مجھے دوسری مرتبہ کے زلزلہ شدیدہ کی نسبت اطلاع دی ہے۔ سو میں محض ہمدردی مخلوق کے لئے عام طور پر تمام دُنیا کو اطلاع دیتا ہوں کہ یہ بات آسمان پر قرار پانچکی ہے کہ ایک شدید آفت سخت تباہی ڈالنے والی دنیا پر آئیگی۔ جس کا نام خدا تعالیٰ نے بار بار زلزلہ رکھا ہے۔ میں نہیں جانتا کہ وہ قریب ہے یا کچھ دنوں کے بعد خدا تعالیٰ اس کو ظاہر فرماوے گا۔ مگر بار بار خبر دینے سے یہی سمجھا جاتا ہے کہ بہت دُور نہیں ہے۔ یہ خدا تعالیٰ کی خبر اور اس کی خاص وحی ہے جو عالم الاسرار ہے۔ اس کے مقابل پر جو لوگ یہ شائع کر رہے ہیں کہ ایسا کوئی سخت زلزلہ آنے والا نہیں ہے۔ وہ اگر منجم ہیں یا کسی اور علمی طریق سے انگلیں دوڑاتے ہیں، وہ سب جھوٹے ہیں اور لوگوں کو دھوکہ دیتے ہیں درحقیقت یہ سچ ہے اور بالکل سچ ہے کہ وہ زلزلہ اس ملک پر آنے والا ہے جو پہلے کسی آنکھ نے نہیں دیکھا اور نہ کسی کان نے سنا اور نہ کسی دل میں گذرا۔ بجز توبہ اور دل کے پاک کرنے کے کوئی اس کا علاج نہیں۔ کوئی ہے جو ہماری اس بات پر ایمان لائے؟ اور کوئی ہے جو اس آواز کو دل لگا کر سنے؟ یہ بھی ملک کی بد قسمتی ہے جو خدا کے کلام کو ٹھٹھے اور ہنسی سے دیکھتے ہیں اور ان

کے دل ڈرتے نہیں۔ خدا فرماتا ہے کہ میں چھپ کر آؤں گا۔ میں اپنی فوجوں کے ساتھ اس وقت آؤں گا کہ کسی کو گمان بھی نہ ہو گا کہ ایسا حادثہ ہونے والا ہے، غالباً وہ صبح کا وقت ہو گا یا کچھ حصہ رات میں سے یا ایسا وقت ہو گا جو اس سے قریب ہے۔

پس اے عزیزو! تم جو خدا تعالیٰ کی وحی پر ایمان لاتے ہو ہیشیار ہو جاؤ اور اپنے توبہ کے جامہ کو خوب پاک اور صاف کرو کہ خدا تعالیٰ کا غضب آسمان پر بھڑکا ہے۔ وہ چاہتا ہے کہ دنیا کو اپنا چہرہ دکھاوے۔ بجز توبہ کے کوئی پناہ نہیں۔ ہلاک ہو گئے وہ لوگ جن کا کام ٹھٹھا اور ہنسی ہے جو گناہ اور معصیت سے باز نہیں آتے اور ان کی مجلسیں ناپاکی اور غفلت سے بھری ہوئی ہیں اور ان کی زبانیں مُردار سے بدتر ہیں۔ وہ بار بار کی شوخیوں سے خدا تعالیٰ کے غضب کو بھڑکاتے ہیں۔ وہ دلوں کے اندھے ہیں۔ اور خدا تعالیٰ فرماتا ہے کہ اس روز میں ان پر رحم کروں گا۔ جن کے دل مجھ سے ترساں اور ہراساں ہیں۔ جو نہ بدی کرتے ہیں اور نہ بدی کی مجلسوں میں بیٹھتے ہیں۔ اور خدا نے یہ بھی فرمایا کہ اس روز تیرے لئے فتح نمایاں ظاہر ہوگی کیونکہ خدا اس روز وہ سب کچھ دکھلائے گا جو قبل از وقت دنیا کو سنایا گیا۔ خوش قسمت وہ جو اب بھی سمجھ جائے۔

یاد رہے کہ خدا کا غیب نہایت عمیق در عمیق ہوتا ہے۔ بجز ان خدا کے مُرسلوں کے جو جناب الہی میں برگزیدہ ہوتے ہیں اور کسی پر نہیں کھلتا اور کسی کو اس خالص غیب سے اطلاع نہیں دی جاتی۔ پس مجھے خدا تعالیٰ نے اطلاع دی ہے تا وہ جو خدا تعالیٰ کو شناخت نہیں کرتے اور نہ مجھ کو، ان کو پتہ لگ جائے۔ میں محض ہمدردی کی راہ سے یہ بھی کہتا ہوں کہ اگر بڑے بڑے مکانوں سے جو ۲ منز لے سے ۲ منز لے ہیں اجتناب کریں تو اس میں رعایت ظاہر ہے۔ آئینہ ان کا اختیار والسلام

المشتہر میبذرا غلام احمد قادیانی۔ ۲۹ اپریل ۱۹۰۵ء بروز شنبہ

(نولکشور پریس لاہور)

(یہ اشتہار ۲۲x۲۹ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

## ضروری گذارش لائق توجہ گورنمنٹ\*

یہ عجیب زمانہ ہے کہ ہمدردی کی بھی ناشکری کی جاتی ہے۔ بعض اخباروں والے خاص کر عیسیہ اخبار لاہور اس بات سے بہت ناراض ہوئے ہیں کہ میں نے دو نمبرے زلزلہ کی خبر کیوں شائع کی ہے۔ حالانکہ ان کو خوب معلوم ہے کہ جو کچھ میں نے شائع کیا وہ بدینتی سے نہیں ہے اور نہ کسی کو آزار دینا اور تشویش میں ڈالنا میرا مقصد ہے۔ میں نے پہلے اس سے ۱۹ سالہ میں ایک زلزلہ شدیدہ کی خبر شائع کی تھی جس کا یہ مضمون تھا کہ ایک زلزلہ سخت آنے والا ہے جو ہولناک ہوگا۔ اور پھر میں نے اسی زلزلہ کے بارے میں مئی ۱۹۰۰ء میں بذریعہ اخبار شائع کیا کہ وہ زلزلہ آنے والا ایسا ہوگا کہ جس سے ایک حصہ ملک کا تباہ ہو جائے گا اور بڑی بڑی عمارتیں گریں گی اور جو عمارتی طور پر فرود گا ہیں وہ بھی گریں گی اور جو مستقل سکونت کی عمارتیں ہیں وہ بھی نابود ہو جائیں گی۔ اور اس زمانہ سے پچیس برس پہلے بھی میں نے اپنی کتاب براہین احمدیہ

ہماری جماعت کے ہر ایک ذی مقدرت لوگوں پر جو مختلف اضلاع میں رہتے ہیں واجب ہوگا کہ عوام کی غلطیاں دور کرنے کے لئے اور شریر لوگوں کے دھوکہ کے ازالہ کے لئے جو ناحق میرے اشتہات کے اٹنے معنے کر کے سادہ لوگوں کو تشویش میں ڈالتے ہیں اور گورنمنٹ کو عمداً دھوکہ دیتے ہیں کسی قدر اپنے طور پر یہی اشتہار لفظ بلفظ چھاپ کر اپنے گرد و فواح میں اور دور و نزدیک میں شائع کر دیں۔ تا مستحق ثواب ہوں اور لوگوں کی غلط فہمی دور ہو جائے۔ منہ

میں اسی زلزلہ کی خبر دی تھی اور لکھا تھا کہ اس سے پہاڑ پھٹ جائیں گے اور بڑی آفت پیدا ہوگی۔ اور جب وہ پیشگوئی ہر اپریل ۱۹۰۵ء کو پوری ہو گئی اور بسندگان خدا کا وہ نقصان ہوا جس کی تحریر کرنے کی حاجت نہیں۔ تب مجھے اس حادثہ سے اس قدر صدمہ پہنچا کہ جس کے پیمانے کرنے کے لئے الفاظ نہیں۔ اور میں خیال کرتا ہوں کہ بہت ہی کم ایسے لوگ ہوں گے جن کو میری مانند ملک کی اس تباہی کا صدمہ پہنچا ہو۔ کیونکہ اس زلزلہ کے بعد مجھے بار بار یہ خیال آیا کہ میں نے بڑا گناہ کیا کہ جیسا کہ حق شایع کرنے کا تھا اس پیشگوئی کو شایع نہ کیا۔ کیونکہ وہ پیشگوئی صرف اردو کے دو اخبار اور دو رسالوں میں شائع ہوئی تھی اور یہ بھی فرو گذاشت ہوئی ہے کہ عربی پیشگوئی کا ترجمہ بھی نہیں ہوا تھا۔ اور یہ بھی بڑی غلطی ہوئی کہ انگریزی اخباروں میں اس کو شایع نہیں کیا گیا تھا۔ اگرچہ میں اس وقت جانتا تھا کہ میرا لکھنا دلوں کو ایک واہبی احتیاط کی طرف مصروف نہیں کرے گا کیونکہ قوم میری باتوں کو بدظنی سے دیکھتی ہے اور ہر ایک مہلائی کی بات جو میں پیش کرتا ہوں بجز گالیاں سننے کے میں اس کا کوئی صلہ نہیں پاتا۔ تاہم میرے دل کو اس غم نے سخت گھیرا کہ جو خبر مجھے پہلے سے بہت صفائی سے خدائے علیم و حکیم کی طرف سے ملی تھی میں نے اس کی پورے طور پر اشاعت نہ کی اور اگر میں پورے طور پر اشاعت کرتا اور بار بار متنبہ کرتا تو ممکن تھا کہ اس پر کاربند ہو کر بعض جانیں بچ جاتیں چنانچہ جس قدر میری جماعت میں سے دھرم سالہ اور کانگڑہ اور کلو وغیرہ میں لوگ رہتے تھے یا ملازم تھے ایک بھی ان میں سے ضائع نہیں ہوا۔ اس کی وجہ یہی ہوگی کہ وہ زلزلہ کی خبر کو پہلے سے یاد رکھتے ہوں گے اور حتی الوسع اپنی باطنی اصلاح بھی کی ہوگی۔ میں اسی غم اور پریشانی میں تھا کہ یک دفعہ پھر مجھے خدا تعالیٰ کی طرف سے خبر ملی کہ ایک زلزلہ اور آنے والا ہے جو قیامت کا نمونہ ہوگا۔ اس خبر کے سننے ہی میرے بدن پر لرزہ پڑ گیا اور میرے دل کی وہ حالت ہوئی جس کو میرا خدا جانتا ہے اور جینے کہ میں لکھ چکا ہوں میں پہلے سے بہت شرمندہ تھا کہ میں نے زلزلہ کی پہلی خبر کو کما حقہ کیوں شایع نہ کیا اور کیوں بنی نوع کی پوری ہمدردی نہ کی۔ اب

دوسرے زلزلہ کی خبر پا کر میرا دل اس بات کے لئے بے اختیار ہو گیا کہ پہلی فروگذاشت کی اب تدارک کروں۔ اسی غرض سے میں نے تین اشتہار شائع کئے تا لوگوں کو متنبہ کروں کہ حتی المقدور اپنے اعمال کی اصلاح کریں اور جہاں تک ممکن ہو۔ ایسی عمارتوں سے بچیں جو دو منزل سے منزل ہیں۔ اور اب کی دفعہ میں نے پہلی فروگذاشت کو پورا کرنے کے لئے کئی ہزار اشتہار شائع کئے اور اخباروں میں بھی یہی مضمون شائع کرایا اور پائیور وغیرہ انگریزی اخباروں میں بھی شائع کرا دیا۔ بلکہ اس اطلاع کے لئے ایک چھٹی بخدمت جناب لفٹنٹ گورنر بہادر اور ایک چھٹی جناب لارڈ کزن وائسرائے بالقابہ کی خدمت میں بھیجی گئی اور ابھی میں اس بات کی طرف متوجہ ہوں کہ یا تو خدا تعالیٰ اپنے فضل و کرم سے اس گھڑی کو ٹال دے اور مجھے اطلاع دے اور یا پورے طود پر یقین تاریخ اور روز اور وقت اس آنے والے حادثہ سے مطلع فرماوے کیونکہ وہ ہر ایک بات پر قادر ہے۔

۱۔ اس کے واسطے کوئی تاریخ معین نہیں ہے کیونکہ خدا تعالیٰ نے کوئی خاص تاریخ میرے پر ظاہر نہیں فرمائی۔ بعض لوگوں کو غلطی لگی ہے کہ ہم نے ۱۱ سے ۱۷ مئی مقرر کی تھی مگر یہ بالکل جھوٹ ہے۔ ہم نے کوئی تاریخ نہیں لکھی۔ ایسی پیشگوئیوں میں عموماً یہی سنتہ اللہ ہے۔ چنانچہ انجیل میں بھی صرف یہ لکھا ہے کہ زلزلے آویں گے مگر تاریخ مقرر نہیں ہے۔ مجھے اب تک قطعی طود پر یہ بھی معلوم نہیں کہ اس زلزلہ سے دو حقیقت ظاہری زلزلہ مراد ہے یا کوئی اور شدید آفت ہے جو زلزلہ کا رنگ اپنے اندر رکھتی ہے۔ بہر حال اس خوف کو لازم اور احتیاط رکھنا ضروری سمجھ کر میں اب تک خیوں میں باہر جنگل میں گزارہ کرتا ہوں اور خیموں کے خریدنے اور عمارتوں کے بنانے میں ایک ہزار روپیہ کے قریب ہمارا خرچ بھی ہو چکا ہے اور اس قدر خرچ کوئی اٹھا سکتا ہے جو اس کے جو سچے دل سے ایک آنے والے حادثہ پر یقین رکھتا ہے۔ مجھے بعد میں زلزلہ کی نسبت یہ بھی الہام ہوا تھا۔ پھر بہار آئی خدا کی بات پھر پوری ہوئی۔ مجھے نہیں پر غور کرنے سے اجتہادی طور پر خیال گذرتا ہے کہ ظاہر القادوسی الہی کے یہ پیام تھے کہ یہ پیشگوئی جسے کہ ایم میں پوری ہوگی۔ شاید ان قریبات کے لئے بہار کے ایام کو کچھ خصوصیت ہو اور ممکن ہے کہ اس وحی کے اور حصے ہوں اور بہار سے مراد کچھ اور ہو۔ خدا

اب ناظرین سمجھ سکتے ہیں کہ کسی بد نیتی یا دلازاری یا ستانے کے لئے میں خیر کام نہیں کیا۔ اور جس آنے والے زلزلہ سے میں نے ذمہ داریوں کو ڈرایا، ان سے پہلے میں آپ ڈرا۔ اور اب تک قریباً ایک ماہ سے میرے خیمے باغ میں لگے ہوئے ہیں۔ میں واپس قادیان میں نہیں گیا۔ کیونکہ مجھے معلوم نہیں کہ وہ وقت کب آنے والا ہے۔ میں سے اپنے مریدوں کو بھی اپنے اشتہارات میں بار بار یہی نصیحت کی کہ جس کی مقدرت ہو اسے ضرور کی ہے کہ کچھ مدت خیموں میں باہر جنگل میں رہے اور جو لوگ بے مقدرت ہیں وہ دعا کرتے رہیں کہ خدا اس بلا سے ہمیں بچا دے۔ پس میری نیک نیتی پر اس سے زیادہ کون گناہ ہو سکتا ہے کہ اسی خیال سے میں مع اہل و عیال اور اپنی تمام جماعت کے جنگل میں پڑا ہوں اور جنگل کی گرمی کو برداشت کر رہا ہوں حالانکہ قادیان طاعون سے بالکل پاک صاف ہے۔ مگر جس بات سے خدا نے ڈرایا اس سے ڈرنا لازم ہے اور جس ضرور کا یقین ہے اس سے نبی نوع کو ڈرانا بھی شرانگہ ہمدردی میں داخل ہے۔ اگر میں دیکھوں کہ کسی گھر کے کسی حصہ کو آگ لگنے کو ہے اور گھر کے لوگ خواب میں ہیں۔ ان کو کچھ خبر نہیں اور میں ان کو اطلاع نہ دوں کہ وہ تشویش میں پڑیں گے تو میں ایک سخت گناہ کا مرتکب ہوں گا۔

یہ بھی یاد رہے کہ کسی کمزور بنا پر یہ پیشگوئی نہیں کی گئی ہے بلکہ اگر حکام کی طرف سے بھی میرے اس دعوے کی پڑتال ہو تو کم سے کم ہزار پیشگوئی ایسی ثابت ہوگی جو وہ سچی نکلی۔ پس جبکہ میں صدائے پیشگوئیوں کی سچائی کے تجربہ سے اس بات کے باور کرنے کے لئے ایک بھاری ثبوت اپنے پاس رکھتا ہوں کہ جو کچھ خدا نے مجھے فرمایا ہے سچ ہے تو پھر اس سے لوگوں کو متنبہ نہ کرنا ایک ظلم تھا۔ کیونکہ یہ زلزلہ کی پیشگوئی قطعی نہیں بلکہ شرطی ہے۔ ہر ایک شخص جو نیک چلنی اختیار کرے گا وہ بچا یا جائے گا۔ پس ایسے شخص کو کیا غم ہے جو اپنے چال چلن کی درستی رکھتا ہے۔ ہاں وہ بد معاش لوگ جو اپنا پیشہ بدکاری حرام خوری خونریزی وغیرہ رکھتے ہیں البتہ ایسے اشتہاروں سے وہ تشویش میں پڑیں گے سو ان کی تشویش کی نہ خدا کو پروا ہے اور نہ گورنمنٹ کو۔ اگر ان کو خوش رکھنا مقصود ہوتا تو انسانی گورنمنٹیں ان کے لئے بھیجتے کیوں طیار کرتیں۔



میری سمجھ میں نہیں آتا کہ یہ کس قسم کی بڑھئی ہے جو مخالفت لوگ مجھ پر کرتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ ہمیں اپنے اشتہاروں سے تشویش میں ڈال دیا ہے۔ میں نہیں سمجھ سکتا کہ یہ کیسی تشویش ہے میں منجم ہونے کا دعویٰ نہیں کرتا نہ مجھے علم جیالوجی کی مہارت کا کوئی دعویٰ ہے۔ صرف یہ دعویٰ ہے کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے وحی پاتا ہوں۔ مگر اس دعویٰ کے یہ لوگ سخت منکر ہیں اور اسی بنا پر مجھے کافر اور دجال کہتے ہیں اور اسی بنا پر یہ لوگ میری تکذیب کر رہے ہیں۔ ان لوگوں نے ہزارا اشتہار میری نسبت شائع کئے ہیں کہ اس دعویٰ میں یہ شخص جھوٹا ہے بلکہ اس قدر لعنتوں اور گالیوں سے بھر پڑے میری نسبت دنیا میں اشتہار شائع کو چکے ہیں جن سے کم سے کم دس گونے بھر سکتے ہیں تو پھر کیا کوئی سمجھ سکتا ہے کہ میری ایسی پیشگوئیوں سے وہ ڈرتے ہوں۔ جو شخص ان کے نزدیک جھوٹا ہے اس سے ڈرنے کے کیا معنی ہیں۔ اگر مجھے بندگان خدا کی سچی ہمدردی مجبور نہ کرتی تو میں ایک ورق بھی شائع نہ کرتا۔ مگر پہلی پیشگوئی کا بڑے زبردست طور سے پورا ہونا اور ہزارا جانوں کا نقصان ہونا مجھے کھینچ کر اس طرف لایا کہ میں دوسری پیشگوئی کے شائع کرنے میں کوتاہی نہ کروں اور کما حقہ شائع کر دوں۔ بعض نے میری ہمدردی خط لکھے کہ تو جھوٹا ہے۔ ہم چاہتے ہیں کہ تجھے قتل کر دیں۔ لیکن اگر میرے اشتہاروں سے کچھ لوگ احتیاط پر کار بند ہو جائیں اور اپنی کچھ اندرونی اصلاح کر لیں اور ان کی جانیں بچ جائیں تو میری جان کیا بچاؤٹ۔ اس جگہ نمونہ کے طور پر مخالفین میں سے ایک کا اشتہار نقل کیا جاتا ہے جس سے ظاہر ہوگا کہ ہماری پیشگوئیوں کی جب اس طرح تکذیب کی جاتی ہے تو پھر یہ پیشگوئیاں کسی کے واسطے تشویش کا موجب نہیں ہیں۔ اور نہ لوگ اس سے ڈرتے ہیں بلکہ اس پر مضحکہ اڑاتے ہیں۔ چنانچہ ایک تازہ اشتہار کی کچھ عبارت ہم اس جگہ بطور نمونہ کے نقل کر کے دکھلاتے ہیں کہ ایسے مخالفین پر بہاری پیشگوئیوں کا کیا اثر پڑ سکتا ہے۔

اور وہ عبارت یہ ہے

میں آج ۱۹۵۵ء کو اس امر کا بڑے زور اور دعویٰ سے اعلان کرتا ہوں اور تمام لوگوں کو اس بات کا یقین دلاتا ہوں کہ خوفناک اور بچھے ہوئے دلوں کو اطمینان اور تسلی دیتا ہوں کہ قادیانی نے ۵-۸-

پہیز ہے۔ کیا مجھ کو کبھی مرنا نہیں یا اپنی جان سے ایسی محبت رکھتا ہوں کہ بنی نوع کی ہمدردی بھی چھوڑ دوں۔ اور بعض نادان کہتے ہیں کہ یہ اشتہار اس غرض سے لکھے گئے ہیں کہ تا لوگ ڈر کر ان کی بیعت قبول کر لیں وگرنہ حق پوشی کا میں کیا جواب دوں۔ میں بار بار انہیں اشتہارات میں لکھ چکا ہوں کہ اصلاح نفس اور توبہ سے اس جگہ میری مراد نہیں ہے کہ کوئی ہندو یا عیسائی مسلمان ہو جائے یا میری بیعت اختیار کرے۔ بلکہ یاد رکھنا چاہیے کہ اگر کسی کا مذہب غلطی پر ہے تو اس غلطی کی سزا کے لئے دُنیا عدالت گاہ نہیں ہے، اس کے لئے عالم آخرت مقرر ہے اور جس قدر قوموں کو پہلے اس سے سزا

۱۲۱ اور ۱۲۹ اپریل ۱۹۵۵ء کے اشتہاروں اور اخباروں میں جو لکھا ہے کہ ایک ایسا سخت زلزلہ آئے گا جو ایسا شدید اور خوفناک ہوگا کہ نہ کسی آنکھ نے دیکھا نہ کسی کان نے سنا۔ کرشن قادیانی زلزلہ کے آمد کی تاریخ یا وقت نہیں بتلاتا۔ مگر اس امر پر بہت زور دیتا ہے کہ زلزلہ ضرور آئے گا۔ اس لئے میں ان بھولے بھالے سادہ لوح آدمیوں کو جو قادیانی کی طرت لفاظیوں اور اخباری رنگ آمیزیوں سے خوفناک ہو رہے ہیں بڑے زور سے اطمینان اور تسلی دیتا ہوں اور خوشخبری سُناتا ہوں کہ خدا کے فضل و کرم سے شہر لاہور وغیرہ میں یہ قادیانی زلزلہ ہرگز نہیں آئے گا! اور نہیں آئے گا!!! اور آپ ہر طرح اطمینان اور تسلی رکھیں۔ مجھے یہ خوشخبری حقیقی فوراً ہی اور کشف کے ذریعہ سے دی گئی ہے جو انشاء اللہ بالکل ٹھیک ہوگی۔ میں مکرر سہ کر کہتا ہوں اور اس نور الہی سے جو مجھ بزرگہ کشف دکھلایا گیا ہے مستفیض ہو کر اور اس کے اعلان کی اجازت پا کر ڈنکے کی چوٹ کہتا ہوں کہ قادیانی ہمیشہ کی طرح اس زلزلہ کی پیشگوئی میں بھی

ذلیل اور رسوا ہوگا۔ اور خداوند تعالیٰ حضرت خاتم المرسلین شفیع المذنبین کے

طفیل سے اپنی گنہگار مخلوق کو اپنے دامن عاطفت میں رکھ کر اس

نارسیدہ آفت سے بچائے گا اور کسی فرد بشر کا بال تک

بیشکا نہ ہوگا۔

علامہ بخش خاں پیکر علی انجمن حامی اسلام لاہور

ہوئی ہے مثلاً آسمان سے پتھر برسے یا طوفان سے غرق کئے گئے یا زلزلہ نے ان کو فنا کیا اس کا یہ باعث نہیں تھا کہ وہ بُت پرست تھے یا آتش پرست یا کسی اور مخلوق کے پرستار تھے۔ اگر وہ سادگی اور شرافت سے اپنی غلطیوں پر قہم ہوتے تو کوئی عذاب ان پر نازل نہ ہوتا۔ لیکن انہوں نے ایسا نہ کیا بلکہ خدا تعالیٰ کی آنکھ کے سامنے سخت گناہ کئے اور نہایت درجہ شوخیاں دکھلائیں اور ان کی بدکاریوں سے زمین ناپاک ہو گئی۔ اس لئے اسی دنیا میں ان پر عذاب نازل ہوا۔ خدا کریم و رحیم ہے۔ اور غضب میں ڈھیمہ ہے۔ اگر اس زمانہ کے لوگ اُس سے ڈریں اور بدکاریوں اور ظلمتوں اور طرح طرح کے بُرے کاموں پر ایسی جرأت نہ کریں کہ گویا خدا نہیں ہے تو پھر ان پر کوئی عذاب نازل نہیں ہوگا جیسا کہ وہ فرماتا ہے مَا يَفْعَلُ اللَّهُ بِعَذَابِكُمْ إِنْ شَكَرْتُمْ وَآمَنْتُمْ ۚ يَعْنِي خُذُوا عَذَابَكُمْ أَنْتُمْ كَرِهْتُمْ ۚ اگر تم تمہیں عذاب بڑے کر کیا کریگا اگر تم شکر گزار بن جاؤ اور خدا پر ایمان لاؤ اور اس کی عظمت اور سزا کے دن سے ڈرو۔ ایسا ہی اس کے مقابل پر فرماتا ہے قُلْ مَا يَعْجُبُوكُمْ مِنْ دِينِكُمْ لَوْلَا ذِكْرُ اللَّهِ لَفَنَّا بِالْحَقِّ لَأُولَئِكَ عَذَابٌ مُّهِينٌ اگر تم نیک چلن انسان نہ بن جاؤ اور اس کی یاد میں مشغول نہ رہو تو میرا خدا تمہاری زندگی کی پروا کیا رکھتا ہے۔ اور سچ ہے کہ جب انسان غافلانہ زندگی بسر کرے اور اس کے دل پر خدا کی عظمت کا کوئی رعب نہ ہو اور بیقیدی اور دلیری کے ساتھ اس کے تمام اعمال ہوں تو ایسے انسان سے ایک بکری بہتر ہے جس کا دودھ پیا جاتا ہے اور گوشت کھایا جاتا ہے اور کھال بھی بہت سے کاموں میں آجاتی ہے اور میں جانتا ہوں کہ جس قدر میں نے لکھا ہے وہ ان لوگوں کے لئے بس ہے جن کے دل ٹیڑھے نہیں ہیں اور جو جانتے ہیں کہ خدا ہے۔

وَاللَّسْلَامُ عَلَىٰ مَنْ آمَنَ بِالْحَقِّ

تھرا

المشا

## مرزا غلام احمد قادیانی۔ ۱۱ مئی ۱۹۰۵ء

ضیاء اسلام پریس قادیان میں ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء کو چھپ کر شائع ہوا (یہ اشتہار ۲۶۶۲ کے چار صفحات پر ہے)

۱۰ مئی ۱۹۰۵ء کے متعلق جو زلزلہ شام کی نسبت شائع ہو چکی ہے اس ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء کو بوقت پانچ بجے صبح خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ وحی ہوئی صَلَاتُ قَنَا لَوُيَا اَنَا كَذَلِكَ الْمُتَصَدِّقِينَ یعنی زلزلہ کی نسبت تیرے دیکھے ہوئے کو ہم نے سچا کر کے دکھلادیا اور اسی طرح ہم صدقہ دینے والوں کو جزا دیتے ہیں۔ منہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُكَ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِكَ الْكَرِیْمِ

سَلَامٌ عَلَیْكَ اَبَا عَبْدِ اللّٰهِ  
مَنْ صَلَّیْكَ عَلٰی اَبْرَاهِیْمَ وَآلِ اَبْرَاهِیْمَ اَنْتَ رَحِیْمٌ رَحِیْمٌ  
تَسْلِیْمٌ اِلَیَّ

## تسلیم الحق

واضح ہو کہ کسی شخص کے ایک کارڈ کے ذریعہ سے مجھے اطلاع ملی ہے کہ بعض نادان آدمی جو اپنے تئیں میری جماعت کی طرف منسوب کرتے ہیں، حضرت امام حسین رضی اللہ عنہ کی نسبت یہ کلمات منہ پر لاتے ہیں کہ نعوذ باللہ حسین بوجہ اس کے کہ اُس نے خلیفہ وقت یعنی یزید سے بیعت نہیں کی باغی تھا اور یزید حق پر تھا۔ لعنت اللہ علیہ الکاذبین۔ مجھے امید نہیں کہ میری جماعت کے کسی راستباز کے منہ سے ایسے خبیث الفاظ نکلے ہوں۔ مگر ساتھ اس کے مجھے یہ بھی دل میں خیال گذرتا ہے کہ چونکہ اکثر شیعہ نے اپنے ورد تبرا سے اور لعن و طعن میں مجھے بھی شریک کر لیا ہے اس لئے کچھ تعجب نہیں کہ کسی نادان بے تمیز نے سفیہانہ بات کے جواب میں سفیہانہ بات کہہ دی ہو جیسا کہ بعض جاہل مسلمان کسی عیسائی کی بد زبانی کے مقابل پر جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی شان میں کرتا ہے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نسبت کچھ سخت الفاظ کہہ دیتے ہیں۔ بہر حال میں اس اشتہار کے ذریعہ سے اپنی جماعت کو اطلاع دیتا ہوں کہ ہم اعتقاد رکھتے ہیں کہ یزید ایک ناپاک طبع دنیا کا کثیرہ اور ظالم تھا اور جن معنوں کی رو سے کسی کو مومن کہا جاتا ہے وہ معنی اس میں موجود نہ تھے۔ مومن بننا کوئی امر سہل نہیں ہے۔ اللہ تعالیٰ ایسے شخصوں کی نسبت فرماتا ہے۔

قالت الاحزاب المتماثل لند توؤمنوا ولكن قولوا اسلمنا۔ مومن وہ لوگ  
 ہوتے ہیں جن کے اعمال ان کے ایمان پر گواہی دیتے ہیں جن کے دل پر ایمان لکھا جاتا ہے اور  
 جو اپنے خدا اور اس کی رضا کو ہر ایک چیز پر مقدم کر لیتے ہیں اور تقویٰ کی باریک اور تنگ جہوں  
 کو خدا کے لئے اختیار کرتے اور اس کی محبت میں محو ہو جاتے ہیں اور ہر ایک چیز جو بُرت کی طرح خدا  
 سے روکتی ہے خواہ وہ اخلاقی حالت ہو یا اعمال یا عقائد یا غفلت اور کسل ہو سب سے اپنے  
 تئیں دُور کر کے جاتے ہیں۔ لیکن بد نصیب بزرگ کو یہ باتیں کہاں حاصل تھیں۔ دُنیا کی محبت نے اس کو  
 اندھا کر دیا تھا۔ مگر حسین رضی اللہ عنہ ظاہرِ مطہر تھا اور بلاشبہ وہ اُن بزرگیوں میں سے ہے جن  
 کو خدا تعالیٰ اپنے ہاتھ سے صاف کرنا اور اپنی محبت سے معمور کر دیتا ہے اور بلاشبہ وہ سردارانِ  
 بہشت میں سے ہے اور ایک ذرہ کینہ رکھنا اس سے موجب سلبِ ایمان ہے اور ایسے اہم کی  
 تقویٰ اور محبتِ الہی اور صبر اور استقامت اور زہد اور عبادت ہمارے لئے اس قدر مستحب ہے  
 اور ہم اس معصومہ کی بدولت کے اقتدار کرنے والے ہیں جو اس کو علی تھی۔ تباہ ہو گیا وہ دل جو اس  
 کا دشمن ہے اور کامیاب ہو گیا وہ دل جو عملی رنگ میں اس کی محبت ظاہر کرتا ہے اور اس کے ایمان  
 اور اخلاقِ اللہ شجاعت اور تقویٰ اور استقامت اور محبتِ الہی کے تمام نقوش انکاسی طور پر کمال  
 پیروگی کے ساتھ اپنے اندر لیتا ہے جیسا کہ ایک صاف آئینہ میں ایک خوبصورت انسان کا نقش۔ یہ  
 لگ دُنیا کی آنکھوں سے پوشیدہ ہیں۔ کون جانتا ہے ان کا قدر مگر وہی جو اُن میں سے ہے۔ دُنیا کی  
 آنکھ ان کو مشافقت نہیں کر سکتی کیونکہ وہ دُنیا سے بہت دُور ہیں۔ یہی وجہ حسینؑ کی شہادت کی تھی  
 کیونکہ وہ مشافقت نہیں کیا گیا۔ دُنیا نے کس پاک اور بزرگوار سے اس کے زمانہ میں محبت کی تا  
 حسینؑ سے بھی محبت کی جاتی۔ غرضی یہ امر تہلیل درجہ کی شقاوت اور بے ایمانی میں داخل ہے کہ  
 حسینؑ رضی اللہ عنہ کی تحقیر کی جائے۔ اور جو شخص حسینؑ یا کسی اور بزرگ کی جو آئمہ مطہرین میں سے ہے  
 تحقیر کرے جیسا کوئی کلمہ استغناء کا اس کی نسبت اپنی زبان پر لاتا ہے۔ وہ اپنے ایمان کو صنایع  
 کر کے ہے کیونکہ اللہ جل جلالہ نے ان شخصوں کا دشمن کر دیا ہے جو اس کے بزرگیوں اور پیادوں کا دشمن

ہے۔ جو شخص مجھے برا کہتا ہے یا لعن طعن کرتا ہے اس کے عوض میں کسی برگزیدہ اور محبوب الہی کی نسبت شوخی کا لفظ زبان پر لانا سخت معصیت ہے۔ ایسے موقع پر درگزر کرنا اور نادان دشمن کے حق میں دُعا کرنا بہتر ہے۔ کیونکہ اگر وہ لوگ مجھے جانتے کہ میں کس کی طرف سے ہوں تو ہرگز برا نہ کہتے وہ مجھے ایک دجال اور مفتری خیال کرتے ہیں۔ میں نے جو کچھ اپنی نسبت دعوٰی کیا اور جو کچھ اپنے مرتبہ کی نسبت کہا وہ میں نے نہیں کہا بلکہ خدا نے کہا۔ پس مجھے کیا ضرورت ہے کہ ان بخشوں کو طول دوں اگر میں درحقیقت مفتری اور دجال ہوں اور اگر درحقیقت میں اپنے ان مراتب کے بیان کرنے میں جو میں خدا کی وحی کی طرف ان کو منسوب کرتا ہوں کا ذنب اور مفتری ہوں تو میرے ساتھ اس دنیا اور آخرت میں خدا کا وہ معاملہ ہوگا جو کا ذیوں اور مفتریوں سے ہوا کرتا ہے کیونکہ محبوب اور مردود یکساں نہیں ہوا کرتے۔ سوائے عزیز و اصبر کہ وہ آخودہ امر جو غرضی ہے کھل جائے گا۔ خدا جانتا ہے کہ میں اس کی طرف سے ہوں اور وقت پر آیا ہوں۔ مگر وہ دلی جو سخت ہو گئے اور وہ آنکھیں جو بند ہو گئیں میں ان کا کیا علاج کر سکتا ہوں۔ خدا میری نسبت اشارہ کہے فرماتا ہے کہ ”دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اُس کو قبول نہ کیا۔ لیکن خدا اُسے قبول کر لیا اور بڑے نورا اور حملوں اسی کی سہانی ظاہر کیا“

پس جبکہ خدا نے اپنے ذمہ لیا ہے کہ وہ نور اور حملوں سے میری سچائی ظاہر کرے گا تو اس صورت میں کیا ضرورت ہے کہ کوئی شخص میری جماعت میں سے خدا کا کام اپنے گلے ڈال کر میرے ساتھ مخالفتوں پر ناجائز حملے شروع کرے۔ نرمی کرو اور دعا میں لگے رہو اور سچی توبہ کو اپنا شفیق مظہر آؤ اور زمین پر اہستگی سے چلو۔ خدا کسی قوم کا رشتہ دار نہیں ہے۔ اگر تم نے اس کی جماعت کہا کر تقویٰ اور طہارت کو اختیار نہ کیا اور تمہارے دلوں میں خوف اور خشیت پیدا نہ ہو تو یقیناً سمجھو کہ خدا تمہیں مخالفتوں سے پہلے ہلاک کرے گا کیونکہ تمہاری آنکھ کھولی گئی اور پھر بھی تم سو گئے۔ اور یہ مدت تمہارا کرم ہے کہ خدا کو تمہاری کچھ حاجت ہے۔ اگر تم اُس کے حکموں پر نہیں چلو گے، اگر تم اس کے حدود کی عزت نہیں کرو گے تو وہ تمہیں ہلاک کرے گا اور ایک اور قوم تمہارے عوض آئے گا جو اس کے حکموں پر چلے گی اور میرے آسنے کی عزت صرف تمہاری نہیں کہ میں ظاہر کروں کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام فوت ہو گئے ہیں یہ تو

مسلمانوں کے دلوں پر سے ایک روک اٹھانا اور سچا واقعہ ان پر ظاہر کرنا ہے بلکہ میرے آنے کی اصل  
 غرض یہ ہے کہ تا مسلمان خالص توحید پر قائم ہو جائیں اور ان کو خدا تعالیٰ سے تعلق پیدا ہو جائے اور  
 ان کی نمازیں اور عبادتیں ذوق اور احسان سے ظاہر ہوں اور ان کے اندر سے ہر ایک قسم کا گند  
 نکل جائے۔ اور اگر مخالف سمجھتے تو عقائد کے بارے میں مجھ میں اور ان میں کچھ بڑا اختلاف نہ تھا مثلاً  
 وہ کہتے ہیں کہ عیسیٰ علیہ السلام مع جسم آسمان پر اٹھائے گئے۔ یہ نہیں بھی قائل ہوں کہ جیسا کہ آیت  
 اتی متوکلیک حورافعک الی کا منشا ہے۔ بے شک حضرت عیسیٰ بعد ذوات مع جسم آسمان  
 پر اٹھائے گئے۔ صرف فرق یہ ہے کہ وہ جسم عنصری نہ تھا بلکہ ایک نورانی جسم تھا جو ان کو اسی طرح  
 خدا کی طرف سے جیسا آدم اور ابراہیم اور داؤد اور یحییٰ اور ہارون نبی صلی اللہ علیہ وسلم اور  
 دوسرے انبیاء کو ملا تھا۔ ایسا ہی ہم عقیدہ رکھتے ہیں کہ وہ ضرور دنیا میں دوبارہ آنے والے تھے۔  
 جیسا کہ آگے لکھے فرق یہ ہے کہ جیسا کہ قدیم سے سنت اللہ ہے ان کا آننا صرف بردی طور پر ہوا  
 جیسا کہ الیاس نبی دوبارہ دنیا میں بردی طور پر آیا تھا۔ پس سوچنا چاہیے کہ اس قبیل اختلاف کی  
 وجہ سے جو ضرور ہونا چاہیے تھا اس قدر شور مچانا کہیں قدر تقویٰ سے ڈولا ہے۔ آخر جو شخص خدا تعالیٰ  
 کی طرف سے حکم بن کر آیا، ضرور تھا کہ جیسا کہ لفظ حکم کا مفہوم ہے کچھ غلطیاں  
 اس قوم کی ظاہر کرنا جن کی طرف وہ بھیجا گیا، ورنہ اس کا حکم کہلانا باطل ہوگا۔ اب  
 زیادہ لکھنے کی ضرورت نہیں۔ میں اپنے مخالفوں کو صرف یہ کہہ کر کہ اعملوا علی مکانکم  
 اقی حامل نسوینا تعلمون اس اعلان کو ختم کرتا ہوں۔

والسلام علی من اتبع الهدی

المعلن خاکسار میرزا غلام احمد قادیانی۔ ۸ اکتوبر ۱۹۰۵ء

مطبوعہ ضیاء الاسلام پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۶/۱۲ کے چار صفحات پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 زلزلہ کی پیشگوئی

دوستو! جاکو کہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے + پھر خدا قدرت کو اپنی جلد دکھانے کو ہے  
 یہ پورا ماہ فروری بھی تم نے دیکھا زلزلہ + تم یقین سمجھو کہ یہ اک زجر سمجھانے کو ہے  
 آنکھ کے پانی سے یاد رکھو کہ اس کا علاج + آسمان اسے غافلوا اب آگ برسانے کو ہے  
 اسے عزیزو! آپ لوگوں نے اس زلزلہ کو دیکھ لیا ہو گا جو ۱۸ فروری ۱۹۷۹ء کی رات کو  
 ایک بجے کے بعد آیا تھا یہ وہی زلزلہ تھا جس کی نسبت خدا تعالیٰ نے اپنی وحی میں فرمایا تھا  
 پھر بہار آئی خدا کی بات پھر پوری ہوئی چنانچہ میں نے یہ پیشگوئی ۱۹ سالہ الوصیت کے  
 صفحہ ۲۰۳، ۲۰۴ میں اور نیز اپنے اشتہارات اور اخبار الحکم اور بدر میں شائع کر دی تھی سو  
 الحمد للہ والمنةت کہ اسی کے مطابق بیسویں بہار کے ایام میں یہ زلزلہ آیا۔ لیکن آج یکم مارچ ۱۹۷۹ء  
 کی صبح کے وقت پھر خدا نے یہ وحی میرے پر نازل کی جس کے یہ الفاظ ہیں زلزلہ آنے کو ہے  
 اور میرے دل میں ڈالا گیا کہ وہ زلزلہ جو قیامت کا نمونہ ہے وہ ابھی آیا نہیں بلکہ آنے کو ہے  
 اور یہ زلزلہ اس کا پیش خیمہ ہے جو پیشگوئی کے مطابق پورا ہوا۔ کیونکہ جیسا کہ میں نے رسالہ  
 الوصیت کے صفحہ ۲۰۳ میں قبل از وقت لکھا تھا صرف ایک زلزلہ کی پیشگوئی نہیں۔ بلکہ کئی  
 زلزلوں کی نسبت خدا نے مجھے اطلاع دی تھی۔ سو یہ وہ زلزلہ تھا جس کا موسم بہار میں آنا خدا تعالیٰ  
 کی وحی کے مطابق ضروری تھا۔ سو آگیا۔ اور ممکن ہے کہ وہ موعود زلزلہ قیامت کا نمونہ  
 بھی موسم بہار میں ہی آدے۔ اس لئے میں مکرر اطلاع دیتا ہوں اور متنبہ کرتا ہوں کہ جہاں



تک میرا خیال ہے وہ دن دُور نہیں ہے۔ تو یہ کرو اور پاک اور کامل ایمان اپنے دلوں میں پیدا کرو اور ٹھٹھا کرنے والوں کی مجلسوں میں مت بیٹھو تا تم پر رحم ہو۔ یہ مت خیال کرو کہ ہم اس سلسلہ میں داخل ہیں۔ میں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ ہر ایک جو بچایا جائے گا اپنے کامل ایمان سے بچایا جائے گا۔ کیا تم ایک دانہ سے سیر ہو سکتے ہو؟ یا ایک قطرہ پانی کا تمہاری پیاس بجھا سکتا ہے؟ اسی طرح ناقص ایمان تمہاری رُوح کو کچھ بھی فائدہ نہیں دے سکتا۔ آسمان پر وہی مومن لکھے جاتے ہیں جو وفاداری سے اور صدق سے اور کامل استقامت سے اور فی الحقیقت خدا کو سب چیز پر مقدم رکھنے سے اپنے ایمان پر مہر لگاتے ہیں۔ میں سخت درد مند ہوں کہ میں کیا کروں اور کس طرح ان باتوں کو تمہارے دل میں داخل کر دوں اور کس طرح تمہارے دلوں میں اتنے ڈال کر گند نکال دوں۔ بہالا خدا نہایت کریم و رحیم اور وفادار خدا ہے۔ لیکن اگر کوئی شخص کوئی حصہ خباثت کا اپنے دل میں رکھتا ہے اور عملی طور پر اپنا پورا صدق نہیں دکھلاتا تو وہ خدا کے غضب سے بچ نہیں سکتا۔ سو تم اگر پوشیدہ بیخ خیانت کا اپنے اندر رکھتے ہو تو تمہاری خوشی بھٹ ہے اور میں تمہیں سچ سچ کہتا ہوں کہ تم بھی ان لوگوں کے ساتھ ہی پکڑے جاؤ گے جو خدا تعالیٰ کی نظر کے سامنے نفرتی کام کرتے ہیں بلکہ خدا تمہیں پہلے ہلاک کرے گا اور بعد میں اُن کو تمہیں آرام کی زندگی دھوکہ نہ دے کہ بے آرامی کے دن نزدیک ہیں۔ اور ابتدا سے جو کچھ خدا تعالیٰ کے پاک نبی کہتے آئے ہیں وہ سب ان دنوں میں پورا ہوگا۔ کیا خوش نصیب وہ شخص ہے جو میری بات پر ایمان لاوے اور اپنے اندر تبدیلی پیدا کرے۔ اور کیا بد نصیب وہ شخص ہے جو بڑھ بڑھ کے دعویٰ کرتا ہے کہ میں اس جماعت میں داخل ہوں مگر خدا اس کے دل کو ناپاک اور دُنیا سے آلودہ اور خباثتوں سے بڑھ دیکھتا ہے۔ اور اس کے بعد تم لوگوں سے جھگڑا مت کرو اور دُعا میں مشغول رہو۔ ٹھٹھے اور ہنسی سے پرہیز کرو اور کسی کو دکھ مت دو۔ اور ڈرتے رہو جب تک کہ وہ خوفناک دن آوے جس کا وعدہ دیا گیا ہے۔ تمہیں یہ بھی ضروری نہیں کہ اس خوفناک دن سے پہلے کسی اخبار یا اشتہار کا جو اس پیشگوئی کی تکذیب کے بارے

میں لکھا گیا ہو رو کرو۔ کیونکہ اب خدا ان ننگہ بھوں کا آپ جواب دے گا۔ نیکی کرو بھلائی  
 کرو۔ صدقہ دو۔ باتوں کو اٹھ کر اپنے بیگانہ خدا کو یاد کرو اور اگر گالیوں کا پہاڑ بھی تم پر ٹوٹ  
 پڑے تو ان کی طرف نظر اٹھا کر مت دیکھو۔ خدا کے غضب کے دن سے فرشتے بھی کانپتے ہیں سو  
 تم ڈرتے رہو۔ ان الله مع الذين اتقوا والذين هم محسنون۔ والسلام علی  
 من اتبع الهدی۔

المشہور

مزاغلام احمد مسیح موعود از قادیان ضلع گورداسپور

۲ مارچ ۱۹۰۶ء

انور احمد پریس قادیان دارالامان میں شیخ یعقوب علی تراب احمدی ایڈیٹر حکم دلاک مطبع کے اہتمام پچھپ کے شائع ہوا۔

(یہ اشتہار ۲۲۲۲ کے ایک صفحہ پر ہے)

(۲۶۵)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۝ نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

اشتہار واجب الاظہار

از طرف ایں خاکسار در بارہ پیشگوئی زلزلہ

دوستو! جاگو کہ اب پھر زلزلہ آنے کو ہے ۝ پھر خدا قدرت کو اپنی جلد دکھلانے کو ہے  
 وہ جو ماہ فروری میں تم نے دیکھا زلزلہ ۝ تم یقین سمجھو کہ وہ اک زبور سمجھانے کو ہے

آنکھ کے پانی سے یارو کچھ کر داس کا علاج • آسماں اے غافلوا اب آگ برسانے کو ہے  
 کیوں نہ آویں زلزلے تقویٰ کی رہ گم ہو گئی • اک مسلمان بھی مسلمان صرف کہانے کو ہے  
 کس نے ماما جھ کو ڈر کر کس نے چھوڑا بغض دیکیں • زندگی اپنی تو ان سے گالیاں کھانے کو ہے  
 کافر و جہاں اور فاسق ہمیں سب کہتے ہیں • کون ایماں صدق اور اخلاص سے لانے کو ہے  
 جس کو دیکھو بدگمانی میں ہے حد سے بڑھ گیا • گر کوئی پوچھے تو سو سو عیب بتانے کو ہے  
 پھٹتے ہیں دیں کو اور دنیا سے کرتے ہیں پیار • سو کریں وعظ و نصیحت کون پھیتانے کو ہے  
 ہاتھ سے جاتا ہے دل دیں کی مصیبت دیکھ کر • پر خدا کا ہاتھ اب اس دل کے ٹھہرانے کو ہے  
 اس لئے اب غیرت اس کی کچھ تمہیں دکھائے گی • ہر طرف یہ آفتِ جاں ہاتھ پھیلانے کو ہے  
 موت کی رو سے ملیگی اب تو دیں کو کچھ مدد • ورنہ دیں اے دوستو اک روز مہمانے کو ہے  
 یا تو اک ظالم تھا قرباں اُس پر یا آئے یہ دن • اک عبد العبد بھی اس دیں کو بھٹلانے کو ہے

المشہر میرزا غلام احمد قادیانی مسیح موعود ۹ مارچ ۱۹۰۶ء

(یہ اشتہار رسالہ "چشمہ مسیحی" کے ٹائٹل پیج پر درج ہے)

(۲۶۶)

## زلزلہ کی پیشگوئی منظوم

پھر چلے آتے ہیں یارو زلزلہ آنے کے دن	زلزلہ کیا اس جہاں سے کوچ کر جانے کے دن
تم تو ہو آرام میں پر اپنا قصہ کیا کہیں	پھرتے ہیں آنکھوں کے آگے سخت گھبرانے کے دن

یہ نظم ہفتہ وار فیہ اخبار لاہور مورخہ ۳۱ مارچ ۱۹۰۶ء کے جواک فاکہ کی تعداد میں شائع ہوا تھا کے صفحہ ۱۰ پر موصوفیہ ہفت روزہ میں شائع  
 ہوئی تھی وہاں سے نقل کی گئی ہے (المرتب)

ہو گئے ہیں اس کا موجب میرے بھٹانے کے دن  
 خود بتائے گا انہیں وہ یار بستلانے کے دن  
 یہ خدا کا قول ہے سمجھو گے سمجھانے کے دن  
 اس میرے محبوب کے چہرہ کے دکھانے کے دن  
 اب تو تھوڑے رہ گئے مجال کہلانے کے دن  
 گو دہلی تیری ہوں ہم اُس خون دل کھانے کے دن  
 فضل کا پانی پلا اُس آگ برسانے کے دن  
 کروہ دن اپنے کرم سے میں کچھیلانے کے دن  
 کب تک دکھیں گے ہم لوگوں کے بہکانے کے دن  
 اے میرے سولج دکھا اس دیکھ کچھکانے کے دن  
 اک نظر فرما کہ جلد آئیں تیرے آنے کے دن  
 کب تک لمبے چلے جائیں گے تو سنانے کے دن  
 کیا میرے دلدار تو آئے گا مرجانے کے دن  
 آگئے اس باغ پر اے یاد مڑھانے کے دن  
 ورنہ دین میت ہے اور یہ دن ہیں فغانے کے دن  
 دل چلا ہے اتھ سے لا جلد ٹھہرانے کے دن  
 آگئے ہیں اب زمیں پر آگ بھڑکانے کے دن  
 طور و نیا کے بھی بدلے ایسے دلوانے کے دن  
 پھر زمیں بھی ہو گئی بے تاب تھرانے کے دن  
 لرزہ آیا اس زمیں پر اس کے چٹانے کے دن  
 میرے دلبر اب دکھا اس دل کے بہلانے کے دن

کیوں غضب بھڑکا خدا کا مجھ سے پوچھو غافل  
 غیر کیا جانے کہ غیرت اس کی کیا دکھلانے گی  
 وہ چمک دکھلانے گا اپنے نشاں کی بیچ بار  
 طاہرہ کو مبارک ہو کہ اب نزدیک ہیں  
 وہ گھڑی آتی ہے جب عیسیٰ پکاروں گے مجھے  
 اے میرے پیالے ہی میری دعا ہے نقد و شب  
 کرم خاکی ہوں میرے پیالے نہ آدم زاد ہوں  
 اے میرے یار بیگانہ اے میری جاں کی پناہ  
 پھر بہادریں کو دکھلا اے میرے پیالے قدر  
 دن پڑھا ہے دشمنان دین کا ہم پر رات ہے  
 دل گھٹا جاتا ہے ہر دم جاں بھی ہے زید و زہر  
 چہرہ دکھا کر مجھے کر دیجئے غم سے رہا  
 کچھ خبر لے تیرے کہ چہرے میں یہ کس کا شور ہے  
 ڈوبنے کو ہے یہ کشتی آ میرے اے نا خدا  
 تیرے ہاتھوں سے میرے پیالے اگر کچھ ہو تو ہو  
 اک نشاں دکھا کہ اب دیں ہو گیا ہے بے نشاں  
 میرے دل کی آگ نے آفر دکھایا کچھ اثر  
 جب میرے بوش غم سے دیں کے میں جاتے ہے  
 چاند اور سورج نے دکھلانے ہیں دو داغ کسوں  
 کون روٹا ہے کہ جس سے آسماں بھی روٹا  
 صبر کی طاقت جو تھی وہ اے پیالے اب نہیں

دوستو! اُس یار نے دیں کی مصیبت دیکھ لی  
 اک بڑی مدت سے دیں کو کُفر تھا کھاتا  
 دن بہت ہیں سخت اور فوف و فوف درپیش ہے  
 دیں کی نصرت کے لئے اک آسماں پر شور ہے  
 پھوڑو وہ راگ جس کو آسماں گاتا نہیں  
 خدمت دیں کا تو کھو بیٹھے ہر بغض و کین سے وقت  
 آئیں گے اس بارخ کے اب جلد ہرانے کے دن  
 اب یقین سمجھو کہ آئے کفر کو کھانے کے دن  
 پر یہی ہیں دوستو اُس یار کے پانے کے دن  
 اب گیا وقت خزاں آئے ہیں پھل لانے کے دن  
 اب تھے دل کے اندھو دیں کے گن گانے کے دن  
 اب نہ ہائیں اتہ سے لوگو یہ پھتانے کے دن  
 خدا تعالیٰ کے اس نفا جو مجھ پر نازل ہونے میں یہ ہیں "چمک دکھاؤں گا تم کو اس نشاں کی بیخ بار" یعنی  
 بیخ مرتبہ غیر معمولی طور پر زلزلہ آئے گا جو اپنی شدت میں نظیر نہیں رکھتا ہوگا۔

مرزا غلام احمد نقلم خود رئیس قادیان گورد اپور پنجاب

(۲۶۷)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 در خواست مبارکہ منظور  
 الحمد لله الذی ارسل رسوله بالهدی و دین الحق لیظہرنا  
 علی الدین کلہ و الصلوٰۃ والسلام علی خیر رسلہ و افضل  
 انبیائہ و سلالة اصفيائہ محمد بن المصطفى الذی یصلی  
 علیہ اللہ و الملائکة و المؤمنون المقربون

## اما بعد

ہرمشی مسلمانہ کی ڈاک میں ۱۰ بجے کے قریب دہلی سے آیا ہوا مجھے ایک پیکٹ ملا جو احمد مسیح و اعلا  
 دہلی پتی جی مشن دہلی نے شائع کیا ہے اور جس میں میرے ساتھ مباہلہ کی درخواست کی ہے  
 اگرچہ ایک عرصہ گزر چکا ہے کہ میں اللہ کے احکام اور ایمان کے موافق اس ذریعہ سے تمام پادریوں اور  
 روسکونانین اسلام پر حجت پوری کر چکا ہوں اور کوئی شخص مباہلہ کے لئے نہیں آیا۔ پادریوں نے  
 تو ہمیشہ یہ عذر کر کے ہی اس پیالہ کو ٹالنا کہ ہمارے مذہب میں دعوت نہیں۔ مگر اب معلوم نہیں کہ احمد  
 مسیح نے اس کے حوازا کا فتویٰ کہاں سے حاصل کیا۔ بہر حال مجھے اس سے کچھ بحث نہیں۔ میں نے اس  
 درخواست مباہلہ کو جو احمد مسیح عیسائی نے میری کسی درخواست کے بغیر از خود شائع کی ہے غور سے پڑھا۔  
 دہلی کے سواد دوسری جگہ کے لوگ تو شاید احمد مسیح کے نام سے بھی واقف نہ ہوں۔ پھر میری سمجھ  
 میں نہیں آتا کہ ایک گنہگار آدمی سے مباہلہ کا کیا فائدہ ہوگا۔ وہ اپنے مباحثہ کا اثر صرف اپنی ذات  
 تک مانتا ہے تو مباہلہ کا اثر اس کی قوم پر کیونکر سمجھا جاوے گا۔ اور علاوہ بریں وہ تو پہلے ہی سے اندھا  
 ہے۔ اور احمد مسیح اپنی اس درخواست میں کوئی وجہ نہیں بتاتا کہ وہ میرے قاسم علی صاحب سے کیوں مباہلہ  
 نہیں کرتا جبکہ مباحثہ اسی سے کیا ہے۔ ہمارے سید و مولا امام محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم نے جب مباہلہ  
 کے لئے نصاریٰ نجران کو دعوت دی تھی تو وہ مباہلہ ایک قوم کے ساتھ تھا بلکہ ان میں دو بشارت  
 بھی تھے۔ اس لئے ایک فرد واحد سے مباہلہ کرنا خدا تعالیٰ کے اس آسمانی فیصلہ سے منسی کرنا ہے  
 نہیں جیسا کہ ظاہر کر چکا ہوں۔ اس سے پہلے مباہلہ کے ذریعہ پادریوں پر حجت پوری کر چکا ہوں۔ دیکھو  
 انجام آتقم صفحہ ۳۴۔ اور آئینہ کمالات اسلام صفحہ ۳۷۳۔ احمد مسیح کو اگر مباہلہ کرنا ہی ہے تو وہ  
 میرے مرید میرے قاسم علی صاحب سے بطور خود کرے جس نے اس کو دعوت کی ہے۔ لیکن اگر میرے ساتھ  
 ہی مباہلہ ضروری ہے تو میں اس کی درخواست کو اس صورت میں منظور کر سکتا ہوں جب لاہور،  
 کلکتہ، مدراس اور بمبئی کے بشپ صاحبان جو اپنے عہدہ، واقفیت، رسوخ اور اثر کی وجہ سے  
 زیادہ قابل قدر ہیں ایسی درخواست کریں کیونکہ اس صورت میں مباہلہ کا اثر تمام قوم پر ہوگا نہ کہ فرد

واحد پر جس کا اپنی قوم پر کچھ بھی اثر نہیں اور ایک ایسے شخص کے ساتھ جو ایک کثیر التعداد جہالت کا امام اور مذہبی پیشوا ہو، مباہلہ کرنے والے اسی قسم کے لوگوں نے چاہئیں۔ پس اگر احمد مسیح میرے ساتھ ہی مباہلہ کا شائق ہے جیسا کہ اس کی درخواست ظاہر کرتی ہے تو اس کا فرض ہے کہ وہ مذکورہ بالا بشپ صاحبان کی دستخطی درخواست میرے پاس بھیجا دے۔ میں ان کی درخواست کو انشاء اللہ العزیز رد نہیں کروں گا۔ اور اگر یہ خیال ہو کہ وہ چاروں یکجا جمع نہیں ہو سکتے تو میں یہ بھی ظاہر کر دیتا ہوں کہ ایک جگہ جمع ہونے کی حاجت نہیں، تحریری مباہلہ شائع ہو سکتا ہے جب ان کی درخواست میرے پاس پہنچے گی تو پھر اخبارات میں مضمون مباہلہ فریقین کی طرف سے شائع ہو جائے گا اور اس کا انجام فیصلہ کن ہوگا۔ میں محض حق رسانی کے خیال سے یہ بھی منظور کرتا ہوں کہ اگر چاروں بشپ صاحبان انکار کر دیں تو پھر ان چاروں میں سے کسی ایک کے ساتھ بھی باقیوں کے وکیل کی حیثیت سے مباہلہ کر لیا جاوے گا۔ مگر یہ درخواست ان کی طرف سے ہوگی۔ اس امر کے جواب کے لئے میں کافی وقت دیتا ہوں اور تین ماہ تک لکھا انتظار کروں گا۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی

حکیم شاہ۔ مرزا غلام احمد مسیح مولود از قادیان۔ مورخہ ۵ مئی ۱۹۰۶ء

الوار احمدیہ پریس قادیان

(یہ اشتہار ۲۰/۲۶ کے ایک صفحہ پر ہے)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
نَحْمَدُہٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِہِ الْکَرِیْمِ

## احمد مسیح کے ساتھ مباہلہ منظور

۱۹۰۶ء کی ڈاک میں مجھے دہلی کے اندھے عیسائی احمد مسیح کا وہ اشتہار ملا تھا جس میں عیسائی مذکور نے اسلام اور عیسائیت کے درمیان آخری فیصلہ کرنے کے واسطے مجھے مباہلہ کے واسطے طلب کیا۔ اس کے جواب میں پانچ مئی کے اشتہار میں میں نے اس دعوت کو قبول کیا۔ بدیں شہرہ کہ لاہور، کلکتہ، مدرآس اور بمبئی چار مقامات کے بشپ صاحبان اس مباہلہ میں شامل ہوں۔ اور اس شمولیت کے واسطے ان کے لئے تکلیف سفر برداشت کرنے اور کسی ایک جگہ جمع ہونے کی بھی شرط قرار نہیں دی۔ کیونکہ میرے نزدیک مُبَاہلہ تحریری بھی ہو سکتا ہے۔ چنانچہ یہ اشتہار علاوہ علیحدہ چھپنے کے اخبار بدر مورخہ ۱۰ مئی ۱۹۰۶ء کے صفحہ اول پر اور اخبار الحکم مورخہ ۱۰ مئی ۱۹۰۶ء کے صفحہ ۱۱ پر بھی شائع ہو چکا ہے۔ اور اس کے جواب کے واسطے تین ماہ کی لمبی مہلت بھی دی گئی ہے۔ لیکن آج مجھے خیال آیا ہے کہ اس مباہلہ میں عیسائی صاحبان کو اور بھی سہولت دی جاوے تاکہ ان کا کوئی جھوٹا عذر بھی باقی نہ رہے۔ اس واسطے میں اعلان کرتا ہوں کہ میں مباہلہ کے واسطے خود احمد مسیح نابینا کے بالمقابل ہی طیار ہوں۔ بشپ صاحبان اگر پسند نہیں کرتے تو وہ بالمقابل اپنا نام پیش نہ کریں بلکہ اپنی تحریری سند دے کر بذریعہ چھپے ہوئے اشتہار کے اخبار پاؤنیر یا سول میں صرف یہ شائع کر دیں کہ احمد مسیح کا مغلوب ہونا ہر چہار بشپ صاحبان کا مغلوب ہونا سمجھا جاوے گا۔ یہ بات بھی ہم اس واسطے کہتے ہیں کہ احمد مسیح ایک گنہگار آدمی ہے اور جب تک بشپ



صاحبان اس کو اپنا قائم مقام نہ بناویں قوم پر کچھ اثر نہیں ہو سکتا۔ لیکن اب معاملہ بہت صاف کر دیا گیا ہے۔ امید ہے کہ بشپ صاحبان پورے غور و فکر کے بعد اس مباہلہ کو منظور کر لیں گے مگر نایہ کہ اگر ہر چہاں بشپ منظور نہ کریں تو صرف لاہور کے بشپ صاحب کی ہی تحریر کافی سمجھی جائے گی۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اتَّبَعَ الْهُدٰی

خاکس

میرزا غلام احمد مسیح مولود قادیان الرمی ۱۹۰۶ء

(۲۶۹)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ فَحَمْدٌ وَنُصْرَةٌ عَلٰی سَوَادِ الْکٰرِمِ

خدا پتھے کا حامی ہو،

امین

ابن امر سے اکثر لوگ واقف ہوں گے کہ ڈاکٹر عبدالمکیم خاں صاحب جو تھینا بیس برس تک میرے رفیقوں میں داخل رہے، چند دنوں سے مجھ سے برگشتہ ہو کر سخت مخالفت ہو گئے ہیں۔ اور اپنے رسالہ المسیح الدجال میں میرا نام کتاب مکار شیطان و مجال شریر حوام غور رکھا ہے اور مجھے خائن اور شکم پرست اور نفس پرست اور مفتد اور مفتری اور خدا پر افتراء کرنے والا قرار دیا ہے اور کوئی ایسا عجیب نہیں ہے جو میرے ذمہ نہیں لگایا۔ گویا جب سے دنیا پیدا ہوئی

ہے۔ ان تمام بدیوں کا مجموعہ میرے سوا کوئی نہیں گذرا۔ اور پھر اسی پر کفایت نہیں کی بلکہ پنجاب کے بڑے بڑے شہروں کا دورہ کر کے میری عیب شماری کے بارہ میں لیکچر دیئے اور لاہور اور امرتسر اور پٹیالہ اہل دوسرے مقامات میں انواع و اقسام کی بدیاں عام جلسوں میں میرے ذمہ لگائیں اور میرے وجود کو دنیا کے لئے ایک خطرناک اور شیطان سے بدتر ظاہر کر کے ہر ایک لیکچر میں مجھ پر ہنسی اور ٹھٹھا اڑایا۔ غرض ہم نے اس کے ہاتھ سے وہ دکھ اٹھایا جس کے بیان کی حاجت نہیں۔ اور پھر میاں عبدالطیم صاحب نے اسی پر بس نہیں کی بلکہ ہر ایک لیکچر کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی صدی آدمیوں میں شائع کی کہ مجھے خدا نے الہام کیا ہے کہ یہ شخص تین سال کے عرصہ میں فنا ہو جائے گا اور اس کی زندگی کا خاتمہ ہو جائے گا کیونکہ کذاب اور مغتری ہے۔ میں نے اس کی ان پیشگوئیوں پر صبر کیا مگر آج جو نہ اگست ۱۹۰۶ء ہے۔ پھر اس کا خطا ہمارے دوست فاضل جلیل مولوی نور الدین صاحب کے نام آیا۔ اس میں بھی میری نسبت کئی قسم کی عیب شماری اور گالیوں کے بعد لکھا ہے کہ ۱۲ جولائی ۱۹۰۶ء کو خدا تعالیٰ نے اس شخص کے ہلاک ہونے کی خبر مجھے دی ہے کہ اس تاریخ سے تین برس تک ہلاک ہو جائے گا جب اس حد تک ذرت پہنچ گئی تو اب میں بھی اس بات میں کچھ مضائقہ نہیں دیکھتا کہ جو کچھ خدا نے اس کی نسبت میرے پر ظاہر فرمایا ہے، میں بھی شائع کر دینا اور حقیقت اس میں قوم کی بھلائی ہے کیونکہ اگر درحقیقت میں خدا تعالیٰ کے نزدیک کذاب ہوں اور پچیس برس سے دن رات خدا پر افتراء کر رہا ہوں اور اس کی عظمت اور جلال سے بے خوف ہو کر اس پر جھوٹا ہاندھتا ہوں اور اس کی مخلوق کے ساتھ بھی مہربانہ معاملہ ہے کہ میں لوگوں کا مال بددیانتی اور سواخوری کے طریق سے کھاتا ہوں اور خدا کی مخلوق کو اپنی ہڈی داری اور نفس پرستی کے خوشی سے دکھ دیتا ہوں تو اس صورت میں تمام بد کرداروں سے بڑھ کر شر کے ذائقے والی ہوں تو لوگ میرے فتنے سے نہات پادیں۔ اور اگر میں ایسا نہیں ہوں جیسا کہ میاں عبدالطیم خاں نے سمجھا ہے تو میں اُمید رکھتا ہوں کہ خدا مجھ کو ایسی طرفت کی صحت نہیں دے گا کہ میرے آگے بھی لعنت ہو اور میرے پیچھے بھی۔ میں خدا کی آنکھ سے

مخفی نہیں۔ مجھے کون جانتا ہے مگر وہی اس نے میں اس وقت دونوں پیشگوئیاں یعنی  
میاں عبدالکلیم خاں کی میری نسبت پیشگوئی اور اس کے مقابل پر جو خدا نے میرے ہر ظاہر کیا  
ذیل میں لکھتا ہوں اور اس کا انصاف خدا نے قادر پر پھوڑتا ہوں اور وہ یہ ہیں۔

## میاں عبدالکلیم خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیالہ کی میری نسبت پیشگوئی

جو اقوام مولوی نور الدین صاحب کی طرف اپنے خط میں لکھتے ہیں۔ ان کے اپنے الفاظ یہ ہیں۔

"مرزا کے خلاف ۱۲ جولائی سن ۱۹ کو یہ الہامات ہوئے ہیں۔ مرزا مسرف کذاب اور عیاد

ہے۔ صادق کے سامنے شریعہ فنا ہو جائے گا اور اس کی میعاد تین سال بتائی گئی ہے"

اس کے مقابل پر وہ پیشگوئی ہے جو خدا تعالیٰ کی طرف سے میاں عبدالکلیم  
خان صاحب اسٹنٹ سرجن پٹیالہ کی نسبت مجھے معلوم ہوئی۔

## جس کے الفاظ یہ ہیں

"خدا کے مقبولوں میں قبولیت کے نونے اور سلامتیں ہوتی ہیں اور وہ سلامتی  
کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ ان پر کوئی غالب نہیں آسکتا۔ فرشتوں کی کہنچی

۵ اس میں میاں عبدالکلیم خان نے خدا کے اصل لفظ بیان نہیں کئے بلکہ یہ کہا کہ تین سال میعاد بتائی گئی۔ منہ  
جو خدا تعالیٰ کا یہ فقرہ کہ وہ سلامتی کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ یہ خدا تعالیٰ کی طرف سے عبدالکلیم خان کے اس فقرہ کا رد  
ہے کہ جو مجھے کاذب اور شریعہ قرار دے کر کہتا ہے کہ صادق کے سامنے شریعہ فنا ہو جائے گا۔ گویا میں کاذب ہوں اور  
وہ صادق اور وہ مرد صالح ہے اور میں شریعہ اور خدا تعالیٰ اس کے رد میں فرماتا ہے کہ جو خدا کے خاص لوگ  
ہیں وہ سلامتی کے شہزادے کہلاتے ہیں۔ ذلت کی موت اور ذلت کا عذاب ان کو نصیب نہیں ہوگا اگر ایسا  
ہو تو دنیا تباہ ہو جائے اور صادق اور کاذب میں کوئی فرق نہ رہے۔ منہ ۵

بھئی تلو اور تیرے آگے ہے؟ پر تو نے وقت کو نہ پہچانا نہ دیکھا نہ جانا۔ دبت فراق  
بین صادق و کاذب۔ انت تری عمل مسلم و صادق \*

## المشتر۔ میرزا غلام احمد مسیح موعود قادیانی

۱۶ اگست ۱۹۰۷ء مطابق ۲۳ جمادی الثانی ۱۳۲۷ھ

مطبوعہ انور احمدی پریس قادیان دارالانان (یہ اشتہار ۲۰۶۲۰ کے دو صفحوں پر ہے)

(۱۲۰)

## تازہ نشان کی پیشگوئی

(مندرجہ رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم ٹائٹل پیج ص ۱)

خدا فرماتا ہے کہ میں ایک تازہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتح عظیم ہوگی۔ وہ عام دنیا کے  
لئے ایک نشان ہوگا اور خدا کے ہاتھوں سے اور آسمان سے ہوگا۔ چاہیے کہ ہر ایک آنکھ اس کی منتظر  
رہے کیونکہ خدا عنقریب ظاہر کرے گا تا وہ یہ گواہی دے کہ یہ عاجز جس کو تمام قومیں گایاں اور بے  
اس کی طرف سے ہے۔ مبارک ہو جو اس سے فائدہ اٹھا دے۔ آمین

المشتر

## میرزا غلام احمد مسیح موعود

۴۔ اس فقرہ میں میرزا غلام احمد مسیح موعود کی کئی کئی تلوار سے آسمانی عذاب مراد ہے کہ جو بغیر زیادہ انسانی ہاتھوں کے ظاہر ہوگا  
+ یعنی تو نے یہ غور نہ کیا کہ کیا اس زمانہ میں اور اس نازک وقت میں امت محمدیہ کے لئے کسی دجال کی ضرورت ہے یا کسی مصلح اور جبر  
۳۔ یعنی اسے خدا صادق اور کاذب میں فرق کرنے دکھلا تو جانتا ہے کہ صادق اور مصلح کون ہے۔ اس فقرہ البتہ میں بلکہ مصلحوں کے اس قول کو نہ سمجھ  
ہو کہ کتا ہے کہ صادق کے سامنے شریعت اور جہاد ہیں بلکہ وہ اپنے تئیں ملوث نہیں کرتا ہے۔ خدا فرماتا ہے کہ تو صادق نہیں ہے میں صادق اور کاذب  
میں فرق کر کے دکھلاؤں گا۔ منہ

# اعلان

(مندرجہ رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم "آخری صفحہ)

یاد رہے کہ اس رسالہ کے شائع کرنے کی ہمیں کچھ بھی ضرورت نہ تھی لیکن ایک گندی اخبار جو قادیان سے آریوں کی طرف سے نکلتی ہے جس میں ہمیشہ وہ لوگ توہین اور بدزبانی کر کے اور دین اسلام کی نسبت اپنی فطرتی عداوت کی وجہ سے ناشائستہ کلمات بولی کر اور ساتھ ہی مجھ کو بھی گالیاں دے کر لیکھرام کے قائم مقام ہو رہے ہیں۔ ان کی اخبار نے ہمیں مجبور کیا کہ ان کے جھوٹے الزاموں کو اس رسالہ میں ہم دُور کر دیں اور ثابت کریں کہ ان کے بھائی لالہ شرمپت اور لالہ ملاو امل ساکنان قادیان درحقیقت میرے بہت سے نشانوں کے گواہ ہیں۔ اور ان پر کیا ہر ہے تمام قادیان کے آریہ اور ہندو بعض نشانوں کے گواہ رویت ہیں اور پھر قادیان پر ہی موقوف نہیں لیکھرام کے مارے جانے کی پیشگوئی ایک ایسی مہاں مجال پیشگوئی ہے جس نے تمام پنجاب اور ہندوستان کے ہندو اور آریہ سماج والے اس عظیم الشان نشان کے گواہ کر دیئے ہیں اب ان پیشگوئیوں سے انکار کرنا آریوں کے لئے ممکن نہیں اور اس بارے میں قلم اٹھانا محض بیہیائی ہے۔ اور اگر وہ اس قدر ہا زہ آئے تو پھر ان کا تمام پردہ کھول دیا جائے گا۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

راق

میرزا غلام احمد مسیح موعود از قادیان

لے بیسی رسالہ قادیان کے آریہ اور ہم (المرتب)

(۲۷۱)

فتح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

عظیم

ڈاکٹر جان ایگزیکٹو ڈوئی امریکہ کا جھوٹا نبی  
میری پیگونی کے مطابق  
مرگیا

واضح ہو کہ یہ شخص جس کا نام عنوان میں درج ہے اسلام کا سخت درجہ پر دشمن تھا اور علاوہ اس کے اس نے جھوٹا دعویٰ پیشبری کا کیا اور حضرت سیدنا نبیین و اصدق الصادقین و خیر المرسلین و امام الطیبین جناب تقدس مآب محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو کاذب اور مغتری خیال کرتا تھا اور اپنی خواہش سے گندی گالیاں اور لعنوں کا بھاری بھاری نثار کرتا تھا۔ غرض بغض دین متین کی وجہ سے اس کے اندر سخت ناپاک فحشیاں موجود تھیں اور جیسا کہ خنزیروں کے آگے موتیوں کا کچھ قدر نہیں ایسا ہی وہ توحید اسلام کو بہت ہی حقارت کی نظر سے دیکھتا تھا اور اس کا استیصال چاہتا تھا اور حضرت عیسیٰ کو خدا جانتا تھا۔ اور شلیٹ کو تمام دنیا میں پھیلانے کے لئے آسا بوشس رکھتا تھا کہ میں نے باوجود اس کے کہ صد اکتاہیں پادریوں کی دیکھیں مگر ایسا بوشس کسی میں نہ پایا۔ چنانچہ اس کے اخبار لیونڈ آف ہیسلنگ مورخہ ۱۹ دسمبر ۱۹۰۳ء اور ۱۴ فروری ۱۹۰۶ء میں یہ فقرے ہیں۔

میں خدا سے ڈھا کرتا ہوں کہ وہ دن جلد آوے کہ اسلام دنیا سے نابود ہو جاوے۔ اے

خدا تو ایسا ہی کہ۔ اے خدا اسلام کو ہلاک کر دے۔

اور پھر اپنے پرچم ۱۲ دسمبر ۱۹۰۳ء میں اپنے تئیں سچا رسول اور سچا نبی قرار دے کر کہتا ہے کہ  
 "اگر میں سچا نبی نہیں ہوں تو پھر روئے زمین پر کوئی ایسا شخص نہیں ہے جو خدا کا نبی ہو" علاوہ اس کے وہ  
 سخت مُشرک تھا اور کہتا تھا کہ محمد کو الہام پہنچا ہے کہ پچیس برس تک یسوع مسیح آسمان سے اتر آئے گا۔  
 اور حضرت عیسیٰ کو وہ حقیقت خدا جانتا تھا اور ساتھ اس کے میرے دل کو دکھ دینے والی ایک یہ بات تھی  
 جیسا کہ میں لکھ چکا ہوں کہ وہ نہایت درجہ پر بہار سے نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کا دشمن تھا اور میں اس کا  
 پرچم اخبار لیٹوز آف ہیملنگ ایٹا تھا اور اس کی بد زبانی پر ہمیشہ مجھے اطلاع ملتی تھی۔ جب اس کی شوخی  
 انتہا تک پہنچی تو میں نے انگریزی میں ایک سبھی اس کی طرف روانہ کی اور مباہلہ کے لئے اس سے درخواست  
 کی تاخدا ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے اس کو سچے کی زندگی میں ہلاک کرے۔ یہ درخواست دو مرتبہ یعنی ۱۹۰۲ء  
 اور پھر ۱۹۰۳ء میں اس کی طرف بھیجی گئی تھی اور امریکہ کے چند نامی اخباروں میں بھی شائع کی گئی تھی جن  
 کے نام حاشیہ میں درج ہیں۔

نمبر	نام اخبار تاریخ	خلاصہ مضمون
(۱)	شکاگو انٹریٹر اخبار ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مضمون "کیا ڈوئی اس مقابلہ میں نکلیگا" دونوں تصویریں پہلو بہ پہلو دے کر لکھتا ہے کہ مرزا صاحب کہتے ہیں ڈوئی مغربی ہے اور میں دعا کرنے والا ہوں کہ وہ اسے اپنی زندگی میں نابود کر دے اور پھر کہتے ہیں کہ جھوٹے اور سچے میں فیصلہ کیا یہ طریق ہے کہ خدا سے دعا کی جاوے کہ دونوں میں سے جو جھوٹا ہے وہ سچے کی زندگی میں ہلاک ہو جاوے۔
(۲)	ٹیلیگراف ۵ جولائی ۱۹۰۳ء	مرزا خدام احمد صاحب بہار سے ڈوئی کو پیشکش کی گئی کہ اسے وہ شخص جو مدعی نبوت ہے۔ آ اور میرے ساتھ مباہلہ کر۔ ہمارا مقابلہ دعا سے ہوگا اور ہم دونوں خدا تعالیٰ سے دعا کریں گے کہ ہم میں سے جو شخص کذاب ہے وہ پہلے ہلاک ہو۔
(۳)	ارگوٹاٹ سان فرانسکو یکم دسمبر ۱۹۰۳ء	عنوان "انگریزی اور عربی یعنی (عیسائیت اور اسلام) کا مقابلہ دعا" مرزا صاحب کے مضمون کا خلاصہ جو ڈوئی کو لکھا ہے یہ ہے کہ تم ایک جماعت کے لیڈر ہو اور میرے بھی بہت سے پیرو ہیں۔ پس اس بات کا فیصلہ کہ خدا کی طرف سے کون ہے ہم میں اسی طرح ہو سکتا ہے کہ ہم میں سے ہر ایک اپنے خدا سے دعا کرے اور میں کی دعا قبول ہو وہ سچے خدا کی طرف سے سمجھا جاوے۔ دعا یہ ہوگی کہ ہم دونوں میں سے جو جھوٹا ہے خدا اسے پہلے ہلاک کرے۔ یقیناً یہ ایک مقبول اور منصفانہ تجویز ہے۔
(۴)	ٹریبیٹا ٹریٹ نیویارک ۲۰ جون ۱۹۰۳ء	میری تصویر سے کہ مباہلہ کا مفصل ذکر کرتا ہے یعنی یہ کہ دونوں فریق یعنی ڈوئی اور ہم دعا کریں کہ جھوٹا سچے کی زندگی میں اور اسی کے سامنے ہلاک ہو۔

اور اس مضمون مباہلہ میں میں نے بھوٹے پر بددعا لگاتی اور خدا تعالیٰ سے یہ پچا تھا کہ خدا بھوٹے کا بھوٹا اپنے فیصلہ سے کھول دے اور یہ میرا مضمون مباہلہ کا جیسا کہ ابھی لکھ چکا ہوں امریکہ کے چند روزانہ اردن نامی اخباروں میں بخوبی شائع ہو گیا تھا اور یہ اخباریں امریکہ کے عیسائیوں کی تھیں جن کا مجھ سے کچھ تعلق نہ تھا۔ اور اخباروں میں شائع کرانے کی اس لئے مجھے ضرورت پیش آئی کہ ڈاکٹر ڈوٹی بھوٹے نے براہ راست

میری طرف سے ۲۳ اگست ۱۹۰۳ء کو ڈوٹی کے مقابل پر انگریزی میں یہ دستخط شدہ شائع ہوا تھا جس میں یہ فقرہ ہے کہ میں عمر میں ستر برس کے قریب ہوں اور ڈوٹی جیسا کہ وہ بیان کرتا ہے پچاس برس کا جوان ہے لیکن میں نے اپنی بڑی عمر کی کچھ پروا نہیں کی کیونکہ اس مباہلہ کا فیصلہ عمروں کی حکومت سے نہیں ہوگا بلکہ خدا جو حکم الحاکمین ہے وہ اس کا فیصلہ کرے گا۔ اور اگر ڈوٹی مقابلہ سے بھاگ گیا... تب بھی یقیناً بھوٹے کہ اس کے صحیحوں پر جلد تر ایک آفت آنے والی ہے اب میں اس مضمون کو اس دھما پر ختم کرتا ہوں کہ اسے فساد اور کامل خدا جو ہمیشہ نبیوں پر ظاہر ہوتا رہا ہے اور ظاہر ہوتا رہے گا یہ فیصلہ جلد کر اور ڈوٹی کا بھوٹ لوگوں پر ظاہر کر دے۔ اور میں یقین رکھتا ہوں کہ جو کچھ اپنی دی سے تو نے مجھے وعدہ کیا ہے وہ وعدہ ضرور پورا ہوگا۔ اے قادر خدا میرا دھمنا سن لے تمام طاقتیں تجھ کو ہیں۔ دیکھو اشتہار

۲۳ اگست ۱۹۰۳ء جرمان انگریزی میں

نمبر	نام اخبار مع تاریخ	خواصہ مضمون
(۵)	نیویارک میں ایٹا ایکسپرس ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مضمان۔ مباہلہ یا مقابلہ دعا کے نیچے اسی مباہلہ کا ذکر کرتا ہے
(۶)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	ڈوٹی کو مباہلہ کے لئے بھول گیا اور پھر مباہلہ کا ذکر کرتا ہے
(۷)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۸)	پرنسٹون میں ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	ایضاً
(۹)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۰)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۱)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	پھر ۲۸ جون کے پورے میں دونوں تصویریں دے کر مفصل ذکر کیا
(۱۲)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۳)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کے بعد دونوں تصویریں لگادی ہیں اور میری تصویر کے نیچے یہ لکھا ہے مرزا غلام احمد
(۱۴)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	ہندوستان کا سچ جس نے ڈوٹی کو مقابلہ کے لئے چیلنج دیا ہے۔
(۱۵)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۱۶)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۷)	پرنسٹون میں ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۸)	پرنسٹون میں ۲۸ جون ۱۹۰۳ء	"
(۱۹)	پرنسٹون میں ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"



مجھ کو جواب نہیں دیا تھا۔ آخر میں نے وہ مضمون مباہلہ امریکہ کے ان نامی اخباروں میں جو روزانہ ہیں اور کثرت سے دنیا میں جاتے ہیں شائع کر دیا۔ یہ خدا کا فضل ہے کہ باوجودیکہ ایڈیٹران اخبارات امریکہ عیسائی تھے اور اسلام کے مخالف تھے تاہم انہوں نے نہایت تہ و شد سے میرے مضمون مباہلہ کو ایسی کثرت سے شائع کر دیا کہ امریکہ اور یورپ میں اس کی دھوم مچ گئی اور ہندوستان تک اس مباہلہ کی خبر ہو گئی۔ اور میرے مباہلہ کا مفہام مضمون یہ تھا کہ اسلام سچا ہے اور عیسائی مذہب کا عقیدہ جھوٹا ہے اور میں خدا تعالیٰ کی طرف سے وہی مسیح ہوں جو آخری زمانہ میں آنے والا تھا اور نبیوں کے نوشتوں میں اس کا وعدہ تھا اور نیز میں نے اس میں لکھا تھا کہ ڈاکٹر ڈوٹی اپنے دعویٰ رسول ہونے اور تسلیت کے عقیدہ میں جھوٹا ہے۔ اگر وہ مجھ سے مباہلہ کرے تو میری زندگی میں ہی بہت سی حسرت اور دکھ کے ساتھ مرے گا اور اگر مباہلہ بھی نہ کرے تب بھی وہ خدا کے عذاب سے بچ نہیں سکتا۔ اس کے جواب میں بد قسمت ڈوٹی نے دسمبر ۱۹۰۳ء کے کسی پرچہ

نمبر	نام اخبار مع تاریخ	خلاصہ مضمون
(۲۰)	بفلوٹائمر ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	مباہلہ کا ذکر ہے
(۲۱)	نیویارک میل ۲۵ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۲)	برسٹن ویکلڈ ۲۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۳)	ٹریٹنگنگس نیوز ۲۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۴)	ریپبلکن کراؤ ۱۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۵)	گروم ٹائمز ۱۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۶)	زیوشن کرائیکل ۱۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۷)	پوسٹن کرائیکل ۱۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۸)	سٹون نیوز ۲۹ جون ۱۹۰۳ء	"
(۲۹)	ایپین نیوز ۱۷ جون ۱۹۰۳ء	"
(۳۰)	گلاسکو ہیرالڈ ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۳ء	"
(۳۱)	نیویارک کرسٹین ایڈورٹائزر ۲۶ اکتوبر ۱۹۰۳ء	اگر ڈوٹی اٹانٹیا میرا کھانچے گا تو بڑے دکھ اور حسرت کے ساتھ ہلاک ہوگا اور اگر وہ اس کھانچے کو قبول نہ کرے گا تو بھی اس کے سینوں پر سخت آفت آئے گی۔
(۳۲)	دی مارٹنگ ٹیلیگراف نیویارک ۲۸ اکتوبر ۱۹۰۳ء	مباہلہ اور ڈوٹی پر بددعا کرنے کا ذکر ہے۔

یہ اخبار صوفیہ ہیں جو ہم تک پہنچے ہیں اس کثرت سے معلوم ہوتا ہے کہ سینکڑوں اخباروں میں یہ ذکر ہوا ہوگا۔ منہ



اور پھر ڈوئی کے مرنے سے قریباً پندرہ دن پہلے خدا تعالیٰ نے اپنی کلام کے ذریعہ سے مجھے میری فتح کی اطلاع بخشی جس کو میں اس رسالہ میں جس کا نام ہے "قادریان کے آئینہ اور ہم" اس کے ٹائٹل پرچہ کے پہلے ورق کے دوسرے صفحہ میں ڈوئی کی موت سے قریباً دو ہفتہ پہلے شائع کر چکا ہوں اور وہ یہ ہے:-

### تازہ نشان کی پیشگوئی

خدا فرماتا ہے کہ میں اک تازہ نشان ظاہر کروں گا جس میں فتحِ عظیم ہوگی۔ وہ تمام دنیا کے لئے ایک نشان ہوگا۔ دینی ظہور اس کا صرف ہندوستان تک محدود نہیں ہوگا، اور خدا کے اوتوں سے اور آسمان سے ہوگا جیسا کہ ہر ایک آنکھ اس کی منتظر ہے کیونکہ خدا اس کو مقرب ظاہر کرے گا تا وہ یہ گواہی دے کہ یہ عاجز جس کو تمام قومیں گالیاں دے رہی ہیں اس کی طرف سے ہے مبارک وہ جو اس سے فائدہ اٹھاوے۔

المشاہدہ

مرزا غلام احمد مسیح کوٹوود۔ مشتبہہ ۲۰ فروری ۱۹۰۷ء

(۲۷۲)

# اعلان

بخدمت علمائے اسلام

قَالَ اللَّهُ عَسَىٰ وَجَلَّ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ  
یعنی اس شخص سے ظالم تر کون ہے جو خدا پر افتراء کرے یا خدا کی آیتوں اور نشانوں کا مکتذب ہو

ہر ایک کو معلوم ہے کہ میرے اس دعوے پر کہ میں خدا تعالیٰ سے ماہور ہو کر آیا ہوں اور اُس کے مکالمہ مخاطبہ سے مشرف ہوں ۲۶ برس کے قریب عرصہ گزر گیا ہے اور اس مدت میں باوجودیکہ میرے سلسلہ کے مجدد مکرّم نے کئی ہر ایک مخالف نے ناخونوں تک مذکور لگائے اور مجھے حکام کی طرف بھی کھینچا مگر میں اُن کے ہر ایک حملے کے وقت میں محفوظ رہا۔ تعجب کہ ان کو باوجود صد اناکامیوں کے جو میرے استیصال کے بارے میں ہوئیں اب تک یہ بات سمجھ نہیں آئی کہ ایک پوشیدہ ہاتھ میرے ساتھ ہے جو اُن کے ہاتھ سے مجھے بچاتا ہے۔ مجھے وہ کذاب اور دجال اور فخری تو کہتے ہیں مگر اس بات کا جواب نہیں دیتے کہ دنیا میں کونسا ایسا کذاب گذرا ہے جس کو خدا دشمنوں کے خطرناک حملوں سے ۲۶ برس تک بچاتا رہا یہاں تک کہ اُس نے اپنے خاص فضل سے صدی کے چہارم حصہ تک اس کو سلامت رکھا اور ترقی پر ترقی بخشی اور ایک فرد سے لاکھوں انسان اس کی تابع کر دیئے اور کسی دشمن کی پیش نہ گئی اور آئندہ ترقیات کی غیر نہیں اور کونسا دنیا میں ایسا کذاب گذرا ہے جس کے مقابل پر ہر ایک مومن مبارک کے وقت موت یا کسی اور قسم کی تباہی سے عذاب کا نشانہ ہوا۔ اور

کونسا ایسا کتاب گننا ہے جس کے لئے اور جس کی پیشگوئی کی رو سے رمضان میں غصوف کسوت ہوا  
 اور زمین میں ایک عالمگیر طاعون پھیل گیا۔ کیا کسی اور مہدی کا نشان ملتا ہے جس نے کسوت خسوت  
 سے پندرہ برس پہلے اس کے وقوع کی خبر دی تھی اور طاعون سے چھبیس برس پہلے اور پھر بارہ برس پہلے  
 اور پھر تین برس پہلے ملک میں اس کے پھیلنے کی سہ بارہ اطلاع دے دی تھی۔ اب اس وقت اس  
 تحریر سے میری غرض یہ ہے کہ میں نے اپنی کتاب حقیقۃ الامی میں کافی طور پر ہر ایک قسم کا ثبوت اپنے دعوئے  
 کے متعلق لکھ دیا ہے اور باوجود اس کے کہ میں ان آیات میں بہا عت طرح طرح کے عوارض جسمانی اور  
 بیماریوں کے متواتر دورے اور ضعف اور ناتوانی کے اس لائق نہ تھا کہ اس قدر سخت محنت اٹھا  
 سکوں تاہم میں نے محض بنی نوع کی ہمدردی کے لئے یہ تمام محنت اٹھائی۔ اس لئے میں اپنی عزیز قوم  
 کے اکابر علماء اور مشائخ اور ان سب کو جو اس کتاب کو پڑھ سکتے ہیں خدا تعالیٰ کی قسم دیتا ہوں  
 کہ اگر ان کو یہ کتاب پہنچے تو ضرور اول سے آخر تک اس کتاب کو غور سے پڑھ لیں اور میں پھر ان کو  
 اس خدائے لا شریک کی دوبارہ قسم دیتا ہوں جس کے ہاتھ میں ہر ایک کی جان ہے کہ وہ اپنے اوقات  
 اور مشاغل کا حرج بھی کر کے ایک دفعہ غور اور تدبیر سے اس کتاب کو اول سے آخر تک پڑھ لیں۔ اور  
 پھر میں تیسری دفعہ اس غیور خدا کی ان کو قسم دیتا ہوں جو اس شخص کو بچاتا ہے جو اس کی قسموں کی پروا  
 نہیں کرتا کہ ضرور ایسے لوگ جن کو یہ کتاب پہنچے اور وہ اس کو پڑھ سکتے ہوں خواہ وہ مولوی ہیں یا مشائخ  
 اول سے آخر تک ایک مرتبہ اس کو ضرور پڑھ لیں۔ اور میں انشاء اللہ بعض کو تو خود یہ کتاب بھیج دوں گا۔  
 اور بعض دیگر کی نسبت میں وعدہ کرتا ہوں کہ اگر وہ قسم کھا کر لکھیں کہ قیمت کے ادا کرنے کی گنجائش نہیں  
 تو میں بشرط گنجائش اور بشرط موجود ہونے کتاب کے ضرور ان کو اس مشروط سے کتاب بھیج دوں گا کہ  
 وہ خدا تعالیٰ کی قسم کھا کہ میری طرف تحریر کریں کہ وہ اول سے آخر تک ضرور کتاب کو پڑھیں گے اور نیز  
 یہ کہ وہ نادار ہیں طاقت ادا کے قیمت نہیں رکھتے۔ اور میں دُعا کرتا ہوں کہ جس شخص کو یہ کتاب پہنچے  
 اور وہ خدا تعالیٰ کی قسم سے ہر دواہ کر اور خدا کی قسم کو بے عزتی سے دیکھ کر کتاب کو اول سے آخر  
 تک نہ پڑھے اور یا کچھ حصہ پڑھ کر چھوڑ دے اور پھر بدگوئی سے باز نہ آوے خدا ایسے لوگوں کو دنیا اور

آخرت میں تہاء اور ذلیل کرے آمین۔

لیکن جو شخص اول سے آخر تک کتاب کو پڑھے اور خوب سمجھے اس کا معاملہ خدا کے ساتھ ہے۔

اب میں اس اعلان کو ختم کرتا ہوں۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المن

## میرزا غلام احمد مسیح موعود

مقام قادیان۔ ۱۵ مارچ ۱۹۰۷ء

(۲۷۲)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ . مُحَمَّدٌ كَذٰلِكَ

## بخدمت آریہ صاحبان

کوئی عقلمند اس امکان میں نہ رہ سکتا کہ جو خدا کی طرف سے شریعت ہے اس کو قدیم سے ذمہ داری کہے اور کہے میں

(۱) بڑا اور پہلا ٹکڑا یہ ہے کہ خدا تعالیٰ کو اس کی تمام صفات کا ملکہ کے ساتھ واحد لا شریک مان لیا جائے اور اس کی ذات اور صفات میں کوئی شریک نہ ٹھہرایا جائے اور اس بات پر ایمان لایا جائے کہ وہ مبداء ہے تمام فیوض کا اور سرچشمہ ہے تمام ظہورات کا اور خالق ہے ہر ایک وجود کا اور قادر ہے ہر ایک ایسے امر پر جو اس کی عظمت اور شان اور جلال کے لائق ہے اور اس کے صفات کا ملکہ کے منافی نہیں اور اول ہے ہر ایک موجود سے اور مرجع ہے تمام کائنات کا اور مجمع ہے تمام صفات کا ملکہ کا اور پاک ہے اس سے کہ کسی وقت صفات اس کی بیکار ہو جائیں یا یہ کہ کسی وقت بیکار تھیں وہ قدیم سے خالق اور قدیم سے رازق اور قدیم سے قادر ہے۔ کسی کو علم نہیں کہ پہلے اس نے کیا کیا اور آگے کیا کیا کرے گا۔ اس کی قدر توں پر کوئی

محیط نہیں ہو سکتا اور وہ واحد ہے اپنی ذات میں اور اپنی صفات میں اور افعال میں اور اس کی طرح کوئی بھی کسی خاص صفت سے مخصوص نہیں۔ اور پاک ہے ہر ایک عیب اور نقص سے اور نزدیک ہے باوجود دوری کے اور دور ہے باوجود نزدیکی کے۔ وہ برتر اور بلند ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ اس کے نیچے کوئی اور بھی ہے۔ وہ پوشیدہ در پوشیدہ ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ ظاہر نہیں۔ وہ اپنے ظہور میں سب سے زیادہ ہے مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ پوشیدہ نہیں۔ وہ آفتاب میں چمک رہا ہے اور چاند میں اس کے انوار ہیں مگر نہیں کہہ سکتے کہ وہ آفتاب ہے یا چاند ہے بلکہ یہ سب چیزیں اس کی مخلوق ہیں۔ اور کافر ہے وہ شخص جو اس کو خدا کہے۔ وہ نہاں در نہاں ہے پھر بھی سب چیزوں سے زیادہ ظاہر ہے۔ ہر ایک روح کو اسی سے قوتیں اور صفات ملی ہیں۔ ہر ایک ذرہ نے اسی سے خواص پائے ہیں۔ اور اگر وہ صفات اور قوتیں اور طاقتیں پھین لی جائیں تو پھر نہ روح کچھ چیز ہے اور نہ ذرہ کچھ حقیقت لکھتا ہے۔ اس لئے انسان کی معرفت کا انتہائی نقطہ یہی ہے کہ یہ سب چیزیں اس کے ہاتھ سے نکلی ہیں۔ اور خدا اور رُوحوں میں رشتہ محبت کا بھی اسی وجہ سے ہے کہ یہ سب چیزیں اس کے ہاتھ سے نکلی ہوئی ہیں اور اسی نے ان کی فطرت میں اپنی محبت کا نمک چھڑکا ہے۔ اگر یہ نہ ہوتا تو عشقِ الہی محال تھا کیونکہ جانہن میں کوئی تعلق نہ تھا۔ بچہ ماں سے اسی وجہ سے محبت کرتا ہے کہ اس کے پیٹ سے نکلا ہے اور ماں بھی اسی وجہ سے اس سے محبت کرتی ہے کہ وہ اس کے جگر کا ٹکڑا ہے پس چونکہ ہر ایک رُوح خدا کے ہاتھ سے نکلی ہے اس لئے اس محبوب حقیقی کی طلب میں ہے۔ پھر غلطی سے کوئی بُت پرستی کرتا ہے، کوئی سُوج کو پوجتا ہے، کوئی چاند کے آگے جھکتا ہے۔ کوئی پانی کا پرستار ہے، کوئی انسان کو خدا جانتا ہے۔ پس اس غلطی کی وجہ بھی اس حقیقی محبوب کی طلب ہے جو انسان کی فطرت میں ہے جس طرح بچہ کبھی ماں کی طلب میں دھوکہ کھا کر کسی دوسری عورت سے چمٹ جاتا ہے اسی طرح تمام مخلوق پرست دھوکہ کھا کر دوسری چیزوں کی طرف جھٹک گئے ہیں خدا کی شریعت ان غلطیوں کو دور کرنے کے لئے آئی ہے اور خدا کی شریعت وہی ہے جو اپنی پوری طاقت کے ساتھ ان غلطیوں کو دور کر سکتی ہے اور غلطیوں کو وہی شریعت دور کرے گی جو چمکتے ہوئے نشانوں

کے ساتھ اس محبوب حقیقی کا چہرہ دکھا دے گی کیونکہ اگر کوئی شریعت تازہ نشان دکھلانے پر قادر نہیں تو وہ بھی ایک بُت پیش کرتی ہے نہ خدا کو۔ وہ خدا یا پروردگار نہیں ہو سکتا جو اپنے ظہور کے لئے ہماری منطق کا محتاج ہے۔ اگر خدا ایسا ہی مُردہ اور قدرت کی علامات سے محروم ہے جیسا کہ بُت تو ایسے خدا کو کون عارت قبول کر سکتا ہے۔ پس سچی اور کامل شریعت وہی ہے جو زندہ خدا کو اس کی قدرتوں اور نشانوں کے ساتھ دکھلاتی ہے اور وہی ہے جس کے ذریعہ سے انسان شریعت کے دوسرے حصہ میں بھی کامل ہو سکتا ہے۔ اور شریعت کا دوسرا ٹکڑا یہ ہے کہ انسان ان تمام گناہوں سے پرہیز کرے جن کی بڑھتی ہوئی نوع پر مُسلم ہے۔ جیسے زنا کرنا، بھڑکی کرنا، خون کرنا، جھوٹی گواہی دینا اور ہر ایک قسم کی خیانت کرنا اور ٹھیک کرنے والے کے ساتھ بدی کرنا اور انسانی ہمدردی کا حق ادا نہ کرنا۔ پس اس دوسرے حصہ شریعت کو حاصل کرنا بھی پہلے حصہ کے حصول پر موقوف ہے۔ اور اسی ہم لکھ چکے ہیں کہ پہلا حصہ یعنی خدا شناسی کسی طرح ممکن نہیں جب تک خدا کو اس کی تازہ قدرتوں اور نشانوں کے ساتھ شناخت کیا جائے۔ ورنہ بغیر اس خدا پرستی بھی ایک بُت پرستی ہے کیونکہ جبکہ خدا محض ایک بُت کی طرح ہے جو سوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھا سکتا ہے تو اس میں اور ایک بُت میں فرق کیا ہے زندہ خدا کی علامات چاہیں اور وہ ہمارے سوال کا جواب نہیں دے سکتا اور نہ کوئی قدرت دکھا سکتا ہے تو کیوں محسوس ہو کہ وہ موجود ہے۔ شرابی خود را شیڈ باتوں سے کیونکہ اس کی ہستی ثابت ہو چکے ہیں اور ایک انسان اپنی زندگی ثابت کرنے کا آپ ذمہ دار ہے تو پھر کیا وجہ کہ خدا اپنی زندگی ثابت نہیں کر سکتا۔ کیا خدا انسان سے بھی زیادہ کمزور ہے یا کیا اس کی قدرت آگے نہیں بلکہ پیچھے رہ گئی ہے۔ اور اگر اب اس میں کھم کرنے کی طاقت باقی نہیں رہی تو اس پر کیا دلیل ہے کہ پہلے وہ طاقت موجود تھی۔ اور اگر وہ اس زمانہ میں بول نہیں سکتا تو اس پر کیا دلیل ہے کہ وہ اس زمانہ میں سُن سکتا ہے اور دُعائیں قبول کر سکتا ہے اور اگر کسی زمانہ میں اس نے اپنی قدرتیں ظاہر کی ہیں تو اب کیوں ظاہر نہیں کر سکتا تا دہریوں کے منہ میں خاک پڑے۔

پس اے عزیزو! وہ قادر خدا جس کی ہم سب کو ضرورت ہے وہ اسلام ہی نے پیش کیا ہے۔ اسلام خدا کی قدرتوں کو ایسا ہی پیش کرتا ہے جیسا کہ وہ پہلے ظہور میں آئی تھیں۔ یاد رکھو



اور خوب یاد رکھو کہ بغیر اس کے کہ خدا کی قدر تیں اور خدا کے چمکتے ہوئے نشان ظاہر ہوں کوئی شخص خدا پر ایمان نہیں لاسکتا۔ یہ سب جھوٹے قصے ہیں کہ ہم پر ہمیشہ ایمان لائے ہیں۔ خدا کی شناخت کرنے والے اُس کے نشان ہیں۔ اور اگر نشان نہیں تو خدا بھی نہیں۔ پس اس لئے میں نے نمونہ کے طور پر محض ہمدردی کی راہ سے کتاب حقیقتہ الوحی کو تالیف کیا ہے۔ اور میں آپ لوگوں کو اس پر ہمیشہ کی قسم دیتا ہوں جس پر ایمان لانا آپ لوگ اپنی زبان سے ظاہر کرتے ہیں کہ ایک دفعہ اول سے آخر تک میری اس کتاب کو پڑھو اور ان نشانوں پر غور کرو جو اس میں لکھے گئے ہیں۔ پھر اگر اپنے مذہب میں اس کی نظیر نہ پاؤ تو خدا سے ڈر کر اس مذہب کو چھوڑ دو اور اسلام کو قبول کرو۔ وہ مذہب کس کام کا ہے اور کیا فائدہ دے گا جو زندہ خدا تک زندہ نشانوں کے ساتھ رہیری نہیں کر سکتا۔ پھر میں آپ لوگوں کو اُسی پر ہمیشہ کی دوبارہ قسم دیتا ہوں کہ ضرور ایک مرتبہ میری اس کتاب حقیقتہ الوحی کو اول سے آخر تک پڑھو اور سچ کہو کہ کیا آپ لوگ اپنے مذہب کی پابندی سے اُس زندہ خدا کو شناخت کر سکتے ہیں۔ پھر میں تیسری مرتبہ اُسی پر ہمیشہ کی قسم دیتا ہوں کہ دنیا ختم ہونے کو ہے اور خدا کا قہر ہر طرف نمودار ہے ایک مرتبہ اول سے آخر تک میری کتاب حقیقتہ الوحی کو ضرور پڑھ لو۔ خدا تمہیں ہدایت کرے۔ موت کا اعتبار نہیں۔ خدا وہی خدا ہے جو زندہ خدا ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی

المشہور

میرزا غلام احمد مسیح موعود قاریانی

مطبوعہ میگزین پریس قاریان

(۲۷۱)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

# دُعوتِ حق

قِيلَ إِنْ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدٌ مِّثْلَ مَا نَا أَوَّلَ الْعَابِدِينَ

ان کو کہہ دے کہ اگر خدا کا کوئی فرزند ہوتا تو میں سب سے پہلے اس کی پرستش کرتا

یہ اشتهار پادری صاحبوں کی خدمت میں نہایت عجز اور ادب اور انکسار سے لکھا جاتا ہے کہ اگر یہ سچ ہوتا کہ حضرت عیسیٰ مسیح علیہ السلام درحقیقت خدا کا فرزند ہوتا یا خدا ہوتا تو سب سے پہلے میں اُس کی پرستش کرتا اور میں تمام ملک میں اس کی خدائی کی اشاعت کرتا اور اگرچہ میں کھڑا ہوتا اور مارا جاتا اور قتل کیا جاتا اور اس کی راہ میں ٹکڑے ٹکڑے کیا جاتا تب بھی میں اس دعوت اور منادی سے باز نہ آتا۔ لیکن اے عزیزو! خدا تم پر رحم کرے اور تمہاری آنکھیں کھولے۔ حضرت عیسیٰ علیہ السلام خدا نہیں۔ وہ صرف ایک نبی ہے ایک فرزند اس سے زیادہ نہیں اور بخدا میں وہ سچی محبت اُس سے رکھتا ہوں جو تمہیں ہرگز نہیں اور جس نور کے ساتھ میں اُسے شناخت کرتا ہوں تم ہرگز اُسے شناخت نہیں کر سکتے۔ اس میں کچھ شک نہیں کہ وہ خدا کا ایک پیارا اور برگزیدہ نبی تھا اور اُن میں سے تھا جن پر خدا کا ایک خاص فضل ہوتا ہے اور جو خدا کے ہاتھ سے پاک کئے جاتے ہیں مگر خدا نہیں تھا اور نہ خدا کا بیٹا تھا۔ میں نے

یہ باتیں اپنی طرف سے نہیں کہیں بلکہ وہ خدا جو زمین و آسمان کا خالق ہے میرے پر ظاہر  
ہوا اور اسی نے اس آخری زمانہ کے لئے مجھے مسیح موعود کیا۔ اس نے مجھے بتلایا کہ مسیح  
یہی ہے کہ یسوع ابن مریم نہ خدا ہے نہ خدا کا بیٹا ہے اور اسی نے میرے ساتھ ہم کلام  
ہو کر مجھے یہ بتلایا کہ وہ نبی جس نے قرآن پیش کیا اور لوگوں کو اسلام کی طرف بلایا وہ  
سچا نبی ہے اور وہی ہے جس کے قدموں کے نیچے **نجات** ہے اور بجز اس کی  
متابعت کے ہرگز ہرگز کسی کو کوئی نفع حاصل نہیں ہوگا اور جب میرے خدا نے  
اُس نبی کی وقعت اور قدر اور عظمت میرے پر ظاہر کی تو میں کانپ اٹھا اور میرے  
بدن پر لرزہ پڑ گیا کیونکہ جیسا کہ حضرت عیسیٰ مسیح کی تعریف میں لوگ سے بڑھ گئے،  
یہاں تک کہ اُن کو خدا بنا دیا اسی طرح اس مقدس نبی کا لوگوں نے قدر شناخت  
نہیں کیا جیسا کہ حق شناخت کرنے کا تھا اور جیسا کہ چاہیے لوگوں کو اب تک اُس کی  
عظمتیں معلوم نہیں۔ وہی ایک نبی ہے جس نے **توحید** کا تخم ایسے طور پر بویا جو آج تک  
ضایع نہیں ہوا۔ وہی ایک نبی ہے جو ایسے وقت میں آیا جب تمام دنیا بگڑ گئی تھی  
اور ایسے وقت میں گیا جب ایک سمندر کی طرح توحید کو دنیا میں پھیلا گیا اور  
وہی ایک نبی ہے جس کے لئے ہر ایک زمانہ میں خدا اپنی **غیرت** دکھاتا رہا ہے  
اور اس کی تصدیق اور تائید کے لئے ہزار ہا معجزات ظاہر کرتا رہا۔ اسی طرح اس زمانہ  
میں بھی اس پاک نبی کی بہت توہین کی گئی اس لئے خدا کی غیرت نے جوش ماما۔

اور سب گذشتہ زمانوں سے زیادہ جوش مانا اور مجھے اس نے مسیح موعود کر کے بھیجا تاکہ میں اُس کی نبوت کے لئے تمام دنیا میں گواہی دوں۔ اگر میں بے دلیل یہ دعویٰ کرتا ہوں تو چھوٹا ہوں لیکن اگر خدا اپنے نشانوں کے ساتھ اس طور سے میری گواہی دیتا ہے کہ اس زمانہ میں مشرق سے مغرب تک اور شمال سے لے کر جنوب تک اس کی نظیر نہیں تو انصاف اور خدا ترسی کا مقتضایہ ہی ہے کہ مجھے میری اس تمام تعلیم کے ساتھ قبول کریں۔ خدا نے میرے لئے وہ نشان دکھائے کہ اگر وہ اُن اُمتوں کے وقت نشان دکھلائے جاتے جو پانی اور آگ اور ہوا سے ہلاک کی گئیں تو وہ ہلاک نہ ہوتیں۔ مگر اس زمانہ کے لوگوں کو میں کس سے تشبیہ دوں وہ اس بد قسمت کی طرح ہیں جس کی آنکھیں بھی ہیں پر دیکھتا نہیں اور کان بھی ہیں پر سنتا نہیں اور عقل بھی ہے پر سمجھتا نہیں۔ میں ان کے لئے روتا ہوں اور وہ مجھ پر سنتے ہیں اور میں اُن کو زندگانی کا پانی دیتا ہوں اور وہ مجھ پر آگ بسا رہے ہیں۔ خدا میرے پر نہ صرف اپنے قول سے ظاہر ہوا ہے بلکہ اپنے فعل کے ساتھ بھی اُس نے میرے پر تجلی کی اور میرے لئے وہ کام دکھلائے اور دکھلائے گا کہ جب تک کسی پر خدا کا خاص فضل نہ ہو اس کے لئے یہ کام دکھلائے نہیں جاتے۔ لوگوں نے مجھے چھوڑ دیا لیکن خدا نے مجھے قبول کیا۔ کون ہے جو ان نشانوں کے دکھلانے میں میرے مقابل پر آسکتا ہے۔ میں ظاہر ہوا ہوں تا خدا میرے ذریعہ سے ظاہر ہو۔ وہ ایک مخفی خزانہ کی طرح تھا مگر اب اُس نے مجھے بھیج کر ارادہ کیا کہ تمام دہریوں اور

اور بے ایمانوں کا منہ بند کرے جو کہتے ہیں کہ خدا نہیں۔ مگر اے عزیزو! تم جو خدا کی طلب میں لگے ہوئے ہو میں تمہیں بشارت دیتا ہوں کہ سچا خدا وہی ہے جس نے قرآن نازل کیا۔ وہی ہے جس نے میرے پتجلی کی اور جو ہر دم میرے ساتھ ہے اے پادری صاحبان!

میں آپ لوگوں کو اس خدا کی قسم دیتا ہوں جس نے مسیح کو بھیجا اور اس محبت کو یاد دلاتا ہوں اور قسم دیتا ہوں جو آپ لوگ اپنے زعم میں حضرت مسیح ابن مریم سے رکھتے ہیں کہ ایک مرتبہ ضرور میری کتاب حقیقۃ الوحی کو اول سے آخر تک حرف

حرف پڑھ لیں اور اگر کوئی صاحب اہل علم سنیک نیتی سے میری کتاب حقیقۃ الوحی اس شرط کے ساتھ طلب کریں گے اور قسم کھائیں گے کہ ہم اس کتاب کو اول سے آخر تک غور سے دیکھیں گے تو میں وہ کتاب مفت ان کو بھیج دوں گا۔ اور اگر اس سے تسلی نہیں ہوگی تو میں امید رکھتا ہوں کہ خدا کوئی اور نشان دکھائے گا کیونکہ اس کا وعدہ ہے کہ میں اس زمانہ پر اپنی حجت پوری کروں گا۔ اب میں ختم کرتا ہوں اور دُعا کرتا ہوں کہ خدا طالبِ حق کے ساتھ ہو۔ آمین۔

خاکسار

میرزا غلام احمد مسیح موعود

از قادیان ضلع گودا سپور  
۲۰ مارچ ۱۹۰۷ء  
مطبوعہ میگزین پریس



زندگی میں ہی وارد نہ ہوئی تو میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں۔ یہ کسی الہام یا وحی کی بنا پر پیشگوئی نہیں۔ محض دُعا کے طور پر میں نے خدا سے فیصلہ چاہا ہے۔ اور میں خدا سے دُعا کرتا ہوں کہ اے میرے ملک بصیر و قدیر جو عظیم و خیر ہے جو میرے دل کے حالات سے واقف ہے اگر یہ دعویٰ مسیح کو بود ہونے کا محض میرے نفس کا افتراء ہے اور میں تیری نظر میں مفسد اور کذاب ہوں اور دن رات افتراء کرنا میرا کام ہے تو اے میرے پیارے مالک میں عاجزی سے تیری جناب میں دُعا کرتا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ صاحب کی زندگی میں مجھے ہلاک کر اور میری موت سے ان کو اور ان کی جماعت کو خوش کر دے آمین۔ مگر اے میرے کامل اور صادق خدا۔ اگر مولوی ثناء اللہ ان تہمتوں میں جو مجھ پر لگاتا ہے حق پر نہیں تو میں عاجزی سے تیری جناب میں دُعا کرتا ہوں کہ میری زندگی میں ہی ان کو نابود کر۔ مگر نہ ہسانی ہاتھوں سے بلکہ طاغون و بیعتہ وغیرہ امراض ہلکے سے بجز اس صورت کے کہ وہ کھلے کھلے طور پر میرے رو بہ اور میری جماعت کے سامنے ان تمام گالیوں اور بدزبانوں سے توبہ کرے جن کو وہ فرض منصبی سمجھ کر ہمیشہ مجھے دکھ دیتا ہے۔ آمین یا رب العالمین۔ میں اُن کے ہاتھ سے بہت ستایا گیا اور صبر کرتا رہا۔ مگر اب میں دیکھتا ہوں کہ ان کی بدزبانی حد سے گذر گئی۔ وہ مجھے اُن چوروں اور ڈاکوؤں سے بھی بدتر جانتے ہیں جن کا وجود دُنیا کے لئے سخت نقصان رساں ہوتا ہے اور انہوں نے ان تہمتوں اور بدزبانوں میں آیت لا تھف مالیس اللہ بہ علمہ پر بھی عمل نہیں کیا اور تمام دُنیا سے مجھے بدتر سمجھ لیا اور دُور دُور ملکوں تک میری نسبت یہ پھیلا دیا کہ یہ شخص درحقیقت مفسد اور ٹھگ اور دوکاندار اور کذاب اور مفتری اور نہایت درہم کا ہڈا دی ہے۔ سو اگر ایسے کلمات حق کے طالبوں پر بد اثر نہ ڈالتے تو میں ان تہمتوں پر صبر کرتا۔ مگر میں دیکھتا ہوں کہ مولوی ثناء اللہ انہیں تہمتوں کے ذریعہ سے میرے سلسلہ کو نابود کرنا چاہتا ہے اور اس عمارت کو منہدم کرنا چاہتا ہے جو تو نے اے میرے آقا اور میرے پیچھے والے اپنے ہاتھ سے بنائی ہے۔ اس لئے اب میں تیرے ہی تقدس اور رحمت کا دامن پکڑ کر تیری جناب میں ملتی ہوں کہ مجھ میں اور ثناء اللہ میں سچا فیصلہ فرما اور وہ جو تیری نگاہ میں درحقیقت مفسد اور کذاب ہے اس کو صادق کی زندگی میں ہی دُنیا سے اٹھالے یا کسی اور نہایت سخت آفت

میں جو موت کے برابر ہو مبتلا کر۔ اے میرے پیارے مالک تو ایسا ہی کر۔ آمین۔ تم آمین۔ روحنا  
 افتتحہ بیدتنا و بیدہ العساہا لکھ و انت خیر الفاتحین۔ آمین  
 بالآخر تو ایسا ہی ہوا ہے کہ وہ میرے اس تمام مضمون کو اپنے پرچہ میں چھاپ دیں اور ہمارے اس کے بچے کو  
 دیں۔ اب فیصلہ خدا کے ہاتھ میں ہے۔

الذائقہ

عبداللہ احمد میرزا غلام احمد مسیح موعود و عارفانہ اللہ و ایدہ

مرقومہ ۱۵ اپریل ۱۹۰۶ء

مرزا حکیم رحمت اللہ و جماعت احمدیہ کی طرف سے دوبارہ چھاپا گیا ۱۹ اپریل ۱۹۰۶ء  
 سول اینڈ پبلشرز آرگن پریس لورینڈ (۱۷ اشہجار ۲۲۸۱۸ کے نصف صفحہ پر ہے)

(۲۷۷)

اعلان

بلاد دوم

(مَنْ أَظْلَمُ مِمَّنِ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ كَذَّبَ بِآيَاتِهِ)

انہوں نے کہ اس ملک کے اکثر لوگ جو مولوی کہتے یا ملہم ہونے کا دم مارتے ہیں جب خدا تعالیٰ  
 کا کلام اللہ کو سنایا جاتا ہے تو کہتے ہیں کہ وہ افتراء ہے۔ انہیں لوگوں پر انعامِ جنت کرنے کے لئے  
 تمہارے کتابِ حقیقۃ الوحی تالیف کی ہے۔ کب تک یہ لوگ ایسا کریں گے۔ آخر ہر ایک نبی کے لئے



ایک دن ہے اور ہر ایک قضا و قدر کے نزول کے لئے ایک رات ہے۔ اس وقت میں نمونہ کے طور پر خدا تعالیٰ کا ایک کلام ان لوگوں کے سامنے پیش کرتا ہوں اور بالخصوص اس جگہ مخاطب میرے مولوی ابوالوفاء شاہ اللہ امرتسری اور مولوی عبد الجبار اور عبد الواحد اور عبد الحق غزنوی ثم امرتسری اور جعفر زلی لاہوری اور ڈاکٹر عبد الحکیم خاں انسٹنٹ سرجن تراوڑی ملازم ریاست پٹیالہ ہیں۔ اور وہ کلام یہ ہے کہ خدا تعالیٰ نے مجھے مخاطب کر کے فرمایا ہے۔ اِنِّیْ اَحَافِظُ کُلَّ مِنَ الْمَلٰٓئِکَہِ وَاَحَافِظُکَ خَاصًہ۔ ترجمہ اس کا بموجب تفہیم الہی یہ ہے کہ میں ہر ایک شخص کو جو تیرے مگر کے اندر ہے طاعون سے بچاؤں گا اور خاص کر تجھے۔ چنانچہ گیارہ برس سے اس پیشگوئی کی تصدیق ہو رہی ہے۔ اور میں اس کلام کے محتاجب اللہ ہونے پر ایسا ہی ایمان لاتا ہوں جیسا کہ خدا تعالیٰ کی تمام کتب مقدسہ پر اور بالخصوص قرآن شریف پر۔ اور میں گواہی دیتا ہوں کہ یہ خدا کا کلام ہے پس اگر کوئی شخص مذکورہ بالا اشخاص میں سے یا جو شخص اُن کا ہرنگ ہے یہ اعتقاد رکھتا ہو کہ یہ انسان کا اقترا ہے تو اُسے لازم ہے کہ وہ قسم کھا کر ان الفاظ کے ساتھ بیان کرے کہ یہ انسان کا اقترا ہے خدا کا کلام نہیں و لعنت اللہ علی من کذب و علی اللہ۔ جیسا کہ میں بھی قسم کھا کر کہتا ہوں کہ یہ خدا کا کلام ہے و لعنت اللہ علی من افتتری علی اللہ۔ اور میں امید رکھتا ہوں کہ خدا اس راہ سے کوئی فیصلہ کرے۔ اور یاد رہے کہ میرے کسی کلام میں یہ الفاظ نہیں ہیں کہ ہر ایک شخص جو بیعت کرے وہ طاعون سے محفوظ رہے گا بلکہ یہ ذکر ہے کہ وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَاَلْمَلِیْکَہِمْ بِظُلْمٍ اُولٰٓئِکَ لَہُمْ الْاٰمَنُ وَاہُمْ مَحْتَدٰوٰی۔ پس کامل پیروی کرنے والے اور ہر ایک ظلم سے بچنے والے جس کا علم محض خدا کو ہے، بچانے جائیں گے اور کمزور لوگ طاعون سے شہید ہو کر شہادت کا اجر پادیں گے اور طاعون اُن کے لئے تمیص اور تطہیر کا موجب ٹھیرے گی۔

اب میں دیکھوں گا کہ اس میری تحریر کے مقابل پر بغرض تکفیر کون قسم کھاتا ہے۔ مگر یہ امر ضروری ہے کہ اگر ایسا کذب اس کلام کو خدا کا کلام نہیں سمجھتا تو آپ بھی دعویٰ کرے کہ میں بھی طاعون سے محفوظ رہوں گا اور مجھے بھی خدا تعالیٰ کی طرف سے یہ الہام ہوا ہے تا دیکھ لے اقترا کی

کیا جڑا ہے۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

الراقی

## خاکسار میرزا غلام احمد

(اخبار ہند، نمبر ۱۷ جون ۱۹۰۷ء صفحہ ۱۲)

(۲۷۶)

جہاں جہاں یہ اشتہار پہنچے وہاں جماعت کے لوگوں کو چاہیے کہ حسب ضرورت اور حسب اقتدار اس کی ہر کامیابیوں اور تقسیم کریں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
فَعِلُواْ وَنِعْمَ عَلٰی مَا لَمْ یَكُنْ بِکُمْ

## اپنی تمام جماعت کے لئے ضروری نصیحت

جو کہ میں دیکھتا ہوں کہ ان دنوں میں بعض جاہل اور شریر لوگ اکثر ہندوؤں میں سے اور کچھ مسلمانوں میں سے گورنمنٹ کے مقابل پر ایسی ایسی حرکتیں ظاہر کرتے ہیں جن سے بغاوت کی بو آتی ہے۔ بلکہ مجھے شک ہوتا ہے کہ کسی وقت باغیانہ رنگ ان کی طبائع میں پیدا ہو جائے گا۔ اس لئے میں اپنی جماعت کے لوگوں کو جو مختلف مقامات پنجاب اور ہندوستان میں موجود ہیں جو بفضلہ تم کئی لاکھ تک ان کا شمار پہنچ گیا ہے نہایت تاکید سے نصیحت کرتا ہوں کہ وہ میری اس تعلیم کو خوب یاد رکھیں جو قریباً ۲۶ برس سے تقریری اور تحریری طور پر ان کے ذہن نشین کرتا آیا ہوں یعنی یہ کہ اس گورنمنٹ انگریزی کی پوری اطاعت کریں کیونکہ وہ ہماری دشمن گورنمنٹ ہے۔ ان کی غلط حمایت میں ہمارا فرقہ احمدیہ چند سال میں لاکھوں تک پہنچ گیا ہے اور اس گورنمنٹ کا احسان ہے کہ اس کے زیر سایہ ہم ظالموں کے پنجے سے محفوظ ہیں۔ خدا تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت ہے کہ اس نے اس گورنمنٹ کو اس بات کے لئے چن لیا تاکہ یہ فرقہ احمدیہ اس کے زیر سایہ ہو کہ

ظالموں کے خونخوار حملوں سے اپنے تئیں بچا دے اور ترقی کرے۔ کیا تم یہ خیال کر سکتے ہو کہ تہسلیان روم کی عملداری میں رہ کر یا مکہ اور مدینہ ہی میں اپنا گھر بنا کر شہریر لوگوں کے حملوں سے بچ سکتے ہو نہیں ہرگز نہیں۔ بلکہ ایک ہفتہ میں ہی تم تلوار سے ٹکڑے ٹکڑے کئے جاؤ گے۔ تم سن چکے ہو کہ کس طرح صاحبزادہ مولوی عبداللطیف جو ریاست کابل کے ایک معزز اور بزرگوار اور نامور رئیس تھے جن کے مُرد پچاس ہزار کے قریب تھے۔ وہ جب میری جماعت میں داخل ہوئے تو محض اسی قصود سے کہ میری تعلیم کے موافق جہاد کے مخالفت ہو گئے تھے، امیر حبیب اللہ خاں نے نہایت بے رحمی سے اُن کو سنگسار کر دیا۔ پس کیا تمہیں کچھ توقع ہے کہ تمہیں اسلامی سلاطین کے ماتحت کوئی خوشامی میسر آئے گی بلکہ تم تمام اسلامی مخالفت علماء کے فتوؤں کی رو سے واجب القتل ٹھہر چکے ہو۔ سو خدا تعالیٰ کا یہ فضل اور احسان ہے کہ اس گورنمنٹ نے ایسا ہی تمہیں اپنے سایہ پناہ کے نیچے لے لیا جیسا کہ نجاشی بادشاہ نے جو کہ عیسائی تھا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے صحابہ کو پناہ دی تھی۔ میں اس گورنمنٹ کی کوئی خوشامد نہیں کرتا جیسا کہ نادان لوگ خیال کرتے ہیں نہ اس سے کوئی صلہ چاہتا ہوں۔ بلکہ میں انصاف اور ایمان کے رو سے اپنا فرض دیکھتا ہوں کہ اس گورنمنٹ کی شکرگذاری کروں اور اپنی جماعت کو اطاعت کے لئے نصیحت کرتا رہوں۔ سو یاد رکھو اور خوب یاد رکھو کہ ایسا شخص میری جماعت میں داخل نہیں رہ سکتا جو اس گورنمنٹ کے مقابلہ پر کوئی باغیانہ خیال دل میں رکھے۔ اور میرے نزدیک یہ سمجھتے بد ذاتی ہے کہ جس گورنمنٹ کے ذریعہ سے ہم ظالموں کے نیچے سے پھائے جاتے ہیں اور اس کے ذریعہ سے ہماری جماعت ترقی کر رہی ہے اس کے احسان کے ہم شکر گزار نہ ہوں۔ اللہ تعالیٰ قرآن شریف میں فرماتا ہے۔ هل جزاء الاحسان الا الاحسان یعنی احسان کا بدلہ احسان ہے اور حدیث شریف میں بھی ہے کہ جو انسان کا شکر نہیں کرتا وہ خدا کا شکر بھی نہیں کرتا۔ یہ تو سوچو کہ اگر تم اس گورنمنٹ کے سایہ سے باہر نکل جاؤ تو پھر تمہارا ٹھکانہ کہاں ہے۔ یہی سلطنت کا جلا نام تو جو تمہیں اپنی پناہ میں لے لیگی۔ ہر ایک اسلامی سلطنت تمہارے قتل کے لئے دانت میں رہی ہے کیونکہ ان کی نگاہ میں تم کافر اور مُرد ٹھہر چکے ہو۔ سو تم اس خداداد نعمت کی قدر کرو۔

اللہ تمہیں سمجھ لو کہ خدا تعالیٰ نے سلطنت انگریزی تمہاری بھلائی کے لئے ہی اس ملک میں قائم کی ہے اور اگر اس سلطنت پر کوئی آفت آئے تو وہ آفت تمہیں بھی نالود کرے گی۔ یہ مسلمان لوگ جو اس فرقہ احمدیہ کے مخالف ہیں تم ان کے علماء کے فتوے سن چکے ہو یعنی یہ کہ تم ان کے نزدیک واجب قتل ہو اور ان کی آنکھ میں ایک گٹا بھی رگم کے باقی ہے مگر تم نہیں ہو۔ تمام پنجاب اور ہندوستان کے فتوے بلکہ تمام ممالک اسلامیہ کے فتوے تمہاری نسبت یہ ہیں کہ تم واجب قتل ہو اور تمہیں قتل کرنا اور تمہارا مال لوٹ لینا اور تمہاری بیویوں پر جبر کر کے اپنے نکاح میں لے آنا اور تمہاری میت کی توہین کرنا اور مسلمانوں کے قبرستان میں دفن نہ ہونے دینا نہ صرف جائز بلکہ بڑا ثواب کا کام ہے سو یہی انگریز ہیں جن کو لوگ کافر کہتے ہیں جو تمہیں ان خونخوار دشمنوں سے بچاتے ہیں اور ان کی تلوار کے خوف سے تم قتل کئے جانے سے بچے ہوئے ہو۔ ذرا کسی اور سلطنت کے زیر سایہ رہ کر دیکھ لو کہ تم سے کیا سلوک کیا جاتا ہے۔ سو انگریزی سلطنت تمہارے لئے ایک رحمت ہے، تمہارے لئے ایک برکت ہے اور خدا کی طرف سے تمہاری وہ بہر ہے۔ پس تم دل و جان سے اس سپر کی قدر کرو اور تمہارے مخالف جو مسلمان ہیں ہزارا درجہ ان سے انگریز بہتر ہیں کیونکہ وہ تمہیں واجب قتل نہیں سمجھتے، وہ تمہیں بے عزت کرنا نہیں چاہتے۔ کچھ بہت دن نہیں گزرے کہ ایک پادری نے پاکستان ڈگلس کی عدالت میں میرے پراقب قتل کا مقدمہ کیا تھا۔ اس دانشمند اور منصف مزاج ڈپٹی کمشنر نے معلوم کر لیا کہ وہ مقدمہ سراسر جھوٹا اور بناوٹی ہے اس لئے مجھے عزت کے ساتھ بری کیا بلکہ مجھے اجازت دی کہ اگر چاہو تو جھوٹا مقدمہ بنا۔ نہ والوں پر سزا دلوانے کے لئے نالاش کرو۔ سو اس نمونہ سے ظاہر ہے کہ انگریز کس انصاف اور عدل کے ساتھ ہم سے پیش آتے ہیں۔ اور یاد رکھو کہ (موجودہ) اسلام میں جو جہاد کا مسئلہ ہے میری نگاہ میں اس سے بدتر اسلام کو بدنام کرنے والا اور کوئی مسئلہ نہیں ہے۔ جس دین کی تعلیم عمدہ ہے، جس دین کی سچائی ظاہر کرنے کے لئے خدا نے معجزات دکھائے اور دکھلا رہا ہے، ایسے دین کو جہاد کی کیا ضرورت ہے اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے وقت ظالم لوگ اسلام پر تلوار کے ساتھ حملہ کرتے تھے اور چاہتے تھے کہ اسلام کو تلوار کے

ذریعہ سے تابو کر دیں۔ سوچیں ہوں نے تلواریں اٹھائیں وہ تلوار سے ہی ہلاک کئے گئے۔ سو وہ جنگِ مرن  
 دفاعی جنگ تھے۔ اب خواہ خواہ ایسے اعتقاد پھیلا نا کہ کوئی خونریزی مہدی آئے گا اور عیسائی بادشاہوں  
 کو گرفتار کرے گا یہ محض بناوٹی مسائل ہیں جن سے ہمارے مخالف مسلمانوں کے دل سیاہ اور سخت  
 ہو گئے ہیں اور جن کے ایسے عقیدے ہیں وہ خطرناک انسان ہیں۔ اور ایسے عقیدے کسی زمانہ میں  
 جاہلوں کے لئے بغاوت کا ذریعہ ہو سکتے ہیں بلکہ ضرور ہوں گے۔ سو ہماری کوشش ہے کہ مسلمان ایسے  
 عقیدوں سے لٹائی پادیں۔ یاد رکھو کہ وہ دینِ خدا کی طرف سے نہیں ہو سکتا جس میں انسانی ہمدردی  
 نہیں۔ خدا نے ہمیں یہ سکھایا ہے کہ زمین پر رحم کرو تا آسمان سے تم پر رحم کیا جائے۔

وَالسَّلَامُ

خاکس

مرزا غلام احمد مسیح موعود

۴ مئی ۱۹۰۶ء

(یہ اشتہار ۲۶/۲۰ کے دو صفحوں پر ہے)

حافظہ اللہ وایدہ

مطبوعہ میگزین پریس قاریان

(۲۷۹)

ہماری جماعت کو لازم ہے کہ اس پیشگوئی کو خوب شائع کریں اور اپنی طرف سے چھاپ  
 کر شہر کریں اور یادداشت کے لئے اشتہار کے طور پر اپنے گھر کی نظر گاہ میں چھاپاں کریں  
 بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ

تبصرہ

مجھے اس تحریر کے لئے اس بات نے مجبور کیا ہے کہ میں مامور ہوں کہ امر معروف اور نہی منکر  
 کروں اور سنیئے والوں کو اُن امور پر قہم کروں جن سے اُن کا ایمان قوی ہو اور معرفتِ نبیادوں ہو اور

صراطِ مستقیم پر قائم ہو جاویں۔ واضح ہو کہ میں نے اس ہفتہ کے اخبار عام میں اس کے پہلے کالم میں ہی پڑھا ہے کہ بعض کتناہ اندیش لوگوں نے میرے فرزند مبارک احمد کی وفات پر بڑی خوشی ظاہر کی ہے۔ بلکہ دوسرے بعض اخباروں میں بھی بڑے زور سے اس واقعہ کو ظاہر کر کے یرنگ اس پر چڑھایا ہے کہ گویا ان میں سے کسی کا مبالغہ میں فتیاب ہونا اس سے ثابت ہوتا ہے۔ ہم اس جگہ زیادہ لکھنا نہیں چاہتے کیونکہ جوڑے کی سزا دینے کے لئے خدا تعالیٰ کافی ہے۔

واضح ہو کہ میں نے کسی سے ایسا مبالغہ نہیں کیا جس سے کسی دوسرے فریق کی اولاد کو اس طرح پر معیاد صدق و کذب بنایا جاوے کہ اگر اس فریق کا لڑکا مر گیا تو وہ بھوٹا ٹھہرے گا بلکہ میں ہمیشہ یہی چاہتا ہوں کہ وہی شخص نابود ہو جس کا گناہ ہے۔ جس نے خدا پر افتراء کیا ہے یا صادق کو کاذب ٹھہراتا ہے۔ ہاں اگر کسی کی اولاد مبالغہ کے وقت حاضر ہو کر خود مبالغہ سے حصہ لے اور افتراء کے حامی یا کذب کے حامی ہو جاویں جیسا کہ قرآن شریف سے سمجھا جاتا ہے۔ تب وہ کاذب ہونے کی حالت میں عذاب میں بھی شریک ہوں گے جیسا کہ وہ مقابلہ میں شریک ہو گئے ورنہ بموجب حکم آیت لا تزروا ذرۃ و ذرۃ اخوی۔ خدا ایک کے گناہ کے لئے دوسرے کو ہلاک نہیں کرتا۔ میرا لڑکا مبارک احمد نابالغ تھا اور ابھی نو برس کی عمر کو نہیں پہنچا تھا جب وہ فوت ہو گیا۔ اور خدا نے اس کی وفات سے کئی برس پہلے دو مرتبہ اس کی نسبت خبر دی تھی کہ ابھی وہ بالغ نہیں ہو گا جو فوت ہو جائے گا۔ اور یہ بھی فرمایا تھا کہ دشمن اس دن خوش ہو گا اور اپنا وار کرے گا۔ مگر ساتھ ہی دشمن کے بد انتہام کی بھی خبر دی تھی کہ آخر کار وہ غضب الہی کے نیچے آئے گا۔ اور میری نسبت یہ بھی فرمایا تھا کہ وہ دن تلخ زندگی کے محل اور ساتھ اس کے مہرے دل کی حالت کو ان الفاظ سے ظاہر کیا تھا کہ انی مع اللہ فی کل حال یعنی میں ہر ایک حال میں خدا کے ساتھ ہوں اور جو اس کی رضا ہے وہی میری رضا ہے۔ اور یہ بھی میرے گم کے لوگوں کو خدا نے مخاطب کر کے مجھے یہ ابہام کیا تھا کہ ہے تو بھاری مگر خدائی امتحان کو قبول کر۔ اور یہ بھی ان کی نسبت ابہام تھا کہ انما یرید اللہ لیذہب عنکم الرجس اهل البیت و یطہرکم تطہیرا۔ یعنی اسے الہی سے خدا تمہیں ایک امتحان کے فریضے سے

پاک کرنا چاہتا ہے جیسا کہ حق ہے پاک کرنے کا۔ اس الہام میں بھی اسی مصیبت کی طرف اشارہ تھا۔ اور علاوہ اس کے اور کئی الہام تھے جن میں بصراحت اس لڑکے کے مرنے کی خبر دی گئی تھی۔ اور صرف یہی نہیں تھا کہ زہانی اپنی جماعت کو یہ پیشگوئیاں بتلائی گئی تھیں بلکہ یہ پیشگوئیاں اس واقعہ سے کئی سال پہلے اخبار بدر اور الحکم میں شائع کر دی گئی تھیں جس کا خلاصہ مضمون یہی تھا کہ مبارک احمد قبل اس کے کہ جو بلوغ کی عمر کو پہنچے فوت ہو جائے گا اور باوجود اس کے کہ میرے کئی اور لڑکے تھے جو اس کے حقیقی بھائی تھے مگر میں نے خدا سے الہام پا کر صریح طور پر پیشگوئی میں شائع کیا تھا کہ قبل از بلوغ وفات پانے والا مبارک احمد ہے۔ اور صاف اور کھلے لفظوں میں لکھا تھا کہ مبارک احمد نابالغ ہونے کی حالت میں ہی فوت ہو جائے گا۔ اب ظاہر ہے کہ یہ تو خدا تعالیٰ کی طرف سے ایک عظیم نشان نشان تھا جو خدا نے کھلے کھلے طور پر خبر دے دی کہ مبارک احمد بلوغ کی عمر تک نہیں پہنچے گا اور خود جہاں میں ہی فوت ہو جائے گا۔ اب کوئی ایماندار سوچے کہ کیا یہ کسی اعتراض کی جگہ تھی بلکہ یہ موت تو پہلے ہی سے مقرر ہو چکی تھی اور اخباروں میں شائع ہو چکی تھی۔ اس لئے یہ ایک بڑا بھاری نشان تھا کہ جو کہ ایسے لمبی غیب پر انسان کا علم محیط نہیں ہو سکتا۔ مگر تعصب کا کیا علاج۔ متعصب انسان اندھا ہو جاتا ہے اور اس وقت اس پر یہ شعر صادق آتا ہے سے چشم بداندیش کہ برکنده باد۔ عیب نماید ہنرش در نظر۔ لیکن خدا کی قدرتوں پر قربان جاؤں کہ جب مبارک احمد فوت ہوا۔ ساتھ ہی خدا تعالیٰ نے یہ الہام کیا۔ انا نبشرك بسلام حلیم یمنزل منزل المبارک۔ یعنی ایک حلیم لڑکے کی ہم تجھے خوشخبری دیتے ہیں جو بمنزلہ مبارک احمد کے ہوگا اور اس کا قائم مقام اور اس کا شبیب ہوگا۔ پس خدا نے نہ چاہا کہ دشمن خوشش ہو۔ اس لئے اس نے مجدد وفات مبارک احمد کے ایک دوسرے لڑکے کی بشارت دے دی تاہم سمجھا جائے کہ مبارک احمد فوت نہیں ہوا بلکہ زندہ ہے۔ اور ایک الہام میں مجھے مخاطب کر کے فرمایا۔ ائی اریسک ولا اجیمک و اخرج منک قوما یعنی میں تجھے راحت دوں گا اور میں تیری قلع نسل نہیں کروں گا اور ایک بھاری قوم تیری نسل سے پیدا کروں گا یہ خدا کا کلام ہے جو اپنے وقت پر پورا ہوگا۔ اگر اس زمانہ کے بعض لوگ لمبی عمر پائیں گے تو یہ لوگ ہیں

کہ آج جو خدا کی طرف سے پیشگوئی کی گئی ہے وہ کس شان اور قوت اور طاقت سے ظہور میں آئیگی۔  
 خدا کی باتیں مل نہیں سکتیں۔ وہ خدا جس نے ابراہیم علیہ السلام کو اور پھر موسیٰ علیہ السلام کو اور پھر عیسیٰ  
 علیہ السلام کو اور سب کے بعد ہمارے سید و مولیٰ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو جانی اور فانی دشمنوں  
 سے بچایا ہے مجھے بھی بچائے گا۔ اور وہ وقت آتا ہے بلکہ نزدیک ہے کہ دشمن اپنے کردار کی سزا پائیں گے  
 کیونکہ خدا شریک و دوست نہیں رکھتا۔ جو شخص تقویٰ سے کام نہیں لیتا اور بربزبانی میں حد سے بڑھ جاتا  
 ہے وہ آخر بکٹا جاتا ہے۔ مگر خدا انتہی کے ساتھ ہوتا ہے۔ یہ بھی ہانتا چاہیے کہ معمولی سلسلہ موت کا  
 ہر ایک بد اور نیک پر محیط ہے۔ کسی خاص فرقے سے مخصوص نہیں۔ اگر ہماری اولاد میں سے کوئی مر گیا یا  
 زندہ رہے تو دشمنوں کے لئے یہ خوشی کی بات نہیں کیونکہ یہ موت ہر ایک کے ساتھ لگی ہوئی ہے۔ بلکہ  
 کچھ خبر دی گئی ہے کہ ہمارے گھر کے عیدوں میں سے یا ہمارے بہت قریب متعلقین میں سے بعض کی  
 لگان قریب ہے۔ سو ایسے واقعات دشمن کے لئے خوشی کی جگہ نہیں کیونکہ موت فوت سے کسی نبی کا نشانہ  
 مستثنیٰ نہیں رہا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کئی بڑے فوت ہو گئے یہاں تک کہ خبیث فطرت  
 کافروں نے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا نام ایتھر رکھا۔ مگر ان کا خدا نے فتح اور نصرت کے تمام وعدے  
 پلے کئے یہاں تک کہ ان عرب کے کافروں کا نام و نشان نہ رہا جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو  
 مسموم کرنا چاہتے تھے اور جزیرہ عرب اسلام سے بھر گیا۔ یہ سچ ہے کہ العاقبت للمتقین۔ سو  
 خدا کا یہ وعدہ ہے کہ وہ مجھ سے بھی ایسا ہی کرے گا جیسا کہ آنحضرت  
 صلی اللہ علیہ وسلم سے کیا۔ ایک دن آتا ہے کہ جن متعصب اور جانی  
 دشمنوں کا آج منہ دیکھتے ہو پھر نہیں دیکھو گے۔ وہ جڑ سے کاٹے جاویں گے  
 اور ان کا نام و نشان نہیں رہے گا۔ اس بارے میں ان دنوں میں جو کچھ خدا تعالیٰ  
 نے مجھ فرمایا ہے وہ پیشگوئی اسی جگہ لکھتا ہوں۔ چاہیے کہ میری جہالت اس کو یاد رکھیں اور



اس کو اپنے گمروں کے نظارہ گاہ جگہوں پر چسپاں کریں اور اپنی عورتوں اور لڑکوں کو اس سے اطلاع دیں اور جہاں تک ممکن ہو نرمی اور ہمدردی سے اپنے واقف کاروں کو اس امر پر مطلع کریں کیونکہ یہ دن آنے والے ہیں اور خدا نے سب کچھ دیکھا ہے اور اب وہ ہم میں اور ہمارے اُن مخالفوں میں تمکین اور گالیوں سے باز نہیں آتے فیصلہ کرے گا۔ وہ حلیم ہے مگر اس کا غضب بھی سب سے بڑھ کر ہے اور وہ سزا دینے میں دھیرا ہے مگر اس کا قہر بھی ایسا ہے کہ فرشتے بھی اس سے کانپتے ہیں۔ اور اس پر شگونی میں ہمارے مخاطب صرف وہ لوگ ہیں جنہوں نے حد سے زیادہ مجھے ستایا اور گالیاں دینے اور بدزبانی میں حد سے زیادہ بڑھ گئے بلکہ بعض نے ان میں سے میرے قتل کے فتوے دیئے اور وہ سب لوگ چاہتے ہیں کہ میں قتل کیا جاؤں اور زمین سے نالود کیا جاؤں اور میرا تمام سلسلہ پر لگندہ اور نالود ہو جائے مگر خدا جو میرے دل کی حالت کو جانتا ہے وہ وہی فیصلہ کرے گا جو اس کے علم کے موافق ہے۔ اس نے مجھے اپنے فیصلہ کی خبر دی ہے اور وہ یہ ہے۔

المتكريف فعل ربك باصحاب الفيل - المتكريف كيدهم

في تضليل - انك بمنزلة رحي الاسلام - اشرقك واخترتك

ترجمہ۔ تو نے دیکھ لیا یعنی تو ضرور دیکھے گا کہ اصحاب الفیل یعنی وہ جو بڑے حملے والے ہیں اور جو آئے دن تیرے پر حملہ کرتے ہیں اور جیسا کہ اصحاب الفیل نے خانہ کعبہ کو نالود کرنا چاہا تھا وہ تجھے نالود کرنا چاہتے ہیں، اُن کا انجام کیا ہوگا؟ یعنی ان کا ذی انجام ہوگا جو اصحاب الفیل کا ہوا۔

پھر فرمایا:

و منصرف رجال نوحی الیہم من السماء یا قون من کل فیہ عمیق

یعنی تیری مدد وہ لوگ کریں گے جن کے دلوں میں ہم الہام کریں گے۔ وہ دُور دراز جگہوں سے تیرے پاس آویں گے۔ اس جگہ استغاثہ کے رنگ میں خدا تعالیٰ نے مجھے بیت اللہ سے مشابہت دی۔ کیونکہ آیت یا قون من کل فیہ عمیق خانہ کعبہ کے حق میں ہے۔ اور پھر فرمایا کہ تو مجھ سے بمنزلہ

مسلم کی جنگی ہے۔ اس جنگی میں جو پڑے گا وہ آخر کو پیسا جلنے گا۔ یعنی تجھ سے لڑنے والے اور تیرے پر حملہ کرنے والے سلامت نہیں رہیں گے۔ اور پھر فرمایا کہ تیرے مخالفوں کا انزاد اور افتاء تیرے ہی ہاتھ سے مقدر تھا یعنی جو لوگ تجھے رُسوا اور ہلاک کرنا چاہتے ہیں وہ آپ ہی رُسوا اور ہلاک ہوں گے اور پھر فرمایا۔

اِنِّى اَنَا رَبُّكَ الرَّحْمٰنُ ذُو الْعِزَّةِ وَالسُّلْطٰنُ - مَن حَادَا دَلِيْلًا لِّىْ فَكَانَ مَخْرَجًا مِّنَ السَّمٰوٰتِ - اِنِّىْ مُوجِدٌ فَانْتَظِرْ - سَيُنَالُ هُمْ غَضَبًا مِّن رَّبِّهِمْ وَمَا كُنَّا مَعَهُ بِيْنَ حَتِّىْ نُنْعِثَ رَسُوْلًا - قَدْ اَقْلَمَ مِنْ زَكٰهٰهَا وَقَدْ خَابَ مِنْ دَسَمٰهَا - قُلْ اِنِّىْ اَمْرٌ لَّكُمْ فَاَفْعَلُوْا مَا تَوْحٰوْنُ - الْيَوْمَ يَوْمَ الْبُرْكَاتِ - يَا عَبْدَ اللّٰهِ اِنِّىْ مَعَكَ - وَالضُّحٰى وَاللَّيْلَ اِذَا سَجٰى - مَا وَدَعَكَ رَبُّكَ وَمَا قَلٰى -

یعنی میں رحمان ہوں صاحب عزت اور سلطنت۔ جو شخص میرے ولی سے دشمنی کرے گویا وہ آسمان سے گر گیا۔ میں موجود ہوں پس میرے فیصلہ کا منتظر رہ۔ جو لوگ عداوت سے باز نہیں آتے عنقریب ان پر غضب الہی نازل ہوگا۔ ہم عذاب نازل نہیں کیا کرتے مگر اس حالت میں کہ جب پہلے رسول آجاوے۔ یعنی دنیا پر عذاب شدید نازل ہونا اس بات پر دلالت کرتا ہے کہ رسول آگیا ہے۔ اور پھر فرمایا کہ عذاب سے وہ لوگ نجات پائیں گے جنہوں نے دلوں کو پاک کیا۔ اور وہ لوگ مبرا پائیں گے جنہوں نے اپنے نفسوں کو گندہ کیا۔ اور پھر فرمایا کہ میں تیری نسل کو بڑے سے معدوم نہیں کروں گا بلکہ جو کچھ کھویا گیا وہ تجھے خدائے کریم واپس دے گا۔ ان کو کہہ دے کہ میں تمہارے لئے مامور ہو کر آیا ہوں۔ پس وہی کہو جو میں حکم کرتا ہوں۔ یہ برکت کے دن ہیں ان کا قدر کرو۔ اے خدا کے بندے میں تیرے ساتھ ہوں۔ مجھے روز روشن کی قسم ہے اور اس رات کی جو تاریک ہو جو تیرے رب نے تجھے دشمن نہیں پکڑا۔ اور پھر اردو میں فرمایا کہ ہر ایک حال میں تمہارا ساتھ موافق ہوں اور تیرے منشاء کے مطابق۔ اور پھر فرمایا۔

لکم البشری فی الحیوة الدنیا خیر و نصرت و فتح انشاء اللہ  
تعالیٰ۔ وضعنا عنک و ذرک الذی انقض ظہرک و رفعنا  
لک ذکرت۔ انی معک ذکرتک فاذکرتنی و سح معصانک  
حان ان تعان و ترفع بین الناس انی معک یا ابراہیم انی  
معک و مع اهلك انک معی و اهلك انی انا الوحمان  
فانتظر قل یاخذک اللہ۔

یعنی تمہارے لئے دنیا اور آخرت میں بشارت ہے۔ تیرا انجام نیک ہے۔ خیر ہے اور نصرت اور فتح انشاء اللہ تعالیٰ۔ ہم تیرا بوجہ اتار دیں گے جس نے تیری کمر توڑ دی اور تیرے ذکر کو اونچا کر دیں گے۔ میں تیرے ساتھ ہوں۔ میں نے تجھے یاد کیا ہے۔ سو تو مجھے بھی یاد کر اور اپنے مکان کو وسیع کر دے۔ وہ وقت آتا ہے کہ تو مدد دیا جائے گا اور لوگوں میں تیرا نام عزت اور بلندی سے لیا جائے گا۔ میں تیرے ساتھ ہوں اے ابراہیم اور ایسا ہی تیرے اہل کے ساتھ اور تو میرے ساتھ ہے اور ایسا ہی تیرے اہل۔ میں رحمان ہوں۔ میری مدد کا منتظر رہ اور اپنے دشمن کو کہہ دے کہ خدا تجھ سے مواخذہ لے گا۔ اور پھر انہوں میں اُردو میں فرمایا کہ میں تیری عمر کو بھی بڑھا دوں گا۔ یعنی دشمن جو کہتا ہے کہ صرف جو وہی ۱۹۰۰ء سے چودہ بیسے تک تیری عمر کے دن نہ گئے ہیں یا ایسا ہی جو دوسرے دشمن پیشگوئی کرتے ہیں ان سب کو میں جھوٹا کروں گا اور تیری عمر کو بڑھا دوں گا تا معلوم ہو کہ میں خدا ہوں اور ہر ایک امر میرے اختیار میں ہے۔

یہ عظیم الشان پیشگوئی ہے جس میں میری فتح اور دشمن کی شکست اور میری عزت اور دشمن کی ذلت اور میرا قبیل اور دشمن کا ادبار بیان فرمایا ہے اور دشمن پر غضب اور عقوبت کا وعدہ کیا ہے۔ مگر میری نسبت لکھا ہے کہ دنیا میں تیرا نام بلند کیا جائے گا اور نصرت اور فتح تیرے شامل حال ہوگی اور دشمن جو میری موت چاہتا ہے وہ خود میری آنکھوں کے روبرو اصحاب الفضیل کی طرح نابود اور تباہ ہوگا۔ خدا ایک قہری تجلی کرے گا اور وہ جو جھوٹے اور شوخی سے باز نہیں آتے

ان کی دولت اور تباہی ظاہر کرے گا۔ مگر میری طرف ایک دنیا کو جھکا دے گا اور میرا نام عزت کے ساتھ دنیا کے ہر ایک کناہ میں پھیلا دے گا۔ سو چاہیے کہ میری جماعت کے لوگ اس پیشگوئی کے منتظر رہیں اور تقویٰ و طہارت سے پاک نمونہ دکھادیں۔

اس پیشگوئی کے ساتھ یہ پیشگوئی بھی ہے کہ ایک سخت طاعون اس ملک میں اور دوسرے ممالک میں بھی آنے والی ہے جس کی نظیر پہلے کبھی نہیں دیکھی گئی۔ وہ لوگوں کو دیوانہ کی طرح کر دے گی معلوم نہیں کہ اس سال یا آئندہ سال میں ظاہر ہوگی۔ مگر خدا مجھے مخاطب کر کے فرماتا ہے کہ میں تجھے اور تمام ان لوگوں کو جو تیری چار دیواری کے اندر ہیں بچاؤں گا۔ گویا اس دن یہ گھر فوج کی کشتی ہوگا جو شخص اس گھر میں داخل ہو جائے گا وہ بچایا جائے گا اور خدا نے فرمایا میں روزہ بھی رکھوں گا اور افطار بھی کروں گا اور اس گھڑی تک جس کو بجز خدا کے کوئی نہیں جانتا میرا عذاب دنیا کے شامل حل رہے گا اور طاعون دور نہیں ہوگی اور کبھی دور نہیں ہوگی جب تک کہ لوگ اپنی اصلاح کر کے نیکی اور خدا کی طرف رجوع نہ کریں۔ خدا چاہتا ہے کہ زمین گناہ سے پاک ہو جائے۔ سو اس لئے ایک طرف اس نے طاعون اور کئی اور عذاب بھیجے اور دوسری طرف اپنے لہان کی منادی کرنے والا بھیجا تا زمین کو گناہ سے پاک کرے۔

وَالسَّلَامُ عَلَيَّ مِنْ أَتْبَعِ الْهُدَىٰ

خا

میرزا غلام احمد  
۵ نومبر ۱۹۰۶ء

(یہ اشتہار ۱۳×۱۹ سائز میٹر پر انڈیا میں پرنسٹن پریس تادیان میں طبع ہو کر شائع ہوا۔ یہ اشتہار

خلافت لائبریری راولپنڈی میں موجود ہے۔ نیز یہ اشتہار اخبار بدر مودتہ ۱۰ نومبر ۱۹۰۶ء نمبر ۴۶

جلد ۶ کے صفحہ ۳ لغایت ۶ پر بھی ہے)

(۲۵۰)

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
عَمْرُوهُ نَصَلَّ عَلَى رُوْحِهِ الْكَرِيمِ

رَبَّنَا افْتَحْ بَيْنَنَا وَبَيْنَ قَوْمِنَا بِالْحَقِّ وَأَنْتَ خَيْرُ الْفَاتِحِينَ

اے ہمارے خدا ہم میں اور ہمدی قوم میں سچا فیصلہ کرنے اور تو سب سے بہتر فیصلہ کرنے والا ہے

جب سے خدا نے مجھے مسیح موعود اور مہدی مہجود کا خطاب دیا ہے میری نسبت جو شش اور غضب ان لوگوں کا جو اپنے تئیں مسلمان قرار دیتے ہیں اور مجھے کافر کہتے ہیں انتہا تک پہنچ گیا ہے پہلے میں نے صاف صاف اذکار کتاب اللہ اور حدیث سے اپنے دعویٰ کو ثابت کیا مگر قوم نے دانستہ ان دلائل سے منہ پھیر لیا اور پھر میرے خدا نے بہت سے آسمانی نشان میری تائید میں دکھلائے۔

چھ ماہیہ۔ بعض کم سمجھ لوگ جو کتاب اللہ اور حدیث نبوی میں تذبذب نہیں کرتے وہ میرے مہدی ہونے کو شکر یہ کہا کرتے ہیں کہ مہدی موعود تو سادات میں سے ہوگا۔ سو یاد رہے کہ باوجود اس قدر کوشش مخالفت کے ان کو احادیث نبویہ پر بھی عبور نہیں۔ مہدی کی نسبت احادیث میں چار قول ہیں۔ (۱) ایک یہ کہ مہدی سادات میں سے ہوگا (۲) دوسرے یہ کہ قریش میں سے سادات ہوں یا نہ ہوں (۳) تیسرے یہ حدیث ہے کہ رَجُلٌ مِنْ أُمَّتِي يَعْنِي مَهْدِي مِيرِي أُمَّتٍ مِيں سے ایک مرد ہے خواہ کوئی ہو (۴) چوتھے یہ حدیث ہے کہ (مہدی الاحیسی یعنی بحر عینے کے اور کوئی مہدی نہیں ہوگا وہی مہدی ہے جو عینی کے نام پر آئے گا۔ اسی پہلی قول کے مصدق وہ اقوال محدثین ہیں جن میں یہ بیان ہے کہ مہدی کے بارے میں جس قدر احادیث ہیں جو صحیح حدیث عینی مہدی کے کوئی ان حدیثوں میں سے جو ح سے غالی نہیں مگر عینی کا مہدی ہونا بلکہ سب سے بڑا مہدی ہونا تمام اہل حدیث اور ائمہ اربعہ کے نزدیک بغیر کسی نزاع کے مسلم ہے۔ پس میں وہی مہدی ہوں جو عینی بھی کہلاتا ہے اور اس مہدی کے لئے شرط نہیں ہے کہ حسنی یا حسین یا اشقی ہو۔ منہ۔

مگر قوم نے اُن سے بھی کچھ فائدہ نہ اُٹھایا۔ اور پھر ان میں سے کئی لوگ مباہلہ کے لئے اُٹھے اور بعض نے علاوہ مباہلہ کے، الہام کا دعویٰ کر کے یہ پیشگوئی کی کہ فلاں سال یا کچھ مدت تک ان کی زندگی میں ہی یہ عاجز ہلاک ہو جائے گا مگر آخر کار وہ میری زندگی میں خود ہلاک ہو گئے۔ مگر نہایت افسوس ہے کہ قوم کی پھر بھی آنکھ نہ کھلی اور انہوں نے یہ خیال نہ کیا کہ اگر یہ کاروبار انسان کا ہوتا تو ہر ایک پہلو سے وہ مطلوب نہ ہوتے۔ قرآن شریف ان کو جھوٹا ٹھہراتا ہے۔ معراج کی حدیث اور حدیث امام مکہ منکم ان کو جھوٹا ٹھہراتی ہے۔ مہابلوں کا انجام ان کو جھوٹا ٹھہراتا ہے۔ پھر ان کے ہاتھ میں کیا ہے جو خدا کے اس فرستادہ کی دلیری سے تکذیب کر رہے ہیں جو تقریباً چھبیس برس سے ان کو حقی اور راستی کی طرف بلاتا ہے۔ کیا اب تک انہوں نے ایہ کہ میرے صیغہ بعض الذی یحدا کہ کا مزہ نہیں چکھا۔ کہاں ہے مولوی غلام دستگیر جس نے کتاب فیض رحمانی میں میری ہلاکت کے لئے ہدایا کی تھی اور مجھے مقابل پر رکھ کر جھوٹے کی موت چاہی تھی؟ کہاں ہے مولوی چراغ دین جموں والا جس نے الہام کے دعویٰ سے میری موت کی خبر دی تھی اور مجھ سے مباہلہ کیا تھا۔ کہاں ہے فقیر مذاہب اپنے مریدوں کی ایک بڑی جماعت رکھتا تھا جس نے بڑے زور شور سے میری موت کی خبر دی تھی اور کہا تھا کہ عرش پر سے خدا نے مجھے خبر دی ہے کہ یہ شخص منقری ہے آئندہ رمضان تک میری زندگی میں ہلاک ہو جائے گا۔ لیکن جب رمضان آیا تو پھر آپ ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔ کہاں ہے سعدا اللہ لودانوی؟ جس نے مجھ سے مباہلہ کیا تھا اور میری موت کی خبر دی تھی۔ آخر میری زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہو گیا۔ کہاں ہے مولوی محی الدین لکھو کے والا؟ جس نے مجھے فرعون قرار دے کر اپنی زندگی میں ہی میری موت کی خبر دی تھی اور میری تباہی کی نسبت کہی اور الہام شائع کئے تھے۔ آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی ڈنیا سے گذر گیا۔ کہاں ہے بابو الہی بخش صاحب مؤلف ”عصائے موسیٰ“ اکونٹنٹ لاہور؟ جس نے اپنے تئیں موسیٰ قرار دے کر مجھے فرعون قرار دیا تھا اور میری نسبت اپنی زندگی میں ہی طاعون سے ہلاک ہونے کی پیشگوئی کی تھی۔ اور میری تباہی کی نسبت اور کبھی بہت سی پیشگوئیاں کی تھیں۔ آخر وہ بھی میری زندگی میں ہی اپنی کتاب عصائے

موتی پر جھوٹ اور افتراء کا داغ لگا کر طاعون کی موت سے بصد حسرت مرا۔ اور ان تمام لوگوں نے جہاں کہ میں اس آیت کا مصداق ہو جاؤں کہ اِنْ يَلِكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ كَذِبُهُ لِيَكُنْ وَه آپ ہی اس آیت مدوحہ کا مصداق ہو کر ہلاک ہو گئے اور خدا نے ان کو ہلاک کر کے مجھ کو اس آیت کا مصداق بنا دیا اِنْ يَلِكُ صَادِقًا يُوْصِبُكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعْسُدُكُمْ۔ کیا ان تمام دلائل سے خدا تعالیٰ کی حجت پوری نہیں ہوئی؟ مگر ضرور تھا کہ مخالف لوگ انکار سے پیش آتے کیونکہ پہلے سے یعنی آج سے چھبیس برس پہلے براہین احمدیہ میں خدا کی یہ پیشگوئی موجود ہے۔ دنیا میں ایک نذیر آیا پر دنیا نے اس کو قبول نہ کیا لیکن خدا اسے قبول کرے گا اور بڑے زور آور حملوں سے اس کی سچائی ظاہر کر دے گا۔ سو ہم ایمان رکھتے ہیں کہ خدا اپنے حملوں کو نہیں روکے گا اور نہ بس کرے گا جب تک کہ دنیا پر میری سچائی ظاہر نہ ہو جائے۔

لیکن آج ۱۵ مئی ۱۹۰۵ء کو میرے دل میں ایک خیال آیا ہے کہ ایک اور طریق فیصلہ کا ہے شاید کوئی خدا ترس اس سے فائدہ اٹھاوے اور انکار کے خطرناک گرداب سے نکل آدے اور وہ طریق یہ ہے کہ میرے مخالف منکروں میں سے جو شخص اشد مخالف ہو اور مجھ کو کافر اور کذاب سمجھتا ہو وہ کم سے کم دس نامی مولوی صاحبوں یا دس نامی رئیسوں کی طرف سے منتخب ہو کر اس طور سے مجھ سے مقابلہ کرے جو دو سخت بیماروں پر ہم دونوں اپنے صدق و کذب کی آزمائش کریں یعنی اس طرح پر کہ دو خطرناک بیمار لے کر جو جدا جدا بیماری کی قسم میں مبتلا ہوں قرعہ اندازی کے ذریعہ سے دونوں بیماروں کو اپنی اپنی دعا کے لئے تقسیم کر لیں۔ پھر جس فریق کا بیمار بگلی اچھا ہو جاوے یا دوسرے بیمار کے مقابل پر اس کی عمر زیادہ کی جائے وہی فریق سچا سمجھا جاوے۔ یہ سب کچھ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے۔ اور میں پہلے سے اللہ تعالیٰ کے وعدہ پر بھروسہ کر کے یہ خبر دیتا ہوں کہ جو بیمار میرے حصہ میں آوے گا یا تو خدا اسے بگلی صحت دے گا اور یا بہ نسبت دوسرے

یہ بھی شرط ہے کہ وہ شخص عام لوگوں میں سے نہ ہو بلکہ قوم میں خصوصیت اور علمیت اور عزت اور تقویٰ کے ساتھ مشہور ہو جس کا مغلوب ہونے کی حالت میں دوسروں پر اثر پڑ سکے۔ منہ

بیمار کے اس کی عمر بڑھادے گا اور یہی امر میری سچائی کا گواہ ہوگا۔ اور اگر ایسا نہ ہوا تو پھر یہ سمجھو کہ میں خدا تعالیٰ کی طرف سے نہیں۔ لیکن یہ شرط ہوگی کہ فریق مخالف جو میرے مقابل پر کھڑا ہوگا وہ خود اور ایسا ہی دست اور مولوی یا دست رئیس جو اس کے ہم عقیدہ ہوں یہ شائع کر دیں کہ درحالت میرے غلبہ کے وہ میرے پر ایمان لائیں گے اور میری جماعت میں داخل ہوں گے اور یہ اقرار تین نامی اخباروں میں شائع کرانا ہوگا۔ ایسا ہی میری طرف سے بھی یہی شرائط ہوں گی اس قسم کے مقابلہ سے فائدہ یہ ہوگا کہ کسی خطرناک بیمار کی جو اپنی زندگی سے نوید ہو چکا ہے، خدا تعالیٰ جان بچائے گا اور احیاء موتی کے رنگ میں ایک نشان ظاہر کرے گا اور دوسرے یہ کہ اس طور سے یہ جھگڑا بڑے آرام اور سہولت سے فیصلہ ہو جائے گا۔ وَالسَّلَامُ عَلَیْهِ  
مِنَ اتَّبَعِ الْعُدَاۃِ .

المشیر زاعلام احمد قادیانی مسیح موعود  
۱۵ مئی ۱۹۰۸ء

(۲۸۰)

حضرت تقدس مآب مرزا قادیانی کا خط

(جناب ایڈیٹر صاحب اخبار عام)

پچھلے اخبار عام ۳۳ مئی ۱۹۰۸ء کے پہلے کالم کی دوسری سطر میں میری نسبت یہ خبر درج ہے کہ گویا میں نے جلسہ دعوت میں نموت سے انکار کیا۔ اس کے جواب میں واضح ہو کہ اس جلسہ میں میں



نے صرف یہ تقریر کی تھی کہ میں ہمیشہ اپنی تالیفات کے ذریعہ سے لوگوں کو اطلاع دیتا رہا ہوں اور اب بھی ظاہر کرتا ہوں کہ یہ الزام جو میرے ذمہ لگایا جاتا ہے کہ گویا میں ایسی نبوت کا دعویٰ کرتا ہوں جس سے مجھے اسلام سے کچھ تعلق باقی نہیں رہتا اور جس کے یہ معنی ہیں کہ میں مستقل طور پر اپنے تئیں ایسا نبی سمجھتا ہوں کہ قرآن شریف کی پیروی کی کچھ حاجت نہیں رکھتا اور اپنا علیحدہ کلمہ اور علیحدہ قبلہ بناتا ہوں اور شریعت اسلام کو منسوخ کی طرح قرار دیتا ہوں اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی اقتداء اور متابعت سے باہر جاتا ہوں، یہ الزام صحیح نہیں ہے بلکہ ایسا دعویٰ نبوت کا میرے نزدیک کفر ہے۔ اور نہ آج سے بلکہ اپنی ہر ایک کتاب میں ہمیشہ میں یہی لکھتا آیا ہوں کہ اس قسم کی نبوت کا مجھے کوئی دعویٰ نہیں اور یہ سراسر میرے پر تہمت ہے۔ اور جس بنا پر میں اپنے تئیں نبی کہلاتا ہوں وہ صرف اس قدر ہے کہ میں خدا تعالیٰ کی ہمکلامی سے مشرف ہوں اور وہ میرے ساتھ بکثرت بولتا اور کلام کرتا ہے اور میری باتوں کا جواب دیتا ہے اور بہت سی غیب کی باتیں میرے پر ظاہر کرتا اور آئندہ زمانوں کے وہ راز میرے پر کھولتا ہے کہ جب تک انسان کو اس کے ساتھ خصوصیت کا قرب نہ ہو دوسرے پر وہ اسرار نہیں کھولتا اور انہیں امور کی کثرت کی وجہ سے اس نے میرا نام ہی لکھا ہے۔ سو میں خدا کے حکم کے موافق نبی ہوں اور اگر میں اس سے انکار کروں تو میرا گناہ ہوگا۔ اور جس حالت میں خدا میرا نام ہی لکھتا ہے تو میں کیونکر اس سے انکار کر سکتا ہوں۔ میں اس پر قائم ہوں اس وقت تک جو اس دُنیا سے گزر جاؤں۔ مگر میں ان معنوں سے نبی نہیں ہوں کہ گویا میں اسلام سے اپنے تئیں الگ کرتا ہوں یا اسلام کا کوئی حکم منسوخ کرتا ہوں۔ میری گردن اس جوئے کے نیچے ہے جو قرآن شریف نے پیش کیا۔ اور کسی کو مجال نہیں کہ ایک نقطہ یا ایک شوشہ قرآن شریف کا منسوخ کر سکے۔ سو میں صرف اس وجہ سے نبی کہلاتا ہوں کہ ربی اور عبرانی زبان میں نبی کے یہ معنی ہیں کہ خدا سے الہام پا کر بکثرت پیشگوئی کرنے والا۔ اور بغیر کثرت کے یہ معنی تحقیق نہیں ہو سکتے جیسا کہ صرف ایک پیسہ سے کوئی مالدار نہیں کہلا سکتا۔ سو خدا نے اپنے کلام کے ذریعہ سے بکثرت مجھے علم غیب عطا کیا ہے اور ہزار بار نشان میرے ہاتھ پر ظاہر کئے ہیں اور

کر رہا ہے۔ میں خود ستائی سے نہیں مگر خدا کے فضل اور اس کے وعدہ کی بنا پر کہتا ہوں کہ اگر تمام دنیا ایک طرف ہو اور ایک طرف نہ ہو کھڑا کیا جاؤں اور کوئی ایسا امر پیش کیا جائے جس سے خدا کے بندے آزمائے جاتے ہیں تو مجھے اس مقابلہ میں خدا عظیمہ دیکھا اور ہر ایک پہلو کے مقابلہ میں خدا میرے ساتھ ہوگا اور ہر ایک میدان میں وہ مجھے فتح دینگا۔ بس اسی بنا پر خدا نے میرا نام نبی رکھا ہے کہ اس زمانہ میں کثرت مکالمہ مخاطب اللہ اور کثرت اطلاع بر علوم غیبیہ صبر مجھے ہی عطا کی گئی ہے اور جس سعادت میں عام طور پر لوگوں کو خوابیں بھی آتی ہیں اور بعض کو الہام بھی ہوتا ہے اور کسی قدر طوفی کے ساتھ علم غیب سے بھی اطلاع دی جاتی ہے مگر وہ الہام مقدار میں نہایت قلیل ہوتا ہے اور اخبار غیبیہ بھی اس میں نہایت کم ہوتی ہیں اور باوجود کمی کے شتبا اور مکرر اور خیالات نفسانی سے آلودہ ہوتے ہیں تو اس صورت میں عقل سلیم خود چاہتی ہے کہ جس کی وحی اور علم غیب اس کدورت اور نقصان سے پاک ہو اس کو دوسرے معمولی انسانوں کے ساتھ نہ ملایا جائے بلکہ اس کو کسی خاص نام کے ساتھ پکارا جائے تاکہ اس میں اور اس کے غیر میں امتیاز ہو۔ اس لئے شخص مجھے امتیازی مرتبہ بخشنے کے لئے خدا نے میرا نام نبی رکھ دیا اور یہ مجھے ایک عزت کا خطاب دیا گیا ہے تاکہ ان میں اور مجھ میں فرق ظاہر ہو جائے۔ ان معنوں سے میں نبی بھی ہوں اور امتی بھی تاکہ ہمارے سید و آقا کی وہ پیشگوئی پوری ہو کہ آنے والا مسیح امتی بھی ہوگا اور نبی بھی ہوگا۔ در نہ حضرت عیسیٰ جن کے دوبارہ آنے کے بارے میں ایک مجموعی امید اور مجموعی طبع لوگوں کو دامنگیر ہے وہ امتی کیونکر بن سکتے ہیں۔ کیا آسمان سے اتر کر نئے سسے وہ مسلمان ہوں گے اور کیا اس وقت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم خاتم الانبیاء نہیں رہیں گے۔

وَالسَّلَامُ عَلٰی مَنْ اَتْبَعَ الْهَدٰی

المرآة

خاکسار مخدوم ولی اللہ الحمد سلام احمد عفی اللہ عنہ ۲۳ مئی ۱۹۰۵ء

از شہر لاہور

یہ خط ہندو اخبار عام لاہور مورخہ ۲۶ مئی ۱۹۰۵ء کے صفحہ ۲۷ء کا م اول سے کالم ۳ تک میں شائع کیا ہے (المرتب)

(۲۸۱)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

محال است سعدی کہ راہ صفا تو اں یافت جز در بے مصطفیٰ

## سردار راجندر سنگھ صاحب متوجہ ہو کر سنیں

آپ کا رسالہ جس کا نام آپ نے خبط قادیانی کا علاج رکھا ہے میرے پاس پہنچا اس میں جس قدر آپ نے ہمارے سید و مولیٰ جناب محمد مصطفیٰ احمد مجتبیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کو گالیاں دیں، اور نہایت بے باکی سے بے ادبیاں کیں اور بے اصل تہمتیں لگائیں، اس کا ہم کیا جواب دیں اور کیا لکھیں۔ سو ہم اس معاملہ کو اُس قسور تو انا کے سپرد کرتے ہیں جو اپنے پیاروں کے لئے غیرت رکھتا ہے۔ ہمارا افسوس اور بھی آپ کی نسبت ہوتا ہے جبکہ ہم دیکھتے ہیں کہ کس ادب اور تہذیب سے ہم نے مست بچن کو تالیف کیا تھا اور کیسے ٹیک الفاظ سے آپ کے باوا صاحب کو یاد کیا تھا اور اس کا عوض آپ نے یہ دیا۔ اگر آپ کو علم اور انصاف سے کچھ بہرہ ہوتا اور دل میں پرہیزگاری ہوتی تو آپ ان یہودہ افتراؤں کی پیروی نہ کرتے جن کا ہماری معتبر اور مسلم اور پاک کتابوں میں کوئی اصل صحیح نہیں پایا جاتا۔ خدا کا وہ مقدس پیارا جس نے اس کی عزت اور جلال کے لئے اپنی جان کو ایک کیرے کی جان کے برابر بھی عزت نہیں دی اور اس کے لئے ہزاروں موتوں کو قبول کیا۔ اس کو آپ نے گندی گالیاں دیں اور اس کی پاک شان میں طرح طرح کی ہوساکیا کیں۔ میرا خیال اب تک تھا کہ کچھ صاحبوں میں ایسے لوگ بھی ہیں۔ آفتاب آپ کی نظر میں ایک ناچیز خنس و خاشاک دکھائی دیا۔ اسے غافل! وہی ایک نور ہے جس نے دنیا کو تاریکی میں پایا اور روشن کیا، اور مڑہ پایا اور جان بخشی۔ تمام نبوتیں اس سے ثابت ہوئیں اور وہ اپنی ذات میں

۲۸۱ نمبر ۲۸۱ اور ۲۸۲ ہر میں دستیاب ہونے کی وجہ سے اپنے مقام پر درج نہیں ہو سکے اور یہاں درج کو دشمنیں اگلے ایڈیشن میں صحیح مقام پر درج کر دیئے جائیں گے۔ انشاء اللہ تعالیٰ (المرتب)

ثابت ہے۔ بھلا بتلاؤ! کہ اس کے سوا آج اس موجودہ دنیا میں کون ہے جس کا کوئی پیرو دم مار سکتا ہو کہ میں دُعا اور خدا کی نصرت میں اپنے مخالف پر غالب آسکتا ہوں۔ یوں تو کوچہ کوچہ اور گلی گلی میں مذہب پھیلے ہوئے ہیں اور ہر ایک اپنے نبی یا اوتار کے عجوبے قصوں اور کہانیوں کے رنگ میں بیان کر رہا ہے اور پشتکوں اور کتابوں کے حوالہ سے ہزاروں خوارق ان کے بیان کئے جاتے ہیں۔ لیکن سوال تو یہ ہے کہ ان قصوں کا ثبوت کیا ہے اور کس کو ہم جھوٹا کہیں اور کس کو ہم سچا سمجھیں۔ اور اگر یہ قصے صحیح تھے تو اب کیوں یہ مصیبت پیش آئی کہ ان لوگوں کے ہاتھ میں صرف قصے ہی قصے رہ گئے۔ سچوں کا نور ہمیشہ قائم رہتا ہے۔ ذرہ انصاف کرو کہ کیا گذشتہ باتوں کا فیصلہ صرف باتوں سے ہو سکتا ہے۔ کوئی بُرا مانے یا بھلا مگر میں سچ سچ کہتا ہوں کہ ان تمام مذہبوں میں سے سچ پر قائم وہی مذہب ہے جس پر خدا کا ہاتھ ہے اور وہی مقبول دین ہے جس کی قبولیت کے نور ہر ایک زمانہ میں ظاہر ہوتے ہیں۔ یہ نہیں کہہ سکتے ہیں۔ سو دیکھو میں گواہی دیتا ہوں کہ وہ روشن مذہب اسلام ہے جس کے ساتھ خدا کی تائیدیں ہر وقت شامل حال ہیں۔ کیا ہی بزرگ قدر وہ رسول ہے جس سے ہم تازہ بتازہ روشنی پاتے ہیں۔ اور کیا ہی برگزیدہ وہ نبی ہے جس کی محبت سے رُوح القدس ہمارے اندر سکونت کرتی ہے تب ہماری دُعا میں قبول ہوتی ہیں اور عجائب کام ہم سے صادر ہوتے ہیں۔ زندہ خدا کا مزہ ہم اسی راہ میں دیکھتے ہیں۔ باقی سب مُردہ پرستیاں ہیں۔ کہاں ہیں مُردہ پرست کیا وہ بول سکتے ہیں۔ کہاں ہیں مخلوق پرست کیا وہ ہمارے آگے ٹھہر سکتے ہیں۔ کہاں ہیں وہ لوگ جو شرارت سے کہتے تھے جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم سے کوئی پیشگوئی نہیں ہوئی اور نہ کوئی نشان ظاہر ہوا۔ دیکھو میں کہتا ہوں کہ وہ شرمندہ ہوں گے اور عنقریب وہ چھپتے پھریں گے۔ اور وہ وقت آتا ہے بلکہ آگیا کہ اسلام کی سچائی کا نور منکروں کے مُٹھ پر طمانچے مار بیگا اور انہیں دکھائی نہیں دیگا کہ کہاں چھپیں۔ یہ بھی یاد رہے کہ میں نے دو مرتبہ باوانانک صاحب کو کشنی حالت میں دیکھا ہے اور اُن کو اس بات کا اقرار پایا ہے کہ انہوں نے اُسی نور سے روشنی حاصل کی ہے فضولیاں اور جھوٹ

بولنا مُردار خواروں کا کام ہے۔ میں دہی کہتا ہوں کہ جو میں نے دیکھا ہے۔ اسی وجہ سے میں باوانانک صاحب کو عزت کی نظر سے دیکھتا ہوں۔ کیونکہ مجھے معلوم ہے کہ وہ اس چشمہ سے پانی پیتے تھے جس سے ہم پیتے ہیں اور خدا تعالیٰ جانتا ہے کہ میں اس معرفت سے بات کر رہا ہوں کہ جو مجھے عطا کی گئی ہے۔

اب اگر آپ کو اس بات سے انکار ہے کہ باوانانک صاحب مسلمان تھے اور نیز آپ کو اس بات پر اصرار ہے کہ بقول آپ کے ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم نعوذ باللہ منہا بدکار آدمی تھے تو میں آپ پر صرف منقولی استدلال سے اتمام حجت کرنا نہیں چاہتا بلکہ ایک اور طریقہ سے آپ پر خدا کی حجت پوری کرنا چاہتا ہوں جو آگے چل کر بیان کر دوں گا۔ اور منقولی استدلال پر اس لئے حصر رکھنا پسند نہیں کرتا کہ بوجہ قلت استعداد یہ راہ آپ کے لئے نہایت مشکل ہے آپ لوگ صرف نادان پادریوں اور ایسا ہی اور یہودہ اور ناسمجھ آدمیوں کے اعتراضات سن کر بوجہ دلی بخل کے ان کو سچ سمجھ بیٹھے ہیں اور پھر بغیر تحقیق اور تفتیش کے اسلام اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر بدزبانی شروع کر دی ہے۔ میں خوب جانتا ہوں کہ اسی شتاب کاری نے جو نادانی اور تعصب کے ساتھ ملی ہوئی تھی دُنیا کو تباہی میں ڈال دیا ہے اور جہالت اور مفتریانہ روایات نے آفتاب پر تھوکنے کے لئے ان کو دلیر کر دیا ہے۔ اگر آنکھیں ہوں تو کسی قدر ندامت ہو۔ اور اگر بصیرت ہو تو کسی قدر اپنی خطاؤں پر رو دیں۔ اے غافلوا! وہ عزت اور شوکت جو ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو دی گئی ہے کیا جھوٹے کو بل سکتی ہے۔ یقیناً سمجھو کہ یہ بات خدا کی خدائی پر داغ لگاتی ہے کہ دُنیا میں جھوٹے نبی کو وہ دائمی عزت اور قبولیت دی جائے جو سچوں کو ملتی ہے کیونکہ اس صورت میں حق مشتبه ہو جاتا ہے اور امان اٹھ جاتا ہے۔ کیا کسی نے دیکھا کہ مثلاً ایک جھوٹا تحصیلدار سچے تحصیلدار کے مقابل پر دو چار برس تک مقدمات کرتا رہا اور کسی کو قید اور کسی کو رہائی دیتا رہا اور اعلیٰ افسر اس مکان پر سے گزرتے رہے مگر کسی نے اس کو نہ پکڑا نہ پوچھا بلکہ اس کا حکم ایسا ہی چلتا رہا جیسا کہ سچے کا۔ سو یقیناً سمجھو کہ یہ بات بالکل غیر ممکن ہے

کہ ایک نبی کی اتنی بڑی عزتیں اور شوکتیں دُنیا میں پھیل جائیں کہ گورنر مخلوق اس کی اُمت ہو جائے۔ بادشاہیاں قائم ہو جائیں اور صدائے برسر گذر جائیں اور دراصل وہ نبی بھوٹا ہو جب سے کہ دُنیا پیدا ہوئی ایک بھی اس کی نظیر نہیں پاؤ گے۔ ہاں یہ ممکن ہے کہ دراصل کوئی نبی سچا ہو اور کتاب سچی ہو پھر مروز زمانہ سے اس کتاب کی تعلیم بگڑ جائے اور لوگ غلط فہمی سے اس کے منشاء کے برخلاف عمل کرنا شروع کر دیں۔ چنانچہ یہ بات بالکل درست ہے کہ ہر ایک بگڑا ہوا مذہب جو دُنیا میں پھیل گیا تھا اور جس نے ایک عمر پائی وہ ایک سچی بڑا اپنے اندر مخفی رکھتا ہے گو اس کی تمام صورت بدلائی گئی۔ اسی لئے اسلام کسی عمر پانے والے اور بڑھ چکے والے مذہب کے پیشوا کو بدی سے یاد نہیں کرتا کیونکہ یہ غیر ممکن ہے کہ جو لوگ خدا کے حکم سے آتے اور اس کی کتاب لاتے ہیں ان کے پہلو پہ پہلو عزت اور جلال میں وہ لوگ بھی ہوں گے ناپاک طبع اور خدا پر افترا کرنے والے ہیں۔ نہ انسانی گورنمنٹ کی غیرت اس بات کو قبول کر سکتی ہے اور نہ خدا کی غیرت کہ جو لوگ جھوٹے طور پر اپنے تئیں عہدہ دار اور سرکاری ملازم ظاہر کرتے ہیں ان کو ایسی ہی عزت دی جائے جیسا کہ سچوں کو اپنی جائز حکومتوں میں۔

اور وہ طریق جس کی رو سے اس وقت آپ پر خدا کی حجت پوری کرنی چاہتا ہوں یہ ہے کہ آپ کا دعویٰ ہے کہ باوانانک صاحب مسلمان نہیں تھے اور میں کہتا ہوں کہ درحقیقت وہ مسلمان تھے۔ اور جیسا کہ بالا کی جنم ساکھی میں لکھا ہے درحقیقت چولا جو اب ڈیرہ نانک میں موجود ہے یہ باوانانک صاحب کا ہوا تھا جو اُن کے مذہب کو ظاہر کرتا ہے اور چولا کی عزت جو اب کی جاتی ہے درحقیقت یہ پُرانی عزت ہے جو باوا صاحب سے ہی شروع ہوئی۔

(۲) دوسرے آپ کا دعویٰ ہے کہ ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم بدکار اور فاسق آدمی تھے اور باوانانک صاحب آنجناب سے بیزار تھے اور آنحضرت کو بُرا کہا کرتے تھے مگر میں کہتا

۴ باوانانک صاحب کا مسلمان ہونا آپ کی ایک جنم ساکھی سے بھی پایا جاتا ہے جس نے صاف لفظوں میں اس بات کی طرف ایسا کیا ہے کہ باوا صاحب نے آخر عمر میں حیات خاں نامی ایک مسلمان کی لڑکی سے شادی

ہوں کہ یہ بالکل بھوٹ ہے بلکہ یہ باتیں اس وقت گرفتوں میں طائی گئی ہیں جبکہ مکہ مذہب میں بہت سا تعصب داخل ہو گیا تھا ورنہ باوا صاحب درحقیقت ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی راہ میں فدا تھے۔ اب فیصلہ اس طرح ہو سکتا ہے کہ آپ اگر اپنے اس عقیدہ پر یقین رکھتے ہیں تو ایک مجلس عام میں اس مضمون کی قسم کھاویں کہ درحقیقت باوا نامک مین اسلام سے بیزارتھے اور پیغمبر اسلام (علیہ السلام) کو بُرا سمجھتے تھے اور نیز درحقیقت پیغمبر اسلام (نحوذ باللہ) فاسق اور بدکار تھے اور خدا کے سچے نبی نہیں تھے۔ اور اگر یہ دونوں باتیں خلاف واقعہ ہیں تو اسے فادر کرتا رہے ایک سال تک اس گستاخی کی سزا دے اور ہم آپ کی اس قسم پر پانسور و پیہ ایک جگہ جہاں آپ کی اطمینان (موجع کراویں۔ ناقل) پس اگر آپ درحقیقت سچے ہوں گے تو سال کے عرصہ تک آپ کے ایک بال کا نقصان بھی نہیں ہوگا بلکہ مفت پانسور و پیہ آپ کو ملے گا اور ہماری ذلت اور روسیاسی ہوگی اور اگر آپ پر کوئی عذاب نازل ہو گیا تو تمام مکہ صاحبان درست ہو جائیں گے۔ میں جانتا ہوں کہ مکہ صاحبوں کو اسلام سے ایک مناسبت ہے جو ہندوؤں کو نہیں اور وہ جلد آسمانی نشان کو سمجھ لیں گے۔ آپ لوگ ہندوؤں کی طرح بزدل نہیں بلکہ ایک بہادر قوم ہیں۔ اس لئے مجھے امید ہے کہ آپ اس طریق فیصلہ کو ضرور قبول کر لیں گے۔ اول ایک اخبار میں حسب بیان مذکورہ بالا چھپوانا ہوگا کہ میں ایسی قسم کھانے کے لئے طیار ہوں اور پھر ہماری چھپی ہوئی تحریر پہنچنے کے بعد قادیان میں آکر جلسہ عام میں تین مرتبہ قسم کھانی ہوگی۔

اب آپ اس میں زیادہ بیچ نہ ڈالیں۔ اس بات کو منظور کر لیں۔ ہمارے دل گالیاں سُٹنے

حصہ بریکٹوں والی عبارت فکر کی طرف ہے۔ اس اشتہار میں یہاں جگہ چھپائی ہوئی ہے۔ ۱۳۔ عبداللطیف بہادر پوری۔

پہلوٹ یہ ضروری ہوگا کہ جس اخبار میں آپ یہ اقرار شائع کریں ایک پرچہ اس اخبار کا بذریعہ جسٹری ہائے پاس بھیجیں اور ہم ذمہ دار ہوں گے کہ تین ہفتے تک روز ذمہ اول اخبار سے آپ کے لئے پانسور و پیہ جمع کرا دیں بشرطیکہ آپ ہلاکم و بیش حسب ہدایت ہمارے اشتہار کے اقرارات مطلوبہ کو اپنی طرف سے شائع کر دیں ۵ منہ۔

ٹہنتے زخمی ہو گئے ہیں۔ اگر ہم جھوٹے ہیں تو ہمیں روسیہا ہی اور ذلت پیش آئے گی اور لعنت کی موت سے ہم مریں گے۔ اور اگر ہم سچے ہیں تو خدا ہمارا انصاف کرے گا۔ میں آپ کو اس پر پیش کی قسم دیتا ہوں جس کی جناب میں آپ باواناک صاحب کو واصل سمجھتے ہیں اور باوا صاحب کی عزت کا آپ کی خدمت میں واسطہ ڈالتا ہوں کہ آپ ضرور اس طریق امتحان کو قبول کر لیں۔ اور اگر اب بھی آپ میدان میں نہ آویں اور سب تصریح بالا قسم نہ کھائیں اور کینہ بہانے پیش کریں تو تمام دُنیا گواہ ہے کہ ان چند سطور کے ساتھ آپ کے رسالہ کا جھوٹا ہونا ثابت ہو گیا۔

اور ناواقف لوگ اعتراض کرتے ہیں کہ کیوں بار بار موت یا عذاب کی پیشگوئیاں کی جاتی ہیں۔ یہ لوگ نہیں سمجھتے کہ خدا کے پاک بندوں کو بُرا کہنے والے کس بشارت کی پیشگوئی کے مستحق ہیں۔ نبیوں کے وقت میں بھی یہی ہوا۔ اور مسیح موعود کے لئے بھی یہی لکھا ہے کہ اس کے دم سے کافر مرے گئے یعنی اس کی دُعا سے اُن پر عذاب نازل ہوگا۔ سو اگر عذاب کی پیشگوئیاں بدنامی ہیں تو بدنامی تو خدا کے قول سے ہمارے حصہ میں آگئی۔

در کوئے نیکنامی مارا گذر ندادند      گر تو نے پسندی تغیر کن قضا را

## المشہر میرزا غلام احمد قادیانی ۱۸ اپریل ۱۸۹۶ء

نوٹ۔ ہم آپ سے وعدہ کرتے ہیں کہ اگر کسی انسان کے ہاتھ سے آپ کو تکلیف پہنچے تو وہ ہماری بددعا کا اثر ہرگز نہیں سمجھا جائے گا بلکہ ہم صرف اُس صورت میں صادق ٹھہریں گے کہ جب بغیر انسانی ہاتھوں کے محض خدا کی تقدیر سے آپ کسی لاعلاج بیماری اور آفت اور مصیبت میں ایک سال تک مبتلا ہو جائیں جس کا خاتمہ موت پر ہو اور اگر ایسا نہ ہو تو بہر حال ہم جھوٹے ٹھہریں گے اور آپ پانسو روپیہ پانے کے مستحق ٹھہریں گے۔ منہ



بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ  
 صَحیحہ و درسی کی روشنی میں تصحیح

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## بشپ صاحب لاہور سے ایک صحیح فیصلہ کی درخواست

میں نے سنا ہے کہ بشپ صاحب لاہور نے مسلمانوں کو اس بات کی دعوت کی ہے کہ اگر وہ چاہیں تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے مقابل پر اپنے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کا معصوم ہونا ثابت کر کے دکھادیں میرے نزدیک بشپ صاحب معروف کا یہ بہت عمدہ ارادہ ہے کہ وہ اس بات کا تصفیہ چاہتے ہیں کہ ان دونوں بزرگ نبیوں میں سے ایسا نبی کون ہے جس کی زندگی پاک اور مقدس ہو۔ لیکن میں سمجھ نہیں سکتا کہ اس سے ان کی کیا غرض ہے کہ کسی نبی کا معصوم ہونا ثابت کیا جائے یعنی ہر ایک کو یہ دکھایا جائے کہ اُس نبی سے اپنی عمر میں کوئی گناہ صادر نہیں ہوا۔ میرے نزدیک یہ ایسا طریق بحث ہے جس سے کوئی عمدہ نتیجہ پیدا نہیں ہوگا کیونکہ تمام قوموں کا اس پر اتفاق نہیں ہے کہ فلاں قول اور فعل گناہ میں داخل ہے اور فلاں گفتار اور کردار گناہ میں داخل نہیں۔ مثلاً بعض فرقے شراب پینا سخت گناہ سمجھتے ہیں اور بعض کے عقیدہ کے موافق جب تک روٹی توڑ کر شراب میں نہ ڈالی جائے اور ایک نو مرید مع بزرگان دین کے اس روٹی کو نہ کھاوے اور اس شراب کو نہ پیوے تب تک دیندار ہونے کی پوری سند حاصل نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی بعض کے نزدیک اجنبی عورت کو شہوت کی نظر سے دیکھنا بھی زنا ہے مگر بعض کا یہ مذہب ہے کہ ایک خاوند والی عورت بیگانہ مرد سے بیشک اس صورت میں ہمہتر ہو جائے جبکہ کسی وجہ سے اولاد ہونے سے نو میدی ہو۔ اور یہ کام نہ صرف جائز بلکہ بڑے ثواب کا موجب ہے اور اختیار ہے کہ دس یا گیارہ بچوں کے پیدا ہونے تک ایسی عورت بیگانہ مرد سے بدکاری میں مشغول رہے۔ ایسا ہی ایک کے نزدیک بھول یا پشو مارنا بھی حرام ہے اور دوسرا تمام

جانوروں کو سبز ترکاریوں کی طرح سمجھتا ہے اور ایک کے مذہب میں سؤر کا چھوٹا بھی انسان کو ناپاک کر دیتا ہے اور دوسرے کے مذہب میں تمام سفید اور سیاہ سؤر بہت عمدہ غذا ہیں۔ اب اس سے ظاہر ہے کہ گناہ کے مسئلہ میں دنیا کو کلی اتفاق نہیں ہے۔ عیسائیوں کے نزدیک حضرت مسیح خدائی کا دعویٰ کر کے پھر بھی اول درجہ کے معصوم ہیں مگر مسلمانوں کے نزدیک اس سے بڑھ کر کوئی بھی گناہ نہیں کہ انسان اپنے تئیں یا کسی اور کو خدا کے برابر ٹھہرانے غرض یہ طریق مختلف فرقوں کے لئے ہرگز حقیقی شناسی کا معیار نہیں ہو سکتا جو ہمیشہ صاحب نے اختیار کیا ہے۔ ہاں یہ طریق نہایت عمدہ ہے کہ حضرت عیسیٰ علیہ السلام اور حضرت مقدس محمد مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا علمی اور عملی اور اخلاقی اور تقدسی اور برکاتی اور تاثیراتی اور ایمانی اور عرفانی اور افاضہ خیر اور طریق معاشرت وغیرہ وجوہ فضائل میں باہم موازنہ اور مقابلہ کیا جائے یعنی یہ دکھلایا جائے کہ ان تمام امور میں کس کی فضیلت اور فوقیت ثابت ہے اور کس کی ثابت نہیں۔ کیونکہ جب ہم کلام کلی کے طور پر تمام طرق فضیلت کو مد نظر رکھ کر ایک نبی کے وجوہ فضائل بیان کریں گے تو ہم پر یہ طریق بھی کھٹلا ہو گا کہ اسی تقریب پر ہم اس نبی کی پاک باطنی اور تقدس اور طہارت اور معصومیت کے وجوہ بھی جس قدر ہمارے پاس ہوں بیان کر دیں۔ اور چونکہ اس قسم کا بیان صرف ایک جوہی بیان نہیں ہے بلکہ بہت سی باتوں اور شاخوں پر مشتمل ہے اس لئے پہلک کے لئے آسانی ہوگی کہ اس تمام مجموعہ کو زیر نظر رکھ کر اس حقیقت تک پہنچ جائیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے درحقیقت افضل اور اعلیٰ شان کس نبی کو حاصل ہے۔ اور گو ہر ایک شخص فضائل کو بھی اپنے مذاق پر ہی قرار دیتا ہے مگر چونکہ یہ انسانی فضائل کا ایک کافی مجموعہ ہوگا اس لئے اس طریق سے افضل اور اعلیٰ کے جانچنے میں وہ مشکلات نہیں پڑیں گی جو صرف معصومیت کی بحث میں پڑتی ہیں۔ بلکہ ہر ایک مذاق کے انسان کے لئے اس مقابلہ اور موازنہ کے وقت ضرور ایک ایسا قدر مشترک حاصل ہو جائے گا جس سے بہت صاف اور سہل طریقہ پر نتیجہ نکل آئے گا کہ ان تمام فضائل میں سے فضائل کثیرہ کمالک

اور جانچ کون ہے۔ پس اگر ہماری بحثیں محض خدا کے لئے ہیں تو ہمیں وہی راہ اختیار کرنی چاہیے جس میں کوئی اشتباہ اور کدورت نہ ہو۔ کیا یہ صحیح نہیں ہے کہ معصومیت کی بحث میں پہلے قدم میں ہی یہ سوال پیش آئے گا کہ مسلمانوں اور یہودیوں کے عقیدہ کی رُو سے جو شخص عورت کے پیٹ سے پیدا ہو کر خدا یا خدا کا بیٹا ہونا اپنے تئیں بیان کرتا ہے وہ سخت گنہگار بلکہ کافر ہے تو پھر اس صورت میں معصومیت کیا باقی رہی۔ اور اگر کہو کہ ہمارے نزدیک ایسا دعویٰ نہ گناہ نہ کفر کی بات ہے تو پھر اسی الجھن میں آپ پڑ گئے جس سے سچنا چاہیے تھا کیونکہ جیسا آپ کے نزدیک حضرت مسیح کے لئے خدائی کا دعویٰ کرنا گناہ کی بات نہیں ہے ایسا ہی ایک شکست مت والے کے نزدیک ماں بہن سے بھی زنا کرنا گناہ کی بات نہیں ہے اور آریہ صاحبوں کے نزدیک ہر ایک ذرہ کو اپنے وجود کا آپ خدا جاننا اور اپنی پیاداری یہوی کو باوجود اپنی موجودگی کے کسی دوسرے سے ہمبستر کر دینا کچھ بھی گناہ کی بات نہیں اور سنا تن دھرم والوں کے نزدیک راجہ راجچندر اور کرشن کو اوتار جاننا اور پریشرماننا اور پتھروں کے آگے سجدہ کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں اور ایک گبر کے نزدیک آگ کی پوجا کرنا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور ایک فرقہ یہودیوں کے مذہب کے موافق غیر قوموں کے مال کی چوری کر لینا اور ان کو نقصان پہنچا دینا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ اور بجز مسلمانوں کے سب کے نزدیک سُو لینا کچھ گناہ کی بات نہیں۔ تو اب ایسا کون فارغ صحیح ہے کہ ان جھگڑوں کا فیصلہ کرے۔ اس لئے حق کے طالب کے لئے افضل اور اعلیٰ نبی کی شناخت کے لئے یہی طریق کھلا ہے جو میں نے بیان کیا ہے۔ اور اگر ہم فرض بھی کر لیں کہ تمام قومیں معصومیت کی وجہ ایک ہی طور سے بیان کرتی ہیں یعنی اس بیان میں اگر تمام مذہبوں والے متفق بھی ہوں کہ فلاں فلاں امر گناہ میں داخل ہے جس سے باز رہنے کی حالت میں انسان معصوم کہلا سکتا ہے تو گو ایسا فرض کرنا غیر ممکن ہے تاہم محض اس امر کی تحقیق ہونے سے کہ ایک شخص شراب نہیں پیتا، دہزنی نہیں کرتا، ڈاکہ نہیں مارتا، خون نہیں کرتا، جھوٹی گواہی نہیں دیتا۔ ایسا شخص

صرف اس قسم کی معصومیت کی وجہ سے انسان کامل ہونے کا ہرگز مستحق نہیں ہو سکتا اور نہ کسی حقیقی اور اعلیٰ نیکی کا مالک ٹھہر سکتا ہے۔ مثلاً اگر کوئی کسی کو اپنا یہ احسان جتلائے کہ باوجودیکہ میں نے کئی دفعہ یہ موقع پایا کہ تیرے گھر کو آگ لگا دوں اور تیرے شیرخوار بچے کا گلا گھونٹ دوں مگر پھر بھی میں نے آگ نہیں لگائی اور نہ تیرے بچے کا گلا گھونٹا۔ تو ظاہر ہے کہ عقلمندوں کے نزدیک یہ کوئی اعلیٰ درجہ کی نیکی نہیں سمجھی جائے گی اور نہ ایسے حقوق اور فضائل کو پیش کرنے والا کوئی بھلا مانس انسان خیال کیا جائے گا۔ ورنہ ایک سچا اگر یہ احسان جتلا کر ہمیں ممنون بنانا چاہے کہ بالوں کے کاٹنے یا درست کرنے کے وقت مجھے یہ موقع ملا تھا کہ میں تمہارے سر یا گردن یا ناک پر اُسترہ مار دیتا مگر میں نے یہ نیکی کی کہ نہیں مارا تو کیا اس سے وہ ہمارا اعلیٰ درجہ کا محسن ٹھہر جائے گا اور والدین کے حقوق کی طرح اس کے حقوق بھی تسلیم کئے جائیں گے؟ نہیں بلکہ وہ ایک طور کے جرم کا مرتکب ہے جو اپنی ایسی صفات ظاہر کرتا ہے اور ایک دانشمند حاکم کے نزدیک ضمانت لینے کے لائق ہے۔ غرض یہ کوئی اعلیٰ درجہ کا احسان نہیں ہے کہ کسی نے بدی کرنے سے اپنے تئیں بچائے رکھا کیونکہ قانون سزا بھی تو اُسے روکتا تھا۔ مثلاً اگر کوئی شریر نقب لگائے یا اپنے ہمسایہ کا مال چرانے سے رُک گیا ہے تو کیا اس کی یہی وجہ ہو سکتی ہے کہ وہ اس شہادت سے باز رہ کر اس سے نیکی کرنا چاہتا تھا بلکہ قانون سزا بھی تو اسے ڈرا رہا تھا کیونکہ وہ یہ بھی جانتا تھا کہ اگر میں نقب زنی کے وقت یا کسی کے گھر میں آگ لگانے کے وقت یا کسی بے گناہ پر پستول چھوڑنے کے وقت یا کسی بچے کا گلا گھونٹنے کے وقت پکڑا گیا تو پھر گورنمنٹ پوری سزا دے کر جہنم تک پہنچائے گی غرض اگر یہی حقیقی نیکی اور انسان کا اعلیٰ جوہر ہے تو پھر تمام جرائم پیشہ ایسے لوگوں کے محسن ٹھہر جائیں گے جن کو انہوں نے کوئی ضرر نہیں پہنچایا۔ لیکن جن بزرگوں کو ہم انسان کامل کا خطاب دینا چاہتے ہیں کیا ان کی بزرگی کے اثبات کے لئے ہمیں یہی وجہ پیش کرنے چاہئیں کہ کبھی انہوں نے کسی شخص کے گھر آگ نہیں لگائی، چوری نہیں کی، کسی بیگانہ عورت پر

حملہ نہیں کیا، ڈاکہ نہیں مارا، کسی بچے کا گلا نہیں گھونٹا۔ حاشا وکلا یہ کہینہ باتیں ہرگز  
 کمال کی وجوہ نہیں ہو سکتیں بلکہ ایسے ذکر سے تو ایک طور سے بھونکتی ہے۔ مثلاً  
 اگر میں یہ کہوں کہ میری دانست میں زید جو ایک شہر کا معزز اور نیک نام رئیس ہے  
 فلاں ڈاکہ میں شریک نہیں ہے یا فلاں عورت کو جو چند آدمی زنا کے لئے بہکا کر لے  
 گئے تھے۔ اس سازش سے زید کا کچھ تعلق نہ تھا تو ایسے بیان میں میں زید کی ایک  
 طریق سے ازالہ حیثیت عرفی کر رہا ہوں کیونکہ پوشیدہ طور پر بلبک کو احتمال کا موقع  
 دیتا ہوں کہ وہ اس مادہ کا آدمی ہے گو اس وقت شریک نہیں ہے۔ پس خدا کے  
 پاک نبیوں کی تعریف اس حد تک ختم کر دینا بلاشبہ ان کی ایک سخت مذمت ہے  
 اور اس بات کو ان کا بڑا کمال سمجھنا کہ جرائم پیشہ لوگوں کی طرح ناجائز تکالیف عامہ سے  
 انہوں نے اپنے تئیں بچایا ان کے مرتبہ عالیہ کی بڑی ہتک ہے۔ اول تو بدی سے باز  
 رہنا جس کو معصومیت کہا جاتا ہے کئی اعلیٰ صفت نہیں ہے۔ دنیا میں ہزاروں اس  
 قسم کے لوگ موجود ہیں کہ ان کو موقع نہیں ملا کہ وہ نقب لگائیں یا دھاڑا ماریں یا نکلن  
 کریں یا شیرخوار بچوں کا گلا گھونٹیں یا بیماری کزود خورد توں کا زیور کانوں سے توڑ کر  
 لے جائیں۔ پس ہم کہاں تک اس ترکِ شر کی وجہ سے لوگوں کو اپنے حسنِ نظیر اتے  
 جائیں اور ان کو محض اسی وجہ سے انسانِ کامل مان لیں؟ ماسوا اس کے ترکِ صخر  
 کے لئے جس کو دوسرے لفظوں میں معصومیت کہتے ہیں بہت سے وجوہ ہیں۔ ہر ایک  
 کو یہ لیاقت کب حاصل ہے کہ رات کو اکیلا اٹھے اور حربہ نقب ہاتھ میں لے کر اور  
 ننگوٹی باندھ کر کسی کو چھ میں گھس جائے اور عین موقع پر نقب لگا دے اور مال کا  
 میں کسے اور پھر جان بچا کر بھاگ جائے۔ اس قسم کی مشقیں نبیوں کو کہاں ہیں اور  
 بغیر لیاقت اور قوت کے جرأت پیدا ہی نہیں ہو سکتی۔ ایسا ہی زنا کاری بھی قوت  
 مردنی کی محتاج ہے اور اگر مرد ہو بھی تب بھی محض خالی ہاتھ سے غیر ممکن ہے۔ بازاری

مورتوں نے اپنے نفس کو وقف تو نہیں کر رکھا۔ وہ بھی آخر کچھ مانگتی ہیں۔ تلوار چلانے کے لئے بھی بازو چاہیے اور کچھ انگلی بھی اور کچھ بہادری اور دل کی قوت بھی۔ بعض ایک چڑیا کو بھی مار نہیں سکتے۔ اور ڈاکہ مارنا بھی ہر ایک بزدل کا کام نہیں۔ اب اس بات کا کون فیصلہ کرے کہ مثلاً ایک شخص جو ایک پُرثر باغ کے پاس جا رہا تھا اس نے اس باغ کا اس لئے بے اجازت پھل نہیں توڑا کہ وہ ایک بڑا مقدس انسان تھا۔ کیا وجہ کہ ہم یہ نہ کہیں کہ اس لئے نہیں توڑا کہ دن کا وقت تھا۔ پچاس محافظ باغ میں موجود تھے۔ اگر توڑتا تو پکڑا جاتا، مار کھاتا، بے عزت ہوتا۔

اس قسم کی بیبیوں کی قرینہ کرنا اور بار بار معصومیت معصومیت پیش کرنا اور دکھانا کہ انہوں نے ارتکاب جرائم نہیں کیا سخت مکروہ اور ترک ادب ہے۔ ان ہزاروں صفات فاضلہ کی ضمن میں اگر یہ بھی بیان ہو تو کچھ مضائقہ نہیں۔ مگر صرف اتنی ہی بات کہ اس نے کسی کسی پتھے کا دو چار آنے کی طرح کے لئے گلا نہیں گھونٹا یا کسی اور کھینٹہ بدی کا مرتکب نہیں ہوا یہ بلاشبہ بھو ہے۔ یہ ان لوگوں کے خیال ہیں جنہوں نے انسان کی حقیقی نیکی اور حقیقی کمال میں کبھی غور نہیں کیا۔ جس شخص کا نام ہم انسانِ کامل رکھتے ہیں ہمیں نہیں چاہیے کہ محض ترکِ شر کے پہلو سے اس کی بزرگی کا وزن کریں۔ کیونکہ اس وزن سے اگر کچھ ثابت ہو تو صرف یہ ہوگا کہ ایسا انسان بد معاشوں کے گروہ میں سے نہیں ہے معمولی بھلے ہانسون میں سے ہے۔ کیونکہ جیسا کہ ابھی میں نے بیان کیا ہے محض شہادت سے بازار ہنا کوئی اعلیٰ خوبیوں کی بات نہیں۔ ایسا تو کبھی سانپ بھی کرتا ہے کہ آگے سے خاموشی گزر جاتا ہے۔ اور حملہ نہیں کرتا اور کبھی بھیرا سانپ سے سرنگوں ہو کر گزر جاتا ہے۔ ہزاروں بچے ایسی حالت میں مر جاتے ہیں کہ کوئی مریض بھی کسی انسان کو نہیں پہنچا یا تھا بلکہ انسانِ کامل کی شناخت کے لئے کب خیر کا پہلو دیکھنا چاہیے یعنی یہ دیکھنا کہ حقیقی نیکیاں اس سے گھور میں آئیں۔ اور کیا کیا حقیقی کمالات اس کے دل اور دماغ اور کائنات میں برآورد

ہیں اور کیا کیا صفات فاضلہ اس کے اندر موجود ہیں۔ سو یہی وہ امر ہے جس کو ہمیں نظر رکھ کر حضرت مسیح کے ذاتی کمالات اور انواع خیرات اور ہمارے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے کمالات اور خیرات کا ہر ایک پہلو سے جانچنا چاہیے مثلاً سخاوت، قنوت، مواصلات، حقیقی علم جس کے لئے قدرت سخت گوئی شرط ہے۔ حقیقی مغفوب جس کے لئے قدرت انتقام شرط ہے۔ حقیقی شجاعت جس کے لئے خوفناک دشمنوں کا مقابلہ شرط ہے۔ حقیقی عدل جس کے لئے قدرت ظلم شرط ہے۔ حقیقی رحم جس کے لئے قدرت سزا شرط ہے اور اعلیٰ درجہ کی زیرکی اور اعلیٰ درجہ کا حافظہ اور اعلیٰ درجہ کی فیض رسانی اور اعلیٰ درجہ کی استقامت اور اعلیٰ درجہ کا احسان جن کے لئے نونے اور نظیریں شرط ہیں۔ پس اس قسم کی صفات فاضلہ میں مقابلہ اور موازنہ ہونا چاہیے نہ صرف ترک شر میں جس کا نام بشب صاحب مصونیت رکھتے ہیں کیونکہ نبیوں کی نسبت یہ خیال کرنا بھی ایک گناہ ہے کہ انہوں نے چھدی ڈاکہ وغیرہ کا موقع پا کر اپنے تئیں بھایا یا یہ جو ائمہ ان پر ثابت نہ ہو سکے بلکہ حضرت مسیح علیہ السلام کا یہ فرمانا کہ "بھینک مت کہہ" یہ ایک ایسی وصیت تھی جس پر پادری صاحبوں کو عمل کرنا چاہیے تھا

اگر بشب صاحب تحقیق حق کے درحقیقت شایق ہیں تو وہ اس مضمون کا اشتہار دے دیں کہ ہم مسلمانوں سے اسی طریق سے بحث کرنا چاہتے ہیں کہ ان دونوں نبیوں میں سے کمالا ایسا ہی و اخلاقی و روحانی و تاثیراتی و توفیقی و فعلی و ایمانی و عرفانی و علمی و تقدسی اور طریق معاشرت کی رو سے کون ہی افضل و اعلیٰ ہے۔ اگر وہ ایسا کریں اور کوئی تاریخ مقرر کر کے ہمیں اطلاع دیں تو ہم وعدہ کرتے ہیں کہ ہم میں سے کوئی شخص تاریخ مقررہ پر ضرور حبلہ قرادادہ پر حاضر ہو جائے گا ورنہ یہ طریق محض ایک دھوکہ دینے کی راہ ہے جس کا یہی جواب کافی ہے۔ اور اگر وہ قبول کر لیں تو یہ شرط ضروری ہوگی کہ ہمیں پانچ گھنٹہ سے کم وقت نہ دیا جائے۔

۲۵ مئی ۱۹۰۷ء

راحم خاکسار مرزا غلام احمد از قادیان

## ناظرین کی توجیہ کے لائق اور مخالفوں سے ایک استفسار

دنیا کے لوگ اور سلاطین میں یہ رسم ہے کہ جب ان کا کوئی غضب کسی شہر پر نازل ہوتا ہے اور اس شہر کے باشندوں کے قتل کے لئے عام حکم دیا جاتا ہے تو ایسی صورت میں اگر کسی شخص کو اس سلطنت سے خاص تعلقات ہوتے ہیں تو اس شخص اور اس کے عیال اطفال کی نسبت فرمان شاہی صادر ہو جاتا ہے۔ کہ اس شخص کے مال اور عزت اور جان پر کوئی مشامی سپاہی حملہ نہ کرے۔ ایسا ہی حضرت حوتہ جل شانہ کی عادت میں داخل ہے کہ جس شخص کو اس کی حباب میں کوئی تعلق موجودیت ہے تو اس زمانہ میں جب قہر اور غضب الہی زمین پر نازل ہوتا ہے اور ایک عام قتل کا حکم نافذ ہوتا ہے تب ملائکہ کو جناب حضرت حوتہ جل شانہ سے فحاشی کی جاتی ہے کہ اس گھر کے محافظ ہیں۔ بس یہی صیغہ ہے کہ جب عام طاعون دنیا میں نازل کی گئی تو اسی ابتدائی زمانہ میں جب اس ملک میں طاعون شروع ہوئی۔ خدا تعالیٰ کی طرف سے مجھے الہام ہوا۔ کہ اتنی احاطہ کھل من فی السداری یعنی ہر ایک شخص جو اس گھر کی چار دیواری کے اندر ہے ہیں اس کو طاعون سے بچاؤں گا۔ چنانچہ قریباً گیارہ برس ہوئے۔ جب یہ الہام ہوا تھا اور اس مدت میں کھیل انسان اس دنیا سے نکال دیا گیا ہو کر گذر گئے۔ لیکن ہمارے اس گھر میں اگر ایک کتابھی داخل ہوا۔ تو وہ بھی طاعون سے محفوظ رہا۔ یہ کس قدر حکیم الشان معجزہ ہے۔ لیکن ان کے لئے جو آنکھ بند نہیں کرتے۔ اب بھی اگر کسی کو بگمان ہے کہ یہ انسان کا افتراء ہے۔ یا یہ خدا کا کلام نہیں۔ تو اسے چاہیے کہ ایسا ہی افتراء وہ بھی مشایخ کرے یا تم کھا کر یہ مشایخ کو کہہ کہ خدا کا کلام نہیں۔ پھر میں یقین رکھتا ہوں کہ خدا نے قدیر ضرور اس کو اس بے باکی کا جواب دیکھا۔ اگر تم مشرق سے مغرب تک اور شمال سے جنوب تک سیر کرو۔ تو تمام دنیا میں تمہیں کوئی ایسا علم نہیں ملے گا۔ کہ خدا نے اس کو طاعون کی نسبت یہ تسلی دی ہو کہ وہ اس کے گھر میں نہیں آئیگی چلیے کہ ہمارے مخالف مسلمان اور آریہ اور عیسائی ضرور اس بات کا جواب دیں۔ والسلام علی من اتبع الهدی۔

میرزا غلام احمد مسیح موعود

(اخبار بدر نمبر ۱ جلد ۶ مورخہ ۲۲ مئی ۱۹۰۵ء ص ۱۰۷)